

Uputstvo za upotrebu

PHILIPS robot usisivač XU5000/10

PHILIPS



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/philips-robot-usisivac-xu500010-akcija-cena/>

PHILIPS

HomeRun

Vacuum & Mop
Robot

XU5000



Welcome,
Get started!



home.id/welcome



Registration
and Benefits



Download app



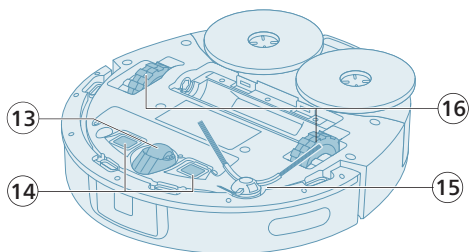
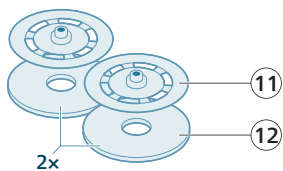
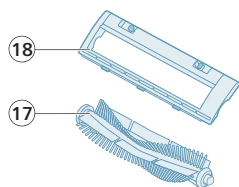
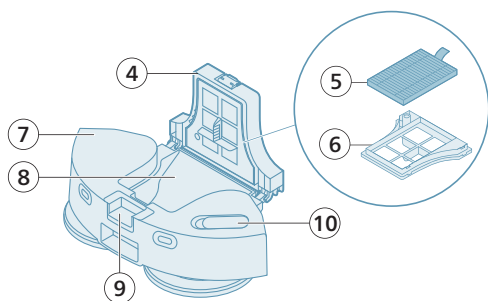
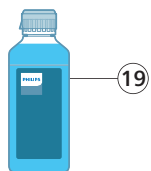
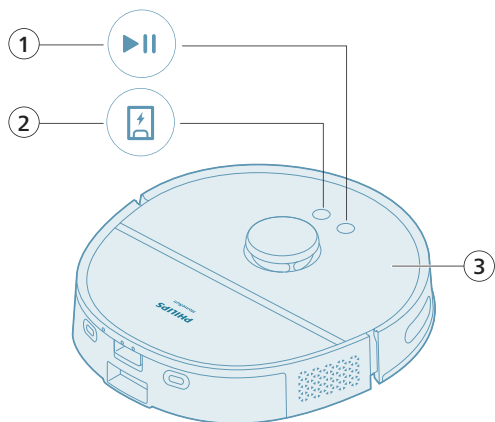
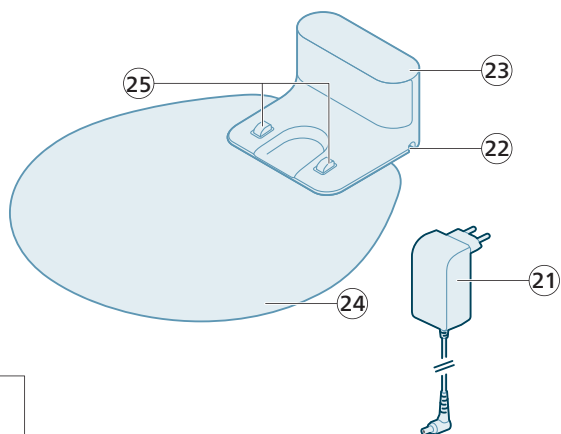
Quick start



Digital manual

English 4
Bahasa Indonesia 41
Bahasa Melayu 79
Čeština 117
Dansk 154
Deutsch 192
Eesti 231
Español 268
Français 306
Hrvatski 345
Italiano 382
Latviešu 421
Lietuviškai 458
Magyar 495
Nederlands 533
Norsk 571
Polski 607
Português 645
Română 682
Shqip 720
Slovenščina 759
Slovensky 796
Srpski 833
Suomi 870
Svenska 907
Tiếng Việt 944
Türkçe 980
Ελληνικά 1017
Български 1058
Македонски 1098
Русский 1137
Українська 1177
Қазақша 1215
ภาษาไทย 1254
简体中文 1296
繁體中文 1336

한국어 1371
العربية 1408



Contents

Introduction	5
Product overview	5
Before first use	5
Preparing for use	6
Install the station	6
Install the side brush	7
Charging the robot	7
Download the app, register, and connect to Wi-Fi	7
Audible signals	9
Set the language of the voice alerts	9
How your robot works	10
Create a map	10
Tell your robot where not to clean by adding zones	11
How your robot cleans	12
Set cleaning mode, adjust settings and cleaning order	12
Using your robot	14
Preparing for a cleaning session	14
Start your first cleaning session via the app	17
Using the robot without the app	17
Your robot's cleaning pattern	18
Returning to the station	18
Auto recharge and resume	18
Cleaning and maintenance	18
When to do maintenance	18
Cleaning the rotary mop pad	19
Cleaning the water tank and dust bin	21
Cleaning the washable filter	24
Cleaning the main brush	27
Cleaning the side brush	28
Cleaning the main wheels and the front caster wheel	29
Cleaning the sensors, contact points and IR signal window	29
Long term storage	30
Indicator light signals and their meaning	30
Reset/restore the robot	31
Child lock	31
Replacement	32
Ordering accessories	32
Removing the rechargeable battery	32
Warranty and support	33
Disposal and recycling	34
Troubleshooting	34

Introduction

Congratulations on your purchase of a Philips HomeRun 5000 Series Robot vacuum cleaner! To get the most out of your robot and access all the advanced functions you can download and install the Philips HomeRun Robot App. You can also find support videos and frequently asked questions in the app or visit **home.id**.

Read the separate safety booklet carefully before you use the robot for the first time and save it for future reference.

Product overview

- 1 Start/stop button
- 2 Return button
- 3 Top cover
- 4 Dust bin lid
- 5 Washable filter
- 6 Filter casing
- 7 Cleaning module
- 8 Dust bin
- 9 Cleaning module release button
- 10 Water tank cap
- 11 Mop pad holder
- 12 Rotary mop pad
- 13 Front caster wheel
- 14 Charging contact points (robot)
- 15 Side brush
- 16 Main wheels
- 17 Main brush
- 18 Brush cover
- 19 Philips floor cleaner XV1493
- 20 Cleaning tool
- 21 Adapter
- 22 Power cord socket
- 23 (Charging) station
- 24 Placemat
- 25 Charging contact points (station)

Before first use

- 1 Take the appliance out of the box and remove all packaging.
- 2 Remove the protection covers.
- 3 If you see any sign of visible damage, go to **home.id** or contact the Consumer Care Center in your country.

i Note: A small amount of clean water residue may be present inside the water tank. This is a result of factory quality checks. Rest assured, the device is thoroughly clean and safe for use.

Preparing for use

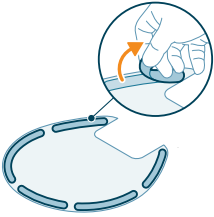
Tips for choosing the best location for installing the station:

- Do not place the station in bright sunlight or under furniture. This will block the infrared signal that helps the robot find its way back to the station.
- Install the station on a level surface against a wall.
- Install the station on a hard floor.
- Do not place the station near stairs or a heat source (radiator).
- Install in a location with good Wi-Fi coverage.

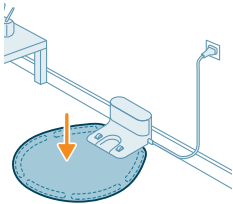
Install the station

Install the station

- 1 Peel off the stickers on the back of the placemat.



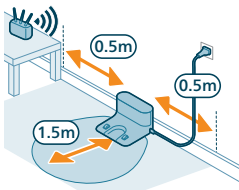
- 2 Turn the placemat to the front side and stick it firmly on the ground before placing the station on it.



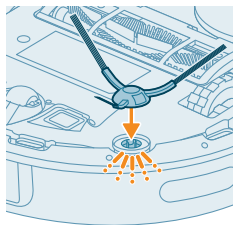
- 3 Install the station within the correct dimensions for placement.

i Note: Keep 0.5 meters of space on the sides of the station and 1.5 meters in front of the station.

- 4 Connect the station to the power supply.
- 5 Make sure that the remaining part of the power cable is well concealed behind the station so that the robot cannot drive over it.

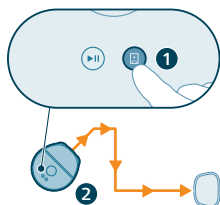


Install the side brush



Attach the side brush by clicking it into the correct position on the bottom of the robot.

Charging the robot



- 1 Turn the robot to its correct position and put the robot on the floor in front of the station.

i Note: Make sure buttons on the top cover are facing the station.

- 2 Make sure that the station is connected to the power supply.
- 3 Press the return button. The robot drives to the correct position in the station.
- 4 Wait until the robot is fully charged.

If the battery is empty, the robot will not drive itself to the correct position. In this case, follow the next steps:

- 1 Turn the robot to its correct position and put the robot on the floor in front of the station.

i Note: Make sure buttons on the top cover are facing the station.

- 2 Align the charging contact points on the bottom of the robot with the charging contact points on the station.
- 3 Put robot on the station and make sure that the charging contacts on the bottom of the robot make contact with the charging contacts of the station.

i Note: Make sure that the robot is in its correct position and starts to charge.

i Note: The buttons on the top cover of the robot will light up white (battery level: 15%–100%) or amber (battery level: <15%) when the robot starts charging. If the battery is empty, it may take a while before the robot indicates that it is charging.

- 4 Wait until the robot is fully charged.

Download the app, register, and connect to Wi-Fi

App content

The Philips HomeRun Robot App allows you to control your robot from anywhere. You can also manage settings and quickly access support.

With the app, you can:

- Create a map, or virtual floor plan, of your home.
- Select which rooms to clean.
- Switch between different cleaning modes and settings for each room.
- Monitor the cleaning session in real time and check the battery level.

- Receive notifications and alerts.
- Schedule a cleaning session.
- See the maintenance status and find replacement parts.
- Watch how-to-use videos.
- Access the full user manual.
- Find answers in the FAQs.
- Contact Consumer Care.

Downloading the app

1 Scan the QR code on the left or on the packaging of the robot to download the Philips HomeRun Robot App.

Or:

Search for 'Philips HomeRun Robot App' in the Apple App Store or one of the Android App Stores.

- 2** Download and install the app.
- 3** Follow the instructions in the app.



Registering a personal account

You can register a personal account and benefit from the following advantages:

- Control the robot from more than one device, e.g. a smart phone.
- Save important data like customized cleaning plans for your home.

i Note: If you change your phone and you don't have an account, then you'll lose all customized cleaning plans.

i Important: Philips values and respects your privacy. A link to our privacy notice can be found in the app before registering.

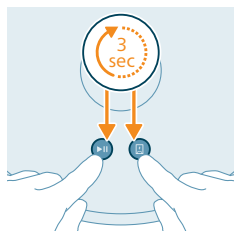
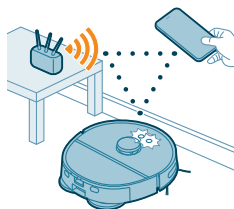
Setting up the Wi-Fi connection

i Before you begin: make sure that the robot and your mobile device have good Wi-Fi coverage, and that your mobile device is connected to the Wi-Fi network that you would like the robot to be connected to.

- 1** Press the 'Add robot' button in the app and follow the instructions.
- 2** Pair the robot with the Wi-Fi in the app. Make sure that you have your Wi-Fi password at hand.

- 3** Press and hold the start/stop button and return button at the same time for three seconds. The light on the front edge of the robot will flash white to indicate that the robot is in Wi-Fi set-up mode.
- 4** Tap on the join button if it's visible in the app to connect with the **'Philips robot'** network.

i Note: If the join button is not visible in the app, leave the app and go to Wi-Fi under 'Settings' on your mobile device. There you can select the **'Philips robot'** network and connect to it. After connecting to 'Philips robot', manually go back to the HomeRun robot app to continue the Wi-Fi connection.



i Note: Your robot can connect to both 2.4GHz and 5GHz frequency Wi-Fi bands.

If the Wi-Fi pairing fails:

- Quit the HomeRun app.

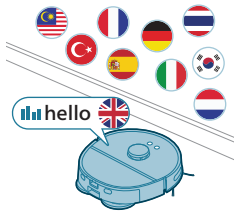


- Check your mobile Wi-Fi connection.
- Check if you selected the correct model.
- Check if you entered the correct Wi-Fi password.
- Check if the robot is still in Wi-Fi set-up mode.

i Note: You will know if pairing hasn't been successful if you see the light on your robot flash amber.

i Note: If you are unable to solve the problem, visit **home.id** for support information and the contact details of Consumer Care.

Audible signals

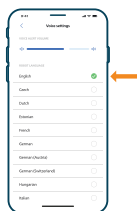


- The voice alert language of the robot can be changed from English to your local language. To change the language, download the app and connect the robot with the Wi-Fi, so that it can download the new language.
- The app will give alerts and reminders if the robot needs attention. This way you'll be fully informed on the real-time status, even if the robot cleans while you're away.

Set the language of the voice alerts

i You can set the language of the voice alerts immediately after you have connected the robot to Wi-Fi.

- 1 Make sure that the robot is connected to the app.
- 2 In two places in the app you can find the option to change the language of the voice alert.
 - On the same app screen where you are asked to name the robot.
 - Or by pressing the "Settings" icon on the top right corner and then choosing the "Voice settings" tab.



3 Then choose the language of the voice alert there.

How your robot works

Create a map

How mapping works

The robot drives through the rooms and quickly scans them to build a map of the floor.

Map Editor

In the app, you can use Map Editor to:

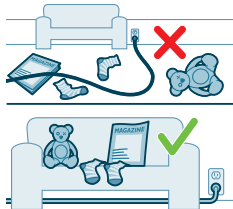
- Edit rooms (merge/divide rooms, name rooms) so you can customize the cleaning routine of the robot per room.
- Add zones to specify where the robot can and cannot clean.
- Create a map for each floor of your home and store up to 5 maps. If something changes in the environment, your robot will automatically re-map the area in the next cleaning session.

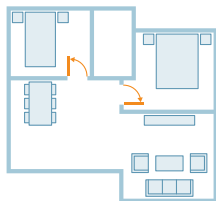
Preparing the room for mapping

Help your robot drive through each room to create a map, or floor plan.

Check the following:

- Is the robot and station on the floor you want to map?
- Is all furniture in its regular place?
- Are small objects, like cables and toys, tidied away?





- Have you left doors between rooms open?
- Have you closed doors that lead outside?

i Note: If the robot gets stuck on an object, it will either stop mapping or go to sleep.

i Important: Make sure your robot has a clear path through the house.

Create and edit a map

i Important: When the robot is done mapping, it will find its way back to the station on its own.

i Important: Before starting the mapping process, remove the mop pads and mop pad holders from the robot. If the mop pads are attached, the robot's built-in carpet detection feature will prevent it from moving across and mapping carpeted areas. Removing the mop pads and holders ensures that the entire space, including carpets, is thoroughly mapped for optimal cleaning performance.

i Important: In case the robot is unable to move across the carpet, move the carpet to a different location till the robot finishes mapping.

- 1 To create a map, either tap on "Create map" in the home screen directly after pairing the robot with the app or when no map has previously been created. Or tap on the "Settings" icon on the top right corner, select "My maps", and select the "+" icon on the top right corner. Then follow the instructions in the app.
- 2 To edit your map, either tap on the map icon in the home screen or the "Setting" icon on the top right corner, select "My maps", and select "Edit map" for the map that you would like to edit.

i Note: You can only edit the map that is currently in use.

Tell your robot where not to clean by adding zones

Add zones where you want your robot to avoid by going to Map Editor in the app. It's a small icon on the bottom right-hand side of your map.

Virtual wall and No-Go zone

Virtual walls (↔) seal off a room that leads to an area you do not want the robot to go. No-Go zones (⊘) section off an area within a room for the robot to avoid.

You can use Virtual walls and No-Go zones to:

- Protect fragile objects. The robot is only able to detect objects that are at least 2.5 cm in height, length and width.
- Prevent the robot from getting stuck while cleaning.

i Note: The robot can get stuck on high pile carpets, carpets with fringes or very light rugs like in the bathroom. Also the robot cannot detect cables on the floor.

- Protect the robot.

i Note: Do not use the robot in places where it could become covered, partially or completely, in water.

i Important: virtual walls and No-Go zones should not be used to protect against hazards.

i Important: virtual walls and No-Go zones should not prevent the robot from returning to the station.

No-Mop zone

Create No-Mop zones (🚫) to prevent the robot from mopping carpets or rugs.

i Note: The robot will avoid the No-Mop zones when the robot is in 'Vac and Mop' and 'Mop' modes.

How your robot cleans

In the app, the following can be selected:

Area	Description
Regular	Use this for normal, daily cleaning of your whole floor. If the robot does not recognize the environment, it will map first and then clean using the last set mode. Once it has completed the clean, it will return to the station.
Room	Use it to clean one or several rooms, rather than the whole floor.
Zone	Use it to clean part of one or multiple rooms, rather than the whole floor.

Set cleaning mode, adjust settings and cleaning order

In the app, you can select five different cleaning modes for each room. These are standard modes that can be used in most situations. You can customize your cleaning mode by fine-tuning cleaning preferences and advanced settings.

Cleaning modes

Mode	Description
Vac & Mop	Vacuum and mop in one go. Ideal for regular cleaning of floors. ⚠️ IMPORTANT: For mopping sensitive hard floors, such as parquet floors, set the water level in the app to the lowest level.
Vacuum	Vacuum only. Ideal for areas that shouldn't be mopped. i Note: The "Vacuum" mode is only available when the mop pads are not installed.
Mop	Mop only. Ideal for hard floors that need a light clean.

Mode	Description
Quiet	Suction power will be lowered to minimize noise, and robot sounds will be muted.
Intensive	Vacuum and mop in one go. Ideal for thorough cleaning of small areas. Note that it is not recommended to clean large areas in this mode. The robot passes the area 5 times, so the cleaning time and battery usage will increase significantly.

Mode settings

For the "Vac & Mop", "Vacuum", and "Mop" modes, you can fine-tune the following mode settings:

Setting	Description
Suction power	Change the suction power: - Low : Uses less energy and makes less noise. - Normal : a regular, effective clean that uses moderate energy. - High : good for cleaning larger areas and more energy efficient than Max. - Max : good for removing pet hair and tougher particles lodged in carpets.
Mop Wetness	Determine the flow rate that is pumped from the electric water tank onto the mop:  IMPORTANT: Do not add water hotter than 60°C to the water tank. - Low: uses less water. Good for floors with minimal dirt. - Medium: removes superficial dirt. - High: removes tougher marks, like footprints, for a spotless finish.
Repetition	Tell your robot how many passes you'd like it to make: One pass is enough for a regular clean. Consider multiple passes if you need to remove stubborn areas of dirt. Multiple passes increase the overall cleaning time.

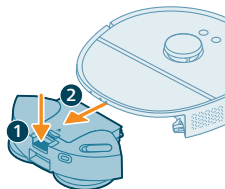
Cleaning order

You can set your own cleaning order in the app by tapping on the setting icon in the top right corner and selecting "Cleaning order".

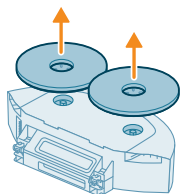
Using your robot

Preparing for a cleaning session

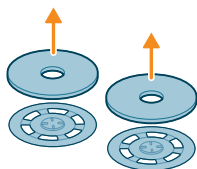
- 1 Press the release button and remove the cleaning module from the robot.



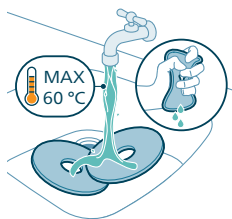
- 2 Remove the mop pad holders.



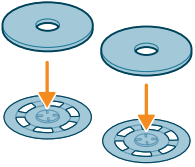
- 3 Remove the rotary mop pads from the mop pad holders.



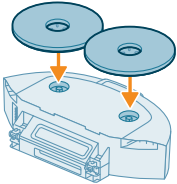
- 4 Pre-wet the rotary mop pads.



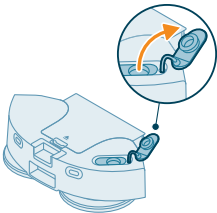
- 5 Stick the rotary mop pads to the mop pad holders.



- 6 Install the mop pad holders onto the cleaning module.



- 7 Open the cap of the water tank.



- 8 Fill the water tank with water up to 60°C.

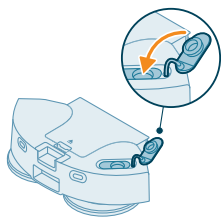


- 9 Optional: add 1 ml of Philips floor cleaner XV1493 in the water tank.

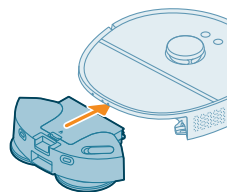


i Note: only use the supplied Philips floor cleaner XV1493, which is specially developed for our devices to ensure optimal performance and to elongate its lifetime.

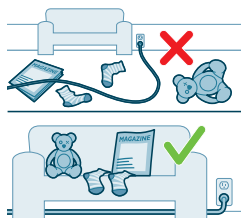
i Note: using alternative cleaning detergents may compromise and potentially damage the machine's interior components.



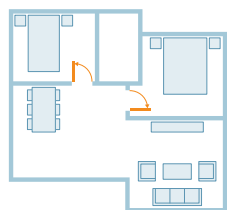
10 Close the water tank cap.



11 Insert the cleaning module back into the robot.



12 Remove all cables, wires and cords from the floor to prevent the robot from getting entangled in them.



13 Open all internal doors.



14 Start a cleaning session from the app or press the start/stop button on the robot.

Start your first cleaning session via the app

Start

- 1 Open the app.
- 2 Select the cleaning area: 'Regular', 'Room', or 'Zone'.
- 3 Press the 'start' icon.

i Note: If the battery level is too low, cleaning cannot start. Wait until the robot is sufficiently charged before you start a cleaning session.

Stop

- 1 Press the Pause icon in the app. The robot stops.
- 2 Press the Start icon again. The robot continues.
- 3 Press the Return icon. The robot goes back to the station.

Using the robot without the app

i Note: For an optimal experience, we recommend using the app.

Without the app, you can use the two buttons on the robot to operate it:

- Start/stop button
 - Long press (3s) to turn the robot on and off.
 - Short press to start cleaning or to pause cleaning. Press again to resume cleaning.

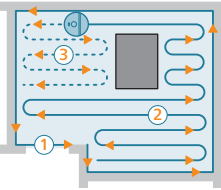
i Note: When you start a cleaning session by pressing the start/stop button on the robot, the robot runs in the 'Vac & Mop' mode by default.

- Return button
 - Short press (when the robot is not cleaning): the robot will find the station and charge.
 - Short press while cleaning: the robot will stop cleaning. Short press again: the robot returns to the station to charge.
 - Short press when the robot is driving back to the station: the robot will pause returning to the station. Press again to let it drive back to the station.

i Note: To deactivate Wi-Fi, reset the appliance and remove the robot in the app. To turn on Wi-Fi, add the robot in the app again.

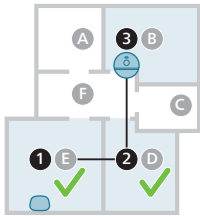
i Note: You can reset/restore the robot by pressing and holding the return button on top of the robot for 15 seconds."

Your robot's cleaning pattern



The robot cleans the home in a structured way. The robot cleans room by room and always starts by cleaning the edges of the room first before covering the remaining surface.

Returning to the station



After the robot has completed its cleaning session, the robot will automatically drive back to the station to recharge.

Auto recharge and resume

When the battery runs low (<15%) while cleaning, the robot automatically returns to the station to recharge. It will calculate the required power based on the remaining cleaning area, and once the battery is sufficiently charged, the robot will resume cleaning.

You can disable this function in the app by tapping on the settings icon in the top right corner and then toggling the "resume clean" option on or off.

i Note: After you disable this function in the app, the robot will not continue unfinished cleaning tasks after it is charged.

Cleaning and maintenance

When to do maintenance

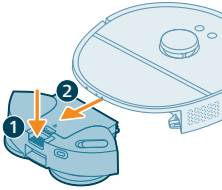
Item	Cleaning	Replacement
Rotary mop	After use	3-6 months
Main brush	Monthly	6-12 months
Washable filter	Monthly	3-6 months
Side brush	Monthly	6-12 months

Main wheels & Front caster wheel	Monthly	-
LDS navigation(LiDAR) sensor	Monthly	-
Sensors: - Infrared signal sensors - Anti-drop sensor (4x)	Monthly	-
Charging contact points (robot and station)	Monthly	-
Placemat	Monthly	

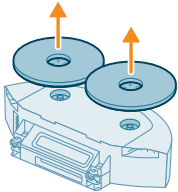
Cleaning the rotary mop pad

i Note: Do not clean the rotary mop pads with any cleaning detergent. Use tap water only.

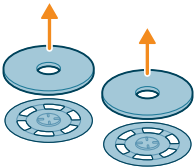
- 1 Press the release button and remove the cleaning module from the robot.

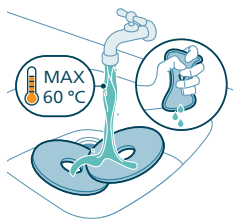


- 2 Remove the mop pad holders.

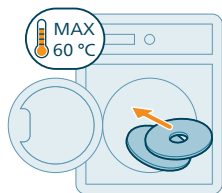


- 3 Remove the rotary mop pads from the mop pad holders.

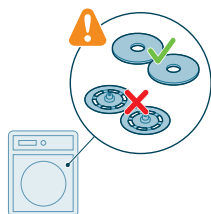




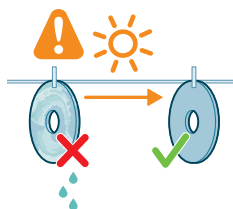
- 4 Rinse the rotary mop pads under the tap with water up to 60°C.



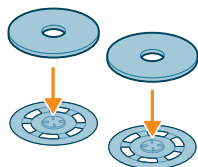
- 5 You can also wash the rotary mop pads in the washing machine.



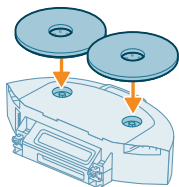
i Note: Do not wash the mop pad holders in the washing machine.



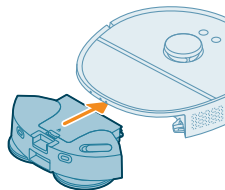
- 6 Air dry the rotary mop pads.



- 7 Stick the rotary mop pads to the mop pad holders.



8 Install the mop pad holders onto the cleaning module.

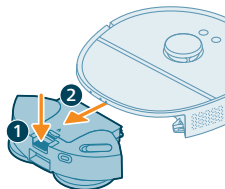


9 Insert the cleaning module back into the robot.

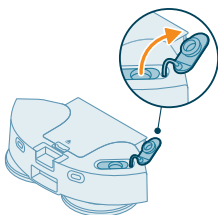
Cleaning the water tank and dust bin

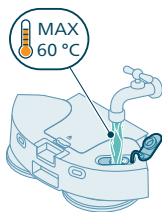
i Note: Do not clean the water tank and dust bin with any cleaning detergent. Use tap water only.

1 Press the release button and remove the cleaning module from the robot.

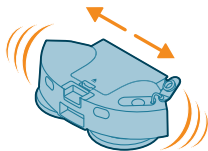


2 Open the cap of the water tank.

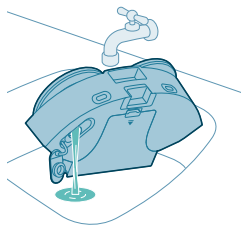




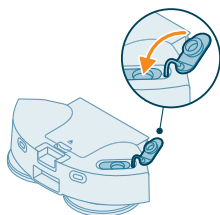
3 Fill the water tank with water up to 60°C.



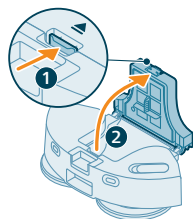
4 Shake the water tank over the sink.



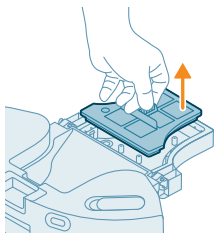
5 Pour out any remaining water in the water tank.



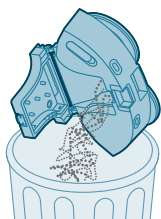
6 Close the cap of the water tank.



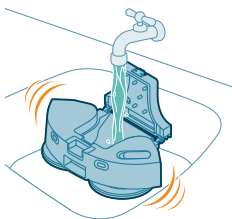
7 Press the release button to open the dust bin.



8 Remove the filter casing from the lid.



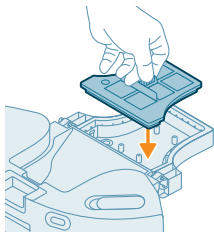
9 Pour out the collected dust in the dust bin.



10 Rinse the dust bin under the tap.

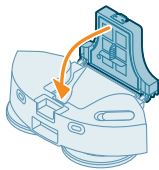


11 Air dry the dust bin.



12 Place the filter casing back into the lid.

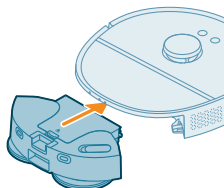
13 Close the lid of the dust bin.



14 Use a clean dry cloth to wipe the outside of the cleaning module.



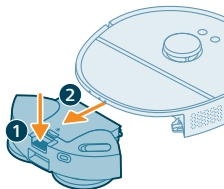
15 Insert the cleaning module back into the robot.

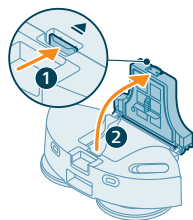


Cleaning the washable filter

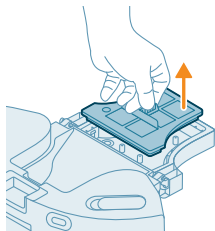
i Note: Do not clean the washable filter with any cleaning detergent. Use tap water only.

1 Press the release button and remove the cleaning module from the robot.

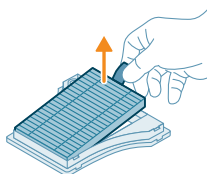




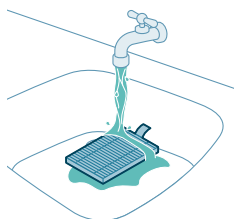
2 Press the release button to open the dust bin.



3 Remove the filter casing from the lid.



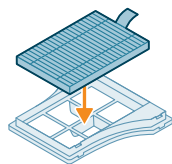
4 Pull the washable filter out of the casing.



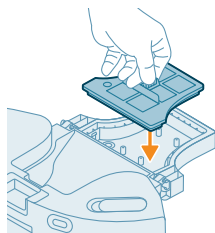
5 Rinse the washable filter under the tap.



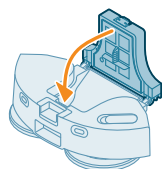
6 Air dry the washable filter.



7 Insert the dry washable filter in the casing.



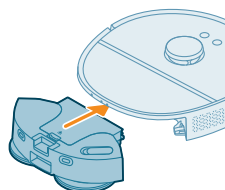
8 Place the filter casing back into the lid.



9 Close the lid of the dust bin.



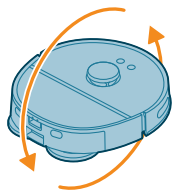
10 Use a clean dry cloth to wipe the outside of the cleaning module.



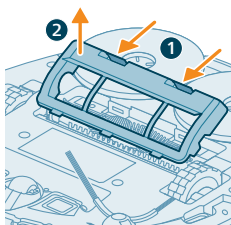
11 Insert the cleaning module into the robot.

Cleaning the main brush

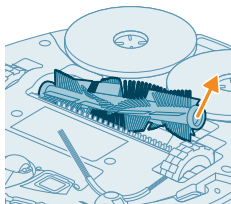
- 1 Place the robot upside down on a flat and stable surface.



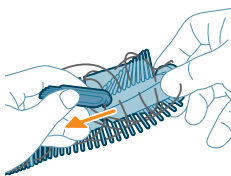
- 2 Push the release buttons of the brush cover at the same time to lift and remove the brush cover.



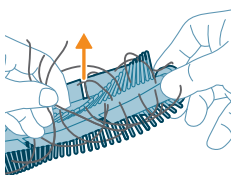
- 3 Pull the main brush out.

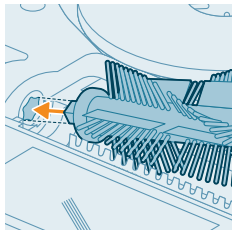


- 4 Use the cleaning tool to cut through the hairs.

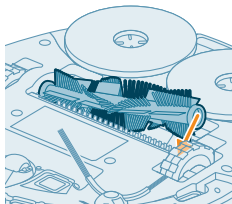


- 5 Remove the hairs and dirt from the main brush.

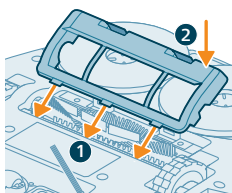




- 6 Install the main brush in the correct location. Match the square-shaped peg with the square-shaped hole.

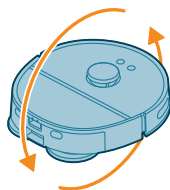


- 7 Insert the other end of the brush into position.

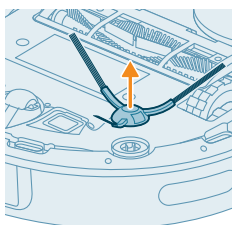


- 8 Put the lips of the brush cover in the correct cutouts.

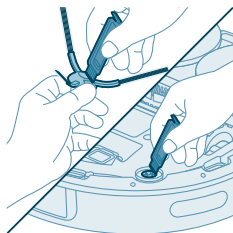
Cleaning the side brush



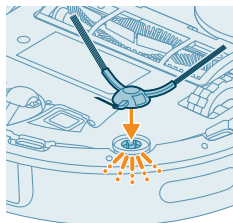
- 1 Place the robot upside down on a flat and stable surface.



- 2 Remove the side brush.

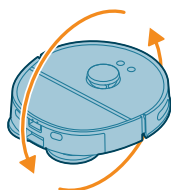


- 3 Use the cleaning tool to remove dust or fluff from the side brush and the robot.

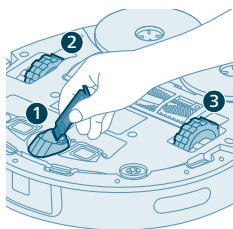


- 4 Attach the side brush by clicking it into the correct position on the bottom of the robot.

Cleaning the main wheels and the front caster wheel



- 1 Place the robot upside down on a flat and stable surface.



- 2 Use the cleaning tool to remove dust or fluff from the front caster wheel and main wheels.

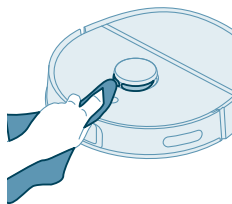
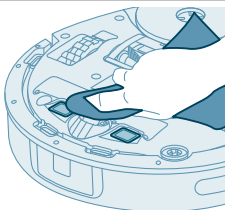
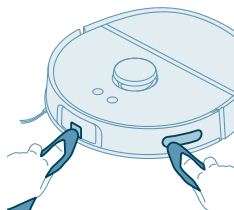
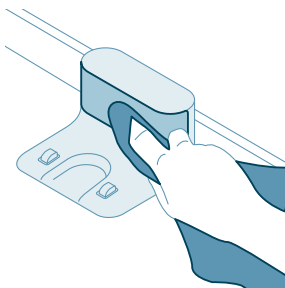
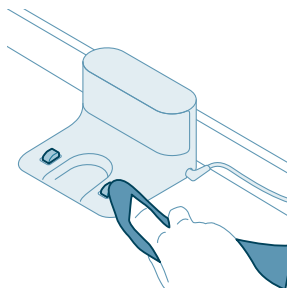
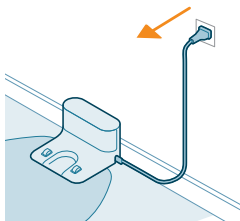
Cleaning the sensors, contact points and IR signal window

To maintain good cleaning performance, you have to clean sensor, contact points and IR signal window from time to time with a dry non-abrasive cloth.

- 1 Unplug the station from the wall socket.
- 2 Use a soft non-abrasive dry cloth to clean the components.

i Note: Do not use cleaning detergents.

i Note: Do not use other ways to clean the components.



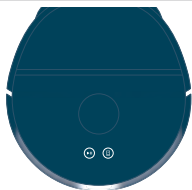
Long term storage

- 1 Charge the battery until it is full.
- 2 Store the robot within a temperature range from 8 °C to 35 °C.

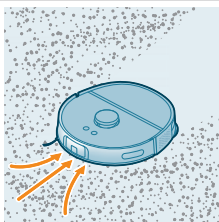
Indicator light signals and their meaning

Signal

Meaning of signal

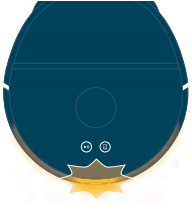


The light on the robot lights up white during cleaning.



The robot is cleaning the floor.

Signal



The light on the robot flashes orange.

Meaning of signal

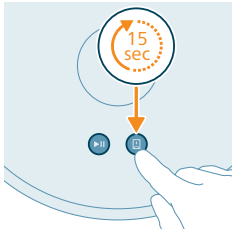


The robot runs into an error that needs your attention.

Pay attention to the voice message on the robot, or go to the HomeRun app for more information.



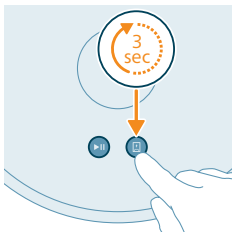
Reset/restore the robot



You can reset/restore the robot by pressing and holding the return button on top of the robot for 15 seconds.

i Note: After resetting/restoring the robot, the robot needs to reconnect the app, and the relevant settings in the app are removed.

Child lock



- 1 Activate child lock in the app or press the return button on the robot for 3 seconds.
- 2 To deactivate child lock, deselect child lock in the app or press the return button on the robot for 3 seconds again.

Replacement

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country .

Replacement parts:

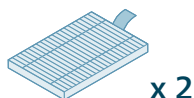
XV1452

2 pairs of replacement
rotary mop pads



XV1453

Maintenance kit with 2
filters, 1 main brush and 1
side brush.



XV1493

Robot floor cleaner



Removing the rechargeable battery

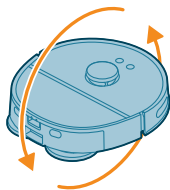
To remove the rechargeable battery, follow the instructions below. You can also take the robot to a Philips service center to have the rechargeable battery

removed. Contact the Philips Consumer Care Center in your country for the address of a service center near you.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the product and when you dispose of the rechargeable battery.

Warning: Before you remove the battery, make sure that the product is disconnected from the station and that the battery is completely empty.

- 1 Start the robot from a place somewhere in the room and not from the station.
- 2 Let the robot run until the rechargeable battery is empty to make sure that the rechargeable battery is completely discharged before you remove it and dispose of it.
- 3 Place the robot upside down on a flat and stable surface.
- 4 Undo the screws of the battery compartment lid and remove the lid.
- 5 Lift out the rechargeable battery from the compartment.
- 6 Disconnect it by pressing the little clip on the battery connector to release the battery connector.
- 7 Take the robot and the rechargeable battery to a collection point for electrical and electronic waste.

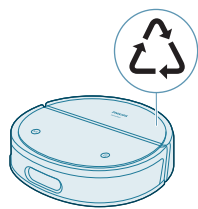


Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website **www.home.id/warranty**.

Your robot vacuum cleaner has been designed and developed with the greatest possible care. In the unfortunate case that your robot needs repair, the Consumer Care Centre in your country will help you by arranging any necessary repairs in the shortest possible time and with maximum convenience. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Disposal and recycling



Do not dispose the robot in the regular trash. Make sure to bring it to your the recycling facility for electrical equipment.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, go to the Philips HomeRun Robot App or visit **home.id**, where can also find support videos and frequently asked questions. You can also contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The robot doesn't switch on.	The battery is low.	Charge the robot on the station before use.
	The ambient temperature is too low or too high.	Use the robot at a temperature between 8 °C and 35 °C.
The robot is unable to pair with the app.	The robot is no longer in pairing mode.	Put the robot back in pairing mode by holding the return and start/stop button at same time (the light on the front edge of the robot will flash white to indicate that the robot is in Wi-Fi set-up mode).
	The Wi-Fi connection (signal) is not good.	Place the robot in an area with a good Wi-Fi signal.
	A wrong Wi-Fi network selected.	Make sure you select the correct Wi-Fi network.
	A wrong password used.	Make sure you use the correct Wi-Fi password.
	A wrong robot model is selected in the app.	Make sure you select the correct robot model.
The app and the robot lose connection.	A wrong app is downloaded	Always use the app that you have downloaded via the QR-code from the quick start guide.
	The robot has gone out of reach of the Wi-Fi signal.	Wait for robot to drive back into area with a good Wi-Fi signal.

Problem	Possible cause	Solution
	The robot has gone into sleep mode.	The robot will go into sleep mode if it has not returned to the station. Press any button on the robot to awake the robot. Then send it to the station via the app or by pressing the return button.
	The Wi-Fi password has been changed.	When Wi-Fi details have changed: add the robot to the app again.
	The Wi-Fi network name has been changed.	When Wi-Fi details have changed: add the robot to the app again.
	Another user logged in.	If you log in with different account details, you will need to add the robot to the app again.
The email with the verification code has not been received.	The verification code email may take up to a minute to arrive.	Wait more than a minute for the email.
	The email has not been sent.	Tap on the "resend" button.
	The email may have landed in 'spam' or 'junk' folder.	Check the 'spam' or 'junk' folders. (The sender e-mail address starts with: HomeRun_noreply@).
	A wrong email address is used.	Check if you have used the correct email address.
	The phone or computer doesn't have good internet connection to receive the email.	Make sure the phone or computer has a good internet connection.
The robot can't find station.	The station is not connected to the power supply.	Connect the station to the power supply.
	The sensors on robot and/or station are dirty.	Clean all the sensors of the robot and the station.
	A No-Go, No-Mop, No-Vac, or virtual wall was placed too close to the station, or on the robot's way back to the station.	Do not save No-Go, No-Mop, No-Vac, or virtual wall too close to the station, or on the robot's way back to the station.
	The station has been placed on a spot with very bright light.	Don't put the station in a place with very bright light (like direct sun light) this may interfere with the infra red signal.

Problem	Possible cause	Solution
The robot pushes the station away.	The station is not standing close to a wall.	Place station with the back towards a wall.
	The sensors on robot and/or station are dirty.	Clean all the sensors of the robot and the station.
	The station doesn't have enough space around it (0.5 meter to each side and 1.5 m to the front).	Make sure the station has enough space around it.
The robot doesn't clean properly.	The dust bin of the robot is full.	Empty the dust bin of the robot.
	Obstacles are stuck in the brushes.	Remove all obstacles from the brushes.
	The filter has not been cleaned.	Clean the filter regularly.
	The filter has not been placed back or has not been placed back correctly.	Place the filter back correctly.
Too much water comes out of the mop / the robot makes the floor too wet.	The mop pads need to be replaced.	Replace the mop pads. Purchase new mop pads via the app or on www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
	The mop wetness is set too high.	Set the mop wetness lower in the app. ⚠ IMPORTANT: For mopping sensitive hard floors, such as parquet floors, set the mop wetness in the app to minimum.
Robot misses areas for cleaning/ robot does not clean the whole area/ robot has began to miss certain spots	The sensors of the robot are no longer clean.	Clean the robot's sensors with a dry cloth.
	The robot is working on slippery polished floors.	Make sure the floor is dried before the robot starts cleaning.
	The robot is unable to reach certain areas blocked by furniture or barriers.	Tidy up the area to be cleaned by putting furniture and small objects in their proper place.

Problem	Possible cause	Solution
	The robot is unable to reach certain areas due to high pile carpets or rugs.	The robot can get stuck on high pile carpets and carpets with fringes. Remove the mop pads and mop pad holders completely from the robot and start the cleaning session again. If the robot is still unable to reach the area, move the carpet or rug to a different location.
	The cleaning area is not tidy.	Remove small objects from the floor and tidy up the cleaning area before the robot starts cleaning. The robot can detect obstacles at least 2 cm in height, length and width.
	The robot uses a safety margin when following No-Go, No-Mop and No-Vac zones, or Virtual Walls. The safety margin might block off a certain area.	Make the No-Go, No-Mop, No-Vac, or virtual wall in the app a bit smaller.
The robot has blocked itself with a tangled cable.	There are cables on the floor which the robot is unable to detect.	Stop the robot and remove the brush cover. Check if the main brush is stuck and check if something is stuck in the side brush: remove side brush, take away the cable, reattach the side brush. Remove all cables from the floor before you start a cleaning session.
The robot falls from stairs.	The anti-drop sensors on the bottom of the robot are dirty.	Clean the anti-drop sensors on the bottom of the robot. If the robot continues to fall from stairs, draw a virtual wall on the top of the stairs in the app.
	Objects have been placed on the top step of the stairs that the robot detects and therefore thinks it is safe to drive.	Remove the any objects that are placed on the top steps of the stairs.
The robot doesn't charge or discharges very quickly.	The robot is stored in a space that is too hot or too cold.	Charge and store the robot at a temperature between 8 °C and 35 °C.
There is foam buildup in the water tank and the robot moves strangely.	Detergent different from the recommended Philips Robot Floor Cleaner XV1493 was used, causing the robot to be slippery.	Only use the recommended Philips Robot Floor Cleaner XV1493 or use no detergent at all. If you have used a wrong detergent, clean the robot and its wheels, including a thorough rinse of the water tank.
The robot is making an abnormal noise.	The filter has not been placed back correctly.	Check if filter is placed back correctly.

Problem	Possible cause	Solution
	The robot has cleaned up a hard piece of dirt, which is now moving around inside the dustbin.	Empty the dustbin.
The brushes are no longer turning.	Hairs are stuck in the main brush.	Remove hairs with the brush cleaning tool provided with the robot.
	Other obstacles are stuck in the brushes.	Remove other obstacles from the brushes.
	The main brush was not placed back correctly.	Remove the main brush and reassemble it. Align the square protrusion on the main brush with the square hole on the cleaning module.
The side brush gets deformed.	Something may have gotten stuck in the side brush.	- Put brush in hot water for a while and let it dry. - Purchase a new side brush via the app or on www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
The robot won't drive on to a black floor.	The robot thinks a pitch black floor is a falling hazard - the cliff detection is activated.	- Make sure lights are switched on in the room with pitch black flooring. - Clean the anti-drop sensor on the bottom of the robot.
A schedule is set, but the robot doesn't start cleaning according to the schedule.	The 'do not disturb' function may be activated.	Check in the app if the 'do not disturb' function is switched on at the same time as the schedule.
	The robot is in sleep mode.	Make sure that the robot is charging in the station. The robot will go into sleep mode if it has not returned to the station. Press any button on the robot to awake the robot. Then send it to the station via the app or by pressing the Return button.
	The wrong time zone has been selected in the app.	You can change the time zone in the app in 'My Account' under 'Profile'.
	The robot has lost connection with the Wi-Fi network.	Make sure the Wi-Fi network is working.
	The battery of the robot is empty.	Make sure that the station is connected to the power supply.
It is not possible to log in to the robot app account.	The email address has been changed.	Create a new app account in case the email address has been changed.
	The password is wrong.	Enter the correct password.

Problem	Possible cause	Solution
		In case the password is forgotten, tap on 'forgot password' and follow the steps.
	The wrong country region is selected.	Select the correct country region in the app.
Pop-up messages about app or firmware updates continue to be received.	App updates or firmware updates are not installed.	For continuous improvement of the robot we recommend installing all updates.
The Philips HomeRun Robot App is not available in my country.	VPN may be blocking access to the right country information.	Disable any VPN service you are using.
	Google or Apple account may be set to a different country.	Change the Google or Apple account information to match the country you bought the robot in.
The firmware update fails.	The battery level is too low	The battery level of the robot needs to be more than 30% in order to install an update.
	The robot is not at the station	Make sure the robot is charging in the station when you install the update.
	The Wi-Fi signal is not good enough.	Ensure the robot is in a spot with strong Wi-Fi
The robot finished mapping, but I do not see a map in the app.	The robot got stuck or blocked while mapping.	Return the robot to the station and restart the mapping process. Identify the location where the robot got stuck earlier and remove any obstacles or block the robot from accessing that area. Remove the mop pads and mop pad holders from the robot before starting the remapping process. Once the map has been created, you can create a no-go zone to prevent the robot from entering that area again.
	The Philips HomeRun Robot App is not refreshed.	Clear the cache and refresh the app. Navigate to the Profile section of the app and select "Clear Cache". Once the cache has been cleared, return to your Robot List and swipe down to refresh the app.
My map is lost from the app.	The maximum amount of maps had been reached.	The robot will create a new map when it recognizes a new environment. If you already have 5 maps, the robot will override an old one.
The robot starts remapping.	There are environment changes.	When furniture moves or doors open or close from their regular position, the robot remaps to account for this.

Problem	Possible cause	Solution
	There are reflective surfaces.	Surfaces like mirrors or floor-to-ceiling-windows reflect the robot's laser causing disorientation.
	The robot is mapping an empty room.	Rooms that have very little furniture, or none at all, can confuse your robot.
	The robot is mapping inside a corridor.	A deep corridor can affect the robot's laser reception, which means it's temporarily unable to orientate itself.
I do not want to use the Wi-Fi function.	The Wi-Fi function can be deactivated on your device.	To deactivate Wi-Fi, reset the appliance and remove the robot in the app. To turn on Wi-Fi, add the robot in the app again.
The robot is not responding.	Child lock is activated.	To check whether child lock is activated on your robot, press and hold the Return button for 3 seconds. A voice alert will indicate the activation status of the child lock. If the child lock is activated, simply press and hold the Return button for 3 seconds again to deactivate it. In case this does not work, reset the robot by pressing and holding the Return button for 15 seconds. You will then need to add the robot to the app again.

Isi

Pendahuluan	42
Tinjauan umum produk	42
Sebelum menggunakan alat pertama kali	42
Menyiapkan penggunaan	43
Memasang stasiun	43
Pasang sikat samping	44
Mengisi daya robot	44
Unduh aplikasi, daftar, dan sambungkan ke Wi-Fi	44
Tanda suara	46
Mengatur bahasa peringatan suara	47
Cara kerja robot Anda	47
Membuat peta	47
Beri tahu robot Anda tempat yang tidak boleh dibersihkan dengan menambahkan zona	48
Cara robot Anda membersihkan	49
Atur mode pembersihan, sesuaikan pengaturan dan urutan pembersihan	49
Menggunakan robot Anda	51
Menyiapkan untuk sesi pembersihan	51
Mulailah sesi pembersihan pertama Anda melalui aplikasi	54
Menggunakan robot tanpa aplikasi	54
Pola pembersihan robot Anda	55
Kembali ke stasiun	55
Mengisi daya dan melanjutkan secara otomatis	55
Pembersihan dan perawatan	56
Waktu pemeliharaan	56
Membersihkan kain pel putar	56
Membersihkan tangki air dan wadah debu	58
Membersihkan filter yang dapat dicuci	62
Membersihkan sikat utama	64
Membersihkan sikat samping	66
Membersihkan roda utama dan roda bantu depan	67
Membersihkan sensor, titik kontak, dan jendela sinyal IR	67
Penyimpanan jangka panjang	68
Sinyal lampu indikator dan artinya	68
Mereset/memulihkan robot	69
Kunci anak	69
Penggantian	69
Memesan aksesoris	69
Melepas baterai isi ulang	70
Garansi dan dukungan	71
Pembuangan dan daur ulang	71
Mengatasi masalah	71

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Robot pembersih vakum Philips HomeRun 5000 Series Anda! Untuk mendapatkan hasil maksimal dari robot Anda dan mengakses semua fungsi lanjutan, Anda dapat mengunduh dan menginstal Aplikasi Robot Philips HomeRun. Anda juga dapat menemukan video dukungan dan pertanyaan umum di aplikasi atau kunjungi **home.id**.

Baca buklet keselamatan terpisah dengan cermat sebelum menggunakan robot untuk pertama kalinya dan simpanlah untuk referensi di kemudian hari.

Tinjauan umum produk

- 1 Tombol mulai/berhenti
- 2 Tombol kembali
- 3 Tutup atas
- 4 Tutup wadah debu
- 5 Filter yang dapat dicuci
- 6 Casing filter
- 7 Modul pembersih
- 8 Wadah debu
- 9 Tombol pelepas modul pembersih
- 10 Tutup tangki air
- 11 Penahan kain pel
- 12 Kain pel putar
- 13 Roda bantu depan
- 14 Titik kontak pengisian daya (robot)
- 15 Sikat samping
- 16 Roda utama
- 17 Sikat utama
- 18 Pelindung sikat
- 19 Pembersih lantai Philips XV1493
- 20 Alat pembersih
- 21 Adaptor
- 22 Soket kabel listrik
- 23 Stasiun (pengisian daya)
- 24 Alas
- 25 Titik kontak pengisian daya (stasiun)

Sebelum menggunakan alat pertama kali

- 1 Keluarkan alat dari kotak dan lepaskan semua kemasan.
- 2 Lepaskan tutup pelindung.
- 3 Jika Anda melihat tanda-tanda kerusakan apa pun, kunjungi **home.id** atau hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

i Catatan: Sejumlah kecil residu air bersih mungkin tersisa di dalam tangki air. Ini adalah hasil pemeriksaan kualitas pabrik. Alat ini sepenuhnya bersih dan aman digunakan.

Menyiapkan penggunaan

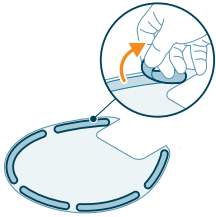
Tips memilih lokasi terbaik untuk memasang stasiun:

- Jangan letakkan stasiun di bawah sinar matahari yang terang atau di bawah furnitur. Hal ini akan menghalangi sinyal inframerah yang membantu robot menemukan jalan kembali ke stasiun.
- Pasang stasiun pada permukaan yang datar dan menempel ke dinding.
- Pasang stasiun di lantai yang keras.
- Jangan letakkan stasiun di dekat tangga atau sumber panas (radiator).
- Pasang di lokasi dengan jangkauan Wi-Fi yang baik.

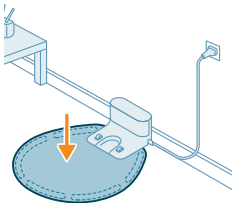
Memasang stasiun

Memasang stasiun

- 1 Kelupas stiker di bagian belakang alas.



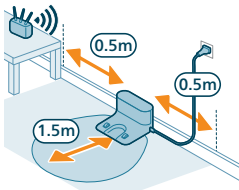
- 2 Putar alas ke sisi depan dan tempelkan dengan kuat di lantai sebelum meletakkan stasiun di atasnya.



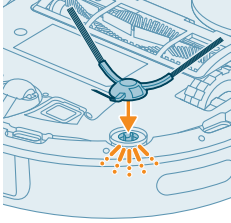
- 3 Pasang stasiun dalam dimensi penempatan yang benar.

i Catatan: Sisakan ruang 0,5 meter di samping stasiun dan 1,5 meter di depan stasiun.

- 4 Sambungkan stasiun ke catu daya.
- 5 Pastikan sisa kabel daya tersembunyi dengan baik di belakang stasiun agar tidak terinjak oleh robot.

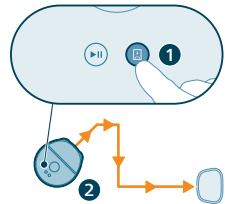


Pasang sikat samping



Pasang sikat samping dengan memasukkannya ke posisi yang benar di bagian bawah robot.

Mengisi daya robot



- 1 Putar robot ke posisi yang benar dan letakkan robot di lantai di depan stasiun.

i Catatan: Pastikan tombol di penutup atas menghadap stasiun.

- 2 Pastikan stasiun tersambung ke catu daya.
- 3 Tekan tombol kembali. Robot bergerak ke posisi yang benar di stasiun.
- 4 Tunggu hingga daya baterai robot terisi penuh.

Jika baterainya kosong, robot tidak akan bergerak ke posisi yang benar. Ikuti langkah-langkah berikut untuk mengatasi masalah tersebut:

- 1 Putar robot ke posisi yang benar dan letakkan robot di lantai di depan stasiun.

i Catatan: Pastikan tombol di penutup atas menghadap stasiun.

- 2 Sejajarkan titik kontak pengisian daya di bagian bawah robot dengan titik kontak pengisian daya di stasiun.
- 3 Letakkan robot di stasiun dan pastikan titik kontak pengisian daya di bagian bawah pada robot menyentuh titik kontak pengisian daya pada stasiun.

i Catatan: Pastikan robot berada pada posisi yang benar dan mulai mengisi daya.

i Catatan: Tombol di penutup atas robot akan menyala putih (level baterai: 15%–100%) atau kuning (level baterai: <15%) saat robot mulai mengisi daya. Jika daya baterai kosong, mungkin perlu beberapa saat sebelum robot menunjukkan bahwa baterai sedang diisi daya.

- 4 Tunggu hingga daya baterai robot terisi penuh.

Unduh aplikasi, daftar, dan sambungkan ke Wi-Fi

Konten aplikasi

Aplikasi Robot Philips HomeRun memungkinkan Anda mengontrol robot dari mana saja. Anda juga dapat mengelola pengaturan dan mengakses dukungan dengan cepat.

Dengan aplikasi ini, Anda dapat:

- Membuat peta atau denah lantai virtual rumah Anda.
- Memilih ruangan yang ingin dibersihkan.

- Beralih antara mode pembersihan dan pengaturan yang berbeda untuk setiap ruangan.
- Memantau sesi pembersihan secara real time dan memeriksa level baterai.
- Menerima notifikasi dan peringatan.
- Menjadwalkan sesi pembersihan.
- Mengecek status pemeliharaan dan menemukan suku cadang pengganti.
- Menonton video cara penggunaan.
- Mengakses panduan pengguna lengkap.
- Temukan jawaban di Pertanyaan Umum.
- Menghubungi Layanan Konsumen.

Mengunduh aplikasi

- 1 Pindai kode QR di sebelah kiri atau pada kemasan robot untuk mengunduh Aplikasi Robot Philips HomeRun.

Atau:

Cari 'Aplikasi Robot Philips HomeRun' di Apple App Store atau salah satu Toko Aplikasi Android.

- 2 Unduh dan instal aplikasi.
- 3 Ikuti petunjuk dalam aplikasi.



Mendaftarkan akun pribadi

Anda dapat mendaftarkan akun pribadi dan mendapatkan keuntungan-keuntungan berikut:

- Mengendalikan robot di lebih dari satu perangkat, misalnya smartphone.
- Menyimpan data penting seperti rencana pembersihan khusus untuk rumah Anda.



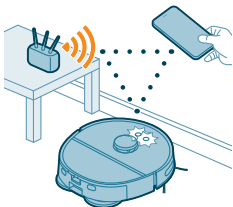
i Catatan: Jika Anda mengganti ponsel dan tidak memiliki akun, Anda akan kehilangan semua rencana pembersihan khusus.

i Penting: Philips menghargai dan menghormati privasi Anda. Tautan ke pemberitahuan privasi kami dapat ditemukan di aplikasi sebelum mendaftar.

Menyiapkan koneksi Wi-Fi

i Sebelum Anda memulai: Pastikan robot dan perangkat seluler Anda memiliki jangkauan Wi-Fi yang baik, dan perangkat seluler Anda terhubung ke jaringan Wi-Fi yang Anda inginkan untuk dihubungkan ke robot.

- 1 Tekan tombol 'Add robot' (Tambahkan robot) di aplikasi dan ikuti petunjuknya.
- 2 Hubungkan robot dengan Wi-Fi dalam aplikasi. Pastikan kata sandi Wi-Fi Anda disimpan di tempat yang mudah ditemukan.





- 3 Tekan dan tahan tombol mulai/berhenti dan tombol kembali secara bersamaan selama tiga detik. Lampu pada tepi depan robot akan berkedip putih untuk menunjukkan bahwa robot sedang dalam mode pengaturan Wi-Fi.
- 4 Ketuk tombol gabung jika terlihat di aplikasi untuk terhubung dengan jaringan '**robot Philips**'.

i Catatan: Jika tombol bergabung tidak terlihat di aplikasi, keluar aplikasi dan masuk ke Wi-Fi di menu 'Pengaturan' pada perangkat seluler Anda. Di sana Anda dapat memilih jaringan '**Philips robot**' dan menyambungkannya. Setelah terhubung ke 'robot Philips', kembali secara manual ke aplikasi robot HomeRun untuk melanjutkan koneksi Wi-Fi.

i Catatan: Robot Anda dapat terhubung ke pita Wi-Fi frekuensi 2,4GHz dan 5GHz.

Jika penyambungan Wi-Fi gagal:

- Keluar dari aplikasi HomeRun.

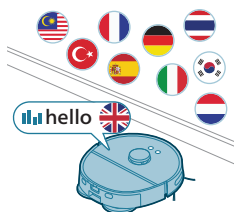


- Periksa koneksi Wi-Fi seluler Anda.
- Periksa apakah model yang Anda pilih sudah benar.
- Periksa apakah kata sandi Wi-Fi yang Anda masukkan sudah benar.
- Periksa apakah robot masih dalam mode penyiapan Wi-Fi.

i Catatan: Anda akan tahu bahwa koneksi belum berhasil jika Anda melihat lampu pada robot berkedip kuning.

i Catatan: Jika Anda tidak dapat menyelesaikan masalah, kunjungi **home.id** untuk informasi dukungan dan detail kontak Layanan Konsumen.

Tanda suara

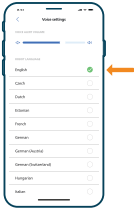


- Bahasa peringatan suara robot dapat diubah dari bahasa Inggris ke bahasa lokal Anda. Untuk mengubah bahasa, unduh aplikasi dan hubungkan robot dengan Wi-Fi sehingga robot dapat mengunduh bahasa baru.
- Aplikasi akan memberikan peringatan dan pengingat jika robot membutuhkan perhatian. Dengan demikian, Anda akan mendapat informasi lengkap tentang status real-time bahkan jika robot membersihkan saat Anda tidak berada di rumah.

Mengatur bahasa peringatan suara

i Anda dapat langsung mengatur bahasa peringatan suara setelah menyambungkan robot ke Wi-Fi.

- 1 Pastikan robot terhubung ke aplikasi.
- 2 Anda dapat menemukan opsi untuk mengubah bahasa peringatan suara dalam dua tempat di aplikasi.
 - Pada layar aplikasi yang sama saat Anda diminta menuliskan nama robot.
 - Atau dengan menekan ikon "Pengaturan" di sudut kanan atas, lalu pilih tab "Pengaturan suara".
- 3 Lalu pilih bahasa peringatan suara di sana.



Cara kerja robot Anda

Membuat peta

Cara kerja pemetaan

Robot tersebut melaju melewati ruangan dan dengan cepat memindai ruangan untuk membuat peta lantai.

Editor Peta

Di aplikasi, Anda dapat menggunakan Editor Peta untuk:

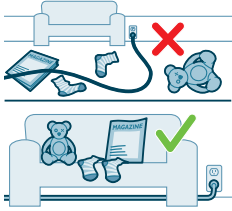
- Mengedit ruangan (menggabungkan/membagi ruangan, memberi nama ruangan) sehingga Anda dapat menyesuaikan rutinitas pembersihan robot per ruangan.
- Menambahkan zona untuk menentukan lokasi yang dapat dibersihkan dan tidak dapat dibersihkan robot.
- Membuat peta untuk setiap lantai rumah Anda dan menyimpan hingga 5 peta. Jika terjadi perubahan pada lingkungan, robot akan secara otomatis memetakan ulang area ini pada sesi pembersihan berikutnya.

Menyiapkan ruangan untuk pemetaan

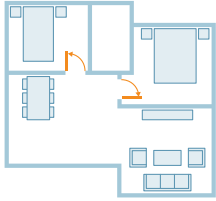
Permudah jalan robot melewati setiap ruangan untuk membuat peta, atau denah lantai.

Periksa hal berikut:

- Apakah robot dan stasiun berada di lantai yang ingin Anda petakan?
- Apakah semua furnitur berada di tempat biasanya?



- Apakah benda kecil, seperti kabel dan mainan, sudah dirapikan?



- Sudahkah Anda membuka pintu antar ruangan?
- Sudahkah Anda menutup pintu yang mengarah ke luar?

i Catatan: Jika robot terjebak pada suatu objek, robot akan berhenti memetakan atau beralih ke mode tidur.

i Penting: Pastikan robot Anda memiliki jalur yang jelas untuk melintasi rumah.

Membuat dan mengedit peta

i Penting: Setelah robot selesai memetakan, robot akan menemukan jalan kembali ke stasiunnya sendiri.

i Penting: Sebelum memulai proses pemetaan, lepaskan kain pel dan penjepit kain pel dari robot. Jika kain pel terpasang, fitur deteksi karpet bawaan robot akan mencegahnya bergerak melintasi dan memetakan area berkarpet. Melepas kain pel dan penjepitnya memastikan bahwa seluruh ruang, termasuk karpet, dipetakan secara menyeluruh untuk performa pembersihan yang optimal.

i Penting: Jika robot tidak dapat bergerak melintasi karpet, pindahkan karpet ke lokasi yang berbeda sampai robot selesai melakukan pemetaan.

- 1 Untuk membuat peta, ketuk "Buat peta" di layar beranda langsung setelah menghubungkan robot dengan aplikasi atau saat belum ada peta yang dibuat sebelumnya. Atau ketuk ikon "Pengaturan" di sudut kanan atas, pilih "Peta saya", dan pilih ikon "+" di sudut kanan atas. Kemudian, ikuti petunjuk dalam aplikasi.
- 2 Untuk mengedit peta Anda, ketuk ikon peta di layar beranda atau ikon "Pengaturan" di sudut kanan atas, pilih "Peta saya", lalu pilih "Edit peta" untuk peta yang ingin Anda edit.

i Catatan: Anda hanya dapat mengedit peta yang saat ini sedang digunakan.

Beri tahu robot Anda tempat yang tidak boleh dibersihkan dengan menambahkan zona

Tambahkan zona yang ingin dihindari robot Anda dengan membuka Editor Peta di aplikasi. Ikon ini adalah ikon kecil di sisi kanan bawah peta Anda.

Dinding virtual dan zona Dilarang Lewat

Dinding virtual (↔) menutup ruangan yang mengarah ke area yang tidak diinginkan untuk didatangi robot. Zona terlarang (⊘) merupakan bagian dari area di dalam ruangan yang harus dihindari robot.

Anda dapat menggunakan Dinding virtual dan Zona terlarang untuk:

- Melindungi benda-benda mudah pecah. Robot hanya mampu mendeteksi objek yang tinggi, panjang, dan lebarnya minimal 2,5 cm.
- Mencegah robot terjebak selama pembersihan.

i Catatan: Robot dapat tersangkut di karpet bertumpuk tinggi, karpet berumbai, atau karpet sangat tipis, seperti di kamar mandi. Robot juga tidak dapat mendeteksi kabel di lantai.

- Melindungi robot.

i Catatan: Jangan gunakan robot di tempat yang berisiko terendam air, baik sebagian atau seluruhnya.

i Penting: dinding virtual dan zona Dilarang Lewat tidak boleh digunakan untuk mencegah bahaya.

i Penting: dinding virtual dan zona Dilarang Lewat tidak boleh menghalangi robot untuk kembali ke stasiun.

Zona Dilarang Mengepel

Buat zona Dilarang Mengepel (⌧) untuk mencegah robot mengepel karpet atau permadani.

i Catatan: Robot akan menghindari zona Dilarang Mengepel saat robot berada dalam mode 'Vakum dan Pel' dan 'Pel'.

Cara robot Anda membersihkan

Dalam aplikasi, hal-hal berikut dapat dipilih:

Area	Deskripsi
Reguler	Gunakan ini untuk membersihkan seluruh lantai sehari-harinya. Jika robot tidak mengenali lingkungan, robot akan memetakan terlebih dahulu dan kemudian membersihkan menggunakan mode terakhir yang dipilih. Setelah selesai membersihkan, robot akan kembali ke stasiun.
Ruangan	Gunakan untuk membersihkan satu atau beberapa ruangan, bukan seluruh lantai.
Zona	Gunakan untuk membersihkan sebagian ruangan atau beberapa ruangan, bukan seluruh lantai.

Atur mode pembersihan, sesuaikan pengaturan dan urutan pembersihan

Di aplikasi, Anda dapat memilih lima mode pembersihan yang berbeda untuk setiap ruangan. Ini adalah mode-mode standar yang dapat digunakan di

sebagian besar situasi. Anda dapat mengustomisasi mode pembersihan dengan menyesuaikan preferensi pembersihan dan pengaturan lanjutan.

Mode pembersihan

Mode	Deskripsi
Vakum & Pel	Menyedot debu dan mengepel dalam satu gerakan. Ideal untuk pembersihan lantai secara teratur. ⚠ PENTING: Untuk mengepel lantai keras yang sensitif, seperti lantai parket, atur ketinggian air di aplikasi ke tingkat terendah.
Vakum	Vakum saja. Ideal untuk area yang tidak perlu dipel. i Catatan: Mode "Vakum" hanya tersedia jika kain pel tidak dipasang.
Pel	Pel saja. Ideal untuk lantai keras yang memerlukan pembersihan ringan.
Senyap	Daya isap akan diturunkan untuk meminimalkan kebisingan, dan suara robot akan dibisukan.
Intensif	Menyedot debu dan mengepel dalam satu gerakan. Ideal untuk pembersihan menyeluruh pada area berukuran kecil. Perlu diperhatikan bahwa mode ini tidak disarankan untuk membersihkan area-area yang luas. Robot melewati area tersebut sebanyak 5 kali, sehingga waktu pembersihan dan penggunaan baterai akan meningkat secara signifikan.

Pengaturan mode

Untuk mode "Vakum & Pel", "Vakum", dan "Pel", Anda dapat menyesuaikan pengaturan mode berikut:

Pengaturan	Deskripsi
Daya isap	Mengubah daya isap: - Rendah : Menggunakan lebih sedikit energi dan membuat lebih sedikit kebisingan. - Normal : pembersihan yang teratur dan efektif yang menggunakan energi sedang. - Tinggi : ideal untuk membersihkan area yang lebih luas dan lebih hemat energi dibandingkan Maks. - Maks : ideal untuk menghilangkan bulu hewan peliharaan dan partikel keras yang tersangkut di karpet.

Pengaturan**Deskripsi****Kelembapan Pel**

Menentukan laju aliran yang dipompa dari tangki air elektrik ke kain pel:

⚠ PENTING: Jangan menambahkan air bersuhu lebih dari 60 °C ke dalam tangki air.

- Rendah: menggunakan sedikit air. Ideal untuk lantai dengan sedikit kotoran.
- Sedang: menghilangkan kotoran yang dangkal.
- Tinggi: menghilangkan noda yang lebih membandel, seperti jejak kaki, untuk hasil akhir yang bersih.

Pengulangan

Beri tahu robot Anda berapa banyak sapuan yang ingin Anda buat:

Satu kali sapuan cukup untuk pembersihan rutin. Pertimbangkan untuk melakukan beberapa kali sapuan jika Anda perlu menghilangkan kotoran yang membandel.

Beberapa kali pembersihan akan menambah waktu pembersihan keseluruhan.

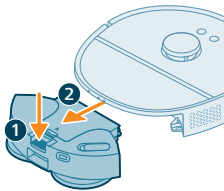
Urutan pembersihan

Anda dapat mengatur sendiri urutan pembersihan di aplikasi dengan mengetuk ikon pengaturan di sudut kanan atas dan memilih "Urutan pembersihan".

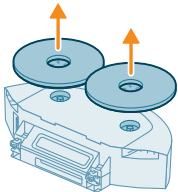
Menggunakan robot Anda

Menyiapkan untuk sesi pembersihan

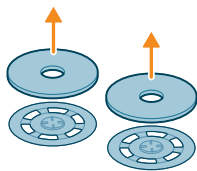
- 1 Tekan tombol pelepas lalu lepaskan modul pembersih dari robot.



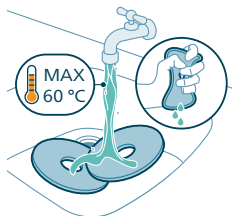
- 2 Lepaskan penjepit kain pel.



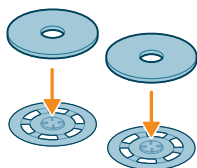
- 3 Lepaskan kain pel putar dari penjepit kain pel.



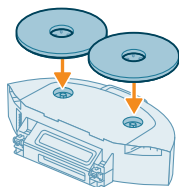
- 4 Basahi kain pel putar terlebih dahulu.



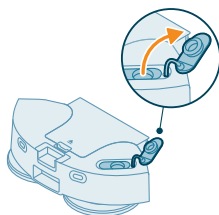
- 5 Tempelkan kain pel putar ke penjepit kain pel.

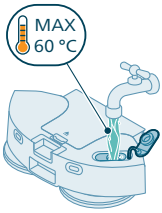


- 6 Pasang penjepit kain pel ke modul pembersih.



- 7 Buka penutup tangki air.





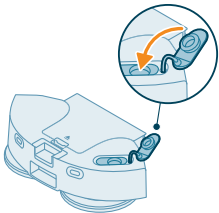
8 Isi tangki dengan air bersuhu maksimal 60 °C.



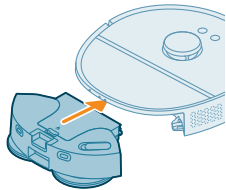
9 Opsional: tambahkan 1 ml pembersih lantai Philips XV1493 ke dalam tangki air.

i Catatan: gunakan hanya pembersih lantai Philips XV1493 yang disertakan, yang khusus dikembangkan untuk perangkat kami guna memastikan performa optimal dan memperpanjang masa pakainya.

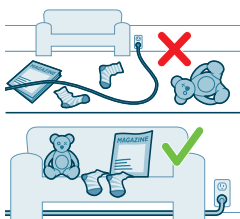
i Catatan: menggunakan deterjen pembersih alternatif dapat membahayakan dan berpotensi merusak komponen internal mesin.



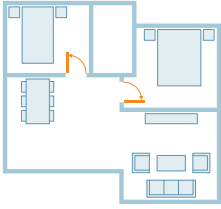
10 Tutup penutup tangki air.



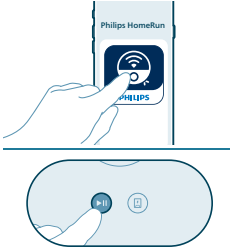
11 Masukkan kembali modul pembersih ke dalam robot.



12 Jauhkan semua kabel, kawat, dan tali dari lantai agar robot tidak terliit.



13 Buka semua pintu di dalam ruangan.



14 Mulai sesi pembersihan dari aplikasi atau tekan tombol mulai/hentikan pada robot.

Mulailah sesi pembersihan pertama Anda melalui aplikasi

Mulai

- 1 Buka aplikasi.
- 2 Pilih area pembersihan: 'Reguler', 'Ruangan', atau 'Zona'.
- 3 Tekan tombol 'mulai'.

i Catatan: Jika level daya baterai terlalu rendah, pembersihan tidak dapat dimulai. Tunggu hingga robot terisi cukup dayanya sebelum Anda memulai sesi pembersihan.

Berhenti

- 1 Tekan tombol Jeda di aplikasi. Robot berhenti.
- 2 Tekan tombol Mulai lagi. Robot kembali berjalan.
- 3 Tekan ikon Kembali. Robot kembali ke stasiun.

Menggunakan robot tanpa aplikasi

i Catatan: Untuk pengalaman yang optimal, kami sarankan untuk menggunakan aplikasi.

Tanpa aplikasi, Anda dapat menggunakan dua tombol pada robot untuk mengoperasikannya:

- Tombol mulai/berhenti
 - Tekan lama (3 dtk) untuk menghidupkan dan mematikan robot.
 - Tekan sebentar untuk mulai membersihkan atau menjeda pembersihan. Tekan lagi untuk melanjutkan pembersihan.

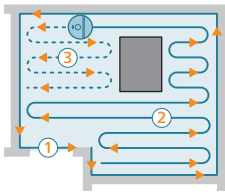
i Catatan: Saat Anda memulai sesi pembersihan dengan menekan tombol mulai/berhenti pada robot, robot akan berjalan dalam mode 'Vakum & Pel' secara default.

- Tombol kembali
 - Tekan sebentar (saat robot tidak sedang membersihkan): robot akan mencari stasiun dan mengisi daya.
 - Tekan sebentar selama pembersihan: robot akan berhenti membersihkan. Tekan sebentar lagi: robot akan kembali ke stasiun untuk mengisi daya.
 - Tekan sebentar saat robot sedang kembali ke stasiun: robot akan menjeda perjalanan ke stasiun. Tekan lagi agar robot melanjutkan perjalanan menuju stasiun.

i Catatan: Untuk menonaktifkan Wi-Fi, atur ulang alat dan lepaskan robot di aplikasi. Untuk mengaktifkan Wi-Fi, tambahkan lagi robot di aplikasi.

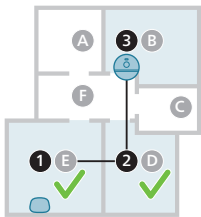
i Catatan: Anda dapat mengatur ulang/memulihkan robot dengan menekan dan menahan tombol kembali di bagian atas robot selama 15 detik".

Pola pembersihan robot Anda



Robot membersihkan rumah secara terstruktur. Robot membersihkan ruangan demi ruangan dan selalu memulai dengan membersihkan bagian tepi ruangan terlebih dahulu sebelum membersihkan permukaan lain.

Kembali ke stasiun



Setelah robot menyelesaikan sesi pembersihannya, robot akan secara otomatis kembali ke stasiun untuk mengisi ulang daya.

Mengisi daya dan melanjutkan secara otomatis

Ketika daya baterai rendah (<15%) saat membersihkan, robot secara otomatis kembali ke stasiun untuk mengisi ulang. Robot akan menghitung daya yang dibutuhkan berdasarkan area pembersihan yang tersisa, dan setelah daya baterai terisi cukup, robot akan melanjutkan pembersihan.

Anda dapat menonaktifkan fungsi ini di aplikasi dengan mengetuk ikon pengaturan di sudut kanan atas, lalu mengaktifkan atau menonaktifkan opsi "lanjutkan pembersihan".

i Catatan: Setelah Anda menonaktifkan fungsi ini di aplikasi, robot tidak akan melanjutkan tugas pembersihan yang belum selesai setelah diisi dayanya.

Pembersihan dan perawatan

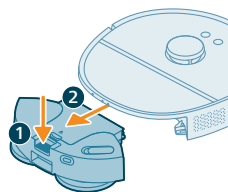
Waktu pemeliharaan

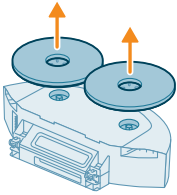
Item	Membersihkan	Penggantian
Pel putar	Setelah penggunaan	3 - 6 bulan
Sikat utama	Setiap bulan	6 - 12 bulan
Filter yang dapat dicuci	Setiap bulan	3 - 6 bulan
Sikat samping	Setiap bulan	6 - 12 bulan
Roda utama & Roda bantu depan	Setiap bulan	-
Sensor navigasi LDS (LiDAR)	Setiap bulan	-
Sensor: - Sensor sinyal inframerah - Sensor tetesan air (4x)	Setiap bulan	-
Titik kontak pengisian daya (robot dan stasiun)	Setiap bulan	-
Alas	Setiap bulan	

Membersihkan kain pel putar

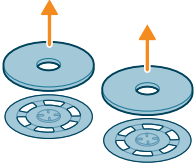
i Catatan: Jangan bersihkan kain pel putar dengan deterjen pembersih apa pun. Gunakan air keran saja.

- 1 Tekan tombol pelepas lalu lepaskan modul pembersih dari robot.

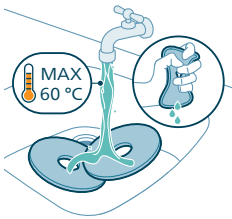




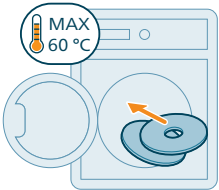
2 Lepaskan penjepit kain pel.



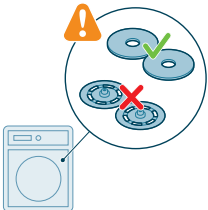
3 Lepaskan kain pel putar dari penjepit kain pel.



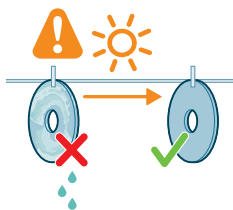
4 Bilas kain pel putar di bawah keran dengan suhu air maksimal 60 °C.



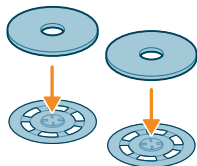
5 Anda juga dapat mencuci kain pel putar di mesin cuci.



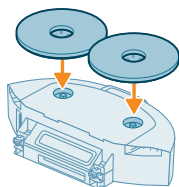
i Catatan: Jangan mencuci penjepit kain pel di mesin cuci.



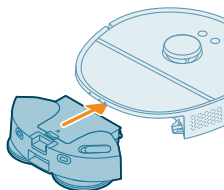
6 Jemur kain pel putar hingga kering.



7 Tempelkan kain pel putar ke penjepit kain pel.



8 Pasang penjepit kain pel ke modul pembersih.

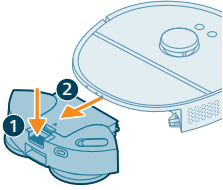


9 Masukkan kembali modul pembersih ke dalam robot.

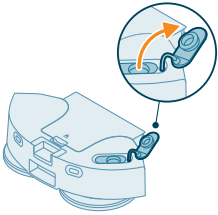
Membersihkan tangki air dan wadah debu

i Catatan: Jangan bersihkan tangki air dan wadah debu dengan deterjen pembersih apa pun. Gunakan air keran saja.

- 1 Tekan tombol pelepas lalu lepaskan modul pembersih dari robot.



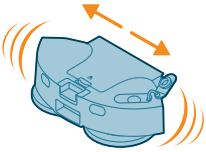
- 2 Buka penutup tangki air.



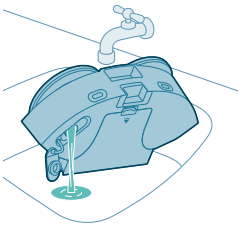
- 3 Isi tangki dengan air bersuhu maksimal 60 °C.

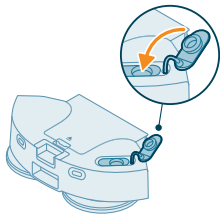


- 4 Guncangkan tangki air di bak cuci atau wastafel.

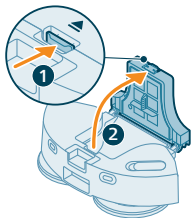


- 5 Keluarkan sisa air di dalam tangki air.

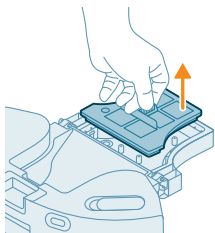




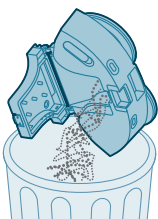
6 Tutup penutup tangki air.



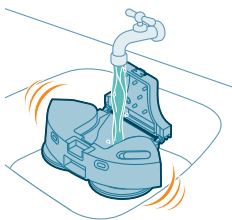
7 Tekan tombol pelepas untuk membuka wadah debu.



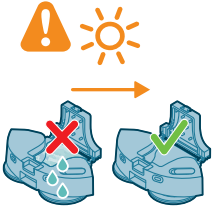
8 Lepaskan casing filter dari tutupnya.



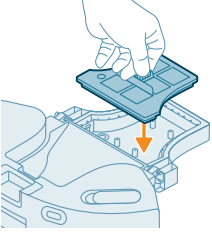
9 Buang debu yang terkumpul dalam wadah debu.



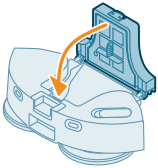
10 Bilas wadah debu dengan air keran.



11 Biarkan wadah debu kering dengan sendirinya.



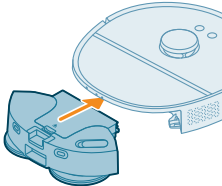
12 Masukkan kembali casing filter ke tutup.



13 Tutup penutup wadah debu.



14 Gunakan kain kering bersih untuk mengelap bagian luar modul pembersih.

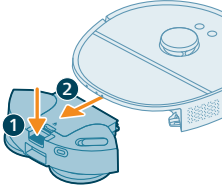


15 Masukkan kembali modul pembersih ke dalam robot.

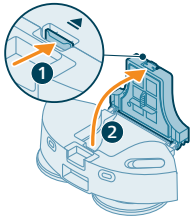
Membersihkan filter yang dapat dicuci

i Catatan: Jangan bersihkan filter yang dapat dicuci dengan deterjen pembersih apa pun. Gunakan air keran saja.

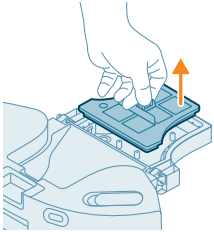
1 Tekan tombol pelepas lalu lepaskan modul pembersih dari robot.



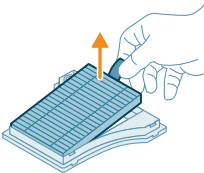
2 Tekan tombol pelepas untuk membuka wadah debu.

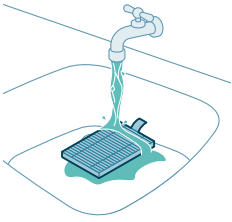


3 Lepaskan casing filter dari tutupnya.



4 Tarik filter yang dapat dicuci keluar dari casing.

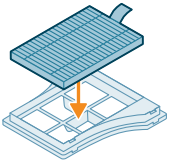




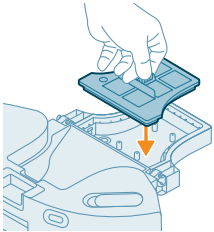
5 Bilas filter yang dapat dicuci di bawah keran.



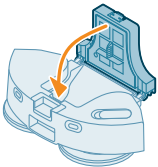
6 Jemur filter yang dapat dicuci hingga kering.



7 Masukkan filter kering yang dapat dicuci ke dalam casing.



8 Masukkan kembali casing filter ke tutup.

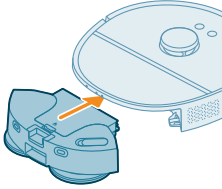


9 Tutup penutup wadah debu.

- 10** Gunakan kain kering bersih untuk mengelap bagian luar modul pembersih.

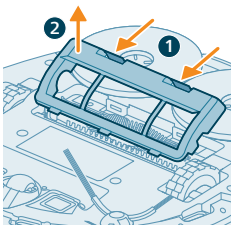
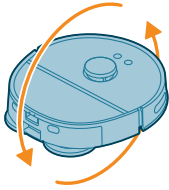


- 11** Masukkan modul pembersih ke dalam robot.

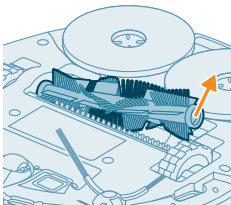


Membersihkan sikat utama

- 1** Letakkan robot terbalik pada permukaan yang datar dan stabil.

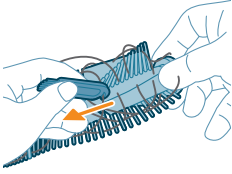


- 2** Tekan tombol pelepas penutup sikat secara bersamaan untuk mengangkat dan melepaskan penutup sikat.

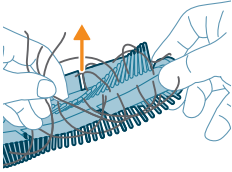


- 3** Keluarkan sikat utama dengan cara ditarik.

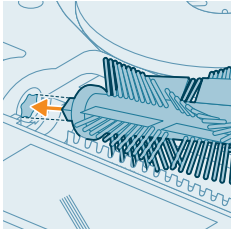
- 4 Gunakan alat pembersih untuk memotong rambut.



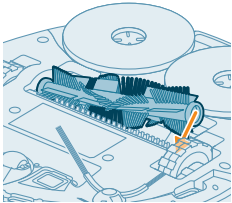
- 5 Hilangkan rambut dan kotoran dari sikat utama.



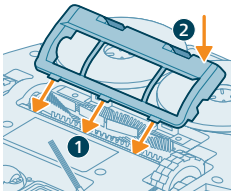
- 6 Pasang sikat utama di lokasi yang benar. Cocokkan tonjolan persegi dengan lubang berbentuk persegi.



- 7 Masukkan ujung sikat lainnya ke posisinya.

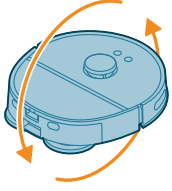


- 8 Letakkan bibir penutup sikat pada lubang yang tepat.

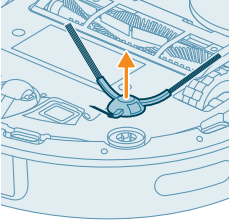


Membersihkan sikat samping

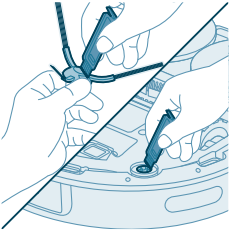
- 1 Letakkan robot terbalik pada permukaan yang datar dan stabil.



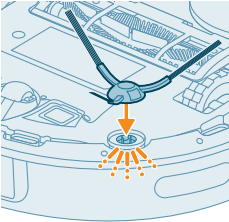
- 2 Lepaskan sikat samping.



- 3 Gunakan alat pembersihan untuk menghilangkan debu atau kotoran dari sikat samping dan robot.

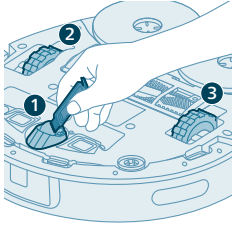
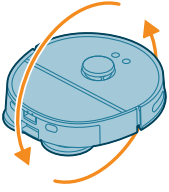


- 4 Pasang sikat samping dengan memasukkannya ke posisi yang benar di bagian bawah robot.



Membersihkan roda utama dan roda bantu depan

- 1 Letakkan robot terbalik pada permukaan yang datar dan stabil.

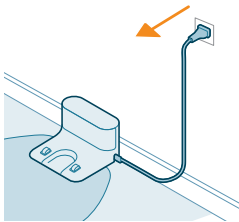


- 2 Gunakan alat pembersih untuk menghilangkan debu atau benang halus dari roda bantu dan roda utama.

Membersihkan sensor, titik kontak, dan jendela sinyal IR

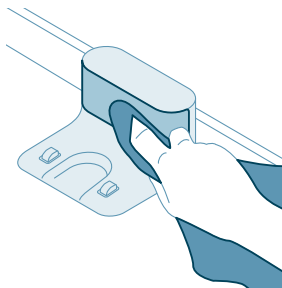
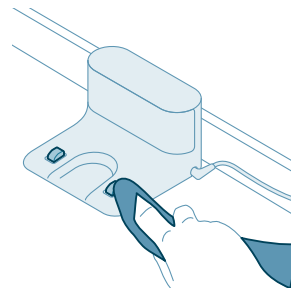
Untuk mempertahankan performa pembersihan yang baik, Anda harus membersihkan sensor, titik kontak, dan jendela sinyal IR dari waktu ke waktu dengan kain kering non-abrasif.

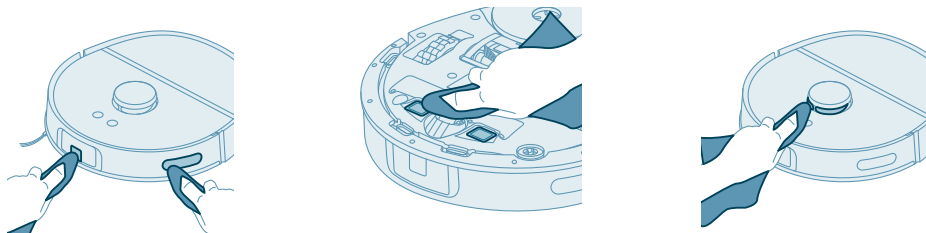
- 1 Cabut kabel stasiun dari stopkontak.
- 2 Gunakan kain kering yang lembut dan non-abrasif untuk membersihkan komponen.



i Catatan: Jangan gunakan deterjen pembersih.

i Catatan: Jangan gunakan cara lain untuk membersihkan komponen.



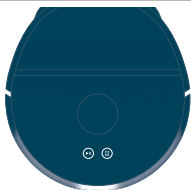


Penyimpanan jangka panjang

- 1 Isi daya baterai hingga penuh.
- 2 Simpan robot dalam kisaran suhu 8 °C hingga 35 °C.

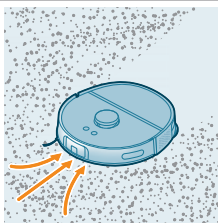
Sinyal lampu indikator dan artinya

Tanda

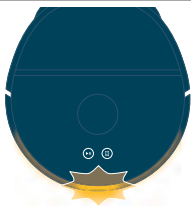


Lampu pada robot menyala putih selama pembersihan.

Arti tanda



Robot sedang membersihkan lantai.



Lampu pada robot berkedip oranye.

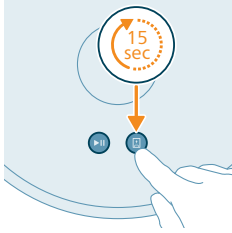


Robot mengalami kesalahan yang memerlukan perhatian Anda.

Perhatikan pesan suara pada robot, atau buka aplikasi HomeRun untuk informasi lebih lanjut.



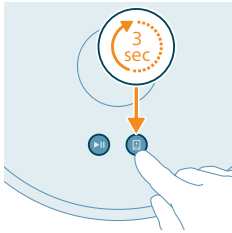
Merest/memulihkan robot



Anda dapat mengatur ulang/memulihkan robot dengan menekan dan menahan tombol kembali di bagian atas robot selama 15 detik.

i Catatan: Setelah merest/memulihkan robot, robot perlu menghubungkan kembali aplikasi, dan pengaturan yang relevan dalam aplikasi akan dihapus.

Kunci anak



- 1 Aktifkan kunci anak di aplikasi atau tekan tombol kembali pada robot selama 3 detik.
- 2 Untuk menonaktifkan kunci anak, batalkan pilihan kunci anak di aplikasi atau tekan lagi tombol kembali pada robot selama 3 detik.

Penggantian

Memesan aksesor

Untuk membeli aksesor atau suku cadang, kunjungi **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** atau kunjungi dealer Philips Anda. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda.

Suku cadang pengganti:

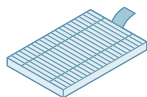
XV1452

2 pasang kain pel putar pengganti



XV1453

Kit pemeliharaan dengan 2 filter, 1 sikat utama, dan 1 sikat samping.



x 2

XV1493

Pembersih lantai robot



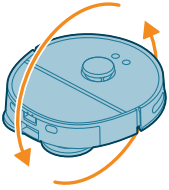
Melepas baterai isi ulang

Ikuti petunjuk di bawah ini untuk mengeluarkan baterai isi ulang. Anda juga dapat membawa robot ke pusat layanan Philips untuk melepas baterai isi ulang. Hubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda untuk alamat pusat layanan terdekat.

Lakukan semua tindakan pencegahan demi keselamatan yang diperlukan ketika menggunakan alat untuk membuka produk dan ketika membuang baterai isi ulang.

Peringatan: Sebelum mengeluarkan baterai, pastikan bahwa produk sudah dicabut dari stasiun dan daya baterai sudah benar-benar habis.

- 1 Hidupkan robot dari suatu tempat di dalam ruangan, bukan dari stasiun.
- 2 Biarkan robot beroperasi sampai baterai isi ulang habis untuk memastikan baterai isi ulang benar-benar habis sebelum Anda melepas dan membuangnya.



- 3 Letakkan robot terbalik pada permukaan yang datar dan stabil.
- 4 Buka sekrup tutup wadah baterai dan buka tutupnya.
- 5 Angkat baterai isi ulang dari kompartemennya.
- 6 Lepaskan dengan menekan klip kecil pada konektor baterai untuk melepaskan konektor baterai.
- 7 Bawa robot dan baterai isi ulang ke tempat pengumpulan untuk limbah listrik dan elektronik.

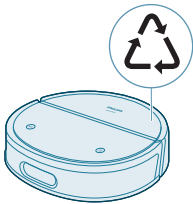
Garansi dan dukungan

Versuni memberikan garansi dua tahun setelah pembelian untuk produk ini. Garansi ini tidak berlaku jika kerusakan disebabkan oleh kesalahan penggunaan atau perawatan. Garansi kami tidak memengaruhi hak Anda berdasarkan undang-undang sebagai konsumen. Untuk informasi lebih lanjut atau untuk mengklaim garansi, silakan kunjungi situs web kami di

www.home.id/warranty.

Robot pembersih vakum Anda telah dirancang dan dikembangkan dengan sangat hati-hati. Jika robot Anda ternyata membutuhkan perbaikan, Pusat Layanan Konsumen di negara Anda akan membantu Anda mengatur perbaikan yang diperlukan dalam waktu sesingkat mungkin dan dengan kenyamanan maksimal. Jika tidak ada Pusat Layanan Konsumen di negara Anda, kunjungi dealer Philips setempat.

Pembuangan dan daur ulang



Jangan buang robot ke tempat sampah biasa. Pastikan untuk membawanya ke fasilitas daur ulang peralatan listrik.

Mengatasi masalah

Bab ini merangkum masalah yang paling umum terjadi pada alat Anda. Jika Anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan informasi di bawah ini, buka Aplikasi Robot Philips HomeRun atau kunjungi **home.id** untuk menemukan video dukungan dan pertanyaan umum. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Robot tidak mau hidup.	Daya baterai tinggal sedikit.	Isi ulang daya robot di stasiun sebelum digunakan.
	Suhu ruangan terlalu dingin atau terlalu panas.	Gunakan robot pada suhu antara 8 °C dan 35 °C.
Robot tidak dapat dihubungkan dengan aplikasi.	Robot sudah tidak dalam mode terhubung.	Kembalikan robot ke mode menghubungkan dengan menahan tombol kembali dan mulai/berhenti secara bersamaan (lampu di tepi depan robot akan berkedip putih untuk menunjukkan bahwa robot dalam mode pengaturan Wi-Fi).
	Koneksi (sinyal) Wi-Fi tidak bagus.	Taruh robot di area dengan sinyal Wi-Fi yang baik.
	Jaringan Wi-Fi yang dipilih salah.	Pastikan Anda memilih jaringan Wi-Fi yang benar.
	Kata sandi yang digunakan salah.	Pastikan Anda menggunakan kata sandi Wi-Fi yang benar.
	Model robot yang dipilih dalam aplikasi salah.	Pastikan Anda memilih model robot yang benar.
Aplikasi dan robot kehilangan koneksi.	Aplikasi yang diunduh salah	Selalu gunakan aplikasi yang Anda unduh melalui kode QR dari panduan memulai cepat.
	Robot berada di luar jangkauan sinyal Wi-Fi.	Tunggu hingga robot kembali ke area dengan sinyal Wi-Fi yang baik.
	Robot telah memasuki mode tidur.	Robot akan masuk ke mode tidur jika belum kembali ke stasiun. Tekan tombol apa pun pada robot untuk mengaktifkan robot. Setelah itu, kembalikan ke stasiun melalui aplikasi atau dengan menekan tombol kembali.
	Kata sandi Wi-Fi telah diubah.	Ketika detail Wi-Fi berubah: tambahkan lagi robot ke aplikasi.
	Nama jaringan Wi-Fi telah diubah.	Ketika detail Wi-Fi berubah: tambahkan lagi robot ke aplikasi.
	Pengguna lain login.	Jika Anda login dengan detail akun yang berbeda, Anda harus menambahkan ulang robot ke aplikasi.
	Email dengan kode verifikasi belum diterima.	Tunggu email lebih dari satu menit.
	Email kode verifikasi mungkin memerlukan waktu hingga satu menit untuk sampai.	
	Email belum dikirimkan.	Ketuk tombol "kirim ulang".

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
	Email mungkin masuk ke folder 'spam' atau 'sampah'.	Periksa folder 'spam' atau 'sampah'. (Alamat e-mail pengirim dimulai dengan: HomeRun_noreply@).
	Alamat email yang digunakan salah.	Periksa apakah Anda menggunakan alamat email yang benar.
	Ponsel atau komputer tidak memiliki koneksi internet yang baik untuk menerima email.	Pastikan ponsel atau komputer memiliki koneksi internet yang baik.
Robot tidak dapat menemukan stasiun.	Stasiun tidak terhubung ke catu daya.	Sambungkan stasiun ke catu daya.
	Sensor pada robot dan/atau stasiun kotor.	Bersihkan semua sensor robot dan stasiun.
	Zona Dilarang Lewat, Dilarang Mengepel, Dilarang Vakum, atau dinding virtual terletak terlalu dekat dengan stasiun, atau di jalur kembali robot ke stasiun.	Jangan menyimpan No-Go, No-Mop, No-Vac, atau dinding virtual terlalu dekat dengan stasiun, atau di jalur kembali robot ke stasiun.
	Stasiun ditempatkan di tempat dengan cahaya yang sangat terang.	Jangan letakkan stasiun di tempat dengan cahaya yang sangat terang (seperti cahaya matahari langsung) karena dapat mengganggu sinyal inframerah.
Robot mendorong stasiun.	Stasiun tidak ditempatkan di dekat dinding.	Tempatkan stasiun dengan membelakangi dinding.
	Sensor pada robot dan/atau stasiun kotor.	Bersihkan semua sensor robot dan stasiun.
	Stasiun ini tidak memiliki ruang yang cukup di sekelilingnya (0,5 meter di setiap sisi dan 1,5 m di bagian depan).	Pastikan stasiun memiliki ruang yang cukup di sekelilingnya.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Robot tidak membersihkan dengan baik.	Wadah debu robot sudah penuh.	Kosongkan wadah debu robot.
	Rintangan tersangkut di sikat.	Singkirkan semua rintangan dari sikat.
	Filter belum dibersihkan.	Bersihkan filter secara teratur.
	Filter belum dipasang kembali atau tidak dipasang dengan benar.	Pasang kembali filter dengan benar.
Terlalu banyak air yang keluar dari pel/robot membuat lantai terlalu basah.	Kain pel perlu diganti.	Ganti kain pel. Beli kain pel baru melalui aplikasi atau di www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
	Tingkat kelembapan pel diatur terlalu tinggi.	Atur tingkat kelembapan pel lebih rendah di aplikasi. ⚠ PENTING: Untuk mengepel lantai keras yang sensitif, seperti lantai parket, atur tingkat kelembapan pel di aplikasi ke minimum.
Robot melewati area yang harus dibersihkan/robot tidak membersihkan seluruh area/robot mulai melewati titik-titik tertentu	Sensor robot mulai kotor.	Bersihkan sensor robot dengan kain kering.
	Robot ini bekerja di atas lantai yang dipoles licin.	Pastikan lantai dikeringkan sebelum robot mulai membersihkannya.
	Robot tidak dapat menjangkau area tertentu yang terhalang oleh furnitur atau penghalang.	Rapikan area yang akan dibersihkan dengan meletakkan furnitur dan benda-benda kecil pada tempatnya.
	Robot tidak dapat menjangkau area tertentu karena tumpukan karpet atau permadani yang tinggi.	Robot dapat terjebak di tumpukan karpet yang tinggi dan permadani dengan rumbai-rumbai. Lepaskan kain pel dan penjepit kain pel sepenuhnya dari robot dan mulai lagi sesi pembersihan. Jika robot masih tidak dapat menjangkau area tersebut, pindahkan karpet atau permadani ke lokasi lain.
	Area pembersihan tidak rapi.	Singkirkan benda-benda kecil dari lantai dan rapikan area pembersihan sebelum robot mulai membersihkan. Robot dapat mendeteksi rintangan dengan tinggi, panjang, dan lebar minimal 2 cm.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
	Robot menggunakan batas aman saat mengikuti zona Dilarang Lewat, Dilarang Mengepel, dan Dilarang Vakum, atau Dinding Virtual. Batas aman mungkin menghalangi area tertentu.	Buat zona Dilarang Lewat, Dilarang Mengepel, Dilarang Vakum, atau dinding virtual di aplikasi sedikit lebih kecil.
Robot terhalang kabel yang kusut.	Ada kabel di lantai yang tidak dapat dideteksi oleh robot.	Hentikan robot dan lepaskan penutup sikat. Periksa apakah sikat utama tersangkut dan periksa apakah ada sesuatu yang tersangkut di sikat samping: lepaskan sikat samping, singkirkan kabelnya, pasang kembali sikat samping. Singkirkan semua kabel dari lantai sebelum Anda memulai sesi pembersihan.
Robot terjatuh dari tangga.	Sensor turunan di bagian bawah robot kotor.	Bersihkan sensor turunan di bagian bawah robot. Jika robot sering terjatuh dari tangga, gambarlah dinding virtual di bagian atas tangga dalam aplikasi.
	Terdapat benda yang ditempatkan di anak tangga paling atas yang dideteksi oleh robot dan dianggap aman untuk dilewati.	Singkirkan objek apa pun yang diletakkan di anak tangga teratas.
Robot tidak mengisi daya atau menghabiskan daya dengan sangat cepat.	Robot disimpan di tempat yang terlalu panas atau terlalu dingin.	Isi daya dan simpan robot pada suhu antara 8 °C dan 35 °C.
Terdapat penumpukan busa dalam tangki air dan robot bergerak secara aneh.	Deterjen yang digunakan berbeda dari Pembersih Lantai Robot Philips XV1493 yang direkomendasikan, menyebabkan robot menjadi licin.	Hanya gunakan Pembersih Lantai Robot Philips XV1493 yang direkomendasikan atau jangan gunakan deterjen sama sekali. Jika Anda menggunakan deterjen yang salah, bersihkan robot dan rodanya, termasuk membilas tangki air secara menyeluruh.
Robot mengeluarkan suara yang tidak normal.	Filter belum dipasang kembali dengan benar.	Periksa apakah filter terpasang dengan benar.
	Robot menyedot kotoran berbahan keras yang kemudian berguncang-guncang di dalam wadah debu.	Kosongkan wadah debu.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Sikat sudah tidak berputar.	Rambut tersangkut di sikat utama.	Singkirkan rambut dengan alat pembersih sikat yang disertakan bersama robot.
	Rintangan lain tersangkut di sikat.	Singkirkan rintangan lain dari sikat.
	Sikat utama tidak terpasang dengan benar.	Lepaskan sikat utama dan pasang kembali. Sejajarkan tonjolan persegi pada sikat utama dengan lubang persegi pada modul pembersih.
Sikat samping berubah bentuk.	Ada sesuatu yang tersangkut di sikat samping.	- Taruh sikat di dalam air panas selama beberapa saat lalu keringkan. - Beli sikat samping baru melalui aplikasi atau di www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Robot tidak mau berjalan di lantai berwarna hitam.	Robot mengira lantai yang hitam pekat adalah lubang - deteksi turunan curam diaktifkan.	- Pastikan lampu dinyalakan di ruangan dengan lantai berwarna hitam pekat. - Bersihkan sensor turunan di bagian bawah robot.
Jadwal telah dibuat, tetapi robot tidak mulai membersihkan sesuai dengan jadwal.	Fungsi 'jangan ganggu' mungkin diaktifkan.	Periksa di aplikasi apakah fungsi 'jangan ganggu' diaktifkan pada waktu yang bersamaan dengan jadwal.
	Robot dalam mode tidur.	Pastikan robot sedang mengisi daya di stasiun. Robot akan masuk ke mode tidur jika belum kembali ke stasiun. Tekan tombol apa pun pada robot untuk mengaktifkan robot. Setelah itu, kembalikan ke stasiun melalui aplikasi atau dengan menekan tombol Kembali.
	Zona waktu yang dipilih dalam aplikasi salah.	Anda dapat mengubah zona waktu di dalam aplikasi pada menu 'Akun Saya' di bagian 'Profil'.
	Robot kehilangan koneksi dengan jaringan Wi-Fi.	Pastikan jaringan Wi-Fi berfungsi.
	Daya baterai robot kosong.	Pastikan stasiun tersambung ke catu daya.
Tidak dapat masuk ke akun aplikasi robot.	Alamat email telah diubah.	Buat akun aplikasi baru apabila alamat email telah diubah.
	Kata sandi salah.	Masukkan sandi baru yang benar.
		Jika Anda lupa kata sandi, ketuk 'lupa kata sandi' dan ikuti langkah-langkah berikutnya.
	Wilayah negara yang dipilih salah.	Pilih wilayah negara yang benar di dalam aplikasi.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Pesan pop-up tentang pembaruan aplikasi atau firmware terus-menerus diterima.	Pembaruan aplikasi atau firmware tidak diinstal.	Demi perbaikan robot secara berkelanjutan, kami menyarankan Anda menginstal semua pembaruan.
Aplikasi Robot Philips HomeRun tidak tersedia di negara saya.	VPN mungkin memblokir akses ke informasi negara yang benar.	Nonaktifkan layanan VPN yang Anda gunakan.
	Akun Google atau Apple mungkin diatur ke negara lain.	Ubah informasi akun Google atau Apple agar sesuai dengan negara tempat Anda membeli robot.
Pembaruan firmware gagal.	Daya baterai terlalu lemah	Daya baterai robot harus lebih dari 30% untuk menginstal pembaruan.
	Robot tidak berada di stasiun	Pastikan robot sedang mengisi daya di stasiun saat menginstal pembaruan.
	Sinyal Wi-Fi tidak bagus.	Pastikan robot berada di tempat dengan sinyal Wi-Fi yang kuat
Robot sudah selesai memetakan, tetapi saya tidak melihat peta di aplikasi.	Robot tersangkut atau terhalang saat melakukan pemetaan.	Kembalikan robot ke stasiun, lalu ulangi proses pemetaan. Ketahui lokasi tempat robot pernah tersangkut, lalu singkirkan rintangan apa pun atau halangi robot agar tidak mengakses area tersebut. Lepaskan kain pel dan penjepit kain pel dari robot sebelum memulai proses pemetaan ulang. Setelah peta dibuat, Anda dapat membuat zona dilarang lewat untuk mencegah robot masuk lagi ke area tersebut.
	Aplikasi Robot Philips HomeRun tidak di-refresh.	Hapus cache dan refresh aplikasi. Navigasikan ke bagian Profil aplikasi dan pilih "Hapus Cache". Setelah cache dihapus, kembali ke Daftar Robot Anda dan usap ke bawah untuk me-refresh aplikasi.
Peta saya hilang dari aplikasi.	Jumlah peta sudah maksimal.	Robot akan membuat peta baru ketika mengenali lingkungan baru. Jika Anda sudah memiliki 5 peta, robot akan mengganti peta lawas dengan yang baru.
Robot mulai memetakan ulang.	Terjadi perubahan lingkungan.	Jika furnitur dipindahkan atau pintu dibuka atau ditutup yang berbeda dari posisi biasanya, robot akan memetakan ulang untuk memperhitungkan hal ini.
	Ada permukaan yang memantul.	Permukaan seperti cermin atau jendela dari lantai ke langit-langit dapat memantulkan laser robot yang menyebabkan disorientasi.
	Robot sedang memetakan ruang kosong.	Ruang yang memiliki furnitur yang sangat sedikit, atau bahkan tidak ada sama sekali, dapat membingungkan robot.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
	Robot sedang memetakan di dalam koridor.	Koridor yang panjang dapat memengaruhi penerimaan laser robot, yang berarti untuk sementara orientasi robot akan kacau.
Saya tidak ingin menggunakan fungsi Wi-Fi.	Fungsi Wi-Fi dapat dinonaktifkan pada perangkat Anda.	Untuk menonaktifkan Wi-Fi, atur ulang alat dan lepaskan robot di aplikasi. Untuk mengaktifkan Wi-Fi, tambahkan lagi robot di aplikasi.
Robot tidak merespons.	Kunci anak diaktifkan.	Untuk memeriksa apakah kunci anak diaktifkan pada robot Anda, tekan terus tombol Kembali selama 3 detik. Peringatan suara akan menunjukkan status aktivasi kunci anak. Jika kunci anak diaktifkan, cukup tekan terus tombol Kembali selama 3 detik lagi untuk menonaktifkannya. Jika hal ini tidak berhasil, atur ulang robot dengan menekan terus tombol Kembali selama 15 detik. Anda kemudian perlu menambahkan ulang robot ke aplikasi.

Kandungan

Pengenalan	80
Gambaran keseluruhan produk	80
Sebelum penggunaan pertama	80
Membuat persediaan untuk guna	81
Pasangkan stesen	81
Pasang berus sisi	82
Mengecas robot	82
Muat turun aplikasi, daftar dan sambung ke Wi-Fi	82
Isyarat boleh dengar	84
Tetapkan bahasa isyarat suara	84
Bagaimana robot anda berfungsi	85
Cipta peta	85
Beritahu robot anda tempat yang tidak boleh dibersihkan dengan menambahkan zon	86
Bagaimana robot anda membersihkan kawasan	87
Tetapkan pilihan pembersihan, laraskan tetapan dan urutan pembersihan	88
Menggunakan robot anda	89
Membuat persiapan bagi sesi pembersihan	89
Mulakan sesi pembersihan pertama anda melalui aplikasi	92
Menggunakan robot tanpa aplikasi	92
Corak pembersihan robot anda	93
Kembali ke stesen	93
Pengecasan semula secara automatik dan penyambungan semula	93
Pembersihan dan penyelenggaraan	94
Masa untuk melakukan penyelenggaraan	94
Membersihkan pad mop berputar	94
Membersihkan tangki air dan bekas habuk	97
Membersihkan penuras boleh cuci	100
Membersihkan berus utama	102
Membersihkan berus sisi	104
Membersihkan roda utama dan roda dwipaksi hadapan	105
Membersihkan sensor, titik sentuh dan tetingkap isyarat IR	105
Penyimpanan jangka panjang	106
Isyarat lampu penunjuk dan maksudnya	106
Tetap semula/pulihkan robot	107
Kunci keselamatan kanak-kanak	107
Penggantian	107
Memesan aksesori	107
Mengeluarkan bateri boleh cas semula	108
Jaminan dan sokongan	109
Pembuangan dan kitar semula	109
Penyelesai Masalah	109

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda bagi pembersih vakum robot Philips HomeRun 5000 Series! Untuk memanfaatkan kelebihan robot anda dengan sepenuhnya dan mengakses semua fungsi lanjutan, anda boleh memuat turun dan memasang Aplikasi Robot Philips HomeRun. Anda juga boleh menemukan video sokongan dan soalan lazim dalam aplikasi atau lawati **home.id**.

Baca buku kecil keselamatan yang berasingan dengan teliti sebelum menggunakan robot ini buat pertama kali dan simpan buku kecil ini untuk rujukan masa hadapan.

Gambaran keseluruhan produk

- 1 Butang mula/henti
- 2 Butang return
- 3 Penutup atas
- 4 Penutup bekas habuk
- 5 Penuras boleh cuci
- 6 Bekas penapis
- 7 Modul pembersihan
- 8 Bekas habuk
- 9 Butang pelepas modul pembersihan
- 10 Penutup tangki air
- 11 Pemegang pad mop
- 12 Pad mop berputar
- 13 Roda dwipaksi hadapan
- 14 Titik sentuh pengecasan (robot)
- 15 Berus sisi
- 16 Roda utama
- 17 Berus utama
- 18 Penutup berus
- 19 Pencuci lantai Philips XV1493
- 20 Alat pembersihan
- 21 Penyesuai
- 22 Soket kord kuasa
- 23 Stesen (Pengecasan)
- 24 Lapik
- 25 Titik sentuh pengecasan (stesen)

Sebelum penggunaan pertama

- 1 Keluarkan perkakas daripada kotak buangkan semua bungkusan.
- 2 Tanggalkan penutup pelindung.
- 3 Jika anda melihat sebarang tanda kerosakan yang ketara, pergi ke **home.id** atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

i Nota: Sebilangan kecil sisa air bersih mungkin terdapat di dalam muncung dan tangki air. Ini hasil pemeriksaan kualiti kilang. Jangan risau, peranti ini benar-benar bersih dan selamat untuk digunakan.

Membuat persediaan untuk guna

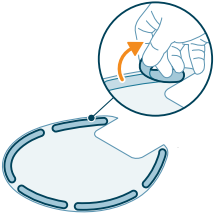
 Petua memilih lokasi terbaik untuk memasang stesen:

- Jangan letak stesen di bawah cahaya matahari yang terang atau di bawah perabot. Ini akan menghalang isyarat inframerah yang membantu robot mencari jalan kembali ke stesen.
- Pasangkan stesen di atas permukaan yang rata bersandarkan dinding.
- Pasangkan stesen di atas lantai keras.
- Jangan letakkan stesen dekat dengan tangga atau sumber haba (radiator).
- Pasang di lokasi yang mempunyai liputan Wi-Fi yang baik.

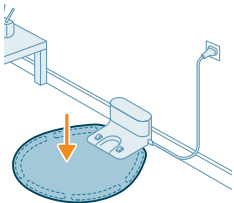
Pasangkan stesen

Pasangkan stesen

- 1 Tanggalkan pelekat di belakang alas letak.



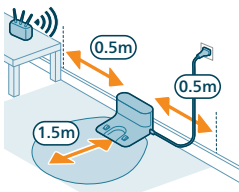
- 2 Pusingkan alas letak ke bahagian hadapan dan lekatkannya dengan kuat di atas tanah sebelum meletakkan stesen di atasnya.



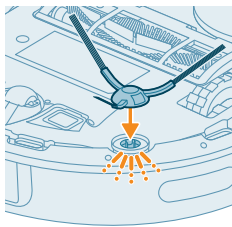
- 3 Pasang stesen dalam dimensi yang betul untuk penempatan.

i Nota: Berikan ruang 0.5 meter di sisi stesen dan 1.5 meter di hadapan stesen.

- 4 Sabungkan stesen ke bekalan kuasa.
- 5 Pastikan baki bahagian kabel kuasa disembunyikan dengan baik di belakang stesen supaya robot tidak dapat bergerak di atasnya.

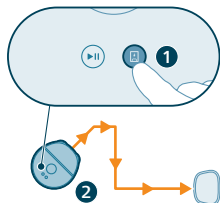


Pasang berus sisi



Pasangkan berus sisi dengan mengklik berus pada kedudukan yang betul pada bahagian bawah robot.

Mengecas robot



- 1 Pusingkan robot ke kedudukan yang betul dan letakkan robot di atas lantai di hadapan stesen.

i Nota: Pastikan butang pada penutup atas menghadap stesen.

- 2 Pastikan stesen disambungkan ke bekalan kuasa.
- 3 Tekan butang return. Robot bergerak ke kedudukan yang betul di stesen.
- 4 Tunggu sehingga robot dicas sepenuhnya.

Jika bateri telah habis, robot tidak akan bergerak sendiri ke kedudukan yang betul. Dalam hal ini, ikuti langkah-langkah yang berikutnya:

- 1 Pusingkan robot ke kedudukan yang betul dan letakkan robot di atas lantai di hadapan stesen.

i Nota: Pastikan butang pada penutup atas menghadap stesen.

- 2 Sejajarkan titik sentuh pengecasan pada bahagian bawah robot dengan titik sentuh pengecasan pada stesen.
- 3 Letakkan robot pada stesen dan pastikan sesentuh pengecasan di bahagian bawah robot bersentuhan dengan sesentuh pengecasan stesen.

i Nota: Pastikan robot berada dalam kedudukan yang betul dan mula mengecas.

i Nota: Butang pada penutup atas robot akan menyala putih (paras bateri: 15%–100%) atau ambar (paras bateri: <15%) apabila robot mula mengecas. Jika bateri habis, ia mungkin akan mengambil sedikit masa sebelum robot menunjukkan ia sedang mengecas.

- 4 Tunggu sehingga robot dicas sepenuhnya.

Muat turun aplikasi, daftar dan sambung ke Wi-Fi

Kandungan aplikasi

Aplikasi Robot Philips HomeRun membolehkan anda mengawal robot anda dari mana-mana sahaja. Anda juga boleh mengurus tetapan dan mengakses sokongan dengan cepat.

Dengan aplikasi, anda boleh:

- Cipta peta, atau pelan lantai maya, rumah anda.
- Pilih bilik untuk dibersihkan.
- Tukar antara mod membersih dan tetapan yang berbeza untuk setiap bilik.

- Pantau sesi pembersihan dalam masa nyata dan periksa paras bateri.
- Terima pemberitahuan dan isyarat.
- Jadualkan sesi pembersihan.
- Lihat status penyelenggaraan dan cari alat ganti.
- Tonton cara menggunakan robot.
- Akses manual pengguna penuh.
- Cari jawapan dalam Soalan Lazim.
- Hubungi Layanan Pelanggan.

Memuat turun aplikasi

- 1 Imbas kod QR di sebelah kiri atau pada pembungkusan robot untuk memuat turun Aplikasi Robot Philips HomeRun.

Atau:

Cari 'Aplikasi Robot Philips HomeRun' dalam Apple App Store atau salah satu Android App Store.

- 2 Muat turun dan pasang aplikasi tersebut.
- 3 Ikut arahan dalam aplikasi.



Mendaftar akaun peribadi.

Anda boleh mendaftar akaun peribadi dan mendapat manfaat daripada kelebihan berikut:

- Kawal robot daripada lebih satu peranti cth. telefon pintar.
- Simpan data penting seperti pelan pembersihan tersuai untuk rumah anda.

i Nota: Jika anda menukar telefon anda dan anda tidak mempunyai akaun, maka anda akan kehilangan semua pelan pembersihan tersuai.

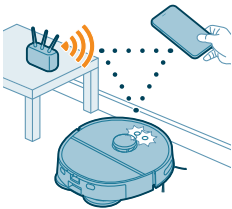
i Penting: Philips menghargai dan menghormati privasi anda. Pautan kepada notis privasi kami boleh ditemui dalam aplikasi sebelum mendaftar.

Menyediakan sambungan Wi-Fi

i Sebelum anda bermula: pastikan robot dan peranti mudah alih anda mempunyai liputan Wi-Fi yang baik dan peranti mudah alih anda disambungkan ke rangkaian Wi-Fi yang anda ingin robot itu disambungkan.

- 1 Tekan butang 'Tambahkan robot' dalam aplikasi dan ikuti arahan.
- 2 Jadikan robot berpasangan dengan Wi-Fi dalam aplikasi. Pastikan anda mempunyai kata laluan Wi-Fi anda.
- 3 Tekan dan tahan butang mula/henti dan butang return pada masa yang sama selama tiga saat. Lampu pada pinggir depan robot akan berkelip putih untuk menunjukkan bahawa robot berada dalam mod persediaan Wi-Fi.
- 4 Ketik pada butang serta jika dapat dilihat dalam aplikasi untuk menyambung dengan rangkaian '**Philips robot**'.

i Nota: Jika butang serta tidak dapat dilihat dalam aplikasi, tinggalkan aplikasi dan pergi ke Wi-Fi di bawah 'Tetapan' pada peranti mudah alih anda. Di sana anda boleh memilih rangkaian '**Philips robot**' dan menyambung kepadanya.



Selepas menyambung ke 'robot Philips', kembali ke aplikasi robot HomeRun secara manual untuk meneruskan sambungan Wi-Fi.

i Nota: Robot anda boleh menyambung ke kedua-dua jalur Wi-Fi frekuensi 2.4GHz dan 5GHz.

Jika penggandingan Wi-Fi gagal:

- Keluar daripada aplikasi HomeRun.



- Periksa sambungan Wi-Fi mudah alih anda.
- Semak sama ada anda telah memilih model yang betul atau tidak.
- Semak sama ada anda telah memasukkan kata laluan Wi-Fi yang betul atau tidak.
- Semak sama ada robot masih berada dalam mod persediaan Wi-Fi atau tidak.

i Nota: Anda akan tahu jika pasangan tidak berjaya jika anda melihat cahaya pada ambar kilat robot anda.

i Nota: Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah tersebut, lawati **home.id** untuk mendapatkan maklumat butiran hubungan Layanan Pelanggan.

Isyarat boleh dengar



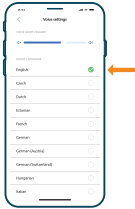
- Bahasa isyarat suara robot boleh ditukar daripada bahasa Inggeris kepada bahasa tempatan anda. Untuk menukar bahasa, muat turun aplikasi dan sambungkan robot dengan Wi-Fi, supaya ia boleh memuat turun bahasa baharu.
- Aplikasi tersebut akan memberi isyarat dan peringatan jika robot memerlukan perhatian. Melalui cara ini anda akan dimaklumkan sepenuhnya tentang status masa nyata walaupun robot membersihkan semasa anda tiada di rumah.

Tetapkan bahasa isyarat suara

i Anda boleh menetapkan bahasa isyarat suara dengan segera selepas anda menyambungkan robot kepada Wi-Fi.

- 1 Pastikan robot bersambung kepada aplikasi.
- 2 Di dua tempat dalam aplikasi, anda boleh menemukan pilihan untuk menukar bahasa isyarat suara.

- Pada skrin aplikasi yang sama anda diminta untuk menamakan robot.
 - Atau dengan menekan ikon tetapan di penjuru kanan sebelah atas dan kemudian memilih tab "tetapan Suara".
- 3 Kemudian pilih bahasa isyarat suara di situ.



Bagaimana robot anda berfungsi

Cipta peta

Cara pemetaan berfungsi

Robot itu memandu melalui bilik dan mengimbasnya dengan pantas untuk membina peta lantai.

Editor Peta

Dalam aplikasi, anda boleh menggunakan Editor Peta untuk:

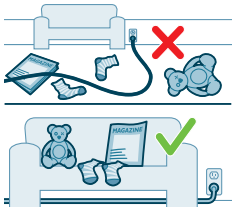
- Mengedit bilik (menggabungkan/membahagikan bilik, menamakan bilik) agar anda boleh menyesuaikan rutin pembersihan robot untuk setiap bilik.
- Tambah zon untuk menentukan tempat robot boleh dan tidak boleh membersihkan.
- Cipta peta untuk setiap lantai bilik anda dan simpan sehingga 5 peta. Jika sesuatu berubah dalam persekitaran, robot anda akan memetakan semula kawasan secara automatik dalam sesi pembersihan seterusnya.

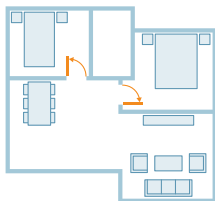
Menyediakan bilik untuk aktiviti pemetaan.

Bantu robot anda memandu melalui setiap bilik untuk mencipta peta atau pelan lantai.

Semak perkara berikut:

- Adakah robot dan stesen berada di atas lantai yang ingin anda petakan?
- Adakah semua perabot di tempat biasa?
- Adakah objek kecil, seperti kabel dan mainan, dikemaskan?





- Pernahkah anda membiarkan pintu di antara bilik terbuka?
- Adakah anda telah menutup pintu yang menuju ke luar?

i Nota: Jika robot tersangkut pada objek, ia akan berhenti memetakan atau tidur.

i Penting: Pastikan robot anda mempunyai laluan yang jelas melalui rumah.

Cipta dan edit peta

i Penting: Apabila robot selesai membuat pemetaan, ia akan mencari jalan kembali ke stesen dengan sendirinya.

i Penting: Sebelum memulakan proses pemetaan, keluarkan pad mop dan pemegang pad mop daripada robot. Jika pad mop dipasang, ciri pengesanan permaidani terbina dalam robot akan menghalangnya daripada bergerak merentasi dan memetakan kawasan berkarpet. Menanggalkan pad dan pemegang mop memastikan keseluruhan ruang, termasuk permaidani, dipetakan dengan teliti untuk prestasi pembersihan yang optimum.

i Penting: Sekiranya robot tidak dapat bergerak melintasi permaidani, alihkan permaidani ke lokasi lain sehingga robot selesai memetakan.

- 1 Untuk membuat peta, sama ada ketik "Cipta peta" dalam skrin utama terus selepas memasang robot dengan aplikasi atau apabila tiada peta dibuat sebelum ini. Atau ketik ikon "Tetapan" di penjuru kanan sebelah atas, pilih "Peta saya" dan pilih ikon "+" di penjuru kanan sebelah atas. Kemudian ikut arahan dalam aplikasi.
- 2 Untuk mengedit peta anda, sama ada ketik ikon peta dalam skrin utama atau ikon "Tetapan" di penjuru kanan sebelah atas, pilih "Peta saya" dan pilih "Edit peta" untuk peta yang ingin anda edit.

i Nota: Anda hanya boleh mengedit peta yang sedang digunakan.

Beritahu robot anda tempat yang tidak boleh dibersihkan dengan menambahkan zon

Tambahkan zon yang anda mahu robot anda elakkan dengan pergi ke Editor Peta dalam aplikasi. Ia ialah ikon kecil di bahagian bawah sebelah kanan peta anda.

Dinding maya dan zon Tidak Boleh Masuk

Dinding maya (→) tutup bilik yang menghala ke kawasan yang anda tidak mahu robot pergi. Zon Tidak Boleh Masuk (⊗) asingkan kawasan dalam bilik untuk dielakkan oleh robot.

Anda boleh menggunakan Dinding maya dan Zon Tidak Boleh Masuk untuk:

- Melindungi objek yang mudah pecah. Robot itu hanya mampu mengesan objek yang mempunyai ketinggian, panjang dan lebar sekurang-kurangnya 2.5 cm.
- Menghalang robot daripada tersangkut semasa pembersihan.

i Nota: Robot boleh tersangkut pada karpet berlonggok yang tinggi, karpet berumbai atau ambal yang sangat ringan seperti di dalam bilik mandi. Robot juga tidak boleh mengesan kabel di atas lantai.

- Melindungi robot.

i Nota: Jangan gunakan robot di tempat yang boleh tertutup, sebahagian atau sepenuhnya, di dalam air.

i Penting: dinding maya dan zon Tidak Boleh Masuk tidak harus digunakan untuk melindungi daripada bahaya.

i Penting: dinding maya dan zon Tidak Boleh Masuk tidak harus menghalang robot daripada kembali ke stesen.

Zon Tidak Boleh Mop

Cipta Zon Tidak Boleh Mop (🚫) untuk menghalang robot daripada mengemop karpet atau ambal.

i Nota: Robot akan mengelakkan Zon Tidak Boleh Mop apabila robot berada dalam mod 'Vakum dan Mop', 'Mop'.

Bagaimana robot anda membersihkan kawasan

Dalam aplikasi, perkara berikut boleh dipilih:

Kawasan	Deskripsi
Biasa	Gunakan ini untuk pembersihan harian biasa di seluruh lantai anda. Jika robot tidak mengenali persekitaran, ia akan memetakan dahulu dan kemudian membersihkan menggunakan mod set terakhir. Sebaik sahaja ia selesai membersihkan, ia akan kembali ke stesen.
Bilik	Gunakannya untuk membersihkan satu atau beberapa bilik, bukannya seluruh lantai.
Zon	Gunakannya untuk membersihkan sebahagian daripada satu atau berbilang bilik, bukannya seluruh lantai.

Tetapkan pilihan pembersihan, laraskan tetapan dan urutan pembersihan

Dalam aplikasi, anda boleh memilih lima mod pembersihan yang berbeza untuk setiap bilik. Ini merupakan mod standard yang boleh digunakan dalam kebanyakan situasi. Anda boleh menyesuaikan mod membersihkan dengan memperhalusi pilihan pembersihan dan tetapan lanjutan.

Mod pembersihan

Mod	Deskripsi
Vakum & Mop	Vakum dan mop sekali gus. Sesuai untuk pembersihan automatik lantai. ⚠ PENTING: Untuk mengemop lantai keras yang sensitif seperti lantai parket, tetapkan paras air dalam aplikasi kepada paras paling rendah.
Vakum	Vakum sahaja. Idea untuk kawasan yang tidak harus dimop. i Nota: Mod "Vakum" hanya tersedia apabila pad mop tidak dipasang.
Mop	Mop sahaja. Sesuai untuk lantai keras yang memerlukan pembersihan ringan.
Senyap	Kuasa sedutan akan diturunkan untuk meminimumkan bunyi, dan bunyi robot akan diredamkan.
Intensif	Vakum dan mop sekali gus. Sesuai untuk membersihkan kawasan kecil secara rapi. Harap maklum bahawa adalah tidak disyorkan untuk membersihkan kawasan besar dalam mod ini. Robot melalui kawasan tersebut sebanyak 5 kali, jadi masa pembersihan dan penggunaan bateri akan meningkat dengan banyaknya.

Tetapan mod

Untuk mod "Vac & Mop", "Vacuum" dan "Mop", anda boleh memperhalusi tetapan mod berikut:

Tetapan	Deskripsi
Kuasa sedutan	Tukarkan kuasa sedutan: - Rendah 📶: Kurang menggunakan tenaga dan kurang bunyi bising. - Biasa 📶: pembersihan biasa dan berkesan yang menggunakan tenaga sederhana. - Tinggi 📶: baik untuk membersihkan kawasan yang lebih besar dan lebih cekap tenaga daripada Max. - Maksimum 📶: baik untuk menanggalkan bulu haiwan peliharaan dan zarah yang lebih keras yang tersangkut di permaidani.

Tetapan**Deskripsi**

Kebasahan Mop

Menentukan kadar aliran yang dipam daripada tangki air elektrik ke mop:

⚠ PENTING: Jangan tambah air lebih panas daripada 60°C ke dalam tangki air.

- Rendah: menggunakan kurang air. Baik untuk lantai dengan kotoran yang minimum.
- Sederhana: menghilangkan kotoran dangkal.
- Tinggi: menghilangkan kesan yang lebih sukar, seperti tapak kaki, untuk kemasan yang bersih.

Perulangan

Beritahu robot anda berapa banyak hantaran yang anda ingin lakukan:

Satu pas sudah cukup untuk pembersihan biasa. Pertimbangkan beberapa pas jika anda perlu membuang kawasan kotoran yang degil.

Hantaran berbilang meningkatkan masa pembersihan keseluruhan.

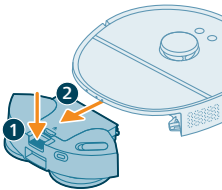
Tertib pembersihan

Anda boleh menetapkan pesanan pembersihan anda sendiri dalam aplikasi dengan mengetik ikon tetapan di penjuru kanan sebelah atas dan memilih "Pesanan pembersihan".

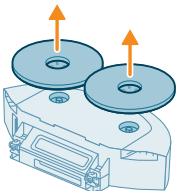
Menggunakan robot anda

Membuat persiapan bagi sesi pembersihan

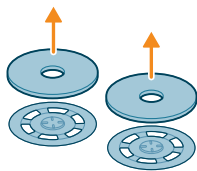
- 1 Tekan butang pelepas dan keluarkan modul pembersihan daripada robot.



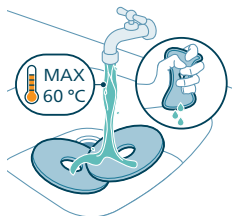
- 2 Tanggalkan pemegang pad mop.



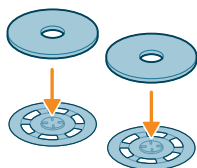
- 3 Tanggalkan pad mop berputar daripada pemegang pad mop.



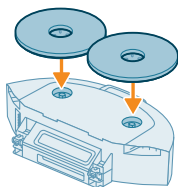
- 4 Basahkan dahulu pad mop berputar.



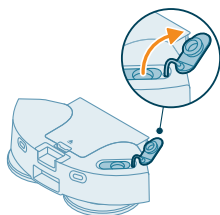
- 5 Lkatkan pad mop berputar pada pemegang pad mop.

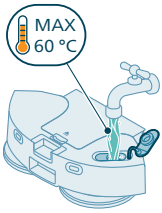


- 6 Pasang pemegang pad mop pada modul pembersihan.



- 7 Buka tudung tangki air.





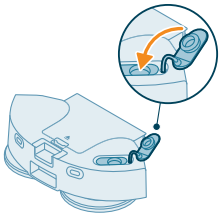
8 Isikan tangki air dengan air sehingga 60°C.



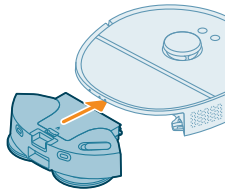
9 Pilihan: tambah 1 ml pembersih lantai Philips XV1493 ke dalam tangki air.

i Nota: hanya gunakan pembersih lantai Philips XV1493 yang dibekalkan, yang dibangunkan khas untuk peranti kami bagi memastikan prestasi optimum dan untuk memanjangkan hayatnya.

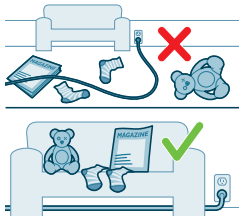
i Nota: menggunakan detergen pembersih alternatif boleh menjejaskan dan berpotensi merosakkan komponen dalaman mesin.



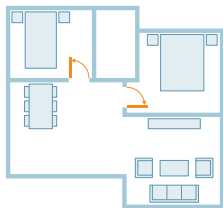
10 Tutup penutup tangki air.



11 Masukkan semula modul pembersihan ke dalam robot.



12 Alihkan semua kabel, wayar dan kord daripada lantai untuk menghalang robot daripada terbelit.



13 Buka semua pintu dalam bangunan.



14 Mulakan sesi pembersihan daripada aplikasi atau tekan butang mula/berhenti pada robot.

Mulakan sesi pembersihan pertama anda melalui aplikasi

Mula

- 1 Buka aplikasi.
- 2 Pilih kawasan pembersihan: 'Biasa', 'Bilik' atau 'Zon'.
- 3 Tekan ikon 'mula'.

i Nota: Jika paras bateri terlalu rendah, pembersihan tidak dapat dimulakan. Tunggu sehingga robot dicas dengan secukupnya sebelum anda memulakan sesi pembersihan.

Berhenti

- 1 Tekan ikon Jeda dalam aplikasi. Robot berhenti.
- 2 Tekan semula ikon Mula. Robot meneruskan pembersihan.
- 3 Tekan ikon Return. Robot kembali ke stesen.

Menggunakan robot tanpa aplikasi

i Nota: Untuk pengalaman yang optimum, kami mengesyorkan penggunaan aplikasi.

Tanpa aplikasi, anda boleh menggunakan dua butang pada robot untuk mengendalikannya:

- Butang mula/henti
 - Tekan lama (3s) untuk menghidupkan dan mematikan robot.
 - Tekan sekejap untuk memulakan pembersihan atau menjeda pembersihan. Tekan semula untuk menyambung semula pembersihan.

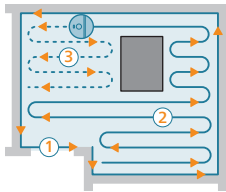
i Nota: Apabila anda memulakan sesi pembersihan dengan menekan butang mula/berhenti pada robot, robot berjalan dalam mod 'Vakum & Mop' secara lalai.

- Butang return
 - Tekan sekejap (apabila robot tidak melakukan pembersihan): robot akan mencari stesen dan mengecas.
 - Tekan sekejap semasa pembersihan: robot akan menghentikan pembersihan. Tekan sekejap semula: robot kembali ke stesen untuk mengecas.
 - Tekan sekejap apabila robot bergerak semula ke stesen: robot akan jeda kembali ke stesen. Tekan semula untuk membiarkan robot kembali ke stesen.

i Nota: Untuk menyahaktifkan Wi-Fi, tetapkan semula perkakas dan alih keluar robot dalam apl. Untuk menghidupkan Wi-Fi, tambahkan robot dalam apl sekali lagi.

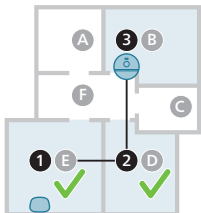
i Nota: Anda boleh menetapkan semula/memulihkan robot dengan menekan dan menahan butang kembali di atas robot selama 15 saat."

Corak pembersihan robot anda



Robot membersihkan rumah dengan cara yang berstruktur. Robot membersihkan bilik demi bilik dan sentiasa bermula dengan membersihkan hujung bilik terlebih dahulu sebelum meliputi baki permukaan.

Kembali ke stesen



Selepas robot telah melengkapkan sesi pembersihannya, robot akan bergerak semula ke stesen secara automatik untuk mengecas semula.

Pengecasan semula secara automatik dan penyambungan semula

Apabila kuasa bateri berkurangan (<15%) semasa pembersihan, robot secara automatik kembali ke stesen untuk mengecas semula. Ia akan mengira kuasa

yang diperlukan berdasarkan kawasan pembersihan yang tinggal, dan setelah bateri dicas secukupnya, robot akan menyambung semula pembersihan. Anda boleh melumpuhkan fungsi ini dalam aplikasi dengan mengetik ikon tetapan di penjuru kanan sebelah atas dan kemudian menghidupkan atau mematikan pilihan "sambung semula bersih".

i Nota: Selepas anda melumpuhkan fungsi ini dalam apl, robot tidak akan meneruskan tugas pembersihan yang belum selesai selepas ia dicas.

Pembersihan dan penyelenggaraan

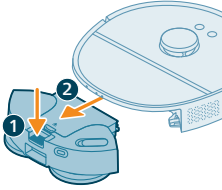
Masa untuk melakukan penyelenggaraan

Item	Pembersihan	Penggantian
Mop berputar	Selepas digunakan	3 - 6 bulan
Berus utama	Setiap bulan	6 - 12 bulan
Penuras boleh cuci	Setiap bulan	3 - 6 bulan
Berus sisi	Setiap bulan	6 - 12 bulan
Roda utama & Roda dwipaksi hadapan	Setiap bulan	-
Sensor navigasi LDS (LiDAR)	Setiap bulan	-
Sensor: - Sensor isyarat inframerah - Sensor antititisan (4x)	Setiap bulan	-
Titik sentuh pengecasan (robot dan stesen)	Setiap bulan	-
Lapik	Setiap bulan	

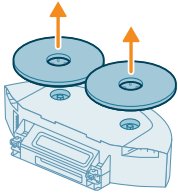
Membersihkan pad mop berputar

i Nota: Jangan bersihkan pad mop berputar dengan sebarang detergen pembersih. Hanya gunakan air paip.

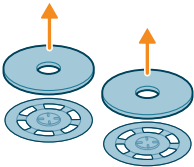
- 1 Tekan butang pelepas dan keluarkan modul pembersihan daripada robot.



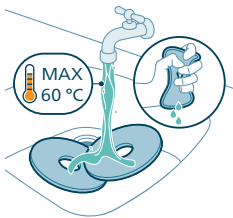
- 2 Tanggalkan pemegang pad mop.



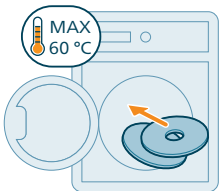
- 3 Tanggalkan pad mop berputar daripada pemegang pad mop.



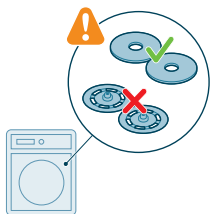
- 4 Bilas pad mop berputar di bawah paip dengan air sehingga 60°C.



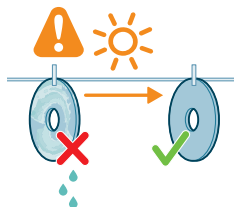
- 5 Anda juga boleh mencuci pad mop berputar dalam mesin basuh.



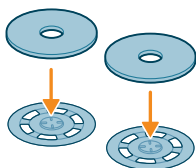
i Nota: Jangan basuh pemegang pad mop dalam mesin basuh.



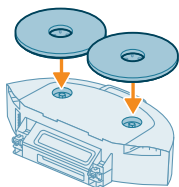
6 Keringkan pad mop berputar dengan udara.



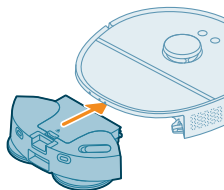
7 Lekatkan pad mop berputar pada pemegang pad mop.



8 Pasang pemegang pad mop pada modul pembersihan.



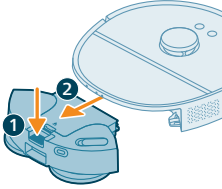
9 Masukkan semula modul pembersihan ke dalam robot.



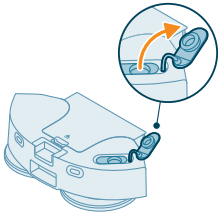
Membersihkan tangki air dan bekas habuk

i Nota: Jangan bersihkan tangki air dan bekas habuk dengan sebarang detergen pembersih. Hanya gunakan air paip.

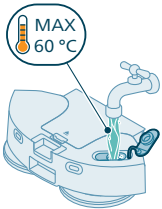
- 1 Tekan butang pelepas dan keluarkan modul pembersihan daripada robot.



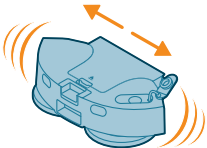
- 2 Buka tudung tangki air.

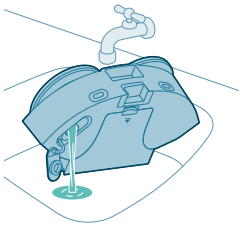


- 3 Isikan tangki air dengan air sehingga 60°C.

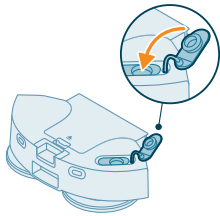


- 4 Goncang tangki air di atas singki.

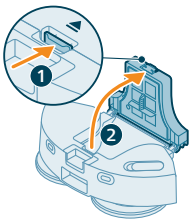




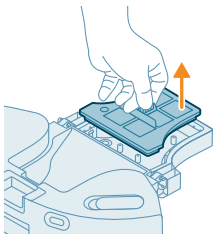
5 Tuang keluar apa-apa air yang tinggal dalam tangki air.



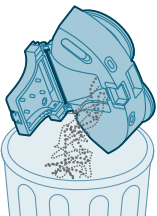
6 Tutup penutup tangki air.



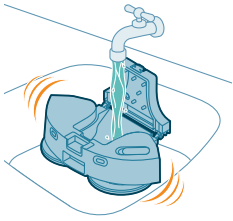
7 Tekan butang pelepas untuk membuka bekas habuk.



8 Keluarkan selongsong penapis dari penutup.



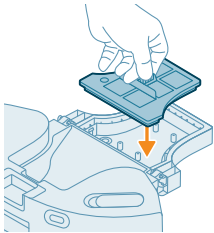
9 Tuangkan habuk yang terkumpul ke dalam bekas habuk.



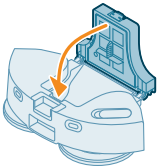
10 Bilas tong habuk di bawah paip.



11 Keringkan bekas habuk di udara.



12 Letakkan semula sarung penapis ke dalam penutup.

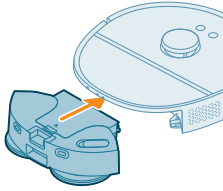


13 Tutup penutup bekas habuk.



14 Gunakan kain kering yang bersih untuk mengelap bahagian luar modul pembersihan.

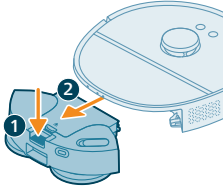
15 Masukkan semula modul pembersihan ke dalam robot.



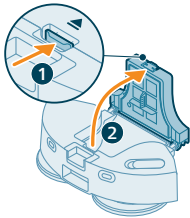
Membersihkan penuras boleh cuci

1 Nota: Jangan bersihkan penapis yang boleh dibasuh dengan sebarang detergen pembersih. Hanya gunakan air paip.

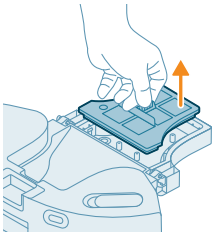
1 Tekan butang pelepas dan keluarkan modul pembersihan daripada robot.



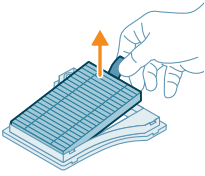
2 Tekan butang pelepas untuk membuka bekas habuk.



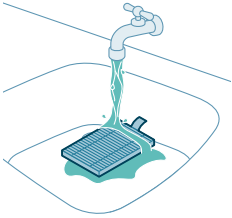
3 Keluarkan selongsong penapis dari penutup.



- 4 Tarik penapis boleh basuh keluar dari selongsong.



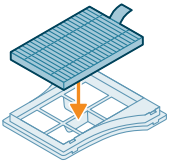
- 5 Bilas penapis yang boleh dibasuh di bawah paip.



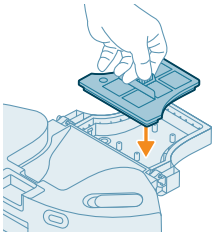
- 6 Keringkan penapis yang boleh dibasuh dengan udara.



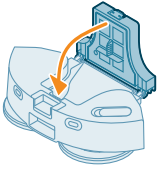
- 7 Masukkan penapis boleh basuh kering dalam selongsong.



- 8 Letakkan semula sarung penapis ke dalam penutup.



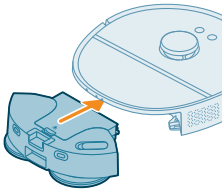
- 9 Tutup penutup bekas habuk.



- 10 Gunakan kain kering yang bersih untuk mengelap bahagian luar modul pembersihan.

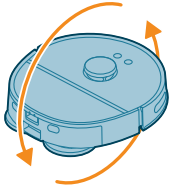


- 11 Masukkan modul pembersihan ke dalam robot.

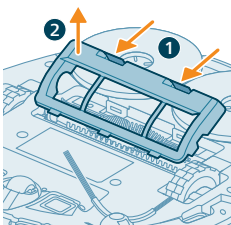


Membersihkan berus utama

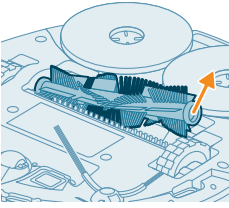
- 1 Letakkan robot terbalik pada permukaan yang rata dan stabil.



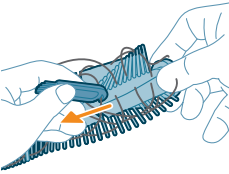
- 2 Tekan butang pelepas penutup berus pada masa yang sama untuk mengangkat dan mengeluarkan penutup berus.



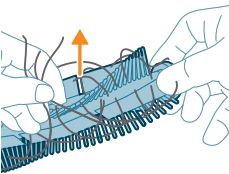
- 3 Tarik keluar berus utama.



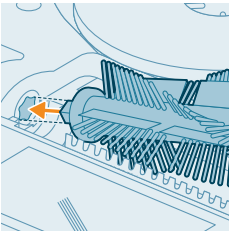
- 4 Gunakan alat pembersihan untuk memotong rambut.



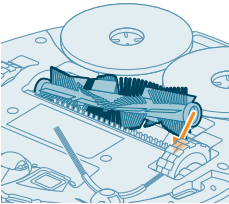
- 5 Keluarkan rambut dan kotoran lain daripada berus utama.



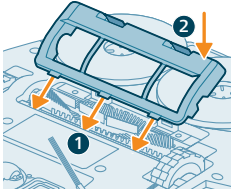
- 6 Pasangkan berus utama di lokasi yang betul. Jajarkan pasak segi empat sama dengan lubang berbentuk segi empat sama.



- 7 Masukkan hujung berus yang satu lagi ke kedudukannya.

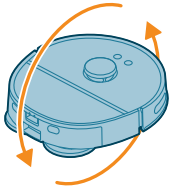


- 8 Letakkan bibir penutup berus dalam bahagian terpotong yang betul.

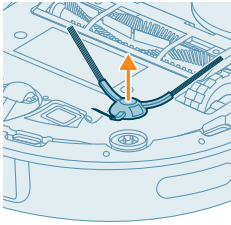


Membersihkan berus sisi

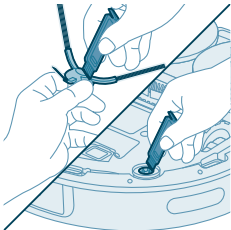
- 1 Letakkan robot terbalik pada permukaan yang rata dan stabil.



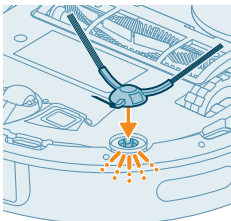
- 2 Tanggalkan berus sisi.



- 3 Gunakan alat pembersihan untuk membuang habuk atau bulu-bulu halus daripada berus sisi dan robot.

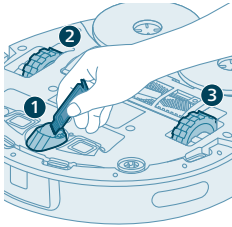
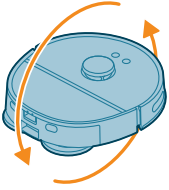


- 4 Pasangkan berus sisi dengan mengklik berus pada kedudukan yang betul pada bahagian bawah robot.



Membersihkan roda utama dan roda dwipaksi hadapan

- 1 Letakkan robot terbalik pada permukaan yang rata dan stabil.

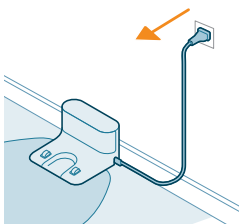


- 2 Gunakan alat pembersihan untuk mengeluarkan habuk atau bulu dari roda dwipaksi hadapan dan roda utama.

Membersihkan sensor, titik sentuh dan tetingkap isyarat IR

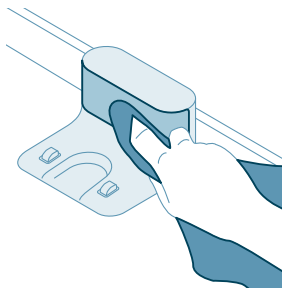
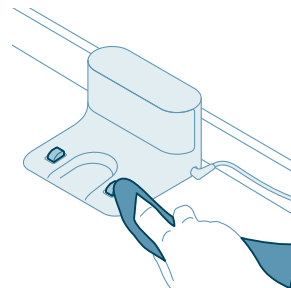
Untuk mengekalkan prestasi pembersihan yang baik, anda perlu membersihkan penerima, titik sesentuh dan tetingkap isyarat IR dari semasa ke semasa dengan kain tidak melelas yang kering.

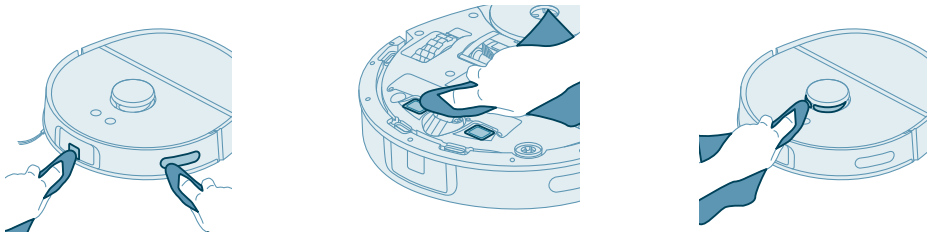
- 1 Cabut palam stesen daripada soket dinding.
- 2 Gunakan kain kering yang lembut dan tidak melelas untuk membersihkan komponen.



i Nota: Jangan gunakan detergen pembersihan.

i Nota: Jangan gunakan cara lain untuk membersihkan komponen.





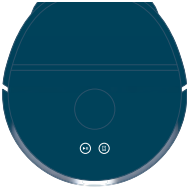
Penyimpanan jangka panjang

- 1 Cas bateri sehingga penuh.
- 2 Simpan robot dalam julat suhu dari 8 °C hingga 35 °C.

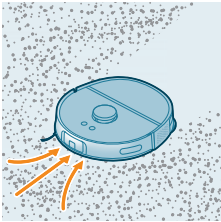
Isyarat lampu penunjuk dan maksudnya

Isyarat

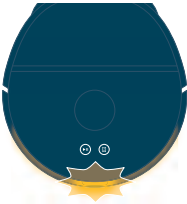
Makna isyarat



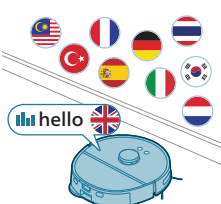
Lampu pada robot bernyala putih semasa pembersihan.



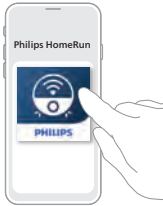
Robot sedang membersihkan lantai.



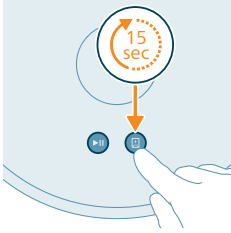
Lampu pada robot berkelip oren.



Robot mengalami ralat yang memerlukan perhatian anda. Beri perhatian kepada mesej suara pada robot, atau pergi ke aplikasi HomeRun untuk mendapatkan maklumat lanjut.



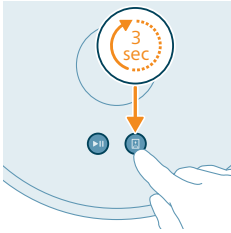
Tetap semula/pulihkan robot



Anda boleh menetapkan semula/memulihkan robot dengan menekan dan menahan butang kembali di atas robot selama 15 saat.

i Nota: Selepas menetapkan semula/memulihkan robot, robot perlu menyambung semula aplikasi dan tetapan yang berkaitan dalam aplikasi dialih keluar.

Kunci keselamatan kanak-kanak



- 1 Aktifkan kunci keselamatan kanak-kanak dalam apl atau tekan butang kembali pada robot selama 3 saat.
- 2 Untuk menyahaktifkan kunci keselamatan kanak-kanak, nyahpilih kunci keselamatan kanak-kanak dalam apl atau tekan butang kembali pada robot selama 3 saat sekali lagi.

Penggantian

Memesan aksesori

Untuk membeli aksesori atau alat ganti, lawati

www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP atau pergi ke penjual Philips anda. Anda juga boleh menghubungi Layanan Pelanggan Pelanggan Philips di negara anda.

Penggantian alat:

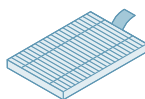
XV1452

2 pasang pad mop berputar
gantian



XV1453

Kit penyelenggaraan
dengan 2 penuras, 1 berus
utama dan 1 berus sisi.



x 2

XV1493

Pembersih lantai robot



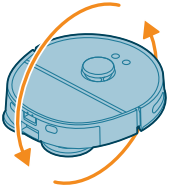
Mengeluarkan bateri boleh cas semula

Untuk mengeluarkan bateri boleh cas semula, ikut arahan di bawah. Anda juga boleh membawa robot ke pusat khidmat Philips untuk mengeluarkan bateri boleh cas semula. Hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda untuk alamat pusat khidmat berdekatan dengan anda.

Lakukan sebarang langkah berjaga-jaga yang perlu apabila anda mengendalikan alat untuk membuka produk dan apabila anda membuang bateri boleh cas semula.

Amaran: Sebelum anda mengeluarkan bateri, pastikan produk diputuskan sambungan daripada stesen dan bateri telah kosong sepenuhnya.

- 1 Mulakan robot dari suatu tempat di dalam bilik dan bukan dari stesen.
- 2 Biarkan robot itu berjalan sehingga bateri boleh cas semula telah kosong untuk memastikan bateri boleh cas semula dinyah cas sepenuhnya sebelum anda mengeluarkan dan membuang bateri tersebut.



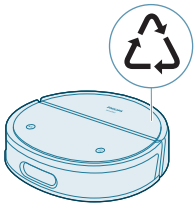
- 3 Letakkan robot terbalik pada permukaan yang rata dan stabil.
- 4 Buka skru penutup petak bateri dan tanggalkan penutupnya.
- 5 Angkat keluar bateri boleh dicas semula dari petak.
- 6 Putuskan sambungan bateri dengan menekan klip kecil pada penyambung bateri untuk melepaskan penyambung bateri itu.
- 7 Bawa robot dan bateri boleh cas semula ke pusat kutipan bagi sisa elektrik dan elektronik.

Jaminan dan sokongan

Versuni menawarkan waranti dua tahun selepas pembelian pada produk ini. Waranti ini tidak sah jika kecacatan adalah disebabkan oleh penggunaan yang tidak betul atau penyelenggaraan yang kurang baik. Waranti kami tidak menjejaskan hak anda di bawah undang-undang sebagai pengguna. Untuk mendapatkan maklumat lanjut atau untuk menggunakan waranti, sila lawati laman web kami **www.home.id/warranty**.

Pembersih vakum robot anda telah direka dan dibangunkan dengan teliti. Dalam kes robot anda memerlukan pembaikan, Pusat Khidmat Pelanggan di negara anda akan membantu anda dengan mengaturkan sebarang pembaikan yang diperlukan dalam masa yang paling singkat yang boleh dan dengan kemudahan maksimum. Jika tidak terdapat Pusat Penjagaan Pelanggan di negara anda, pergi ke penjual Philips tempatan anda.

Pembuangan dan kitar semula



Jangan buang robot dalam sampah biasa. Pastikan untuk membawa robot ke tempat kitar semula untuk peralatan elektrik.

Penyelesai Masalah

Bab ini meringkaskan masalah paling lazim yang anda mungkin hadapi dengan perkakas ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, pergi ke Aplikasi Robot Philips HomeRun atau lawati **home.id**, tempat anda juga boleh mendapatkan video sokongan dan soalan lazim. Anda juga boleh menghubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara anda.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Robot tidak dapat dihidupkan.	Bateri lemah.	Caskan robot pada stesen sebelum digunakan.
	Suhu sekeliling terlalu rendah atau terlalu tinggi.	Gunakan robot pada suhu antara 8 °C dengan 35 °C.
Robot tidak dapat berpasangan dengan aplikasi.	Robot tidak lagi berada dalam mod berpasangan.	Letakkan semula robot dalam mod berpasangan dengan menahan butang kembali dan mula/berhenti pada masa yang sama (lampu di tepi hadapan robot akan berkelip putih untuk menunjukkan bahawa robot berada dalam mod persediaan Wi-Fi).
	Sambungan Wi-Fi (isyarat) kurang baik.	Letakkan robot di kawasan yang mempunyai isyarat Wi-Fi yang baik.
	Rangkaian Wi-Fi yang salah telah dipilih.	Pastikan anda memilih rangkaian Wi-Fi yang salah.
	Kata laluan yang salah telah digunakan.	Pastikan anda menggunakan kata laluan Wi-Fi yang betul.
	Model robot yang salah telah dipilih dalam aplikasi.	Pastikan anda memilih model robot yang betul.
	Aplikasi yang salah telah dimuat turun	Sentiasa gunakan aplikasi yang telah anda memuat turun melalui kod QR daripada panduan permulaan ringkas.
Aplikasi dan robot hilang sambungan.	Robot telah berada di luar capaian isyarat Wi-Fi.	Tunggu untuk robot bergerak semula ke kawasan yang mempunyai isyarat Wi-Fi yang baik.
	Robot telah memasuki mod tidur.	Robot akan memasuki mod tidur jika robot tidak kembali ke stesen. Tekan mana-mana butang pada robot untuk membangunkan robot. Kemudian hantar ke stesen melalui aplikasi atau dengan menekan butang return.
	Kata laluan Wi-Fi telah diubah.	Apabila butiran Wi-Fi telah berubah: tambahkan semula robot ke aplikasi.
	Nama rangkaian Wi-Fi telah diubah.	Apabila butiran Wi-Fi telah berubah: tambahkan semula robot ke aplikasi.
	Pengguna lain log masuk.	Jika anda log masuk dengan butiran akaun yang berbeza, anda perlu menambahkan robot pada apl sekali lagi.
E-mel dengan kod pengesahan belum diterima.	E-mel kod pengesahan mungkin mengambil masa seminit untuk tiba.	Tunggu lebih daripada seminit untuk e-mel.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
	E-mel belum dihantar.	Ketik butang "hantar semula".
	E-mel mungkin telah memasuki folder 'spam' atau 'junk'.	Semak folder 'spam' atau 'junk'. (Alamat e-mel pengirim bermula dengan: HomeRun_noreply@).
	Alamat e-mel yang salah digunakan.	Semak sama ada anda telah menggunakan alamat e-mel yang betul atau tidak.
	Telefon atau komputer tidak mempunyai sambungan Internet yang baik untuk menerima e-mel.	Pastikan telefon atau komputer mempunyai sambungan Internet yang baik.
Robot tidak dapat mencari stesen.	Stesen tidak bersambung dengan bekalan kuasa.	Sabungkan stesen ke bekalan kuasa.
	Sensor pada robot dan/atau stesen kotor.	Bersihkan semua sensor robot dan stesen.
	No-Go, No-Mop, No-Vac atau dinding maya diletakkan terlalu dekat dengan stesen atau dalam perjalanan robot kembali ke stesen.	Jangan simpan No-Go, No-Mop, No-Vac atau dinding maya terlalu dekat dengan stesen atau dalam perjalanan robot kembali ke stesen.
	Stesen telah diletakkan di tempat yang mempunyai cahaya sangat terang.	Jangan letakkan stesen di tempat yang mempunyai cahaya sangat terang (seperti cahaya matahari terik) ini boleh mengganggu isyarat inframerah.
Robot menolak stesen.	Stesen tidak berdiri terlalu rapat dengan dinding.	Letakkan stesen dengan bahagian belakang ke arah dinding.
	Sensor pada robot dan/atau stesen kotor.	Bersihkan semua sensor robot dan stesen.
	Stesen tidak mempunyai ruang yang mencukupi di sekitarnya (0,5 meter ke setiap sisi dan 1,5 m ke depan).	Pastikan stesen mempunyai ruang yang mencukupi di sekitarnya.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
Robot tidak membersihkan kawasan dengan baik.	Bekas habuk robot sudah penuh.	Kosongkan bekas habuk robot.
	Halangan tersangkut pada berus.	Alihkan semua halangan daripada berus.
	Penuras belum dibersihkan.	Bersihkan penuras dengan kerap.
	Penuras belum diletakkan semula atau belum diletakkan semula dengan betul.	Letakkan semua penuras dengan betul.
	Pad mop perlu diganti.	Gantikan pad mop. Beli pad mop baharu melalui apl atau pada www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Terlalu banyak air yang keluar daripada mop / robot membuat lantai terlalu basah.	Basahan mop ditetapkan terlalu tinggi.	Tetapkan kelembapan mop lebih rendah dalam aplikasi. ⚠ PENTING: Untuk mengemop lantai keras yang sensitif, seperti lantai parket, tetapkan kebasahan mop dalam aplikasi kepada minimum.
Robot terlepas kawasan untuk pembersihan/ robot tidak membersihkan keseluruhan kawasan/ robot telah mula terlepas kawasan tertentu	Sensor robot tidak lagi bersih.	Bersihkan sensor robot dengan kain kering.
	Robot sedang bekerja di atas lantai berkilat yang licin.	Pastikan lantai kering sebelum robot memulakan pembersihan.
	Robot tidak dapat mencapai kawasan tertentu yang dihalang oleh perabot atau pengadang.	Kemaskan kawasan untuk dibersihkan dengan meletakkan perabot dan objek kecil di tempat yang sesuai.
	Robot tidak dapat mencapai kawasan tertentu kerana permaidani atau tika longgokan tinggi.	Robot boleh tersangkut pada permaidani longgokan tinggi dan permaidani dengan pinggir. Tanggalkan pad mop dan pemegang pad mop sepenuhnya dari robot dan mulakan sesi pembersihan semula. Jika robot masih tidak dapat mencapai kawasan itu, alihkan permaidani atau permaidani ke lokasi lain.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
	Kawasan pembersihan bersepah.	Alihkan objek kecil daripada lantai dan kemaskan kawasan pembersihan sebelum robot mula membersihkan kawasan. Robot boleh mengesan halangan sekurang-kurangnya 2 cm tinggi, panjang dan lebar.
	Robot menggunakan jidar keselamatan apabila mengikuti zon No-Go, No-Mop dan No-Vac, atau Dinding Maya. Margin keselamatan mungkin menghalang kawasan tertentu.	Jadikan No-Go, No-Mop, No-Vac atau dinding maya dalam aplikasi lebih kecil sedikit.
Robot itu telah menghalang dirinya dengan kabel yang berselirat.	Terdapat kabel di lantai yang tidak dapat dikesan oleh robot.	Hentikan robot dan tanggalkan penutup berus. Periksa sama ada berus utama tersekat dan semak sama ada sesuatu tersangkut pada berus sisi: tanggalkan berus sisi, alihkan kabel itu, sambungkan semula berus sisi. Alihkan semua kabel daripada lantai sebelum anda menjalankan sesi pembersihan.
Robot terjatuh dari tangga.	Sensor antijatuh di bahagian bawah robot kotor.	Bersihkan sensor antijatuh di bahagian bawah robot. Jika robot terus jatuh dari tangga, lukis dinding maya di bahagian atas tangga dalam aplikasi.
	Objek telah diletakkan di anak tangga paling atas yang dikesan oleh robot dan dengan itu berfikir selamat untuk bergerak.	Alihkan sebarang objek yang diletakkan di anak tangga atas.
Robot tidak mengecas atau menyahcas dengan sangat cepat.	Robot disimpan di ruang yang terlalu panas atau terlalu sejuk.	Cas dan simpan robot pada suhu antara 8 °C hingga 35 °C.
Terdapat pembentukan buih di dalam tangki air dan robot bergerak secara aneh.	Detergen berbeza daripada Pembersih Lantai Robot Philips XV1493 yang disyorkan telah digunakan, menyebabkan robot itu licin.	Hanya gunakan Pencuci Lantai Robot Philips XV1493 yang disyorkan atau jangan gunakan detergen sama sekali. Jika anda telah menggunakan detergen yang salah, bersihkan robot dan rodanya, termasuk bilas tangki air dengan teliti.
Robot mengeluarkan bunyi bising yang tidak normal.	Penapis tidak diletakkan kembali dengan betul.	Periksa sama ada penuras diletakkan semula dengan betul atau tidak.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
	Robot itu telah membersihkan sekeping kotoran keras, yang kini bergerak di dalam tong sampah.	Kosongkan tong habuk.
Berus tidak lagi berpusing.	Rabut tersangkut di berus utama.	Alihkan bulu dengan alat pembersihan berus yang disediakan dengan robot.
	Halangan lain tersangkut pada berus.	Alihkan halangan lain daripada berus.
	Berus utama tidak diletakkan semula dengan betul.	Tanggalkan berus utama dan pasang semula. Selaraskan penonjolan segi empat sama pada berus utama dengan lubang segi empat sama pada modul pembersihan.
Berus sisi berubah bentuk.	Sesuatu mungkin telah tersangkut pada berus sisi.	- Letakkan berus dalam air panas buat seketika dan biarkannya kering. - Beli berus sisi baharu melalui aplikasi atau di www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Robot tidak bergerak di atas lantai hitam.	Robot berfikir lantai hitam gelap ialah bahaya untuk jatuh - pengesanan cenuram diaktifkan.	- Pastikan lampu dihidupkan di dalam bilik dengan lantai yang hitam gelap. - Bersihkan sensor antijatuhan di bahagian bawah robot.
Jadual ditetapkan tetapi robot tidak mula pembersihan mengikut jadual.	Fungsi 'jangan ganggu' mungkin diaktifkan.	Semak dalam aplikasi sama ada fungsi 'jangan ganggu' dihidupkan pada masa yang sama seperti jadual atau tidak.
	Robot berada dalam mod tidur.	Pastikan robot sedang mengecas dalam stesen. Robot akan memasuki mod tidur jika ia belum kembali ke stesen. Tekan mana-mana butang pada robot untuk membangunkan robot. Kemudian hantar ke stesen melalui aplikasi atau dengan menekan butang Return.
	Zon masa yang salah telah dipilih dalam aplikasi.	Anda boleh mengubah zon masa dalam aplikasi dalam 'Akaun Saya' di bawah 'Profil'.
	Robot telah terputus hubungan dengan rangkaian Wi-Fi.	Pastikan rangkaian Wi-Fi berfungsi.
	Bateri robot telah kosong.	Pastikan stesen disambungkan ke bekalan kuasa.
Tidak mungkin untuk log masuk ke akaun aplikasi robot.	Alamat e-mel telah diubah.	Cipta akaun aplikasi baharu sekiranya alamat e-mel telah diubah.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
	Kata laluan salah.	Masukkan kata laluan yang betul.
		Sekiranya terlupa kata laluan, ketik 'terlupa kata laluan' dan ikuti langkah-langkah.
	Wilayah negara yang salah telah dipilih.	Pilih wilayah negara yang betul dalam aplikasi.
Mesej timbul tentang kemas kini aplikasi atau perisian tegar terus diterima.	Kemas kini aplikasi atau perisian tegar tidak dipasang.	Untuk penambahbaikan robot yang berterusan, kami mengesyorkan untuk memasang semua kemas kini.
Aplikasi Robot Philips HomeRun tidak tersedia di negara saya.	VPN mungkin menyekat akses kepada maklumat negara yang betul.	Nyahdayakan mana-mana perkhidmatan VPN yang sedang anda gunakan.
	Akaun Google atau Apple mungkin ditetapkan kepada negara yang lain.	Ubah maklumat akaun Google atau Apple agar sepadan dengan negara anda membeli robot.
Kemas kini perisian tegar gagal.	Paras bateri terlalu rendah	Paras bateri robot mestilah lebih daripada 30% untuk memasang kemas kini.
	Robot tidak berada di stesen	Pastikan robot sedang mengecas dalam stesen ketika anda memasang kemas kini.
	Isyarat Wi-Fi kurang baik.	Pastikan robot berada di tempat dengan isyarat Wi-Fi yang baik
Robot telah selesai membuat peta, tetapi saya tidak melihat peta dalam aplikasi.	Robot tersangkut atau disekat semasa memetakan.	Kembalikan robot ke stesen dan mulakan semula proses pemetaan. Kenal pasti lokasi di mana robot tersepit sebelum ini dan alih keluar sebarang halangan atau sekat robot daripada mengakses kawasan itu. Tanggalkan pad mop dan pemegang pad mop daripada robot sebelum memulakan proses pemetaan semula. Apabila peta telah dibuat, anda boleh membuat zon larangan untuk menghalang robot daripada memasuki kawasan itu semula.
	Aplikasi Robot Philips HomeRun tidak dimuatkan semula.	Kosongkan cache dan muat semula apl. Navigasi ke bahagian Profil apl dan pilih "Kosongkan Cache". Setelah cache telah dikosongkan, kembali ke Senarai Robot anda dan leret ke bawah untuk memuat semula apl.
Peta saya hilang daripada aplikasi.	Jumlah maksimum peta telah dicecah.	Robot akan menjana peta baharu apabila robot mengenal pasti persekitaran baharu. Jika anda sudah pun mempunyai 5 peta, robot akan menggantikan peta lama.
Robot mula memetakan semula.	Terdapat perubahan persekitaran.	Apabila perabot bergerak atau pintu dibuka atau ditutup dari kedudukan biasa mereka, robot akan mengambil kira perkara ini.

Masalah	Punca yang berkemungkinan	Penyelesaian
	Terdapat permukaan reflektif.	Permukaan seperti cermin atau tingkap dari lantai ke siling mencerminkan laser robot yang menyebabkan kekeliruan.
	Robot sedang memetakan bilik kosong.	Bilik yang mempunyai perabot yang sangat sedikit, atau tiada langsung, boleh mengelirukan robot anda.
	Robot sedang memetakan di dalam koridor.	Koridor yang dalam boleh menjejaskan penerimaan laser robot, yang bermaksud ia tidak dapat mengorientasikan dirinya buat sementara waktu.
Saya tidak mahu menggunakan fungsi Wi-Fi.	Fungsi Wi-Fi boleh dinyahaktifkan pada peranti anda.	Untuk menyahaktifkan Wi-Fi, tetapkan semula perkakas dan alih keluar robot dalam apl. Untuk menghidupkan Wi-Fi, tambahkan robot dalam apl sekali lagi.
Robot tidak bertindak balas.	Kunci keselamatan kanak-kanak diaktifkan.	Untuk menyamak sama ada kunci keselamatan kanak-kanak diaktifkan pada robot anda, tekan dan tahan butang Return selama 3 saat. Isyarat suara akan menunjukkan status pengaktifan kunci keselamatan kanak-kanak. Jika kunci keselamatan kanak-kanak diaktifkan, hanya tekan dan tahan butang Kembali selama 3 saat sekali lagi untuk menyahaktifkannya. Sekiranya ini tidak berfungsi, tetapkan semula robot dengan menekan dan menahan butang Return selama 15 saat. Anda kemudiannya perlu menambahkan robot pada apl sekali lagi.

Obsah

Úvod	118
Přehled výrobku	118
Před prvním použitím	118
Příprava k použití	119
Instalace stanice	119
Nasadte boční kartáč.	120
Nabíjení robota	120
Stažení aplikace, registrace a připojení k Wi-Fi	120
Zvukové signály	122
Nastavení jazyka hlasových upozornění	122
Jak robot funguje	123
Vytvoření mapy	123
Nastavení zón, kde robot nemá provádět úklid	124
Jak robot uklízí	125
Nastavení režimu čištění, úpravy nastavení a pořadí čištění	125
Používání robota	127
Příprava na čištění	127
Spuštění prvního čištění v aplikaci	130
Použití robota bez aplikace	130
Čisticí schéma vašeho robota	131
Návrat ke stanici	131
Automatické dobíjení a pokračování	131
Čištění a údržba	131
Kdy provádět údržbu	131
Čištění rotační vytírací podložky	132
Čištění nádržky na vodu a nádoby na prach	134
Čištění omyvatelného filtru	137
Čištění hlavního kartáče	140
Čištění bočního kartáče	141
Čištění hlavních koleček a předního kolečka	142
Čištění senzorů, kontaktních bodů a okénka infračerveného signálu	142
Dlouhodobé skladování	143
Světelné kontrolky a jejich význam	143
Resetování/obnovení robota	144
Dětský zámek	144
Výměna	145
Objednávání příslušenství	145
Vyjmutí dobíjecího akumulátoru	146
Záruka a podpora	146
Likvidace a recyklace	147
Odstraňování problémů	147

Úvod

Gratulujeme vám k zakoupení robotického vysavače Philips řady HomeRun 5000! Chcete-li svého robota co nejlépe využít a získat přístup ke všem pokročilým funkcím, můžete si stáhnout a nainstalovat aplikaci Philips HomeRun Robot App. V aplikaci pak najdete i odpovědi na často kladené otázky a podpůrná videa nebo můžete navštívit stránky **home.id**.

Před prvním použitím robota si pečlivě přečtete samostatnou brožuru s bezpečnostními informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

Přehled výrobku

- 1 tlačítko spuštění/zastavení
- 2 tlačítko pro návrat zpět
- 3 horní kryt
- 4 víko nádoby na prach
- 5 omyvatelný filtr
- 6 pouzdro filtru
- 7 čisticí modul
- 8 nádoba na prach
- 9 uvolňovací tlačítko čisticího modulu
- 10 víčko nádržky na vodu
- 11 držák vytírací podložky
- 12 rotační vytírací podložka
- 13 přední kolečko
- 14 kontaktní bod nabíjení (robot)
- 15 boční kartáč
- 16 hlavní kolečka
- 17 hlavní kartáč
- 18 kryt kartáče
- 19 prostředek na čištění podlah Philips XV1493
- 20 čisticí nástroj
- 21 adaptér
- 22 zásuvka napájecího kabelu
- 23 (nabíjecí) stanice
- 24 podložka
- 25 kontaktní bod nabíjení (stanice)

Před prvním použitím

- 1 Vyjměte přístroj z krabice a odstraňte všechny obaly.
- 2 Sejměte ochranné kryty.
- 3 Pokud si všimnete jakékoli známky viditelného poškození, navštivte **home.id** nebo kontaktujte Středisko péče o zákazníka ve vaší zemi.

i Poznámka: Uvnitř nádržky na vodu se může nacházet malé množství zbytků čisté vody. Je to důsledek tovární kontroly kvality. Můžete si být jisti, že zařízení je důkladně čisté a bezpečné pro použití.

Příprava k použití

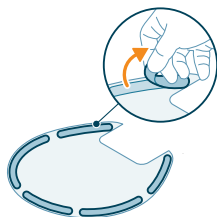
Tipy pro výběr nejlepšího místa pro stanici:

- Neumisťujte stanici na přímé sluneční světlo ani pod nábytek. To by zablokovalo infračervený signál, který robotovi pomáhá najít cestu zpět ke stanici.
- Stanici umístěte na rovný povrch u stěny.
- Stanici umístěte na tvrdou podlahu.
- Neumisťujte stanici do blízkosti schodiště nebo zdroje vytápění (radiátor).
- Stanici umístěte na místo s dobrým pokrytím Wi-Fi.

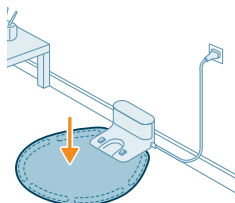
Instalace stanice

Instalace stanice

- 1 Odlepte folii z nálepek na zadní straně podložky.



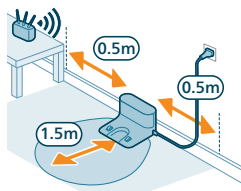
- 2 Otočte podložku na přední stranu a pevně ji přilepte na zem, než na ni položíte stanici.



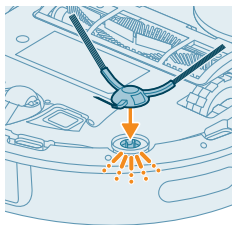
- 3 Nainstalujte stanici na místo se správnými rozměry.

i Poznámka: Po stranách stanice nechte 0,5 metru volného prostoru a před stanicí 1,5 metru.

- 4 Připojte stanici k napájení.
- 5 Ujistěte se, že je zbývající část napájecího kabelu dobře skrytá za stanicí, aby přes ni robot nemohl přejet.

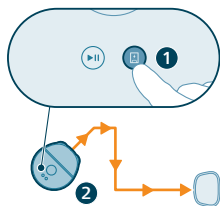


Nasadte boční kartáč.



Boční kartáč zacvakněte do správné pozice na spodní stranu robota.

Nabíjení robota



- 1 Otočte robota do správné polohy a postavte jej na podlahu před stanicí.

i Poznámka: Ujistěte se, že tlačítka na horním krytu směřují ke stanicí.

- 2 Ujistěte se, že je stanice připojena ke zdroji napájení.
- 3 Stiskněte tlačítko pro návrat zpět. Robot zajede do správné polohy ve stanicí.
- 4 Počkejte, až bude robot plně nabitý.

Pokud je baterie vybitá, robot sám nenajede do správné polohy. V takovém případě postupujte podle následujících kroků:

- 1 Otočte robota do správné polohy a postavte jej na podlahu před stanicí.

i Poznámka: Ujistěte se, že tlačítka na horním krytu směřují ke stanicí.

- 2 Zarovnejte kontaktní body nabíjení na spodní straně robota s kontaktními body nabíjení stanice.

- 3 Umístěte robota na stanicí a ujistěte se, že se nabíjecí kontakty na spodní straně robota setkaly s nabíjecími kontakty stanice.

i Poznámka: Ujistěte se, že je robot ve správné poloze a začíná se nabíjet.

i Poznámka: Tlačítka na horním krytu robota se rozsvítí bíle (úroveň baterie: 15 % až 100 %) nebo oranžově (úroveň baterie: < 15 %), když se robot začne nabíjet. Pokud je baterie zcela vybitá, může chvíli trvat, než robot ukáže, že se nabíjí.

- 4 Počkejte, až bude robot plně nabitý.

Stažení aplikace, registrace a připojení k Wi-Fi

Obsah aplikace

Aplikace Philips HomeRun Robot App vám umožní vašeho robota ovládat odkudkoli. Také zde můžete spravovat nastavení a získat rychlý přístup k podpoře.

Aplikace umožňuje následující:

- Vytvoření mapy neboli virtuálního půdorysu vašeho domova.
- Výběr místností, které se mají čistit.
- Přepínání různých režimů čištění a nastavení pro každou místnost.
- Sledování úklidu v reálném čase a kontrola úrovně baterie.
- Příjem oznámení a upozornění.

- Naplánování čištění.
- Zjištění stavu údržby a vyhledání náhradních dílů.
- Sledování video návodů.
- Přístup k úplné uživatelské příručce.
- Nalezení odpovědí v často kladených dotazech.
- Kontakt se na středisko péče o zákazníka.

Stažení aplikace

1 Naskenujte QR kód na levé straně nebo na balení robota a stáhněte si aplikaci Philips HomeRun Robot App.

Nebo:

Vyhledejte si aplikaci „Philips HomeRun Robot App“ v Apple App Store nebo v některém Android App Store.

2 Stáhněte a nainstalujte aplikaci.

3 Postupujte podle pokynů uvedených v aplikaci.



Registrace osobního účtu

Můžete si zaregistrovat osobní účet a využívat následující výhody:

- Ovládání robota z více než jednoho zařízení, např. z chytrého telefonu.
- Ukládání důležitých dat, jako jsou individuálně nastavené plány čištění vašeho domova.

i Poznámka: Pokud změníte telefon a nemáte účet, ztratíte všechny individuálně nastavené plány úklidu.

i Důležité: Společnost Philips si váží vašeho soukromí a respektuje ho. Odkaz na naše oznámení o ochraně osobních údajů naleznete před registrací v aplikaci.

Nastavení připojení Wi-Fi

i Než začnete: ujistěte se, že robot a vaše mobilní zařízení mají dobré pokrytí Wi-Fi a že je vaše mobilní zařízení připojeno k síti Wi-Fi, ke které chcete robota připojit.

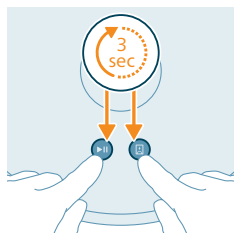
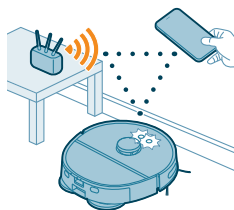
1 V aplikaci stiskněte tlačítko „Přidat robota“ a postupujte podle pokynů.

2 Spárujte v aplikaci robota se sítí Wi-Fi. Ujistěte se, že máte po ruce heslo k Wi-Fi.

3 Stiskněte a podržte po dobu tří sekund současně tlačítko spuštění/zastavení a tlačítko pro návrat zpět. Kontrolka na přední hraně robota bude blikat bíle, což znamená, že robot je v režimu nastavení sítě Wi-Fi.

4 Chcete-li se připojit k síti „**robot Philips**“ klepněte na tlačítko pro připojení, pokud je v aplikaci viditelné.

i Poznámka: Pokud se tlačítko pro připojení v aplikaci nezobrazuje, ukončete aplikaci a přejděte na svém mobilním zařízení do „Nastavení“ a vyberte Wi-Fi. Zde můžete vybrat síť „**robot Philips**“ a připojit se k ní. Po připojení k robotovi Philips se ručně vraťte do aplikace robota HomeRun a pokračujte v připojení Wi-Fi.



i Poznámka: Váš robot se může připojit jak k 2,4GHz, tak k 5GHz frekvenčnímu pásmu Wi-Fi.

Pokud se párování se sítí Wi-Fi nezdaří:

- Zavřete aplikaci HomeRun.

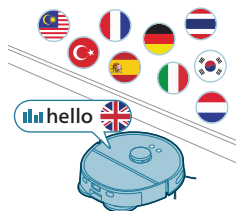


- Zkontrolujte své mobilní připojení Wi-Fi.
- Zkontrolujte, zda jste vybrali správný model.
- Zkontrolujte, zda jste zadali správné heslo Wi-Fi.
- Zkontrolujte, zda je robot stále v režimu nastavení sítě Wi-Fi.

i Poznámka: To, že párování nebylo úspěšné, poznáte podle toho, že kontrolka na vašem robotovi bliká oranžově.

i Poznámka: Pokud se vám nedaří problém vyřešit, navštivte **home.id**, kde najdete informace o podpoře a kontaktní údaje střediska péče o zákazníka.

Zvukové signály

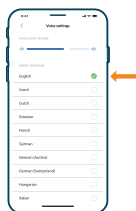


- Jazyk hlasového upozornění robota můžete změnit z angličtiny na váš jazyk. Chcete-li změnit jazyk, stáhněte si aplikaci a připojte robota k Wi-Fi, aby si mohl stáhnout nový jazyk.
- Aplikace vydá upozornění nebo připomenutí, pokud by robot vyžadoval vaši pozornost. Tak budete plně informováni o jeho stavu v reálném čase, i když bude robot čistit, zatímco jste pryč.

Nastavení jazyka hlasových upozornění

i Jazyk hlasových upozornění můžete nastavit ihned po připojení robota k Wi-Fi.

- 1 Ujistěte se, že je robot připojen k aplikaci.
- 2 Možnost změnit jazyk hlasového upozornění najdete na dvou místech v aplikaci.
 - Na stejné obrazovce aplikace, kde budete požádáni o pojmenování robota.
 - Nebo po stisknutí ikony „Nastavení“ v pravém horním rohu a výběru karty „Hlasová nastavení“.



3 Poté zde vyberte jazyk hlasového upozornění.

Jak robot funguje

Vytvoření mapy

Jak funguje mapování

Robot projíždí místnostmi a rychle je skenuje, aby vytvořil mapu podlahy.

Editor map

V aplikaci můžete pomocí Editoru map:

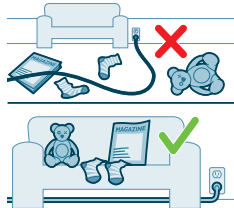
- Upravovat místnosti (spojit/oddělit místnosti, pojmenovat místnosti) a nastavit tak čisticí postup robota pro každou místnost.
- Přidávat zóny, kde robot může a nemůže uklízet.
- Vytvořte mapu každého podlaží vaší domácnosti. Uložit můžete až 5 map. Pokud se v prostředí něco změní, robot při dalším úklidu oblast automaticky znovu zmapuje.

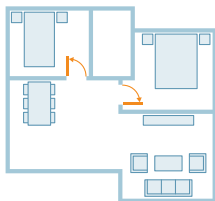
Příprava místnosti na mapování

Pomozte svému robotovi projet každou místností a vytvořit tak mapu podlahy neboli půdorys.

Zkontrolujte následující:

- Jsou robot a stanice na podlaze, kterou chcete mapovat?
- Je veškerý nábytek na svém obvyklém místě?
- Jsou malé předměty, jako jsou kabely a hračky, uklizené?





- Nechali jste otevřené dveře mezi místnostmi?
- Zavřeli jste dveře, které vedou ven?

i **Poznámka:** Pokud robot uvízne na nějakém předmětu, ukončí mapování nebo přejde do režimu spánku.

i **Důležité:** Ujistěte se, že váš robot má volnou cestu skrz dům.

Vytvoření a úpravy mapy

i **Důležité:** Po dokončení mapování robot sám najde cestu zpět ke stanici.

i **Důležité:** Před zahájením procesu mapování vyjměte z robota vytírací podložky a držáky vytíracích podložek. Pokud jsou připojeny vytírací podložky, vestavěná funkce detekce kobereců zabrání robotovi v pohybu a mapování oblastí pokrytých koberci. Vyjmutím vytíracích podložek a držáků zajistíte, že celý prostor včetně kobereců bude důkladně zmapován pro optimální čistící výkon.

i **Důležité:** Pokud se robot nemůže pohybovat po koberci, přesuňte koberec na jiné místo, dokud robot nedokončí mapování.

- 1 Mapu vytvoříte klepnutím na tlačítko „Vytvořit mapu“ na domovské obrazovce přímo po spárování robota s aplikací, nebo když předtím nebyla vytvořena žádná mapa. Nebo klepněte na ikonu „Nastavení“ v pravém horním rohu, vyberte možnost „Moje mapy“ a vyberte ikonu „+“ v pravém horním rohu. Poté postupujte podle pokynů uvedených v aplikaci.
- 2 Chcete-li mapu upravit, vyberte ikonu mapy na domovské obrazovce nebo klepněte na ikonu „Nastavení“ v pravém horním rohu, vyberte „Moje mapy“ a u mapy, kterou chcete upravit, vyberte „Úpravy mapy“.

i **Poznámka:** Upravovat můžete pouze mapu, která se právě používá.

Nastavení zón, kde robot nemá provádět úklid

Zóny, kterým se má robot vyhýbat, přidáte v Editoru map v aplikaci. Je to malá ikona v pravém dolním rohu mapy.

Virtuální zed' a oblast bez přístupu

Virtuální zdi (→) oddělují místnost, která vede do oblasti, kam nechcete robota pustit. Oblasti bez přístupu (⊙) vymezují prostor uvnitř místnosti, kterému se má robot vyhýbat.

Virtuální zdi a oblasti bez přístupu používejte, pokud chcete:

- Ochránit křehké předměty. Robot je schopen detekovat pouze objekty o výšce, délce a šířce alespoň 2,5 cm.
- Zabránit tomu, aby se robot při čištění zasekl.

i **Poznámka:** Robot se může zaseknout na kobercích s vysokým vlasem, na kobercích s trásněmi nebo na velmi lehkých kobercích, např. v koupelně. Robot také nedokáže odhalit kabely na podlaze.

- Ochránit robota.

i Poznámka: Nepoužívejte robota na místech, kde by mohl být částečně nebo zcela pokryt vodou.

i Důležité: virtuální zdi a oblasti bez přístupu by se neměly používat k ochraně před nebezpečím.

i Důležité: virtuální zdi a oblasti bez přístupu by neměly robotovi bránit v návratu ke stanici.

Oblast bez vytírání

Vytvořte oblasti bez vytírání (🚫), abyste robotovi zabránili vytírat koberce a předložky.

i Poznámka: Robot se bude oblastem bez vytírání vyhýbat, když je v režimech „Vysávání a vytírání“ a „Vytírání“.

Jak robot uklízí

V aplikaci lze vybrat následující:

Oblast	Popis
Normální	Použijte pro běžné každodenní čištění celé podlahy. Pokud robot nerozpozná prostředí, nejprve ho zmapuje a poté provede čištění s použitím posledního nastaveného režimu. Jakmile čištění dokončí, vrátí se zpět do stanice.
Místnost	Použijte spíše k čištění jedné nebo několika místností než celé podlahy.
Oblast	Použijte spíše k čištění části jedné nebo několika místností než celé podlahy.

Nastavení režimu čištění, úpravy nastavení a pořadí čištění

V aplikaci můžete vybrat pět různých režimů čištění pro každou místnost. Jedná se o standardní režimy, které lze použít ve většině situací. Režim čištění můžete individuálně nastavit doladěním předvoleb čištění a pokročilého nastavení.

Režimy čištění

Režim	Popis
Vysávání a vytírání	Vysávání a vytírání najednou. Ideální pro pravidelné čištění podlah. ⚠ DŮLEŽITÉ: Pro vytírání choulostivých tvrdých podlah, jako jsou parkety, nastavte hladinu vody v aplikaci na nejnižší úroveň.
Vysávání	Pouze vysávání. Ideální pro oblasti, které by se neměly vytírat. i Poznámka: Režim „Vysávání“ je k dispozici pouze v případě, že nejsou nainstalovány vytírací podložky.
Vytírání	Pouze vytírání. Ideální pro tvrdé podlahy, které je třeba lehce vyčistit.

Režim	Popis
Tichý	Sací výkon se sníží, aby se minimalizoval hluk, a zvuky robota se ztlumí.
Intenzivní	Vysávání a vytírání najednou. Ideální pro důkladné čištění malých ploch. Pamatujte, že v tomto režimu se nedoporučuje čistit velké plochy. Robot vybranou oblast přejede 5krát, takže se výrazně zvýší doba čištění a spotřeba baterie.

Nastavení režimů

Pro režimy „Vysávání a vytírání“, „Vysávání“ a „Vytírání“ můžete doladit následující nastavení režimu:

Nastavení	Popis
Sací výkon	Změna sacího výkonu: - Malý : Spotřebovává méně energie a vydává méně hluku. - Normální : pravidelné a účinné čištění s mírnou spotřebou energie. - Vysoký : vhodný pro úklid větších ploch a energeticky úspornější než Maximální. - Maximální : vhodný pro odstraňování chlupů domácích mazlíčků a odolnějších částic usazených v kobercích.
Úroveň vlhkosti	Určete průtok vody z elektrické nádržky do mopu:  DŮLEŽITÉ: Do nádržky na vodu nepřidávejte vodu teplejší než 60 °C. - Nízký: používá méně vody. Vhodný pro podlahy s minimálním znečištěním. - Střední: odstraňuje povrchové nečistoty. - Vysoký: odstraňuje odolnější stopy, jako jsou otisky nohou, a zajišťuje tak dokonale čistý povrch.
Opakování	Řekněte robotovi, kolik přejetí má provést: Pro běžné čištění stačí jedno přejetí. Pokud potřebujete odstranit odolné nečistoty, zvažte více přejetí. Více přejetí prodlužuje celkovou dobu čištění.

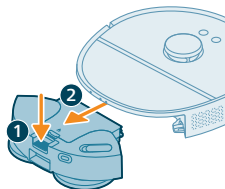
Pořadí čištění

Vlastní pořadí čištění můžete v aplikaci nastavit klepnutím na ikonu nastavení v pravém horním rohu a výběrem možnosti „Pořadí čištění“.

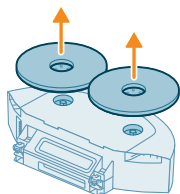
Používání robota

Příprava na čištění

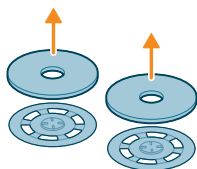
- 1 Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte čistící modul z robota.



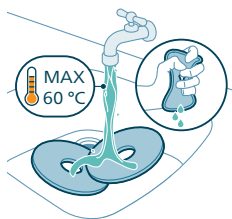
- 2 Vyměte držáky vytíracích podložek.



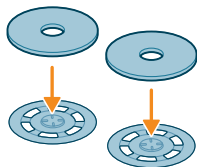
- 3 Vyměte z držáků vytíracích podložek rotační vytírací podložky.



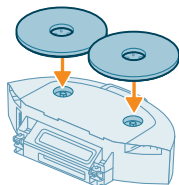
- 4 Předem navlhčete rotační vytírací podložky.



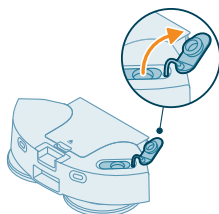
- 5 Připojte k držákům vytíracích podložek rotační vytírací podložky.



- 6 Namontujte držáky vytíracích podložek na čisticí modul.



- 7 Otevřete víčko nádržky na vodu.



- 8 Napiňte nádržku na vodu vodou o teplotě do 60 °C.

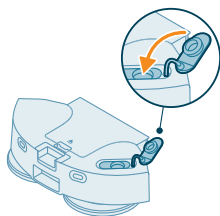


- 9 Volitelné: Do nádržky na vodu přidejte 1 ml prostředku na čištění podlah Philips XV1493.

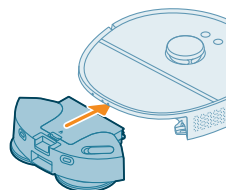


i Poznámka: používejte pouze dodaný prostředek na čištění podlah Philips XV1493, který je speciálně vyvinutý pro naše přístroje, aby byl zajištěn optimální výkon a prodloužila se jejich životnost.

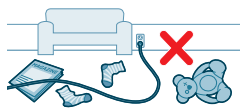
i Poznámka: Použití jiných čisticích prostředků může ohrozit a potenciálně poškodit vnitřní součásti přístroje.



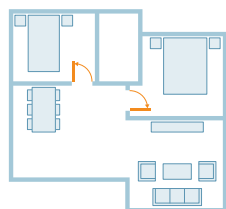
10 Zavřete víčko nádržky na vodu.



11 Vložte čistící modul zpět do robota.



12 Z podlahy odstraňte všechny kabely, dráty a šňůry, do kterých by se robot mohl zamotat.



13 Otevřete všechny vnitřní dveře.



14 Spusťte úklid z aplikace nebo stiskněte tlačítko spuštění/zastavení na robotovi.

Spuštění prvního čištění v aplikaci

Spuštění

- 1 Otevřete aplikaci.
- 2 Vyberte čisticí oblast: „Normální“, „Místnost“ nebo „Oblast“.
- 3 Stiskněte ikonu Spustit.

i Poznámka: Pokud je úroveň nabití baterie příliš nízká, čištění nelze spustit. Před zahájením čištění počkejte, až bude robot dostatečně nabitý.

Zastavení

- 1 Stiskněte v aplikaci ikonu Pozastavit. Robot se zastaví.
- 2 Stiskněte znovu ikonu Spustit. Robot pokračuje.
- 3 Stiskněte ikonu Návrat. Robot se vrátí ke stanici.

Použití robota bez aplikace

i Poznámka: Pro optimální uživatelský zážitek doporučujeme používat aplikaci.

Bez aplikace můžete robota ovládat pomocí dvou tlačítek:

- Tlačítko spuštění/zastavení
 - Dlouhým stisknutím (3 s) robota zapnete a vypnete.
 - Krátkým stisknutím zahájíte čištění nebo čištění pozastavíte. Dalším stisknutím pokračujte v čištění.

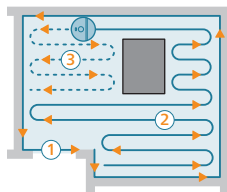
i Poznámka: Po spuštění úklidu stisknutím tlačítka spuštění/zastavení na robotovi se robot ve výchozím nastavení spustí v režimu „vysávání a vytírání“.

- Tlačítko pro návrat zpět
 - Krátké stisknutí (když robot nečistí): robot najde stanici a nabije se.
 - Krátké stisknutí při čištění: robot přestane čistit. Opětovné krátké stisknutí: robot se vrátí ke stanici a nabije se.
 - Krátké stisknutí, když robot jede zpět ke stanici: robot pozastaví návrat ke stanici. Dalším stisknutím jej necháte dojet zpět ke stanici.

i Poznámka: Pokud chcete Wi-Fi deaktivovat, přístroj resetujte a odstraňte robot v aplikaci. Pokud chcete Wi-Fi zapnout, robot do aplikace znovu přidejte.

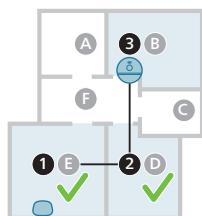
i Poznámka: Robota můžete resetovat/obnovit stisknutím a podržením tlačítka návratu na horní straně robota na 15 sekund.

Čistící schéma vašeho robota



Robot čistí domácnost strukturovaným způsobem. Robot čistí místnost po místnosti a vždy začíná čištěním okrajů místnosti, než přejde na zbývající část podlahy.

Návrat ke stanici



Když robot dokončí čištění, automaticky se vrátí ke stanici, aby se nabil.

Automatické dobíjení a pokračování

Když se během čištění vybití baterie ($< 15\%$), robot se automaticky vrátí do stanice, aby se dobil. Na základě zbývajících plochy k čištění se vypočítá potřebný výkon, a jakmile je baterie dostatečně nabitá, robot pokračuje v úklidu.

Tuto funkci můžete v aplikaci vypnout klepnutím na ikonu nastavení v pravém horním rohu a následným zapnutím nebo vypnutím možnosti „pokračovat v čištění“.

i Poznámka: Po vypnutí této funkce v aplikaci nebude robot po nabití pokračovat v nedokončených úklidových úkolech.

Čištění a údržba

Kdy provádět údržbu

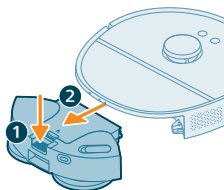
Položka	Čištění	Výměna
Rotační mop	Po použití	3–6 měsíců
hlavní kartáč	Každý měsíc	6–12 měsíců
omyvatelný filtr	Každý měsíc	3–6 měsíců
boční kartáč	Každý měsíc	6–12 měsíců

Hlavní kolečka a přední kolečko	Každý měsíc	-
Senzor navigace LDS (LiDAR)	Každý měsíc	-
Senzory: - Senzory infračerveného signálu - senzor proti odkapávání (4x)	Každý měsíc	-
Kontaktní body nabíjení (robot a stanice)	Každý měsíc	-
podložka	Každý měsíc	

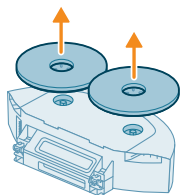
Čištění rotační vytírací podložky

i Poznámka: Na čištění rotačních vytíracích podložek nepoužívejte čisticí prostředky. Používejte pouze vodu z vodovodního kohoutku.

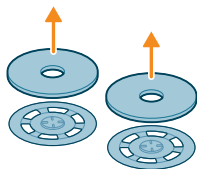
- 1 Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte čisticí modul z robota.

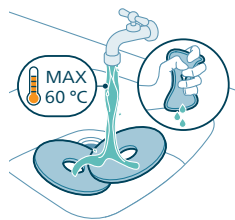


- 2 Vyjměte držáky vytíracích podložek.

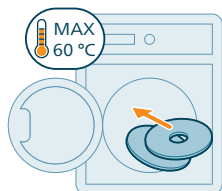


- 3 Vyjměte z držáků vytíracích podložek rotační vytírací podložky.

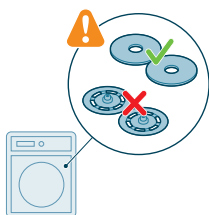




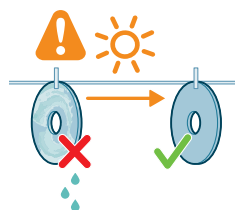
- 4 Opláchněte rotační vytírací podložky pod tekoucí vodou o teplotě do 60 °C.



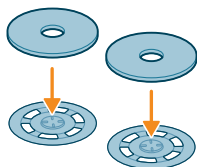
- 5 Rotační vytírací podložky můžete také prát v pračce.



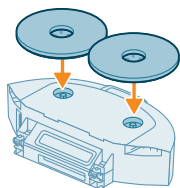
i Poznámka: Držáky vytíracích podložek v pračce neperte.



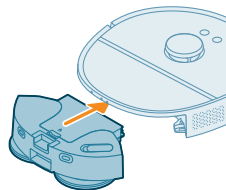
- 6 Rotační vytírací podložky osušte na vzduchu.



- 7 Připojte k držákům vytíracích podložek rotační vytírací podložky.



8 Namontujte držáky vytíracích podložek na čisticí modul.

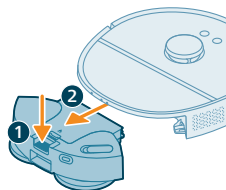


9 Vložte čisticí modul zpět do robota.

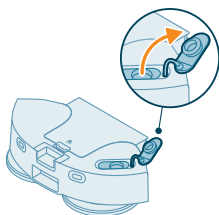
Čištění nádržky na vodu a nádoby na prach

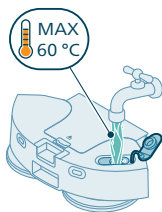
i Poznámka: Nádržku na vodu a nádobu na prach nečistěte čisticími prostředky. Používejte pouze vodu z vodovodního kohoutku.

1 Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte čisticí modul z robota.

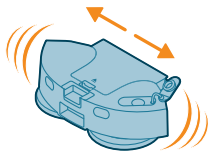


2 Otevřete víčko nádržky na vodu.

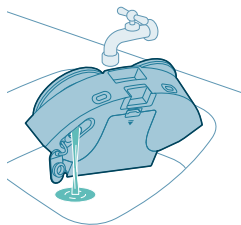




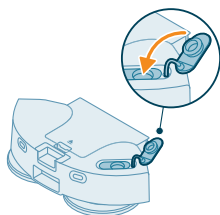
3 Naplňte nádržku na vodu vodou o teplotě do 60 °C.



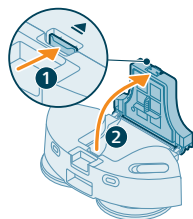
4 Nádržkou na vodu zatřeste nad výlevkou.



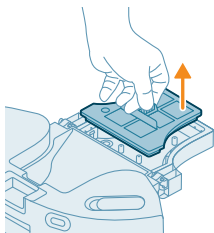
5 Veškerou zbývající vodu z nádržky na vodu vylijte.



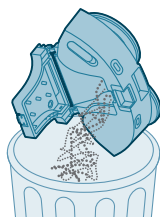
6 Uzavřete víčko nádržky na vodu.



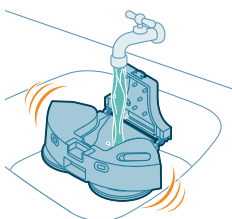
7 Stiskněte uvolňovací tlačítko a otevřete nádobu na prach.



8 Sejměte z víka pouzdro filtru.



9 Vypusťte nahromaděný prach z nádoby na prach.



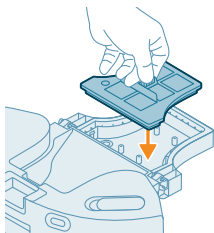
10 Nádobu na prach opláchněte pod vodou.



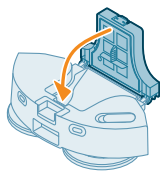
11 Nádobu na prach nechte oschnout na vzduchu.



12 Vložte pouzdro filtru zpět do víka.



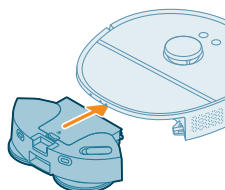
13 Zavřete víko nádoby na prach.



14 Otřete vnější část čistícího modulu čistým suchým hadříkem.



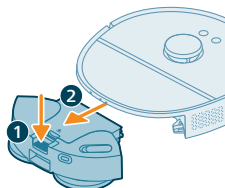
15 Vložte čistící modul zpět do robota.

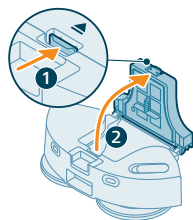


Čištění omyvatelného filtru

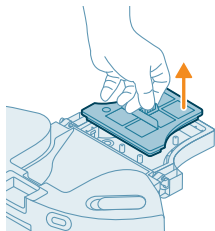
i Poznámka: Omyvatelný filtr nečistěte čistícími prostředky. Používejte pouze vodu z vodovodního kohoutku.

1 Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte čistící modul z robota.

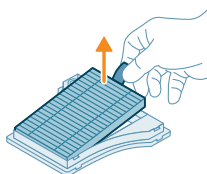




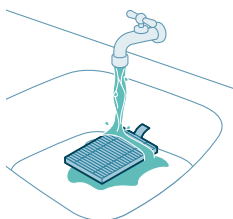
2 Stiskněte uvolňovací tlačítko a otevřete nádobu na prach.



3 Sejměte z víka pouzdro filtru.



4 Vytáhněte omyvatelný filtr z pouzdra.

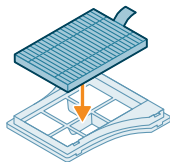


5 Opláchněte omyvatelný filtr pod tekoucí vodou.

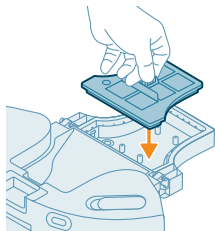


6 Nechte omyvatelný filtr vyschnout na vzduchu.

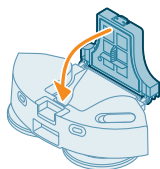
7 Vložte suchý omyvatelný filtr do pouzdra.



8 Vložte pouzdro filtru zpět do víka.



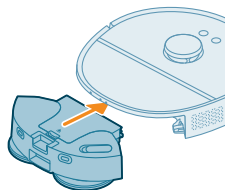
9 Zavřete víko nádoby na prach.



10 Otřete vnější část čistícího modulu čistým suchým hadříkem.

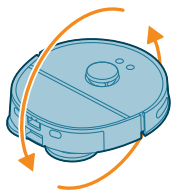


11 Vložte čistící modul do robota.

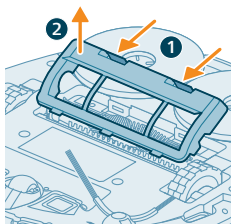


Čištění hlavního kartáče

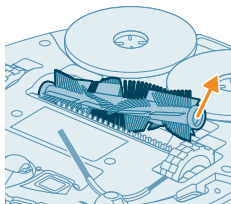
1 Položte robota vzhůru nohama na rovný a stabilní povrch.



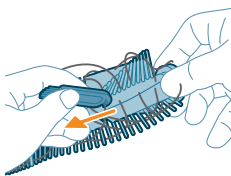
2 Současným stisknutím uvolňovacích tlačítek zvedněte a sejměte kryt kartáče.



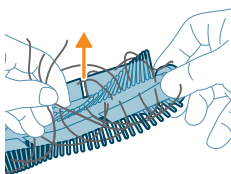
3 Vytáhněte hlavní kartáč.

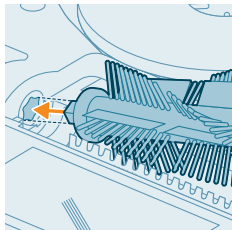


4 Pomocí nástroje na čištění přestříhejte vlasy.

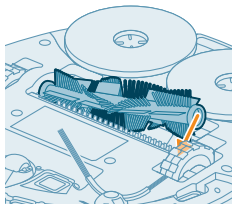


5 Vlasy a nečistoty z hlavního kartáče odstraňte.

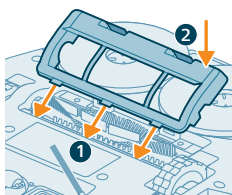




- 6 Nasadíte hlavní kartáč na správné místo. Zarovnejte čtvercový kolík proti odpovídajícímu čtvercovému otvoru.

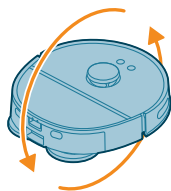


- 7 Vložte na místo druhý konec kartáče.

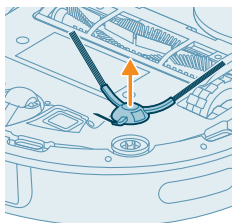


- 8 Umístěte okraje krytu kartáče do správných výřezů.

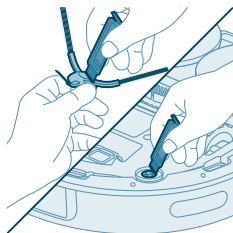
Čištění bočního kartáče



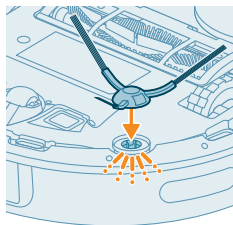
- 1 Položte robota vzhůru nohama na rovný a stabilní povrch.



- 2 Vyměňte boční kartáč.

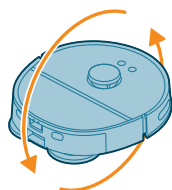


- 3** K odstranění prachu a nečistot z bočního kartáče a robota můžete použít čisticí nástroj.

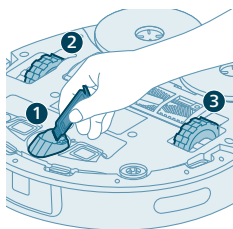


- 4** Boční kartáč zacvakněte do správné pozice na spodní stranu robota.

Čištění hlavních koleček a předního kolečka



- 1** Položte robota vzhůru nohama na rovný a stabilní povrch.



- 2** Pomocí čisticího nástroje odstraňte prach či nečistoty z předního kolečka a hlavních koleček.

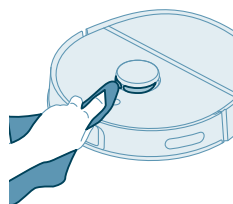
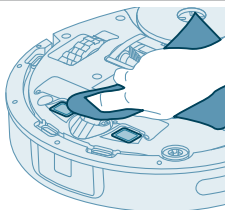
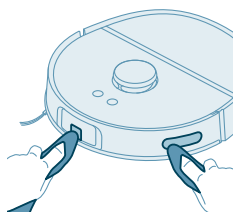
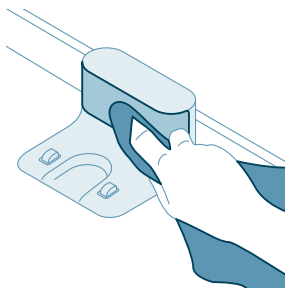
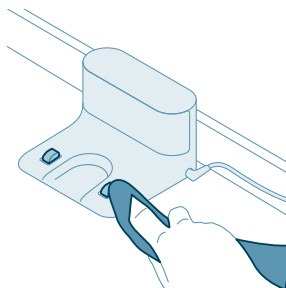
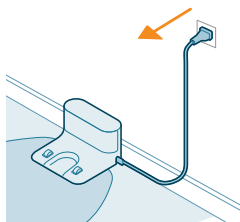
Čištění senzorů, kontaktních bodů a okénka infračerveného signálu

Pro zachování dobrého čisticího výkonu musíte čas od času vyčistit senzor, kontaktní body a okénko infračerveného signálu suchým neabrazivním hadříkem.

- 1 Odpojte stanici ze zásuvky.
- 2 Součásti čistěte měkkým neabrazivním suchým hadříkem.

i Poznámka: Nepoužívejte čisticí prostředky.

i Poznámka: Nepoužívejte jiné způsoby čištění součástí.



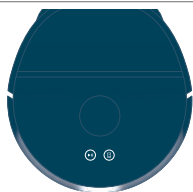
Dlouhodobé skladování

- 1 Nabíjejte baterii, až bude plně nabitá.
- 2 Robota skladujte při teplotách v rozmezí od 8 °C do 35 °C.

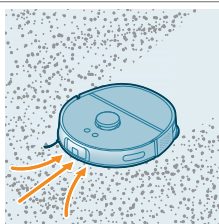
Světelné kontrolky a jejich význam

Signalizace

Význam signalizace

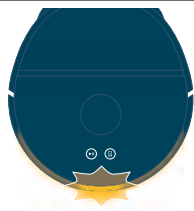


Kontrolka na robotovi se během čištění rozsvítí bíle.



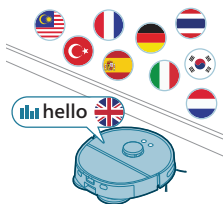
Robot čistí podlahu.

Signalizace



Kontrolka na robotovi bliká oranžově.

Význam signalizace

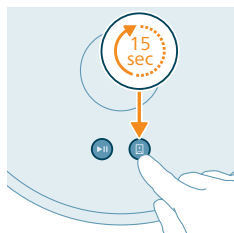


Robot narazil na chybu, která vyžaduje vaši pozornost.

Věnujte pozornost hlasové zprávě na robotovi nebo přejděte do aplikace HomeRun, kde najdete další informace.



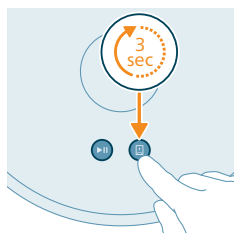
Resetování/obnovení robota



Robota můžete resetovat/obnovit stisknutím a podržením tlačítka návratu na horní straně robota na 15 sekund.

i Poznámka: Po resetování/obnovení se musí robot znovu připojit k aplikaci a příslušná nastavení v aplikaci budou odstraněna.

Dětský zámek



- 1 Aktivujte dětský zámek v aplikaci nebo stiskněte tlačítko návratu na robotovi na 3 sekundy.
- 2 Chcete-li dětský zámek deaktivovat, zrušte výběr dětského zámku v aplikaci nebo znovu stiskněte tlačítko návratu na robotovi na 3 sekundy.

Výměna

Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní díly, navštivte adresu **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP**, nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Také se můžete obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi.

Náhradní díly:

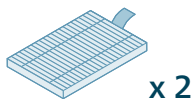
XV1452

2 páry náhradních rotačních
vytíracích podložek



XV1453

Sada pro údržbu se 2 filtry,
1 hlavním kartáčem
a 1 bočním kartáčem.



XV1493

Robotický čistič podlahy



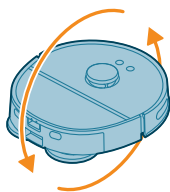
Vyjmutí dobíjecího akumulátoru

Při vyjmutí baterie postupujte podle kroků uvedených níže. Můžete také robota odnést do servisního střediska Philips, kde bude baterie vyjmuta. Chcete-li získat adresu svého nejbližšího servisního střediska, obraťte se na Středisko péče o zákazníky Philips ve vaší zemi.

Při manipulaci s nástroji potřebnými k otevření výrobku a při likvidaci baterie dbejte všech nezbytných bezpečnostních zásad.

Varování: Před vyjmutím baterie se ujistěte, zda je produkt odpojený od stanice a zda je baterie zcela prázdná.

- 1 Spusťte robota z libovolného místa v pokoji, nikoliv ze stanice.
- 2 Nechte robota zapnutého, dokud se baterie nevybitá, abyste se ujistili, že bude baterie zcela vybitá, než ji vyjmete z přístroje a zlikvidujete.
- 3 Položte robota vzhůru nohama na rovný a stabilní povrch.
- 4 Odmontujte šrouby víka přihrádky na baterii a sejměte víko.
- 5 Vyjměte dobíjecí baterii z přihrádky.
- 6 Odpojte ji stisknutím malé svorky na konektoru baterie a konektor uvolněte.
- 7 Odevzdejte robota a baterii na sběrné místo pro likvidaci elektroodpadu.

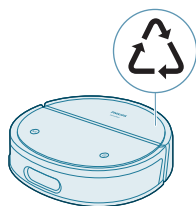


Záruka a podpora

Společnost Versuni poskytuje na tento produkt po zakoupení dvouletou záruku. Tato záruka se nevztahuje na závady způsobené nesprávným užíváním nebo zanedbáním údržby. Naše záruka nemá vliv na vaše zákonná práva spotřebitele. Potřebujete-li další informace nebo uplatnit záruku, navštivte náš web **www.home.id/warranty**.

Tento robotický vysavač byl navržen a vyvinut s maximální možnou péčí. Pokud však váš robot i přesto vyžaduje opravu, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi, kde vám pomohou s vyřízením nutných oprav v nejkratší možné době a s maximálním pohodlím. Pokud se ve vaší zemi nenachází středisko péče o zákazníky, obraťte se na místního prodejce výrobků Philips.

Likvidace a recyklace



Nevyhazujte robota do běžného odpadu. Ujistěte se, že jej odevzdáte do sběrného místa pro recyklaci elektrických zařízení.

Odstraňování problémů

Tato kapitola uvádí přehled nejběžnějších problémů, se kterými se můžete u tohoto přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří vyřešit problém pomocí níže uvedených informací, přejděte do aplikace Philips HomeRun Robot App nebo navštivte stránky **home.id**, kde také najdete video návody a odpovědi na často kladené otázky. Také se můžete obrátit na středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Možná příčina	Řešení
Robot se nezapne.	Baterie je téměř vybitá.	Před použitím robota nabijte ve stanici.
	Okolní teplota je příliš nízká nebo příliš vysoká.	Používejte robota při teplotě od 8 °C do 35 °C.
Robot se nemůže párovat s aplikací.	Robot již není v režimu párování.	Přepněte robota zpět do režimu párování současným podržením tlačítka návratu a spuštění/zastavení (kontrolka na přední hraně robota bude blikat bíle, což znamená, že robot je v režimu nastavení sítě Wi-Fi).
	Připojení Wi-Fi (signál) není dobré.	Umístěte robota do oblasti s dobrým signálem Wi-Fi.
	Byla zvolena nesprávná síť Wi-Fi.	Ujistěte se, že jste vybrali správnou síť Wi-Fi.
	Bylo zadáno nesprávné heslo.	Ujistěte se, že jste zadali správné heslo k Wi-Fi.
	V aplikaci byl vybrán špatný model robota.	Ujistěte se, že jste vybrali správný model robota.
	Byla stažena špatná aplikace.	Vždy používejte aplikaci, kterou jste si stáhli pomocí QR kódu ze stručného návodu k rychlému použití.
Aplikace a robot ztratí spojení.	Robot se dostal mimo dosah signálu Wi-Fi.	Počkejte, až robot zajede zpět do oblasti s dobrým signálem Wi-Fi.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Robot přešel do režimu spánku.	Pokud se robot nevrátí na stanici, přejde do režimu spánku. Stisknutím libovolného tlačítka na robotovi jej probudíte. Poté jej odešlete do stanice prostřednictvím aplikace nebo stisknutím tlačítka pro návrat.
	Heslo Wi-Fi bylo změněno.	Když se změní podrobnosti sítě Wi-Fi: znovu přidejte robota do aplikace.
	Název sítě Wi-Fi byl změněn.	Když se změní podrobnosti sítě Wi-Fi: znovu přidejte robota do aplikace.
	Přihlásil se jiný uživatel.	Pokud se přihlásíte pomocí údajů jiného účtu, budete muset robota do aplikace znovu přidat.
E-mail s ověřovacím kódem nepřišel.	Doručení e-mailu s ověřovacím kódem může trvat až minutu.	Počkejte na e-mail déle než minutu.
	E-mail nebyl odeslán.	Klepněte na tlačítko „odeslat znovu“.
	E-mail mohl spadnout do složky „spam“ nebo „nevyžádaná pošta“.	Zkontrolujte složky „spam“ nebo „nevyžádaná pošta“. (E-mailová adresa odesílatele začíná: HomeRun_noreply@).
	Byla použita nesprávná e-mailová adresa.	Zkontrolujte, zda jste použili správnou e-mailovou adresu.
	Telefon nebo počítač nemá dobré připojení k internetu pro příjem e-mailu.	Zkontrolujte, zda má telefon nebo počítač dobré připojení k internetu.
Robot nemůže najít stanici.	Stanice není připojena k napájení.	Připojte stanici k napájení.
	Senzory na robotovi nebo na stanici jsou znečištěné.	Vyčistěte všechny senzory na robotovi a na stanici.
	Příliš blízko stanice nebo na cestě robota zpět ke stanici byla umístěna oblast bez přístupu, oblast bez vytírání, oblast bez vysávání nebo virtuální zeď.	Neumísťujte oblast bez přístupu, oblast bez vytírání, oblast bez vysávání nebo virtuální zeď příliš blízko stanice nebo na cestě robota zpět ke stanici.
	Stanice byla umístěna na velmi jasně osvětleném místě.	Neumísťujte stanici na velmi jasně osvětlené místo (například na přímé sluneční světlo), mohlo by to rušit infračervený signál.

Problém	Možná příčina	Řešení
Robot stanici odtlačuje.	Stanice nestojí těsně u zdi.	Umístěte stanici zadní stranou ke stěně.
	Senzory na robotovi nebo na stanici jsou znečištěné.	Vyčistěte všechny senzory na robotovi a na stanici.
	Stanice kolem sebe nemá dostatek prostoru (0,5 metru na každou stranu a 1,5 m dopředu).	Ujistěte se, že je kolem stanice dostatek místa.
Robot neuklízí řádně.	Nádoba na prach v robotovi je plná.	Vyprázdněte v robotovi nádobu na prach.
	V kartáčích jsou zaseknuté nečistoty.	Odstraňte z kartáčů všechny nečistoty.
	Filtr nebyl vyčištěn.	Filtr pravidelně čistěte.
	Filtr nebyl umístěn zpět nebo nebyl umístěn správně.	Umístěte filtr zpět správně.
	Vytírací podložky je třeba vyměnit.	Vyměňte vytírací podložky. Kupte si nové vytírací podložky přes aplikaci nebo na adrese www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Z mopu vytéká příliš mnoho vody / robot příliš namáčí podlahu.	Vlhkost mopu je nastavena příliš vysoko.	Nastavte v aplikaci nižší vlhkost mopu. ⚠ DŮLEŽITÉ: Pro vytírání choulostivých tvrdých podlah, jako jsou parkety, nastavte vlhkost mopu v aplikaci na minimum.
Robot vynechává oblasti pro čištění / robot neuklidí celou oblast / robot začal vynechávat určitá místa.	Senzory na robotovi již nejsou čisté.	Vyčistěte senzory na robotovi suchým hadříkem.
	Robot pracuje na kluzké naleštěné podlaze.	Než robot začne uklízet, ujistěte se, že je podlaha suchá.
	Robot se nedokáže dostat do určitých oblastí blokových nábytkem nebo překážkami.	Uklidte prostor, který má být vyčištěn – dejte nábytek a malé předměty na správné místo.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Robot se nemůže dostat do určitých oblastí kvůli kobercům nebo předložkám s vysokým vlasem.	Robot se může zaseknout na kobercích s vysokým vlasem a kobercích s třásněmi. Zcela vyjměte vytírací podložky a držáky vytíracích podložek z robota a spusťte čištění znovu. Pokud se robot stále nedokáže dostat do dané oblasti, přesuňte koberec nebo předložku na jiné místo.
	Oblast čištění není uklizená.	Než robot začne uklízet, odstraňte z podlahy malé předměty a uklidte oblast čištění. Robot dokáže detekovat překážky o výšce, délce a šířce minimálně 2 cm.
	Robot používá bezpečnostní rezervu, když sleduje oblasti bez přístupu, bez vytírání a bez vysávání nebo virtuální zdi. Tato bezpečnostní rezerva může zablokovat určitou oblast.	Nastavte oblast bez přístupu, bez vytírání a bez vysávání nebo virtuální zeď v aplikaci o něco menší.
Robot se zablokoval zamotaným kabelem.	Na podlaze jsou kabely, které robot nedokáže odhalit.	Zastavte robota a sejměte kryt kartáče. Zkontrolujte, zda není zablokovaný hlavní kartáč nebo jestli se něco nezaseknulo v bočním kartáči: vyjměte boční kartáč, vytáhněte kabel a znovu nasadte boční kartáč. Před zahájením čištění odstraňte z podlahy všechny kabely.
Robot spadne ze schodu.	Senzory proti pádu na spodní straně robota jsou znečištěné.	Vyčistěte senzory proti pádu na spodní straně robota. Pokud robot stále padá ze schodů, nakreslete v aplikaci na vrcholu schodů virtuální zeď.
	Na nejvyšší stupeň schodiště byly umístěny předměty, které robot detekuje a myslí si tedy, že může bezpečně jet dál.	Odstraňte z horních stupňů schodiště všechny předměty.
Robot se nenabíjí nebo se velmi rychle vybíjí.	Robot je uložen v prostoru, kde je příliš horko nebo příliš chladno.	Robota nabíjejte a uchovávejte při teplotě od 8 °C do 35 °C.
V nádržce na vodu se tvoří pěna a robot se podivně pohybuje.	Byl použit jiný než doporučený čisticí prostředek Philips Robot Floor Cleaner XV1493, což způsobilo, že robot klouže.	Používejte pouze doporučený čisticí prostředek Philips Robot Floor Cleaner XV1493 nebo nepoužívejte žádný čisticí prostředek. Pokud jste použili nesprávný čisticí prostředek, vyčistěte robota a jeho kolečka, včetně důkladného propláchnutí nádržky na vodu.

Problém	Možná příčina	Řešení
Robot vydává divný zvuk.	Filtr nebyl správně vložen zpět.	Zkontrolujte, zda byl filtr správně umístěn zpět.
	Robot uklidil nějakou tvrdou nečistotu, která se nyní pohybuje uvnitř nádoby na prach.	Vyprázdněte nádobu na prach.
Kartáče se již neotáčejí.	V hlavním kartáči jsou zaseknuté vlasy.	Odstraňte vlasy pomocí nástroje na čištění kartáčů dodaného s robotem.
	V kartáčích jsou zaseknuté jiné nečistoty.	Odstraňte z kartáčů jiné nečistoty.
	Hlavní kartáč nebyl umístěn zpět správně.	Vyměňte hlavní kartáč a znovu jej sestavte. Zarovnejte čtvercový výstupek na hlavním kartáči se čtvercovým otvorem na čistícím modulu.
Boční kartáč se zdeformuje.	V bočním kartáči se mohlo něco zaseknout.	- Vložte kartáč na chvíli do horké vody a nechte oschnout. - Nový boční kartáč koupíte přes aplikaci nebo na adrese www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Robot nenajede na černou podlahu.	Robot si myslí, že velmi černá podlaha představuje nebezpečí pádu – aktivovala se detekce výškového předělu.	- Ujistěte se, že v místnosti s černou podlahou svítí světla. - Vyčistěte senzor proti pádu na spodní straně robota.
Je nastaven plán, ale robot podle něj nezačne uklízet.	Může být aktivována funkce „nerušit“.	Zkontrolujte v aplikaci, zda není funkce „nerušit“ nastavená na stejnou dobu jako plán čištění.
	Robot je v režimu spánku.	Ujistěte se, že se robot nabíjí ve stanici. Pokud se robot nevrátí na stanici, přejde do režimu spánku. Stisknutím libovolného tlačítka na robotovi jej probudíte. Poté jej odešlete do stanice prostřednictvím aplikace nebo stisknutím tlačítka pro návrat.
	V aplikaci bylo vybráno nesprávné časové pásmo.	Časové pásmo můžete změnit v aplikaci pod záložkou „Můj účet“ a „Profil“.
	Robot ztratil spojení se sítí Wi-Fi.	Ujistěte se, že síť Wi-Fi funguje.
	Baterie robota je vybitá.	Ujistěte se, že je stanice připojena ke zdroji napájení.
Nelze se přihlásit k účtu aplikace k robotovi.	E-mailová adresa byla změněna.	Pokud byla změněna e-mailová adresa, vytvořte nový účet aplikace.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Heslo není správné.	Zadejte správné heslo. Pokud heslo zapomenete, klepněte na tlačítko „zapomenuté heslo“ a postupujte podle pokynů.
	Je vybrána nesprávná oblast země.	Vyberte v aplikaci správnou oblast země.
Stále se zobrazují vyskakovací zprávy o aktualizacích aplikace nebo firmwaru.	Aktualizace aplikací nebo firmwaru nejsou nainstalovány.	Pro neustálé zlepšování robota doporučujeme nainstalovat všechny aktualizace.
Aplikace Philips HomeRun Robot App není v mé zemi dostupná.	Přístup ke správným informacím o zemi může být blokován VPN.	Vypněte jakoukoli službu VPN, kterou používáte.
	Účet Google nebo Apple může být nastaven na jinou zemi.	Změňte informace o účtu Google nebo Apple tak, aby odpovídaly zemi, ve které jste robota zakoupili.
Aktualizace firmwaru se nezdařila.	Úroveň nabití baterie je příliš nízké.	Aby bylo možné nainstalovat aktualizaci, musí být úroveň baterie robota více než 30 %.
	Robot není ve stanici.	Při instalaci aktualizace se ujistěte, že se robot nabíjí ve stanici.
	Signál Wi-Fi není dostatečný.	Ujistěte se, že se robot nachází na místě se silným signálem Wi-Fi.
Robot dokončil mapování, ale v aplikaci mapu nevidím.	Robot se při mapování zasekl nebo zablokoval.	Vraťte robota do stanice a proces mapování spusťte znovu. Zjistěte, kde robot předtím uvízl, a odstraňte všechny překážky nebo robotovi zabraňte v přístupu do této oblasti. Před zahájením procesu opětovného mapování vyjměte z robota vytírací podložky a držáky vytíracích podložek. Po vytvoření mapy můžete vytvořit oblast bez přístupu, aby robot nemohl do této oblasti znovu vstoupit.
	Aplikace Philips HomeRun Robot App není obnovena.	Vyčistěte mezipaměť a obnovte aplikaci. Přejděte v aplikaci do části Profil a vyberte možnost „Vyčistit mezipaměť“. Po vyčištění mezipaměti se vraťte do seznamu robotů a přejetím prstem dolů obnovte aplikaci.
Moje mapa se z aplikace ztratila.	Bylo dosaženo maximálního počtu map.	Když robot rozpozná nové prostředí, vytvoří novou mapu. Pokud již máte 5 map, robot přepíše některou starou.
Robot začne s opětovným mapováním.	Došlo ke změnám prostředí.	Když se přesune nábytek nebo se dveře otevřou či zavřou a nejsou tak ve své obvyklé poloze, robot podle toho provede přemapování.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Jsou přítomny reflexní povrchy.	Povrchy, jako jsou zrcadla nebo okna až k podlaze, odrážejí laser robota a způsobují jeho dezorientaci.
	Robot mapuje prázdnou místnost.	Místnosti, které obsahují velmi málo nábytku nebo vůbec žádný, mohou vašeho robota zmást.
	Robot mapuje uvnitř chodby.	Chodba s vysokými stěnami může ovlivnit příjem laseru robota, což znamená, že se dočasně nedokáže zorientovat.
Nechci používat funkci Wi-Fi.	Funkci Wi-Fi lze v zařízení deaktivovat.	Pokud chcete Wi-Fi deaktivovat, přístroj resetujte a odstraňte robot v aplikaci. Pokud chcete Wi-Fi zapnout, robot do aplikace znovu přidejte.
Robot nereaguje.	Dětský zámek je zapnutý.	Chcete-li zkontrolovat, zda je na vašem robotovi aktivován dětský zámek, stiskněte a podržte tlačítko návratu po dobu 3 sekund. Hlasové upozornění oznámí stav aktivace dětského zámku. Pokud je dětský zámek aktivován, jednoduše ho deaktivujete opětovným stisknutím a podržením tlačítka návratu po dobu 3 sekund. V případě, že to nepomůže, resetujte robota stisknutím a podržením tlačítka návratu po dobu 15 sekund. Poté budete muset robota znovu přidat do aplikace.

Indhold

Introduktion	155
Produktoversigt	155
Før apparatet tages i brug	155
Klargøring	156
Installer stationen	156
Installering af sidebørsten	157
Opladning af robotten	157
Download appen, registrer og opret forbindelse til Wi-Fi.	157
Hørbare signaler	159
Indstil sproget for stemmealarmen	159
Sådan fungerer din robot	160
Opret et kort	160
Fortæl robotten, hvor den ikke skal gøre rent ved at tilføje zoner	161
Sådan udfører din robot rengøring	162
Indstilling af rengøringstilstand, justering af indstillinger og rengøringsrækkefølge	163
Sådan bruges din robot	164
Forberedelse til rengøringssession	164
Start dit første rengøringssession via appen.	167
Brug af robotten uden app	167
Din robots rengøringsmønster	168
Vend tilbage til stationen	168
Automatisk genopladning og genoptagelse	168
Rengøring og vedligeholdelse	169
Hvor ofte skal den vedligeholdes?	169
Rengøring af den roterende moppepude	169
Rengøring af vandtanken og støvbeholderen	171
Rengøring af det vaskbare filter	175
Rengøring af hovedbørsten	177
Rengøring af sidebørsten	179
Rengøring af hovedhjulene og forhjulene	180
Rengør sensorerne, kontaktpunkterne og IR-signalvinduet	180
Langtidsopbevaring	181
Indikatorlys og deres betydning	181
Nulstil/gendan robotten	182
Børnesikring	182
Udskiftning	182
Bestilling af tilbehør	182
Udtagning af det genopladelige batteri	183
Reklamationsret og support	184
Bortskaffelse og genbrug	184
Fejlfinding	184

Introduktion

Tillykke med dit køb af en robotstøvsuger i Philips HomeRun 5000-serien! For at få mest muligt ud af din robot og få adgang til alle de avancerede funktioner kan du downloade og installere Philips HomeRun Robot-appen. Du kan også finde supportvideoer og ofte stillede spørgsmål i appen eller ved at besøge **home.id**.

Læs den separate garantifolder grundigt, før du bruger robotten for første gang, og gem den til senere brug.

Produktoversigt

- 1 Start/stop-tast
- 2 Returknop
- 3 Topdæksel
- 4 Låg til støvbeholder
- 5 Vaskbart filter
- 6 Filterkabinet
- 7 Rengøringsmodul
- 8 Støvbeholder
- 9 Udløserknop til rengøringsmodul
- 10 Dæksel til vandtank
- 11 Moppepudeholder
- 12 Roterende moppepude
- 13 Forhjul
- 14 Kontaktpunkter til opladning (robot)
- 15 Sidebørste
- 16 Hovedhjul
- 17 Hovedbørste
- 18 Børstecover
- 19 Philips-gulvrengøringsmiddel XV1493
- 20 Rengøringsværktøj
- 21 Adapter
- 22 Netledningsstik
- 23 (Oplade) station
- 24 Måtte
- 25 Kontaktpunkter til opladning (station)

Før apparatet tages i brug

- 1 Tag apparatet ud af æsken, og fjern al emballage.
- 2 Fjern beskyttelsesdækslerne.
- 3 Hvis du ser tegn på synlig skade, skal du gå til **home.id** eller kontakte forbrugerlinjen i dit land.

i Bemærk: Der kan være en lille mængde rent restvand inde i vandtanken. Dette skyldes kvalitetskontrol fra fabrikken. Du kan være sikker på, at enheden er grundigt ren og sikker at bruge.

Klargøring

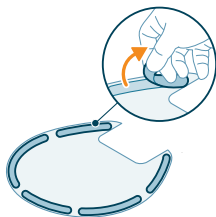
 **Tips til at vælge den bedste placering til installation af stationen:**

- Placer ikke stationen i stærkt sollys eller under møbler. Dette vil blokere det infrarøde signal, der hjælper robotten med at finde tilbage til stationen.
- Installer stationen på en plan overflade mod en væg.
- Installer stationen på et hårdt gulv.
- Placer ikke stationen i nærheden af trapper eller en varmekilde (radiator).
- Installer på et sted med god Wi-Fi-dækning.

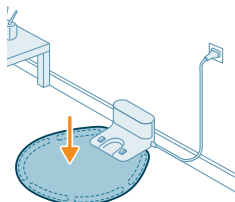
Installer stationen

Installer stationen

- 1 Træk klistermærkerne af på bagsiden af gulvskåneren.



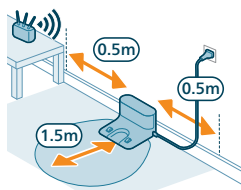
- 2 Drej gulvskåneren til forsiden, og sæt den godt fast på gulvet, før du placerer stationen på den.



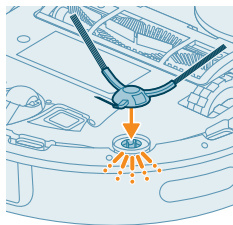
- 3 Installer stationen inden for de korrekte dimensioner til placering.

i Bemærk: Hold 0,5 meter plads på stationens sider og 1,5 meter foran stationen.

- 4 Tilslut stationen til strømforsyningen.
- 5 Sørg for, at den resterende del af strømkablet er godt skjult bag stationen, så robotten ikke kan køre over den.

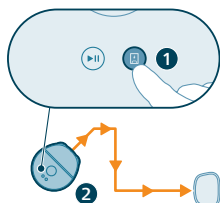


Installering af sidebørsten



Fastgør sidebørsten ved at klikke den i den korrekte position på robotens bund.

Opladning af robotten



- 1 Drej robotten til dens korrekte position, og sæt robotten på gulvet foran stationen.

i Bemærk: Knapperne på topdækslet skal vender mod stationen.

- 2 Sørg for, at stationen er tilsluttet strømforsyningen.
- 3 Tryk på returknappen. Robotten kører til den korrekte position i stationen.
- 4 Vent, indtil robotten er fuldt opladet.

Hvis batteriet er tomt, vil robotten ikke køre sig selv til den korrekte position. I dette tilfælde skal du følge de næste trin:

- 1 Drej robotten til dens korrekte position, og sæt robotten på gulvet foran stationen.

i Bemærk: Knapperne på topdækslet skal vender mod stationen.

- 2 Juster kontaktpunkterne til opladning på robotens underside med kontaktpunkterne til opladning på stationen.
- 3 Sæt robotten på stationen, og sørg for, at opladningskontakterne i bunden af robotten kommer i kontakt med stationens opladningskontakter.

i Bemærk: Sørg for, at robotten er i sin korrekte position og begynder at lade.

i Bemærk: Knapperne på robotens topdæksel lyser hvidt (batteriniveau: 15-100 %) eller gult (batteriniveau: < 15 %), når robotten begynder at oplade. Hvis batteriet er tomt, kan det tage et stykke tid, før robotten indikerer, at den oplader.

- 4 Vent, indtil robotten er fuldt opladet.

Download appen, registrer og opret forbindelse til Wi-Fi.

App-indhold

Philips HomeRun Robot-appen giver dig mulighed for at styre din robot, uanset hvor du er. Du kan også administrere indstillinger og hurtigt få adgang til support.

Med appen kan du gøre følgende:

- Opret et kort eller en virtuel grundplan over dit hjem.
- Vælg, hvilke rum der skal rengøres.
- Skift mellem forskellige rengøringstilstande og indstillinger for hvert rum.

- Overvåg rengøringssessionen i realtid, og tjek batteriniveauet.
- Modtag meddelelser og advarsler.
- Planlæg en rengørings-session.
- Se vedligeholdelsesstatus og find reservedele.
- Se instruktionsvideoer.
- Få adgang til den komplette brugervejledning.
- Find svar i de ofte stillede spørgsmål.
- Kontakt kundepleje.

Download appen

- 1 Scan QR-koden til venstre eller på robotens emballage for at downloade Philips HomeRun Robot-appen.

Eller:

Søg efter "Philips HomeRun Robot-app" i Apple App Store eller i en Android App Store.

- 2 Download og installér appen.
- 3 Følg vejledningen i appen.



Registrering af en personlig konto

Du kan registrere en personlig konto og opnå følgende fordele:

- Styr robotten fra mere end én enhed, f.eks. en smartphone.
- Gem vigtige data som skræddersyede rengøringsplaner til dit hjem.

i Bemærk: Hvis du skifter din telefon, og du ikke har en konto, mister du alle skræddersyede rengøringsplaner.

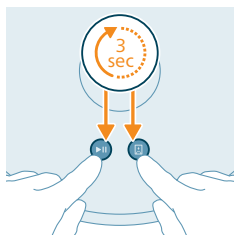
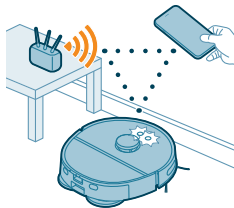
i Vigtigt: Philips værdsætter og respekterer dit privatliv. Et link til vores politik om beskyttelse af personlige oplysninger kan findes i appen før registrering.

Opsætning af Wi-Fi-forbindelse

i Inden du går i gang: Sørg for, at robotten og din mobilenhed har god Wi-Fi-dækning, og at din mobilenhed er forbundet til det Wi-Fi-netværk, som du vil have, at robotten skal tilsluttes.

- 1 Tryk på knappen "Tilføj robot" i appen, og følg instruktionerne.
- 2 Par robotten med Wi-Fi i appen. Sørg for at have din Wi-Fi-adgangskode ved hånden.
- 3 Tryk samtidig på start/stop-knappen og returknappen, og hold dem nede i tre sekunder. Lyset på robotens forreste kant blinker hvidt for at angive, at robotten er i Wi-Fi-opsætning.
- 4 Klik på tilslutningsknappen, hvis den er synlig i appen for at oprette forbindelse til "Philips-robot"-netværket.

i Bemærk: Hvis tilslutningsknappen ikke er synlig i appen, skal du forlade appen og gå til Wi-Fi under "Indstillinger" på din mobilenhed. Der kan du vælge "Philips robot"-netværket og oprette forbindelse til det. Når du har oprettet



forbindelse til "Philips-robot", skal du manuelt gå tilbage til HomeRun-robotappen for at fortsætte Wi-Fi-forbindelsen.

i Bemærk: Din robot kan oprette forbindelse til Wi-Fi-frekvensbånd med både 2,4 GHz og 5 GHz.

Hvis Wi-Fi-parringen mislykkes:

- Afslutning af HomeRun-appen.



- Tjek din mobile Wi-Fi-forbindelse.
- Tjek, om du har valgt den korrekte model.
- Tjek, om du har indtastet den korrekte Wi-Fi-adgangskode.
- Tjek, om robotten stadig er i Wi-Fi-opsætningstilstand.

i Bemærk: Hvis der blinker et gult lys på robotten, er parringen ikke blevet gennemført.

i Bemærk: Hvis du ikke er i stand til at løse problemet, kan du besøge **home.id** for at få supportoplysninger og kontaktoplysninger til forbrugerlinjen.

Hørbare signaler



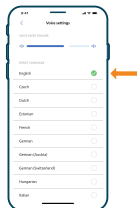
- Robottens stemmealarmsprog kan ændres fra engelsk til dit lokale sprog. For at ændre sproget skal du downloade appen og forbinde robotten med Wi-Fi, så den kan downloade det nye sprog.
- Appen giver advarsler og påmindelser, hvis robotten har brug for opmærksomhed. På denne måde vil du være fuldt informeret om status i realtid, selvom robotten gør rent, mens du er væk.

Indstil sproget for stemmealarmen

i Du kan indstille stemmealarmens sprog, umiddelbart efter at du har tilsluttet robotten til Wi-Fi.

- 1 Sørg for, at robotten er tilsluttet appen.
- 2 Indstillingen for at ændre stemmealarmens sprog findes på to steder i appen.
 - På samme appskærmbillede, som beder dig om at navngive robotten.

- Eller ved at trykke på konet "Indstillinger" øverst til højre og derefter vælge fanen "Stemmeindstillinger".
- 3 Vælg derefter stemmealarmens sprog der.



Sådan fungerer din robot

Opret et kort

Hvordan kortlægning fungerer

Robotten kører gennem rummene og scanner dem hurtigt for at opbygge et kort over gulvet.

Korteditor

I appen kan du bruge korteditor til at:

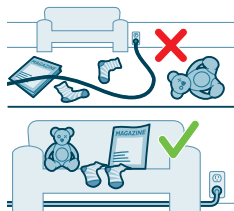
- Rediger værelser (flet/opdel rum, navngiv værelse), så du kan tilpasse rengøringsrutinen for robotten pr. værelse.
- Tilføj zoner for at angive, hvor robotten kan og ikke kan rengøre.
- Opret et kort for hvert gulv i dit hjem og gem op til 5 kort. Hvis noget ændrer sig i miljøet, vil din robot automatisk kortlægge området igen i næste rengøringssession.

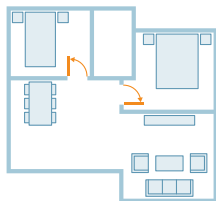
Forberedelse af lokalet til kortlægning

Hjælp robotten med at køre gennem hvert rum for at oprette et kort eller en grundplan.

Tjek følgende:

- Er robotten og stationen på det gulv, du vil kortlægge?
- Er alle møbler på deres sædvanlige plads?
- Er små genstande som kabler og legetøj ryddet væk?





- Har du åbnet dørene mellem rummene?
- Har du lukket døre, der fører udenfor?

i Bemærk: Hvis robotten sætter sig fast på en genstand, vil den enten stoppe med at kortlægge eller gå i dvale.

i Vigtigt: Sørg for, at robotten har en fri rute gennem huset.

Opret og rediger et kort

i Vigtigt: Når robotten er færdig med at kortlægge, finder den selv tilbage til stationen.

i Vigtigt: Før du starter kortlægningsprocessen, skal du fjerne moppepuderne og moppepudeholderne fra robotten. Hvis moppepuderne sidder på robotten, vil robottens indbyggede funktion til tæpperegistrering forhindre den i at bevæge sig hen over og kortlægge tæppebelagte områder. Hvis du fjerner moppepuderne og holderne, kan du sikre, at hele rummet, inklusive områder med tæpper, bliver omhyggeligt kortlagt, så du får den optimale rengøringsydelse.

i Vigtigt: Hvis robotten ikke kan bevæge sig hen over tæppet, skal du flytte tæppet til et andet sted, indtil robotten er færdig med kortlægningen.

- 1 For at oprette et kort skal du enten trykke på "Opret kort" på startskærmen direkte efter at have parret robot med appen, eller når der ikke tidligere er blevet oprettet et kort. Du kan også trykke på ikonet "Indstillinger" øverst til højre, vælge "Mine kort" og vælge "+"-ikonet øverst til højre. Følg derefter instruktionerne i appen.
- 2 For at redigere dit kort skal du enten trykke på kortikonet på startskærmen eller på ikonet "Indstillinger" øverst til højre, vælge "Mine kort" og vælge "Rediger kort" for det kort, du vil redigere.

i Bemærk: Du kan kun redigere det kort, som aktuelt er i brug.

Fortæl robotten, hvor den ikke skal gøre rent ved at tilføje zoner

Tilføj zoner, som robotten skal undgå ved at gå til Korteditor i appen. Dette er et lille ikon nederst til højre på dit kort.

Virtuel væg og Forbudt zone

Virtuelle vægge (→) aflukker et rum, der fører til et område, du ikke ønsker, at robotten skal rengøre. Forbudte zoner (⊘) afskærer et område i et rum, som robotten skal undgå.

Du kan bruge virtuelle vægge og forbudte zoner for at:

- Beskytte skrøbelige genstande. Robotten kan kun registrere genstande, der er mindst 2,5 cm i højden, længden og bredden.
- Undgå, at robotten sætter sig fast under rengøring.

i Bemærk: Robotten kan sidde fast på tæpper med lang luv, tæpper med frynser eller meget lette tæpper som på badeværelset. Robotten kan heller ikke registrere kabler på gulvet.

- Beskyt robotten.

i Bemærk: Brug ikke robotten på steder, hvor den kan blive dækket helt eller delvist af vand.

i Vigtigt: virtuelle vægge og forbudte zoner bør ikke bruges til at beskytte mod farer.

i Vigtigt: virtuelle vægge og forbudte zoner bør ikke forhindre robotten i at vende tilbage til stationen.

Zone uden mopning

Opret zoner uden mopning () for at forhindre robotten i at vaske tæpper.

i Bemærk: Robotten vil undgå zonerne uden mopning, når robotten er i tilstandene "Støvsugning og gulvask" og "Gulvask".

Sådan udfører din robot rengøring

I appen kan følgende rengøringsrutiner vælges:

Område	Beskrivelse
Almindelig	Brug denne til den normale, daglige rengøring af hele gulvet. Hvis robotten ikke genkender miljøet, kortlægger den først området og gør derefter rent ved hjælp af den sidst indstillede tilstand. Når den er færdig med rengøringen, vender den tilbage til stationen.
Rum	Brug den til at rengøre et eller flere rum i stedet for hele gulvet.
Zone	Brug den til at rengøre en del af et eller flere rum i stedet for hele gulvet.

Indstilling af rengøringstilstand, justering af indstillinger og rengøringsrækkefølge

I appen kan du vælge fem forskellige rengøringstilstande til hvert værelse. Disse er standardtilstande, der kan bruges i de fleste situationer. Du kan tilpasse din rengøringstilstand ved at finjustere rengøringspræferencer og avancerede indstillinger.

Rengøringstilstande

Tilstand	Beskrivelse
Støvsugning og gulvvask	Støvsugnings- og gulvvask på én gang. Ideel til en regelmæssig rengøring af gulve. ⚠️ Vigtigt: Til vask af følsomme hårde gulve, såsom parketgulve, skal du indstille vandstanden i appen til det laveste niveau.
Støvsugning	Kun støvsugning. Ideel til områder, der ikke bør vaskes. i Bemærk: Tilstanden "Støvsugning" er kun tilgængelig, når moppepuderne ikke er påsat.
Gulvvask	Kun gulvvask. Ideel til hårde gulve, der trænger til en let rengøring.
Støjsvag	Sugesstyrken vil blive sænket for at minimere støj, og robotlyde vil blive dæmpet.
Intensiv	Støvsugnings- og gulvvask på én gang. Ideel til grundig rengøring af små områder. Bemærk, at det ikke anbefales at rense store områder i denne tilstand. Robotten passerer området 5 gange, så rengøringstiden og batteriforbruget vil stige markant.

Tilstandsindstillinger

For tilstandene "Støvsugning og gulvvask", "Støvsugning" og "Gulvvask" kan du finjustere følgende tilstandsindstillinger:

Indstilling	Beskrivelse
Sugesstyrke	Skift sugestyrken: - Lav 🗲️: Bruger mindre energi og støjer mindre. - Normal 🗲️: en regelmæssig, effektiv rengøring, hvor der bruges moderat energi. - Høj 🗲️: god til rengøring af større områder og mere energieffektiv end Maks. - Maks. 🗲️: god til at fjerne dyrehår og hårdere partikler i tæpper.

Indstilling	Beskrivelse
Fugtighedsniveau	Bestem strømningshastigheden, der pumpes fra den elektronisk vandtank til moppen: ⚠️ Vigtigt: Det vand, du hælder i vandtanken, må ikke være varmere end 60 °C. - Lav: bruger mindre vand. God til gulve med minimalt snavs. - Mellem: fjerner overfladisk snavs. - Høj: fjerner vanskelige pletter, såsom fodspor, for en pletfri finish.
Gentagelse	Fortæl robotten, hvor mange passager du vil have den til at køre: En passage er nok til en almindelig rengøring. Overvej flere passager, hvis du skal fjerne områder med genstridig snavs. Flere passager øger den samlede rengøringstid.

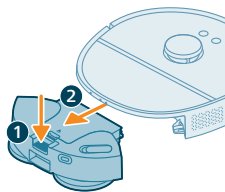
Rengøringsrækkefølge

Du kan indstille din egen rengøringsrækkefølge i appen ved at trykke på indstillingsikonet øverst til højre og vælge "Rengøringsrækkefølge".

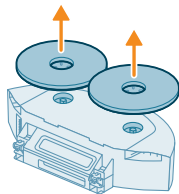
Sådan bruges din robot

Forberedelse til rengøringssession

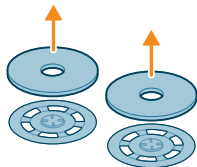
- 1 Tryk på udløserknappen, og fjern rengøringsmodulet fra robotten.



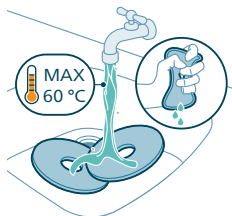
- 2 Fjern moppepudeholderne.



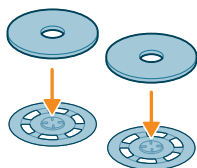
- 3 Fjern de roterende moppepuder fra moppepudeholderne.



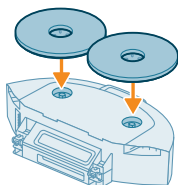
- 4 Gør de roterende moppepuder våde på forhånd.



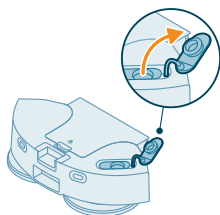
- 5 Sæt de roterende moppepuder på moppepudeholderne.

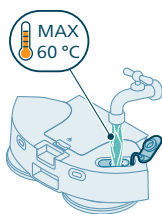


- 6 Installer moppepudeholderne på rengøringsmodulet.



- 7 Åbn dækslet til vandtanken.





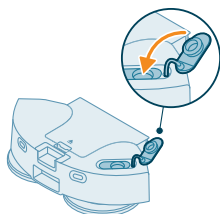
8 Fyld vandtanken halvt op med vand, der ikke er varmere end 60 °C.



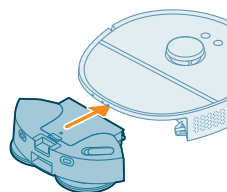
9 Valgfrit: Fyld 1 ml Philips-gulvrengøringsmiddel XV1493 i vandtanken.

i Bemærk: Brug kun det medfølgende Philips-gulvrengøringsmiddel XV1493, som er specielt udviklet til vores enheder for at sikre optimal ydeevne og forlænge levetiden.

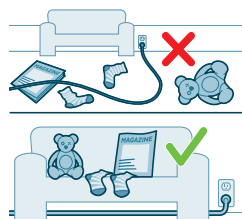
i Bemærk: Brug af andre rengøringsmidler kan gå ud over og potentielt beskadige maskinens interne komponenter.



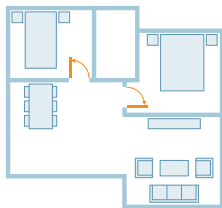
10 Luk vandtankens dæksel.



11 Sæt rengøringsmodulet tilbage i robotten.



12 Fjern alle kabler og snore fra gulvet, så robotten ikke bliver viklet ind i dem.

13 Åbn alle indvendige døre.**14** Start en rengørings-session fra appen eller tryk på start/stop-knappen på robotten.

Start dit første rengørings-session via appen.

Start

- 1 Åbn appen.
- 2 Vælg rengøringsområdet: "Almindelig", "Rum" eller "Zone".
- 3 Tryk på knappen Start.

i Bemærk: Hvis batteriniveauet er for lavt, kan rengøringen ikke starte. Vent, indtil robotten er tilstrækkeligt opladet, før du starter en rengørings-session.

Stop

- 1 Tryk på Pause-ikonet i appen. Robotten stopper.
- 2 Tryk på knappen Start igen. Robotten fortsætter.
- 3 Tryk på returikonet. Robotten går tilbage til stationen.

Brug af robotten uden app

i Bemærk: For en optimal oplevelse anbefaler vi at bruge appen.

Uden appen kan du bruge de to knapper på robotten til at betjene den:

- Start/stop-tast
 - Langt tryk (3 s) for at tænde og slukke robotten.
 - Tryk kort for at starte rengøringen eller for at sætte rengøringen på pause. Tryk igen for at genoptage rengøringen.

i Bemærk: Når du starter en rengørings-session ved at trykke på start/stop-knappen på robotten, kører robotten som standard i tilstanden "Støvsugning og gulvask".

i Bemærk: Når du har deaktiveret denne funktion i appen, vil robotten ikke fortsætte ufærdige rengøringsopgaver, efter at den er opladet.

Rengøring og vedligeholdelse

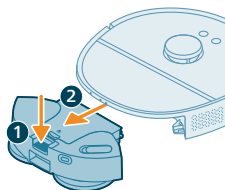
Hvor ofte skal den vedligeholdes?

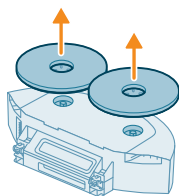
Element	Rengøring	Udskiftning
Roterende moppe	Efter brug	3 - 6 måneder
Hovedbørste	Hver måned	6 - 12 måneder
Vaskbart filter	Hver måned	3 - 6 måneder
Sidebørste	Hver måned	6 - 12 måneder
Hovedhjul og forhjul	Hver måned	-
LDS-navigationssensor (LiDAR)	Hver måned	-
Sensorer:	Hver måned	-
- Infrarøde signalsensorer		
- Anti-drop-sensor (4x)		
Kontaktpunkter til opladning (robot og station)	Hver måned	-
Måtte	Hver måned	

Rengøring af den roterende moppepude

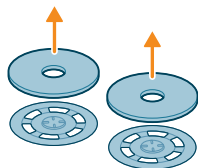
i Bemærk: Brug ikke nogen form for rengøringsmidler til rengøring af de roterende moppepuder. Brug udelukkende vand fra vandhanen.

- 1 Tryk på udløserknappen, og fjern rengøringsmodulet fra robotten.

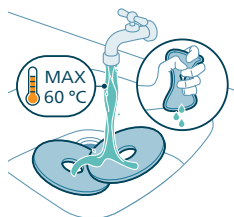




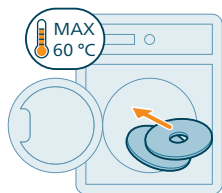
2 Fjern moppepudeholderne.



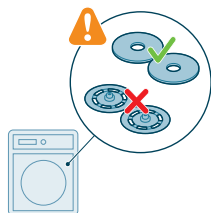
3 Fjern de roterende moppepuder fra moppepudeholderne.



4 Skyl de roterende moppepuder under vandhanen med vand, der ikke må være mere end 60 °C varmt.

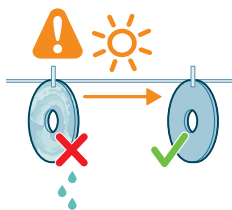


5 Du kan også vaske de roterende moppepuder i vaskemaskinen.

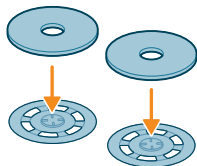


i Bemærk: Vask ikke moppepudeholderne i vaskemaskinen.

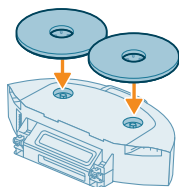
- 6 Lad de roterende moppepuder lufttørre.



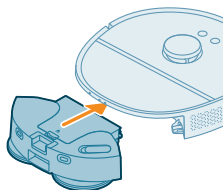
- 7 Sæt de roterende moppepuder på moppepudeholderne.



- 8 Installer moppepudeholderne på rengøringsmodulet.



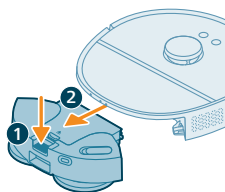
- 9 Sæt rengøringsmodulet tilbage i robotten.



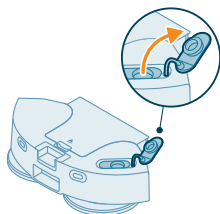
Rengøring af vandtanken og støvbeholderen

i Bemærk: Rengør ikke vandtanken og støvbeholderen med noget som helst rengøringsmiddel. Brug udelukkende vand fra vandhanen.

- 1 Tryk på udløserknappen, og fjern rengøringsmodulet fra robotten.



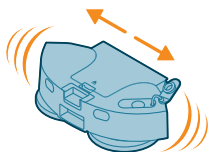
- 2 Åbn dækslet til vandtanken.



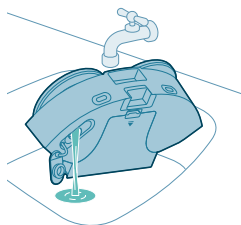
- 3 Fyld vandtanken halvt op med vand, der ikke er varmere end 60 °C.

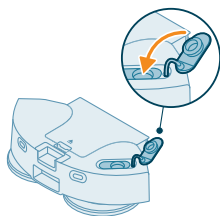


- 4 Ryst vandtanken godt over vasken.

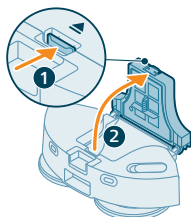


- 5 Hæld det resterende vand ud af vandtanken.

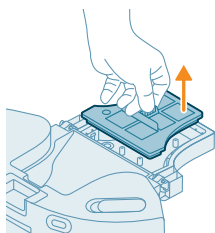




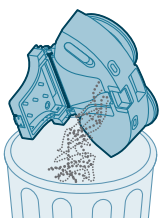
6 Luk dækslet til vandtanken.



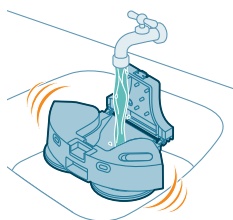
7 Tryk på udløserknappen for at åbne støvbeholderen.



8 Fjern filterkabinettet fra låget.



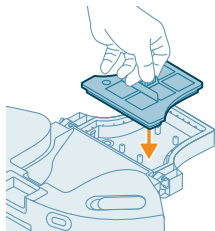
9 Hæld det opsamlede støv ud af støvbeholderen.



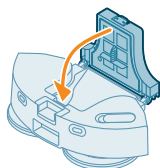
10 Skyl støvbeholderen under vandhanen.



11 Lufttør støvbeholderen.



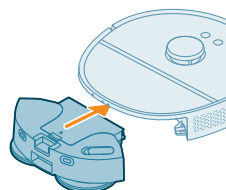
12 Sæt filterkabinettet tilbage i låget.



13 Luk låget til støvbeholderen.



14 Brug en ren, tør klud til at tørre ydersiden af rengøringsmodulet af.

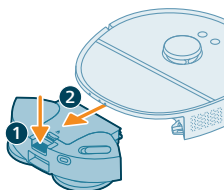


15 Sæt rengøringsmodulet tilbage i robotten.

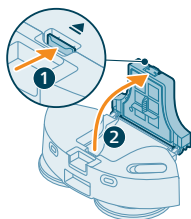
Rengøring af det vaskbare filter

i Bemærk: Rengør ikke det vaskbare filter med nogen form for rengøringsmidler. Brug udelukkende vand fra vandhanen.

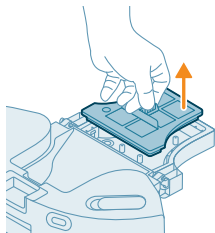
- 1 Tryk på udløserknappen, og fjern rengøringsmodulet fra robotten.



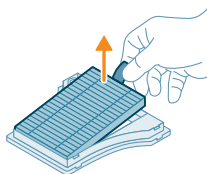
- 2 Tryk på udløserknappen for at åbne støvbeholderen.

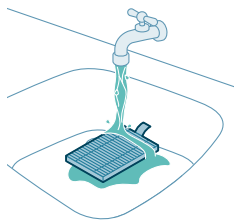


- 3 Fjern filterkabinettet fra låget.



- 4 Træk det vaskbare filter ud af kabinettet.

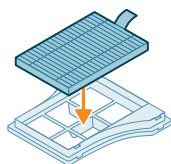




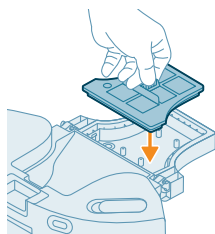
5 Skyl det vaskbare filter under vandhanen.



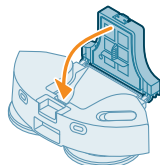
6 Lad det vaskbare filter lufttørre.



7 Sæt det tørre vaskbare filter i kabinettet.



8 Sæt filterkabinettet tilbage i låget.

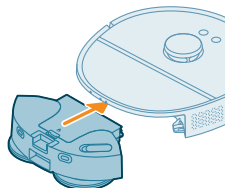


9 Luk låget til støvbeholderen.

- 10** Brug en ren, tør klud til at tørre ydersiden af rengøringsmodulet af.

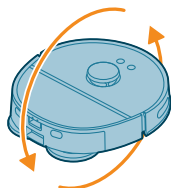


- 11** Sæt rengøringsmodulet tilbage i robotten.

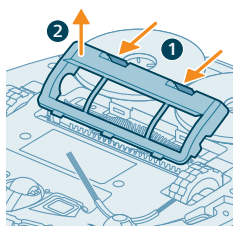


Rengøring af hovedbørsten

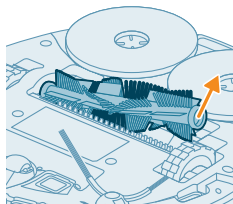
- 1** Anbring robotten med bunden opad på et fladt og stabilt underlag.



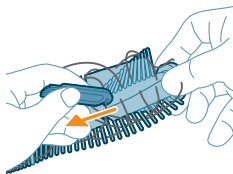
- 2** Tryk på børstecoverets udløserknapper på samme tid for at løfte og fjerne børstecoveret.



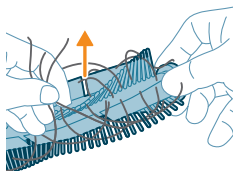
- 3** Træk hovedbørsten ud.



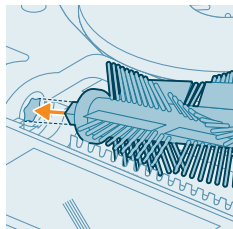
- 4 Brug rengøringsværktøjet til at skære gennem hårene.



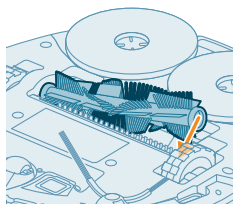
- 5 Fjern hårene og snavs fra hovedbørsten.



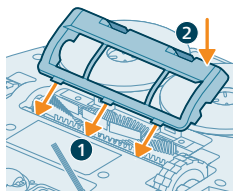
- 6 Installer hovedbørsten på det rigtige sted. Juster det firkantede ben med det firkantede hul.



- 7 Sæt den anden ende af børsten i dens position.

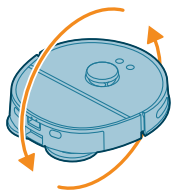


- 8 Sæt børstecoverets kanter i de rigtige hak.

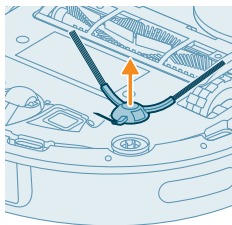


Rengøring af sidebørsten

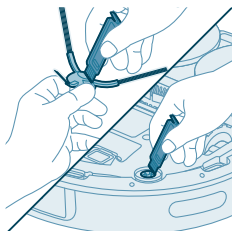
- 1 Anbring robotten med bunden opad på et fladt og stabilt underlag.



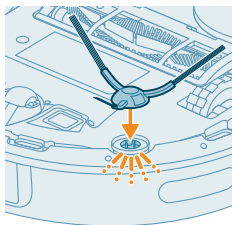
- 2 Fjern sidebørsten.



- 3 Brug rengøringsværktøjet til at fjerne støv eller fnuller fra sidebørsten og robotten.

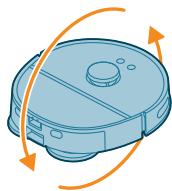


- 4 Fastgør sidebørsten ved at klikke den i den korrekte position på robottens bund.

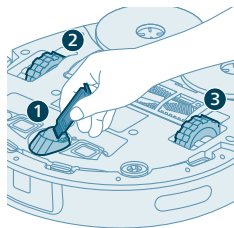


Rengøring af hovedhjulene og forhjulene

- 1 Anbring robotten med bunden opad på et fladt og stabilt underlag.



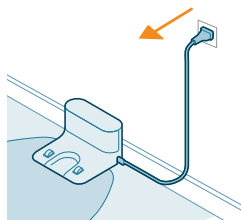
- 2 Brug rengøringsværktøjet til at fjerne støv eller fnuller fra forhjulet og hovedhjulene.



Rengør sensorerne, kontaktpunkterne og IR-signalvinduet

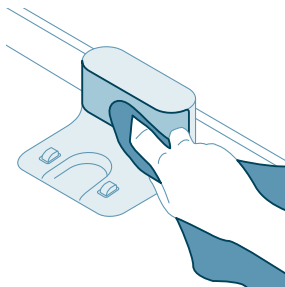
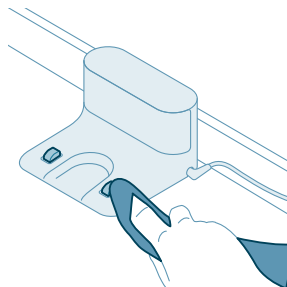
For at opretholde den gode rengøringsydelse skal du fra tid til anden rengøre sensoren, kontaktpunkterne og IR-signalvinduet en tør, blød klud.

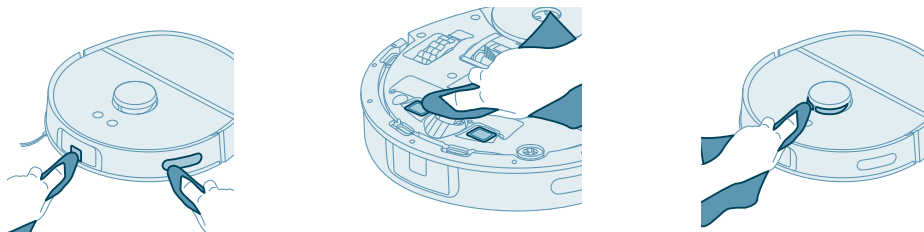
- 1 Afbryd stationen fra stikkontakten.
- 2 Brug en blød og tør klud til at rengøre komponenterne.



i Bemærk: Brug ikke rengøringsmidler.

i Bemærk: Brug ikke andre metoder til at rengøre komponenterne.





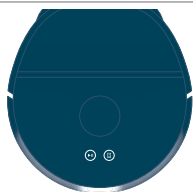
Langtidsopbevaring

- 1 Oplad batteriet, indtil det er fuldt.
- 2 Opbevar robotten inden for et temperaturområde mellem 8 °C og 35 °C.

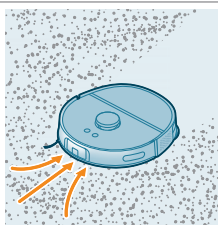
Indikatorlys og deres betydning

Signal

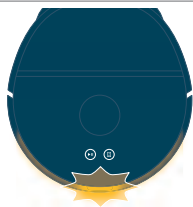
Signalets betydning



Indikatorlyset på robotten lyser hvidt under rengøringen.



Robotten rengør gulvet.



Indikatorlyset på robotten blinker orange.

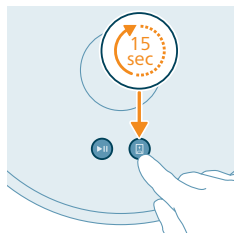


Robotten er løbet ind i en fejl, der kræver din opmærksomhed.

Lyt til talebeskeden på robotten, eller gå til HomeRun-appen for flere oplysninger.



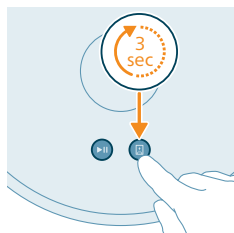
Nulstil/gendan robotten



Du kan nulstille/gendanne robotten ved at holde returknappen oven på robotten nede i 15 sekunder.

i Bemærk: Efter nulstilling/gendannelse af robotten skal robotten tilslutte appen igen, og de relevante indstillinger i appen bliver fjernet.

Børnesikring



- 1 Aktivér børnesikring i appen, eller tryk på returknappen på robotten i 3 sekunder.
- 2 Hvis du vil deaktivere børnesikring, skal du fravælge børnesikring i appen eller trykke på returknappen på robotten i 3 sekunder igen.

Udskiftning

Bestilling af tilbehør

Du kan købe tilbehør og reservedele på **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** eller hos din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips forbrugerlinje.

Reservedele:

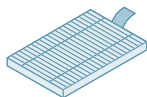
XV1452

2 par roterende
moppepuder til udskiftning



XV1453

Vedligeholdelsessæt med 2 filtre, 1 hovedbørste og 1 sidebørste.



x 2

XV1493

Robot-gulv rengøringsmiddel.



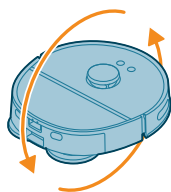
Udtagning af det genopladelige batteri

Følg nedenstående vejledning for at fjerne det genopladelige batteri. Du kan også tage robotten med hen på et Philips-servicecenter for at få batteriet taget ud. Kontakt dit lokale Philips kundecenter for at få adressen på et servicecenter i nærheden.

Overhold de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger, når du anvender værktøj til at åbne produktet, og når du bortskaffer det genopladelige batteri.

Advarsel: Før du fjerner batteriet, skal du sørge for, at produktet er frakoblet stationen, og at batteriet er helt afladet.

- 1 Start robotten et sted i rummet og ikke fra stationen.
- 2 Lad robotten køre, indtil det genopladelige batteri er tomt, for at sikre, at det genopladelige batteri er helt afladet, inden du fjerner det og afleverer det til bortskaffelse.



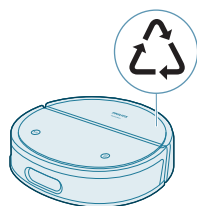
- 3 Anbring robotten med bunden opad på et fladt og stabilt underlag.
- 4 Løsn skrueerne i batterirummets låg, og fjern låget.
- 5 Tag det genopladelige batteri ud af batterirummet.
- 6 Afbryd det ved at trykke på den lille klemme på batteristikket for at frigøre batteristikket.
- 7 Aflever robotten og det genopladelige batteri på et indsamlingssted for elektrisk og elektronisk affald.

Reklamationsret og support

Versuni tilbyder to års garanti efter købet af dette produkt. Denne garanti er ikke gyldig, hvis en defekt skyldes forkert brug eller dårlig vedligeholdelse. Vores garanti påvirker ikke dine rettigheder i henhold til forbrugerlovgivningen. Du kan finde flere oplysninger eller gøre brug af garantien ved at besøge vores websted på **www.home.id/warranty**.

Robotstøvsuger er blevet designet og udviklet med størst mulig omhu. Hvis der alligevel skulle blive brug for at reparere din robot, vil dit lokale Kundecenter hjælpe dig med at få foretaget den nødvendige reparation hurtigst muligt og til mindst mulig gene for dig. Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Bortskaffelse og genbrug



Bortskaf ikke robotten i det almindelige affald. Sørg for at bringe den til en genbrugsstation for elektrisk udstyr.

Fejlfinding

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, der kan forekomme ved brug af apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet med oplysningerne nedenfor, skal du gå til Philips HomeRun Robot-appen eller besøge **home.id**, hvor du også kan finde supportvideoer og ofte stillede spørgsmål. Du kan også kontakte den lokale kundepleje.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Robotten tændes ikke.	Lavt batteri.	Oplad robotten på stationen før brug.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Omgivelsestemperaturen er for lav eller for høj.	Brug robotten ved en temperatur mellem 8 °C og 35 °C.
Robotten er ikke i stand til at parre med appen.	Robotten er ikke længere i parringstilstand.	Sæt robotten tilbage i parringstilstand ved at holde returknappen og start/stop-knappen nede på samme tid (indikatorlyset på robotens forreste kant blinker hvidt for at vise, at robotten er i Wi-Fi-opsætning).
	Wi-Fi-forbindelsen (signalet) er ikke god.	Placer robotten i et område med et godt Wi-Fi-signal.
	Et forkert Wi-Fi-netværk valgt.	Sørg for, at du vælger det korrekte Wi-Fi-netværk.
	Forkert adgangskode brugt.	Sørg for, at du bruger den korrekte Wi-Fi adgangskode.
	En forkert robotmodel er valgt i appen.	Sørg for, at du vælger den korrekte robotmodel.
	En forkert app er downloadet	Brug altid den app, som du har downloadet via QR-koden fra lynhåndbogen.
Appen og robotten mister forbindelsen.	Robotten er gået uden for Wi-Fi-signalets rækkevidde.	Vent på, at robotten kører tilbage til området med godt Wi-Fi-signal.
	Robotten er i dyb dvaletilstand.	Robotten går i dvaletilstand, selv hvis den ikke er vendt tilbage til stationen. Tryk på en hvilken som helst knap for at vække robotten. Send den derefter til stationen via appen eller ved at trykke på returknappen.
	Adgangskoden til Wi-Fi er blevet ændret.	Når Wi-Fi-oplysningerne er ændret: tilføj robotten i appen igen.
	Wi-Fi-netværkets navn er blevet ændret.	Når Wi-Fi-oplysningerne er ændret: tilføj robotten i appen igen.
	En anden bruger er logget ind.	Hvis du logger ind med andre kontooplysninger, skal du tilføje robotten i appen igen.
E-mailen med bekræftelseskoden er ikke modtaget.	Det kan tage op til et minut for bekræftelseskodens e-mail at ankomme.	Vent mere end et minut på e-mailen.
	E-mailen er ikke blevet sendt.	Tryk på knappen "send igen".
	E-mailen er muligvis havnet i mappen 'spam' eller 'junk'.	Kontrollér mapperne 'spam' eller 'junk'. (Senderens e-mailadresse starter med: HomeRun_noreply@).

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Der er brugt en forkert e-mailadresse.	Kontrollér, om du har brugt den korrekte e-mailadresse.
	Telefonen eller computeren har ikke god internetforbindelse til at modtage e-mailen.	Sørg for, at telefonen eller computeren har en god internetforbindelse.
Robotten kan ikke finde stationen.	Stationen er ikke tilsluttet strømforsyningen.	Tilslut stationen til strømforsyningen.
	Sensorerne på robotten og/eller stationen er snavsede.	Rengør alle robottens og stationens sensorer.
	En forbudt-, ingen gulvvask-, ingen støvsugningszone eller en virtuel væg blev placeret for tæt på stationen eller på robottens sti tilbage til stationen.	Gem ikke en forbudt-, ingen gulvvask-, ingen støvsugningszone eller en virtuel væg for tæt på stationen eller på robottens sti tilbage til stationen.
	Stationen er placeret på et sted med meget stærkt lys.	Anbring ikke stationen på et sted med meget stærkt lys (som direkte sollys), da dette kan forstyrre det infrarøde signal.
Robotten skubber stationen væk.	Stationen står ikke tæt på en væg.	Placer stationen med ryggen mod en væg.
	Sensorerne på robotten og/eller stationen er snavsede.	Rengør alle robottens og stationens sensorer.
	Stationen har ikke nok plads omkring sig (0,5 m til hver side og 1,5 m foran).	Sørg for, at stationen har nok plads omkring sig.
Robotten rengør ikke ordentligt.	Robottens støvbeholder er fuld.	Tøm robottens støvbeholder.
	Der sidder forhindringer fast i børsterne.	Fjern alle forhindringerne fra børsterne.
	Filteret er ikke blevet rensat.	Rens filteret regelmæssigt.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Filteret er ikke blevet sat tilbage eller er ikke blevet sat tilbage korrekt.	Sæt filteret tilbage korrekt.
	Moppepuderne skal udskiftes.	Udskift moppepuderne. Køb nye moppepuder via appen eller på www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Der kommer for meget vand ud af moppen/robotten gør gulvet for vådt.	Moppens fugtighedsniveau er stillet for højt.	Indstil moppens fugtighedsniveau lavere i appen. ⚠️ Vigtigt: Til gulvvask af sarte, hårde gulve, såsom parketgulve, skal du indstille moppens fugtighedsniveau i appen til det minimum.
Robotten forsømmer områder til rengøring/robotten vasker ikke hele området/robotten er begyndt at forsømme visse steder	Robotens sensorer er ikke længere rene.	Rengør robotens sensorer med en tør klud.
	Robotten arbejder på glatte polerede gulve.	Sørg for, at gulvet er tørret, før robotten begynder at rengøre.
	Robotten er ikke i stand til at nå visse områder, der er blokeret af møbler eller barrierer.	Ryd op i området, der skal rengøres, ved at stille møbler og små genstande på deres rette plads.
	Der er visse områder, som robotten ikke kan nå på grund af løse tæpper eller tæpper med lang luv.	Robotten kan sidde fast på tæpper med lang luv og tæpper med frynser. Fjern moppepuderne og moppepudeholderne helt fra robotten, og start rengøringssessionen igen. Hvis robotten stadig ikke kan nå området, skal du flytte tæppet til et andet sted.
	Rengøringsområdet er ikke ryddeligt.	Fjern små genstande fra gulvet og ryd op i rengøringsområdet, før robotten begynder at gøre rent. Robotten kan registrere forhindringer, der er mindst 2 cm i højden, længden og bredden.
	Robotten bruger en sikkerhedsmargin, når den følger forbudte, ingen gulvvask- og ingen støvsugningszoner eller virtuelle vægge. Sikkerhedsmarginen kan spærre et bestemt område af.	Gør forbudt, ingen gulvvask- og ingen støvsugningszonen eller den virtuelle væg i appen en smule mindre.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Robotten har blokeret sig selv med et sammenfiltret kabel.	Der er kabler på gulvet, som robotten ikke er i stand til at registrere.	Stop robotten og fjern børstecoveret. Kontrollér om hovedbørsten sidder fast og kontrollér om der sidder noget fast i sidebørsten: fjern sidebørsten, fjern kablet, sæt sidebørsten på igen. Fjern alle kabler fra gulvet, før du starter en rengørings-session.
Robotten falder ned af trapperne.	Anti-drop-sensorerne i bunden af robotten er snavsede.	Rengør anti-drop-sensorerne i bunden af robotten. Hvis robotten bliver ved med at falde ned ad trapper, skal du tegne en virtuel væg foran det øverste trappetrin i appen.
	Der er placeret genstande på trappens øverste trin, som robotten registrerer og derfor tror, det er sikkert at køre.	Fjern alle objekter, der er placeret på trappens øverste trin.
Robotten oplader ikke eller aflader meget hurtigt.	Robotten opbevares i et rum, der er for varmt eller for koldt.	Robotten skal oplades og opbevares ved temperaturer mellem 8 °C og 35 °C.
Der er skumopbygning i vandtanken, og robotten bevæger sig mærkeligt.	Der blev brugt et andet rengøringsmiddel end det anbefalede Philips Robot Floor-rengøringsmiddel XV1493, hvilket gør, at robotten er glat.	Brug kun det anbefalede Philips Robot Floor-rengøringsmiddel XV1493, eller brug slet ikke noget rengøringsmiddel. Hvis du har brugt det forkerte rengøringsmiddel, skal du rengøre robotten og hjulene, og skylle vandtanken grundigt.
Robotten laver en unormal lyd.	Filteret er ikke sat korrekt på.	Kontrollér, om filteret er sat korrekt tilbage på plads.
	Robotten har opsamlet et hårdt objekt, som nu bevæger sig rundt inde i støvbeholderen.	Tøm støvbeholderen.
Børsterne drejer ikke længere.	Der sidder hår fast i hovedbørsten.	Fjern hår med det rengøringsværktøj til børste, der følger med robotten.
	Der sidder andre forhindringer fast i børsterne.	Fjern andre forhindringer fra børsterne.
	Hovedbørsten var ikke sat korrekt tilbage.	Fjern hovedbørsten og saml den igen. Juster det firkantede fremspring på hovedbørsten med det firkantede hul på rengøringsmodulet.
Sidebørsten bliver forandret.	Noget kan have sat sig fast i sidebørsten.	- Læg børsten i varmt vand i et stykke tid og lad den tørre. - Køb en ny sidebørste via appen eller på www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Robotten vil ikke køre ind på et sort gulv.	Robotten tror, at et kulsort gulv udgør en fare for at falde - klipperegistreringen er aktiveret.	- Sørg for, at lyset er tændt i rummet med kulsort gulv. - Rengør anti-drop-sensoren i bunden af robotten.
Der er stillet en tidsplan, men robotten begynder ikke at rengøre i henhold til tidsplanen.	Funktionen "forstyr ikke" kan være aktiveret.	Kontrollér i appen, om "forstyr ikke"-funktionen er slået til samtidig med tidsplanen.
	Robotten er i dvaletilstand.	Sørg for, at robotten oplader i stationen. Robotten går i dvaletilstand, selv hvis den ikke er vendt tilbage til stationen. Tryk på en hvilken som helst knap for at vække robotten. Send den derefter til stationen via appen eller ved at trykke på returknappen.
	Den forkerte tidszone er valgt i appen.	Du kan ændre tidszonen i appen i "Min konto" under "Profil".
	Robotten har mistet forbindelsen til Wi-Fi-netværket.	Sørg for, at Wi-Fi-netværket fungerer.
	Robottens batteri er tomt.	Sørg for, at stationen er tilsluttet strømforsyningen.
Det er ikke muligt at logge ind på robotappens konto.	E-mailadressen er blevet ændret.	Opret en ny app-konto, hvis e-mailadressen er blevet ændret.
	Adgangskoden er forkert.	Indtast den korrekte adgangskode.
		Hvis adgangskoden glemmes, skal du trykke på "glemt adgangskode" og følge trinene.
	Den forkerte landeregion er valgt.	Vælg den korrekte landeregion i appen.
Pop-up-meddelelser om app- eller firmwareopdateringer bliver fortsat modtaget.	Appopdateringer eller firmwareopdateringer er ikke installeret.	For løbende forbedring af robotten anbefaler vi at installere alle opdateringer.
Philips HomeRun Robot-appen er ikke tilgængelig i mit land.	VPN blokerer muligvis adgangen til de korrekte landeoplysninger.	Deaktiver alle VPN-tjenester, som du bruger.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Google- eller Apple-kontoen kan være indstillet til et andet land.	Du skal ændre kontooplysningerne for Google eller Apple, så de svarer til det land, som du købte robotten i.
Firmwareopdateringen mislykkes.	Batteriniveauet er for lavt	Robotstens batteriniveau skal være på mere end 30 % for at opdateringen kan installeres.
	Robotten er ikke i stationen.	Sørg for, at robotten oplader i stationen, når du installerer opdateringen.
	Wi-Fi-signalet er ikke godt nok.	Sørg for, at robotten er på et sted med kraftig Wi-Fi
Robotten færdiggjorde kortlægningen, men jeg kan ikke se et kort i appen.	Robotten sad fast eller blev tilstoppet under kortlægning.	Sørg for, at robotten vender tilbage til stationen, og genstart kortlægningsprocessen. Identificer det sted, hvor robotten sad fast tidligere, og fjern eventuelle forhindringer, eller sørg for, at robotten ikke kan få adgang til dette område. Fjern moppepuderne og moppepudeholderne fra robotten, inden du starter den nye kortlægningsproces. Når kortet er oprettet, kan du oprette en forbudt zone for at undgå, at robotten kører ind i dette område igen.
	Philips HomeRun Robot-appen bliver ikke opdateret.	Ryd cachen, og opdater appen. Gå til profilafsnittet i appen, og vælg "Ryd cache". Når cachen er ryddet, skal du vende tilbage til din robotliste og stryge nedad for at opdatere appen.
My kort er forsvundet fra appen.	Det maksimale antal kort er blevet nået.	Robotten opretter et nyt kort, når det genkender et nyt miljø. Hvis du allerede har 5 kort, overskriver robotten et gammelt.
Robotten begynder at foretage en ny kortlægning.	Der er miljøændringer.	Når møbler flyttes, eller døre åbnes eller lukkes i forhold til deres normale position, udfører robotten en ny kortlægning for at tage højde for dette.
	Der er reflekterende overflader.	Overflader som spejle eller gulv-til-loft-vinduer reflekterer robotstens laser, så den mister orienteringen.
	Robotten kortlægger et tomt rum.	Rum med meget få møbler eller slet ingen møbler kan forvirre robotten.
	Robotten kortlægger inde i en gang.	En lang gang kan påvirke robotstens lasermodtagelse, så den mister orienteringen midlertidigt.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Jeg vil ikke bruge Wi-Fi-funktionen.	Wi-Fi-funktionen kan deaktiveres på din enhed.	For at deaktivere Wi-Fi skal du nulstille apparatet og fjerne robotten i appen. Hvis du vil aktivere Wi-Fi, skal du tilføje robotten i appen igen.
Robotten reagerer ikke.	Børnesikring er aktiveret.	Hvis du vil tjekke, om børnesikring er aktiveret på din robot, skal du holde returknappen nede i 3 sekunder. En stemmealarm angiver børnesikringens aktiveringsstatus. Hvis børnesikringen er aktiveret, skal du blot holde returknappen nede i 3 sekunder for at deaktivere den. Hvis dette ikke virker, skal du nulstille robotten ved at holde returknappen nede i 15 sekunder. Derefter skal du tilføje robotten i appen igen.

Inhalt

Einführung	193
Produktübersicht	193
Vor dem ersten Gebrauch	193
Für den Gebrauch vorbereiten	194
Installieren der Station	194
Einsetzen der Seitenbürste	195
Aufladen des Roboters	195
Herunterladen der App, Registrierung und Herstellung der WLAN-Verbindung	196
Akustische Signale	198
Einrichten der Sprache für die Sprachausgabe	198
So funktioniert Ihr Roboter	198
Erstellen einer Karte	198
Reinigungsbereiche des Roboters durch Hinzufügen von Bereichen einschränken	200
So reinigt Ihr Roboter	201
Festlegen des Reinigungsmodus, der erweiterten Einstellungen und Reinigungsaufträge	201
Ihren Roboter verwenden	202
Vorbereitung auf einen Reinigungsdurchgang	202
Starten der ersten Reinigungssitzung mit der App	205
Verwendung des Roboters ohne App	206
Das Reinigungsmuster Ihres Roboters	206
Rückkehr zur Station	207
Automatisches Wiederaufladen und Fortsetzen	207
Reinigung und Wartung	207
Erforderliche Wartungsintervalle	207
Reinigen des Rotationswischtuchs	208
Reinigen des Wasserbehälters und des Staubbehälters	210
Reinigen des Feinstaubfilters	213
Reinigen der Kehrwalze	215
Reinigen der Seitenbürste	217
Reinigen der Räder und des Vorderrads	218
Reinigen der Sensoren, Kontaktpunkte und des Infrarot-Signalsenders	218
Langfristige Aufbewahrung	219
LED-Anzeigen und deren Bedeutung	219
Zurücksetzen des Roboters/Wiederherstellen der Werkseinstellungen	220
Kindersicherung	220
Austausch	221
Bestellen von Zubehör	221
Entfernen des Akkus	222
Garantie und Support	222
Entsorgung und Recycling	223
Fehlerbehebung	223

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Philips HomeRun Saugroboters der Serie 5000! Um die Nutzung Ihres Roboters zu optimieren und auf alle erweiterten Funktionen zuzugreifen, können Sie die Philips HomeRun Robot App herunterladen und installieren. In der App finden Sie auch Support-Videos und häufig gestellte Fragen. Sie können auch **home.id** besuchen.

Lesen Sie die separate Sicherheitsbroschüre vor dem ersten Gebrauch des Roboters aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Produktübersicht

- 1 Start-/Stopp-Taste
- 2 Return-Taste
- 3 Obere Abdeckung
- 4 Klappe des Staubbehälters
- 5 Feinstaubfilter
- 6 Filtergehäuse
- 7 Reinigungsmodul
- 8 Staubbehälter
- 9 Entriegelungstaste des Reinigungsmoduls
- 10 Kappe des Wasserbehälters
- 11 Wischplatte
- 12 Rotationswisch Tuch
- 13 Vorderrad
- 14 Ladkontakte (Roboter)
- 15 Seitenbürste
- 16 Räder
- 17 Kehrwalze
- 18 Abdeckung der Bürstenwalze
- 19 Philips Bodenreiniger XV1493
- 20 Reinigungswerkzeug
- 21 Adapter
- 22 Steckdose für Netzkabel
- 23 (Lade)station
- 24 Unterlage
- 25 Ladkontakte (Station)

Vor dem ersten Gebrauch

- 1 Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie sämtliche Verpackungen.
- 2 Entfernen Sie die Schutzabdeckungen.
- 3 Wenn Sie Anzeichen einer sichtbaren Beschädigung feststellen, gehen Sie zur Website **home.id**, oder wenden Sie sich an den Philips Kundenservice in Ihrem Land.

i Hinweis: Im Wasserbehälter können Rückstände von Frischwasser vorhanden sein. Dies ist eine Folge der Werksqualitätskontrollen. Sie können sicher sein, dass das Gerät gründlich sauber und sicher für den Gebrauch ist.

Für den Gebrauch vorbereiten

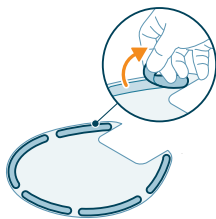
💡 Tipps für die Wahl des besten Standorts für die Installation der Station:

- Stellen Sie die Station nicht in helles Sonnenlicht oder unter Möbel. Dadurch wird das Infrarotsignal blockiert, das dem Roboter hilft, seinen Weg zurück zur Station zu finden.
- Installieren Sie die Station auf einem ebenen Untergrund an einer Wand.
- Installieren Sie die Station auf einem Hartboden.
- Stellen Sie die Station nicht in der Nähe von Treppen oder einer Wärmequelle (Heizkörper) auf.
- Installieren Sie sie an einem Ort mit guter WLAN-Abdeckung.

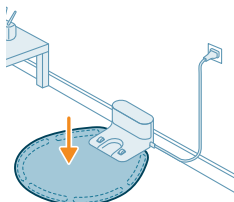
Installieren der Station

Installieren der Station

1 Entfernen Sie die Aufkleber auf der Rückseite der Unterlegplatte.



2 Drehen Sie die Unterlegplatte auf die Vorderseite und kleben Sie sie fest auf den Boden, bevor Sie die Station darauf stellen.

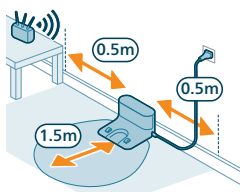


3 Installieren Sie die Station innerhalb der korrekten Maße für die Platzierung.

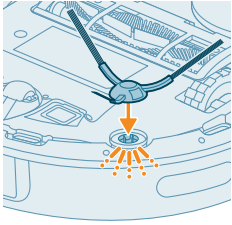
i Hinweis: Stellen Sie sicher, dass an den Seiten der Station 0,5 Meter und vor der Station 1,5 Meter frei bleiben.

4 Schließen Sie die Station an die Stromversorgung an.

5 Achten Sie darauf, dass der verbleibende Teil des Stromkabels gut hinter der Station platziert ist, damit der Roboter nicht darüber fahren kann.



Einsetzen der Seitenbürste



Bringen Sie die Seitenbürste an, indem Sie sie in der richtigen Position an der Unterseite des Roboters befestigen (hörbares Einrasten).

Aufladen des Roboters

- 1 Drehen Sie den Roboter in die richtige Position und stellen Sie ihn vor der Station auf den Boden.

i Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Tasten auf der oberen Abdeckung zur Station zeigen.

- 2 Vergewissern Sie sich, dass die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- 3 Drücken Sie die Return-Taste. Der Roboter fährt zur richtigen Position in der Station.
- 4 Warten Sie, bis der Roboter vollständig aufgeladen ist.

Wenn der Akku leer ist, fährt der Roboter nicht in die richtige Position. Führen Sie in diesem Fall die folgenden Schritte aus:

- 1 Drehen Sie den Roboter in die richtige Position und stellen Sie ihn vor der Station auf den Boden.

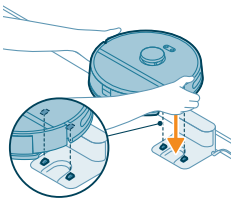
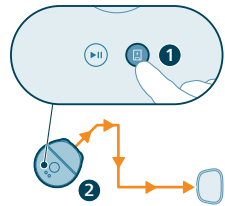
i Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Tasten auf der oberen Abdeckung zur Station zeigen.

- 2 Richten Sie die Ladekontakte am Wasserbehälter an der Unterseite des Roboters an den Ladekontakten an der Station aus.
- 3 Stellen Sie den Roboter so auf die Station, dass die Ladekontakte des Roboters Kontakt mit den Ladekontakten der Station haben.

i Hinweis: Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter in der richtigen Position befindet und zu laden beginnt.

i Hinweis: Die Tasten auf der oberen Abdeckung des Roboters leuchten weiß (Akkustand: 15 % – 100 % oder gelb (Akkustand: < 15 %), wenn der Roboter mit dem Laden beginnt. Wenn der Akku leer ist, kann es eine Weile dauern, bis der Roboter anzeigt, dass er aufgeladen wird.

- 4 Warten Sie, bis der Roboter vollständig aufgeladen ist.



Herunterladen der App, Registrierung und Herstellung der WLAN-Verbindung

App-Inhalt

Mit der Philips HomeRun Robot App können Sie Ihren Roboter von überall aus steuern. Sie können auch Einstellungen verwalten und schnell auf Support zugreifen.

Mit der App können Sie:

- Eine Karte oder einen virtuellen Grundriss Ihres Zuhauses erstellen.
- Auswählen, welche Räume gereinigt werden sollen.
- Zwischen verschiedenen Reinigungsmodi und Einstellungen für jeden Raum auswählen.
- Die Reinigung in Echtzeit überwachen und den Akkustand überprüfen.
- Benachrichtigungen und Warnungen erhalten.
- Einen Reinigungsdurchgang planen.
- Wartungsstatus anzeigen und Ersatzteile finden.
- Video-Tutorials anschauen.
- Auf die vollständige Bedienungsanleitung zugreifen.
- Auf FAQs Antworten finden.
- Mit Philips Kundenservice Kontakt aufnehmen.

Herunterladen der App

- 1 Scannen Sie den QR-Code auf der linken Seite oder auf der Verpackung des Roboters, um die Philips HomeRun Robot App herunterzuladen.

Oder:

Suchen Sie im Apple App Store oder in einem Android App Store nach „Philips HomeRun Robot App“.

- 2 Laden Sie die App herunter und installieren Sie sie.
- 3 Folgen Sie den Anweisungen in der App.



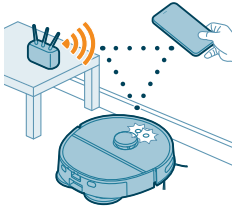
Registrierung eines persönlichen Kontos

Sie können ein persönliches Konto registrieren und so von den folgenden Vorteilen profitieren:

- Steuern des Roboters von mehr als einem Gerät, z. B. einem Smartphone aus.
- Sichern wichtiger Daten wie individuelle Reinigungspläne für Ihr Zuhause.

i Hinweis: Wenn Sie Ihr Telefon wechseln und kein Konto haben, gehen alle benutzerdefinierten Reinigungspläne verloren.

i Wichtig: Philips schätzt und respektiert Ihre Privatsphäre. Vor der Registrierung finden Sie in der App einen Link zu unserer Datenschutzrichtlinie.



Einrichtung der WLAN-Verbindung

i Bevor Sie beginnen: Stellen Sie sicher, dass der Roboter und Ihr mobiles Gerät über eine gute WLAN-Abdeckung verfügen und dass Ihr mobiles Gerät mit dem WLAN-Netzwerk verbunden ist, das Sie für den Roboter verwenden möchten.

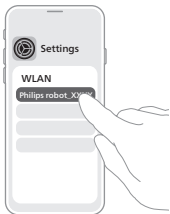
- 1 Wählen Sie in der App „Roboter hinzufügen“ aus und folgen Sie den Anweisungen.
- 2 Verbinden Sie den Roboter in der App mit dem WLAN. Achten Sie darauf, dass Sie Ihr WLAN-Passwort zur Hand haben.
- 3 Halten Sie drei Sekunden lang gleichzeitig den Start-/Stoppschalter und die Return-Taste gedrückt. An der weiß blinkenden LED an der Vorderkante des Roboters ist zu erkennen, dass sich der Roboter in der WLAN-Einrichtung befindet.
- 4 Tippen Sie auf die Schaltfläche „Verbinden“, wenn sie in der App angezeigt wird, um eine Verbindung mit dem Netzwerk „**Philips Roboter**“ herzustellen.

i Hinweis: Wenn in der App die Schaltfläche „Verbinden“ nicht angezeigt wird, verlassen Sie die App und gehen Sie auf Ihrem Mobilgerät unter „Einstellungen“ auf „WLAN“. Hier können Sie das Netzwerk „**Philips Roboter**“ auswählen und sich damit verbinden. Nachdem Sie eine Verbindung mit „Philips Roboter“ hergestellt haben, gehen Sie manuell zur HomeRun-Roboter-App zurück, um mit der WLAN-Verbindung fortzufahren.

i Hinweis: Ihr Roboter kann sich sowohl mit dem 2,4-GHz- als auch mit dem 5-GHz-WLAN-Frequenzband verbinden.

Wenn die WLAN-Kopplung fehlschlägt:

- Beenden Sie die HomeRun-App.



- Überprüfen Sie Ihre mobile WLAN-Verbindung.
- Überprüfen Sie, ob Sie das richtige Modell gewählt haben.
- Überprüfen Sie, ob Sie das richtige WLAN-Passwort eingegeben haben.
- Überprüfen Sie, ob sich der Roboter noch in der WLAN-Einrichtung befindet.

i Hinweis: An einer gelb blinkenden LED am Roboter ist zu erkennen, dass Kopplung nicht erfolgreich war.

i Hinweis: Sollten Sie das Problem nicht beheben können, besuchen Sie die Website **home.id**, und suchen Sie nach Support- sowie nach Kontaktinformationen Ihres Philips Kundenservices.

Akustische Signale

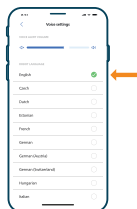


- Die Sprache der Sprachausgabe des Roboters kann von Englisch auf Ihre Landessprache umgestellt werden. Um die Sprache zu ändern, laden Sie die App herunter und verbinden Sie den Roboter mit dem WLAN, damit er die neue Sprache herunterladen kann.
- Die App gibt Warnungen und Erinnerungen aus, wenn der Roboter Ihre Aufmerksamkeit benötigt. So sind Sie immer über den Echtzeitstatus informiert, selbst wenn der Roboter während Ihrer Abwesenheit reinigt.

Einrichten der Sprache für die Sprachausgabe

i Sie können die Sprache für die Sprachausgabe direkt nach dem Verbinden des Roboters mit dem WLAN einrichten.

- 1 Stellen Sie sicher, dass der Roboter mit der App verbunden ist.
- 2 Sie finden in der App an zwei Stellen die Option zum Ändern der Sprache der Sprachausgabe.
 - Entweder Sie nehmen die Änderung auf dem gleichen App-Bildschirm vor, auf dem Sie aufgefordert werden, den Roboter zu benennen.
 - Oder drücken Sie auf das Symbol „Einstellungen“ in der rechten oberen Ecke und wählen Sie dann die Registerkarte „Spracheinstellungen“ aus.
- 3 Wählen Sie dann dort die Sprache für die Sprachausgabe aus.



So funktioniert Ihr Roboter

Erstellen einer Karte

So funktioniert die Kartierung

Der Roboter fährt durch die Räume und führt einen Schnellscan durch sie durch, um eine Karte des Bodens zu erstellen.

Karten-Editor

In der App können Sie den Karten-Editor für Folgendes verwenden:

- Räume zu bearbeiten (Räume zusammenlegen/trennen, Räume benennen), damit Sie das Reinigungsprogramm des Roboters je nach Raum anpassen können.

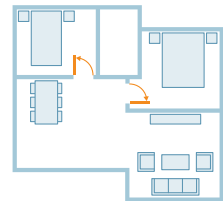
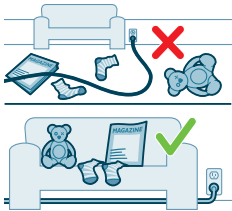
- Zonen hinzufügen, um festzulegen, wo der Roboter reinigen darf und wo nicht.
- Erstellen Sie eine Karte für jede Etage Ihres Hauses und speichern Sie bis zu 5 Karten. Wenn sich Veränderungen in der Umgebung zeigen, erstellt der Roboter bei der nächsten Reinigung automatisch eine neue Karte des Bereichs.

Vorbereitung des Raums für die Kartierung

Helfen Sie Ihrem Roboter, durch jeden Raum zu fahren, um eine Karte oder einen Grundriss zu erstellen.

Überprüfen Sie Folgendes:

- Befinden sich der Roboter und die Station auf dem Boden, den Sie kartiert haben möchten?
- Befinden sich die Möbelstücke an ihrem normalen Platz?
- Wurden kleine Gegenstände, wie Kabel und Spielzeug, weggeräumt?



- Haben Sie die Türen zwischen den Räumen offen gelassen?
- Haben Sie Türen geschlossen, die nach draußen führen?

i Hinweis: Wenn der Roboter an einem Gegenstand hängen bleibt, stoppt er entweder die Kartierung, oder er geht in den Sleep-Modus.

i Wichtig: Stellen Sie sicher, dass Ihr Roboter sich ungehindert durch das Haus bewegen kann.

Eine Karte erstellen und bearbeiten

i Wichtig: Nach Abschluss der Kartierung fährt der Roboter eigenständig zurück zur Station.

i Wichtig: Bevor Sie mit der Kartierung beginnen, entfernen Sie die Wischtücher und Wischplatten vom Roboter. Wenn die Wischtücher befestigt sind, verhindert die integrierte Teppicherkennungsfunktion des Roboters, dass der Roboter über Teppichflächen fährt und diese kartiert. Durch Entfernen der Wischtücher und Wischplatten wird sichergestellt, dass der gesamte Raum einschließlich der Teppiche für eine optimale Putzleistung sorgfältig kartiert wird.

i Wichtig: Falls der Roboter nicht über den Teppich fahren kann, bewegen Sie den Teppich an eine andere Stelle, bis der Roboter die Kartierung beendet.

- 1 Um eine Karte zu erstellen, tippen Sie entweder direkt, nachdem Sie den Roboter mit der App gekoppelt haben, oder wenn zuvor noch keine Karte erstellt wurde, auf dem Startbildschirm auf „Karte erstellen“. Oder Sie tippen auf das Symbol „Einstellungen“ in der rechten oberen Ecke, und wählen Sie „Meine Karten“ und anschließend das „+“-Symbol rechts oben aus. Folgen Sie dann den Anweisungen in der App.
- 2 Um Ihre Karte zu bearbeiten, tippen Sie entweder auf das Kartensymbol auf dem Startbildschirm, oder klicken Sie auf das Symbol „Einstellungen“ in der rechten oberen Ecke, und wählen Sie „Meine Karten“ und anschließend „Karte bearbeiten“ für die Karte aus, die Sie bearbeiten möchten.

i Hinweis: Es kann nur jeweils die aktuell verwendete Karte bearbeitet werden.

Reinigungsbereiche des Roboters durch Hinzufügen von Bereichen einschränken

Fügen Sie Bereiche hinzu, die Ihr Roboter meiden soll, indem Sie in der App den Karten-Editor aufrufen. Dabei handelt es sich um ein kleines Symbol unten rechts auf Ihrer Karte.

Virtuelle Wand und verbotener Bereich

Virtuelle Wände (→) verschließen einen Raum, der zu einem Bereich führt, den der Roboter nicht reinigen soll. Verbotene Bereiche (⊘) teilen einen Bereich innerhalb eines Raums ab, den der Roboter vermeiden soll.

Sie können virtuelle Wände und verbotene Bereiche verwenden, um:

- zerbrechliche Gegenstände zu schützen. Der Roboter kann nur Gegenstände mit einer Höhe, Länge und Breite von mindestens 2,5 cm erkennen.
- zu verhindern, dass der Roboter bei der Reinigung stecken bleibt.

i Hinweis: Der Roboter kann auf hochflorigen Teppichen, Teppichen mit Fransen oder sehr leichten Vorlegern wie im Badezimmer stecken bleiben. Außerdem kann der Roboter keine Kabel auf dem Fußboden erkennen.

- den Roboter zu schützen.

i Hinweis: Verwenden Sie den Roboter nicht an Stellen, an denen er ganz oder teilweise mit Wasser bedeckt werden könnte.

i Wichtig: Virtuelle Wände und verbotene Bereiche sollten nicht zum Schutz vor Gefahren eingesetzt werden.

i Wichtig: Virtuelle Wände und verbotene Bereiche sollten den Roboter nicht daran hindern, zur Station zurückzufahren.

Bereich ohne Wischen

Schaffen Sie Bereiche ohne Wischen (⌫), um zu verhindern, dass der Roboter auf Teppichen oder Vorlegern wischt.

i Hinweis: Der Roboter vermeidet die Bereiche ohne Wischen, wenn sich der Roboter im Modus „Saugen und wischen“ und „Wischen“ befindet.

So reinigt Ihr Roboter

In der App kann Folgendes ausgewählt werden:

Bereich	Beschreibung
Normal	Verwenden Sie diese Option für die normale, tägliche Reinigung des gesamten Bodens. Wenn der Roboter die Umgebung nicht erkennt, kartiert er sie zuerst und reinigt sie dann mit dem zuletzt eingestellten Modus. Sobald die Reinigung abgeschlossen ist, kehrt er zur Station zurück.
Zimmer	Verwenden Sie dies zum Reinigen eines oder mehrerer Räume anstelle des gesamten Bodens.
Bereich	Verwenden Sie dies, um in einem oder mehreren Räumen den Boden nur teilweise und nicht komplett zu reinigen.

Festlegen des Reinigungsmodus, der erweiterten Einstellungen und Reinigungsaufträge

In der App können Sie für jeden Raum fünf verschiedene Reinigungsmodi auswählen. Dies sind Standardmodi, die in den meisten Situationen verwendet werden können. Sie können einen Reinigungsmodus anpassen, indem Sie die Reinigungspräferenzen und erweiterten Einstellungen optimieren.

Reinigungsmodi

Modus	Beschreibung
Saugen und Wischen	Saugen und wischen in einem Durchgang. Ideal für die automatische Reinigung von Böden. ⚠ WICHTIG: Zum Wischen von empfindlichen Hartböden, wie z. B. Parkett, stellen Sie in der App den Wasserstand auf die niedrigste Stufe.
Staubsaugen	Nur saugen. Ideal für Bereiche, die nicht gewischt werden sollen. i Hinweis: Der Modus „Saugen“ ist nur verfügbar, wenn die Wischtücher nicht eingesetzt sind.
Wischen	Nur wischen. Ideal für Hartböden, die nur eine leichte Reinigung erfordern.
Leise	Saugkraft wird verringert, um Geräusche zu minimieren, und Roboter-Sounds werden stummgeschaltet.
Intensiv	Saugen und wischen in einem Durchgang. Ideal für die gründliche Reinigung kleiner Bereiche. Bitte beachten Sie, dass es nicht ratsam ist, große Flächen in diesem Modus zu reinigen. Der Roboter durchfährt den Bereich 5 Mal, wodurch sich Reinigungszeit und Akkuverbrauch deutlich erhöhen.

Moduseinstellungen

Für die Modi „Saugen und Wischen“, „Saugen“ und „Wischen“ können Sie die folgenden Moduseinstellungen anpassen:

Einstellung	Beschreibung
Saugkraft	Die Saugkraft ändern: - Niedrig : Verbraucht weniger Energie und ist weniger geräuschvoll. - Normal : Eine regelmäßige, effektive Reinigung mit mäßigem Energieverbrauch. - Hoch : für die Reinigung größerer Flächen und energieeffizienter als Maximalleistung. - Maximalleistung : Entfernt Tierhaare und andere Partikel, die sich in Teppichen festgesetzt haben.
Wassermenge	Bestimmen Sie die Durchflussmenge, die mittels aktiver Wasserzufuhr auf den Mopp gepumpt wird: ⚠ WICHTIG: Füllen Sie den Wasserbehälter mit Wasser nicht heißer als 60 °C. - Niedrig: Verbraucht weniger Wasser. Gut für minimal verschmutzte Böden. - Medium: Entfernt oberflächlichen Schmutz. - Hoch: Entfernt schwierigere Flecken, wie Fußabdrücke, für ein makellooses Finish.
Wiederholen	Weisen Sie den Roboter an, wie viele Durchgänge erwünscht sind: Ein Durchgang reicht für eine normale Reinigung. Ziehen Sie mehrere Durchgänge in Betracht, wenn Sie hartnäckige Schmutzzonen entfernen müssen. Mehrere Durchgänge erhöhen die gesamte Reinigungszeit.

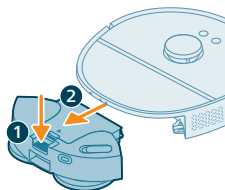
Reinigungsreihenfolge

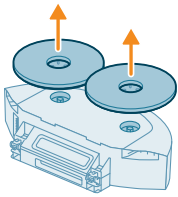
Sie können Ihre eigene Reinigungsreihenfolge in der App festlegen, indem Sie auf das Einstellungssymbol in der oberen rechten Ecke tippen und „Reinigungsreihenfolge“ auswählen.

Ihren Roboter verwenden

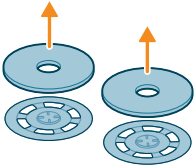
Vorbereitung auf einen Reinigungsdurchgang

- 1 Drücken Sie die Freigabetaste, und nehmen Sie das Reinigungsmodul aus dem Roboter.

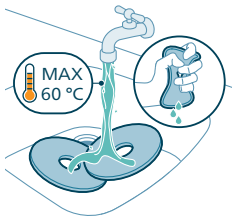




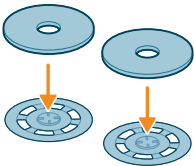
2 Nehmen Sie die Wischplatten ab.



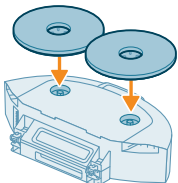
3 Entfernen Sie die Rotationswischtücher von den Wischplatten.



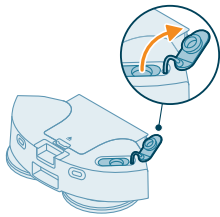
4 Nässen Sie die Rotationswischtücher vor.



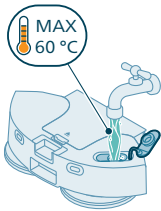
5 Stecken Sie die Rotationswischtücher auf die Wischplatten.



6 Setzen Sie die Wischplatten im Reinigungsmodul ein.



7 Öffnen Sie die Kappe des Wasserbehälters.



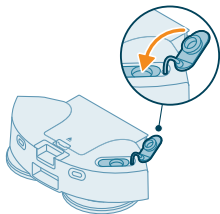
8 Füllen Sie den Wasserbehälter mit Wasser nicht heißer als 60 °C.



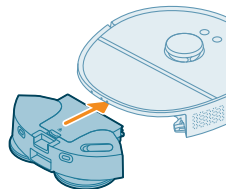
9 Optional: Geben Sie 1 ml Philips Bodenreiniger XV1493 zum Wasserbehälter hinzu.

i Hinweis: Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Philips Fußbodenreiniger XV1493, der speziell für unsere Geräte entwickelt wurde, um eine optimale Leistung und eine lange Lebensdauer zu gewährleisten.

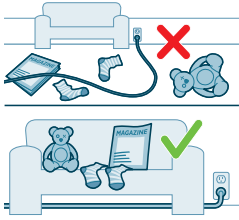
i Hinweis: Bei Verwendung alternativer Reinigungsmittel können die inneren Komponenten des Geräts beeinträchtigt und möglicherweise beschädigt werden.



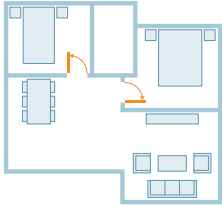
10 Schließen Sie die Kappe des Wasserbehälters.



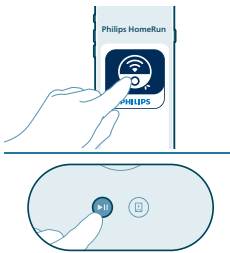
11 Setzen Sie das Reinigungsmodul wieder in den Roboter ein.



- 12** Entfernen Sie alle Kabel, Drähte und Schnüre vom Boden, um zu verhindern, dass sich der Roboter in diesen verfängt.



- 13** Öffnen Sie alle Innentüren.



- 14** Starten Sie eine Reinigungssitzung in der App oder drücken Sie die Start-/Stopp-Taste auf dem Roboter.

Starten der ersten Reinigungssitzung mit der App

Start

- 1** Öffnen Sie die App.
- 2** Wählen Sie den Reinigungsbereich aus: „Normal“, „Zimmer“ oder „Bereich“.
- 3** Tippen Sie auf das „Start“-Symbol.

i Hinweis: Wenn der Akkustand zu niedrig ist, kann die Reinigung nicht starten. Warten Sie mit dem Starten einer Reinigungssitzung, bis der Roboter ausreichend aufgeladen ist.

Stopp

- 1** Tippen Sie in der App auf das Pause-Symbol. Der Roboter stoppt.
- 2** Tippen Sie wieder auf das „Start“-Symbol. Den Roboter setzt die Reinigung fort.
- 3** Tippen Sie auf das Symbol „Zurückkehren“. Der Roboter fährt zurück zur Station.

Verwendung des Roboters ohne App.

i Hinweis: Für eine optimale Erfahrung empfehlen wir die Verwendung der App.

Ohne die App können Sie den Roboter anhand der beiden Tasten am Roboter bedienen:

- Start-/Stopp-Taste
 - Drücken Sie sie lange (3 Sekunden), um den Roboter ein- und auszuschalten.
 - Drücken Sie die Taste kurz, um die Reinigung zu starten oder sie kurz zu unterbrechen. Drücken Sie sie noch einmal, um die Reinigung fortzusetzen.

i Hinweis: Wenn Sie einen Reinigungsdurchgang durch Drücken der Start-/Stopp-Taste am Roboter starten, läuft der Roboter standardmäßig im Modus „Saugen und wischen“.

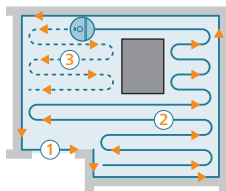
- Return-Taste
 - Drücken Sie die Taste kurz (wenn der Roboter nicht reinigt): Der Roboter fährt zur Station und sich lädt sich auf.
 - Drücken Sie die Taste kurz, während der Roboter reinigt: Der Roboter beendet die Reinigung. Drücken Sie die Taste noch einmal kurz: Der Roboter kehrt zur Station zurück, um sich aufzuladen.
 - Drücken Sie die Taste kurz, während der Roboter zur Station zurückfährt: Der Roboter unterbricht die Rückfahrt zur Station. Drücken Sie die Taste noch einmal, damit der Roboter zur Station zurückfährt.

i Hinweis: Um WLAN zu deaktivieren, setzen Sie das Gerät zurück, und entfernen Sie den Roboter in der App. Um WLAN zu aktivieren, fügen Sie den Roboter erneut in der App hinzu.

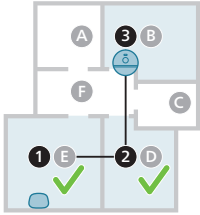
i Hinweis: Sie können den Roboterbetrieb zurücksetzen bzw. wiederherstellen, indem Sie die Return-Taste auf der Oberseite des Roboters 15 Sekunden lang gedrückt halten.

Das Reinigungsmuster Ihres Roboters

Der Roboter reinigt Ihr Zuhause auf strukturierte Weise. Der Roboter reinigt Raum für Raum und beginnt immer zuerst mit der Reinigung der Ecken, bevor er den Rest der Fläche abdeckt.



Rückkehr zur Station



Sobald der Roboter seinen Reinigungsdurchgang beendet hat, fährt er automatisch zur Station zurück, um sich wieder aufzuladen.

Automatisches Wiederaufladen und Fortsetzen

Wenn der Akku fast leer ist (<15 %), während der Roboter reinigt, fährt er automatisch zur Station zurück, um sich wieder aufzuladen. Die erforderliche Energie wird basierend auf dem verbleibenden Reinigungsbereich berechnet. Sobald der Akku ausreichend aufgeladen ist, setzt der Roboter die Reinigung fort.

Sie können diese Funktion in der App deaktivieren, indem Sie auf das Einstellungssymbol in der oberen rechten Ecke tippen und dann die Option „Reinigung fortsetzen“ ein- oder ausschalten.

i Hinweis: Nachdem Sie diese Funktion in der App deaktiviert haben, führt der Roboter die noch nicht abgeschlossenen Reinigungsarbeiten nicht mehr aus, nachdem er aufgeladen wurde.

Reinigung und Wartung

Erforderliche Wartungsintervalle

Artikel	Reinigung	Austausch
Rotationswischer	Nach dem Gebrauch	3 bis 6 Monate
Kehrwalze	Monatlich	6 bis 12 Monate
Feinstaubfilter	Monatlich	3 bis 6 Monate
Seitenbürste	Monatlich	6 bis 12 Monate
Räder und Vorderrad	Monatlich	-
LDS-Navigationssensor (LiDAR)	Monatlich	-
Sensoren:	Monatlich	-
- Infrarotsensoren		
- Absturzsensoren (4x)		

Ladekontaktpunkte
(Roboter und Station)

Monatlich

-

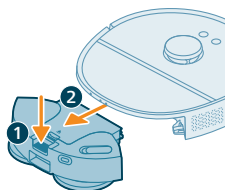
Unterlage

Monatlich

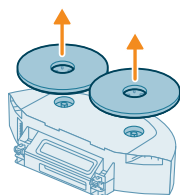
Reinigen des Rotationswischtuchs

i Hinweis: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel zur Reinigung der Rotationswischtücher. Verwenden Sie nur Leitungswasser.

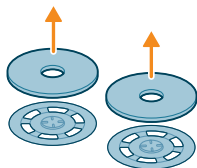
- 1 Drücken Sie die Freigabetaste, und nehmen Sie das Reinigungsmodul aus dem Roboter.



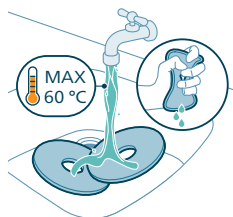
- 2 Nehmen Sie die Wischplatten ab.

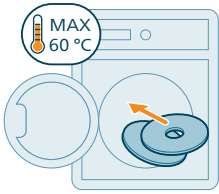


- 3 Entfernen Sie die Rotationswischtücher von den Wischplatten.

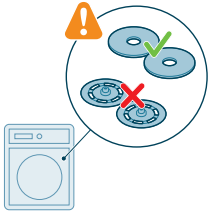


- 4 Spülen Sie die Rotationswischtücher unter fließendem Wasser bis zu 60 °C aus.

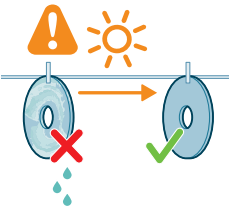




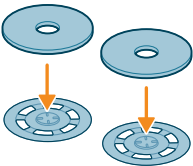
5 Sie können die Rotationswischtücher auch in der Waschmaschine waschen.



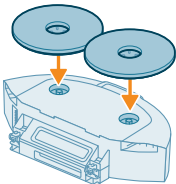
i Hinweis: Waschen Sie die Wischplatten nicht in der Waschmaschine.



6 Lassen Sie die Rotationswischtücher an der Luft trocknen.

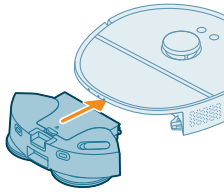


7 Stecken Sie die Rotationswischtücher auf die Wischplatten.



8 Setzen Sie die Wischplatten im Reinigungsmodul ein.

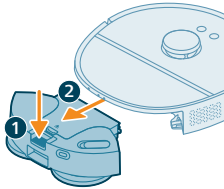
- 9 Setzen Sie das Reinigungsmodul wieder in den Roboter ein.



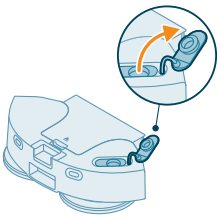
Reinigen des Wasserbehälters und des Staubbehälters

1 Hinweis: Reinigen Sie den Wasserbehälter und den Staubbehälter nicht mit Reinigungsmitteln. Verwenden Sie nur Leitungswasser.

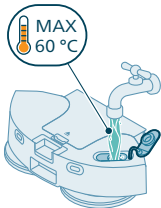
- 1 Drücken Sie die Freigabetaste, und nehmen Sie das Reinigungsmodul aus dem Roboter.



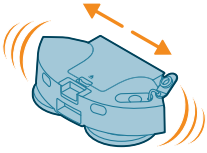
- 2 Öffnen Sie die Kappe des Wasserbehälters.



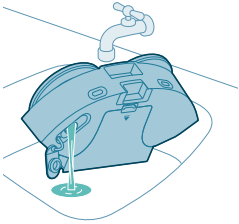
- 3 Füllen Sie den Wasserbehälter mit Wasser nicht heißer als 60 °C.



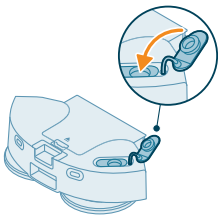
- 4 Schütteln Sie den Wasserbehälter über dem Spülbecken aus.



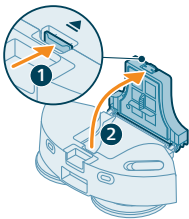
- 5 Gießen Sie alle Wasserreste aus, bis der Wasserbehälter vollständig leer ist.



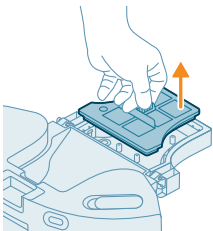
- 6 Schließen Sie die Kappe des Wasserbehälters.

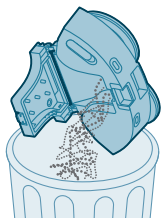


- 7 Drücken Sie die Entriegelungstaste, um den Staubbehälter zu öffnen.

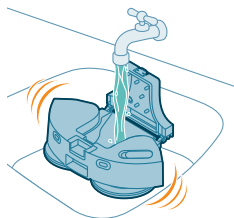


- 8 Nehmen Sie das Filtergehäuse vom Deckel.





9 Schütten Sie den gesammelten Staub im Staubbehälter aus.



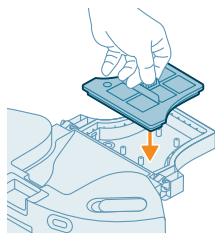
10 Spülen Sie den Staubbehälter unter fließendem Wasser ab.



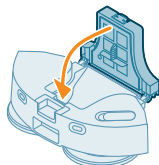
11 Lassen Sie den Staubbehälter an der Luft trocknen.



12 Setzen Sie das Filtergehäuse wieder in den Deckel ein.



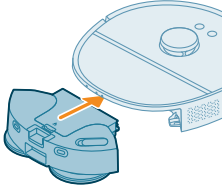
13 Schließen Sie den Deckel des Staubbehälters.



- 14** Wischen Sie die Außenseite des Reinigungsmoduls mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.



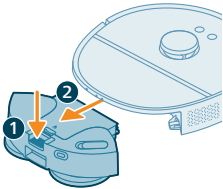
- 15** Setzen Sie das Reinigungsmodul wieder in den Roboter ein.



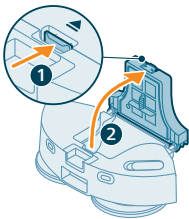
Reinigen des Feinstaubfilters

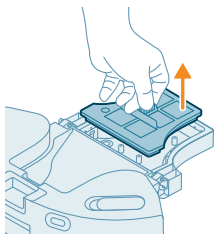
i Hinweis: Reinigen Sie den Feinstaubfilter nicht mit Reinigungsmitteln. Verwenden Sie nur Leitungswasser.

- 1** Drücken Sie die Freigabetaste, und nehmen Sie das Reinigungsmodul aus dem Roboter.

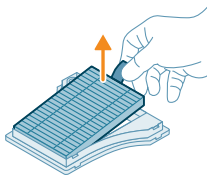


- 2** Drücken Sie die Entriegelungstaste, um den Staubbehälter zu öffnen.

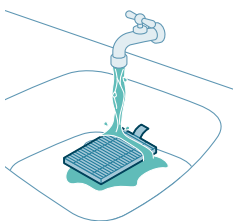




3 Nehmen Sie das Filtergehäuse vom Deckel.



4 Ziehen Sie den Feinstaubfilter aus dem Gehäuse.



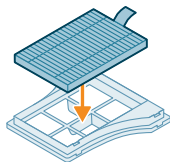
5 Spülen Sie den Feinstaubfilter unter fließendem Wasser ab.



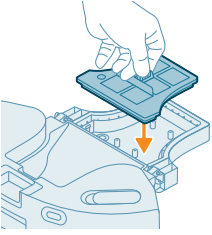
6 Lassen Sie den Feinstaubfilter an der Luft trocknen.



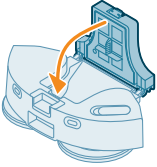
7 Setzen Sie den trockenen Feinstaubfilter in das Gehäuse ein.



- 8** Setzen Sie das Filtergehäuse wieder in den Deckel ein.



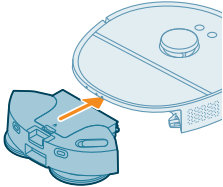
- 9** Schließen Sie den Deckel des Staubbehälters.



- 10** Wischen Sie die Außenseite des Reinigungsmoduls mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.

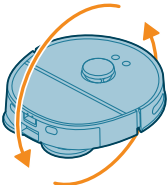


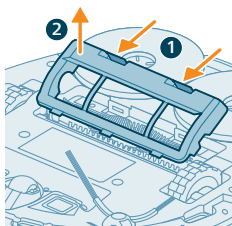
- 11** Setzen Sie das Reinigungsmodul in den Roboter ein.



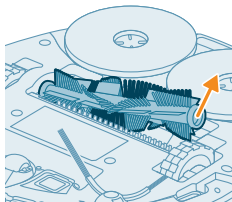
Reinigen der Kehrwalze

- 1** Legen Sie den Roboter umgekehrt auf eine ebene und stabile Oberfläche.

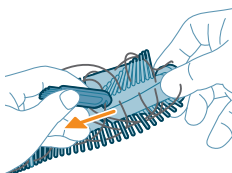




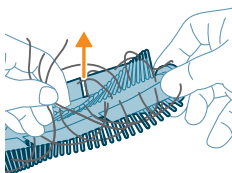
- 2** Drücken Sie die Freigabetasten der Abdeckung der Bürstenwalze gleichzeitig, um die Abdeckung der Bürstenwalze anzuheben und zu entfernen.



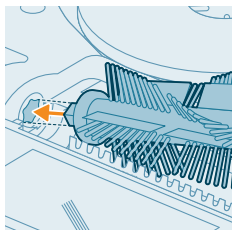
- 3** Ziehen Sie die Kehrwalze heraus.



- 4** Verwenden Sie das Reinigungswerkzeug, um Haare durchzuschneiden.

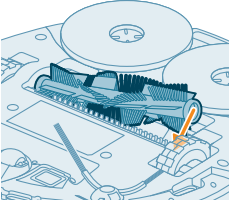


- 5** Entfernen Sie Haare und Schmutz von der Kehrwalze.

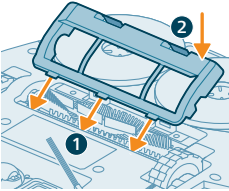


- 6** Setzen Sie die Kehrwalze in der richtigen Position ein. Setzen Sie den quadratischen Stift an die quadratische Öffnung.

- 7 Führen Sie das andere Ende der Bürste ein.

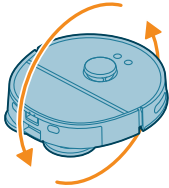


- 8 Setzen Sie die Laschen der Abdeckung der Bürstenwalze in die richtigen Aussparungen.

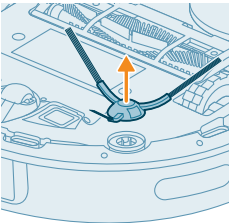


Reinigen der Seitenbürste

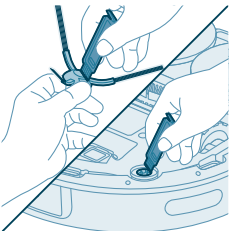
- 1 Legen Sie den Roboter umgekehrt auf eine ebene und stabile Oberfläche.

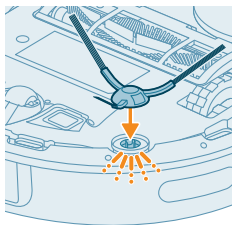


- 2 Ziehen Sie die Seitenbürste ab.



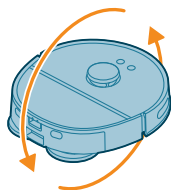
- 3 Entfernen Sie mit dem Reinigungswerkzeug Staub und Fusseln von der Seitenbürste und dem Roboter.



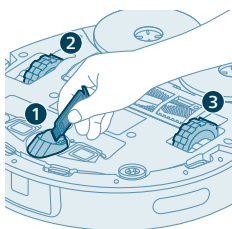


- 4 Bringen Sie die Seitenbürste an, indem Sie sie in der richtigen Position an der Unterseite des Roboters befestigen (hörbares Einrasten).

Reinigen der Räder und des Vorderrads



- 1 Legen Sie den Roboter umgekehrt auf eine ebene und stabile Oberfläche.

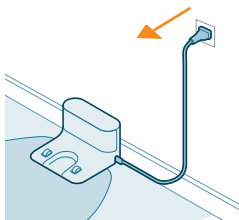


- 2 Entfernen Sie mit dem Reinigungswerkzeug Schmutz oder Fusseln vom Vorderrad und den Rädern.

Reinigen der Sensoren, Kontaktpunkte und des Infrarot-Signalsenders

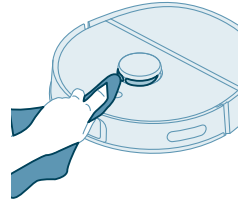
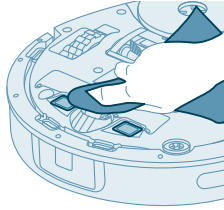
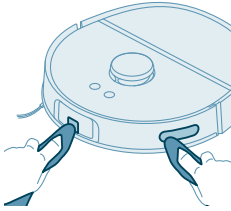
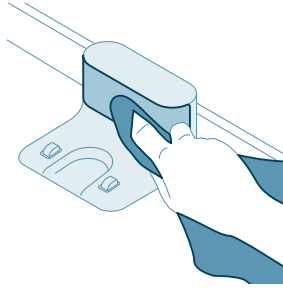
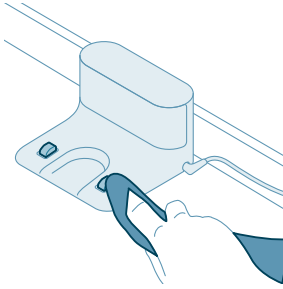
Um weiterhin eine gute Putzleistung zu gewährleisten, müssen Sie den Sensor, die Kontakte und den Infrarot-Signalsender von Zeit zu Zeit mit einem trockenen weichen Tuch reinigen.

- 1 Ziehen Sie den Netzstecker der Station aus der Steckdose.
- 2 Verwenden Sie zum Reinigen der Teile ein weiches, nicht scheuerndes, trockenes Tuch.



i Hinweis: Verwenden Sie keine Reinigungsmittel.

i Hinweis: Reinigen Sie die Teile nicht auf andere Art und Weise.

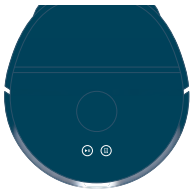


Langfristige Aufbewahrung

- 1 Laden Sie den Akku ist vollständig auf.
- 2 Bewahren Sie den Roboter in einem Temperaturbereich von 8 °C bis 35 °C auf.

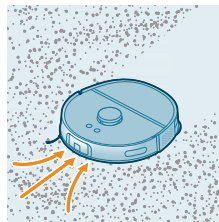
LED-Anzeigen und deren Bedeutung

Signal



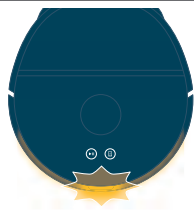
Die LED-Anzeige am Roboter leuchtet während der Reinigung weiß.

Bedeutung des Signals



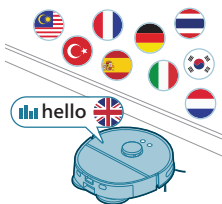
Der Roboter reinigt den Boden.

Signal



Die LED-Anzeige am Roboter blinkt orange.

Bedeutung des Signals

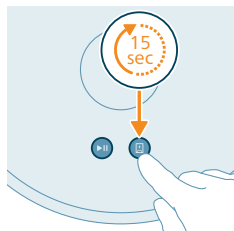


Am Roboter liegt ein Fehler vor, der Ihre Aufmerksamkeit erfordert.

Beachten Sie die Sprachnachricht auf dem Roboter, oder öffnen Sie die HomeRun-App, um weitere Informationen zu erhalten.



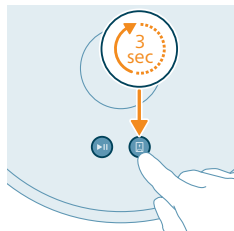
Zurücksetzen des Roboters/Wiederherstellen der Werkseinstellungen



Sie können den Roboterbetrieb zurücksetzen bzw. wiederherstellen, indem Sie die Return-Taste auf der Oberseite des Roboters 15 Sekunden lang gedrückt halten.

i Hinweis: Nach dem Zurücksetzen des Roboters/Wiederherstellen der Werkseinstellungen muss der Roboter die Verbindung zur App wiederherstellen, und die entsprechenden Einstellungen in der App sind entfernt.

Kindersicherung



- 1 Aktivieren Sie die Kindersicherung in der App, oder drücken Sie 3 Sekunden lang die Return-Taste am Roboter.
- 2 Um die Kindersicherung zu deaktivieren, deaktivieren Sie die Kindersicherung in der App, oder drücken Sie erneut 3 Sekunden lang die Return-Taste am Roboter.

Austausch

Bestellen von Zubehör

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, besuchen Sie **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP**, oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können sich auch an das Philips Kundenservice-Center in Ihrem Land wenden.

Ersatzteile:

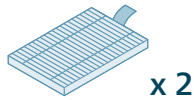
XV1452

2 Paar
Rotationswischtücher zum
Austausch



XV1453

Wartungskit mit 2 Filtern, 1
Kehrwalze und 1
Seitenbürste.



XV1493

Roboter-Bodenreiniger

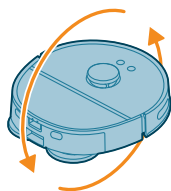


Entfernen des Akkus

Gehen Sie folgendermaßen vor, um den Akku zu entfernen: Sie können den Roboter auch zu einem Philips Kundenservice-Center bringen, um den Akku entfernen zu lassen. Wenden Sie sich an den Philips Kundenservice in Ihrem Land, um die Adresse eines Kundenservice-Centers in Ihrer Nähe zu erfragen.

Treffen Sie angemessene Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie das Produkt mithilfe von Werkzeugen öffnen und den Akku entsorgen.

Warnhinweis: Bevor Sie den Akku entfernen, stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht an der Station angeschlossen ist und dass der Akku vollständig entleert ist.



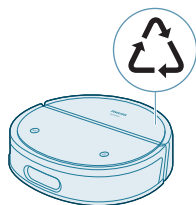
- 1 Starten Sie den Roboter an einem Ort im Zimmer und nicht in der Station.
- 2 Lassen Sie den Roboter so lange laufen, bis der Akku leer ist, um sicherzustellen, dass der Akku vollständig entladen ist, bevor Sie ihn entfernen und entsorgen.
- 3 Legen Sie den Roboter umgekehrt auf eine ebene und stabile Oberfläche.
- 4 Lösen Sie die Schrauben an der Akkufachabdeckung, und entfernen Sie die Abdeckung.
- 5 Heben Sie den Akku aus dem Fach.
- 6 Trennen Sie die Verbindung, indem Sie auf den kleinen Clip am Akkuanschluss drücken, um den Akkuanschluss freizugeben.
- 7 Bringen Sie den Roboter und den Akku zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Abfälle.

Garantie und Support

Versuni bietet für das Produkt eine zweijährige Garantie ab dem Kaufdatum. Die Garantie kommt nicht zu tragen, wenn ein Defekt auf eine falsche Benutzung oder auf eine mangelhafte Wartung zurückzuführen ist. Unsere Garantie beeinträchtigt Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher nicht. Besuchen Sie bitte unsere Website **www.home.id/warranty**, um weitere Informationen zu erhalten oder die Garantie in Anspruch zu nehmen.

Ihr Roboter-Staubsauger wurde mit der größtmöglichen Sorgfalt entworfen und entwickelt. Sollte es dennoch einmal vorkommen, dass Ihr Roboter repariert werden muss, so sorgt ein Service-Center in Ihrem Land dafür, dass die notwendigen Reparaturen so schnell und so bequem wie möglich durchgeführt werden. Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler vor Ort.

Entsorgung und Recycling



Entsorgen Sie den Roboter nicht im normalen Hausmüll. Bringen Sie ihn zur Recyclingstelle für elektrische Geräte.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch des Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, nutzen Sie die Philips HomeRun Robot App, oder besuchen Sie **home.id**, wo Sie außerdem Support-Videos und häufig gestellte Fragen finden. Sie können sich auch an das KundenKundenservice-Center in Ihrem Land wenden.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Roboter lässt sich nicht einschalten.	Der Akku ist fast leer.	Laden Sie den Roboter vor der Verwendung an der Station auf.
	Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig oder zu hoch.	Verwenden Sie den Roboter bei Temperaturen zwischen 8 °C und 35 °C.
Der Roboter kann nicht mit der App gekoppelt werden.	Der Roboter befindet sich nicht mehr im Kopplungsmodus.	Versetzen Sie den Roboter wieder in den Kopplungsmodus, indem Sie die Return- und die Start-/Stopptaste gleichzeitig gedrückt halten (an der weiß blinkenden LED an der Vorderkante des Roboters ist zu erkennen, dass sich der Roboter in der WLAN-Einrichtung befindet).
	Die WLAN-Verbindung (Signal) ist schlecht.	Stellen Sie den Roboter in einen Bereich mit gutem WLAN-Signal.
	Es wurde ein falsches WLAN-Netzwerk ausgewählt.	Wählen Sie das richtige WLAN-Netzwerk aus.
	Es wird ein falsches Passwort verwendet.	Verwenden Sie das richtige WLAN-Passwort.
	In der App wurde ein falsches Robotermodell ausgewählt.	Wählen Sie das richtige Robotermodell aus.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Es wurde eine falsche App heruntergeladen.	Verwenden Sie stets die App, die Sie über den QR-Code aus der Schnellstartanleitung heruntergeladen haben.
Die App und der Roboter verlieren die Verbindung.	Der Roboter befindet sich außerhalb der Reichweite des WLAN-Signals.	Warten Sie, bis der Roboter zurück in einen Bereich mit gutem WLAN-Signal fährt.
	Der Roboter ist in den Schlafmodus gewechselt.	Der Roboter wechselt in den Schlafmodus, wenn er nicht zur Station zurückgekehrt ist. Drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Roboter, um den Roboter zu aktivieren. Senden Sie ihn dann über die App an die Station oder indem Sie die Return-Taste drücken.
	Das WLAN-Passwort wurde geändert.	Wenn WLAN-Details geändert wurden: Fügen Sie den Roboter erneut zur App hinzu.
	Der Name des WLAN-Netzwerks wurde geändert.	Wenn WLAN-Details geändert wurden: Fügen Sie den Roboter erneut zur App hinzu.
	Ein anderer Benutzer hat sich angemeldet.	Wenn Sie sich mit anderen Kontodetails anmelden, müssen Sie den Roboter erneut zur App hinzufügen.
Die E-Mail mit dem Verifizierungscode wurde nicht empfangen.	Es kann bis zu eine Minute dauern, bis die E-Mail mit dem Verifizierungscode ankommt.	Warten Sie länger als eine Minute auf die E-Mail.
	Die E-Mail wurde nicht gesendet.	Tippen Sie auf die Taste „Erneut senden“.
	Die E-Mail befindet sich möglicherweise im Ordner für Spam- oder Junk-E-Mails.	Überprüfen Sie den Ordner für Spam- oder Junk-E-Mails. (Die E-Mail-Adresse des Absenders beginnt mit: HomeRun_noreply@).
	Es wird eine falsche E-Mail-Adresse verwendet.	Überprüfen Sie, ob Sie die richtige E-Mail-Adresse verwendet haben.
	Die Internetverbindung des Telefons oder Computers ist nicht gut genug, um die E-Mail zu empfangen.	Stellen Sie sicher, dass das Telefon beziehungsweise der Computer eine gute Internetverbindung hat.
Der Roboter findet die Station nicht.	Die Station ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Schließen Sie die Station an die Stromversorgung an.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Die Sensoren am Roboter und/oder an der Station sind verschmutzt.	Reinigen Sie alle Sensoren des Roboters und der Station.
	Ein verbotener Bereich, ein Bereich ohne Wischen, ein Bereich ohne Saugen oder eine virtuelle Wand wurden zu nahe an der Station oder auf dem Weg des Roboters zur Station platziert.	Speichern Sie verbotene Bereiche, Bereiche ohne Wischen, Bereiche ohne Saugen oder eine virtuelle Wand nicht zu nah an der Station oder auf dem Weg des Roboters zur Station.
	Die Station wurde an einer Stelle mit sehr hellem Licht platziert.	Platzieren Sie die Station nicht an einer Stelle mit sehr hellem Licht (wie direkte Sonneneinstrahlung), da dies das Infrarotsignal beeinträchtigen kann.
Der Roboter verschiebt die Station.	Die Station steht nicht dicht an der Wand.	Stellen Sie die Station mit der Rückseite an eine Wand.
	Die Sensoren am Roboter und/oder an der Station sind verschmutzt.	Reinigen Sie alle Sensoren des Roboters und der Station.
	Vor und neben der Station ist nicht ausreichend Platz (links und rechts jeweils 0,5 Meter, vorne 1,5 Meter).	Stellen Sie sicher, dass der Platz vor und neben der Station ausreichend ist.
Der Roboter reinigt nicht richtig.	Der Staubbehälter des Roboters ist voll.	Entleeren Sie den Staubbehälter des Roboters.
	In den Bürsten haben sich Fremdkörper verfangen.	Entfernen Sie alle Fremdkörper aus den Bürsten.
	Der Filter wurde nicht gereinigt.	Reinigen Sie den Filter regelmäßig.
	Der Filter wurde nicht oder nicht richtig wieder eingesetzt.	Setzen Sie den Filter wieder richtig ein.
	Die Wischtücher müssen ersetzt werden.	Ersetzen Sie die Wischtücher. Erwerben Sie neue Wischtücher über die App oder auf www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Aus dem Wischtuch kommt zu viel Wasser/der Roboter macht den Boden zu nass.	Die Feuchte des Wischers ist zu hoch eingestellt.	Stellen Sie in der App die Feuchte des Wischers niedriger ein.  WICHTIG: Zum Wischen von empfindlichen Hartböden, wie z. B. Parkett, stellen Sie in der App die Wassermenge des Wischers auf das Minimum.
Der Roboter lässt einige Bereiche bei der Reinigung aus/der Roboter reinigt nicht den gesamten Bereich/der Roboter hat begonnen, bestimmte Stellen auszulassen	Die Sensoren des Roboters sind nicht mehr sauber.	Reinigen Sie die Sensoren des Roboters mit einem trockenen Tuch.
	Der Roboter arbeitet auf rutschigen, polierten Böden.	Achten Sie darauf, dass der Boden getrocknet ist, bevor der Roboter mit der Reinigung beginnt.
	Der Roboter kann bestimmte, durch Möbelstücke oder Barrieren blockierte Bereiche nicht erreichen.	Räumen Sie den zu reinigenden Bereich auf und rücken Sie Möbelstücke und kleine Gegenstände an ihren richtigen Platz.
	Der Roboter kann bestimmte Bereiche aufgrund von hochflorigen Teppichen oder Vorlegern nicht erreichen.	Der Roboter kann auf hochflorigen Teppichen und Teppichen mit Fransen stecken bleiben. Entfernen Sie die Wischtücher und Wischplatten vollständig vom Roboter, und starten Sie den Reinigungsdurchgang erneut. Wenn der Roboter den Bereich immer noch nicht erreichen kann, bewegen Sie den Teppich oder den Vorleger an eine andere Stelle.
	Der Reinigungsbereich ist nicht aufgeräumt.	Entfernen Sie kleine Gegenstände vom Boden und räumen Sie den Reinigungsbereich auf, bevor der Roboter mit der Reinigung beginnt. Der Roboter kann Hindernisse von mindestens 2 cm Höhe, Länge und Breite erkennen.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Der Roboter verwendet einen Sicherheitsrand, wenn er den verbotenen Bereichen, den Bereichen ohne Wischen, den Bereichen ohne Saugen oder virtuellen Wänden folgt. Der Sicherheitsrand schließt möglicherweise einen bestimmten Bereich aus.	Verkleinern Sie den verbotenen Bereich, den Bereich ohne Wischen, den Bereich ohne Saugen oder die virtuelle Wand in der App.
Der Roboter hat sich mit einem verhedderten Kabel selbst blockiert.	Es sind Kabel auf dem Fußboden vorhanden, die der Roboter nicht erkennen kann.	Stoppen Sie den Roboter und nehmen Sie die Abdeckung der Bürstenwalze ab. Prüfen Sie, ob die Kehrwalze stecken geblieben ist, und überprüfen Sie, ob etwas in der Seitenbürste stecken geblieben ist: Nehmen Sie die Seitenbürste ab, entfernen Sie das Kabel und setzen Sie die Seitenbürste wieder ein. Entfernen Sie vor dem Starten eines Reinigungsdurchgangs alle Kabel vom Boden.
Der Roboter fällt die Treppe hinunter.	Die Absturzsensoren an der Unterseite des Roboters sind verschmutzt.	Reinigen Sie die Absturzsensoren an der Unterseite des Roboters. Wenn der Roboter weiterhin von der Treppe fällt, zeichnen Sie in der App eine virtuelle Wand am oberen Ende der Treppe.
	Es wurden Gegenstände auf die oberste Stufe der Treppe gelegt, die der Roboter erkennt und daher annimmt, dass er sicher fahren kann.	Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich auf den obersten Stufen der Treppe befinden.
Der Roboter wird nicht aufgeladen oder entlädt sich sehr schnell.	Der Roboter wird an einem zu warmen oder zu kalten Ort aufbewahrt.	Laden und verwahren Sie den Roboter bei Temperaturen zwischen 8 °C und 35 °C.
Im Wasserbehälter hat sich Schaum gebildet und der Roboter bewegt sich merkwürdig.	Es wurden andere Reinigungsmittel als der empfohlene Philips Roboter-Fußbodenreiniger XV1493 verwendet, wodurch der Roboter rutschig wird.	Verwenden Sie nur den empfohlenen Philips Roboter-Fußbodenreiniger XV1493, oder verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Wenn Sie ein falsches Reinigungsmittel verwendet haben, reinigen Sie den Roboter und seine Räder, einschließlich einer gründlichen Spülung des Wasserbehälters.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Roboter macht ein ungewöhnliches Geräusch.	Die Filter wurde nicht richtig wieder eingesetzt.	Prüfen Sie, ob der Filter richtig eingesetzt wurde.
	Der Roboter hat einen kleinen Gegenstand eingesaugt, der nun im Staubbehälter rotiert.	Leeren Sie den Staubbehälter aus.
Die Bürsten drehen sich nicht mehr.	In der Kehrwalze haben sich Haare verfangen.	Entfernen Sie Haare mit dem Bürsten-Reinigungswerkzeug, das im Lieferumfang des Roboters enthalten ist.
	Andere Fremdkörper haben sich in den Bürsten verfangen.	Entfernen Sie die anderen Fremdkörper aus den Bürsten.
	Die Kehrwalze wurde nicht richtig eingesetzt.	Nehmen Sie die Kehrwalze heraus und setzen Sie sie wieder ein. Richten Sie das vorstehende quadratische Ende der Kehrwalze an der quadratischen Öffnung auf dem Reinigungsmodul aus.
Die Seitenbürste hat sich verformt.	Möglicherweise ist etwas in der Seitenbürste stecken geblieben.	- Legen Sie die Bürste einige Zeit in warmes Wasser und lassen Sie sie dann trocknen. - Kaufen Sie eine neue Seitenbürste über die App oder auf www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Der Roboter fährt nicht auf einen schwarzen Boden.	Der Roboter nimmt an, dass ein schwarzer Boden Absturzgefahr bedeutet, und die Klippenerkennung wird aktiviert.	- Stellen Sie sicher, dass in Räumen mit schwarzem Bodenbelag das Licht eingeschaltet ist. - Reinigen Sie den Absturzsensoren an der Unterseite des Roboters.
Es wurde ein Zeitplan festgelegt, aber der Roboter startet die Reinigung nicht gemäß Zeitplan.	Möglicherweise ist die Nicht-stören-Funktion aktiviert.	Prüfen Sie in der App, ob die Nicht-stören-Funktion für die gleiche Zeit wie der Zeitplan aktiviert ist.
	Der Roboter befindet sich im Schlafmodus.	Stellen Sie sicher, dass der Roboter in der Station aufgeladen wird. Der Roboter wechselt in den Schlafmodus, wenn er nicht zur Station zurückgekehrt ist. Drücken Sie eine beliebige Taste auf dem Roboter, um den Roboter zu aktivieren. Senden Sie ihn dann über die App an die Station oder indem Sie die Return-Taste drücken.
	In der App wurde die falsche Zeitzone ausgewählt.	Sie können die Zeitzone in der App in „Mein Konto“ unter „Profil“ ändern.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Die Verbindung des Roboters mit dem WLAN-Netzwerk ist unterbrochen.	Stellen Sie sicher, dass das WLAN-Netzwerk funktioniert.
	Der Akku des Roboters ist leer.	Vergewissern Sie sich, dass die Station an die Stromversorgung angeschlossen ist.
Die Anmeldung beim App-Konto des Roboters ist nicht möglich.	Die E-Mail-Adresse hat sich geändert.	Erstellen Sie ein neues App-Konto, falls sich die E-Mail-Adresse geändert hat.
	Das Passwort ist falsch.	Geben Sie das richtige Passwort ein.
		Bei einem vergessenen Passwort tippen Sie auf „Passwort vergessen“, und folgen Sie der Schritt-für-Schritt-Anleitung.
	Das falsche Land/die falsche Region ist ausgewählt.	Wählen Sie in der App das richtige Land/die richtige Region aus.
Es werden weiter Popup-Meldungen zu App- oder Firmware-Aktualisierungen erhalten.	App-Aktualisierungen oder Firmware-Aktualisierungen wurden nicht installiert.	Zur kontinuierlichen Verbesserung des Roboters empfehlen wir die Installation aller Aktualisierungen.
Die Philips HomeRun Robot App ist in meinem Land nicht verfügbar.	VPN kann den Zugriff auf die richtigen Länderinformationen blockieren.	Deaktivieren Sie alle VPN-Dienste, die Sie verwenden.
	Das Google- oder Apple-Konto ist möglicherweise auf ein anderes Land eingestellt.	Ändern Sie die Google- oder Apple-Kontoinformationen so, dass sie dem Land entsprechen, in dem Sie den Roboter gekauft haben.
Das Firmware-Update schlägt fehl.	Der Akkustand ist zu niedrig.	Der Akkustand des Roboters muss mehr als 30 % betragen, damit ein Update installiert werden kann.
	Der Roboter ist nicht an der Station.	Stellen Sie sicher, dass der Roboter in der Station lädt, wenn Sie das Update installieren.
	Das WLAN-Signal ist nicht gut genug.	Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter an einem Ort mit starkem WLAN befindet.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Roboter hat die Kartierung beendet, aber ich sehe keine Karte in der App.	Der Roboter ist stecken geblieben oder wurde bei der Kartierung blockiert.	Setzen Sie den Roboter zurück an die Station und starten Sie den Kartierungsvorgang erneut. Suchen Sie die Stelle, an der der Roboter zuvor stecken geblieben ist, und entfernen Sie alle Hindernisse, die den Zugang des Roboters zu diesem Bereich verhindern. Entfernen Sie die Wischtücher und Wischplatten vom Roboter, bevor Sie mit der erneuten Kartierung beginnen. Sobald die Karte erstellt ist, können Sie einen verbotenen Bereich erstellen, um zu verhindern, dass der Roboter sich erneut in diesen Bereich bewegt.
	Die Philips HomeRun Robot App wurde nicht aktualisiert.	Löschen Sie den Cache, und aktualisieren Sie die App. Navigieren Sie zum Abschnitt „Profil“ der App, und wählen Sie „Cache löschen“. Nachdem der Cache gelöscht wurde, kehren Sie zu Ihrer Roboterliste zurück, und wischen Sie nach unten, um die App zu aktualisieren.
Meine Karte wurde aus der App gelöscht.	Die maximale Anzahl an Karten wurde erreicht.	Der Roboter erstellt eine neue Karte, wenn er eine neue Umgebung erkennt. Wenn Sie bereits 5 Karten haben, überschreibt der Roboter eine alte Karte.
Der Roboter beginnt mit der erneuten Kartierung.	Die Umgebung hat sich verändert.	Wenn Möbelstücke bewegt oder Türen aus ihrer normalen Position geöffnet oder geschlossen werden, kartiert der Roboter die Umgebung erneut, um dies zu berücksichtigen.
	Es gibt reflektierende Oberflächen.	Oberflächen wie Spiegel oder vom Boden bis zur Decke reichende Fenster reflektieren den Laser des Roboters und sorgen für Desorientierung.
	Der Roboter kartiert einen leeren Raum.	Räume mit sehr wenigen oder überhaupt keinen Möbelstücken können Ihren Roboter verwirren.
	Der Roboter kartiert einen Korridor.	Ein langer Korridor kann den Laserempfang des Roboters beeinträchtigen, so dass er sich vorübergehend nicht orientieren kann.
Ich möchte die WLAN-Funktion nicht verwenden.	Die WLAN-Funktion kann an Ihrem Gerät deaktiviert werden.	Um WLAN zu deaktivieren, setzen Sie das Gerät zurück, und entfernen Sie den Roboter in der App. Um WLAN zu aktivieren, fügen Sie den Roboter erneut in der App hinzu.
Der Roboter reagiert nicht.	Die Kindersicherung ist aktiviert.	Um zu überprüfen, ob die Kindersicherung für Ihren Roboter aktiviert ist, halten Sie die Return-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Eine Sprachausgabe gibt den Aktivierungsstatus der Kindersicherung an. Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, halten Sie die Return-Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt, um sie zu deaktivieren. Falls dies nicht funktioniert, setzen Sie den Roboter zurück, indem Sie die Return-Taste 15 Sekunden lang gedrückt halten. Sie müssen den Roboter dann erneut zur App hinzufügen.

Sisukord

Sissejuhatus	232
Tootekirjeldus	232
Enne esmakordset kasutamist	232
Kasutamiseks valmistumine	233
Laadimisjaama paigaldamine	233
Paigaldage külgmine hari.	234
Roboti laadimine	234
Rakenduse allalaadimine, registreerimine ja Wi-Fi-ga ühendamine	234
Helisignaalid	236
Häälhoiatuste keele seadistamine	236
Kuidas teie robottolmuimeja töötab?	237
Kaardi koostamine	237
Andke robotile tsoonide lisamisega teada, missuguseid kohti ei ole vaja puhastada	238
Kuidas teie robot puhastab?	239
Puhastusrežiimi seadistamine, seadete ja puhastusjärjekorra kohandamine	239
Robottolmuimeja kasutamine	241
Ettevalmistus puhastusseansiks	241
Esimese puhastusseansi käivitamine rakenduse abil	244
Roboti kasutamine ilma rakenduseta	244
Roboti puhastusmuster	245
Laadimisjaama tagasipöördumine	245
Automaatne laadimine ja töö jätkamine	245
Puhastamine ja hooldus	245
Millal hooldada?	245
Pöörleva mopipadja puhastamine	246
Veepaagi ja tolmu kambri puhastamine	248
Pestava filtri puhastamine	251
Peamise harja puhastamine	254
Külgmise harja puhastamine	255
Peamiste rataste ja eesmise pöördratta puhastamine	256
Andurite, ühendusklemmide ja infrapuna signaali akna puhastamine	256
Pikaajaline hoiustamine	257
Märgutulede signaalid ja nende tähendused	257
Roboti lähtestamine või tehase seadete taastamine	258
Lapselukk	258
Osade vahetamine	259
Tarvikute tellimine	259
Aku eemaldamine	260
Garantii ja tootetugi	260
Kasutusest kõrvaldamine ja ringlussevõtt	261
Veaotsing	261

Sissejuhatus

Palju õnne Philips HomeRun 5000 seeria robottolmuimeja ostu puhul! Roboti parimal viisil kasutamiseks ja kõikidele täiendavatele funktsioonidele juurdepääsemiseks saate alla laadida ja installida rakenduse Philips HomeRun Robot App. Rakendusest leiate ka õppevideod ja korduma kippuvad küsimused. Samuti leiate need saidilt **home.id**.

Enne roboti esmakordset kasutamist lugege hoolikalt läbi kaasasolev eraldi ohutusbrošüür ja hoidke see edaspidiseks alles.

Tootekirjeldus

- 1 Käivitamis-/seiskamisnupp
- 2 Tagasinupp
- 3 Ülemine kate
- 4 Tolmukambri kaas
- 5 Pestav filter
- 6 Filtri korpus
- 7 Puhastusmoodul
- 8 Tolmukamber
- 9 Puhastusmooduli vabastusnupp
- 10 Veepaagi kork
- 11 Mopipadja hoidik
- 12 Pöörlev mopipadi
- 13 Eesmine pöördratas
- 14 Laadimisklemmid (robot)
- 15 Külgmise hari
- 16 Peamised rattad
- 17 Peamine hari
- 18 Harja kate
- 19 Põrandapesuvedelik Philips Floor Cleaner XV1493
- 20 Puhastustööriist
- 21 Adapter
- 22 Toitejuhtme pesa
- 23 Laadimisjaam
- 24 Alusmatt
- 25 Laadimisklemmid (laadimisjaam)

Enne esmakordset kasutamist

- 1 Võtke seade karbist välja ja eemaldage kogu pakend.
- 2 Eemaldage kaitseümbrised.
- 3 Kui on näha kahjustusi, külastage veebilehte **home.id** või võtke ühendust oma asukohariigi klienditeeninduskeskusega.

i Märkus. Veepaagis võib olla väheses koguses puhta vee jääke. See on tehase kvaliteedikontrolli tulemus. Võite olla kindel, seade on põhjalikult puhastatud ja kasutamiseks ohutu.

Kasutamiseks valmistumine

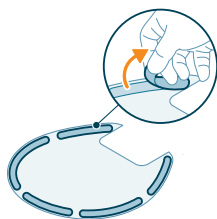
Laadimisjaama paigalduskoha valimise nõuanded.

- Laadimisjaama ei tohi paigutada eredasse päikesevalgusesse ega mööbli alla. See blokeerib infrapunasiignaali, mis aitab robotil tagasi jaama jõuda.
- Paigaldage laadimisjaam ühtlasele pinnale vastu seina.
- Paigaldage laadimisjaam kõvakattega põrandale.
- Laadimisjaama ei tohi paigutada trepi või küttekeha (radiaatori) lähedusse.
- Paigaldage jaam hea Wi-Fi leviga kohta.

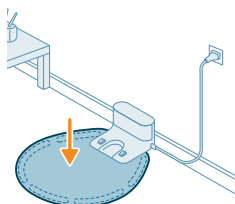
Laadimisjaama paigaldamine

Laadimisjaama paigaldamine

- 1 Eemaldage mati tagaküljel olevad kleebised.



- 2 Pöörake mati pealmine pool üles ja kleepige matt kindlalt põrandale, enne kui jaama matile asetate.

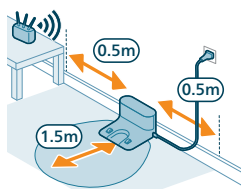


- 3 Paigaldage laadimisjaam paigutuskeemil esitatud mõõtude kohaselt.

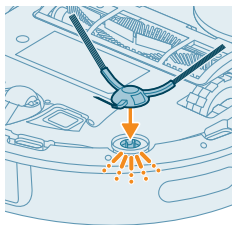
1 Märkus. Jätke vaba ruumi laadimisjaama külgedele 0,5 m ja ette 1,5 m.

- 4 Ühendage laadimisjaam toiteallikaga.

- 5 Paigutage toitekaabli ülejäänud osa laadimisjaama taha nii, et robot ei saa sellest üle sõita.

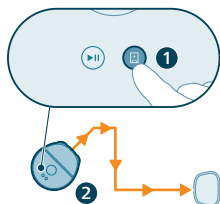


Paigaldage külgmine hari.



Kinnitage külgmine hari, klõpsates selle roboti põhja külge õigesse asendisse.

Roboti laadimine



- 1 Pöörake robot õigesse asendisse ja asetage põrandale laadimisjaama ette.

i Märkus. Veenduge, et ülemisel kattel olevad nupud oleksid jaama poole.

- 2 Kontrollige, et laadimisjaam oleks ühendatud toiteallikaga.
- 3 Vajutage tagasinuppu. Robot sõidab jaama oma õigesse asendisse.
- 4 Oodake, kuni roboti aku on täielikult laetud.

Kui aku on täiesti tühi, ei liigu robot ise õigesse asendisse. Sel juhul tehke järgmist.

- 1 Pöörake robot õigesse asendisse ja asetage põrandale laadimisjaama ette.

i Märkus. Veenduge, et ülemisel kattel olevad nupud oleksid jaama poole.

- 2 Pange roboti põhja all olevad laadimisklemmid kohakuti laadimisjaama laadimisklemmidega.
- 3 Pange robot jaamale ja veenduge, et roboti põhja all olevad laadimisklemmid oleksid kontaktis jaama laadimisklemmidega.

i Märkus. Kontrollige, et robot oleks õiges asendis ja laadimine algaks.

i Märkus. Roboti ülemisel kattel olevad nupud süttivad valgelt (aku laetus 15%–100%) või kollaselt (aku laetus < 15%), kui robot laadima hakkab. Kui aku on tühi, siis võib kuluda veidi aega, enne kui robot näitab laadimist.

- 4 Oodake, kuni roboti aku on täielikult laetud.

Rakenduse allalaadimine, registreerimine ja Wi-Fi-ga ühendamine

Rakenduse sisukord

Rakendusega Philips HomeRun Robot App saate oma robotit juhtida kõikjalt. Samuti saate hallata seadeid ja pääseda kiiresti juurde toele.

Rakenduse abil saate

- luua oma kodu kaardi või virtuaalse korruseplaani;
- valida, milliseid ruume puhastada;
- valida iga ruumi jaoks erineva puhastusrežiimi ja seaded;
- jälgida puhastusseansi reaalajas ja kontrollida aku laetust;
- saada teateid ja hoiatusi;

- koostada puhastusseansi ajakava;
- vaadata hoolduse olekut ja leida varuosi;
- vaadata kasutusjuhistega videoid;
- pääseda juurde täielikule kasutusjuhendile;
- leida vastuseid KKK-dest;
- võtta ühendust klienditeenindusega.

Rakenduse allalaadimine

- 1 Skannige siin vasakul toodud või roboti pakendil olev QR-kood, et laadida alla Philips HomeRun Robot App või
leidke Apple App Store'ist või Android Play Store'ist rakendus „Philips HomeRun Robot App“.
- 2 Laadige rakendus alla ja installige.
- 3 Järgige rakenduse seadistamise juhiseid.



Isikliku konto registreerimine

Saate registreerida isikliku konto ja kasutada järgmisi eeliseid.

- Roboti juhtimine rohkem kui ühest seadmest, nt nutitefonist.
- Oluliste andmete salvestamine (nt teie kodu kohandatud puhastamisplaanid).

i Märkus. Kui vahetate telefoni ja teil ei ole kontot, siis kaotate kõik kohandatud puhastamisplaanid.

i Oluline. Philips väärtustab ja austab teie privaatsust. Lingi privaatsusavaldusele leiate rakendusest enne registreerimist.

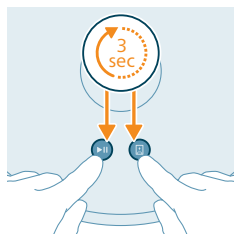
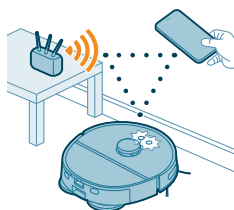
Wi-Fi-ühenduse seadistamine

i Enne alustamist: veenduge, et robotil ja teie mobiilseadmel on hea Wi-Fi ühendus ja teie mobiilseade on ühendatud Wi-Fi võrku, millega soovite robotit ühendada.

- 1 Vajutage rakenduses roboti lisamise nuppu „Add robot“ ja järgige juhiseid.
- 2 Siduge robot rakendusega Wi-Fi kaudu. Veenduge, et teil on Wi-Fi parool käepärast.

- 3 Vajutage ja hoidke samaaegselt kolm sekundit all käivitamis-/seiskamisnuppu ja tagasinuppu. Roboti esiohtas olev tuli vilgub oranžilt, mis näitab, et robot on Wi-Fi seadistusrežiimis.
- 4 Võrguga „**Philips robot**“ ühendamiseks toksake ühendamise nuppu, kui see on rakenduses nähtav.

i Märkus. Kui rakenduses ei ole näha ühendamise nuppu, lahkuge rakendusest ja avage mobiiltelefoni Wi-Fi-seaded. Seal saate valida võrgu „**Philips robot**“ ja sellega ühenduse luua. Pärast ühenduse loomist Philipsi robotiga minge tagasi rakendusse HomeRun Robot App, et Wi-Fi-ga ühendamist jätkata.



i Märkus. Teie robot saab ühenduse luua nii 2,4 GHz kui ka 5 GHz sagedusalade Wi-Fi-sagedustega.

Kui Wi-Fi-ga sidumine ei õnnestu, tehke järgmist.

- Sulgege rakendus HomeRun.

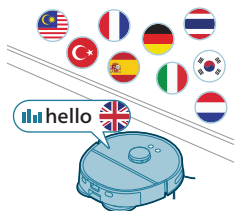


- Kontrollige oma mobiilseadme Wi-Fi-ühendust.
- Kontrollige, kas valisite õige mudeli.
- Kontrollige, kas sisestasite Wi-Fi parooli õigesti.
- Kontrollige, kas robot on Wi-Fi seadistusseisundis.

i Märkus. Kui robotil olev tuli vilgub kollaselt, siis näitab see, et sidumine ei õnnestunud.

i Märkus. Kui te ei suuda probleemi lahendada, külastage veebilehte **home.id**, kus leiate tugiteavet ja klienditeeninduse kontaktandmed.

Helisignaolid

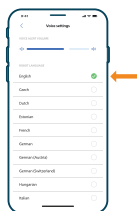


- Roboti häälhoiatuste keelt saab muuta inglise keelelt teie kohalikule keelele. Keele muutmiseks laadige alla rakendus ja ühendage robot Wi-Fi-ga. Seejärel saate alla laadida uue keele.
- Rakendus esitab hoiatusi ja meeldetuletusi, kui robot vajab teie tähelepanu. Nii olete roboti seisundist reaajas täielikult informeeritud ka siis, kui robot töötab teie äraolekul.

Häälhoiatuste keele seadistamine

i Häälhoiatuste keelt saate määrata kohe pärast roboti ühendamist Wi-Fi-ga.

- 1 Veenduge, et robot oleks rakendusega ühendatud.
- 2 Rakenduses on häälhoiatuse keelt võimalik muuta kahes kohas.
 - Samal rakenduse ekraanil, kus teil palutakse anda robotile nimi.
 - Teine võimalus on valida paremal ülanurgas ikoon „Seaded“ ja seejärel vahekaart „Hääle seaded“.



3 Seejärel valige hääelhoiatuse keel.

Kuidas teie robottolmuimeja töötab?

Kaardi koostamine

Kuidas kaardistamine käib?

Robot sõidab läbi ruumide ja skannib ruumid kiiresti üle, et koostada korruse kaart.

Kaardiredaktor

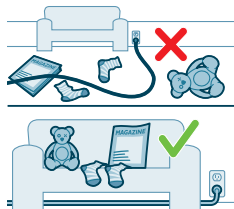
Rakenduses saate kasutada kaardiredaktorit järgmisteks tegevusteks.

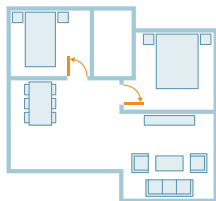
- Ruumide redigeerimine (liitmine/jagamine, nimetamine) roboti puhastusrutiini kohandamiseks iga ruumi jaoks.
- Tsoonide lisamine, et määrata, kus robot saab puhastada ja kus mitte.
- Kaardi koostamine maja iga korruse jaoks ja kuni viie kaardi salvestamine. Kui keskkonnas midagi muutub, kaardistab robot järgmisel puhastusseansil ala automaatselt uuesti.

Ruumi ettevalmistamine kaardistamiseks

Aidake robotil iga ruum läbi sõita, et koostada ruumi kaart või korruseplaan. Kontrollige järgmist.

- Kas robot ja jaam on korrusel, mida soovite kaardistada?
- Kas kõik mööbliesemed on oma tavapärasel kohal?
- Kas väikesed esemed, nagu kaablid ja mänguasjad, on eest ära pandud?





- Kas olete tubadevahelised uksed lahti jättnud?
- Kas olete välja viivad uksed sulgenud?

i Märkus. Kui robot jääb mõne objekti külge kinni, siis ta kas lõpetab kaardistamise või läheb unerežiimi.

i Oluline. Veenduge, et robot saaks läbi maja takistusteta liikuda.

Kaardi loomine ja redigeerimine

i Oluline. Kui robot on kaardistamise lõpetanud, leiab ta ise tee jaama tagasi.

i Oluline. Enne kaardistamise alustamist eemaldage robotilt mopipadjad ja mopipadja hoidikud. Kui mopipadjad on kinnitatud, ei lase roboti sisesehitatud vaibatuvastusfunktsioon robotil liikuda üle vaibaga kaetud alade ega neid kaardistada. Mopipatjade ja mopipadja hoidikute eemaldamine tagab, et kogu ruum, sealhulgas vaibad, on optimaalse puhastustulemuse tagamiseks põhjalikult kaardistatud.

i Oluline. Kui robot ei saa üle vaiba liikuda, viige vaip teise kohta, kuni robot on kaardistamise lõpetanud.

- 1 Kaardi loomiseks toksake avakuval „Loo kaart” pärast roboti ja rakenduse sidumist või siis, kui kaarti ei ole varem loodud. Teine võimalus on puudutada paremas ülanurgas asuvat ikooni „Seaded”, valige „Minu kaardid” ja valige paremas ülanurgas ikoon „+”. Seejärel järgige rakenduses olevaid juhiseid.
- 2 Kaardi redigeerimiseks puudutage kas avakuval olevat kaardi ikooni või paremas ülanurgas ikooni „Seaded”, valige „Minu kaardid” ja valige „Redigeeri kaarti” selle kaardi kohta, mida soovite redigeerida.

i Märkus. Redigeerida saab ainult praegu kasutusel olevat kaarti.

Andke robotile tsoonide lisamisega teada, missuguseid kohti ei ole vaja puhastada

Lisage rakenduses kaardi redaktoriga tsoone, mida soovite, et teie robot väldiks. See on väike ikoon teie kaardi paremas alanurgas.

Virtuaalne sein ja keelutsoon

Virtuaalsed seinad (→) sulgevad ruumi, mis viib piirkonda, kuhu te ei soovi, et robot läheks. Keelutsoonid (⊘) eraldavad ruumis oleva piirkonna, mida robot peab vältima.

Virtuaalseinu ja keelutsoone saate kasutada järgmistel juhtudel.

- Haprate esemete kaitsmiseks. Robot suudab tuvastada ainult objekte, mille kõrgus, pikkus ja laius on vähemalt 2,5 cm.
- Roboti kinnijäämise vältimiseks puhastamisel.

i Märkus. Robot võib jääda kinni paksul vaibal, narmastega vaibal või väga kergel vaibal (nt vannitoavaip). Robot ei tuvasta põrandal olevaid kaableid.

- Roboti kaitsmiseks.

i Märkus. Ärge kasutage robotit kohtades, kus see võib osaliselt või täielikult vette sattuda.

i Oluline. Virtuaalset seina ega keelutsooni ei tohi kasutada ohu eest kaitsmiseks.

i Oluline. Virtuaalsed seinad ja keelutsoonid ei tohi takistada roboti liikumist laadimisjaama.

Mopivaba tsoon

Saate koostada mopivaba tsooni (🚫), kus robot ei pese vaipkatet ega vaipa.

i Märkus. Robot väldib mopivabu tsoone, kui on režiimides „Vac and Mop” ja „Mop”.

Kuidas teie robot puhastab?

Rakendusest saate valida järgmist.

Piirkond	Kirjeldus
Regular	Kasutage seda kogu pöranda tavaliseks igapäevaseks puhastamiseks. Kui robot keskkonda ära ei tunne, teeb ta kõigepealt kaardistamise ja seejärel teeb puhastuse viimati seadistatud režiimi abil. Kui puhastamine on lõpetatud, naaseb robot jaama.
Room	Kasutage seda ühe või mitme ruumi, mitte kogu pöranda puhastamiseks.
Zone	Kasutage seda ühe või mitme ruumi osa, mitte kogu pöranda puhastamiseks.

Puhastusrežiimi seadistamine, seadete ja puhastusjärjekorra kohandamine

Rakenduses saate iga ruumi jaoks valida viis erinevat puhastusrežiimi. Need on standardsed režiimid, mida saab kasutada enamikul juhtudel. Saate oma puhastusrežiimi kohandada puhastamiseelustuste täpsustamise ja täpsemate seadete abil.

Puhastusrežiimid

Režiim	Kirjeldus
Vac & Mop	Tolmuimeja ja mopp ühes. Ideaalne pörandate regulaarseks puhastamiseks. ⚠️ OLULINE. Õrna pinnaga kõvakattega pörand (nt parkett) pesemiseks seadke rakenduses niiskuse tase kõige madalamaks.
Vacuum	Ainult tolmuimeja. Ideaalne piirkondadele, kus ei tohi mopiga puhastada. i Märkus. Režiimi „Vacuum” saab kasutada ainult siis, kui mopipatju pole paigaldatud.

Režiim**Kirjeldus**

Mop	Ainult mopp. Ideaalne kõvakattega pindadele, mis vajavad kerget puhastust.
Quiet	Müra vähendamiseks vähendatakse imemisvõimsust ja roboti helid vaigistatakse.
Intensive	Tolmuimeja ja mopp ühes. Ideaalne väikeste alade põhjalikuks puhastamiseks. Tähelepanu: suuri alasid ei ole soovitatav selle režiimiga puhastada! Robot liigub üle ala viis korda – puhastusaeg ja aku kasutamine suurenevad oluliselt.

Režiimiseaded

Režiimide „Vac & Mop“, „Vacuum“ ja „Mop“ jaoks saate kohandada järgmisi režiimiseadeid.

Seade**Kirjeldus**

Imemisvõimsus	Imemisvõimsuse muutmine: - Madal : robot kasutab vähem energiat ja teeb vähem müra. - Normaalne : tavaline ja tõhus puhastus, mis kasutab energiat mõõdukalt. - Kõrge : hea suuremate piirkondade puhastamiseks ja energiasäästlikum kui Max. - Max : sobib hästi lemmikloomakarvade ja vaipadesse jäänud tugevama prahi eemaldamiseks.
Mopi märgus	Saate määrata vee koguse, mis pumbatakse elektrilisest veepaagist mopile.  OLULINE. Ärge lisa veepaaki vett, mis on kuumem kui 60 °C. - Low (madal): kasutab vähem vett. Sobib väga vähe määratud põrandatele. - Medium (keskmine): eemaldab pindmise mustuse. - High (kõrge): eemaldab tugevamad jäljed, nagu jalajäljed, et tagada laitmatu tulemus.
Kordus	Õelge oma robotile, mitu korda te soovite, et pind üle käidaks. Regulaarselt puhastades piisab ühest korrast. Kui teil on vaja eemaldada tõrksam mustus, kaaluge mitut puhastuskorda. Mitu puhastuskorda pikendab üldist puhastusaega.

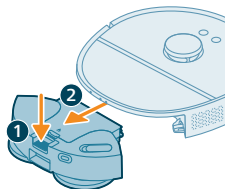
Puhastusjärjekord

Saate rakenduses määrata oma puhastamisjärjekorra, toksates paremas ülanurgas oleva seadete ikoonil ja valides „Puhastusjärjekord“.

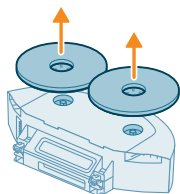
Robottolmuimeja kasutamine

Ettevalmistus puhastusseansiks

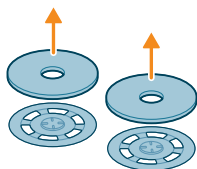
- 1 Vajutage vabastusnuppu ja eemaldage robotilt puhastusmoodul.



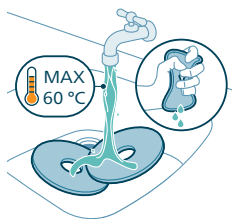
- 2 Eemaldage mopipadja hoidikud.



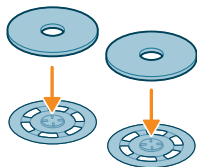
- 3 Eemaldage pöörlevad mopipadjad mopipadja hoidikute küljest.



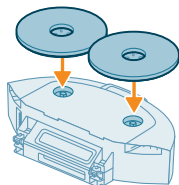
- 4 Tehke pöörlevad mopipadjad eelnevalt märjaks.



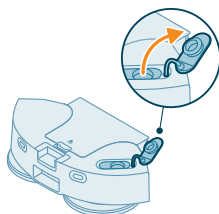
5 Pange pöörlevad mopipadjad mopipadja hoidikute külge.



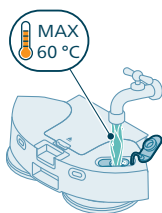
6 Pange mopipadja hoidikud puhastusmooduli külge.



7 Avage veepaagi kork.



8 Täitke veepaak kuni 60 °C veega.

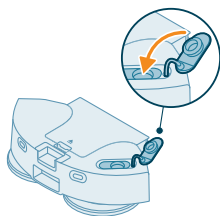


9 Soovi korral: lisage veepaaki 1 ml põrandapesuvedelikku Philips Floor Cleaner XV1493.

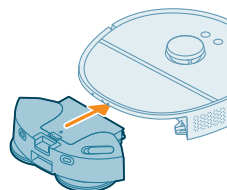


i Märkus. Kasutage ainult kaasasolevat põrandapesuvedelikku Philips Floor Cleaner XV1493, mis on spetsiaalselt meie seadmete jaoks välja töötatud, et tagada optimaalne jõudlus ja pikendada seadmete kasutusiga.

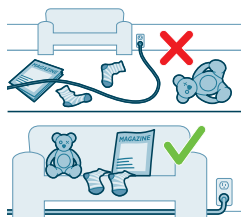
i Märkus. Muude puhastusvahendite kasutamine võib ohustada ja potentsiaalselt kahjustada masina sisemisi komponente.



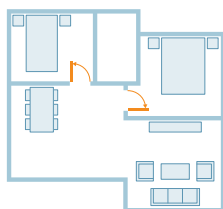
10 Sulgege veepaagi kork.



11 Pange puhastusmoodul tagasi robotisse.



12 Eemaldage põrandalt kõik kaablid, juhtmed ja nõõrid, et robot ei saaks neisse kinni jääda.



13 Avage kõik siseuksed.



14 Alustage puhastusseanssi rakendusest või vajutage robotil käivitamis-/seiskamisnuppu.

Esimese puhastusseansi käivitamine rakenduse abil

Käivitamine

- 1 Avage rakendus.
- 2 Valige puhastuspiirkond: „Regular”, „Room” või „Zone”.
- 3 Vajutage alustamise ikooni.

i Märkus. Kui aku laetus on liiga madal, ei saa puhastamine alata. Oodake, kuni robot on piisavalt laetud, enne kui käivitate puhastusseansi.

Peatamine

- 1 Vajutage rakenduses pausi ikooni. Robot peatub.
- 2 Vajutage alustamise ikooni uuesti. Robot jätkab tööd.
- 3 Vajutage ikooni Return. Robot läheb tagasi laadimisjaama.

Roboti kasutamine ilma rakendusest

i Märkus. Optimaalse kogemuse saamiseks soovitame kasutada rakendust.

Ilma rakendusest saate robotit juhtida kahe nupu abil.

- Käivitamis-/seiskamisnupp
 - Roboti sisse- või väljalülitamiseks vajutage toitenuppu pikemalt (3 s).
 - Puhastamise alustamiseks või peatamiseks vajutage korra. Puhastamise jätkamiseks vajutage uuesti.

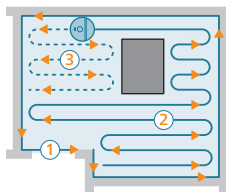
i Märkus. Kui alustate puhastusseansi robotil oleva käivitamis-/seiskamisnupu abil, töötab robot vaikimisi režiimis „Vac & Mop”.

- Tagasinupp
 - Lühike vajutus, kui robot ei ole puhastamas: robot läheb laadimisjaama ja algab laadimine.
 - Lühike vajutus puhastamise ajal: robot peatab puhastamise. Lühike vajutus uuesti: robot pöördub laadimiseks tagasi laadimisjaama.
 - Lühike vajutus, kui robot liigub tagasi laadimisjaama: robot teeb laadimisjaama tagasipöördumisel pausi. Vajutage uuesti, et robot liiguks tagasi laadimisjaama.

i Märkus. Wi-Fi inaktiveerimiseks lühkestage seade ja eemaldage robot rakendusest. Wi-Fi sisselülitamiseks lisage robot rakendusse uuesti.

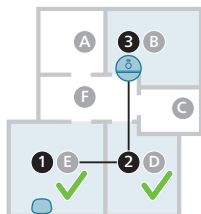
i Märkus. Saate roboti lühkestada või tehaseseaded taastada, kui vajutate 15 sekundit roboti peal olevat tagasinuppu.

Roboti puhastusmuster



Robot puhastab kodu kindla skeemi järgi. Robot puhastab ruume ükshaaval ja alustab alati ruumi servade puhastamisest ning jätkab seejärel ruumi muude aladega.

Laadimisjaama tagasipöördumine



Pärast puhastusseansi lõpetamist liigub robot tagasi laadimisjaama akut laadima.

Automaatne laadimine ja töö jätkamine

Kui aku hakkab puhastamise ajal tühjenema ($< 15\%$), liigub robot automaatselt tagasi laadimisjaama akut laadima. See arvutab vajaliku võimsuse järelejäanud puhastuspiirkonna põhjal ja kui aku on piisavalt laetud, jätkab robot puhastamist.

Saate selle funktsiooni rakenduses välja lülitada, toksates üleval paremas nurgas oleval seadete ikoonil ja seejärel lülitades sees või väljas valiku „resume clean“ (jätkake puhastamist).

i Märkus. Pärast selle funktsiooni rakenduses keelamist ei jätkka robot pärast laadimist lõpetamata puhastustoiminguid.

Puhastamine ja hooldus

Millal hooldada?

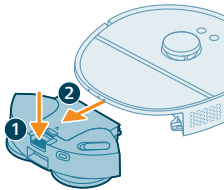
Osa	Puhastamine	Asendamine
Pöörlev mopp	Pärast kasutamist	3–6 kuud
Peamine hari	Kord kuus	6–12 kuud
Pestav filter	Kord kuus	3–6 kuud

Külgmine hari	Kord kuus	6–12 kuud
Peamised rattad ja eesmine pöödratas	Kord kuus	-
LDS-navigatsiooni (LiDAR) andur	Kord kuus	-
Andurid: - Infrapunasignaali andurid - Kukkumisvastased andurid (4 tk)	Kord kuus	-
Laadimisklemmid (robot ja laadimisjaam)	Kord kuus	-
Alusmatt	Kord kuus	

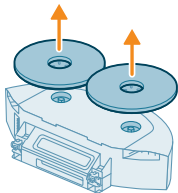
Pöörleva mopipadja puhastamine

i Märkus. Ärge puhastage pöörlevaid mopipatju ühegi puhastusvahendiga. Kasutage ainult kraanivett.

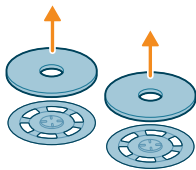
1 Vajutage vabastusnuppu ja eemaldage robotilt puhastusmoodul.



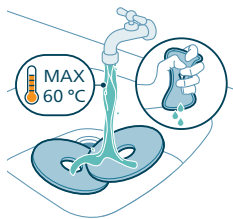
2 Eemaldage mopipadja hoidikud.



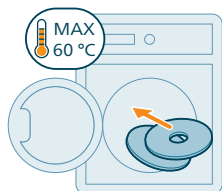
3 Eemaldage pöörlevad mopipadjad mopipadja hoidikute küljest.



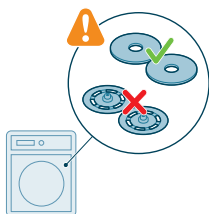
- 4 Loputage pöörlevaid mopipatju kraani all kuni 60 °C veega.



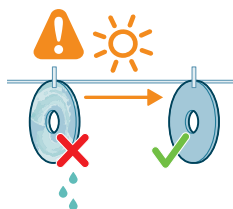
- 5 Pöörlevaid mopipatju saab pesta ka pesumasinas.



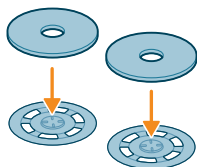
i Märkus. Ärge peske mopipadja hoidikuid pesumasinas.

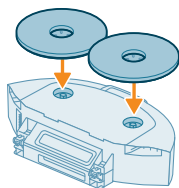


- 6 Laske pöörlevatel mopipatjadel õhu käes kuivada.

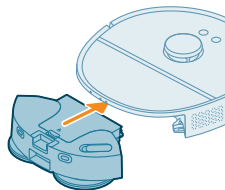


- 7 Pange pöörlevad mopipadjad mopipadja hoidikute külge.





8 Pange mopipadja hoidikud puhastusmooduli külge.

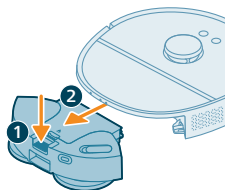


9 Pange puhastusmoodul tagasi robotisse.

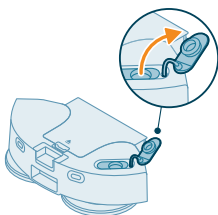
Veepaagi ja tolmu kambri puhastamine

i Märkus. Ärge puhastage veepaaki ja tolmu kambrit ühegi puhastusvahendiga. Kasutage ainult kraanivett.

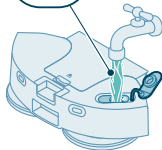
1 Vajutage vabastusnuppu ja eemaldage robotilt puhastusmoodul.



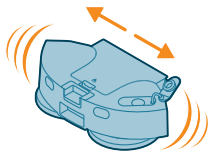
2 Avage veepaagi kork.



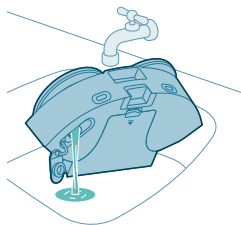
MAX
60 °C



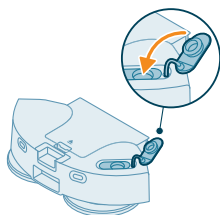
3 Täitke veepaak kuni 60 °C veega.



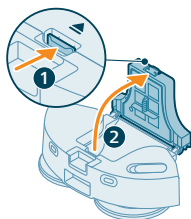
4 Raputage veepaaki kraanikausi kohal.



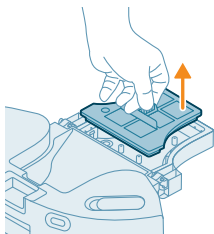
5 Valage veepaaki jäänud vesi välja.



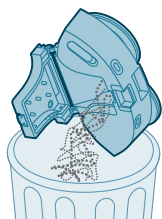
6 Sulgege veepaagi kork.



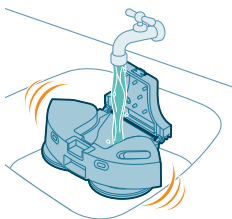
7 Tolmukambri avamiseks vajutage avamisnupule.



8 Eemaldage filtrikorpuse kaane küljest.



9 Valage tolmu kambris olev tolm prügikasti.



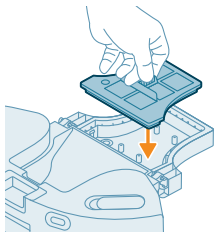
10 Loputage tolmu kambrit kraani all.



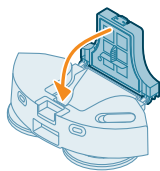
11 Laske tolmu kambril õhu käes kuivada.



12 Pange filtrikorpust tagasi kaane sisse.



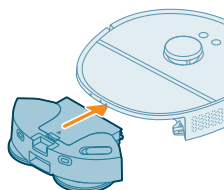
13 Sulgege tolmuakna kaas.



14 Puhastusmooduli välispinna pühkimiseks kasutage puhast kuiva lappi.



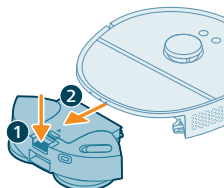
15 Pange puhastusmoodul tagasi robotisse.

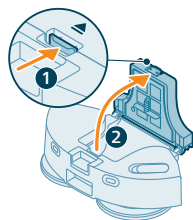


Pestava filtri puhastamine

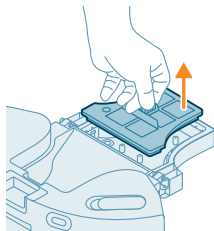
i Märkus. Ärge puhastage pestavat filtrit ühegi puhastusvahendiga. Kasutage ainult kraanivett.

1 Vajutage vabastusnuppu ja eemaldage robotilt puhastusmoodul.

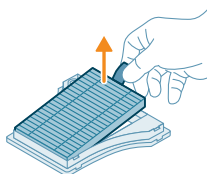




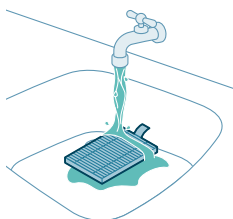
2 Tolmukambri avamiseks vajutage avamispupule.



3 Eemaldage filtrikorpuse kaane küljest.



4 Võtke pestav filter korpusest välja.

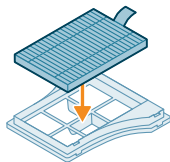


5 Loputage pestav filter kraani all.

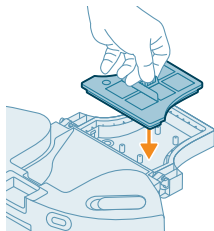


6 Laske pestaval filtril õhu käes kuivada.

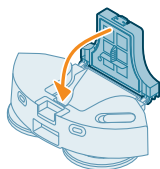
7 Pange kuiv pestav filter korpusesse.



8 Pange filtrikorpust tagasi kaane sisse.



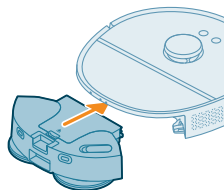
9 Sulgege tolmukambri kaas.



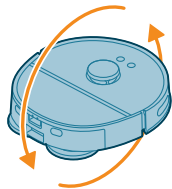
10 Puhastusmooduli välispinna pühkimiseks kasutage puhast kuiva lappi.



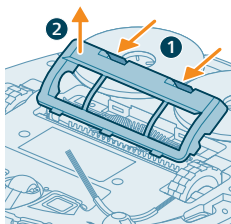
11 Pange puhastusmoodul robotisse.



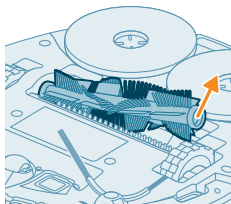
Peamise harja puhastamine



- 1 Asetage robot tagurpidi tasasele ja stabiilsele pinnale.

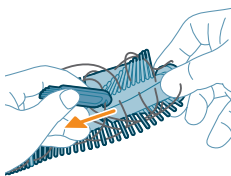


- 2 Harja katte tõstmiseks ja eemaldamiseks vajutage samal ajal harja katte vabastusnuppe.

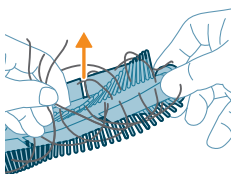


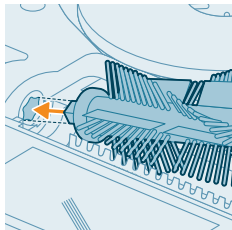
- 3 Tõmmake peamine hari välja.

- 4 Kasutage puhastustööriista, et lõigata karvad läbi.

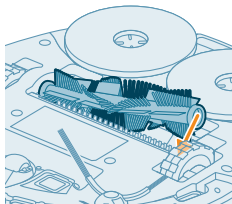


- 5 Eemaldage peamiselt harjalt karvad ja prügi.

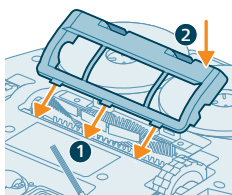




- 6** Pange peamine hari õigesti kohale. Pistke ruudukujuline pulk ruudukujulisse auku.

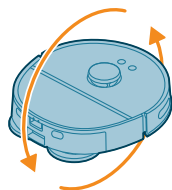


- 7** Pistke harja teine ots oma kohale.

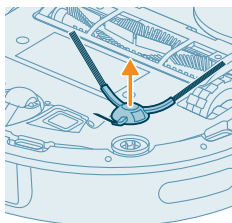


- 8** Pange harja katte keelekesed õigetesse väljalõigetesse.

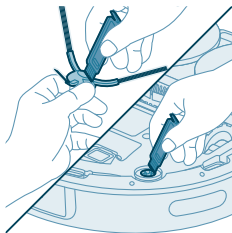
Külgmise harja puhastamine



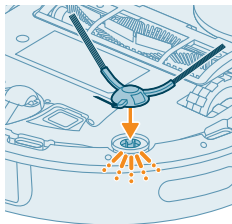
- 1** Asetage robot tagurpidi tasasele ja stabiilsele pinnale.



- 2** Eemaldage külgmine hari.

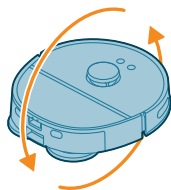


- 3 Eemaldage puhastustööriista abil külgmiselt harjalt ja roboti küljest tolm või karvad.

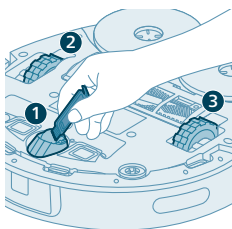


- 4 Kinnitage külgmine hari, klõpsates selle roboti põhja külge õigesse asendisse.

Peamiste rataste ja eesmise pöördratta puhastamine



- 1 Asetage robot tagurpidi tasasele ja stabiilsele pinnale.



- 2 Eemaldage puhastustööriista abil tolm või karvad eesmiselt pöördrattalt ja peamistelt ratastelt.

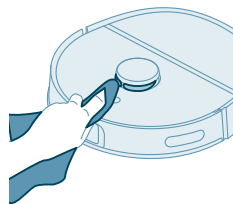
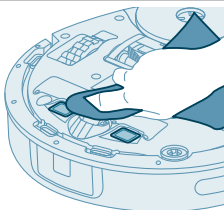
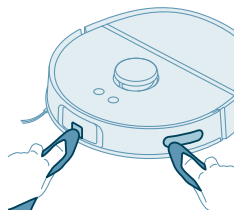
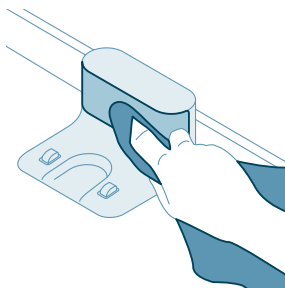
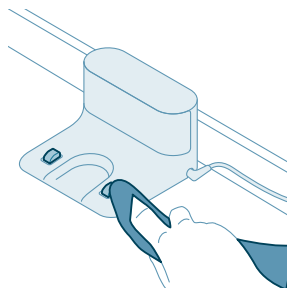
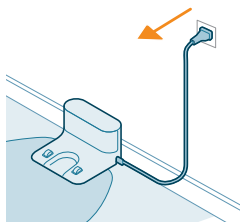
Andurite, ühendusklemmide ja infrapuna signaali akna puhastamine

Seadme hea puhastusjõudluse säilitamiseks tuleb andureid, ühendusklemme ja infrapuna signaali akent aeg-ajalt puhastada kuiva mitteabrasiivse lapiga.

- 1 Tõmmake jaam pistikupesast välja.
- 2 Kasutage komponentide puhastamiseks pehmet mitteabasiivset kuiva lappi.

i Märkus. Ärge kasutage pesuaineid.

i Märkus. Ärge kasutage osade puhastamiseks muid viise.

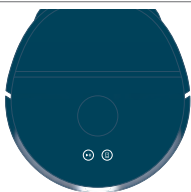


Pikaajaline hoiustamine

- 1 Laadige aku täis.
- 2 Hoiustage robotit temperatuurivahemikus 8 °C kuni 35 °C.

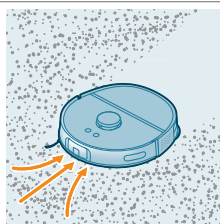
Märgutulede signaalid ja nende tähendused

Signaal



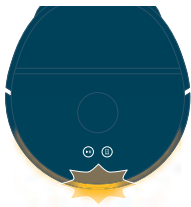
Robotil olev tuli põleb puhastamise ajal valgelt.

Signaali tähendus



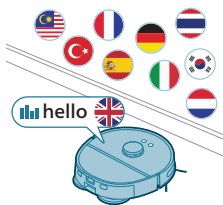
Robot puhastab põrandat.

Signaal



Roboti tuli vilgub oranžilt.

Signaali tähendus

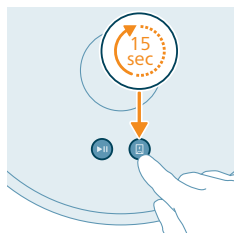


Robotil on viga, mis vajab teie tähelepanu.

Pöörake tähelepanu roboti häälsõnumile või avage lisateabe saamiseks rakendus HomeRun.



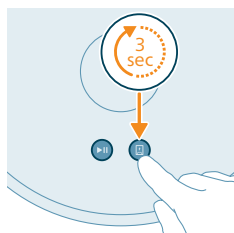
Roboti lähtestamine või tehaseseadete taastamine



Saate roboti lähtestada või tehaseseadete taastada, kui vajutate 15 sekundit roboti peal olevat tagasinuppu.

i Märkus. Pärast roboti lähtestamist või tehaseseadete taastamist tuleb robot rakendusega uuesti ühendada ja rakenduses olevad asjakohased seaded eemaldatakse.

Lapselukk



- 1 Aktiveerige lapselukk rakenduses või vajutage robotil 3 sekundit tagasinuppu.
- 2 Lapseluku inaktiveerimiseks tühistage rakenduses lapseluku valik või vajutage uuesti 3 sekundit robotil olevat tagasinuppu.

Osade vahetamine

Tarvikute tellimine

Tarvikute ja varuosade ostmiseks kasutage veebilehte **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** või külastage Philipsi müügiesindust. Võite ühendust võtta ka oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusega.

Asendatavad osad:

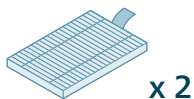
XV1452

2 paari pöörlevaid
vahetumopipatju



XV1453

Hoolduskomplekt, mis
sisaldab 2 filtrit, 1 peamist
harja ja 1 külgmist harja.



XV1493

Roboti
põrandapuhastusvahend

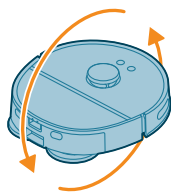


Aku eemaldamine

Aku eemaldamiseks tuleb järgida alljärgnevaid juhiseid. Võite aku eemaldamiseks viia roboti Philipsi volitatud hoolduskeskusesse. Teile lähima hoolduskeskuse aadressi saamiseks võtke ühendust oma asukohariigi Philipsi klienditeeninduskeskusega.

Rakendage kõiki vajalikke ohutusmeetmeid, kui kasutate toote avamisel tööriistu ja kõrvaldate laetava aku kasutuselt.

Hoiatus! Enne aku eemaldamist kontrollige, et toode oleks laadimisjaamast lahti ühendatud ja et aku oleks täiesti tühi.



- 1 Käivitage robot kuskilt ruumis olevast kohast, mitte jaamast.
- 2 Laske robotil töötada seni, kuni aku on tühi; nii saate olla kindel, et aku on enne eemaldamist ja kasutusest kõrvaldamist täiesti tühi.
- 3 Asetage robot tagurpidi tasasele ja stabiilsele pinnale.
- 4 Keerake akupesa kaane kruvid lahti ja eemaldage kaas.
- 5 Võtke laetav aku pesast välja.
- 6 Ühendage aku lahti, vajutades aku konnektori vabastamiseks aku konnektori olevale väikesele klambriale.
- 7 Viige robot ning aku elektriliste ja elektrooniliste jäätmete kogumispunkti.

Garantii ja tootetugi

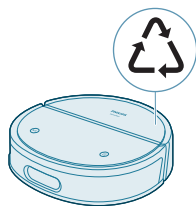
Versuni annab pärast ostmist sellele tootele kaheaastase garantii. See garantii ei kehti, kui defekt tuleneb ebaõigest kasutamisest või puudulikust hooldusest.

Meie garantii ei mõjuta teie seadusest tulenevaid tarbijaõigusi. Lisateabe saamiseks või garantii kasutamiseks külastage meie veebisaiti

www.home.id/warranty.

Teie robottolmuimeja on konstrueeritud äärmiselt hoolikalt. Kui see vajab remonti, aitab teie riigi klienditoe keskus korraldada vajalikud parandustööd võimalikult kiiresti ja mugavalt. Kui teie riigis puudub klienditugi, külastage oma kohalikku Philipsi edasimüüjat.

Kasutusest kõrvaldamine ja ringlussevõtt



Ärge visake robotit olmeprügi hulka. Viige see elektroonikaromude kogumispunkti.

Veaotsing

Selles peatükis võetakse kokku kõige levinumad probleemid, mis teil seadmega tekkida võivad. Kui teil ei õnnestu probleemi allpool toodud teabe abil lahendada, avage rakendus Philips HomeRun Robot App või veebisait **home.id**, kust leiate ka õppevideod ja korduma kippuvad küsimused. Võite ühendust võtta ka oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Robot ei lülitu sisse.	Aku hakkab tühjaks saama.	Laadige robotit enne kasutamist jaamas.
	Ümbritseva õhu temperatuur on liiga madal või liiga kõrge.	Kasutage robotit temperatuuril 8 °C kuni 35 °C.
Robotit ei õnnestu rakendusega siduda.	Robot ei ole enam sidumisrežiimis.	Viige robot tagasi sidumisrežiimi, hoides samal ajal tagasinuppu ja käivitamis-/seiskamisnuppu (roboti esitsas olev tuli vilgub valgelt, mis näitab, et robot on Wi-Fi seadistusrežiimis).
	Wi-Fi-ühendus (signaal) ei ole hea.	Viige robot kohta, kus on hea Wi-Fi-signaal.
	Valitud on vale Wi-Fi-võrk.	Kontrollige, et oleks valitud õige Wi-Fi-võrk.
	Kasutatud parool on vale.	Kontrollige, et kasutaksite õiget Wi-Fi parooli.
	Rakenduses on valitud vale roboti mudel.	Kontrollige, et oleks valitud õige roboti mudel.
	Alla on laaditud vale rakendus	Kasutage rakendust, mille olete alla laadinud kiirjuhendis toodud QR-koodi abil.
Ühendus rakenduse ja roboti vahel katkeb.	Robot on Wi-Fi-signaali levialast väljas.	Oodake, kuni robot liigub tagasi kohta, kus on hea Wi-Fi-signaal.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
	Robot on läinud puhkerežiimile.	Robot läheb puhkerežiimi, kui ta ei ole jaama tagasi tulnud. Vajutage roboti äratamiseks suvalist nuppu. Seejärel saatke robot jaama rakenduse kaudu või vajutades tagasinuppu.
	Wi-Fi parool on muutunud.	Kui Wi-Fi andmed on muutunud: lisage robot rakendusse uuesti.
	Wi-Fi-võrgu nimi on muutunud.	Kui Wi-Fi andmed on muutunud: lisage robot rakendusse uuesti.
	Teine kasutaja logis sisse.	Kui logite sisse mõne muu kontoga, peate roboti uuesti rakendusse lisama.
E-kiri koos kinnituskoodiga pole kohale jõudnud.	Kinnituskoodi sisaldava e-kirja saamiseks võib kuluda kuni üks minut.	Oodake e-kirja rohkem kui üks minut.
	E-kirja pole saadetud.	Toksake uuestisaatmise nuppu.
	E-kiri võib olla sattunud spämmi või rämpsposti kausta.	Kontrollige spämmi või rämpsposti kaustasid. (Saatja e-posti aadress algab järgmiselt: HomeRun_noreply@).
	Kasutatav e-posti aadress on vale.	Kontrollige, kas kasutasite õiget e-posti aadressi.
	Telefonil või arvutil ei ole e-posti vastuvõtmiseks head internetiühendust.	Veenduge, et telefonil või arvutil oleks hea internetiühendus.
Robot ei suuda leida jaama.	Jaam ei ole ühendatud toiteallikaga.	Ühendage laadimisjaam toiteallikaga.
	Roboti ja/või laadimisjaama andurid on määrdunud.	Puhastage roboti ja laadimisjaama kõik andurid.
	Keelu-, mobivaba või puhastusvaba tsoon või virtuaalne sein määrati jaamale liiga lähedale või roboti tagasiteele jaama.	Ärge salvestage keelu-, mobivaba või puhastusvaba tsooni või virtuaalset seina jaamale liiga lähedale või roboti tagasiteele jaama.
	Jaam on paigutatud väga ereda valgusega kohale.	Ärge pange jaama kohta, kus on väga ere valgus (nt otsene päikesevalgus), sest see võib häirida infrapunasisignaali.
Robot lükkab jaama eemale.	Jaam ei ole pandud seina vastu.	Pange jaam nii, et selle tagumine pool oleks vastu seina.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
	Roboti ja/või laadimisjaama andurid on määrdunud.	Puhastage roboti ja laadimisjaama kõik andurid.
	Jaama ümber ei ole piisavalt ruumi (0,5 meetrit kummalgi pool ja 1,5 m jaama ees).	Veenduge, et jaama ümber oleks piisavalt ruumi.
Robot ei puhasta põrandat korralikult.	Roboti tolmuksamber on täis.	Tühjendage roboti tolmuksamber.
	Esemed on harjadesse kinni jäänud.	Eemaldage harjadest takistused.
	Filter on puhastamata.	Puhastage filtrit regulaarselt.
	Filter pole tagasi pandud või ei ole korralikult paigas.	Pange filter korralikult tagasi.
	Mopipadjad tuleb välja vahetada.	Vahetage mopipadjad välja. Ostke uued mopipadjad rakenduse kaudu või saidilt www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Mopist tuleb liiga palju vett / robot teeb põrandale liiga märjaks.	Mopi märgus on seadistatud liiga kõrgeks.	Seadistage rakenduses mopi märgus madalamaks. ⚠️ OLULINE. Õrna pinnaga kõvakattega põrandale (nt parkett) pesemiseks seadke rakenduses mopi märgus minimaalseks.
Robot jätab alad puhastamata / robot ei puhasta kogu ala / robot on hakanud teatud kohti vahele jätma	Roboti andurid ei ole enam puhtad.	Puhastage roboti andurid kuiva lapiga.
	Robot töötab libedal poleeritud põrandal.	Veenduge, et põrand oleks kuiv, enne kui robot alustab puhastamist.
	Robot ei pääse teatud aladele, mis on mööbli või takistustega blokeeritud.	Korrastage puhastatav ala, pannes mööbli ja väiksemad esemed eest ära oma kohale.
	Robot ei pääse teatud aladele paksude vaipade tõttu.	Robot võib paksudesse või narmastega vaipadesse kinni jääda. Eemaldage mopipadjad ja mopipadja hoidikud roboti küljest ja alustage puhastusseanssi uuesti. Kui robot ikka veel alale ei lähe, viige vaip teise kohta.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
	Puhastatav ala ei ole korras.	Enne kui robot alustab puhastamist, eemaldage põrandalt väikesed esemed ja korrastage puhastatav ala. Robot suudab tuvastada takistusi, mille kõrgus, pikkus ja laius on vähemalt 2 cm.
	Robot kasutab keelu-, mobivabu ja puhastusvabu tsoone või virtuaalseinu järgides ohutuspiiri. Ohutuspiir võib teatud piirkonna blokeerida.	Muutke keelu-, mobivaba, puhastusvaba tsoon või virtuaalsein rakenduses natuke väiksemaks.
Robot on juhtmesse kinni jäänud.	Põrandal on kaablid, mida robot ei suuda tuvastada.	Peatage robot ja eemaldage harja kate. Kontrollige, kas peamine hari on kinni jäänud ja kas külgmisesse harja on midagi kinni jäänud: eemaldage külgmise hari, võtke kaabel ära ja pange külgmise hari tagasi. Enne puhastusseansi alustamist eemaldage põrandalt kõik kaablid.
Robot kukub trepist alla.	Roboti põhja all olevad kukkumisvastased andurid on määrdunud.	Puhastage roboti põhja all olevad kukkumisvastased andurid. Kui robot kukub jätkuvalt trepist alla, määrake rakenduses trepi tippu virtuaalne sein.
	Trepi ülemisele astmele on pandud esemed, mille robot tuvastab ja seetõttu arvab, et edasiminemine on ohutu.	Eemaldage kõik esemed, mis on asetatud trepi ülemistele astmetele.
Robot ei lae või tühjeneb väga kiiresti.	Robotit hoitakse liiga kuumas või liiga külmas ruumis.	Laadige ja hoidke robotit temperatuurivahemikus 8 °C kuni 35 °C.
Veepaagis on vaht ja robot liigub kummaliselt.	Kasutati muud puhastusvahendit kui soovitatud Philipsi Robot Floor Cleaner XV1493, mistõttu robot muutus libedaks.	Kasutage ainult soovitatud puhastusvahendit Philips Robot Floor Cleaner XV1493 või ärge kasutage üldse puhastusvahendit. Kui olete kasutanud vale puhastusvahendit, puhastage robot ja selle rattad, sealhulgas loputage põhjalikult veepaaki.
Robot teeb ebataavalist müra.	Filter ei ole korralikult tagasi pandud.	Kontrollige, kas filter on korralikult tagasi pandud.
	Robot on üles korjanud kõva mustusetüki, mis liigub nüüd tolmu kambris ringi.	Tühjendage tolmu kammer.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Harjad ei pöörle enam.	Karvad on peamise harja külge kinni jäänud.	Eemaldage karvad robotiga kaasasoleva harja puhastustööriistaga.
	Muud esemed on harjadesse kinni jäänud.	Eemaldage harjadest muud esemed.
	Peamine hari ei ole õigesti tagasi pandud.	Võtke peamine hari küljest ära ja pange uuesti külge tagasi. Pange peamise harja ruudukujuline pulk puhastusmooduli ruudukujulisse auku.
Külgmine hari on deformeerunud.	Midagi võib olla külgmise harja külge kinni jäänud.	- Pange hari mõneks ajaks kuuma vette ja laske kuivada. - Ostke uus külgmine hari rakenduse kaudu või aadressilt www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Robot ei lähe musta värvi põrandale.	Robot arvab, et süsimust põrand kujutab endast kukkumisohtu – järsaku tuvastamine on aktiveeritud.	- Veenduge, et süsimusta põrandaga ruumis oleks tuli põlema pandud. - Puhastage roboti põhja all olev kukkumisvastane andur.
Seadistatud on ajakava, kuid robot ei hakka vastavalt ajakavale puhastama.	Mitte-segada-funktsioon võib olla aktiveeritud.	Kontrollige rakenduses, ega mitte-segada-funktsioon pole sisse lülitatud ajakavaga samal ajal.
	Robot on puhkerežiimil.	Veenduge, et robot laeks jaamas. Robot läheb puhkerežiimi, kui ta ei ole jaama tagasi tulnud. Vajutage roboti äratamiseks suvalist nuppu. Seejärel saatke robot jaama rakenduse kaudu või vajutades tagasinuppu.
	Rakenduses on valitud vale ajavöönd.	Ajavööndit saate muuta rakenduses, valides „Profili” alt „Minu konto”.
	Robot on kaotanud ühenduse Wi-Fi-võrguga.	Kontrollige, et Wi-Fi-võrk töötaks.
	Roboti aku on tühi.	Kontrollige, et laadimisjaam oleks ühendatud toiteallikaga.
Roboti rakendusse ei saa sisse logida.	E-posti aadress on muutunud.	Kui e-posti aadress on muutunud, looge uus rakenduse konto.
	Parool on vale.	Sisestage õige parool.
		Kui olete parooli unustanud, toksake nuppu „unustasin parooli” ja järgige juhiseid.
	Valitud on vale riigipiirkond.	Valige rakenduses õige riigipiirkond.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Rakenduse või püsivara uuenduste kohta saadetakse jätkuvalt hüpikteateid.	Rakenduse või püsivara uuendused on installimata.	Roboti pidevaks täiustamiseks soovitame installida kõik uuendused.
Philips HomeRun Robot App ei ole minu riigis saadaval.	VPN võib blokeerida juurdepääsu õige riigi teabele.	Lülitage välja kõik VPN-teenused, mida kasutate.
	Google'i või Apple'i konto võib olla seadistatud muu riigi peale.	Muutke Google'i või Apple'i konto teavet, et see vastaks riigile, kust te roboti ostsite.
Püsivara värskendamine ebaõnnestub.	Aku laetus on liiga madal.	Värskenduse installimiseks peab roboti aku olema laetud rohkem kui 30%.
	Robot ei ole jaamas.	Veenduge, et robot laeks jaamas, kui installite värskendust.
	Wi-Fi-signaal ei ole piisavalt hea.	Veenduge, et robot oleks hea Wi-Fi-signaaliga kohas.
Robot lõpetas kaardistamise, aga rakenduses kaarti ei näe.	Robot jäi kaardistamise ajal kinni või roboti liikumine blokeeriti.	Pöörake robot tagasi jaama ja alustage kaardistamisprotsessi uuesti. Tehke kindlaks asukoht, kus robot varem kinni jäi, ja eemaldage kõik takistused või blokeerige roboti juurdepääs sellele piirkonnale. Eemaldage robotilt enne kaardistamise alustamist mopipadjad ja mopipadja hoidikud. Kui kaart on loodud, saate luua keelutsooni, et takistada robotil sellesse piirkonda uuesti siseneda.
	Rakendust Philips HomeRun Robot App ei ole värskendatud.	Tühjendage vahemälu ja värskendage rakendus. Minge rakenduse jaotisesse Profiil ja valige „Tühjenda vahemälu“. Kui vahemälu on tühjendatud, minge tagasi oma robotite loendisse ja nipsake alla, et rakendus värskendada.
Kaart on rakendusest kadunud.	Kaartide maksimaalne arv on saavutatud.	Robot koostab uue kaardi, kui tuvastab uue keskkonna. Kui viis kaarti on juba olemas, tühistab robot mõne vana kaardi.
Robot hakkab uuesti kaardistama.	Keskkonnas on toimunud muutused.	Kui mööblit liigutatakse või kui ukSED pole tavapäraselt kinni või lahti, teeB robot uue kaardistamise, et muutustega arvestada.
	Esineb peegeldavaid pindasid.	Pinnad, nagu peeglid või maast laeni aknad, peegeldavad roboti laserit ja põhjustavad desorientatsiooni.
	Robot kaardistab tühja ruumi.	Ruumid, kus on väga vähe mööblit või üldse mitte, võivad roboti segadusse ajada.
	Robot kaardistab koridoris.	Pikk koridor võib mõjutada roboti lasernavigatsioonisüsteemi tööd, mis tähendab, et robot ei suuda ajutiselt orienteeruda.

Tõrge	Võimalik põhjus	Lahendus
Ma ei taha kasutada Wi-Fi-funktsiooni.	Wi-Fi-funktsiooni saab seadmes sees välja lülitada.	Wi-Fi inaktiveerimiseks lähtestage seade ja eemaldage robot rakendusest. Wi-Fi sisselülitamiseks lisage robot rakendusse uuesti.
Robot ei reageeri.	Lastelukk on aktiveeritud.	Kontrollimaks, kas robotil on lapselukk aktiveeritud, vajutage tagasinuppu 3 sekundit. Häälhoiatus annab teada lapseluku aktiveerimise olekust. Kui lapselukk on aktiveeritud, vajutage selle väljalülitamiseks tagasinuppu uuesti 3 sekundit. Kui see ei aita vajutage roboti lähtestamiseks tagasinuppu 15 sekundit. Seejärel peate roboti uuesti rakendusse lisama.

Contenido

Introducción	269
Descripción del producto	269
Antes de utilizarlo por primera vez	269
Preparación para su uso	270
Instalar la base	270
Instalar el cepillo lateral	271
Cargar el robot	271
Descarga la app, regístrate y conéctate a la red Wi-Fi	271
Señales sonoras	273
Elige el idioma de las alertas por voz	274
Cómo funciona el robot	274
Crear un mapa	274
Añade zonas para indicarle al robot dónde no debe limpiar	275
Cómo limpia el robot	276
Establece el modo de limpieza, configura los ajustes y el orden de limpieza	277
Uso del robot	278
Preparación para una sesión de limpieza	278
Comienza tu primera sesión de limpieza con la app	281
Uso del robot sin la app	281
Patrón de limpieza del robot	282
Regreso a la base	282
Recarga y reanudación automática	282
Limpieza y mantenimiento	283
Cuándo hacer el mantenimiento	283
Limpieza de la almohadilla para mopa giratoria	283
Limpieza del depósito de agua y del depósito de polvo	286
Limpiar el filtro lavable	289
Limpiar el cepillo principal	291
Limpiar el cepillo lateral	293
Limpiar las ruedas principales y la rueda giratoria delantera	294
Limpieza de los sensores, los puntos de contacto y la ventana de la señal de infrarrojos	294
Almacenamiento prolongado	295
Señales de la luces indicadores y su significado	295
Reiniciar/restaurar el robot	296
Bloqueo infantil	296
Sustitución	296
Solicitud de accesorios	296
Extracción de la batería recargable	297
Garantía y asistencia	298
Eliminación y reciclaje	298
Resolución de problemas	298

Introducción

¡Enhorabuena por la compra de un robot aspirador Philips HomeRun serie 5000! Para sacar el máximo partido del robot y acceder a todas las funciones avanzadas, puedes descargar e instalar la aplicación del robot Philips HomeRun. También encontrarás vídeos de asistencia y preguntas frecuentes en la app o en **home.id**.

Lee atentamente el folleto de seguridad antes de usar el robot por primera vez y consérvalo por si necesitas consultarlo en el futuro.

Descripción del producto

- 1 Botón de inicio/parada
- 2 Botón de volver
- 3 Cubierta superior
- 4 Tapa del depósito de polvo
- 5 Filtro lavable
- 6 Carcasa del filtro
- 7 Módulo de limpieza
- 8 Depósito de polvo
- 9 Botón de liberación del módulo de limpieza
- 10 Tapón del depósito de agua
- 11 Soporte para mopa
- 12 Almohadilla rotativa para mopa
- 13 Rueda giratoria delantera
- 14 Puntos de contacto de carga (robot)
- 15 Cepillo lateral
- 16 Ruedas principales
- 17 Cepillo principal
- 18 Cubierta del cepillo
- 19 Friegasuelos Philips XV1493
- 20 Herramienta de limpieza
- 21 Adaptador de corriente
- 22 Toma para cable de alimentación
- 23 Base (de carga)
- 24 Esterilla
- 25 Puntos de contacto de carga (base)

Antes de utilizarlo por primera vez

- 1 Saca el aparato de la caja y retira todo el embalaje.
- 2 Retira las cubiertas protectoras.
- 3 Si observas alguna señal de daño visible, ve a **home.id** o ponte en contacto con el Centro de servicio de atención al consumidor de tu país.

i Nota: Puede quedar una pequeña cantidad de agua limpia residual en el depósito de agua. Esto es consecuencia de las comprobaciones de calidad en la fábrica. Puedes tener la tranquilidad de que el dispositivo se ha limpiado minuciosamente y se puede usar de forma segura.

Preparación para su uso

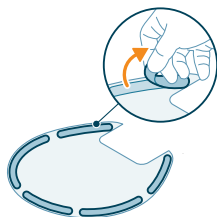
Consejos para elegir la mejor ubicación para instalar la base:

- No coloques la base a la luz del sol ni debajo de un mueble. Esto bloqueará la señal infrarroja que ayuda al robot a encontrar el camino para regresar a la base.
- Instala la base en una superficie llana contra una pared.
- Instala la base en un suelo duro.
- No coloques la base cerca de escaleras o de una fuente de calor (radiador).
- Instálala en una ubicación con una buena cobertura Wi-Fi.

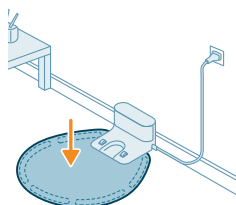
Instalar la base

Instalar la base

- 1 Quita las pegatinas de la parte posterior de la esterilla.



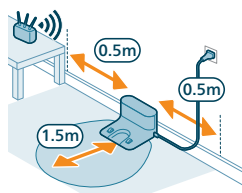
- 2 Gira la esterilla hacia la parte delantera y pégala firmemente al suelo antes de colocar la base encima.



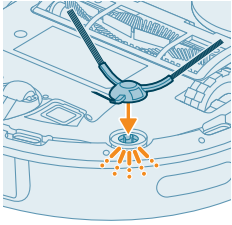
- 3 Instala la base dentro de las dimensiones correctas de ubicación.

i Nota: Mantén un espacio de 0,5 metros respecto a los laterales de la base y 1,5 metros respecto a la parte delantera de la base.

- 4 Conecta la base a la fuente de alimentación.
- 5 Asegúrate de que la parte restante del cable de alimentación quede bien oculta detrás de la base para que el robot no pueda pasarle por encima.

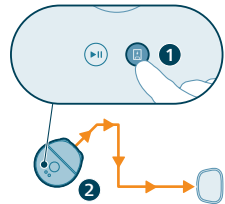


Instalar el cepillo lateral



Acopla el cepillo lateral encajándolo en la posición correcta en la parte inferior del robot.

Cargar el robot



- 1 Gira el robot a la posición correcta y ponlo en el suelo delante de la base.

i Nota: Asegúrate de que los botones de la cubierta superior miren hacia la base.

- 2 Asegúrate de que la base esté conectada a la fuente de alimentación.
- 3 Pulsa el botón de volver. El robot se mueve para colocarse en la posición correcta en la base.
- 4 Espera hasta que el robot esté completamente cargado.

Si la batería está agotada, el robot no girará para colocarse en la posición correcta. En este caso, sigue los pasos a continuación:

- 1 Gira el robot a la posición correcta y ponlo en el suelo delante de la base.

i Nota: Asegúrate de que los botones de la cubierta superior miren hacia la base.

- 2 Alinea los puntos de contacto de carga de la parte inferior del robot con los puntos de contacto de carga de la base.
- 3 Coloca el robot en la base y asegúrate de que los contactos de carga de la parte inferior del robot hagan contacto con los contactos de carga de la base.

i Nota: Asegúrate de que el robot esté en la posición correcta y de que empiece a cargarse.

i Nota: Los botones de la cubierta superior del robot se iluminarán en blanco (nivel de la batería: 15%–100%) o ámbar (nivel de la batería: <15 %) cuando el robot empiece a cargarse. Si la batería está vacía, el robot podría tardar en indicar que está cargándose.

- 4 Espera hasta que el robot esté completamente cargado.

Descarga la app, regístrate y conéctate a la red Wi-Fi.

Contenido de la app

La aplicación del robot Philips HomeRun te permite controlar el robot desde cualquier lugar. También puedes gestionar los ajustes y acceder rápidamente a la asistencia técnica.

Con la aplicación, puedes hacer lo siguiente:

- Crear un mapa o plano de planta virtual de tu hogar.
- Seleccionar qué habitaciones limpiar.

- Cambiar entre diferentes modos de limpieza y ajustes para cada habitación.
- Vigilar la sesión de limpieza en tiempo real y comprobar el nivel de la batería.
- Recibir notificaciones y alertas.
- Programar una sesión de limpieza.
- Ver el estado de mantenimiento y buscar piezas de repuesto.
- Ver vídeos de cómo usar el robot.
- Acceder al manual del usuario completo.
- Encontrar respuestas en las preguntas más frecuentes.
- Contactar con el servicio de atención al consumidor.

Descargar la app

- 1 Escanea el código QR situado a la izquierda o en el embalaje del robot para descargar la aplicación del robot Philips HomeRun.

O bien:

Busca "Philips HomeRun Robot App" en la Apple App Store o en una de las Android App Stores.

- 2 Descarga e instala la app.
- 3 Sigue las instrucciones que figuran en la app.



Registrar una cuenta personal

Puedes registrar una cuenta personal para beneficiarte de las ventajas siguientes:

- Controlar el robot desde más de un dispositivo, como un smartphone.
- Guardar datos importantes como planes de limpieza personalizados de tu hogar.

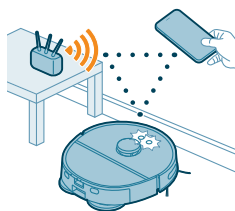
i Nota: Si cambias de teléfono y no tienes una cuenta, perderás todos los planes de limpieza personalizados.

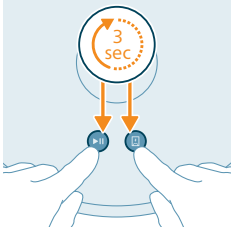
i Importante: Philips valora y respeta tu privacidad. Antes de registrarte, en la app encontrarás un enlace a nuestro aviso de privacidad.

Configuración de la conexión Wi-Fi

i Antes de empezar: asegúrate de que el robot y tu dispositivo móvil tienen una buena cobertura Wi-Fi y que tu dispositivo móvil está conectado a la red Wi-Fi a la que deseas que esté conectado el robot.

- 1 Pulsa el botón de "Add robot" ("Añadir robot") en la app y sigue las instrucciones.
- 2 Empareja el robot con la red Wi-Fi en la app. Asegúrate de tener a mano la contraseña de la red Wi-Fi.





- 3 Mantén pulsados al mismo tiempo el botón de encendido/apagado (start/stop) y el botón de volver (return) durante tres segundos. La luz del borde delantero del robot parpadeará en color blanco para indicar que el robot está en modo de configuración Wi-Fi.
- 4 Toca en el botón de conexión si está visible en la app para conectarte a la red **"Philips robot"**.

i Nota: Si el botón de conexión no está visible en la app, sal de ella y ve a Wi-Fi en "Ajustes" en tu dispositivo móvil. Ahí podrás seleccionar y conectarte a la red **"Robot Philips"**. Después de conectarte a "Philips robot", vuelve manualmente a la app del robot HomeRun para continuar configurando la conexión Wi-Fi.

i Nota: El robot puede conectarse a bandas Wi-Fi de 2,4 GHz y 5 GHz de frecuencia.

Si el emparejamiento Wi-Fi da error:

- Sal de la app HomeRun.

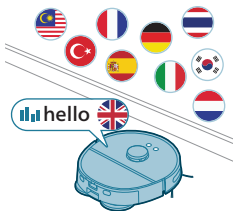


- Comprueba la conexión Wi-Fi con el móvil.
- Comprueba si has seleccionado el modelo correcto.
- Comprueba si has introducido la contraseña correcta de la conexión Wi-Fi.
- Comprueba si el robot sigue estando en modo de configuración de Wi-Fi.

i Nota: Sabrás si el emparejamiento no se ha realizado correctamente si ves que la luz del robot parpadea en ámbar.

i Nota: Si no puedes resolver el problema, ve a **home.id** para obtener información de asistencia y los datos de contacto del Servicio de atención al consumidor.

Señales sonoras

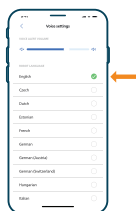


- El idioma de la alerta por voz del robot puede cambiarse de inglés a tu idioma local. Para cambiar el idioma, descarga la app y conecta el robot mediante Wi-Fi para que se pueda descargar el nuevo idioma.
- La app emitirá alertas y recordatorios si el robot requiere atención. De esta forma tendrás toda la información del estado en tiempo real, incluso si el robot limpia mientras estás fuera de casa.

Elige el idioma de las alertas por voz

i Puede elegir el idioma de las alertas por voz una vez conectado el robot a la red Wi-Fi.

- 1 Asegúrate de que el robot esté conectado a la aplicación.
- 2 Hay dos lugares en la app donde puedes encontrar la opción para cambiar el idioma de la alerta por voz.
 - En la misma pantalla de la app donde se le pide que asigne un nombre al robot.
 - O bien pulsando el icono de "Settings" (Ajustes) en la esquina superior derecha y eligiendo la pestaña "Voice settings" (Ajustes de voz).
- 3 A continuación, elige allí el idioma de la alerta por voz.



Cómo funciona el robot

Crear un mapa

Cómo se crea un mapa

El robot recorre las habitaciones y las escanea rápidamente para crear un mapa de la planta.

Editor de mapas

En la app puedes usar el Editor de mapas para hacer lo siguiente:

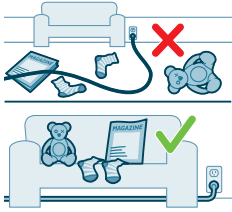
- Editar habitaciones (unir/dividir habitaciones, poner nombre a las habitaciones) para personalizar la rutina de limpieza del robot en cada habitación.
- Añadir zonas para especificar dónde puede y no puede limpiar el robot.
- Crea un mapa de cada planta de la casa y almacena hasta 5 mapas. Si algo cambia en el entorno, el robot redibujará el área automáticamente durante la sesión de limpieza siguiente.

Preparación de la habitación para crear un mapa

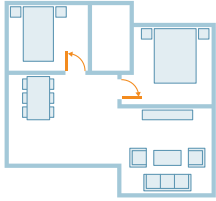
Ayuda a que el robot pase por cada habitación para crear un mapa o plan de planta.

Comprueba lo siguiente:

- ¿Se encuentran el robot y la base en la planta cuyo mapa deseas crear?
- ¿Todos los muebles están en su sitio habitual?



- ¿Se han retirado los objetos pequeños, como cables y juguetes?



- ¿Has dejado puertas abiertas entre habitaciones?
- ¿Has cerrado las puertas que llevan al exterior?

i Nota: Si el robot se atasca con un objeto, dejará de crear el mapa o pasará al modo de reposo.

i Importante: Asegúrate de que el robot tenga el camino despejado en toda la casa.

Crear y editar un mapa

i Importante: Cuando el robot acabe de crear el mapa, encontrará el camino para regresar a la base por sí mismo.

i Importante: Antes de iniciar el proceso de creación de un mapa, quita las almohadillas para mopa y los soportes para mopa del robot. Si las almohadillas para mopa están acopladas, la función de detección de alfombras integrada del robot evitará que este se mueva por las zonas donde haya alfombras y moqueta y que cree mapas de estas zonas. Quitar las almohadillas y soportes para mopa permite crear un mapa exhaustivo de todo el espacio, incluidas las alfombras y moquetas, para conseguir un rendimiento de limpieza óptimo.

i Importante: Si el robot no puede moverse por la alfombra, pon la alfombra en otro sitio hasta que el robot termine de crear el mapa.

- 1 Para crear un mapa, toca en "Crear mapa" en la pantalla de inicio después de emparejar el robot con la app o si no se ha creado ningún mapa previamente. También puedes tocar el icono de "Settings" (Ajustes) de la esquina superior derecha, seleccionar "My maps" (Mis mapas) y el icono "+" de la esquina superior derecha. A continuación sigue las instrucciones de la app.
- 2 Para editar el mapa, toca en el icono de mapas en la pantalla de inicio o en el icono de "Settings" (Ajustes) de la esquina superior derecha, selecciona "My maps" (Mis mapas) y selecciona "Edit mapa" (Editar mapa) para acceder al mapa que quieras editar.

i Nota: Solo puedes editar el mapa que se esté utilizando actualmente.

Añade zonas para indicarle al robot dónde no debe limpiar

Ve al Editor de mapas en la app para añadir zonas que quieras que el robot evite. Es un icono pequeño en la parte inferior derecha del mapa.

Pared virtual y zona prohibida

La opción de Paredes virtuales (↩) sella una estancia que conduce a una zona donde no quieres que el robot vaya. Las Zonas prohibidas (⊘) son secciones de un área dentro de una estancia que el robot ha de evitar.

Puedes utilizar las Paredes virtuales y las Zonas prohibidas para lo siguiente:

- Proteger objetos frágiles. El robot solo puede detectar objetos de al menos 2,5 cm de altura, ancho y largo.
- Impedir que el robot se quede atascado durante la limpieza.

i Nota: El robot se puede quedar atascado en alfombras gruesas, alfombras con flecos o esterillas muy ligeras, como las de cuarto de baño. El robot tampoco puede detectar cables en el suelo.

- Proteger el robot.

i Nota: no utilices el robot en lugares donde pueda quedar cubierto, parcial o completamente, por agua.

i Importante: las paredes virtuales y las zonas prohibidas no deben utilizarse para proteger de peligros.

i Importante: las paredes virtuales y las zonas prohibidas no deben impedir al robot regresar a la base.

Zona sin mopa

Crea Zonas sin mopa (⊘) para impedir que el robot friegue alfombras o esterillas.

i Nota: el robot evitará las Zonas sin mopa cuando esté en los modos "Vac and Mop" (Aspiración y fregado) y "Mop" (Fregado).

Cómo limpia el robot

La app permite seleccionar lo siguiente:

Área	Descripción
Regular	Utiliza este modo para la limpieza diaria normal de todos tus suelos. Si el robot no reconoce el entorno, primero creará un mapa y luego limpiará utilizando el último modo establecido. Cuando haya acabado de limpiar, volverá a la base.
Habitación con una temperatura entre	Utilízalo para limpiar una o más habitaciones, en lugar de todos los suelos.
Zona	Utilízalo para limpiar parte de una o más habitaciones, en lugar de todos los suelos.

Establece el modo de limpieza, configura los ajustes y el orden de limpieza

En la app puedes seleccionar cinco modos de limpieza diferentes para cada habitación. Estos son modos estándar que pueden utilizarse en la mayoría de las situaciones. Puedes personalizar el modo de limpieza adaptando las preferencias de limpieza y los ajustes avanzados.

Modos de limpieza

Modo	Descripción
Aspirado y fregado	Aspiración y fregado de una sola vez. Ideal para la limpieza habitual de suelos. ⚠ IMPORTANTE: Para fregar suelos duros sensibles, como el parqué, configura el nivel del agua en la app al nivel más bajo.
Aspirado	Solo aspiración. Ideal para zonas que no se deben fregar. i Nota: El modo "Vacuum" (Aspiración) solo está disponible cuando las almohadillas para mopa no están instaladas.
Fregado	Fregado solamente. Ideal para suelos duros que necesitan una limpieza ligera.
Silencio	La potencia de succión se reducirá para minimizar el ruido y se silenciarán los sonidos del robot.
Intensivo	Aspiración y fregado de una sola vez. Ideal para la limpieza minuciosa de zonas pequeñas. Ten en cuenta que no se recomienda limpiar zonas extensas en este modo. El robot pasa por la zona cinco veces, de modo que el tiempo de limpieza y el uso de la batería aumentarán significativamente.

Ajustes de modos

Para los modos "Vac & Mop" (Aspiración y fregado), "Vacuum" (Aspiración) y "Mop" (Fregado), puedes afinar los ajustes de modo siguientes:

Ajuste	Descripción
Potencia de succión	Cambia la potencia de succión: - Low (Baja) 🌀: consume menos energía y hace menos ruido. - Normal 🌀: una limpieza habitual y efectiva que consume una cantidad moderada de energía. - Alto 🌀: buena para limpiar áreas más grandes y consume menos energía que la opción Máxima. - Máxima 🌀: buena para quitar pelo de animales y partículas más difíciles alojadas en alfombras y moquetas.

Ajuste	Descripción
Nivel de humedad	Determina el volumen de caudal que se bombea desde el depósito de agua eléctrico a la mopa: ⚠ IMPORTANTE: No añade agua a más de 60 °C al depósito de agua. - Bajo: consume menos agua. Bueno para suelos con una suciedad mínima. - Medio: elimina la suciedad superficial. - Alto: elimina marcas más difíciles, como huellas, para un acabado impecable.
Repetición	Dile al robot cuántas pasadas deseas que haga: Una pasada basta para una limpieza correcta. Piensa en usar varias pasadas si tienes que eliminar zonas de suciedad difícil. Hacer varias pasadas incrementa el tiempo de limpieza total.

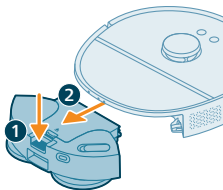
Orden de limpieza

Puedes establecer tu propio orden de limpieza en la app tocando en el icono de ajustes en la esquina superior derecha y seleccionando "Orden de limpieza".

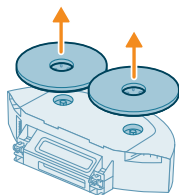
Uso del robot

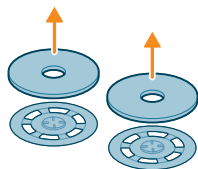
Preparación para una sesión de limpieza

1 Pulsa el botón de liberación y quita el módulo de limpieza del robot.

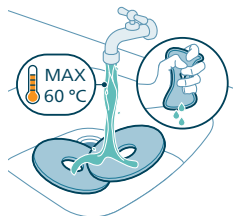


2 Quita los soportes para mopa.

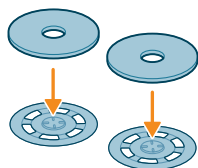




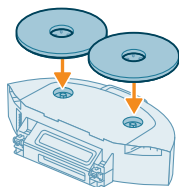
- 3** Quita las almohadillas para mopa giratoria de los soportes para mopa.



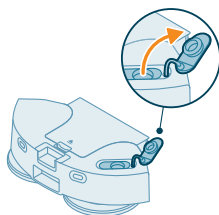
- 4** Moja previamente las almohadillas para mopa giratoria.



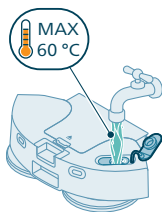
- 5** Acopla las almohadillas para mopa giratoria a los soportes para mopa.



- 6** Instala los soportes para mopa en el módulo de limpieza.



- 7** Quita el tapón del depósito de agua para abrirlo.



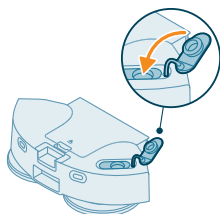
8 Llena el depósito de agua con agua a menos de 60° C de temperatura.



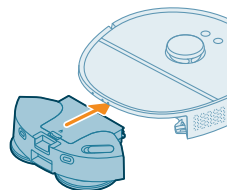
9 Opcional: añade 1 ml de friegasuelos Philips XV1493 en el depósito de agua.

i Nota: utiliza únicamente el friegasuelos XV1493 de Philips, que está especialmente desarrollado para que nuestros dispositivos tengan un rendimiento óptimo y alargar su vida útil.

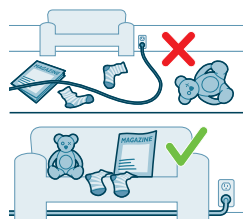
i Nota: el uso de otros detergentes puede comprometer y potencialmente dañar los componentes internos de la máquina.



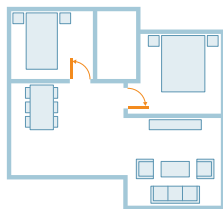
10 Coloca el tapón del depósito de agua para cerrarlo.



11 Vuelve a insertar el módulo de limpieza en el robot.



12 Quita todos los cables, alambres y cuerdas del suelo para evitar que el robot se enrede en ellos.



13 Abre todas las puertas interiores.



14 Comienza una sesión de limpieza desde la app o pulsa el botón de inicio/parada del robot.

Comienza tu primera sesión de limpieza con la app

Iniciar

- 1 Abre la app.
- 2 Selecciona la zona de limpieza: "Normal", "Habitación" o "Zona".
- 3 Pulsa el icono "Iniciar".

i Nota: Si el nivel de la batería es demasiado bajo, la limpieza no podrá comenzar. Espera a que el robot esté lo suficientemente cargado antes de comenzar una sesión de limpieza.

Detener

- 1 Pulsa el icono "Pausa" en la app. El robot se detiene.
- 2 Vuelve a pulsar el icono "Iniciar". El robot continúa.
- 3 Pulse el icono "Volver". El robot regresa a la base.

Uso del robot sin la app

i Nota: Para una experiencia óptima, recomendamos utilizar la app.

Sin la app, puedes utilizar los dos botones del robot para manejarlo:

- Botón de inicio/parada
 - Pulsa el botón durante tres segundos para encender y apagar el robot.
 - Púlsalo brevemente para iniciar o detener la limpieza. Vuelve a pulsarlo para reanudar la limpieza.

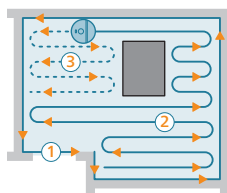
i Nota: Cuando comienzas una sesión de limpieza pulsando el botón de inicio/parada del robot, este se pone en modo "Vac & Mop" (Aspiración y fregado) de forma predeterminada.

- Botón de volver
 - Púlsalo brevemente (cuando el robot no esté limpiando): el robot buscará la base y se cargará.
 - Púlsalo brevemente durante la limpieza: el robot dejará de limpiar. Vuelve a pulsarlo brevemente: El robot regresa a la base para cargarse.
 - Púlsalo brevemente cuando el robot esté regresando a la base: el robot detendrá su regreso a la base. Vuelve a pulsarlo para que regrese a la base.

i Nota: para desactivar la red Wi-Fi, reinicia el aparato y elimina el robot en la app. Para encender la red Wi-Fi, vuelve a añadir el robot en la app.

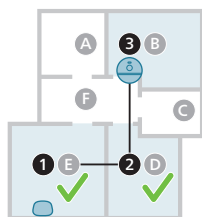
i Nota: Puedes reiniciar/restaurar el robot manteniendo pulsado el botón de volver de la parte superior del robot durante 15 segundos.

Patrón de limpieza del robot



El robot limpia la casa de una forma estructurada. El robot limpia habitación por habitación y siempre empieza por limpiar los bordes de la habitación antes de cubrir el resto de la superficie.

Regreso a la base



Una vez que el robot haya completado la sesión de limpieza, regresará automáticamente a la base para volver a cargarse.

Recarga y reanudación automática

Cuando la batería está baja (<15 %) durante la limpieza, el robot regresa automáticamente a la base para recargarse. Calculará la energía necesaria basándose en la zona de limpieza que queda por cubrir y, una vez que la batería esté suficientemente cargada, el robot reanudará la limpieza.

Puedes desactivar esta función en la app tocando en el icono de ajustes en la esquina superior derecha y luego cambiando la opción "reanudar limpieza" a la posición de encendido o apagado.

i Nota: Después de desactivar esta función en la app, el robot no continuará las tareas de limpieza inacabadas después de la carga.

Limpieza y mantenimiento

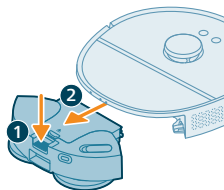
Cuándo hacer el mantenimiento

Artículo	Limpieza	Sustitución
Mopa giratoria	Después del uso	de 3 a 6 meses
Cepillo principal	Cada mes	de 6 a 12 meses
Filtro lavable	Cada mes	de 3 a 6 meses
Cepillo lateral	Cada mes	de 6 a 12 meses
Ruedas principales y rueda giratoria delantera	Cada mes	-
Sensor de navegación LDS (LiDAR)	Cada mes	-
Sensores: - Sensores de señales infrarrojas - Sensor anticaída (4 unidades)	Cada mes	-
Puntos de contacto de carga (robot y base)	Cada mes	-
Esterilla	Cada mes	

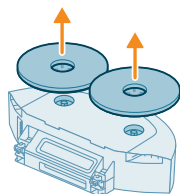
Limpieza de la almohadilla para mopa giratoria

i Nota: no limpies las almohadillas para mopa giratoria con detergentes. Utiliza solo agua del grifo.

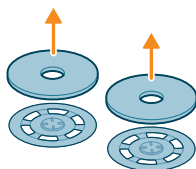
- 1 Pulsa el botón de liberación y quita el módulo de limpieza del robot.



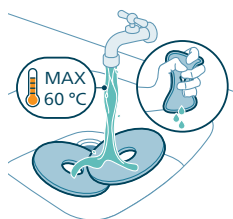
- 2 Quita los soportes para mopa.



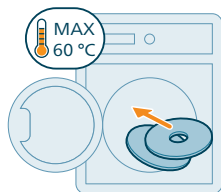
- 3 Quita las almohadillas para mopa giratoria de los soportes para mopa.

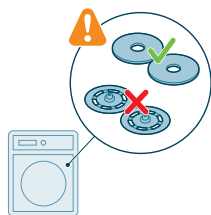


- 4 Enjuaga las almohadillas para mopa giratoria bajo el grifo con agua cuya temperatura no supere los 60 °C.



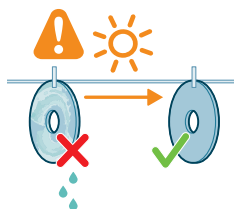
- 5 También puedes lavar las almohadillas para mopa giratoria en la lavadora.



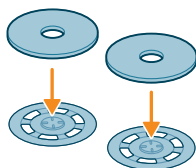


i Nota: no laves los soportes para mopa en la lavadora.

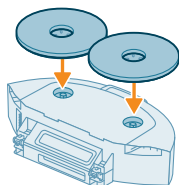
- 6 Seca al aire las almohadillas para mopa giratoria.



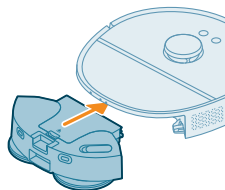
- 7 Acopla las almohadillas para mopa giratoria a los soportes para mopa.



- 8 Instala los soportes para mopa en el módulo de limpieza.



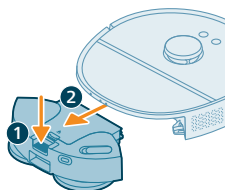
- 9 Vuelve a insertar el módulo de limpieza en el robot.



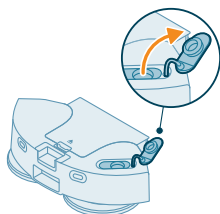
Limpieza del depósito de agua y del depósito de polvo

i Nota: no limpies el depósito de agua ni el depósito de polvo con detergente. Utiliza solo agua del grifo.

- 1 Pulsa el botón de liberación y quita el módulo de limpieza del robot.



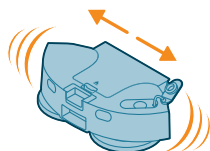
- 2 Quita el tapón del depósito de agua para abrirlo.

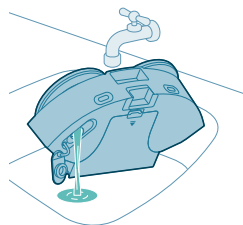


- 3 Llena el depósito de agua con agua a menos de 60° C de temperatura.

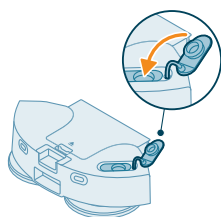


- 4 Sacude bien el depósito de agua sobre el fregadero.

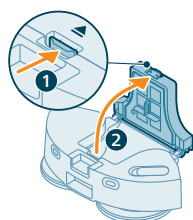




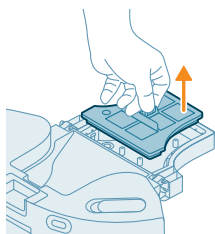
5 Vacía el agua que quede en el depósito de agua.



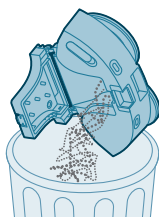
6 Coloca el tapón del depósito de agua para cerrarlo.



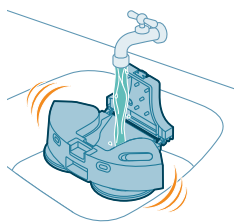
7 Pulsa el botón de liberación para abrir el depósito de polvo.



8 Quita la carcasa del filtro de la tapa.



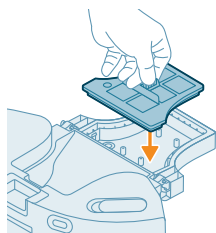
9 Vierte el polvo en el cubo de la basura.



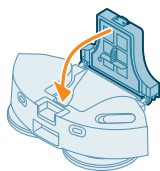
10 Enjuaga el depósito de polvo bajo el grifo.



11 Seca al aire el depósito de polvo.



12 Vuelve a colocar la carcasa del filtro en la tapa.

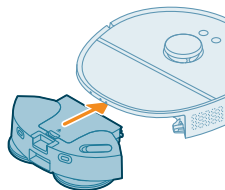


13 Cierra la tapa del depósito de polvo.



14 Utiliza un paño seco limpio para limpiar la parte exterior del módulo de limpieza.

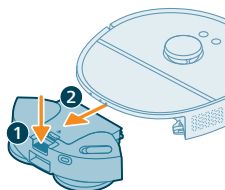
15 Vuelve a insertar el módulo de limpieza en el robot.



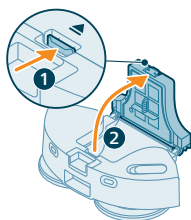
Limpiar el filtro lavable

1 Nota: no limpies el filtro lavable con detergente. Utiliza solo agua del grifo.

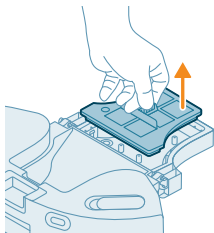
1 Pulsa el botón de liberación y quita el módulo de limpieza del robot.



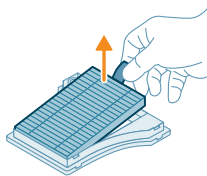
2 Pulsa el botón de liberación para abrir el depósito de polvo.



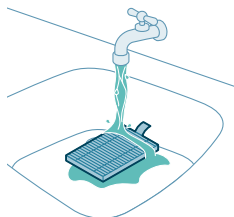
3 Quita la carcasa del filtro de la tapa.



- 4** Extrae el filtro lavable de la carcasa.



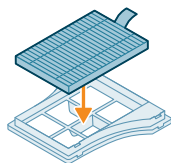
- 5** Enjuaga el filtro lavable bajo el grifo.



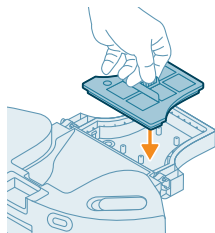
- 6** Seca al aire el filtro lavable.



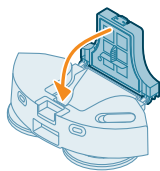
- 7** Inserta el filtro lavable seco en la carcasa.



- 8** Vuelve a colocar la carcasa del filtro en la tapa.



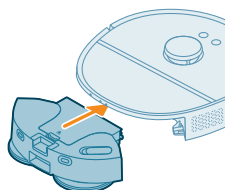
- 9** Cierra la tapa del depósito de polvo.



- 10** Utiliza un paño seco limpio para limpiar la parte exterior del módulo de limpieza.

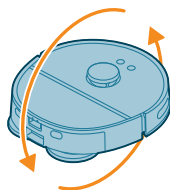


- 11** Inserta el módulo de limpieza en el robot.

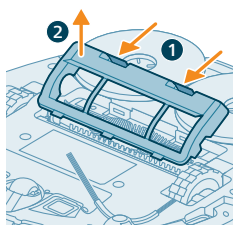


Limpiar el cepillo principal

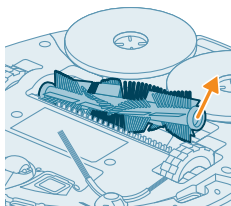
- 1** Coloca el robot boca abajo sobre una superficie plana y estable.



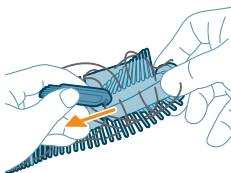
- 2** Pulsa los botones de liberación de la cubierta del cepillo al mismo tiempo para levantar y retirar la cubierta del cepillo.



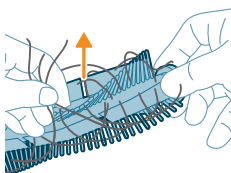
- 3** Retira el cepillo principal.



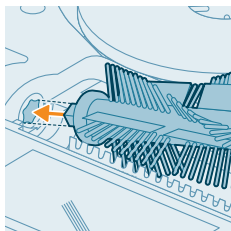
- 4** Utiliza la herramienta de limpieza para cortar los pelos.



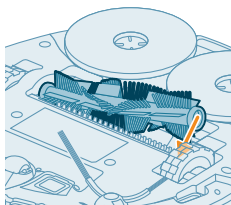
- 5** Elimina los pelos y cualquier otro tipo de suciedad del cepillo principal.



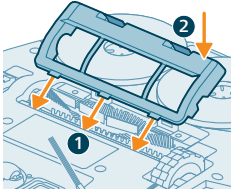
- 6** Instala el cepillo principal en la ubicación correcta. Introduce la clavija cuadrada en el agujero cuadrado.



- 7** Inserta el otro extremo del cepillo en su sitio.

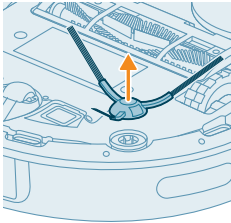
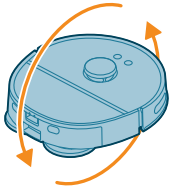


- 8 Coloca los bordes de la cubierta del cepillo en las muescas correctas.

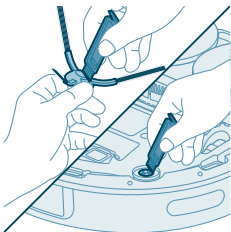


Limpiar el cepillo lateral

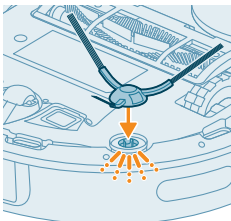
- 1 Coloca el robot boca abajo sobre una superficie plana y estable.



- 2 Quita el cepillo lateral.



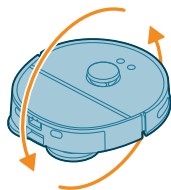
- 3 Utiliza la herramienta de limpieza para eliminar el polvo o las pelusas del cepillo lateral y del robot.



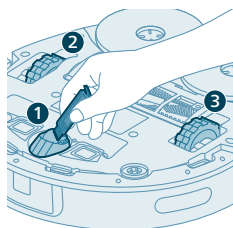
- 4 Acopla el cepillo lateral encajándolo en la posición correcta en la parte inferior del robot.

Limpiar las ruedas principales y la rueda giratoria delantera

- 1 Coloca el robot boca abajo sobre una superficie plana y estable.



- 2 Utiliza la herramienta de limpieza para eliminar el polvo o las pelusas de la rueda giratoria delantera y de las ruedas principales.



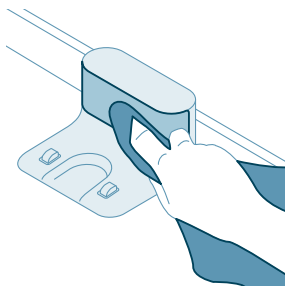
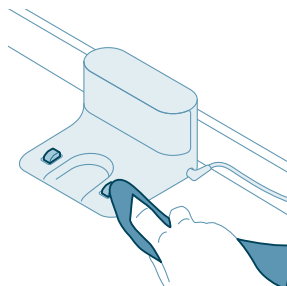
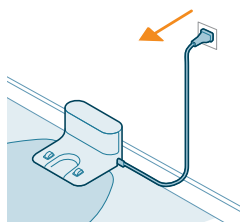
Limpieza de los sensores, los puntos de contacto y la ventana de la señal de infrarrojos

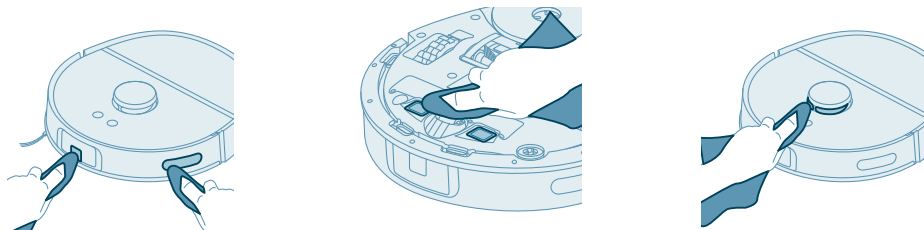
Para mantener un buen rendimiento de limpieza, de vez en cuando debes limpiar el sensor, los puntos de contacto y la ventana de la luz señal de infrarrojos con un paño seco no abrasivo.

- 1 Desenchufe la base de la toma de corriente.
- 2 Utiliza un paño seco y suave no abrasivo para limpiar los componentes.

i Nota: No utilices detergentes.

i Nota: No limpies los componentes de ninguna otra manera.

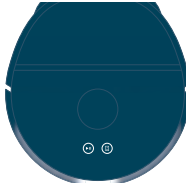
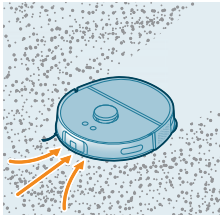
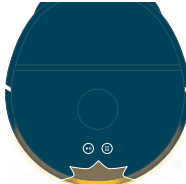
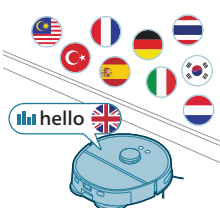




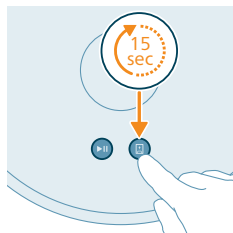
Almacenamiento prolongado

- 1 Carga la batería por completo.
- 2 Guarda el robot a una temperatura de 8 °C a 35 °C.

Señales de la luces indicadores y su significado

Señal	Significado
	El piloto indicador del robot se ilumina en blanco durante la limpieza.  El robot está limpiando el suelo.
	La luz del robot parpadea en naranja.   Se ha producido un error y el robot requiere tu atención. Presta atención al mensaje de voz del robot o ve a la app HomeRun para obtener más información.

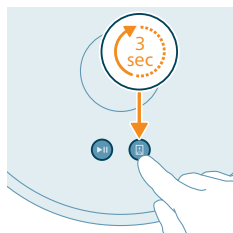
Reiniciar/restaurar el robot



Puedes reiniciar/restaurar el robot manteniendo pulsado el botón de volver de la parte superior del robot durante 15 segundos.

i Nota: Después de restablecer/restaurar el robot, este necesita volver a conectarse con la app y se eliminan los ajustes relevantes de la app.

Bloqueo infantil



- 1 Activa el bloqueo infantil en la aplicación o pulsa el botón de volver en el robot durante 3 segundos.
- 2 Para desactivar el bloqueo infantil, anula la selección del bloqueo infantil en la aplicación o vuelve a pulsar el botón de volver del robot durante 3 segundos.

Sustitución

Solicitud de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visita **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** o acude a tu distribuidor de Philips. También puedes ponerte en contacto con el Servicio de atención al consumidor de Philips en tu país.

Piezas de repuesto:

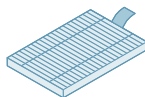
XV1452

2 pares de almohadillas
para mopa giratoria de
repuesto



XV1453

Kit de mantenimiento con 2 filtros, 1 cepillo principal y 1 cepillo lateral.



x 2

XV1493

Friegasuelos para robot



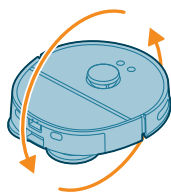
Extracción de la batería recargable

Siga las siguientes instrucciones para quitar la batería recargable. También puede llevar el robot a un centro de servicio autorizado de Philips para que cambien la batería. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Consumidor de su país para obtener la dirección de un servicio próximo a usted.

Tome las precauciones de seguridad necesarias cuando maneje herramientas para abrir el producto y se deshaga de la batería recargable.

Advertencia: Antes de extraer la batería, asegúrese de que el producto esté desconectado de la base y de que la batería esté completamente vacía.

- 1 Ponga en marcha el robot en algún lugar de la habitación y no desde la base.
- 2 Deja que el robot funcione hasta que la batería recargable esté vacía para asegurarte de que la batería recargable está completamente descargada antes de quitarla y desecharla.



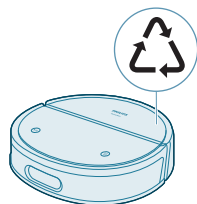
- 3 Coloca el robot boca abajo sobre una superficie plana y estable.
- 4 Desenrosque los tornillos del compartimento de la batería y quite la tapa.
- 5 Saca la batería recargable del compartimento.
- 6 Desconéctala presionando el pequeño clip del conector de la batería para soltar el conector de la batería.
- 7 Lleve el robot y la batería recargable a un punto limpio para reciclaje de componentes eléctricos y electrónicos.

Garantía y asistencia

Versuni ofrece una garantía de dos años después de la compra para este producto. Esta garantía no es válida si un defecto se debe a un uso incorrecto o a un mantenimiento deficiente. Nuestra garantía no afecta sus derechos bajo la ley como consumidor. Para obtener más información o para invocar la garantía, visite nuestro sitio web **www.home.id/warranty**.

El robot aspirador se ha diseñado y desarrollado con la mayor atención posible. Si el robot requiriese reparaciones, el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país le ayudará a realizar las reparaciones necesarias en el menor tiempo y con la máxima comodidad. Si no hay Servicio de Atención al Cliente en su país, diríjase al distribuidor Philips local.

Eliminación y reciclaje



No deseches el robot con la basura corriente sin clasificar. Asegúrate de llevarlo a un centro de reciclaje de equipos eléctricos.

Resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más comunes que pueden surgir al usar el aparato. Si no puedes resolver el problema con la información siguiente, consulta la aplicación del robot Philips HomeRun o visita **home.id**, donde también encontrarás vídeos de asistencia y las preguntas más frecuentes. También te puedes poner en contacto con el servicio de atención al consumidor de tu país.

Problema	Posible causa	Solución
El robot no se enciende.	Queda poca batería.	Carga el robot en la base antes de utilizarlo.
	La temperatura ambiente es demasiado baja o demasiado alta.	Utiliza el robot a una temperatura entre 8 °C y 35 °C.
El robot no se empareja con la app.	El robot ya no está en modo emparejamiento.	Vuelve a colocar el robot en el modo de emparejamiento manteniendo pulsados los botones de volver e inicio/parada al mismo tiempo (la luz del borde delantera del robot parpadeará en blanco para indicar que el robot está en el modo de configuración Wi-Fi).
	No hay buena conexión (señal) Wi-Fi.	Coloca el robot en una zona con buena señal de Wi-Fi.
	Se ha seleccionado una red Wi-Fi incorrecta.	Asegúrate de seleccionar la red Wi-Fi correcta.
	Se ha utilizado una contraseña incorrecta.	Asegúrate de utilizar la contraseña Wi-Fi correcta.
	Se ha seleccionado un modelo de robot incorrecto en la app.	Asegúrate de seleccionar el modelo de robot correcto.
Se ha perdido la conexión entre la app y el robot.	Se ha cargado la app incorrecta	Utiliza siempre la app que hayas descargado con el código QR desde la guía de inicio rápido.
	El robot está fuera de la cobertura de la señal Wi-Fi.	Espera a que el robot vuelva a una zona con buena cobertura de Wi-Fi.
	El robot ha pasado al modo sueño profundo.	El robot pasará a modo sueño profundo si no ha vuelto a la base. Pulsa cualquier botón del robot para despertarlo. A continuación envíalo a la base mediante la app o pulsando el botón de volver.
	Se ha cambiado la contraseña de la red Wi-Fi.	Cuando los datos de la red Wi-Fi cambian: vuelve a añadir el robot a la app.
	Se ha cambiado el nombre de la red Wi-Fi.	Cuando los datos de la red Wi-Fi cambian: vuelve a añadir el robot a la app.
	Otro usuario ha iniciado sesión.	Si inicias sesión con otros datos de cuenta, tendrás que volver a agregar el robot a la aplicación.
	No se ha recibido el correo electrónico	El correo electrónico con el código de verificación puede
		Espera más de un minuto a que llegue el correo electrónico.

Problema	Posible causa	Solución
con el código de verificación.	tardar hasta un minuto en llegar.	
	No se ha enviado el correo electrónico.	Toca el botón "reenviar".
	Es posible que el correo electrónico haya entrado en la bandeja de correo no deseado (spam).	Comprueba la carpeta de correo no deseado. (La dirección de correo electrónico del remitente empieza por: HomeRun_noreply@).
	Se ha utilizado una dirección de correo electrónico incorrecta.	Comprueba si has utilizado la dirección de correo electrónico correcta.
El robot no encuentra la base.	La conexión a Internet del teléfono o del ordenador no es buena como para recibir el correo electrónico.	Asegúrate de la conexión a internet del teléfono o del ordenador sea buena.
	La base no está conectada a la fuente de alimentación.	Conecta la base a la fuente de alimentación.
	Los sensores del robot y/o de la base están sucios.	Limpia todos los sensores del robot y de la base.
	Se ha puesto una Zona prohibida, Zona sin mopa, Zona sin aspiración o Pared virtual demasiado cerca de la base o en el camino de regreso del robot a la base.	No guardes una Zona prohibida, Zona sin mopa, Zona sin aspiración ni Pared virtual demasiado cerca de la base o en el camino de regreso del robot a la base.
El robot empuja la base.	Se ha ubicado la base en un lugar con luz muy intensa.	No coloques la base en un lugar con luz muy intensa (como la luz del sol directa) ya que puede interferir con la señal de infrarrojos.
	La base no está ubicada cerca de una pared.	Coloca la base con la parte posterior mirando a la pared.
	Los sensores del robot y/o de la base están sucios.	Limpia todos los sensores del robot y de la base.

Problema	Posible causa	Solución
	La base no tiene suficiente espacio alrededor (0,5 metros a cada lado y 1,5 m por delante).	Asegúrate de que la base tenga suficiente espacio a su alrededor.
El robot no limpia bien.	El depósito de polvo del robot está lleno.	Vacía el depósito de polvo del robot.
	Hay obstáculos atascados en los cepillos.	Elimina todos los obstáculos de los cepillos.
	No se ha limpiado el filtro.	Limpie el filtro con regularidad.
	No se ha vuelto a colocar el filtro o no se ha colocado correctamente.	Vuelve a colocar el filtro correctamente.
	Hay que cambiar las almohadillas para mopa.	Cambia las almohadillas para mopa. Compra almohadillas para mopa nuevas a través de la aplicación o en www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Sale mucha agua de la mopa/el robot deja el suelo demasiado mojado.	Se ha establecido un nivel de humedad demasiado alto.	Establece un nivel de humedad más bajo en la app. ⚠ IMPORTANTE: Para fregar suelos duros sensibles al fregado, como el parqué, establece el nivel de humedad en la app en el mínimo.
El robot pasa por alto zonas para limpiar/el robot no limpia toda la zona/el robot ha empezado a pasar ciertos puntos por alto	Los sensores del robot ya no están limpios.	Limpia los sensores del robot con un paño seco.
	El robot está funcionando sobre suelos pulidos resbaladizos.	Asegúrate de que el suelo esté seco antes de que el robot comience a limpiar.
	El robot no llega a determinadas zonas bloqueadas por muebles u obstáculos.	Ordena la zona que se va a limpiar colocando los muebles y los objetos pequeños en su sitio.

Problema	Posible causa	Solución
	El robot no puede llegar a ciertas zonas debido a alfombras o esterillas gruesas.	El robot se puede atascar en alfombras gruesas y alfombras con flecos. Quita las almohadillas para mopa y los soportes para mopa completamente del robot y vuelve a iniciar la sesión de limpieza. Si el robot sigue sin poder llegar a la zona, pon la alfombra o la esterilla en otro sitio.
	La zona de limpieza no está ordenada.	Antes de que el robot comience a limpiar, retira los objetos pequeños del suelo y ordena la zona de limpieza. El robot puede detectar obstáculos de al menos 2 cm de altura, largo y ancho.
	El robot aplica un margen de seguridad siguiendo las Zonas prohibidas, Zonas sin mopa, Zonas sin aspiración o Paredes virtuales. El margen de seguridad puede bloquear un área determinada.	Reduce el tamaño de la Zona prohibida, Zona sin mopa, Zona sin aspiración o Pared virtual en la app.
El robot se ha enredado con un cable y ha quedado bloqueado.	En el suelo hay cables que el robot no puede detectar.	Para el robot y retira la cubierta del cepillo. Comprueba si el cepillo principal está atascado y si hay algo atascado en el cepillo lateral: retira el cepillo lateral, aparta el cable, vuelve a acoplar el cepillo lateral. Retira todos los cables del suelo antes de empezar una sesión de limpieza.
El robot cae por las escaleras.	Los sensores anticáida de la parte inferior del robot están sucios.	Limpia los sensores anticáida de la parte inferior del robot. Si el robot sigue cayéndose por las escaleras, dibuja una pared virtual en lo alto de las escaleras en la app.
	Se han colocado objetos en el escalón más alto de las escaleras que el robot detecta y, por consiguiente, piensa que puede seguir avanzando con seguridad.	Quita todos los objetos que haya colocados en los escalones más altos de la escalera.
El robot no se carga o se descarga demasiado rápido.	El robot se ha guardado en un espacio demasiado caluroso o demasiado frío.	Carga y guarda el robot a una temperatura entre 8 °C y 35 °C.

Problema	Posible causa	Solución
Hay espuma acumulada en el depósito de agua y el robot se mueve de forma errática.	Se ha utilizado un detergente distinto del friegasuelos para robot XV1493 de Philips recomendado, que ha provocado que el robot resbale.	Utiliza solamente el friegasuelos para robot XV1493 de Philips recomendado o no utilices ningún detergente. Si has utilizado un detergente incorrecto, limpia el robot y las ruedas y enjuaga el depósito de agua minuciosamente.
El robot hace un ruido raro.	El filtro no se ha colocado correctamente en su sitio.	Comprueba si el filtro está bien colocado.
	El robot ha limpiado una cantidad de suciedad difícil de eliminar que ahora está dando vueltas dentro del depósito de polvo.	Vacía el depósito de polvo.
Los cepillos han dejado de girar.	Hay pelos atrapados en el cepillo principal.	Elimina los pelos con la herramienta de limpieza de los cepillos suministrada con el robot.
	Hay otros obstáculos atascados en los cepillos.	Quita los demás obstáculos de los cepillos.
	No se ha vuelto a colocar el cepillo principal correctamente.	Quita el cepillo principal y vuelve a montarlo. Alinea el saliente cuadrado del cepillo principal con el agujero cuadrado del módulo de limpieza.
El cepillo lateral se ha deformado.	Es posible que se haya atascado algo en el cepillo lateral.	- Sumerge el cepillo en agua caliente durante un rato y después déjalo secar. - Compra un cepillo lateral nuevo desde la app o bien en www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
El robot no avanza por un suelo de color negro.	El robot piensa que un suelo de color negro como el carbón representa un peligro de caída y se activa la detección anticaídas.	- Asegúrate de que las luces de la habitación estén encendidas cuando el suelo sea de color negro. - Limpia el sensor anticaídas de la parte inferior del robot.
Se ha configurado un programa pero el robot no empieza a limpiar con arreglo a este.	Es posible que se haya activado la función no molestar.	Comprueba en la app si la función no molestar se enciende al mismo tiempo que el programa.
	El robot está en modo sueño	Asegúrate de que el robot se esté cargando en la base.

Problema	Posible causa	Solución
	profundo.	El robot pasará a modo sueño profundo si no ha vuelto a la base. Pulsa cualquier botón del robot para despertarlo. A continuación envíalo a la base mediante la app o pulsando el botón de Volver.
	Se ha seleccionado la zona horaria incorrecta en la app.	Puedes cambiar la zona horaria en la app en "Mi cuenta" bajo "Perfil".
	El robot ha perdido la conexión con la red Wi-Fi.	Asegúrate de que la red Wi-Fi funcione correctamente.
	La batería del robot está vacía.	Asegúrate de que la base esté conectada a la fuente de alimentación.
No es posible iniciar sesión en la cuenta de la app del robot.	Se ha cambiado la dirección de correo electrónico.	Crea una cuenta en la app si se ha cambiado la dirección de correo electrónico.
	La contraseña es incorrecta.	Introduce la contraseña correcta.
		Si has olvidado la contraseña, toca en "contraseña olvidada" y sigue los pasos.
	Se ha seleccionado la región del país incorrecta.	Selecciona la región del país correcta en la app.
Sigues recibiendo mensajes emergentes sobre actualizaciones de la app o del firmware.	No se han instalado las actualizaciones de la app o del firmware.	Para una mejora continua del robot, recomendamos instalar todas las actualizaciones.
La aplicación del robot Philips HomeRun no está disponible en mi país.	Es posible una VPN esté bloqueando el acceso a la información del país correcto.	Desactiva el servicio de VPN que estés usando.
	Una cuenta de Google o Apple puede estar configurada de forma predeterminada para otro país.	Cambia la información de la cuenta de Google o Apple para seleccionar el país en que compraste el robot.
La actualización del firmware falla.	El nivel de la batería es demasiado bajo	El nivel de la batería del robot tiene que ser de más del 30 % para poder instalar una actualización.
	El robot no está en la base	Asegúrate de que el robot se esté cargando en la base cuando instales la actualización.

Problema	Posible causa	Solución
	La señal Wi-Fi no es suficientemente buena.	Asegúrate de que el robot esté situado en un lugar con una conexión Wi-Fi intensa
El robot ha acabado de crear un mapa, pero no veo un mapa en la app.	El robot se ha encallado o ha quedado obstaculizado mientras se creaba un mapa.	Vuelve a colocar el robot en la base y reinicia el proceso de creación del mapa. Identifica la ubicación donde el robot se haya encallado anteriormente y elimina los obstáculos que pueda haber o impide que el robot acceda a esa área. Quita las almohadillas para mopa y los soportes para mopa del robot antes de iniciar el proceso de creación de un mapa. Después de crear el mapa, puedes crear una zona prohibida para impedir que el robot vuelva a entrar en esa área.
	La aplicación del robot Philips HomeRun no se actualiza.	Borra la memoria caché y actualiza la aplicación. Ve a la sección de "Profile" (Perfil) de la aplicación y selecciona "Clear Cache" (Borrar memoria caché). Después de borrar la memoria caché, vuelve a la "Robot List" (Lista de robots) y desliza hacia abajo para actualizar la aplicación.
Mi mapa ha desaparecido de la app.	Se ha alcanzado la cantidad máxima de mapas.	El robot creará un nuevo mapa cuando reconozca un entorno nuevo. Si ya tienes cinco mapas, el robot eliminará uno antiguo.
El robot empieza a volver a crear el mapa.	Hay cambios en el entorno.	Cuando se cambian de sitio los muebles o las puertas se abren o se cierran desde su posición normal, el robot vuelve a dibujar el mapa para tenerlo en cuenta.
	Hay superficies reflectantes.	Ciertas superficies, como los espejos o las ventanas del suelo al techo, reflejan el láser del robot, lo que provoca desorientación.
	El robot está creando un mapa de una habitación vacía.	Las habitaciones que tienen muy pocos o ningún mueble pueden confundir al robot.
	El robot está creando el mapa en un pasillo.	Un pasillo largo puede afectar a la recepción de láser del robot, lo que significa que temporalmente no se puede orientar.
No quiero utilizar la función Wi-Fi.	Puedes desactivar la función Wi-Fi en el dispositivo.	para desactivar la red Wi-Fi, reinicia el aparato y elimina el robot en la app. Para encender la red Wi-Fi, vuelve a añadir el robot en la app.
El robot no responde.	El bloqueo infantil está activado.	Para comprobar si el bloqueo infantil está activado en el robot, mantén pulsado el botón de volver durante 3 segundos. Una alerta por voz indicará el estado de activación del bloqueo infantil. Si el bloqueo infantil está activado, solo tienes que mantener pulsado el botón de volver durante 3 segundos para desactivarlo. Si esto no funciona, reinicia el robot manteniendo pulsado el botón de volver durante 15 segundos. A continuación tendrás que volver a agregar el robot a la aplicación.

Table des matières

Introduction	307
Présentation du produit	307
Avant la première utilisation	307
Avant utilisation	308
Installation de la station	308
Installation de la brosse latérale	309
Chargement du robot	309
Téléchargement de l'app, enregistrement et connexion au réseau Wi-Fi	310
Signaux sonores	312
Sélection de la langue des alertes vocales	312
Fonctionnement de votre robot	312
Création d'une carte	312
Ajout de zones à ne pas nettoyer	314
Comment fonctionne votre robot	314
Définition du mode de nettoyage, des paramètres et de l'ordre de nettoyage	315
Utilisation de votre robot	316
Préparation d'une séance de nettoyage	316
Démarrage de votre première session de nettoyage via l'app	319
Utilisation du robot sans l'app	320
Mode de déplacement du robot	320
Retour à la station	321
Rechargement automatique et reprise de session	321
Nettoyage et entretien	321
Fréquence d'entretien	321
Nettoyage de la lingette rotative	322
Nettoyage du réservoir d'eau et du bac à poussière	324
Nettoyage du filtre lavable	327
Nettoyage de la brosse principale	329
Nettoyage de la brosse latérale	331
Nettoyage des roulettes principales et de la roulette avant pivotante	332
Nettoyage des capteurs, des points de contact et de la fenêtre de signal IR	332
Stockage de longue durée	333
Voyants et significations	333
Réinitialisation du robot	334
Verrouillage parental	334
Remplacement	335
Commande d'accessoires	335
Retrait de la batterie rechargeable	336
Garantie et assistance	336
Mise au rebut et recyclage	337
Dépannage	337

Introduction

Félicitations pour votre achat d'un aspirateur-robot Philips HomeRun série 5000 ! Pour bénéficier de toutes les capacités de votre robot et accéder aux fonctions avancées, vous avez la possibilité de télécharger et d'installer l'app du robot Philips HomeRun. Vous trouverez également des vidéos d'assistance et une foire aux questions dans l'app, ou rendez-vous sur **home.id**.

Lisez attentivement le livret de sécurité distinct avant d'utiliser le robot pour la première fois, et conservez-le pour un usage ultérieur.

Présentation du produit

- 1 Bouton marche/arrêt
- 2 Bouton de retour
- 3 Couvercle supérieur
- 4 Couvercle du bac à poussière
- 5 Filtre lavable
- 6 Boîtier du filtre
- 7 Module de nettoyage
- 8 Bac à poussière
- 9 Bouton de déverrouillage du module de nettoyage
- 10 Capuchon du réservoir d'eau
- 11 Support pour lingette
- 12 Lingette rotative
- 13 Roulette avant pivotante
- 14 Points de contact de charge (robot)
- 15 Brossette latérale
- 16 Roulettes principales
- 17 Brosse principale
- 18 Couvercle de brosse
- 19 Nettoyant pour sols Philips XV1493
- 20 Outil de nettoyage
- 21 Adaptateur
- 22 Prise du cordon d'alimentation
- 23 Station (de charge)
- 24 Tapis de rangement
- 25 Points de contact de charge (station)

Avant la première utilisation

- 1 Sortez l'appareil de sa boîte et ôtez tout l'emballage.
- 2 Ôtez toutes les protections.
- 3 Si vous constatez le moindre dommage sur l'appareil, accédez au site **home.id** ou contactez votre service consommateurs local.

i Remarque : Une petite quantité résiduelle d'eau propre peut se trouver dans le réservoir d'eau. Elle provient des contrôles de qualité effectués en usine. N'ayez crainte, le dispositif est parfaitement propre et peut être utilisé en toute sécurité.

Avant utilisation

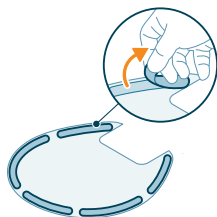
 **Conseils afin de trouver le meilleur endroit pour installer votre station :**

- Ne placez pas la station en plein soleil ou sous un meuble. Cela bloquerait le signal infrarouge qui permet au robot de retourner à la station.
- Installez la station sur une surface plane et contre un mur.
- Installez la station sur un sol dur.
- Ne placez jamais la station près d'un escalier ou d'une source de chaleur (radiateur).
- Installez-la dans un endroit disposant d'une bonne couverture Wi-Fi.

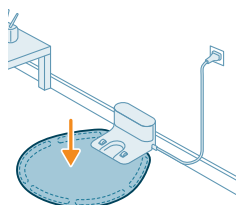
Installation de la station

Installation de la station

1 Retirez les autocollants qui se trouvent à l'arrière du tapis de rangement.



2 Tournez le tapis de rangement sur le côté avant et collez-le fermement sur le sol avant de placer la station dessus.

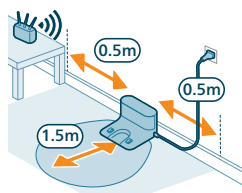


3 Installez la station en respectant les distances de placement.

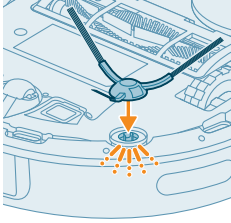
i Remarque : Conservez un espace de 0,5 mètre sur les côtés de la station et de 1,5 mètre sur le devant.

4 Branchez la station à son alimentation électrique.

5 Veillez à ce que le reste du cordon d'alimentation soit bien dissimulé derrière la station pour que le robot ne roule pas dessus.



Installation de la brosse latérale



Fixez la brosse latérale en l'enclenchant dans la bonne position sous le robot.

Chargement du robot

- 1 Tournez le robot dans la bonne position et placez-le sur le sol, en face de la station.

i Remarque : Assurez-vous que les boutons du couvercle supérieur sont orientés vers la station.

- 2 Veillez à ce que la station soit bien raccordée à une source d'alimentation électrique.
- 3 Appuyez sur le bouton de retour. Le robot se place dans la bonne position sur la station.
- 4 Attendez que le robot soit complètement chargé.

Si la batterie est vide, le robot ne se placera pas dans la bonne position sur la station. Dans cette situation, veuillez suivre les étapes suivantes :

- 1 Tournez le robot dans la bonne position et placez-le sur le sol, en face de la station.

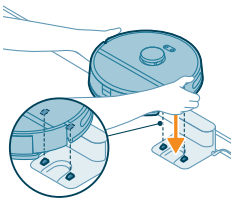
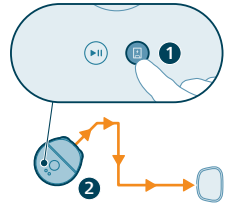
i Remarque : Assurez-vous que les boutons du couvercle supérieur sont orientés vers la station.

- 2 Alignez les points de contact de charge situés sous le robot avec ceux de la station.
- 3 Mettez le robot sur la station et assurez-vous que les points de contact de charge situés en-dessous du robot soient en contact avec ceux de la station.

i Remarque : Assurez-vous que le robot est dans la bonne position et commence à charger.

i Remarque : Les boutons situés sur le couvercle supérieur du robot s'allument en blanc (niveau de batterie : 15 %–100 %) ou orange (niveau de batterie : <15 %) lorsque le robot commence à charger. Si la batterie est totalement vide, il peut s'écouler un certain temps avant que le robot n'indique qu'il est en cours de charge.

- 4 Attendez que le robot soit complètement chargé.



Téléchargement de l'app, enregistrement et connexion au réseau Wi-Fi

Contenu de l'app

L'app robot Philips HomeRun vous permet de contrôler votre robot où que vous soyez. Vous pouvez également gérer les paramètres et accéder rapidement à l'assistance.

L'app vous permet de :

- Créer une carte ou un plan de sol virtuel de votre maison.
- Sélectionner les pièces à nettoyer.
- Choisir entre différents modes de nettoyages et paramètres pour chaque pièce.
- Contrôler la séance de nettoyage en temps réel et vérifier le niveau de batterie.
- Recevoir des notifications et des alertes.
- Planifier une session de nettoyage.
- Afficher l'état de l'entretien et trouver des pièces de rechange.
- Regarder des tutoriels vidéo.
- Accéder au mode d'emploi complet.
- Trouver les réponses dans les Questions/Réponses.
- Contacter le Service consommateur.

Téléchargement de l'app

- 1 Scannez le code QR à gauche ou sur l'emballage du robot pour télécharger l'app robot Philips HomeRun.

Ou :

Recherchez l'app « Robot Philips HomeRun » dans l'App Store Apple ou l'une des App Stores Android.

- 2 Téléchargez et installez l'app.
- 3 Suivez les instructions de l'app.



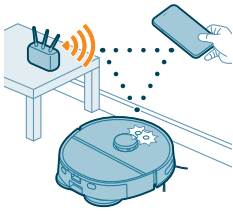
Création d'un compte personnel

Vous pouvez créer un compte personnel et bénéficier de tous les avantages suivants :

- Contrôler le robot à partir de plusieurs appareils, tels qu'un smartphone.
- Effectuer une sauvegarde des données importantes telles que les plans de nettoyage personnalisés pour votre maison.

i Remarque : Si vous changez de téléphone et que vous n'avez pas créé de compte, tous vos plans de nettoyage personnalisés seront perdus.

i Important : Philips respecte la confidentialité de vos données. Vous trouverez un lien vers la déclaration de confidentialité dans l'app avant de créer votre compte.



Configuration de la connexion Wi-Fi

i Avant de commencer : assurez-vous que le robot et votre appareil mobile bénéficient d'une bonne couverture Wi-Fi et que votre appareil mobile est connecté au même réseau Wi-Fi que celui auquel vous souhaitez connecter le robot.

- 1 Appuyez sur le bouton « Ajouter le robot » de l'app et suivez les instructions.
- 2 Appairez le robot avec le Wi-Fi dans l'app. Assurez-vous d'avoir votre mot de passe Wi-Fi à disposition.
- 3 Maintenez les boutons marche/arrêt et de retour enfoncés simultanément pendant trois secondes. Le voyant sur le bord avant du robot clignote en blanc pour indiquer que le robot est passé en mode de configuration Wi-Fi.
- 4 Appuyez sur le bouton « Rejoindre » dans l'app pour vous connecter avec le réseau « **Robot Philips** ».

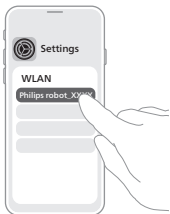


i Remarque : Si le bouton Rejoindre n'est pas visible dans l'app, quittez-la et accédez au Wi-Fi sous l'onglet « Paramètres » de votre appareil mobile. Vous pouvez alors sélectionner le réseau « **Robot Philips** » et vous y connecter. Après vous être connecté(e) au réseau « Robot Philips », retournez manuellement dans l'app robot HomeRun pour poursuivre la connexion Wi-Fi.

i Remarque : Votre robot peut se connecter aux deux bandes de fréquences Wi-Fi 2,4 GHz et 5 GHz.

Si l'association avec le Wi-Fi échoue :

- Quittez l'app HomeRun.

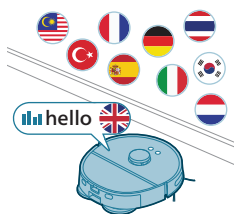


- Vérifiez votre connexion Wi-Fi mobile.
- Vérifiez si vous avez sélectionné le bon modèle.
- Vérifiez si vous avez saisi le bon mot de passe Wi-Fi.
- Vérifiez si le robot est toujours en mode de configuration Wi-Fi.

i Remarque : Vous saurez que l'association n'a pas réussi si le voyant de votre robot clignote en orange.

i Remarque : Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, consultez la page **home.id** pour obtenir des informations d'assistance et les coordonnées du Service Consommateurs.

Signaux sonores

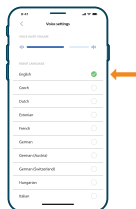


- La langue des alertes vocales du robot peut être modifiée pour passer de l'anglais à votre propre langue. Pour modifier la langue, téléchargez l'app et connectez le robot au Wi-Fi pour qu'il puisse télécharger la nouvelle langue.
- L'app vous enverra des alertes ou des rappels si le robot requiert votre attention. Vous serez donc informé de cette façon du statut en temps réel, même si le robot effectue un nettoyage quand vous n'êtes pas là.

Sélection de la langue des alertes vocales

i Vous pouvez définir la langue des alertes vocales immédiatement après avoir connecté votre robot au réseau Wi-Fi.

- 1 Vérifiez que le robot est bien connecté à l'app.
- 2 Vous pouvez changer la langue des alertes vocales à deux endroits dans l'app.
 - Sur l'écran de l'app où vous avez choisi le nom du robot.
 - Ou en appuyant sur l'icône « Paramètres » dans le coin supérieur droit, puis en accédant à l'onglet « Paramètres vocaux ».
- 3 Choisissez la langue des alertes vocales.



Fonctionnement de votre robot

Création d'une carte

Principe de fonctionnement des cartes

Le robot parcourt les pièces et les scanne rapidement pour élaborer une carte du sol.

Modificateur de carte

Dans l'app, vous pouvez utiliser la fonction Modificateur de carte pour :

- Modifier les pièces (réunir/diviser les pièces, nommer les pièces) afin de personnaliser la routine de nettoyage du robot dans chaque pièce.
- Ajouter des zones où le robot peut et ne peut pas nettoyer.

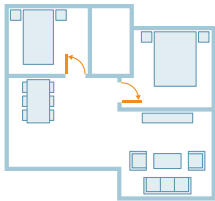
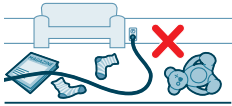
- Créer une carte pour chaque étage de votre maison et sauvegarder jusqu'à 5 cartes. Si quelque chose change dans l'environnement, votre robot créera automatiquement une nouvelle carte de la zone lors de la séance de nettoyage suivante.

Préparation de la pièce pour le repérage

Aidez votre robot à parcourir chaque pièce pour créer une carte ou un plan du sol.

Effectuez les vérifications suivantes :

- Le robot et la station se trouvent-ils à l'endroit que vous souhaitez cartographier ?
- Tous les meubles sont-ils à leur place ?
- Les petits objets, tels que câbles et jouets, sont-ils rangés ?



- Avez-vous laissé des portes ouvertes entre les pièces ?
- Avez-vous fermé les portes qui mènent à l'extérieur ?

i Remarque : Si le robot se retrouve bloqué devant un objet, il arrêtera le repérage ou passera en mode veille.

i Important : Assurez-vous que votre robot dispose d'une trajectoire claire dans la maison.

Créer et modifier une carte

i Important : Lorsque le robot a terminé le repérage, il retrouve de lui-même son chemin vers la station.

i Important : Avant de commencer le processus de cartographie, retirez les lingettes et leurs supports du robot. Si les lingettes sont fixées, la fonctionnalité intégrée de détection de tapis du robot l'empêche de se déplacer sur les zones avec tapis et de les cartographier. Le fait de retirer les lingettes et leurs supports permet de cartographier la totalité de l'espace, y compris les tapis, et d'assurer des performances de nettoyage optimales.

i Important : Si le robot ne parvient pas à se déplacer sur le tapis, déplacez-le à un autre endroit jusqu'à ce que le robot termine la cartographie.

- 1 Pour créer une carte, appuyez sur « Créer une carte » dans l'écran d'accueil directement après avoir couplé le robot à l'app ou si aucune carte n'a été créée. Ou appuyez sur l'icône des paramètres dans le coin supérieur droit, sélectionnez « Mes cartes », puis l'icône « + » dans le coin supérieur droit. Suivez ensuite les instructions de l'app.

- 2 Pour modifier votre carte, appuyez sur l'icône de la carte sur l'écran d'accueil ou cliquez sur l'icône des paramètres dans le coin supérieur droit, sélectionnez « Mes cartes », puis « Modifier la carte », celle que vous souhaitez modifier.

i Remarque : Vous pouvez uniquement modifier la carte en cours d'utilisation.

Ajout de zones à ne pas nettoyer

Ajoutez les zones que le robot doit éviter en vous rendant dans le Modificateur de carte dans l'app. Il s'agit d'une petite icône dans le coin inférieur droit de votre carte.

Mur virtuel et zone interdite

Les murs virtuels (→) isolent une pièce qui mène à une zone où vous ne souhaitez pas voir aller le robot. Les zones interdites (⊘) cloisonnent une partie de pièce que le robot doit éviter.

Vous pouvez utiliser des murs virtuels et des zones interdites pour :

- protéger des objets fragiles. Le robot est uniquement capable de détecter des objets d'une hauteur, longueur et largeur minimales de 2,5 cm.
- empêcher le robot d'être bloqué pendant le nettoyage.

i Remarque : Le robot peut se retrouver bloqué par de la moquette épaisse, des tapis avec des franges ou des petits tapis très légers comme ceux de la salle de bains. Le robot ne peut pas aussi détecter les câbles sur le sol.

- protéger le robot.

i Remarque : N'utilisez pas le robot dans des endroits où il pourrait être partiellement ou entièrement couvert d'eau.

i Important : Les murs virtuels et les zones interdites ne sont pas destinés à protéger des dangers.

i Important : Les murs virtuels et les zones interdites ne doivent pas empêcher le robot de retourner à sa station.

Zone sèche

Créez des zones sèches (⊘) pour empêcher le robot de laver la moquette ou les tapis.

i Remarque : Le robot évitera les zones sèches s'il se trouve en modes « Aspiration et lavage » et « Lavage ».

Comment fonctionne votre robot

Les routines de nettoyage suivantes peuvent être sélectionnées dans l'app :

Zone	Description
Normal	À utiliser pour un nettoyage quotidien standard de tout votre sol. Si le robot ne reconnaît pas l'environnement, il va d'abord le cartographier, puis le nettoyer selon le dernier mode défini. Une fois le nettoyage terminé, il retourne à la station.
Pièce	À utiliser pour nettoyer une ou plusieurs pièces plutôt que tout le sol.
Zone	À utiliser pour nettoyer une partie d'une ou plusieurs pièces plutôt que tout le sol.

Définition du mode de nettoyage, des paramètres et de l'ordre de nettoyage

Dans l'app, vous avez le choix entre cinq modes de nettoyage différents pour chaque pièce. Voici les modes standard qui peuvent être utilisés dans la plupart des situations. Vous pouvez personnaliser votre mode de nettoyage en définissant des préférences et des paramètres avancés.

Modes de nettoyage

Mode	Description
Aspiration et lavage	Aspirez et lavez d'un seul geste. Idéal pour un nettoyage régulier des surfaces. ⚠ IMPORTANT : Pour le lavage des sols durs fragiles, tels que des parquets, réglez le niveau d'eau au plus bas dans l'app.
Aspiration	Aspirez uniquement. Idéal pour les endroits qui ne peuvent pas être lavés. i Remarque : Le mode « Aspiration » est uniquement disponible lorsque les lingettes ne sont pas installées.
Lavage	Lavez uniquement. Idéal pour les surfaces dures nécessitant un nettoyage léger.
Silencieux	La puissance d'aspiration sera abaissée pour réduire le bruit, et les sons du robot seront coupés.
Intensif	Aspirez et lavez d'un seul geste. Idéal pour un nettoyage en profondeur de petites zones. Veuillez noter qu'il n'est pas recommandé de nettoyer de vastes zones avec ce mode. Le robot va passer sur la zone concernée 5 fois et par conséquent le temps de nettoyage et l'utilisation de la batterie vont augmenter de façon significative.

Paramètres des modes

Pour les modes « Aspiration et lavage » et « Lavage », vous pouvez régler les paramètres de mode suivants :

Paramètre	Description
Puissance d'aspiration	Modifiez la puissance d'aspiration : - Faible : consomme moins d'énergie et fait moins de bruit. - Normale : un nettoyage régulier efficace avec une consommation d'énergie modérée. - Élevée : adapté au nettoyage de zones plus vastes et moins gourmand en énergie que Max. - Max : pour enlever les poils d'animaux et les particules tenaces logées dans les tapis.
Niveau d'humidité	Détermine le niveau de liquide pompé du réservoir d'eau électrique et vaporisé sur la lingette : ⚠ IMPORTANT : N'ajoutez pas d'eau plus chaude que 60 °C dans le réservoir d'eau. - Faible : utilise moins d'eau. Adapté aux sols peu sales. - Moyen : enlève la saleté superficielle. - Fort : enlève les marques tenaces, comme les empreintes de pied, pour une finition impeccable.
Répétition	Dites à votre robot combien de passages il doit faire : Un passage suffit pour un nettoyage régulier. Envisagez plusieurs passages si vous devez nettoyer des zones très encrassées. Plusieurs passages augmentent le temps total de nettoyage.

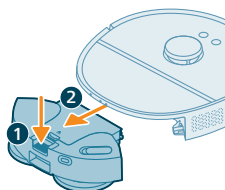
Ordre de nettoyage

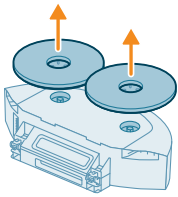
Vous pouvez définir votre propre ordre de nettoyage dans l'app en appuyant sur l'icône de réglage dans le coin supérieur droit et en sélectionnant « Ordre de nettoyage ».

Utilisation de votre robot

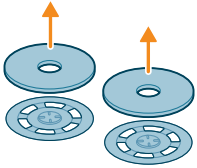
Préparation d'une séance de nettoyage

- 1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez le module de nettoyage du robot.

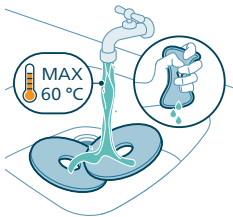




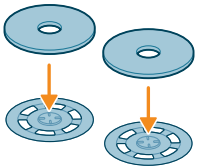
2 Retirez les supports pour lingettes.



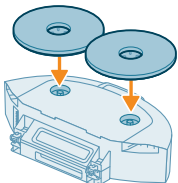
3 Retirez les lingettes rotatives des supports pour lingettes.



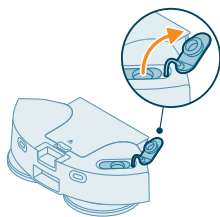
4 Humidifiez les lingettes rotatives.



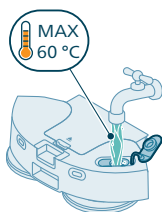
5 Fixez les lingettes rotatives aux supports pour lingettes.



6 Installez les supports pour lingettes sur le module de nettoyage.



7 Ouvrez le capuchon du réservoir d'eau.



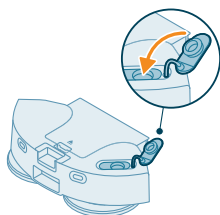
8 Remplissez le réservoir avec de l'eau d'une température de 60 °C maximum.



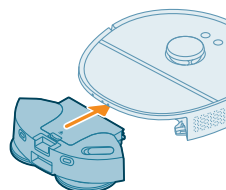
9 Facultatif : ajoutez 1 ml de nettoyeur pour sols Philips XV1493 dans le réservoir d'eau.

i Remarque : utilisez uniquement le nettoyeur pour sols Philips XV1493, qui a été spécialement développé pour nos appareils afin d'optimiser leurs performances et leur durée de vie.

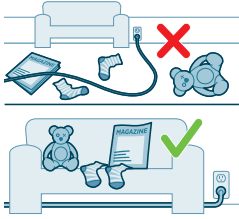
i Remarque : l'utilisation d'autres détergents peut compromettre et potentiellement endommager les composants internes de la machine.



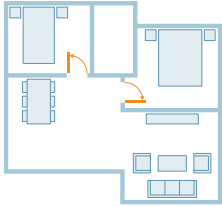
10 Fermez le capuchon du réservoir d'eau.



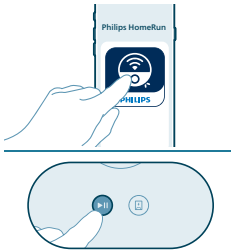
11 Réinsérez le module de nettoyage dans le robot.



12 Retirez tous les câbles, les fils et les cordons du sol afin d'éviter que le robot ne s'y emmêle.



13 Ouvrez toutes les portes intérieures.



14 Démarrez une session de nettoyage depuis l'app ou appuyez sur le bouton marche/arrêt sur le robot.

Démarrage de votre première session de nettoyage via l'app

Démarrage

- 1 Ouvrez l'app.
- 2 Sélectionnez la zone à nettoyer : « Normal », « Pièce » ou « Zone ».
- 3 Appuyez sur l'icône « marche/arrêt ».

i Remarque : Si la batterie est trop faible, le nettoyage ne peut pas commencer. Attendez que le robot soit suffisamment chargé avant de commencer votre session de nettoyage.

Arrêter

- 1 Appuyer sur l'icône « pause » dans l'app. Le robot s'arrête.
- 2 Appuyez sur l'icône « marche/arrêt » à nouveau. Le robot reprend son nettoyage.
- 3 Appuyez sur l'icône Retour. Le robot retourne à sa station.

Utilisation du robot sans l'app

i Remarque : pour une expérience utilisateur optimale, nous vous recommandons d'utiliser l'app.

Sans l'app, vous pouvez utiliser les deux boutons sur le robot pour le faire fonctionner :

- Bouton marche/arrêt
 - Maintenez-le enfoncé pendant trois secondes pour activer ou désactiver le robot.
 - Appuyez brièvement sur le bouton pour commencer le nettoyage ou mettre le robot en pause. Appuyez à nouveau dessus pour reprendre le nettoyage.

i Remarque : Lorsque vous démarrez une séance de nettoyage en appuyant sur le bouton marche/arrêt du robot, celui-ci fonctionne par défaut en mode « Aspiration et lavage ».

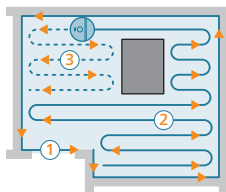
- Bouton de retour
 - Appuyez brièvement sur ce bouton (lorsque le robot n'est pas en train de nettoyer) : le robot retourne à sa station et se met en charge.
 - Appuyez brièvement sur le bouton pendant le nettoyage : le robot s'arrête de nettoyer. Appuyez à nouveau brièvement sur le bouton : le robot retourne à sa station et se met en charge.
 - Appuyez brièvement sur ce bouton lorsque le robot est en train de retourner à la station : le robot s'arrête de rouler. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour continuer le retour vers la station.

i Remarque : Pour désactiver le Wi-Fi, réinitialisez l'appareil et supprimez le robot dans l'application. Pour activer le Wi-Fi, ajoutez à nouveau le robot dans l'application.

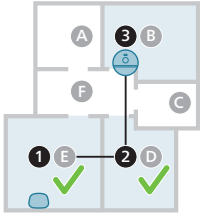
i Remarque : Vous pouvez réinitialiser le robot en appuyant simultanément sur le bouton de retour situé sur le dessus du robot pendant 15 secondes.

Mode de déplacement du robot

Le robot nettoie votre maison selon un schéma bien défini. Le robot effectue le nettoyage pièce après pièce, en commençant toujours par les bords avant de nettoyer la surface restante.



Retour à la station



À la fin de la session de nettoyage, le robot retourne automatiquement à sa station pour se recharger.

Rechargement automatique et reprise de session

Quand le niveau de la batterie est faible (< 15 %) en cours de nettoyage, le robot retourne automatiquement à la station pour se recharger. Il calculera l'énergie requise en fonction de la zone restant à nettoyer, et une fois la batterie suffisamment chargée, il reprendra le nettoyage.

Vous pouvez désactiver cette fonction dans l'app en appuyant sur l'icône des paramètres dans le coin supérieur droit, puis en activant ou désactivant l'option « Reprendre le nettoyage ».

i Remarque : Lorsque vous aurez désactivé cette fonction dans l'app, le robot continuera les tâches de nettoyage non terminées une fois qu'il sera chargé.

Nettoyage et entretien

Fréquence d'entretien

Élément	Nettoyage	Remplacement
Lingette rotative	Après utilisation	3 à 6 mois
Brosse principale	Tous les mois	6 à 12 mois
Filtre lavable	Tous les mois	3 à 6 mois
Brossette latérale	Tous les mois	6 à 12 mois
Roulettes principales et roulette avant pivotante	Tous les mois	-
Capteur de navigation LDS (LiDAR)	Tous les mois	-
Capteurs :	Tous les mois	-
- Capteurs de signal infrarouge		
- Capteur anti-chute (x4)		

Points de contact de
charge (robot et station)

Tous les mois

-

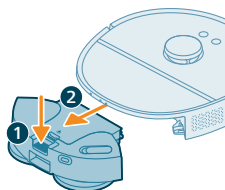
Tapis de rangement

Tous les mois

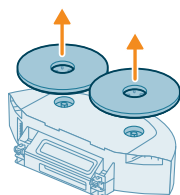
Nettoyage de la lingette rotative

i Remarque : N'utilisez pas de détergent pour nettoyer les lingettes rotatives. Utilisez uniquement de l'eau du robinet.

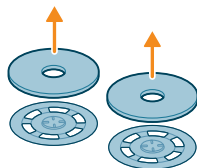
- 1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez le module de nettoyage du robot.



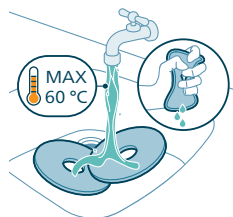
- 2 Retirez les supports pour lingettes.

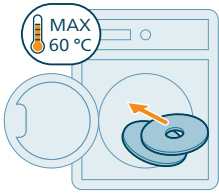


- 3 Retirez les lingettes rotatives des supports pour lingettes.

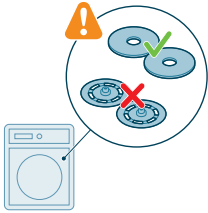


- 4 Rincez les lingettes rotatives sous le robinet avec de l'eau d'une température maximale de 60 °C.

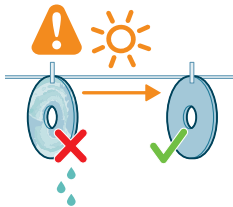




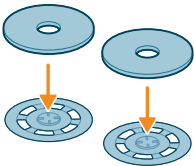
5 Vous pouvez également laver les lingettes rotatives au lave-linge.



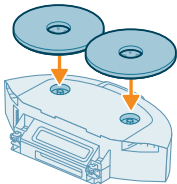
i Remarque : Ne lavez pas les supports des lingettes au lave-linge.



6 Séchez à l'air les lingettes rotatives.

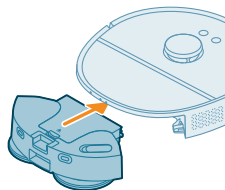


7 Fixez les lingettes rotatives aux supports pour lingettes.



8 Installez les supports pour lingettes sur le module de nettoyage.

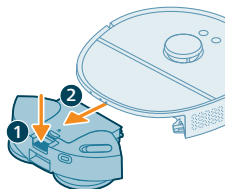
- 9 Réinsérez le module de nettoyage dans le robot.



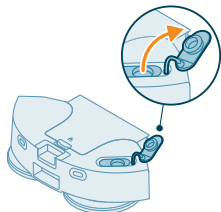
Nettoyage du réservoir d'eau et du bac à poussière

1 Remarque : Ne nettoyez pas le réservoir d'eau et le bac à poussière avec du détergent. Utilisez uniquement de l'eau du robinet.

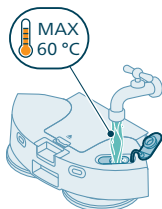
- 1 Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez le module de nettoyage du robot.



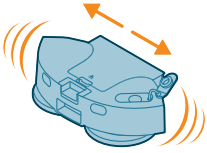
- 2 Ouvrez le capuchon du réservoir d'eau.



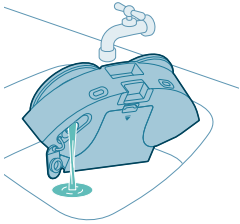
- 3 Remplissez le réservoir avec de l'eau d'une température de 60 °C maximum.



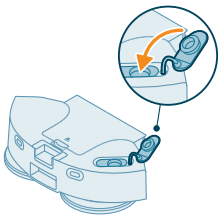
- 4 Secouez bien le réservoir d'eau au-dessus de l'évier.



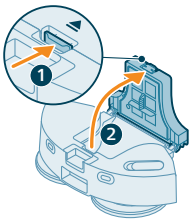
- 5 Videz toute l'eau du réservoir d'eau.



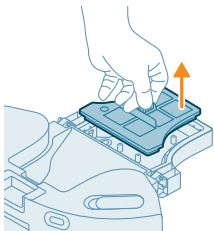
- 6 Fermez le capuchon du réservoir d'eau.



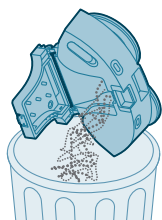
- 7 Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour ouvrir le bac à poussière.



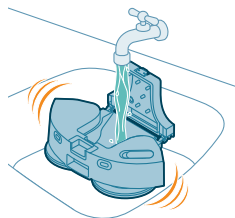
- 8 Retirez le boîtier du filtre du couvercle.



9 Videz la poussière récoltée dans le bac à poussière.



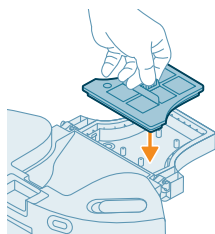
10 Rincez le bac à poussière sous le robinet.



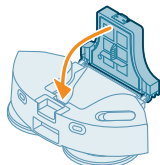
11 Séchez le bac à poussière à l'air libre.



12 Placez le boîtier du filtre dans le couvercle.



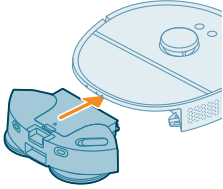
13 Fermez le couvercle du bac à poussière.



- 14** Essuyez l'extérieur du module de nettoyage à l'aide d'un chiffon propre et sec.



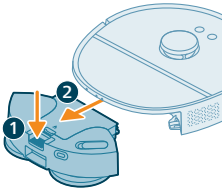
- 15** Réinsérez le module de nettoyage dans le robot.



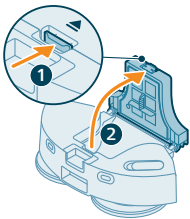
Nettoyage du filtre lavable

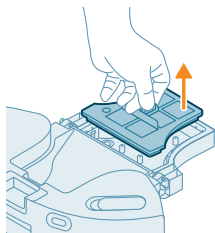
i Remarque : Ne nettoyez pas le filtre lavable avec du détergent. Utilisez uniquement de l'eau du robinet.

- 1** Appuyez sur le bouton de déverrouillage et retirez le module de nettoyage du robot.

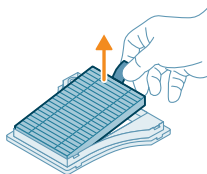


- 2** Appuyez sur le bouton de déverrouillage pour ouvrir le bac à poussière.

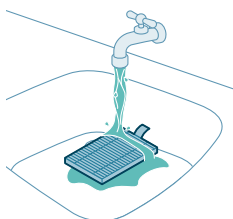




3 Retirez le boîtier du filtre du couvercle.



4 Retirez le filtre lavable de son boîtier.



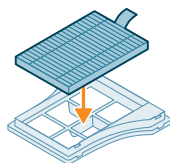
5 Rincez le filtre lavable sous le robinet.

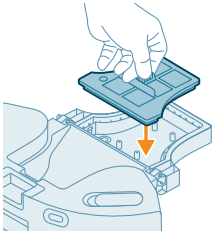


6 Séchez à l'air libre le filtre.

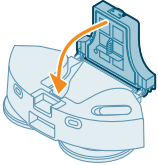


7 Insérez le filtre sec dans le boîtier.





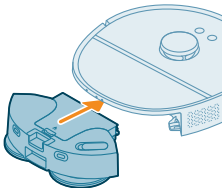
8 Placez le boîtier du filtre dans le couvercle.



9 Fermez le couvercle du bac à poussière.

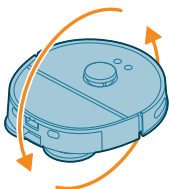


10 Essuyez l'extérieur du module de nettoyage à l'aide d'un chiffon propre et sec.

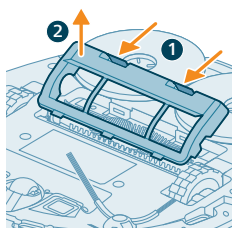


11 Insérez le module de nettoyage dans le robot.

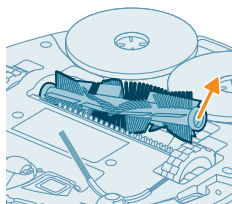
Nettoyage de la brosse principale



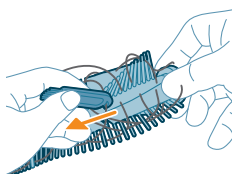
1 Placez le robot à l'envers sur une surface plane et stable.



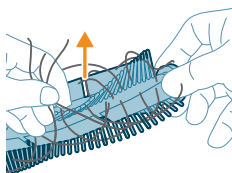
- 2 Poussez simultanément sur les boutons de déverrouillage du couvercle de brosse pour soulever et retirer le couvercle de brosse.



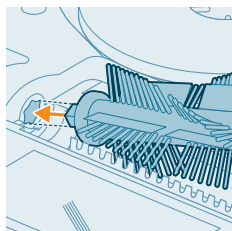
- 3 Sortez la brosse principale.



- 4 Utilisez l'outil de nettoyage pour retirer les poils.

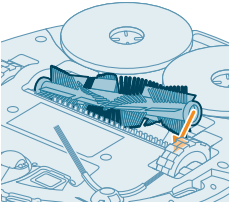


- 5 Enlevez les poils et la poussière de la brosse principale.

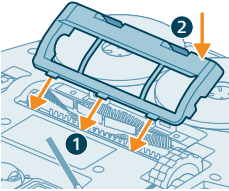


- 6 Positionnez correctement la brosse principale. Positionnez la fiche carrée dans le trou carré.

- 7 Insérez l'autre extrémité de la brosse.

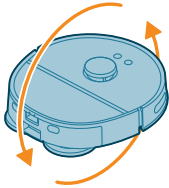


- 8 Placez correctement les languettes du couvercle de brosse dans leurs fentes.

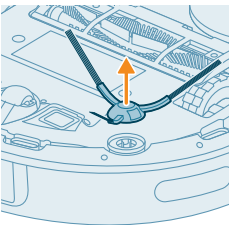


Nettoyage de la brosse latérale

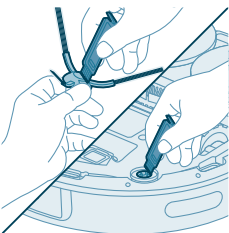
- 1 Placez le robot à l'envers sur une surface plane et stable.

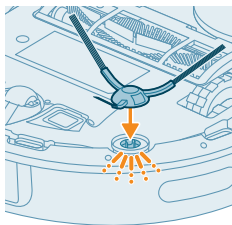


- 2 Retirez la brosse latérale.



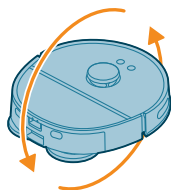
- 3 Utilisez l'outil de nettoyage pour retirer la poussière ou les peluches de la brosse latérale et du robot.



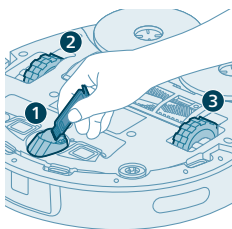


- 4 Fixez la brosse latérale en l'enclenchant dans la bonne position sous le robot.

Nettoyage des roulettes principales et de la roulette avant pivotante



- 1 Placez le robot à l'envers sur une surface plane et stable.



- 2 Utilisez l'outil de nettoyage pour éliminer la poussière ou les peluches de la roulette avant pivotante et des roulettes principales.

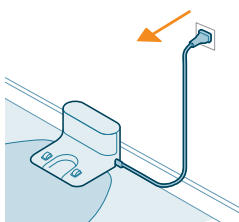
Nettoyage des capteurs, des points de contact et de la fenêtre de signal IR

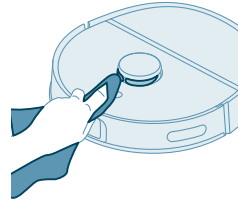
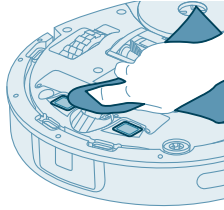
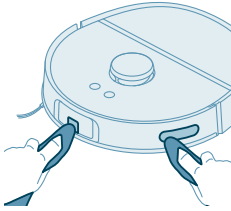
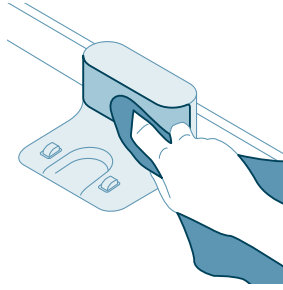
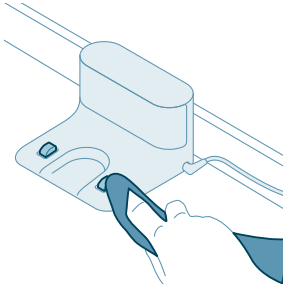
Pour conserver de bonnes performances de nettoyage, vous devez nettoyer les capteurs, les points de contact et la fenêtre de signal IR de temps à autre avec un chiffon sec non abrasif.

- 1 Débranchez la station de la prise murale.
- 2 Utilisez un chiffon doux et sec non abrasif pour nettoyer les composants.

i Remarque : N'utilisez pas de détergents.

i Remarque : Ne nettoyez pas les composants par d'autres moyens.



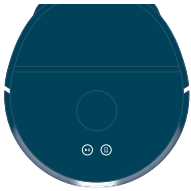


Stockage de longue durée

- 1 Chargez la batterie au maximum.
- 2 Rangez le robot à des températures comprises entre 8 et 35 °C.

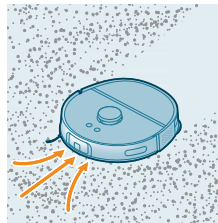
Voyants et significations

Voyant



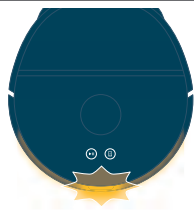
Le voyant du robot s'allume en blanc pendant le nettoyage.

Signification du voyant



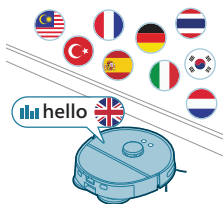
Le robot nettoie le sol.

Voyant



Le voyant du robot clignote en orange.

Signification du voyant

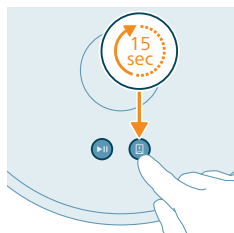


Le robot rencontre une erreur qui nécessite votre attention.

Écoutez le message vocal du robot, ou rendez-vous dans l'app HomeRun pour obtenir plus d'informations.



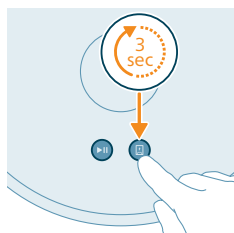
Réinitialisation du robot



Vous pouvez réinitialiser le robot en appuyant simultanément sur le bouton de retour situé sur le dessus du robot pendant 15 secondes.

i Remarque : Une fois réinitialisé, le robot doit se reconnecter à l'app. Les paramètres pertinents de cette dernière sont supprimés.

Verrouillage parental



- 1 Activez le verrouillage parental dans l'app ou appuyez sur le bouton de retour du robot pendant 3 secondes.
- 2 Pour désactiver le verrouillage parental, désélectionnez-le dans l'app ou appuyez à nouveau sur le bouton de retour sur le robot pendant 3 secondes.

Remplacement

Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, consultez le site Web www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Pièces de rechange :

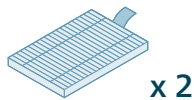
XV1452

2 paires de lingettes
rotatives de rechange



XV1453

Kit d'entretien comprenant
2 filtres, une brosse
principale et une brosse
latérale.



XV1493

Nettoyant pour sols Robot

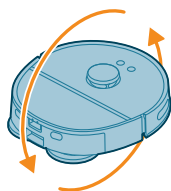


Retrait de la batterie rechargeable

Pour retirer la batterie rechargeable, suivez les étapes ci-dessous. Vous pouvez aussi apporter le robot dans un Centre Service Agréé Philips pour faire retirer la batterie. Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays pour obtenir l'adresse d'un Centre Service Agréé Philips près de chez vous.

Respectez toutes les mesures de sécurité nécessaires lorsque vous utilisez des outils pour ouvrir le produit et lorsque vous jetez la batterie rechargeable.

Avertissement : Avant d'enlever la batterie, assurez-vous que celle-ci est complètement déchargée et que le produit est débranché de la station.



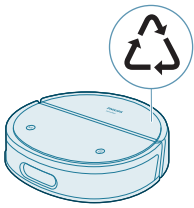
- 1 Faites démarrer le robot quelque part dans la pièce, et pas de la station.
- 2 Laissez le robot fonctionner afin que la batterie rechargeable soit complètement déchargée avant de la retirer et de la jeter.
- 3 Placez le robot à l'envers sur une surface plane et stable.
- 4 Desserrez les vis du couvercle du compartiment de la batterie et retirez-le.
- 5 Soulevez la batterie rechargeable de son compartiment.
- 6 Déconnectez-la en appuyant sur la petite pince du connecteur pour détacher celui-ci.
- 7 Déposez le robot et la batterie à un endroit prévu pour la collecte des déchets électriques et électroniques.

Garantie et assistance

Versuni offre une garantie de 2 ans sur ce produit à compter de sa date d'achat. Cette garantie n'est pas valide en cas de défaillance due à une utilisation incorrecte ou à un mauvais entretien. Notre garantie n'a aucune incidence sur vos droits légaux de consommateur. Si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou souhaitez invoquer la garantie, consultez notre site Web **www.home.id/warranty**.

Votre robot-aspirateur a été conçu et développé avec le plus grand soin. Si votre robot a malgré tout besoin d'être réparé, le Service Consommateurs Philips de votre pays vous assistera en organisant les réparations nécessaires le plus rapidement possible et de la manière la plus pratique. S'il n'existe pas de Service Consommateurs dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips.

Mise au rebut et recyclage



Ne jetez pas le robot avec les ordures ménagères. Veuillez à le rapporter dans un site de recyclage dédié aux équipements électriques.

Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, consultez l'app robot Philips HomeRun ou le site **home.id**, où vous pourrez trouver des vidéos d'assistance et une foire aux questions. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Le robot ne s'allume pas.	La batterie est faible.	Chargez le robot sur la station avant utilisation.
	La température ambiante est trop basse ou trop élevée.	Utilisez le robot à une température comprise entre 8 °C et 35 °C.
Le robot ne parvient pas à se connecter à l'app.	Le robot n'est plus associé.	Pour remettre le robot en mode association, maintenez en même temps le bouton de retour et de marche/arrêt (le voyant à l'avant du robot clignotera en blanc pour indiquer que le robot est en mode de configuration Wi-Fi).
	La connexion Wi-Fi (signal) n'est pas bonne.	Placez le robot dans une zone où le signal Wi-Fi est fort.
	Un mauvais réseau Wi-Fi a été sélectionné.	Veillez à sélectionner le bon réseau Wi-Fi.
	Un mauvais mot de passe a été utilisé.	Veillez à utiliser le bon mot de passe Wi-Fi.
	Le modèle de robot sélectionné dans l'app n'est pas le bon.	Veillez à sélectionner le bon modèle de robot.
	Une mauvaise app a été téléchargée.	Utilisez toujours l'app que vous avez téléchargée à l'aide du code QR figurant dans le guide de démarrage rapide.

Problème	Cause possible	Solution
La connexion entre l'app et le robot a été perdue.	Le robot est hors de portée du signal Wi-Fi.	Attendez que le robot revienne dans une zone avec un bon signal Wi-Fi.
	Le robot est passé en mode veille.	Le robot passe en mode veille s'il ne retourne pas à la station. Appuyez sur un bouton du robot pour le réactiver. Puis, renvoyez-le à la station à l'aide de l'app ou en appuyant sur le bouton de retour.
	Le mot de passe Wi-Fi a été modifié.	Si les informations Wi-Fi ont été modifiées : associez à nouveau le robot à l'app.
	Le nom du réseau Wi-Fi a été modifié.	Si les informations Wi-Fi ont été modifiées : associez à nouveau le robot à l'app.
Vous n'avez pas reçu le code de vérification par e-mail.	Un autre utilisateur s'est connecté.	Si vous vous connectez avec différentes informations du compte, vous devrez à nouveau ajouter le robot à l'app.
	La réception de l'e-mail contenant le code de vérification peut prendre jusqu'à une minute.	Patientez plus d'une minute.
	L'e-mail n'a pas été envoyé.	Appuyez sur le bouton « Renvoyer ».
	L'e-mail se trouve peut-être dans le dossier « spam » ou « indésirables ».	Vérifiez les dossiers « spam » et « indésirables ». (L'adresse e-mail de l'expéditeur commence par : HomeRun_noreply@).
	Une mauvaise adresse e-mail a été utilisée.	Vérifiez que vous avez utilisé la bonne adresse e-mail.
	Votre téléphone ou ordinateur ne dispose pas d'une bonne connexion Internet pour recevoir l'e-mail.	Veillez à ce que votre téléphone ou ordinateur dispose d'une bonne connexion Internet.
Le robot ne parvient pas à trouver la station.	La station n'est pas raccordée à une source d'alimentation électrique.	Branchez la station à son alimentation électrique.
	Les capteurs du robot et/ou de la station sont sales.	Nettoyez tous les capteurs du robot et de la station.

Problème	Cause possible	Solution
	Une zone interdite, une zone sèche, une zone à ne pas aspirer ou un mur virtuel a été placé trop près de la station, ou sur le chemin de retour du robot vers la station.	N'enregistrez pas une zone interdite, une zone sèche, une zone à ne pas aspirer ou un mur virtuel trop près de la station, ou sur le chemin de retour du robot vers la station.
	La station a été placée dans un endroit très lumineux.	Ne placez pas la station dans un endroit très lumineux (comme en plein soleil), car cela peut interférer avec le signal infrarouge.
Le robot pousse la station.	La station n'a pas été placée contre un mur.	Placez l'arrière de la station directement contre un mur.
	Les capteurs du robot et/ou de la station sont sales.	Nettoyez tous les capteurs du robot et de la station.
	La station ne dispose pas d'un espace suffisant autour d'elle (0,5 m de chaque côté et 1,5 m à l'avant).	Veillez à ce que la station dispose de suffisamment d'espace autour d'elle.
Le robot ne nettoie pas correctement.	Le bac à poussière du robot est plein.	Videz le bac à poussière du robot.
	Les brosses sont bloquées par des débris.	Retirez les débris des brosses.
	Le filtre n'a pas été nettoyé.	Nettoyez régulièrement le filtre.
	Le filtre n'a pas été remis en place ou a été mal remis.	Remplacez le filtre correctement.
	Les lingettes doivent être remplacées.	Remplacez les lingettes. Achetez de nouvelles lingettes via l'app ou sur www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Il y a trop d'eau sur la lingette/le robot détrempe le sol.	Le niveau d'humidité est trop élevé.	Définissez un niveau d'humidité inférieur dans l'app. ⚠ IMPORTANT : Pour le lavage des sols durs et fragiles, tels que des parquets, réglez le niveau d'humidité au minimum dans l'app.

Problème	Cause possible	Solution
Le robot oublie des zones lors du nettoyage/le robot ne nettoie pas toute la zone/le robot commence à oublier certains endroits	Les capteurs du robot sont sales.	Nettoyez les capteurs du robot avec un chiffon sec.
	Le robot nettoie des sols cirés et glissants.	Veillez à ce que le sol soit sec avant que le robot ne commence à nettoyer.
	Le robot ne peut pas atteindre certaines zones bloquées par des meubles ou des obstacles.	Rangez la zone à nettoyer en remettant les meubles ou les petits objets à leur place.
	Le robot ne parvient pas à atteindre certaines zones en raison de la moquette épaisse ou de tapis.	Le robot peut se coincer sur des moquettes épaisses et des tapis avec des franges. Retirez complètement les lingettes et les supports pour lingettes du robot et recommencez la séance de nettoyage. Si le robot n'arrive toujours pas à atteindre la zone, déplacez le tapis à un autre endroit.
	La zone à nettoyer n'est pas rangée.	Retirez tous les petits objets du sol et rangez la zone à nettoyer avant que le robot ne commence à nettoyer. Le robot peut détecter des obstacles d'une hauteur, longueur et largeur minimales de 2 cm.
	Le robot utilise une marge de sécurité lorsqu'il suit des zones interdites, des zones sèches et des zones à ne pas aspirer, ou des murs virtuels. La marge de sécurité pourrait lui faire éviter certaines zones.	Diminuez la taille des zones interdites, sèches et à ne pas aspirer ou du mur virtuel dans l'app.
Le robot s'est bloqué en passant sur un câble.	Certains câbles sur le sol ne peuvent pas être détectés par le robot.	Arrêtez le robot et retirez le couvercle de brosse. Vérifiez si la brosse principale est bloquée et vérifiez si quelque chose est bloqué dans la brosse latérale : retirez la brosse latérale, retirez le câble et remettez-la en place. Enlevez tous les câbles présents sur le sol avant de lancer une séance de nettoyage.
Le robot tombe dans les escaliers.	Les capteurs anti-chute situés sous le robot sont sales.	Nettoyez les capteurs anti-chute situés sous le robot. Si le robot continue de tomber des escaliers, dessinez un mur virtuel en haut des escaliers dans l'app.

Problème	Cause possible	Solution
	Des objets ont été placés sur la première marche de l'escalier. Le robot les détecte et pense donc qu'il n'y a pas de risque de chute.	Retirez tous les objets placés sur les dernières marches de l'escalier.
Le robot ne se charge plus ou se décharge très vite.	Le robot est rangé dans un endroit qui est trop chaud ou trop froid.	Chargez et rangez le robot à une température comprise entre 8 °C et 35 °C.
De la mousse se forme dans le réservoir d'eau et le robot se déplace bizarrement.	Un détergent différent du nettoyant pour sols Robot Philips XV1493 a été utilisé, rendant le robot glissant.	Utilisez uniquement le nettoyant pour sols Robot Philips XV1493 ou n'utilisez aucun détergent. Si vous avez utilisé un mauvais détergent, nettoyez le robot et ses roues, sans oublier de rincer soigneusement le réservoir d'eau.
Le robot émet des bruits bizarres.	Le filtre n'a pas été remis correctement.	Vérifiez si le filtre a été remplacé correctement.
	Le robot a nettoyé une saleté dure, qui se déplace maintenant à l'intérieur du bac à poussière.	Videz le bac à poussière.
Les brosses ne tournent plus.	Des poils sont coincés dans la brosse principale.	Retirez les poils à l'aide de l'outil de nettoyage de la brosse fourni avec le robot.
	D'autres débris sont coincés dans les brosses.	Retirez les autres débris des brosses.
	La brosse principale n'a pas été remplacée correctement.	Retirez la brosse principale et remettez-la en place correctement. Alignez la saillie carrée sur la brosse principale avec le trou carré du module de nettoyage.
La brosse latérale se déforme.	Quelque chose s'est bloqué dans la brosse latérale.	- Placez la brosse latérale dans de l'eau chaude pendant un moment, puis laissez-la sécher. - Achetez une nouvelle brosse latérale dans l'app ou à l'adresse www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Le robot ne fonctionne pas sur un sol noir.	Le robot pense qu'un sol complètement noir constitue un risque de chute. La détection anti-chute est activée.	- Veillez à allumer les lumières dans les pièces dont le sol est noir. - Nettoyez les capteurs anti-chute situés sous le robot.

Problème	Cause possible	Solution
Une session est programmée, mais le robot ne démarre pas le nettoyage.	La fonction « Ne pas déranger » est peut être activée.	Vérifiez dans l'app que la fonction « Ne pas déranger » n'est pas activée en même temps que la session de nettoyage programmée.
	Le robot est en mode veille.	Vérifiez que le robot bien est en charge sur la station. Le robot passe en mode veille s'il ne retourne pas à la station. Appuyez sur un bouton du robot pour le réactiver. Puis, renvoyez-le à la station à l'aide de l'app ou en appuyant sur le bouton de retour.
	Le fuseau horaire sélectionné dans l'app est incorrect.	Vous pouvez changer le fuseau horaire dans l'app, dans « Mon compte » sous « Profil ».
	Le robot n'est plus connecté au réseau Wi-Fi.	Vérifiez que le réseau Wi-Fi fonctionne.
	La batterie du robot est vide.	Veillez à ce que la station soit bien raccordée à une source d'alimentation électrique.
Il n'est pas possible de se connecter au compte de l'app du robot.	L'adresse e-mail a été modifiée.	Créez un nouveau compte si l'adresse e-mail a été modifiée.
	Le mot de passe est incorrect.	Saisissez le bon mot de passe.
		Si vous avez oublié le mot de passe, appuyez sur « mot de passe oublié » et suivez les instructions.
	La région sélectionnée est incorrecte.	Sélectionnez la bonne région dans l'app.
Vous continuez de recevoir des messages contextuels concernant des mises à jour de l'app ou du micrologiciel.	Les mises à jour de l'app ou du micrologiciel n'ont pas été installées.	Pour une amélioration constante de votre robot, nous vous conseillons d'installer toutes les mises à jour.
L'app robot Philips HomeRun n'est pas disponible dans mon pays.	Il se peut que le VPN bloque l'accès aux informations relatives au bon pays.	Désactivez tout service VPN que vous utilisez.
	Le compte Google ou Apple est peut-être réglé sur un pays différent.	Modifiez les informations de compte Google ou Apple pour qu'elles correspondent au pays dans lequel vous avez acheté le robot.

Problème	Cause possible	Solution
Échec de mise à jour du micrologiciel.	Le niveau de batterie est trop bas	Le niveau de batterie du robot doit être supérieur à 30 % pour permettre l'installation d'une mise à jour.
	Le robot n'est pas à la station	Vérifiez que le robot est en cours de charge sur la station lorsque vous installez la mise à jour.
	Le signal Wi-Fi n'est pas suffisamment bon.	Assurez-vous que le robot se trouve à un endroit où la réception Wi-Fi est bonne.
Le robot a fini le repérage, mais je ne vois aucune carte dans l'app.	Le robot est resté coincé ou bloqué pendant la cartographie.	Ramenez le robot à la station et redémarrez le processus de cartographie. Identifiez l'endroit où le robot s'est bloqué précédemment et supprimez les obstacles ou empêchez le robot d'accéder à cette zone. Avant de recommencer le processus de cartographie, retirez les lingettes et leurs supports du robot. Une fois la carte créée, vous pouvez créer une zone interdite afin d'empêcher le robot d'y pénétrer à nouveau.
	L'app robot Philips HomeRun n'est pas actualisée.	Effacez le cache et actualisez l'app. Accédez à la section Profil de l'app et sélectionnez « Effacer le cache ». Une fois que le cache a été effacé, retournez à votre liste de robot et faites glisser votre doigt vers le bas pour actualiser l'app.
L'app a perdu ma carte.	Le nombre maximal de cartes a été atteint.	Le robot créera une nouvelle carte lorsqu'il reconnaîtra un nouvel environnement. Si vous avez déjà 5 cartes, le robot en écrasera une ancienne.
Le robot recommence le processus de cartographie.	L'environnement a changé.	Lorsque des meubles sont déplacés ou que des portes sont ouvertes ou fermées contrairement à l'habitude, le robot refait la cartographie pour en tenir compte.
	Certaines surfaces sont réfléchissantes.	Les surfaces telles que les miroirs ou les baies vitrées reflètent le laser du robot, ce qui le désoriente.
	Le robot cartographie une pièce vide.	Les pièces qui ne disposent que de très peu de meubles peuvent désorienter votre robot.
	Le robot cartographie l'intérieur d'un couloir.	Un couloir profond peut affecter la réception laser du robot, ce qui signifie qu'il est temporairement incapable de s'orienter.

Problème	Cause possible	Solution
Je ne souhaite pas utiliser la fonction Wi-Fi.	La fonction Wi-Fi peut être désactivée de votre dispositif.	Pour désactiver le Wi-Fi, réinitialisez l'appareil et supprimez le robot dans l'application. Pour activer le Wi-Fi, ajoutez à nouveau le robot dans l'application.
Le robot ne répond pas.	Le verrouillage parental est activé.	Pour vérifier si le verrouillage est activé sur votre robot, appuyez sur le bouton de retour et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Une alerte vocale indiquera l'état d'activation du verrouillage parental. Si le verrouillage est activé, il vous suffit d'appuyer sur le bouton de retour et de le maintenir à nouveau enfoncé pendant 3 secondes pour le désactiver. Si cela ne fonctionne pas, réinitialisez le robot en appuyant sur le bouton de retour pendant 15 secondes. Vous devrez ensuite ajouter à nouveau le robot à l'app.

Sadržaj

Uvod	346
Pregled proizvoda	346
Prije prve uporabe	346
Priprema za uporabu	347
Postavljanje stanice	347
Postavite bočnu četku	348
Punjenje robota	348
Preuzmite aplikaciju, registrirajte se i povežite na Wi-Fi	348
Zvučni signali	350
Postavljanje jezika glasovnih upozorenja	350
Način na koji robotski usisavač radi	351
Izradite kartu	351
Dodajte zone i tako odredite na kojim područjima robot ne smije čistiti	352
Način na koji robotski usisavač čisti	353
Postavljanje načina čišćenja, prilagodbe postavki i redoslijeda čišćenja	353
Korištenje robotskog usisavača	355
Priprema za sesiju čišćenja	355
Pokretanje prve sesije čišćenja putem aplikacije	358
Korištenje robota bez aplikacije	358
Obrazac čišćenja vašeg robota	359
Vraćanje na stanicu	359
Automatsko ponovno punjenje i nastavak	359
Čišćenje i održavanje	359
Kada obaviti održavanje	359
Čišćenje rotirajuće krpe	360
Čišćenje spremnika za vodu i spremnika za prašinu	362
Čišćenje perivog filtra	365
Čišćenje glavne četke	368
Čišćenje bočne četke	369
Čišćenje glavnih kotačića i prednjeg kotačića	370
Čišćenje senzora, kontaktnih točaka i prozora IC signala	370
Dugotrajna pohrana	371
Signali svjetlosnih indikatora i njihovo značenje	371
Ponovno postavljanje robota / vraćanje robota na početne postavke	372
Roditeljska zaštita	372
Zamjena dijelova	373
Naručivanje dodatka	373
Uklanjanje punjive baterije	374
Jamstvo i podrška	374
Zbrinjavanje i recikliranje	375
Rješavanje problema	375

Uvod

Čestitamo vam na kupnji robotskog usisavača serije Philips HomeRun 5000! Kako biste što bolje iskoristili svog robota i pristupili svim naprednim funkcijama, možete preuzeti i instalirati aplikaciju Philips HomeRun Robot. U aplikaciji također možete pronaći videozapise za podršku i česta pitanja ili posjetite web-mjesto **home.id**.

Prije prve uporabe robota pažljivo pročitajte zasebnu knjižicu o sigurnosti i spremite je za buduće potrebe.

Pregled proizvoda

- 1 Gumb za pokretanje/zaustavljanje
- 2 Gumb za povratak
- 3 Gornji poklopac
- 4 Poklopac spremnika za prašinu
- 5 Perivi filter
- 6 Kućište filtra
- 7 Modul za čišćenje
- 8 Spremnik za prašinu
- 9 Gumb za otpuštanje modula za čišćenje
- 10 Zatvarač spremnika za vodu
- 11 Držač krpe
- 12 Rotirajuća krpa
- 13 Prednji kotačić
- 14 Kontakti za punjenje (robot)
- 15 Bočna četka
- 16 Glavni kotačići
- 17 Glavna četka
- 18 Poklopac četke
- 19 Sredstvo za čišćenje podova Philips XV1493
- 20 Alat za čišćenje
- 21 Adapter
- 22 Utičnica kabela za napajanje
- 23 Stanica (za punjenje)
- 24 Podložak
- 25 Kontakti za punjenje (stanica)

Prije prve uporabe

- 1 Izvadite uređaj iz kutije i uklonite svu ambalažu.
- 2 Skinite zaštitne pokrove.
- 3 Ako uočite bilo koji znak vidljivog oštećenja, posjetite web-mjesto **home.id** ili se obratite središnjoj službi za potrošače u svojoj državi.

i Napomena: u spremniku za vodu može biti prisutna mala količina preostale čiste vode. To je ostatak od tvorničkih provjera kvalitete. Uređaj je zasigurno potpuno čist i siguran za uporabu.

Priprema za uporabu

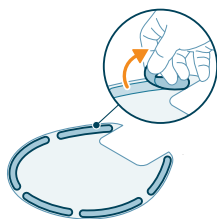
Savjeti za odabir najbolje lokacije za postavljanje stanice:

- Ne postavljajte stanicu na izravnu sunčevu svjetlost ili ispod namještaja. Time će se blokirati IR signal koji pomaže robotu da pronađe svoj put do stanice.
- Postavite stanicu na ravnu površinu uz zid.
- Postavite stanicu na tvrdi pod.
- Ne postavljajte stanicu pored stepenica ili izvora topline (radijatora).
- Postavite je na mjesto koje je dobro pokriveno Wi-Fi signalom.

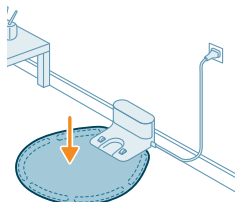
Postavljanje stanice

Postavljanje stanice

- 1 Odlijepite naljepnice na stražnjoj strani podloge.



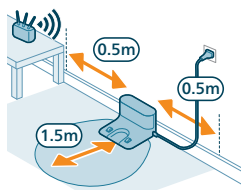
- 2 Okrenite podlogu na prednju stranu i čvrsto je zalijepite za pod prije nego što na nju postavite stanicu.



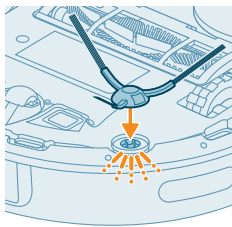
- 3 Postavite stanicu unutar pravilnih dimenzija za položaj.

i Napomena: ostavite 0,5 metara razmaka s obje strane stanice i 1,5 metara ispred stanice.

- 4 Spojite stanicu na napajanje.
- 5 Provjerite je li preostali dio kabla napajanja dobro skriven iza stanice kako robot ne bi prešao preko njega.

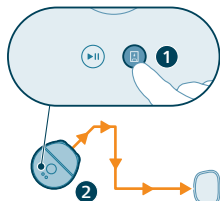


Postavite bočnu četku



Pričvrstite bočnu četku tako da je utisnete u točan položaj (dok ne čujete škljocaj) na donjem dijelu robota.

Punjenje robota



- 1 Okrenite robota u pravilan položaj i postavite ga na pod ispred stanice.

i Napomena: gumbi na gornjem poklopcu moraju biti okrenuti prema stanici.

- 2 Provjerite je li stanica uključena na napajanje.
- 3 Pritisnite gumb za povratak. Robot vozi do pravilnog položaja na stanici.
- 4 Pričekajte da se robot potpuno napuni.

Ako je baterija ispražnjena, robot se neće sam odvesti u pravilan položaj. U tom slučaju, slijedite ove korake:

- 1 Okrenite robota u pravilan položaj i postavite ga na pod ispred stanice.

i Napomena: gumbi na gornjem poklopcu moraju biti okrenuti prema stanici.

- 2 Poravnajte kontakte za punjenje na donjem dijelu robota s kontaktima za punjenje na stanici.
- 3 Stavite robota na stanicu i provjerite jesu li kontakti za punjenje na donjoj strani robota u kontaktu s kontaktima za punjenje na stanici.

i Napomena: provjerite je li robot u pravilnom položaju i pokrenite punjenje.

i Napomena: gumbi na gornjem poklopcu robota svijetlit će u bijeloj boji (razina napunjenosti baterije: 15 % – 100 %) ili žutoj (razina napunjenosti baterije: < 15 %) kada se robot počne puniti. Ako je baterija prazna, možda će trebati neko vrijeme kako bi robot pokazao da se puni.

- 4 Pričekajte da se robot potpuno napuni.

Preuzmite aplikaciju, registrirajte se i povežite na Wi-Fi

Sadržaj aplikacije

Aplikacija Philips HomeRun Robot omogućuje vam upravljanje robotom s bilo kojeg mjesta. Omogućuje vam i upravljanje postavkama i brz pristup podršci.

Pomoću aplikacije moći ćete sljedeće:

- Napravite kartu ili virtualni tlocrt svog doma.
- Odaberite sobe koje treba čistiti.
- Mijenjajte način čišćenja i postavke za svaku sobu.
- Pratite sesiju čišćenja u stvarnom vremenu i provjeravajte razinu napunjenosti baterije.

- Primajte obavijesti i upozorenja.
- Zakažite sesiju čišćenja.
- Pogledajte status održavanja i pronadite rezervne dijelove.
- Gledajte videozapise s uputama.
- Pristupite cijelom korisničkom priručniku.
- Pronadite odgovore na najčešća pitanja.
- Kontaktirajte korisničku službu.

Preuzimanje aplikacije

- 1 Skenirajte QR kôd s lijeve strane ili s ambalaže robota kako biste preuzeli aplikaciju Philips HomeRun Robot.

Ili:

Potražite aplikaciju Philips HomeRun Robot u trgovini Apple App Store ili u Android App Store.

- 2 Preuzmite i instalirajte aplikaciju.
- 3 Slijedite upute u aplikaciji.



Registriranje osobnog računa

Možete registrirati osobni račun i iskoristite sljedeće prednosti:

- Upravljanje robotom putem više uređaja, npr. putem pametnog telefona.
- Spremite važne podatke poput prilagođenih planova čišćenja vašeg doma.

i Napomena: ako promijenite telefon, a nemate račun, izgubit ćete sve prilagođene planove čišćenja.

i Važno: Philips cijeni i poštuje vašu privatnost. Poveznicu na našu obavijest o privatnosti možete pronaći u aplikaciji prije registracije.

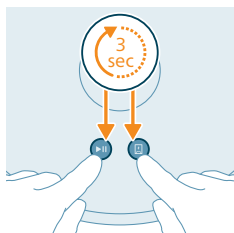
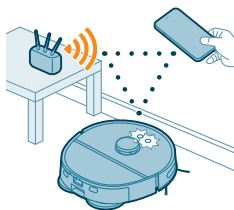
Postavljanje Wi-Fi veze

i Prije početka: provjerite jesu li robot i vaš mobilni uređaj na mjestu koje je dobro pokriveno Wi-Fi mrežom i je li vaš mobilni uređaj povezan s Wi-Fi mrežom na koju želite povezati robot.

- 1 Pritisnite gumb Add robot (Dodaj robot) u aplikaciji i slijedite upute.
- 2 Uparite robot koristeći Wi-Fi u aplikaciji. Provjerite je li vam pri ruci lozinka za Wi-Fi mrežu.

- 3 Pritisnite i istodobno tri sekunde držite gumb za uključivanje/isključivanje i gumb za povratak. Svjetlo na prednjem rubu robota treperit će bijelom bojom, što znači da je robot u načinu postavljanja Wi-Fi veze.
- 4 Ako je vidljiv u aplikaciji, dodirnite gumb za pridruživanje kako biste se povezali s mrežom „**Philips robot**“.

i Napomena: Ako gumb za pridruživanje nije vidljiv u aplikaciji, napustite aplikaciju i idite na Wi-Fi u dijelu Postavke na svom mobilnom uređaju. Ondje možete odabrati mrežu „**Philips robot**“ i povezati se s njom. Nakon povezivanja s mrežom „Philips robot“, ručno se vratite na aplikaciju robota HomeRun kako biste nastavili povezivanje s Wi-Fi mrežom.



i Napomena: Vaš se robot može spojiti na frekvencije Wi-Fi mreže od 2,4 GHz i 5 GHz.

Ako Wi-Fi uparivanje ne uspije:

- Zatvorite aplikaciju HomeRun.



- Provjerite mobilnu Wi-Fi vezu.
- Provjerite jeste li odabrali pravi model.
- Provjerite jeste li unijeli ispravnu lozinku za Wi-Fi.
- Provjerite je li robot još uvijek u načinu postavljanja Wi-Fi veze.

i Napomena: ako vidite da svjetlo na robotu treperi u žutoj boji, znat ćete da uparivanje nije uspjelo.

i Napomena: ako ne možete riješiti problem, posjetite web-mjesto **home.id** za informacije o podršci i podatke o kontaktu sa službom za potrošače.

Zvučni signali

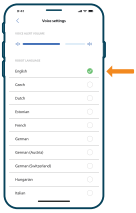


- Jezik glasovnog upozorenja robota može se promijeniti s engleskog na vaš lokalni jezik. Za promjenu jezika preuzmite aplikaciju i povežite robot s Wi-Fi mrežom kako bi mogao preuzeti novi jezik.
- Aplikacija će vas upozoriti i slati vam podsjetnike ako robot treba vašu pažnju. Na taj način možete pratiti status uređaja u stvarnom vremenu, čak i ako robot čisti dok ste vi odsutni.

Postavljanje jezika glasovnih upozorenja

i Jezik glasovnih upozorenja možete postaviti odmah nakon što povežete robot s Wi-Fi mrežom.

- 1 Provjerite je li robot povezan s aplikacijom.
- 2 Na dva mjesta u aplikaciji možete pronaći opciju za promjenu jezika glasovnog upozorenja:
 - na istom zaslonu aplikacije gdje se od vas traži da robotu dodijelite ime
 - ili pritiskom ikone „Settings“ (Postavke) u gornjem desnom kutu, a zatim odabirom kartice „Voice settings“ (Postavke glasa).



3 Zatim ondje odaberite jezik glasovnog upozorenja.

Način na koji robotski usisavač radi

Izradite kartu

Na koji način radi mapiranje

Robot se kreće kroz prostorije i brzo ih skenira kako bi izradio kartu podova.

Alat za uređivanje karte

U aplikaciji možete upotrebljavati alat za uređivanje karte za:

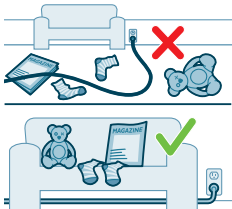
- uređivanje soba (spojite/podijelite sobe, dajte naziv sobama), tako da možete prilagoditi rutinu čišćenja robota ovisno o sobi;
- dodavanje zona kako biste odredili gdje robot može, a gdje ne može čistiti.
- Izradu karte za svaki kat svoga doma uz pohranu do 5 karta. Ako se nešto promijeni u okruženju, robot će automatski izvršiti ponovno mapiranje površine u sljedećoj sesiji čišćenja.

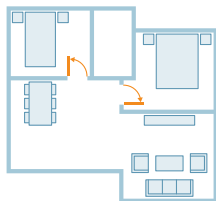
Priprema prostorije za mapiranje

Pomozite robotu da se prođe kroz sve prostorije kako bi izradio kartu ili tlocrt.

Provjerite sljedeće:

- Nalaze li se robot i stanica na podu koji želite mapirati?
- Je li sav namještaj na svom uobičajenom mjestu?
- Jesu li uklonjeni mali predmeti, poput kablova i igračaka?





- Jeste li ostavili otvorena vrata između prostorija?
- Jeste li zatvorili vanjska vrata?

i Napomena: Ako robot zapne na predmetu, ili će prestati s mapiranjem ili će ući u stanje mirovanja.

i Važno: provjerite ima li robot slobodan prolaz kroz kuću.

Izradite i uredite kartu

i Važno: Kada robot završi s mapiranjem, sam će pronaći put do stanice.

i Važno: prije početka mapiranja, uklonite krpe za brisanje i držače krpa s robota. Ako su krpe pričvršćene, ugrađena robotska značajka detekcije tepiha spriječit će ga da ide dalje i mapira površine prekrivene tepihom. Uklanjanjem krpa i držača osigurat ćete da cijeli prostor, uključujući tepihe, bude temeljito mapiran radi optimalne učinkovitosti čišćenja.

i Važno: u slučaju da robot ne može prijeći preko tepiha, premjestite tepih na drugo mjesto dok robot ne završi mapiranje.

- 1 Kako biste izradili kartu, na početnom zaslonu dodirnite stavku „Izradi kartu“ neposredno nakon uparivanja robota s aplikacijom ili ako prethodno nije bila izrađena nijedna karta. Možete dodirnuti i ikonu „Settings“ (Postavke) u gornjem desnom kutu, odabrati stavku „Moje karte“ i ikonu „+“ u gornjem desnom kutu. Zatim slijedite upute u aplikaciji.
- 2 Za uređivanje karte dodirnite ikonu karte na početnom zaslonu ili ikonu „Settings“ (Postavke) u gornjem desnom kutu te za kartu koju želite urediti odaberite „My maps“ (Moje karte), a zatim „Edit map“ (Uredi kartu).

i Napomena: možete uređivati samo kartu koja je trenutačno u upotrebi.

Dodajte zone i tako odredite na kojim područjima robot ne smije čistiti

Odlaskom na alat za uređivanje karte u aplikaciji možete odrediti zone koje želite da robot izbjegava. To je mala ikona na donjoj desnoj strani karte.

Virtualni zid i zabranjena zona

Virtualnim zidovima (↔) zatvorite prostor koji vodi do zona u koje ne želite da robot odlazi. Zabranjena zona (⊘) odvaja područje unutar sobe koje robot treba izbjegavati.

Možete, primjerice, izraditi virtualne zidove ili zabranjene zone za:

- zaštitu lomljivih objekata. Robot može prepoznati samo objekte visine, duljine i širine od najmanje 2,5 cm.
- Spriječite zaglavljivanje robota tijekom čišćenja.

i Napomena: robot se može zaglaviti na tepisima visokog flora, tepisima s resama ili vrlo laganim tepisima, primjerice u kupaonici. Također, robot ne može raspoznavati kabele na podu.

- Zaštitite robot.

i Napomena: nemojte upotrebljavati robota na mjestima gdje bi mogao biti djelomično ili potpuno prekriven vodom.

i Važno: virtualni zidovi i zabranjene zone ne bi se trebale koristiti za zaštitu od opasnosti.

i Važno: virtualni zidovi i zabranjene zone ne bi trebale sprječavati robot u povratku na stanicu.

Zona bez brisanja

Izradite zone bez brisanja (🚫) kako biste spriječili robot da briše tepihe ili tepisone.

i Napomena: robot će izbjegavati zone bez brisanja kada je u načinu rada „Vac and Mop“ (Usisavanje i brisanje) i „Mop“ (Brisanje).

Način na koji robotski usisavač čisti

U aplikaciji se može odabrati sljedeće:

Područje	Opis
Obično	To upotrebljavajte za standardno, svakodnevno čišćenje cijelog poda. Ako robot ne prepoznaje okolinu, prvo će obaviti mapiranje, a zatim čišćenje pomoću zadnjeg postavljenog načina rada. Nakon što završi čišćenje, vratit će se na stanicu.
Prostorija	Ovu postavku upotrebljavajte samo za čišćenje jedne ili više prostorija, a ne cijelog poda.
Zona	Ovu postavku upotrebljavajte samo za čišćenje dijela jedne ili više prostorija, a ne cijelog poda.

Postavljanje načina čišćenja, prilagodbe postavki i redoslijeda čišćenja

U aplikaciji možete odabrati pet različitih načina čišćenja za svaku prostoriju. Ovo su standardni načini rada koji se mogu koristiti u većini situacija. Možete prilagoditi svoj način čišćenja finim podešavanjem postavki čišćenja i naprednih postavki.

Načini čišćenja

Način rada	Opis
Usisavanje i brisanje	Usisavanje i brisanje u jednom prolazu. Idealno za redovito čišćenje podova.

⚠ VAŽNO: za brisanje osjetljivih tvrdih podova, kao što su parketi, postavite razinu vode u aplikaciji na najnižu razinu.

Način rada**Opis**

Usisavanje	Samo usisavanje. Idealno za područja koja se ne smiju brisati. i Napomena: Način rada „Vacuum“ (Usisavanje) dostupan je samo kada nisu instalirane krpe.
Čišćenje	Samo brisanje. Idealno za tvrde podove koje treba lagano očistiti.
Tiho	Kako bi se smanjila buka smanjit će se usisna snaga i utišat će se zvukovi robota.
Intenzivno	Usisavanje i brisanje u jednom prolazu. Idealno za temeljito čišćenje malih područja. Imajte na umu da se ne preporučuje čišćenje velikih površina u ovom načinu rada. Robot prolazi područjem 5 puta, tako da će se vrijeme čišćenja i potrošnja baterije značajno povećati.

Postavke načina rada

Za načine rada „Vac & Mop“ (Usisavanje i brisanje), „Vacuum“ (Usisavanje) i „Mop“ (Brisanje) možete fino podesiti sljedeće postavke rada:

Postavka**Opis**

Usisna snaga	Promijenite usisnu snagu: - Low (slaba) : troši manje energije i stvara manje buke. - Normal (uobičajena) : uobičajeno, učinkovito čišćenje koje umjereno troši energiju. - High (jaka) : dobro za čišćenje većih površina i energetski učinkovitije od načina „Max“ (maksimalno). - Max (maksimalna) : dobro za uklanjanje dlaka kućnih ljubimaca i tvrdih čestica zaglavljenih u tepisima.
Vlažnost krpe	Odredite brzinu protoka pumpanja iz električnog spremnika za vodu na krpu: ⚠ VAŽNO: u spremnik za vodu nemojte dodavati vodu topliju od 60 °C. - Niska: upotrebljava najmanje vode. Dobro za minimalno prljave podove. - Srednja: uklanja površinsku prljavštinu. - Visoka: uklanja značajnije tragove, poput otisaka stopala, za besprijeckorno završno čišćenje.
Ponavljanje	Odredite koliko prolaza želite da robot napravi: Za redovito čišćenje dovoljan je jedan prolaz. Ako iz određenih područja trebate ukloniti tvrdokornu prljavštinu, razmislite o više prolaza. Više prolaza povećava ukupno vrijeme čišćenja.

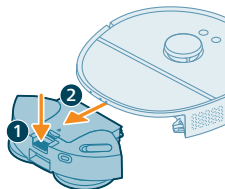
Redoslijed čišćenja

U aplikaciji možete postaviti vlastiti redoslijed čišćenja tako da dodirnete ikonu postavki u gornjem desnom kutu i odaberete mogućnost „Redoslijed čišćenja“.

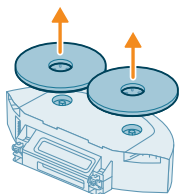
Korištenje robotskog usisavača

Priprema za sesiju čišćenja

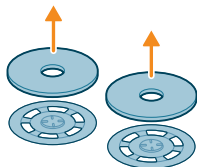
- 1 Pritisnite gumb za otpuštanje i izvadite modul za čišćenje iz robota.



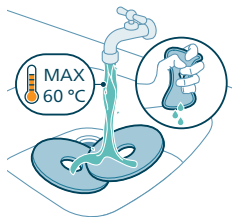
- 2 Uklonite držače krpa.



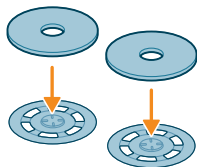
- 3 Uklonite rotirajuće krpe iz držača.



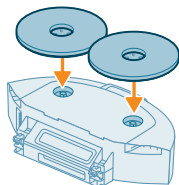
- 4 Prethodno navlažite rotirajuće krpe.



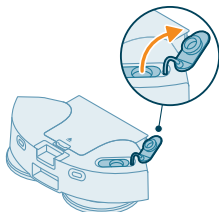
5 Pričvrstite rotirajuće krpe na držače krpa.



6 Montirajte držače krpa na modul za čišćenje.



7 Otvorite zatvarač spremnika za vodu.



8 Napunite spremnik za vodu vodom temperature do 60 °C.

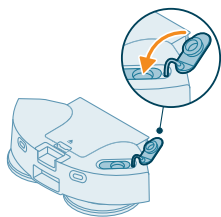


9 Mogućnost: dodajte 1 ml sredstva za čišćenje podova Philips XV1493 u spremnik za vodu.

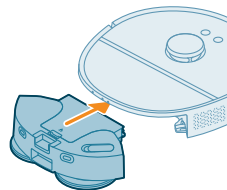


i Napomena: upotrebljavajte samo isporučeno sredstvo za čišćenje podova marke Philips XV1493 koje je posebno razvijeno za naše uređaje kako bi se osigurala optimalna učinkovitost i produljio njihov vijek trajanja.

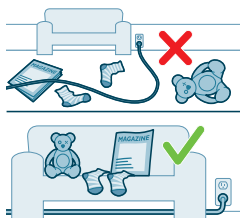
i Napomena: uporaba drugih deterdženata može ugroziti i potencijalno oštetiti unutarnje dijelove uređaja.



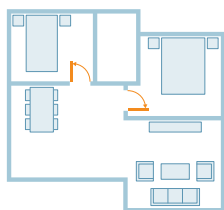
10 Zatvorite zatvarač spremnika za vodu.



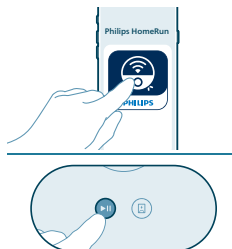
11 Vratite modul za čišćenje natrag u robot.



12 S poda uklonite sve kablove, žice i konope, kako biste spriječili da se zapletu unutar robotskog usisivača.



13 Otvorite sva unutarnja vrata.



14 Pokrenite sesiju čišćenja iz aplikacije ili na robotskom usisavaču pritisnite gumb za pokretanje/zaustavljanje.

Pokretanje prve sesije čišćenja putem aplikacije

Pokretanje

- 1 Otvorite aplikaciju.
- 2 Odaberite područje čišćenja: „Regular“ (redovito), „Room“ (prostorija) ili „Zone“ (zona).
- 3 Pritisnite ikonu za pokretanje.

i Napomena: ako je razina napunjenosti baterije preniska, čišćenje ne može započeti. Prije pokretanja sesije čišćenja pričekajte da se robot dovoljno napuni.

Zaustavljanje

- 1 Pritisnite ikonu Pauza u aplikaciji. Robot se zaustavlja.
- 2 Ponovno pritisnite ikonu Pokretanje. Robot nastavlja s radom.
- 3 Pritisnite ikonu za povratak. Robot se vraća na stanicu.

Korištenje robota bez aplikacije

i Napomena: Za optimalno iskustvo preporučujemo korištenje aplikacije.

Bez aplikacije, možete koristiti dva gumba na robotu da njime upravljate:

- Gumb za pokretanje/zaustavljanje
 - Dugo pritisnite (3 s) za uključivanje i isključivanje robota.
 - Nakratko pritisnite za početak čišćenja ili za pauzu čišćenja. Pritisnite ponovno za nastavak čišćenja.

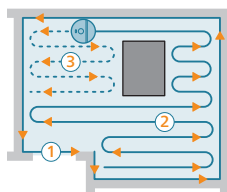
i Napomena: kada pokrenete sesiju čišćenja pritiskom na gumb za pokretanje/zaustavljanje na robotu, robot će prema zadanim postavkama raditi u načinu rada „Vac & Mop“ (Usisavanje i brisanje).

- Gumb za povratak
 - Kratko pritisnite (kada robot ne čisti): robot će pronaći stanicu i napuniti se.
 - Kratko pritisnite tijekom čišćenja: robot će prestati čistiti. Ponovo kratko pritisnite: robot se vraća na stanicu kako bi se napunio.
 - Kratko pritisnite kada se robot vraća na stanicu: robot će zastati pri povratku na stanicu. Pritisnite ponovo da se vrati do stanice.

i Napomena: Da biste deaktivirali Wi-Fi, resetirajte uređaj i uklonite robota u aplikaciji. Da biste uključili Wi-Fi, ponovno dodajte robota u aplikaciju.

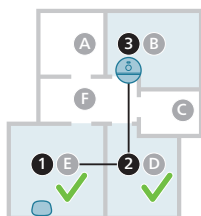
i Napomena: robot možete ponovno postaviti / vratiti na početne postavke tako da pritisnete gumb za povratak na gornjoj strani robota i držite 15 sekundi.

Obrazac čišćenja vašeg robota



Robot čisti kuću strukturiranim načinom. Robot čisti prostoriju po prostoriju i uvijek prvo čisti rubove prostorije prije nego što prijede preostalu površinu.

Vraćanje na stanicu



Nakon što robot završi sesiju čišćenja, automatski će se vratiti natrag na stanicu kako bi se napunio.

Automatsko ponovno punjenje i nastavak

Kada se tijekom čišćenja baterija isprazni (<15 %), robot se automatski vraća na stanicu kako bi je napunio. Izračunat će potrebnu snagu na temelju preostale površine za čišćenje i nakon što se baterija dovoljno napuni robot će nastaviti s čišćenjem.

Ovu funkciju možete onemogućiti u aplikaciji dodirom ikone postavki u gornjem desnom kutu, a zatim uključivanjem ili isključivanjem mogućnosti „nastavi čišćenje“.

i Napomena: Nakon što u aplikaciji onemogućite ovu funkciju, nakon punjenja robot neće nastaviti s nedovršenim zadacima čišćenja.

Čišćenje i održavanje

Kada obaviti održavanje

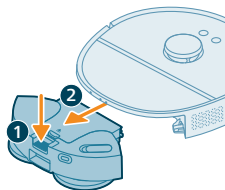
Stavka	Čišćenje	Zamjena dijelova
Rotirajuća krpa	Nakon korištenja	3 – 6 mjeseci
Glavna četka	Mjesečno	6 – 12 mjeseci
Perivi filtar	Mjesečno	3 – 6 mjeseci

Bočna četka	Mjesečno	6 – 12 mjeseci
Glavni kotačići i prednji kotačić	Mjesečno	-
Senzor za LDS navigaciju (LiDAR)	Mjesečno	-
Senzori: - Senzori infracrvenog signala - Senzor ispadanja (4x)	Mjesečno	-
Kontakti za punjenje (robot i stanica)	Mjesečno	-
Podložak	Mjesečno	

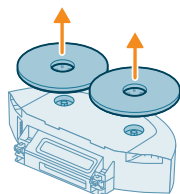
Čišćenje rotirajuće krpe

i Napomena: Rotirajuće krpe nemojte čistiti deterdžentom. Koristite samo vodu iz slavine.

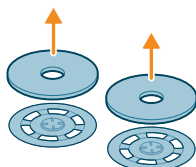
- 1 Pritisnite gumb za otpuštanje i izvadite modul za čišćenje iz robota.

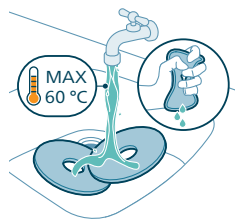


- 2 Uklonite držače krpa.

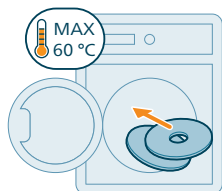


- 3 Uklonite rotirajuće krpe iz držača.

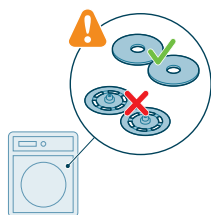




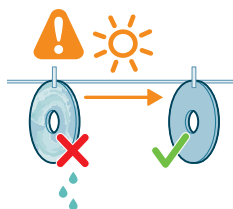
4 Rotirajuće krpe isperite pod mlazom vode temperature do 60 °C.



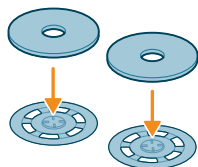
5 Rotirajuće krpe možete prati i u perilici rublja.



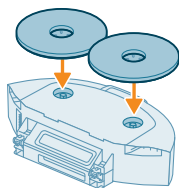
i Napomena: držače krpa nemojte prati u perilici rublja.



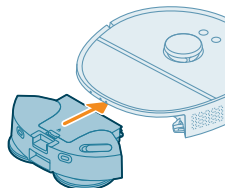
6 Rotirajuće krpe osušite na zraku.



7 Pričvrstite rotirajuće krpe na držače krpa.



8 Montirajte držače krpa na modul za čišćenje.

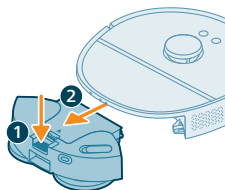


9 Vratite modul za čišćenje natrag u robot.

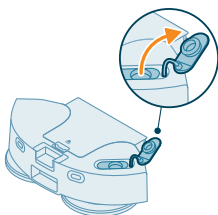
Čišćenje spremnika za vodu i spremnika za prašinu

i Napomena: spremnik za vodu i spremnik za prašinu nemojte čistiti deterdžentom za čišćenje. Koristite samo vodu iz slavine.

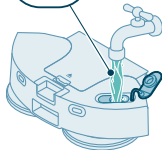
1 Pritisnite gumb za otpuštanje i izvadite modul za čišćenje iz robota.



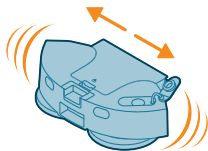
2 Otvorite zatvarač spremnika za vodu.



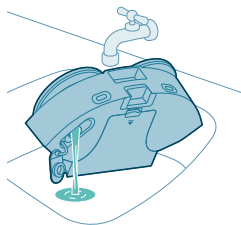
MAX
60 °C



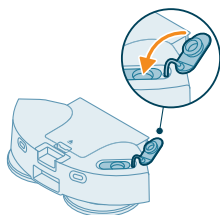
3 Napunite spremnik za vodu vodom temperature do 60 °C.



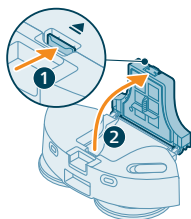
4 Protresite spremnik za vodu iznad sudopera.



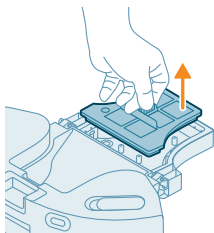
5 Izlijte svu vodu preostalu u spremniku za vodu.



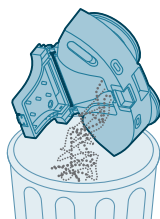
6 Zatvorite zatvarač spremnika za vodu.



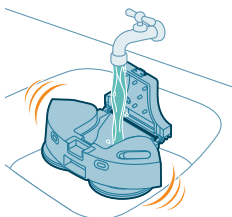
7 Pritisnite gumb za otpuštanje kako biste otvorili spremnik za prašinu.



8 Uklonite kućište filtra s poklopca.



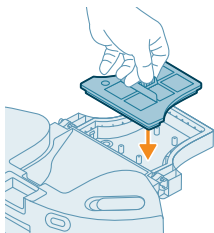
9 Izbacite nakupljenu prašinu iz spremnika za prašinu.



10 Isperite spremnik za prašinu pod mlazom vode.

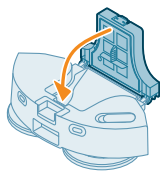


11 Osušite spremnik za prašinu na zraku.



12 Vratite kućište filtra u poklopac.

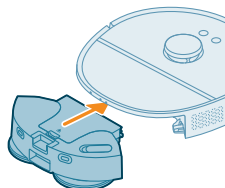
13 Zatvorite poklopac spremnika za prašinu.



14 Čistom suhom krpom obrišite vanjsku stranu modula za čišćenje.



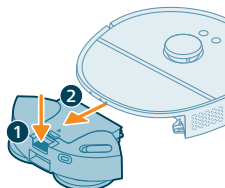
15 Vratite modul za čišćenje natrag u robot.

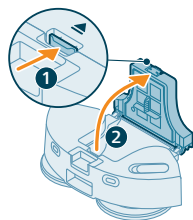


Čišćenje perivog filtra

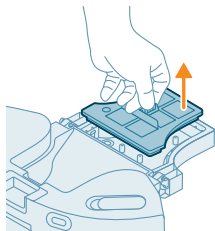
i Napomena: perivi filter i spremnik za vodu nemojte čistiti deterdžentom za čišćenje. Koristite samo vodu iz slavine.

1 Pritisnite gumb za otpuštanje i izvadite modul za čišćenje iz robota.

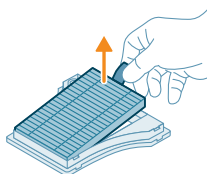




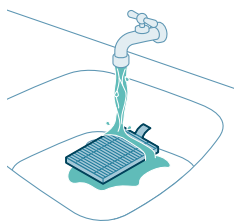
- 2 Pritisnite gumb za otpuštanje kako biste otvorili spremnik za prašinu.



- 3 Uklonite kućište filtra s poklopca.



- 4 Izvucite perivi filter iz kućišta.

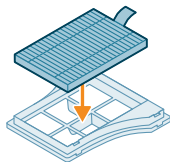


- 5 Isperite perivi filter pod mlazom vode iz slavine.

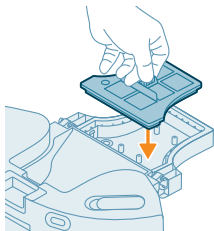


- 6 Osušite perivi filter na zraku.

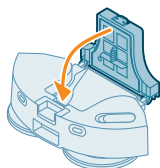
7 Umetnite suhi perivi filtar u kućište.



8 Vratite kućište filtra u poklopac.



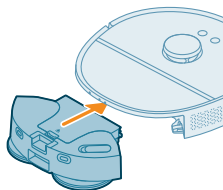
9 Zatvorite poklopac spremnika za prašinu.



10 Čistom suhom krpom obrišite vanjsku stranu modula za čišćenje.

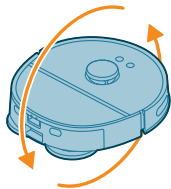


11 Umetnite modul za čišćenje u robot.

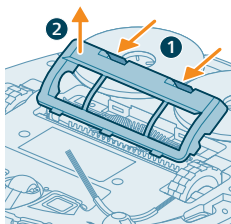


Čišćenje glavne četke

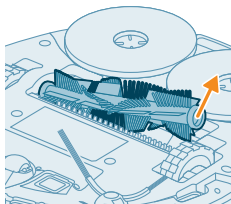
- 1 Robot postavite naopako na ravnu i stabilnu površinu.



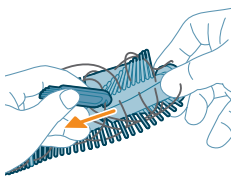
- 2 Pritisnite gumbе za otpuštanje poklopca četke istodobno kako biste ga podigli i uklonili.



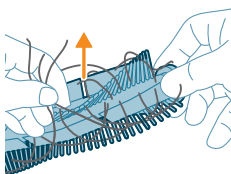
- 3 Izvucite glavnu četku.

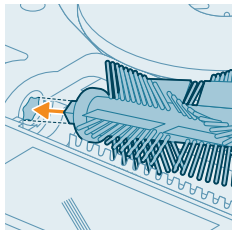


- 4 Pomoću alata za čišćenje prerežite dlake.

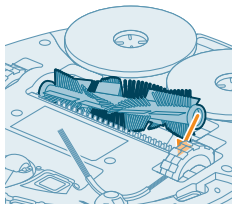


- 5 Uklonite dlake i prljavštinu s glavne četke.

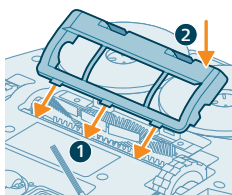




- 6** Postavite glavnu četku na pravilnu lokaciju. Poravnajte četvrtasti zatik s otvorom četvrtastog oblika.

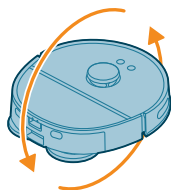


- 7** Umetnite drugi kraj četke na mjesto.

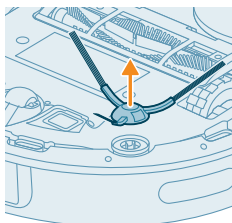


- 8** Postavite jezičce poklopca četke u odgovarajuće ureze.

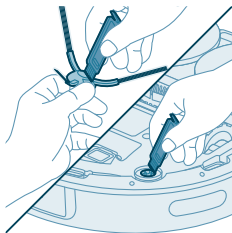
Čišćenje bočne četke



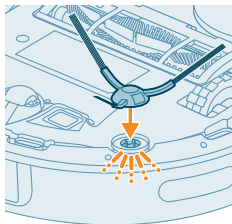
- 1** Robot postavite naopako na ravnu i stabilnu površinu.



- 2** Uklonite bočnu četku.

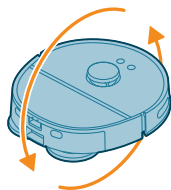


- 3 Pomoću alata za čišćenje uklonite prašinu i nakupine s bočne četke i robota.

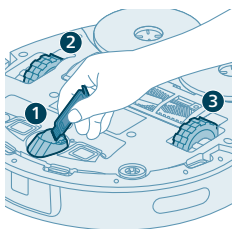


- 4 Pričvrstite bočnu četku tako da je utisnete u točan položaj (dok ne čujete škljocaj) na donjem dijelu robota.

Čišćenje glavnih kotačića i prednjeg kotačića



- 1 Robot postavite naopako na ravnu i stabilnu površinu.



- 2 Alatom za čišćenje uklonite prašinu i nakupine dlačica s prednjeg i glavnih kotačića.

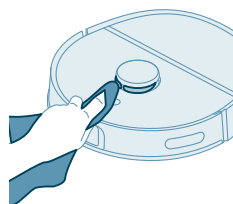
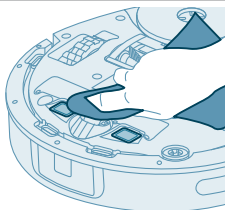
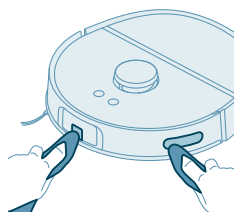
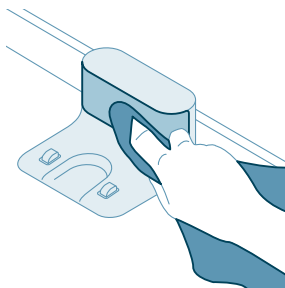
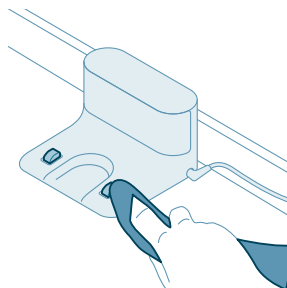
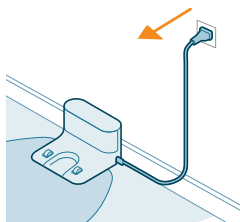
Čišćenje senzora, kontaktnih točaka i prozora IC signala

Kako biste održavali dobru učinkovitost čišćenja, povremeno očistite senzor, kontaktne točke i prozor IC signala suhom i neabrazivnom krpom.

- 1 Iskopčajte stanicu iz zidne utičnice.
- 2 Za čišćenje dijelova upotrebljavajte meku, suhu i neabrazivnu krpu.

i Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

i Napomena: Nemojte upotrebljavati druge načine čišćenja dijelova.



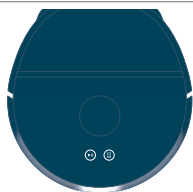
Dugotrajna pohrana

- 1 Potpuno napunite bateriju.
- 2 Pohranite robot na temperaturi u rasponu od 8 °C do 35 °C.

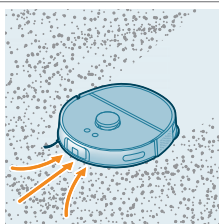
Signali svjetlosnih indikatora i njihovo značenje

Signal

Značenje signala

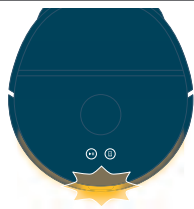


Tijekom čišćenja svjetlo na robotu svijetli u bijeloj boji.



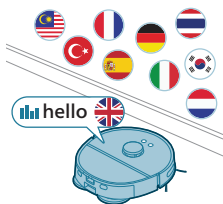
Robot čisti pod.

Signal



Svjetlo na robotu svijetli u narančastoj boji.

Značenje signala

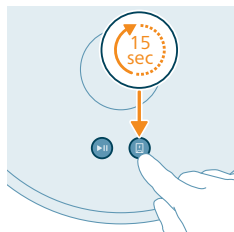


Robot nailazi na pogrešku na koju trebate obratiti pozornost.

Obratite pozornost na glasovnu poruku iz robota ili idite u aplikaciju HomeRun za više informacija.



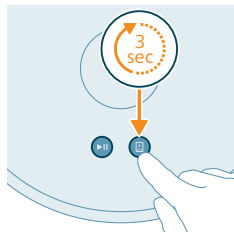
Ponovno postavljanje robota / vraćanje robota na početne postavke



Robot možete ponovno postaviti / vratiti na početne postavke tako da pritisnete gumb za povratak na gornjoj strani robota i držite 15 sekundi.

i Napomena: nakon ponovnog postavljanja robota ili vraćanja na početne postavke, aplikacija robota mora se ponovno povezati i sve će se relevantne postavke ukloniti.

Roditeljska zaštita



- 1 Aktivirajte roditeljsku zaštitu u aplikaciji ili pritisnite gumb za povratak na robotu i držite 3 sekunde.
- 2 Za deaktivaciju roditeljske zaštite poništite odabir roditeljske zaštite u aplikaciji ili ponovno pritisnite gumb za povratak na robotu i držite 3 sekunde.

Zamjena dijelova

Naručivanje dodatka

Za kupnju dodatne opreme ili rezervnih dijelova posjetite **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** ili se obratite distributeru tvrtke Philips. Također se možete obratiti Službi za potrošače tvrtke Philips u svojoj zemlji.

Rezervni dijelovi:

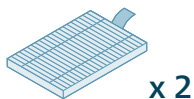
XV1452

2 para zamjenskih
rotirajućih krpa



XV1453

Komplet za održavanje s 2
filtra, 1 glavnom četkom i 1
bočnom četkom.



XV1493

Robotski čistač podova

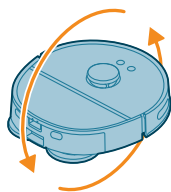


Uklanjanje punjive baterije

Kako biste izvadili punjivu bateriju, slijedite upute u nastavku. Također možete odnijeti robotski usisivač u servisni centar tvrtke Philips kako bi vam uklonili punjivu bateriju. Obratite se centru za korisničku službu tvrtke Philips u svojoj državi radi adrese servisnog centra u vašoj blizini.

Poduzmite sve mjere opreza kada rukujete alatima da otvorite proizvod i kad odlažete punjivu bateriju.

Upozorenje: prije uklanjanja baterije pazite da je proizvod iskopčan iz stanice i da je baterija potpuno prazna.



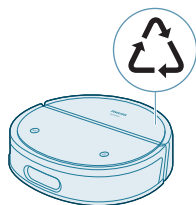
- 1 Pokrenite robotski usisivač s određenog mjesta u prostoriji, a ne sa stanice.
- 2 Ostavite robot da radi dok se punjiva baterija ne isprazni kako biste bili sigurni da je punjiva baterija potpuno prazna prije nego što je izvadite i bacite.
- 3 Robot postavite naopako na ravnu i stabilnu površinu.
- 4 Odvrnite vijke poklopca na odjeljku za baterije i uklonite poklopac.
- 5 Izvadite punjivu bateriju iz odjeljka.
- 6 Odvojite je tako da pritisnete malu kopču na priključku baterije kako biste oslobodili priključak baterije.
- 7 Odnesite robotski usisivač i punjivu bateriju na mjesto za prikupljanje električnog i elektroničkog otpada.

Jamstvo i podrška

Versuni nudi dvogodišnje jamstvo na ovaj proizvod nakon kupnje. Ovo jamstvo nije valjano ako je kvar uzrokovan neispravnom uporabom ili neispravnim održavanjem. Ovo jamstvo ne utječe na vaša zakonska potrošačka prava. Ako trebate više informacija ili se želite pozvati na jamstvo, posjetite naše web-mjesto **www.home.id/warranty**.

Vaš je robotski usisivač osmišljen i izrađen s najvećom mogućom pažnjom. U malo vjerojatnom slučaju da mu zatreba popravak, centar za potrošače u vašoj državi pomoći će vam izvođenjem svih potrebnih popravaka u najkraćem mogućem roku i uz maksimalnu susretljivost. Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za potrošače, obratite se lokalnom distributeru tvrtke Philips.

Zbrinjavanje i recikliranje



Ne bacajte robot u obično smeće. Svakako ga odnesite u postrojenje za recikliranje električne opreme.

Rješavanje problema

U ovom je poglavlju sažetak osnovnih problema uređaja s kojima se možete susresti. Ako ne možete riješiti problem pomoću informacija navedenih u nastavku, otvorite aplikaciju Philips HomeRun Robot ili posjetite web-mjesto **home.id**, gdje ćete naći i videozapise podrške i česta pitanja. Također se možete obratiti centru za korisničku službu tvrtke u svojoj zemlji.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Robot se ne uključuje.	Baterija je slaba.	Napunite robot na stanici prije uporabe.
	Temperatura okoline je preniska ili previsoka.	Robot upotrebljavajte na temperaturi između 8 °C i 35 °C.
Robot se ne može upariti s aplikacijom.	Robot više nije u načinu uparivanja.	Vratite robota u način rada za uparivanje tako da istovremeno držite gumb za povratak i pokretanje/zaustavljanje (svjetlo na prednjem rubu robota treperit će u bijeloj boji, pokazujući da je robot u načinu postavljanja Wi-Fi mreže).
	Nije dobra Wi-Fi veza (signal).	Postavite robot u područje s dobrim Wi-Fi signalom.
	Odabrana je pogrešna Wi-Fi mreža.	Provjerite jeste li odabrali ispravnu Wi-Fi mrežu.
	Korištena je pogrešna lozinka.	Provjerite koristite li ispravnu lozinku za Wi-Fi mrežu.
	U aplikaciji je odabran pogrešan model robota.	Provjerite jeste li odabrali ispravan model robota.
	Preuzeta je pogrešna aplikacija	Uvijek koristite aplikaciju koju ste preuzeli putem QR koda iz kratkih uputa za korisnike.
Aplikacija i robot gube vezu.	Robot je izvan dosega Wi-Fi signala.	Pričekajte da se robot vrati u područje s dobrim Wi-Fi signalom.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Robot je prešao u stanje mirovanja.	Robot će prijeći u stanje mirovanja ako se nije vratio na stanicu. Pritisnite bili koji gumb na robotu kako biste ga aktivirali. Potom ga pošaljite u stanicu putem aplikacije ili pritiskom gumba za povratak.
	Promijenila se lozinka za Wi-Fi mrežu.	Kada se Wi-Fi detalji promijene: ponovno dodajte robot u aplikaciju.
	Naziv Wi-Fi mreže je promijenjen.	Kada se Wi-Fi detalji promijene: ponovno dodajte robot u aplikaciju.
	Prijavio se drugi korisnik.	Ako se prijavite s drugim podacima o računu, morat ćete ponovno dodati robota u aplikaciju.
E-pošta s kodom za provjeru nije primljena.	Do dolaska e-pošte s kodom za provjeru može potrajati do jedne minute.	Pričekajte više od minute za e-poštu.
	E-pošta nije poslana.	Dodirnite gumb „pošalji ponovno”.
	E-pošta je možda dospjela u mapu neželjene pošte ili smeće.	Provjerite mape neželjene pošte ili smeće. (Adresa e-pošte pošiljatelja započinje s: HomeRun_noreply@).
	Korištena je pogrešna adresa e-pošte.	Provjerite jeste li upotrijebili ispravnu adresu e-pošte.
	Telefon ili računalo nemaju dobru internetsku vezu za primanje e-pošte.	Provjerite imaju li telefon ili računalo dobru internetsku vezu.
Robot ne može pronaći stanicu.	Stanica nije spojena na napajanje.	Spojite stanicu na napajanje.
	Senzori na robotu i/ili stanici su prljavi.	Očistite sve senzore robota i stanice.
	Zone No-Go, No-Mop, No-Vac ili virtualni zid postavljeni su preblizu stanice ili na putu robota natrag do stanice.	Nemojte spremati zone No-Go, No-Mop, No-Vac ili virtualni zid preblizu stanice ili na putu robota natrag do stanice.
	Stanica je postavljena na mjesto s vrlo jakim svjetlom.	Ne stavljajte stanicu na mjesto s jakim svjetlošću (poput izravne sunčeve svjetlosti) jer to može ometati infracrveni signal.
Robot odguruje stanicu.	Stanica nije blizu zida.	Postavite stanicu stražnjim dijelom prema zidu.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Senzori na robotu i/ili stanici su prljavi.	Očistite sve senzore robota i stanice.
	Stanica nema dovoljno prostora oko sebe (0,5 m sa svake strane i 1,5 m sprijeda).	Provjerite ima li stanica dovoljno prostora oko sebe.
Robot ne čisti kako treba.	Spremnik za prašinu robota je pun.	Ispraznite spremnik za prašinu robota.
	Prepreke su zaglavljene u četkama.	Uklonite sve prepreke iz četki.
	Filtar nije očišćen.	Redovito čistite filter.
	Filtar nije ponovno postavljen ili nije pravilno vraćen na mjesto.	Pravilno vratite filter na mjesto.
	Morate zamijeniti krpe.	Zamijenite krpe. Kupite nove krpe putem aplikacije ili na www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Previše vode izlazi iz krpe / robot previše vlaži pod.	Razina vlažnosti krpe postavljena je previsoko.	Postavite nižu razinu vlažnosti krpe u aplikaciji. ⚠ VAŽNO: Za brisanje osjetljivih tvrdih podova, kao što su parketi, postavite vlažnost krpe u aplikaciji na najnižu razinu.
Robot preskače područja za čišćenje / robot ne čisti cijelo područje / robot je počeo preskakati određena mjesta	Senzori robota više nisu čisti.	Očistite senzore robota suhom krpom.
	Robot radi na skliskim poliranim podovima.	Pod mora biti suh prije nego što robot počne čistiti.
	Robot ne može dosegnuti određena područja blokirana namještajem ili preprekama.	Uredite prostor koji treba očistiti stavljajući namještaj i male predmete na njihova mjesta.
	Robot ne može dosegnuti određena područja zbog tepiha visokog flora ili otirača.	Robot se može zaglaviti na tepisima visokog flora i tepisima s resama. Potpuno uklonite krpe i držače krpa s robota i ponovno pokrenite sesiju čišćenja. Ako robot i dalje ne može dosegnuti to područje, premjestite tepih ili otirač na drugo mjesto.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Područje čišćenja nije uredno.	Uklonite male predmete s poda i uredite prostor za čišćenje prije nego što robot počne čistiti. Robot može detektirati prepreke od najmanje 2 cm visine, duljine i širine.
	Robot upotrebljava sigurnosnu granicu kada slijedi zone No-Go, No-Mop i No-Vac ili virtualne zidove. Sigurnosna granica može blokirati određeno područje.	Malo smanjite zone No-Go, No-Mop, No-Vac ili virtualni zid u aplikaciji.
Robot se blokirao zapetljanim kabelom.	Na podu su kabeli koje robot ne može otkriti.	Zaustavite robot i uklonite poklopac četke. Provjerite je li glavna četka zaglavljena i je li nešto zapelo u bočnoj četki: uklonite bočnu četku, uklonite kabel, ponovno pričvrstite bočnu četku. Uklonite sve kabele s poda prije nego što pokrenete sesiju čišćenja.
Robot pada niz stube.	Senzori ispadanja na dnu robota su prljavi.	Očistite senzore ispadanja na dnu robota. Ako robot nastavi padati sa stuba, u aplikaciji nacrtajte virtualni zid na vrhu stubišta.
	Predmeti su stavljeni na gornju stubu koje robot detektira i stoga misli da je sigurno voziti.	Uklonite sve predmete koji se nalaze na gornjim stepenicama stubišta.
Robot se ne puni ili se prazni vrlo brzo.	Robot je pohranjen u prevrućem ili prehladnom prostoru.	Robot punite i spremajte na temperaturi između 8 °C i 35 °C.
U spremniku za vodu se nakupila pjena i robot se čudno kreće.	Upotrijebljen je deterdžent koji se razlikuje od preporučenog marke Philips Robot Floor Cleaner XV1493, što je uzrokovalo klizanje robota.	Upotrebljavajte samo preporučenu marku Philips Robot Floor Cleaner XV1493 ili uopće nemojte upotrebljavati deterdžent. Ako ste upotrijebili pogrešan deterdžent, očistite robot i njegove kotačiće i temeljito isperite spremnik za vodu.
Robot stvara neobičnu buku.	Filtar nije ispravno vraćen.	Provjerite je li filtari ispravno postavljeni.
	Robot je očistio tvrdi komad prljavštine, koji se sada kreće unutar spremnika za prašinu.	Ispraznite spremnik za prašinu.
Četke se više ne okreću.	Dlake su zaglavljene u glavnoj četki.	Uklonite dlake alatom za čišćenje četke priloženim uz robot.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Druge su prepreke zaglavljene u četkama.	Uklonite ostale prepreke iz četki.
	Glavna četka nije pravilno vraćena.	Uklonite glavnu četku i ponovno je vratite. Poravnajte četvrtastu izbočinu na glavnoj četki s četvrtastim otvorom na modulu za čišćenje.
Bočna četka je deformirana.	Nešto se možda zaglavilo u bočnoj četki.	- Uronite četku u vruću vodu na neko vrijeme i pričekajte da se osuši. - Kupite novu bočnu četku putem aplikacije ili na web-mjestu www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Robot ne vozi po crnom podu.	Robot misli da potpuno crni pod predstavlja opasnost od pada – aktivirana je detekcija litice.	- Provjerite jesu li svjetla uključena u prostoriji s potpuno crnim podom. - Očistite senzor ispadanja na dnu robota.
Raspored je postavljen, ali robot ne počinje čistiti prema rasporedu.	Može se aktivirati funkcija Ne uznemiravaj.	Provjerite u aplikaciji je li funkcija Ne uznemiravaj uključena u isto vrijeme kad i raspored.
	Robotski usisavač nalazi se u stanju mirovanja.	Provjerite puni li se robot na stanici. Robot će prijeći u stanje mirovanja ako se nije vratio na stanicu. Pritisnite bili koji gumb na robotu kako biste ga aktivirali. Potom ga pošaljite u stanicu putem aplikacije ili pritiskom gumba za povratak.
	U aplikaciji je odabrana pogrešna vremenska zona.	Možete promijeniti vremensku zonu u aplikaciji u dijelu Moj račun u odjeljku Profil.
	Robot je izgubio vezu s Wi-Fi mrežom.	Provjerite radi li Wi-Fi mreža.
	Baterija robota je prazna.	Provjerite je li stanica uključena na napajanje.
Nije moguće prijaviti se u račun aplikacije za robot.	Adresa e-pošte je promijenjena.	Izradite novi račun aplikacije u slučaju da se adresa e-pošte promijenila.
	Lozinka je pogrešna.	Unesite pravilnu lozinku.
		Ako zaboravite lozinku, dodirnite stavku „forgot password” (zaboravljena lozinka) i slijedite korake.
	Odabrana je pogrešna regija zemlje.	Odaberite odgovarajuću regiju zemlje u aplikaciji.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
I dalje se primaju skočne poruke o ažuriranjima aplikacija ili firmvera.	Ažuriranja aplikacija ili firmvera nisu instalirana.	Za kontinuirano poboljšanje robota preporučujemo instaliranje svih ažuriranja.
Aplikacija Philips HomeRun Robot nije dostupna u državi u kojoj živim.	VPN možda blokira pristup odgovarajućim podacima o zemlji.	Onemogućite uslugu VPN-a kojom se koristite.
	Račun za Google ili Apple možda je postavljen za drugu zemlju.	Promijenite podatke o računu za Google ili Apple kako bi odgovarali zemlji u kojoj ste kupili robota.
Firmver se ne uspijeva ažurirati.	Razina napunjenosti baterije je preniska.	Razina napunjenosti baterije robota mora iznositi više od 30 % kako bi se instaliralo ažuriranje.
	Robot nije na stanici.	Pobrinite se da se robot puni na stanici prilikom instalacije ažuriranja.
	Wi-Fi signal nije dovoljno jak.	Pobrinite se da se robot nalazi na mjestu s jakim Wi-Fi signalom.
Robot je završio mapiranje, ali ne vidim kartu u aplikaciji.	Robot se zaglavio ili blokirao tijekom mapiranja.	Vratite robota na stanicu i ponovno pokrenite postupak mapiranja. Otkrijte mjesto na kojem se robot ranije zaglavio i uklonite sve prepreke ili blokirajte robotu pristup tom području. Prije početka mapiranja uklonite krpe za brisanje i držače krpa s robota. Nakon što izradite kartu možete stvoriti zabranjenu zonu kako biste spriječili robota da ponovno uđe u to područje.
	Aplikacija Philips HomeRun Robot nije osvježena.	Očistite predmemoriju i osvježite aplikaciju. Otidite do odjeljka Profile (Profil) u aplikaciji i odaberite „Clear Cache“ (Očisti predmemoriju). Nakon što se predmemorija isprazni, vratite se na popis robota i prijedite prstom prema dolje da biste osvježili aplikaciju.
Karta je nestala iz aplikacije.	Dosegnut je najveći dopušteni broj karata.	Robot će izraditi novu kartu kada prepozna novo okruženje. Ako već imate pet karata, robot će prebrisati jednu od starih karata.
Robot počinje ponovno mapiranje.	Ima promjene u okruženju.	Kada pomaknete namještaj ili otvorite ili zatvore vrata, robot ponavlja mapiranje kako bi to uzeo u obzir.
	Postoje reflektirajuće površine.	Površine poput ogledala ili prozora od poda do stropa reflektiraju laser robota, uzrokujući dezorijentaciju.
	Robot mapira praznu prostoriju.	Prostorije koje imaju vrlo malo namještaja ili ga uopće nemaju mogu zbuniti robota.
	Robot mapira unutar hodnika.	Dugačak hodnik može utjecati na laserski prijam robota, što znači da se privremeno neće moći orijentirati.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Ne želim upotrebljavati funkciju Wi-Fi povezivanja.	Funkcija Wi-Fi povezivanja može se deaktivirati na vašem uređaju.	Da biste deaktivirali Wi-Fi, resetirajte uređaj i uklonite robota u aplikaciji. Da biste uključili Wi-Fi, ponovno dodajte robota u aplikaciju.
Robot ne reagira.	Aktivirana je roditeljska zaštita.	Kako biste provjerili je li na robotu aktivirana roditeljska zaštita, pritisnite i držite gumb za povratak 3 sekunde. Glasovno upozorenje otkrit će status aktivacije roditeljske zaštite. Ako je roditeljska zaštita aktivirana, ponovno pritisnite i držite gumb za povratak 3 sekunde da biste je deaktivirali. U slučaju da to ne uspije, resetirajte robota pritiskom i držanjem gumba za povratak 15 sekundi. Zatim ćete morati ponovno dodati robota u aplikaciju.

Indice

Introduzione	383
Panoramica del prodotto	383
Primo utilizzo	383
Predisposizione del dispositivo	384
Installazione della stazione	384
Montaggio della spazzola puliscibordi	385
Ricarica del robot	385
Download dell'app, registrazione e connessione a una rete Wi-Fi	386
Segnali acustici	388
Impostazione della lingua degli avvisi vocali	388
Funzionamento del robot	388
Creazione di una mappa	388
Aggiunta di zone per indicare al robot dove non pulire	390
Sistema di pulizia del robot	390
Impostazione della modalità di pulizia, modifica delle impostazioni e ordine di pulizia	391
Utilizzo del robot	392
Preparazione di una sessione di pulizia	392
Avvio della prima sessione di pulizia tramite l'app	395
Uso del robot senza l'app	396
Schema di pulizia del robot	396
Ritorno alla stazione	397
Ricarica e ripristino automatico	397
Pulizia e manutenzione	397
Quando effettuare la manutenzione	397
Pulizia del panno per il lavaggio rotante	398
Pulizia del serbatoio dell'acqua e del contenitore della polvere	400
Pulizia del filtro	403
Pulizia della spazzola principale	405
Pulizia della spazzola puliscibordi	407
Pulizia delle ruote principali e della ruota anteriore	408
Pulizia dei sensori, dei punti di contatto e della finestra sensore ad infrarossi	408
Conservazione a lungo termine	409
Indicatori luminosi e relativo significato	409
Reimpostazione/ripristino del robot	410
Blocco bambini	410
Sostituzione	411
Ordinazione degli accessori	411
Rimozione della batteria ricaricabile	412
Garanzia e assistenza	412
Smaltimento e riciclaggio	413
Risoluzione dei problemi	413

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto di un robot aspirapolvere Philips HomeRun serie 5000! Per ottenere il massimo dal robot e accedere a tutte le funzioni avanzate, potete scaricare e installare l'app del robot Philips HomeRun. Potete anche trovare video di supporto e domande frequenti nell'app o visitando **home.id**.

Prima di utilizzare il robot per la prima volta, leggete attentamente l'opuscolo sulla sicurezza fornito a parte e conservatelo per riferimento futuro.

Panoramica del prodotto

- 1 Pulsante di avvio/arresto
- 2 Pulsante di ritorno
- 3 Coperchio superiore
- 4 Coperchio del contenitore della polvere
- 5 Filtro lavabile
- 6 Alloggiamento del filtro
- 7 Modulo di pulizia
- 8 Contenitore della polvere
- 9 Pulsante di rilascio del modulo di pulizia
- 10 Tappo del serbatoio dell'acqua
- 11 Supporto panno umido
- 12 Panno per il lavaggio rotante
- 13 Ruota anteriore girevole
- 14 Punti di contatto per la ricarica (robot)
- 15 Spazzola puliscibordi
- 16 Ruote principali
- 17 Spazzola principale
- 18 Coperchio della spazzola
- 19 Detergente per pavimenti Philips XV1493
- 20 Strumento per la pulizia
- 21 Adattatore
- 22 Presa del cavo di alimentazione
- 23 Stazione (di ricarica)
- 24 Tappetino
- 25 Punti di contatto per la ricarica (stazione)

Primo utilizzo

- 1 Togliete l'apparecchio dalla scatola e rimuovete tutti i materiali di imballaggio.
- 2 Rimuovete le coperture di protezione.
- 3 Se notate segni di danni evidenti, visitate il sito Web **home.id** o contattate il Centro assistenza clienti del vostro Paese.

i Nota: all'interno del serbatoio dell'acqua potrebbe essere presente un residuo di acqua pulita. È il risultato dei controlli di qualità in fabbrica. L'apparecchio è perfettamente pulito e sicuro da utilizzare.

Predisposizione del dispositivo

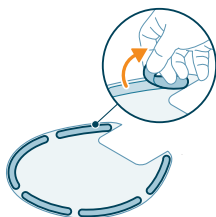
 Suggerimenti per la scelta della posizione più adatta all'installazione della stazione:

- Non collocate la stazione alla luce diretta del sole o sotto i mobili. In questo modo il segnale a infrarossi che aiuta il robot a ritrovare la stazione viene bloccato.
- Installate la stazione su una superficie piana a ridosso del muro.
- Installate la stazione su un pavimento duro.
- Non collocate la stazione in prossimità di scale o di una fonte di calore (termosifone).
- Eseguite l'installazione in una posizione con una buona copertura Wi-Fi.

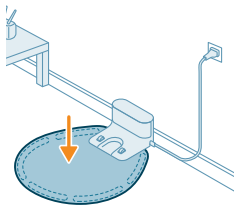
Installazione della stazione

Installazione della stazione

- 1 Staccate gli adesivi presenti sul retro del tappetino.



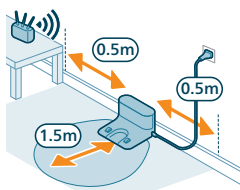
- 2 Girate il tappetino sul davanti e fissatelo saldamente al pavimento prima di appoggiarvi sopra la stazione.



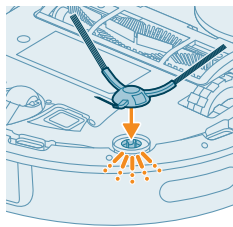
- 3 Installate la stazione rispettando le dimensioni corrette per il posizionamento.

i Nota: Mantenere uno spazio libero di 0,5 metri ai lati della stazione e di 1,5 metri davanti alla stazione.

- 4 Collegate la stazione all'alimentazione.
- 5 Assicuratevi che la parte restante del cavo di alimentazione sia ben nascosta dietro la stazione, in modo che il robot non possa passarci sopra.

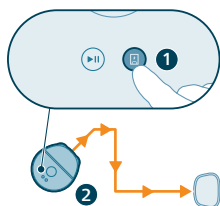


Montaggio della spazzola puliscibordi



Collegate la spazzola puliscibordi facendola scattare nella posizione corretta sulla parte inferiore del robot.

Ricarica del robot



- 1 Ruotate il robot nella posizione corretta e posizionate il robot sul pavimento davanti alla stazione.

i Nota: Assicuratevi che i pulsanti sul coperchio superiore siano rivolti verso la stazione.

- 2 Controllate che la stazione sia collegata all'alimentazione.
- 3 Premete il pulsante di ritorno. Il robot si sposta nella posizione corretta presso la stazione.
- 4 Attendete fino a quando il robot non è completamente carico.

Se la batteria è scarica, il robot non si sposterà in posizione corretta. In questo caso, seguite i passaggi seguenti:

- 1 Ruotate il robot nella posizione corretta e posizionate il robot sul pavimento davanti alla stazione.

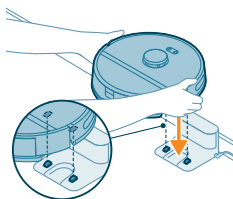
i Nota: Assicuratevi che i pulsanti sul coperchio superiore siano rivolti verso la stazione.

- 2 Allineate i punti di contatto per la ricarica sulla parte inferiore del robot a quelli presenti sulla stazione.
- 3 Posizionate il robot sulla stazione assicurandovi che i punti di contatto per la ricarica situati sulla parte inferiore del robot siano a contatto con quelli della stazione.

i Nota: Verificate che il robot sia nella posizione corretta e inizi a caricarsi.

i Nota: I pulsanti sul coperchio superiore del robot si illumineranno in bianco (livello della batteria: 15% - 100%) o in ambra (livello della batteria: <15%) quando ha inizio la ricarica del robot. Se la batteria è scarica, potrebbe essere necessario un po' di tempo prima che il robot segnali di essere in fase di ricarica.

- 4 Attendete fino a quando il robot non è completamente carico.



Download dell'app, registrazione e connessione a una rete Wi-Fi

Contenuto dell'app

L'app del robot Philips HomeRun vi consente di controllare il robot da qualsiasi luogo. Potete anche gestire le impostazioni e accedere rapidamente all'assistenza.

Con questa app potete:

- Creare una mappa, o una planimetria virtuale, della vostra casa.
- Scegliere quali stanze pulire.
- Scegliere tra modalità di pulizia e impostazioni differenti per ogni stanza.
- Monitorare la sessione di pulizia in tempo reale e controllare il livello della batteria.
- Ricevere notifiche e avvisi.
- Pianificare una sessione di pulizia.
- Vedere lo stato di manutenzione e trovare parti di ricambio.
- Guardare video sull'uso del prodotto.
- Accedere al manuale utente completo.
- Trovare risposte alle domande frequenti.
- Contattare il Centro assistenza clienti.

Download dell'app

- 1** Eseguite la scansione del codice QR riportato a sinistra o sulla confezione del robot per scaricare l'app del robot Philips HomeRun.

Oppure:

Cercate "Philips HomeRun Robot App" nell'App Store di Apple o in uno degli App Store di Android.

- 2** Scaricate e installate l'app.
- 3** Seguite le istruzioni nell'app.



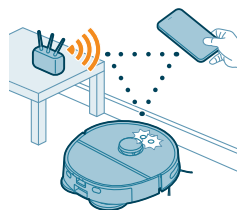
Registrazione di un account personale

Potete registrare un account personale e ottenere i vantaggi seguenti:

- Controllare il robot da più dispositivi, ad esempio da uno smartphone.
- Salvare i dati importanti, come i programmi di pulizia personalizzati per la vostra casa.

i Nota: Se sostituite il telefono e non disponete di un account, perderete tutti i piani di pulizia personalizzati.

i Importante: Philips tutela e rispetta la vostra privacy. Prima della registrazione, troverete nell'app un link alla nostra informativa sulla privacy.



Impostazione della connessione Wi-Fi

i Prima di iniziare: assicuratevi che il robot e il vostro dispositivo mobile abbiano una buona copertura Wi-Fi e che il vostro dispositivo mobile sia connesso alla rete Wi-Fi che intendete utilizzare per il robot.

- 1 Premete il pulsante Aggiungi robot nell'app e seguite le istruzioni.
- 2 Accoppiate il robot al Wi-Fi nell'app. Assicuratevi di avere la password del Wi-Fi a portata di mano.

- 3 Tenete premuti contemporaneamente il pulsante di avvio/arresto e il pulsante di ritorno per tre secondi. La spia sul bordo anteriore del robot lampeggerà in bianco per indicare che il robot è in modalità configurazione Wi-Fi.

- 4 Toccate il pulsante di associazione, se è visibile nell'app, per connettervi alla rete "**Philips robot**".

i Nota: Se il pulsante di associazione non è visibile all'interno dell'app, uscite dall'app e selezionate "Wi-Fi" in "Impostazioni" sul vostro dispositivo mobile. Qui potete selezionare la rete "**Philips robot**" ed effettuare la connessione. Dopo avere effettuato la connessione alla rete "Philips robot", tornate manualmente all'app del robot HomeRun per procedere con la connessione Wi-Fi.

i Nota: Il robot può connettersi alle bande Wi-Fi con frequenza da 2,4 GHz e da 5 GHz.

Se l'accoppiamento Wi-Fi non va a buon fine:

- Uscite dall'app HomeRun.



- Controllate la connessione Wi-Fi del dispositivo mobile.
- Verificate di avere selezionato il modello corretto.
- Verificate che la password della rete Wi-Fi inserita sia corretta.
- Verificate che il robot sia ancora in modalità configurazione Wi-Fi.

i Nota: se la spia sul robot lampeggia in giallo significa che l'accoppiamento non è avvenuto.

i Nota: se non riuscite a risolvere il problema, andate all'indirizzo **home.id** per ottenere informazioni di supporto e i contatti dell'Assistenza clienti.

Segnali acustici

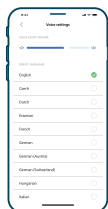


- La lingua degli avvisi vocali del robot può essere modificata dall'inglese alla vostra lingua locale. Per modificare la lingua, scaricate l'app e connettete il robot alla rete Wi-Fi in modo che possa scaricare la nuova lingua.
- Se il robot ha bisogno di assistenza, l'app invia avvisi e promemoria. In questo modo sarete sempre informati sullo stato in tempo reale, anche se il robot esegue la pulizia mentre siete fuori casa.

Impostazione della lingua degli avvisi vocali

i Potete impostare la lingua degli avvisi vocali subito dopo avere connesso il robot alla rete Wi-Fi.

- 1 Assicuratevi che il robot sia connesso all'app.
- 2 Sono disponibili due metodi per selezionare l'opzione di modifica della lingua dell'avviso vocale nell'app.
 - Nella stessa schermata dell'app in cui avete cercato il nome del robot.
 - In alternativa, premendo l'icona "Impostazioni" nell'angolo in alto a destra e selezionando la scheda "Impostazioni vocali".
- 3 Scegliete la lingua dell'avviso vocale.



Funzionamento del robot

Creazione di una mappa

Funzionamento della mappatura

Il robot attraversa le stanze e le scansiona rapidamente per creare una mappa del pavimento.

Editor della mappa

Nell'app potete usare l'Editor della mappa per:

- modificare le stanze (unire/dividere le stanze, nominare le stanze) in modo da poter personalizzare la routine di pulizia del robot in ogni stanza;
- Aggiungere zone per specificare dove al robot è consentito o meno pulire.

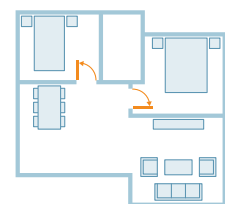
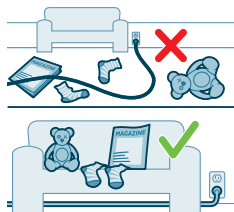
- Creare una mappa per ogni pavimento della casa e memorizzare fino a 5 mappe. Se è cambiato qualcosa nell'ambiente, il robot creerà automaticamente una nuova mappa dell'area nella successiva sessione di pulizia.

Preparazione della stanza per la mappatura

Per aiutare il vostro robot a spostarsi attraverso tutte le stanze in modo da poter creare una mappa o una planimetria, potete effettuare alcuni controlli.

Ad esempio:

- Il robot e la stazione si trovano sul pavimento che desiderate mappare?
- Tutti i mobili sono al loro posto consueto?
- Il pavimento è stato sgombrato da oggetti di piccole dimensioni, come cavi e giocattoli?



- Avete lasciato aperte le porte di comunicazione tra le stanze?
- Avete chiuso le porte che conducono all'esterno?

i Nota: se il robot resta bloccato su un oggetto, interromperà la creazione della mappa o entrerà in standby.

i Importante: assicuratevi che il robot possa muoversi liberamente lungo il percorso stabilito in casa.

Creazione e modifica di una mappa

i Importante: una volta terminata la creazione della mappa, il robot tornerà automaticamente alla stazione.

i Importante: prima di avviare il processo di mappatura, rimuovete i panni per il lavaggio e i supporti panni umidi dal robot. Se i panni per il lavaggio sono montati, la funzione di rilevamento tappeti integrata nel robot impedirà a quest'ultimo di muoversi nelle aree con tappeti e di mapparle. La rimozione dei panni per il lavaggio e dei supporti consentirà di mappare accuratamente l'intero spazio, compresi i tappeti, garantendo prestazioni di pulizia ottimali.

i Importante: se il robot non riesce a muoversi sul tappeto, spostare il tappeto in un punto diverso finché il robot non ha completato la mappatura.

- 1 Per creare una mappa, toccate "Crea mappa" nella schermata iniziale subito dopo avere associato il robot all'app o se non è stata creata alcuna mappa in precedenza. Oppure, toccate l'icona "Impostazioni" nell'angolo in alto a destra, selezionate "Le mie mappe", quindi selezionate l'icona "+" nell'angolo in alto a destra. Quindi, seguite le istruzioni nell'app.

- 2 Per modificare la mappa, toccate l'icona della mappa nella schermata iniziale o l'icona "Impostazioni" nell'angolo in alto a destra, selezionate "Le mie mappe", quindi selezionate l'opzione "Modifica mappa" relativa alla mappa che desiderate modificare.

i Nota: potete modificare solo la mappa attualmente in uso.

Aggiunta di zone per indicare al robot dove non pulire

Aggiungete le zone che desiderate siano evitate dal robot tramite l'Editor mappa nell'app. Si tratta di una piccola icona nella parte inferiore destra della mappa.

Divisore virtuale e area vietata

I divisori virtuali (↔) rendono inaccessibile una stanza che conduce a una zona in cui il robot non deve passare. Le aree vietate (⊘) escludono un'area all'interno di una stanza in cui il robot non deve passare.

Potete utilizzare divisori virtuali e aree vietate per:

- Proteggere gli oggetti fragili. Il robot è in grado di rilevare solo oggetti con altezza, lunghezza e larghezza minime di 2,5 cm.
- Evitare che il robot rimanga bloccato durante la pulizia.

i Nota: Il robot può rimanere bloccato su tappeti a pelo lungo, tappeti con frange o tappetini molto leggeri come quelli del bagno. Inoltre, il robot non è in grado di rilevare i cavi sul pavimento.

- Proteggere il robot.

i Nota: Non utilizzate il robot in luoghi in cui potrebbe venire sommerso, parzialmente o completamente, dall'acqua.

i Importante: divisori virtuali e aree vietate non devono essere utilizzati come protezione da rischi.

i Importante: divisori virtuali e aree vietate non devono impedire al robot di tornare alla stazione.

Area senza lavaggio pavimenti

Create aree senza lavaggio pavimenti (⊘) per evitare che il robot lavi moquette o tappeti.

i Nota: il robot eviterà le aree senza lavaggio pavimenti quando è nelle modalità "Aspirazione e lavaggio" e "Lavaggio".

Sistema di pulizia del robot

Nell'app potete selezionare quanto segue:

Area	Descrizione
Regolare	Utilizzate questa opzione per la normale pulizia quotidiana dell'intero pavimento. Se il robot non riconosce l'ambiente, eseguirà prima una mappatura, quindi inizierà la pulizia utilizzando l'ultima modalità impostata. Una volta completata la pulizia, tornerà alla stazione.
Stanza	Utilizzate questa opzione per pulire una o più stanze, anziché l'intero pavimento.
Zona	Utilizzate questa opzione per pulire parte di una o più stanze, anziché l'intero pavimento.

Impostazione della modalità di pulizia, modifica delle impostazioni e ordine di pulizia

All'interno dell'app potete selezionare cinque modalità di pulizia diverse per ogni stanza. Si tratta della modalità standard, che potete utilizzare nella maggior parte delle situazioni. Potete personalizzare una modalità di pulizia mettendo a punto le preferenze di pulizia e le impostazioni avanzate.

Modalità di pulizia

Modalità	Descrizione
Aspirapolvere e lavaggio	Aspirazione e lavaggio in una sola passata. Ideale per una pulizia automatica dei pavimenti. ⚠ IMPORTANTE: Per lavare pavimenti duri e delicati, come il parquet, impostate il livello dell'acqua nell'app sul livello più basso.
Aspirapolvere	Solo aspirapolvere. Ideale per le aree che non devono essere lavate. i Nota: la modalità "Aspirapolvere" è disponibile solo quando i panni per il lavaggio non sono montati.
Lavaggio	Solo lavaggio. Ideale per i pavimenti che necessitano di una pulizia superficiale.
Silenzioso	La potenza aspirante verrà abbassata per ridurre al minimo il rumore e i suoni del robot saranno disattivati.
Intensiva	Aspirazione e lavaggio in una sola passata. Ideale per la pulizia accurata di piccole superfici. Tenete presente che la modalità non è consigliata per la pulizia di superfici grandi. Il robot attraversa la zona 5 volte, quindi la durata della pulizia e l'utilizzo della batteria aumentano notevolmente.

Impostazioni della modalità

Per le modalità "Aspirazione e lavaggio", "Aspirapolvere" e "Lavaggio", potete regolare con precisione le seguenti impostazioni:

Impostazione	Descrizione
Potenza aspirante	Modificate la potenza aspirante scegliendo tra: - Bassa : Utilizza meno energia e produce meno rumore. - Normale : una pulizia regolare ed efficace che utilizza un'energia moderata. - Alta : ideale per la pulizia di aree di grandi dimensioni e più efficiente dal punto di vista energetico della modalità Max. - Max : ideale per la rimozione di peli di animali domestici e particelle ostinate incastrate nei tappeti.
Umidità del panno	Determinate la portata pompata sul panno dalla pompa elettrica per il controllo del flusso dell'acqua: ⚠ IMPORTANTE: non aggiungete al serbatoio acqua di temperatura superiore a 60 °C. - Bassa: utilizza meno acqua. Ideale per i pavimenti leggermente sporchi. - Medio: rimuove la sporcizia superficiale. - Alta: rimuove la sporcizia più ostinata, come le impronte, per la massima pulizia.
Ripetizione	Potete dire al robot quante passate deve fare. Una passata è sufficiente per una pulizia regolare. Per rimuovere la sporcizia ostinata, indicate al robot di effettuare più passate. Più passate aumentano la durata complessiva della pulizia.

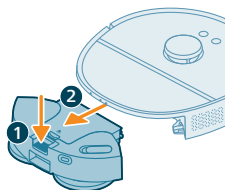
Ordine di pulizia

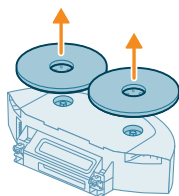
Potete impostare il vostro ordine di pulizia nell'app toccando l'icona delle impostazioni nell'angolo in alto a destra e selezionando "Ordine di pulizia".

Utilizzo del robot

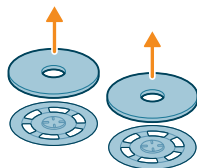
Preparazione di una sessione di pulizia

- 1 Premete il pulsante di rilascio e rimuovete il modulo di pulizia dal robot.

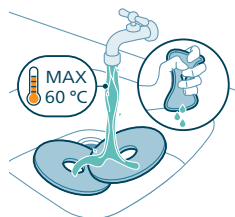




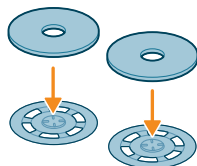
2 Rimuovete i supporti panni umidi.



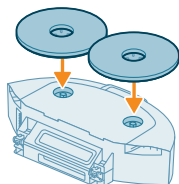
3 Rimuovete i panni per il lavaggio rotanti dai supporti panni umidi.



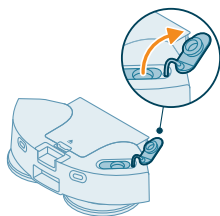
4 Inumidite i panni per il lavaggio rotanti prima dell'uso.



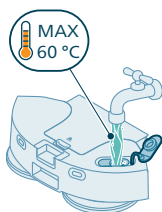
5 Attaccate i panni per il lavaggio rotanti ai supporti panni umidi.



6 Installate i supporti panni umidi sul modulo di pulizia.



7 Aprite il tappo del serbatoio dell'acqua.



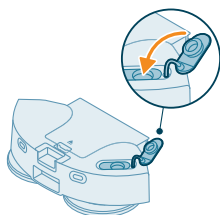
8 Riempite il serbatoio con acqua di temperatura non superiore a 60 °C.



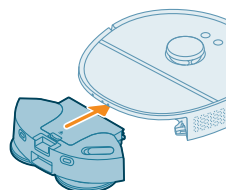
9 Opzionale: aggiungete 1 ml di detergente per pavimenti Philips XV1493 nel serbatoio dell'acqua.

i Nota: utilizzate solo il detergente per pavimenti Philips XV1493, specifico per garantire prestazioni ottimali e prolungare la durata dei nostri apparecchi.

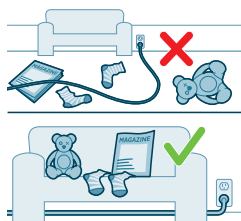
i Nota: l'utilizzo di altri detersivi può compromettere e potenzialmente danneggiare i componenti interni della macchina.



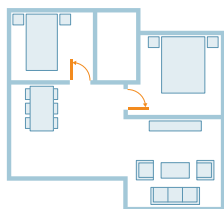
10 Chiudete il tappo del serbatoio dell'acqua.



11 Reinserite il modulo di pulizia nel robot.



12 Rimuovete tutti i cavi, i fili e le corde dal pavimento per evitare che il robot rimanga impigliato.



13 Aprite tutte le porte interne.



14 Iniziate una sessione di pulizia dall'app o premete il pulsante di avvio/arresto sul robot.

Avvio della prima sessione di pulizia tramite l'app

Avvio

- 1** Aprite l'app.
- 2** Selezionate l'area di pulizia: "Regolare", "Stanza" o "Zona".
- 3** Premete l'icona di avvio.

i Nota: Se il livello della batteria è insufficiente, non potrete iniziare la pulizia. Attendete che il robot sia sufficientemente carico prima di iniziare una sessione di pulizia.

Arresto

- 1** Premete l'icona di pausa all'interno dell'app. Il robot si arresta.
- 2** Premete nuovamente l'icona di avvio. Il robot riprende la pulizia.
- 3** Premete l'icona di ritorno. Il robot torna alla stazione.

Uso del robot senza l'app

i Nota: per un'esperienza ottimale, consigliamo di utilizzare l'app.

Senza l'app, potete utilizzare i due tasti sul robot per azionarlo:

- Pulsante di avvio/arresto
 - Premete a lungo (3s) il pulsante per accendere e spegnere il robot.
 - Premete brevemente il pulsante per avviare la pulizia o per metterla in pausa. Premetelo nuovamente per riprendere la pulizia.

i Nota: quando avviate una sessione di pulizia premendo il pulsante di avvio/arresto sul robot, per impostazione predefinita il robot entra in modalità "Aspirazione e lavaggio".

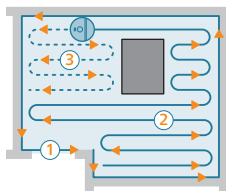
- Pulsante di ritorno
 - Premete brevemente il tasto (quando il robot non sta pulendo): il robot troverà la stazione e avvierà la ricarica.
 - Premete brevemente il tasto durante la pulizia: il robot interromperà la pulizia. Premetelo di nuovo brevemente: il robot torna alla stazione per la ricarica.
 - Premete brevemente il pulsante mentre il robot sta tornando alla stazione: il robot metterà in pausa il ritorno alla stazione. Premetelo di nuovo per consentire al robot di tornare alla stazione.

i Nota: per disattivare la rete Wi-Fi, reimpostate l'apparecchio e rimuovete il robot dall'app. Per attivare la rete Wi-Fi, aggiungete nuovamente il robot dall'app.

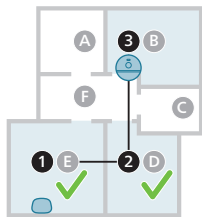
i Nota: potete reimpostare/ripristinare il robot tenendo premuto il pulsante di ritorno sulla parte superiore del robot per 15 secondi.

Schema di pulizia del robot

Il robot pulisce la casa in modo organizzato: Il robot pulisce una stanza alla volta e inizia sempre pulendone i bordi prima di coprire la superficie restante.



Ritorno alla stazione



Completata la sessione di pulizia, il robot tornerà automaticamente alla stazione per ricaricarsi.

Ricarica e ripristino automatico

Quando la batteria si scarica (<15%) durante la pulizia, il robot torna automaticamente alla stazione per ricaricarsi. Calcolerà l'energia necessaria in base all'area di pulizia rimanente. Una volta che la batteria è sufficientemente carica, il robot riprenderà la pulizia.

Potete disattivare questa funzione nell'app toccando l'icona delle impostazioni nell'angolo in alto a destra, quindi attivando o disattivando l'opzione per riprendere la pulizia.

i Nota: se disattivate questa funzione nell'app, dopo essere stato ricaricato il robot non continuerà le attività di pulizia rimaste incomplete.

Pulizia e manutenzione

Quando effettuare la manutenzione

Elemento	Pulizia	Sostituzione
Panno per il lavaggio rotante	Dopo l'uso	da 3 a 6 mesi
Spazzola principale	Mensilmente	da 6 a 12 mesi
Filtro lavabile	Mensilmente	da 3 a 6 mesi
Spazzola puliscibordi	Mensilmente	da 6 a 12 mesi
Ruote principali e ruota anteriore	Mensilmente	-
Sensore di navigazione LDS (LiDAR)	Mensilmente	-
Sensori: - Sensori a segnali a infrarossi - Sensore anti-caduta (4x)	Mensilmente	-

Punti di contatto per la ricarica (robot e stazione)

Mensilmente

-

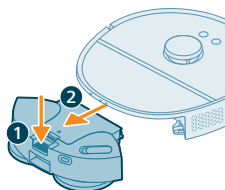
Tappetino

Mensilmente

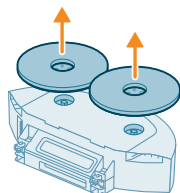
Pulizia del panno per il lavaggio rotante

i Nota: non utilizzate detergenti per pulire i panni per il lavaggio rotanti. Utilizzate solo acqua corrente.

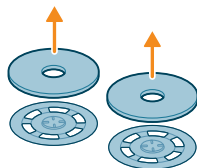
- 1 Premete il pulsante di rilascio e rimuovete il modulo di pulizia dal robot.



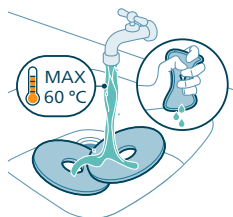
- 2 Rimuovete i supporti panni umidi.

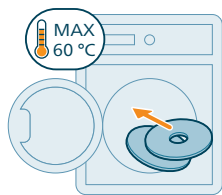


- 3 Rimuovete i panni per il lavaggio rotanti dai supporti panni umidi.

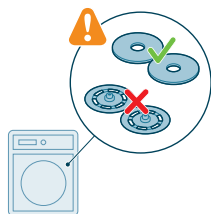


- 4 Sciacquate i panni per il lavaggio rotanti sotto l'acqua corrente con temperatura non superiore a 60 °C.

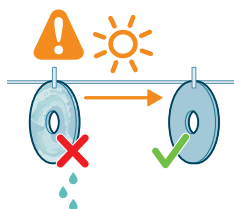




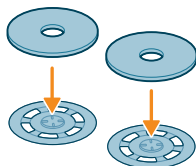
5 I panni per il lavaggio rotanti possono essere lavati anche in lavatrice.



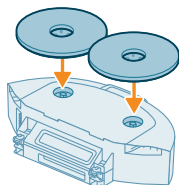
i Nota: non lavare in lavatrice i supporti panni umidi.



6 Lasciate asciugare all'aria i panni per il lavaggio rotanti.

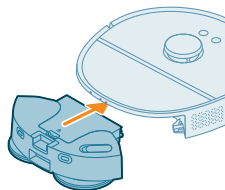


7 Attaccate i panni per il lavaggio rotanti ai supporti panni umidi.



8 Installate i supporti panni umidi sul modulo di pulizia.

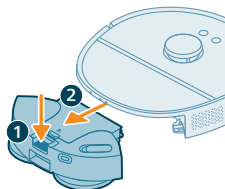
- 9 Reinserite il modulo di pulizia nel robot.



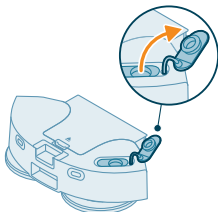
Pulizia del serbatoio dell'acqua e del contenitore della polvere

i Nota: non utilizzate detergenti per pulire il serbatoio dell'acqua e il contenitore della polvere. Utilizzate solo acqua corrente.

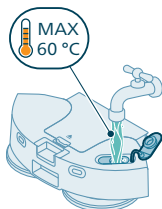
- 1 Premete il pulsante di rilascio e rimuovete il modulo di pulizia dal robot.



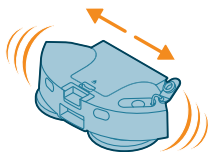
- 2 Aprite il tappo del serbatoio dell'acqua.



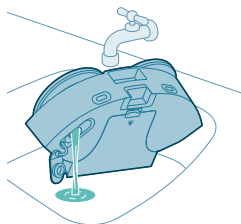
- 3 Riempite il serbatoio con acqua di temperatura non superiore a 60 °C.



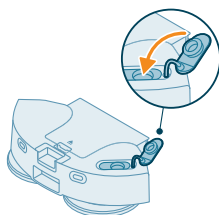
- 4 Scuotete il serbatoio dell'acqua sul lavello.



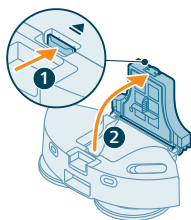
- 5 Eliminate l'eventuale acqua rimasta nel serbatoio dell'acqua.



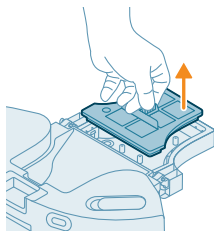
- 6 Chiudete il tappo del serbatoio dell'acqua.

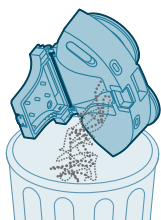


- 7 Premete il pulsante di rilascio per aprire il contenitore della polvere.

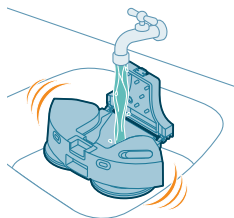


- 8 Rimuovete l'alloggiamento del filtro dal coperchio.





9 Svuotate la polvere raccolta nel contenitore della polvere.



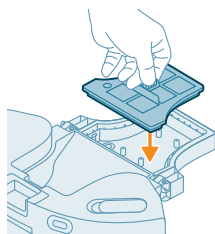
10 Sciacquate il contenitore della polvere sotto l'acqua corrente.



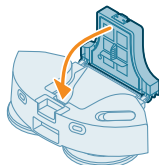
11 Lasciate asciugare all'aria il contenitore della polvere.



12 Riposizionate l'alloggiamento del filtro nel coperchio.



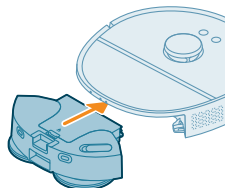
13 Chiudete il coperchio del contenitore della polvere.



- 14** Utilizzate un panno pulito e asciutto per pulire la parte esterna del modulo di pulizia.



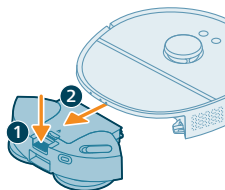
- 15** Reinserite il modulo di pulizia nel robot.



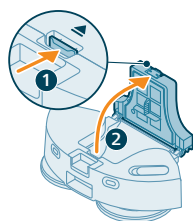
Pulizia del filtro

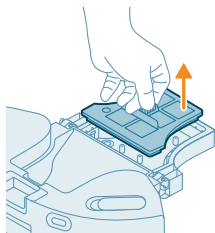
i Nota: non utilizzate detergenti per pulire il filtro lavabile. Utilizzate solo acqua corrente.

- 1** Premete il pulsante di rilascio e rimuovete il modulo di pulizia dal robot.

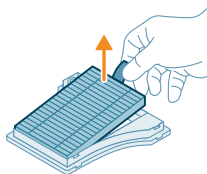


- 2** Premete il pulsante di rilascio per aprire il contenitore della polvere.

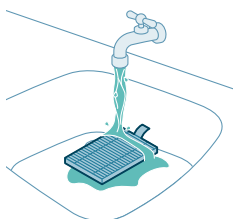




3 Rimuovete l'alloggiamento del filtro dal coperchio.



4 Estraete il filtro lavabile dall'alloggiamento.



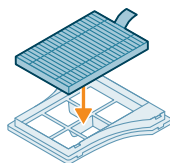
5 Sciacquate il filtro lavabile sotto l'acqua corrente.



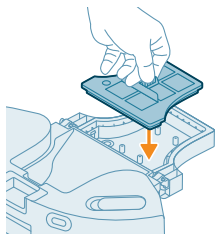
6 Lasciate asciugare all'aria il filtro lavabile.



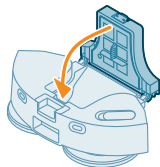
7 Reinserite il filtro lavabile asciutto nell'alloggiamento.



- 8** Riposizionate l'alloggiamento del filtro nel coperchio.



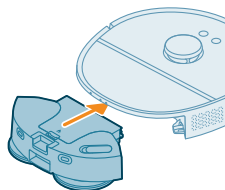
- 9** Chiudete il coperchio del contenitore della polvere.



- 10** Utilizzate un panno pulito e asciutto per pulire la parte esterna del modulo di pulizia.

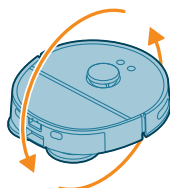


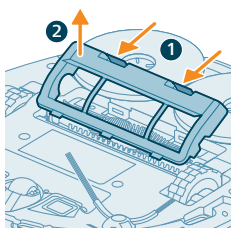
- 11** Inserite il modulo di pulizia nel robot.



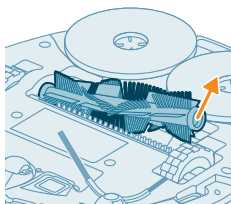
Pulizia della spazzola principale

- 1** Capovolgete il robot su una superficie piana e stabile.

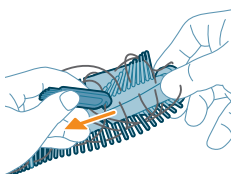




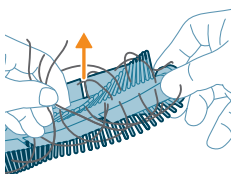
- 2** Premete contemporaneamente i pulsanti di rilascio del coperchio della spazzola per sollevarlo ed estrarlo.



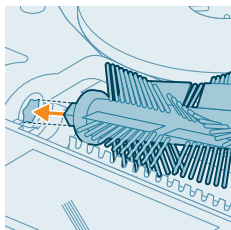
- 3** Estraete la spazzola principale.



- 4** Utilizzate lo strumento per la pulizia per rimuovere i capelli.

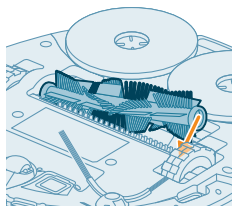


- 5** Rimuovete i capelli e la sporcizia dalla spazzola principale.

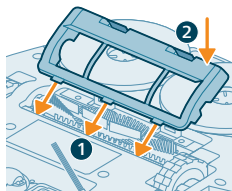


- 6** Montate la spazzola principale nella posizione corretta. Fate corrispondere l'estremità quadrata al foro quadrato.

- 7 Inserite l'altra estremità della spazzola in posizione.

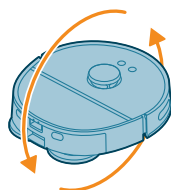


- 8 Inserite le linguette del coperchio della spazzola nelle fessure corrette.

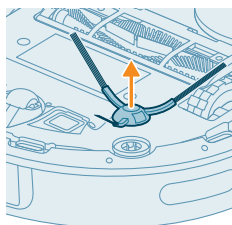


Pulizia della spazzola puliscibordi

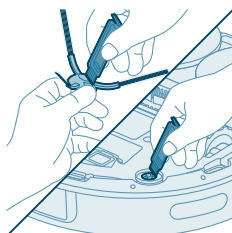
- 1 Capovolgete il robot su una superficie piana e stabile.

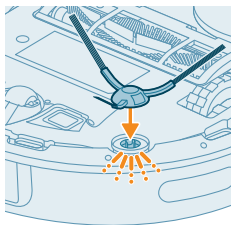


- 2 Rimuovete la spazzola puliscibordi.



- 3 Utilizzate lo strumento per la pulizia per rimuovere polvere e lanugine dalla spazzola puliscibordi e dal robot.

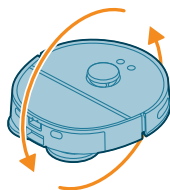




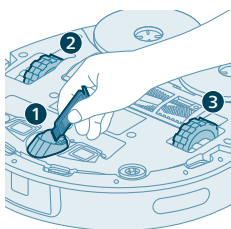
- 4 Collegate la spazzola puliscibordi facendola scattare nella posizione corretta sulla parte inferiore del robot.

Pulizia delle ruote principali e della ruota anteriore

- 1 Capovolgete il robot su una superficie piana e stabile.



- 2 Utilizzate lo strumento per la pulizia per rimuovere polvere e lanugine dalla ruota anteriore e dalle ruote principali.



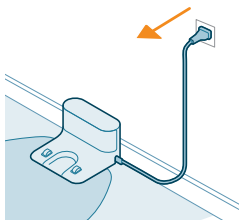
Pulizia dei sensori, dei punti di contatto e della finestra sensore ad infrarossi

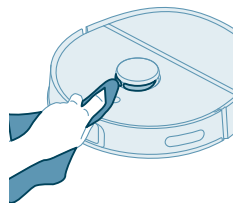
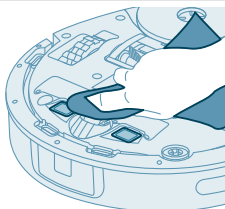
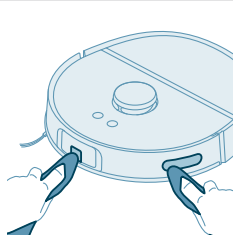
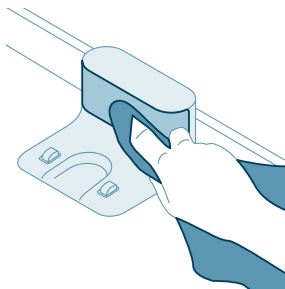
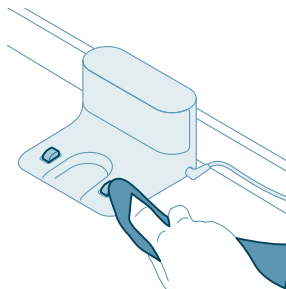
Per mantenere prestazioni di pulizia ottimali, pulite periodicamente il sensore, i punti di contatto e la finestra sensore ad infrarossi con un panno asciutto e morbido.

- 1 Scollegate la stazione dalla presa di corrente.
- 2 Utilizzate un panno asciutto e morbido per pulire i componenti.

i Nota: Non utilizzate detergenti.

i Nota: Non utilizzate altri metodi per pulire i componenti.





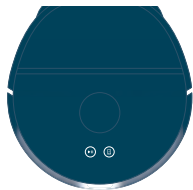
Conservazione a lungo termine

- 1 Caricate completamente la batteria.
- 2 Riponete il robot in ambienti con una temperatura compresa tra 8 °C e 35 °C.

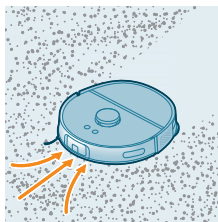
Indicatori luminosi e relativo significato

Condizione

Significato del segnale

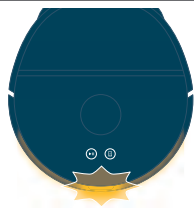


La spia sul robot si illumina in bianco durante la pulizia.



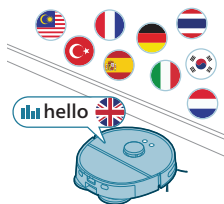
Il robot sta pulendo il pavimento.

Condizione



La spia sul robot lampeggia in arancione.

Significato del segnale

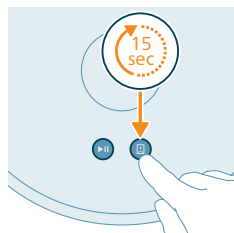


The robot ha rilevato un errore che richiede attenzione.

Prestate attenzione ai messaggi vocali del robot o aprite l'app HomeRun per maggiori informazioni.



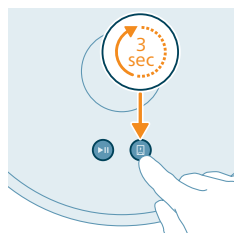
Reimpostazione/ripristino del robot



Potete reimpostare/ripristinare il robot tenendo premuto il pulsante di ritorno sulla parte superiore del robot per 15 secondi.

i Nota: Dopo avere reimpostato/ripristinato il robot, dovrete riconnetterlo all'app. Inoltre, le impostazioni correlate nell'app verranno rimosse.

Blocco bambini



- 1 Potete attivare il blocco bambini nell'app oppure premendo il pulsante di ritorno sul robot per 3 secondi.
- 2 Per disattivare il blocco bambini, deselezionatelo nell'app o premete nuovamente il pulsante di ritorno sul robot per 3 secondi.

Sostituzione

Ordinazione degli accessori

Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito Web www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP o recatevi presso il vostro rivenditore Philips. Potete anche rivolgervi al Centro assistenza clienti Philips del vostro Paese.

Parti di ricambio:

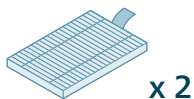
XV1452

2 paia di panni per il lavaggio rotanti di ricambio



XV1453

Kit di manutenzione con 2 filtri, 1 spazzola principale e 1 spazzola puliscibordi.



XV1493

Detergente per pavimenti del robot

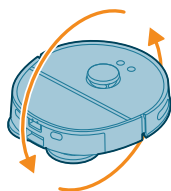


Rimozione della batteria ricaricabile

Per rimuovere la batteria ricaricabile, procedere come indicato di seguito. Potete inoltre portare il robot in un centro assistenza Philips per la rimozione della batteria ricaricabile. Contattate il Centro assistenza clienti Philips del vostro paese per l'indirizzo di un centro autorizzato più vicino.

Adottate tutte le misure di sicurezza necessarie quando utilizzate utensili per aprire il prodotto e quando smaltite la batteria ricaricabile.

Avvertenza: Prima di rimuovere la batteria, assicuratevi che il prodotto sia scollegato dalla stazione e che la batteria sia completamente scarica.



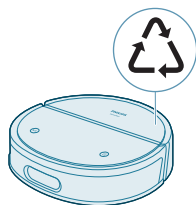
- 1 Avviate il robot da un qualunque punto della stanza e non dalla stazione.
- 2 Lasciate il robot in funzione finché la batteria ricaricabile non si scarica completamente prima di rimuoverla e smaltirla.
- 3 Capovolgete il robot su una superficie piana e stabile.
- 4 Allentate le viti del coperchio del vano batterie e rimuovete il coperchio.
- 5 Estraete la batteria ricaricabile dal relativo scomparto.
- 6 Scollegatela premendo la clip sul connettore della batteria per rilasciare quest'ultimo.
- 7 Portate il robot e la batteria ricaricabile presso un centro di raccolta di rifiuti elettrici ed elettronici.

Garanzia e assistenza

Versuni offre una garanzia di due anni su questo prodotto dalla data di acquisto. La garanzia non è valida se il difetto è dovuto a un uso inappropriato o a scarsa manutenzione. La garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge. Per maggiori informazioni o per consultare la garanzia, visitate il nostro sito web all'indirizzo **www.home.id/warranty**.

Il vostro robot aspirapolvere è stato progettato e sviluppato con la massima cura. Tuttavia, in caso di problemi che richiedono la riparazione, il centro assistenza clienti del vostro paese vi aiuterà a organizzare l'intervento nel più breve tempo possibile e nelle modalità più comode. Se nel vostro paese non è presente l'assistenza clienti, recatevi presso il rivenditore Philips locale.

Smaltimento e riciclaggio



Non smaltite il robot nei normali rifiuti domestici. Assicuratevi di portarlo a un centro di riciclo di apparecchiature elettriche.

Risoluzione dei problemi

Questo capitolo riassume i problemi più comuni che potreste riscontrare con il dispositivo. Se non riuscite a risolvere il problema con le informazioni riportate di seguito, selezionate l'app del robot Philips HomeRun o andate all'indirizzo **home.id**, dove troverete anche video di supporto e domande frequenti. Potete anche rivolgervi al Centro assistenza clienti del vostro Paese.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il robot non si accende.	La batteria è quasi scarica.	Caricate il robot sulla stazione prima dell'uso.
	La temperatura ambiente è troppo bassa o troppo alta.	Utilizzate il robot a una temperatura compresa tra 8 °C e 35 °C.
Impossibile associare il robot con l'app.	Il robot non è più in modalità di associazione.	Riportate il robot in modalità di accoppiamento tenendo premuti contemporaneamente i pulsanti di ritorno e di avvio/arresto (la spia sul bordo anteriore del robot lampeggerà in bianco per indicare che il robot è in modalità configurazione Wi-Fi).
	La connessione Wi-Fi (segnale) non è buona.	Posizionate il robot in una zona con un buon segnale Wi-Fi.
	Avete selezionato una rete Wi-Fi errata.	Assicuratevi di selezionare la corretta rete Wi-Fi.
	Avete utilizzato una password errata.	Assicuratevi di utilizzare la corretta password della rete Wi-Fi.
	Nell'app avete selezionato il modello di robot errato.	Assicuratevi di selezionare il modello di robot corretto.
	Avete scaricato l'app errata.	Utilizzate sempre l'app scaricata con il codice QR dalla guida rapida.

Problema	Possibile causa	Soluzione
La connessione fra l'app e il robot si è interrotta.	Il robot è uscito dalla portata del segnale Wi-Fi.	Attendete che il robot rientri nella zona con un buon segnale Wi-Fi.
	Il robot è entrato in modalità standby.	Se non torna alla stazione, il robot entrerà in modalità standby. Premete un pulsante qualsiasi sul robot per riattivarlo. Inviatelo alla stazione tramite l'app o premendo il pulsante di ritorno.
	La password Wi-Fi è stata cambiata.	Quando i dati Wi-Fi sono stati modificati: aggiungete nuovamente il robot all'app.
	Il nome della rete Wi-Fi è stato cambiato.	Quando i dati Wi-Fi sono stati modificati: aggiungete nuovamente il robot all'app.
	Un altro utente ha effettuato l'accesso.	Se effettuate l'accesso con dati di account diversi, dovrete aggiungere nuovamente il robot all'app.
Il messaggio e-mail con il codice di verifica non è stato ricevuto.	La ricezione del messaggio e-mail con il codice di verifica potrebbe richiedere fino a un minuto.	Attendete più di un minuto per la ricezione del messaggio e-mail.
	Il messaggio e-mail non è stato inviato.	Toccate il pulsante "Invia di nuovo".
	Il messaggio e-mail potrebbe trovarsi nella cartella dello spam o in quella dei messaggi indesiderati.	Controllate la cartella dello spam o quella dei messaggi indesiderati. (L'indirizzo e-mail del mittente inizia con: HomeRun_noreply@).
	È stato utilizzato un indirizzo e-mail errato.	Verificate di avere utilizzato il corretto indirizzo e-mail.
	La connessione Internet del telefono o del computer non è sufficientemente buona per ricevere il messaggio e-mail.	Assicuratevi che la connessione Internet del telefono o del computer sia buona.
Il robot non riesce a trovare la stazione.	La stazione non è collegata all'alimentazione.	Collegate la stazione all'alimentazione.
	I sensori sul robot e/o sulla stazione sono sporchi.	Pulite tutti i sensori del robot e della stazione.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	Avete posizionato un'area vietata, un'area senza lavaggio pavimenti, un'area senza aspirapolvere o un divisore virtuale troppo vicino alla stazione o sul percorso di ritorno alla stazione del robot.	Non salvate un'area vietata, un'area senza lavaggio pavimenti, un'area senza aspirapolvere o un divisore virtuale troppo vicino alla stazione o sul percorso di ritorno alla stazione del robot.
	La stazione è stata posizionata in un punto in cui vi è una luce molto intensa.	Non posizionate la stazione in un punto con una luce molto intensa (come la luce solare), poiché potrebbe interferire con il segnale a infrarossi.
Il robot sposta la stazione.	La stazione non è posizionata in prossimità di una parete.	Posizionate la parte posteriore della stazione contro una parete.
	I sensori sul robot e/o sulla stazione sono sporchi.	Pulite tutti i sensori del robot e della stazione.
	Non vi è spazio sufficiente intorno alla stazione (0,5 metri su ciascun lato e 1,5 m sulla parte anteriore).	Assicuratevi che vi sia spazio sufficiente intorno alla stazione.
Il robot non pulisce correttamente.	Il contenitore della polvere del robot è pieno.	Svuotate il contenitore della polvere del robot.
	Le spazzole sono bloccate da ostacoli.	Rimuovete tutti gli ostacoli dalle spazzole.
	Il filtro non è stato pulito.	Pulite il filtro a intervalli regolari.
	Il filtro non è stato reinserito oppure non è stato posizionato correttamente.	Reinserite il filtro correttamente.
	I panni per il lavaggio devono essere sostituiti.	Sostituire i panni per il lavaggio. Acquistate nuovi panni per il lavaggio tramite l'app o all'indirizzo www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .

Problema	Possibile causa	Soluzione
Dal panno fuoriesce troppa acqua/il robot lascia il pavimento troppo bagnato.	Il livello di umidità del panno è eccessivo.	Impostate un livello più basso di umidità del panno nell'app. ⚠ IMPORTANTE: Per lavare pavimenti duri e delicati, come il parquet, impostate al minimo il livello di umidità del panno nell'app.
Il robot non pulisce alcune zone/non pulisce tutta la zona/ha iniziato a non pulire determinati punti.	I sensori del robot sono sporchi.	Pulite i sensori del robot con un panno asciutto.
	Il robot viene utilizzato su pavimenti lucidi e scivolosi.	Assicuratevi che il pavimento sia asciutto prima che il robot inizi la pulizia.
	Il robot non riesce a raggiungere determinate zone bloccate da mobili o altri ostacoli.	Mettete in ordine la zona da pulire posizionando i mobili e gli oggetti di piccole dimensioni nei luoghi appositi.
	Il robot non riesce a raggiungere alcune zone per la presenza di tappeti a pelo lungo.	Il robot potrebbe rimanere incastrato su tappeti a pelo lungo o con frange. Rimuovete tutti i panni per il lavaggio e i supporti panni umidi dal robot e riavviate la sessione di pulizia. Se il robot ancora non riesce a raggiungere quella zona, spostate il tappeto in un'altra posizione.
	La zona di pulizia non è ordinata.	Rimuovete gli oggetti di piccole dimensioni dal pavimento e mettete in ordine la zona di pulizia prima che il robot inizi la pulizia. Il robot è in grado di rilevare ostacoli con altezza, lunghezza e larghezza minime di 2 cm.
	Il robot utilizza un margine di sicurezza quando si trova in aree vietate, aree senza lavaggio pavimenti, aree senza aspirapolvere o in presenza di divisori virtuali. Il margine di sicurezza potrebbe bloccare una determinata area.	Assicuratevi che l'area vietata, l'area senza lavaggio pavimenti, l'area senza aspirapolvere o il divisore virtuale nell'app non siano di dimensioni eccessive.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il robot si è bloccato a causa di un cavo intrecciato.	Vi sono cavi sul pavimento che il robot non è in grado di rilevare.	Arrestate il robot e rimuovete il coperchio della spazzola. Controllate se la spazzola principale è bloccata e verificate se è rimasto incastrato qualche oggetto nella spazzola puliscibordi: rimuovete la spazzola puliscibordi, estraete il cavo e riattaccate la spazzola puliscibordi. Rimuovete tutti i cavi dal pavimento prima di iniziare una sessione di pulizia.
Il robot è caduto dalle scale.	I sensori anti-caduta sulla parte inferiore del robot sono sporchi.	Pulite i sensori anti-caduta sulla parte inferiore del robot. Se il robot continua a cadere dalle scale, disegnatte nell'app un divisore virtuale in cima alle scale.
	Sono stati posizionati oggetti sull'ultimo gradino della scala che il robot rileva e pertanto ritiene di poter proseguire.	Rimuovete eventuali oggetti dagli ultimi gradini delle scale.
Il robot non si ricarica o si scarica molto rapidamente.	Il robot è conservato in un luogo troppo caldo o troppo freddo.	Caricate e riponete il robot a una temperatura compresa tra 8 °C e 35 °C.
È presente un accumulo di schiuma nel serbatoio dell'acqua e il robot si muove in modo imprevisto.	Avete utilizzato detersivi diversi da quello per pavimenti Philips Robot XV1493 e per tale motivo il robot è scivoloso.	Utilizzate solo il detersivo per pavimenti Philips Robot XV1493 o non utilizzate alcun detersivo. Se avete utilizzato un detersivo errato, pulite il robot e le relative ruote e sciacquate abbondantemente il serbatoio dell'acqua.
Il robot produce un rumore anormale.	Il filtro non è stato riposizionato correttamente.	Controllate se il filtro è stato reinserito correttamente.
	Il robot ha aspirato della sporcizia solida che ora si muove all'interno del contenitore della polvere.	Svuotate il contenitore della polvere.
Le spazzole non girano.	La spazzola principale è bloccata da capelli.	Rimuovete i capelli con lo strumento per la pulizia della spazzola fornito con il robot.
	Le spazzole sono bloccate da altri ostacoli.	Rimuovete gli altri ostacoli dalle spazzole.
	La spazzola principale non è stata riposizionata correttamente.	Rimuovete la spazzola principale e rimontatela. Allineate l'estremità quadrata sulla spazzola principale al foro quadrato sul modulo di pulizia.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Le spazzole puliscibordi si sono deformate.	Qualche oggetto potrebbe essersi incastrato nella spazzola puliscibordi.	- Immergete la spazzola in acqua calda per alcuni minuti e lasciatela asciugare. - Acquistate una nuova spazzola puliscibordi tramite l'app o sul sito Web www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Il robot non si muove su un pavimento nero.	Il robot ritiene che un pavimento nero costituisca un rischio di caduta. Il rilevamento anti-caduta è attivato.	- Assicuratevi di accendere le luci nelle stanze con pavimenti neri. - Pulite il sensore anti-caduta sulla parte inferiore del robot.
È stata impostata una programmazione, ma il robot non inizia la pulizia in base a tale programmazione.	La funzione "Non disturbare" potrebbe essere attivata.	Controllate nell'app se la funzione "Non disturbare" è stata attivata alla stessa ora della programmazione.
	Il robot è in modalità standby.	Assicuratevi che il robot sia in fase di ricarica nella stazione. Se non torna alla stazione, il robot entrerà in modalità standby. Premete un pulsante qualsiasi sul robot per riattivarlo. Inviatelo alla stazione tramite l'app o premendo il pulsante di ritorno.
	Nell'app è stato selezionato un fuso orario errato.	Potete modificare il fuso orario selezionando "Profilo", quindi "Il mio account" nell'app.
	La connessione del robot alla rete Wi-Fi si è interrotta.	Assicuratevi che la rete Wi-Fi sia funzionante.
	La batteria del robot è scarica.	Controllate che la stazione sia collegata all'alimentazione.
Non è possibile accedere all'account dell'app del robot.	L'indirizzo e-mail è stato modificato.	Se l'indirizzo e-mail è stato modificato, create un nuovo account nell'app.
	La password è errata.	Inserite la password corretta.
		Se avete dimenticato la password, toccate "Password dimenticata" e seguite la procedura.
	È stato selezionato un Paese errato.	Selezionate il Paese corretto nell'app.
Continuate a ricevere messaggi a comparsa su aggiornamenti dell'app o del firmware.	Gli aggiornamenti dell'app o del firmware non sono stati installati.	Per migliorare costantemente le prestazioni del robot, consigliamo di installare tutti gli aggiornamenti.

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'app del robot Philips HomeRun non è disponibile nel mio Paese.	L'accesso alle informazioni del Paese potrebbe essere bloccato da un servizio VPN.	Disabilitate gli eventuali servizi VPN che state utilizzando.
	L'account Google o Apple potrebbe essere impostato su un Paese diverso.	Modificate le informazioni dell'account Google o Apple per farle corrispondere al Paese di acquisto del robot.
L'aggiornamento firmware non è andato a buon fine.	Il livello della batteria è troppo basso.	Per installare un aggiornamento, il livello della batteria del robot deve essere superiore al 30%.
	Il robot non si trova nella stazione.	Quando installate l'aggiornamento, assicuratevi che il robot sia in fase di ricarica nella stazione.
	L'intensità del segnale Wi-Fi non è sufficiente.	Assicuratevi che il robot si trovi in un punto con un segnale Wi-Fi di forte intensità.
Il robot ha terminato la mappatura, ma la mappa non viene visualizzata nell'app.	Il robot è rimasto bloccato durante la mappatura.	Riportate il robot alla stazione e riavviate il processo di mappatura. Identificate la posizione in cui il robot è rimasto bloccato in precedenza e rimuovete eventuali ostacoli oppure impedito al robot di accedere a quell'area. Prima di avviare una nuova mappatura, rimuovete i panni per il lavaggio e i supporti panni umidi dal robot. Una volta creata la mappa, potete creare un'area vietata per impedire al robot di entrarvi nuovamente.
	L'app del robot Philips HomeRun non è stata aggiornata.	Svuotate la cache e aggiornate l'app. Andate alla sezione Profilo dell'app e selezionate "Cancella cache". Una volta svuotata la cache, tornate all'elenco dei robot e scorrete verso il basso per aggiornare l'app.
La mia mappa non è più disponibile nell'app.	È stato raggiunto il numero massimo di mappe.	Il robot crea una nuova mappa quando riconosce un nuovo ambiente. Se avete già 5 mappe, il robot ne cancellerà una di quelle presenti.
Il robot inizia una nuova mappatura.	Sono state fatte delle modifiche all'ambiente.	Quando si spostano dei mobili oppure si aprono o si chiudono delle porte rispetto alla loro posizione normale, il robot esegue una nuova mappatura che tiene conto di tali modifiche.
	Ci sono delle superfici riflettenti.	Alcune superfici, come specchi o vetrate a tutta altezza, riflettono il laser del robot disorientandolo.
	Il robot sta mappando una stanza vuota.	Le stanze con pochissimi mobili, o completamente vuote, possono confondere il robot.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	Il robot sta mappando l'interno di un corridoio.	Un corridoio profondo può influire sulla ricezione laser del robot, disorientandolo temporaneamente.
Non desidero utilizzare la funzione Wi-Fi.	La funzione Wi-Fi può essere disattivata sull'apparecchio.	per disattivare la rete Wi-Fi, reimpostate l'apparecchio e rimuovete il robot dall'app. Per attivare la rete Wi-Fi, aggiungete nuovamente il robot dall'app.
Il robot non sta rispondendo.	È attivato il blocco bambini.	Per verificare se il blocco bambini è attivato sul vostro robot, tenete premuto il pulsante di ritorno per 3 secondi. Un avviso vocale indicherà se il blocco bambini è attivato o meno. Se è attivato, premete semplicemente di nuovo il pulsante di ritorno per 3 secondi per disattivarlo. Se questa soluzione non funziona, resettate il robot tenendo premuto il pulsante di ritorno per 15 secondi. Dovrete quindi aggiungere nuovamente il robot all'app.

Saturs

Ievads	422
Izstrādājuma pārskats	422
Pirms pirmās lietošanas reizes	422
Sagatavošana lietošanai	423
Stacijas uzstādīšana	423
Sānu sukas uzstādīšana	424
Robota uzlāde	424
Lietotnes lejupielāde, reģistrēšanās un Wi-Fi savienojuma izveide	424
Skaņas signāli	426
Balss brīdinājumu valodas atlase	426
Robota darbības princips	427
Kartes izveide	427
Norādiet robotam, kur nedrīkst veikt tīrīšanu, pievienojot zonas.	428
Kā robots tīra	429
Tīrīšanas režīma iestatīšana, iestatījumu pielāgošana un tīrīšanas secības iestatīšana	429
Robota izmantošana	431
Sagatavošanās tīrīšanas sesijai	431
Pirmās tīrīšanas sesijas sākšana, izmantojot lietotni	434
Robota izmantošana bez lietotnes	434
Jūsu robota tīrīšanas veids	435
Atgriešanās stacijā	435
Automātiska uzlāde un darbības atsākšana	435
Tīrīšana un kopšana	435
Kad jāveic apkope	435
Rotējošās sukas paliktņa tīrīšana	436
Ūdens tvertnes un putekļu tvertnes tīrīšana	438
Mazgāšanas filtra tīrīšana	441
Galvenās sukas tīrīšana	444
Sānu sukas tīrīšana	445
Galveno riteņu un priekšējā ritentiņa nomainīšana	446
Sensoru, kontaktpunktu un infrasarkanā signāla lodziņa tīrīšana	446
Ilgstoša glabāšana	447
Indikatoru signāli un to nozīme	447
Robota atiestatīšana/iestatījumu atjaunošana	448
Bērnu bloķējums	448
Nomainīšana	449
Piederumu pasūtīšana	449
Uzlādējamā akumulatora izņemšana	450
Garantija un atbalsts	450
Izmešana un atkārtota pārstrāde	451
Problēmu novēršana	451

Ievads

Apsveicam ar Philips HomeRun 5000. sērijas robota putekļsūcēja iegādi! Lai maksimāli izmantotu robotu un piekļūtu visām uzlabotajām funkcijām, varat lejupielādēt un instalēt Philips HomeRun robota lietotni. Turklāt lietotnē varēsiet atrast arī atbalsta videoklipus un atbildes uz bieži uzdotajiem jautājumiem, vai arī varat doties uz **home.id** lietotni.

Pirms izmantojat robotu pirmo reizi, uzmanīgi izlasiet atsevišķo drošības brošūru un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Izstrādājuma pārskats

- 1 Sākuma/apturēšanas poga
- 2 Atgriešanās poga
- 3 Augšējais pārsegs
- 4 Putekļu tvertnes vāks
- 5 Mazgājams filtrs
- 6 Filtra korpus
- 7 Tīrīšanas modulis
- 8 Putekļu tvertne
- 9 Tīrīšanas moduļa atbrīvošanas poga
- 10 Ūdens tvertnes vāciņš
- 11 Mazgāšanas suku paliktņa turētājs
- 12 Rotējošs suku paliktņis
- 13 Priekšējais ritentiņš
- 14 Uzlādes kontaktpunkti (robots)
- 15 Sānu suka
- 16 Galvenie ritentiņi
- 17 Galvenā suka
- 18 Suku pārsegs
- 19 Philips grīdas tīrītājs XV1493
- 20 Tīrīšanas rīks
- 21 Adapteris
- 22 Barošanas vada ligzda
- 23 (Uzlādes) stacija
- 24 Paklājiņš
- 25 Uzlādes kontaktpunkti (stacija)

Pirms pirmās lietošanas reizes

- 1 Izņemiet ierīci no kastes un noņemiet visu iepakojumu.
- 2 Noņemiet aizsargvākus.
- 3 Ja pamanāt jebkādas redzamas bojājumu pazīmes, dodieties uz **home.id** lietotni vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

i Piezīme. Ūdens tvertnē var būt atlicis nedaudz tīra ūdens. Tas ir rūpnīcas kvalitātes pārbaudes rezultāts. Varat būt droši, ierīce ir pilnībā tīra un to var droši lietot.

Sagatavošana lietošanai

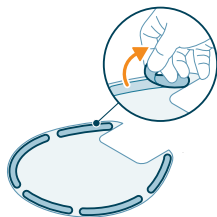
 Padomi, kā izvēlēties labāko vietu stacijas uzstādīšanai.

- Nenovietojiet staciju spilgtā saules gaismā vai zem mēbelēm. Tas bloķēs infrasarkanā signālu, kas palīdz robotam atrast ceļu atpakaļ uz staciju.
- Uzstādiet staciju uz līdzenas virsmas pie sienas.
- Uzstādiet staciju uz cietas grīdas.
- Nenovietojiet staciju pie kāpnēm vai siltuma avota (radiatora).
- Uzstādiet vietā ar labu Wi-Fi pārklājumu.

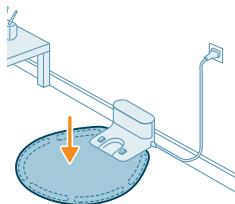
Stacijas uzstādīšana

Stacijas uzstādīšana

1 Noņemiet uzlīmes paklājiņa aizmugurē.



2 Pirms stacijas novietošanas uz paklājiņa pagrieziet paklājiņu uz priekšpusi un stingri piestipriniet pie zemes.

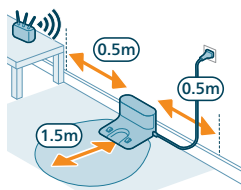


3 Uzstādiet staciju pareizajos izvietojuma izmēros.

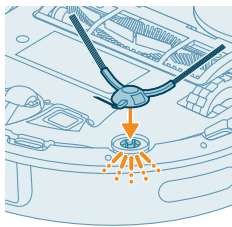
1 Piezīme. Ievērojiet 0,5 m atstatumu stacijas sānos un 1,5 m stacijas priekšā.

4 Pievienojiet staciju barošanas avotam.

5 Pārliecinieties, ka barošanas kabeļa atlikusī daļa ir labi noslēpta aiz stacijas, lai robots nevarētu pārbraukt tai pāri.

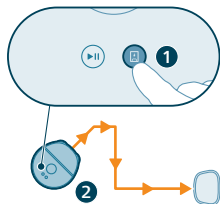


Sānu suku uzstādīšana



Piestipriniet sānu suku, ar klikšķi nofiksējot to pareizajā pozīcijā robota apakšdaļā.

Robota uzlāde



- 1 Pagrieziet robotu pareizajā pozīcijā un novietojiet robotu uz grīdas stacijas priekšā.

i Piezīme. Pārbaudiet, vai augšējā vāka pogas ir vērstas pret staciju.

- 2 Pārliecinieties, ka stacija ir pievienota sienas kontaktligzdai.
- 3 Nospiediet atgriešanās pogu. Robots brauc uz pareizo pozīciju stacijā.
- 4 Nogaidiet, līdz robots ir pilnībā uzlādēts.

Ja akumulators ir tukšs, robots pats netiks pareizajā pozīcijā. Šādā gadījumā veiciet tālāk norādītās darbības.

- 1 Pagrieziet robotu pareizajā pozīcijā un novietojiet robotu uz grīdas stacijas priekšā.

i Piezīme. Pārbaudiet, vai augšējā vāka pogas ir vērstas pret staciju.

- 2 Salāgojiet uzlādes kontaktus robota apakšdaļā ar stacijas uzlādes kontaktiem.
- 3 Uzlieciet robotu uz stacijas un pārbaudiet, vai uzlādes kontakti robota apakšā saslēdzas ar stacijas uzlādes kontaktiem.

i Piezīme. Pārliecinieties, ka robots atrodas pareizajā pozīcijā un sāk uzlādi.

i Piezīme. Pogas uz robota augšējā vāka iedegas baltas (akumulatora līmenis 15–100 %) vai dzeltenas (akumulatora līmenis <15 %), līdzko robots sāk uzlādi. Ja akumulators ir tukšs, var paiet kāds laiks, līdz robots norāda, ka tas lādējas.

- 4 Nogaidiet, līdz robots ir pilnībā uzlādēts.

Lietotnes lejupielāde, reģistrēšanās un Wi-Fi savienojuma izveide

Saturs lietotnē

Izmantojot Philips HomeRun robota lietotni, robotu var vadīt no jebkuras vietas. Varat arī pārvaldīt iestatījumus un ātri piekļūt atbalstam.

Izmantojot lietotni, varat:

- Izveidot savas mājas karti vai stāvu virtuālo plānu.
- Izvēlieties, kuras telpas tīrīt.
- Pārslēgt starp dažādiem tīrīšanas režīmiem un iestatījumiem katrai telpai.
- Uzraudzīt tīrīšanas sesiju reāllaikā un pārbaudīt akumulatora līmeni.

- Saņemt paziņojumus un brīdinājumus.
- Ieplānot tīrīšanas sesiju.
- Skatīt apkopes statusu un atrast rezerves daļas.
- Skatīties lietošanas videoklipus.
- Piekļūt pilnai lietošanas instrukcijai.
- Atrast atbildes sadaļā BUJ.
- Sazināties ar patērētāju atbalsta komandu.

Lietojumprogrammas lejupielāde

- 1 Noskenējiet kvadrātkodu kreisajā pusē vai uz robota iepakojuma, lai lejupielādētu Philips HomeRun robota lietojumprogrammu.

Vai:

Apple App Store vai kādā no Android App Store meklējiet "Philips HomeRun Robot App".

- 2 Lejupielādējiet un instalējiet lietotni.
- 3 Izpildiet lietotnes iestatīšanas instrukcijas.



Personiskā konta reģistrācija

Jūs varat reģistrēt personisko kontu un izmantot tālāk norādītās priekšrocības.

- Vadiet robotu no vairāk nekā vienas ierīces, piemēram, viedtālrunā.
- Saglabāt svarīgus datus, piemēram, pielāgotu mājas tīrīšanas plānu.

i Piezīme. Ja jums nebūs konta un jūs nomainīsiet tālruni, jūs zaudēsiet visus pielāgotos tīrīšanas plānus.

i Svarīgi: Philips novērtē un ciena jūsu privātumu. Pirms reģistrēšanās lietotnē var atrast saiti uz mūsu konfidencialitātes paziņojumu.

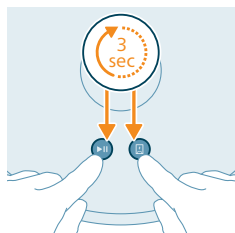
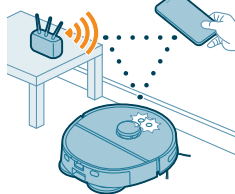
Wi-Fi savienojuma iestatīšana

i Pirms uzsākt: pārliecinieties, ka robotam un jūsu mobilajai ierīcei ir labs Wi-Fi pārklājums un ka jūsu mobilā ierīce ir savienota ar Wi-Fi tīklu, kuram vēlaties pievienot robotu.

- 1 Lietotnē nospiediet pogu "Pievienot robotu" un izpildiet norādījumus.
- 2 Sapārojiet robotu ar lietotnes Wi-Fi. Nodrošiniet Wi-Fi paroles pieejamību.

- 3 Trīs sekundes vienlaikus turiet nospiešanas palaišanas/atpauzes un atgriešanās pogas. Indikators robota priekšpusē mirgo balts, norādot, ka robots ir Wi-Fi iestatīšanas režīmā.
- 4 Pieskarieties pievienošanās pogai, ja tā ir redzama lietotnē, lai izveidotu savienojumu ar "Philips robot" tīklu.

i Piezīme. Ja pievienošanās poga lietotnē nav redzama, atstājiet lietotni un mobilās ierīces sadaļā "Iestatījumi" atveriet Wi-Fi. Tur varat izvēlēties "Philips robot" tīklu un izveidot savienojumu ar to. Pēc savienojuma izveidošanas ar "Philips robotu" manuāli atgriezieties lietotnē HomeRun robot, lai turpinātu Wi-Fi savienojumu.



i Piezīme. Jūsu robots var izveidot savienojumu ar 2,4 GHz un 5 GHz frekvences Wi-Fi joslām.

Ja Wi-Fi sapārošana neizdodas, veiciet tālāk norādīto.

- Aizveriet HomeRun lietotni.

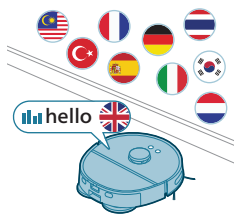


- Pārbaudiet mobilo Wi-Fi savienojumu.
- Pārbaudiet, vai izvēlējāties pareizo modeli.
- Pārbaudiet, vai ievadījāt pareizo Wi-Fi paroli.
- Pārbaudiet, vai robots joprojām atrodas Wi-Fi iestatīšanas režīmā.

i Piezīme. Ja savienošana pāri neizdodas, par to liecina mirgojoša dzeltena gaismiņa uz robota.

i Piezīme. Ja neizdodas novērst problēmu, dodieties uz lietotni **home.id** un skatiet atbalsta informāciju, kā arī klientu apkalpošanas centra kontaktinformāciju.

Skaņas signāli

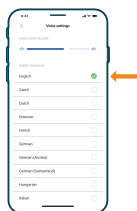


- Robota balss brīdinājuma valodu var mainīt no angļu valodas uz jūsu vietējo valodu. Lai mainītu valodu, lejupielādējiet lietotni un savienojiet robotu ar Wi-Fi, lai tas varētu lejupielādēt jauno valodu.
- Lietotne sniegs brīdinājumus un atgādinājumus, ja robotam būs nepieciešama jūsu uzmanība. Šādi būsiet pilnībā informēts par reāllaika statusu, pat ja robots tīrīs jūsu prombūtnes laikā.

Balss brīdinājumu valodas atlase

i Balss brīdinājumu valodu varat iestatīt uzreiz pēc tam, kad robotam ir izveidots savienojums ar Wi-Fi.

- 1 Pārliecinieties, vai robotam ir izveidots savienojums ar lietotni.
- 2 Lai mainītu robota balss brīdinājumu valodu, lietotnē varat izmantot kādu no divām pieejamajām iespējām.
 - Tajā pašā lietotnes ekrānā, kurā jums tiek lūgts dot robotam vārdu.
 - Vai nospiežot ikonu "Iestatījumi" augšējā labajā stūrī un pēc tam izvēloties cilni "Balss iestatījumi".



- 3 Pēc tam tur izvēlieties valodu, kādā vēlaties dzirdēt balss brīdinājumus.

Robota darbības princips

Kartes izveide

Kā darbojas kartēšana

Robots pārvietojas telpās un tās ātri skenē, lai izveidotu grīdas karti.

Kartes redaktors

Lietotnē varat izmantot kartes redaktoru, lai veiktu tālāk norādītās darbības.

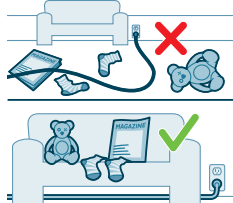
- Rediģētu telpas (apvienotu/sadalītu telpas, nosauktu telpas), lai jūs varētu pielāgot robota tīrīšanas kārtību katrai telpai.
- Pievienotu zonas, norādot, kur robots drīkst un kur nedrīkst tīrīt.
- Izveidojiet karti katram savas mājas stāvam un saglabājiel līdz 5 kartēm. Ja vidē kaut kas mainās, nākamās tīrīšanas sesijas laikā robots automātiski pārveido zonas karti.

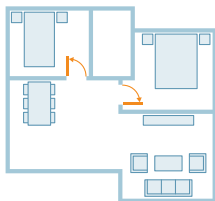
Telpas sagatavošana kartēšanai

Palīdziet savam robotam izbraukt caur katru telpu, lai izveidotu karti vai stāvu plānu.

Pārbaudiet šos:

- Vai robots un stacija atrodas stāvā, kuru vēlaties kartēt?
- Vai visas mēbeles ir parastajās vietās?
- Vai ir novākti mazi priekšmeti, piemēram, kabeli un rotaļlietas?





- Vai durvis starp telpām ir atvērtas?
- Vai āra durvis ir aizvērtas?

i Piezīme. Ja robots iesprūst pie kāda priekšmeta, tas pārtrauc kartes izveidi vai pārslēdzas snaudas režīmā.

i Svarīgi: Pārbaudiet, vai robotam ir brīvs ceļš cauri mājai.

Kartes izveide un rediģēšana

i Svarīgi: Kad robots būs pabeidzis kartes izveidi, tas pats atradīs ceļu atpakaļ uz staciju.

i Svarīgi: Pirms kartēšanas procesa sākuma noņemiet suku paliktņus un to turētājus no robota. Ja ir uzstādīti suku paliktņi, robota iebūvētā paklāju noteikšanas funkcija neļauj tam pārvietoties pār paklāju zonām un tās kartēt. Ar suku paliktņu un turētāju noņemšanu tiek nodrošināta visas platības, tostarp paklāju, rūpīga kartēšana optimālām tīrīšanas sniegumam.

i Svarīgi: Ja robots nevar pārvietoties pa paklāju, pārvietojiet paklāju citur, līdz robots pabeidz kartēšanu.

- 1 Lai izveidotu karti, sākumekrānā pieskarieties vienumam "Izveidot karti" uzreiz pēc robota savienošanas pārī ar lietotni vai tad, ja iepriekš nav bijusi izveidota karte. Vai arī pieskarieties ikonai "Iestatījumi" augšējā labajā stūrī, atlasiet "Manas kartes" un ikonu "+" augšējā labajā stūrī. Pēc tam izpildiet instrukcijas lietotnē.
- 2 Lai rediģētu savu karti, pieskarieties kartes ikonai sākumekrānā vai ikonai "Iestatījums" augšējā labajā stūrī, atlasiet "Manas kartes" un opciju "Rediģēt karti" kartei, kuru vēlaties rediģēt.

i Piezīme. Var rediģēt tikai karti, kas pašlaik tiek izmantota.

Norādiet robotam, kur nedrīkst veikt tīrīšanu, pievienojot zonas.

Pievienojiet zonas, kurās robotam nevajadzētu braukt, atverot lietotnes sadaļu Kartes redaktors. Tā ir maza ikona kartes apakšējā labajā pusē.

Virtuālā siena un aizliegtā zona

Virtuālās sienas (→) norobežo telpu, kas ved uz zonu, kurā nevēlaties, lai robots dotos. Aizliegtās zonas (⊘) norobežo noteiktu zonu telpā, kurā robotam nevajadzētu braukt.

Varat izmantot virtuālās sienas un aizliegtās zonas tālāk norādīto iemeslu dēļ.

- Lai aizsargātu trauslus objektus. Robots spēj noteikt tikai priekšmetus, kas ir vismaz 2,5 cm augsti, garī un plati.
- Lai nepieļautu, ka robots neiestrēgst tīrīšanas laikā.

i Piezīme. Robots var iestrēgt uz garu plūksnu paklājiem, paklājiem ar bārkstīm vai grīdceļiņiem, kādus izmanto vannas istabā. Turklāt robots nevar identificēt arī kabelus, kas atrodas uz grīdas.

- Lai aizsargātu robotu.

i Piezīme. Neizmantojiet robotu vietās, kur tas varētu daļēji vai pilnībā applūst ar ūdeni.

i Svarīgi: neizmantojiet virtuālās sienas un aizliegtās zonas, lai aizsargātu pret apdraudējumiem.

i Svarīgi: virtuālās sienas un aizliegtās zonas nedrīkst traucēt robotam atgriezties stacijā.

Pret mazgāšanu aizsargātā zona

Lai robots netīrītu paklājus vai grīdceļņus, izveidojiet pret mazgāšanu aizsargātās zonas (A).

i Piezīme. Robots nebraukā pret mazgāšanu aizsargātajās zonās, kad darbojas režīmos "Sūkšana un mazgāšana" un "Mazgāšana".

Kā robots tīra

Lietotnē var atlasīt tālāk norādītos iestatījumus.

Zona	Apraksts
Standarta	Izmantojiet šo iestatījumu parastai visas grīdas uzkopšanai ikdienā. Ja robots neatpazīst vidi, tas vispirms izveido karti un pēc tam tīra, izmantojot pēdējo iestatīto režīmu. Pabeidzot tīrīšanu, tas atgriežas stacijā.
Istaba	Izmantojiet to vienas vai vairāku istabu tīrīšanai, nevis visas grīdas tīrīšanai.
Zona	Izmantojiet to atsevišķu zonu tīrīšanai vienā vai vairākās istabās, nevis visas grīdas tīrīšanai.

Tīrīšanas režīma iestatīšana, iestatījumu pielāgošana un tīrīšanas secības iestatīšana

Lietotnē katrai telpai varat izvēlēties piecus dažādus tīrīšanas režīmus. Tie ir standarta režīmi, kurus var izmantot lielākajā daļā situāciju. Varat pielāgot tīrīšanas režīmu, precizējot tīrīšanas preferences un papildu iestatījumus.

Tīrīšanas režīmi

Režīms	Apraksts
Sūkšana un mazgāšana	Sūciet putekļus un mazgājiet vienā piegājienā. Lieliski piemērots regulārai grīdas tīrīšanai.

⚠ SVARĪGI! Lai tīrītu smalkas virsmas cietās grīdas, piemēram, parketa grīdas, lietotnē iestatiet ūdens līmeni zemākajā līmenī.

Režims**Apraksts**

Sūkšana	Tikai sūkšana. Lieliski piemērots vietām, kuras nevajadzētu mazgāt. i Piezīme. Režims “Sūkšana” ir pieejams tikai tad, ja nav uzstādīti suku paliktņi.
Mazgāšana	Tikai mazgāšana. Lieliski piemērots cietu grīdas segumu vieglai tīrīšanai.
Kluss	Sūkšanas jauda tiks samazināta, lai mazinātu troksni, un robota skaņas tiks izslēgtas.
Intensīvs	Sūciet putekļus un mazgājiet vienā piegājienā. Lieliski piemērots rūpīgai nelielu platību tīrīšanai. Ņemiet vērā, ka šajā režīmā nav ieteicams tīrīt lielas platības. Robots šķērso laukumu 5 reizes, tāpēc tīrīšanas laiks un akumulatora patēriņš ievērojami palielināsies.

Režimu iestatījumi

Režimiem “Sūkšana un mazgāšana”, “Sūkšana” un “Mazgāšana” var precīzi noregulēt turpmāk norādītos režīma iestatījumus.

Iestatījums**Apraksts**

Sūkšanas jauda	Sūkšanas jaudas maiņa: - Zema : Patērē mazāk enerģijas un rada mazāku troksni. - Parasta : Regulāra, efektīva tīrīšana, kas izmanto mērenu enerģijas patēriņu. - Augsta : Piemērots lielāku platību tīrīšanai un ir energoefektīvāks nekā režīms Maksimālā. - Maksimālā : Labi tīra mājdzīvnieku spalvas un grūtāk iztīrāmus netīrumus, kas iesprūduši paklājos.
Mazgāšanas rullīša mitrums	Nosakiet plūsmas ātrumu, ar kādu tiek sūknēts no elektriskās ūdens tvertnes uz mazgāšanas rullīti. ⚠ SVARĪGI! Nepievienojiet ūdens tvertnē ūdeni, kas ir karstāks par 60 °C. - Zems: patērē mazāk ūdens. Piemērots grīdām, kas ir tikai mazliet netīras. - Vidējs: notīra virspusējus netīrumus. - Augsts: notīra grūtāk tīrāmus netīrumus, piemēram, apavu nospiedumus, radot nevainojamu tīrību.
Atkārtošana	Norādiet robotam, cik reižu tam jātīra. Parastai tīrīšanai pietiek ar vienu reizi. Ja dažas vietas ir grūtāk tīrāmas, vairākas reizes varētu būt piemērotākas. Tīrot vairākas reizes, paildzinās kopējais tīrīšanas laiks.

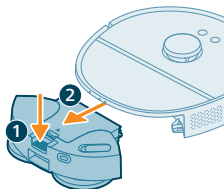
Tīrīšanas secība

Lietotnē varat arī iestatīt savu tīrīšanas secību, pieskaroties iestatījumu ikonai augšējā labajā stūrī un atlasot vienumu “Tīrīšanas secība”.

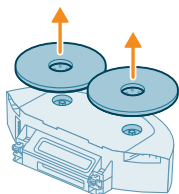
Robota izmantošana

Sagatavošanās tīrīšanas sesijai

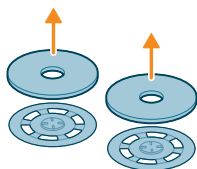
- 1 Nospiediet atbrīvošanas pogu un noņemiet tīrīšanas moduli no robota.



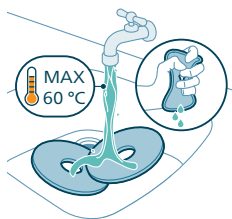
- 2 Noņemiet suku paliktņu turētājus.



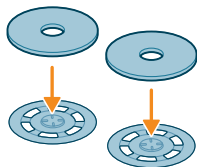
- 3 Noņemiet rotējošo suku paliktņus no to turētājiem.



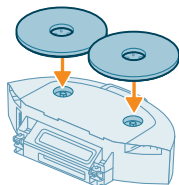
- 4 Iepriekš samitriniet rotējošo suku paliktņus.



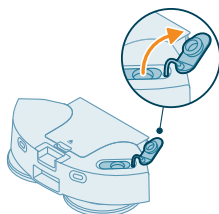
5 Piestipriniet rotējošo suku paliktņus pie to turētājiem.



6 Uztādiet suku paliktņu turētājus uz tīrīšanas moduļa.



7 Atveriet ūdens tvertnes vāciņu.



8 Piepildiet ūdens tvertni ar ūdeni līdz 60 °C.

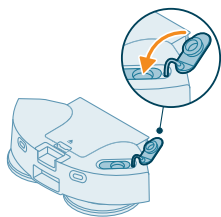


9 Pēc izvēles: ūdens tvertnē varat pievienot 1 ml Philips grīdas tīrīšanas līdzekļa XV1493.

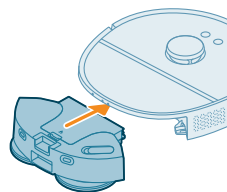


i Piezīme. Izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto Philips grīdas tīrīšanas līdzekli XV1493, kas ir īpaši izstrādāts mūsu ierīcēm, lai nodrošinātu optimālu veiktspēju un pagarinātu to kalpošanas laiku.

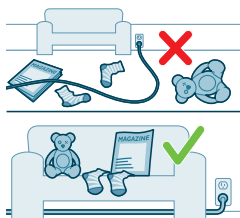
i Piezīme. Alternatīvu tīrīšanas līdzekļu izmantošana var apdraudēt un sabojāt iekārtas iekšējās daļas.



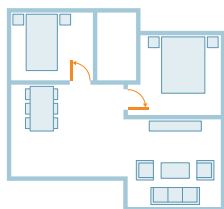
10 Aizveriet ūdens tvertnes vāciņu.



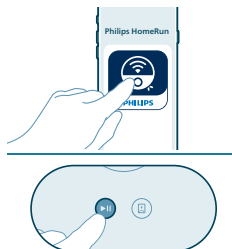
11 Ievietojiet tīrīšanas moduli atpakaļ robotā.



12 Novāciet no grīdas visus kabelus un vadus, lai robots tajos nesapītos.



13 Atveriet visas iekšējās durvis.



14 Sāciet tīrīšanas sesiju, izmantojot lietotni, vai nospiediet ieslēgšanas/apturēšanas pogu uz robota.

Pirmās tīrīšanas sesijas sākšana, izmantojot lietotni

Sākums

- 1 Atveriet lietojumprogrammu.
- 2 Atlasiet tīrīšanas zonu: "Standarta", "Telpa" vai "Zona".
- 3 Nospiediet "sākšanas" ikonu.

i Piezīme. Ja akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems, tīrīšanu nevar sākt. Pagaidiet, līdz robots ir pietiekami uzlādēts, un tikai tad sāciet tīrīšanas sesiju.

Apturēt

- 1 Lietotnē nospiediet pauzes ikonu. Robots apstājas.
- 2 Vēlreiz nospiediet "sākšanas" ikonu. Robots turpina darbību.
- 3 Nospiediet atgriešanās ikonu. Robots dodas atpakaļ uz staciju.

Robota izmantošana bez lietotnes

i Piezīme. Lai nodrošinātu optimālo pieredzi, iesakām izmantot lietotni.

Bez lietotnes varat izmantot divas robota pogas, lai to darbinātu.

- Sākuma/apturēšanas poga
 - Turiet nospiestu (3 s), lai ieslēgtu un izslēgtu robotu.
 - Īsi nospiediet, lai sāktu tīrīšanu vai apturētu tīrīšanu. Nospiediet vēlreiz, lai atsāktu tīrīšanu.

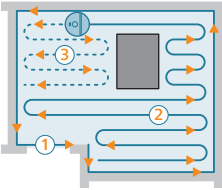
i Piezīme. Ja sākat tīrīšanas sesiju, nospiežot robota ieslēgšanas/apturēšanas pogu, robots pēc noklusējuma darbojas režīmā "Sūkšana un mazgāšana".

- Atgriešanās poga
 - Īsi nospiediet (kad robots netīra): robots atradīs staciju un uzlādēsies.
 - Īsi nospiediet tīrīšanas laikā: robots apturēs tīrīšanu. Īsi nospiediet vēlreiz: robots atgriezīsies stacijā, lai uzlādētos.
 - Īsi nospiediet, kad robots brauc atpakaļ uz staciju: robots apturēs atgriešanos stacijā. Nospiediet vēlreiz, lai ļautu tam atgriezties stacijā.

i Piezīme. Lai deaktivizētu Wi-Fi, atiestatiet ierīci un noņemiet robotu lietotnē. Lai ieslēgtu Wi-Fi, atkal pievienojiet robotu lietotnē.

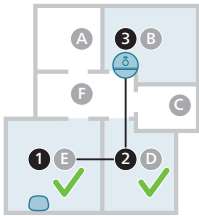
i Piezīme. Robotam var veikt atiestatīšanu / iestatījumu atjaunošanu, uz 15 sekundēm nospiežot atgriešanās pogu robota augšpusē."

Jūsu robota tīrīšanas veids



Robots uzkopj māju strukturētā veidā. Robots tīra telpu pēc telpas un vienmēr vispirms iztīra telpas stūrus, pirms aptver atlikušo virsmu.

Atgriešanās stacijā



Kad robots ir pabeidzis tīrīšanas sesiju, tas automātiski brauc atpakaļ uz staciju, lai uzlādētos.

Automātiska uzlāde un darbības atsākšana

Kad tīrīšanas laikā akumulators izlādējas (<15 %), robots automātiski atgriežas stacijā, lai uzlādētos. Tas aprēķinās nepieciešamo enerģijas daudzumu, pamatojoties uz atlikušo tīrīšanas laukumu, un, kad akumulators būs pietiekami uzlādēts, robots atsāks tīrīšanu.

Šo funkciju var atspējot lietotnē, pieskaroties iestatījumu ikonai augšējā labajā stūrī un pēc tam ieslēdzot vai izslēdzot opciju "Atsākt tīrīšanu".

i Piezīme. Kad šī funkcija būs atspējota lietotnē, robots pēc uzlādes neturpinās nepabeigtos tīrīšanas uzdevumus.

Tīrīšana un kopšana

Kad jāveic apkope

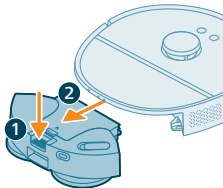
Vienums	Tīrīšana	Nomaiņa
Rotējošā suka	Pēc lietošanas	3-6 mēneši
Galvenā suka	Katru mēnesi	6-12 mēneši
Mazgājams filtrs	Katru mēnesi	3-6 mēneši
Sānu suka	Katru mēnesi	6-12 mēneši

Galvenie riteņi un priekšējais ritentiņš	Katru mēnesi	-
LDS navigācijas (LiDAR) sensors	Katru mēnesi	-
Sensori: - Infrasarkanā signāla sensori - Pretnokrišanas sensors (4x)	Katru mēnesi	-
Uzlādes kontaktpunkti (robotam un stacijai)	Katru mēnesi	-
Paklājiņš	Katru mēnesi	

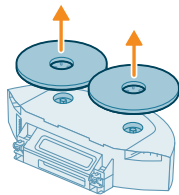
Rotējošās sukas paliktņa tīrīšana

i Piezīme. Netīriet rotējošās sukas paliktņus ar tīrīšanas līdzekļiem. Lietojiet krāna ūdeni.

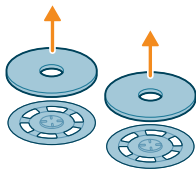
1 Nospiediet atbrīvošanas pogu un noņemiet tīrīšanas moduli no robota.

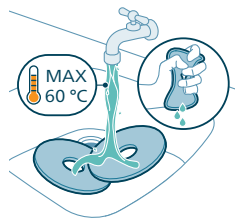


2 Noņemiet sukas paliktņu turētājus.

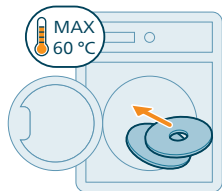


3 Noņemiet rotējošo suku paliktņus no to turētājiem.

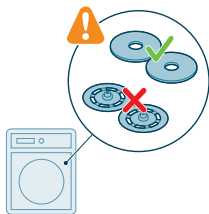




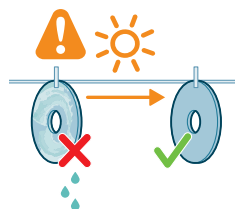
4 Izskalojiet rotējošo suku paliktņus zem krāna ar ūdeni līdz 60 °C.



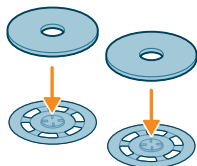
5 Rotējošo suku paliktņus var mazgāt arī veļas mazgājamā mašīnā.



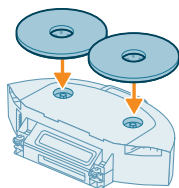
i Piezīme. Suku paliktņu turētājus nemazgājiet veļas mazgājamā mašīnā.



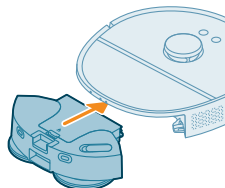
6 Rotējošo suku paliktņus nožāvējiet apkārtējā gaisā.



7 Piestipriniet rotējošo suku paliktņus pie to turētājiem.



8 Uzstādiet suku paliktņus turētājus uz tīrīšanas moduļa.

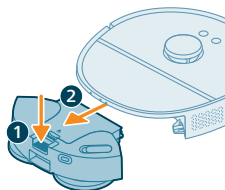


9 Ievietojiet tīrīšanas moduli atpakaļ robotā.

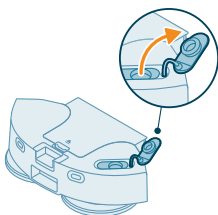
Ūdens tvertnes un putekļu tvertnes tīrīšana

i Piezīme. Netīriet ūdens tvertni un putekļu tvertni ar tīrīšanas līdzekļiem. Lietojiet krāna ūdeni.

1 Nospiediet atbrīvošanas pogu un noņemiet tīrīšanas moduli no robota.

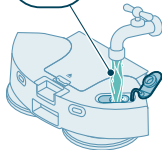


2 Atveriet ūdens tvertnes vāciņu.

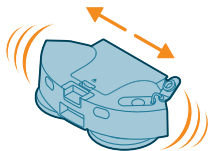




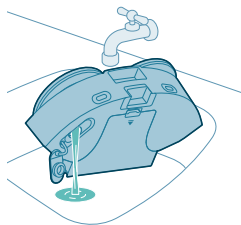
3 Piepildiet ūdens tvertni ar ūdeni līdz 60 °C.



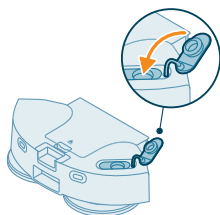
4 Pakratiet ūdens tvertni virs izlietnes.



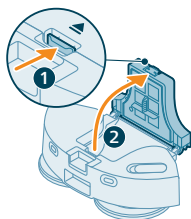
5 Izlejiet ūdens tvertnē atlikušo ūdeni.

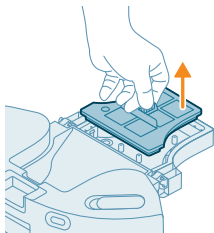


6 Aizveriet ūdens tvertnes vāciņu.

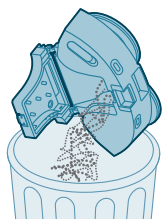


7 Nospiediet atbrīvošanas pogu, lai atvērtu putekļu tvertni.

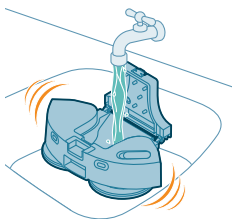




8 Noņemiet filtra korpusu no vāka.



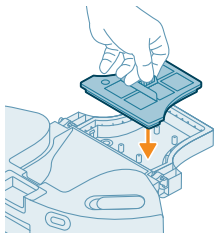
9 Izberiet savāktos putekļus putekļu tvertnē.



10 Izskalojiet putekļu tvertni tekošā krāna ūdenī.

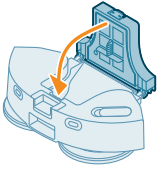


11 Ļaujiet putekļu tvertnei nožūt.



12 Ievietojiet filtra korpusu atpakaļ vākā.

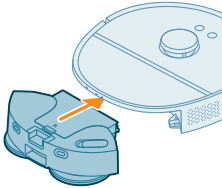
13 Aizveriet putekļu tvertnes vāku.



14 Ar tīru, sausu drānu noslaukiet tīrīšanas moduļa ārpusi.



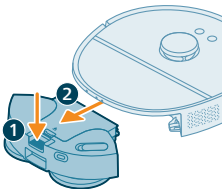
15 Ievietojiet tīrīšanas moduli atpakaļ robotā.

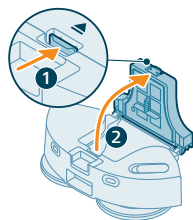


Mazgāšanas filtra tīrīšana

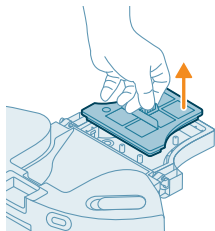
i Piezīme. Netīriet mazgājamo filtru ar tīrīšanas līdzekļiem. Lietojiet krāna ūdeni.

1 Nospiediet atbrīvošanas pogu un noņemiet tīrīšanas moduli no robota.

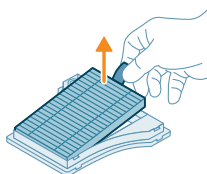




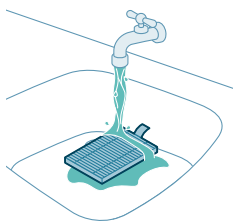
2 Nospiediet atbrīvošanas pogu, lai atvērtu putekļu tvertni.



3 Noņemiet filtra korpusu no vāka.



4 Izvelciet mazgājamo filtru no korpusa.

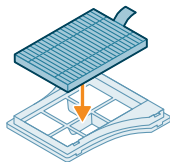


5 Noskalojiet mazgājamo filtru tekošā krāna ūdenī.

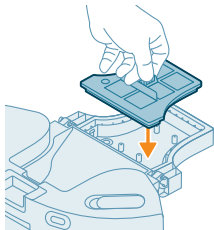


6 Mazgājamo filtru nožāvējiet apkārtēja gaisā.

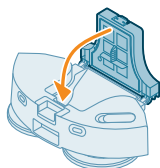
7 Sausu mazgājamo filtru ievietojiet korpusā.



8 Ievietojiet filtra korpusu atpakaļ vākā.



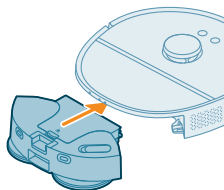
9 Aizveriet putekļu tvertnes vāku.



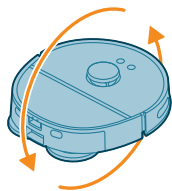
10 Ar tīru, sausu drānu noslaukiet tīrīšanas moduļa ārpusi.



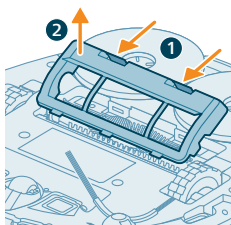
11 Ievietojiet tīrīšanas moduli robotā.



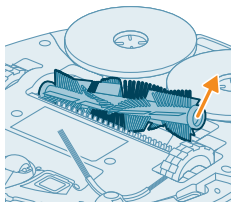
Galvenās sukas tīrīšana



- 1 Nolieciet robotu apgrieztā veidā uz līdzenas un stabilas virsmas.

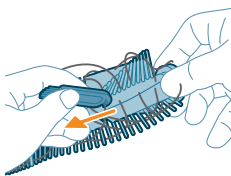


- 2 Lai paceltu un noņemtu sukas vāku, vienlaikus nospiediet sukas vāka atbrīvošanas pogas.

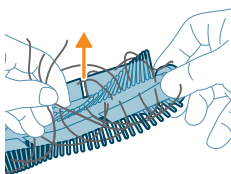


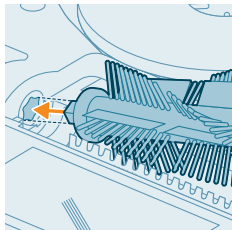
- 3 Izvelciet ārā galveno suku.

- 4 Izmantojiet tīrīšanas rīku, lai pārgrieztu aptīnušos matus.

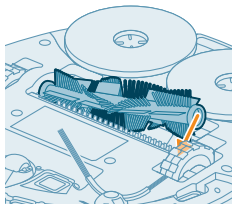


- 5 Noņemiet matus un citus netīrumus no galvenās sukas.

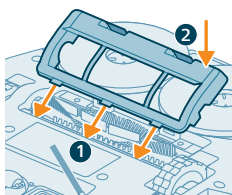




- 6 Uztādiet galveno suku atbilstošajā vietā. Salāgojiet kvadrātveida tapu ar kvadrātveida atveri.

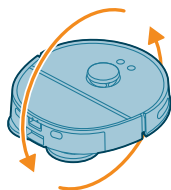


- 7 Ievietojiet suku otru galu tai paredzētajā vietā.

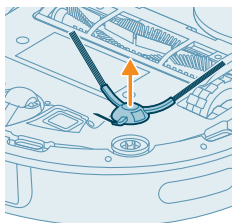


- 8 Ievietojiet suku vāciņa mēlītes atbilstošajos ierobojumos.

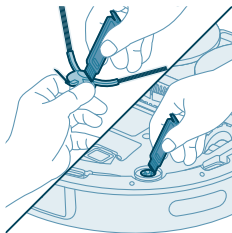
Sānu suku tīrīšana



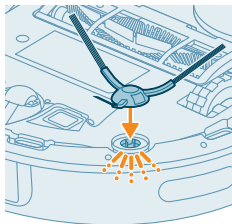
- 1 Nolieciet robotu apgrieztā veidā uz līdzenas un stabilas virsmas.



- 2 Izņemiet sānu suku.

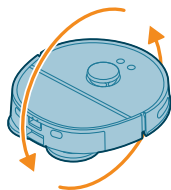


- 3 Izmantojiet tīrīšanas rīku, lai noņemtu putekļus vai pūkas no sānu suku un robota.

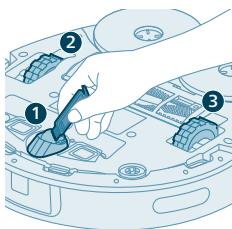


- 4 Piestipriniet sānu suku, ar klikšķi nofiksējot to pareizajā pozīcijā robota apakšdaļā.

Galveno riteņu un priekšējā ritentiņa nomaiņa



- 1 Nolieciet robotu apgrieztā veidā uz līdzenas un stabilas virsmas.



- 2 Izmantojiet tīrīšanas rīku, lai notīrītu putekļus vai pūkas no priekšējā riteņa un galvenajiem riteņiem.

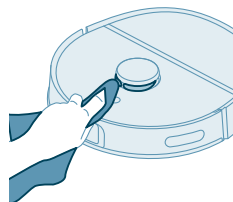
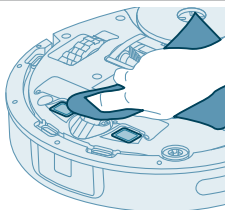
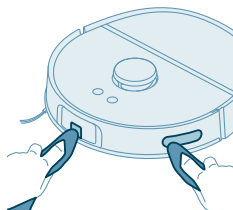
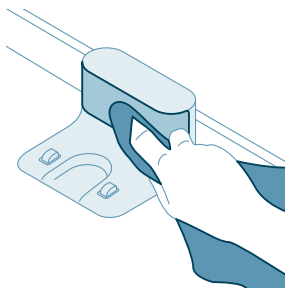
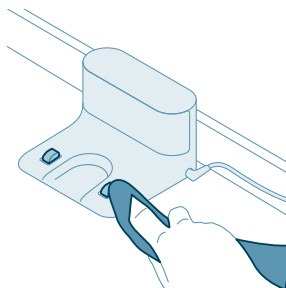
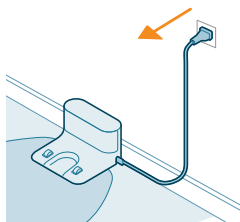
Sensoru, kontaktpunktu un infrasarkanā signāla lodziņa tīrīšana

Lai saglabātu labu tīrīšanas sniegumu, jums regulāri jānotīra sensori, kontaktpunkti un infrasarkanā signāla lodziņi ar sausu, neabrazīvu drāniņu.

- 1 Atvienojiet staciju no sienas kontaktligzdas.
- 2 Tīriet detaļas, izmantojot mikstu, neabrazīvu un sausu drāniņu.

i Piezīme. Neizmantojiet tīrošus mazgāšanas līdzekļus.

i Piezīme. Netīriet detaļas citos veidos.

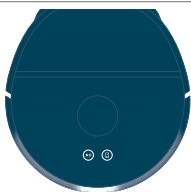


Ilgstoša glabāšana

- 1 Uzlādējiet akumulatoru, līdz tas ir pilns.
- 2 Glabājiet robotu temperatūras diapazonā no 8 °C līdz 35 °C.

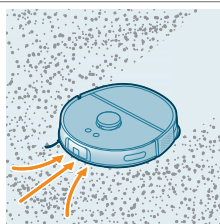
Indikatoru signāli un to nozīme

Signāls



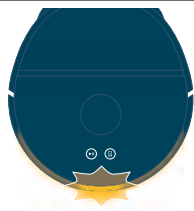
Tīrīšanas laikā uz robota iedegas balta lampiņa.

Signālu nozīme



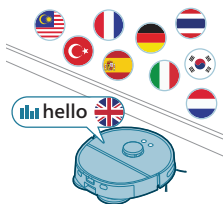
Robots tīra grīdu.

Signāls



Robota indikators mirgo oranžā krāsā.

Signālu nozīme

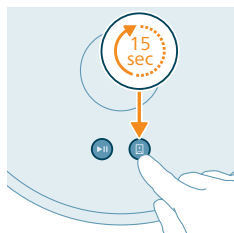


Robotam rodas kļūda, kas jums būtu jānovērš.

Pievērsiet uzmanību robota balss ziņojumam vai atveriet lietotni HomeRun, lai iegūtu vairāk informācijas.



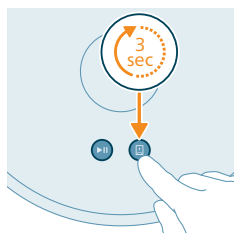
Robota atiestatīšana/iestatījumu atjaunošana



Robotam var veikt atiestatīšanu / iestatījumu atjaunošanu, uz 15 sekundēm nospiežot atgriešanās pogu robota augšpusē.

1 Piezīme. Pēc robota atiestatīšanas/iestatījumu atjaunošanas robotam būs nepieciešams atkārtoti izveidot savienojumu ar lietotni, un atbilstošie iestatījumi no lietotnes ir ņemti.

Bērna bloķējums



- 1 Aktivizējiet bērnu bloķējumu lietotnē vai nospiediet robota atgriešanās pogu uz 3 sekundēm.
- 2 Lai bērnu bloķējumu deaktivizētu, noņemiet bērnu bloķējuma izvēli lietotnē vai vēlreiz uz 3 sekundēm nospiediet robota atgriešanās pogu.

Nomainīšana

Piederumu pasūtīšana

Lai iegādātos piederumus vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** vai vērsieties pie sava Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

Nomaināmas rezerves daļas

XV1452

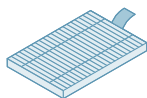
2 pāri nomaināmu rotējošo
suku paliktņu



x 2

XV1453

Apkopes komplekts ar
2 filtriem, 1 galveno suku
un 1 sānu suku.



x 2

XV1493

Philips grīdas tīrītājs

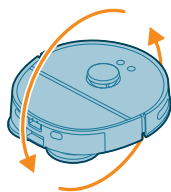


Uzlādējamā akumulatora izņemšana

Lai izņemtu uzlādējamu akumulatoru, izpildiet tālāk norādītās darbības. Varat arī nogādāt robotu pilnvarotā Philips tehniskās apkopes centrā, lai izņemtu uzlādējamu akumulatoru. Sazinieties ar savas valsts Philips klientu apkalpošanas centru, lai noskaidrotu jums tuvumā esošo tehniskās apkopes centra adresi.

Ievērojiet nepieciešamos piesardzības pasākumus, kad lietojat produkta atvēršanas rīkus un likvidējat uzlādējamu akumulatoru.

Brīdinājums. Pirms akumulatora izņemšanas pārliecinieties, ka produkts ir atvienots no stacijas un akumulators ir pilnībā tukšs.



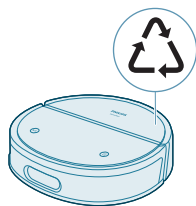
- 1 Palaidiet robotu no kādas vietas istabā, neizmantojot uzlādes staciju.
- 2 Ļaujiet robotam darboties, līdz akumulators ir tukšs, lai nodrošinātu, ka akumulators ir pilnībā izlādēts, pirms to izņemt un utilizēt.
- 3 Nolieciet robotu apgrieztā veidā uz līdzenas un stabilas virsmas.
- 4 Atskrūvējiet akumulatora nodalījuma vāka skrūves un noņemiet vāku.
- 5 Izņemiet uzlādējamu akumulatoru no tā nodalījuma.
- 6 Atvienojiet to, piespiežot mazo spaili uz akumulatora savienotāja, lai atlaistu akumulatora savienotāju.
- 7 Nogādājiet robotu un uzlādējamu akumulatoru uz elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanas punktu.

Garantija un atbalsts

Šim izstrādājumam uzņēmums Versuni sniedz divu gadu garantiju kopš tā iegādes datuma. Šī garantija nav spēkā, ja defekts radies nepareizas lietošanas vai neatbilstoši veiktas apkopes dēļ. Mūsu garantija neietekmē jūsu kā patērētāja likumā noteiktās tiesības. Lai iegūtu papildinformāciju vai atsauktos uz garantiju, lūdzu, apmeklējiet mūsu vietni **www.home.id/warranty**.

Šis robota putekļsūcējs ir izstrādāts un izgatavots ar vislielāko rūpību. Ja robots tomēr ir jāremontē, klientu apkalpošanas centrs jūsu valstī palīdzēs organizēt visus nepieciešamos remonta darbus visīsākajā laikā un visērtākajā veidā. Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips izplatītāja.

Izmešana un atkārtota pārstrāde



Neizmetiet robotu pie sadzīves atkritumiem. Noteikti nogādājiet to savā elektrisko iekārtu pārstrādes uzņēmumā.

Problēmu novēršana

Šajā nodaļā ir apkopotas izplatītākās problēmas, kas var rasties, izmantojot šo ierīci. Ja problēmu nevar novērst, izmantojot tālāk sniegto informāciju, dodieties uz Philips HomeRun robota lietotni vai apmeklējiet **home.id**, kur ir pieejami arī atbalsta videoklipi un bieži uzdotie jautājumi. Varat arī sazināties ar klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Robotu nevar ieslēgt.	Akumulatora uzlādes līmenis ir zems.	Pirms lietošanas uzlādējiet robotu stacijā.
	Apkārtējā temperatūra ir pārāk zema vai pārāk augsta.	Izmantojiet robotu no 8 °C līdz 35 °C temperatūrā.
Robots nevar izveidot savienojumu pāri ar lietotni.	Robots vairs nedarbojas pāra izveidošanas režīmā.	Pārslēdziet robotu atpakaļ pāra savienojuma režīmā, vienlaicīgi turot nospiestas atgriešanās un sākšanas/apturēšanas pogas (gaisma robota priekšējā malā mirgo balta, norādot, ka robots ir Wi-Fi iestatīšanas režīmā).
	Wi-Fi savienojums (signāls) nav labs.	Novietojiet robotu vietā ar labu Wi-Fi signālu.
	Atlasīts nepareizs Wi-Fi tīkls.	Pārliecinieties, ka ir atlasīts pareizais Wi-Fi tīkls.
	Izmantota nepareiza parole.	Pārliecinieties, ka izmantojat pareizo Wi-Fi paroli.
	Lietotnē ir atlasīts nepareizs robota modelis.	Pārliecinieties, ka ir atlasīts pareizais robota modelis.
	Ir lejupielādēta nepareiza lietotne	Vienmēr izmantojiet lietotni, kuru lejupielādējāt, izmantojot ātrās lietošanas pamācības QR kodu.
Lietotne un robots zaudē savienojumu.	Robots ir nokļuvis ārpus Wi-Fi signāla	Pagaidiet, līdz robots atgriezīsies zonā ar labu Wi-Fi signālu.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	sasniedzamības.	
	Robots ir pārgājis snaudas režīmā.	Ja robots nav atgriezies stacijā, tas pāries miega režīmā. Nospiediet jebkuru robota pogu, lai aktivizētu robotu. Pēc tam nosūtiet to uz staciju, izmantojot lietotni vai nospiežot atgriešanās pogu.
	Wi-Fi parole ir nomainīta.	Kad ir mainīta Wi-Fi informācija: vēlreiz pievienojiet robotu lietotnei.
	Wi-Fi tīkla nosaukums ir mainīts.	Kad ir mainīta Wi-Fi informācija: vēlreiz pievienojiet robotu lietotnei.
	Pieteicieties cits lietotājs.	Ja piesakāties ar citu konta informāciju, robots ir atkal jāpievieno lietotnei.
E-pasts ar verifikācijas kodu nav saņemts.	Var paiet līdz minūtei, līdz tiek saņemts verifikācijas koda e-pasts.	E-pasta ziņojumu gaidiet ilgāk par minūti.
	E-pasts nav nosūtīts.	Pieskarieties atkārtotas sūtīšanas pogai.
	Iespējams, e-pasts ir nokļuvis surogātpasta vai nevēlamo ziņojumu mapē.	Pārbaudiet surogātpasta vai nevēlamo ziņojumu mapes. (Sūtītāja e-pasta adrese sākas ar: HomeRun_noreply@).
	Tiek izmantota nepareiza e-pasta adrese.	Pārbaudiet, vai norādījāt pareizo e-pasta adresi.
	Tālrunim vai datoram nav laba interneta savienojuma, lai saņemtu e-pastu.	Pārliecinieties, vai tālrunim vai datoram ir labs interneta savienojums.
Robots nevar atrast staciju.	Stacija nav pievienota barošanas avotam.	Pievienojiet staciju barošanas avotam.
	Robota un/vai stacijas sensori ir netīri.	Notīriet visus robota un stacijas sensorus.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	"Aizliegtā", "Pret mazgāšanu aizsargātā", "Pret sūkšanu aizsargātā" zona vai virtuālā siena tika novietota pārāk tuvu stacijai vai uz robota ceļa atpakaļ uz staciju.	Nesaglabājiet "Aizliegto", "Pret mazgāšanu aizsargāto", "Pret sūkšanu aizsargāto" zonu vai virtuālo sienu pārāk tuvu stacijai vai uz robota ceļa atpakaļ uz staciju.
	Stacija ir novietota vietā ar ļoti spilgtu gaismu.	Novietojiet staciju vietā, kur ir ļoti spilgta gaisma (piemēram, tieša saules gaisma), jo tas var traucēt infrasarkanā signāla uztveršanu.
Robots stumj staciju prom.	Stacija nestāv pie sienas.	Novietojiet staciju ar aizmuguri pret sienu.
	Robota un/vai stacijas sensori ir netīri.	Notīriet visus robota un stacijas sensorus.
	Apkārt stacijai nav pietiekami daudz vietas (0,5 m uz katru sānu un 1,5 m uz priekšu).	Pārliecinieties, vai stacijai apkārt ir pietiekami daudz vietas.
Robots slikti tīra.	Robota putekļu tvertne ir pilna.	Iztukšojiet robota putekļu tvertni.
	Sukās ir iestrēguši šķēršļi.	Noņemiet visus šķēršļus no sukām.
	Filtrs nav iztīrīts.	Regulāri tīriet filtru.
	Filtrs nav ievietots atpakaļ vai ir ievietots nepareizi.	Pareizi novietojiet filtru atpakaļ.
	Jānomaina suku paliktņi.	Nomainiet suku paliktņus. Iegādājieties jaunus suku paliktņus, izmantojot lietotni vai šeit: www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
No mazgāšanas rulliša izdalās pārāk daudz ūdens/robots padara grīdu pārāk mitru.	Iestatīts pārāk augsts mazgāšanas rulliša mitrums.	Lietotnē iestatiet zemāku mazgāšanas rulliša mitrumu. ⚠️ SVARĪGI! Lai tīrītu smalkas virsmas cietās grīdas, piemēram, parketa grīdas, lietotnē iestatiet minimālo mazgāšanas rulliša mitruma līmeni.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Robots netīra vietas tīrīšanai / robots netīra visu laukumu / robots ir sācis palaist garām noteiktas vietas	Robota sensori vairs nav tīri.	Notīriet robota sensorus ar sausu drānu.
	Robots strādā uz slidenām pulētām grīdām.	Pārliecinieties, ka grīda ir nožuvusi, pirms robots sāk tīrīt.
	Robots nevar sasniegt noteiktas vietas, kuras bloķē mēbeles vai barjeras.	Sakārtojiet tīrāmo vietu, novietojot mēbeles un sīkus priekšmetus tiem paredzētajās vietās.
	Robots nevar sasniegt noteiktas vietas, jo traucē garu plūksnu paklāji vai grīdceliņi.	Robots var iestrēgt uz garu plūksnu paklājiem un paklājiem ar bārkstīm. Pilnībā noņemiet suku paliktņus un to turētājus no robota un sāciet tīrīšanas sesiju no jauna. Ja robots joprojām nevar sasniegt zonu, pārvietojiet paklāju vai grīdceliņu citur.
	Tīrīšanas vieta nav sakopta.	Paceliet no grīdas mazus priekšmetus un sakārtojiet tīrīšanas zonu, pirms robots sāk tīrīt. Robots var noteikt šķēršļus vismaz 2 cm augstumā, garumā un platumā.
	Sekojo "Aizliegtajām", "Pret mazgāšanu aizsargātajām" un "Pret sūkšanu aizsargātajām" zonām vai virtuālajām sienām, robots izmanto drošības rezervi. Drošības rezerve var bloķēt noteiktu zonu.	Lietotnē nedaudz samaziniet "Aizliegto", "Pret mazgāšanu aizsargāto", "Pret sūkšanu aizsargāto" zonu platību vai virtuālo sienu.
Robots ir bloķējies pats sevi ar sapinušos kabeli.	Uz grīdas ir kabeli, kurus robots nevar noteikt.	Apturiet robotu un noņemiet sukas vāku. Pārbaudiet, vai galvenā suka nav nosprostota, un pārbaudiet, vai sānu sukā nav kaut kas iestrēdzis: noņemiet sānu suku, izņemiet kabeli, atkal pievienojiet sānu suku. Pirms tīrīšanas sesijas sākuma paceliet visus kabelus no grīdas.
Robots krīt no kāpnēm.	Robota apakšā esošie nokrišanas sensori ir netīri.	Notīriet robota apakšā esošos nokrišanas sensorus. Ja robots turpina krist no kāpnēm, aplikācijā uzzīmējiet virtuālo sienu kāpņu augšdaļā.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Uz kāpņu augšējā pakāpiena ir novietoti priekšmeti, kurus robots uztver un tāpēc uzskata, ka ir droši braukt.	Noņemiet visus priekšmetus, kas novietoti uz kāpņu augšējiem pakāpieniem.
Robots neuzlādējas vai izlādējas ļoti ātri.	Robots tiek glabāts pārāk karstā vai pārāk aukstā telpā.	Uzlādējiet un glabājiet robotu no 8 °C līdz 35 °C temperatūrā.
Ūdens tvertnē ir sakrājušās putas, un robots pārvietojas divaini.	Tika izmantots mazgāšanas līdzeklis, kas atšķiras no ieteiktā Philips robotam paredzētā XV1493. grīdas tīrīšanas līdzekļa, tāpēc robots kļuva slidens.	Izmantojiet tikai ieteikto Philips robotam paredzēto XV1493. grīdas tīrītāju vai vispār nelietojiet mazgāšanas līdzekli. Ja izmantojāt nepiemērotu tīrīšanas līdzekli, notīriet robotu un tā riteņus, kā arī rūpīgi izskalojiet ūdens tvertni.
Robots rada neparastu troksni.	Filtrs nav pareizi uzlikts vietā.	Pārbaudiet, vai filtrs ir pareizi ievietots atpakaļ.
	Robots ir savācis cietu netīrumu gabalu, kas tagad pārvietojas putekļu tvertnē.	Iztukšojiet putekļu tvertni.
Sukas vairs negriežas.	Mati ir iestrēguši galvenajā sukā.	Noņemiet matus ar suku tīrīšanas rīku, kas piegādāts kopā ar robotu.
	Citi šķēršļi ir iestrēguši sukās.	Noņemiet citus šķēršļus no sukām.
	Galvenā suka nebija pareizi novietota atpakaļ.	Noņemiet galveno suku un salieciet to no jauna. Salāgojiet galvenās suku kvadrātveida izvirzījumu ar tīrīšanas moduļa kvadrātveida atveri.
Sānu suka tiek deformēta.	Iespējams, ka sānu sukā kaut kas ir iestrēdzis.	- Ielieciet suku uz brīdi karstā ūdenī un ļaujiet tai nožūt. - Iegādājieties jaunu sānu suku, izmantojot lietotni vai vietnē www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Robots nebrauc pa melnu grīdu.	Robots domā, ka melna grīda nozīmē krišanas risku — kraujas noteikšana ir aktivizēta.	- Pārliecinieties, vai telpā ar melnu grīdu ir ieslēgta gaisma. - Notīriet robota apakšā esošo nokrišanas sensoru.
Grafiks ir iestatīts, bet robots nesāk tīrīšanu saskaņā ar grafiku.	Iespējams, ir aktivizēta netraucēšanas funkcija.	Pārbaudiet lietotnē, vai vienlaikus ar grafiku nav ieslēgta netraucēšanas funkcija.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Robots atrodas snaudas režīmā.	Pārliecinieties, vai robots uzlādējas stacijā. Ja robots nav atgriezies stacijā, tas pāries miega režīmā. Nospiediet jebkuru robota pogu, lai aktivizētu robotu. Pēc tam nosūtiet to uz staciju, izmantojot lietotni vai nospiežot atgriešanās pogu.
	Lietotnē ir atlasīta nepareiza laika josla.	Laika joslu varat mainīt lietotnes sadaļā "Mans konts", atlasot "Profils".
	Robots ir zaudējis savienojumu ar Wi-Fi tīklu.	Pārliecinieties, vai Wi-Fi tīkls darbojas.
	Robota akumulators ir tukšs.	Pārliecinieties, ka stacija ir pievienota sienas kontaktligzdai.
Nav iespējams pieteikties robota lietotnes kontā.	E-pasta adrese ir mainīta.	Izveidojiet jaunu lietotnes kontu, ja e-pasta adrese ir mainīta.
	Parole ir nepareiza.	Ievadiet pareizo paroli.
		Ja esat aizmirsis paroli, pieskarieties vienumam "Aizmirsu paroli" un izpildiet norādītās darbības.
	Ir izvēlēts nepareizs valsts reģions.	Lietotnē atlasiet pareizo valsts reģionu.
Joprojām tiek saņemti uznirstošie ziņojumi par lietotņu vai programmaparatūras atjauninājumiem.	Lietotņu atjauninājumi vai programmaparatūras atjauninājumi nav instalēti.	Lai turpinātu uzlabot robota darbību, mēs iesakām instalēt visus atjauninājumus.
Philips HomeRun robota lietotne manā valstī nav pieejama.	Iespējams, VPN bloķē piekļuvi pareizai valsts informācijai.	Atpējojiet izmantotos VPN pakalpojumus.
	Google vai Apple kontā, iespējams, ir iestatīta cita valsts.	Mainiet Google vai Apple konta informāciju, lai tā atbilstu valstij, kurā iegādājāties robotu.
Programmaparatūras atjaunināšana neizdodas.	Akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems.	Lai instalētu atjauninājumu, robota akumulatora uzlādes līmenim ir jābūt lielākam par 30 %.
	Robots neatrodas stacijā.	Instalējot atjauninājumu, pārliecinieties, vai robots tiek uzlādēts stacijā.
	Wi-Fi signāls nav pietiekami labs.	Nodrošiniet, lai robots atrastos vietā ar spēcīgu Wi-Fi

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Robots pabeidza kartēšanu, taču karte nav redzama lietotnē.	Kartēšanas laikā robots iestrēga vai bloķējās.	Atgrieziet robotu stacijā un atsāciet kartēšanas procesu. Identificējiet vietu, kur robots iepriekš iestrēdzis, un noņemiet visus šķēršļus vai bloķējiet robota piekļuvi šai zonai. Pirms atkārtotas kartēšanas procesa sākuma noņemiet suku paliktņus un to turētājus no robota. Kad karte ir izveidota, varat izveidot aizlieguma zonu, lai neļautu robotam atkal iebrukt šajā zonā.
	Philips HomeRun robota lietotne netiek atsvaidzināta.	Iztīriet kešatmiņu un atsvaidziniet lietotni. Dodieties uz lietotnes sadaļu Profils un atlasiet "Iztīrīt kešatmiņu". Pēc kešatmiņas iztīrīšanas atgriezieties uz savu robotu sarakstu un velciet lejup, lai atsvaidzinātu lietotni.
Mana karte ir pazudusi no lietotnes.	Tika sasniegts maksimālais pieļaujamais karšu skaits.	Robots izveidos jaunu karti, kad atpazīs jaunu vidi. Ja ir jau izveidotas 5 kartes, robots pārrakstīs kādu no vecajām kartēm.
Robots sāk atkārtotu kartēšanu.	Ir vides izmaiņas.	Ja tiek pārvietotas mēbeles vai durvis tiek atvērtas vai aizvērtas no to parastā stāvokļa, robots atkārtoti veic kartēšanu, ņemot to vērā.
	Ir atstarojošas virsmas.	Tādas virsmas kā spoguļi vai logi no grīdas līdz griestiem atspoguļo robota lāzeru, izraisot dezorientāciju.
	Robots kartē tukšu telpu.	Telpās, kur nav mēbeļu vai to ir ļoti maz, robots var apjukt.
	Robots veic kartēšanu koridorā.	Dziļš koridors var ietekmēt robota lāzera uztveri, proti, tas īslaicīgi nespēj orientēties.
Es nevēlos izmantot Wi-Fi funkciju.	Wi-Fi funkciju ierīcē var deaktivizēt.	Lai deaktivizētu Wi-Fi, atiestatiet ierīci un noņemiet robotu lietotnē. Lai ieslēgtu Wi-Fi, atkal pievienojiet robotu lietotnē.
Robots nereaģē.	Aktivizēts bērnu bloķējums.	Lai pārbaudītu, vai robotam ir aktivizēts bērnu bloķējums, uz 3 sekundēm nospiediet atgriešanās pogu. Balss brīdinājums norāda uz bērnu bloķējuma aktivizēšanas statusu. Ja ir aktivizēts bērnu bloķējums, vienkārši vēlreiz uz 3 sekundēm nospiediet atgriešanās pogu, lai to deaktivizētu. Ja tas nedarbojas, atiestatiet robotu, uz 15 sekundēm nospiežot atgriešanās pogu. Pēc tam robots ir atkal jāpievieno lietotnei.

Turinys

Įvadas	459
Gaminio apžvalga	459
Prieš naudojant pirmą kartą	459
Paruošimas naudoti	460
Stotelės montavimas	460
Įdėkite šoninį šepetį	461
Roboto įkrovimas	461
Programėlės atsisiuntimas, registracija ir prisijungimas prie „Wi-Fi“	461
Garsiniai signalai	463
Garsinių įspėjimų kalbos nustatymas	464
Kaip veikia jūsų robotas	464
Žemėlapių kūrimas	464
Nurodykite robotui, kur nevalyti, pridėdami zonas	465
Kaip jūsų robotas valo	466
Valymo režimo, nustatymų koregavimo ir valymo tvarkos nustatymas	466
Roboto naudojimas	468
Pasiruošimas valymo sesijai	468
Pradėkite pirmąjį valymo seansą programėlėje	471
Roboto naudojimas be programėlės	471
Jūsų roboto valymo trajektorija	472
Grįžimas į stotelę	472
Automatinis įkrovimas ir darbo tęsimas	472
Valymas ir priežiūra	472
Kada atlikti techninę priežiūrą	472
Rotacinės šluostės valymas	473
Vandens bakelio ir dulkių talpyklos valymas	475
Plaunamo filtro valymas	478
Pagrindinio šepetio valymas	481
Šoninio šepetio valymas	482
Pagrindinių ratukų ir priekinio ratuko valymas	483
Jutiklių, kontaktinių taškų ir IR signalo langelio valymas	483
Ilga laikas laikymas	484
Indikatoriaus lempučių signalai ir jų reikšmės	484
Roboto nustatymų atkūrimas	485
Apsauga nuo vaikų	485
Pakeitimas	486
Priedų užsakymas	486
Pakartotinai įkraunamos baterijos išėmimas	487
Garantija ir pagalba	487
Išmetimas ir perdirbimas	488
Trikčių diagnostika ir šalinimas	488

Įvadas

Sveikiname įsigijus „Philips HomeRun“ 5000 serijos dulkių siurblių-robotą! Norėdami maksimaliai išnaudoti roboto galimybes ir naudotis visomis pažangiomis funkcijomis, galite atsisiųsti ir įdiegti „Philips HomeRun Robot“ programėlę. Palaikymo vaizdo įrašus ir dažniausiai užduodamus klausimus galite rasti programėlėje arba apsilankę **home.id**.

Prieš naudodami robotą pirmą kartą atidžiai perskaitykite atskirą saugos bukletą ir išsaugokite jį ateičiai.

Gaminio apžvalga

- 1 Paleidimo ir stabdymo mygtukas
- 2 Grįžimo mygtukas
- 3 Viršutinis dangtelis
- 4 Dulkių talpyklos dangtelis
- 5 Plaunamas filtras
- 6 Filtro korpusas
- 7 Valymo modulis
- 8 Dulkių talpykla
- 9 Valymo modulio atlaisvinimo mygtukas
- 10 Vandens bakelio dangtelis
- 11 Šluostės laikiklis
- 12 Rotacinė šluostė
- 13 Priekinis ratukas
- 14 Kontaktinės įkrovimo vietos (roboto)
- 15 Šoninis šepetys
- 16 Pagrindiniai ratukai
- 17 Pagrindinis šepetys
- 18 Šepečio dangtelis
- 19 „Philips“ grindų valiklis XV1493
- 20 Valymo įrankis
- 21 Adapteris
- 22 Maitinimo laido lizdas
- 23 (Įkrovimo) stotelė
- 24 Kilimėlis
- 25 Kontaktinės įkrovimo vietos (stotelės)

Prieš naudojant pirmą kartą

- 1 Išimkite prietaisą iš dėžės ir nuimkite visas pakuotės medžiagas.
- 2 Nuimkite apsauginius gaubtus.
- 3 Jei matote bet kokių pažeidimo požymių, apsilankykite **home.id** arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

i Pastaba. Vandens bakelio viduje gali būti nedidelis kiekis švaraus vandens. Taip yra dėl gamyloje atliekamų kokybės patikrų. Galite būti tikri, kad prietaisas yra visiškai švarus ir saugus naudoti.

Paruošimas naudoti

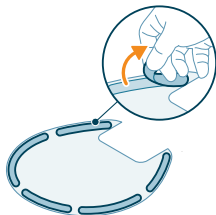
Patarimai, kaip pasirinkti geriausią vietą stotelei įrengti:

- Nestatykite stotelės ryškioje saulės šviesoje arba po baldais. Taip bus blokuojamas infraraudonųjų spindulių signalas, padedantis robotui rasti kelią atgal į stotelę.
- Stotelę padėkite ant lygaus grindų paviršiaus prie sienos.
- Įrenkite stotelę ant kietų grindų.
- Nestatykite stotelės šalia laiptų arba šilumos šaltinio (radiatoriaus).
- Įrenkite tokioje vietoje, kur yra geras „Wi-Fi“ ryšys.

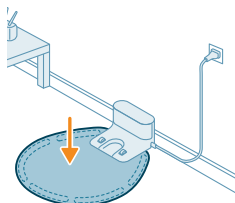
Stotelės montavimas

Stotelės montavimas

- 1 Nulupkite kitoje kilimėlio pusėje esančius lipdukus.



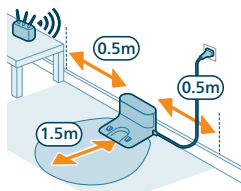
- 2 Prieš statydami stotelę, apverskite kilimėlį priekine puse ir tvirtai priklijuokite jį prie žemės.



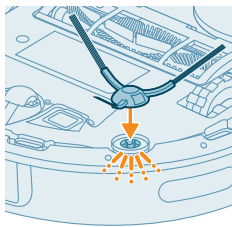
- 3 Stotelę sumontuokite laikydamiesi tinkamų išdėstymo matmenų.

i Pastaba. Stotelės šonuose palikite 0,5 metro atstumą, o priešais stotelę – 1,5 m.

- 4 Prijunkite stotelę prie maitinimo šaltinio.
- 5 Įsitikinkite, kad likusi maitinimo kabelio dalis yra gerai paslėpta už stotelės, kad robotas negalėtų ant jo užvažiuoti.

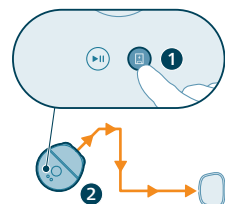


Įdėkite šoninį šepetį



Prijunkite šoninį šepetį, prisegdami jį tinkamoje padėtyje ant roboto dugno.

Roboto įkrovimas



- 1 Pasukite robotą į tinkamą padėtį ir pastatykite jį ant grindų priešais stotelę.

i Pastaba. Įsitikinkite, kad viršutinio dangtelio mygtukai yra nukreipti į stotį.

- 2 Įsitikinkite, kad stotelė prijungta prie maitinimo šaltinio.
- 3 Paspauskite grįžimo mygtuką. Robotas važiuoja į tinkamą padėtį stotelėje.
- 4 Palaukite, kol robotas bus visiškai įkrautas.

Jei akumuliatorius išseikvotas, robotas pats nevažiuos į tinkamą padėtį. Šiuo atveju atlikite toliau nurodytus veiksmus.

- 1 Pasukite robotą į tinkamą padėtį ir pastatykite jį ant grindų priešais stotelę.

i Pastaba. Įsitikinkite, kad viršutinio dangtelio mygtukai yra nukreipti į stotį.

- 2 Sulygiuokite kontaktines įkrovimo vietas ant roboto dugno su kontaktinėmis įkrovimo vietomis ant stotelės.

- 3 Uždėkite robotą ant stoties ir įsitikinkite, kad roboto apačioje esantys įkrovimo kontaktai liečiasi su stoties įkrovimo kontaktais.

i Pastaba. Įsitikinkite, kad robotas yra nustatytas į tinkamą padėtį ir pradedamas įkrovimas.

i Pastaba. Mygtukai ant viršutinio roboto dangčio užsidegs baltai (akumuliatoriaus įkrovos lygis: 15–100 %) arba gintaro spalvos (akumuliatoriaus įkrovos lygis: <15%), kai robotas pradeda krauti. Jei akumuliatorius išseikvotas, gali šiek tiek užtrukti, kol robotas parodys, kad vyksta įkrovimas.

- 4 Palaukite, kol robotas bus visiškai įkrautas.

Programėlės atsisiuntimas, registracija ir prisijungimas prie „Wi-Fi“

Programėlės turinys

„The Philips HomeRun Robot“ programėlė leidžia valdyti savo robotą iš bet kurios vietos. Taip pat galite valdyti nustatymus ir greitai gauti palaikymą.

Naudodami programėlę galite:

- Sukurkite savo namų žemėlapij arba virtualų grindų planą.
- Pasirinkimas, kuriuos kambarius valyti.
- Naudokite skirtingus valymo režimus ir nustatymus kiekviename kambaryje.

- Stebėkite valymo sesiją realiu laiku ir patikrinkite akumulatoriaus įkrovos lygį.
- Pranešimų ir įspėjimų gavimas.
- Valymo seanso planavimas.
- Techninės priežiūros būsenos peržiūra ir atsarginių dalių paieška.
- Peržiūrėkite naudojimo vaizdo įrašus.
- Gaukite išsamų vartotojo vadovą.
- Raskite atsakymus DUK.
- Kreipimasis į klientų aptarnavimą.

Programėlės atsisiuntimas

- 1 Nuskenуйте kairėje arba ant roboto pakuotės pateikiamą QR kodą, kad atsisiųstumėte „Philips HomeRun Robot“ programėlę.

Arba:

„Philips HomeRun Robot“ programėlės ieškokite „Apple App Store“ arba kurioje nors „Android App Store“.

- 2 Atsisiųskite ir įdiekite programėlę.
- 3 Laikykitės programėlėje pateiktų nurodymų.



Asmeninės paskyros registracija

Galite užregistruoti asmeninę paskyrą ir pasinaudoti toliau nurodytais privalumais.

- Valdyti robotą iš daugiau nei vieno įrenginio, pvz., išmaniojo telefono ir planšetės.
- Išsaugoti svarbius duomenis, pvz., pritaikytus jūsų namų valymo planus.



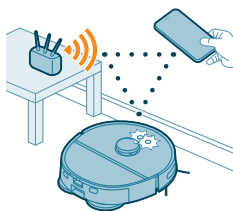
i Pastaba. Jei pakeisite telefoną nesusikūrę paskyros, prarasite visus pritaikytus valymo planus.

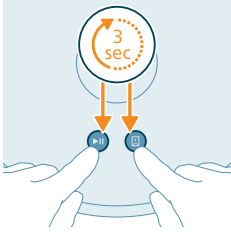
i Svarbu. „Philips“ vertina ir gerbia jūsų privatumą. Prieš registraciją programėlėje rasite nuorodą į mūsų privatumo pranešimą.

„Wi-Fi“ ryšio nustatymas

i Prieš pradėdami: įsitikinkite, kad robotas ir jūsų mobilusis įrenginys turi gerą „Wi-Fi“ ryšį ir kad jūsų mobilusis įrenginys yra prijungtas prie „Wi-Fi“ tinklo, prie kurio norite, kad būtų prijungtas robotas.

- 1 Programėlėje paspauskite mygtuką „Pridėti robotą“ ir vykdykite instrukcijas.
- 2 Programėlėje susiekite robotą su „Wi-Fi“. Būtinai po ranka turėkite „Wi-Fi“ slaptažodį.





- 3 Vienu metu paspauskite ir tris sekundes palaikykite paleidimo / stabdymo ir grįžimo mygtukus. Priekinio krašto roboto lemputė mirksės balta spalva, rodydama, kad robotas veikia „Wi-Fi“ nustatymo režimu.
- 4 Bakstelėkite prisijungimo mygtuką, jei jis matomas programėlėje, kad prisijungtumėte prie tinklo „**Philips**“ robotas“.

i Pastaba. Jei programėlėje prisijungimo mygtukas nematomas, iš programėlės išeikite ir savo mobiliojo įrenginio skiltyje „Nustatymai“ atverkite „Wi-Fi“. Ten galite pasirinkti tinklą „**Philips**“ robotas ir prie jo prisijungti. Prisijungę prie „Philips“ roboto, rankiniu būdu grįžkite į roboto „HomeRun“ programėlę, kad „Wi-Fi“ ryšys nenutrūktų.

i Pastaba. Robotas gali prisijungti tiek prie 2,4 GHz, tiek prie 5 GHz dažnių juostos „WiFi“.

Jei nepavyksta „Wi-Fi“ susiejimas.

- Išeikite iš „HomeRun“ programėlės.

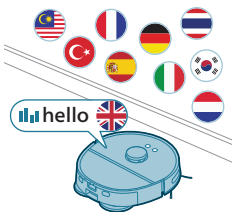


- Patikrinkite savo mobiliąjį „Wi-Fi“ ryšį.
- Patikrinkite, ar pasirinkote tinkamą modelį.
- Patikrinkite, ar įvedėte tinkamą „Wi-Fi“ slaptažodį.
- Patikrinkite, ar robotas vis dar veikia „Wi-Fi“ nustatymo režimu.

i Pastaba. Sužinosite, ar susiejimas nebuvo sėkmingas, jei pamatysite, kad roboto lemputė mirksi gintaro spalva.

i Pastaba. Jei problemos išspręsti nepavyksta, apsilankykite svetainėje **home.id**, kurioje rasite papildomos informacijos ir klientų aptarnavimo centro kontaktinius duomenis.

Garsiniai signalai

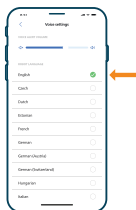


- Roboto garsinių įspėjimų kalbą galima pakeisti iš anglų į savo vietos kalbą. Norėdami pakeisti kalbą, atsisiųskite programėlę ir prijunkite robotą prie „Wi-Fi“, kad jis galėtų atsisiųsti naują kalbą.
- Programėlė pateiks įspėjimus ir priminimus, jei robotui reikės dėmesio. Taip būsite išsamiai informuoti apie būseną realiu laiku, net jei robotas valo, kol jūs nėra.

Garsinių įspėjimų kalbos nustatymas

i Įspėjimų balsu kalbą galėsite nustatyti iškart, kai tik robotą prijungsite prie „Wi-Fi“.

- 1 Įsitikinkite, kad robotas prijungtas prie programėlės.
- 2 Programėlėje yra dvi vietos, kuriose rasite garsinių įspėjimų kalbos keitimo parinktį:
 - tame pačiame programėlės ekrane, kuriame jūs prašoma robotą įvardyti;
 - arba paspauskite piktogramą „Nustatymai“ viršutiniame dešiniajame kampe ir pasirinkite kortelę „Balso nustatymai“.
- 3 Tada ten pasirinkite garsinių įspėjimų kalbą.



Kaip veikia jūsų robotas

Žemėlapių kūrimas

Kaip veikia atvaizdavimas

Robotas važiuoja per kambarius, o lazerinė navigacija juos greitai nuskenuoja ir sudaro aukšto žemėlapi.

Žemėlapių redagavimo priemonė

Programėlėje galite naudoti žemėlapių redagavimo priemonę.

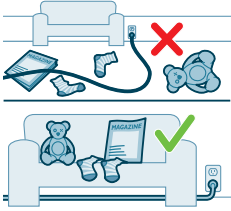
- Redaguoti kambarius (sujungti / padalyti kambarius, pavadinti kambarius), kad galėtumėte pritaikyti roboto valymo įpročius kiekvienam kambariui.
- Pridėti zonas nurodant, kur robotas gali ir kur negali valyti.
- Sukurkite kiekvieno namų aukšto žemėlapi ir išsaugokite iki 5 žemėlapių. Jei aplinkoje kas nors pasikeis, per kitą valymo seansą robotas automatiškai pakeis srities žemėlapi.

Patalpos paruošimas atvaizduoti

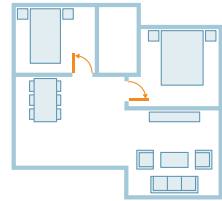
Padėkite savo robotui važiuoti per kiekvieną kambarį, kad jis sukurtų žemėlapi ar grindų planą.

Patikrinkite šiuos aspektus:

- Ar robotas ir stotelė yra aukšte, kuriuos norite pažymėti žemėlapyje?
- Ar visi baldai yra įprastose vietose?



- Ar sutvarkyti smulkūs daiktai, pavyzdžiui, kabeliai ir žaislai?



- Ar palikote duris tarp kambarių atvertas?
- Ar uždarėte duris, kurios veda į lauką?

i Pastaba. Jei robotas užstringa ant daikto, jis nustoja atvaizduoti arba persijungia į miego režimą.

i Svarbu. Įsitikinkite, kad jūsų robotas laisvai keliauja po namą.

Žemėlapių kūrimas ir redagavimas

i Svarbu. Kai robotas baigia atvaizdavimą, jis pats ras kelią atgal į stotelę.

i Svarbu. Prieš pradėdami atvaizdavimo procesą, išimkite iš robotų šluostės ir šluostės laikiklius. Jei šluostės yra pritvirtintos, įmontuota robotų kilimų aptikimo funkcija neleis jam judėti ir sudaryti kiliminės dangos sričių žemėlapius. Nuėmus šluostes ir laikiklius užtikrinama, kad visa erdvė, įskaitant kilimus, būtų kruopščiai suplanuota, kad būtų užtikrintas optimalus valymo veiksmingumas.

i Svarbu. Jei robotas negali judėti per kilimą, perkeltkite kilimą į kitą vietą, kol robotas užbaigs atvaizdavimą.

- 1 Norėdami sukurti žemėlapi, bakstelėkite „Kurti žemėlapi“ pradiname ekrane iškart, kai tik robotą susiesite su programėle, arba kai dar nebuvo sukurtas nė vienas žemėlapis. Arba viršutiniame dešiniajame kampe bakstelėkite piktogramą „Nustatymai“, pasirinkite „Mano žemėlapiai“ ir viršutiniame dešiniajame kampe pasirinkite piktogramą „+“. Tada vykdykite programėlėje pateikiamus nurodymus.
- 2 Norėdami žemėlapi redaguoti, pradiname ekrane bakstelėkite žemėlapi piktogramą arba viršutiniame dešiniajame kampe piktogramą „Nustatymai“, pasirinkite „Mano žemėlapiai“ ir prie žemėlapi, kurį norite redaguoti, pasirinkite „Redaguoti žemėlapi“.

i Pastaba. Galite redaguoti tik šiuo metu naudojamą žemėlapi.

Nurodykite robotui, kur nevalyti, pridėdami zonas

Pridėkite zonas, kurių norite, kad jūsų robotas vengtų, programėlėje eidami į žemėlapi redagavimo priemonę. Tai nedidelė piktograma žemėlapi apačioje, dešinėje pusėje.

Virtuali siena ir uždrausta zona

Virtualios sienos (→) uždaro patalpą, kuri veda į sritį, į kurią nenorite, kad robotas eitų. Uždraustos zonos (⊘) atskiria sritį patalpoje, kurios robotas turėtų vengti.

Virtualias sienas ir uždraustas zonas galite sukurti norėdami:

- apsaugoti dužius daiktus. Robotas gali aptikti tik tuos daiktus, kurie yra bent 2 cm aukščiau, ilgesni ir platesni nei 2,5 cm.
- apsaugoti robotą nuo užstrigimo valant.

i Pastaba. Robotas gali užstrigti ant ilgo plauko kilimų, kilimų su kutais arba labai šviesių kilimėlių, pavyzdžiui, vonios kambaryje. Taip pat robotas negali aptikti ant grindų esančių kabelių.

- Apsaugokite robotą.

i Pastaba. Nenaudokite roboto tose vietose, kur jis gali būti iš dalies arba visiškai apsemtas vandens.

i Svarbu. Virtualių sienų ir uždraustų zonų negalima naudoti apsaugai nuo pavojaus.

i Svarbu. Virtualios sienos ir uždraustos zonos neturėtų kliudyti robotui sugrįžti į stotelę.

Neplaunama zona

Sukurkite neplaunamas zonas (⛔), kad robotas neplautų kilimų ar kilimėlių.

i Pastaba. Robotas vengs neplaunamų zonų, kai jis veikia siurbimo ir plovimo, siurbimo ir vėlesnio plovimo bei plovimo režimais.

Kaip jūsų robotas valo

Programėlėje galima pasirinkti:

Sritis	Aprašymas
Normali	Naudokite šią parinktį jūsų grindų normaliam kasdieniam valymui. Jei robotas neatpažįsta aplinkos, jis pirmiausia atvaizduos, o tada išvalys naudodamas paskutinį nustatytą režimą. Baigęs valymą, jis grįš į stotelę.
Patalpa	Naudokite vienai ar kelioms patalpoms, o ne visoms grindims.
Zona	Naudokite daliai vienos ar kelių patalpų, o ne visoms grindims valyti.

Valymo režimo, nustatymų koregavimo ir valymo tvarkos nustatymas

Programėlėje galite pasirinkti penkis skirtingus valymo režimus kiekvienam kambariui. Šiuos standartinius režimus galima naudoti esant daugumai situacijų. Galite individualiai pritaikyti valymo režimą, suderindami savo valymo nustatymus ir išplėstinius nustatymus.

Valymo režimai

Režimas

Aprašymas

Siurbimas ir plovimas

Siurbimas ir plovimas vienu metu. Puikiai tinka reguliariam grindų valymui.

⚠ SVARBU. Plovimui jautrių kietų grindų atveju, pavyzdžiui, parketo, programėlėje nustatykite žemiausią vandens lygį.

Siurbimas

Tik siurbimas. Puikiai tinka zonoms, kurių negalima plauti.

i Pastaba. Režimas „Siurbimas“ yra prieinamas tik tada, kai nėra uždėtos šluostės.

Plovimas

Tik plovimas. Puikiai tinka kietoms grindims, kurioms reikalingas lengvas valymas.

Tylus

Siurbiamoji galia bus sumažinta, kad būtų kuo mažesnis triukšmas, ir roboto garsai bus nutildyti.

Intensyvus

Siurbimas ir plovimas vienu metu. Puikiai tinka mažoms zonoms kruopščiai valyti. Įsidėmėkite, kad šiuo režimu nerekomenduojama valyti didelių zonų. Robotas zonos valymo ciklą atlieka 5 kartus, todėl valymo laikas ir akumuliatoriaus naudojimas gerokai padidės.

Režimo nustatymai

„Siurbimas ir plovimas“, „Siurbimas“ ir „Plovimas“ režimuose galite tiksliai sureguliuoti šiuos režimo nustatymus:

Nustatymas

Aprašymas

Siurbiamoji galia

Keisti siurbiamąją galią:

- Retai 🐢: Naudoja mažiau energijos ir kelia mažiau triukšmo.
- Normaliai 🐌: reguliarius, veiksmingas valymas, naudojantis vidutiniškai energijos.
- Aukšta 🐌: gerai tinka didesnėms zonoms valyti ir efektyviau vartoja energiją nei maks.
- Maks. 🐌: tinka naminių gyvūnėlių plaukams ir kietesnėms dalelėms, patekusioms į kilimus, šalinti.

Šluostės drėgmės lygis

Nustatykite srautą, kuris iš elektrinio vandens bakelio pumpuojamas į šluostę:

⚠ SVARBU. Į vandens bakelį nepilkite karštesnio nei 60°C vandens.

- Žemas: naudojama mažiau vandens. Tinka mažai suteptoms grindims.
- Vidutinis: pašalina paviršiaus nešvarumus.
- Didelis: pašalina sunkesnes žymes, pvz., pėdų pėdsakus, ir užtikrina nepriekaištingą švarą.

Pakartotinis valymas

Nurodykite robotui, kiek valymo ciklų norite atlikti:

Vieno valymo ciklo pakanka reguliariam valymui. Jei reikia pašalinti įsisenėjusius nešvarumus, naudokite kelis valymo ciklus.

Keli valymo ciklai pailgina bendrą valymo laiką.

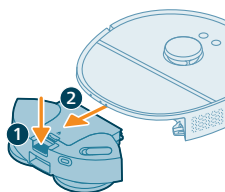
Valymo tvarka

Galite nustatyti savo valymo tvarką: programėlės viršutiniame dešiniajame kampe bakstelėkite nustatymo piktogramą ir pasirinkite „Valymo tvarka“.

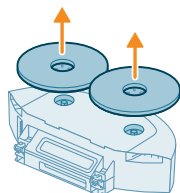
Roboto naudojimas

Pasiruošimas valymo sesijai

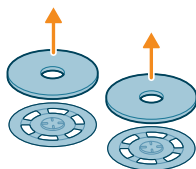
- 1 Paspauskite atlaisvinimo mygtuką ir išimkite valymo modulį iš robotą.



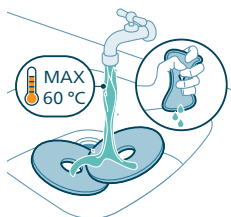
- 2 Nuimkite šluostės laikiklius.



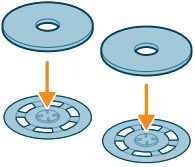
- 3 Išimkite rotacines šluostas iš šluostės laikiklių.



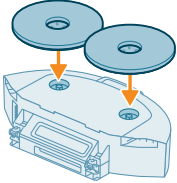
- 4 Iš anksto sudrėkinkite rotacines šluostas.



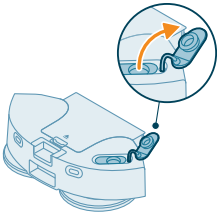
5 Prilipinkite rotacines šluostas prie šluostės laikiklių.



6 Ant valymo modulio sumontuokite šluostės laikiklius.



7 Atidarykite vandens bakelio dangtį.



8 Vandens baką pripildykite šviežio vandens.

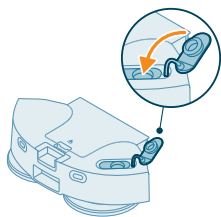


9 Pasirinktinai: įpilkite 1 ml „Philips“ grindų valiklio XV1493 į švaraus vandens bakelį.

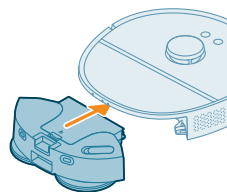


i Pastaba. naudokite tik pridedamą „Philips“ grindų valiklį XV1493, kuris specialiai sukurtas mūsų prietaisams, kad būtų užtikrintas optimalus veikimas ir prailgintas jų tarnavimo laikas.

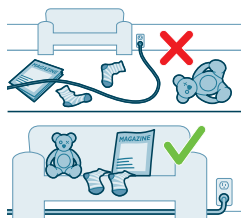
i Pastaba. naudojant kitas valymo priemones galima sugadinti ir pažeisti prietaiso vidinius komponentus.



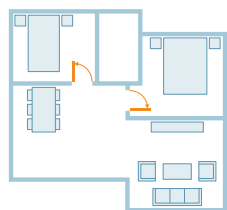
10 Uždarykite vandens bako dangtelį.



11 Įdėkite valymo modulį atgal į robotą.



12 Pašalinkite visus kabelius, laidus ir virves nuo grindų, kad robotas juose neįsispainiotų.



13 Atidarykite visas vidines duris.



14 Pradėkite valymo seansą programėlėje arba paspauskite paleidimo ir stabdymo mygtuką ant roboto.

Pradėkite pirmąjį valymo seansą programėlėje

Paleidimas

- 1 Atverkite programėlę.
- 2 Pasirinkite valymo zoną: „Įprasta“, „Patalpa“ arba „Zona“.
- 3 Paspauskite paleidimo piktogramą.

i Pastaba. Jei akumulatoriaus įkrovos lygis per žemas, valymo pradėti negalima. Prieš paleisdami valymo seansą palaukite, kol robotas bus pakankamai įkrautas.

Sustabdymas

- 1 Programėlėje paspauskite pristabdymo piktogramą. Robotas sustabdomas.
- 2 Vėl paspauskite paleidimo piktogramą. Robotas tęsia darbą.
- 3 Paspauskite grįžimo piktogramą. Robotas grįžta į stotelę.

Roboto naudojimas be programėlės

i Pastaba. Rekomenduojame naudoti programėlę, kad patirtis būtų optimali.

Be programėlės, galite naudoti du ant roboto esančius mygtukus jam valdyti:

- Paleidimo ir stabdymo mygtukas
 - Ilgas paspaudimas (3 s) robotui įjungti ir išjungti.
 - Trumpas paspaudimas valymui pradėti arba pristabdyti. Norėdami tęsti valymą, paspauskite dar kartą.

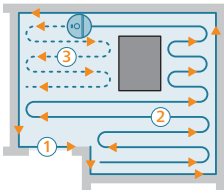
i Pastaba. Kai pradedate valymo sesiją, paspausdami roboto paleidimo ir stabdymo mygtuką, robote pagal numatymą įjungiamas siurbimo ir plovimo režimas.

- Grįžimo mygtukas
 - Trumpas paspaudimas (kai robotas nevalo): robotas suras stotelę ir įsikraus.
 - Trumpas paspaudimas valant: robotas baigs valyti. Pakartotinis trumpas paspaudimas: robotas grįžta į stotelę krautis.
 - Trumpas paspaudimas, kai robotas grįžinėja į stotelę: robotas pristabdomas grįžimą į stotelę. Dar kartą paspauskite, kad jis grįžtų į stotelę.

i Pastaba. Norėdami išjungti „Wi-Fi“, iš naujo nustatykite prietaisą ir pašalinkite robotą iš programėlės. Norėdami įjungti „Wi-Fi“, dar kartą pridėkite robotą į programėlę.

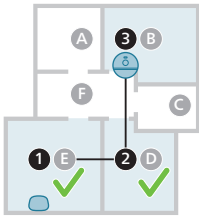
i Pastaba. Robotą galite nustatyti iš naujo / atkurti, nuspausdami ir laikydami grįžimo mygtuką roboto viršuje 15 sekundžių.

Jūsų roboto valymo trajektorija



Robotas valo namus pagal tam tikrą struktūrą. Robotas valo patalpą po patalpos ir visada pirmiausia pradeda valyti patalpos kraštus, o tik tada – likusį paviršių.

Grįžimas į stotelę



Baigęs valymo seansą, robotas automatiškai grįš į stotelę, kad būtų įkrautas.

Automatinis įkrovimas ir darbo tęsimas

Kai akumuliatorius valant pradeda išsekti (<15 %), robotas automatiškai grįžta į stotelę, kad įsikrautų. Ji apskaičiuos reikiamą galią pagal likusį valymo plotą, o kai akumuliatorius bus pakankamai įkrautas, robotas vėl pradės valyti.

Šią funkciją galite išjungti viršutiniame dešiniajame programėlės kampe bakstelėdami nustatymų piktogramą, tada įjungdami arba išjungdami parinktį „atnaujinti valymą“.

i Pastaba. Programėlėje išjungus šią funkciją, įkrautas robotas nebetęs nebaigtų valymo užduočių.

Valymas ir priežiūra

Kada atlikti techninę priežiūrą

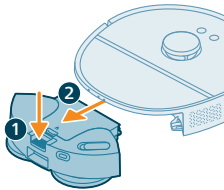
Elementas	Valymas	Pakeitimas
Rotacinė šluostė	Po naudojimo	nuo 3 iki 6 mėn.
Pagrindinis šepetys	Kas mėnesį	nuo 6 iki 12 mėn.
Plaunamas filtras	Kas mėnesį	nuo 3 iki 6 mėn.
Šoninis šepetys	Kas mėnesį	nuo 6 iki 12 mėn.

Pagrindiniai ratukai ir priekinis ratukas	Kas mėnesį	-
„LDS“ navigacijos („LiDAR“) jutiklis	Kas mėnesį	-
Jutikliai: - Infraraudonųjų spindulių signalo jutikliai - Kritimo jutiklis (4 vnt.)	Kas mėnesį	-
Kontaktinės įkrovimo vietos (roboto ir stotelės)	Kas mėnesį	-
Kilimėlis	Kas mėnesį	

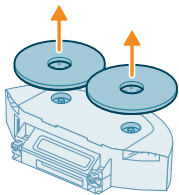
Rotacinės šluostės valymas

i Pastaba. Rotacinėms šluostėms valyti nenaudokite valiklių. Naudokite tik vandenį iš čiaupo

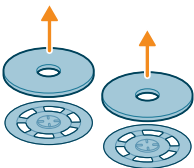
1 Paspauskite atlaisvinimo mygtuką ir išimkite valymo modulį iš roboto.

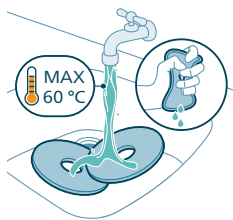


2 Nuimkite šluostės laikiklius.

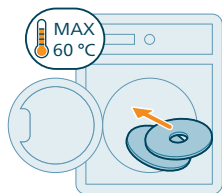


3 Išimkite rotacines šluostes iš šluostės laikiklių.

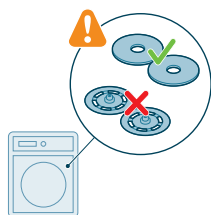




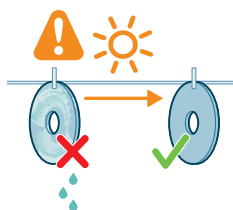
4 Rotacines šluostes išplaukite po čiaupu vandeniu iki 60°C.



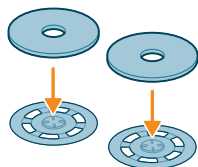
5 Rotacines šluostes taip pat galite skalbti skalbimo mašinoje.



i Pastaba. Neplaukite šluostės laikiklių skalbimo mašinoje.

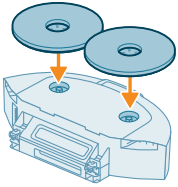


6 Išdžiovinkite rotacines šluostes.

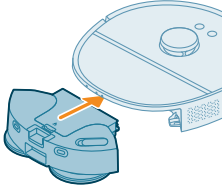


7 Prilipinkite rotacines šluostes prie šluostės laikiklių.

- 8 Ant valymo modulio sumontuokite šluostės laikiklius.



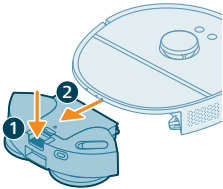
- 9 Įdėkite valymo modulį atgal į robotą.



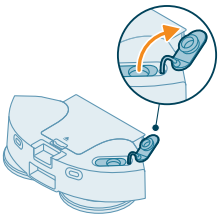
Vandens bakelio ir dulkių talpyklos valymas

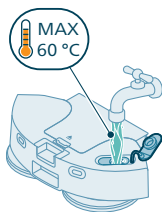
i Pastaba. Nevalykite vandens bakelio ir dulkių talpyklos valikliu. Naudokite tik vandenį iš čiaupo

- 1 Paspauskite atlaisvinimo mygtuką ir išimkite valymo modulį iš roboto.

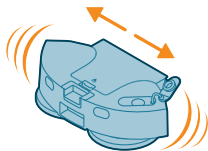


- 2 Atidarykite vandens bakelio dangtį.

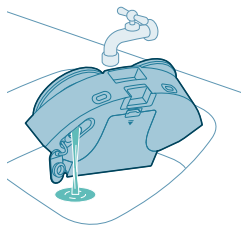




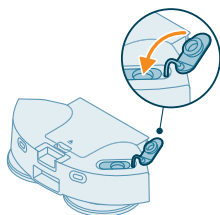
3 Vandens baką pripildykite šviežio vandens.



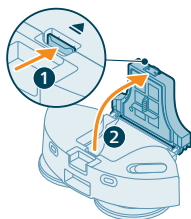
4 Virš kriauklės gerai pakratykite garų bakelį.



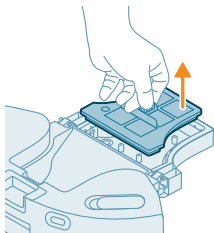
5 Iš vandens bakelio išpilkite visą likusį vandenį.



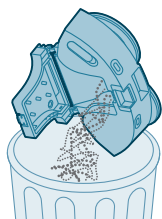
6 Uždarykite vandens bakelio dangtelį.



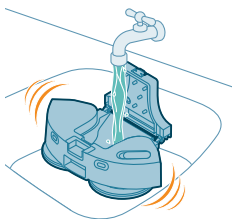
7 Paspauskite atlaisvinimo mygtuką ir atidarykite dulkių talpyklą.



8 Nuimkite filtro korpusą nuo dangčio.



9 Surinktas dulkes išpilkite į dulkių talpyklą.



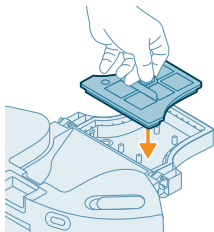
10 Dulkių talpyklą išskalaukite po tekančiu vandeniu.



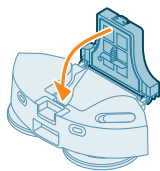
11 Dulkių talpyklą palikite natūraliai išdžiūti.



12 Uždėkite filtro korpusą atgal ant dangčio.



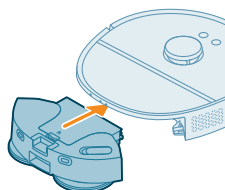
13 Uždarykite dulkių talpyklos dangtį.



14 Švaria sausa šluoste nuvalykite valymo modulio išorę.



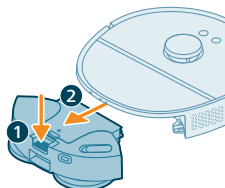
15 Įdėkite valymo modulį atgal į robotą.

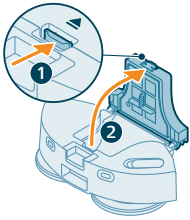


Plaunamo filtro valymas

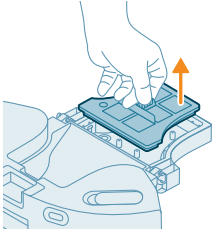
i Pastaba. Nevalykite plaunamo filtro jokia valikliu. Naudokite tik vandenį iš čiaupo

1 Paspauskite atlaisvinimo mygtuką ir išimkite valymo modulį iš roboto.

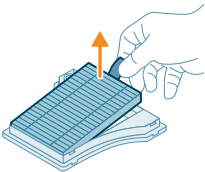




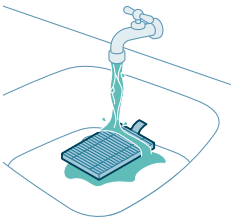
2 Paspauskite atlaisvinimo mygtuką ir atidarykite dulkių talpyklą.



3 Nuimkite filtro korpusą nuo dangčio.



4 Iš korpuso ištraukite plaunamą filtrą.

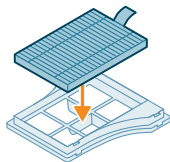


5 Išskalaukite plaunamą filtrą po tekančiu vandeniu.

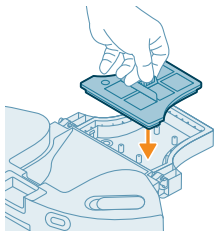


6 Išdžiovinkite plaunamą filtrą.

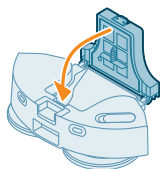
7 Įdėkite sausą plaunamą filtrą į korpusą.



8 Uždėkite filtro korpusą atgal ant dangčio.



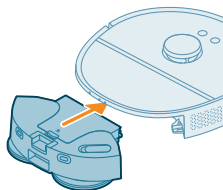
9 Uždarykite dulkių talpyklos dangtį.



10 Švaria sausa šluoste nuvalykite valymo modulio išorę.

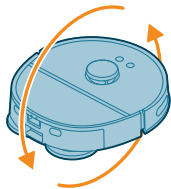


11 Įdėkite valymo modulį į robotą.

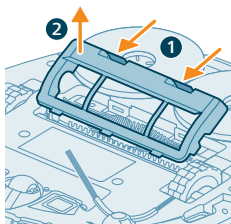


Pagrindinio šepčio valymas

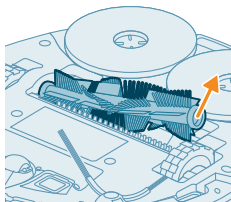
- 1 Padėkite apverstą robotą ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.



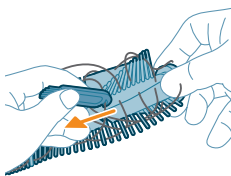
- 2 Vienu metu spauskite šepčio dangtelio atlaisvinimo mygtukus ir nukelkite bei nuimkite šepčio dangtelį.



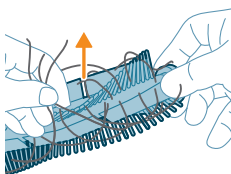
- 3 Ištraukite pagrindinį šepetį.

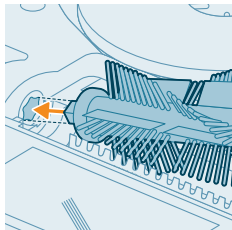


- 4 Norėdami perkirpti plaukus, naudokitės valymo įrankiu.

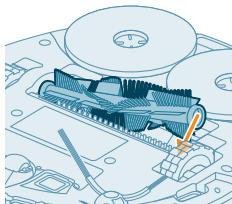


- 5 Nuo pagrindinio šepčio pašalinkite plaukus ir purvą.

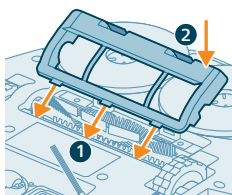




- 6** Tinkamoje vietoje įstatykite pagrindinį šepetį. Suderinkite kvadrato formos smeigtuką su kvadrato formos skyde.

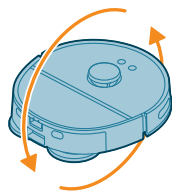


- 7** Įstatykite kitą šepetio galą į vietą.

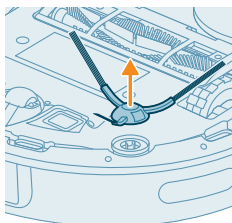


- 8** Įdėkite šepetio dangtelio kraštus į tinkamas išpjovas.

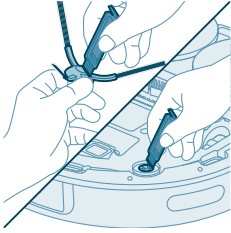
Šoninio šepetio valymas



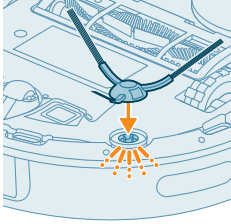
- 1** Padėkite apverstą robotą ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.



- 2** Išimkite šoninį šepetį.

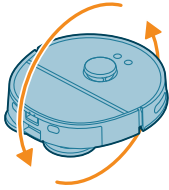


- 3 Dulkėms ar pūkams nuo šoninio šepetio ir roboto nuvalyti naudokite valymo įrankį.

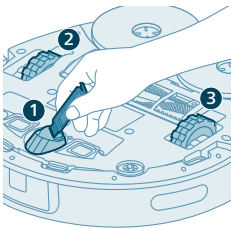


- 4 Prijunkite šoninį šepetį, prisegdami jį tinkamoje padėtyje ant roboto dugno.

Pagrindinių ratukų ir priekinio ratuko valymas



- 1 Padėkite apverstą robotą ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.



- 2 Valymo įrankiu valykite dulkes ar pūkus nuo priekinio ratuko ir pagrindinių ratukų.

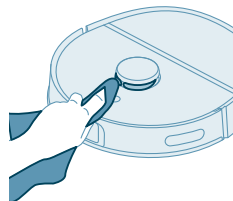
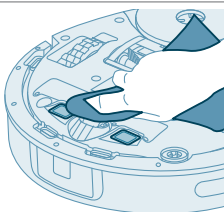
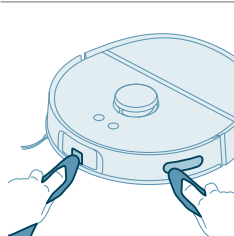
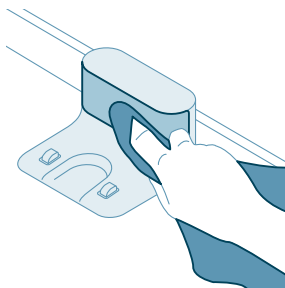
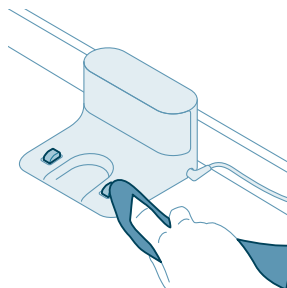
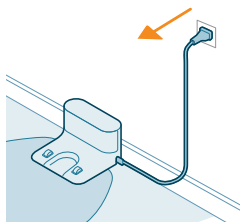
Jutiklių, kontaktinių taškų ir IR signalo langelio valymas

Kad nesuprastėtų valymo efektyvumas, kartkartėmis sausa, nešiurkščia šluoste reikia nuvalyti jutiklį, kontaktinius taškus ir IR signalo langelį.

- 1 Ištraukite stotelės kištuką iš sieninio elektros lizdo.
- 2 Komponentus valykite minkšta, nešiurkščia sausa šluoste.

i Pastaba. Nenaudokite valymo ploviklių.

i Pastaba. Nenaudokite kitų būdų dalims valyti.



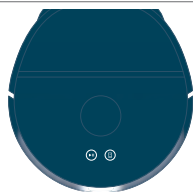
Ilgalaikis laikymas

- 1 Visiškai įkraukite akumuliatorių.
- 2 Robotą laikykite nuo 8 °C iki 35 °C temperatūroje.

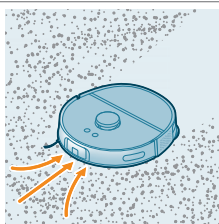
Indikatoriaus lempučių signalai ir jų reikšmės

Signalas

Signalo reikšmė



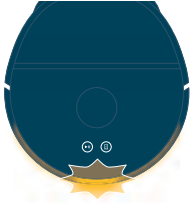
Valymo metu lemputė ant roboto įsižiebja balta spalva.



Robotas valo grindis.

Signalas

Signalų reikšmė



Roboto lemputė mirksi oranžine spalva.

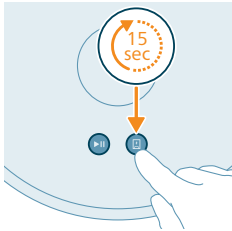


Robotas susiduria su klaida, kuriai reikia jūsų dėmesio.

Atkreipkite dėmesį į roboto balso pranešimą arba eikite į „HomeRun“ programėlę, kad gautumėte daugiau informacijos.



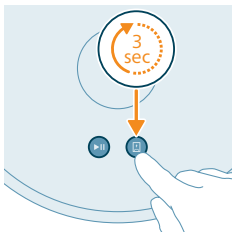
Roboto nustatymų atkūrimas



Robotą galite nustatyti iš naujo / atkurti, nuspausdami ir laikydami grįžimo mygtuką roboto viršuje 15 sekundžių.

1 Pastaba. Atkūrus roboto nustatymus, robotą reikės iš naujo prijungti prie programėlės, o atitinkami programėlės nustatymai bus pašalinti.

Apsauga nuo vaikų



- 1 Įjunkite apsaugą nuo vaikų programėlėje arba paspauskite grįžimo mygtuką ant roboto 3 sekundes.
- 2 Norėdami išjungti apsaugą nuo vaikų, programėlėje panaikinkite apsaugos nuo vaikų pasirinkimą arba dar kartą 3 sekundes paspauskite grįžimo mygtuką ant roboto.

Pakeitimas

Priedų užsakymas

Norėdami įsigyti priedų ar atsarginių dalių, apsilankykite **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** arba kreipkitės į „Philips“ platintoją. Taip pat galite susisiekti su savo šalies „Philips“ klientų aptarnavimo centru.

Atsarginės dalys

XV1452

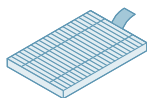
2 poros keičiamų rotacinių
šluotų



x 2

XV1453

Priežiūros rinkinys su
2 filtrais, 1 pagrindiniu
šepečiu ir 1 šoniniu šepečiu.



x 2

XV1493

Roboto grindų valiklis

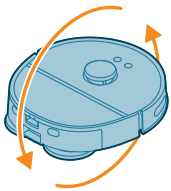


Pakartotinai įkraunamos baterijos išėmimas

Norėdami išimti pakartotinai įkraunamą bateriją, laikykitės tolesnių instrukcijų. Taip pat galite perduoti robotą į „Philips“ priežiūros centrą, kad išimtų pakartotinai įkraunamą bateriją. Kreipkitės į jūsų šalyje esantį „Philips“ vartotojų aptarnavimo centrą, kad gautumėte netoli jūsų esančio priežiūros centro adresą.

Imkitės visų reikiamų atsargumo priemonių, kai naudojate įrankiais, norėdami atidaryti gaminį ir kai šalinatė pakartotinai įkraunamą bateriją.

Įspėjimas. Prieš išimdami akumuliatorių įsitikinkite, kad gaminys atjungtas nuo stotelės, o akumuliatorius visiškai išsikrovęs.



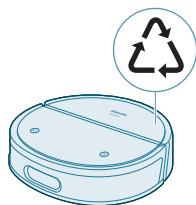
- 1 Paleiskite robotą iš kokios nors vietos patalpoje, o ne iš stotelės.
- 2 Prieš išimdami ir šalindami įkraunamąjį akumuliatorių robotui leiskite veikti tol, kol akumuliatorius išsikraus – šitaip įsitikinsite, kad išimate ir išmetate visiškai išsikrovusį akumuliatorių.
- 3 Padėkite apverstą robotą ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
- 4 Atsukite akumuliatoriaus skyriaus dangtelio varžtus ir nuimkite dangtelį.
- 5 Išimkite įkraunamą akumuliatorių iš skyriaus.
- 6 Atjunkite jį paspausdami mažą spausduką ant akumuliatoriaus jungties, kad atlaisvintumėte akumuliatoriaus jungtį.
- 7 Nugabenkite robotą ir pakartotinai įkraunamą bateriją į elektros ir elektronikos atliekų surinkimo punktą.

Garantija ir pagalba

„Versuni“ siūlo dviejų metų garantiją šiam gaminiui po jo pirkimo. Ši garantija negalioja, jei defekto priežastis yra netinkamas naudojimas arba prasta priežiūra. Mūsų garantija nepaveikia jūsų kaip vartotojo įstatyminių teisių. Prireikus daugiau informacijos arba norėdami pasinaudoti garantija, apsilankykite mūsų svetainėje www.home.id/warranty.

Jūsų robotas dulkių siurblys suprojektuotas ir sukurtas maksimaliai atidžiai. Tačiau jei atsitiktų taip, kad jūsų robotą reikėtų taisyti, jums padės jūsų šalyje veikiantis klientų aptarnavimo centras – jis suorganizuos būtiną remontą per trumpiausią įmanomą laiką ir patogiausiu jums būdu. Jei jūsų šalyje nėra klientų aptarnavimo centro, kreipkitės į vietinį „Philips“ platintoją.

Išmetimas ir perdirbimas



Roboto nemeskite į įprastą šiukšliadėžę. Jį būtina nuneškite į elektros įrangos perdirbimo įmonę.

Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skirsnyje apibendrintos dažniausios problemos, su kuriomis galite susidurti naudodami prietaisą. Jei naudojantis toliau pateikta informacija problemos išspręsti nepavyksta, atsidarykite „Philips HomeRun Robot“ programėlę arba apsilankykite **home.id**, kur taip pat rasite pagalbinių vaizdo įrašų ir atsakymus į dažnai užduodamus klausimus. Taip pat galite susisiekti su savo šalies klientų aptarnavimo centru.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Robotas neįsijungia.	Žemas akumuliatoriaus įkrovos lygis.	Prieš robotu naudodamiesi, jį įkraukite stotelėje.
	Per žema arba per aukšta aplinkos temperatūra.	Robotą naudokite nuo 8 °C iki 35 °C temperatūroje.
Roboto nepavyksta susieti su programėle.	Robotas neveikia susiejimo režimu.	Grąžinkite robotą į susiejimo režimą vienu metu laikydami grįžimo ir paleidimo/sustabdymo mygtukus (priekinio roboto krašto lemputė mirksės balta, nurodant, kad robotas veikia „Wi-Fi“ sąrankos režime).
	Prastas „Wi-Fi“ ryšys (signalas).	Padėkite robotą ten, kur yra stiprus „Wi-Fi“ signalas.
	Pasirinktas netinkamas „Wi-Fi“ belaidis tinklas.	Įsitikinkite, kad pasirinkote tinkamą „Wi-Fi“ tinklą.
	Naudojamas neteisingas slaptažodis.	Įsitikinkite, kad naudojate teisingą „Wi-Fi“ slaptažodį.
	Programėlėje pasirinktas neteisingas roboto modelis.	Įsitikinkite, kad pasirinkote teisingą roboto modelį.
	Atsisiųsta netinkama programėlė.	Visada naudokite programėlę, kurią atsisiuntėte naudodami trumpajame vartotojo vadove pateikiamą QR kodą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Nutrūko ryšys tarp programėlės ir roboto.	Robotas išvažiavo ten, kur nėra „Wi-Fi“ signalo.	Palaukite, kol robotas grįš į vietą, kurioje yra stiprus „Wi-Fi“ signalas.
	Robotas persijungė į miego būseną.	Jei robotas negrįžo į stotelę, jis persijungs į miego būseną. Spauskite bet kurį roboto mygtuką, kad pažadintumėte robotą. Tada nusiųskite jį į stotelę, pasinaudodami programėle arba paspausdami grįžimo mygtuką.
	Buvo pakeistas „Wi-Fi“ slaptažodis.	Jei pasikeitė „Wi-Fi“ duomenys: robotą iš naujo pridėkite prie programėlės.
	Buvo pakeistas „Wi-Fi“ tinklo pavadinimas.	Jei pasikeitė „Wi-Fi“ duomenys: robotą iš naujo pridėkite prie programėlės.
	Kitas vartotojas prisijungė.	Jei prisijungsite naudodami kitą paskyros informaciją, turėsite dar kartą pridėti robotą prie programėlės.
Nebuvo gautas el. laiškas su patvirtinimo kodu.	Gali užtrukti iki minutės, kol ateis el. laiškas su patvirtinimo kodu.	El. laiško laukite ilgiau nei minutę.
	El. laiškas nebuvo išsiųstas.	Bakstelėkite mygtuką „Siųsti dar kartą“.
	El. laiškas galėjo patekti į brukalo aplanką.	Patikrinkite brukalo aplankus. (Siuntėjo el. pašto adresas prasideda: HomeRun_noreply@).
	Naudojamas neteisingas el. pašto adresas.	Patikrinkite, ar naudojote teisingą el. pašto adresą.
	Telefonas ar kompiuteris neturi gero interneto ryšio, todėl el. laiško negali gauti.	Įsitikinkite, kad telefone ar kompiuteryje yra geras interneto ryšys.
Robotas neranda stotelės.	Stotelė neprijungta prie maitinimo šaltinio.	Prijunkite stotelę prie maitinimo šaltinio.
	Nešvarūs roboto ir (arba) stotelės jutikliai.	Nuvalykite visus roboto ir stotelės jutiklius.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	Draudžiama, neplaunama, nesiurbiamo zona arba virtuali siena buvo nustatyta per arti stotelės arba roboto kelyje atgal į stotelę.	Neišsaugokite draudžiamos, neplaunamos, nesiurbiamos zonos arba virtualios sienos per arti stotelės arba roboto kelyje atgal į stotelę.
	Stotelė buvo pastatyta vietoje, kur yra labai ryškus apšvietimas.	Nestatykite stotelės labai ryškiai apšviestose vietose (pvz., tiesioginėje saulės šviesoje), nes šviesa gali trikdyti infraraudonųjų spindulių signalą.
Robotas stotelę nustumia.	Stotelė pastatyta per toli nuo sienos.	Stotelę pastatykite taip, kad jos nugarėlė būtų nukreipta į sieną.
	Nešvarūs roboto ir (arba) stotelės jutikliai.	Nuvalykite visus roboto ir stotelės jutiklius.
	Aplink stotelę nėra pakankamai erdvės (abiejuose šonuose turi būti po 0,5 m, o priekyje 1,5 m).	Įsitikinkite, kad aplink stotelę yra pakankamai erdvės.
Robotas nevalo tinkamai.	Pilna roboto dulkių talpykla.	Ištuštinkite roboto dulkių talpyklą.
	Šepečiuose yra įstrigusių kliūčių.	Iš šepečių pašalinkite visas kliūtis.
	Filtrai nebuvo išvalyti.	Filtrą valykite reguliariai.
	Filtrai nebuvo įdėti atgal arba buvo įdėti netinkamai.	Filtrą atgal įdėkite tinkamai.
	Šluostės reikia pakeisti.	Pakeiskite šluostės pagalvėles. Įsigykite naujas šluostes naudodami programėlę arba www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Iš šluostės išteka per daug vandens / robotas grindis per daug sušlapina.	Nustatytas per didelis šluostės drėgnumas.	Programėlėje nustatykite mažesnę šluostės drėgnumą. ⚠ SVARBU. Jei plaunate jautrias kietas grindis (pavyzdžiui, parketą), programėlėje nustatykite mažiausią šluostės drėgnumą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Robotas kai kurių vietų neišvalo / robotas neišvalo viso ploto / robotas pradėjo tam tikras vietas praleisti.	Nebešvarūs roboto jutikliai.	Roboto jutiklius nuvalykite sausa šluoste.
	Robotas veikia ant slidžių poliruotų grindų.	Prieš robotui pradedant valymo ciklą, įsitikinkite, kad grindys išdžiūvusios.
	Robotas negali pasiekti tam tikrų vietų dėl to, kad jas blokuoja baldai ar kliūtys.	Sutvarkykite valomą plotą: baldus ir nedidelius daiktus padėkite į tinkamą vietą.
	Robotas negali pasiekti tam tikrų vietų dėl ilgo plauko kilimų ar kilimėlių.	Robotas gali įstrigti ant ilgo plauko kilimų ir kilimų su kutais. Visiškai nuimkite šluostes ir šluotų laikiklius nuo roboto ir pradėkite valymo sesiją iš naujo. Jei robotas vis tiek negali pasiekti vietos, perkeltkite kilimą ar kilimėlį į kitą vietą.
	Valomas plotas nesutvarkytas.	Prieš robotui pradedant valymo ciklą nuo grindų surinkite mažus daiktus ir sutvarkykite valomą plotą. Robotas gali aptikti bent 2 cm aukščio, ilgio ir pločio kliūtis.
	Robotas naudoja saugią ribą, kai laikosi draudžiamų, neplaunamų ir nesiurbiamų zonų arba virtualių sienų. Saugumo riba gali blokuoti tam tikrą sritį.	Uždraustą, neplaunamą, nesiurbiamą zoną arba virtualią sieną šiek tiek sumažinkite programėlėje.
Robotą užblokavo į jį įsipainiojęs kabelis.	Ant grindų yra kabelių, kurių robotas negali aptikti.	Sustabdykite robotą ir išimkite šepetčio dangtelį. Patikrinkite, ar pagrindinis šepetys nejstrigęs, ir ar šoniniame šepetyje kas nors nejstrigo: išimkite šoninį šepetį, pašalinkite kabelį, tada šoninį šepetį vėl pritvirtinkite. Prieš paleisdami valymo sesiją nuo grindų surinkite visus kabelius.
Robotas nukrinta nuo laiptų.	Nešvarūs kritimo jutikliai roboto apačioje.	Nuvalykite kritimo jutiklius roboto apačioje. Jei robotas ir toliau vis nukrinta nuo laiptų, programėlėje virš laiptų nubrėžkite virtualią sieną.
	Ant viršutinės laiptų pakopos buvo padėta daiktų, kuriuos robotas aptinka ir nusprendžia, kad važiuoti saugu.	Nuo viršutinių laiptų pakopų nuimkite visus daiktus.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Robotas neįkraunamas arba labai greitai išsikrauna.	Robotas laikomas per karštoje ar šaltoje vietoje.	Robotą įraukite ir laikykite nuo 8 °C iki 35 °C temperatūroje.
Vandens bakelyje kaupiasi putos ir robotas keistai važinėja.	Naudotas kitoks ploviklis nei rekomenduojamas „Philips“ robotų grindų valiklis XV1493, todėl robotas tapo slidus.	Naudokite tik rekomenduojamą „Philips“ robotų grindų valiklį XV1493 arba nenaudokite jokio ploviklio. Jei naudojote netinkamą ploviklį, nuvalykite robotą ir jo ratukus, taip pat kruopščiai išskalaukite vandens bakelį.
Robotas skleidžia neįprastą triukšmą.	Netinkamai įdėjote filtrą atgal.	Patikrinkite, ar filtras buvo tinkamai įdėtas atgal.
	Robotas įsiurbė kietą purvo gabalėlį, kuris dabar juda dulkių talpykloje.	Ištuštinkite dulkių talpyklą.
Nebeįsuka šepečiai.	Pagrindiniame šepetyje įstrigo plaukų.	Pašalinkite plaukus naudodamiesi kartu su robotu pateikiamu šepečio valymo įrankiu.
	Šepčiuose įstrigo kitų kliūčių.	Iš šepčių pašalinkite kitas kliūtis.
	Pagrindinis šepetys buvo įdėtas atgal netinkamai.	Išimkite pagrindinį šepetį ir jį vėl surinkite. Sutapdinkite kvadratinį išsikišimą ant pagrindinio šepečio su kvadratine anga ant valymo modulio.
Šoninis šepetys deformuojamas.	Gali būti, kad šoniniame šepetyje kas nors įstrigo.	- Šepetį kuriam laikui pamerkite į karštą vandenį ir leiskite išdžiūti. - Pirkite naują šoninį šepetį naudodamiesi programėle arba www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Robotas nevažiuoja ant juodų grindų.	Robotas visiškai juodas grindis laiko pavojumi nukristi, todėl įsijungia atbrailų aptikimo funkcija.	- Jei patalpoje visiškai juodos grindys, būtinai įjunkite apšvietimą. - Nuvalykite kritimo jutiklį roboto apačioje.
Tvarkaraštis nustatytas, tačiau robotas pagal tvarkaraštį nepradedą valyti.	Gali būti suaktyvinta funkcija „Netrukdyti“.	Programėlėje patikrinkite, ar suplanuoto valymo metu nėra įjungta funkcija „Netrukdyti“.
	Robotas veikia miego režimu.	Įsitikinkite, kad robotas stotelėje įkraunamas. Jei robotas negrįžo į stotelę, jis persijungs į miego būseną. Spauskite bet kurį roboto mygtuką, kad pažadintumėte robotą. Tada nusiųskite jį į stotelę, pasinaudodami programėle arba paspausdami grįžimo mygtuką.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	Programėlėje buvo pasirinkta neteisinga laiko juosta.	Laiko juostą galite pakeisti programėlės skilties „Profilis“ dalyje „Mano paskyra“.
	Robotas prarado ryšį su „Wi-Fi“ tinklu.	Įsitikinkite, kad „Wi-Fi“ tinklas veikia.
	Išsikrovęs roboto akumulatorius.	Įsitikinkite, kad stotelė prijungta prie maitinimo šaltinio.
Nepavyksta prisijungti prie roboto programėlės paskyros.	Buvo pakeistas el. pašto adresas.	Jei buvo pakeistas el. pašto adresas, susikurkite naują programėlės paskyrą.
	Neteisingas slaptažodis.	Įveskite teisingą slaptažodį.
		Jei slaptažodį pamiršote, bakstelėkite „Pamiršau slaptažodį“ ir vykdykite nurodytus veiksmus.
	Pasirinktas neteisingas šalies regionas.	Programėlėje pasirinkite teisingą šalies regioną.
Toliau pateikiami išskylantieji pranešimai apie programėlės arba aparatinės programinės įrangos naujinius.	Neįdiegti programėlės naujiniai arba aparatinės programinės įrangos naujiniai.	Rekomenduojame naujinius įdiegti, kad robotas ir toliau būtų tobulinamas.
„Philips HomeRun Robot“ programėlė neprieinama mano šalyje.	VPN gali blokuoti prieigą prie tinkamos šalies informacijos.	Naudodami išjunkite visas VPN tarnybas.
	„Google“ arba „Apple“ paskyroje gali būti nustatyta kita šalis.	Pakeiskite „Google“ arba „Apple“ paskyros informaciją, kad atitiktų šalį, kurioje pirkote robotą.
Programinės aparatinės įrangos naujinimas nesėkmingas.	Per žemas akumulatoriaus įkrovos lygis.	Roboto akumulatoriaus įkrovos lygis turi viršyti 30 %, kad būtų įdiegtas naujiny.
	Robotas nėra prie stotelės.	Įsitikinkite, kad robotas stotelėje įkraunamas, kai įdiegiate programinę įrangą.
	„Wi-Fi“ signalas nėra pakankamai geras.	Užtikrinkite, kad robotas būtų vietoje, kurioje „Wi-Fi“ ryšys stiprus.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Robotas baigė atvaizdavimą, bet aš nematau žemėlapių programėlėje.	Robotas įstrigo arba užsiblokavo, kai buvo sudaromas žemėlapis.	Robotą sugrąžinkite į stotelę ir žemėlapių sudarymo procesą pradėkite iš naujo. Nustatykite vietą, kur robotas anksčiau įstrigo, ir iš jos pašalinkite visas kliūtis arba ją užblokuokite, kad robotas negalėtų patekti. Prieš pradėdami pakartotinio atvaizdavimo procesą, išimkite iš roboto šluostes ir šluostės laikiklius. Sukūrę žemėlapi, galite sukurti uždraustą zoną, kad robotas į tą sritį nebegalėtų patekti.
	„Philips HomeRun Robot“ programėlė neatnaujinama.	Išvalykite atmintį ir atnaujinkite programėlę. Eikite į programėlės skyrių „Profilis“ ir pasirinkite „Išvalyti atmintį“. Išvalę atmintį, grįžkite į savo robotų sąrašą ir braukite žemyn, kad atnaujintumėte programėlę.
Mano žemėlapis dingio iš programėlės.	Pasiektas didžiausias žemėlapių kiekis.	Robotas sukurs naują žemėlapi, kai atpažins naują aplinką. Jei jau turite 5 žemėlapius, robotas perrašys seną.
Robotas pradeda pakartotinį atvaizdavimą.	Vyksta aplinkos pokyčiai.	Kai baldai juda arba durys atsidaro arba užsidaro iš įprastos padėties, robotas atlieka pakartotinį atvaizdavimą, kad į tai atsižvelgtų.
	Yra atsispindinčių paviršių.	Tokie paviršiai kaip veidrodžiai ar langai nuo grindų iki lubų atspindi roboto lazerį, todėl robotas nesiorientuoja.
	Robotas atvaizduoja tuščią kambarį.	Kambariai, kuriuose yra labai mažai baldų arba jų visai nėra, gali suklaidinti jūsų robotą.
	Robotas atlieka atvaizdavimą koridoriuje.	Gilus koridorius gali paveikti roboto lazerio priėmimą, o tai reiškia, kad jis laikinai negali orientuotis.
„Wi-Fi“ funkcijos nenoriu naudoti.	„Wi-Fi“ funkciją galima išjungti prietaise.	Norėdami išjungti „Wi-Fi“, iš naujo nustatykite prietaisą ir pašalinkite robotą iš programėlės. Norėdami įjungti „Wi-Fi“, dar kartą pridėkite robotą į programėlę.
Robotas nereaguoja.	Ijungta apsauga nuo vaikų.	Norėdami patikrinti, ar jūsų robote įjungta apsauga nuo vaikų, paspauskite ir 3 sekundes palaikykite grįžimo mygtuką. Įspėjimas balsu parodys apsaugos nuo vaikų įjungimo būseną. Jei apsauga nuo vaikų įjungta, tiesiog paspauskite ir dar kartą 3 sekundes palaikykite grįžimo mygtuką, kad ją išjungtumėte. Jei tai nepadeda, iš naujo nustatykite robotą paspausdami ir 15 sekundžių palaikydami grįžimo mygtuką. Tada turėsite vėl pridėti robotą prie programėlės.

Tartalom

Bevezetés	496
A termék rövid bemutatása	496
Teendők az első használat előtt	496
Előkészítés a használatra	497
Az állomás telepítése	497
Az oldalsó kefe felszerelése	498
A robotporszívó töltése	498
Az alkalmazás letöltése, regisztráció és Wi-Fi-csatlakozás	498
Hangjelzések	500
A hangriasztás nyelvének beállítása	501
Hogyan működik a robotporszívó?	501
Térkép létrehozása	501
A nem takarítandó területek kijelölése zónák hozzáadásával	502
Hogyan tisztít a robotporszívó?	503
Takarítási mód beállítása, a beállítások és a takarítási sorrend módosítása	503
A robotporszívó használata	505
Felkészülés a takarításra	505
Az első takarítási munkamenet elindítása az alkalmazásból	508
A robot használata alkalmazás nélkül	508
A robot takarítási mintázatai	509
Visszatérés az állomásra	509
Automatikus töltés és folytatás	509
Tisztítás és karbantartás	510
A karbantartás javasolt rendszeressége	510
A forgó felmosópárna tisztítása	510
A víztartály és a portartály tisztítása	513
A mosható szűrő tisztítása	516
A fő kefe tisztítása	518
Az oldalsó kefe tisztítása	520
A fő görgők és az elülső görgő tisztítása	521
Az érzékelők, az érintkezési pontok és az infravörösjel-ablak tisztítása	521
Tárolás	522
A jelzőfény jelei és jelentésük	522
A robotporszívó alaphelyzetbe állítása	523
Gyermekzár	523
Csere	523
Tartozékok rendelése	523
Az akkumulátor eltávolítása	524
Garancia és terméktámogatás	525
Ártalmatlanítás és újrahasznosítás	525
Hibaelhárítás	525

Bevezetés

Gratulálunk új Philips HomeRun 5000-es sorozatú robotporszívójához! Ha a legtöbbet szeretné kihozni robotjából, és szeretne hozzáférni az összes speciális funkcióhoz, tölts le és telepítse a Philips HomeRun robotalkalmazást! Az alkalmazásban útmutató videókat és gyakran feltett kérdésekre adott válaszokat is talál, illetve felkeresheti a **home.id** webhelyet.

A robot első használata előtt figyelmesen olvassa el a különálló biztonsági füzetet, és őrizze meg későbbi használatra.

A termék rövid bemutatása

- 1 Start/stop gomb
- 2 Vissza gomb
- 3 Felső burkolat
- 4 Portartály fedele
- 5 Mosható szűrő
- 6 Szűrőház
- 7 Takarító modul
- 8 Portartály
- 9 Takarítómodul kioldógombja
- 10 Vízartály kupakja
- 11 Felmosópárna-tartó
- 12 Forgó felmosópárna
- 13 Elülső görgő
- 14 Töltési érintkezési pontok (robot)
- 15 Oldalsó kefe
- 16 Fő görgők
- 17 Fő kefe
- 18 Kefeburkolat
- 19 Philips floor cleaner XV1493 padlótisztító
- 20 Tisztítóeszköz
- 21 Adapter
- 22 Hálózati tápkábel aljzata
- 23 (Töltő)állomás
- 24 Alátét
- 25 Töltési érintkezési pontok (állomás)

Teendők az első használat előtt

- 1 Vegye ki a készüléket és a tartozékokat a dobozból, és távolítson el róluk minden csomagolóanyagot.
- 2 Vegye le a védőburkolatot.
- 3 Ha sérüléseket lát a készüléken, keresse fel a **home.id** weboldalt, vagy forduljon az országában működő Philips Vevőszolgálathoz.

i Megjegyzés: A vízartályban kis mennyiségű tisztavíz-maradvány lehet jelen. Ez a gyári minőség-ellenőrzések miatt van. Biztos lehet benne, hogy a készülék minden része tiszta és biztonságosan használható.

Előkészítés a használatra

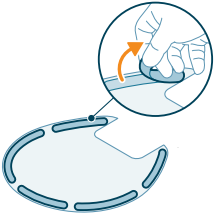
 Ötletek a legjobb hely kiválasztásához az állomás számára:

- Ne telepítse az állomást erős napfénybe vagy bútorok alá. Ezek blokkolják az infravörös jelet, amely segít a robotnak visszatérni az állomásra.
- Telepítse az állomást vízszintes felületre, falhoz támasztva.
- Telepítse az állomást kemény padlóra.
- Ne helyezze az állomást lépcső vagy hőforrás (radiátor) közelébe.
- Telepítse olyan helyre, ahol jó a Wi-Fi-lefedettség.

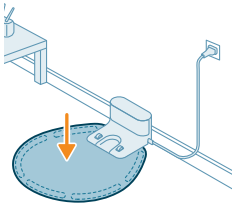
Az állomás telepítése

Az állomás telepítése

- 1 Húzza le a matricákat az alátét hátuljáról.



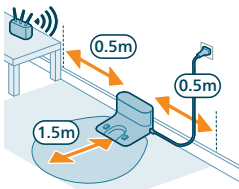
- 2 Fordítsa az alátétet az előlő oldalára, és ragassza szilárdan a földre, mielőtt az állomást ráhelyezné.



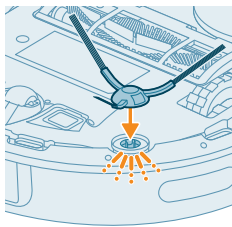
- 3 Helyezze el az állomást az útmutatásnak megfelelő teret hagyva körülötte.

1 Megjegyzés: Maradjon 0,5 méternyi hely az állomás két oldalán és 1,5 méternyi hely az állomás előtt.

- 4 Csatlakoztassa az állomást az áramellátáshoz.
- 5 Ügyeljen arra, hogy a hálózati tápkábel többi része legyen eldugva az állomás mögé, hogy a robot ne tudjon áthaladni rajta.

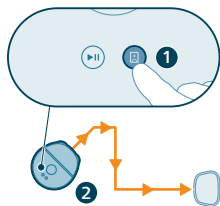


Az oldalsó kefe felszerelése



Csatlakoztassa az oldalsó kefét a robot alján számára kialakított helyre pattintva.

A robotporszívó töltése



- 1 Állítsa a robotot a megfelelő helyzetbe, és helyezze a robotot a padlóra az állomás elé.

i Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy a felső burkolaton lévő gombok az állomás felé néznek.

- 2 Ellenőrizze, hogy az állomást csatlakoztatta-e az áramellátáshoz.
- 3 Nyomja meg a vissza gombot. A robotporszívó elfoglalja a helyét az állomásban.
- 4 Várja meg, amíg a robot teljesen feltöltődik.

Ha az akkumulátor teljesen lemerült, a robot nem tud beállni a megfelelő helyre. Ebben az esetben hajtsa végre a következő lépéseket:

- 1 Állítsa a robotot a megfelelő helyzetbe, és helyezze a robotot a padlóra az állomás elé.

i Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy a felső burkolaton lévő gombok az állomás felé néznek.

- 2 Igazítsa a robotporszívó alján lévő töltési érintkezési pontokat az állomás töltési érintkezési pontjaihoz.
- 3 Helyezze a robotporszívót az állomásra, és gondoskodjon róla, hogy a robotporszívó töltőérintkezői hozzáérjenek az állomás töltőérintkezőihez.

i Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy a robot a megfelelő helyzetben van-e és elkezdődik-e a töltés.

i Megjegyzés: A robotporszívó felső burkolatán lévő gombok fehéren világítanak (az akkumulátor töltöttségi szintje: 15–100%) vagy sárga (az akkumulátor töltöttségi szintje: <15%), amikor a robot elkezd a töltést. Ha az akkumulátor lemerült, eltarthat egy ideig, amíg a robot jelzi, hogy töltődik.

- 4 Várja meg, amíg a robot teljesen feltöltődik.

Az alkalmazás letöltése, regisztráció és Wi-Fi-csatlakozás

Az alkalmazás tartalma

A Philips HomeRun robotalkalmazással bárholnan vezérelheti robotját. A beállításokat is kezelheti, és gyorsan elérheti a támogatást.

Az alkalmazást a következőkre használhatja:

- Készíthet térképet vagy virtuális alaprajzot otthonáról.

- Válassza ki, hogy mely helyiségeket kell kitakarítani.
- Válthat az egyes helyiségeknél a különböző takarítási módok és beállítások között.
- A takarítási munkamenet valós idejű nyomon követése és az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése.
- Fogadjon értesítéseket és figyelmeztetéseket.
- Ütemezzen be egy takarítást.
- Tekintse meg a karbantartási állapotot és keressen cserealkatrészeket.
- Megtekintheti a használatot bemutató videókat.
- A teljes felhasználói kézikönyvhöz hozzáférhet.
- Válaszokat találhat a Gyakran ismételt kérdéseknél.
- Kapcsolatfelvétel az ügyfélszolgálattal.

Az alkalmazás letöltése

- 1 A Philips HomeRun robotalkalmazás letöltéséhez olvassa be a bal oldali vagy a robotporszívó csomagolásán található QR-kódot.

Vagy:

Keresse a „Philips HomeRun Robot App” nevű alkalmazást az Apple App Store-ban vagy az androidos alkalmazásboltok valamelyikében.

- 2 Töltse le és telepítse az alkalmazást.
- 3 Kövesse az alkalmazás beállítási utasításait.



Személyes fiók regisztrálása

Személyes felhasználói fiókkal a következő előnyöket élvezheti:

- A robotot vezérelheti több eszközről, pl. egy okostelefonról.
- Mentheti a fontos adatokat, például az otthona személyre szabott takarítási terveit.

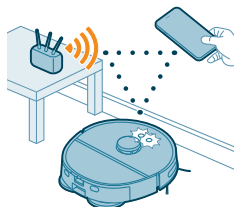
i Megjegyzés: Ha telefont vált, és nincs fiókja, elveszít minden testreszabott takarítási tervet.

i Fontos! A Philips értékeli és tiszteltben tartja az Ön személyes adatait. Az adatvédelmi nyilatkozatunk linkjét megtalálhatja az alkalmazásban a regisztráció előtt.

A Wi-Fi-kapcsolat beállítása

i Mielőtt elkezdené, győződjön meg arról, hogy a robot és a mobil eszköze jó Wi-Fi-lefedettséggel rendelkezik, és hogy a mobil eszköze csatlakozik ahhoz a Wi-Fi-hálózathoz, amelyhez a robotot csatlakoztatni szeretné.

- 1 Válassza ki a „Robot hozzáadása” menüpontot, majd kövesse az alkalmazás útmutatásait.
- 2 Párosítsa a robotot a Wi-Fi-hez az alkalmazásban. Legyen kéznél a megfelelő Wi-Fi-jelszó.





- 3 Tartsa lenyomva három másodpercig egyszerre a start/stop gombot és a vissza gombot. A roboton elülső szélén lévő jelzőfény fehérén villog, jelezve, hogy a robot Wi-Fi-beállítási módban van.
- 4 Koppintson a csatlakozási gombra, ha látható az alkalmazásban a csatlakozási lehetőségek között a „**Philips robot**” hálózat.

i Megjegyzés: Ha a csatlakozás gomb nem látható az alkalmazásban, lépjen ki belőle, és nyissa meg mobilkészülékén a „Beállítások” menüben a Wi-Fi lehetőséget. Itt válassza ki a „**Philips robot**” hálózatot, és csatlakozzon hozzá. A „Philips robot”-hoz való csatlakozás után manuálisan térjen vissza a HomeRun robot alkalmazáshoz a Wi-Fi csatlakoztatásának folytatásához.

i Megjegyzés: A robotporszívó csatlakoztatható 2,4 GHz és 5 GHz Wi-Fi-frekvenciasávra is.

Ha a Wi-Fi-párosítás sikertelen:

- Lépjen ki a HomeRun alkalmazásból.

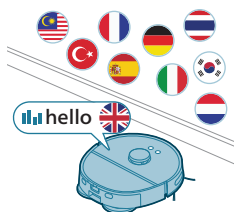


- Ellenőrizze a mobil Wi-Fi-kapcsolatát.
- Ellenőrizze, hogy a megfelelő modellt választotta-e ki.
- Ellenőrizze, hogy helyesen adta-e meg a Wi-Fi-jelszót.
- Ellenőrizze, hogy a robotporszívó Wi-Fi-beállítási módban van-e.

i Megjegyzés: A sikertelen párosítást a roboton villogó borostyánsárga lámpa jelzi.

i Megjegyzés: Ha a hibát nem tudja elhárítani, látogasson el a **home.id** weboldalra, ahol támogatási információkat kaphat, és megtalálhatja a Vevőszolgálat elérhetőségeit.

Hangjelzések

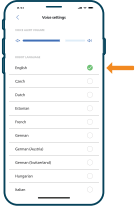


- A robot hangriasztásainak nyelvét megváltoztathatja angolról a saját nyelvére. A nyelv módosításához töltsse le az alkalmazást, és csatlakoztassa a robotporszívót a Wi-Fi-hez, hogy le tudja tölteni az új nyelvet.
- Az alkalmazás figyelmeztetéseket és emlékeztetőket küld, ha a robotnak figyelemre van szüksége. Így Ön teljes körű tájékoztatást kap a valós idejű állapotról, még akkor is, ha a robot akkor takarít, amikor Ön távol van.

A hangriasztás nyelvének beállítása

i A hangriasztás nyelvét közvetlenül azután lehet beállítani, hogy a robot csatlakozott a WiFi-hálózathoz.

- 1 Győződjön meg róla, hogy a robot csatlakozik az alkalmazáshoz.
- 2 Az alkalmazásban két helyen van mód a hangriasztás nyelvének megváltoztatására:
 - azon az alkalmazásképernyőn, ahol a robotporszívó nevét kell megadni.
 - Vagy a jobb felső sarokban lévő beállítási ikon megnyomásával, majd „Hangbeállítások” lap kiválasztásával.
- 3 Ezt követően itt kiválaszthatja a hangriasztás nyelvét.



Hogyan működik a robotporszívó?

Térkép létrehozása

A térképkészítés működése

A robot végighalad a helyiségeken, és gyorsan letapogatja azokat, hogy elkészítse a szint térképét.

Térképszerkesztő

Az alkalmazásban a térképszerkesztő segítségével:

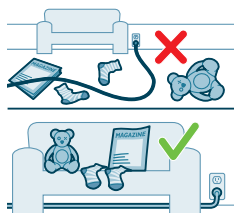
- Szerkesztheti a helyiségeket (helyiségek összevonása/elkülönítése, helyiségek elnevezése), így minden helyiségben testre szabhatja a robot takarítási programját.
- Megadhatja azokat a zónákat, ahol a robot takaríthat és ahol nem takaríthat.
- Létrehozhat térképet otthona minden egyes szintjéhez, és akár 5 térképet is elmenthet. Ha változás történik a környezetben, a robot automatikusan új térképet készít a területről a következő takarítás során.

A helyiség előkészítése a térképkészítéshez

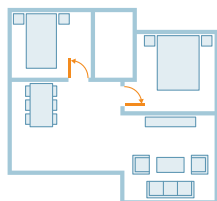
Segítsen a robotjának végighaladni az egyes helyiségeken, hogy térképet vagy alaprajzot készítsen.

Ellenőrizze a következőket:

- A robot és az állomás azon a szinten van, amelyet fel akar térképezni?
- Minden bútor a szokásos helyén van?



- Az apró tárgyakat, például a kábeleket és a játékokat elpakolta?



- Nyitva hagyta a szobák közötti ajtókat?
- Bezárta a kifelé vezető ajtókat?

i Megjegyzés: Ha a robot beleakad egy tárgyba, akkor vagy leállítja a térképkészítést, vagy alvó módba lép.

i Fontos! Győződjön meg róla, hogy a robotnak szabad útja van a házban.

Térkép létrehozása és szerkesztése

i Fontos! Amikor a robot befejezte a térképkészítést, magától visszatalál az állomásra.

i Fontos! A feltérképezési folyamat megkezdése előtt vegye ki a felmosópárnákat és a felmosópárna-tartókat a robotból. Ha a felmosópárnák fel vannak helyezve, a robot beépített szőnyegfelismerő funkciója megakadályozza, hogy a robot átmenjen a szőnyeggel borított területeken, és feltérképezze azokat. A felmosópárnák és a tartók eltávolítása biztosítja, hogy az optimális takarítási teljesítmény érdekében az egész helyiséget, beleértve a szőnyeget is, alaposan feltérképezze.

i Fontos! Ha a robot nem tud átmenni a szőnyegen, helyezze át a szőnyeget egy másik helyre, amíg a robot be nem fejezi a feltérképezést.

- 1 Térkép létrehozásához koppintson a kezdőképernyőn található „Térkép létrehozása” lehetőségre közvetlenül azután, hogy párosította a robotporszívót az alkalmazással, vagy ha korábban nem lett létrehozva térkép. Vagy koppintson a beállítási ikonra a jobb felső sarokban, válassza a „Saját térképek” lehetőséget, és válassza a „+” ikont a jobb felső sarokban. Majd kövesse az alkalmazás beállítási utasításait.
- 2 A térkép szerkesztéséhez koppintson a kezdőképernyőn található térképikonra, vagy koppintson a jobb felső sarokban található beállítási ikonra, válassza ki a „Saját térképek” lehetőséget, majd válassza ki a szerkeszteni kívánt térképnél a „Térkép szerkesztése” lehetőséget.

i Megjegyzés: Csak az éppen használt térképet szerkesztheti.

A nem takarítandó területek kijelölése zónák hozzáadásával

Az alkalmazás Térképszerkesztő részén adja hozzá azokat a zónákat, amelyeket a robotnak el kell kerülnie. Ez egy kis ikon a térkép jobb alsó sarkában.

Virtuális fal és Tiltott zóna

A virtuális falakkal (↔) lezárhatók azok a helyiségek, amely olyan területhez vezetnek, ahová nem szeretné odaengedni a robotporszívót. A tiltott zónákkal (⊘) kijelölhető egy terület a helyiségen belül, amelyet a robotnak el kell kerülnie.

A virtuális falakat és a tiltott zónákat a következő célokra használhatja:

- azért, hogy megvédje a törékeny tárgyakat A robot csak olyan tárgyakat képes érzékelni, amelyek magassága, hossza és szélessége legalább 2,5 cm.
- azért, hogy megelőzze a robotporszívó takarítás közbeni elakadását.

i Megjegyzés: A robot elakadhat a nagy bolyhos és rojtos szőnyegeken vagy a nagyon könnyű szőnyegeken, például a fürdőszobában. A robot a padlón lévő kábeleket sem érzékeli.

- Gondoskodjon a robot védelméről!

i Megjegyzés: Ne használja a robotot olyan helyen, ahol azt részben vagy egészben vízbe merülhet.

i Fontos! A virtuális falak és a tiltott zónák nem használhatóak a veszélyek elleni védelemre.

i Fontos! A virtuális falak és a tiltott zónák nem akadályozhatják meg a robot visszatérését az állomásra.

Felmosásmentes zóna

A felmosásmentes zónák (⚡) kialakításával megakadályozhatja, hogy a robot felmossa a szőnyeget.

i Megjegyzés: A robot elkerüli a felmosásmentes zónákat, amikor a robot „Porszívózás, majd felmosás” és „Felmosás” üzemmódban van.

Hogyan tisztít a robotporszívó?

Az alkalmazásban a következők közül lehet választani:

Terület	Leírás
Normál	Használja ezt az egész padló általános, napi takarítására. Ha a robot nem ismeri fel a környezetet, akkor először feltérképezi, majd a legutóbb beállított üzemmóddal takarít. Miután befejezte a takarítást, visszatér az állomásra.
Szoba	Inkább egy vagy több helyiség takarítására használja, és ne az egész padló feltakarítására.
Zóna	Inkább egy vagy több helyiség egy részének takarítására használja, és ne az egész padló feltakarítására.

Takarítási mód beállítása, a beállítások és a takarítási sorrend módosítása

Az alkalmazásban öt különböző takarítási mód egyikét állíthatja be az egyes helyiségekhez. Ezek standard üzemmódok, amelyek a legtöbb helyzetben

használhatók. A takarítási beállítások és a speciális beállítások finomhangolásával személyre szabhatja a takarítási módokat.

Takarítási módok

Üzem mód	Leírás
Porszívó és felmosó	Porszívózás és felmosás egyszerre. Ideális a padlók automatikus takarítására. ⚠ FONTOS: Érzékeny keménypadlók, például parketta felmosásához állítsa a vízszintet az alkalmazásban a legalacsonyabb szintre.
Porszívó	Csak porszívó. Ideális olyan területekhez, amelyeket nem szabad felmosni. i Megjegyzés: A „Porszívó” üzemmód csak akkor érhető el, ha a felmosópárnák nincsenek felszerelve.
Felmosó	Csak felmosó. Ideális olyan keménypadlóhoz, amely nem igényel alapos takarítást.
Csendes	A zaj minimalizálása érdekében a szívóteljesítmény csökken, és a robot hangjai némítva lesznek.
Intenzív	Porszívózás és felmosás egyszerre. Ideális kis területek alapos takarításához. Vegye figyelembe, hogy ebben az üzemmódban nem ajánlott nagy területeket takarítani. A robot 5 alkalommal halad át a területen, így a takarítási idő és az akkumulátorhasználat jelentősen megnő.

Módbeállítások

A „Porszívózás és felmosás” és a „Felmosás” üzemmód esetében a következő üzemmód-beállításokat szerkesztheti:

Beállítás	Leírás
Shívóteljesítmény	A szívóteljesítmény módosítása: - Alacsony : Kevesebb energiát használ, és kevesebb zajt bocsát ki. - Normál : normál, hatékony takarítás, amely mérsékelt energiát használ fel. - Magas : alkalmas nagyobb területek takarítására és energiatakarékosabb, mint a Max mód. - Max : alkalmas a háziállatok szőrének és a szőnyegekben megtapadt keményebb részecskék eltávolítására.

Beállítás**Leírás**

Nedvességi szint

Az áramlási sebesség meghatározása, amellyel a robot az elektromos víztartályból a felmosópárnára pumpálja a vizet:

⚠ FONTOS: Ne töltsön 60 °C-nál melegebb vizet a víztartályba.

- Alacsony: kevesebb vizet használ. Alkalmas minimálisan szennyezett padlókhoz.
- Közepes: eltávolítja a felszíni szennyeződést.
- Magas: eltávolítja a makacsabb foltokat, például a lábnyomokat, a makulátlan felület érdekében.

Ismétlés

Szabja meg a robotnak, hogy hányszor haladjon át egy adott területen.

Egy áthaladás elegendő a normál takarításhoz. Ha makacs szennyeződéseket kell eltávolítani, fontolja meg a többszöri áthaladást.

A többszöri áthaladás megnöveli a teljes takarítási időt.

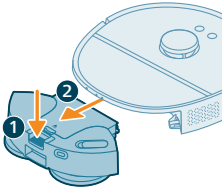
Takarítási sorrend

Az alkalmazásban lehetősége van takarítási sorrend megadására. Ehhez koppintson a jobb felső sarokban lévő beállításikonra, és válassza a „Takarítási sorrend” lehetőséget.

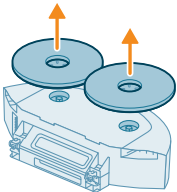
A robotporszívó használata

Felkészülés a takarításra

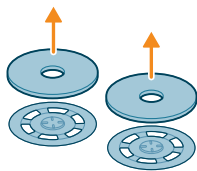
- 1 Nyomja meg a kioldógombot, és vegye ki a takarítómodult a robotból.



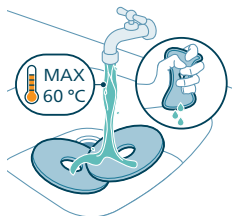
- 2 Távolítsa el a felmosópárna-tartókat.



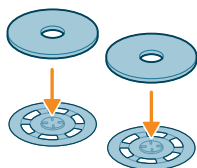
- 3 Vegye ki a forgó felmosópárnákat a felmosópárna-tartókból.



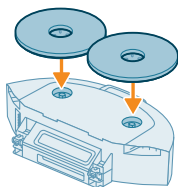
- 4 Nedvesítse elő a forgó felmosópárnákat.



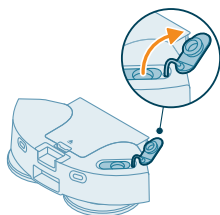
- 5 Ragassza a forgó felmosópárnákat a felmosópárna-tartókra.

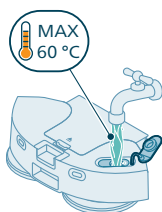


- 6 Szerelje fel a felmosópárna-tartókat a takarítómodulra.



- 7 Nyissa ki a víztartály kupakját.





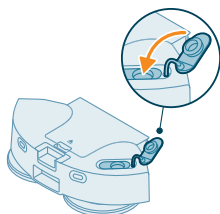
8 Töltse fel a víztartályt 60°C-os vízzel.



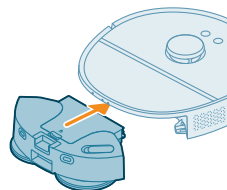
9 Lehetőség: adagoljon 1 ml Philips floor cleaner XV1493 padlótisztítót a víztartályba.

i Megjegyzés: csak a mellékelt Philips floor cleaner XV1493 padlótisztítót használja, amely kifejezetten a készülékeinkhez lett kifejlesztve az optimális teljesítmény biztosítása és az élettartam meghosszabbítása érdekében.

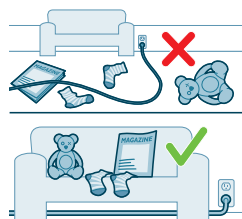
i Megjegyzés: alternatív tisztítószer használata veszélyeztetheti és esetleg károsíthatja a gép belső alkatrészeit.



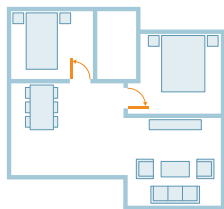
10 Zárja le a víztartály kupakját.



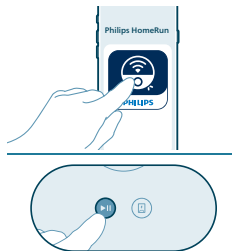
11 Helyezze vissza a takarító modult a robotba.



12 Távolítson el a padlóról minden kábelt és vezetékét, hogy a robot ne akadjon beléjük.



13 Nyissa ki az összes belső ajtót.



14 Indítsa el a takarítást az alkalmazásból, vagy nyomja meg a robot start/stop gombját.

Az első takarítási munkamenet elindítása az alkalmazásból

Indítás

- 1 Nyissa meg az alkalmazást.
- 2 Válassza ki a takarítandó területet: „Normál”, „Szoba” vagy „Zóna”.
- 3 Nyomja meg a „Start” ikont.

i Megjegyzés: Ha a töltöttségi szint túl alacsony, a takarítás nem kezdődik meg. Várjon, amíg a robotporszívó megfelelően feltöltődik, mielőtt elindítja a takarítást.

Leállítás

- 1 Nyomja meg a „Szünet” gombot az alkalmazásban. A robotporszívó leáll.
- 2 Nyomja meg újra a „Start” ikont. A robotporszívó újraindul.
- 3 Nyomja meg a „Kilépés” ikont. A robotporszívó visszamegy az állomásra.

A robot használata alkalmazás nélkül

i Megjegyzés: Az optimális élmény érdekében javasoljuk az alkalmazás használatát.

Alkalmazás nélkül a robot két gombját használhatja a robot működtetéséhez:

- Start/stop gomb
 - Nyomja meg hosszan (3 másodpercig) a robot be- és kikapcsolásához.
 - Nyomja meg röviden a takarítás indításához vagy a takarítás szüneteltetéséhez. Nyomja meg újra a takarítás folytatásához.

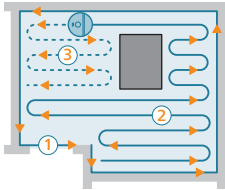
i Megjegyzés: Amikor a roboton lévő start/stop gomb megnyomásával elindít egy takarítási munkamenetet, a robot alapértelmezés szerint a „Porszívózás és felmosás” módban fut.

- Vissza gomb
 - Nyomja meg röviden (ha a robot nem takarít): a robot megkeresi az állomást és tölteni kezd.
 - Nyomja meg röviden takarítás közben: a robotporszívó abbahagyja a takarítást. Nyomja meg újra röviden: a robot visszatér az állomásra tölteni.
 - Nyomja meg röviden, miközben a robot visszafelé tart az állomásra: a robot megszakítja az állomás felé vezető útját. Nyomja meg újra, hogy visszatérjen az állomásra.

i Megjegyzés: A Wi-Fi kikapcsolásához állítsa alaphelyzetbe a készüléket, és távolítsa el a robotot az alkalmazásban. A Wi-Fi bekapcsolásához adja hozzá újra a robotot az alkalmazásban.

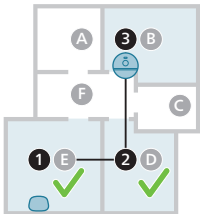
i Megjegyzés: A robotot visszaállíthatja/alaphelyzetbe állíthatja, ha 15 másodpercig nyomva tartja a robot tetején lévő Vissza gombot.”

A robot takarítási mintázatai



A robot strukturált módon takarítja a lakást. A robot helyiségenként takarít, és mindig a helyiség széleinek takarításával kezd, mielőtt áttérne a többi felületre.

Visszatérés az állomásra



Miután a robotporszívó befejezte a takarítást, automatikusan visszatér az állomásra tölteni.

Automatikus töltés és folytatás

Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony (<15%) lesz takarítás közben, a robotporszívó automatikusan visszatér az állomásra tölteni. A hátralévő

feltakarítandó terület alapján kiszámítja a szükséges teljesítményt, és amint az akkumulátor megfelelően feltöltődik, a robot folytatja a takarítást.

Az alkalmazásban lehetősége van a funkció letiltására. Ehhez koppintson a jobb felső sarokban lévő beállítás ikonra, és a kapcsoló segítségével kapcsolja be vagy ki a „Takarítás folytatása” opciót.

i Megjegyzés: Ha letiltotta ezt a funkciót az alkalmazásban, a robot nem folytatja a befejezetlen takarítási feladatokat a feltöltés után.

Tisztítás és karbantartás

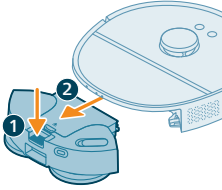
A karbantartás javasolt rendszeressége

Alkatrész	Tisztítás	Csere
Forgó felmosó	A használat után	3 - 6 hónap
Fő kefe	Havonta	6 - 12 hónap
Mosható szűrő	Havonta	3 - 6 hónap
Oldalsó kefe	Havonta	6 - 12 hónap
Fő görgők és elülső görgő	Havonta	-
LDS-navigációs (LiDAR) érzékelő	Havonta	-
Érzékelők: - Infravörös érzékelők - Leesésgátló érzékelő (4x)	Havonta	-
Töltési érintkezési pontok (robot és állomás)	Havonta	-
Alátét	Havonta	

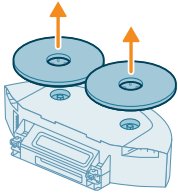
A forgó felmosópárna tisztítása

i Megjegyzés: Ne tisztítsa a forgó felmosópárnákat semmilyen tisztítószerrel. Csak csapvíz használható

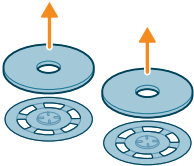
- 1 Nyomja meg a kioldógombot, és vegye ki a takarítómodult a robotból.



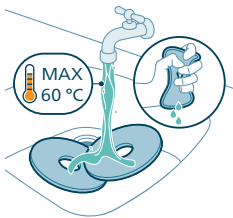
- 2 Távolítsa el a felmosópárna-tartókat.



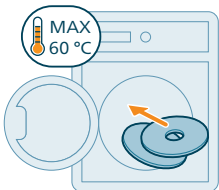
- 3 Vegye ki a forgó felmosópárnákat a felmosópárna-tartókból.

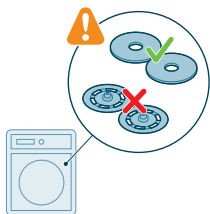


- 4 Öblítse ki a forgó felmosópárnákat a csap alatt legfeljebb 60 °C-os vízzel.



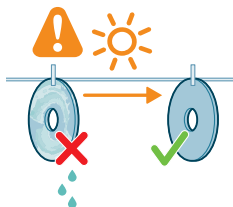
- 5 A forgó felmosópárnákat mosógépben is kimoshatja.



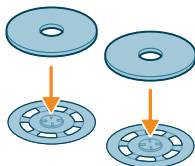


i Megjegyzés: Ne mossa a felmosópárna-tartókat mosógépben.

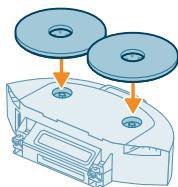
- 6 Szárítsa meg a levegőn a forgó felmosópárnákat.



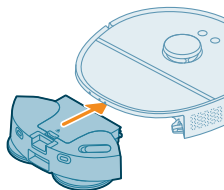
- 7 Ragassza a forgó felmosópárnákat a felmosópárna-tartókra.



- 8 Szerelje fel a felmosópárna-tartókat a takarítómodulra.



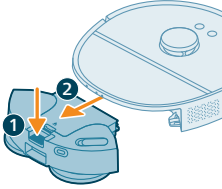
- 9 Helyezze vissza a takarító modult a robotba.



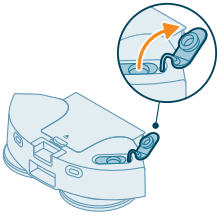
A víztartály és a portartály tisztítása

i Megjegyzés: Ne tisztítsa a víztartályt és a portartályt semmilyen tisztítószerrel. Csak csapvíz használható

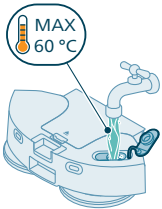
1 Nyomja meg a kioldógombot, és vegye ki a takarítómodult a robotból.



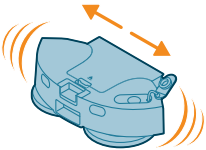
2 Nyissa ki a víztartály kupakját.

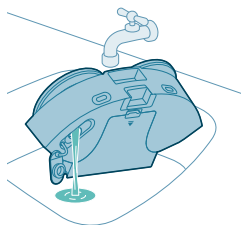


3 Töltse fel a víztartályt 60°C-os vízzel.

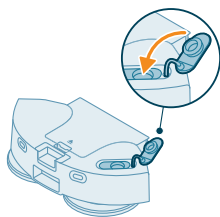


4 Rázza fel a víztartályt a mosogató felett.

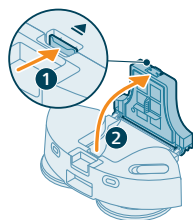




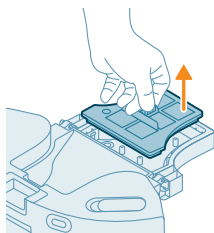
5 Öntse ki a maradék vizet a víztartályból.



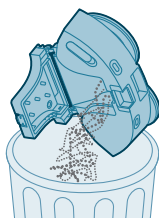
6 Zárja le a víztartály kupakját.



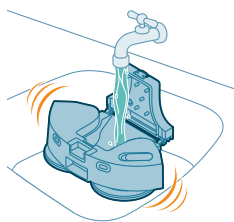
7 Nyomja meg a kioldógombot a portartály kinyitásához.



8 Távolítsa el a szűrőházat a fedélről.



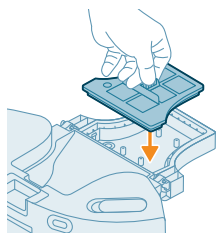
9 Öntse ki az összegyűjtött port a szemetesbe.



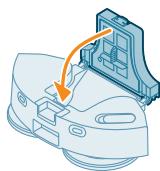
10 Öblítse ki a portartályt csap alatt.



11 Szárítsa meg a portartályt a szabad levegőn.



12 Helyezze vissza a szűrőházat a fedélbe.

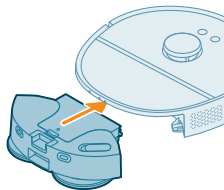


13 Zárja le a portartály fedelét.



14 Egy tiszta, száraz ruhával törölje át a takarítómodul külsejét.

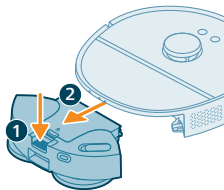
15 Helyezze vissza a takarító modult a robotba.



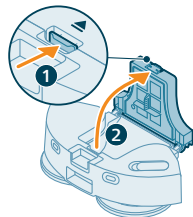
A mosható szűrő tisztítása

i Megjegyzés: Ne tisztítsa a mosható szűrőt semmilyen tisztítószerrel. Csak csapvíz használható

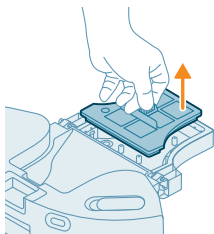
1 Nyomja meg a kioldógombot, és vegye ki a takarítómodult a robotból.



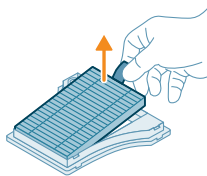
2 Nyomja meg a kioldógombot a portartály kinyitásához.



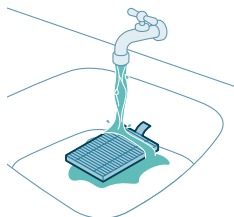
3 Távolítsa el a szűrőházat a fedélről.



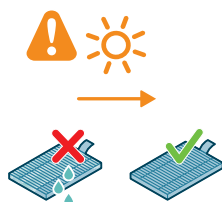
- 4 Húzza ki a mosható szűrőt a házból.



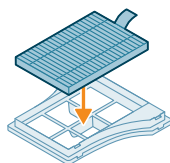
- 5 Öblítse ki a mosható szűrőt csap alatt.



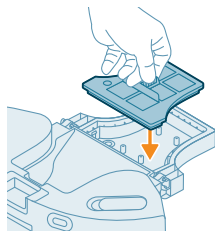
- 6 Szárítsa meg a levegőn a mosható szűrőt.



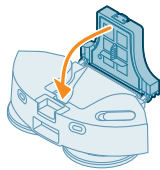
- 7 Helyezze be a száraz, mosható szűrőt a házba.



- 8 Helyezze vissza a szűrőházat a fedélbe.



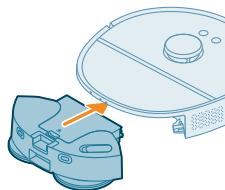
9 Zárja le a portartály fedelét.



10 Egy tiszta, száraz ruhával törölje át a takarítómodul külsejét.

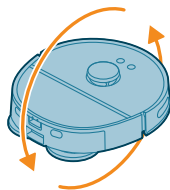


11 Helyezze be a takarító modult a robotba.

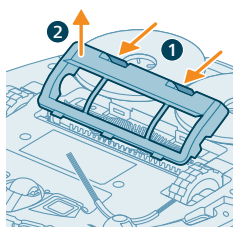


A fő kefe tisztítása

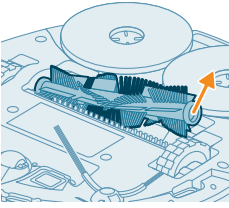
1 Helyezze a robotot fejjel lefelé egy sima és stabil felületre.



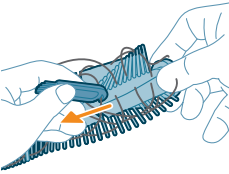
2 Nyomja meg egyszerre a kefeburkolat kioldógombjait a kefeburkolat felemeléséhez és eltávolításához.



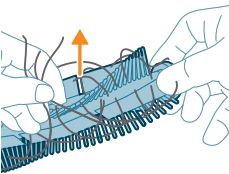
- 3 Húzza ki a fő kefét.



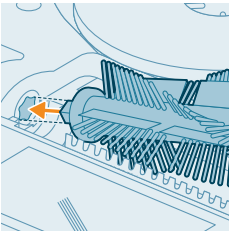
- 4 A tisztítóeszköz segítségével vágja át a haj- és szőrszálakat.



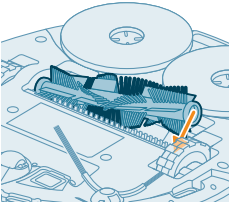
- 5 Távolítsa el a fő keféről a szőr- és hajszálakat és a szennyeződést.



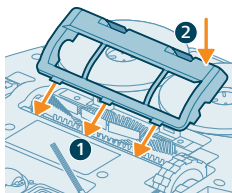
- 6 Helyezze be a fő kefét a megfelelő helyre. Illessze a négyzet alakú csapot a négyzet alakú nyíláshoz.



- 7 Helyezze a kefe másik végét a helyére.

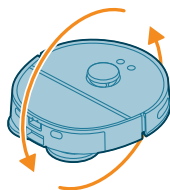


- 8 Igazítsa a kefeburkolat fűleit a megfelelő nyílásokba.

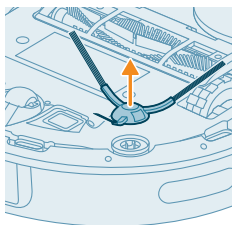


Az oldalsó kefe tisztítása

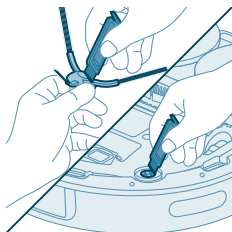
- 1 Helyezze a robotot fejjel lefelé egy sima és stabil felületre.



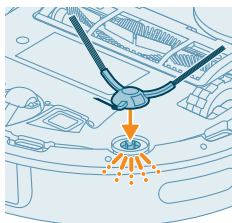
- 2 Vegye le az oldalsó kefét.



- 3 A tisztítószerszámmal távolítsa el a port és a szöszt az oldalsó keferől és a robotról.

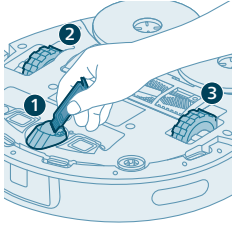
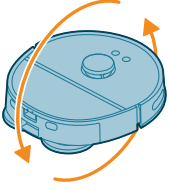


- 4 Csatlakoztassa az oldalsó kefét a robot alján számára kialakított helyre pattintva.



A fő görgők és az elülső görgő tisztítása

- 1 Helyezze a robotot fejjel lefelé egy sima és stabil felületre.



- 2 A tisztítóeszközzel távolítsa el a port és a szöszet az elülső görgőről és a fő görgőkről.

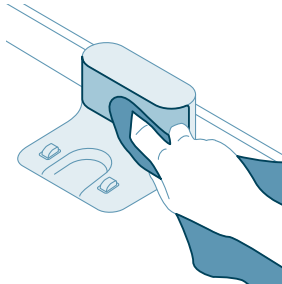
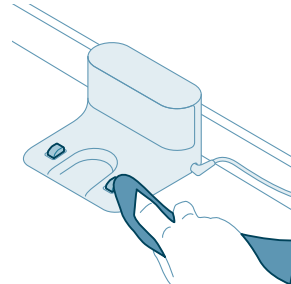
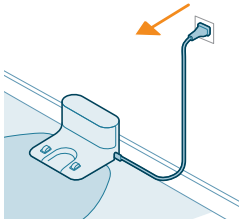
Az érzékelők, az érintkezési pontok és az infravörösjel-ablak tisztítása

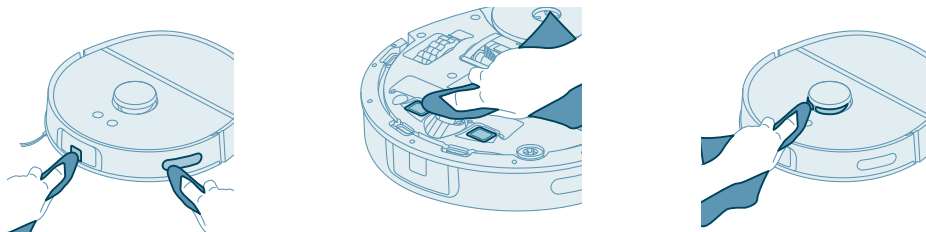
A kiváló takarítási teljesítmény fenntartása érdekében rendszeresen tisztítsa meg az érzékelőt, az érintkezőket és az infravörösjel-ablakot száraz, nem karcoló kendővel.

- 1 Húzza ki az állomást a fali aljzatból.
- 2 Puha, nem karcoló, száraz kendőt használjon az alkatrészek megtisztításához.

i Megjegyzés: Ne használjon tisztítószeret.

i Megjegyzés: Ne próbálja más módon megtisztítani az alkatrészeket.





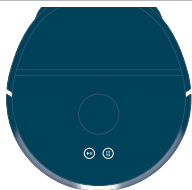
Tárolás

- 1 Töltse fel teljesen az akkumulátort.
- 2 A robotporszívót 8–35 °C közötti hőmérsékleten tárolja.

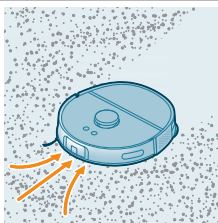
A jelzőfény jelei és jelentésük

Jelzés

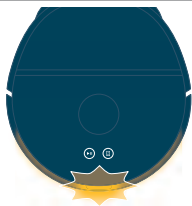
A jelzés jelentése



A robot jelzőfénye takarítás közben fehéren világít.



A robot a padlót takarítja.



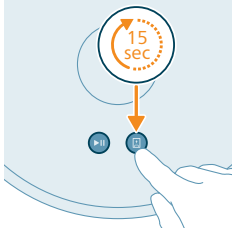
A robot fényjelzése narancssárgán villog.



A robot olyan hibába ütközött, amely figyelmet igényel Öntől. Figyelje a robot hangüzenetét, vagy nyissa meg a HomeRun alkalmazást további információkért.



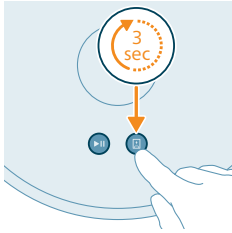
A robotporszívó alaphelyzetbe állítása



A robotot visszaállíthatja/alaphelyzetbe állíthatja, ha 15 másodpercig nyomva tartja a robot tetején lévő Vissza gombot.

i Megjegyzés: A robotporszívó visszaállítása után a készüléket újra csatlakoztatni kell az alkalmazáshoz, és az alkalmazásból törölődnek a kapcsolódó beállítások.

Gyermekzár



- 1 Aktiválja a gyermekzárát az alkalmazásban, vagy nyomja meg a robot Vissza gombját 3 másodpercig.
- 2 A gyermekzár kikapcsolásához szüntesse meg a gyermekzár kijelölését az alkalmazásban, vagy nyomja meg ismét 3 másodpercig a robot Vissza gombját.

Csere

Tartozékok rendelése

A tartozékok és pótolandó kellékek vásárlásához látogasson el a **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** weboldalra vagy forduljon Philips márkakereskedőjéhez. Felveheti a kapcsolatot a Philips magyarországi Vevőszolgálatával is.

Cserealkatrészek:

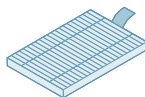
XV1452

2 pár csere rotációs
felmosóbetét



XV1453

Karbantartókészlet 2
szűrővel, 1 fő kefével és 1
oldalsó kefével.

**x 2**

XV1493

Padlótisztító robot



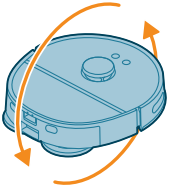
Az akkumulátor eltávolítása

Az akkumulátor eltávolításához kövesse az alábbi utasításokat. Az akkumulátor eltávolításához a robotot beviszheti egy Philips szakszervizbe is. A legközelebbi szakszerviz címét a Philips vevőszolgálatától tudhatja meg.

Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket, amikor szerszámot használ a készülék szétnyításához, és akkor is, amikor leselejtezi az akkumulátort.

Vigyázat! Az akkumulátor eltávolítása előtt ellenőrizze, hogy a készülék nem csatlakozik-e az áramláshoz, és hogy az akkumulátor teljesen lemerült-e.

- 1 Indítsa el a robotporszívót a szoba egy tetszőleges pontjáról, de ne az állomásról.
- 2 Az akkumulátor eltávolítása és ártalmatlanítása előtt hagyja a robotot addig működni, amíg az akkumulátor teljesen le nem merül.



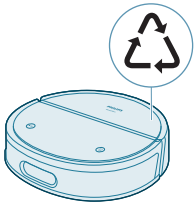
- 3 Helyezze a robotot fejjel lefelé egy sima és stabil felületre.
- 4 Csavarhúzóval lazítsa ki az akkumulátortartó rekesz fedelének csavarjait, majd vegye le a fedelet.
- 5 Emelje ki az akkumulátort a tartóból.
- 6 Az akkumulátorcsatlakozón lévő kis kapocs megnyomásával válassza le az akkumulátorcsatlakozót.
- 7 Vigye a robotporszívót és az akkumulátort egy elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtését végző hulladékudvarba.

Garancia és terméktámogatás

A Versuni a vásárlás után két év jótállást ad a termékre. Ez a jótállás nem érvényes, ha a hiba helytelen használatra vagy nem megfelelő karbantartásra vezethető vissza. Ez a jótállás nem érinti az Ön törvény adta fogyasztói jogait. További információért vagy a jótállás érvényesítéséhez látogasson el webhelyünkre: **www.home.id/warranty**.

A robotporszívó tervezése és fejlesztése során a lehető legnagyobb gondossággal jártunk el. Ha a robot mégis javításra szorulna, az adott ország vevőszolgálat a segítséget nyújt a szükséges javításnak a lehető legrövidebb időn belüli megszervezésével, az Ön legnagyobb kényelme mellett. Ha országában nincs Philips vevőszolgálat, akkor forduljon a Philips helyi termékforgalmazójához.

Ártalmatlanítás és újrahasznosítás



Ne helyezze a robotporszívót a háztartási szemétbe. Mindenképpen vigye el az elektromos berendezések átvételéért felelős helyi hulladékudvarba.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha az alábbi információkkal nem tudja megoldani a problémát, keresse lépjen a Philips HomeRun robotalkalmazáshoz, vagy látogasson el a **home.id** oldalra, ahol támogatási videókat és gyakran ismételt kérdéseket is talál. Felveheti a kapcsolatot a magyarországi ügyfélszolgálattal is.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A robotporszívó nem kapcsolódik be.	Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony.	Használat előtt töltsse fel a robotporszívót az állomásban.
	A környezeti hőmérséklet túl alacsony vagy túl magas.	A robotporszívót 8 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten használja.
A robotporszívó párosítása az alkalmazással sikertelen.	A robotporszívó kilépett a párosítási üzemmódból.	Állítsa vissza a robotot párosítási üzemmódba a visszatérési és a start/stop gomb egyidejű lenyomásával (a robot elülső szélén lévő lámpa fehéren villogni fog, jelezve, hogy a robot Wi-Fi-beállítási módban van).
	A Wi-Fi-kapcsolat (jel) nem elég erős.	Helyezze a robotporszívót olyan helyre, ahol jó a Wi-Fi-jel.
	Rossz Wi-Fi-hálózat van kiválasztva.	Ellenőrizze, hogy a megfelelő Wi-Fi-hálózat legyen kiválasztva.
	Helytelen jelszót használtak.	Ellenőrizze, hogy a megfelelő Wi-Fi-jelszó legyen beírva.
	Nem a megfelelő robotporszívó-modellt választották ki az alkalmazásban.	Ellenőrizze, hogy a megfelelő robotporszívó-modell legyen kiválasztva.
Megszűnik a kapcsolat az alkalmazás és a robotporszívó között.	Nem a megfelelő alkalmazást töltötték le.	Mindig a rövid üzembe helyezési útmutatóban található QR-kód segítségével letöltött alkalmazást használja.
	A robotporszívó kilépett a Wi-Fi-jel hatóköréből.	Várjon, amíg a robotporszívó visszaér egy olyan területre, ahol jó a Wi-Fi-jel.
	A robotporszívó alvó üzemmódra váltott.	A robotporszívó alvó módba lép, ha nem tér vissza az állomásra. A robotporszívó felébresztéséhez nyomja le a robot bármelyik gombját. Ezután küldje el az állomásra az alkalmazáson keresztül vagy a vissza gomb megnyomásával.
	Megváltozott a Wi-Fi-jelszó.	Ha módosítják a Wi-Fi-hálózat adatait: adja hozzá újra a robotporszívót az alkalmazáshoz.
	Megváltozott a Wi-Fi-hálózat neve.	Ha módosítják a Wi-Fi-hálózat adatait: adja hozzá újra a robotporszívót az alkalmazáshoz.
Nem érkezett meg az e-mailben küldött ellenőrző kód.	Egy másik felhasználó bejelentkezett.	Ha más fiókadatokkal jelentkezik be, akkor újra hozzá kell adnia a robotot az alkalmazáshoz.
	Akár egy percre is eltarthat, amíg megérkezik az ellenőrző kód.	Várjon több mint egy percre az e-mail megérkezésére.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	Az e-mailt nem küldte ki a rendszer.	Koppintson az „Újraküldés” gombra.
	Az e-mail esetleg a spam vagy levélszemét mappába került.	Ellenőrizze a spam vagy levélszemét mappát. (A feladó e-mail-címe a következővel kezdődik: HomeRun_noreply@).
	Rossz e-mail-címet adott meg.	Ellenőrizze, hogy a megfelelő e-mail-címet használta-e.
	Nem megfelelő a telefon vagy számítógép internetkapcsolata az e-mail fogadásához.	Ellenőrizze, hogy telefonja vagy számítógépe megfelelően kapcsolódik az internetre.
A robotporszívó nem találja az állomást.	Az állomás nem kapcsolódik áramellátáshoz.	Csatlakoztassa az állomást az áramellátáshoz.
	A robotporszívón és/vagy az állomáson lévő érzékelők piszkosak.	Tisztítsa meg a robotporszívón és az állomáson lévő összes érzékelőt.
	Egy tiltott terület, egy felmosásmentes vagy egy porszívómentes zóna, illetve virtuális fal túl közel volt az állomáshoz vagy a robot állomáshoz vezető útjához.	Ne mentsen el tiltott területet, felmosásmentes vagy porszívómentes zónát, illetve virtuális falat, ha az túl közel volt az állomáshoz, vagy a robot állomáshoz vezető útján helyezkedik el.
	Az állomást nagyon fényes helyen helyezték el.	Ne helyezze az állomást túl fényes helyre (például közvetlen napfényre), mert ez zavarhatja az infravörös jelet.
A robotporszívó eltolja az állomást.	Az állomás nem közvetlenül a fal mellett áll.	Helyezze az állomást szorosan a fal mellé, a falnak háttal.
	A robotporszívón és/vagy az állomáson lévő érzékelők piszkosak.	Tisztítsa meg a robotporszívón és az állomáson lévő összes érzékelőt.
	Nincs elég hely az állomás körül (mindkét oldalán 0,5 métert, előtte pedig 1,5 métert kell hagyni).	Gondoskodjon arról, hogy elég hely legyen hagyva az állomás körül.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A robotporszívó nem takarít megfelelően.	Megtelt a robotporszívó portartálya.	Ürítse ki a robotporszívó portartályát.
	Beszorult valami a kefék közé.	Távolítsa el a kefék közé szorult tárgyakat.
	Nem tisztították ki a szűrőt.	Rendszeresen tisztítsa a szűrőt.
	A szűrőt nem vagy nem megfelelően helyezték vissza.	Helyezze vissza a szűrőt megfelelő módon.
	A felmosópárnákat ki kell cserélni.	Cserélje ki a felmosópárnákat. Vásároljon új felmosópárnákat az alkalmazáson keresztül vagy www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
A felmosópárnából túl sok víz jön ki / a robotporszívó után nedves marad a padló.	A felmosópárna nedvessége túl magasra van állítva.	Állítsa alacsonyabbra a felmosópárna nedvességét az alkalmazásban. ⚠ FONTOS: Felmosásérzékeny keménypadlók, például parketta felmosásához állítsa a felmosópárna nedvességét az alkalmazásban a minimum szintre.
A robotporszívó kihagy egyes területeket / a robotporszívó nem takarítja ki a teljes területet / a robotporszívó elkezdett kihagyni bizonyos helyeket	A robotporszívón lévő érzékelők már nem tiszták.	Száraz törlőkendővel tisztítsa meg a robotporszívó érzékelőit.
	A robotporszívó csúszós, polírozott padlón dolgozik.	Győződjön meg arról, hogy a padló száraz legyen, mielőtt a robotporszívó megkezdje a takarítást.
	A robotporszívó nem tud elérni néhány bútorok vagy más akadályok által elzárt területet.	Rakjon rendet a kitakarítani kívánt területen, helyére rakva minden bútort és kisebb tárgyat.
	A robot nem tud elérni bizonyos területeket a magas bolyhos szőnyegek miatt.	A robot megakadhat a magas bolyhos szőnyegeken és a rojtos szőnyegeken. Távolítsa el teljesen a felmosópárnákat és a felmosópárna-tartókat a robotból, és kezdje újra a takarítási munkamenetet. Ha a robot továbbra sem képes elérni a területet, helyezze át a szőnyeget egy másik helyre.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	Nincs rend a takarítandó területen.	Mielőtt a robotporszívó elkezd a takarítást, távolítson el minden kis tárgyat a padlóról, és tegyen rendet a takarítandó területen. A robot a legalább 2 cm magasságú, hosszúságú és szélességű akadályokat képes felismerni.
	A robot biztonsági távolságot tart, amikor a tiltott, a felmosásmentes és a porszívózásmentes zónák és a virtuális falak körül dolgozik. A biztonsági távolság miatt kimaradhat egy bizonyos terület.	Csökkentse le egy kicsit a tiltott, felmosásmentes, a porszívózásmentes zónát vagy a virtuális falat az alkalmazásban.
A robotporszívó elakadt egy összegabalyodott kábelben.	Olyan kábelek fekszenek keresztbe a padlón, amelyeket a robotporszívó nem tud észlelni.	Állítsa le a robotporszívót, és távolítsa el a kefeburkolatot. Ellenőrizze, hogy nem akadt-e be a fő kefe, és ellenőrizze, hogy nem szorult-e be valami az oldalsó kefébe: távolítsa el az oldalsó keféket, vegye ki a kábelt, majd helyezze vissza az oldalsó keféket. A takarítás megkezdése előtt távolítsa el az összes kábelt a padlóról.
A robotporszívó leesik a lépcsőn.	Szennyeződés került a robotporszívó alján lévő leesésgátló-érzékelőkre.	Tisztítsa meg a robotporszívó alján lévő leesésgátló-érzékelőket. Ha a robot továbbra is leesik a lépcsőn, rajzoljon virtuális falat az alkalmazásban a lépcső tetejéhez.
	Valamilyen tárgy van a legfelső lépcsőfokon, ami miatt a robotporszívó úgy érzékeli, hogy biztonságos arra haladni.	Távolítson el minden tárgyat a felső lépcsőfokokról.
A robotporszívó nem töltődik fel, vagy nagyon gyorsan lemerül.	A robotot túl meleg vagy túl hideg helyen tárolják.	A robotporszívót 8 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten töltsse és tárolja.
Hab látható a víztartályban, és a robotporszívó furcsán mozog.	A Philips Robot Floor Cleaner XV1493 padlótisztítóhoz ajánlott tisztítószertől eltérő tisztítószert használt, ami miatt csúszkál a robot.	Kizárólag az ajánlott Philips Robot Floor Cleaner XV1493 padlótisztítót használja, vagy egyáltalán ne használjon tisztítószert. Ha nem megfelelő tisztítószert használt, tisztítsa meg a robotporszívót és a görgőket, és alaposan öblítse át a víztartályt.
A robotporszívó rendellenes zajt ad ki.	A szűrőt nem megfelelően helyezték vissza.	Ellenőrizze, hogy megfelelő módon helyezték-e vissza a szűrőt.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	A robot felszívott egy kemény tárgyat, amely nem mozog körbe a portartályban.	Üritse ki a portartályt.
A kefék abbahagyták a forgást.	Hajszál csavarodott a fő kefére.	Távolítsa el a szőr- és hajszálakat a robotporszívóhoz mellékelt kefék tisztítóeszköz segítségével.
	Más tárgy akadt be a kefék közé.	Távolítsa el a kefék közé szorult egyéb tárgyakat.
	Nem megfelelően helyezték vissza a fő kefét.	Távolítsa el a fő kefét, majd állítsa össze újra. Igazítsa a fő kefén lévő négyzet alakú kiemelkedést a takarító modulon lévő négyzet alakú lyukhoz.
Deformálódott az oldalsó kefe.	Valami beakadhatott az oldalsó kefébe.	- Egy kis időre áztassa be a kefét forró vízbe, és hagyja megszáradni. - Vásároljon új oldalsó kefét az alkalmazásban vagy a www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
A robotporszívó nem gurul rá fekete színű padlóra.	A robotporszívó az éjfélete padlónál leesésveszélytől tart – bekapcsol a magasságészlelés.	- Gondoskodjon arról, hogy az éjsötét színű padlójú helyiségben fel legyen kapcsolva a világítás. - Tisztítsa meg a robotporszívó alján lévő leesésgátló-érzékelőt.
Be van állítva az ütemezés, de a robotporszívó nem kezdi meg a takarítást az ütemezésnek megfelelően.	Lehet, hogy be van kapcsolva a „ne zavarjanak” funkció.	Ellenőrizze az alkalmazásban, hogy nincs-e bekapcsolva a „ne zavarjanak” funkció az ütemezett takarítás időpontjában.
	A robotporszívó alvó üzemmódban van.	Győződjön meg arról, hogy a robotporszívó az állomáson töltődjön. A robotporszívó alvó módba lép, ha nem tér vissza az állomásra. A robotporszívó felébresztéséhez nyomja le a robot bármelyik gombját. Ezután küldje el az állomásra az alkalmazáson keresztül vagy a vissza gomb megnyomásával.
	Nem a megfelelő időzónát választották ki az alkalmazásban.	Az időzónát az alkalmazás „Saját fiók” lapján a „Profil” menüben módosíthatja.
	Megszakadt a kapcsolat a robotporszívó és a Wi-Fi-hálózat között.	Ellenőrizze, hogy a Wi-Fi-hálózat megfelelően működik-e.
	A robotporszívó akkumulátora lemerült.	Ellenőrizze, hogy az állomást csatlakoztatta-e az áramellátáshoz.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Nem sikerül bejelentkezni a robotporszívó alkalmazásába.	Megváltozott az e-mail-cím.	Ha megváltozott az e-mail-címe, hozzon létre új fiókot az alkalmazásban.
	Helytelen jelszót adott meg.	Adja meg a helyes jelszót.
		Ha elfelejtette a jelszót, koppintson az „Elfelejtett jelszó” lehetőségre, és kövesse a képernyőn megjelenő lépéseket.
	Nem a megfelelő régiót választották ki.	Válassza ki az alkalmazásban az ország megfelelő régióját.
Folyamatosan érkeznek előugró üzenetek az alkalmazás vagy a firmware frissítéseivel kapcsolatban.	Nem telepítette a szükséges alkalmazás- vagy firmware-frissítéseket.	A robotporszívó egyre jobb működésének biztosítása érdekében javasoljuk a frissítések telepítését.
A Philips HomeRun robotalkalmazás nem érhető el az országomban.	A VPN blokkolhatja a hozzáférést a megfelelő országinformációkhöz.	Kapcsolja ki a használt VPN-szolgáltatásokat.
	Előfordulhat, hogy a Google- vagy Apple-fiókja más országra van beállítva.	Módosítsa a Google- vagy Apple-fiók adatait annak az országnak megfelelően, ahol a robotot vásárolta.
A firmware-frissítés sikertelen.	A töltöttségi szint túl alacsony	A frissítés telepítéséhez a robot akkumulátorának töltöttségi szintjének 30%-nál magasabbnak kell lennie.
	A robot nincs az állomáson	A frissítés telepítésekor ügyeljen rá, hogy a robot töltődik az állomáson.
	A Wi-Fi-jel nem elég erős.	Gondoskodjon róla, hogy a robot olyan helyen legyen, ahol erős Wi-Fi-jel van.
A robot befejezte a feltérképezést, de nem látom a térképet az alkalmazásban.	A robot elakadt vagy nem tud továbbhaladni térképkészítés közben.	Vigye vissza a robotot az állomásra, és indítsa újra a térképkészítést. Azonosítsa be azt a helyet, ahol a robot korábban elakadt, és távolítsa el az akadályokat, amelyek miatt a robot nem tud bejutni az adott területre. Az újratérképezési folyamat megkezdése előtt távolítsa el a felmosópárnákat és a felmosópárna-tartókat a robotból. A térkép elkészítését követően létrehozhat tiltott zónákat, amelyek megakadályozzák, hogy a robot újra bemenjen az adott területre.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	A Philips HomeRun robotalkalmazás nem frissül.	Törölje a gyorsítótárat, és frissítse az alkalmazást. Navigáljon az alkalmazás Profil részéhez, és válassza a „Gyorsítótár törlése” lehetőséget. A gyorsítótár törlése után térjen vissza a robotlistához, és az alkalmazás frissítéséhez húzza lefelé a lapot.
A térképem eltűnt az alkalmazásból.	Elérte a térképek maximális számát.	A robot új térképet hoz létre, ha új környezetet ismer fel. Ha már 5 térképe van, a robot felülír egy régit.
A robot elkezd az újratérképezést.	Környezeti változások állnak fenn.	Amikor a bútorok elmozdulnak, vagy az ajtók kinyílnak vagy becsukódnak a szokásos helyzetükből, a robot ezt figyelembe véve újratérképezi a helyzetet.
	Fényviszaverő felületek vannak jelen.	Az olyan felületek, mint a tükrök vagy a padlótól a mennyezetig érő ablakok visszaverik a robot lézérért, ami összezavarhatja a robotot.
	A robot egy üres szobát térképez fel.	A nagyon kevés bútorral rendelkező vagy egyáltalán nem berendezett szobák összezavarhatják a robotot.
	A robot egy folyosón belül térképez.	Egy mély folyosó befolyásolhatja a robot lézervételét, ami azt jelenti, hogy átmenetileg nem tud tájékozódni.
Nem akarom használni a Wi-Fi-funkciót.	A Wi-Fi-funkció kikapcsolható a készüléken.	A Wi-Fi kikapcsolásához állítsa alaphelyzetbe a készüléket, és távolítsa el a robotot az alkalmazásban. A Wi-Fi bekapcsolásához adja hozzá újra a robotot az alkalmazásban.
A robot nem válaszol.	A gyermekzár aktiválva van.	Ha ellenőrizni szeretné, hogy a robotján be van-e kapcsolva a gyermekzár, nyomja meg és tartsa lenyomva a Vissza gombot 3 másodpercig. A gyermekzár aktiválási állapotát hangfigyelmeztetés jelzi. Ha a gyermekzár be van kapcsolva, egyszerűen nyomja le és tartsa lenyomva a Vissza gombot 3 másodpercig, hogy kikapcsolja azt. Ha ez nem működik, állítsa vissza a robotot a Vissza gomb 15 másodpercig történő nyomva tartásával. Ezután újra hozzá kell adnia a robotot az alkalmazáshoz.

Inhoudsopgave

Introductie	534
Productoverzicht	534
Vóór het eerste gebruik	534
Klaarmaken voor gebruik	535
Installeer het station	535
De zijborstel installeren	536
De robot opladen	536
De app downloaden, uw product registreren en de Wi-Fi-verbinding instellen.	536
Geluidssignalen	538
De taal van de spraakmeldingen instellen	539
Hoe uw robot werkt	539
Een plattegrond maken	539
Laat door zones toe te voegen uw robot weten waar hij niet moet schoonmaken	540
Hoe uw robot schoonmaakt	541
Schoonmaakstand instellen, instellingen en schoonmaakvolgorde aanpassen	541
Uw robot gebruiken	543
Vorbereiden voor een schoonmaaksessie	543
Uw eerste schoonmaaksessie met de app starten	546
De robot gebruiken zonder de app.	546
Het schoonmaakpatroon van de robot	547
Terugkeren naar het station	547
Automatisch opnieuw opladen en hervatten	547
Schoonmaken en onderhoud	548
Wanneer onderhoud uitvoeren	548
Het roterende dweildoekje reinigen	548
Het waterreservoir en de stofbak reinigen	551
Het uitwasbare stoffilter schoonmaken	554
De borstel schoonmaken	556
De zijborstel schoonmaken	558
De hoofdwielen en het zwenkwiel schoonmaken	559
De sensoren, de contactpunten en het IR-signaalvenster reinigen	559
Langdurige opslag	560
De betekenis van de signalen van de indicatielampjes	560
De robot resetten/herstellen	561
Kinderslot	561
Onderdelen vervangen	561
Accessoires bestellen	561
De oplaadbare accu verwijderen	562
Garantie en ondersteuning	563
Verwijdering en recycling	563
Problemen oplossen	563

Introductie

Gefeliciteerd met uw nieuwe robotstofzuiger uit de Philips HomeRun 5000-serie. Download en installeer de Philips HomeRun Robot-app om optimaal gebruik te kunnen maken van uw robot en al zijn geavanceerde functies. In de app kunt u ook ondersteuningsvideo's en veelgestelde vragen vinden. U kunt ook naar **home.id** gaan.

Lees het aparte boekje met veiligheidsinformatie zorgvuldig door voordat u de robot in gebruik neemt. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen.

Productoverzicht

- 1 Start-/stopknop
- 2 Terugknop
- 3 Bovenklep
- 4 Klep voor stofbak
- 5 Uitwasbaar stoffilter
- 6 Filterbehuizing
- 7 schoonmaakmodule
- 8 Stofbak
- 9 Ontgrendelknop van schoonmaakmodule
- 10 Dop van waterreservoir
- 11 Dweildoekjehouder
- 12 Roterend dweildoekje
- 13 Zwenkwiel
- 14 Contactpunten voor opladen (robot)
- 15 Zijborstel
- 16 Hoofdwielen
- 17 Borstel
- 18 Borstelkap
- 19 Philips-vloerreiniger XV1493
- 20 Hulpmiddel voor reiniging
- 21 Adapter
- 22 Netsnoeraansluiting
- 23 (Oplaad) station
- 24 Placemat
- 25 Contactpunten voor opladen (station)

Vóór het eerste gebruik

- 1 Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- 2 Verwijder de beschermkappen.
- 3 Ga, als u beschadigingen op de robot ziet, naar **home.id** of neem contact op met de Klantenservice in uw land.

1 Opmerking: Er kan een restje schoon water in het waterreservoir achterblijven. Dit een gevolg van kwaliteitscontroles in de fabriek. U kunt er van op aan dat het apparaat grondig schoon is en veilig voor gebruik.

Klaarmaken voor gebruik

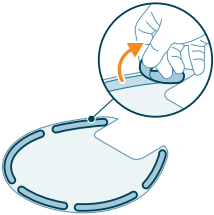
Tips voor de beste locatie voor de installatie van het station:

- Plaats het station niet in direct zonlicht of onder meubilair, om te voorkomen dat het infraroodsignaal waarmee de robot zijn weg terug naar het station kan vinden, wordt geblokkeerd.
- Plaats het station op een vlak oppervlak tegen een muur.
- Plaats het station op een gladde vloer.
- Plaats het station niet vlakbij een trap of een warmtebron (radiator).
- Plaats de robot op een locatie met een goed Wi-Fi-bereik.

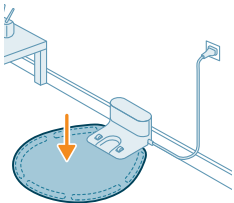
Installeer het station

Installeer het station

- 1 Verwijder de stickers op de achterzijde van de placemat.



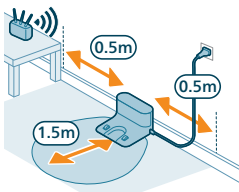
- 2 Draai de placemat naar de voorkant en plak hem stevig op de grond voordat u het station erop plaatst.



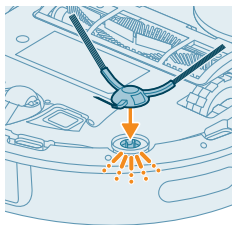
- 3 Installeer het station rekening houdend met de benodigde afstanden.

i Opmerking: houd 0,5 meter ruimte aan de zijkanten van het station en 1,5 meter aan de voorkant.

- 4 Steek de stekker van het station in het stopcontact.
- 5 Werk de rest van het netsnoer goed weg achter het station, zodat de robot er niet overheen kan rijden.

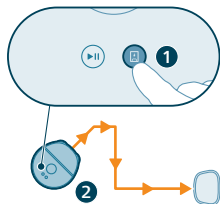


De zijborstel installeren



Klik hiervoor de zijborstel in de juiste positie aan de onderkant van de robot vast.

De robot opladen



- 1 Plaats de robot in de juiste richting op de vloer voor het station.

i Opmerking: Zorg ervoor dat de knoppen op de bovenklep naar het station gericht zijn.

- 2 Zorg ervoor dat het station is aangesloten op de stroomvoorziening.
- 3 Druk op de terugknop. De robot rijdt naar de juiste positie in het station.
- 4 Wacht tot de robot volledig is opgeladen.

Als de accu helemaal leeg is, rijdt de robot niet zelf naar de juiste positie. Doe in dat geval het volgende:

- 1 Plaats de robot in de juiste richting op de vloer voor het station.

i Opmerking: Zorg ervoor dat de knoppen op de bovenklep naar het station gericht zijn.

- 2 Houd de contactpunten voor opladen onder op de robot tegenover de contactpunten voor opladen op het station.

- 3 Plaats de robot op het station en zorg ervoor dat de oplaadcontacten aan de onderkant van de robot contact maken met de oplaadcontacten van het station.

i Opmerking: controleer of de robot in de juiste positie staat en begint met opladen.

i Opmerking: De knoppen op de bovenklep van de robot lichten wit op (batterijniveau: 15%-100%) of oranje (batterijniveau: <15%) wanneer de robot begint op te laden. Bij een lege accu kan het even duren voordat de robot aangeeft dat die wordt opgeladen.

- 4 Wacht tot de robot volledig is opgeladen.

De app downloaden, uw product registreren en de Wi-Fi-verbinding instellen.

App-inhoud

Met de Philips HomeRun Robot-app kunt u uw robot vanaf elke locatie bedienen. Ook kunt u instellingen beheren en snel toegang krijgen tot ondersteuning.

Met de app kunt u:

- Een plattegrond, of virtuele plattegrond, van uw huis maken.

- Selecteren welke kamers u wilt schoonmaken.
- Schakelen tussen verschillende reinigingsmodi en -instellingen voor elke kamer.
- De schoonmaaksessie in real time volgen en het batterijniveau controleren.
- Waarschuwingen en meldingen ontvangen.
- Een schoonmaaksessie plannen.
- De onderhoudsstatus bekijken en vervangende onderdelen zoeken.
- Instructievideo's bekijken.
- Toegang krijgen tot de volledige gebruikershandleiding.
- Antwoorden vinden in de veelgestelde vragen.
- Contact opnemen met de Klantenservice.

De app downloaden

- 1 Scan de QR-code aan de linkerkant van de verpakking van de robot om de Philips HomeRun Robot-app te downloaden.

Of:

Zoek de 'Philips HomeRun Robot-app' in de Apple App Store of een Android App Store.

- 2 Download en installeer de app.
- 3 Volg de instructies in de app.



Een persoonlijke account registreren

Wanneer u een persoonlijke account registreert, kunt u:

- De robot besturen via meerdere apparaten zoals een smartphone.
- Een back-up van belangrijke gegevens opslaan, zoals schoonmaakschema's voor uw woning.

i Opmerking: Als u van telefoon verandert en u hebt geen account, verliest u alle aangepaste schoonmaakschema's.

i Belangrijk: Philips respecteert en beschermt uw privacy. Voordat u zich registreert, kunt u via een koppeling in de app onze privacykennisgeving weergeven.

De Wi-Fi-verbinding instellen

i Voordat u begint: zorg ervoor dat de robot en uw mobiele apparaat een goed Wi-Fi-bereik hebben en dat uw mobiele apparaat verbonden is met het Wi-Fi-netwerk waarmee u de robot wilt verbinden.

- 1 Druk op de knop 'Robot toevoegen' in de app en volg de instructies.
- 2 Koppel de robot met de Wi-Fi in de app. Zorg ervoor dat u uw Wi-Fi-wachtwoord bij de hand hebt.





- 3 Houd de start/stop-knop en de terugknop ten minste drie seconden tegelijkertijd ingedrukt. Het lampje op de voorkant van de robot knippert wit om aan te geven dat de robot zich in de verbindingsmodus voor Wi-Fi bevindt.
- 4 Tik op de verbindingsknop als deze zichtbaar is in de app om verbinding te maken met het netwerk van **'Philips-robot'**.

i Opmerking: als de knop voor verbinden niet zichtbaar is in de app, opent u 'Settings' (Instellingen) op uw mobiele apparaat en gaat u naar Wi-Fi. Hier kunt u het netwerk van de **'Philips-robot'** selecteren en er verbinding mee maken. Nadat u verbinding hebt gemaakt met 'Philips robot', gaat u handmatig terug naar de HomeRun-robotapp om de Wi-Fi-verbinding voort te zetten.

i Opmerking: Uw robot kan verbinding maken met zowel de 2,4 GHz als de 5 GHz Wi-Fi-banden.

Als Wi-Fi-koppeling niet lukt:

- Sluit de HomeRun-app af.



- Controleer uw mobiele Wi-Fi-verbinding.
- Controleer of u het juiste model hebt geselecteerd.
- Controleer of u het juiste wachtwoord voor het Wi-Fi-netwerk hebt ingevoerd.
- Controleer of de robot nog in de verbindingsmodus voor Wi-Fi is.

i Opmerking: U weet of het koppelen niet gelukt is als u ziet dat het lampje op uw robot oranje knippert.

i Opmerking: Als u het probleem niet kunt oplossen, gaat u naar **home.id** voor ondersteunende informatie en de contactgegevens van de Klantenservice.

Geluidssignalen

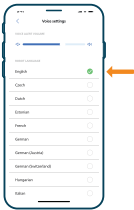


- U kunt de taal voor de spraakmeldingen van de robot wijzigen van Engels in uw taal. Download hiervoor de app en verbind de robot met Wi-Fi, zodat deze de nieuwe taal kan downloaden.
- De app geeft meldingen en waarschuwingen als de robot aandacht nodig heeft. Zo blijft u voortdurend op de hoogte van de actuele status, ook als de robot schoonmaakt terwijl u niet thuis bent.

De taal van de spraakmeldingen instellen

i U kunt de taal van de spraakmeldingen instellen onmiddellijk nadat de robot verbinding met Wi-Fi heeft gemaakt.

- 1 Zorg ervoor dat de robot is verbonden met de app.
- 2 De optie om de taal van de spraakmelding te veranderen is op twee plaatsen in de app beschikbaar.
 - Op hetzelfde app-scherf waar u wordt gevraagd de robot een naam te geven.
 - Of door rechtsboven op het pictogram 'Instellingen' te drukken en vervolgens het tabblad 'Spraak-instellingen' te kiezen.
- 3 Kies hier de taal van de spraakmelding.



Hoe uw robot werkt

Een plattegrond maken

Hoe de woning in kaart wordt gebracht

De robot rijdt door de kamers en scant ze snel om een plattegrond van de vloer te maken.

Plattegrond-editor

In de app kunt u de Plattegrond-editor gebruiken om:

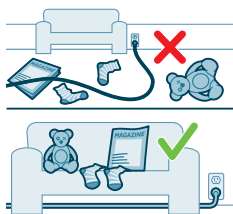
- Kamers te bewerken (kamers samenvoegen/splitsen, kamers een naam geven), zodat u de schoonmaakroutine van de robot per kamer kunt aanpassen.
- Zones toe te voegen om aan te geven waar de robot wel en niet kan schoonmaken.
- Een plattegrond te maken voor elke verdieping in uw woning en maximaal vijf plattegronden op te slaan. Als er iets verandert in de omgeving, maakt uw robot bij de volgende schoonmaaksessie automatisch een nieuwe plattegrond van het gebied.

De kamer klaarmaken voor het in kaart brengen

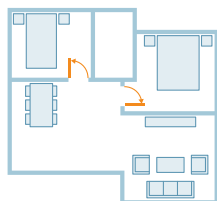
Uw robot helpen door elke kamer te rijden om een plattegrond te maken.

Controleer het volgende:

- Staan de robot en het station op de vloer die u in kaart wilt brengen?
- Staan alle meubels op hun vaste plek?



- Zijn kleine voorwerpen, zoals kabels en speelgoed, opgeruimd?



- Hebt u deuren tussen kamers opengelaten?
- Hebt u deuren die naar buiten leiden gesloten?

i Opmerking: Als de robot vastloopt tegen een object, stopt hij met het in kaart brengen of gaat hij in de slaapstand.

i Belangrijk: Zorg ervoor dat uw robot vrij door het huis kan bewegen.

Een plattegrond maken en bewerken

i Belangrijk: Als de robot klaar is met het in kaart brengen, vindt hij zelfstandig zijn weg terug naar het station.

i Belangrijk: Voordat u met het in kaart brengen begint, verwijdt u de dweildoekjes en dweildoekjehouders uit de robot. Als de dweildoekjes bevestigd zijn, zal de ingebouwde tapijtdetectiefunctie van de robot voorkomen dat de robot over gebieden met tapijt beweegt en deze in kaart brengt. Wanneer u de dweildoekjes- en -houders verwijdt, wordt de hele ruimte, inclusief het tapijt, grondig in kaart gebracht voor optimale schoonmaakprestaties.

i Belangrijk: Als de robot niet over het tapijt kan bewegen, verplaatst u het tapijt naar een andere locatie totdat de robot klaar is met het in kaart brengen.

- 1 Om een plattegrond te maken, tikt u op 'Plattegrond maken' in het begainscherm direct na het koppelen van de robot met de app of als er nog niet eerder een plattegrond is gemaakt. Of tik op het pictogram 'Instellingen' in de rechterbovenhoek, selecteer 'Mijn plattegronden' en selecteer het '+'-pictogram in de rechterbovenhoek. Volg vervolgens de instructies in de app.
- 2 Om uw plattegrond te bewerken, selecteert u het plattegrondpictogram in het begainscherm of klikt u op het pictogram 'Instellingen' in de rechterbovenhoek, selecteert u 'Mijn plattegrond' en 'Plattegrond bewerken' voor de plattegrond die u wilt bewerken.

i Opmerking: Alleen de op dat moment gebruikte kaart kan bewerkt worden.

Laat door zones toe te voegen uw robot weten waar hij niet moet schoonmaken

Ga naar Plattegrond-editor in de app om zones toe te voegen die uw robot moet vermijden. Het is een klein pictogram rechtsonder op uw plattegrond.

Virtuele muur en verboden zone

Virtuele muren (→) sluiten een gedeelte af dat naar een gebied leidt waar u niet wilt dat de robot komt. Verboden zones (⊘) sluiten een gebied binnen een kamer uit dat de robot moet vermijden.

U kunt virtuele muren of verboden zones maken om:

- Breekbare voorwerpen te beschermen. De robot kan alleen objecten detecteren die minstens 2,5 cm hoog, lang en breed zijn.
- Te voorkomen dat de robot tijdens het schoonmaken klem komt te zitten.

i Opmerking: De robot kan vastlopen in hoogpolig tapijt, vloerbedekking met rafelranden of zeer lichte matjes, zoals in de badkamer. De robot kan ook geen snoeren op de vloer detecteren.

- De robot te beschermen.

i Opmerking: Gebruik de robot niet op plekken waar deze geheel of gedeeltelijk onder water kan komen te staan.

i Belangrijk: gebruik virtuele muren en verboden zones niet om te beschermen tegen gevaarlijke situaties.

i Belangrijk: virtuele muren en verboden zones mogen de robot niet belemmeren om terug te keren naar het station.

Droge zone

Stel droge zones (⛔) in om te voorkomen dat de robot tapijt of kleden dweilt.

i Opmerking: De robot vermijdt de droge zones wanneer de robot in de modi 'Stofzuigen en dweilen' of 'Dweilen' staat.

Hoe uw robot schoonmaakt

In de app kan het volgende worden geselecteerd:

Terrein	Beschrijving
Gemiddeld	Gebruik deze voor uw normale, dagelijkse schoonmaak van de hele vloer. De robot zal, als hij de omgeving niet herkent, eerst de omgeving in kaart brengen en vervolgens schoonmaken met behulp van de laatst ingesteldeodus. Nadat de schoonmaak voltooid is, zal hij terugkeren naar het station.
Kamer	Gebruik deze om een of meerdere kamers schoon te maken in plaats van de hele vloer.
Zone	Gebruik deze om een deel van één of meerdere kamers schoon te maken in plaats van de hele vloer.

Schoonmaakstand instellen, instellingen en schoonmaakvolgorde aanpassen

In de app kunt u voor elke kamer vijf verschillende schoonmaakstanden selecteren. Dit zijn standaardstanden die voor de meeste situaties geschikt zijn. U

kunt de geselecteerde schoonmaakstand aanpassen door uw reinigingsvoorkeuren en geavanceerde instellingen verder af te stemmen.

Schoonmaakstanden

Modus	Beschrijving
Zuig en dweil	Stofzuigen en dweilen in één. Ideaal voor een automatische reiniging van vloeren. ⚠ BELANGRIJK: voor het dweilen van kwetsbare gladde vloeren, zoals parket, stelt u het waterniveau in de app in op het laagste niveau.
Zuigen	Alleen stofzuigen. Ideaal voor gebieden die niet mogen worden gedweild. i Opmerking: De modus 'Stofzuigen' is alleen beschikbaar als de dweildoekjes niet geïnstalleerd zijn.
Dweilen	Alleen dweilen. Ideaal voor gladde vloeren die licht gereinigd moeten worden.
Stil	De zuigkracht wordt verlaagd om het lawaai tot een minimum te beperken en robotgeluiden worden gedempt.
Intensief	Stofzuigen en dweilen in één. Ideaal voor grondig schoonmaken van kleine gebieden. We raden af om deze stand te gebruiken voor grote gebieden. De robot gaat vijf keer door het gebied, dus de schoonmaaktijd en het accugebruik zullen aanzienlijk toenemen.

Modus-instellingen

Voor de modi 'Stofzuigen en dweilen', 'Stofzuigen' of 'Dweilen' kunt u de volgende modusinstellingen fijnafstellen:

Instelling	Beschrijving
Zuigkracht	Wijzig de zuigkracht: - Laag 🗲: Gebruikt minder energie en maakt minder lawaai. - Normaal 🗲: een gemiddelde, effectieve reiniging die matig energie verbruikt. - Hoog 🗲: goed voor het schoonmaken van grotere gebieden en energiezuiniger dan Max. - Max 🗲: goed voor het verwijderen van haren van huisdieren en hardnekkige deeltjes die in tapijten vastzitten.

Instelling	Beschrijving
Waterdosering	Bepaal hoeveel water uit de waterpomp voor waterdosering naar de dweil gaat. ⚠ BELANGRIJK: Voeg geen water toe aan het waterreservoir dat warmer is dan 60 °C. - Laag: gebruikt minder water. Goed voor vloeren met een minimum aan vuil. - Gemiddeld: verwijder oppervlakkig vuil. - Hoog: verwijder hardnekkige vlekken, zoals voetafdrukken, voor een smetteloze afwerking.
Herhaling	Laat uw robot weten hoeveel keren hij de taak moet uitvoeren: Eén keer is genoeg voor een regelmatige schoonmaakbeurt. Neem meerdere keren in overweging als u hardnekkig vuil moet verwijderen. Meerdere keren verlengen de totale schoonmaaktijd.

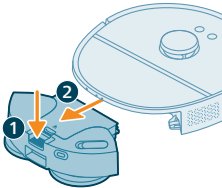
Schoonmaakvolgorde

Door in de app op het instellingenpictogram in de rechterbovenhoek te tikken en 'Schoonmaakvolgorde' te selecteren kunt u uw eigen schoonmaakvolgorde instellen.

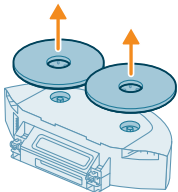
Uw robot gebruiken

Voorbereiden voor een schoonmaaksessie

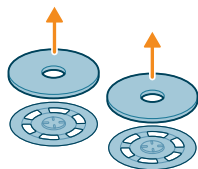
- 1 Druk op de ontgrendelknop en verwijder de schoonmaakmodule van de robot.



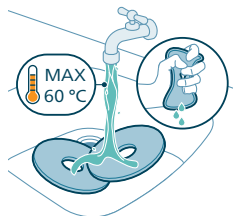
- 2 Verwijder de dweildoekhouder.



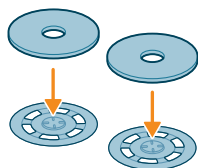
- 3** Verwijder het roterende dweildoekje uit de dweildoekjehouder.



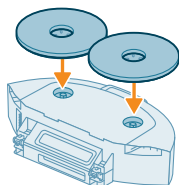
- 4** Maak de roterende dweildoekjes van tevoren nat.



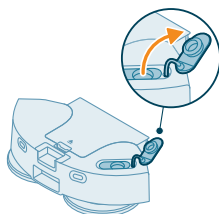
- 5** Plak het roterende dweildoekje aan de dweildoekjehouder.

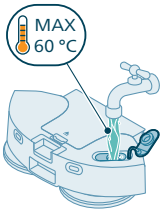


- 6** Installeer de dweildoekjehouder op de schoonmaakmodule.



- 7** Open de dop van het waterreservoir.





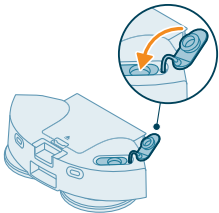
8 Vul het waterreservoir met water tot 60 °C.



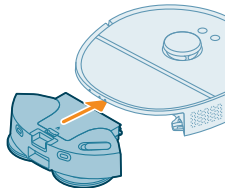
9 Optioneel: Voeg 1 ml van de Philips-vloerreiniger XV1493 aan het waterreservoir toe.

i Opmerking: gebruik alleen de meegeleverde Philips vloerreiniger XV1493, die speciaal voor onze apparaten is ontwikkeld om optimale prestaties te garanderen en de levensduur te verlengen.

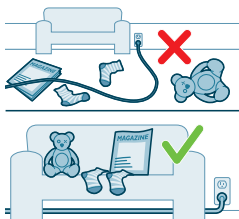
i Opmerking: het gebruik van alternatieve reinigingsmiddelen kan de interne machineonderdelen nadelig beïnvloeden en mogelijk beschadigen.



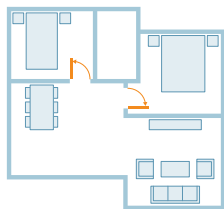
10 Sluit de dop van het waterreservoir.



11 Plaats de schoonmaakmodule terug in de robot.



12 Haal alle kabels, draden en snoeren van de vloer om te voorkomen dat de robot hierin vast komt te zitten.



13 Open alle deuren in huis.



14 Start een schoonmaaksessie vanuit de app of druk op de start/stop-knop op de robot.

Uw eerste schoonmaaksessie met de app starten

Starten

- 1 Open de app.
- 2 Selecteer het schoon te maken gebied: 'Gemiddeld', 'Kamer' of 'Zone'.
- 3 Druk op het pictogram voor starten.

i Opmerking: Als het accuniveau te laag is, kan het schoonmaken niet worden gestart. Wacht tot de robot voldoende is opgeladen voordat u een schoonmaaksessie start.

Stoppen

- 1 Druk op het pictogram voor pauze in de app. De robot stopt.
- 2 Druk nogmaals op het pictogram voor starten. De robot gaat verder.
- 3 Druk op het pictogram voor teruggaan. De robot gaat terug naar het station.

De robot gebruiken zonder de app.

i Opmerking: Voor een optimale ervaring raden we aan de app te gebruiken.

Wanneer u de app niet wilt gebruiken, kunt u de robot handmatig besturen met de twee knoppen op de robot:

- Start-/stopknop
 - Houd de knop lang (3 sec.) ingedrukt om de robot in of uit te schakelen.
 - Druk de knop kort in om het schoonmaken te starten of te pauzeren. Druk nogmaals om de schoonmaakbeurt te hervatten.

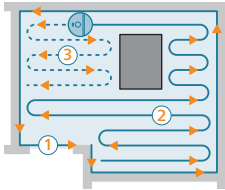
i Opmerking: Als u een schoonmaaksessie start door op de start/stop-knop op de robot te drukken, werkt de robot standaard in de modus 'Stofzuigen en dweilen'.

- Terugknop
 - Kort indrukken (wanneer de robot niet bezig is): de robot gaat terug naar het station en wordt opgeladen.
 - Kort indrukken tijdens een schoonmaakbeurt: de robot stopt met schoonmaken. Nogmaals kort indrukken: de robot gaat terug naar het station om te worden opgeladen.
 - Kort indrukken wanneer de robot terugrijdt naar het station: de robot pauzeert bij het terugkeren naar het station. Druk nogmaals om de robot terug te laten rijden naar het station.

i Opmerking: Om Wi-Fi uit te schakelen, reset u het apparaat en verwijdert u de robot in de app. Om Wi-Fi in te schakelen, voegt u de robot opnieuw in de app toe.

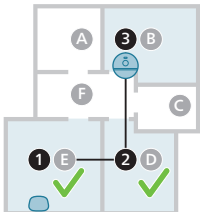
i Opmerking: U kunt de robot resetten/herstellen door de knop Terug bovenop de robot 15 seconden ingedrukt te houden.'

Het schoonmaakpatroon van de robot



De robot maakt de woning volgens een vaste structuur schoon. Hij maakt de woning kamer voor kamer schoon en begint altijd met de randen van de kamer voordat die de rest van het oppervlak doet.

Terugkeren naar het station



Als de robot de schoonmaaksessie heeft voltooid, keert deze automatisch terug naar het station om te worden opgeladen.

Automatisch opnieuw opladen en hervatten

Wanneer de accu leeg raakt (< 15%) tijdens het schoonmaken, keert de robot automatisch terug naar het station om te worden opgeladen. De robot berekent

het vereiste vermogen op basis van het resterende schoonmaakgebied en zodra de accu voldoende is opgeladen, gaat de robot verder met schoonmaken.

U kunt deze functie in de app uitschakelen door op het instellingenpictogram in de rechterbovenhoek te tikken en vervolgens de optie 'Schoonmaken hervatten' in - of uit te schakelen.

i Opmerking: Nadat u deze functie in de app hebt uitgeschakeld, gaat de robot nadat hij is opgeladen niet door met onafgemaakte schoonmaaktaken.

Schoonmaken en onderhoud

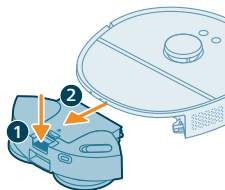
Wanneer onderhoud uitvoeren

Item	Reinigen	Vervanging
Roterende dweil	Na gebruik	3-6 maanden
Borstel	Maandelijks	6-12 maanden
Uitwasbaar stoffilter	Maandelijks	3-6 maanden
Zijborstel	Maandelijks	6-12 maanden
Hoofdwielen en Zwenkwielen	Maandelijks	-
LDS-navigatie (LiDAR)-sensor	Maandelijks	-
Sensoren: - Infraroodsignaalsonsen - Anti-valsensor (4x)	Maandelijks	-
Contactpunten voor opladen (robot en station)	Maandelijks	-
Placemat	Maandelijks	

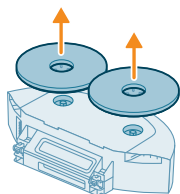
Het roterende dweildoekje reinigen

i Opmerking: Reinig het roterende dweildoekje niet met een schoonmaakmiddel. Gebruik uitsluitend kraanwater.

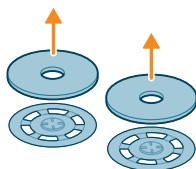
- 1 Druk op de ontgrendelknop en verwijder de schoonmaakmodule van de robot.



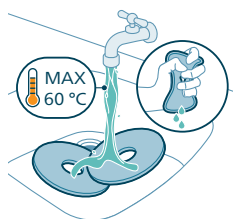
- 2 Verwijder de dweildoekjehouder.



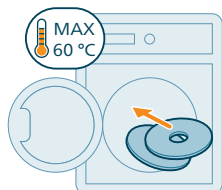
- 3 Verwijder het roterende dweildoekje uit de dweildoekjehouder.

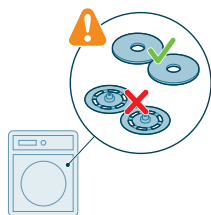


- 4 Spoel het roterende dweildoekje af onder de kraan met water tot 60 °C.



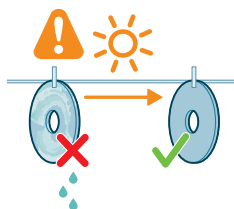
- 5 U kunt het roterende dweildoekje ook in de wasmachine wassen.



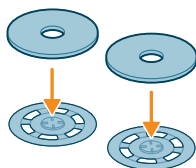


i Opmerking: Was de dweildoekjehouder niet in de wasmachine.

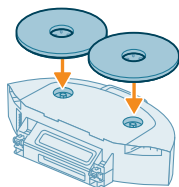
- 6 Laat het roterende dweildoekje aan de lucht drogen.



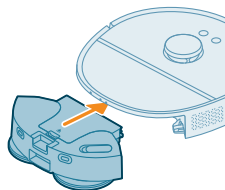
- 7 Plak het roterende dweildoekje aan de dweildoekjehouder.



- 8 Installeer de dweildoekjehouder op de schoonmaakmodule.



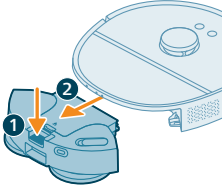
- 9 Plaats de schoonmaakmodule terug in de robot.



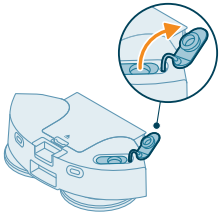
Het waterreservoir en de stofbak reinigen

i Opmerking: Reinig het waterreservoir en de stofbak niet met een schoonmaakmiddel. Gebruik uitsluitend kraanwater.

- 1 Druk op de ontgrendelknop en verwijder de schoonmaakmodule van de robot.



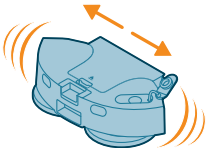
- 2 Open de dop van het waterreservoir.

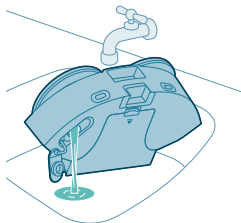


- 3 Vul het waterreservoir met water tot 60 °C.

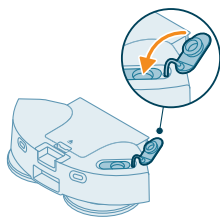


- 4 Schud het waterreservoir heen en weer boven de gootsteen.

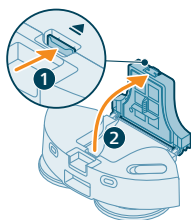




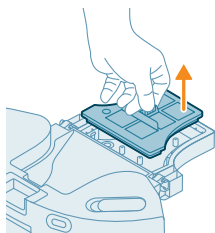
5 Giet resterend water uit het waterreservoir.



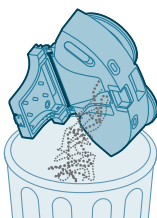
6 Sluit de dop van het waterreservoir.



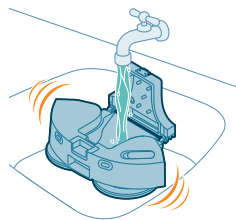
7 Druk op de ontgrendelknop om de stofbak te openen.



8 Verwijder de filterbehuizing van het deksel.



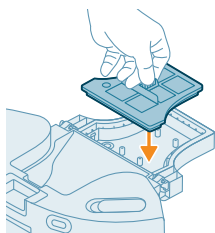
9 Doe het verzamelde stof in de vuilnisbak.



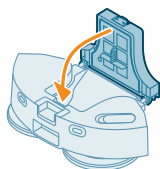
10 Spoel de stofbak af onder de kraan.



11 Laat de stofbak aan de lucht drogen.



12 Plaats de filterbehuizing terug in het deksel.

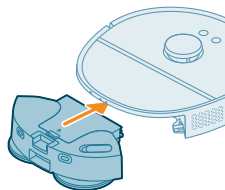


13 Sluit het deksel van de stofbak.



14 Gebruik een schone droge doek om de buitenkant van de schoonmaakmodule schoon te vegen.

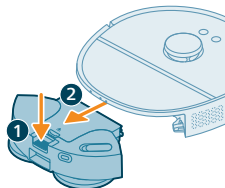
15 Plaats de schoonmaakmodule terug in de robot.



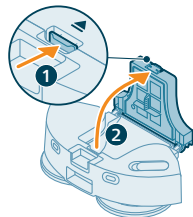
Het uitwasbare stoffilter schoonmaken

1 Opmerking: Reinig het uitwasbare stoffilter niet met een schoonmaakmiddel. Gebruik uitsluitend kraanwater.

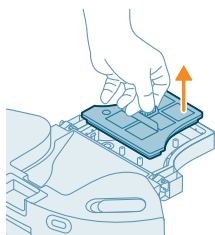
1 Druk op de ontgrendelknop en verwijder de schoonmaakmodule van de robot.



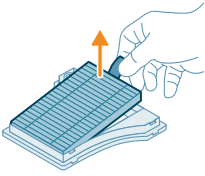
2 Druk op de ontgrendelknop om de stofbak te openen.



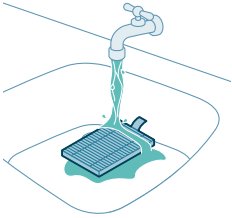
3 Verwijder de filterbehuizing van het deksel.



- 4 Trek het uitwasbare stoffilter uit de behuizing.



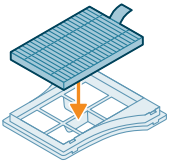
- 5 Spoel het uitwasbare stoffilter schoon onder de kraan.



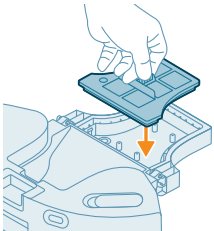
- 6 Laat het uitwasbare stoffilter aan de lucht drogen.



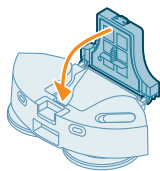
- 7 Plaats het droge uitwasbare stoffilter in de behuizing.



- 8 Plaats de filterbehuizing terug in het deksel.



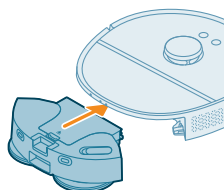
- 9** Sluit het deksel van de stofbak.



- 10** Gebruik een schone droge doek om de buitenkant van de schoonmaakmodule schoon te vegen.

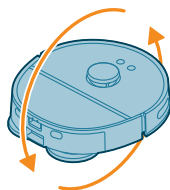


- 11** Plaats de schoonmaakmodule in de robot.

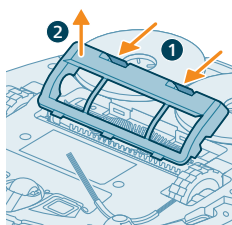


De borstel schoonmaken

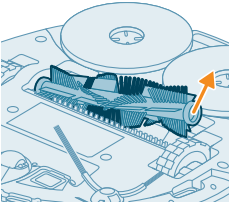
- 1** Plaats de robot ondersteboven op een vlakke en stabiele ondergrond.



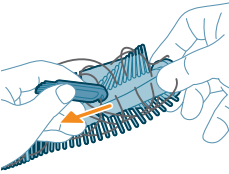
- 2** Druk tegelijkertijd op de ontgrendelknoppen van de borstelkap om deze op te tillen en te verwijderen.



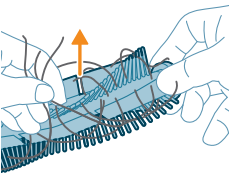
- 3 Trek de borstel eruit.



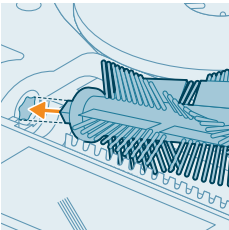
- 4 Gebruik het reinigingshulpstuk om de haren door te snijden.



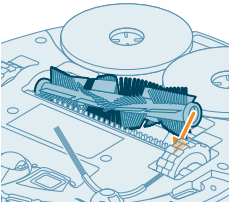
- 5 Verwijder haren en vuil van de borstel.



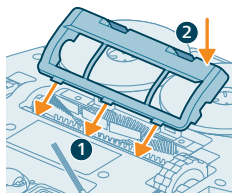
- 6 Plaats de borstel op de juiste plaats terug. Lijn de vierkante pen uit met het vierkante gat.



- 7 Breng het andere uiteinde van de borstel in positie.

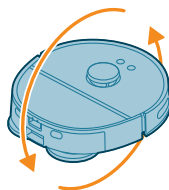


- 8 Plaats de lipjes van de borstelkap in de juiste uitsparingen.

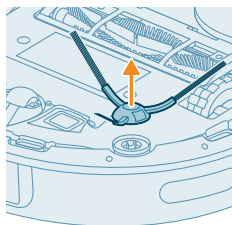


De zijborstel schoonmaken

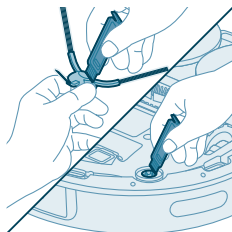
- 1 Plaats de robot ondersteboven op een vlakke en stabiele ondergrond.



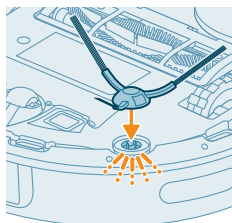
- 2 Verwijder de zijborstel.



- 3 Gebruik het hulpmiddel voor reiniging om stof of pluisjes van de zijborstel en de robot te verwijderen.

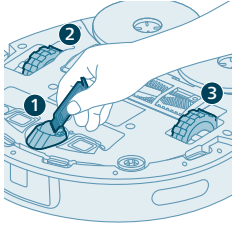
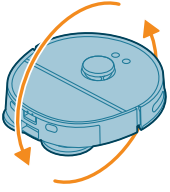


- 4 Klik hiervoor de zijborstel in de juiste positie aan de onderkant van de robot vast.



De hoofdwielen en het zwenkwiel schoonmaken

- 1 Plaats de robot ondersteboven op een vlakke en stabiele ondergrond.

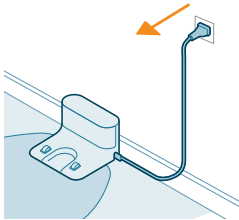


- 2 Gebruik het hulpmiddel voor reiniging om stof of pluïesjes van het voorste zwenkwiel en de hoofdwielen te verwijderen.

De sensoren, de contactpunten en het IR-signaalvenster reinigen

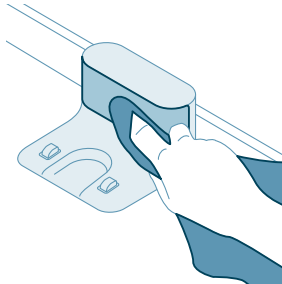
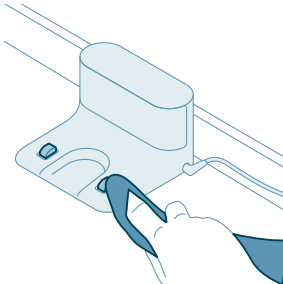
Om goede schoonmaakprestaties te behouden, moet u de sensor, de contactpunten en het IR-signaalvenster nu en dan schoonmaken met een droge, niet schurende doek.

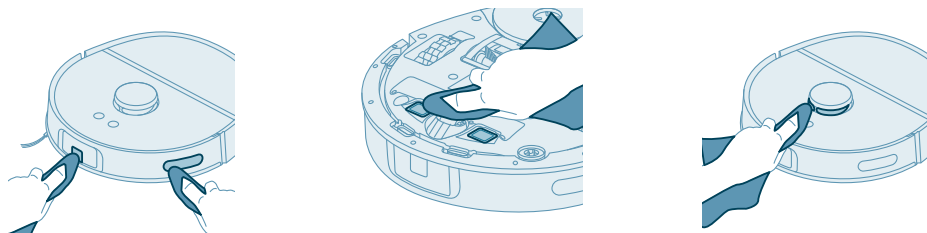
- 1 Haal de stekker van het station uit het stopcontact.
- 2 Gebruik een zachte, niet-schurende droge doek om de onderdelen schoon te maken.



i Opmerking: gebruik geen schoonmaakmiddel.

i Opmerking: Maak de onderdelen niet op een andere manier schoon.





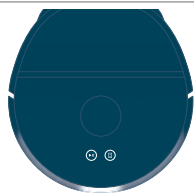
Langdurige opslag

- 1 Laad de accu op tot deze vol is.
- 2 Bewaar de robot binnen een temperatuurbereik van 8 °C tot 35 °C.

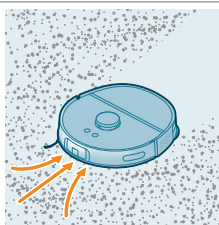
De betekenis van de signalen van de indicatielampjes

Signaal

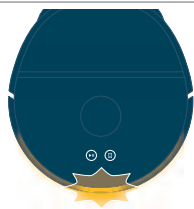
Betekenis van signaal



Het lampje op de robot kleurt wit tijdens het schoonmaken.



De robot is de vloer aan het schoonmaken.



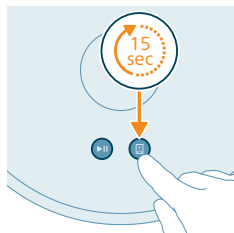
Het lampje op de robot knippert oranje.



De robot wordt geconfronteerd met een fout die uw aandacht nodig heeft. Let op het spraakbericht van de robot, of ga naar de HomeRun-app voor meer informatie.



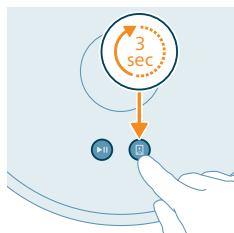
De robot resetten/herstellen



U kunt de robot resetten/herstellen door de knop Terug bovenop de robot 15 seconden ingedrukt te houden.

i Opmerking: Na het resetten/herstellen van de robot moet de robot opnieuw verbinding maken met de app en zijn de relevante instellingen in de app verwijderd.

Kinderslot



- 1 U kunt het kinderslot inschakelen in de app of 3 seconden op de knop Terug op de robot drukken.
- 2 Om het kinderslot uit te schakelen, deselecteert u het kinderslot in de app of drukt u nogmaals 3 seconden op de knop Terug op de robot.

Onderdelen vervangen

Accessoires bestellen

Ga voor accessoires of reserveonderdelen naar **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** of naar uw Philips-dealer. U kunt ook contact opnemen met de Philips Klantenservice in uw land.

Vervangingsonderdelen:

XV1452

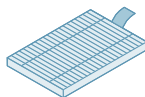
2 paar vervangende
roterende dweildoekjes



x 2

XV1453

Onderhoudsset met
2 filters, 1 borstel en
1 zijborstel.



x 2

XV1493

Robot-vloerreiniger.



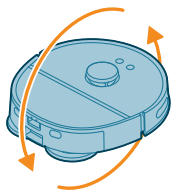
De oplaadbare accu verwijderen

Volg de onderstaande instructies om de oplaadbare accu te verwijderen. U kunt de robot ook naar een servicecentrum van Philips brengen om de accu te laten verwijderen. Neem contact op met de Philips Klantenservice in uw land voor het adres van een servicecentrum bij u in de buurt.

Neem de benodigde voorzorgsmaatregelen wanneer u gereedschap gebruikt om het product te openen en wanneer u de accu verwijderd.

Waarschuwing: Zorg ervoor dat het product niet op het station is aangesloten en dat de accu helemaal leeg is voordat u de accu verwijderd.

- 1 Start de robot op een plaats ergens in de kamer en niet vanuit het station.
- 2 Laat de robot werken tot de accu leeg is om ervoor te zorgen dat de accu volledig leeg is voordat u deze verwijderd en inlevert.



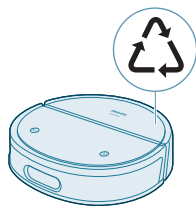
- 3 Plaats de robot ondersteboven op een vlakke en stabiele ondergrond.
- 4 Draai de schroeven van het deksel van het accucompartiment los en verwijder het deksel.
- 5 Til de oplaadbare batterij uit het compartiment.
- 6 Ontkoppel deze door op het klemmetje op de batterijaansluiting te drukken om de batterijaansluiting los te maken.
- 7 Breng de robot en de accu naar een inzamelpunt voor elektrisch en elektronisch afval.

Garantie en ondersteuning

Versuni biedt voor dit product een garantie van twee jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie is niet geldig als het defect is ontstaan door onjuist gebruik of slecht onderhoud. Onze garantie heeft geen invloed op uw wettelijke rechten als consument. Ga voor meer informatie of om een beroep op deze de garantie te doen naar onze website **www.home.id/warranty**.

Uw robotstofzuiger is met de grootste zorg ontworpen en ontwikkeld. Als de robot onverhoopt toch moeten worden gerepareerd, dan zorgt het Consumer Care Centre in uw land dat de benodigde reparatie zo snel mogelijk en met zo min mogelijk ongemak wordt uitgevoerd. Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

Verwijdering en recycling



Gooi de robot niet weg met het gewone huisvuil. Breng het naar een recyclingbedrijf voor elektrische apparatuur.

Problemen oplossen

In dit hoofdstuk worden in het kort de meest voorkomende problemen behandeld die zich kunnen voordoen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u het probleem niet kunt oplossen met de onderstaande informatie, ga dan naar de Philips HomeRun Robot-app of naar **home.id**. Daar vindt u ook ondersteuningsvideo's en veelgestelde vragen. U kunt ook contact opnemen met de Klantenservice in uw land.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De robot wordt niet ingeschakeld.	De accu is bijna leeg.	Laad de robot op het station op vóór gebruik.
	De omgevingstemperatuur is te hoog of te laag.	Gebruik de robot bij een temperatuur tussen 8 °C en 35 °C.
De robot kan niet met de app worden gekoppeld.	De robot bevindt zich niet meer in koppelingsmodus.	Zet de robot terug in de koppelingsmodus door de knop Terug en Start/Stop tegelijkertijd ingedrukt te houden (het lampje op de voorkant van de robot knippert wit om aan te geven dat de robot zich in de verbindingsmodus voor Wi-Fi bevindt).
	De Wi-Fi-verbinding (signaal) werkt niet goed.	Plaats de robot in een gebied met een goed Wi-Fi-signaal.
	Verkeerd Wi-Fi-netwerk geselecteerd.	Zorg ervoor dat u het juiste Wi-Fi-netwerk selecteert.
	Verkeerd wachtwoord gebruikt.	Zorg ervoor dat u het juiste Wi-Fi-wachtwoord gebruikt.
	Er is een verkeerd robotmodel geselecteerd in de app.	Zorg ervoor dat u het juiste robotmodel selecteert.
	Verkeerde app gedownload	Gebruik altijd de app die u hebt gedownload via de QR-code in de snelstartgids.
De verbinding tussen de app en de robot is verbroken.	De robot is buiten bereik van het Wi-Fi signaal.	Wacht tot de robot is teruggedreden naar een gebied met een goed Wi-Fi-signaal.
	De robot bevindt zich in de slaapmodus.	De robot gaat in de slaapstand staan als hij niet is teruggekeerd naar het station. Druk op een willekeurige knop op de robot om de robot te wekken. Stuur de robot vervolgens naar het station via de app of door op de terugknop te drukken.
	Het Wi-Fi-wachtwoord is gewijzigd.	Wanneer de Wi-Fi-gegevens zijn gewijzigd: voeg de robot weer toe aan de app.
	De naam van het Wi-Fi-netwerk is gewijzigd.	Wanneer de Wi-Fi-gegevens zijn gewijzigd: voeg de robot weer toe aan de app.
	Er heeft zich een gebruiker aangemeld.	Als u zich aanmeldt met andere accountgegevens, moet u de robot opnieuw toevoegen aan de app.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De e-mail met de verificatiecode is niet ontvangen.	Het kan een minuut duren voordat de e-mail met de verificatiecode wordt ontvangen.	Wacht meer dan een minuut op de e-mail.
	De e-mail is niet verzonden.	Klik op de knop 'Opnieuw versturen'.
	De e-mail kan in de map 'spam' of 'junk' terecht zijn gekomen.	Controleer de 'spam'- of 'junk'-map. (Het e-mailadres van de afzender begint met: HomeRun_noreply@).
	Er is een verkeerd e-mailadres gebruikt.	Controleer of u het juiste e-mailadres hebt gebruikt.
	De telefoon of computer heeft geen goede internetverbinding om de e-mail te ontvangen.	Zorg ervoor dat de telefoon of computer een goede internetverbinding heeft.
De robot kan het station niet vinden.	Het station is niet aangesloten op de stroomvoorziening.	Steek de stekker van het station in het stopcontact.
	De sensoren op de robot en/of het station zijn vuil.	Maak alle sensoren van de robot en het station schoon.
	Een verboden zone, droge zone, niet-stofzuigzone of virtuele muur is te dicht bij het station of op de terugweg van de robot naar het station geplaatst.	Sla geen verboden zone, droge zone, niet-stofzuigzone of virtuele muur te dicht bij het station op, of op de terugweg van de robot naar het station.
	Het station is geplaatst op een plek met zeer helder licht.	Plaats het station niet op een plaats met zeer helder licht (zoals direct zonlicht). Dit kan het infraroodsignaal verstoren.
De robot duwt het station weg.	Het station staat niet dicht bij een muur.	Plaats het station met de achterkant naar de muur gericht.
	De sensoren op de robot en/of het station zijn vuil.	Maak alle sensoren van de robot en het station schoon.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Er is niet genoeg ruimte rondom het station (0,5 meter aan de zijkanten en 1,5 m aan de voorkant).	Zorg ervoor dat het station voldoende ruimte heeft.
De robot maakt niet goed schoon.	De stofbak van de robot is vol.	Maak de stofbak van de robot leeg.
	Er zitten obstakels vast in de borstels.	Verwijder alle obstakels van de borstels.
	Het filter is niet schoongemaakt.	Maak het filter regelmatig schoon.
	Het filter is niet of niet correct teruggeplaatst.	Plaats het filter op de juiste manier terug.
	De dweildoekjes moeten worden vervangen.	Vervang de dweildoekjes. Koop nieuwe dweildoekjes via de app of op www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Er komt te veel water uit het wasbare dweildoekje / de robot maakt de vloer te nat.	De waterdosering van de dweil is te hoog ingesteld.	Stel de waterdosering van de dweil in de app lager in. ⚠ BELANGRIJK: Voor het dweilen van kwetsbare gladde vloeren, zoals parket, moet de waterdosering in de app op het laagste niveau worden ingesteld.
Robot mist schoon te maken gebieden / de robot maakt niet het hele gebied schoon / de robot begint bepaalde plekken te missen	De sensoren van de robot zijn vuil geworden.	Maak de sensoren van de robot schoon met een droge doek.
	De robot werkt op gladde gepolijste vloeren.	Zorg ervoor dat de vloer droog is voordat de robot begint met schoonmaken.
	De robot kan bepaalde gebieden, die worden geblokkeerd door meubilair of barrières, niet bereiken.	Ruim de schoon te maken ruimte op door meubels en kleine voorwerpen op hun vaste plaats te zetten.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	De robot kan bepaalde gebieden niet bereiken door hoogpolig tapijt of vloerkleden.	De robot kan vast komen te zitten op hoogpolig tapijt en tapijten met franjes. Verwijder het dweildoekje en de dweildoekjehouder in hun geheel uit de robot en start de schoonmaaksessie opnieuw. Als de robot het gebied nog altijd niet kan bereiken, moet u het tapijt of vloerkleed naar een andere locatie verplaatsen.
	Het schoon te maken gebied is niet opgeruimd.	Verwijder kleine voorwerpen van de vloer en ruim het schoonmaakgebied op voordat de robot begint met schoonmaken. De robot kan obstakels detecteren van minimaal 2 cm hoog, lang en breed.
	De robot gebruikt een veiligheidsmarge bij het volgen van verboden, droge en niet-stofzuigzones, of virtuele muren. De veiligheidsmarge kan een bepaald gebied blokkeren.	Maak de verboden zone, droge zone, niet-stofzuigzone of virtuele muur in de app iets kleiner.
De robot heeft zichzelf geblokkeerd met een snoer dat in de knoop zit.	Er liggen snoeren op de vloer die de robot niet kan detecteren.	Stop de robot en verwijder de borstelkap. Controleer of de borstel geblokkeerd is en controleer of er iets in de zijborstel blokkeert: verwijder de zijborstel, neem de kabel weg, bevestig de zijborstel opnieuw. Verwijder alle kabels van de vloer voordat u begint met de schoonmaaksessie.
De robot valt van de trap.	De anti-valsensoren aan de onderkant van de robot zijn vuil.	Maak de anti-valsensoren aan de onderkant van de robot schoon. Als de robot van de trap blijft vallen, teken dan een virtuele muur bovenaan de trap in de app.
	Op de bovenste trede van de trap zijn voorwerpen geplaatst die door de robot worden gedetecteerd en daarom denkt de robot daar veilig te kunnen rijden.	Verwijder de voorwerpen van de bovenste trede van de trap.
De robot laadt niet snel op en ontladst niet snel.	De robot is opgeslagen in een te warme of te koude ruimte.	Laad de robot op en bewaar deze bij een temperatuur tussen 8 °C en 35 °C.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Er is schuimvorming in het waterreservoir en de robot maakt vreemde bewegingen.	Er is een ander reinigingsmiddel gebruikt dan de aanbevolen Philips Robotvloerreiniger XV1493, waardoor de robot uitglijdt.	Gebruik alleen de aanbevolen Philips robotvloerreiniger XV1493 of gebruik helemaal geen reinigingsmiddel. Reinig de robot en de wielen als u een verkeerd reinigingsmiddel hebt gebruikt en spoel het waterreservoir grondig uit.
De robot maakt een abnormaal geluid.	Het filter is niet goed teruggeplaatst.	Controleer of het filter correct is teruggeplaatst.
	De robot heeft een hard stuk vuil opgeruimd, dat nu in de stofbak rondbeweegt.	Leeg de stofbak.
De borstels draaien niet meer.	Er zitten haren vast in de borstel.	Verwijder de haren met het bij de robot geleverde reinigingshulpstuk voor de borstel.
	Er zitten andere obstakels vast in de borstels.	Verwijder alle andere obstakels van de borstels.
	De borstel is niet goed teruggeplaatst.	Verwijder de borstel en plaats deze weer terug. Lijn het vierkante uitsteeksel op de borstel uit met het vierkante gat op de schoonmaakmodule.
De zijborstel raakt vervormd.	Mogelijk is er iets vast komen te zitten in de zijborstel.	- Leg de borstel even in heet water en laat hem drogen. - Koop een nieuwe zijborstel via de app of op www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
De robot rijdt niet op een zwarte vloer.	De robot denkt dat een pikzwarte vloer valgevaar oplevert; de valdetectie is geactiveerd.	- Zorg ervoor dat er licht brandt in de kamer met de pikzwarte vloer. - Maak de anti-valsensor aan de onderkant van de robot schoon.
Er is een schema ingesteld, maar de robot begint niet met schoonmaken volgens het schema.	Mogelijk is de functie 'niet storen' geactiveerd.	Controleer in de app of de functie 'niet storen' tegelijk met het schema is ingeschakeld.
	De robot bevindt zich in de slaapmodus.	Zorg ervoor dat de robot wordt opgeladen in het station. De robot gaat in de slaapstand staan als hij niet is teruggekeerd naar het station. Druk op een willekeurige knop op de robot om de robot te wekken. Stuur de robot vervolgens naar het station via de app of door op de terugknop te drukken.
	In de app is de verkeerde tijdzone geselecteerd.	U kunt de tijdzone in de app wijzigen in 'My account' (Mijn account) onder 'Profile' (Profiel).

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	De verbinding tussen de robot en het Wi-Fi-netwerk is verbroken.	Controleer of het Wi-Fi-netwerk werkt.
	De accu van de robot is leeg.	Zorg ervoor dat het station is aangesloten op de stroomvoorziening.
Aanmelden bij de account van de robotapp is niet mogelijk.	Het e-mailadres is gewijzigd.	Maak een nieuwe app-account als het e-mailadres is gewijzigd.
	Het wachtwoord is onjuist.	Voer het juiste wachtwoord in.
		tik als het wachtwoord vergeten is, op 'wachtwoord vergeten' en volg de procedure.
	Er is een onjuiste landstreek geselecteerd.	Selecteer de juiste landstreek in de app.
Er worden steeds pop-upberichten over de app- of firmware-updates ontvangen.	De app-updates of firmware-updates zijn niet geïnstalleerd.	Vanwege de voortdurende verbetering van de robot raden wij aan alle updates te installeren.
De Philips HomeRun Robot-app is niet beschikbaar in mijn land.	VPN blokkeert mogelijk de toegang tot de juiste landinformatie.	Schakel elke VPN-service uit die u gebruikt.
	Google- of Apple-account kan zijn ingesteld op een ander land.	Wijzig de Google- of Apple-accountgegevens zodat deze overeenkomen met het land waarin u de robot hebt gekocht.
De firmware-update mislukt.	Het accuniveau is te laag	Het accuniveau van de robot moet meer dan 30% zijn om een update te kunnen installeren.
	De robot is niet op het station.	Zorg ervoor dat de robot wordt opgeladen in het station als u de update installeert.
	De wifi-verbinding werkt niet goed genoeg.	Zorg ervoor dat de robot zich op een plek met een sterk Wi-Fi-sigitaal bevindt

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De robot is klaar met mappen, maar ik zie geen kaart in de app.	De robot loopt vast of blokkeert bij het in kaart brengen.	Laat de robot terugkeren naar het station en start het in kaart brengen opnieuw. Identificeer de locatie waar de robot eerder vast kwam te zitten en verwijder alle obstakels of blokkeer de toegang van de robot tot dat gebied. Verwijder het dweildoekje en de dweildoekjehouder uit de robot voordat u begint met het opnieuw in kaart brengen. Zodra de plattegrond is gemaakt, kunt u een verboden zone maken om te voorkomen dat de robot dat gebied opnieuw binnengaat.
	De Philips HomeRun Robot-app wordt niet vernieuwd.	Wis de cache en vernieuw de app. Navigeer naar het gedeelte Profiel van de app en selecteer 'Cache wissen'. Zodra de cache is gewist, gaat u terug naar uw robotlijst en veegt u naar beneden om de app te vernieuwen.
Mijn kaart is verloren gegaan uit de app.	Het maximaal aantal kaarten was bereikt.	De robot maakt een nieuwe kaart wanneer hij een nieuwe omgeving herkent. Als je al 5 kaarten hebt, zal de robot een oude overschrijven.
De robot begint opnieuw met het in kaart brengen.	Er zijn veranderingen in de omgeving.	Wanneer meubilair wordt verplaatst of deuren open of dicht gaan ten opzichte van hun normale positie, zal de robot dit opnieuw in kaart brengen om hier rekening mee te houden.
	Er zijn reflecterende oppervlakken.	Oppervlakken zoals spiegels of ramen van vloer tot plafond kunnen de laser van de robot weerkaatsen, waardoor desoriëntatie optreedt.
	De robot brengt een lege kamer in kaart.	Kamers met weinig of helemaal geen meubilair kunnen verwarrend zijn voor uw robot.
	De robot brengt een gang in kaart.	Een lange gang kan de laserontvangst van de robot beïnvloeden, waardoor hij zich tijdelijk niet kan oriënteren.
Ik wil de Wi-Fi-functie niet gebruiken.	De Wi-Fi-functie kan op uw apparaat worden uitgeschakeld.	Om Wi-Fi uit te schakelen, reset u het apparaat en verwijdert u de robot in de app. Om Wi-Fi in te schakelen, voegt u de robot opnieuw in de app toe.
De robot reageert niet.	Het kinderslot is ingeschakeld.	Om te controleren of het kinderslot op uw robot is ingeschakeld, houdt u de knop Terug 3 seconden ingedrukt. Een spraakmelding geeft de status van inschakeling van het kinderslot aan. Als het kinderslot is ingeschakeld, houdt u de knop Terug 3 seconden ingedrukt om het uit te schakelen. Als dit niet werkt, reset u de robot door de knop Terug gedurende 15 seconden ingedrukt te houden. U moet de robot dan opnieuw aan de app toevoegen.

Innhold

Innledning	572
Produktoversikt	572
Før bruk første gang	572
Før bruk	573
Installer stasjonen	573
Monter sidebørsten	574
Lading av roboten	574
Last ned appen, registrer deg og koble til Wi-Fi.	574
Hørbare signaler	576
Angi språk for talevarsler	576
Hvordan roboten fungerer	577
Lag et kart	577
Fortell roboten din hvor den ikke skal rengjøre, ved å legge til soner	578
Hvordan roboten rengjør	579
Still inn rengjøringsmodus, juster innstillinger og rengjøringsrekkefølge	579
Bruke roboten	581
Forberede en rengjøringsøkt	581
Start første rengjøringsøkt via appen	584
Bruk av roboten uten appen	584
Robotens rengjøringsmønster	585
Vender tilbake til stasjonen	585
Lad opp på nytt og gjenoppta automatisk	585
Rengjøring og vedlikehold	585
Når det trengs vedlikehold	585
Rengjøre den roterende mikrofiberkluten	586
Rengjøre vann- og støvbeholderen	588
Vaske det vaskbare filteret	591
Rengjøre hovedbørsten	594
Rengjøre sidebørsten	595
Rengjøre hovedhjulene og styrehjulet foran	596
Rengjøre sensorene, kontaktpunktene og IR-vinduet	596
Langtidsoppbevaring	597
Indikatorlampesignaler og deres betydning	597
Tilbakestill/gjenopprett roboten	598
Barnesikring	598
Utskiftning	599
Bestille tilbehør	599
Fjerne det oppladbare batteriet	599
Garanti og støtte	600
Avhending og resirkulering	600
Feilsøking	601

Innledning

Gratulerer med kjøpet av en robotstøvsuger i HomeRun 5000-serien. Last ned og installer Philips HomeRun-robotappen for å få mest mulig ut av roboten din og tilgang til alle de avanserte funksjonene. Du finner hjelpevideoer og svar på vanlige spørsmål i appen eller du kan besøke **home.id**.

Les det separate sikkerhetsheftet nøye før du bruker roboten for første gang, og ta vare på det for senere referanse.

Produktoversikt

- 1 Start/stopp-knapp
- 2 Returknapp
- 3 Toppdeksel
- 4 Lukk til støvbeholder
- 5 Vaskbart filter
- 6 Filterhus
- 7 Rengjøringsmodul
- 8 Støvbeholder
- 9 Utløserknapp for rengjøringsmodulen
- 10 Lukk til vannbeholderen
- 11 Holder for mikrofiberklut
- 12 Roterende mikrofiberklut
- 13 Styrehjul foran
- 14 Kontaktpunkter for lading (robot)
- 15 Sidebørste
- 16 Hovedhjul
- 17 Hovedbørste
- 18 Børstedeksel
- 19 Philips gulvrenser XV1493
- 20 Rengjøringsverktøy
- 21 Adapter
- 22 Strømstøpsel
- 23 (Lade) stasjon
- 24 Dekkebrikke
- 25 Kontaktpunkter for lading (stasjon)

Før bruk første gang

- 1 Ta apparatet ut av boksen og fjern all emballasje.
- 2 Fjern de beskyttende dekslene.
- 3 Hvis du ser tegn på synlig skade, gå til **home.id** eller ta kontakt med kundeservice i landet der du bor.

i Merk: Det kan være igjen en liten restmengde rent vann i dysen og vannbeholderen. Dette er et resultat av kvalitetskontroller fra fabrikken. Vær trygg på at enheten er helt ren og sikker for bruk.

Før bruk

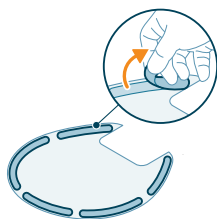
 **Tips for å velge den beste plasseringen for installasjon av stasjonen:**

- Ikke plasser stasjonen i sterkt sollys eller under møbler. Dette vil blokkere det infrarøde signalet som hjelper roboten med å finne veien tilbake til stasjonen.
- Installer stasjonen på en jevn overflate mot en vegg.
- Installer stasjonen på et hardt gulv.
- Ikke plasser stasjonen i nærheten av trapper eller en varmekilde (radiator).
- Installer på et sted med god Wi-Fi-dekning.

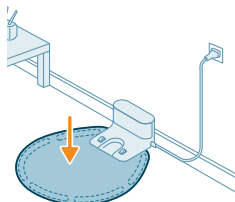
Installer stasjonen

Installer stasjonen

- 1 Fjern klistremerkene på baksiden av dekkebrikken.



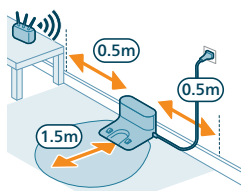
- 2 Snu dekkebrikken slik at forsiden vender opp, og fest den godt til gulvet før du plasserer stasjonen oppå.



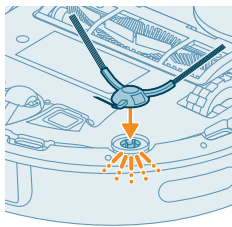
- 3 Installer stasjonen innenfor de korrekte dimensjonene for plassering.

i Merk: Ha 0,5 meter med plass på sidene av stasjonen og 1,5 meter foran stasjonen.

- 4 Koble stasjonen til strømforsyningen.
- 5 Sørg for at den gjenværende delen av strømkabelen er godt skjult bak stasjonen, slik at roboten ikke kan kjøre over den.

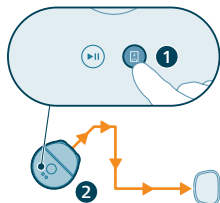


Monter sidebørsten



Fest sidebørsten ved å klikke den i riktig stilling på undersiden av roboten.

Lading av roboten



- 1 Vri roboten til den korrekte posisjonen og sett roboten på gulvet foran stasjonen.

i Merk: Påse at knappene på toppdekslet peker i retning stasjonen.

- 2 Sørg for at stasjonen er koblet til strømforsyningen.
- 3 Trykk på returknappen. Roboten kjører til den korrekte posisjonen i stasjonen.
- 4 Vent til roboten er fulladet.

Hvis batteriet er tomt, vil roboten ikke kjøre seg selv til den korrekte posisjonen. I så fall følger du disse trinnene:

- 1 Vri roboten til den korrekte posisjonen og sett roboten på gulvet foran stasjonen.

i Merk: Påse at knappene på toppdekslet peker i retning stasjonen.

- 2 Juster kontaktpunktene for lading på undersiden av roboten i forhold til kontaktpunktene for lading på stasjonen.
- 3 Sett roboten på stasjonen og pass på at ladekontaktene i bunnen av roboten berører ladekontaktene på stasjonen.

i Merk: Sørg for at roboten er i den korrekte posisjonen og begynner å lade.

i Merk: Knappene på toppdekslet på roboten vil lyse hvitt (batterinivå: 15–100 %) eller gult (batterinivå: <15 %) når roboten går i gang med å lade. Hvis batteriet er tomt, kan det ta en stund før roboten indikerer at den lader.

- 4 Vent til roboten er fulladet.

Last ned appen, registrer deg og koble til Wi-Fi.

Appinnhold

Philips HomeRun-robotappen gir deg mulighet til å styre roboten uansett hvor du befinner deg. I tillegg kan du administrere innstillinger og raskt kontakte brukerstøtte.

Med appen kan du:

- Lage et kart, eller en virtuell gulvplan, over hjemmet ditt.
- Velg hvilke rom som skal rengjøres.
- Veksle mellom ulike rengjøringsmoduser og innstillinger for hvert rom.
- Følge med på batterinivået og rengjøringsøkten i sanntid.

- Motta varslinger og varsler.
- Planlegg en rengjøringsøkt.
- Se vedlikeholdsstatusen og finn reservedeler.
- Se instruksjonsvideoer.
- Åpne den komplette brukerhåndboken.
- Finne svar på vanlige spørsmål.
- Ta kontakt med kundeservice.

Nedlasting av appen

1 Skann QR-koden til venstre på robotemballasjen for å laste ned Philips HomeRun-robotappen.

Eller:

Søk etter «Philips HomeRun Robot App» i Apple App Store eller en av Android-appbutikkene.

- 2** Last ned og installer appen.
- 3** Følg instruksjonene i appen.



Registrering av en privat konto

Du kan registrere en privat konto og dra nytte av følgende fordeler:

- Betjen roboten fra mer enn én enhet, f.eks. en smarttelefon.
- Lagre viktige data, som tilpassede rengjøringsplaner for hjemmet ditt.

i Merk: Hvis du bytter telefon og ikke har konto, mister du alle de tilpassede rengjøringsplanene dine.

i Viktig: Philips verdsetter og respekterer personvernet ditt. Du finner en lenke til personvernerklæringen vår i appen før du registrerer deg.

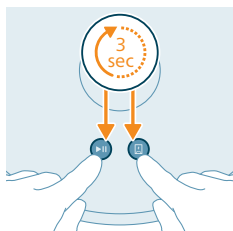
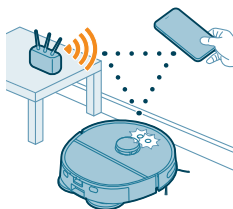
Sette opp Wi-Fi-tilkobling

i Før du begynner: Sørg for at roboten og mobilenheten din har god Wi-Fi-dekning, og at mobilenheten din er koblet til Wi-Fi-nettverket du ønsker at roboten skal kobles til.

- 1** Trykk på «Legg til robot»-knappen i appen og følg instruksjonene.
- 2** Par roboten med Wi-Fi i appen. Sørg for at du har Wi-Fi-passordet ditt tilgjengelig.

- 3** Trykk og hold inne start/stopp-knappen og returknappen samtidig i tre sekunder. Lampen på fremre kant av roboten blinker hvitt for å angi at roboten er i Wi-Fi-oppsettmodus.
- 4** Trykk på Bli med-knappen hvis den er synlig i appen, for å koble til «**Philips robot**»-nettverket.

i Merk: Hvis Bli med-knappen ikke er synlig i appen, gå du ut av appen og gå til Wi-Fi under «Innstillinger» på mobilenheten din. Der kan du velge og koble til «**Philips robot**»-nettverket. Etter å ha koblet til «Philips robot» går du manuelt tilbake til HomeRun-robotappen for å fortsette Wi-Fi-tilkoblingen.



i Merk: Roboten din kan koble til både 2,4 GHz- og 5 GHz-frekvens Wi-Fi.

Hvis Wi-Fi-paringen mislykkes:

- Avslutt HomeRun-appen.



- Kontroller mobil-Wi-Fi-tilkoblingen din.
- Forsikre deg om at du har valgt riktig modell.
- Kontroller at Wi-Fi-passordet er lagt inn riktig.
- Kontroller hvorvidt roboten fortsatt er i Wi-Fi-oppsettmodus.

i Merk: Hvis lampen på roboten blinker gult, vet du at paringen mislyktes.

i Merk: Hvis du ikke klarer å løse problemet, besøker du **home.id** for brukerstøtte og kontaktinformasjon til kundeservice.

Hørbare signaler

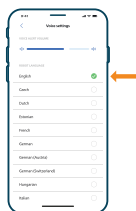


- Robotens talevarselspråk kan endres fra engelsk til språket i ditt land. For å endre språk laster du ned appen og kobler roboten til Wi-Fi, slik at den kan laste ned det nye språket.
- Appen vil sende varsler og påminnelser hvis roboten trenger oppmerksomhet. På denne måten vil du være fullt informert om statusen i sanntid, også når roboten rengjør mens du er borte.

Angi språk for talevarsler

i Du kan angi språk for talevarsler straks du har koblet roboten til Wi-Fi.

- 1 Kontroller at roboten er koblet til appen.
- 2 Du kan endre talevarselspråk to steder i appen.
 - I samme appskjerm bilde som der du blir bedt om å gi roboten et navn.
 - Alternativt kan du trykke på «Innstillinger»-ikonet øverst til høyre og deretter velge fanen «Taleinnstillinger».



3 Velg deretter språk for talevarsler der.

Hvordan roboten fungerer

Lag et kart

Hvordan kartlegging fungerer

Roboten kjører gjennom rommene og skanner dem raskt for å utarbeide et kart over etasjen.

Kartredigerer

I appen kan du bruke Kartredigerer til å

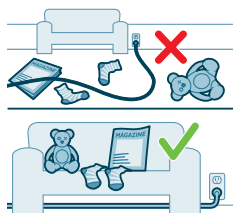
- redigere rom (slå sammen/dele opp rom, gi rommene navn) slik at du kan tilpasse rengjøringsrutinen til roboten per rom
- legge til soner for å spesifisere hvor roboten kan og ikke kan rengjøre
- Lag et kart over hver etasje i hjemmet ditt og lagre opptil fem kart. Hvis noe endres i miljøet, vil roboten automatisk kartlegge arealet på nytt ved neste rengjøringsøkt.

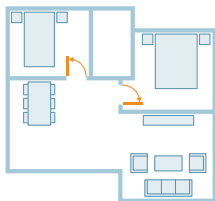
Forberede rommet på kartlegging

Hjelp roboten å kjøre gjennom de enkelte rommene for å utarbeide et kart eller en gulvplan.

Kontroller følgende:

- Befinner roboten og stasjonen seg på gulvet du ønsker å kartlegge?
- Er samtlige møbler på plass?
- Er små gjenstander som f.eks. kabler og leker ryddet bort?





- Står dørene mellom rommene åpne?
- Har du lukket alle ytterdører?

i Merk: Hvis roboten setter seg fast på et objekt, vil den enten slutte å kartlegge eller gå i dvale.

i Viktig: Forsikre deg om at roboten har klar bane gjennom huset.

Lage og redigere et kart

i Viktig: Når roboten er ferdig med kartleggingen, finner den veien tilbake til stasjonen på egen hånd.

i Viktig: Ta av mikrofiberklutene og de tilhørende holderne på roboten før du starter kartleggingen. Hvis mikrofiberklutene er satt på, vil den integrerte funksjonen for tepperegistrering hindre roboten i å kjøre over og kartlegge teppebelagte arealer. Ved å ta av mikrofiberklutene og de tilhørende holderne sikrer du at hele rommet, innbefattet eventuelle teppebelagte arealer, kartlegges nøye for en optimal rengjøringsytelse.

i Viktig: Hvis roboten ikke er i stand til å kjøre over teppet, flytter du teppet til et annet sted inntil roboten er ferdig med kartleggingen.

- 1 For å lage et kart trykker du enten på «Opprett kart» på startskjermen rett etter at du har parett roboten med appen, eller når det ikke tidligere er opprettet et kart. Alternativt kan du trykke på «Innstillinger»-ikonet øverst til høyre og velge «Mine kart» etterfulgt av «+»-ikonet øverst til høyre. Følg deretter instruksjonene i appen.
- 2 For å redigere kartet trykker du enten på kartikonet på startskjermen eller på «Innstillinger»-ikonet øverst til høyre, velger «Mine kart» og velger «Rediger kart» for kartet du ønsker å redigere.

i Merk: Kun kartet som brukes for øyeblikket, kan redigeres.

Fortell roboten din hvor den ikke skal rengjøre, ved å legge til soner

Legg til soner som du vil at roboten din skal unngå, ved å gå til Kartredigerer i appen. Det er et lite ikon nederst til høyre på kartet.

Virtuell vegg og forbudt sone

Virtuelle vegger (→) stenger av et rom som fører til et område du ikke vil at roboten skal gå til. Forbudte soner (⊘) sperrer av et område som roboten skal unngå, i et rom.

Du kan bruke virtuelle vegger og forbudte soner til å gjøre følgende:

- Beskytte skjøre gjenstander. Roboten er bare i stand til å registrere objekter med en høyde, lengde og bredde på minst 2,5 cm.
- Unngå at roboten setter seg fast under rengjøring.

i Merk: Roboten kan sette seg fast på tepper med høy luv, tepper med frynser eller veldig lette tepper, f.eks. på badet. Roboten kan dessuten ikke oppdage kabler på gulvet.

- Beskytt roboten.

i Merk: Ikke bruk roboten på steder der den kan bli helt eller delvis dekket av vann.

i Viktig: virtuelle vegger og forbudte soner skal ikke brukes for å beskytte mot farer.

i Viktig: virtuelle vegger og forbudte soner skal ikke hindre roboten i å returnere til stasjonen.

Moppefri sone

Lag moppefrie soner (🚫) for å forhindre at roboten mopper tepper eller ryer.

i Merk: Roboten vil unngå moppefrie soner når den er i modusen «Støvsug og mopp» eller «Mopp».

Hvordan roboten rengjør

I appen kan følgende velges:

Område	Beskrivelse
Vanlig	Bruk dette for den vanlige, daglige rengjøringen av hele gulvet. Hvis roboten ikke gjenkjenner miljøet, vil den først kartlegge arealet og deretter starte rengjøring i modusen som ble brukt sist. Etter endt rengjøring returnerer den til stasjonen.
Rom	Bruk dette til å rengjøre ett eller flere rom, i stedet for hele etasjen.
Sone	Bruk dette til å rengjøre deler av ett eller flere rom, i stedet for hele etasjen.

Still inn rengjøringsmodus, juster innstillinger og rengjøringsrekkefølge

I appen kan du velge fem forskjellige rengjøringsmoduser for hvert rom. Dette er standardmoduser som kan brukes i de fleste situasjoner. Du kan tilpasse rengjøringsmodusen din ved å finjustere rengjøringspreferansene og avanserte innstillinger.

Rengjøringsmoduser

Modus	Beskrivelse
Støvsuging og mopping	Støvsug og mopp samtidig. Passer for vanlig rengjøring av gulv.
⚠️ VIKTIG: For mopping av følsomme harde gulv, som parkettgulv, stiller du inn vannstanden i appen til det laveste nivået.	

Modus	Beskrivelse
Støvsuging	Bare støvsug. Passer for områder som ikke bør moppes. i Merk: «Støvsug»-modus er kun tilgjengelig når det ikke er satt på mikrofiberkluter.
Mopping	Bare mopp. Passer for harde gulv som trenger en lett rengjøring.
Stille	Oppsugingseffekten reduseres for å minimere støy, og robotlyder dempes.
Intensiv	Støvsug og mopp samtidig. Passer for grundig rengjøring av små områder. Merk at det ikke anbefales å rengjøre store områder i denne modusen. Roboten vasker området i fem omganger, så rengjøringstiden og batteribruken vil øke betydelig.

Modusinnstillinger

Du kan finjustere følgende innstillinger for modusene «Støvsug og mopp», «Støvsug» og «Mopp»:

Innstilling	Beskrivelse
Oppsugingseffekt	Endre oppsugingseffekten: - Lav : Bruker mindre energi og lager mindre støy. - Normal : en vanlig, effektiv rengjøring som bruker moderat med energi. - Høy : bra for rengjøring av større områder og mer energieffektiv enn Maks. - Maks : bra for å fjerne dyrehår og tøffere partikler som sitter fast i tepper.
Fuktighetsnivå for mopp	Bestem strømningshastigheten som pumpes fra den elektriske vannbeholderen til moppen: ⚠ VIKTIG: Ikke fyll vannbeholderen med vann som har høyere temperatur enn 60 °C. - Lav: bruker mindre vann. Bra for gulv med minimalt med smuss. - Middels: fjerner overfladisk smuss. - Høy: fjerner tøffere merker, som fotspor, for en plettfri finish.
Repetisjon	Fortell roboten hvor mange omganger du vil at den skal gjøre: Én omgang er nok for en vanlig rengjøring. Vurder flere omganger hvis du trenger å fjerne gjenstridige områder med smuss. Flere omganger øker den totale rengjøringstiden.

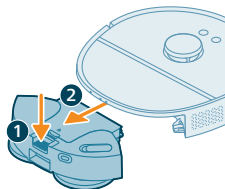
Rengjøringsrekkefølge

Du kan angi din egen rengjøringsrekkefølge i appen ved å trykke på innstillingsikonet øverst til høyre og velge «Rengjøringsrekkefølge».

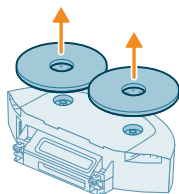
Bruke roboten

Forberede en rengjøringsøkt

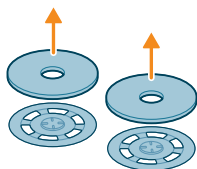
- 1 Trykk på utløserknappen og fjern rengjøringsmodulen fra roboten.



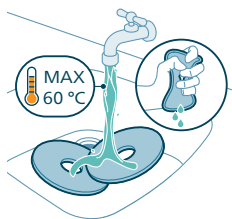
- 2 Fjern holderne for mikrofiberklutene.



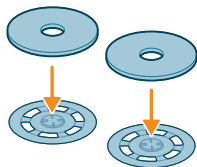
- 3 Løs de roterende mikrofiberklutene fra de tilhørende holderne.



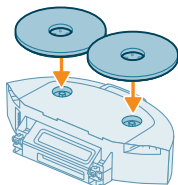
- 4 Fukt de roterende mikrofiberklutene.



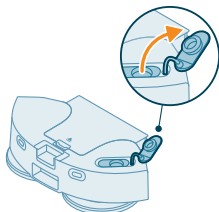
5 Fest de roterende mikrofiberklutene i de tilhørende holderne.



6 Monter holderne for mikrofiberklutene på rengjøringsmodulen.



7 Åpne lokket på vannbeholderen.



8 Fyll vannbeholderen med vann som er maks 60 °C.

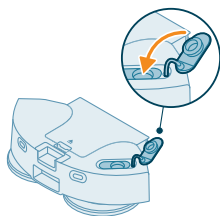


9 Valgfritt: tilsett 1 ml Philips gulvrens XV1493 i vannbeholderen.

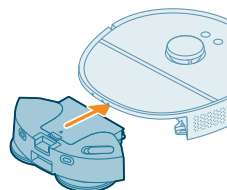


i Merk: Bruk bare den medfølgende Philips gulvvaske XV1493, som er spesielt utviklet for våre enheter for å sikre optimal ytelse og forlenge levetiden.

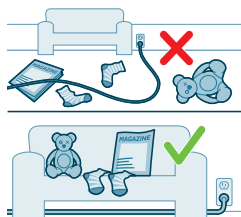
i Merk: Bruk av alternative rengjøringsmidler kan kompromittere og potensielt skade maskinens indre komponenter.



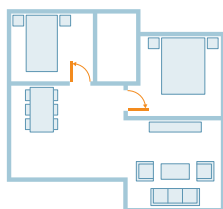
10 Lukk lokket på vannbeholderen.



11 Sett rengjøringsmodulen tilbake i roboten.



12 Fjern alle kabler, ledninger og snorer fra gulvet for å hindre at roboten vikler seg inn i dem.



13 Åpne alle de innvendige dørene.



14 Start en rengjøringsøkt fra appen eller trykk på start/stopp-knappen på roboten.

Start første rengjøringsøkt via appen

Start

- 1 Åpne appen.
- 2 Velg rengjøringsområde: «Vanlig», «Rom» eller «Sone».
- 3 Trykk på «Start»-ikonet.

i Merk: Hvis batterinivået er for lavt, kan det ikke startes rengjøring. Vent til roboten er tilstrekkelig oppladet før du starter en rengjøringsøkt.

Stopp

- 1 Trykk på Pause-ikonet i appen. Roboten stopper.
- 2 Trykk på Start-ikonet igjen. Roboten fortsetter.
- 3 Trykk på Retur-ikonet. Roboten vender tilbake til stasjonen.

Bruk av roboten uten appen

i Merk: Vi anbefaler å bruke appen for en optimal opplevelse.

Uten appen kan du bruke de to knappene på roboten for å betjene den:

- Start/stopp-knapp
 - Trykk inn lenge (3s) for å slå roboten av og på.
 - Trykk inn kort for å starte rengjøringen eller sette den på pause. Trykk igjen for å gjenoppta rengjøringen.

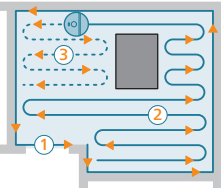
i Merk: Når du starter en rengjøringsøkt ved å trykke på start/stopp-knappen på roboten, kjører roboten i «Støvsug og mopp»-modus som standard.

- Returknapp
 - Kort trykk (når roboten ikke driver med rengjøring): Roboten vil finne stasjonen og lades.
 - Kort trykk under rengjøring: Roboten vil stoppe rengjøringen. Kort trykk igjen: Roboten vender tilbake til stasjonen for å lade.
 - Kort trykk når roboten kjører tilbake til stasjonen: Roboten vil pause å vende tilbake til stasjonen. Trykk igjen for å la den kjøre tilbake til stasjonen.

i Merk: For å deaktivere Wi-Fi tilbakestiller du apparatet og fjerner roboten i appen. Hvis du vil slå på Wi-Fi, legger du til roboten i appen igjen.

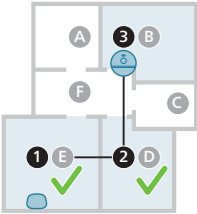
i Merk: Du kan tilbakestille/gjenopprette roboten ved å trykke og holde inne returknappen øverst på roboten i 15 sekunder.

Robotens rengjøringsmønster



Roboten rengjør hjemmet på en strukturert måte. Roboten rengjør ett rom av gangen og starter alltid med å rengjøre kantene av rommet, før den dekker den gjenværende overflaten.

Vender tilbake til stasjonen



Etter at den er ferdig med rengjøringsøkten, kjører roboten automatisk tilbake til stasjonen for å lade opp.

Lad opp på nytt og gjenoppta automatisk

Når batteriet blir lavt (<15 %) under rengjøring, vender roboten automatisk tilbake til stasjonen for å lades opp. Den beregne nødvendig energi basert på gjenværende rengjøringsareal, og når batteriet er tilstrekkelig ladet, gjenopptar roboten rengjøringen.

Du kan deaktivere denne funksjonen i appen ved å trykke på innstillingsikonet øverst til høyre og deretter slå alternativet «fortsett rengjøring» på eller av.

i Merk: Etter at du har deaktivert denne funksjonen i appen, fortsetter ikke roboten uferdige rengjøringsoppgaver etter at den er ladet.

Rengjøring og vedlikehold

Når det trengs vedlikehold

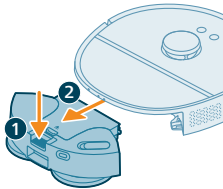
Artikkel	Rengjøring	Utskiftning
Roterende mikrofiberklut	Etter bruk	3–6 måneder
Hovedbørste	Månedlig	6–12 måneder
Vaskbart filter	Månedlig	3–6 måneder
Sidebørste	Månedlig	6–12 måneder

Hovedhjul og styrehjul foran	Månedlig	-
LDS-navigeringssensor (LiDAR)	Månedlig	-
Sensorer: - Infrarøde signalsensorer - Anti-fall sensor (4x)	Månedlig	-
Kontaktpunkter for lading (robot og stasjon)	Månedlig	-
Dekkebrikke	Månedlig	

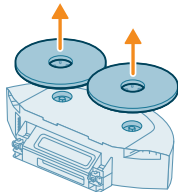
Rengjøre den roterende mikrofiberkluten

i Merk: Ikke bruk rengjøringsmiddel når du rengjør de roterende mikrofiberklutene. Bruk bare vann fra springen.

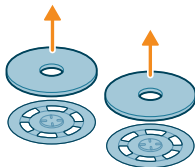
1 Trykk på utløserknappen og fjern rengjøringsmodulen fra roboten.

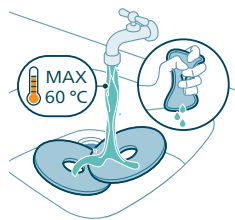


2 Fjern holderne for mikrofiberklutene.

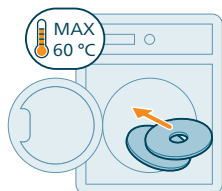


3 Løs de roterende mikrofiberklutene fra de tilhørende holderne.

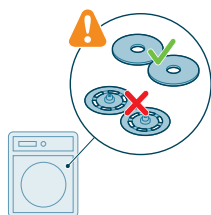




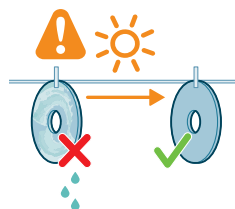
- 4 Skyll de roterende mikrofiberklutene under springen, og pass på at vanntemperaturen ikke er over 60 °C.



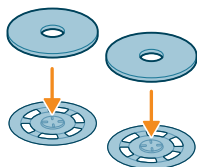
- 5 Alternativt kan du vaske de roterende mikrofiberklutene i vaskemaskin.



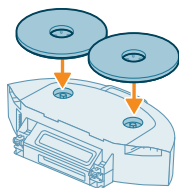
i Merk: Holderne for mikrofiberklutene får ikke vaskes i vaskemaskin.



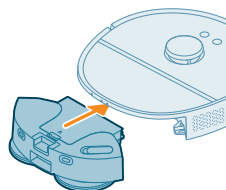
- 6 La de roterende mikrofiberklutene lufttørke.



- 7 Fest de roterende mikrofiberklutene i de tilhørende holderne.



8 Monter holderne for mikrofiberklutene på rengjøringsmodulen.

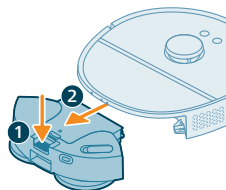


9 Sett rengjøringsmodulen tilbake i roboten.

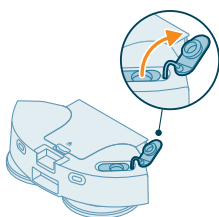
Rengjør vann- og støvbeholderen

i Merk: Ikke bruk rengjøringsmiddel når du rengjør vann- og støvbeholderen. Bruk bare vann fra springen.

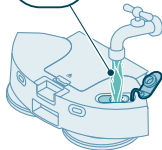
1 Trykk på utløserknappen og fjern rengjøringsmodulen fra roboten.



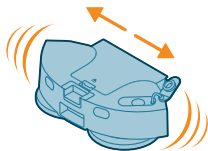
2 Åpne lokket på vannbeholderen.



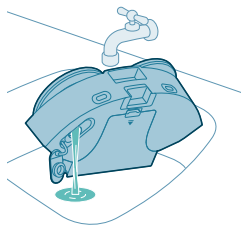
MAX
60 °C



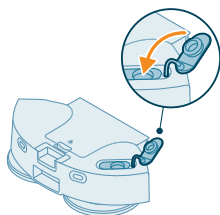
3 Fyll vannbeholderen med vann som er maks 60 °C.



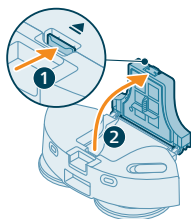
4 Rist ut vannbeholderen over vasken.



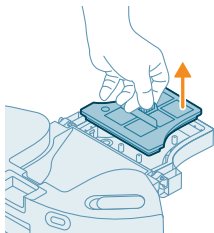
5 Slå ut eventuelt vann som er igjen i vannbeholderen.



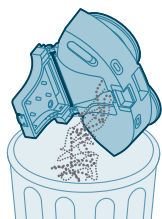
6 Lukk lokket på vannbeholderen.



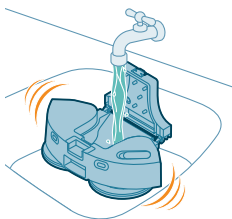
7 Trykk på utløserknappen for å åpne støvbeholderen.



8 Ta ut filterhuset i lokket.



9 Tøm ut støvet i støvbeholderen.



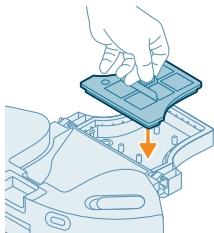
10 Skyll støvbeholderen under springen.



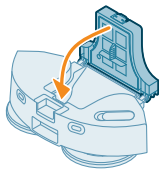
11 La støvbeholderen lufttørke.



12 Sett filterhuset tilbake på plass i lokket.



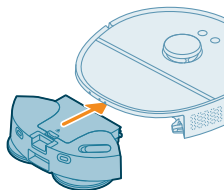
13 Lukk lokket på støvbeholderen.



14 Tørk av rengjøringsmodulen utvendig med en ren og tørr klut.



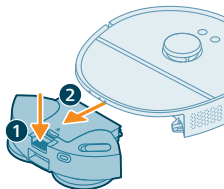
15 Sett rengjøringsmodulen tilbake i roboten.

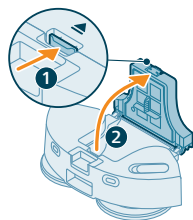


Vaske det vaskbare filteret

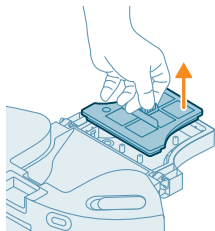
i Merk: Ikke bruk rengjøringsmiddel når du rengjør det vaskbare filteret. Bruk bare vann fra springen.

1 Trykk på utløserknappen og fjern rengjøringsmodulen fra roboten.

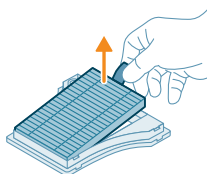




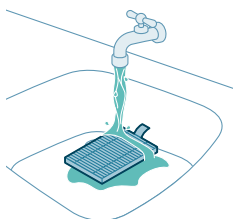
2 Trykk på utløserknappen for å åpne støvbeholderen.



3 Ta ut filterhuset i lokket.



4 Trekk det vaskbare filteret ut av huset.

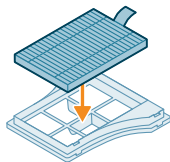


5 Skyll det vaskbare filteret under springen.

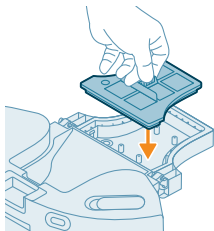


6 La det vaskbare filteret lufttørke.

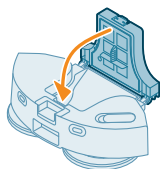
- 7** Sett filteret tilbake på plass i huset når det er tørt.



- 8** Sett filterhuset tilbake på plass i lokket.



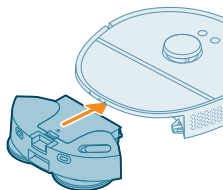
- 9** Lukk lokket på støvbeholderen.



- 10** Tørk av rengjøringsmodulen utvendig med en ren og tørr klut.

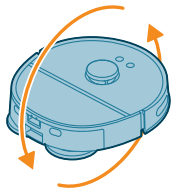


- 11** Sett rengjøringsmodulen inn i roboten.

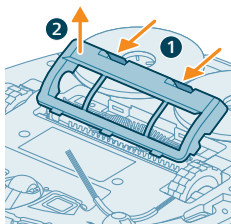


Rengjøre hovedbørsten

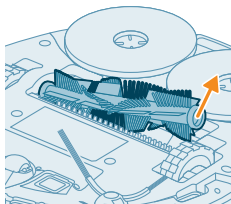
- 1 Plasser roboten opp ned på et flatt og stabilt underlag.



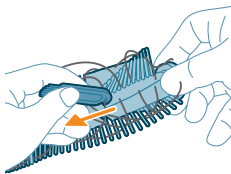
- 2 Trykk på utløserknappene på børstedekselet samtidig for å løfte og fjerne børstedekselet.



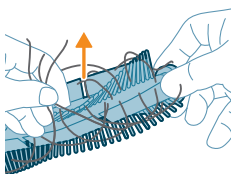
- 3 Trekk ut hovedbørsten.

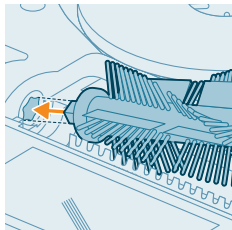


- 4 Bruk rengjøringsverktøyet til å skjære gjennom hårene.

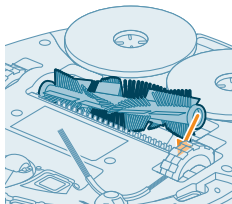


- 5 Fjern hår og smuss fra hovedbørsten.

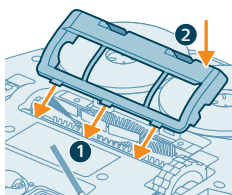




- 6 Sett inn hovedbørsten på riktig sted. Sett den firkantede tappen inn i det firkantede hullet.

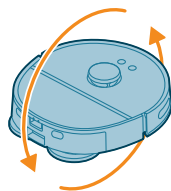


- 7 Sett på plass den andre enden av børsten.

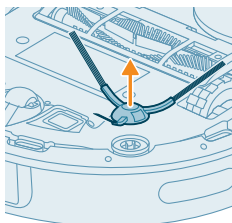


- 8 Plasser leppene på børstedekelet i de riktige utskjæringene.

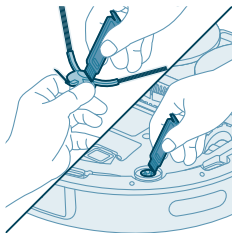
Rengjøre sidebørsten



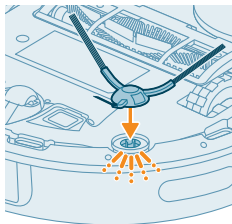
- 1 Plasser roboten opp ned på et flatt og stabilt underlag.



- 2 Fjern sidebørsten.

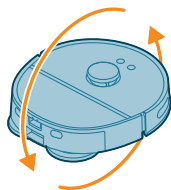


- 3 Bruk rengjøringsverktøyet til å fjerne støv eller lo fra sidebørsten og roboten.

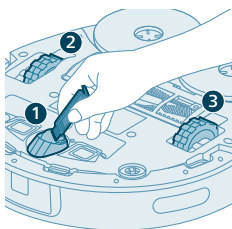


- 4 Fest sidebørsten ved å klikke den i riktig stilling på undersiden av roboten.

Rengjøre hovedhjulene og styrehjulet foran



- 1 Plasser roboten opp ned på et flatt og stabilt underlag.



- 2 Bruk rengjøringsverktøyet til å fjerne støv eller lo fra styrehjulet foran og hovedhjulene.

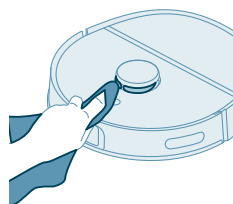
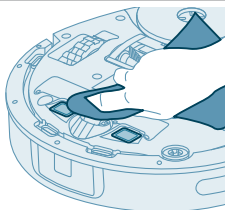
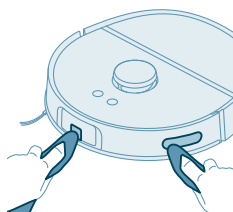
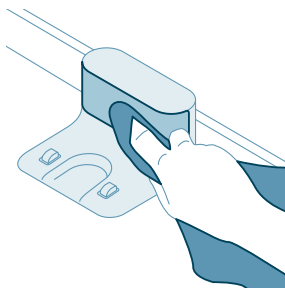
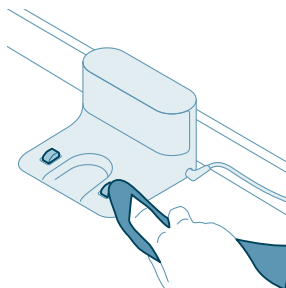
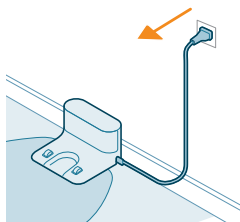
Rengjøre sensorene, kontaktpunktene og IR-vinduet

For å opprettholde god rengjøringsytelse må du rengjøre sensor, kontaktpunkter og IR-vindu fra tid til annen med en tørr, ikke-slipende klut.

- 1 Koble stasjonen fra stikkontakten.
- 2 Bruk en myk, ikke-slipende, tørr klut til å rengjøre komponentene.

i Merk: Ikke bruk rengjøringsmidler.

i Merk: Ikke rengjør komponentene på andre måter.



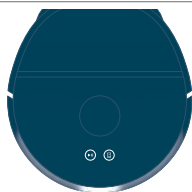
Langtidsoppbevaring

- 1 Lad opp batteriet helt.
- 2 Oppbevar roboten i et temperaturområde fra 8 °C til 35 °C.

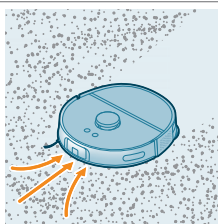
Indikatorlampesignaler og deres betydning

Signal

Betydning av signaler

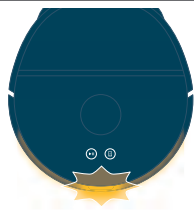


Lampen på roboten lyser hvitt under rengjøringen.



Roboten rengjør gulvet.

Signal



Lampen på roboten blinker oransje.

Betydning av signaler

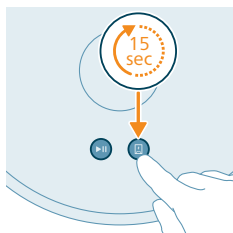


Roboten støter på en feil som trenger din oppmerksomhet.

Lytt til talemeldingen på roboten, eller gå til HomeRun-appen for mer informasjon.



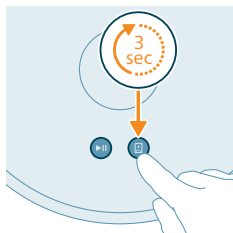
Tilbakestill/gjenopprett roboten



Du kan tilbakestille/gjenopprette roboten ved å trykke og holde inne returknappen øverst på roboten i 15 sekunder.

i Merk: Når roboten har blitt tilbakestilt/gjenopprettet, må den kobles på nytt til appen. De aktuelle innstillingene i appen vil være slettet.

Barnesikring



- 1 Aktiver barnesikringen i appen, eller hold inne returknappen på roboten i 3 sekunder.
- 2 For å deaktivere barnesikringen velger du den bort i appen eller holder inne returknappen på roboten i 3 sekunder.

Utsiftning

Bestille tilbehør

For å kjøpe tilbehør eller reservedeler går du til www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP eller besøker din Philips-forhandler. Du kan også kontakte Philips' kundeservice i landet ditt.

Reservedeler:

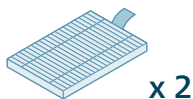
XV1452

2 par roterende
mikrofiberkluter i reserve



XV1453

Vedlikeholdssett med 2
filtre, 1 hovedbørste og 1
sidebørste.



XV1493

Robotgulvrens



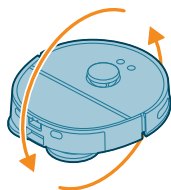
Fjerne det oppladbare batteriet

Følg retningslinjene nedenfor for å ta ut det oppladbare batteriet. Ta med roboten til et autorisert Philips-servicesenter for å få batteriet skiftet når du ikke

lenger kan lade det, eller når det går tomt for strøm raskt. Kontakt Philips-kundeservicen for ditt land for å få adressen til et servicesenter nær deg.

Følg nødvendige sikkerhetsregler når du bruker verktøy for å åpne produktet, og når du kaster det oppladbare batteriet.

Advarsel: Før du tar ut batteriet, må du sørge for at produktet er koblet fra stasjonen og at batteriet er helt utladet.



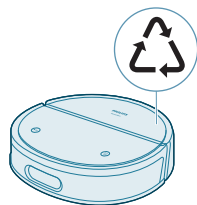
- 1 Start roboten fra et annet sted i rommet enn stasjonen.
- 2 La roboten kjøre til det oppladbare batteriet er tomt, for å sørge for at det oppladbare batteriet er helt utladet før du fjerner det og kaster det.
- 3 Plasser roboten opp ned på et flatt og stabilt underlag.
- 4 Løsne skruene på batteridekselet og fjern lokket.
- 5 Løft ut det oppladbare batteriet fra rommet.
- 6 Koble det fra ved å trykke på den lille klemmen på batterikontakten for å frigjøre batterikontakten.
- 7 Ta med roboten og det oppladbare batteriet til et innsamlingssted for elektrisk og elektronisk avfall.

Garanti og støtte

Versuni tilbyr en 2-års garanti på dette produktet etter kjøp. Denne garantien er ikke gyldig dersom en defekt skyldes feil bruk eller dårlig vedlikehold. Garantien vår påvirker ikke lovfestede retter du har som forbruker. Hvis du vil vite mer eller benytte deg av garantien, går du til nettstedet vårt **www.home.id/warranty**.

Denne robotstøvsugeren er designet og utviklet med størst mulig forsiktighet. I det uheldige tilfellet at roboten trenger reparasjon, vil Forbrukertjenesten der du bor hjelpe deg med å arrangere nødvendige reparasjoner på kortest mulig tid og med maksimal anvendelighet. Hvis det ikke er noen kundedøtte der du bor, kan du gå til din lokale Philips-forhandler.

Avhending og resirkulering



Ikke kast roboten sammen med vanlig husholdningsavfall. Ta den med til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk utstyr.

Feilsøking

Dette kapitlet oppsummerer de vanligste problemene som kan oppstå med apparatet. Hvis du ikke klarer å løse problemet med informasjonen nedenfor, går du til Philips HomeRun-robotappen eller **home.id**, der du også kan finne instruksjonsvideoer og svar på vanlige spørsmål. Alternativt kan du kontakte kundeservice i landet der du bor.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Roboten slår seg ikke på.	Batterinivået er lavt.	Lad roboten i stasjonen før bruk.
	Omgivelsestemperaturen er for lav eller for høy.	Bruk roboten ved temperaturer mellom 8 °C og 35 °C.
Roboten kan ikke pares med appen.	Roboten er ikke lenger i paringsmodus.	Sett roboten tilbake i paringsmodus ved å holde inne retur- og start/stopp-knappen samtidig (lampen foran på roboten blinker hvitt for å vise at roboten er i Wi-Fi-oppsettmodus).
	Wi-Fi-tilkoblingen (signalet) er svak.	Plasser roboten på et sted med sterkt Wi-Fi-signal.
	Det er valgt feil Wi-Fi-nettverk.	Pass på at du velger riktig Wi-Fi-nettverk.
	Det er lagt inn feil passord.	Pass på at du legger inn riktig Wi-Fi-passord.
	Det er valgt feil robotmodell i appen.	Pass på at du velger riktig robotmodell.
Tilkoblingen mellom appen og roboten brytes.	Det er lastet ned feil app.	Bruk alltid appen du lastet ned via QR-koden fra hurtigstartveiledningen.
	Roboten er utenfor rekkevidde for Wi-Fi-signalet.	Vent på at roboten skal komme tilbake til et sted med sterkt Wi-Fi-signal.
	Roboten har gått i søvn-modus.	Roboten settes i søvn-modus hvis den ikke har kommet tilbake til stasjonen. Trykk på en hvilken som helst knapp på roboten for å vekke roboten. Send den deretter til stasjonen via appen eller ved å trykke på returknappen.
	Wi-Fi-passordet har blitt endret.	Hvis Wi-Fi-informasjonen har blitt endret: Legg til roboten på nytt i appen.
	Wi-Fi-nettverket har endret navn.	Hvis Wi-Fi-informasjonen har blitt endret: Legg til roboten på nytt i appen.
	En annen bruker er logget inn.	Hvis du logger på med en annen konto, må du legge til roboten på nytt i appen.
	E-posten med verifiseringskoden er ikke mottatt.	Vent i mer enn ett minutt på e-posten.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	verifiseringskoden kommer.	
	E-posten ble ikke sendt.	Trykk på «send på nytt»-knappen.
	E-posten kan ha havnet i søppelpostmappen.	Kontroller søppelpostmappen. (Avsenderens e-postadresse starter med: HomeRun_noreply@).
	Det brukes feil e-postadresse.	Kontroller at du har lagt inn riktig e-postadresse.
	Telefonen eller datamaskinen har ikke god nok nettforbindelse til å motta e-posten.	Forsikre deg om at telefonen eller datamaskinen har god nettforbindelse.
Roboten finner ikke stasjonen.	Stasjonen er ikke koblet til strømforsyningen.	Koble stasjonen til strømforsyningen.
	Sensorene på roboten og/eller stasjonen er skitne.	Rengjør alle sensorene på roboten og stasjonen.
	En forbudt sone, moppefri sone, ikke støvsug-sone eller virtuell vegg ble plassert for nær stasjonen eller på robotens vei tilbake til stasjonen.	Ikke lagre en forbudt sone, moppefri sone, ikke støvsug-sone eller en virtuell vegg for nær stasjonen eller på robotens vei tilbake til stasjonen.
	Stasjonen står på et sted med svært skarpt lys.	Ikke sett stasjonen på et sted med svært skarpt lys (f.eks. direkte sollys), da dette kan forstyrre det infrarøde signalet.
Roboten skyver bort stasjonen.	Stasjonen står ikke nær en vegg.	Plasser stasjonen med baksiden inn mot en vegg.
	Sensorene på roboten og/eller stasjonen er skitne.	Rengjør alle sensorene på roboten og stasjonen.
	Det er ikke nok klaring rundt stasjonen (0,5 m på hver side og 1,5 m foran).	Sørg for tilstrekkelig klaring rundt stasjonen.
Roboten rengjør ikke ordentlig.	Støvbeholderen på roboten er full.	Tøm støvbeholderen på roboten.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Noe har kilt seg i børstene.	Fjern ting som har kilt seg i børstene.
	Filteret er ikke rengjort.	Rengjør filteret regelmessig.
	Filteret mangler eller er ikke satt inn riktig.	Sett inn filteret riktig.
	Mikrofiberklutene må byttes.	Bytt mikrofiberklutene. Du kan kjøpe nye mikrofiberkluter i appen eller på www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Det kommer for mye vann ut av mikrofiberkluten / roboten gjør gulvet for vått.	Moppens fuktighet er satt for høyt.	Sett moppens fuktighet lavere i appen. ⚠ VIKTIG: For mopping av følsomme harde gulv, som parkettgulv, sett moppens fuktighet i appen til minimum.
Roboten hopper over å vaske visse områder / roboten vasker ikke hele området / roboten har begynt å hoppe over bestemte steder	Sensorene på roboten er ikke lenger rene.	Rengjør sensorene på roboten med en tørr klut.
	Roboten brukes på glatt, polert gulv.	Sørg for at gulvet er tørt før roboten går i gang med rengjøringen.
	Roboten kommer ikke til på bestemte steder fordi møbler eller hindringer er i veien.	Rydd området som skal vaskes, ved å flytte på plass møbler og små gjenstander.
	Høye tepper/ryer hindrer roboten i å komme til på enkelte steder.	Roboten kan kjøre seg fast i tykke eller frynsete tepper. Ta av mikrofiberklutene og de tilhørende holderne, og start en ny rengjøringsøkt med roboten. Hvis roboten fortsatt ikke kommer til, tar du bort teppet/ryen som skaper problemer.
	Området som skal vaskes, er ikke ryddet.	Fjern små gjenstander fra gulvet og rydd området som skal vaskes, før du starter roboten. Roboten er i stand til å registrere hindringer som er min. 2 cm høye, lange og brede.
	Roboten bruker en sikkerhetsmargin når den følger forbudte soner, moppefrie soner, ikke-støvsug-soner eller virtuelle vegger. Sikkerhetsmarginen kan blokkere et bestemt område.	Gjør forbudte soner, moppefrie soner, ikke-støvsug-soner eller virtuelle vegger i appen litt mindre.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Roboten har blokkert seg selv med en sammenfiltret kabel.	Det finnes ledninger på gulvet som roboten ikke er i stand til å registrere.	Stopp roboten og ta av børstedekselet. Sjekk om hovedbørsten sitter fast, og sjekk om noe sitter fast i sidebørsten: Ta av sidebørsten, fjern ledningen og sett på igjen sidebørsten. Fjern alt av ledninger fra gulvet før du starter en rengjøringsøkt.
Roboten faller ned trappene.	Anti-fall-sensorene i bunnen av roboten er skitne.	Rengjør anti-fall-sensorene i bunnen av roboten. Hvis roboten fortsetter å falle fra trapper, tegner du en virtuell vegg på toppen av trappen i appen.
	Det er plassert gjenstander på det øverste trappetrinnet. Roboten registrerer disse og tror derfor at det er trygt å kjøre der.	Fjern eventuelle gjenstander som er plassert på de øverste trinnene i trappen.
Roboten lades ikke eller lader seg ut svært raskt.	Roboten oppbevares for varmt eller for kaldt.	Lad og oppbevar roboten ved temperaturer mellom 8 °C og 35 °C.
Det danner seg skum i vannbeholderen og roboten beveger seg rart.	Det ble brukt rengjøringsmiddel som er forskjellig fra det anbefalte Philips Robot Floor Cleaner XV1493, noe som førte til at roboten ble glatt.	Bruk bare det anbefalte Philips Robot Floor Cleaner XV1493 eller bruk ikke noe vaskemiddel i det hele tatt. Hvis du har brukt feil vaskemiddel, rengjør du roboten og hjulene, inkludert en grundig skylling av vannbeholderen.
Det kommer rar lyd fra roboten.	Filteret er ikke satt riktig tilbake på plass.	Kontroller at filteret er satt inn riktig.
	Roboten har ryddet opp en hard urenhet, som nå beveger seg rundt inne i støvbeholderen.	Tøm støvbeholderen.
Børstene går ikke lenger rundt.	Det har kilt seg fast hår i hovedbørsten.	Fjern hårene ved hjelp av rengjøringsverktøyet for børster som fulgte med roboten.
	Noe annet har kilt seg fast i børstene.	Fjern andre ting som har kilt seg fast i børstene.
	Hovedbørsten er ikke satt på plass riktig.	Ta av hovedbørsten og sett den tilbake på plass. Juster det firkantede fremspringet på hovedbørsten med det firkantede hullet på rengjøringsmodulen.
Sidebørsten deformeres.	Noe kan ha kilt seg fast i sidebørsten.	- La børsten ligge i bløt i varmt vann en stund og la den deretter tørke. - Kjøp en ny sidebørste via appen eller på www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Roboten vil ikke kjøre på et svart gulv.	Roboten tolker et svart gulv som fallrisiko – registrering av stup aktiveres.	- Pass på at lyset er slått på hvis gulvet i rommet er helt svart. - Rengjør anti-fall-sensoren i bunnen av roboten.
Det er angitt en plan for rengjøring, men roboten følger ikke denne.	«Ikke forstyr»-funksjonen kan være aktivert.	Sjekk i appen om «Ikke forstyr»-funksjonen er slått på samtidig som det er planlagt rengjøring.
	Roboten er i søvn-modus.	Kontroller at roboten lades i stasjonen. Roboten settes i søvn-modus hvis den ikke har kommet tilbake til stasjonen. Trykk på en hvilken som helst knapp på roboten for å vekke roboten. Send den deretter til stasjonen via appen eller ved å trykke på returknappen.
	Det er valgt feil tidssone i appen.	Du kan endre tidssone i appen ved å gå til «Profil» og «Min konto».
	Roboten har mistet tilkoblingen til Wi-Fi-nettverket.	Pass på at Wi-Fi-nettverket fungerer.
	Batteriet i roboten er utladet.	Sørg for at stasjonen er koblet til strømforsyningen.
Det er ikke mulig å logge på robotapp-kontoen.	E-postadressen har blitt endret.	Opprett en ny appkonto hvis e-postadressen har blitt endret.
	Passordet er feil.	Legg inn riktig passord.
		Hvis du har glemt passordet, trykker du på «Glemt passord» og følger trinnene som er angitt.
	Det er valgt feil land/region.	Velg riktig land/region i appen.
Det kommer hele tiden pop-up-meldinger om app- eller fastvareoppdateringer.	Det er ikke installert app- eller fastvareoppdateringer.	Vi anbefaler at du installerer alle tilbudte oppdateringer, slik at roboten optimaliseres fortløpende.
Philips HomeRun-robotappen er ikke tilgjengelig der jeg bor.	VPN blokkerer kanskje tilgangen til riktig landsinformasjon.	Deaktiver eventuelle VPN-tjenester du bruker.
	Google- eller Apple-kontoen kan være stilt til et annet land.	Endre Google- eller Apple-kontoinformasjonen slik at den stemmer med landet du kjøpte roboten i.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Fastvareoppdateringen mislykkes.	Batterinivået er for lavt	Roboten må ha et batterinivå på over 30 % for at det skal være mulig å installere en oppdatering.
	Roboten befinner seg ikke i stasjonen	Kontroller at roboten lades i stasjonen når du installerer oppdateringen.
	Wi-Fi-signalet er for svakt.	Påse at roboten finner seg på et sted med sterkt Wi-Fi-signal
Roboten fullførte kartleggingen, men jeg ser ikke noe kart i appen.	Roboten ble sittende fast eller blokkert under kartleggingen.	Returner roboten til stasjonen og start kartleggingsprosessen på nytt. Identifiser stedet der roboten ble sittende fast tidligere, og fjern eventuelle hindringer, eller blokker roboten fra å få tilgang til dette området. Ta av mikrofiberklutene og de tilhørende holderne på roboten før du går i gang med ny kartlegging. Når kartet er opprettet, kan du opprette en forbudt sone for å forhindre at roboten kommer inn i det området igjen.
	Philips HomeRun-robotappen er ikke oppdatert.	Tøm hurtigbufferen og oppdater appen. Gå til Profil-delen i appen og velg «Tøm hurtigbuffer». Etter at hurtigbufferen er tømt, går du tilbake til robotlisten og sveiper ned for å oppdatere appen.
Kartet mitt har forsvunnet fra appen.	Du har nådd baksgrensen for antall kart.	Roboten oppretter et nytt kart når den registrerer et nytt miljø. Hvis du allerede har 5 kart, vil roboten overskrive et av de gamle.
Roboten går i gang med en ny kartlegging.	Miljøet har endret seg.	Hvis møbler er flyttet eller en dør åpnet/lukket, vil roboten gjøre en ny kartlegging for å oppdatere endringene.
	Det finnes reflekterende overflater.	Overflater som speiler laserlyset fra roboten (f.eks. speil eller vinduer som går fra gulvet og opp til taket), gjør at roboten ikke klarer å orientere seg riktig.
	Roboten kartlegger et tomt rom.	Umøblerte eller sparsommelig møblerte rom kan forvirre roboten.
	Roboten kartlegger i en korridor.	En dyp korridor kan påvirke lasermottaket til roboten og hindre den i å orientere seg riktig.
Jeg ønsker ikke å bruke Wi-Fi-funksjonen.	Wi-Fi-funksjonen kan deaktiveres på enheten din.	For å deaktivere Wi-Fi tilbakestiller du apparatet og fjerner roboten i appen. Hvis du vil slå på Wi-Fi, legger du til roboten i appen igjen.
Roboten svarer ikke.	Barnesikring er aktivert.	Hold inne returknappen i 3 sekunder for å sjekke om barnesikringen på roboten er aktivert. Det kommer et talevarsel som angir om barnesikringen er slått på eller av. Hvis barnesikringen er aktivert, holder du ganske enkelt inne returknappen i 3 sekunder for å deaktivere den. Hvis dette ikke fungerer, tilbakestiller du roboten ved å holde inne returknappen i 15 sekunder. Du må i dette tilfellet legge til roboten på nytt i appen.

Spis treści

Wprowadzenie	608
Opis produktu	608
Przed pierwszym użyciem	608
Przygotowanie do użycia	609
Instalowanie stacji	609
Instalowanie szczotki bocznej	610
Ładowanie robota	610
Pobieranie aplikacji, rejestrowanie się i łączenie z Wi-Fi	610
Sygnaly dźwiękowe	612
Ustawianie języka alarmów głosowych	613
Jak działa odkurzacz automatyczny?	613
Tworzenie mapy	613
Poinformowanie robota, gdzie ma nie sprzątać, przez dodanie stref	614
W jaki sposób robot sprząta	615
Ustawianie trybu czyszczenia, regulacja ustawień i kolejność czyszczenia	615
Korzystanie z odkurzacza automatycznego	617
Przygotowanie do sesji sprzątania	617
Rozpoczynanie pierwszej sesji sprzątania za pomocą aplikacji	620
Korzystanie z robota bez aplikacji	620
Schemat czyszczenia przez robota	621
Powrót do stacji	621
Automatyczne ładowanie i wznawianie	621
Czyszczenie i konserwacja	622
Częstość konserwacji	622
Czyszczenie wkładki do mopa obrotowego	622
Czyszczenie zbiornika wody i pojemnika na kurz	624
Czyszczenie zmywalnego filtra	628
Czyszczenie szczotki głównej	630
Czyszczenie szczotki bocznej	632
Czyszczenie kół głównych i przedniego koła samonastawnego	633
Czyszczenie czujników, styków elektrycznych i okna sygnału podczerwieni	633
Długie przechowywanie	634
Sygnaly kontrolek LED i ich znaczenie	634
Resetowanie robota	635
Blokada rodzicielska	635
Wymiana	635
Zamawianie akcesoriów	635
Wyjmowanie akumulatora	636
Gwarancja i pomoc techniczna	637
Utylizacja i recykling	637
Rozwiązywanie problemów	637

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu robota sprząającego Philips HomeRun serii 5000. Aby w pełni wykorzystać możliwości robota i uzyskać dostęp do wszystkich zaawansowanych funkcji, możesz pobrać i zainstalować aplikację Philips HomeRun Robot. W aplikacji można znaleźć filmy instruktażowe i odpowiedzi na często zadawane pytania, które znajdują się również na stronie **home.id**.

Przed skorzystaniem z robota po raz pierwszy zapoznaj się dokładnie z osobną broszurą na temat bezpieczeństwa i zachowaj ją na przyszłość.

Opis produktu

- 1 Przycisk uruchomienia/zatrzymania
- 2 Przycisk powrotu
- 3 Pokrywa górna
- 4 Pokrywa pojemnika na kurz
- 5 Zmywalny filtr
- 6 Obudowa filtra
- 7 Moduł czyszczący
- 8 Pojemnik na kurz
- 9 Przycisk zwalniający moduł czyszczący
- 10 Pokrywka zbiornika wody
- 11 Uchwyt na wkładki do mopa
- 12 Wkładka do mopa obrotowego
- 13 Przednie koło samonastawne
- 14 Punkty styków ładowania (robota).
- 15 Szczotka boczna
- 16 Koła główne
- 17 Szczotka główna
- 18 Pokrywa na szczotkę główną
- 19 Środek Philips do czyszczenia podłóg XV1493
- 20 Narzędzie do czyszczenia
- 21 Zasilacz
- 22 Gniazdo przewodu zasilającego
- 23 Stacja (ładująca)
- 24 Podkładka
- 25 Punkty styków ładowania (stacji)

Przed pierwszym użyciem

- 1 Wyjmij urządzenie z opakowania i usuń wszystkie materiały opakowaniowe.
- 2 Zdejmij osłony zabezpieczające.
- 3 Jeśli zobaczysz jakieś oznaki uszkodzeń, odwiedź stronę **home.id** lub skontaktuj się z centrum obsługi klienta w swoim kraju.

i Uwaga: Wewnątrz zbiornika wody może znajdować się niewielka ilość czystej wody. Jest to wynik kontroli jakości w fabryce. Możesz mieć pewność, że urządzenie jest całkowicie czyste i bezpieczne w użyciu.

Przygotowanie do użycia

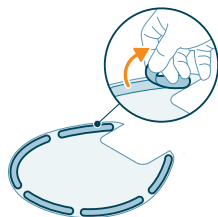
 Wskazówki dotyczące wyboru najlepszej lokalizacji do zainstalowania stacji:

- Nie umieszczaj stacji w jasnym świetle słonecznym ani pod meblami. Spowoduje to zablokowanie sygnału podczerwieni, który pomaga robotowi znaleźć drogę z powrotem do stacji.
- Zainstaluj stację na równej powierzchni przy ścianie.
- Zainstaluj stację na twardej podłodze.
- Nie umieszczaj stacji w pobliżu schodów ani źródła ciepła (grzejnika).
- Zainstaluj w miejscu o dobrym zasięgu Wi-Fi.

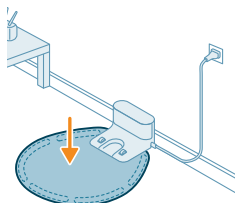
Instalowanie stacji

Instalowanie stacji

1 Odklej naklejki z tyłu podkładki.



2 Obróć podkładkę na przednią stronę i mocno przyklej ją do podłogi przed umieszczeniem na niej stacji.

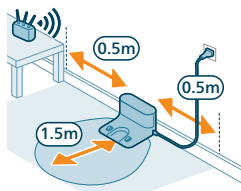


3 Zainstaluj stację, przestrzegając odpowiednich odległości.

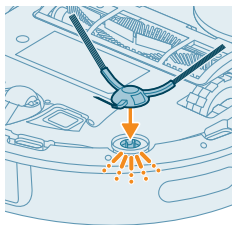
i Uwaga: Zachowaj 0,5 m wolnej przestrzeni po bokach stacji i 1,5 m przed stacją.

4 Podłącz stację do zasilacza.

5 Dopilnuj, aby pozostała część przewodu zasilającego była dobrze schowana za stacją, aby robot nie mógł po niej przejechać.

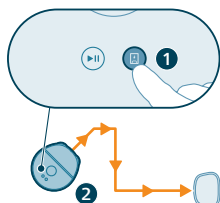


Instalowanie szczotki bocznej



Zamocuj szczotkę boczną, wciskając ją w prawidłowym położeniu na dole robota.

Ładowanie robota



- 1 Ustaw robota we właściwej pozycji i połóż go na podłodze przed stacją.

i Uwaga: Upewnij się, że przyciski na górnej pokrywie są skierowane w stronę stacji.

- 2 Sprawdź, czy stacja jest podłączona do zasilania.
- 3 Naciśnij przycisk powrotu. Robot przejedzie na właściwą pozycję w stacji.
- 4 Poczekaj, aż robot w pełni się naładuje.

Jeśli akumulator jest rozładowany, robot nie przejedzie we właściwą pozycję. Należy wtedy wykonać następujące kroki:

- 1 Ustaw robota we właściwej pozycji i połóż go na podłodze przed stacją.

i Uwaga: Upewnij się, że przyciski na górnej pokrywie są skierowane w stronę stacji.

- 2 Ustaw robota tak, aby punkty styków ładowania na dole zrównały się z punktami styków ładowania stacji.
- 3 Umieść robota na stacji i upewnij się, że styki ładowania na spodzie robota stykają się ze stykami ładowania stacji.

i Uwaga: Upewnij się, że robot jest ustawiony we właściwej pozycji i zaczyna ładowanie.

i Uwaga: Przyciski na górnej pokrywie robota zaświecą się na biało (poziom naładowania akumulatora: 15%–100%) lub pomarańczowo (poziom naładowania akumulatora: <15%), gdy robot zacznie się ładować. Jeśli akumulator jest rozładowany, może trochę potrwać, zanim robot zacznie wskazywać ładowanie.

- 4 Poczekaj, aż robot w pełni się naładuje.

Pobieranie aplikacji, rejestrowanie się i łączenie z Wi-Fi

Zawartość aplikacji

Aplikacja Philips HomeRun Robot umożliwia sterowanie robotem z dowolnego miejsca. Możesz także zarządzać ustawieniami i szybko uzyskać dostęp do pomocy technicznej.

Dzięki aplikacji możesz:

- Utworzyć mapę lub wirtualny plan podłogi swojego domu.
- Wybrać pomieszczenia do sprzątania.

- Przełączać pomiędzy różnymi trybami czyszczenia i ustawieniami dla każdego pomieszczenia.
- Monitorować sesję sprzątania w czasie rzeczywistym i sprawdzać poziom naładowania akumulatora.
- Otrzymywać powiadomienia i alarmy.
- Zaplanować sesję sprzątania.
- Sprawdzić stan konserwacji i wyszukać części zamienne.
- Obejrzeć filmy instruktażowe.
- Uzyskać dostęp do pełnej instrukcji obsługi.
- Znaleźć odpowiedzi na często zadawane pytania.
- Skontaktować się z Obsługą klienta.

Pobieranie aplikacji

- 1 Zeskanuj kod QR z lewej strony lub na opakowaniu robota, aby pobrać aplikację Philips HomeRun Robot.

Lub:

Poszukaj aplikacji „Philips HomeRun Robot App” w sklepie App Store firmy Apple lub w jednym ze sklepów z aplikacjami na system operacyjny Android.

- 2 Pobierz i zainstaluj aplikację.
- 3 Następnie należy postępować zgodnie z instrukcjami podawanymi w aplikacji.



Rejestrowanie osobistego konta

Możesz zarejestrować konto osobiste i czerpać następujące korzyści:

- Sterować robotem z więcej niż jednego urządzenia, np. smartfona.
- Zapisać ważne dane, takie jak niestandardowe plany czyszczenia domu.

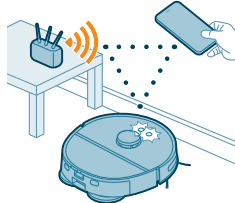
i Uwaga: Jeśli zmienisz telefon, nie mając konta, stracisz wszystkie niestandardowe plany czyszczenia.

i Ważne: Philips szanuje i troszczy się o Twoją prywatność. Link do naszego oświadczenia o prywatności można znaleźć w aplikacji przed rejestracją.

Konfigurowanie połączenia Wi-Fi

i Zanim rozpoczniesz: upewnij się, że robot i Twoje urządzenie mobilne mają dobry zasięg Wi-Fi, i że Twoje urządzenie mobilne jest połączone z siecią Wi-Fi, z którą chcesz połączyć robota.

- 1 Naciśnij przycisk „Dodaj robota” w aplikacji i postępuj zgodnie ze wskazówkami.
- 2 Sparuj robota z siecią Wi-Fi w aplikacji. Upewnij się, że masz pod ręką swoje hasło do sieci Wi-Fi.





- 3 Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk uruchomienia/zatrzymania i przycisk powrotu przez trzy sekundy. Kontrolka LED na przedniej krawędzi robota będzie migać na biało, wskazując, że robot jest w trybie konfiguracji Wi-Fi.
- 4 Dotknij przycisku łączenia, jeśli jest widoczny w aplikacji, aby się połączyć z siecią „**Philips robot**”.

i Uwaga: Jeśli przycisk łączenia nie jest widoczny w aplikacji, wyjdź z aplikacji i przejdź do sieci Wi-Fi w „Ustawieniach” na swoim urządzeniu mobilnym. Tam można wybrać sieć „**Philips robot**” i połączyć się z nią. Po połączeniu się z siecią „Philips robot”, ręcznie wróć do aplikacji robota HomeRun, aby kontynuować nawiązywanie połączenia Wi-Fi.

i Uwaga: Twój robot może łączyć się z pasmami Wi-Fi o częstotliwości 2,4 GHz i 5 GHz.

Jeśli parowanie z siecią Wi-Fi się nie powiedzie:

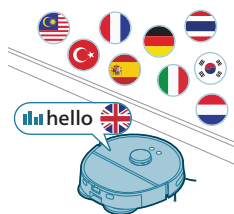
- Zamknij aplikację HomeRun.
- Sprawdź połączenie Wi-Fi swojego telefonu komórkowego.
- Sprawdź, czy wybrano właściwy model.
- Sprawdź, czy wprowadzono prawidłowe hasło Wi-Fi.
- Sprawdź, czy robot jest nadal w trybie konfiguracji Wi-Fi.

i Uwaga: Jeśli parowanie nie powiodło się, kontrolka LED na robocie będzie błyskać na pomarańczowo.

i Uwaga: Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę **home.id** w celu uzyskania informacji dotyczących wsparcia i danych kontaktowych obsługi klienta.



Sygnaly dźwiękowe

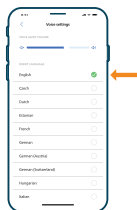


- Język alarmów głosowych robota można zmienić z angielskiego na język lokalny. Aby zmienić język, pobierz aplikację i połącz robota z siecią Wi-Fi, aby mógł pobrać nowy język.
- Aplikacja będzie wysyłać alarmy i przypomnienia, jeśli robot wymaga uwagi. W ten sposób użytkownik będzie w pełni poinformowany o stanie w czasie rzeczywistym, nawet jeśli robot będzie sprzątał podczas jego nieobecności.

Ustawianie języka alarmów głosowych

i Możesz ustawić język alarmów głosowych natychmiast po podłączeniu robota do Wi-Fi.

- 1 Upewnij się, że robot ma połączenie z aplikacją.
- 2 Opcję zmiany języka alarmu głosowego można znaleźć w dwóch miejscach w aplikacji.
 - Na tym samym ekranie aplikacji, na którym nadaje się nazwę robotowi
 - lub po naciśnięciu ikony „Ustawień” w prawym górnym rogu i wybraniu zakładki „Ustawienia głosowe”.
- 3 Następnie wybierz język alarmu głosowego.



Jak działa odkurzacz automatyczny?

Tworzenie mapy

W jaki sposób działa mapowanie

Robot przejeżdża przez pomieszczenia i szybko je skanuje, aby utworzyć mapę podłogi.

Edytor map

W aplikacji możesz użyć opcji Edytora map, aby:

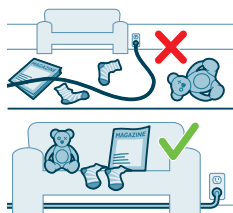
- Edytować pomieszczenia (połączyć/podzielić pomieszczenia, nazwij pomieszczenia), aby dostosować procedurę czyszczenia przez robota w każdym pomieszczeniu.
- Dodawać strefy, aby określić, gdzie robot może i nie może sprzątać.
- Utworzyć mapę każdej podłogi Twojego domu i zapisać maksymalnie 5 map. Jeśli w otoczeniu nastąpi jakaś zmiana, robot automatycznie dokona ponownego mapowania obszaru podczas następnej sesji sprzątania.

Przygotowanie pomieszczenia do mapowania

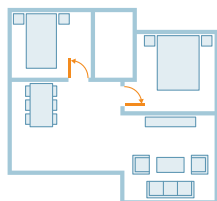
Pomóż robotowi przejechać przez każde pomieszczenie w celu stworzenia mapy lub planu podłogi.

Sprawdź następujące kwestie:

- Czy robot i stacja znajdują się na piętrze, którego mapę chcesz utworzyć?
- Czy wszystkie meble są na swoim miejscu?



- Czy małe przedmioty, takie jak kable i zabawki, są sprzątnięte?



- Czy zostawiono otwarte drzwi między pokojami?
- Czy zamknięto drzwi, które prowadzą na zewnątrz?

i Uwaga: Jeśli robot utknie na jakimś przedmiocie, zatrzyma mapowanie lub przejdzie w stan uśpienia.

i Ważne: Upewnij się, że robot ma możliwość swobodnego przejazdu przez dom.

Tworzenie i edytowanie mapy

i Ważne: Kiedy robot zakończy mapowanie, samodzielnie znajdzie drogę powrotną do stacji.

i Ważne: Przed rozpoczęciem procesu mapowania wyjmij wkładki do mopa i uchwyty na wkładki do mopa z robota. Jeśli wkładki do mopa są przymocowane, wbudowana funkcja wykrywania dywanów robota uniemożliwi mu poruszanie się po obszarach pokrytych wykładziną i mapowanie ich. Usunięcie wkładek do mopa i uchwytów na wkładki zapewnia, że cała przestrzeń, w tym dywany, zostanie dokładnie zmapowana w celu zapewnienia optymalnej skuteczności czyszczenia.

i Ważne: W przypadku, gdy robot nie jest w stanie poruszać się po dywanie, przenieś dywan w inne miejsce, aż robot zakończy mapowanie.

- 1 Aby utworzyć mapę, dotknij opcji „Utwórz mapę” na ekranie głównym bezpośrednio po sparowaniu robota z aplikacją lub gdy nie została wcześniej utworzona żadna mapa. Możesz też dotknąć ikony „Ustawień” w prawym górnym rogu, wybrać „Moje mapy” i wybrać ikonę „+” w prawym górnym rogu. Następnie należy postępować zgodnie z instrukcjami podawanymi w aplikacji.
- 2 Aby edytować mapę, dotknij ikony mapy na ekranie głównym lub ikony „Ustawień” w prawym górnym rogu, wybierz „Moje mapy” i wybierz opcję „Edytuj mapę” dla mapy, którą chcesz edytować.

i Uwaga: Edytować można tylko tę mapę, która jest aktualnie używana.

Poinformowanie robota, gdzie ma nie sprzątać, przez dodanie stref

Dodaj strefy, których robot ma unikać, przechodząc do Edytora map w aplikacji. To mała ikona w prawym dolnym rogu mapy.

Wirtualna ściana i zakazana strefa

Wirtualne ściany (↔) zamykają pomieszczenie, które prowadzi do obszaru, do którego robot ma nie mieć dostępu. Zakazane strefy (⊘) oddzielają obszar w pomieszczeniu, którego robot ma unikać.

Możesz zastosować wirtualne ściany i zakazane strefy, aby:

- Chronić delikatne przedmioty. Robot jest w stanie wykrywać wyłącznie obiekty o wysokości, długości i szerokości co najmniej 2,5 cm.
- Zapobiegać utknięciu robota podczas czyszczenia.

i Uwaga: Robot może utknąć na dywanach o wysokim włosiu, dywanach z frędzlami lub bardzo lekkich dywanikach, takich jak w łazience. Robot nie wykrywa także kabli znajdujących się na podłodze.

- Chronić robota.

i Uwaga: Nie używaj robota w miejscach, w których mógłby zostać częściowo lub całkowicie zanurzony w wodzie.

i Ważne: Wirtualne ściany i zakazane strefy nie powinny być wykorzystywane do ochrony przed zagrożeniami.

i Ważne: Wirtualne ściany i zakazane strefy nie powinny uniemożliwiać robotowi powrotu do stacji.

Strefa bez mycia na mokro

Utwórz strefy bez mycia na mokro (⊘), aby uniemożliwić robotowi mycie dywanów lub chodników.

i Uwaga: Robot będzie unikał stref bez mycia na mokro, gdy jest w trybach „Odkurzanie i mycie na mokro” oraz „Mycie na mokro”.

W jaki sposób robot sprząta

W aplikacji można wybrać następujące opcje:

Obszar	Opis
Zwykły	Używaj do normalnego, codziennego sprzątania całej podłogi. Jeśli robot nie rozpozna otoczenia, najpierw przeprowadzi mapowanie, a następnie posprząta w ostatnio ustawionym trybie. Po zakończeniu czyszczenia powróci do stacji.
Pomieszczenie	Używaj do sprzątania jednego lub kilku pomieszczeń, a nie całej podłogi.
Strefa	Używaj do sprzątania części jednego lub kilku pomieszczeń, a nie całej podłogi.

Ustawianie trybu czyszczenia, regulacja ustawień i kolejność czyszczenia

W aplikacji możesz wybrać pięć różnych trybów czyszczenia do każdego z pomieszczeń. Są to standardowe tryby, których można używać w większości sytuacji. Możesz dostosować tryb czyszczenia, zmieniając preferencje czyszczenia i ustawienia zaawansowane.

Tryby czyszczenia

Tryb	Opis
Odkurzanie i mycie na mokro	Odkurzanie i mycie na mokro za jednym razem. Idealne do standardowego czyszczenia podłóg. ⚠ WAŻNE: W przypadku mycia na mokro delikatnych twardych podłóg, takich jak parkiet, ustaw w aplikacji najniższy poziom wody.
Odkurzanie	Tylko odkurzanie. Idealne na obszarach, które nie powinny być myte na mokro. i Uwaga: Tryb „Odkurzanie” jest dostępny tylko wtedy, gdy wkładki do mopa nie są zainstalowane.
Mycie na mokro	Tylko mycie na mokro. Idealne do podłóg twardych wymagających lekkiego czyszczenia.
Cichy	Moc ssania zostanie zmniejszona w celu zminimalizowania hałasu, a dźwięki robota zostaną wyciszone.
Intensywny	Odkurzanie i mycie na mokro za jednym razem. Idealne do dokładnego czyszczenia niewielkich powierzchni. Należy pamiętać, że w tym trybie nie zaleca się czyszczenia dużych powierzchni. Robot pokonuje ten obszar 5 razy, więc czas czyszczenia i zużycie akumulatora znacznie wzrosną.

Ustawienia trybów

W trybach „Odkurzanie i mycie na mokro”, „Odkurzanie” oraz „Mycie na mokro” można dostroić następujące ustawienia trybu:

Ustawienie	Opis
Moc ssania	Zmień moc ssania: - Niska : zużywa mniej energii i generuje mniej hałasu. - Normalna : standardowe, efektywne czyszczenie przy zużyciu umiarkowanej ilości energii. - Wysoka : ustawienie to nadaje się do czyszczenia większych powierzchni i jest bardziej energooszczędne niż Maks. - Maks. : nadaje się do usuwania sierści zwierząt domowych i trudniejszych zanieczyszczeń osadzających się na dywanach.

Ustawienie**Opis**

Poziom wilgotności
mopa

Określ natężenie przepływu z pompy sterującej przepływem wody do mopa:

⚠ WAŻNE: Do zbiornika wody nie wlewaj wody o temperaturze wyższej niż 60°C.

- Niski: wykorzystuje mniejszą ilość wody. Nadaje się do podłóg z niewielką ilością zabrudzeń.
- Średni: usuwa powierzchowne zabrudzenia.
- Wysoki: usuwa trudniejsze zabrudzenia, np. ślady stóp, zapewniając nieskazitelną powierzchnię.

Powtórzenia

Powiedz swojemu robotowi, ile przejazdów ma wykonać:

Jeden przejazd wystarczy do standardowego czyszczenia. Jeśli chcesz usunąć uporczywe zabrudzenia, rozważ kilka przejazdów.

Wielokrotne przejazdy zwiększają całkowity czas czyszczenia.

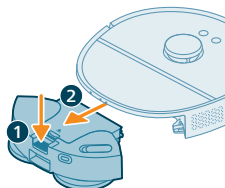
Kolejność czyszczenia

Możesz ustawić własną kolejność czyszczenia w aplikacji, dotykając ikony ustawień w prawym górnym rogu i wybierając „Kolejność czyszczenia”.

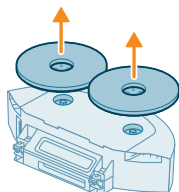
Korzystanie z odkurzacza automatycznego

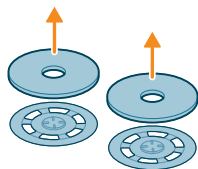
Przygotowanie do sesji sprzątania

- 1 Naciśnij przycisk zwalniający i wyjmij moduł czyszczący z robota.

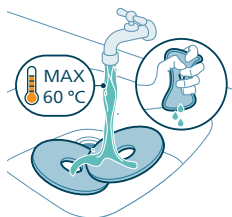


- 2 Wyjmij uchwyty na wkładki do mopa.



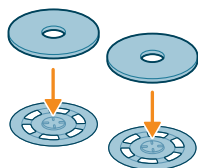


3 Wyjmij wkładki do mopa obrotowego z uchwytów na wkładki do mopa.

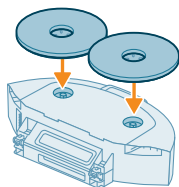


4 Wstępnie zwilż wkładki do mopa obrotowego.

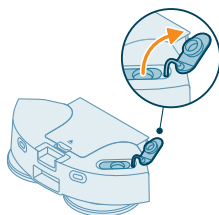
5 Przymocuj wkładki do mopa obrotowego do uchwytów na wkładki do mopa.

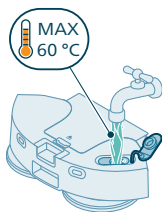


6 Zamontuj uchwyty na wkładki do mopa na module czyszczącym.



7 Otwórz pokrywkę zbiornika wody.





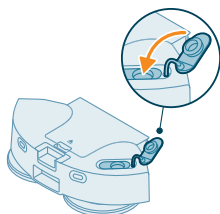
8 Do zbiornika nalej świeżej wody o temperaturze nieprzekraczającej 60°C.



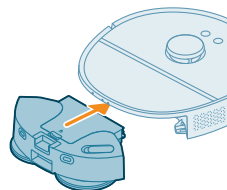
9 Opcjonalnie: do zbiornika wody dodaj 1 ml środka Philips do czyszczenia podłóg XV1493.

i Uwaga: stosuj wyłącznie dostarczony środek Philips do czyszczenia podłóg XV1493, który został opracowany specjalnie do naszych urządzeń, aby zapewnić optymalną wydajność i wydłużyć ich żywotność.

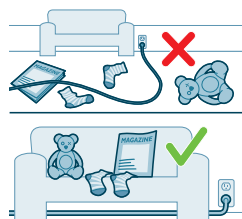
i Uwaga: używanie innych środków czyszczących może wpłynąć negatywnie na wewnętrzne elementy urządzenia i potencjalnie je uszkodzić.



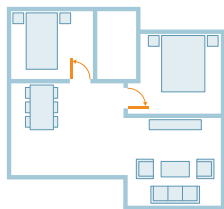
10 Zamknij pokrywkę zbiornika wody.



11 Włóż moduł czyszczący z powrotem do robota.



12 Usuń z podłogi wszelkie kable i przewody, aby nie dopuścić do zaplątania się w nie robota.



13 Otwórz wszystkie wewnętrzne drzwi.



14 Uruchom sesję sprzątania z poziomu aplikacji lub naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania na robocie.

Rozpoczynanie pierwszej sesji sprzątania za pomocą aplikacji

Rozpocznij

- 1 Otwórz aplikację.
- 2 Wybierz obszar czyszczenia: „Zwykły”, „Pomieszczenie” lub „Strefa”.
- 3 Naciśnij ikonę uruchomienia.

i Uwaga: Jeśli poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski, czyszczenie nie może się rozpocząć. Poczekaaj, aż robot będzie wystarczająco naładowany, zanim rozpoczniesz sesję sprzątania.

Zatrzymywanie

- 1 Naciśnij ikonę pauzy w aplikacji. Robot się zatrzymuje.
- 2 Naciśnij ponownie ikonę uruchomienia. Robot kontynuuje pracę.
- 3 Naciśnij ikonę powrotu. Robot wraca do stacji.

Korzystanie z robota bez aplikacji

i Uwaga: Zalecamy używanie aplikacji w celu zapewnienia optymalnego wykorzystania możliwości produktu.

Bez aplikacji możesz używać dwóch przycisków na robocie, aby go obsługiwać:

- Przycisk uruchomienia/zatrzymania
 - Długie naciśnięcie (3 s) włącza i wyłącza robota.
 - Krótkie naciśnięcie powoduje rozpoczęcie lub wstrzymanie czyszczenia. Naciśnij ponownie, aby wznowić czyszczenie.

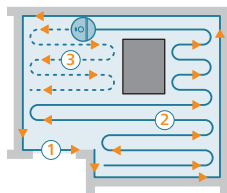
i Uwaga: Kiedy uruchomisz sesję sprzątania poprzez naciśnięcie przycisku uruchomienia/zatrzymania na robocie, robot domyślnie działa w trybie „Odkurzanie i mycie na mokro”.

- Przycisk powrotu
 - Krótkie naciśnięcie (gdy robot nie wykonuje czyszczenia): robot znajdzie stację i rozpocznie ładowanie.
 - Krótkie naciśnięcie podczas czyszczenia: robot zatrzyma czyszczenie. Ponowne krótkie naciśnięcie: robot powróci do stacji w celu naładowania.
 - Krótkie naciśnięcie, gdy robot powraca do stacji: robot wstrzyma powrót do stacji. Naciśnij ponownie, aby robot powrócił do stacji.

i Uwaga: Aby wyłączyć Wi-Fi, zresetuj urządzenie i usuń robota w aplikacji. Aby wyłączyć Wi-Fi, ponownie dodaj robota w aplikacji.

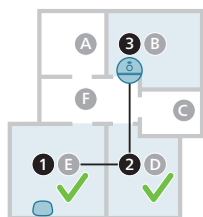
i Uwaga: Możesz zresetować robota, naciskając i przytrzymując przez 15 sekund przycisk powrotu na górze robota.

Schemat czyszczenia przez robota



Robot czyści dom w uporządkowany sposób. Robot czyści pomieszczenia po kolei i zawsze zaczyna od czyszczenia skraju pomieszczenia przed przejechaniem po pozostałej powierzchni.

Powrót do stacji



Po zakończeniu sesji sprzątania robot automatycznie wróci do stacji w celu naładowania.

Automatyczne ładowanie i wznowianie

Gdy akumulator jest bliski rozładowania (<15%) podczas czyszczenia, robot automatycznie powraca do stacji w celu naładowania. Robot obliczy potrzebną ilość energii na podstawie pozostałej powierzchni do sprzątania i po odpowiednim naładowaniu akumulatora wznowi sprzątanie.

Możesz wyłączyć tę funkcję w aplikacji, dotykając ikony ustawień w prawym górnym rogu, a następnie włączając lub wyłączając opcję „Wznów czyszczenie”.

i Uwaga: Po wyłączeniu tej funkcji w aplikacji robot nie będzie kontynuował nieukończonego sprzątania po naładowaniu.

Czyszczenie i konserwacja

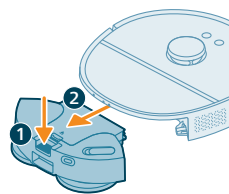
Częstość konserwacji

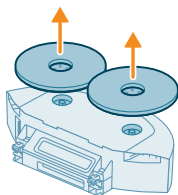
Element	Czyszczenie	Wymiana
Mop obrotowy	Po użyciu	3–6 miesięcy
Szczotka główna	Co miesiąc	6–12 miesięcy
Zmywalny filtr	Co miesiąc	3–6 miesięcy
Szczotka boczna	Co miesiąc	6–12 miesięcy
Koła główne i przednie koło samonastawne	Co miesiąc	-
Czujnik nawigacji LDS (LiDAR)	Co miesiąc	-
Czujniki: - Czujnik sygnałów na podczerwień - Czujnik chroniący przed upadkiem (4 szt.)	Co miesiąc	-
Punkty styków ładowania (robota i stacji)	Co miesiąc	-
Podkładka	Co miesiąc	

Czyszczenie wkładki do mopa obrotowego

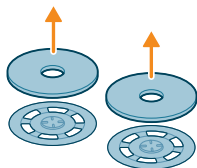
i Uwaga: Do czyszczenia wkładek do mopa obrotowego nie używaj żadnych detergentów. Używaj wyłącznie wody z kranu.

- 1 Naciśnij przycisk zwalniający i wyjmij moduł czyszczący z robota.

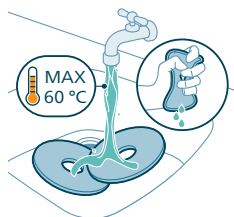




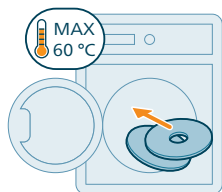
2 Wyjmij uchwyty na wkładki do mopa.



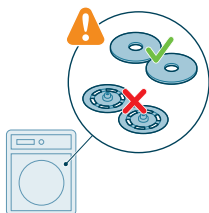
3 Wyjmij wkładki do mopa obrotowego z uchwytów na wkładki do mopa.



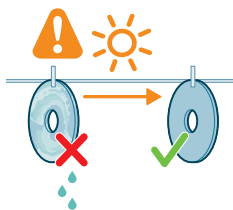
4 Opłucz wkładki do mopa obrotowego pod bieżącą wodą o temperaturze nieprzekraczającej 60°C.



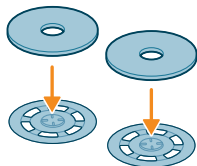
5 Wkładki do mopa obrotowego można również prać w pralce.



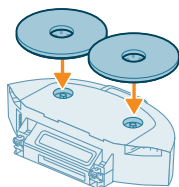
i Uwaga: Nie pierz uchwytów na wkładki do mopa w pralce.



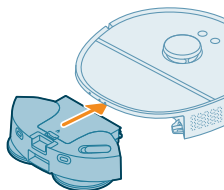
6 Wysusz wkładki do mopa obrotowego na powietrzu.



7 Przymocuj wkładki do mopa obrotowego do uchwytów na wkładki do mopa.



8 Zamontuj uchwyty na wkładki do mopa na module czyszczącym.

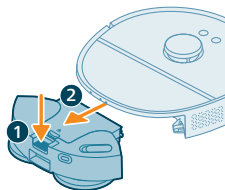


9 Włóż moduł czyszczący z powrotem do robota.

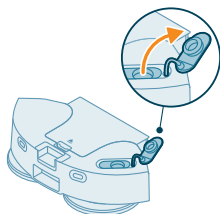
Czyszczenie zbiornika wody i pojemnika na kurz

i Uwaga: Do czyszczenia zbiornika wody i pojemnika na kurz nie używaj żadnych detergentów. Używaj wyłącznie wody z kranu.

- 1 Naciśnij przycisk zwalniający i wyjmij moduł czyszczący z robota.



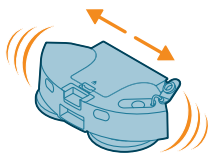
- 2 Otwórz pokrywkę zbiornika wody.



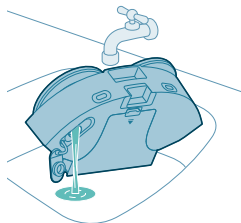
- 3 Do zbiornika nalej świeżej wody o temperaturze nieprzekraczającej 60°C.

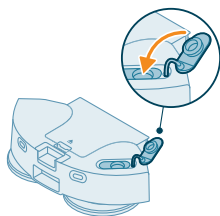


- 4 Potrząśnij zbiornikiem wody, trzymając go nad zlewem.

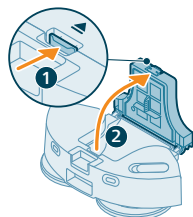


- 5 Wylej całą wodę pozostałą w zbiorniku wody.

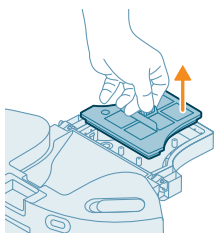




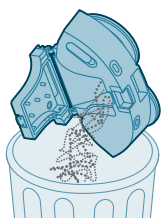
6 Zamknij pokrywę zbiornika wody.



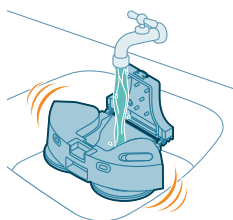
7 Naciśnij przycisk zwalniający, aby otworzyć pojemnik na kurz.



8 Wyjmij obudowę filtra z pokrywy.



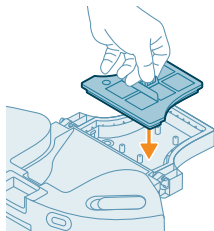
9 Wysyp kurz zebrany w pojemniku na kurz.



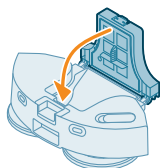
10 Wyplucz pojemnik na kurz pod bieżącą wodą.



11 Pozostaw pojemnik do wyschnięcia na powietrzu.



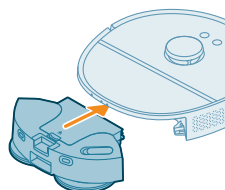
12 Umieść obudowę filtra z powrotem w pokrywie.



13 Zamknij pokrywę pojemnika na kurz.



14 Użyj czystej, suchej szmatki do wytarcia zewnętrznej części modułu czyszczącego.

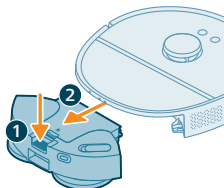


15 Włóż moduł czyszczący z powrotem do robota.

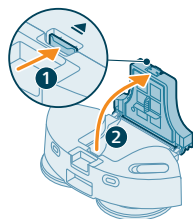
Czyszczenie zmywalnego filtra

i Uwaga: Do czyszczenia zmywalnego filtra nie używaj żadnych detergentów. Używaj wyłącznie wody z kranu.

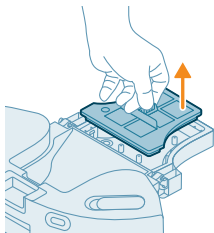
1 Naciśnij przycisk zwalniający i wyjmij moduł czyszczący z robota.



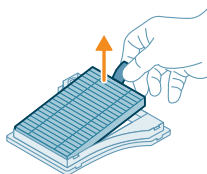
2 Naciśnij przycisk zwalniający, aby otworzyć pojemnik na kurz.

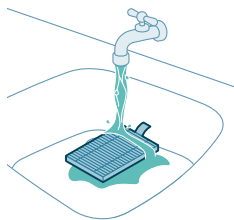


3 Wyjmij obudowę filtra z pokrywy.



4 Wyciągnij zmywalny filtr z obudowy.

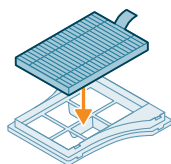




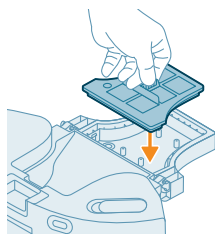
5 Wypłucz zmywalny filtr pod bieżącą wodą.



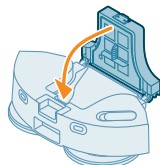
6 Wysusz zmywalny filtr na powietrzu.



7 Włóż suchy zmywalny filtr do obudowy.



8 Umieść obudowę filtra z powrotem w pokrywie.

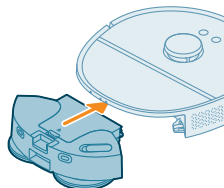


9 Zamknij pokrywę pojemnika na kurz.

- 10** Użyj czystej, suchej szmatki do wytarcia zewnętrznej części modułu czyszczącego.

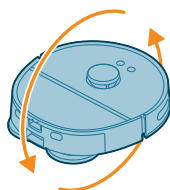


- 11** Włóż moduł czyszczący do robota.

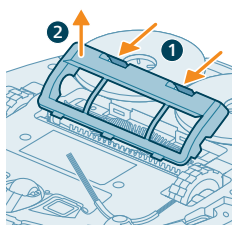


Czyszczenie szczotki głównej

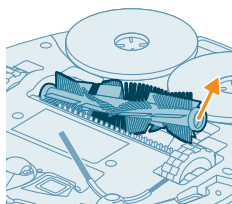
- 1** Połóż robota spodem do góry na płaskiej i stabilnej powierzchni.



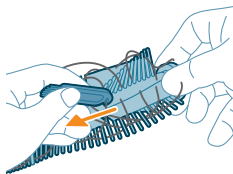
- 2** Naciśnij jednocześnie przyciski zwalniające pokrywę na szczotkę główną, aby unieść i wyjąć pokrywę na szczotkę główną.



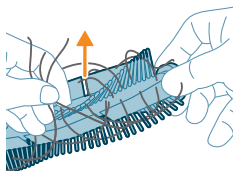
- 3** Wyciągnij szczotkę główną.



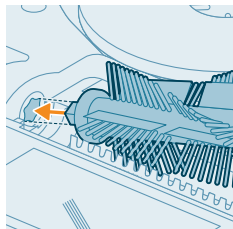
- 4 Za pomocą narzędzia do czyszczenia przetrnij włosy.



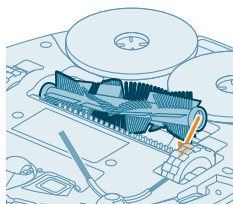
- 5 Usuń włosy i inne zabrudzenia ze szczotki głównej.



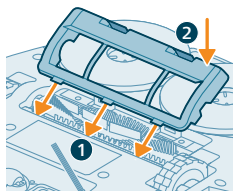
- 6 Zainstaluj szczotkę główną we właściwym miejscu. Dopasuj kwadratowy kołek do kwadratowego otworu.



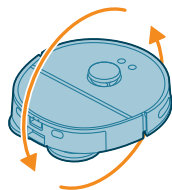
- 7 Włóż drugi koniec szczotki na miejsce.



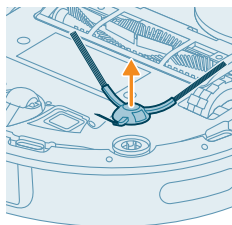
- 8 Umieść krawędzie pokryw na szczotkę główną w odpowiednich otworach.



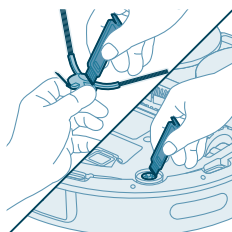
Czyszczenie szczotki bocznej



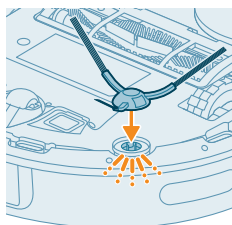
- 1 Połóż robota spodem do góry na płaskiej i stabilnej powierzchni.



- 2 Wyjmij szczotkę boczną.



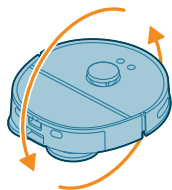
- 3 Za pomocą narzędzia do czyszczenia usuń kurz i kłaczkę ze szczotki bocznej i robota.



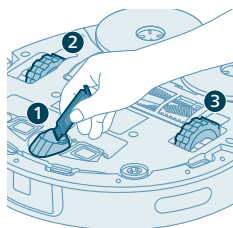
- 4 Zamocuj szczotkę boczną, wciskając ją w prawidłowym położeniu na dole robota.

Czyszczenie kół głównych i przedniego koła samonastawnego

- 1 Połóż robota spodem do góry na płaskiej i stabilnej powierzchni.



- 2 Za pomocą narzędzia do czyszczenia usuń kurz i kłaczki z przedniego koła samonastawnego i kół głównych.



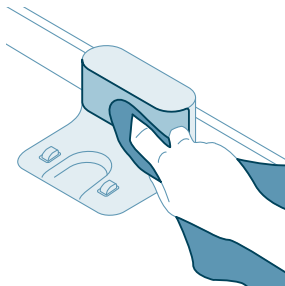
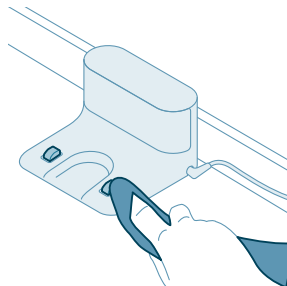
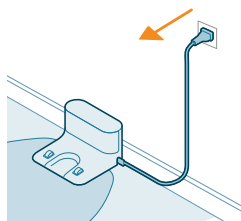
Czyszczenie czujników, styków elektrycznych i okna sygnału podczerwieni

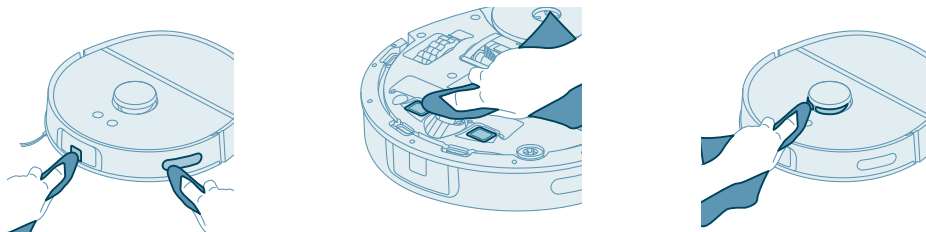
Aby skuteczność czyszczenia była zawsze optymalna, trzeba od czasu do czasu czyścić czujnik, punkty styków i okno sygnału podczerwieni za pomocą suchej i miękkiej ściereczki.

- 1 Wyjmij wtyczkę stacji z gniazdka elektrycznego.
- 2 Do czyszczenia elementów używaj miękkiej, niedrapiącej i suchej ściereczki.

i Uwaga: Nie używaj detergentów.

i Uwaga: Nie stosuj innych sposobów czyszczenia elementów.





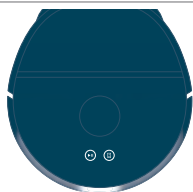
Długie przechowywanie

- 1 Naładuj akumulator do pełna.
- 2 Przechowuj robota w zakresie temperatury od 8°C do 35°C.

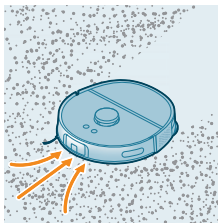
Sygnały kontrolki LED i ich znaczenie

Sygnał

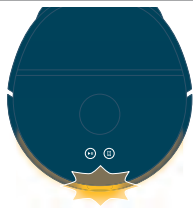
Znaczenie sygnału



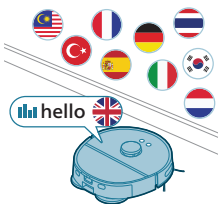
Kontrolka LED na robocie świeci się na białą podczas czyszczenia.



Robot czyści podłogę.



Kontrolka LED na robocie błyska na pomarańczowo.

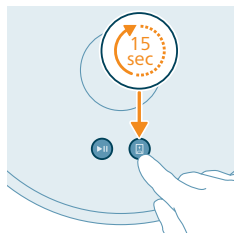


W robocie wystąpił błąd wymagający uwagi użytkownika.

Zwróć uwagę na komunikat głosowy na robocie lub skorzystaj z aplikacji HomeRun, aby uzyskać więcej informacji.



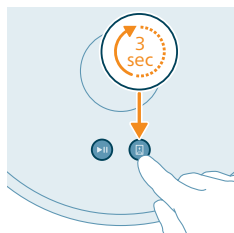
Resetowanie robota



Możesz zresetować robota, naciskając i przytrzymując przez 15 sekund przycisk powrotu na górze robota.

i Uwaga: Po zresetowaniu robota musi się on ponownie połączyć z aplikacją i odpowiednie ustawienia w aplikacji zostaną usunięte.

Blokada rodzicielska



- 1 Aktywuj blokadę rodzicielską w aplikacji lub naciśnij przycisk powrotu na robocie przez 3 sekundy.
- 2 Aby wyłączyć blokadę rodzicielską, odznacz blokadę rodzicielską w aplikacji lub ponownie naciśnij przycisk powrotu na robocie przez 3 sekundy.

Wymiana

Zamawianie akcesoriów

Akcesoria i części zamienne można kupić na stronie **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** lub u sprzedawcy produktów firmy Philips. Możesz też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.

Części wymienne:

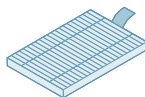
XV1452

2 pary wymiennych
wkładów do mopa
obrotowego



XV1453

Zestaw konserwacyjny z 2
filtrami, 1 szczotką główną i
1 szczotką boczną.

**x 2**

XV1493

Środek do czyszczenia
podłóg do robota



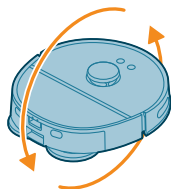
Wyjmowanie akumulatora

Aby wyjąć akumulator, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami. Możesz także oddać robota do centrum serwisowego firmy Philips i zlecić wyjęcie akumulatora. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju, aby uzyskać adres najbliższego centrum serwisowego.

Stosuj wszystkie niezbędne środki bezpieczeństwa podczas otwierania urządzenia za pomocą narzędzi i podczas utylizacji akumulatora.

Ostrzeżenie: Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, czy urządzenie jest odłączone od stacji, a akumulator jest całkowicie rozładowany.

- 1 Uruchom robota, zaczynając od dowolnego miejsca w pomieszczeniu, ale nie od stacji.



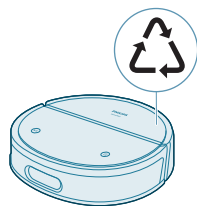
- 2 Pozostaw robot włączony aż do całkowitego rozładowania akumulatora, aby mieć pewność, że akumulator jest całkowicie rozładowany przed jego wyjęciem i wyrzuceniem.
- 3 Połóż robota spodem do góry na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- 4 Odkręć śruby pokrywy komory akumulatora i zdejmij pokrywę.
- 5 Wyjmij akumulator z komory.
- 6 Odłącz go, naciskając mały zatrzask na złączu akumulatora, aby zwolnić złącze.
- 7 Zanieś robota i akumulator do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych.

Gwarancja i pomoc techniczna

Versuni udziela dwuletniej gwarancji na ten produkt po jego zakupie. Gwarancja ta nie obowiązuje, jeśli wada wynika z nieprawidłowego użytkowania lub niewłaściwej konserwacji. Nasza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa użytkownika jako konsumenta. Aby uzyskać więcej informacji lub skorzystać z gwarancji, odwiedź naszą stronę internetową **www.home.id/warranty**.

Odkurzacz automatyczny został zaprojektowany i wyprodukowany z zachowaniem największej dbałości o szczegóły. Jeśli nieszczęśliwym zbiegiem okoliczności zdarzy się, że odkurzacz automatyczny będzie wymagać naprawy, miejscowe Centrum Obsługi Klienta zajmie się jej zorganizowaniem w możliwie najkrótszym czasie i z zachowaniem maksimum wygody klienta. Jeśli w Twoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów marki Philips.

Utylizacja i recykling



Nie wyrzucaj robota do zwykłych śmieci. Oddaj go do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego.

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć podczas korzystania z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, przejdź do aplikacji Philips HomeRun Robot lub odwiedź stronę **home.id**, gdzie znajdują się filmy instruktażowe, a

także lista często zadawanych pytań. Możesz też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Robot się nie włącza.	Poziom naładowania akumulatora jest niski.	Przed użyciem naładuj robota w stacji.
	Temperatura otoczenia jest za niska lub za wysoka.	Używaj robota w temperaturze od 8°C do 35°C.
Robot nie może się sparować z aplikacją.	Robot nie jest już w trybie parowania.	Przełącz robota z powrotem w tryb parowania, przytrzymując jednocześnie przycisk powrotu i przycisk uruchomienia/zatrzymania (kontrolka LED na przedniej krawędzi robota będzie migać na biało, sygnalizując, że robot jest w trybie konfiguracji Wi-Fi).
	Nie ma dobrego połączenia Wi-Fi (sygnału).	Umieść robota w miejscu z dobrym sygnałem Wi-Fi.
	Wybrano niewłaściwą sieć Wi-Fi.	Upewnij się, że wybrano właściwą sieć Wi-Fi.
	Użyto nieprawidłowego hasła.	Upewnij się, że używasz właściwego hasła Wi-Fi.
	W aplikacji wybrano niewłaściwy model robota.	Upewnij się, że wybrano właściwy model robota.
Aplikacja i robot tracą połączenie.	Pobrano niewłaściwą aplikację	Zawsze korzystaj z aplikacji pobranej za pomocą kodu QR ze skróconej instrukcji obsługi.
	Robot znalazł się poza zasięgiem sygnału Wi-Fi.	Poczekaj, aż robot powróci do obszaru z dobrym sygnałem Wi-Fi.
	Robot jest w trybie uśpienia.	Robot przejdzie w tryb uśpienia, jeśli nie wróci do stacji. Naciśnij dowolny przycisk na robocie, aby aktywować robota. Następnie skieruj go do stacji za pomocą aplikacji lub naciskając przycisk powrotu.
	Hasło do sieci Wi-Fi uległo zmianie.	Gdy dane Wi-Fi się zmieniły: ponownie dodaj robota do aplikacji.
	Nazwa sieci Wi-Fi uległa zmianie.	Gdy dane Wi-Fi się zmieniły: ponownie dodaj robota do aplikacji.
	Zalogował się inny użytkownik.	Jeśli zalogujesz się przy użyciu innych danych konta, musisz ponownie dodać robota do aplikacji.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Nie dotarła wiadomość e-mail z kodem weryfikacyjnym.	Dostarczenie wiadomości e-mail z kodem weryfikacyjnym może potrwać do minuty.	Poczekaj co najmniej minutę na wiadomość e-mail.
	Nie wysłano wiadomości e-mail.	Dotknij przycisku „Wyślij ponownie”.
	Wiadomość e-mail mogła trafić do folderu „Spam” lub „Wiadomości-śmieci”.	Sprawdź folder „Spam” lub „Wiadomości-śmieci”. (Adres e-mail nadawcy zaczyna się od: HomeRun_noreply@).
	Użyto nieprawidłowego adresu e-mail.	Sprawdź, czy użyto właściwego adresu e-mail.
	Telefon lub komputer nie ma dobrego połączenia internetowego, aby odebrać wiadomość e-mail.	Upewnij się, że telefon lub komputer ma dobre połączenie internetowe.
Robot nie może znaleźć stacji.	Stacja nie jest podłączona do zasilania.	Podłącz stację do zasilacza.
	Czujniki robota i/lub stacji są zanieczyszczone.	Wyczyść wszystkie czujniki robota i stacji.
	Strefa zakazana, strefa bez mycia na mokro, strefa bez odkurzania lub wirtualna ściana została umieszczona zbyt blisko stacji lub na drodze powrotnej robota do stacji.	Nie zapisuj strefy zakazanej, strefy bez mycia na mokro, strefy bez odkurzania lub wirtualnej ściany zbyt blisko stacji lub na drodze powrotnej robota do stacji.
	Stacja została umieszczona w miejscu o bardzo jasnym świetle.	Nie umieszczaj stacji w miejscu o bardzo jasnym świetle (takim jak bezpośrednie światło słoneczne), ponieważ może to zakłócać sygnał podczerwieni.
Robot odpycha stację.	Stacja nie stoi w pobliżu ściany.	Umieść stację tyłem przy ścianie.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
	Czujniki robota i/lub stacji są zanieczyszczone.	Wyczyść wszystkie czujniki robota i stacji.
	Za mało miejsca wokół stacji (0,5 metra z obu boków i 1,5 m z przodu).	Upewnij się, że wokół stacji jest wystarczająco dużo miejsca.
Robot nie czyści dobrze.	Pojemnik na kurz robota jest zapelniony.	Opróżnij pojemnik na kurz robota.
	W szczotkach utknęły jakieś przedmioty.	Usuń wszelkie przedmioty ze szczotek.
	Filtr nie został oczyszczony.	Regularnie czyść filtr.
	Filtr nie został włożony z powrotem lub został włożony nieprawidłowo.	Włóż filtr w prawidłowy sposób.
	Wkładki do mopa należy wymienić.	Wymień wkładki do mopa. Kup nowe wkładki do mopa za pośrednictwem aplikacji lub na stronie www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Z mopa wydostaje się zbyt dużo wody / robot za bardzo moczy podłogę.	Ustawiony jest zbyt wysoki poziom wilgotności mopa.	Ustaw niższy poziom wilgotności mopa w aplikacji. ⚠ WAŻNE: W przypadku mycia delikatnych twardych podłóg, takich jak parkiet, ustaw w aplikacji najniższy poziom wilgotności mopa.
Robot omija obszary przeznaczone do czyszczenia / robot nie czyści całego obszaru / robot zaczął omijać niektóre miejsca	Czujniki robota nie są czyste.	Oczyść czujniki robota suchą szmatką.
	Robot pracuje na śliskich, wypolerowanych podłogach.	Zanim robot zacznie czyszczenie upewnij się, że podłoga jest sucha.
	Robot nie jest w stanie dotrzeć do niektórych obszarów blokowanych przez meble lub inne bariery.	Uporządkuj obszar do czyszczenia, umieszczając meble i małe przedmioty na właściwych miejscach.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
	Robot nie jest w stanie dotrzeć do niektórych obszarów z powodu dywanów lub chodników z wysokim włosiem.	Robot może utknąć na dywanach z wysokim włosiem i dywanach z frędzlami. Całkowicie wyjmij wkładki do mopa i uchwyty na wkładki do mopa z robota i ponownie rozpocznij sesję sprzątania. Jeśli robot nadal nie jest w stanie dotrzeć do tego obszaru, przenieś dywan lub chodnik w inne miejsce.
	Strefa czyszczenia nie jest uporządkowana.	Usuń małe przedmioty z podłogi i uporządkuj czyszczony obszar, zanim robot rozpocznie pracę. Robot może wykrywać przeszkody o wysokości, długości i szerokości co najmniej 2 cm.
	Robot zachowuje margines bezpieczeństwa w przypadku stosowania stref zakazanych, stref bez mycia na mokro oraz stref bez odkurzania lub wirtualnych ścian. Margines bezpieczeństwa może zablokować pewien obszar.	W aplikacji zmniejsz nieco strefę zakazaną, strefę bez mycia na mokro, strefę bez odkurzania lub wirtualną ścianę.
Robot zablokował się na zaplątanym przewodzie.	Na podłodze leżą przewody, których robot nie jest w stanie wykryć.	Zatrzymaj robota i zdejmij pokrywę na szczotkę główną. Sprawdź, czy szczotka główna jest zablokowana i sprawdź, czy coś nie utknęło w szczotce bocznej: wyjmij szczotkę boczną, wyjmij przewód, ponownie załóż szczotkę boczną. Usuń wszystkie przewody z podłogi przed rozpoczęciem sesji sprzątania.
Robot spada ze schodów.	Czujniki chroniące przed upadkiem na spodzie robota są zanieczyszczone.	Wyczyść czujniki chroniące przed upadkiem, które znajdują się na spodzie robota. Jeśli robot nadal spada ze schodów, narysuj w aplikacji wirtualną ścianę na szczycie schodów.
	Na górze schodów umieszczono przedmioty, które robot wykrywa i uznaje, że może bezpiecznie przejechać.	Usuń wszelkie przedmioty umieszczone na górnych stopniach schodów.
Robot nie ładuje się lub rozładowuje się bardzo szybko.	Robot jest przechowywany w miejscu, gdzie jest zbyt gorąco lub zbyt zimno.	Ładuj i przechowuj robota w temperaturze od 8°C do 35°C.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
W zbiorniku wody gromadzi się piana, a robot dziwnie się porusza.	Użyto detergentu innego niż zalecany środek Philips do czyszczenia podłóg XV1493 do robota, przez co robot był śliski.	Stosuj wyłącznie zalecany środek Philips do czyszczenia podłóg XV1493 do robota lub nie stosuj żadnego detergentu. Jeśli użyto niewłaściwego detergentu, oczyść robota i jego koła oraz dokładnie wypłucz zbiornik wody.
Robot wydaje nietypowe dźwięki.	Filtr nie został włożony na miejsce prawidłowo.	Sprawdź, czy filtr jest umieszczony prawidłowo.
	Robot uprzątnął twardy kawałek brudu, który teraz porusza się w pojemniku na kurz.	Opróżnij pojemnik na kurz.
Szczotki się przestały obracać.	W szczotce głównej utknęły włosy.	Usuń włosy za pomocą narzędzia do czyszczenia szczotek dostarczonego z robotem.
	W szczotkach utknęły inne przedmioty.	Usuń wszelkie inne przedmioty ze szczotek.
	Szczotka główna jest nieprawidłowo założona.	Wyjmij szczotkę główną i włóż ponownie. Dopasuj kwadratowy występ na szczotce głównej do kwadratowego otworu w module czyszczącym.
Szczotka boczna ulega deformacji.	Coś mogło utknąć w szczotce bocznej.	- Zanurz na jakiś czas szczotkę w gorącej wodzie, a następnie pozwól jej wyschnąć. - Kup nową szczotkę boczną za pośrednictwem aplikacji lub na stronie www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Robot nie wjeżdża na czarną podłogę.	Robot uznaje, że czarna podłoga grozi upadkiem – aktywuje się funkcja wykrywania stromego spadku.	- Upewnij się, że w pokoju z czarną podłogą są włączone światła. - Wyczyść czujnik chroniący przed upadkiem na spodzie robota.
Harmonogram jest zapisany, ale robot nie rozpoczyna czyszczenia zgodnie z nim.	Może być włączona funkcja „nie przeszkadzać”.	Sprawdź w aplikacji, czy funkcja „nie przeszkadzać” jest włączona w tym samym czasie co harmonogram.
	Robot jest w trybie uśpienia.	Upewnij się, że robot jest ładowany w stacji. Robot przejdzie w tryb uśpienia, jeśli nie wróci do stacji. Naciśnij dowolny przycisk na robocie, aby aktywować robota. Następnie skieruj go do stacji za pomocą aplikacji lub naciskając przycisk powrotu.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
	W aplikacji wybrano niewłaściwą strefę czasową.	Strefę czasową można zmienić w aplikacji, wybierając „Moje konto” i opcję „Profil”.
	Robot utracił połączenie z siecią Wi-Fi.	Upewnij się, że sieć Wi-Fi działa.
	Akumulator robota jest rozładowany.	Sprawdź, czy stacja jest podłączona do zasilania.
Nie ma możliwości zalogowania się do konta w aplikacji robota.	Zmienił się adres e-mail.	W razie zmiany adresu e-mail utwórz nowe konto w aplikacji.
	Hasło jest nieprawidłowe.	Wprowadź prawidłowe hasło.
		W przypadku zapomnienia hasła dotknij opcji „Nie pamiętam hasła” i postępuj zgodnie z instrukcjami.
	Wybrano nieprawidłowy region kraju.	Wybierz prawidłowy region kraju w aplikacji.
Pojawiają się wyskakujące komunikaty dotyczące aktualizacji aplikacji lub oprogramowania.	Aktualizacje aplikacji lub oprogramowania nie zostały instalowane.	W celu ciągłego doskonalenia działania robota zalecamy instalowanie wszystkich aktualizacji.
Aplikacja Philips HomeRun Robot nie jest dostępna w moim kraju.	VPN może blokować dostęp do właściwych informacji o kraju.	Wyłącz wszelkie usługi VPN.
	Konto Google lub Apple może być ustawione na inny kraj.	Zmień informacje konta Google lub Apple, aby odpowiadały krajowi, w którym zakupiono robota.
Aktualizacja oprogramowania się nie udaje.	Poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski.	Poziom naładowania akumulatora robota musi być wyższy niż 30%, aby można było zainstalować aktualizację.
	Robot nie jest w stacji	Upewnij się, że robot jest ładowany w stacji podczas instalowania aktualizacji.
	Sygnał Wi-Fi nie jest wystarczający.	Upewnij się, że robot znajduje się w miejscu z silnym sygnałem Wi-Fi.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Robot zakończył mapowanie, ale nie widzę mapy w aplikacji.	Robot utknął lub zablokował się podczas mapowania.	Zawróć robota do stacji i rozpocznij ponownie proces mapowania. Zidentyfikuj miejsce, w którym robot utknął wcześniej i usuń wszelkie przeszkody lub uniemożliw robotowi dostęp do tego obszaru. Przed rozpoczęciem procesu ponownego mapowania wyjmij wkładki do mopa i uchwyt na wkładki do mopa z robota. Po utworzeniu mapy możesz utworzyć zakazaną strefę, aby uniemożliwić robotowi ponowny wjazd na ten obszar.
	Aplikacja Philips HomeRun Robot nie jest odświeżana.	Wyczyść pamięć podręczną i odśwież aplikację. Przejdź do sekcji Profil w aplikacji i wybierz „Wyczyść pamięć podręczną”. Po wyczyszczeniu pamięci podręcznej wróć do listy robotów i przesun palcem w dół, aby odświeżyć aplikację.
Moja mapa zniknęła z aplikacji.	Osiągnięto maksymalną liczbę map.	Robot tworzy nową mapę, gdy rozpozna nowe środowisko. Jeśli masz już 5 map, robot zastąpi jedną ze starych.
Robot rozpocznie ponowne mapowanie.	Nastąpiły zmiany w otoczeniu.	Gdy położenie mebli uległo zmianie lub otwarto albo zamknięto drzwi, które zwykle są w innej pozycji, robot przeprowadza ponowne mapowanie, aby to uwzględnić.
	Obecne są powierzchnie odbijające światło.	Powierzchnie takie jak lustra lub okna sięgające od podłogi do sufitu odbijają laser robota, powodując dezorientację.
	Robot mapuje puste pomieszczenie.	Pokoje, w których jest bardzo mało mebli lub nie ma ich wcale, mogą zmylić robota.
	Robot mapuje wnętrze korytarza.	Głęboki korytarz może wpływać na odbiór lasera przez robota, co oznacza, że tymczasowo może on mieć problemy z orientacją.
Nie chcę korzystać z funkcji Wi-Fi.	Funkcję Wi-Fi można wyłączyć w urządzeniu.	Aby wyłączyć Wi-Fi, zresetuj urządzenie i usuń robota w aplikacji. Aby włączyć Wi-Fi, ponownie dodaj robota w aplikacji.
Robot nie odpowiada.	Blokada rodzicielska jest włączona.	Aby sprawdzić, czy w robocie jest aktywna blokada rodzicielska, naciśnij i przytrzymaj przycisk powrotu przez 3 sekundy. Alarm głosowy zasygnalizuje stan aktywacji blokady rodzicielskiej. Jeśli blokada rodzicielska jest aktywna, po prostu ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk powrotu przez 3 sekundy, aby ją wyłączyć. Jeśli to nie zadziała, zresetuj robota, naciskając i przytrzymując przycisk powrotu przez 15 sekund. Następnie trzeba będzie ponownie dodać robota do aplikacji.

Conteúdo

Introdução	646
Descrição do produto	646
Antes da primeira utilização	646
Preparar para a utilização	647
Instalar a base	647
Instalar a escova lateral	648
Carregar o robot	648
Transferir a app, efetuar o registo e ligar ao Wi-Fi	648
Sinais sonoros	650
Definir o idioma dos alertas de voz	651
Como o seu robot funciona	651
Criar um mapa	651
Adicione zonas para indicar ao robot onde não limpar	652
Como o seu robot limpa	653
Configurar o modo de limpeza, ajustar as definições e a ordem de limpeza	653
Utilizar o robot	655
Preparar uma sessão de limpeza	655
Iniciar a primeira sessão de limpeza através da app	658
Utilizar o robot sem a app	658
Padrão de limpeza do robot	659
Regressar à base	659
Carregar e retomar automaticamente	659
Limpeza e manutenção	659
Quando efetuar operações de manutenção	659
Limpar a base da esfregona rotativa	660
Limpar o depósito de água e o recipiente do pó	662
Limpar o filtro lavável	665
Limpar a escova principal	668
Limpar a escova lateral	669
Limpar as rodas principais e a roda dianteira	670
Limpar os sensores, pontos de contacto e janela de sinal IV	670
Armazenamento a longo prazo	671
Sinais das luzes indicadoras e respetivo significado	671
Reiniciar ou repor o robot	672
Bloqueio de crianças	672
Substituição	673
Encomendar acessórios	673
Remover a bateria recarregável	674
Garantia e assistência	674
Eliminação e reciclagem	675
Resolução de problemas	675

Introdução

Parabéns pela compra de um aspirador robot Philips HomeRun 5000! Para tirar o máximo partido do seu robot e ter acesso às funções avançadas, pode descarregar e instalar a Philips HomeRun Robot App. Também pode encontrar vídeos de suporte e perguntas frequentes na app ou visitando **home.id**.

Leia atentamente o folheto de segurança separado antes de utilizar o robot pela primeira vez e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Descrição do produto

- 1 Botão iniciar/parar
- 2 Botão para regressar
- 3 Tampa superior
- 4 Tampa do recipiente do pó
- 5 Filtro lavável
- 6 Invólucro do filtro
- 7 Módulo de limpeza
- 8 Recipiente do pó
- 9 Botão de libertação do módulo de limpeza
- 10 Tampa do depósito de água
- 11 Suporte para a base da esfregona
- 12 Base da esfregona rotativa
- 13 Roda dianteira
- 14 Pontos de contacto de carregamento (robot)
- 15 Escova lateral
- 16 Rodas principais
- 17 Escova principal
- 18 Cobertura da escova
- 19 Detergente para chão Philips XV1493
- 20 Ferramenta de limpeza
- 21 Adaptador
- 22 Tomada para o cabo de alimentação
- 23 Base (carregamento)
- 24 Tapete
- 25 Pontos de contacto de carregamento (base)

Antes da primeira utilização

- 1 Retire o aparelho da caixa e remova as embalagens.
- 2 Remova as proteções.
- 3 Se encontrar danos visíveis, aceda a **home.id** ou contacte o Centro de apoio ao cliente no seu país.

i Nota: Poderá haver uma pequena quantidade de água limpa no depósito de água. Isto acontece em consequência de verificações de qualidade de fábrica. Não se preocupe, o dispositivo está totalmente limpo e pode ser utilizado em segurança.

Preparar para a utilização

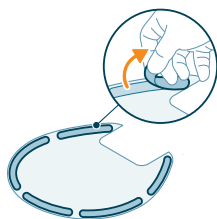
Dicas para escolher a melhor localização para instalar a base:

- Não coloque a base exposta a luz solar forte ou por baixo de mobiliário. Tal irá bloquear os sinais infravermelhos que ajudam o robot a regressar à base.
- Instale a base numa superfície nivelada, encostada a uma parede.
- Instale a base no pavimento.
- Não coloque a base junto de escadas ou de uma fonte de calor (radiador).
- Instale numa localização com boa cobertura Wi-Fi.

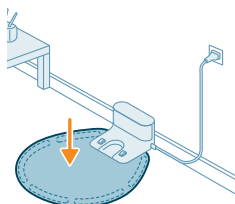
Instalar a base

Instalar a base

- 1 Retire os autocolantes na parte de trás do tapete de proteção.



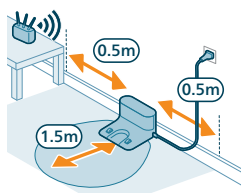
- 2 Vire o tapete de proteção para a frente e fixe-o firmemente ao chão antes de colocar a base sobre o mesmo.



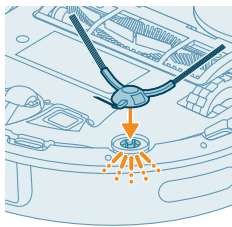
- 3 Instale a base nas dimensões corretas para posicionamento.

1 Nota: mantenha um espaço de 0,5 metros em ambos os lados da base e de 1,5 metros em frente à base.

- 4 Ligue a base à alimentação.
- 5 Certifique-se de que o restante do cabo de alimentação está devidamente ocultado atrás da base para que o robot não passe por cima do mesmo.

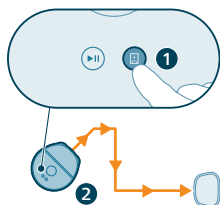


Instalar a escova lateral



Fixe a escova lateral encaixando-a na posição correta na parte inferior do robô.

Carregar o robô



- 1 Rode o robô para a posição correta e coloque-o no chão em frente à base.

i Nota: Certifique-se de que os botões na tampa superior estão voltados para a base.

- 2 Certifique-se de que a base está ligada à alimentação.
- 3 Prima o botão Regressar. O robô dirige-se para a posição correta na base.
- 4 Aguarde até o robô estar totalmente carregado.

Se a bateria estiver totalmente vazia, o robô não se dirige para a posição correta. Neste caso, siga os passos seguintes:

- 1 Rode o robô para a posição correta e coloque-o no chão em frente à base.

i Nota: Certifique-se de que os botões na tampa superior estão voltados para a base.

- 2 Alinhe os pontos de contacto de carregamento na parte inferior do robô com os pontos de contacto de carregamento na base.
- 3 Coloque o robô na base de modo a que os pinos de carregamento na parte inferior do robô fiquem alinhados com os contactos de carregamento da base.

i Nota: certifique-se de que o robô está na posição correta e começa a carregar.

i Nota: Os botões na tampa superior do robô acender-se-ão a branco (nível da pilha: 15% – 100%) ou a âmbar (nível da pilha: < 15%) quando o robô começar a carregar. Se a bateria estiver vazia, pode decorrer algum tempo até o robô indicar que está a carregar.

- 4 Aguarde até o robô estar totalmente carregado.

Transferir a app, efetuar o registo e ligar ao Wi-Fi

Conteúdo da app

A Philips HomeRun Robot App permite-lhe controlar o robô a partir de qualquer lugar. Também poderá gerir as definições e aceder rapidamente à assistência.

Com a app, pode:

- Criar um mapa ou uma planta virtual do chão da sua casa.
- Selecionar as divisões a limpar.
- Escolher entre diferentes modos de limpeza e definições para cada divisão.

- Monitorizar a sessão de limpeza em tempo real e verificar o nível da pilha.
- Receber notificações e alertas.
- Programar uma sessão de limpeza.
- Consultar o estado de manutenção e encontrar peças sobresselentes.
- Ver vídeos explicativos.
- Aceder ao manual do utilizador completo.
- Esclarecer dúvidas nas FAQ.
- Contactar o Apoio ao Cliente.

Descarregar a app

- 1 Leia o código QR no lado esquerdo ou na embalagem do robot para descarregar a Philips HomeRun Robot App.

Ou:

Pesquise "Philips HomeRun Robot App" na Apple App Store ou numa das lojas de aplicações Android.

- 2 Descarregue e instale a app.
- 3 Siga as instruções na app.



Registar uma conta pessoal

Pode registar uma conta pessoal e tirar partido das seguintes vantagens:

- Controlar o robot a partir de mais do que um dispositivo; por exemplo, um smartphone.
- Guardar dados importantes como planos de limpeza personalizados para a sua casa.



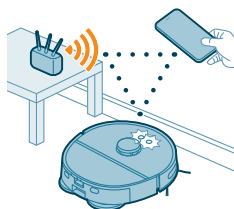
i Nota: se mudar de telemóvel e não tiver uma conta, irá perder todos os seus planos de limpeza personalizados.

i Importante: a Philips valoriza e respeita a sua privacidade. Está disponível uma ligação para a nossa Declaração de privacidade na app antes de se registar.

Configurar a ligação Wi-Fi

i Antes de começar: certifique-se de que o robot e o seu dispositivo móvel têm boa cobertura Wi-Fi, e que o seu dispositivo móvel está ligado à mesma rede Wi-Fi à qual pretende ligar o robot.

- 1 Prima o botão "Adicionar robot" na app e siga as instruções.
- 2 Emparelhe o robot com o Wi-Fi na app. Certifique-se de que tem a palavra-passe do Wi-Fi à mão.





- 3 Mantenha premido o botão iniciar/parar e o botão para regressar em simultâneo durante três segundos. A luz na extremidade anterior do robot acende intermitentemente a branco, indicando que o robot está no Modo de configuração do Wi-Fi.
- 4 Toque no botão para associar, se este estiver visível na app, para se ligar à rede "**Philips robot**".

i Nota: se o botão para associar não estiver visível na app, saia da app e aceda a Wi-Fi em "Definições" no seu dispositivo móvel. Nesse menu pode seleccionar a rede "**Philips robot**" e ligar-se à mesma. Após se ligar a "Philips robot", volte manualmente à app do robot HomeRun para continuar a ligação Wi-Fi.

i Nota: o robot pode estabelecer ligação a bandas de frequência Wi-Fi 2,4 GHz e 5 GHz.

Se o emparelhamento Wi-Fi falhar:

- Saia da app HomeRun.



- Verifique a ligação Wi-Fi do seu dispositivo móvel.
- Verifique se seleccionou o modelo correto.
- Verifique se introduziu a palavra-passe correta do Wi-Fi.
- Verifique se o robot ainda está no modo de configuração do Wi-Fi.

i Nota: Saberá se o emparelhamento não foi bem-sucedido se a luz do seu robot acender intermitentemente a âmbar.

i Nota: Se não conseguir resolver o problema, visite **home.id** para obter informações de assistência e os detalhes de contacto do Apoio ao cliente.

Sinais sonoros

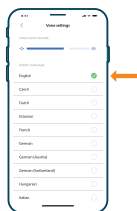


- O idioma do alerta de voz do robot pode ser alterado de inglês para o seu idioma local. Para alterar o idioma, descarregue a app e ligue o robot através da rede Wi-Fi para este poder descarregar o novo idioma.
- A app apresenta alertas e lembretes se o robot precisar de atenção. Assim, estará sempre a par do estado do robot em tempo real, mesmo se este estiver a limpar quando estiver fora de casa.

Definir o idioma dos alertas de voz

i Pode definir o idioma dos alertas de voz imediatamente após a ligação do robot à rede Wi-Fi.

- 1 Certifique-se de que o robot está ligado à app.
- 2 Pode encontrar a opção para alterar o idioma do alerta de voz em dois locais na app.
 - No mesmo ecrã da app onde lhe é pedido que dê um nome ao robot.
 - Ou premindo o ícone "Definições" no canto superior direito e seleccionando o separador "Definições de voz".
- 3 Em seguida, escolha o idioma do alerta de voz no separador.



Como o seu robot funciona

Criar um mapa

Funcionamento do mapeamento

O robot percorre as divisões e analisa-as rapidamente para criar um mapa do chão.

Editor de mapas

Na app, pode utilizar o Editor de mapas para:

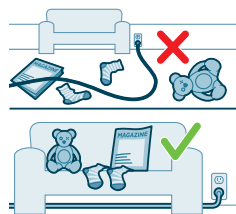
- Editar divisões (unir/dividir divisões, dar nome a divisões) para poder personalizar a rotina de limpeza do robot por divisão.
- Adicionar zonas para especificar onde é que o robot pode e não pode limpar.
- Criar um mapa para cada piso da sua casa e armazenar até 5 mapas. Se ocorrerem mudanças no ambiente, o robot criará um novo mapa da área automaticamente na sessão de limpeza seguinte.

Preparar a divisão para o mapeamento

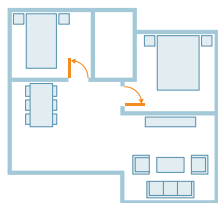
Ajude o robot a percorrer cada divisão para criar um mapa ou uma planta do chão.

Verifique o seguinte:

- O robot e a base estão no chão que pretende mapear?
- Todos os móveis estão no seu lugar normal?



- Os objetos pequenos, como os cabos e brinquedos, foram arrumados?



- Deixou as portas entre as divisões abertas?
- Fechou as portas que dão acesso ao exterior?

i Nota: Se o robot ficar preso num objeto, irá interromper o mapeamento ou entrar em suspensão.

i Importante: Certifique-se de que o robot tem o caminho desimpedido dentro de casa.

Criar e editar um mapa

i Importante: Quando o robot terminar o mapeamento, irá regressar à base sozinho.

i Importante: Antes de iniciar o processo de mapeamento, remova as bases da esfregona e os suportes para a base da esfregona do robot. Se as bases da esfregona estiverem acopladas, a funcionalidade de deteção de alcatifas integrada no robot impedirá que este se desloque e mapeie áreas com alcatifas. A remoção das bases da esfregona e dos suportes garante que todo o espaço, incluindo as alcatifas, seja cuidadosamente mapeado para se obter um desempenho de limpeza otimizado.

i Importante: Caso o robot não se consiga deslocar sobre a alcatifa, mova-a para um local diferente até que o robot termine o mapeamento.

- 1 Para criar um mapa, toque em "Criar mapa" no ecrã inicial imediatamente após emparelhar o robot com a app ou se ainda não tiver sido criado um mapa. Em alternativa, toque no ícone "Definições" no canto superior direito, selecione "Os meus mapas" e, em seguida, o ícone "+" no canto superior direito. A seguir, siga as instruções na app.
- 2 Para editar o mapa, toque no ícone do mapa no ecrã inicial ou no ícone "Definições" no canto superior direito, selecione "Os meus mapas" e, em seguida, a opção "Editar mapa" do mapa que pretende editar.

i Nota: Só poderá editar o mapa que estiver a ser usado naquele momento.

Adicione zonas para indicar ao robot onde não limpar

Adicione as zonas que o robot deverá evitar acedendo ao Editor de mapas na app. Trata-se de um ícone pequeno no lado inferior direito do mapa.

Parede virtual e zona No-Go

As paredes virtuais (↔) delimitam uma divisão que leva a áreas onde o robot não deve ir. As zonas No-Go (⊘) separam, numa divisão, as áreas que o robot deve evitar.

Por exemplo, pode criar paredes virtuais ou zonas No-Go para:

- Proteger objetos frágeis. O robot só consegue detetar objetos que tenham, pelo menos, 2,5 cm de altura, comprimento e largura.
- Evitar que o robot fique preso durante a limpeza.

i Nota: o robot pode ficar preso em tapetes altos, tapetes com franjas ou tapetes muito leves, como na casa de banho. O robot também não consegue detetar cabos no chão.

- Proteger o robot.

i Nota: Não utilize o robot em locais onde possa ficar parcialmente ou completamente coberto por água.

i Importante: as paredes virtuais e as zonas No-Go não devem ser utilizadas para proteção contra perigos.

i Importante: as paredes virtuais e as zonas No-Go não devem impedir o robot de regressar à base.

Zona No-Mop

Crie zonas No-Mop (🚫) para impedir o robot de lavar carpetes ou tapetes.

i Nota: O robot irá evitar as Zonas No-Mop quando estiver nos modos "Aspirar e lavar" e "Lavar".

Como o seu robot limpa

Na app, pode selecionar as seguintes opções:

Zona	Descrição
Normal	Utilize esta opção para a limpeza diária normal de todo o chão. Se o robot não reconhecer o ambiente, mapeará primeiro e limpará depois usando o último modo definido. Uma vez concluída a limpeza, o robot retornará à base.
Ambiente	Utilize para limpar uma ou várias divisões, e não todo o chão.
Zona	Utilize para limpar parte de uma ou várias divisões, e não todo o chão.

Configurar o modo de limpeza, ajustar as definições e a ordem de limpeza

Na app, pode selecionar cinco modos de limpeza diferentes para cada divisão. São modos standard que podem ser utilizados na maioria das situações. Pode personalizar o modo de limpeza ajustando as preferências de limpeza e as definições avançadas.

Modos de limpeza

Modo	Descrição
Aspirar e lavar	Aspirar e lavar de uma só vez. Ideal para a limpeza regular do chão. ⚠ IMPORTANTE: Para lavar pavimentos sensíveis, como parquet, selecione o nível de água mínimo na app.
Aspirar	Apenas aspirador. Ideal para áreas que não devem ser lavadas. i Nota: O modo "Aspirar" só está disponível quando as bases da esfregona não estão instaladas.
Lavar	Apenas esfregona. Ideal para pavimentos que precisem de uma limpeza rápida.
Silencioso	A potência de sucção será reduzida para diminuir o ruído e os sons do robot serão silenciados.
Preciso	Aspirar e lavar de uma só vez. Ideal para a limpeza profunda de áreas pequenas. Tenha em conta que não é recomendado limpar grandes áreas com este modo. O robot passa na área 5 vezes, pelo que o tempo de limpeza e a utilização de bateria aumentam significativamente.

Definições dos modos

No caso dos modos "Aspirar e lavar", "Aspirar" e "Lavar", pode ajustar as seguintes definições de modo:

Definição	Descrição
Potência de sucção	Alterar a potência de sucção: - Baixo : utiliza menos energia e diminui o ruído. - Normal : para uma limpeza regular e eficaz que utiliza um nível de energia moderado. - Alto : ideal para limpar áreas maiores e é mais energeticamente eficiente do que Máx. - Máx : ideal para eliminar o pelo de animais de estimação e partículas mais pesadas alojadas em tapetes.
Nível de humidade	Determina o fluxo que é bombeado pelo depósito de água elétrico para a esfregona: ⚠ IMPORTANTE: Não adicione água mais quente do que 60 °C ao depósito de água. - Baixo: utiliza menos água. Ideal para pavimentos pouco sujos. - Médio: remove sujidade superficial. - Elevado: remove manchas mais difíceis, como pegadas, para um acabamento impecável.
Repetição	Diga ao robot quantas passagens gostaria que fizesse: Uma passagem é suficiente para uma limpeza regular. Considere várias passagens se precisar de remover manchas de sujidade difícil. Várias passagens aumentam o tempo de limpeza total.

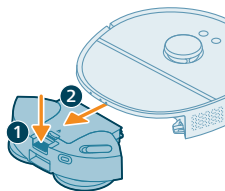
Ordem de limpeza

Pode definir a sua própria ordem de limpeza na app, tocando no ícone de definições no canto superior direito e selecionando "Ordem de limpeza".

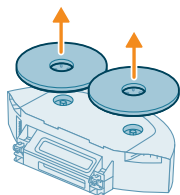
Utilizar o robot

Preparar uma sessão de limpeza

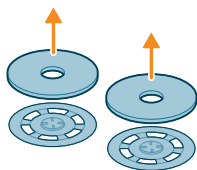
- 1 Prima o botão de libertação e retire o módulo de limpeza do robot.



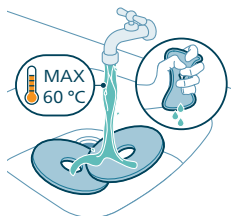
- 2 Retire os suportes para a base da esfregona.



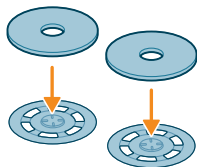
- 3 Retire as bases da esfregona rotativa dos suportes para a base da esfregona.



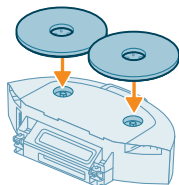
- 4 Molhe previamente as bases da esfregona rotativa.



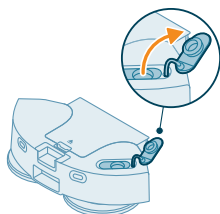
5 Fixe as bases da esfregona rotativa aos suportes para a base da esfregona.



6 Instale os suportes para a base da esfregona no módulo de limpeza.



7 Abra a tampa do depósito de água.



8 Encha o depósito de água com água até à temperatura máxima de 60 °C.

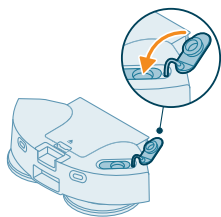


9 Opcional: adicione 1 ml de detergente para o chão Philips XV1493 ao depósito de água.

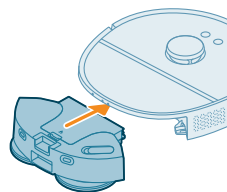


i Nota: utilize apenas o Detergente para chão Philips XV1493 fornecido, desenvolvido especialmente para os nossos dispositivos para garantir o melhor desempenho e prolongar a vida útil dos mesmos.

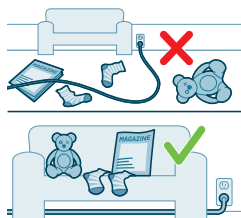
i Nota: utilizar detergentes de limpeza alternativos pode comprometer e eventualmente danificar os componentes no interior da máquina.



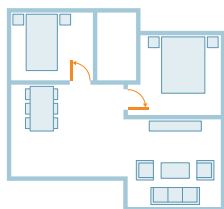
10 Feche a tampa do depósito de água.



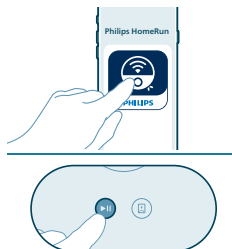
11 Volte a inserir o módulo de limpeza no robot.



12 Remova todos os cabos e fios do chão para evitar que o robot fique preso nos mesmos.



13 Abra todas as portas no interior da casa.



14 Inicie uma sessão de limpeza na app ou prima o botão iniciar/parar no robot.

Iniciar a primeira sessão de limpeza através da app

Iniciar

- 1 Abra a app.
- 2 Selecione a área de limpeza: "Normal", "Divisão" ou "Zona".
- 3 Prima o ícone para "iniciar".

i Nota: se o nível da pilha estiver demasiado baixo, não será possível iniciar a limpeza. Aguarde até que o robot esteja suficientemente carregado antes de iniciar uma sessão limpeza.

Parar

- 1 Prima o ícone de "Pausa" na app. O robot para.
- 2 Prima o ícone para "Iniciar" novamente. O robot continua.
- 3 Prima o ícone para "Regressar". O robot regressa à base.

Utilizar o robot sem a app

i Nota: Para obter uma experiência otimizada, recomendamos que utilize a app.

Sem a app, pode utilizar os dois botões no robot para o utilizar:

- Botão iniciar/parar
 - Mantenha premido (3 seg.) para ligar e desligar o robot.
 - Prima para iniciar a limpeza ou colocá-la em pausa. Prima novamente para retomar a limpeza.

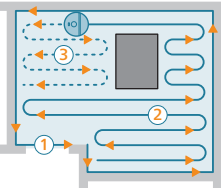
i Nota: quando iniciar uma sessão de limpeza ao premir o botão de iniciar ou parar do robot, este irá limpar, por predefinição, no modo "Aspirar e lavar".

- Botão para regressar
 - Prima (quando o robot não está a limpar): o robot dirige-se à base e começa a carregar.
 - Prima durante a limpeza: o robot para de limpar. Prima novamente: o robot regressa à base para carregar.
 - Prima quando o robot está a regressar à base: o robot para de regressar à base. Prima novamente para se dirigir à base.

i Nota: Para desativar o Wi-Fi, reinicie o aparelho e remova o robot na app. Para ativar o Wi-Fi, adicione novamente o robot na app.

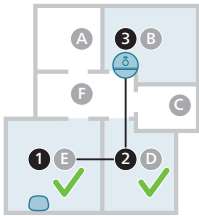
i Nota: pode reiniciar ou repor o robot mantendo premido o botão para regressar na parte superior do robot durante 15 segundos.

Padrão de limpeza do robot



O robot limpa a casa de forma estruturada. O robot limpa uma divisão de cada vez e começa a limpeza pelas extremidades da divisão antes de limpar a superfície restante.

Regressar à base



Quando o robot tiver concluído a sessão de limpeza, irá regressar automaticamente à base para recarregar.

Carregar e retomar automaticamente

Quando a bateria fica fraca (<15%) durante a limpeza, o robot regressa à base automaticamente para carregar. Irá calcular a bateria necessária com base na área de limpeza restante e, quando a bateria estiver suficientemente carregada, o robot irá retomar a limpeza.

Pode desativar esta função na app, tocando no ícone de definições no canto superior direito e, em seguida, ativando ou desativando a opção de "Retomar limpeza".

i Nota: se desativar esta função na app, o robot não irá retomar as tarefas de limpeza pendentes após o carregamento.

Limpeza e manutenção

Quando efetuar operações de manutenção

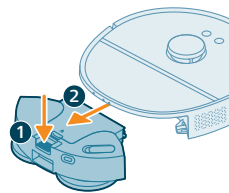
Item	Limpeza	Substituição
Esfregona rotativa	Após a utilização	3 - 6 meses
Escova principal	Mensalmente	6 - 12 meses
Filtro lavável	Mensalmente	3 - 6 meses

Escova lateral	Mensalmente	6 - 12 meses
Rodas principais e roda dianteira	Mensalmente	-
Sensor de navegação LDS (LiDAR)	Mensalmente	-
Sensores: - Sensores de sinais infravermelhos - Sensor antiqueda (4x)	Mensalmente	-
Pontos de contacto de carregamento (robot e base)	Mensalmente	-
Tapete	Mensalmente	

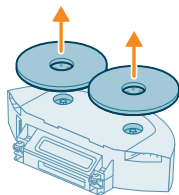
Limpar a base da esfregona rotativa

i Nota: não limpe as bases da esfregona rotativa com detergente de limpeza. Utilize apenas água da torneira.

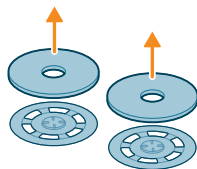
1 Prima o botão de libertação e retire o módulo de limpeza do robot.

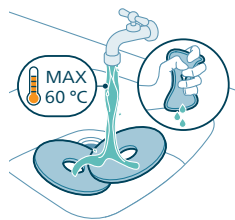


2 Retire os suportes para a base da esfregona.

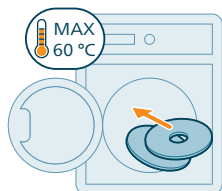


3 Retire as bases da esfregona rotativa dos suportes para a base da esfregona.

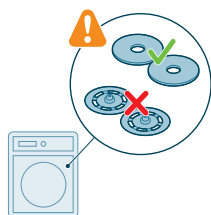




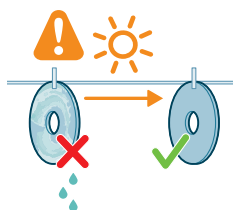
- 4 Lave as bases da esfregona rotativa sob água corrente até à temperatura máxima de 60 °C.



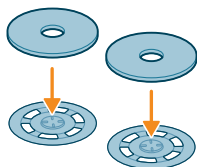
- 5 Também pode lavar as bases da esfregona rotativa na máquina de lavar roupa.



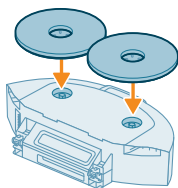
i Nota: Não lave os suportes para a base da esfregona na máquina de lavar roupa.



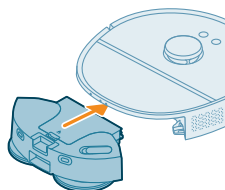
- 6 Seque as bases da esfregona rotativa ao ar.



- 7 Fixe as bases da esfregona rotativa aos suportes para a base da esfregona.



8 Instale os suportes para a base da esfregona no módulo de limpeza.

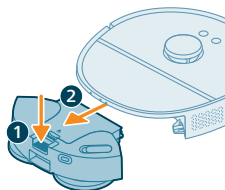


9 Volte a inserir o módulo de limpeza no robot.

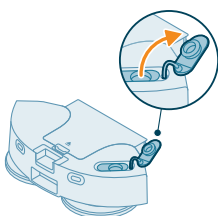
Limpar o depósito de água e o recipiente do pó

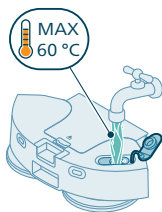
i Nota: não limpe o depósito de água e o recipiente do pó com detergente de limpeza. Utilize apenas água da torneira.

1 Prima o botão de libertação e retire o módulo de limpeza do robot.

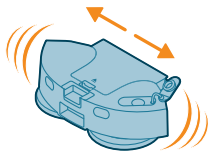


2 Abra a tampa do depósito de água.

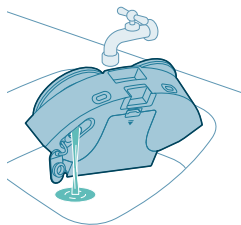




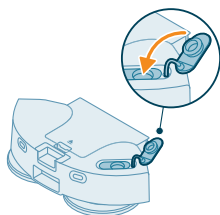
3 Encha o depósito de água com água até à temperatura máxima de 60 °C.



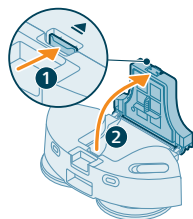
4 Agite bem o depósito de água sobre o lava-loiça.



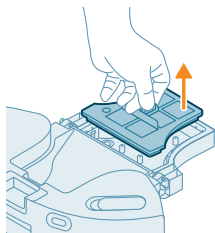
5 Deite fora a água que restar no depósito de água.



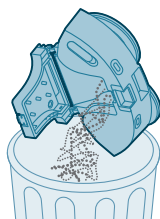
6 Feche a tampa do depósito de água.



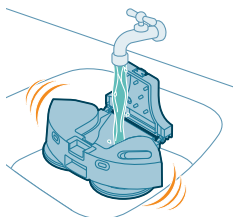
7 Prima o botão de libertação para abrir o recipiente do pó.



8 Remova o invólucro do filtro da tampa.



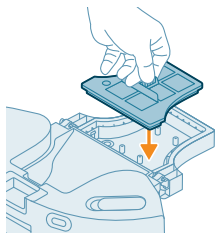
9 Despeje o pó recolhido do recipiente do pó.



10 Enxague o recipiente do pó com água corrente.

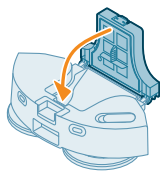


11 Seque o recipiente do pó ao ar.



12 Volte a colocar o invólucro do filtro na tampa.

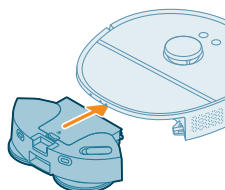
13 Feche a tampa do recipiente do pó.



14 Utilize um pano limpo e seco para limpar a parte externa do módulo de limpeza.



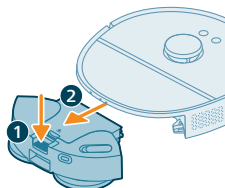
15 Volte a inserir o módulo de limpeza no robô.

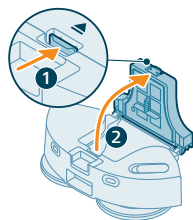


Limpar o filtro lavável

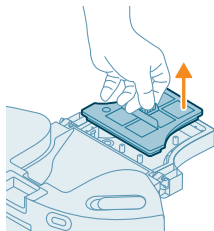
i Nota: não lave o filtro lavável com detergente de limpeza. Utilize apenas água da torneira.

1 Prima o botão de liberação e retire o módulo de limpeza do robô.

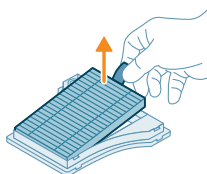




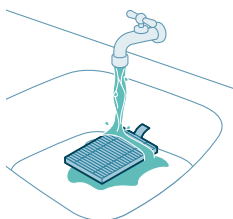
2 Prima o botão de libertação para abrir o recipiente do pó.



3 Remova o invólucro do filtro da tampa.



4 Retire o filtro lavável do invólucro.

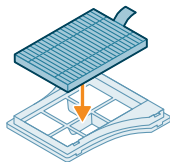


5 Enxague o filtro lavável sob água corrente.

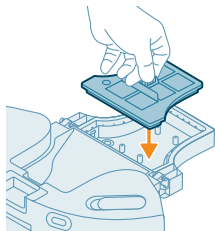


6 Deixe o filtro lavável secar ao ar.

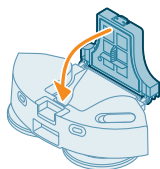
7 Insira o filtro lavável seco no invólucro.



8 Volte a colocar o invólucro do filtro na tampa.



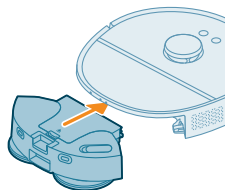
9 Feche a tampa do recipiente do pó.



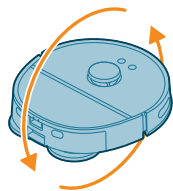
10 Utilize um pano limpo e seco para limpar a parte externa do módulo de limpeza.



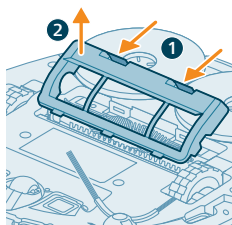
11 Volte a inserir o módulo de limpeza no robot.



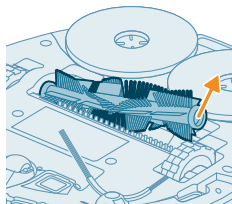
Limpar a escova principal



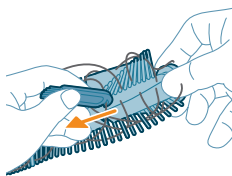
- 1 Vire o robô ao contrário e pouse-o sobre uma superfície plana e estável.



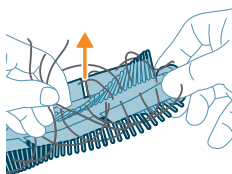
- 2 Pressione os botões de liberação da cobertura da escova em simultâneo para levantar e remover a cobertura da escova.



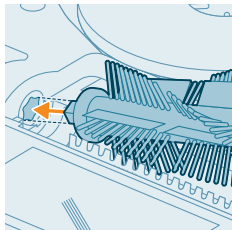
- 3 Puxe a escova principal para fora.



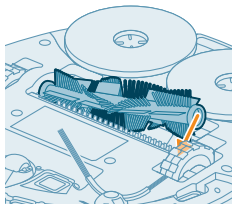
- 4 Utilize a ferramenta de limpeza para cortar os pelos.



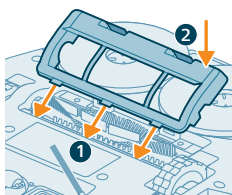
- 5 Remova os pelos e a sujidade da escova principal.



- 6** Instale a escova principal na localização correta. Encaixe a cavilha quadrada no orifício quadrado.

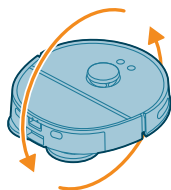


- 7** Insira a outra extremidade da escova na devida posição.

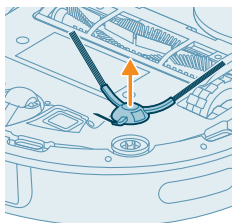


- 8** Coloque as bordas da cobertura da escova nas reentrâncias corretas.

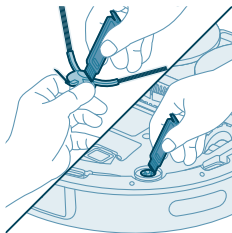
Limpar a escova lateral



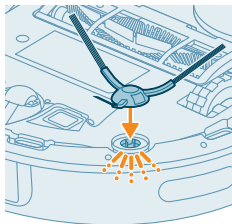
- 1** Vire o robot ao contrário e pouse-o sobre uma superfície plana e estável.



- 2** Remova a escova lateral.

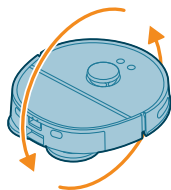


- 3 Utilize a ferramenta de limpeza para remover pó ou algodão da escova lateral e do robot.

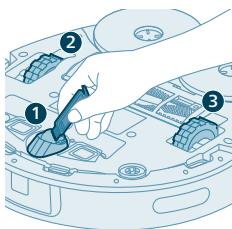


- 4 Fixe a escova lateral encaixando-a na posição correta na parte inferior do robot.

Limpar as rodas principais e a roda dianteira



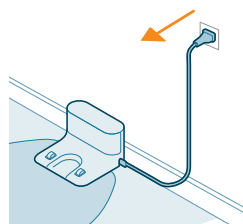
- 1 Vire o robot ao contrário e pouse-o sobre uma superfície plana e estável.



- 2 Utilize a ferramenta de limpeza para remover pó ou algodão da roda dianteira e das rodas principais.

Limpar os sensores, pontos de contacto e janela de sinal IV

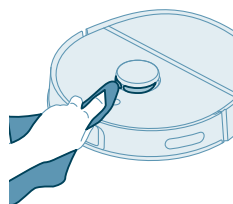
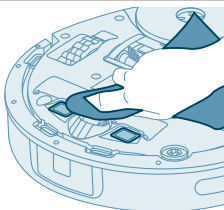
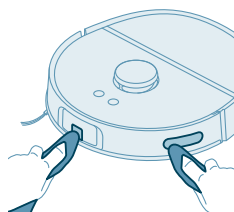
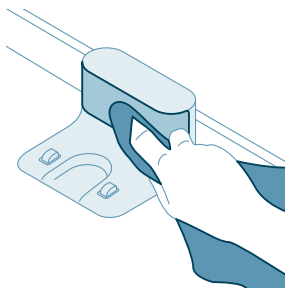
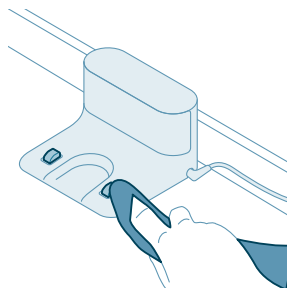
Para manter um bom desempenho de limpeza, tem de limpar o sensor, os pontos de contacto e a janela de sinal IV ocasionalmente com um pano não abrasivo seco.



- 1 Desligue a base da tomada elétrica.
- 2 Utilize um pano não abrasivo macio seco para limpar os componentes.

i Nota: Não utilize detergentes de limpeza.

i Nota: não utilize outros processos para limpar os componentes.



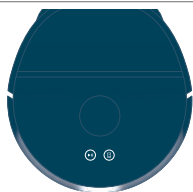
Armazenamento a longo prazo

- 1 Carregue a bateria até ficar completa.
- 2 Armazene o robot dentro de um intervalo de temperaturas entre 8 °C e 35 °C.

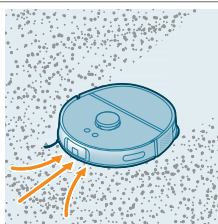
Sinais das luzes indicadoras e respetivo significado

Sinal

Significado do sinal



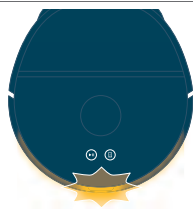
A luz do robot acende-se a branco durante a limpeza.



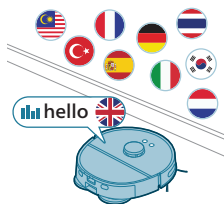
O robot está a limpar o chão.

Sinal

Significado do sinal



A luz do robô acende intermitentemente a laranja.

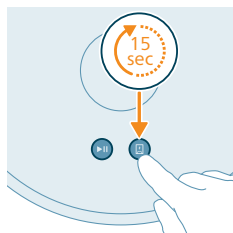


O robô encontrou um erro que precisa da sua atenção.

Preste atenção à mensagem de voz no robô ou acesse à app HomeRun para mais informações.



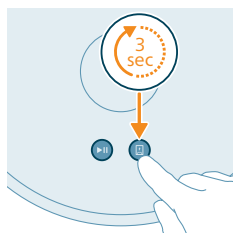
Reiniciar ou repor o robô



Pode reiniciar ou repor o robô mantendo premido o botão para regressar na parte superior do robô durante 15 segundos.

i Nota: após repor/restaurar o robô, o robô necessita de voltar a ligar a app e as definições relevantes na app são removidas.

Bloqueio de crianças



- 1 Ative o bloqueio de crianças na app ou prima o botão para regressar do robô durante 3 segundos.
- 2 Para desativar o bloqueio de crianças, desmarque o bloqueio de crianças na app ou volte a premir, durante 3 segundos, o botão para regressar do robô.

Substituição

Encomendar acessórios

Para comprar acessórios ou peças sobresselentes, visite **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** ou dirija-se ao seu revendedor Philips. Pode também contactar o Centro de apoio ao cliente da Philips no seu país.

Peças de substituição:

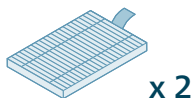
XV1452

Dois pares sobressalentes de bases da esfregona rotativa



XV1453

Kit de manutenção com 2 filtros, 1 escova principal e 1 escova lateral.



XV1493

Detergente para chão para o robot

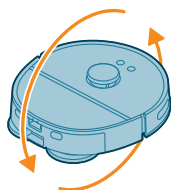


Remover a bateria recarregável

Para remover a bateria recarregável, siga as instruções abaixo. Também pode levar o robot a um centro de assistência Philips para remover a bateria recarregável. Contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país para obter o endereço de um centro de assistência perto de si.

Tome as precauções de segurança necessárias quando manusear ferramentas para abrir o produto e quando se desfizer da bateria recarregável.

Advertência: Antes de remover a bateria, certifique-se de que o produto está desligado da base e de que a bateria está completamente descarregada.



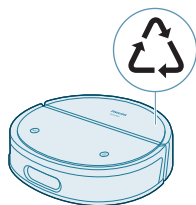
- 1 Ponha o robot a trabalhar num local da divisão e não na base.
- 2 Deixe o robot funcionar até a bateria recarregável ficar vazia para se assegurar de que está completamente descarregada antes de a remover e eliminar.
- 3 Vire o robot ao contrário e pouse-o sobre uma superfície plana e estável.
- 4 Desaperte os parafusos da tampa do compartimento da bateria e remova a tampa.
- 5 Levante a bateria recarregável, retirando-a do compartimento.
- 6 Desligue-a pressionando o pequeno clipe no conector da bateria para soltar o conector da bateria.
- 7 Leve o robot e a bateria recarregável a um ponto de recolha para resíduos elétricos e eletrónicos.

Garantia e assistência

Neste produto, a Versuni oferece uma garantia de dois anos após a aquisição. Esta garantia não é válida em caso de defeito provocado por uma utilização incorreta ou uma fraca manutenção. A nossa garantia não afeta os seus direitos legais ao abrigo da legislação enquanto consumidor. Para obter mais informações ou invocar a garantia, visite o nosso website www.home.id/warranty.

O seu aspirador robot foi concebido e desenvolvido com o maior cuidado. Se, por algum motivo, o seu robot precisar de ser reparado, o Centro de Apoio ao Cliente no seu país ajudá-lo-á organizando as reparações necessárias no menor tempo possível e com a máxima comodidade. Se não existir um Centro de Apoio ao Cliente no seu país, dirija-se ao revendedor Philips local.

Eliminação e reciclagem



Não elimine o robô no lixo normal. Certifique-se de que o leva para uma instalação de reciclagem para equipamento elétrico.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que pode ter com o aparelho. Se não conseguir resolver o problema com as informações fornecidas abaixo, aceda à Philips HomeRun Robot App ou visite **home.id**, onde pode encontrar vídeos de assistência e perguntas frequentes. Pode também contactar o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Possível causa	Solução
O robô não liga.	A bateria tem pouca carga.	Carregue o robô na base antes de o utilizar.
	A temperatura ambiente é demasiado baixa ou demasiado alta.	Utilize o robô a uma temperatura entre 8 °C e 35 °C.
Não é possível emparelhar o robô com a app.	O robô já não está no modo de emparelhamento.	Volte a colocar o robô no modo de emparelhamento mantendo premidos os botões para regressar e iniciar/parar em simultâneo (a luz na extremidade anterior do robô acende-se intermitentemente a branco para indicar que o robô está no Modo de configuração do Wi-Fi).
	A ligação Wi-Fi (sinal) não está boa.	Coloque o robô numa área com um bom sinal de Wi-Fi.
	Foi selecionada uma rede Wi-Fi incorreta.	Certifique-se de que selecionou a rede Wi-Fi correta.
	Foi utilizada uma palavra-passe incorreta.	Certifique-se de que utilizou a palavra-passe da rede Wi-Fi correta.
	Foi selecionado um modelo de robô incorreto na app.	Certifique-se de que selecionou o modelo de robô correto.
	Foi descarregada uma app incorreta.	Utilize sempre a app que descarregou através do código QR a partir do manual de início rápido.

Problema	Possível causa	Solução
A app e o robot perderam a ligação.	O robot ficou fora do alcance do sinal de Wi-Fi.	Aguarde até o robot voltar a uma área com um bom sinal de Wi-Fi.
	O robot entrou no modo sleep (adormecer).	O robot irá entrar no modo sleep (adormecer) se não tiver regressado à base. Prima qualquer botão no robot para reativá-lo. Em seguida, envie-o para a base através da app ou premindo o botão de regressar.
	A palavra-passe de Wi-Fi foi alterada.	Quando os detalhes de Wi-Fi forem alterados: adicione o robot à app novamente.
	O nome da rede Wi-Fi foi alterado.	Quando os detalhes de Wi-Fi forem alterados: adicione o robot à app novamente.
O e-mail com o código de verificação não foi recebido.	Outro utilizador iniciou sessão.	Se iniciar sessão com outros detalhes de conta, terá de adicionar novamente o robot à app.
	O e-mail com o código de verificação pode demorar até um minuto a chegar.	Aguarde mais de um minuto pelo e-mail.
	O e-mail não foi enviado.	Toque no botão "Reenviar".
	O e-mail pode ter ido para a pasta "spam" ou "lixo".	Verifique as pastas "spam" ou "lixo". (O endereço de e-mail do remetente começa por: HomeRun_noreply@).
	Foi utilizado um endereço de e-mail incorreto.	Verifique se utilizou o endereço de e-mail correto.
O robot não consegue encontrar a base.	O telemóvel ou computador não tem uma boa ligação à Internet para receber o e-mail.	Certifique-se de que o telemóvel ou computador tem uma boa ligação à Internet.
	A base não está ligada à alimentação.	Ligue a base à alimentação.
	Os sensores do robot e/ou da base estão sujos.	Limpe todos os sensores do robot e da base.
	Uma zona No-Go, No-Mop ou No-Vac, ou uma parede virtual, foi colocada demasiado perto da base, ou o no caminho de regresso à base do robot.	Não guarde zonas No-Go, No-Mop ou No-Vac, ou paredes virtuais, demasiado perto da base, ou o no caminho de regresso à base do robot.

Problema	Possível causa	Solução
	A base foi colocada num local com luz muito brilhante.	Não coloque a base num local com luz muito brilhante (como a luz solar direta), dado que isto pode interferir com o sinal infravermelho.
O robot afasta a base.	A base não está instalada perto de uma parede.	Coloque a base com a parte posterior contra uma parede.
	Os sensores do robot e/ou da base estão sujos.	Limpe todos os sensores do robot e da base.
	A base não tem espaço suficiente à sua volta (0,5 metros de cada lado e 1,5 metros à frente).	Certifique-se de que a base tem espaço suficiente à sua volta.
O robot não limpa corretamente.	O recipiente do pó do robot está cheio.	Esvazie o recipiente do pó do robot.
	Existem obstruções presas nas escovas.	Remova todas as obstruções das escovas.
	O filtro não foi limpo.	Limpe o filtro regularmente.
	O filtro não foi colocado novamente ou foi colocado de forma incorreta.	Volte a colocar o filtro da forma correta.
	As bases da esfregona precisam de ser substituídas.	Substitua as bases da esfregona. Pode adquirir novas bases de esfregona através da app ou em www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Sai demasiada água da esfregona/o robot deixa o chão demasiado molhado.	Foi definido um nível de humidade da esfregona demasiado alto.	Defina um nível de humidade da esfregona mais baixo na app. ⚠ IMPORTANTE: para lavar pavimentos sensíveis, como parquet, defina o nível de humidade da esfregona para um valor mínimo na app.
O robot falha áreas ao limpar/o robot não limpa a área toda/o robot começou a falhar determinados locais.	Os sensores do robot já não estão limpos.	Limpe os sensores do robot com um pano seco.
	O robot está a trabalhar em chão encerado/escorregadio.	Certifique-se de que o chão está seco antes de o robot começar a limpar.

Problema	Possível causa	Solução
	O robot não consegue chegar a determinadas áreas bloqueadas por móveis ou barreiras.	Arrume a área que pretende limpar colocando os móveis e objetos pequenos num local apropriado.
	O robot é incapaz de alcançar determinadas áreas devido a alcatifas ou tapetes altos.	O robot pode ficar preso em alcatifas altas e carpetes com franjas. Remova completamente as bases da esfregona e os suportes para a base da esfregona do robot, e volte a iniciar a sessão de limpeza. Se o robot ainda não conseguir alcançar a área, mova a alcatifa ou o tapete para outro local.
	A área de limpeza não está arrumada.	Antes de o robot começar a limpar, remova os objetos pequenos do chão e arrume a área de limpeza. O robot consegue detetar obstáculos com, pelo menos, 2 cm de altura, comprimento e largura.
	O robot aplica uma margem de segurança ao seguir zonas No-Go, No-Mop e No-Vac, ou paredes virtuais. A margem de segurança poderá bloquear uma determinada área.	Reduza ligeiramente o tamanho da zona No-Go, No-Mop ou No-Vac, ou da parede virtual, na app.
O robot ficou emaranhado num cabo.	Existem cabos no chão, os quais o robot não consegue detetar.	Pare o robot e remova a cobertura da escova. Verifique se a escova principal está presa e verifique se algo ficou preso na escova lateral: remova a escova lateral, retire o cabo, volte a colocar a escova lateral. Antes de iniciar uma sessão de limpeza, remova todos os cabos do chão.
O robot cai das escadas.	Os sensores antiqueda na parte inferior do robot estão sujos.	Limpe os sensores antiqueda na parte inferior do robot. Se o robot continuar a cair das escadas, na app, desenhe uma parede virtual no topo das escadas.
	Foram deixados objetos no primeiro degrau das escadas que o robot deteta e, como tal, pensa que é seguro prosseguir.	Remova quaisquer objetos que se encontrem nos degraus superiores das escadas.
O robot não carrega ou descarrega muito rapidamente.	O robot é guardado num espaço que está demasiado quente ou demasiado frio.	Carregue e guarde o robot a uma temperatura entre 8 °C e 35 °C.

Problema	Possível causa	Solução
Há acumulação de espuma no depósito de água e o robot move-se de forma errática.	Foi utilizado um detergente que não o Philips Robot Floor Cleaner XV1493, que faz com que o robot escorregue.	Utilize apenas o detergente Philips Robot Floor Cleaner XV1493 ou nenhum detergente. Se utilizou um detergente errado, limpe o robot e as rodas, e enxague bem o depósito de água.
O robot está a fazer um ruído anormal.	O filtro não foi recolocado corretamente.	Verifique se o filtro foi colocado de forma correta.
	O robot limpou um pedaço de sujidade sólida, que agora se move dentro do recipiente do pó.	Esvazie o recipiente do pó.
As escovas já não giram.	A escova principal tem pelos presos.	Remova os pelos com a ferramenta de limpeza da escova fornecida com o robot.
	Existem outras obstruções presas nas escovas.	Remova as outras obstruções das escovas.
	A escova principal não foi colocada novamente de forma correta.	Remova a escova principal e volte a montá-la. Alinhe a saliência quadrada na escova principal com o orifício quadrado no módulo de limpeza.
A escova lateral fica deformada.	Algo pode ter ficado preso na escova lateral.	- Coloque a escova em água quente durante algum tempo e deixe-a secar. - Compre uma nova escova lateral através da app ou em www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
O robot não avança num chão preto.	O robot pensa que um chão preto representa um perigo de queda e ativa os sensores ant queda.	- Certifique-se de que as luzes estão ligadas na divisão com o chão preto. - Limpe o sensor ant queda na parte inferior do robot.
O programa de limpeza está definido, mas o robot não inicia a limpeza de acordo como o mesmo.	A função "não incomodar" pode ter sido ativada.	Verifique na app se a função "não incomodar" está ativa à mesma hora que o programa.
	O robot está no modo sleep (adormecer).	Certifique-se de que o robot está a carregar na base. O robot irá entrar no modo sleep (adormecer) se não tiver regressado à base. Prima qualquer botão no robot para reativá-lo. Em seguida, envie-o para a base através da app ou premindo o botão Regressar.

Problema	Possível causa	Solução
	Foi selecionado o fuso horário incorreto na app.	Pode alterar o fuso horário na app em "A minha conta" sob "Perfil".
	O robot perdeu a ligação com a rede Wi-Fi.	Certifique-se de que a rede Wi-Fi está a funcionar corretamente.
	A bateria do robot está vazia.	Certifique-se de que a base está ligada à alimentação.
Não é possível iniciar sessão na conta da app do robot.	O endereço de e-mail foi alterado.	Crie uma nova conta da app, caso o endereço de e-mail tenha sido alterado.
	A palavra-passe está incorreta.	Introduza a palavra-passe correta.
		Caso se tenha esquecido da palavra-passe, toque em "Esqueci-me da palavra-passe" e siga os passos indicados.
	Está selecionada a região do país incorreta.	Selecione a região do país correta na app.
Continuam a ser recebidas mensagens de pop-up sobre atualizações da app ou do firmware.	Não foram instaladas atualizações da app ou do firmware.	Para uma melhoria contínua do robot, recomendamos que instale todas as atualizações.
A Philips HomeRun Robot App não está disponível no meu país.	A VPN pode estar a bloquear o acesso às informações corretas do país.	Desative qualquer serviço VPN que esteja a utilizar.
	A conta Google ou Apple pode estar definida para um país diferente.	Altere as informações da sua conta Google ou Apple de forma a corresponderem ao país de compra do robot.
Ocorreu uma falha na atualização do firmware.	O nível da bateria é demasiado baixo	O robot necessita de ter mais de 30% de bateria para ser possível instalar uma atualização.
	O robot não está na base	Certifique-se de que o robot está a carregar na base quando instalar a atualização.
	O sinal Wi-Fi não é suficientemente bom.	Certifique-se de que o robot está num local com Wi-Fi forte

Problema	Possível causa	Solução
O robot acabou de fazer o mapeamento, mas não consigo ver o mapa na app.	O robot ficou preso ou bloqueado durante o mapeamento.	Coloque o robot na base e reinicie o processo de mapeamento. Identifique a localização onde o robot ficou preso anteriormente e remova quaisquer obstáculos ou impeça o acesso do robot a essa área. Antes de iniciar o processo de remapeamento, remova as bases da esfregona e os suportes para a base da esfregona do robot. Após a criação do mapa, pode criar uma Zona No-Go (interdita) para impedir que o robot volte a entrar nessa área.
	A informação guardada na Philips HomeRun Robot App não está atualizada.	Limpe a cache e atualize a informação guardada na app. Navegue até à secção Perfil da app e selecione "Limpar cache". Depois de limpar a cache, regresse à lista de robots e deslize o dedo para baixo para atualizar a informação guardada na app.
Não consigo encontrar o meu mapa na app.	Foi atingido o limite máximo de mapas permitido.	O robot cria um novo mapa quando reconhece num novo ambiente. Se já tiver 5 mapas, o robot substitui um dos mapas antigos.
O robot dá início ao remapeamento.	Ocorreram mudanças no ambiente de casa.	O robot ajusta o mapeamento para se adaptar a mudanças no ambiente, como móveis deslocados ou portas abertas ou fechadas.
	Existem superfícies refletoras.	As superfícies como espelhos ou janelas de chão refletem o laser do robot, causando alguma desorientação.
	O robot está a mapear uma divisão vazia.	As divisões com pouca ou nenhuma mobília podem confundir o robot.
	O robot está a mapear dentro de um corredor.	Um corredor extenso pode afetar a receção do laser do robot, o que significa que será temporariamente incapaz de se orientar.
Não quero utilizar a função Wi-Fi.	A função Wi-Fi pode ser desativada no dispositivo.	Para desativar o Wi-Fi, reinicie o aparelho e remova o robot na app. Para ativar o Wi-Fi, adicione novamente o robot na app.
O robot não responde.	O bloqueio de crianças encontra-se ativado.	Para verificar se o bloqueio de crianças está ativado no robot, prima sem soltar o botão Regressar durante 3 segundos. Um alerta de voz indicará o estatuto de ativação do bloqueio de crianças. Se o bloqueio de crianças estiver ativado, bastará voltar a premir sem soltar o botão Regressar durante 3 segundos para o desativar. Caso isso não funcione, reinicie o robot premindo sem soltar o botão Regressar durante 15 segundos. Em seguida, precisará de voltar a adicionar o robot à app.

Cuprins

Introducere	683
Prezentarea de ansamblu a produsului	683
Înainte de prima utilizare	683
Pregătirea pentru utilizare	684
Instalați stația	684
Montați peria laterală	685
Încărcarea robotului	685
Descărcați aplicația, înregistrați-vă și conectați-vă la Wi-Fi	685
Semnale sonore	687
Setați limba alertelor vocale	688
Cum funcționează robotul	688
Creați o hartă	688
Spuneți robotului dvs. unde să nu curețe prin adăugarea de zone	689
Modul de curățare al robotului	690
Setați modul de curățare, ajustați setările și ordinea de curățare	690
Utilizarea robotului	692
Pregătirea pentru o sesiune de curățare	692
Porniți prima sesiune de curățare folosind aplicația	695
Utilizarea robotului fără aplicație	695
Tiparul de curățare al robotului	696
Revenirea la stație	696
Reîncărcarea automată și reluarea	696
Curățare și întreținere	697
Când se face întreținerea	697
Curățarea lavetei de curățare rotative	697
Curățarea rezervorului de apă și a recipientului pentru praf	699
Curățarea filtrului lavabil	703
Curățarea periei principale	705
Curățarea periei laterale	707
Curățarea roților principale și a roții față	708
Curățarea senzorilor, a punctelor de contact și a ferestrei semnalului IR	708
Depozitare pe termen lung	709
Semnalele luminoase ale indicatoarelor și semnificațiile acestora	709
Resetarea/restaurarea robotului	710
Blocare pentru copii	710
Înlocuirea	710
Comandarea accesoriilor	710
Îndepărtarea bateriei reîncărcabile	711
Garanție și asistență	712
Eliminarea și reciclarea	712
Detectare probleme	712

Introducere

Felicitări pentru achiziționarea unui aspirator robot din seria Philips HomeRun 5000! Pentru a profita la maximum de robotul dvs. și a utiliza toate funcțiile avansate, puteți descărca și instala aplicația Philips HomeRun Robot. De asemenea, puteți găsi videoclipuri de asistență și întrebări frecvente în aplicație sau puteți vizita **home.id**.

Înainte de a utiliza pentru prima oară robotul, citiți cu atenție broșura separată cu informațiile referitoare la siguranță și păstrați-o pentru consultare ulterioară.

Prezentarea de ansamblu a produsului

- 1 Buton Start/Stop
- 2 Buton de revenire
- 3 Capac superior
- 4 Capac recipient pentru praf
- 5 Filtru lavabil
- 6 Carcasa filtrului
- 7 Modul de curățare
- 8 Recipientul pentru praf
- 9 Butonul de eliberare a modului de curățare
- 10 Capacul rezervorului de apă
- 11 Suportul lavetei de curățare
- 12 Laveta de curățare rotativă
- 13 Roată față
- 14 Puncte de contact pentru încărcare (robot)
- 15 Perie laterală
- 16 Roțile principale
- 17 Peria principală
- 18 Capacul periei
- 19 Soluție de curățare pentru podea Philips XV1493
- 20 Instrumentul de curățare
- 21 Adaptor
- 22 Mufă pentru cablul de alimentare
- 23 Stație (de încărcare)
- 24 Covoraș amplasare
- 25 Puncte de contact pentru încărcare (stație)

Înainte de prima utilizare

- 1 Scoateți aparatul din cutie și îndepărtați toate materialele de ambalare.
- 2 Îndepărtați capacele de protecție.
- 3 Dacă observați semne vizibile de deteriorare, vizitați site-ul web **home.id** sau contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

i Notă: O cantitate mică de reziduuri de apă curată poate fi prezentă în interiorul rezervorului de apă. Acesta este un rezultat al controalelor de calitate din fabrică. Fiți siguri că dispozitivul este complet curat și sigur pentru utilizare.

Pregătirea pentru utilizare

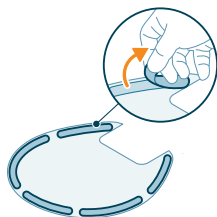
 **Sfaturi pentru alegerea celei mai bune locații de instalare a stației:**

- Nu așezați stația în locuri expuse la lumina solară puternică sau sub piese de mobilier. Acest lucru va bloca semnalul IR care ajută robotul să găsească drumul către stație.
- Instalați stația pe o suprafață orizontală, lângă un perete.
- Instalați stația pe o podea dură.
- Nu așezați stația în apropierea scărilor sau a unei surse de căldură (radiator).
- Instalați-o într-o zonă cu acoperire bună a semnalului Wi-Fi.

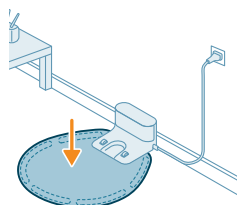
Instalați stația

Instalați stația

1 Dezlipiți autocolantele din partea din spate a podiumului.



2 Întoarceți podiumul cu fața și fixați-l ferm pe podea, înainte de a așeza stația pe acesta.

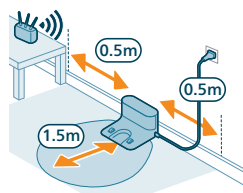


3 Instalați stația utilizând dimensiunile corecte pentru amplasare.

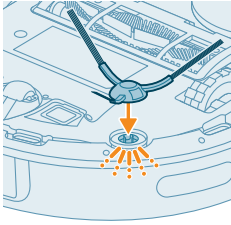
i Notă: Mențineți spații libere de 0,5 metri pe părțile laterale ale stației și de 1,5 metri în fața acesteia.

4 Conectați stația la sursa de alimentare.

5 Asigurați-vă că porțiunea rămasă a cablului de alimentare este ascunsă bine în spatele stației, astfel încât robotul să nu poată trece peste aceasta.

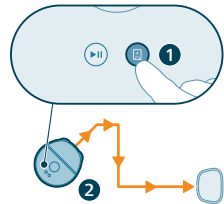


Montați peria laterală



Atașați peria laterală, înclichetând-o în poziția corectă pe partea inferioară a robotului.

Încărcarea robotului



- 1 Rotiți robotul în poziția corectă și așezați-l pe podea, în fața stației.

i Notă: Asigurați-vă că butoanele de pe capacul superior sunt orientate spre stație.

- 2 Asigurați-vă că stația este conectată la sursa de alimentare.
- 3 Apăsați butonul de revenire. Robotul se deplasează în poziția corectă din stație.
- 4 Așteptați încărcarea completă a robotului.

Dacă bateria este complet epuizată, robotul nu se va deplasa în poziția corectă. În acest caz, urmați pașii de mai jos:

- 1 Rotiți robotul în poziția corectă și așezați-l pe podea, în fața stației.

i Notă: Asigurați-vă că butoanele de pe capacul superior sunt orientate spre stație.

- 2 Aliniați punctele de contact de încărcare de pe partea inferioară a robotului cu punctele de contact de încărcare de pe stație.
- 3 Așezați robotul pe stație și asigurați-vă că există contact între contactele de încărcare din partea inferioară a robotului și contactele de încărcare ale stației.

i Notă: Asigurați-vă că robotul se află în poziția corectă și începe să se încarce.

i Notă: Butoanele de pe capacul superior al robotului se vor aprinde în alb (nivelul bateriei: 15 %–100 %) sau în galben (nivelul bateriei: < 15 %) în momentul în care robotul începe să se încarce. Dacă bateria este epuizată, poate dura un timp până ce robotul începe să indice faptul că se încarcă.

- 4 Așteptați încărcarea completă a robotului.

Descărcați aplicația, înregistrați-vă și conectați-vă la Wi-Fi

Conținut aplicație

Aplicația Philips HomeRun Robot vă permite să vă controlați robotul de oriunde. De asemenea, puteți gestiona setările și accesa rapid asistența.

Prin intermediul aplicației, puteți realiza următoarele lucruri:

- Creați o hartă sau un plan virtual al locuinței dvs.
- Alegeți camerele care trebuie curățate.

- Comutați între diferite moduri de curățare și setări pentru fiecare cameră.
- Monitorizați sesiunea de curățare în timp real și verificați nivelul bateriei.
- Primiți notificări și alerte.
- Programați o sesiune de curățare.
- Urmăriți starea de întreținere și găsiți piese de schimb.
- Urmăriți videoclipuri cu modul de utilizare.
- Accesați manualul de utilizare complet.
- Găsiți răspunsuri la întrebările frecvente.
- Contactați asistența pentru clienți.

Descărcarea aplicației

- 1 Scanați codul QR din partea din stânga sau de pe ambalajul robotului pentru a descărca aplicația Philips HomeRun Robot.

Sau:

Căutați „aplicația Philips HomeRun Robot” în Apple App Store sau într-unul dintre magazinele de aplicații pentru Android.

- 2 Descărcați și instalați aplicația.
- 3 Urmați instrucțiunile din aplicație.



Înregistrarea unui cont personal

Puteți înregistra un cont personal pentru a beneficia de următoarele avantaje:

- Controlați robotul de pe mai multe dispozitive, de exemplu, de pe un smartphone.
- Salvați date importante, cum ar fi planurile de curățare personalizate pentru locuința dvs.

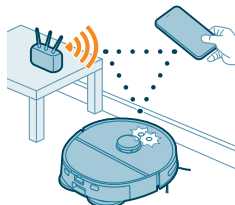
i Notă: Dacă vă schimbați telefonul și nu aveți un cont, veți pierde toate planurile de curățare personalizate.

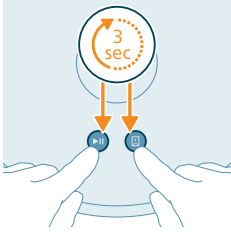
i Important: Philips vă prețuiește și vă respectă intimitatea. Înainte de înregistrare, veți găsi în aplicație un link către notificarea noastră de confidențialitate.

Configurarea conexiunii Wi-Fi

i Înainte de a începe: asigurați-vă că robotul și dispozitivul dvs. mobil au o acoperire Wi-Fi bună și că dispozitivul dvs. mobil este conectat la rețeaua Wi-Fi la care doriți să fie conectat robotul.

- 1 Apăsați butonul „Add robot” (Adăugare robot) din aplicație și urmați instrucțiunile.
- 2 Asociați robotul cu rețeaua Wi-Fi din aplicație. Asigurați-vă că aveți parola Wi-Fi la îndemână.





- 3 Mențineți apăsat simultan butonul de pornire/oprire și butonul de revenire la stație, timp de trei secunde. Lumina de pe marginea frontală a robotului va clipi în alb pentru a indica faptul că acesta se află în modul de configurare Wi-Fi.
- 4 Atingeți butonul de asociere, dacă apare în aplicație, pentru a vă conecta la rețeaua „**Philips robot**”.

i Notă: Dacă butonul de înscriere nu apare în aplicație, părăsiți aplicația și mergeți la Wi-Fi în setările dispozitivului dvs. mobil. Acolo, puteți selecta rețeaua „**Philips robot**” și vă puteți conecta la aceasta. După conectarea la „**Philips robot**”, reveniți manual la aplicația robotului HomeRun pentru a continua conexiunea Wi-Fi.

i Notă: Robotul dvs. se poate conecta atât la benzile de frecvență Wi-Fi de 2,4 GHz, cât și la cele de 5 GHz.

Dacă asocierea Wi-Fi eșuează:

- Ieșiți din aplicația HomeRun.

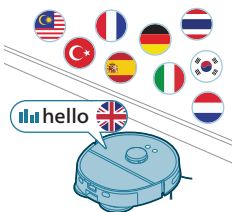


- Verificați conexiunea Wi-Fi mobilă.
- Verificați dacă ați selectat modelul corect.
- Verificați dacă ați introdus corect parola Wi-Fi.
- Verificați dacă robotul se află încă în modul de configurare Wi-Fi.

i Notă: Dacă lumina de pe robot clipește în galben, atunci veți ști că asocierea nu a avut succes.

i Notă: Dacă nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați **home.id** pentru informații de asistență și detaliile de contact ale centrului de asistență pentru clienți.

Semnale sonore

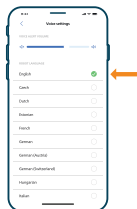


- Limba alertelor vocale ale robotului poate fi schimbată de la engleză la limba dvs. locală. Pentru a schimba limba, descărcați aplicația și conectați robotul la rețeaua Wi-Fi pentru a îi permite să descarce noua limbă.
- Aplicația va emite alerte și mementouri dacă robotul necesită atenție. În acest mod, veți primi informații complete și în timp real despre starea robotului, chiar dacă acesta efectuează curățarea atunci când nu sunteți acasă.

Setați limba alertelor vocale

i Puteți seta limba alertelor vocale imediat după ce conectați robotul la Wi-Fi.

- 1 Asigurați-vă că robotul este conectat la aplicație.
- 2 În două locuri din aplicație puteți găsi opțiunea de a schimba limba alertei vocale.
 - Pe același ecran al aplicației în care vi se cere să denumiți robotul.
 - Sau prin apăsarea pictogramei „Setări” din colțul din dreapta sus, apoi prin alegerea filei „Setări voce”.
- 3 Alegeți apoi limba alertei vocale de acolo.



Cum funcționează robotul

Creați o hartă

Cum funcționează maparea

Robotul se deplasează prin camere și le scanează rapid pentru a crea o hartă a podelei.

Editor hărți

În aplicație, puteți utiliza funcția Editor hărți pentru a:

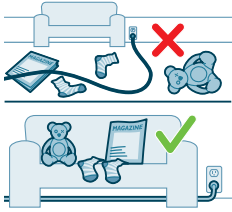
- Edita camerele (fuziune/separare camere, denumire camere) astfel încât să puteți personaliza rutina de curățare a robotului pentru fiecare cameră.
- Adăuga zone pentru a specifica unde poate și unde nu poate curăța robotul.
- Creați o hartă pentru fiecare podea din locuința dvs. și salvați până la 5 hărți. Dacă se schimbă ceva în mediul înconjurător, robotul dvs. va recrea automat harta zonei în următoarea sesiune de curățare.

Pregătirea camerei pentru mapare

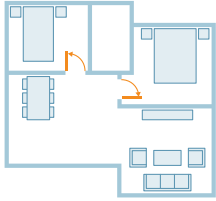
Ajutați-vă robotul să treacă prin fiecare cameră pentru a crea o hartă sau un plan.

Verificați următoarele aspecte:

- Robotul și stația se află pe podeaua pe care doriți să o mapați?
- Întreg mobilierul este la locul său obișnuit?



- Obiectele mici, cum ar fi cablurile și jucăriile, au fost strânse de pe podea?



- Ați lăsat ușile deschise între camere?
- Ați închis ușile care duc afară?

i Notă: Dacă robotul rămâne blocat pe un obiect, acesta se va opri din cartografiere sau va intra în repaus.

i Important: Asigurați-vă că robotul are o cale liberă prin întreaga locuință.

Creăți și editați o hartă

i Important: Când robotul termină de cartografiat, va găsi singur drumul înapoi spre stație.

i Important: Înainte de a începe procesul de mapare, scoateți lavetele de curățare și suporturile acestora din robot. Dacă lavetele de curățare sunt instalate, caracteristica integrată a robotului de detectare a covorului îl va împiedica să se deplaseze și să mapeze zonele acoperite cu covoare. Îndepărtarea lavetelor de curățare și a suporturilor garantează faptul că întregul spațiu, inclusiv covorele, este bine mapat pentru performanțe optime de curățare.

i Important: În cazul în care robotul nu se poate deplasa pe covor, mutați covorul într-o altă locație până când robotul finalizează maparea.

- 1 Pentru a crea o hartă, atingeți „Creare hartă” în ecranul de pornire direct după asocierea robotului cu aplicația sau atunci când nu a fost creată anterior nicio hartă. Sau atingeți pictograma „Setări” din colțul din dreapta sus, selectați „Hărțile mele”, apoi selectați pictograma „+” din colțul din dreapta sus. Apoi, urmați instrucțiunile din aplicație.
- 2 Pentru a vă edita harta, atingeți pictograma hărții de pe ecranul principal sau pictograma „Setări” din colțul din dreapta sus, selectați „Hărțile mele”, apoi selectați „Editare hartă” pentru harta pe care doriți să o editați.

i Notă: Puteți edita numai harta care este utilizată în prezent.

Spuneți robotului dvs. unde să nu curețe prin adăugarea de zone

Adăugați zone pe care doriți ca robotul dvs. să le evite accesând Editor hărți în aplicație. Este o pictogramă mică în partea din dreapta jos a hărții.

Pereții virtuali și zonele interzise

Pereții virtuali (→) sigilează o cameră care duce la o zonă în care nu doriți ca robotul să meargă. Zonele interzise (⊘) delimitează o zonă dintr-o cameră pe care robotul trebuie să o evite.

Puteți utiliza pereții virtuali și zonele interzise pentru:

- Proteja obiectele fragile. Robotul este capabil să detecteze doar obiecte care au înălțimea, lungimea și lățimea de cel puțin 2,5 cm.
- Preveni blocarea robotului în timpul curățării.

i Notă: Robotul se poate bloca pe covoarele cu fir lung sau ciucuri sau chiar sau pe covoarele foarte ușoare din baie. De asemenea, robotul nu poate detecta cablurile de pe podea.

- Protejați robotul.

i Notă: Nu utilizați robotul în locuri în care ar putea fi acoperit, parțial sau complet, de apă.

i Important: nu utilizați pereții virtuali și zonele interzise pentru protecția împotriva pericolelor.

i Important: pereții virtuali și zonele interzise nu trebuie să împiedice robotul să revină la stație.

Zonele fără ștergere

Creați zone fără ștergere (⧻) pentru a preveni ștergerea covoarelor sau mochetelor de către robot.

i Notă: Robotul va evita zonele fără ștergere atunci când se află în modurile „Aspirare și ștergere cu mopul” și „Ștergere cu mopul”.

Modul de curățare al robotului

În aplicație, puteți selecta următoarele:

Zonă	Descriere
Obişnuită	Utilizați-l pentru curățarea zilnică și normală a întregii podele. Dacă robotul nu recunoaște mediul înconjurător, acesta va mapa mai întâi, apoi va curăța folosind ultimul mod setat. După ce a finalizat curățarea, se va întoarce la stație.
Cameră	Utilizați-l pentru a curăța mai degrabă una sau mai multe camere, în loc de întregul etaj.
Zonă	Utilizați-l pentru a curăța o parte din una sau mai multe camere, în loc de întregul etaj.

Setați modul de curățare, ajustați setările și ordinea de curățare

În aplicație, puteți alege între cinci moduri de curățare diferite pentru fiecare cameră. Acestea sunt moduri standard, care pot fi utilizate în majoritatea situațiilor. Vă puteți personaliza modul de curățare prin reglarea fină a preferințelor de curățare și a setărilor avansate.

Moduri de curățare

Mod	Descriere
Aspirare și ștergere cu mopul	Aspirați și ștergeți cu mopul într-o singură trecere. Ideal pentru curățarea regulată a pardoselilor. ⚠ IMPORTANT: Pentru ștergerea podelelor dure sensibile, cum ar fi cele cu parchet, setați la minimum nivelul de apă în aplicație.
Aspirare	Numai aspirare. Ideal pentru zonele care nu trebuie șterse. i Notă: Modul „Doar aspirare” este disponibil numai atunci când lavetele de curățare nu sunt instalate.
Ștergere cu mopul	Doar ștergere cu mopul. Ideal pentru podele dure care au nevoie de o curățare ușoară.
Silențios	Puterea de aspirare va fi redusă pentru a minimiza zgomotul, iar sunetele robotului vor fi dezactivate.
Intensiv	Aspirați și ștergeți cu mopul într-o singură trecere. Ideal pentru curățarea temeinică a zonelor restrânse. Rețineți că nu este recomandat să curățați zone extinse în acest mod. Robotul traversează zona de 5 ori, deci timpul de curățare și energia utilizată vor crește semnificativ.

Setări mod

Pentru modurile „Aspirare și ștergere cu mopul”, „Doar aspirare” și „Ștergere cu mopul”, puteți regla fin următoarele setări de mod:

Setare	Descriere
Putere de aspirare	Schimbați puterea de aspirare: - Scăzută 📉: Folosește mai puțină energie și face mai puțin zgomot. - Normală 📊: o curățare regulată și eficientă care folosește energie moderată. - Ridicat 📈: bun pentru curățarea suprafețelor mai mari și mai eficient energetic decât Max. - Maxim 📈: bun pentru îndepărtarea părului de animale și a particulelor mai rezistente depuse în covore.

Setare**Descriere**

Nivel de umiditate mop

Determinați debitul pompat din rezervorul de apă electric pe laveta de ștergere:

⚠ IMPORTANT: Nu adăugați apă mai fierbinte de 60 °C în rezervorul de apă.

- Redus: utilizează mai puțină apă. Bun pentru podele cu murdărie minimă.
- Mediu: îndepărtează murdăria superficială.
- Sporit: îndepărtează urmele mai rezistente, cum ar fi urmele de pași, pentru un finisaj fără pată.

Repetiție

Spuneți robotului dvs. câte treceri doriți să realizeze:

O trecere este suficientă pentru o curățare obișnuită. Luați în considerare mai multe treceri dacă trebuie să îndepărtați zonele de murdărie persistentă.

Trecerile multiple măresc timpul total de curățare.

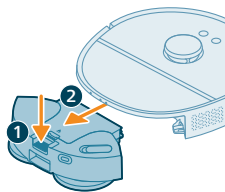
Ordine de curățare

Vă puteți seta propria ordine de curățare în aplicație, atingând pictograma de setare din colțul din dreapta sus și selectând „Ordine de curățare”.

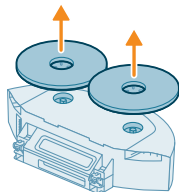
Utilizarea robotului

Pregătirea pentru o sesiune de curățare

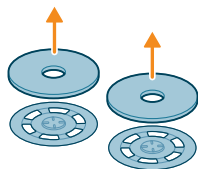
- 1 Apăsăți butonul de eliberare și scoateți modulul de curățare din robot.



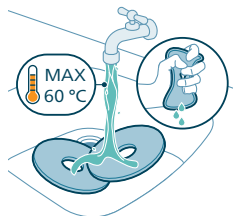
- 2 Scoateți suporturile lavetelor de curățare.



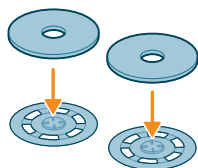
- 3 Scoateți lavetele de curățare rotative din suporturile acestora.



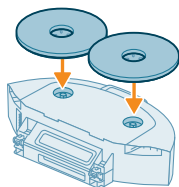
- 4 Udați în prealabil lavetele de curățare rotative.



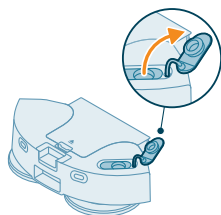
- 5 Fixați lavetele de curățare rotative pe suporturile acestora.

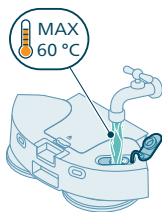


- 6 Instalați suporturile lavetelor de curățare pe modulul de curățare.



- 7 Deschideți capacul rezervorului de apă.





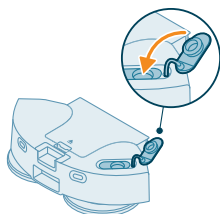
8 Umpleți rezervorul cu apă cu o temperatură maximă de 60 °C.



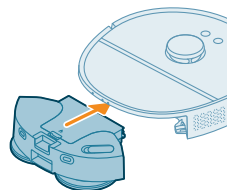
9 Opțional: adăugați în rezervorul de apă 1 ml de soluție de curățare pentru podele Philips XV1493.

i Notă: utilizați numai dispozitivul de curățat podele Philips XV1493 furnizat, care este special dezvoltat pentru dispozitivele noastre pentru a asigura performanțe optime și pentru a prelungi durata de viață a acestuia.

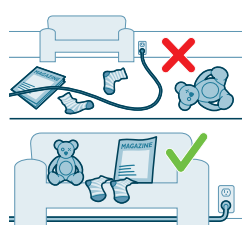
i Notă: utilizarea altor detergenți poate compromite și, eventual, deteriora componentele interne ale aparatului.



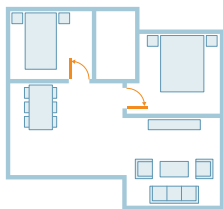
10 Închideți capacul rezervorului de apă.



11 Introduceți modulul de curățare înapoi în robot.



12 Îndepărtați toate cablurile și firele de pe podea pentru a preveni blocarea robotului.



13 Deschideți toate ușile din interiorul locuinței.



14 Începeți o sesiune de curățare din aplicație sau apăsați butonul de pornire/oprire de pe robot.

Porniți prima sesiune de curățare folosind aplicația

Începere

- 1 Deschideți aplicația.
- 2 Selectați zona de curățare: „Obișnuită”, „Cameră” sau „Zonă”.
- 3 Apăsați pictograma „Începere”.

i Notă: Dacă nivelul bateriei este prea scăzut, curățarea nu poate începe. Așteptați până când robotul este suficient de încărcat înainte de a începe o sesiune de curățare.

Oprire

- 1 Apăsați pictograma Pauză din aplicație. Robotul se oprește.
- 2 Apăsați din nou pictograma Începere. Robotul continuă procesul.
- 3 Apăsați pictograma Revenire. Robotul revine la stație.

Utilizarea robotului fără aplicație

i Notă: Pentru o experiență optimă, vă recomandăm să utilizați aplicația.

Fără aplicație, puteți opera robotul folosind cele două butoane de pe acesta:

- Buton Start/Stop
 - Apăsați lung (3 s) pentru a porni și opri robotul.
 - Apăsați scurt pentru a începe sau întrerupe curățarea. Apăsați din nou pentru a relua curățarea.

i Notă: Atunci când începeți o sesiune de curățare prin apăsarea butonului de pornire/oprire de pe robot, acesta rulează în mod implicit în modul „Aspirare și ștergere cu mopul”.

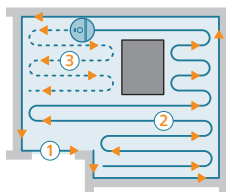
- Buton de revenire
 - Apăsare scurtă (când robotul nu execută curățarea): robotul va găsi stația și se va încărca.
 - Apăsare scurtă în timpul curățării: robotul va opri curățarea. Încă o apăsare scurtă: robotul revine la stație și se încarcă.
 - Apăsare scurtă atunci când robotul revine la stație: robotul va întrerupe revenirea la stație. Apăsați din nou butonul pentru a permite robotului să revină la stație.

i Notă: Pentru a dezactiva Wi-Fi, resetați aparatul și eliminați robotul din aplicație. Pentru a activa Wi-Fi, adăugați din nou robotul în aplicație.

i Notă: Puteți reseta/restaura robotul apăsând timp de 15 secunde pe butonul de revenire din partea superioară a acestuia."

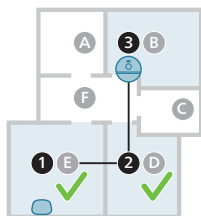
Tiparul de curățare al robotului

Robotul curăță locuința într-un mod structurat. Robotul execută curățarea cameră cu cameră și începe întotdeauna prin a curăța marginile camerei înainte de a acoperi suprafața rămasă.



Revenirea la stație

După ce robotul finalizează sesiunea de curățare, acesta revine automat la stație, pentru a se reîncărca.



Reîncărcarea automată și reluarea

Atunci când nivelul bateriei se reduce (<15%) în timpul curățării, robotul revine automat la stație pentru a se reîncărca. Acesta va calcula puterea necesară în funcție de zona de curățare rămasă, și, odată ce bateria este încărcată suficient, robotul va relua curățarea.

Puteți dezactiva această funcție în aplicație, atingând pictograma de setări din colțul din dreapta sus și apoi activând sau dezactivând opțiunea „reluare curățare”.

i Notă: După ce dezactivați această funcție în aplicație, robotul nu va continua sarcinile de curățare neterminate după ce este încărcat.

Curățare și întreținere

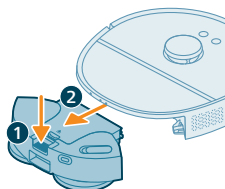
Când se face întreținerea

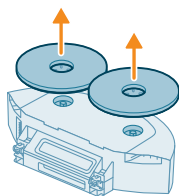
Element	Curățarea	Înlocuire
Laveta de curățare rotativă	După utilizare	3 - 6 luni
Peria principală	În fiecare lună	6 - 12 luni
Filtru lavabil	În fiecare lună	3 - 6 luni
Perie laterală	În fiecare lună	6 - 12 luni
Roți principale și roată față	În fiecare lună	-
Senzor navigare LDS (LiDAR)	În fiecare lună	-
Senzori: - Senzori cu semnal infraroșu - Senzor anti-cădere (4x)	În fiecare lună	-
Puncte de contact pentru încărcare (robot și stație)	În fiecare lună	-
Covoraș amplasare	În fiecare lună	-

Curățarea lavetei de curățare rotative

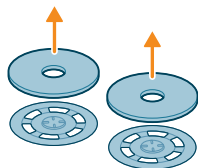
i Notă: Nu curățați lavetele de curățare rotative cu niciun detergent de curățare. Utilizați doar apă de la robinet.

- 1 Apăsați butonul de eliberare și scoateți modulul de curățare din robot.

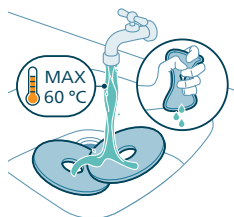




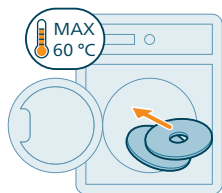
2 Scoateți suporturile lavetelor de curățare.



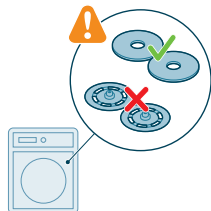
3 Scoateți lavetele de curățare rotative din suporturile acestora.



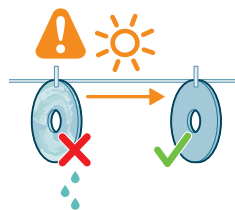
4 Clătiți lavetele de curățare rotative sub jet de apă, la o temperatură de maximum 60 °C.



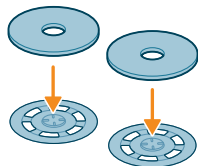
5 De asemenea, puteți spăla lavetele de curățare rotative în mașina de spălat.



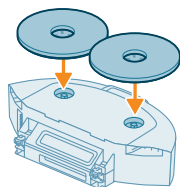
i Notă: Nu spălați suporturile lavetelor de curățare în mașina de spălat.



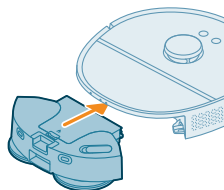
6 Uscați lavetele de curățare rotative la aer.



7 Fixați lavetele de curățare rotative pe suporturile acestora.



8 Instalați suporturile lavetelor de curățare pe modulul de curățare.

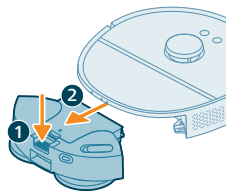


9 Introduceți modulul de curățare înapoi în robot.

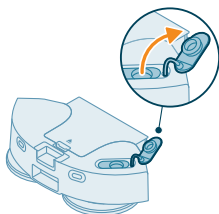
Curățarea rezervorului de apă și a recipientului pentru praf

i Notă: Nu curățați rezervorul de apă și recipientul pentru praf cu niciun fel de detergent de curățare. Utilizați doar apă de la robinet.

- 1** Apăsați butonul de eliberare și scoateți modulul de curățare din robot.



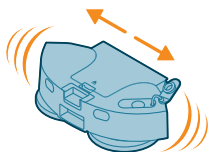
- 2** Deschideți capacul rezervorului de apă.



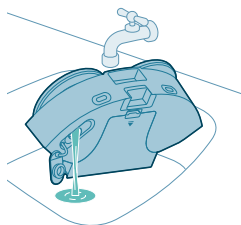
- 3** Umpleți rezervorul cu apă cu o temperatură maximă de 60 °C.

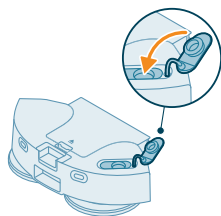


- 4** Scuturați rezervorul de apă deasupra chiuvetei.

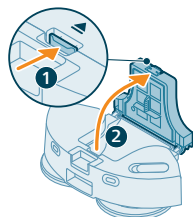


- 5** Aruncați apa rămasă în rezervorul de apă.

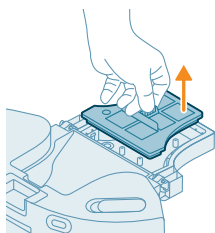




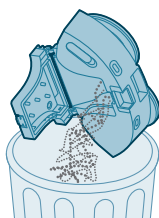
6 Închideți capacul rezervorului de apă.



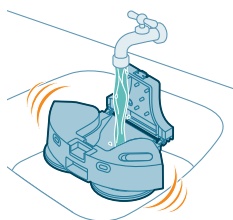
7 Apăsați butonul de eliberare pentru a recipientul pentru praf.



8 Scoateți carcasa filtrului de pe capac.



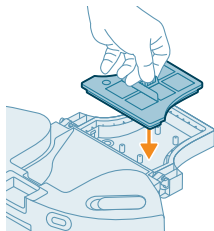
9 Turnați praful colectat în recipientul pentru praf.



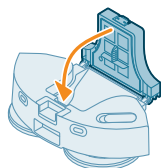
10 Clătiți recipientul pentru praf la robinet.



11 Uscați la aer recipientul pentru praf.



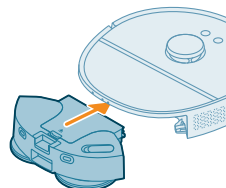
12 Fixați carcasa filtrului înapoi în capac.



13 Închideți capacul recipientului pentru praf.



14 Folosiți o cârpă curată și uscată pentru a șterge partea exterioară a modulului de curățare.

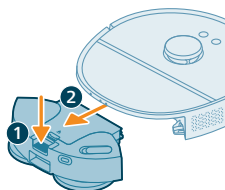


15 Introduceți modulul de curățare înapoi în robot.

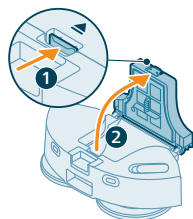
Curățarea filtrului lavabil

i Notă: Nu curățați filtrul lavabil cu niciun detergent de curățare. Utilizați doar apă de la robinet.

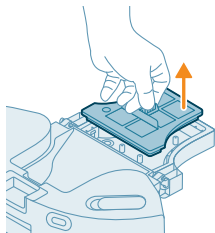
- 1 Apăsați butonul de eliberare și scoateți modulul de curățare din robot.



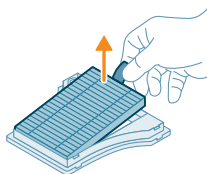
- 2 Apăsați butonul de eliberare pentru a recipientul pentru praf.

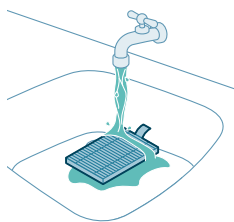


- 3 Scoateți carcasa filtrului de pe capac.



- 4 Scoateți filtrul lavabil din carcasa.

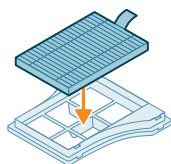




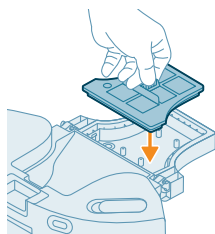
5 Clătiți filtrul lavabil sub jet de apă.



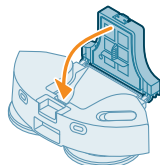
6 Uscați filtrul lavabil la aer.



7 Introduceți filtrul lavabil uscat în carcasă.



8 Fixați carcasa filtrului înapoi în capac.

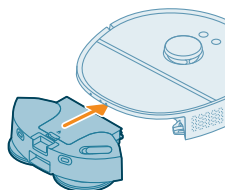


9 Închideți capacul recipientului pentru praf.

- 10** Folosiți o cârpă curată și uscată pentru a șterge partea exterioară a modulului de curățare.

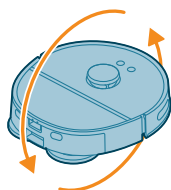


- 11** Introduceți modulul de curățare în robot.

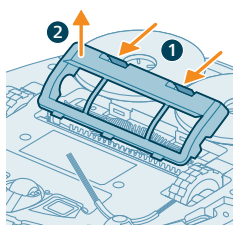


Curățarea periei principale

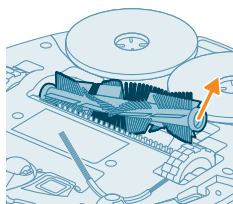
- 1** Întoarceți invers robotul pe o suprafață plată și stabilă.



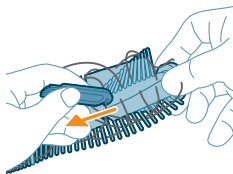
- 2** Apăsați simultan butoanele de eliberare ale capacului periei pentru a ridica și a îndepărta capacul periei.



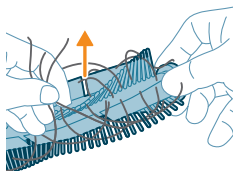
- 3** Scoateți peria principală.



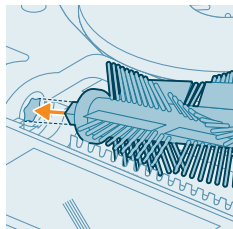
- 4 Folosiți accesoriul de curățare pentru a trece prin peri.



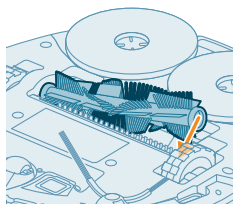
- 5 Îndepărtați perii și murdăria de pe peria principală.



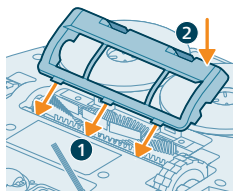
- 6 Instalați peria principală în locația corectă. Potrivii piciorușul pătrat în orificiul pătrat.



- 7 Introduceți celălalt capăt al periei în poziție.

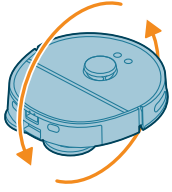


- 8 Așezați buzele capacului periei în decupajele corecte.

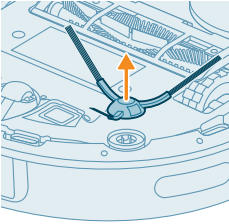


Curățarea periei laterale

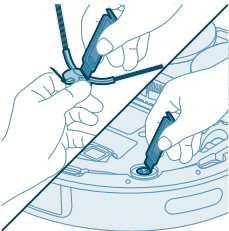
- 1 Întoarceți invers robotul pe o suprafață plată și stabilă.



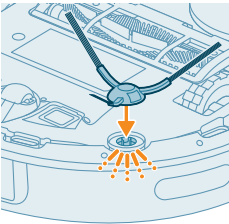
- 2 Scoateți peria laterală.



- 3 Utilizați instrumentul de curățare pentru a îndepărta praful sau puful de pe peria laterală și de pe robot.

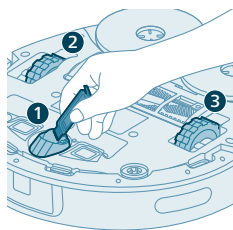
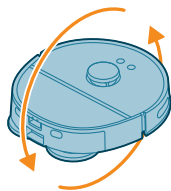


- 4 Atașați peria laterală, înclichetând-o în poziția corectă pe partea inferioară a robotului.



Curățarea roților principale și a roții față

- 1 Întoarceți invers robotul pe o suprafață plată și stabilă.



- 2 Utilizați instrumentul de curățare pentru a îndepărta praful sau puful de pe roata din față și de pe roțile principale.

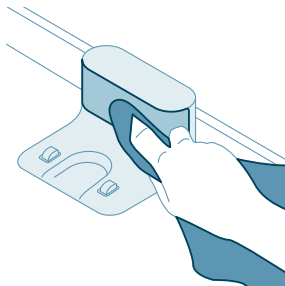
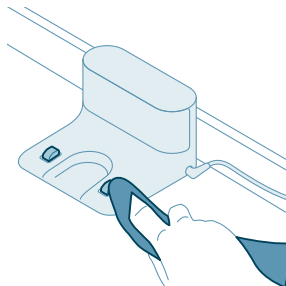
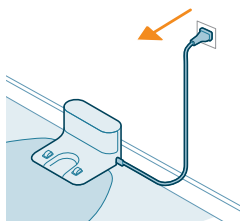
Curățarea senzorilor, a punctelor de contact și a ferestrei semnalului IR

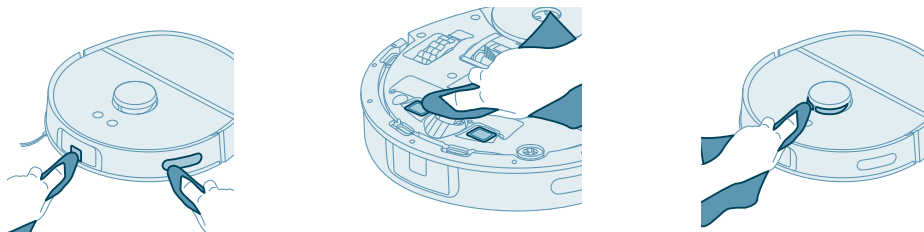
Pentru a menține performanțe bune de curățare, trebuie să curățați senzorul, punctele de contact și fereastra semnalului IR din când în când cu o cârpă neabrazivă uscată.

- 1 Deconectați stația de la priza de perete.
- 2 Utilizați o cârpă moale, uscată și neabrazivă pentru a curăța componentele.

i Notă: Nu utilizați detergenți de curățare.

i Notă: Nu utilizați alte modalități de curățare a componentelor.





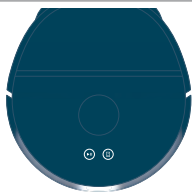
Depozitare pe termen lung

- 1 Încărcați la maximum bateria.
- 2 Depozitați robotul la o temperatură între 8 °C și 35 °C.

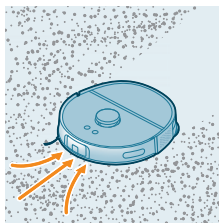
Semnalele luminoase ale indicatoarelor și semnificațiile acestora

Semnal

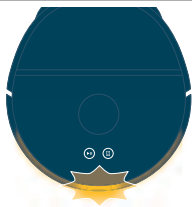
Semnificația semnalului



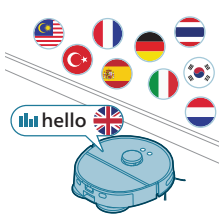
În timpul curățării, lumina de pe robot se aprinde în alb.



Robotul curăță podeaua.



Lumina de pe robot clipește cu portocaliu.

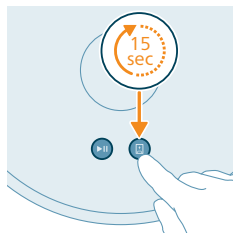


Robotul se confruntă cu o eroare care necesită atenția dvs.

Fiți atent la mesajul vocal de pe robot sau accesați aplicația HomeRun pentru mai multe informații.



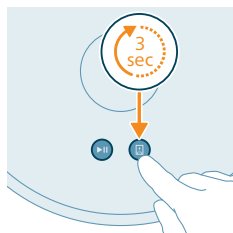
Resetarea/restaurarea robotului



Puteți reseta/restaura robotul apăsând timp de 15 secunde pe butonul de revenire din partea superioară a acestuia.

i Notă: După resetarea/restaurarea robotului, acesta trebuie să se reconecteze la aplicație, iar setările relevante din aplicație sunt eliminate.

Blocare pentru copii



- 1 Activați blocarea pentru copii în aplicație sau apăsați timp de 3 secunde pe butonul de revenire de pe robot.
- 2 Pentru a dezactiva blocarea pentru copii, anulați selectarea blocării pentru copii în aplicație sau apăsați din nou, timp de 3 secunde, pe butonul de revenire de pe robot.

Înlocuirea

Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitați **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** sau contactați distribuitorul dvs. Philips local. Puteți contacta, de asemenea, centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs.

Componente de schimb:

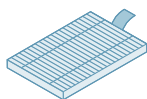
XV1452

2 perechi de lavete de
curățare rotative de schimb



XV1453

Kit de întreținere cu 2 filtre,
1 perie principală și 1 perie
laterală.



x 2

XV1493

Soluție de curățare podea
pentru robot



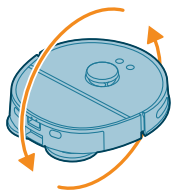
Îndepărtarea bateriei reîncărcabile

Pentru a scoate bateria reîncărcabilă, urmați instrucțiunile de mai jos. De asemenea, puteți duce robotul la un centru de service Philips pentru a solicita scoaterea bateriei reîncărcabile. Contactați Centrul Philips de asistență pentru clienți din țara dvs. pentru a afla adresa unui centru de service din apropierea dvs.

Luați măsurile de precauție necesare atunci când manipulați instrumente pentru a deschide produsul și atunci când aruncați bateria reîncărcabilă.

Avertisment: Înainte de a scoate bateria, asigurați-vă că produsul este deconectat de la stație și că bateria este descărcată complet.

- 1 Porniți robotul dintr-o poziție oarecare din cameră și nu de la stație.
- 2 Lăsați robotul să funcționeze până când bateria reîncărcabilă se descarcă, pentru a vă asigura că este complet descărcată înainte de a o scoate și de a o casa.



- 3 Întoarceți invers robotul pe o suprafață plată și stabilă.
- 4 Desfaceți șuruburile capacului compartimentului bateriei și demontați capacul.
- 5 Ridicați bateria reîncărcabilă din compartiment.
- 6 Deconectați-o apăsând pe mica clemă de pe conectorul bateriei pentru a elibera conectorul bateriei.
- 7 Duceți robotul și bateria reîncărcabilă la un punct de colectare pentru deșeuri electrice și electronice.

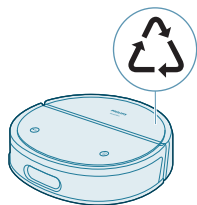
Garanție și asistență

Versuni oferă o garanție de doi ani pentru acest produs după cumpărare. Această garanție nu este valabilă în cazul în care un defect se datorează unei utilizări incorecte sau unei întrețineri necorespunzătoare. Garanția noastră nu afectează drepturile dvs. legale în calitate de consumator. Pentru mai multe informații sau pentru invocarea garanției, vizitați site-ul nostru web

www.home.id/warranty.

Robotul dvs. aspirator a fost conceput și realizat cu cea mai mare atenție. În cazul nefericit în care robotul dvs. necesită reparații, Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs. vă va ajuta să programați reparațiile necesare în cel mai scurt timp posibil, cu maximum de confort. Dacă în țara dvs. nu există un Centru de asistență clienți, vizitați distribuitorul Philips local.

Eliminarea și reciclarea



Nu aruncați robotul cu deșeurile obișnuite. Asigurați-vă că îl aduceți la instalația de reciclare pentru echipamente electrice.

Detectare probleme

Acest capitol rezumă cele mai frecvente probleme care pot surveni la utilizarea aparatului. Dacă nu reușiți să rezolvați problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, accesați aplicația Philips HomeRun Robot sau vizitați **home.id**, unde puteți găsi, de asemenea, videoclipuri de asistență și întrebări frecvente. Puteți contacta, de asemenea, centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Robotul nu pornește.	Bateria este descărcată.	Încărcați robotul pe stație înainte de utilizare.
	Temperatura ambiantă este prea mică sau prea mare.	Utilizați robotul la o temperatură cuprinsă între 8 °C și 35 °C.
Robotul nu reușește să se asocieze cu aplicația.	Robotul nu mai este în modul de asociere.	Treceți din nou robotul în modul de asociere apăsând lung și în același timp butonul de revenire și butonul de pornire/oprire (lumina de pe marginea frontală a robotului va clipi în alb pentru a indica faptul că acesta se află în modul de configurare Wi-Fi).
	Conexiunea (semnalul) Wi-Fi nu este bună.	Așezați robotul într-o zonă cu un semnal Wi-Fi bun.
	Ați selectat o rețea Wi-Fi greșită.	Asigurați-vă că selectați rețeaua Wi-Fi corectă.
	A fost folosită o parolă greșită.	Asigurați-vă că utilizați parola Wi-Fi corectă.
	În aplicație este selectat un model de robot greșit.	Asigurați-vă că selectați modelul de robot corect.
Aplicația și robotul pierd conexiunea.	Este descărcată o aplicație greșită	Utilizați întotdeauna aplicația pe care ați descărcat-o prin intermediul codului QR din ghidul de inițiere rapidă.
	Robotul a ieșit din raza de acțiune a semnalului Wi-Fi.	Așteptați ca robotul să se întoarcă în zona cu un semnal Wi-Fi bun.
	Robotul a intrat în modul de inactivitate profundă.	Robotul va intra în modul de inactivitate, dacă nu a revenit la stație. Apăsăți orice buton de pe robot pentru a activa robotul. Apoi trimiteți-l la stație prin intermediul aplicației sau apăsând butonul de revenire.
	Parola Wi-Fi a fost modificată.	În cazul în care detaliile Wi-Fi s-au schimbat: adăugați din nou robotul la aplicație.
	Numele rețelei Wi-Fi a fost schimbat.	În cazul în care detaliile Wi-Fi s-au schimbat: adăugați din nou robotul la aplicație.
	Este conectat un utilizator diferit.	Dacă vă conectați cu datele altui cont, va trebui să adăugați din nou robotul în aplicație.
	E-mailul cu codul de verificare nu a fost primit.	Așteptați mai mult de un minut pentru e-mail.
E-mailul cu codul de verificare nu a fost primit.	Poate dura până la un minut pentru a primi e-mailul cu codul de verificare.	
	E-mailul nu a fost trimis.	Atingeți butonul „retrimite”.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Este posibil ca e-mailul să fi ajuns în folderul „spam” sau „junk”.	Verificați folderele „spam” sau „junk”. (Adresa de e-mail a expeditorului începe cu: HomeRun_noreply@).
	Este utilizată o adresă de e-mail greșită.	Verificați dacă ați folosit adresa de e-mail corectă.
	Telefonul sau computerul nu are o conexiune bună la internet pentru a primi e-mailul.	Asigurați-vă că telefonul sau computerul are o conexiune bună la internet.
Robotul nu poate găsi stația.	Stația nu este conectată la sursa de alimentare.	Conectați stația la sursa de alimentare.
	Senzorii de pe robot și/sau de pe stație sunt murdari.	Curățați toți senzorii robotului și ai stației.
	O zonă interzisă, fără ștergere, fără aspirare sau un perete virtual a fost amplasat(ă) prea aproape de stație sau pe drumul de întoarcere al robotului către stație.	Nu salvați zona interzisă, fără ștergere, fără aspirare sau un perete virtual prea aproape de stație sau pe drumul de întoarcere al robotului către stație.
	Stația a fost amplasată într-un loc cu lumină foarte puternică.	Nu așezați stația într-un loc cu lumină foarte puternică (cum ar fi lumina directă a soarelui), deoarece aceasta poate interfera cu semnalul infraroșu.
Robotul împinge stația la distanță.	Stația nu se află aproape de un perete.	Așezați stația cu spatele spre un perete.
	Senzorii de pe robot și/sau de pe stație sunt murdari.	Curățați toți senzorii robotului și ai stației.
	Stația nu are suficient spațiu în jurul ei (0,5 metri de fiecare parte și 1,5 metri în față).	Asigurați-vă că stația are suficient spațiu în jurul ei.
Robotul nu curăță corespunzător.	Recipientul pentru praf al robotului este plin.	Goliți recipientul pentru praf al robotului.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	În perii sunt blocate obstacole.	Îndepărtați toate obstacolele de pe perii.
	Filtrul nu a fost curățat.	Curățați filtrul în mod regulat.
	Filtrul nu a fost așezat la loc sau nu a fost așezat la loc corect.	Așezați filtrul la loc corect.
	Este necesară înlocuirea lavetelor de curățare.	Înlocuiți lavetele de curățare noi prin intermediul aplicației sau de la adresa www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Prea multă apă iese din laveta de curățare/robotul face podeaua prea umedă.	Nivelul de umiditate al mopului este setat prea ridicat.	Setați nivelul de umiditate al mopului mai jos în aplicație. ⚠ IMPORTANT: Pentru ștergerea podelelor dure sensibile, cum ar fi cele cu parchet, setați la minimum nivelul de umiditate al mopului în aplicație.
Robotul ratează zone pentru curățare/robotul nu curăță întreaga zonă/robotul a început să rateze anumite locuri	Senzorii robotului nu mai sunt curați.	Curățați senzorii robotului cu o cârpă uscată.
	Robotul funcționează pe podele lucioase și alunecoase.	Asigurați-vă că podeaua este uscată înainte ca robotul să înceapă curățarea.
	Robotul nu poate ajunge în anumite zone blocate de mobilier sau de bariere.	Faceți ordine în zona care urmează să fie curățată, așezând mobila și obiectele mici la locul lor.
	Robotul nu poate ajunge în anumite zone din cauza covoarelor sau a carpetelor cu fir lung.	Robotul se poate bloca pe covoarele cu fir lung sau pe carpetele cu ciucuri. Scoateți complet lavetele de curățare și suporturile acestora din robot și începeți din nou sesiunea de curățare. Dacă robotul se află în continuare în incapacitatea de a ajunge în zona respectivă, mutați covorul sau carpeta într-o altă locație.
	Zona de curățare nu este ordonată.	Îndepărtați obiectele mici de pe podea și ordonați zona de curățare înainte ca robotul să înceapă curățarea. Robotul poate detecta obstacole cu înălțimea, lungimea și lățimea de cel puțin 2 cm.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Robotul utilizează o marjă de siguranță atunci când urmează zonele interzise, fără ștergere cu mopul și fără aspirare sau zidurile virtuale. Marja de siguranță ar putea bloca o anumită zonă.	Faceți zonele interzise, fără ștergere, fără aspirare sau pereții virtuali din aplicație un pic mai mici.
Robotul s-a blocat într-un cablu.	Pe podea există cabluri pe care robotul nu le poate detecta.	Oprii robotul și îndepărtați capacul periei. Verificați dacă peria principală este blocată și dacă este ceva blocat în peria laterală: scoateți peria laterală, scoateți cablul, reatașați peria laterală. Îndepărtați toate cablurile de pe podea înainte de a începe o sesiune de curățare.
Robotul cade de pe scări.	Senzorii anti-cădere de pe partea inferioară a robotului sunt murdari.	Curățați senzorii anti-cădere de pe partea inferioară a robotului. Dacă robotul continuă să cadă de pe scări, desenați în aplicație un perete virtual în partea de sus a scărilor.
	Pe ultima treaptă a scărilor au fost plasate obiecte pe care robotul le detectează și, prin urmare, consideră că este sigur să se deplaseze.	Îndepărtați toate obiectele care sunt plasate pe treptele superioare ale scărilor.
Robotul nu se încarcă sau se descarcă foarte repede.	Robotul este depozitat într-un spațiu care este prea cald sau prea rece.	Încărcați și păstrați robotul la o temperatură cuprinsă între 8 °C și 35 °C.
În rezervorul de apă se acumulează spumă, iar robotul se mișcă în mod ciudat.	A fost utilizat un detergent diferit de cel recomandat, Soluție de curățare podea pentru robot Philips XV1493, ceea ce face ca robotul să fie alunecos.	Utilizați numai detergentul Soluție de curățare podea pentru robot Philips XV1493 recomandat sau nu utilizați deloc detergent. Dacă ați folosit un detergent greșit, curățați robotul și roțile sale și clătiți bine rezervorul de apă.
Robotul face un zgomot anormal.	Filtrul nu a fost așezat corect la loc.	Verificați dacă filtrul este așezat corect pe poziție.
	Robotul a curățat o bucată dură de murdărie, care acum se mișcă în interiorul recipientului de praf.	Goliți recipientul de praf.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Periile nu se mai rotesc.	Perii sunt blocați în peria principală.	Scoateți perii cu accesoriul de curățat peria furnizat împreună cu robotul.
	Alte obstacole sunt blocate în perii.	Îndepărtați celelalte obstacolele de pe perii.
	Peria principală nu a fost așezată corect la loc.	Îndepărtați peria principală și reasamblați-o. Aliniați proeminența pătrată de pe peria principală cu orificiul pătrat de pe modulul de curățare.
Peria laterală se deformează.	Este posibil să fi rămas ceva blocat în peria laterală.	- Puneți peria în apă caldă pentru o vreme și lăsați-o să se usuce. - Achiziționați o nouă perie laterală prin intermediul aplicației sau de pe www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Robotul nu se va deplasa pe o podea neagră.	Robotul crede că o podea de culoare negru intens reprezintă un pericol de cădere - este activată detectarea înălțimii.	- Asigurați-vă că luminile sunt aprinse în camera cu podea neagră. - Curățați senzorul anti-cădere de pe partea inferioară a robotului.
Este setat un program, dar robotul nu începe să curețe conform programului.	Funcția „Nu deranjați” poate fi activată.	Verificați în aplicație dacă funcția „Nu deranjați” este activată în același timp cu programul.
	Robotul este în modul de inactivitate.	Asigurați-vă că robotul se încarcă în stație. Robotul va intra în modul standby dacă nu a revenit la stație. Apăsăți orice buton de pe robot pentru a activa robotul. Apoi trimiteți-l la stație prin intermediul aplicației sau apăsând butonul de revenire.
	În aplicație a fost selectat un fus orar greșit.	Puteți schimba fusul orar în aplicație din „Contul meu”, secțiunea „Profil”.
	Robotul a pierdut conexiunea cu rețeaua Wi-Fi.	Asigurați-vă că rețeaua Wi-Fi funcționează.
	Bateria robotului este goală.	Asigurați-vă că stația este conectată la sursa de alimentare.
Nu este posibil să vă conectați la contul aplicației robotului.	Adresa de e-mail a fost schimbată.	Creați un nou cont de aplicație în cazul în care adresa de e-mail a fost schimbată.
	Parola este greșită.	Introduceți parola corectă.
		În cazul în care parola este uitată, atingeți „Am uitat parola” și urmați pașii.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	A fost selectată o regiune de țară greșită.	Selecțați regiunea de țară corectă în aplicație.
Mesajele pop-up despre actualizări de aplicații sau firmware continuă să fie primite.	Nu sunt instalate actualizări ale aplicației sau ale firmware-ului.	Pentru îmbunătățirea continuă a robotului, vă recomandăm să instalați toate actualizările.
Aplicația Philips HomeRun Robot nu este disponibilă în țara mea.	Este posibil ca serviciul VPN să blocheze accesul la informațiile corecte privind țara.	Dezactivați orice serviciu VPN pe care îl utilizați.
	Contul Google sau Apple poate fi setat la o țară diferită.	Modificați informațiile contului Google sau Apple pentru a corespunde țării în care ați cumpărat robotul.
Actualizarea de firmware nu a reușit.	Nivelul bateriei este prea scăzut	Nivelul bateriei robotului trebuie să fie de minimum 30 % pentru a instala o actualizare.
	Robotul nu se află la stație	Atunci când instalați o actualizare, asigurați-vă că robotul se încarcă la stație.
	Semnalul Wi-Fi nu este suficient de bun.	Asigurați-vă că robotul se află într-un loc cu un semnal Wi-Fi puternic
Robotul a finalizat maparea, dar nu văd nicio hartă în aplicație.	Robotul s-a blocat în timpul cartografierii.	Returnați robotul la stație și reluați procesul de cartografiere. Identificați locația în care robotul s-a blocat mai devreme și îndepărtați orice obstacol sau blocați accesul robotului în zona respectivă. Scoateți lavetele de curățare și suporturile acestora din robot, înainte de a începe procesul de remapare. După ce harta a fost creată, puteți crea o zonă interzisă pentru a împiedica robotul să mai intre acolo.
	Aplicația Philips HomeRun Robot nu este reîmprospătată.	Ștergeți memoria cache și reîmprospătați aplicația. Navigați la secțiunea Profil din aplicație și selecțați „Golire memorie cache”. După golirea memoriei cache, reveniți la lista de roboți și derulați în jos pentru a reîmprospăta aplicația.
Aplicația mi-a pierdut harta.	A fost atins numărul maxim de hărți.	Robotul va crea o hartă nouă în momentul în care recunoaște un mediu nou. Dacă aveți deja 5 hărți, robotul va suprascrie una mai veche.
Robotul începe remaparea.	Există schimbări în mediul înconjurător.	Atunci când mobilierul este mutat sau ușile care erau de obicei închise sunt deschise (și invers), robotul realizează din nou maparea pentru a ține cont de acest lucru.
	Există suprafețe reflectorizante.	Suprafețele precum oglinzile sau ferestrele din podea până în tavan reflectă laserul, provocând dezorientarea robotului.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Robotul mapează o cameră goală.	Camerele care au foarte puțin mobilier sau nu au deloc vă pot deruta robotul.
	Robotul mapează într-un hol.	Un hol lung poate afecta recepția laser a robotului, ceea ce înseamnă că este incapabil să se orienteze temporar.
Nu doresc să folosesc funcția Wi-Fi.	Funcția Wi-Fi poate fi dezactivată pe dispozitivul dvs.	Pentru a dezactiva Wi-Fi, resetați aparatul și eliminați robotul din aplicație. Pentru a activa Wi-Fi, adăugați din nou robotul în aplicație.
Robotul nu răspunde.	Blocarea pentru copii este activată.	Pentru a verifica dacă blocarea pentru copii este activată pe robot, apăsați timp de 3 secunde pe butonul de revenire. O alertă vocală va indica starea de activare a blocării pentru copii. Dacă blocarea pentru copii este activată, este suficient să apăsați din nou timp de 3 secunde pe butonul de revenire pentru a o dezactiva. În cazul în care acest lucru nu funcționează, resetați robotul apăsând timp de 15 secunde pe butonul de revenire. Apoi, va trebui să adăugați din nou robotul în aplicație.

Përmbajtja

Hyrje	721
Përmbledhje e produktit	721
Përpara përdorimit të parë	721
Përgatitja për përdorim	722
Instaloni stacionin	722
Instaloni furçën anësore	723
Karikimi i fshesës robotike	723
Shkarkimi i aplikacionit, regjistrimi dhe lidhja me Wi-Fi	723
Sinjale zanore	725
Caktimi i gjuhës së zërit të sinjalizimit	726
Si funksionon fshesa robotike	726
Krijoni një hartë	726
Tregojini fshesës tuaj robotike ku të mos pastrojë duke shtuar zonat	728
Si pastron fshesa robotike	728
Caktoni modalitetin e pastrimit, rregulloni cilësimet dhe radhën e pastrimit	729
Përdorimi i fshesës robotike	730
Përgatitja për një sesion pastrimi	730
Filloni sesionin e parë të pastrimit me anë të aplikacionit	733
Përdorimi i fshesës robotike pa aplikacion	733
Modeli i pastrimit të fshesës robotike	734
Kthimi në stacion	734
Karikimi automatik dhe rifillimi	734
Pastrimi dhe mirëmbajtja	735
Kur të kryhet mirëmbajtja	735
Pastrimi i sfungjerëve rrotullues të larjes	735
Pastrimi i rezervuarit të ujit dhe koshit të pluhurit	738
Pastrimi i filtrit	741
Pastrimi i furçës kryesore	743
Pastrimi i furçës anësore	745
Pastrimi i rrotullave kryesore dhe rrotullës së përparme	746
Pastrimi i sensorëve, pikave të kontaktit dhe dritares së sinjalit IR	746
Magazinimi afatgjatë	747
Sinjalet e dritave treguese dhe kuptimi i tyre	747
Rivendos/rikthe fshesën robotike	748
Bllokimi për fëmijë	748
Ndërrimi	748
Porositja e aksesoreve	748
Heqja e baterisë së rikarikueshme	749
Garancia dhe mbështetja	750
Hedhja dhe riciklimi	750
Zgjidhja e problemeve	750

Hyrje

Ju përgëzojmë për blerjen e fshesës robotike me vakum Philips të serisë HomeRun 5000! Për të përfitur sa më shumë nga fshesa juaj robotike dhe për të pasur qasje në të gjitha funksionet e avancuara, mund të shkarkoni dhe instaloni aplikacionin Philips HomeRun Robot App. Mund të gjeni po ashtu video mbështetëse dhe pyetjet e shpeshta në aplikacion ose vizitoni **home.id**.

Lexoni me kujdes broshurën e veçantë të sigurisë para se të përdorni fshesën robotike për herë të parë dhe ruajeni atë për referencë në të ardhmen.

Përmbledhje e produktit

- 1 Butoni i ndezjes/fikjes
- 2 Butoni i kthimit prapa
- 3 Kapaku i sipërm
- 4 Kapaku i koshit të pluhurit
- 5 Filtri
- 6 Kutia e filtrit
- 7 Moduli i pastrimit
- 8 Koshi i pluhurit
- 9 Butoni për lëshimin e modulit të pastrimit
- 10 Kapaku i depozitës së ujit
- 11 Mbajtësi i sfungjerit të larjes
- 12 Sfungjeri rrotullues i larjes
- 13 Rrotulla e përparme
- 14 Pikat e kontaktit të karikimit (fshesa robotike)
- 15 Furça anësore
- 16 Rrotullat kryesore
- 17 Furça kryesore
- 18 Kapaku i furçës
- 19 Pastruesi për dysheme Philips XV1493
- 20 Mjet pastrimi
- 21 Ushqyesi
- 22 Foleja e kordonit elektrik
- 23 Stacioni (i karikimit)
- 24 Shtroja
- 25 Pikat e kontaktit të karikimit (stacioni)

Përpara përdorimit të parë

- 1 Nxirreni pajisjen nga kutia dhe hiqni të gjithë paketimin.
- 2 Hiqni mbulesat mbrojtëse.
- 3 Nëse shikoni ndonjë dëmtim të dukshëm, shkoni te **home.id** ose kontaktoni me Qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin tuaj.

i Shënim: Një sasi e vogël e mbetjes së ujit të pastër mund të jetë e pranishme brenda depozitës së ujit. Ky është rezultat i kontrolleve të cilësisë në fabrikë. Të jeni të sigurt se pajisja është plotësisht e pastër dhe e sigurt për përdorim.

Përgatitja për përdorim

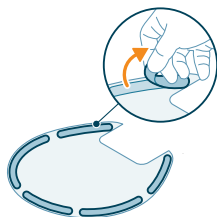
 Këshilla për zgjedhjen e vendit më të mirë për instalimin e stacionit:

- Mos e vendosni stacionin në rrezet e drejtpërdrejta të diellit ose nën mobilie. Kjo do të bllokojë sinjalin infrakuq që ndihmon fshesën robotike të gjejë rrugën e kthimit në stacion.
- Instaloni stacionin në një sipërfaqe të niveluar përballë një muri.
- Instaloni stacionin në një dyshe me të fortë.
- Mos e vendosni stacionin pranë shkallëve ose një burimi nxehtësie (kalorifer).
- Instalojeni në një vend me mbulim të mirë të Wi-Fi.

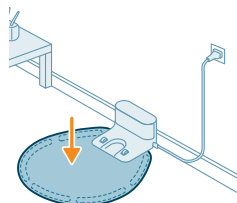
Instaloni stacionin

Instaloni stacionin

1 Hiqni ngjitëset në pjesën e pasme të shtrojës.



2 Ktheni shtrojën në anën e përparme dhe ngjiteni fort në tokë përpara se të vendosni stacionin mbi të.

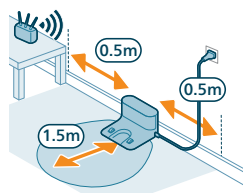


3 Instaloni stacionin brenda parametrave të caktuara.

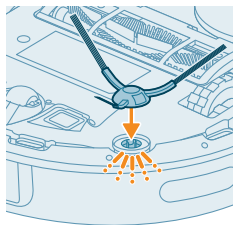
i Shënim: Lini 0,5 metra hapësirë në secilin krahë të stacionit dhe 1,5 metra përpara stacionit.

4 Fusni stacionin në prizë.

5 Sigurohuni që pjesa e mbetur e kabllos elektrike të jetë e fshehur mirë pas stacionit në mënyrë që fshesa robotike të mos kalojë mbi të.



Instaloni furçën anësore



Vendosni furçën anësore duke e takuar me klikim në pozicionin e duhur poshtë fshesës robotike.

Karikimi i fshesës robotike

- 1 Kthejeni fshesën robotike në pozicionin e duhur dhe vendosni në tokë përpara stacionit.

i Shënim: Sigurohuni që butonat në kapakun e sipërm të jenë përballë stacionit.

- 2 Sigurohuni që stacioni të jetë në prizë.
- 3 Shtypni butonin e kthimit. Fshesa robotike kthehet në pozicionin e duhur në stacion.
- 4 Prisni derisa fshesa robotike të karikohet plotësisht.

Nëse bateria është e shkarkuar, fshesa robotike nuk do të kthehet në pozicionin e duhur. Në këtë rast, ndiqni hapat e mëposhtëm:

- 1 Kthejeni fshesën robotike në pozicionin e duhur dhe vendosni në tokë përpara stacionit.

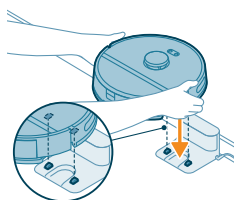
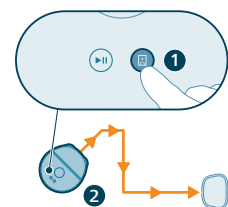
i Shënim: Sigurohuni që butonat në kapakun e sipërm të jenë përballë stacionit.

- 2 Lidhni pikat e kontaktit të karikimit poshtë fshesës robotike me pikat e kontaktit të karikimit në stacion.
- 3 Vendosni fshesën robotike në stacion dhe sigurohuni që kontaktet e karikimit në fund të fshesës robotike të kenë kontakt me kontaktet e karikimit të stacionit.

i Shënim: Sigurohuni që fshesa robotike të jetë në pozicionin e duhur dhe të fillojë të karikohet.

i Shënim: Butonat në kapakun e sipërm të robotit do të ndizen të bardhë (niveli i baterisë: 15%–100%) ose ngjyrë qelibari (niveli i baterisë: <15%) kur fshesa robotike fillon të karikimin. Nëse bateria është e shkarkuar, mund të duhet pak kohë derisa fshesa robotike të tregojë se është duke u karikuar.

- 4 Prisni derisa fshesa robotike të karikohet plotësisht.



Shkarkimi i aplikacionit, regjistrimi dhe lidhja me Wi-Fi

Përmbajtja e aplikacionit

Aplikacioni Philips HomeRun Robot ju lejon të kontrolloni fshesën tuaj robotike nga kudo. Ju gjithashtu mund të menaxhoni cilësimet dhe të keni qasje të shpejtë te mbështetja.

Me aplikacionin, ju mund të:

- Krijoni një hartë, ose plan urbanistik virtual, të shtëpisë tuaj.
- Zgjidhni cilat dhoma të pastroni.
- Kaloni ndërmjet mënyrave dhe cilësimeve të ndryshme të pastrimit për secilën dhomë.
- Monitoroni sesionin e pastrimit në kohë reale dhe kontrolloni nivelin e baterisë.
- Merrni njoftime dhe sinjalizime.
- Planifikoni një sesion pastrimi.
- Shihni statusin e mirëmbajtjes dhe gjeni pjesë këmbimi.
- Shikoni video udhëzuese mbi përdorimin.
- Hyni në manualin e plotë të përdoruesit.
- Gjeni përgjigjet në seksionin Pyetje të shpeshta (FAQ).
- Kontaktoni kujdesin ndaj klientit.

Shkarkimi i aplikacionit

- 1 Skanoni kodin QR në të majtë ose në paketimin e fshesës robotike për të shkarkuar aplikacionin Philips HomeRun Robot.

Ose:

Kërkoni për 'Philips HomeRun Robot App' në Apple App Store ose në një nga dyqanet e aplikacioneve Android.

- 2 Shkarkoni dhe instaloni aplikacionin.
- 3 Ndiqni udhëzimet në aplikacion.



Regjistrimi i një llogarie personale

Ju mund të regjistroni një llogari personale dhe të kryeni veprimet e mëposhtme:

- Kontrolloni fshesën robotike nga më shumë se një pajisje, p.sh. një telefon inteligjent.
- Ruani të dhëna të rëndësishme si plane të personalizuar pastrimi për shtëpinë tuaj.

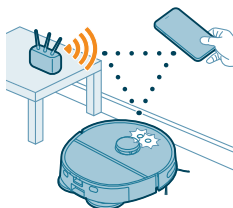
i Shënim: Nëse ndryshoni telefonin tuaj dhe nuk keni një llogari, ju do të humbisni të gjitha planet tuaja të personalizuar të pastrimit.

i E rëndësishme: Philips vlerëson dhe respekton privatësinë tuaj. Një lidhje për të deklarata jonë e privatësisë mund të gjendet në aplikacion përpara regjistrimit.

Konfigurimi i lidhjes Wi-Fi

i Përpara se të filloni: sigurohuni që fshesa robotike dhe pajisja juaj celulare kanë mbulim të mirë të Wi-Fi dhe që pajisja juaj celulare është e lidhur me rrjetin Wi-Fi me të cilin dëshironi ta lidhni fshesën robotike.

- 1 Shtypni butonin "Shto një fshesë robotike" në aplikacion dhe ndiqni udhëzimet.
- 2 Lidhni fshesën robotike me Wi-Fi në aplikacion. Sigurohuni që të keni fjalëkalimin e Wi-Fi gati.





- 3 Shtypni dhe mbani shtypur butonin e ndezjes/fikjes dhe butonin e kthimit në të njëjtën kohë për tre sekonda. Drita në skajin e përparmë të fshesës robotike do të pulsojë e bardhë për të treguar se fshesa robotike është në modalitetin e konfigurimit të Wi-Fi.
- 4 Trokitni butonin e lidhjes nëse është i dukshëm në aplikacion për t'u lidhur në rrjetin "**e fshesës robotike Philips**".

i Shënim: Nëse butoni i lidhjes nuk është i dukshëm në aplikacion, largohuni nga aplikacioni dhe shkoni te Wi-Fi nën "Cilësime" në pajisjen tuaj celulare. Atje mund të zgjidhni rrjetin e "**fshesës robotike Philips**" dhe të lidheni me të. Pas lidhjes me "fshesën robotike Philips", kthehuni prapa manualisht tek aplikacioni HomeRun i fshesës robotike për të vazhduar lidhjen me Wi-Fi.

i Shënim: Fshesa juaj robotike mund të lidhet me brezat e Wi-Fi me frekuencë 2,4 GHz dhe 5 GHz.

Nëse çiftimi me Wi-Fi dështon:

- Mbyllni aplikacionin HomeRun.

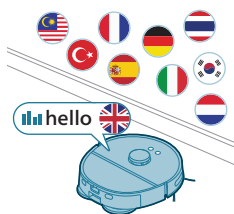


- Kontrolloni lidhjen Wi-Fi për celular.
- Kontrolloni nëse keni zgjedhur modelin e saktë.
- Kontrolloni nëse keni vendosur fjalëkalimin e saktë të Wi-Fi.
- Kontrolloni nëse fshesa robotike është ende në modalitetin e konfigurimit të Wi-Fi.

i Shënim: Do ta kuptoni nëse çiftimi nuk ka qenë i suksesshëm nëse shihni dritën në blicin e fshesës tuaj robotike me ngjyrë qelibari.

i Shënim: Nëse nuk mund ta zgjidhni problemin, vizitoni **home.id** për informacione mbështetëse dhe detajet e kontaktit të Kujdesit ndaj klientit.

Sinjale zanore

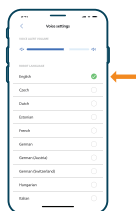


- Gjuha e zërit të sinjalizimit të fshesës robotike mund të ndryshohet nga gjuha angleze në gjuhën tuaj lokale. Për të ndryshuar gjuhën, shkarkoni aplikacionin dhe lidhni fshesën robotike me Wi-Fi, në mënyrë që ajo të mund të shkarkojë gjuhën e re.
- Aplikacioni do të japë sinjalizime dhe rikujtesa nëse fshesa robotike ka nevojë për vëmendje. Në këtë mënyrë do të informoheni plotësisht për statusin në kohë reale, edhe nëse fshesa robotike pastrore ndërsa jeni larg.

Caktimi i gjuhës së zërit të sinjalizimit

i Ju mund të caktoni gjuhën e zërit të sinjalizimit menjëherë pasi të keni lidhur fshesën robotike me Wi-Fi.

- 1 Sigurohuni që fshesa robotike të jetë e lidhur me aplikacionin.
- 2 Ju mund të gjeni opsionin e ndryshimit të gjuhës së zërit të sinjalizimit në dy vende në aplikacion.
 - Në të njëjtin ekran të aplikacionit ku ju kërkohet të emërtoni fshesën robotike.
 - Ose duke shtypur ikonën "Cilësimet" në këndin e sipërm djathtas dhe më pas duke zgjedhur skedën "Cilësimet e zërit".
- 3 Më pas zgjidhni gjuhën e zërit të sinjalizimit.



Si funksionon fshesa robotike

Krijoni një hartë

Si funksionin hartëzimi

Fshesa robotike kalon nëpër dhoma dhe i skanon shpejt ato për të ndërtuar një hartë të dyshemesë.

Modifikuesi i hartës

Në aplikacion, ju mund të përdorni Modifikuesin e hartës:

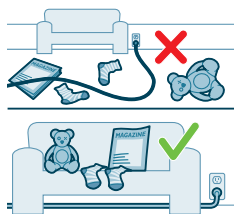
- Për të modifikuar dhomat (bashko/ndaj dhomat, emërto dhomat) në mënyrë që të personalizoni rutinën e pastrimit të fshesës robotike për secilën dhomë.
- Shtoni zonat për të specifikuar se ku mund dhe nuk mund të pastrojë roboti.
- Për të krijuar një hartë për secilin kat të shtëpisë tuaj dhe për të ruajtur deri në 5 harta. Nëse diçka ndryshon në mjedis, fshesa juaj robotike automatikisht do të ri-hartojë zonën në sesionin e ardhshëm të pastrimit.

Përgatitja e dhomës për hartëzim

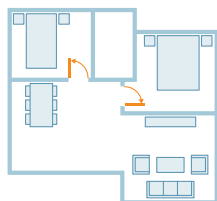
Ndihmoni fshesën tuaj robotike të kalojë nëpër çdo dhomë për të krijuar një hartë ose planimetri.

Kontrolloni sa vijon:

- A është fshesa robotike dhe stacioni në katin që dëshironi të hartoni?
- A janë të gjitha mobiliet në vendin e tyre të rregullt?



- A janë objektet e vogla, si kabllot dhe lodrat, të sistemuara?



- I keni lënë të hapura dyert ndërmjet dhomave?
- I keni mbyllur dyert që të çojnë jashtë?

i Shënim: Nëse fshesa robotike ngec në një objekt, ajo do të ndalojë përgatitjen e hartës ose do të kalojë në modalitetin e gjumit.

i E rëndësishme: Sigurohuni që fshesa juaj robotike të ketë një rrugë të qartë nëpër shtëpi.

Krijimi dhe modifikimi i një harte

i E rëndësishme: Kur fshesa robotike të ketë përfunduar përgatitjen e hartës, ajo do të gjejë vetë rrugën e kthimit për te stacioni.

i E rëndësishme: Përpara se të filloni procesin e hartës, hiqni sfungjerët e larjes dhe mbajtësit sfungjerit të larjes nga fshesa robotike. Nëse sfungjerët e larjes janë të bashkangjitura, funksioni i integruar i zbulimit të tapetit të fshesës robotike do ta parandalojë atë të lëvizë dhe të krijojë hartën e zonave me tapet. Heqja e sfungjerëve të larjes dhe mbajtësve të sfungjerëve të larjes siguron që e gjithë hapësira, duke përfshirë tapetet, të krijohet harta tërësisht për performancë optimale pastrimi.

i E rëndësishme: Në rast se fshesa robotike nuk është në gjendje të lëvizë nëpër tapet, zhvendoseni tapetin në një vend tjetër derisa fshesa robotike të përfundojë kryerjen e hartës.

- 1 Për të krijuar një hartë, trokitni te "Krijoni hartë" në ekranin kryesor menjëherë pasi të keni çiftuar fshesën robotike me aplikacionin ose kur nuk është krijuar ndonjë hartë më përpara. Ose trokitni lehtë mbi ikonën "Cilësimet" në këndin e sipërm djathtas, zgjidhni "Hartat e mia" dhe zgjidhni ikonën "+" në këndin e sipërm djathtas. Më pas, ndiqni udhëzimet në aplikacion.
- 2 Për të modifikuar hartën tuaj, ose trokitni lehtë mbi ikonën e hartës në ekranin bazë ose ikonën "Cilësimi" në këndin e sipërm djathtas, zgjidhni "Hartat e mia" dhe zgjidhni "Ndrysho hartën" për hartën që dëshironi të modifikoni.

i Shënim: Mund të modifikoni vetëm hartën që është aktualisht në përdorim.

Tregojini fshesës tuaj robotike ku të mos pastrojë duke shtuar zonat

Shtoni zonat që dëshironi të shmangë fshesa juaj robotike duke shkuar te Modifikuesi i hartës në aplikacion. Kjo është ikona e vogël në anën e poshtme djathtas në hartën tuaj.

Mur virtual dhe zonë e ndaluar

Muret virtuale (→) e izolojnë një dhomë që të çon në një zonë ku nuk dëshironi të shkojë fshesa robotike. Seksioni i zonave të ndaluara (⊘) e kufizon një zonë brenda një dhome që fshesa robotike ta shmangë.

Mund të përdorni muret virtuale dhe zonat e ndaluara:

- Për të mbrojtur sendet delikate. Fshesa robotike është në gjendje të zbulojë vetëm objekte që janë të paktën 2,5 cm në lartësi, gjatësi dhe gjerësi.
- Për të parandaluar që fshesa robotike të ngecë gjatë përdorimit.

i Shënim: Fshesa robotike mund të ngecë në tapete me push të lartë, tapete me thekë ose qilima shumë të lehtë, si për shembull në banjë. Gjithashtu, fshesa robotike nuk mund të dallojë kabllot në dysheme.

- Për të mbrojtur fshesën robotike.

i Shënim: Mos e përdorni fshesën robotike në vende ku mund të mbulohet nga uji, pjesërisht apo plotësisht.

i E rëndësishme: muret virtuale dhe zonat e ndaluara nuk duhet të përdoren për t'u mbrojtur nga rreziqet.

i E rëndësishme: muret virtuale dhe zonat e ndaluara nuk duhet ta pengojnë fshesën robotike të kthehet në stacion.

Zonë e ndaluar

Krijoni zona të ndaluara (⊘) për të parandaluar që fshesa robotike të mos pastrojë tapetet apo qilimat.

i Shënim: Fshesa robotike do të shmangë zonat të ndaluara kur fshesa robotike është në modalitetet 'Pastrim me vakum dhe sfungjer' dhe 'Pastrim me sfungjer'.

Si pastron fshesa robotike

Në aplikacion mund të zgjidhen sa më poshtë:

Zona	Përshkrimi
E rregullt	Përdoreni këtë për pastrim normal, të përditshëm të të gjithë dyshemesë suaj. Nëse fshesa robotike nuk e njeh mjedisin, ajo së pari do të krijojë hartën dhe më pas do të pastrojë duke përdorur modalitetin e fundit të vendosur. Pasi të ketë përfunduar pastrimin, ajo do të kthehet në stacion.
Dhomë	Përdoreni për të pastruar një ose disa dhoma, dhe jo të gjithë dyshemenë.
Zonë	Përdoreni për të pastruar një pjesë të një ose disa dhomave, dhe jo të gjithë dyshemenë.

Caktoni modalitetin e pastrimit, rregulloni cilësimet dhe radhën e pastrimit

Në aplikacion, ju mund të zgjidhni pesë modalitete të ndryshme pastrimi për secilën dhomë. Këto janë modalitete standarde që mund të përdoren në pjesën më të madhe të situatave. Mund të personalizoni modalitetin e pastrimit me preferenca të sinkronizuara pastrimi dhe cilësime të avancuara.

Modalitetet e pastrimit

Modaliteti	Përshkrimi
Pastrim me vakum dhe sfungjer	Pastroni me vakum dhe sfungjer njëkohësisht. Ideale për pastrim të zakonshëm të dyshemesë. ⚠ E RËNDËSISHME: Për pastrimin e dyshemeve të forta sensitive, si parketet, caktoni nivelin e ujit në aplikacion në nivelin më të ulët.
Pastroni me vakum	Pastroni vetëm me vakum. Ideale për zonat që nuk duhet të pastrohen me sfungjer. i Shënim: Modaliteti "Pastrim me vakum" është i disponueshëm vetëm kur sfungjerët e larjes nuk janë të instaluara.
Pastroni me sfungjer	Pastroni vetëm me sfungjer. Ideale për dyshemetë e forta që kërkojnë një pastrim të lehtë.
I qetë	Fuqia e thithjes do të ulët për të minimizuar zhurmën dhe tingujt e fshesës robotike do të vendosen në heshtje.
Intensiv	Pastroni me vakum dhe sfungjer njëkohësisht. Ideale për pastrim të plotë të zonave të vogla. Kini parasysh se në këtë modalitet nuk rekomandohet pastrimi i sipërfaqeve të mëdha. Fshesa robotike kalon në zonë 5 herë, kështu që koha e pastrimit dhe përdorimi i baterisë do të rritet ndjeshëm.

Cilësimet e modalitetit

Për modalitetet "Pastrim me vakum dhe sfungjer", "Pastrim me vakum" dhe "Pastrim me sfungjer", mund të rregulloni cilësimet e mëposhtme të modalitetit:

Cilësimet	Përshkrimi
Fuqia thithëse	Ndryshoni fuqinë thithëse: - E ulët : Përdor më pak energji dhe bën më pak zhurmë. - Normale : një pastrim i zakonshëm dhe efektiv që përdor një nivel mesatar energjie. - E lartë : e mirë për pastrimin e zonave të mëdha të pastrimit dhe më efikase në lidhje me energjinë se fuqia maksimale. - Maksimale : e mirë për heqjen e qimeve të kafshëve dhe copave të forta të ngecura në tapete.

Cilësime

Lagështia e sfungjerit

Përshkrimi

Përcaktoni nivelin e ujit që pompohet nga depozita elektrike e ujit në fshesë:

⚠ E RËNDËSISHME: Mos shtoni ujë më të nxehtë se 60°C në rezervuarin e ujit.

- I ulët: përdor më pak ujë. E mirë për dyshemetë me nivel minimal papastërtie.
- Mesatare: heq papastërtitë sipërfaqësore.
- I lartë: heq shenjat më të vështira, si p.sh. gjurmët, për një sipërfaqe përfundimtare pa njolla.

Përsëritja

Tregojini fshesës robotike sa kalime dëshironi të bëni:

Një kalim është i mjaftueshëm për një pastrim të zakonshëm. Kini parasysh disa kalime nëse duhet të pastroni zona me papastërti të vështira.

Me disa kalime rritet koha e pastrimit në total.

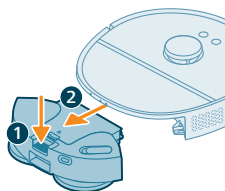
Radha e pastrimit

Ju mund të caktoni radhën tuaj të pastrimit në aplikacion duke trokitur tek ikona e cilësimeve sipër në këndin e djathtë dhe duke zgjedhur "Radha e pastrimit".

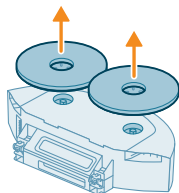
Përdorimi i fshesës robotike

Përgatitja për një sesion pastrimi

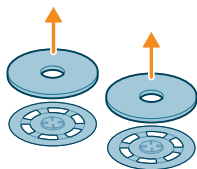
- 1 Shtypni butonin e lëshimit dhe hiqni modulën e pastrimit nga roboti.



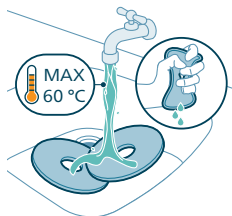
- 2 Hiqni mbajtësit e sfungjerëve të largjes.



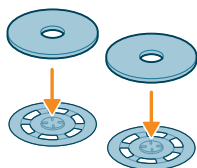
- 3 Hiqni sfungjerët rrotullues të larjes nga mbajtësit e sfungjerëve të larjes.



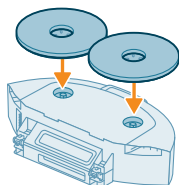
- 4 Lagni paraprakisht sfungjerët rrotullues të larjes.



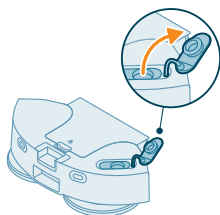
- 5 Ngjitni sfungjerët rrotullues të larjes tek mbajtësit e sfungjerëve të larjes.

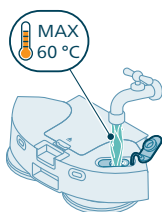


- 6 Instaloni sfungjerët rrotullues të larjes në modulën e pastrimit.



- 7 Hapni kapakun e rezervuarit të ujit.





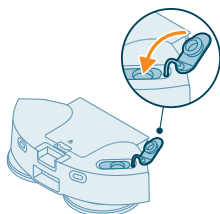
8 Mbushni rezervuarin e ujit me ujë deri në 60°C.



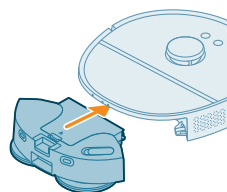
9 Opsionale: shtoni 1 ml pastrues dyshemeje Philips XV1493 në rezervuarin e ujit.

i Shënim: përdorni vetëm pastruesin e dhënë të dyshemesë Philips XV1493, i cili është zhvilluar posaçërisht për pajisjet tona për të siguruar performancë optimale dhe për të rritur kohëzgjatjen e tyre.

i Shënim: përdorimi i detergjenteve alternative të pastrimit mund të komprometojë ose potencialisht të dëmtojë pjesët e brendshme të pajisjes.

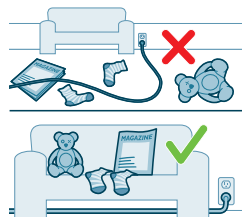


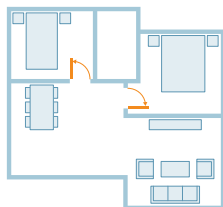
10 Mbyllni kapakun e depozitës së ujit.



11 Futni modulën e pastrimit përsëri te fshesa robotike.

12 Hiqni të gjitha kablot, telat dhe kordonët nga dyshemeja për të parandaluar që fshesa robotike të ngatërrohet me to.





13 Hapni të gjitha dyertë e brendshme.



14 Nisni një sesion pastrimi nga aplikacioni ose shtypni butonin e nisjes/ndalimit të fshesë robotike.

Filloni sesionin e parë të pastrimit me anë të aplikacionit

Fillo

- 1 Hapni aplikacionin.
- 2 Zgjidhni zonën e pastrimit: "I rregullt", "Dhoma" ose "Zona".
- 3 Shtypni ikonën "Fillo".

i Shënim: Nëse niveli i baterisë është shumë i ulët, pastrimi nuk mund të fillojë. Prisni derisa fshesë robotike të jetë karikuar mjaftueshëm përpara se të filloni sesionin.

Ndalo

- 1 Shtypni ikonën "Ndalo" në aplikacion. Fshesë robotike ndalon.
- 2 Shtypni ikonën "Fillo" sërish. Fshesë robotike vazhdon.
- 3 Shtypni ikonën "Kthehu". Fshesë robotike kthehet në stacion.

Përdorimi i fshesës robotike pa aplikacion

i Shënim: Për një përvojë optimale, rekomandojmë përdorimin e aplikacionit.

Pa aplikacion, mund të përdorini dy butonat e fshesës robotike për ta përdorur:

- Butoni i ndezjes/fikjes
 - Mbani shtypur gjatë (3s) për ta ndezur dhe fikur fshesën robotike.
 - Mbani shtypur shkurt për të filluar ose ndaluar pastrimin. Shtypni sërish për të vazhduar pastrimin.

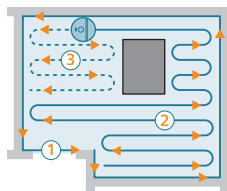
i Shënim: Kur filloni një sesion pastrimi duke shtypur butonin ndezje/fikje në fshesën robotike, fshesa robotike funksionon në modalitetin 'Pastrim me vakum dhe sfungjer' si parazgjedhje.

- Butoni i kthimit prapa
 - Shtypje e shkurtër (kur fshesa robotike nuk është duke pastruar): fshesa robotike do të gjejë stacionin dhe do të karikohet.
 - Shtypje e shkurtër gjatë pastrimit: fshesa robotike do të ndalojë së pastruari. Sërisht shtypje e shkurtër: fshesa robotike do të kthehet në stacion për t'u karikuar.
 - Shtypje e shkurtër kur fshesa robotike është duke u kthyer në stacion: fshesa robotike do të ndalojë së kthyeri në stacion. Shtypni sërisht për ta lejuar të kthehet në stacion.

i Shënim: Për të çaktivizuar Wi-Fi, rivendosni pajisjen dhe hiqni fshesën robotike në aplikacion. Për të aktivizuar Wi-Fi, shtoni sërisht fshesën robotike në aplikacion.

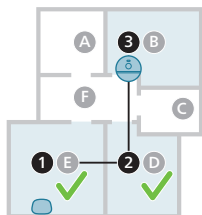
i Shënim: Mund ta rivendosni/riktheni fshesën robotike duke shtypur dhe mbajtur butonin e kthimit në krye të fshesës robotike për 15 sekonda."

Modeli i pastrimit të fshesës robotike



Fshesa robotike pastron shtëpinë në një mënyrë të strukturuar. Fshesa robotike pastron dhomë më dhomë dhe gjithmonë fillon duke pastruar anët e dhomës përpara se të mbulojë sipërfaqen e mbetur.

Kthimi në stacion



Pasi fshesa robotike të ketë përfunduar sesionin e pastrimit, ajo do të kthehet automatikisht te stacioni për t'u karikuar.

Karikimi automatik dhe rifillimi

Kur bateria është e ulët (<15%) gjatë pastrimit, fshesa robotike kthehet automatikisht në stacion për t'u karikuar. Ajo do të llogarisë fuqinë e kërkuar

bazuar në zonën e mbetur të pastrimit dhe pasi bateria të jetë karikuar mjaftueshëm, fshesa robotike do të vazhdojë pastrimin.

Mund të çaktivizoni këtë funksion në aplikacion duke trokitur tek ikona e cilësimeve sipër në këndin e djathtë dhe më pas duke aktivizuar dhe çaktivizuar opsionin "vazhdo pastrimin"

i Shënim: Pasi ta çaktivizoni këtë funksion në aplikacion, fshesa robotike nuk do të vazhdojë me detyrat e papërfunduara të pastrimit pasi të jetë karikuar.

Pastrimi dhe mirëmbajtja

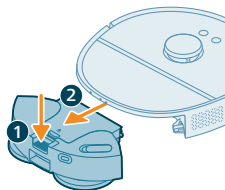
Kur të kryhet mirëmbajtja

Artikulli	Pastrimi	Ndërrimi
Sfungjeri rotullues	Pas përdorimit	3-6 muaj
Furça kryesore	Çdo muaj	6-12 muaj
Filtri	Çdo muaj	3-6 muaj
Furça anësore	Çdo muaj	6-12 muaj
Rrotullat kryesore dhe Rrotulla e përparme	Çdo muaj	-
Sensori i lundrimit LDS (LiDAR).	Çdo muaj	-
Sensorët: - Sensorët e sinjalit me rreze infra të kuqe - Sensori kundër rënies (4x)	Çdo muaj	-
Pikat e kontaktit të karikimit (te fshesa robotike dhe stacioni).	Çdo muaj	-
Shtroja	Çdo muaj	

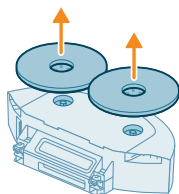
Pastrimi i sfungjerëve rotullues të larjes

i Shënim: Mos i pastroni sfungjerët rotullues të larjes me asnjë detergjent. Përdorni vetëm ujë rubineti.

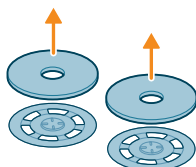
- 1** Shtypni butonin e lëshimit dhe hiqni modulën e pastrimit nga roboti.



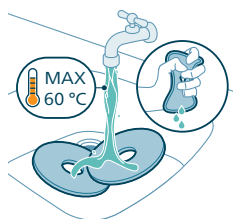
- 2** Hiqni mbajtësit e sfungjerëve të larjes.



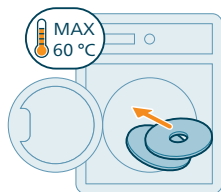
- 3** Hiqni sfungjerët rrotullues të larjes nga mbajtësit e sfungjerëve të larjes.



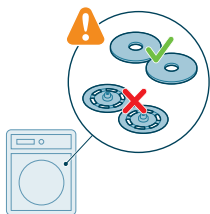
- 4** Shpëlani sfungjerët rrotullues të larjes nën rubinet me ujë deri në 60°C.



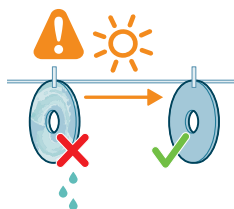
- 5** Mund t'i lani gjithashtu sfungjerët rrotullues të larjes në lavatriçe.



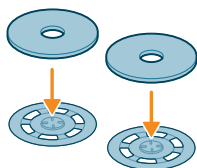
i Shënim: Mos i lani mbajtësit e sfungjerëve rrotullues të larjes në lavatriçe.



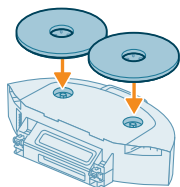
6 Thajini në ajër sfungjerët rrotullues të larjes.



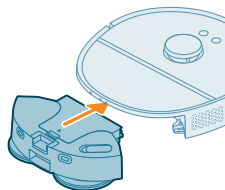
7 Ngjitni sfungjerët rrotullues të larjes tek mbajtësit e sfungjerëve të larjes.



8 Instaloni sfungjerët rrotullues të larjes në modulën e pastrimit.



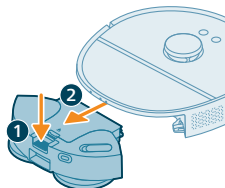
9 Futni modulën e pastrimit përsëri te fshesa robotike.



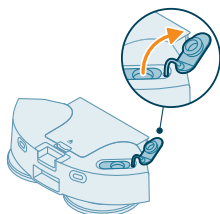
Pastrimi i rezervuarit të ujit dhe koshit të pluhurit

i Shënim: Mos e pastroni rezervuarin e ujit dhe koshin e pluhurit me asnjë detergjent pastrimi. Përdorni vetëm ujë rubineti.

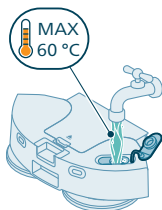
- 1 Shtypni butonin e lëshimit dhe hiqni modulën e pastrimit nga roboti.



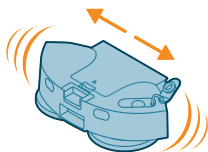
- 2 Hapni kapakun e rezervuarit të ujit.

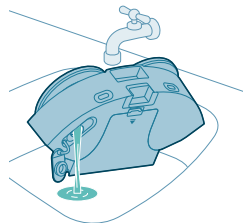


- 3 Mbushni rezervuarin e ujit me ujë deri në 60°C.

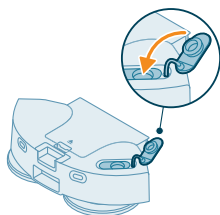


- 4 Shkundni rezervuarin e ujit mbi lavaman.

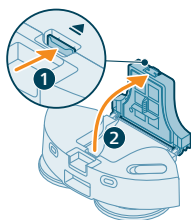




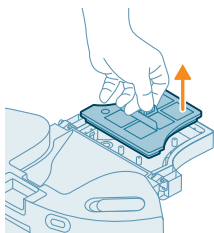
5 Zbrazni ujin e mbetur në depozitën e ujit.



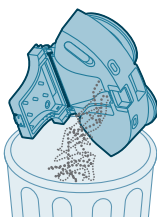
6 Mbyllni kapakun e rezervuarit të ujit.



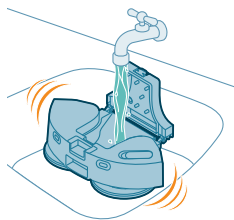
7 Shtypni butonin e lëshimit për të hapur koshin e pluhurit.



8 Hiqeni kutinë e filtrit nga kapaku.



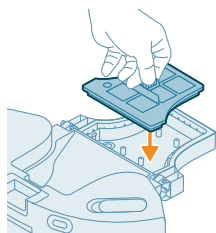
9 Hidhni pluhurin e mbledhur në koshin e pluhurit.



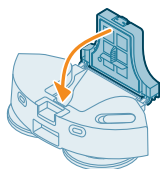
10 Shpëlajeni koshin e pluhurit me ujë rubineti.



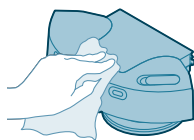
11 Tharja në ajër e koshit të pluhurit.



12 Vendoseni kutinë e filtrit përsëri në kapak.

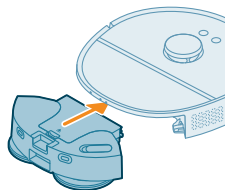


13 Mbyllni kapakun e koshit të pluhurit.



14 Përdorni një pecetë të pastër të thatë për të fshirë pjesën e jashtme të modurit të pastrimit.

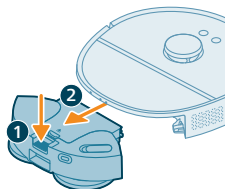
15 Futni moduln e pastrimit përsëri te fshesa robotike.



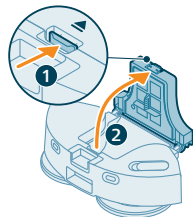
Pastrimi i filtrit

1 Shënim: Mos e pastroni filtrin që lahet me asnjë detergjent. Përdorni vetëm ujë rubineti.

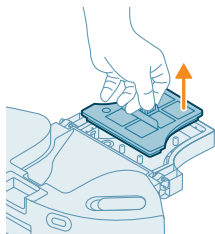
1 Shtypni butonin e lëshimit dhe hiqni moduln e pastrimit nga roboti.



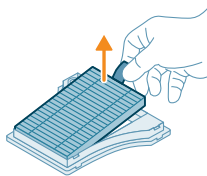
2 Shtypni butonin e lëshimit për të hapur koshin e pluhurit.



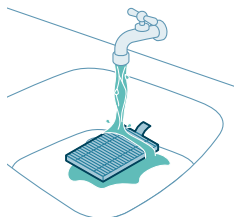
3 Hiqeni kutinë e filtrit nga kapaku.



4 Nxirreni filtrin që lahet nga kutia.



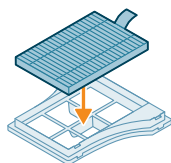
5 Shpëlani filtrin që lahet me ujë rubineti.



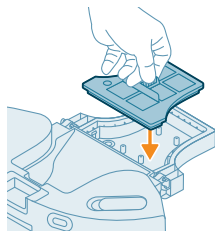
6 Thani në ajër filtrin që lahet.



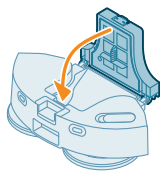
7 Fusni filtrin e larë të thatë në kuti.



8 Vendoseni kutinë e filtrit përsëri në kapak.



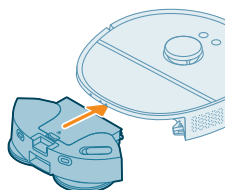
- 9 Mbyllni kapakun e koshit të pluhurit.



- 10 Përdorni një pecetë të pastër të thatë për të fshirë pjesën e jashtme të modulit të pastrimit.

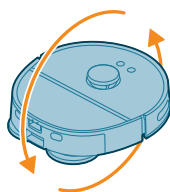


- 11 Futni modulën e pastrimit të fshesë robotike.

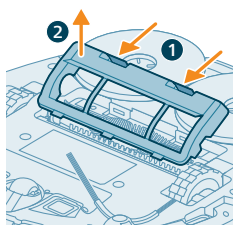


Pastrimi i furçës kryesore

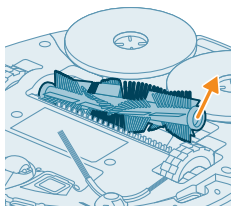
- 1 Vendoseni fshesën robotike përmbys në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme.



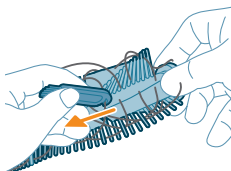
- 2 Shtypni butonin e lëshimit të kapakut të furçës në të njëjtën kohë për të ngritur dhe hequr kapakun e furçës.



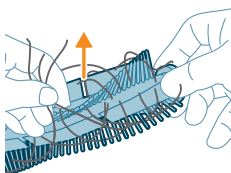
- 3** Nxirreni furçën kryesore jashtë.



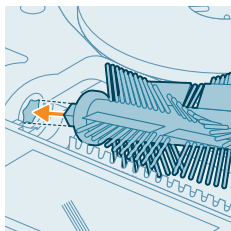
- 4** Përdorni mjetin e pastrimit për të hequr qimet.



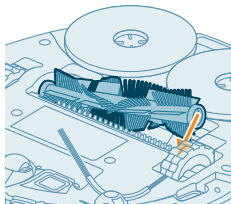
- 5** Hiqni qimet dhe papastërtitë nga furça kryesore.



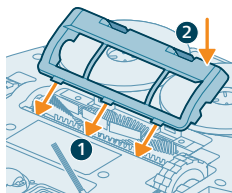
- 6** Vendorsni furçën kryesore në vendin e duhur. Fiksoni kunjin në formë katrore në vrimën në formë katrore.



- 7** Fusni skajin tjetër të furçës në pozicionin e tij.

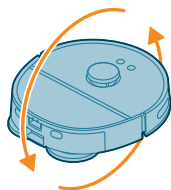


- 8 Vendosi buzët e kapakut të furçës në foletë e dhura.

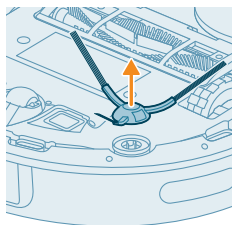


Pastrimi i furçës anësore

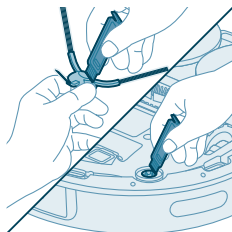
- 1 Vendosi fshesën robotike përmbys në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme.



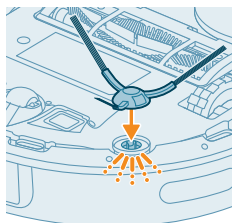
- 2 Hiqni furçën anësore.



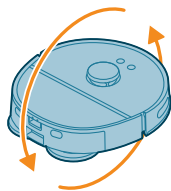
- 3 Përdorni mjetin e pastrimit për të hequr pluhurin ose pushin nga furça anësore dhe nga fshesa robotike.



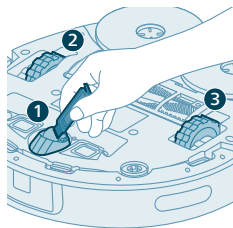
- 4 Vendosi furçën anësore duke e takuar me klikim në pozicionin e duhur poshtë fshesës robotike.



Pastrimi i rrotullave kryesore dhe rrotullës së përparme



- 1 Vendoseni fshesën robotike përmbys në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme.

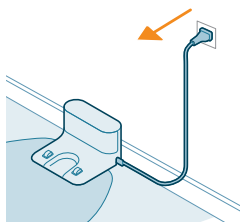


- 2 Përdorni mjetin e pastrimit për të hequr pluhurin ose pushin nga rrota e përparme dhe rrotat kryesore.

Pastrimi i sensorëve, pikave të kontaktit dhe dritares së sinjalit IR

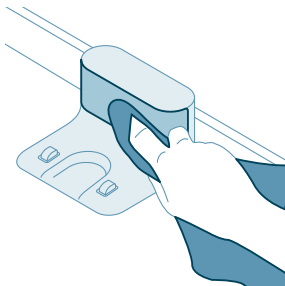
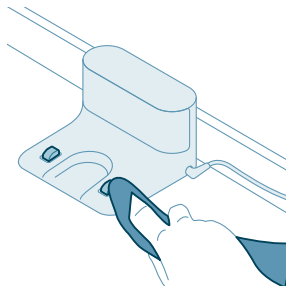
Për një pastrim të vazhdueshëm efektiv, duhet të pastroni sensorin, pikat e kontaktit dhe dritaren e sinjalit IR herë pas here me një pecetë të thatë jo gërryese.

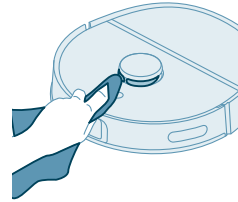
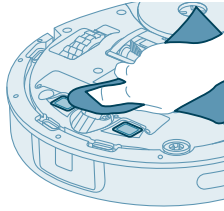
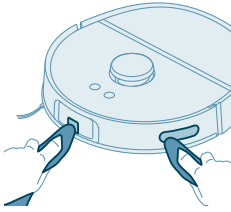
- 1 Hiqeni stacionin nga priza.
- 2 Përdorni një pecetë të butë, të thatë dhe jo gërryese për të pastruar pjesët.



i Shënim: Mos përdorni detergjentë pastrimi.

i Shënim: Mos përdorni mënyra të tjera për të pastruar pjesët.



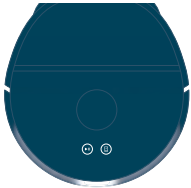


Magazinimi afatgjatë

- 1 Karikoni baterinë deri sa të jetë plotësisht e karikuar.
- 2 Ruajeni fshesën robotike në një diapazon temperaturash nga 8 °C deri në 35 °C.

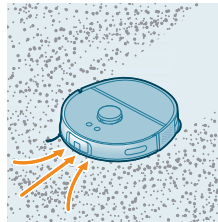
Sinjalet e dritave treguese dhe kuptimi i tyre

Sinjali

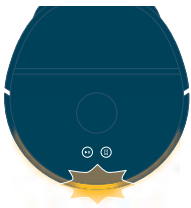


Drita në fshesën robotike ndizet e bardhë gjatë pastrimit.

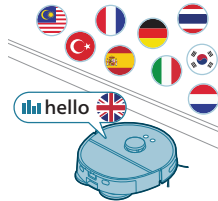
Kuptimi i sinjalit



Roboti po pastron dyshtemenë.



Drita treguese në fshesën robotike pulson me ngjyrë portokalli.

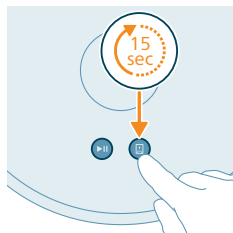


Fshesa robotike has një gabim që ka nevojë për vëmendjen tuaj.

Tregoni kujdes për mesazhin zanor të fshesa robotike ose shkoni tek aplikacioni HomeRun për më shumë informacione.



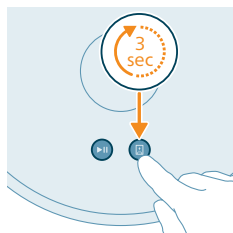
Rivendos/rikthe fshesën robotike



Mund ta rivendosni/riktheni fshesën robotike duke shtypur dhe mbajtur butonin e kthimit në krye të fshesës robotike për 15 sekonda.

i Shënim: Pas rivendosjes/rikthimit të fshesës robotike, fshesa robotike duhet të rilidhet me aplikacionin, ndërsa cilësimet përkatëse në aplikacion hiqen.

Bllokimi për fëmijë



- 1 Aktivizoni bllokimin për fëmijë në aplikacion ose shtypni butonin e kthimit të fshesa robotike për 3 sekonda.
- 2 Për të çaktivizuar bllokimin për fëmijë, çaktivizoni bllokimin për fëmijë në aplikacion, ose shtypni përsëri butonin e kthimit të fshesa robotike për 3 sekonda.

Ndërrimi

Porositja e aksesorëve

Për të blerë aksesorë ose pjesë këmbimi, vizitoni

www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP ose drejtojeni shitësit tuaj të Philips. Mund të kontaktoni edhe Qendrën e kujdesit ndaj klientit të Philips në shtetin tuaj.

Pjesët e ndërrimit:

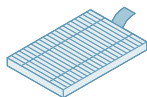
XV1452

2 palë zëvendësuese
sfungjerësh rrotullues të
larjes



XV1453

Seti i mirëmbajtjes me 2 filtra, 1 furçë kryesore dhe 1 furçë anësore.



x 2

XV1493

Pastrues robotik dyshemeje



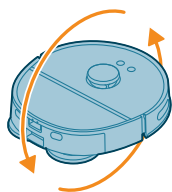
Heqja e baterisë së rikarikueshme

Ndiqui udhëzimet e mëposhtme për të hequr baterinë e rikarikueshme. Ju gjithashtu mund ta dërgoni fshesën robotike në një qendër shërbimi të Philips për të hequr një bateri të rikarikueshme. Kontaktoni qendrën e kujdesit ndaj klientit të Philips në shtetin tuaj për adresën e një qendre shërbimi pranë jush.

Merrni masat e nevojshme paraprake të sigurisë kur përdorni mjetet për të hapur produktin dhe kur hidhni baterinë e rikarikueshme.

Paralajmërim: Përpara se të hiqni baterinë, sigurohuni që produkti të jetë hequr nga stacioni dhe që bateria të jetë plotësisht e shkarkuar.

- 1 Nisni fshesën robotike nga një vend në dhomë dhe jo nga stacioni.
- 2 Përdoreni fshesën robotike deri sa bateria e rikarikueshme të shkarkohet për t'u siguruar që bateria e rikarikueshme është plotësisht e shkarkuar përpara se ta hiqni dhe ta hidhni.



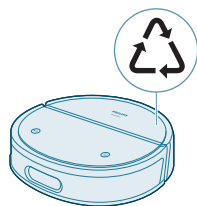
- 3 Vendoseni fshesën robotike përmbys në një sipërfaqe të sheshtë dhe të qëndrueshme.
- 4 Zbërtheni vidhat e kapakut të folesë së baterisë dhe hiqni kapakun.
- 5 Ngrini baterinë e rikarikueshme nga ndarja.
- 6 Shkëputeni duke shtypur kapësen e vogël në bashkuesin e baterisë për të liruar bashkuesin e baterisë.
- 7 Dërgojeni fshesën robotike dhe baterinë e rikarikueshme në një pikë grumbullimi për mbeturinat elektrike dhe elektronike.

Garancia dhe mbështetja

"Versuni" ofron një garanci dy vjeçare pas blerjes të këtij produkti. Kjo garanci nuk është e vlefshme nëse ndodh një defekt si pasojë e përdorimit të parregullt ose mirëmbajtjes së dobët. Garancia jonë nuk ndikon të drejtat tuaja ligjore si konsumator, sipas ligjit. Për më shumë informacion ose për të shfaqur garancinë, vizitoni faqen tonë të internetit **www.home.id/warranty**.

Fshesa robotike me vakuum është projektuar dhe zhvilluar me kujdesin më të lartë të mundshëm. Në rastin e rrallë kur fshesa juaj robotike ka nevojë për riparim, qendra e kujdesit ndaj klientit në vendin tuaj do t'ju ndihmojë duke bërë çdo riparim të nevojshëm brenda kohës më të shkurtër të mundshme dhe pa shkaktuar shqetësime. Nëse në vendin tuaj nuk ka qendër të kujdesit ndaj klientit, shkoni te shitësi juaj lokal i Philips.

Hedhja dhe riciklimi



Mos e hidhni fshesën robotike në mbeturina të zakonshme. Sigurohuni ta dërgoni në vendet e riciklimit për pajisjet elektrike.

Zgjidhja e problemeve

Ky kapitull përmbledh problemet më të shpeshta që mund të hasni me pajisjen. Nëse nuk jeni në gjendje ta zgjidhni problemin me informacionin e mëposhtëm, shkoni te aplikacioni Philips HomeRun Robot ose vizitoni **home.id**, ku mund të gjeni edhe video mbështetëse dhe pyetje të shpeshta. Mund të kontaktoni edhe qendrën e kujdesit ndaj klientit në shtetin tuaj.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Fshesa robotike nuk ndizet.	Bateria ka rënë.	Karikoni fshesën robotike në stacion përpara përdorimit.
	Temperatura e ambientit është shumë e ulët ose shumë e lartë.	Përdoreni fshesën robotike në temperaturë nga 8 °C dhe 35 °C.
Fshesa robotike nuk mund të lidhet me aplikacionin.	Fshesa robotike nuk është në modalitetin e çiftimit.	Rivendosni fshesën robotike në modalitetin e çiftimit duke mbajtur njëkohësisht butonin e kthimit dhe nisjes/ndalimit (drita në skajin e përparmë të fshesës robotike do të pulsojë e bardhë për të treguar që fshesa robotike është në modalitetin e konfigurimit të Wi-Fi).
	Lidhja (sinjali) i Wi-Fi nuk është e mirë.	Vendoseni fshesën robotike në një vend me sinjal të mirë Wi-Fi.
	Është zgjedhur një rrjet i gabuar Wi-Fi.	Sigurohuni që të zgjidhni rrjetin e saktë të Wi-Fi.
	Është përdorur një fjalëkalim i gabuar.	Sigurohuni që të përdorni fjalëkalimin e saktë të Wi-Fi.
	Është zgjedhur një model i gabuar i fshesës robotike në aplikacion.	Sigurohuni që të zgjidhni modelin e saktë të fshesës robotike.
	Është shkarkuar një aplikacion i gabuar	Gjithmonë përdorni aplikacionin që keni shkarkuar me anë të kodit QR nga udhëzimi i shpejtë.
Aplikacioni dhe fshesa robotike humbin lidhjen.	Fshesa robotike është larg sinjalit të Wi-Fi.	Prisni që fshesa robotike të kthehet në një zonë me sinjal të mirë Wi-Fi.
	Fshesa robotike ka kaluar në modalitetin e gjumit.	Fshesa robotike do të kalojë në modalitetin e gjumit nëse nuk është kthyer në stacion. Shtypni një buton në fshesën robotike për ta zgjuar atë. Më pas, dërgojeni atë në stacion nëpërmjet aplikacionit ose duke shtypur butonin e kthimit.
	Fjalëkalimi i Wi-Fi është ndryshuar.	Kur detajet e Wi-Fi kanë ndryshuar: shtojeni fshesën robotike sërish në aplikacion.
	Emri i rrjetit të Wi-Fi është ndryshuar.	Kur detajet e Wi-Fi kanë ndryshuar: shtojeni fshesën robotike sërish në aplikacion.
	Një përdorues tjetër u identifikua.	Nëse identifikoheni me detaje të ndryshme të llogarisë, do t'ju duhet të shtoni fshesën robotike përsëri në aplikacion.
Emaili me kodin e verifikimit nuk është marrë.	Emaili me kodin e verifikimit mund të marrë deri në një minutë për të mbërritur.	Prisni më shumë se një minutë për emailin.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	Emaili nuk është dërguar.	Trokitni te butoni "ridërgo".
	Emaili mund të ketë mbërritur në dosjen "spam" ose "junk".	Kontrolloni dosjet "spam" ose "junk". (Adresa e emailit të dërguesit fillon me: HomeRun_noreply@).
	Është përdorur një adresë e gabuar emaili.	Kontrolloni nëse keni përdorur adresën e saktë të emailit.
	Telefoni ose kompjuteri nuk kanë lidhje të mirë interneti për të marrë emailin.	Telefoni ose kompjuteri nuk kanë lidhje të mirë interneti për të marrë emailin.
Fshesa robotike nuk mund të gjejë stacionin.	Stacioni nuk është vendosur në prizë.	Fusni stacionin në prizë.
	Sensorët në fshesën robotike dhe/ose stacion janë pis.	Pastroni të gjithë sensorët e fshesës robotike dhe të stacionit.
	Një zonë ndalimi për pastrimin, pastrimin me sfungjer, pastrimin me vakum ose një mur virtual është vendosur shumë afër me stacionin ose në rrugën e kthimit të fshesës me korrent te stacioni.	Mos e ruani një zonë ndalimi për pastrimin, pastrimin me sfungjer, pastrimin me vakum ose një mur virtual shumë afër me stacionin ose në rrugën e kthimit të fshesës me korrent për te stacioni.
	Stacioni është vendosur në një vend me shumë dritë.	Mos e vendosni stacionin në një vend me shumë dritë (si në dritën e drejtpërdrejtë të diellit) pasi kjo mund të ndërhyjë me sinjalin infrared.
Fshesa robotike shtyn stacionin.	Stacioni nuk është vendosur pranë një muri.	Vendoseni stacionin të mbështetur në mur.
	Sensorët në fshesën robotike dhe/ose stacion janë pis.	Pastroni të gjithë sensorët e fshesës robotike dhe të stacionit.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	Stacioni nuk ka mjaftueshëm hapësirë rreth tij (0,5 metra në secilën anë dhe 1,5 m në pjesën e përparme).	Sigurohuni që stacioni të ketë mjaftueshëm hapësirë rreth tij.
Fshesa robotike nuk pastron siç duhet.	Koshi i pluhurit të fshesës robotike është plot.	Zbrazeni koshin e pluhurit të fshesës robotike.
	Në furçë kanë ngecur papastërti.	Hiqni të gjitha papastërtitë nga furçat.
	Filtri nuk është pastruar.	Pastroni filtrin rregullisht.
	Filtri nuk është vendosur ose nuk është vendosur saktë.	Vendoseni filtrin siç duhet.
	Sfungjerët e larges duhet të zëvendësohen.	Zëvendësoni sfungjerët e larges. Blini sfungjerë të larges me anë të aplikacionit ose në www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Sfungjeri lëshon shumë ujë / fshesa robotike e lë dyshemenë shumë të lagur.	Niveli i lagështisë së sfungjerit është caktuar shumë i lartë.	Caktoni nivelin e lagështisë së sfungjerit më poshtë në aplikacion. ⚠ E RËNDËSISHME: Për pastrimin e dyshemeve të forta sensitive, si për shembull dyshemetë me parket, caktoni nivelin e lagështisë së sfungjerit në aplikacion në nivelin minimal.
Fshesa robotike nuk pastron të gjitha zonat/ fshesa robotike nuk pastron të gjithë zonën/ fshesa robotike ka filluar mos t'i pastrojë të gjitha vendet	Sensorët e fshesës robotike nuk janë më të pastra.	Pastrojini sensorët e fshesës robotike me një leckë të thatë.
	Fshesa robotike po punon në dysheme të lëmuara dhe të rrëshqitshme.	Sigurohuni që dyshemeja të jetë e thatë përpara se fshesa robotike të fillojë të pastrojë.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	Fshesa robotike nuk mund të arrijë zona të caktuara të bllokuara nga mobilie ose pengesa të tjera.	Sistemoni zonën që do të pastrohet duke vendosur mobiliet dhe sendet e vogla në vendin e tyre.
	Fshesa robotike nuk është në gjendje të arrijë zona të caktuara për shkak të tapetëve ose qilimave të trashë.	Fshesa robotike mund të ngecë në tapetë të trashë dhe qilima me thekë. Hiqni plotësisht sfungjerët e larges dhe mbajtësit sfungjerit të larges nga fshesa robotike dhe filloni sërish sesionin e pastrimit. Nëse fshesa robotike nuk është ende në gjendje të arrijë zonën, zhvendoseni tapetin ose qilimin në një vend tjetër.
	Zona e pastrimit nuk është e sistemuar.	Hiqni objektet e vogla nga dyshemeja dhe sistemoni zonën e pastrimit përpara se fshesa robotike të fillojë të pastrojë. Fshesa robotike mund të zbulojë pengesa të paktën 2 cm në lartësi, gjatësi dhe gjerësi.
	Fshesa robotike përdor një marzh sigurie kur ndjek zonat e ndalimit të pastrimit, të pastrimit me vakum dhe të pastrimit me sfungjer, ose muret virtuale. Marzhi i sigurisë mund të bllokojë një zonë të caktuar.	Zvogëloni zonat e ndaluara të pastrimit, të pastrimit me vakum, të pastrimit me sfungjer ose të murit virtual në aplikacion.
Fshesa robotike është bllokuar nga një kablo e ngatërruar.	Ka kablo në dysheme të cilat fshesa robotike nuk mund të zbulojë.	Ndaloni fshesën robotike dhe hiqni kapakun e furçës. Kontrolloni nëse furça kryesore ka ngecur dhe kontrolloni nëse ka ngecur diçka në furçën anësore: hiqni furçën anësore, hiqni kabllon, rivendosni furçën anësore. Hiqni të gjitha kabllot nga dyshemeja përpara se të filloni një sesion pastrimi.
Fshesa robotike bie nga shkallët.	Sensorët kundër rënies poshtë fshesës robotike janë pis.	Pastroni sensorët kundër rënies poshtë fshesës robotike. Nëse roboti vazhdon të bjerë nga shkallët, vizatoni një mur virtual në krye të shkallëve në aplikacion.
	Në krye të shkallëve janë vendosur objekte të zbulueshme nga fshesa robotike dhe që e bëjnë atë të mendojë se është zonë e sigurt për të kaluar.	Hiqni çdo objekt të vendosur në krye të shkallëve.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Fshesa robotike nuk karikohet ose shkarkohet shumë shpejt.	Fshesa robotike është magazinuar në një vend shumë të nxehtë ose shumë të ftohtë.	Karikojeni dhe ruajeni fshesën robotike në temperaturë nga 8 °C deri në 35 °C.
Në depozitën e ujit është grumbulluar shkumë dhe fshesa robotike lëviz në mënyrë të çrregullt.	Është përdorur një detergjent i ndryshëm nga pastruesi i rekomanduar për dyshemenë për fshesën robotike Philips XV1493, duke bërë që fshesa robotike të rrëshqasë.	Përdorni vetëm pastruesin e rekomanduar për dyshemenë për fshesën robotike Philips XV1493 ose mos përdorni detergjent. Nëse keni përdorur detergjentin e gabuar, pastroni fshesën robotike dhe rrotat e saj, duke përfshirë një shpëlarje të plotë të depozitës së ujit.
Fshesa robotike po bën zhurmë anormale.	Filtri nuk është vendosur si duhet.	Kontrolloni nëse filtri është vendosur siç duhet.
	Fshesa robotike pastroi një papastëri të fortë, e cila tani po lëviz brenda në koshin e pluhurit.	Boshatisni koshin e pluhurit.
Furçat nuk po kthehen më.	Në furçën kryesore kanë ngecur qime.	Hiqni qimet me mjetin për pastrimin e furçës të siguruar me fshesën robotike.
	Në furça kanë ngecur pengesa të tjera.	Hiqni pengesat e tjera nga furçat.
	Furça kryesore nuk është vendosur siç duhet.	Hiqeni furçën kryesore dhe rivendoseni atë. Përputhni pjesën e dalë katrore në furçën kryesore me vrimën në formë katrore në modulën e pastrimit.
Furça anësore deformohet.	Diçka mund të ketë ngecur në furçën anësore.	- Futeni furçën në ujë të nxehtë për një kohë dhe lëreni të thahet. - Blini një furçë të re anësore nëpërmjet aplikacionit ose në www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Fshesa robotike nuk kalon në një dysheme të errët.	Fshesa robotike mendon se një dysheme e errët është një rrezik për rënie - aktivizohet zbulimi i lartësive të mëdha.	- Sigurohuni që dritat të jenë të ndezura në dhomën me dysheme të errët. - Pastroni sensorin kundër rënies poshtë fshesës robotike.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Është përcaktuar një plan, por fshesa robotike nuk fillon të pastrojë sipas planit.	Mund të jetë aktivizuar funksioni "Mos shqetëso".	Kontrolloni në aplikacion nëse funksioni "Mos shqetëso" është i aktivizuar në të njëjtën kohë me planin.
	Fshesa robotike është në modalitetin e gjumit.	Sigurohuni që fshesa robotike të jetë duke u karikuar në stacion. Fshesa robotike do të kalojë në modalitetin e gjumit nëse nuk është kthyer në stacion. Shtypni një buton në fshesën robotike për ta zgjuar atë. Më pas, dërgojeni atë në stacion nëpërmjet aplikacionit ose duke shtypur butonin e kthimit.
	Në aplikacion është zgjedhur zona e gabuar kohore.	Mund ta ndryshoni zonën kohore në aplikacion te "Llogaria ime" nën "Profili".
	Fshesa robotike ka humbur lidhjen ne rrjetin Wi-Fi.	Sigurohuni që rrjeti Wi-Fi funksionon.
	Bateria e fshesës robotike është bosh.	Sigurohuni që stacioni të jetë në prizë.
Identifikimi në llogarinë e aplikacionit të fshesës robotike nuk është i mundur.	Adresa e emailit është ndryshuar.	Krijoni një llogari të re aplikacioni në rast se është ndryshuar adresa e emailit.
	Fjalëkalimi nuk është i saktë.	Vendosni fjalëkalimin e saktë.
		Në rast se keni harruar fjalëkalimin, trokitni te "kam harruar fjalëkalimin" dhe ndiqni hapat.
	Është zgjedhur rajoni ose shteti i gabuar.	Zgjidhni shtetin ose rajonin e saktë në aplikacion.
Vazhdoni të merrni mesazhe kërcyese në lidhje me përditësimet e aplikacionit ose firmuerit.	Përditësimet e aplikacionit ose përditësimet e firmuerit nuk janë të instaluara.	Për përmirësime të mëtejshme të fshesës robotike, rekomandojmë instalimin e të gjitha përditësimeve.
Aplikacioni Philips HomeRun Robot nuk disponohet në vendin tim.	VPN mund të bllokojë qasjen në informacionin për shtetin e duhur.	Çaktivizojeni çdo shërbim VPN që po përdorni.
	Llogaria e Google ose Apple mund të jetë caktuar në një shtet tjetër.	Ndryshojeni informacionin e llogarisë Google ose Apple që të përputhet me shtetin ku e bletë fshesën robotike.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Përditësimi i firmuerit dështon.	Niveli i baterisë është shumë i ulët	Niveli i baterisë së fshesës robotike duhet të jetë më i lartë se 30% në mënyrë që të instalohet një përditësim.
	Fshesa robotike nuk është në stacion.	Sigurohuni që fshesa robotike të jetë duke u karikuar në stacion kur ta instaloni përditësimin.
	Sinjali i Wi-Fi nuk është i mirë sa duhet.	Sigurohuni që fshesa robotike është në një vend me sinjal Wi-Fi të fortë
Fshesa robotike e përfundoi hartëzimin, por nuk shoh hartë në aplikacion.	Fshesa robotike ngeci ose u bllokua gjatë hartëzimit.	Riktheni fshesën robotike në stacion dhe rifilloni procesion e hartëzimit. Identifikoni vendndodhjen kur roboti ngeci më herët dhe hiqni çdo pengesë ose bllokoni aksesin e robotit në atë zonë. Hiqni sfungjerët e larjes dhe mbajtësit sfungjerit të larjes nga fshesa robotike përpara se të filloni procesin e ri-hartëzimit. Pasi harta të jetë krijuar, ju mund të krijoni një zonë e ndaluar për të parandaluar që roboti të hyjë sërish në atë zonë.
	Aplikacioni Philips HomeRun Robot nuk rifreskohet.	Pastroni kujtesën dhe rifreskoni aplikacionin. Shkoni te seksioni i Profilit të aplikacionit dhe zgjidhni "Pastro kujtesën". Pasi të keni pastruar kujtesën, kthehuni te Lista e Robotëve dhe rrëshqisni poshtë për të rifreskuar aplikacionin.
Harta ime ka humbur nga aplikacioni.	U arrit numri maksimal i hartave.	Fshesa robotike do të krijojë një hartë të re kur të dallojë një mjedis të ri. Nëse keni tashmë 5 harta, fshesa robotike do të zëvendësojë një hartë të vjetër.
Fshesa robotike fillon të rindërtojë hartën.	Ka ndryshime mjedisi.	Kur mobilet lëvizin ose dyert hapen ose mbyllen nga pozicioni i tyre i rregullt, fshesa robotike ripërpunon për të marrë parasysh këtë.
	Ka sipërfaqe reflektuese.	Sipërfaqet si pasqyrat ose dritaret nga dyshemeja në tavan pasqyrojnë rrezet lazer të fshesës robotike duke shkaktuar çorientim.
	Fshesa robotike po ndërton hartën e një dhome të zbrazët.	Dhomat që kanë shumë pak mobilie, ose aspak, mund të ngatërrojnë fshesën tuaj robotike.
	Roboti po ndërton hartën brenda një korridori.	Një korridor i thellë mund të ndikojë në marrjen e sinjalit të rrezes lazer nga fshesa robotike, që do të thotë se ajo përkohësisht nuk është në gjendje të orientohet.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Nuk dua të përdor funksionin e Wi-Fi.	Funksioni i Wi-Fi mund të çaktivizohet në pajisjen tuaj.	Për të çaktivizuar Wi-Fi, rivendosni pajisjen dhe hiqni fshesën robotike në aplikacion. Për të aktivizuar Wi-Fi, shtoni sërish fshesën robotike në aplikacion.
Fshesa robotike nuk po përgjigjet.	Blokimimi për fëmijë është aktivizuar.	Për të kontrolluar nëse bllokimi për fëmijë është aktivizuar te fshesa juaj robotike, shtypni dhe mbajeni të shtypur butonin e kthimit për 3 sekonda. Një alarme zanor do të tregojë statusin e aktivizimit të bllokimit për fëmijë. Nëse bllokimi për fëmijë është aktivizuar, thjesht shtypni dhe mbajeni të shtypur butonin e kthimit për 3 sekonda përsëri për ta çaktivizuar. Në rast se kjo nuk funksionon, rivendosni fshesën robotike duke shtypur dhe mbajtur butonin e kthimit për 15 sekonda. Pasi të keni bërë këtë, do t'ju duhet ta shtoni përsëri fshesën robotike në aplikacion.

Kazalo

Uvod	760
Pregled izdelka	760
Pred prvo uporabo	760
Priprava pred uporabo	761
Namestitev postaje	761
Nameščanje stranske ščetke	762
Polnjenje robota	762
Prenesite aplikacijo, se registrirajte in povežite z Wi-Fi-jem	762
Zvočni signali	764
Nastavitev jezika za glasovna opozorila	764
Kako deluje robotski sesalnik	765
Ustvarjanje zemljevida	765
Z dodajanjem območij čiščenja določite, kje naj robot ne čisti	766
Kako robot čisti	767
Nastavitev načina čiščenja, prilagoditev nastavitev in vrstni red čiščenja	767
Uporaba sesalnika	769
Priprava na posamezno čiščenje	769
Začetek prvega čiščenja v aplikaciji	772
Uporaba robota brez aplikacije	772
Vzorec čiščenja robota	773
Vrnitev na postajo	773
Samodejno ponovno polnjenje in nadaljevanje	773
Čiščenje in vzdrževanje	773
Kdaj je čas za vzdrževanje	773
Čiščenje vrtljive krpe za mokro brisanje	774
Čiščenje posode za vodo in posode za prah	776
Čiščenje pralnega filtra	779
Čiščenje glavne ščetke	782
Čiščenje stranske ščetke	783
Čiščenje glavnih kolesc in sprednjega kolesca	784
Čiščenje senzorjev, kontaktov za polnjenje in okenca IR-signal	784
Dolgotrajno shranjevanje	785
Signali indikatorjev in njihov pomen	785
Ponastavitev/obnovitev nastavitev robota	786
Otroška ključavnica	786
Zamenjava	787
Naročanje dodatne opreme	787
Odstranjevanje akumulatorske baterije	787
Jamstvo in podpora	788
Odstranjevanje med odpadke in recikliranje	788
Odpravljanje težav	789

Uvod

Čestitamo za nakup robotskega sesalnika Philips HomeRun 5000 Series. Če želite čim boljše izkoristiti robota in dostopati do vseh naprednih funkcij, lahko prenesete in namestite aplikacijo Philips HomeRun Robot App. V aplikaciji boste našli tudi videoposnetke za podporo in odgovore na pogosta vprašanja, obiščete pa lahko tudi **home.id**.

Pred prvo uporabo robota natančno preberite ločeno knjižico z varnostnimi informacijami in jo shranite za poznejšo uporabo.

Pregled izdelka

- 1 Gumb za zagon/zaustavitev
- 2 Gumb za vrnitev
- 3 Zgornji pokrov
- 4 Pokrov posode za prah
- 5 Pralni filter
- 6 Ohišje filtra
- 7 Čistilni modul
- 8 Posoda za prah
- 9 Gumb za sprostitvev čistilnega modula
- 10 Pokrovček posode za vodo
- 11 Držalo krpe za brisanje
- 12 Vrtljiva krpa za brisanje
- 13 Sprednje kolesce
- 14 Kontakta za polnjenje (robot)
- 15 Stranska ščetka
- 16 Glavni kolesci
- 17 Glavna ščetka
- 18 Pokrov ščetke
- 19 Čistilo za tla Philips XV1493
- 20 Pripomoček za čiščenje
- 21 Napajalnik
- 22 Vtičnica za napajalni kabel
- 23 (Polnilna) postaja
- 24 Podloga
- 25 Kontakta za polnjenje (postaja)

Pred prvo uporabo

- 1 Aparat vzemite iz škatle in odstranite vso embalažo.
- 2 Odstranite zaščitne prevleke.
- 3 Če vidite kakršno koli poškodbo, obiščite **home.id** ali se obrnite na službo za pomoč uporabnikom v svoji državi.

i Opomba: V posodi za vodo lahko ostane manjša količina čiste vode. To je zaradi preverjanja kakovosti v tovarni. Brez skrbi, aparat je temeljito očiščen in varen za uporabo.

Priprava pred uporabo

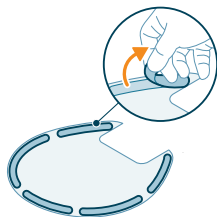
Nasveti za izbiro najboljšega mesta za namestitev postaje:

- Postaje ne postavite na zelo osončeno mesto ali pod pohošstvo. S tem bi zablokirali IR-signal, ki pomaga robotu najti pot nazaj do postaje.
- Postajo postavite na ravno površino ob steno.
- Postajo namestite na trda tla.
- Postaje ne nameščajte v bližino stopnic ali vira toplote (radiatorja).
- Namestite jo na lokacijo z dobro pokritostjo signala Wi-Fi.

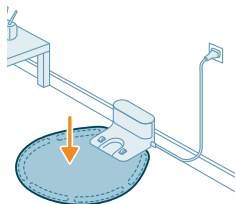
Namestitev postaje

Namestitev postaje

- 1 Odlepите nalepke na hrbtni strani podloge.



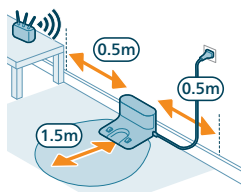
- 2 Obrnite podlogo in jo trdno prilepite na tla, preden nanjo postavite postajo.



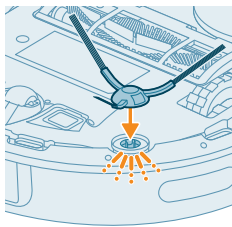
- 3 Postajo namestite znotraj pravih dimenzij za postavitve.

i Opomba: Na straneh postaje naj ostane 0,5 metra prostora in pred postajo 1,5 metra.

- 4 Postajo priključite na napajanje.
- 5 Poskrbite, da bo preostali del napajalnega kabla dobro zakrit za postajo, da ga robot ne bo mogel povoziti.

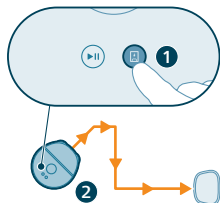


Nameščanje stranske ščetke



Stransko ščetko namestite tako, da se zaskoči v pravilni položaj na spodnji strani robota.

Polnjenje robota



- 1 Robota obrnite v pravo smer in ga položite na tla pred postajo.

i Opomba: Prepričajte se, da so gumbi na zgornjem pokrovu obrnjeni proti postaji.

- 2 Prepričajte se, da je postaja priključena na napajanje.
- 3 Pritisnite gumb za vrnitev. Robot se zapelje na pravi položaj na postaji.
- 4 Počakajte, da se robot povsem napolni.

Če je baterija prazna, se robot ne bo zapeljal na pravi položaj. V tem primeru upoštevajte naslednje korake:

- 1 Robota obrnite v pravo smer in ga položite na tla pred postajo.

i Opomba: Prepričajte se, da so gumbi na zgornjem pokrovu obrnjeni proti postaji.

- 2 Kontakta za polnjenje na spodnji strani robota poravnajte s kontaktoma za polnjenje na postaji.
- 3 Robota postavite na postajo in se prepričajte, da se kontakta za polnjenje na spodnji strani robota dotakneta kontaktov za polnjenje na postaji.

i Opomba: Poskrbite, da bo robot v pravilnem položaju in se bo začel polniti.

i Opomba: Gumba na zgornjem pokrovu robota bosta zasvetila belo (raven baterije: 15–100 %) ali oranžno (raven baterije: < 15 %), ko se začne robot polniti. Če je baterija prazna, bo mogoče nekaj časa trajalo, preden bo robot pokazal, da se polni.

- 4 Počakajte, da se robot povsem napolni.

Prenesite aplikacijo, se registrirajte in povežite z Wi-Fi-jem

Vsebina aplikacije

Aplikacija Philips HomeRun Robot App vam omogoča upravljanje robota od povsod. Upravljate lahko tudi nastavitve in hitro dostopate do podpore.

Z aplikacijo lahko:

- Ustvarite zemljevid oziroma virtualni tloris svojega doma.
- Izberete prostore za čiščenje.
- Preklapljate med različnimi načini čiščenja in nastavitvami za posamezne prostore.
- Sproti spremljate čiščenje in preverjate raven baterije.

- Prejemate obvestila in opozorila.
- Naredite razpored čiščenja.
- Ogledate si lahko stanje vzdrževanja in poiščete nadomestne dele.
- Gledate videoposnetke o uporabi.
- Dostopate do celotnega uporabniškega priročnika.
- Poiščete odgovore v pogostih vprašanjih.
- Vzpostavite stik s službo za pomoč uporabnikom.

Prenos aplikacije

- 1 Optično preberite kodo QR na levi ali na embalaži robota ter prenesite aplikacijo Philips HomeRun Robot App.

Ali:

V trgovini z aplikacijami Apple App Store ali v kateri od trgovin z aplikacijami za Android poiščite aplikacijo »Philips HomeRun Robot App«.

- 2 Prenesite in namestite aplikacijo.
- 3 Sledite navodilom v aplikaciji.



Registracija osebnega računa

Registrirate lahko osebni račun in izkoristite naslednje prednosti:

- Robota lahko upravljate iz več kot ene naprave, na primer mobilnega telefona.
- Shranite pomembne podatke, kot so načrti čiščenja po meri za vaš dom.

i Opomba: Če zamenjate telefon in nimate več računa, boste izgubili vse načrte čiščenja po meri.

i Pomembno: Philips ceni in spoštuje vašo zasebnost. Povezavo do našega obvestila o zasebnosti boste našli v aplikaciji, preden se registrirate.

Nastavitev povezave Wi-Fi

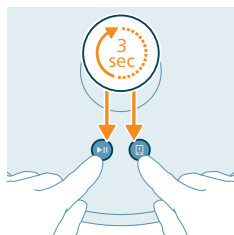
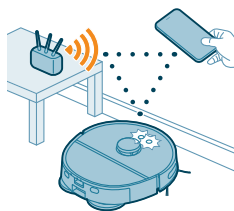
i Preden začnete: poskrbite, da bosta imela robot in vaša mobilna naprava dobro pokritost s signalom Wi-Fi in da je mobilna naprava povezana z omrežjem Wi-Fi, s katerim želite, da bi bil povezan robot.

- 1 V aplikaciji pritisnite »Dodaj robota« in upoštevajte navodila.
- 2 Robota seznanite z omrežjem Wi-Fi v aplikaciji. Pri roki imejte geslo za Wi-Fi.

- 3 Pritisnite in tri sekunde hkrati držite gumb za zagon/zaustavitev in gumb za vrnitev. Lučka na sprednjem robu robota bo utripala belo, kar pomeni, da je robot v načinu nastavitve omrežja Wi-Fi.

- 4 Dotaknite se gumba za pridružitve, če je viden v aplikaciji, da se povežete z omrežjem »Philips robot«.

i Opomba: Če gumb za pridružitve ni viden v aplikaciji, zapustite aplikacijo in pojdite v nastavitve omrežja Wi-Fi, ki jih najdete v nastavitvah mobilne naprave. Tam lahko izberete omrežje »Philips robot« in se povežete z njim. Po tem, ko ste



se povezali z omrežjem »Philips robot«, se ročno vrnite v aplikacijo za robota HomeRun in nadaljujte povezovanje z omrežjem Wi-Fi.

i Opomba: Robot deluje v 2,4- in 5-GHz frekvenčnem pasu za Wi-Fi.

Če seznanitev z omrežjem Wi-Fi ni uspešna:

- Zapustite aplikacijo HomeRun.



- Preverite povezavo Wi-Fi v mobilnem telefonu.
- Preverite, ali ste izbrali pravi model.
- Preverite, ali ste vnesli pravilno geslo za Wi-Fi.
- Preverite, ali je robot še v načinu nastavitve omrežja Wi-Fi.

i Opomba: Če opazite, da lučka na robotu utripa oranžno, boste vedeli, da seznanjanje ni bilo uspešno.

i Opomba: Če težave ne morete odpraviti, na strani **home.id** poiščite informacije za podporo in podatke za stik s centrom za pomoč uporabnikom.

Zvočni signali



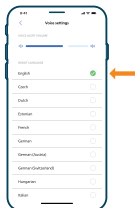
- Jezik glasovnih opozoril robota lahko spremenite iz angleščine v svoj jezik. Če želite spremeniti jezik, prenesite aplikacijo in povežite robota z omrežjem Wi-Fi, da bo lahko prenesel novi jezik.
- Aplikacija bo dala opozorila in opomnike, če bo robot potreboval vašo pozornost. Tako boste v celoti obveščeni o sprotne stanju, tudi če bo robot čistil, medtem ko vas ne bo doma.

Nastavitev jezika za glasovna opozorila

i Jezik za glasovna opozorila lahko nastavite takoj, ko robota povežete z omrežjem Wi-Fi.

- 1 Prepričajte se, da je robot povezan z aplikacijo.
 - 2 Možnost za spremembo jezika za glasovna opozorila najdete na dveh mestih v aplikaciji.
- Na istem zaslonu aplikacije, kjer morate navesti ime robota.

- Ali tako, da pritisnete ikono za nastavitve v zgornjem desnem kotu in potem izberete zavihek »Glasovne nastavitve«.
- 3 Potem lahko tam izberete jezik za glasovna opozorila.



Kako deluje robotski sesalnik

Ustvarjanje zemljevida

Kako deluje ustvarjanje zemljevida

Robot se pomika po prostorih in jih na hitro preleti, da si sestavi zemljevid tal.

Urejevalnik zemljevida

V aplikaciji lahko uporabljate urejevalnik zemljevida za naslednje primere:

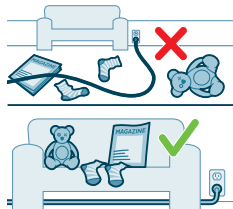
- Urejate prostore (združevanje/razdeljevanje prostorov, poimenovanje prostorov), da lahko prilagodite robotove rutine čiščenja po prostorih.
- Dodajate območja in določite, kje robot lahko čisti in kje ne.
- Ustvarite zemljevid za vsako nadstropje svojega doma in shranite do 5 zemljevidov. Če se v okolju kaj spremeni, bo robot med naslednjim čiščenjem samodejno ponovno ustvaril zemljevid tistega predela.

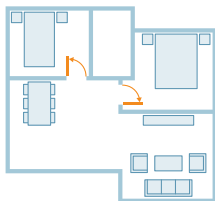
Priprava prostora za ustvarjanje zemljevida

Pomagajte robotu, ko se vozi po vsakem od prostorov in ustvarja zemljevid oziroma tloris.

Preverite naslednje:

- Ali sta robot in postaja v nadstropju, v katerem želite ustvariti zemljevid?
- Ali je vse pohištvo na običajnem mestu?
- Ali so majhni predmeti, kot so kabli in igrače, pospravljeni?





- Ali ste pustili odprta vrata med sobami?
- Ali ste zaprli vrata, ki vodijo ven?

i Opomba: Če se robot zatakne na predmetu, bo bodisi nehal ustvarjati zemljevid bodisi preklopil v način spanja.

i Pomembno: Poskrbite, da bo imel robot prosto pot po hiši.

Ustvarjanje in urejanje zemljevida

i Pomembno: Ko robot neha ustvarjati zemljevid, bo sam našel pot nazaj do postaje.

i Pomembno: Pred začetkom ustvarjanja zemljevida z robota odstranite krpi za brisanje in držali krp za brisanje. Če sta krpi za brisanje pritrjeni, bo vgrajena funkcija robota za zaznavanje preprog preprečila premikanje po preprogah in ustvarjanje zemljevida območij, ki so pokrita s preprogo. Če boste odstranili krpi in držali, boste zagotovili, da bo zemljevid ustvarjen za celoten prostor, vključno s preprogami, in bo tako učinkovitost čiščenja najboljša.

i Pomembno: V primeru, da se robot ne more premikati po preprogi, jo premestite za toliko časa, dokler robot ne ustvari zemljevida.

- 1 Če želite ustvariti zemljevid, se na domačem zaslonu dotaknite možnosti »Ustvari zemljevid«, takoj ko seznanim robota z aplikacijo ali če ni bil prej ustvarjen še noben zemljevid. Druga možnost je, da se dotaknete ikone za nastavitve v zgornjem desnem kotu, izberete »Moji zemljevidi« in nato ikono »+« v zgornjem desnem kotu. Nato upoštevajte navodila v aplikaciji.
- 2 Če želite urediti zemljevid, se dotaknite ikone zemljevida na domačem zaslonu ali ikone za nastavitve v zgornjem desnem kotu, izberite »Moji zemljevidi« in nato »Uredi zemljevid« za zemljevid, ki ga želite urediti.

i Opomba: Urejate lahko samo zemljevid, ki je trenutno v uporabi.

Z dodajanjem območij čiščenja določite, kje naj robot ne čisti

V urejevalniku zemljevidov v aplikaciji dodajte območja, ki naj se jim robot izogne. To je majhna ikona v desnem spodnjem delu zemljevida.

Navidezna stena in prepovedano območje

Navidezne stene (→) zaprejo prostor, ki vodi na območje, kamor ne želite, da robot gre. Prepovedana območja (⊘) ločijo območje znotraj prostora, da se mu robot izogne.

Navidezne stene in prepovedana območja lahko uporabite za naslednje namene:

- Zaščitite lomljive predmete. Ta robot zazna samo predmete, ki so visoki, dolgi in široki vsaj 2,5 cm.
- Prepričajte, da bi se robot med čiščenjem zataknil.

i Opomba: Robot se lahko zatakne na višjih preprogah, preprogah z resicami ali zelo svetlih preprogah, na primer v kopalnici. Robot tudi ne more zaznati kablov na tleh.

- Zaščitite robota.

i Opomba: Ne uporabljajte robota na mestih, kjer bi ga lahko delno ali popolnoma prekrila voda.

i Pomembno: navideznih sten ali prepovedanih območij ne uporabljajte za zaščito pred nevarnostjo.

i Pomembno: navidezne stene in prepovedana območja ne smejo preprečevati robotu, da bi se vrnil na postajo.

Območje brez mokrega brisanja

Ustvarite območja brez mokrega brisanja (🚫), da preprečite robotu, da bi mokro brisal talne obloge ali preproge.

i Opomba: Robot se bo izognil območjem brez mokrega brisanja, kadar bo v načinih »Sesanje in mokro brisanje« in »Mokro brisanje«.

Kako robot čisti

V aplikaciji lahko izberete naslednje:

Območje	Opis
Redno	To uporabljajte za običajno, vsakodnevno čiščenje celotnih tal. Če robot ne prepozna okolja, bo najprej ustvaril zemljevid in nato počistil v zadnjem nastavljenem načinu. Ko bo končal čiščenje, se bo vrnil na postajo.
Prostor	Uporabljajte za čiščenje enega ali več prostorov, ne pa celotnih tal.
Območje	Uporabljajte za čiščenje dela enega ali več prostorov, ne pa celotnih tal.

Nastavitev načina čiščenja, prilagoditev nastavitvev in vrstni red čiščenja

V aplikaciji lahko izberete pet različnih načinov čiščenja za vsak prostor. To so standardni načini, ki jih lahko uporabite v večini primerov. Način čiščenja lahko prilagodite tako, da podrobno nastavite lastne nastavitve čiščenja in napredne nastavitve.

Načini čiščenja

Način	Opis
Sesanje in mokro brisanje	Hkrati sesa in mokro briše. Idealno za redno čiščenje talnih površin. ⚠️ POMEMBNO: Za trda tla, ki so občutljiva na mokro brisanje, na primer parket, nastavite stopnjo vlažnosti v aplikaciji na najnižjo.
Sesanje	Samo sesa. Idealno za območja, ki niso primerna za mokro brisanje. i Opomba: Način »Sesanje« je na voljo le, če niso nameščene krpe za mokro brisanje.

Način	Opis
Mokro brisanje	Samo mokro briše. Idealno za trda tla, ki potrebujejo nezahtevno čiščenje.
Tiho	Moč sesanja se bo znižala, da bo hrupa čim manj, in zvoki robota bodo izklopljeni.
Intenzivno	Hkrati sesa in mokro briše. Idealno za temeljito čiščenje majhnih območij. Upoštevajte, da v tem načinu ni priporočljivo čistiti večjih območij. Robot naredi pet prehodov območja, zato je čas čiščenja znatno daljši in poraba baterije se zelo poveča.

Nastavitve načina

Za načine »Sesanje in mokro brisanje«, »Sesanje« in »Mokro brisanje« lahko podrobno prilagodite naslednje nastavitve načina:

Nastavitev	Opis
Moč sesanja	Spremenite moč sesanja: - nizka : uporabi manj energije in ustvarja manj hrupa. - običajna : redno, učinkovito čiščenje, ki porabi zmerno veliko energije. - visoka : primerno za čiščenje večjih območij in bolj energetsko učinkovito kot največja nastavitev. - največja : primerno za odstranjevanje dlak hišnih ljubljencev in trših delcev, ki so se zagostili v preprogo.
Stopnja vlažnosti	Določite pretok vode, ki se črpa iz električne posode za vodo na krpo za mokro brisanje:  POMEMBNO: Temperatura vode, ki jo natočite v posodo za vodo, ne sme biti višja od 60 °C. - nizka: porabi manj vode. Primerno za tla, ki so le malo umazana. - srednja: odstrani površinsko umazanijo. - visoka: odstrani odpornejša znamenja, na primer odtise stopinj, da bodo tla brezhibna.
Ponovitev	Robotu povejte, koliko prehodov naj opravi: En prehod je dovolj za redno čiščenje. Razmislite o več prehodih, če je treba očistiti predele s trdovratnejšo umazanijo. Več prehodov povečuje skupni čas čiščenja.

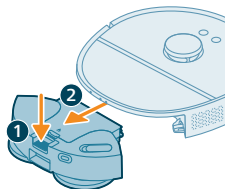
Vrstni red čiščenja

V aplikaciji lahko nastavite svoj vrstni red čiščenja tako, da se dotaknete ikone za nastavitve v zgornjem desnem kotu in izberete »Vrstni red čiščenja«.

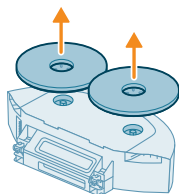
Uporaba sesalnika

Priprava na posamezno čiščenje

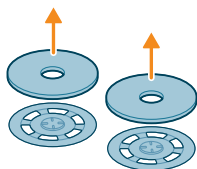
- 1 Pritisnite gumb za sprostitve in odstranite čistilni modul iz robota.



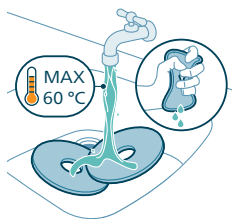
- 2 Odstranite držali krp za brisanje.



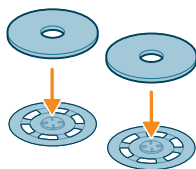
- 3 Odstranite vrtljivi krpi za brisanje z držal krp za brisanje.



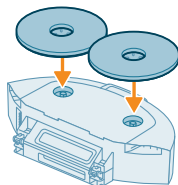
- 4 Vrtljivi krpi za brisanje predhodno navlažite.



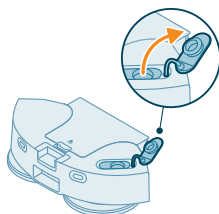
5 Pritrdite vrtljivi krpi za brisanje na držali krpi za brisanje.



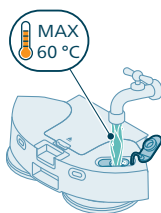
6 Namestite držali krpi za brisanje na čistilni modul.



7 Odprite pokrovček posode za vodo.



8 Posodo za vodo napolnite z vodo, ki ima temperaturo največ 60 °C.

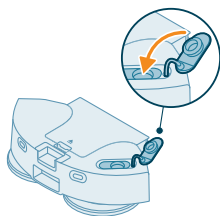


9 Izbrino: v posodo za vodo dodajte 1 ml čistila za tla Philips XV1493.

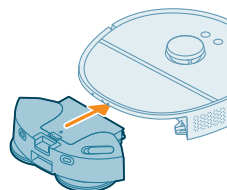


i Opomba: uporabite samo priloženo čistilo za tla Philips XV1493, ki je posebej razvito za naše aparate in zagotavlja najboljše delovanje ter podaljšuje življenjsko dobo aparata.

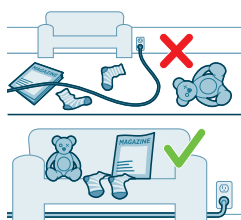
i Opomba: uporaba drugih čistilnih sredstev lahko ogrozi in potencialno poškoduje notranje dele aparata.



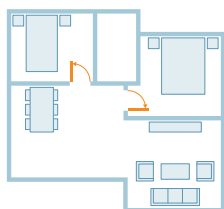
10 Zaprite pokrovček posode za vodo.



11 Vstavite čistilni modul nazaj v robota.



12 S tal odstranite vse kable in žice, da se robot ne bi zapletel vanje.



13 Odprite vsa notranja vrata.



14 Čiščenje začnite v aplikaciji ali pritisnite gumb za zagon/zaustavitev na robotu.

Začetek prvega čiščenja v aplikaciji

Začetek

- 1 Odprite aplikacijo.
- 2 Izberite območje čiščenja: »Redno«, »Prostor« ali »Območje«.
- 3 Pritisnite ikono »Začni«.

i Opomba: Če je raven baterije prenizka, se čiščenje ne more začeti. Počakajte, da se robot dovolj napolni, šele potem začnite čiščenje.

Ustavi

- 1 V aplikaciji pritisnite ikono »Začasno ustavi«. Robot se ustavi.
- 2 Spet pritisnite ikono »Začni«. Robot nadaljuje čiščenje.
- 3 Pritisnite ikono »Vrnitev«. Robot se vrne na postajo.

Uporaba robota brez aplikacije

i Opomba: Za najboljšo izkušnjo priporočamo uporabo aplikacije.

Brez aplikacije lahko za upravljanje uporabljate dva gumba na robotu:

- Gumb za zagon/zaustavitev
 - Za vklop in izklop robota ga pritisnite in zadržite (3 sekunde).
 - Na kratko ga pritisnite, da začnete čiščenje ali da začasno ustavite čiščenje. Še enkrat pritisnite, nadaljujete čiščenje.

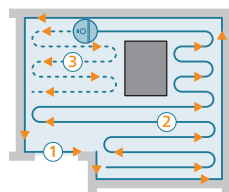
i Opomba: Če začnete čiščenje tako, da pritisnete gumb za zagon/zaustavitev na robotu, robot privzeto deluje v načinu »Sesanje in mokro brisanje«.

- Gumb za vrnitev
 - Kratko pritisnite (ko robot ne čisti): robot bo našel postajo in se napolnil.
 - Kratko pritisnite, medtem ko robot čisti: robot bo nehal čistiti. Spet kratko pritisnite: robot se vrne na postajo, da se napolni.
 - Kratko pritisnite, ko se robot pomika nazaj proti postaji: robot se bo začasno ustavil. Spet kratko pritisnite, da bo nadaljeval pot na postajo.

i Opomba: Če želite deaktivirati Wi-Fi, ponastavite napravo in odstranite robota v aplikaciji. Če želite vklopiti Wi-Fi, znova dodajte robota v aplikacijo.

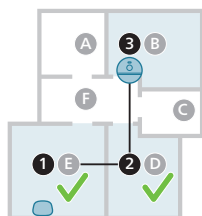
i Opomba: Robota lahko ponastavite/obnovite tako, da pritisnete in 15 sekund držite gumb za vrnitev na postajo na vrhu robota.

Vzorec čiščenja robota



Robot očisti dom na strukturiran način. Robot očisti prostor po prostor in vedno začne čistiti robove prostora, potem pa še preostalo površino.

Vrnitev na postajo



Ko robot konča čiščenje, se samodejno vrne na postajo, da se napolni.

Samodejno ponovno polnjenje in nadaljevanje

Ko je baterija med čiščenjem že skoraj prazna (< 15 %), se robot samodejno vrne na postajo, da se napolni. Glede na to, koliko območja za čiščenje mu je še ostalo, robot izračuna, koliko moči potrebuje, in ko je baterija dovolj napolnjena, bo nadaljeval čiščenje.

V aplikaciji lahko to možnost onemogočite tako, da se dotaknete ikone za nastavitve v zgornjem desnem kotu in nato preklopite možnost »Nadaljuj čiščenje« na vklopljeno oziroma izklopljeno.

i Opomba: Po tem, ko ste to možnost onemogočili v aplikaciji, robot po polnjenju ne bo nadaljeval nedokončanega čiščenja.

Čiščenje in vzdrževanje

Kdaj je čas za vzdrževanje

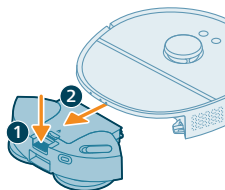
Element	Čiščenje	Zamenjava
Vrtljiva krpa	Po uporabi	3–6 mesecev
Glavna ščetka	Mesečno	6–12 mesecev
Pralni filter	Mesečno	3–6 mesecev

Stranska ščetka	Mesečno	6–12 mesecev
Glavni kolesci in sprednje kolesce	Mesečno	-
Senzor za navigacijo LDS (LiDAR)	Mesečno	-
Senzorji: - Senzorji IR-signala - Senzor za preprečevanje padcev (4x)	Mesečno	-
Kontakti za polnjenje (robot in postaja)	Mesečno	-
Podloga	Mesečno	

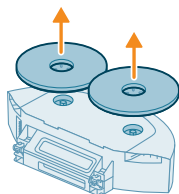
Čiščenje vrtljive krpe za mokro brisanje

i Opomba: Za čiščenje vrtljivih krp za brisanje ne uporabljajte čistilnih sredstev. Uporabite samo vodo iz pipe.

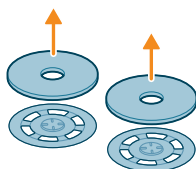
- 1 Pritisnite gumb za sprostitve in odstranite čistilni modul iz robota.

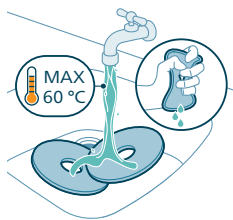


- 2 Odstranite držali krp za brisanje.

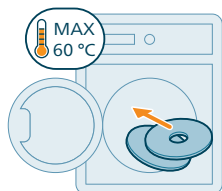


- 3 Odstranite vrtljivi krpi za brisanje z držal krp za brisanje.

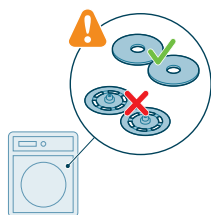




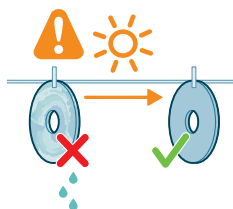
- 4 Vrtljivi krpi za brisanje operite pod pipo z vodo, ki ima temperaturo največ 60 °C.



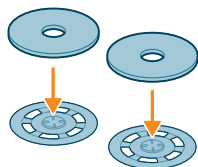
- 5 Vrtljivi krpi za brisanje lahko operete tudi v pralnem stroju.



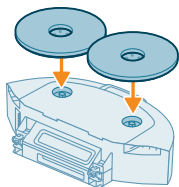
i Opomba: Držal krp za brisanje ne perite v pralnem stroju.



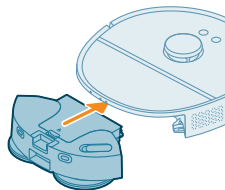
- 6 Vrtljivi krpi za brisanje posušite na zraku.



- 7 Pritrdite vrtljivi krpi za brisanje na držali krp za brisanje.



8 Namestite držali krp za brisanje na čistilni modul.

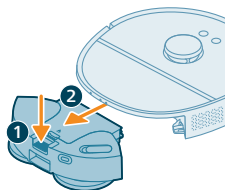


9 Vstavite čistilni modul nazaj v robota.

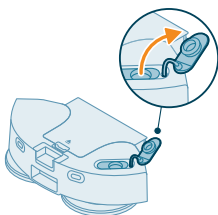
Čiščenje posode za vodo in posode za prah

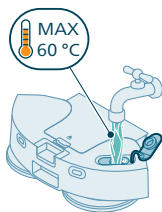
i Opomba: Posode za vodo in posode za prah ne čistite z nobenim čistilnim sredstvom. Uporabite samo vodo iz pipe.

1 Pritisnite gumb za sprostitvev in odstranite čistilni modul iz robota.

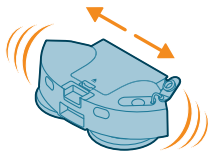


2 Odprite pokrovček posode za vodo.

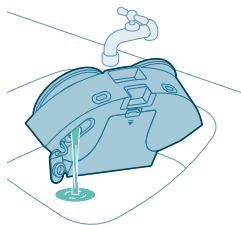




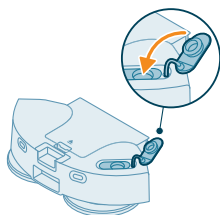
3 Posodo za vodo napolnite z vodo, ki ima temperaturo največ 60 °C.



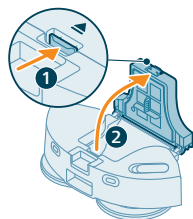
4 Posodo za vodo pretresite nad pomivalnim koritom.



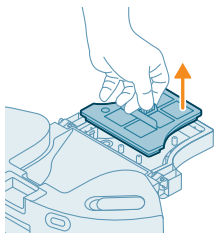
5 Iz posode za vodo izlijte morebitno preostalo vodo.



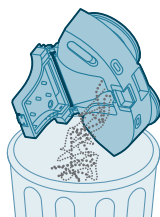
6 Zaprite pokrovček posode za vodo.



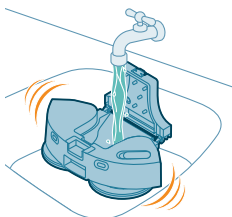
7 Pritisnite gumb za sprostitve, da se odpre posoda za prah.



8 Odstranite ohišje filtra s pokrova.



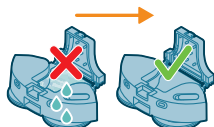
9 Nabrani prah stresite v smetnjak.



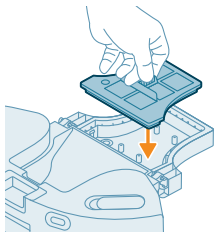
10 Posodo za prah izperite pod tekočo vodo.



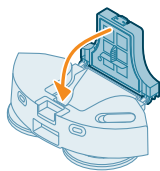
11 Posodo za prah posušite na zraku.



12 Ohišje filtra vstavite nazaj v pokrov.



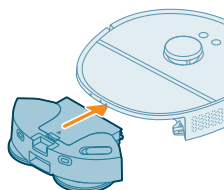
13 Zaprite pokrov posode za prah.



14 S čisto suho krpo obrišite zunanost čistilnega modula.



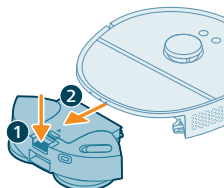
15 Vstavite čistilni modul nazaj v robota.

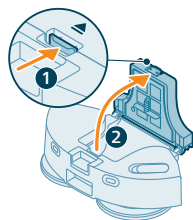


Čiščenje pralnega filtra

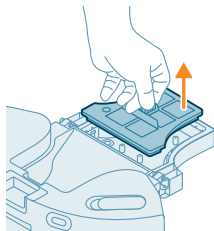
i Opomba: Pralnega filtra ne čistite z nobenim čistilnim sredstvom. Uporabite samo vodo iz pipe.

1 Pritisnite gumb za sprostitev in odstranite čistilni modul iz robota.

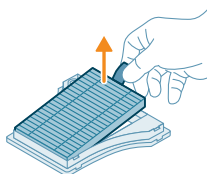




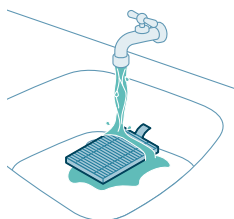
2 Pritisnite gumb za sprostitvev, da se odpre posoda za prah.



3 Odstranite ohišje filtra s pokrova.



4 Izvlecite pralni filter iz ohišja.

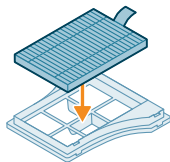


5 Pralni filter operite pod tekočo vodo.

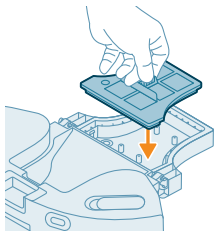


6 Pralni filter posušite na zraku.

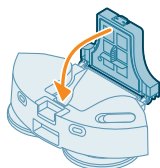
7 Suh pralni filter vstavite v ohišje.



8 Ohišje filtra vstavite nazaj v pokrov.



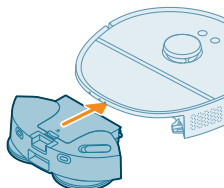
9 Zaprite pokrov posode za prah.



10 S čisto suho krpo obrišite zunanost čistilnega modula.

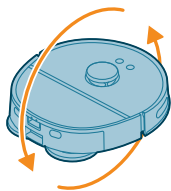


11 Vstavite čistilni modul v robota.

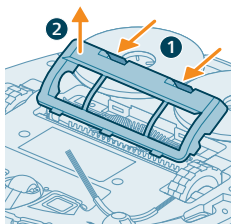


Čiščenje glavne ščetke

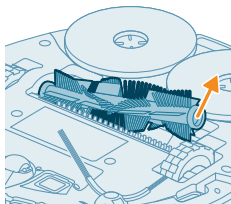
- 1 Robota položite na ravno in stabilno površino z zgornjo stranjo navzdol.



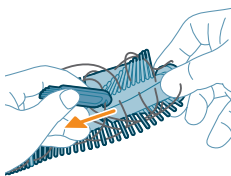
- 2 Hkrati pritisnite gumba za sprostitev pokrova ščetke, da dvignete in odstranite pokrov ščetke.



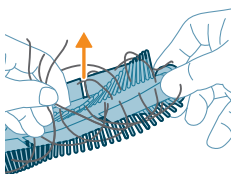
- 3 Izvlecite glavno ščetko.

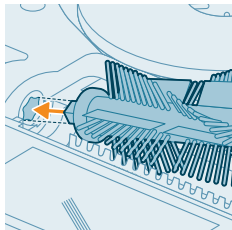


- 4 S pripomočkom za čiščenje prerežite lase.

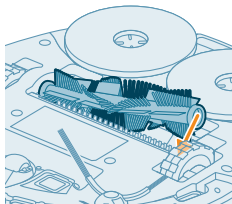


- 5 Z glavne ščetke odstranite lase, dlake in umazanijo.

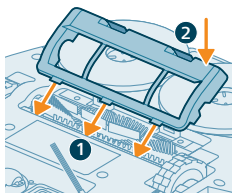




- 6** Glavno ščetko vstavite na pravo mesto. Kvadratni zatič poravnajte z odprtino kvadratne oblike.

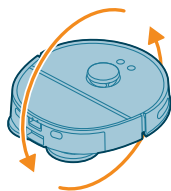


- 7** Drugi konec ščetke vstavite na mesto.

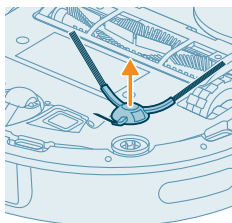


- 8** Robove pokrova ščetke vstavite v prave zareze.

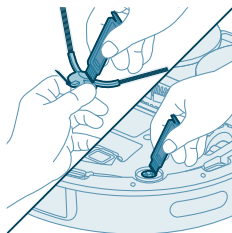
Čiščenje stranske ščetke



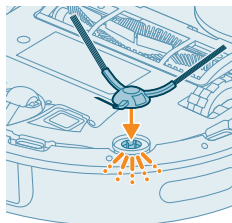
- 1** Robota položite na ravno in stabilno površino z zgornjo stranjo navzdol.



- 2** Odstranite stransko ščetko.

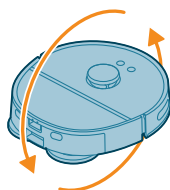


- 3** S pripomočkom za čiščenje odstranite prah ali vlakna s stranske ščetke in robota.

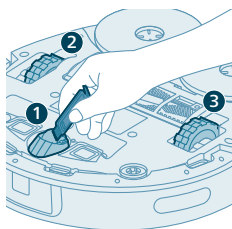


- 4** Stransko ščetko namestite tako, da se zaskoči v pravilni položaj na spodnji strani robota.

Čiščenje glavnih kolesc in sprednjega kolesca



- 1** Robota položite na ravno in stabilno površino z zgornjo stranjo navzdol.



- 2** S pripomočkom za čiščenje odstranite prah ali vlakna s sprednjega in glavnih kolesc.

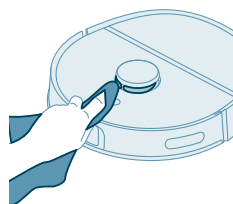
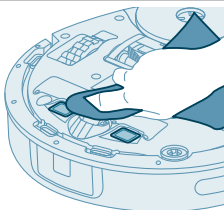
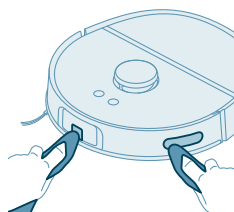
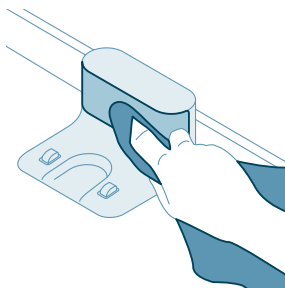
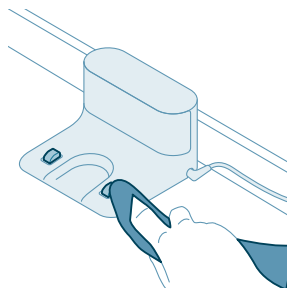
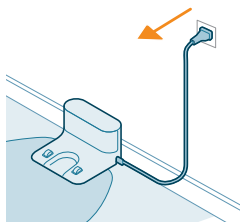
Čiščenje senzorjev, kontaktov za polnjenje in okenca IR-signala

Da bi ohranili dobro učinkovitost čiščenja, občasno očistite senzor, kontakte in okence IR-signala s suho in mehko krpo.

- 1 Izključite postajo iz električne vtičnice.
- 2 Z mehko in suho krpo očistite sestavne dele.

i Opomba: Ne uporabljajte čistilnih sredstev.

i Opomba: Ne uporabljajte drugih načinov za čiščenje sestavnih delov.



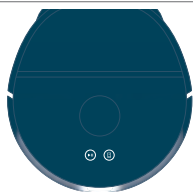
Dolgotrajno shranjevanje

- 1 Baterijo povsem napolnite.
- 2 Robota shranjujte pri temperaturi od 8 °C do 35 °C.

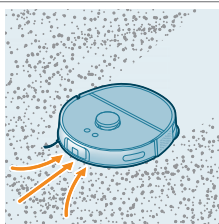
Signali indikatorjev in njihov pomen

Signal

Pomen signala

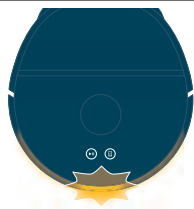


Lučka na robotu med čiščenjem sveti belo.



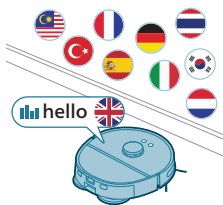
Robot čisti tla.

Signal



Lučka na robotu utripa oranžno.

Pomen signala

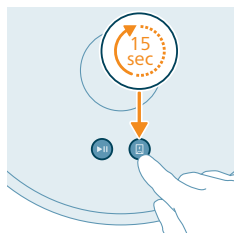


Robot javlja napako; potrebno je ukrepanje.

Bodite pozorni na glasovno sporočilo v robotu ali pa za več informacij odprite aplikacijo HomeRun.



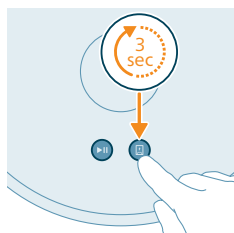
Ponastavitev/obnovitev nastavitv robota



Robota lahko ponastavite/obnovite tako, da pritisnete in 15 sekund držite gumb za vrnitev na postajo na vrhu robota.

i Opomba: Po ponastavitvi/obnovitvi robota se mora robot spet povezati z aplikacijo, pomembne nastavitve v aplikaciji pa so odstranjene.

Otroška ključavnica



- 1 V aplikaciji aktivirajte otroško ključavnico ali pa na robotu pritisnite gumb za vrnitev in ga držite 3 sekunde.
- 2 Če želite deaktivirati otroško ključavnico, prekličite izbiro otroške ključavnice v aplikaciji ali na robotu znova pritisnite gumb za vrnitev in ga držite 3 sekunde.

Zamenjava

Naročanje dodatne opreme

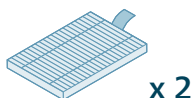
Dodatno opremo ali rezervne dele lahko kupite na www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP ali pri prodajalcu izdelkov Philips. Lahko se tudi obrnete na center za pomoč uporabnikom Philips v svoji državi.

Nadomestni deli:

XV1452 2 para nadomestnih vrtljivih krp za brisanje



XV1453 Komplet za vzdrževanje z 2 filtroma, 1 glavno ščetko in 1 stransko ščetko.



XV1493 Čistilo za tla Philips



Odstranjevanje akumulatorske baterije

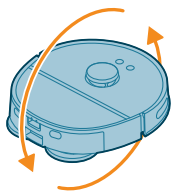
Za odstranitev akumulatorske baterije uporabite spodnji postopek. Robota lahko odnesete tudi na Philipsov pooblaščen servis, kjer bodo odstranili

akumulatorsko baterijo. Za naslov najbližjega servisnega centra se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Pri ravnanju z orodjem ob odpiranju izdelka in odlaganju akumulatorske baterije upoštevajte vse potrebne varnostne ukrepe.

Opozorilo: Pred odstranjevanjem baterije se prepričajte, da je izdelek izključen iz postaje in je baterija popolnoma prazna.

- 1 Robota zaženite nekje v prostoru, ne na postaji.
- 2 Preden odstranite in zavržete akumulatorsko baterijo, se prepričajte, da je popolnoma prazna tako, da sesalnik pustite delovati, dokler se baterija ne izprazni.
- 3 Robota položite na ravno in stabilno površino z zgornjo stranjo navzdol.
- 4 Odvijte vijake pokrova prostora za baterije in odstranite pokrov.
- 5 Akumulatorsko baterijo dvignite iz prostora za baterijo.
- 6 Izključite jo tako, da pritisnete malo sponko na priključku baterije, da se ta sprost.
- 7 Robota in akumulatorsko baterijo odnesite na zbirno točko za električne in elektronske odpadke.



Jamstvo in podpora

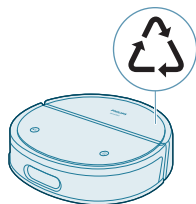
Versuni daje dveletno jamstvo za ta izdelek (po nakupu). To jamstvo ni veljavno, če je okvara izdelka posledica nepravilne uporabe ali slabega vzdrževanja. Naše jamstvo ne vpliva na vaše zakonite pravice potrošnika. Če potrebujete več informacij ali želite uveljaviti jamstvo, obiščite naše spletno mesto

www.home.id/warranty.

Ta robotski sesalnik je bil skrbno zasnovan in razvit. Če bi ga kljub temu bilo treba popraviti, vam bo pomagal center za pomoč uporabnikom v vaši državi, ki bo v najkrajšem možnem času uredil vse potrebno in vam karseda poenostavil morebitna popravila. Če v vaši državi ni centra za pomoč uporabnikom, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

Odstranjevanje med odpadke in recikliranje

Robota ne odvrzite med običajne odpadke. Odnosite ga na lokalno zbirno mesto za recikliranje električne opreme.



Odpravljanje težav

V tem poglavju je povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težave ne morete odpraviti s spodnjimi nasveti, pojdite v aplikacijo Philips HomeRun Robot App ali obiščite stran **home.id**, na kateri boste našli tudi videoposnetke s pomočjo in pogosta vprašanja. Lahko se tudi obrnete na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Robota ni mogoče vklopiti.	Baterija je skoraj prazna.	Robota pred uporabo napolnite na postaji.
	Temperatura okolja je prenizka ali previsoka.	Robota uporabljajte pri temperaturi med 8 °C in 35 °C.
Robot se ne more seznaniti z aplikacijo.	Robot ni več v načinu za seznanjanje.	Robota vrnite v način seznanjanja tako, da hkrati držite gumb za vrnitev in gumb za zagon/zaustavitev (lučka na sprednjem robu robota bo utripala belo, kar pomeni, da je robot v načinu nastavitve omrežja Wi-Fi).
	Povezava Wi-Fi (signal) ni dobra.	Robota postavite nekam, kjer je dober signal Wi-Fi.
	Izbrali ste napačno omrežje Wi-Fi.	Izberite pravo omrežje Wi-Fi.
	Uporabili ste napačno geslo.	Uporabite pravo geslo za Wi-Fi.
	V aplikaciji ste izbrali napačen model robota.	Izberite pravi model robota.
	Prenesli ste napačno aplikacijo.	Vedno uporabite aplikacijo, ki ste jo prenesli s kodo QR iz vodnika za hiter začetek.
Aplikacija in robot izgubljata povezavo.	Robot je šel iz dosega signala Wi-Fi.	Počakajte, da se robot vrne na območje, kjer je dober signal Wi-Fi.
	Robot je prešel v način spanja.	Robot preklopi v način spanja, če se ne vrne na postajo. Pritisnite kateri koli gumb na robotu, da ga zbudite. Potem ga pošljite na postajo prek aplikacije ali tako, da pritisnete gumb za vrnitev.
	Geslo za Wi-Fi je bilo spremenjeno.	Kadar se spremenijo podatki za Wi-Fi: ponovno dodajte robota v aplikaciji.
	Ime omrežja Wi-Fi je bilo spremenjeno.	Kadar se spremenijo podatki za Wi-Fi: ponovno dodajte robota v aplikaciji.
	Prijavljen je drug uporabnik.	Če se prijavite z drugim računom, boste morali robota znova dodati v aplikacijo.
E-pošta s kodo za potrditev ni bila prejeta.	Pošiljanje e-pošte s kodo za potrditev	Počakajte več kot minuto, da prejmete e-pošto.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	lahko traja do ene minute.	
	E-pošta ni bila poslana.	Dotaknite se gumba za ponovno pošiljanje.
	E-pošta je morda v mapi z neželeno ali vsiljeno pošto.	Preverite v mapah »Neželena pošta« ali »Vsiljena pošta«. (E-poštni naslov pošiljatelja se začne s: HomeRun_noreply@).
	Uporabljen je napačen e-poštni naslov.	Preverite, ali ste uporabili pravi e-poštni naslov.
	Telefon ali računalnik nima dovolj dobre internetne povezave, da bi prejel e-pošto.	Zagotovite, da ima telefon ali računalnik dobro internetno povezavo.
Robot ne najde postaje.	Postaja ni priključena na napajanje.	Postajo priključite na napajanje.
	Senzorji na robotu in/ali na postaji so umazani.	Očistite vse senzorje na robotu in na postaji.
	Prepovedano območje, območje brez mokrega brisanja, območje brez sesanja ali navidezna stena je nastavljena preblizu postaje ali na poti robota nazaj na postajo.	Ne shranite prepovedanega območja, območja brez mokrega brisanja, območja brez sesanja ali navidezne stene preblizu postaje ali na poti robota nazaj na postajo.
	Postajo ste postavili na mesto, kjer je zelo močna svetloba.	Postaje ne postavite na mesto, kjer je zelo močna svetloba (na primer neposredna sončna svetloba), ker lahko to vpliva na IR-signal.
Robot potiska postajo.	Polnilna postaja ne stoji blizu stene.	Postajo namestite s hrbtno stranjo proti steni.
	Senzorji na robotu in/ali na postaji so umazani.	Očistite vse senzorje na robotu in na postaji.
	Okoli postaje ni dovolj prostora (0,5 metra na vsako stran in 1,5 metra pred njo).	Zagotovite, da bo okoli postaje dovolj prostora.
Robot ne čisti pravilno.	Posoda za prah robota je polna.	Izpraznite posodo za prah robota.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	V ščetke so se zatakile ovire.	Odstranite vse ovire s ščetk.
	Filter ni bil očiščen.	Filter redno čistite.
	Filter ni bil nameščen nazaj ali pa je bil nepravilno nameščen.	Pravilno znova namestite filter.
	Krpi za brisanje je treba zamenjati.	Zamenjajte krpi za brisanje. Kupite nove krpe za brisanje v aplikaciji ali na spletni strani www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Iz krpe za mokro brisanje prihaja preveč vode/robot preveč zmoči tla.	Stopnja vlažnosti je nastavljena previsoko.	V aplikaciji nastavite nižjo stopnjo vlažnosti. ⚠ POMEMBNO: Za trda tla, ki so občutljiva na mokro brisanje, na primer parket, stopnjo vlažnosti v aplikaciji nastavite na najnižjo.
Robot zgreši območja, ki bi jih moral očistiti/robot ne očisti celega območja/robot je začel izpuščati nekatera mesta	Senzorji na robotu niso več čisti.	Senzorje na robotu očistite s suho krpo.
	Robot je na spolzkih lakiranih tleh.	Pred začetkom čiščenja se prepričajte, da so tla suha.
	Robot ne doseže nekaterih območij, ker jih zastira pohištvo ali pregrade.	Pospravite to območje tako, da postavite pohištvo in manjše predmete na njihovo mesto.
	Robot ne more doseči določenih območij zaradi višjih preprog ali talnih oblog.	Robot se lahko zatakne na visokih preprogah in preprogah z resicami. Krpi za brisanje in držali krp za brisanje vzemite iz robota in znova začnite čiščenje. Če robot še vedno ne more doseči območja, prestavite preprogo na drugo mesto.
	Območje za čiščenje ni pospravljeno.	S tal odstranite majhne predmete in pospravite območje čiščenja, preden robot začne čistiti. Robot lahko zazna ovire, ki so visoke, dolge in široke vsaj 2 cm.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	Robot ohranja varnostni pas v bližini prepovedanih območij, območij brez mokrega brisanja in območij brez sesanja ter navideznih sten. Varnostni pas lahko prepreči dostop do določenega območja.	V aplikaciji nekoliko zmanjšajte prepovedano območje, območje brez mokrega brisanja, območje brez sesanja ali navidezno steno.
Robot se je zataknil, ker se je zapletel v kabel.	Na tleh so kabli, ki jih robot ne more zaznati.	Ustavite robota in odstranite pokrov ščetke. Poglejte, ali se je glavna ščetka zataknila, in preverite, ali se je kaj zataknilo v stranski ščetki: odstranite stransko ščetko, odstranite kabel, ponovno namestite stransko ščetko. Pred začetkom čiščenja s tal odstranite vse kable.
Robot pada po stopnicah.	Senzorji za preprečevanje padcev na spodnji strani robota so umazani.	Očistite senzorje za preprečevanje padcev na spodnji strani robota. Če robot še vedno pada po stopnicah, v aplikaciji narišite navidezno steno na vrhu stopnic.
	Na zgornji stopnici stopnišča so predmeti, ki jih robot zazna in se pomotoma pelje tja.	Odstranite predmete, ki so na zgornjih stopnicah stopnišča.
Robot se ne polni ali se zelo hitro prazni.	Robot je shranjen v prostoru, kjer je prevroče ali premrzlo.	Robota polnite in hranite pri temperaturi med 8 °C in 35 °C.
V posodi za vodo se nabira pena in robot se nenavadno premika.	Namesto priporočenega čistila za tla Philips XV1493 ste uporabili drugo čistilo, zato robot drsi.	Uporabljajte samo priporočeno čistilo za tla Philips XV1493 ali pa sploh ne uporabljajte čistila. Če ste uporabili napačno čistilo, očistite robota in njegova kolesa ter temeljito izperite posodo za vodo.
Iz robota je slišati nenormalen zvok.	Filter ni bil pravilno nameščen nazaj.	Preverite, ali je filter nameščen pravilno.
	Robot je počistil trd kos umazanije, ki se zdaj premika po notranjosti posode za prah.	Izpraznite posodo za prah.
Ščetki se ne obračata več.	V glavni ščetki so se nabrali lasje in dlake.	S pripomočkom za čiščenje ščetke, ki ste ga dobili z robotom, odstranite lase in dlake.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	V ščetkah so se zataknille druge ovire.	Odstranite druge ovire s ščetk.
	Glavna ščetka ni bila pravilno nameščena nazaj.	Odstranite glavno ščetko in jo znova vstavite. Kvadratno izboklino na glavni ščetki poravnajte s kvadratno odprtino na čistilnem modulu.
Stranska ščetka se zvija.	Morda se je v stranski ščetki kaj zataknilo.	- Ščetko za nekaj časa namočite v vročo vodo in potem pustite, da se posuši. - Kupite novo stransko ščetko v aplikaciji ali na spletni strani www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Robot ne čisti na črnih tleh.	Za robota so črna tla nevarna, ker zazna možnost padca.	- V prostoru, ki ima črna tla, poskrbite za osvetlitev. - Očistite senzor za preprečevanje padcev na spodnji strani robota.
Nastavljeno je načrtovano čiščenje, toda robot ne začne čistiti skladno z načrtom.	Morda je aktivirana funkcija »Ne moti«.	V aplikaciji preverite, ali je vklopljena funkcija »Ne moti« za čas, kot je načrtovano čiščenje.
	Robot je v načinu spanja.	Prepričajte se, da se robot polni na postaji. Robot preklopi v način spanja, če se ne vrne na postajo. Pritisnite kateri koli gumb na robotu, da ga zbudite. Potem ga pošljite na postajo prek aplikacije ali tako, da pritisnete gumb za vrnitev.
	V aplikaciji ste izbrali napačen časovni pas.	Časovni pas lahko spremenite v aplikaciji v razdelku »Moj račun« v profilu.
	Robot je izgubil povezavo z omrežjem Wi-Fi.	Prepričajte se, da omrežje Wi-Fi pravilno deluje.
	Baterija robota je prazna.	Prepričajte se, da je postaja priključena na napajanje.
Ni se mogoče prijaviti v račun aplikacije za robota.	E-poštni naslov je bil spremenjen.	Ustvarite nov račun za aplikacijo, če se je vaš e-poštni naslov spremenil.
	Geslo je napačno.	Vnesite pravo geslo.
		Če ste pozabili geslo, se dotaknite možnosti »Pozabljeno geslo« in sledite navodilom.
	Izbrana je napačna država ali regija.	Izberite pravo državo ali regijo v aplikaciji.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Še vedno se prikazujejo pojavna sporočila o posodobitvah aplikacije ali vdelane programske opreme.	Posodobitve aplikacije ali vdelane programske opreme niso nameščene.	Za sprotne izboljšave delovanja robota priporočamo, da namestite vse posodobitve.
Aplikacija Philips HomeRun Robot App ni na voljo v moji državi.	Morda VPN preprečuje dostop do pravih podatkov o državi.	Onemogočite vse storitve VPN, ki jih uporabljate.
	Račun Google ali Apple je mogoče nastavljen na drugo državo.	Spremenite podatke za račun Google ali Apple, da se bo ujemal z državo, v kateri ste kupili robota.
Posodobitev vdelane programske opreme ne uspe.	Raven baterije je prenizka.	Raven baterije robota mora biti višja od 30 %, če želite namestiti posodobitev.
	Robot ni na postaji.	Prepričajte se, da se robot polni na postaji, ko nameščate posodobitev.
	Signal Wi-Fi ni dovolj dober.	Poskrbite, da bo robot na mestu z močnim signalom Wi-Fi.
Robot je končal ustvarjanje zemljevida, vendar zemljevida ne vidim v aplikaciji.	Robot se je zagozdil ali zamašil med ustvarjanjem zemljevida.	Robota vrnite na postajo in ponovno zaženite postopek ustvarjanja zemljevida. Ugotovite, kje se je robot prej zagozdil, in odstranite ovire ali pa robotu zaprite pot do tistega območja. Pred začetkom ponovnega ustvarjanja zemljevida z robota odstranite krpi za brisanje in držali krp za brisanje. Ko je zemljevid ustvarjen, lahko ustvarite prepovedana območja in robotu preprečite ponovni vstop na tisto območje.
	Aplikacija Philips HomeRun Robot App ni osvežena.	Počistite predpomnilnik in osvežite aplikacijo. Pomaknite se v razdelek Profil v aplikaciji in izberite »Počisti predpomnilnik«. Ko je predpomnilnik izbrisan, se vrnite na seznam robotov in povlecite navzdol, da osvežite aplikacijo.
Moj zemljevid je izginil iz aplikacije.	Dosegli ste največje število zemljevidov.	Robot ustvari nov zemljevid, ko prepozna novo okolje. Če že imate 5 zemljevidov, bo robot enega od starih prepisal.
Robot začne ponovno ustvarjati zemljevid.	Pojavile so se spremembe okolja.	Ko premaknete pohištvo ali se vrata odprejo ali zaprejo, da niso več v običajnem položaju, robot ponovno ustvari zemljevid, da to upošteva.
	Imate odsevne površine.	Površine, kot so ogledala ali okna od tal do stropa, odbijajo robotov laser, kar povzroča dezorientacijo.
	Robot ustvarja zemljevid prazne sobe.	Sobe, v katerih je zelo malo ali nič pohištva, lahko zmedejo robota.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
	Robot ustvarja zemljevid na hodniku.	Dolg hodnik lahko vpliva na laserski odziv robota, kar pomeni, da se začasno ne more orientirati.
Nočem uporabljati funkcije za Wi-Fi.	Funkcijo za Wi-Fi lahko deaktivirate v napravi.	Če želite deaktivirati Wi-Fi, ponastavite napravo in odstranite robota v aplikaciji. Če želite vklopiti Wi-Fi, znova dodajte robota v aplikacijo.
Robot se ne odziva.	Aktivirana je otroška ključavnica.	Če želite preveriti, ali je na robotu aktivirana otroška ključavnica, pritisnite gumb za vrnitev in ga držite 3 sekunde. Glasovno opozorilo bo prikazalo stanje aktiviranja otroške ključavnice. Če je otroška ključavnica aktivirana, preprosto znova pritisnite gumb za vrnitev in ga držite 3 sekunde, da jo deaktivirate. Če to ne deluje, ponastavite robota tako, da pritisnete gumb za vrnitev in ga držite 15 sekund. Nato boste morali robota znova dodati v aplikacijo.

Obsah

Úvod	797
Prehľad produktu	797
Pred prvým použitím	797
Príprava na použitie	798
Inštalácia stanice	798
Inštalácia bočnej kefy	799
Nabíjanie robota	799
Stiahnutie aplikácie, registrácia a pripojenie k Wi-Fi	799
Zvukové signály	801
Nastavenie jazyka hlasových upozornení	801
Ako robot funguje	802
Vytvorenie mapy	802
Pomocou pridaných zón zadajte svojmu robotu, kde nemá čistiť	803
Ako robot vysáva	804
Nastavenie režimu čistenia a upravenie nastavení a poradia čistenia	804
Používanie robota	806
Príprava na čistenie	806
Spustenie prvého čistenia v aplikácii	809
Použitie robota bez aplikácie	809
Vzor pohybu robota pri čistení	810
Návrat do stanice	810
Automatické dobíjanie a pokračovanie	810
Čistenie a údržba	810
Kedy vykonávať údržbu	810
Čistenie rotačnej utierky mopu	811
Čistenie nádoby na vodu a nádoby na prach	813
Čistenie umývateľného filtra	816
Čistenie hlavnej kefy	819
Čistenie bočnej kefy	820
Čistenie hlavných koliesok a predného kolieska	821
Čistenie snímačov, kontaktných bodov a kužela signálu IR	821
Dlhodobé skladovanie	822
Signály svetelných indikátorov a ich význam	822
Resetovanie/obnovenie robota	823
Detský zámok	823
Výmena	824
Objednávanie príslušenstva	824
Vybratie nabíjateľnej batérie	825
Záruka a podpora	825
Likvidácia a recyklácia	826
Riešenie problémov	826

Úvod

Blahoželáme k nákupu robotického vysávača Philips HomeRun radu 5000! Ak chcete svoj robotický vysávač naplno využiť a získať prístup ku všetkým pokročilým funkciám, môžete si stiahnuť a nainštalovať aplikáciu Philips HomeRun Robot App. V aplikácii tiež nájdete video návody a odpovede na často kladené otázky, prípadne môžete navštíviť stránku **home.id**.

Pred prvým použitím robota si pozorne prečítajte samostatnú brožúru s bezpečnostnými informáciami a uschovajte si ju na neskoršie použitie.

Prehľad produktu

- 1 Tlačidlo spustenia/zastavenia
- 2 Tlačidlo Návrat
- 3 Vrchný kryt
- 4 Veko nádoby na prach
- 5 Umývateľný filter
- 6 Puzdro filtra
- 7 Modul čistenia
- 8 Nádobka na prach
- 9 Tlačidlo uvoľnenia modulu čistenia
- 10 Veko nádoby na vodu
- 11 Držiak na utierku mopu
- 12 Rotačná utierka mopu
- 13 Predné koliesko
- 14 Nabíjacie kontaktné body (robot)
- 15 Bočná kefa
- 16 Hlavné koliesko
- 17 Hlavná kefa
- 18 Kryt kefy
- 19 Čistiaci prostriedok na podlahy Philips XV1493
- 20 Nástroj na čistenie
- 21 Adaptér
- 22 Zásuvka sieťového kábla
- 23 (Nabíjacia) stanica
- 24 Podložka
- 25 Nabíjacie kontaktné body (stanica)

Pred prvým použitím

- 1 Vyberte zariadenie zo škatule a odstráňte všetok obalový materiál.
- 2 Odstráňte ochranné kryty.
- 3 Ak si všimnete akékoľvek viditeľné poškodenie, navštívte stránku **home.id** alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

i Poznámka: Vo vnútri nádoby na vodu môže byť prítomné malé množstvo zvyškov čistej vody. Je to z dôvodu kontroly kvality vo výrobe. Nemusíte sa obávať – zariadenie bolo dôkladne vyčistené a je možné ho bezpečne používať.

Príprava na použitie

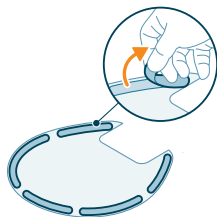
Tipy na výber najlepšieho miesta na inštaláciu stanice:

- Neumiestňujte stanicu na jasné slnečné svetlo ani pod nábytok. Zablokovalo by to infračervený signál, ktorý pomáha robotovi nájsť cestu späť k stanici.
- Nainštalujte stanicu na rovný povrch pri stene.
- Nainštalujte stanicu na tvrdú podlahu.
- Neumiestňujte stanicu do blízkosti schodiska alebo zdroja tepla (radiátor).
- Inštalujte na miesto s dobrým pokrytím signálom Wi-Fi.

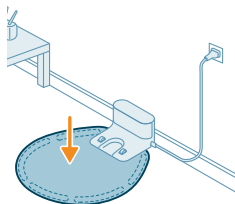
Inštalácia stanice

Inštalácia stanice

- 1 Odlepte nálepky na zadnej strane podložky.



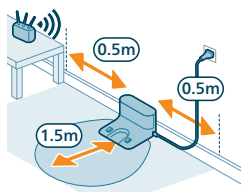
- 2 Otočte podložku na prednú stranu a pevne ju prilepte na zem predtým ako na ňu položíte stanicu.



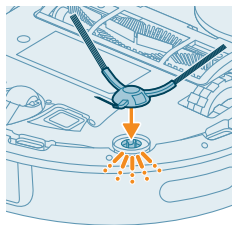
- 3 Nainštalujte stanicu na miesto so správnymi rozmermi.

i Poznámka: Po bokoch stanice nechajte 0,5 metra voľného priestoru. Pred stanicou nechajte 1,5 metra priestoru.

- 4 Pripojte stanicu k napájaniu.
- 5 Uistite sa, že je zostávajúca časť sieťového kábla dobre skrytá za stanicou, aby cez ňu robot nemohol prejsť.

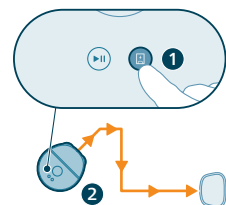


Inštalácia bočnej kefy



Pripevnite bočnú kefu tak, že ju zacvaknete do správnej polohy v spodnej časti robota.

Nabíjanie robota



- 1 Otočte robota do správnej polohy a postavte ho na podlahu pred stanicou.

i Poznámka: Uistite sa, že tlačidlá na vrchnom kryte smerujú k stanici.

- 2 Uistite sa, že je stanica pripojená k napájaniu.
- 3 Stlačte tlačidlo Návrat. Robot prejde do správnej polohy v stanici.
- 4 Počkajte, kým sa robot úplne nenabije.

Ak je batéria vybitá, robot sám neprejde do správnej polohy. V takom prípade vykonajte nasledujúce kroky:

- 1 Otočte robota do správnej polohy a postavte ho na podlahu pred stanicou.

i Poznámka: Uistite sa, že tlačidlá na vrchnom kryte smerujú k stanici.

- 2 Zarovnajete nabíjacie kontaktné body na spodnej strane robota s nabíjacími kontaktnými bodmi na stanici.

- 3 Umiestnite robota na stanicu a uistite sa, že sa nabíjacie kontakty na spodnej strane robota dotýkajú nabíjacích kontaktov stanice.

i Poznámka: Uistite sa, že je robot v správnej polohe a začína sa nabíjať.

i Poznámka: Tlačidlá na vrchnom kryte robota sa rozsvietia nabielo (úroveň nabitia batérie: 15 % až 100 %) alebo naoranžovo (úroveň nabitia batérie: < 15 %), keď sa robot začne nabíjať. Ak je batéria úplne vybitá, môže chvíľu trvať, kým sa na robote prejaví, že sa nabíja.

- 4 Počkajte, kým sa robot úplne nenabije.

Stiahnutie aplikácie, registrácia a pripojenie k Wi-Fi

Obsah aplikácie

Aplikácia Philips HomeRun Robot App vám umožní vášho robota ovládať odkiaľkoľvek. Môžete v nej spravovať nastavenia a získať rýchly prístup k podpore.

Aplikácia umožňuje nasledujúce úkony:

- Vytvorenie mapy alebo virtuálneho pôdorysu vašej domácnosti.
- Výber miestností, ktoré sa majú vyčistiť.
- Prepínanie rôznych režimov čistenia a nastavení jednotlivých miestností.
- Sledovanie čistenia v reálnom čase a kontrola úrovne nabitia batérie.
- Príjem oznámení a upozornení.

- Naplánovanie čistenia.
- Zistenie stavu údržby a vyhľadanie náhradných dielov.
- Sledovanie videonávodov.
- Prístup ku kompletnému návodu na použitie.
- Hľadanie odpovedí v sekcii Časté otázky.
- Kontakt na stredisko starostlivosti o zákazníkov.

Stiahnutie aplikácie

- 1 Naskenujte QR kód na ľavej strane alebo na obale robota a stiahnite si aplikáciu Philips HomeRun Robot App.

Alebo:

Vyhľadajte aplikáciu „Philips HomeRun Robot App“ v obchode Apple App Store alebo v niektorom obchode s aplikáciami pre systém Android.

- 2 Stiahnite a nainštalujte aplikáciu.
- 3 Postupujte podľa pokynov uvedených v aplikácii.



Registrácia osobného účtu

Môžete si zaregistrovať osobný účet a využívať nasledujúce výhody:

- Ovládanie robota pomocou viac než jedného zariadenia, napr. smartfónu.
- Ukladanie dôležitých údajov, ako sú individuálne nastavené plány upratovania domácnosti.

i Poznámka: Ak zmeníte telefón a nemáte účet, stratíte všetky individuálne nastavené plány čistenia.

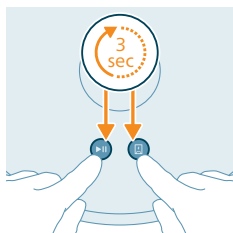
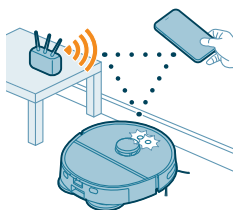
i Dôležité: Spoločnosť Philips si váži vaše súkromie a rešpektuje ho. Odkaz na naše vyhlásenie o používaní osobných údajov nájdete pred registráciou v aplikácii.

Nastavenie pripojenia Wi-Fi

i Skôr než začnete: uistite sa, že robot a vaše mobilné zariadenie majú dobré pokrytie sieťou Wi-Fi a že je vaše mobilné zariadenie pripojené k rovnakej sieti Wi-Fi, ku ktorej sa má pripojiť robot.

- 1 V aplikácii stlačte tlačidlo „Pridať robota“ a postupujte podľa pokynov.
- 2 Spárujte v aplikácii robota so sieťou Wi-Fi. Uistite sa, že máte nachystané heslo k Wi-Fi.
- 3 Stlačte a na tri sekundy podržte súčasne tlačidlo spustenia/zastavenia a tlačidlo Návrat. Kontrolka na prednej hrane robota bude blikať nabiele, čo znamená, že robot je v režime nastavenia Wi-Fi.
- 4 Ak sa chcete pripojiť k sieti „**Philips robot**“, ťuknite na tlačidlo pripojenia, ak sa v aplikácii zobrazuje.

i Poznámka: Ak sa tlačidlo na pripojenie v aplikácii nezobrazuje, aplikáciu ukončíte a prejdite na svojom mobilnom zariadení na položku „Nastavenia“ a vyberte možnosť Wi-Fi. Tu môžete vybrať sieť „**Philips robot**“ a pripojiť sa k nej.



Po pripojení k sieti „Philips robot“ sa ručne vráťte do aplikácie k robotickému vysávaču HomeRun a pokračujte v pripojení Wi-Fi.

i Poznámka: Váš robot sa môže pripojiť k 2,4 GHz aj 5 GHz frekvenčnému pásmu Wi-Fi.

Ak párovanie so sieťou Wi-Fi zlyhá:

- Ukončíte aplikáciu HomeRun.

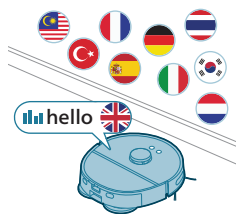


- Skontrolujte si pripojenie Wi-Fi mobilného zariadenia.
- Skontrolujte, či ste vybrali správny model.
- Skontrolujte, či ste zadali správne heslo Wi-Fi.
- Skontrolujte, či je robot stále v režime nastavenia siete Wi-Fi.

i Poznámka: Ak párovanie nebolo úspešné, kontrolka na robote bude blikať naoranžovo.

i Poznámka: Ak sa vám nedarí problém vyriešiť, navštívte stránku **home.id**, kde nájdete informácie o podpore a kontaktné údaje strediska starostlivosti o zákazníkov.

Zvukové signály



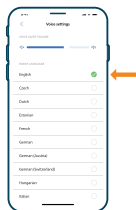
- Jazyk hlasového upozornenia robota môžete zmeniť z angličtiny na svoj jazyk. Ak chcete zmeniť jazyk, stiahnite si aplikáciu a pripojte robota k Wi-Fi, aby si mohol stiahnuť nový jazyk.
- Aplikácia vydá upozornenie alebo pripomenutie, ak by robot vyžadoval vašu pozornosť. Tak budete plne informovaní o jeho stave v reálnom čase, aj keď bude robot upratovať, kým ste preč.

Nastavenie jazyka hlasových upozornení

i Jazyk hlasových upozornení môžete nastaviť ihneď po pripojení robota k Wi-Fi.

- 1 Uistite sa, že je robot pripojený k aplikácii.
- 2 Možnosť zmeniť jazyk hlasového upozornenia nájdete na dvoch miestach v aplikácii.

- Na rovnakej obrazovke aplikácie, kde budete požiadaní o pomenovanie robota.
 - Alebo po stlačení ikony „Nastavenia“ v pravom hornom rohu a výbere karty „Nastavenia hlasu“.
- 3 Potom tu vyberte jazyk hlasového upozornenia.



Ako robot funguje

Vytvorenie mapy

Ako funguje mapovanie

Robot prechádza miestnosťami a rýchlo ich sníma, aby si vytvoril mapu podlahy.

Editor mapy

V aplikácii môžete pomocou funkcie Editor mapy:

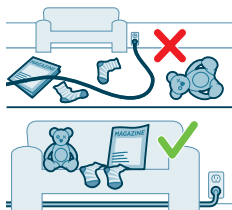
- Upravovať miestnosti (spájať/rozdeľovať miestnosti, pomenovávať miestnosti) a nastaviť tak postup robota pri čistení každej miestnosti.
- Pridajte zóny a určite, kde robot môže a kde nemôže čistiť.
- Vytvorte mapu pre každú podlahu vo svojej domácnosti a uložte až 5 máp. Ak sa vo vašej domácnosti niečo zmení, robot pri ďalšom čistení oblasť automaticky znovu zmapuje.

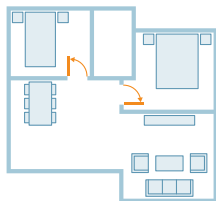
Príprava priestoru na mapovanie

Pomôžte svojmu robotu prejsť každou miestnosťou a vytvoriť tak mapu alebo pôdorys.

Skontrolujte nasledujúce body:

- Nachádzajú sa robot a stanica na podlahe, ktorú chcete mapovať?
- Je všetok nábytok na svojom zvyčajnom mieste?
- Upratili ste malé predmety, ako sú káble a hračky?





- Nechali ste otvorené dvere medzi miestnosťami?
- Zavreli ste vchodové dvere?

i Poznámka: Ak sa robot zasekne na predmete, buď prestane mapovať, alebo prejde do režimu spánku.

i Dôležité: Zabezpečte, aby mohol robot voľne prechádzať po celom dome.

Vytvorenie a úpravy mapy

i Dôležité: Keď robot dokončí mapovanie, sám si nájde cestu späť do stanice.

i Dôležité: Pred spustením procesu mapovania vyberte z robota utierky mopu a držiačky na utierku mopu. Ak sú pripojené utierky mopu, vstavaná funkcia detekcie kobercov zabráni robotu v pohybe a mapovaní priestorov s kobercami. Vybratím utierok mopu a ich držiačkov zaistíte, že celý priestor vrátane kobercov bude dôkladne zmapovaný a dosiahne sa optimálny čistiaci výkon.

i Dôležité: Ak sa robot nedokáže pohybovať po koberci, presuňte koberec na iné miesto, kým robot nedokončí mapovanie.

- 1 Mapu vytvoríte ťuknutím na tlačidlo „Vytvorím mapu“ na domovskej obrazovke buď priamo po spárovaní robota s aplikáciou alebo keď predtým nebola vytvorená žiadna mapa. Alebo ťuknite na ikonu „Nastavenia“ v pravom hornom rohu, vyberte možnosť „Moje mapy“ a vyberte ikonu „+“ v pravom hornom rohu. Potom postupujte podľa pokynov uvedených v aplikácii.
- 2 Ak chcete mapu upraviť, ťuknite na ikonu mapy na domovskej obrazovke alebo na ikonu „Nastavenia“ v pravom hornom rohu, vyberte možnosť „Moje mapy“ a pri mape, ktorú chcete upraviť, vyberte možnosť „Upraviť mapu“.

i Poznámka: Je možné upraviť iba tú mapu, ktorá sa práve používa.

Pomocou pridaných zón zadajte svojmu robotu, kde nemá čistiť

Prejdite v aplikácii do časti Editor mapy a pridajte zóny, ktorým sa má robot vyhnúť. Je to malá ikona v pravej dolnej časti mapy.

Virtuálna stena a zóna so zákazom vstupu

Virtuálne steny (↔) zablokujú miestnosť, kam robot nemá ísť. Zóny so zákazom vstupu (⊙) oddelujú oblasť v miestnosti, ktorej sa má robot vyhnúť.

Na čo môžete použiť virtuálne steny a zóny so zákazom vstupu:

- Ochrániť krehké predmety. Robot je schopný rozpoznať iba predmety, ktorých výška, dĺžka a šírka je minimálne 2,5 cm.
- Zabrániť tomu, aby sa robot pri čistení zasekol.

i Poznámka: Robot sa môže zaseknúť na kobercoch s dlhými vlasmi, na kobercoch so strapcami alebo na veľmi ľahkých koberčekoch, napr. v kúpeľni. Robot navyše nedokáže odhaliť káble na podlahe.

- Ochrániť robota.

i Poznámka: Robot nepoužívajte na miestach, kde by sa mohol čiastočne alebo úplne namočiť.

i Dôležité: virtuálne steny a zóny so zákazom vstupu by sa nemali používať na ochranu pred nebezpečenstvom.

i Dôležité: virtuálne steny a zóny so zákazom vstupu by nemali brániť robotu vrátiť sa do stanice.

Zóna so zákazom mokrého čistenia

Vytvorte zóny so zákazom mokrého čistenia (🚫), aby ste robotu zabránili v mokrom čistení kobercov a rohožíek.

i Poznámka: Keď sa robot nachádza v režime „Vysávanie a mokré čistenie“ alebo „Mokré čistenie“, vyhne sa zónam so zákazom mokrého čistenia.

Ako robot vysáva

V aplikácii je možné vybrať nasledujúce možnosti:

Oblasť	Opis
Normálna	Túto možnosť použite na bežné každodenné čistenie celej podlahy. Ak robot nerozpozna priestor, najskôr ho začne mapovať a potom ho vyčistí pomocou posledného nastaveného režimu. Po dokončení čistenia sa vráti do stanice.
Miestnosť	Túto možnosť použite na čistenie jednej alebo viacerých miestností, nie celej podlahy.
Zóna	Túto možnosť použite na čistenie časti jednej alebo viacerých miestností, nie celej podlahy.

Nastavenie režimu čistenia a upravenie nastavení a poradia čistenia

V aplikácii môžete vybrať päť rôznych režimov čistenia pre každú miestnosť. Ide o štandardné režimy, ktoré možno použiť vo väčšine situácií. Režim čistenia môžete individuálne nastaviť doladením svojich preferencií čistenia a pokročilých nastavení.

Režimy čistenia

Režim	Opis
Vysávanie a mokré čistenie	Robot bude súčasne vysávať a čistiť namokro. Ideálne na pravidelné čistenie podláh. ⚠ DÔLEŽITÉ: Na mokré čistenie chúlostivých podlahových krytín, ako sú parkety, nastavte úroveň vody v aplikácii na najnižšiu úroveň.
Vysávanie	Robot bude iba vysávať. Ideálne pre oblasti, ktoré by sa nemali čistiť namokro. i Poznámka: Režim „Vysávanie“ je dostupný len v prípade, ak utierky mopu nie sú nasadené.

Režim	Opis
Mokrý čistenie	Robot bude iba čistiť namokro. Ideálne na tvrdé podlahy, ktoré chcete mierne vyčistiť.
Tichý	Sací výkon sa zníži, aby sa minimalizoval hluk, a zvuky robota budú stlmené.
Intenzívny režim	Robot bude súčasne vysávať a čistiť namokro. Ideálne na dôkladné čistenie malých plôch. Pamätajte, že v tomto režime sa neodporúča čistiť veľké plochy. Robot vybratú oblasť prejde 5-krát, takže sa výrazne zvýši trvanie čistenia a spotreba energie batérie.

Nastavenia režimu

V prípade režimov „Vysávanie a mokré čistenie“, „Vysávanie“ a „Mokrý čistenie“ môžete doladiť nasledujúce nastavenia režimu:

Nastavenie	Opis
Sací výkon	Zmena sacieho výkonu: - Nízka : Spotrebuje menej energie a produkuje menej hluku. - Normálna : Pravidelné, efektívne čistenie, ktoré spotrebuje miernu energiu. - Vysoká : Dobré na čistenie väčších plôch a energeticky úspornejšie ako režim Max. - Max. : Dobré na odstraňovanie chlupov domácich zvierat a odolnejších nečistôt usadených v kobercoch.
Úroveň navlhčenia	Určite prietok vody z elektrickej nádoby do mopu:  DÔLEŽITÉ: Do nádoby na vodu nedolievajte vodu teplejšiu ako 60 °C. - Nízka úroveň: Spotrebuje menej vody. Vhodné na podlahy s minimálnym množstvom nečistôt. - Stredná úroveň: Odstraňuje povrchové nečistoty. - Vysoká úroveň: Odstraňuje tvrdšie škvvrny, ako sú šlapaje, pre bezchybný povrch.
Opakovanie	Povedzte svojmu robotovi, koľko prechodov má vykonať: Na bežné čistenie stačí jeden prechod. Ak potrebujete odstrániť nepoddajné nečistoty, zvážte viacero prechodov. Viacnásobné prechody predlžujú trvanie čistenia.

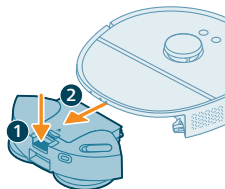
Poradie čistenia

Vlastné poradie čistenia môžete v aplikácii nastaviť ťuknutím na ikonu nastavenia v pravom hornom rohu a výberom možnosti „Poradie čistenia“.

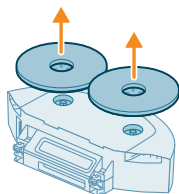
Používanie robota

Príprava na čistenie

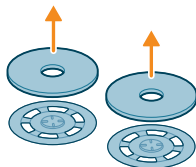
- 1 Stlačte tlačidlo na uvoľnenie a vyberte z robota modul čistenia.



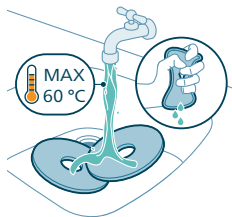
- 2 Odstráňte držiaky na utierku mopy.



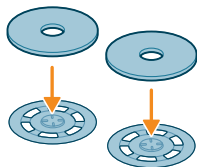
- 3 Z držiakov na utierku mopy odstráňte rotačné utierky mopy.



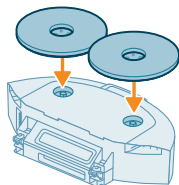
- 4 Rotačné utierky mopy navlhčíte vopred.



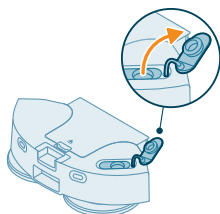
- 5 Prichyťte rotačné utierky mopu k držiakom na utierku mopu.



- 6 Namontujte držiaky na utierku mopu na modul čistenia.



- 7 Otvorte veko nádoby na vodu.



- 8 Do nádoby nalejte vodu nie teplejšiu ako 60 °C.

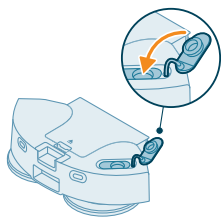


- 9 Voliteľné: Do nádoby na vodu pridajte 1 ml čistiaceho prostriedku na podlahy Philips XV1493.

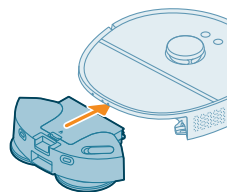


i Poznámka: používajte iba dodávaný čistiaci prostriedok na podlahy Philips XV1493, ktorý je špeciálne vyvinutý pre naše zariadenia, aby zaisťoval optimálny výkon a predĺžil životnosť zariadenia.

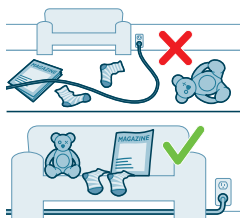
i Poznámka: používanie alternatívnych čistiacich prostriedkov môže ohroziť a potenciálne poškodiť vnútorné súčasti stroja.



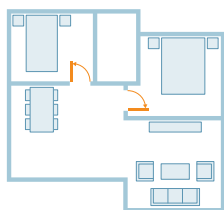
10 Zatvorte veko nádoby na vodu.



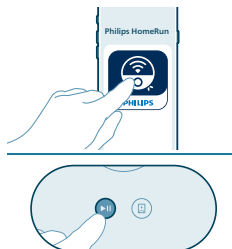
11 Vložte modul čistenia späť do robota.



12 Z podlahy odstráňte všetky káble, vodiče a šnúry, aby sa robot do nich nezachytil.



13 Otvorte všetky dvere do miestností.



14 Spustíte čistenie z aplikácie alebo stlačíte tlačidlo spustenia/zastavenia na robote.

Spustenie prvého čistenia v aplikácii

Spustenie

- 1 Spustíte aplikáciu.
- 2 Vyberte oblasť čistenia: „Normálna“, „Miestnosť“ alebo „Zóna“.
- 3 Stlačíte ikonu „spustenia“.

i Poznámka: Ak je úroveň nabitia batérie príliš nízka, čistenie nie je možné spustiť. Pred spustením čistenia počkajte, kým nebude robot dostatočne nabitý.

Zastavenie

- 1 Stlačíte v aplikácii ikonu Pozastaviť. Robot sa zastaví.
- 2 Stlačíte znova ikonu Spustiť. Robot pokračuje.
- 3 Stlačíte ikonu „Návrat“. Robot sa vráti do stanice.

Použitie robota bez aplikácie

i Poznámka: Na zaistenie optimálneho zážitku odporúčame používať aplikáciu.

Bez aplikácie môžete robota ovládať pomocou dvoch tlačidiel:

- Tlačidlo spustenia/zastavenia
 - Dlhým stlačením (3 s) robota zapnete a vypnete.
 - Krátkym stlačením spustíte čistenie alebo čistenie pozastavíte. Ďalším stlačením pokračujte v čistení.

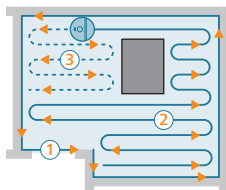
i Poznámka: Keď spustíte čistenie stlačením tlačidla spustenia/zastavenia na robote, robot štandardne funguje v režime „Vysávanie a mokré čistenie“.

- Tlačidlo Návrat
 - Krátke stlačenie (keď robot nečistí): robot nájde stanicu a nabije sa.
 - Krátke stlačenie pri čistení: robot prestane čistiť. Opätovné krátke stlačenie: robot sa vráti do stanice a nabije sa.
 - Krátke stlačenie, keď robot ide späť do stanice: robot pozastaví návrat do stanice. Ďalším stlačením ho necháte dôjsť späť do stanice.

i Poznámka: Ak chcete deaktivovať Wi-Fi, resetujte zariadenie a odstráňte robota v aplikácii. Ak chcete zapnúť Wi-Fi, znova pridajte robota do aplikácie.

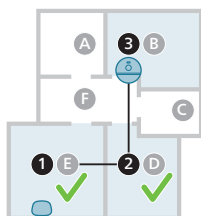
i Poznámka: Robota môžete resetovať/obnoviť stlačením a podržaním tlačidla návratu na hornej strane robota na 15 sekúnd.

Vzor pohybu robota pri čistení



Robot upratuje domácnosť systematicky. Robot čistí miestnosť po miestnosti a vždy začína čistením okrajov miestnosti. Až potom prejde na zvyšnú časť podlahy.

Návrat do stanice



Keď robot dokončí čistenie, automaticky sa vráti do stanice, aby sa nabil.

Automatické dobíjanie a pokračovanie

Keď sa počas upratovania vybije batéria (< 15 %), robot sa automaticky vráti do stanice, aby sa dobil. Vypočíta požadovaný výkon na základe zostávajúcej oblasti čistenia a keď je batéria dostatočne nabitá, robot bude pokračovať v čistení.

Túto funkciu môžete v aplikácii vypnúť ťuknutím na ikonu nastavenia v pravom hornom rohu a následným zapnutím alebo vypnutím možnosti „pokračovať v čistení“.

i Poznámka: Po vypnutí tejto funkcie v aplikácii robot nebude po nabití pokračovať v nedokončených úlohách čistenia.

Čistenie a údržba

Kedy vykonávať údržbu

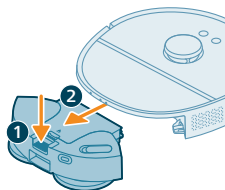
Položka	Čistenie	Výmena
Rotačný mop	Po použití	3 - 6 mesiacov
Hlavná kefa	Mesačne	6 - 12 mesiacov
Umývateľný filter	Mesačne	3 - 6 mesiacov
Bočná kefa	Mesačne	6 - 12 mesiacov

Hlavné kolieska a predné koliesko	Mesačne	-
Snímač navigácie LDS (LiDAR)	Mesačne	-
Snímače: - Snímače infračerveného signálu - Snímač na ochranu pred pádom (4x)	Mesačne	-
Nabíjacie kontaktné body (robot a stanica)	Mesačne	-
Podložka	Mesačne	

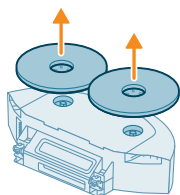
Čistenie rotačnej utierky mopu

i Poznámka: Na čistenie rotačných utierok mopu nepoužívajte čistiace prostriedky. Používajte iba vodu z vodovodu.

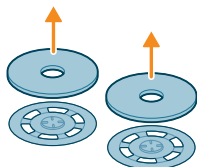
- 1 Stlačte tlačidlo na uvoľnenie a vyberte z robota modul čistenia.

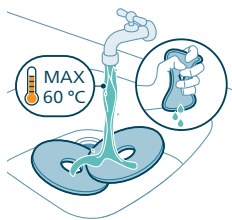


- 2 Odstráňte držiaky na utierku mopu.

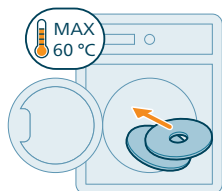


- 3 Z držiakov na utierku mopu odstráňte rotačné utierky mopu.

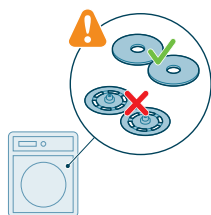




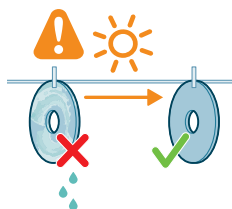
4 Opláchnite rotačné utierky mopu pod tečúcou vodou s teplotou do 60 °C.



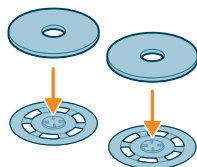
5 Rotačné utierky mopu môžete tiež prať v práčke.



i Poznámka: Neperte v práčke držiaky na utierku mopu.

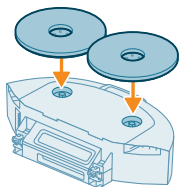


6 Rotačné utierky mopu sušte na vzduchu.

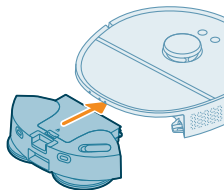


7 Prichyťte rotačné utierky mopu k držiakom na utierku mopu.

- 8 Namontujte držiaky na utierku mopu na modul čistenia.



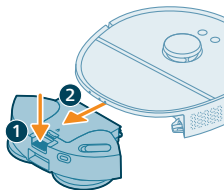
- 9 Vložte modul čistenia späť do robota.



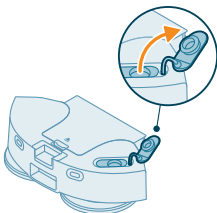
Čistenie nádoby na vodu a nádoby na prach

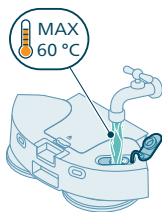
i Poznámka: Nádobu na vodu a nádobu na prach nečistite čistiacími prostriedkami. Používajte iba vodu z vodovodu.

- 1 Stlačte tlačidlo na uvoľnenie a vyberte z robota modul čistenia.

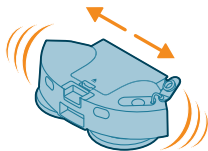


- 2 Otvorte veko nádoby na vodu.

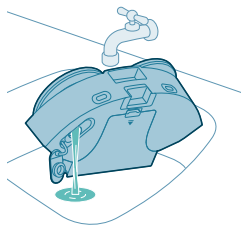




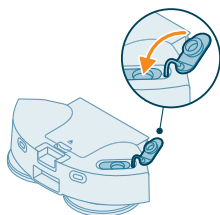
3 Do nádoby nalejte vodu nie teplejšiu ako 60 °C.



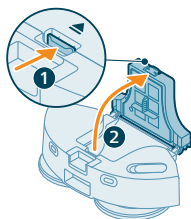
4 Nádobou na vodu zatrasť nad drezom.



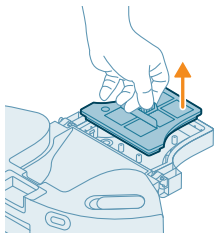
5 Všetku zostávajúcu vodu z nádoby na vodu vylejte.



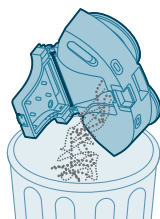
6 Zatvorte uzáver nádoby na vodu.



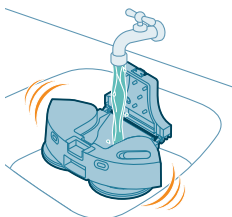
7 Stlačte uvoľňovacie tlačidlo, aby ste otvorili nádobu na prach.



8 Odoberte z veka puzdro filtra.



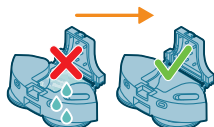
9 Vysypte zachytený prach z nádoby na prach.



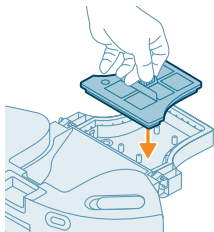
10 Nádobu na prach opláchnite pod tečúcou vodou.



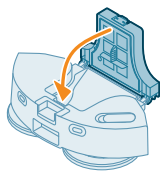
11 Nádobu na prach nechajte uschnúť na vzduchu.



12 Vložte puzdro filtra späť do veka.



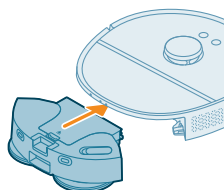
13 Zatvorte veko nádoby na prach.



14 Utrite vonkajšiu časť modulu čistenia čistou suchou handričkou.



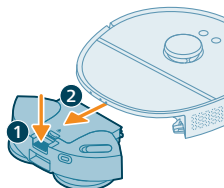
15 Vložte modul čistenia späť do robota.

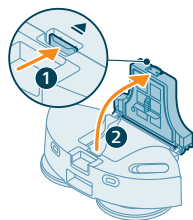


Čistenie umývateľného filtra

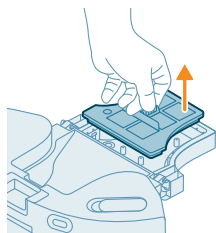
i Poznámka: Umývateľný filter nečistíte žiadnym čistiacim prostriedkom. Používajte iba vodu z vodovodu.

1 Stlačte tlačidlo na uvoľnenie a vyberte z robota modul čistenia.

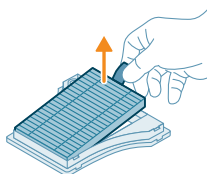




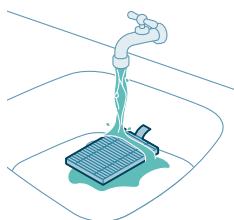
2 Stlačte uvoľňovacie tlačidlo, aby ste otvorili nádobu na prach.



3 Odoberte z veka puzdro filtra.



4 Vytiahnite umývateľný filter z puzdra.

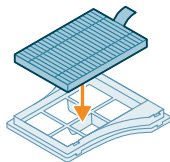


5 Opláchnite umývateľný filter pod tečúcou vodou.

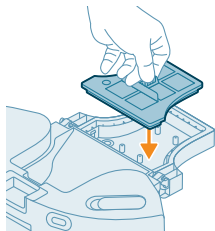


6 Nechajte umývateľný filter vyschnúť na vzduchu.

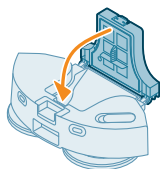
7 Vložte suchý umývateľný filter do puzdra.



8 Vložte puzdro filtra späť do veka.



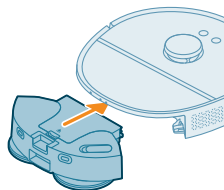
9 Zatvorte veko nádoby na prach.



10 Utrite vonkajšiu časť modulu čistenia čistou suchou handričkou.

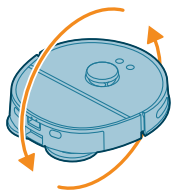


11 Vložte modul čistenia do robota.

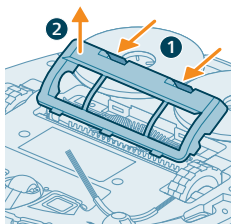


Čistenie hlavnej kefy

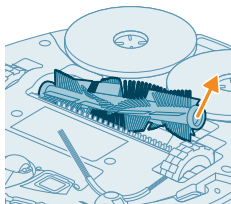
- 1 Robot prevráťte hore dnom a položte na rovný a stabilný povrch.



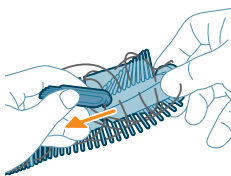
- 2 Súčasným stlačením tlačidiel na uvoľnenie krytu kefy zdvihnite a odstráňte kryt kefy.



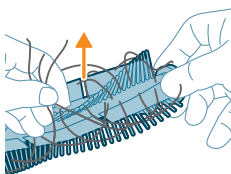
- 3 Vytiahnite hlavnú kefu.

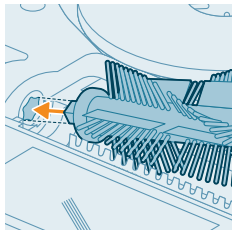


- 4 Pomocou nástroja na čistenie rozstrihajte vlasy.

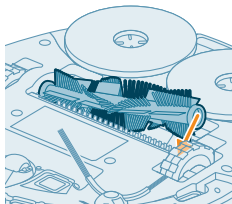


- 5 Odstráňte z hlavnej kefy vlasy a nečistoty.

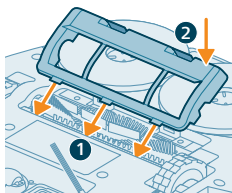




- 6** Nasadíte hlavnú kefu na správne miesto. Zasuňte kolík štvorcového tvaru do otvoru štvorcového tvaru.

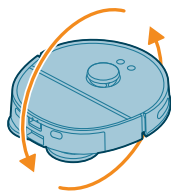


- 7** Vložte opačný koniec kefy na miesto.

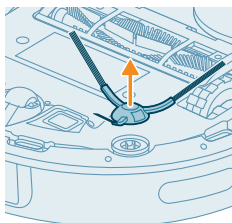


- 8** Umiestnite okraje krytu kefy do správnych výrezov.

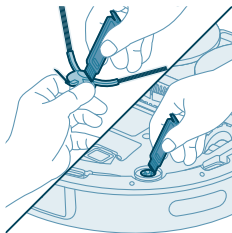
Čistenie bočnej kefy



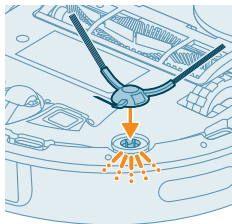
- 1** Robot prevráťte hore dnom a položte na rovný a stabilný povrch.



- 2** Vyberte bočnú kefu.

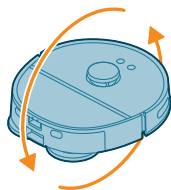


- 3 Na odstránenie prachu a nečistôt z bočnej kefy a robota použite čistiaci nástroj.

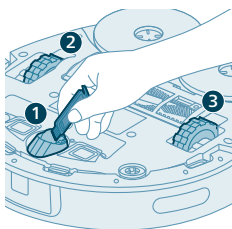


- 4 Pripevnite bočnú kefu tak, že ju zacvaknete do správnej polohy v spodnej časti robota.

Čistenie hlavných koliesok a predného kolieska



- 1 Robot prevráťte hore dnom a položte na rovný a stabilný povrch.



- 2 Pomocou čistiaceho nástroja odstráňte prach alebo nečistoty z predného kolieska a hlavných koliesok.

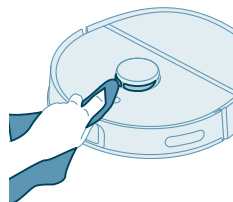
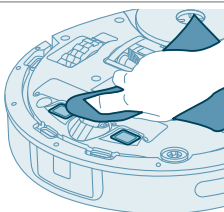
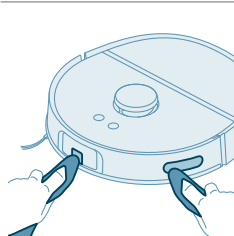
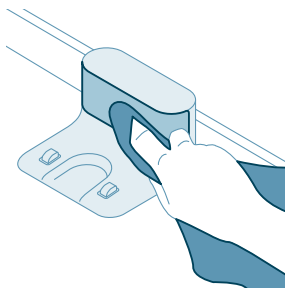
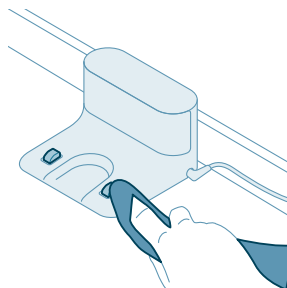
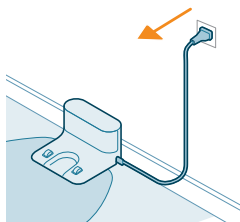
Čistenie snímačov, kontaktných bodov a kužeľa signálu IR

Ak chcete zachovať dobrý čistiaci výkon, musíte z času na čas vyčistiť snímač, kontaktné body a kužeľ signálu IR suchou neabrazívnou handričkou.

- 1 Odpojte stanicu zo zásuvky.
- 2 Na čistenie súčastí použite mäkkú neabrazívnu suchú handričku.

i Poznámka: Nepoužívajte čistiace prostriedky.

i Poznámka: Nepoužívajte iné spôsoby čistenia súčastí.



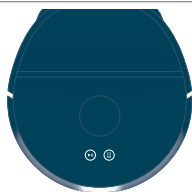
Dlhodobé skladovanie

- 1 Nabíjajte batériu, kým nebude plne nabitá.
- 2 Robot skladujte pri teplotách v rozsahu od 8 °C do 35 °C.

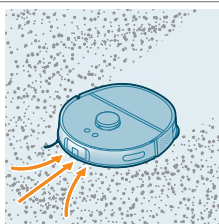
Signály svetelných indikátorov a ich význam

Signál

Význam signálu

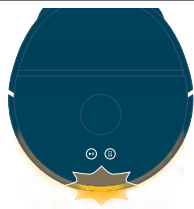


Kontrolka na robote sa počas čistenia rozsvieti nabiele.



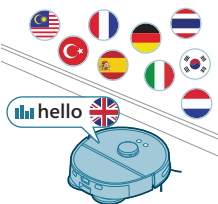
Robot čistí podlahu.

Signál



Svetelný indikátor na robotovi bliká na oranžovo.

Význam signálu

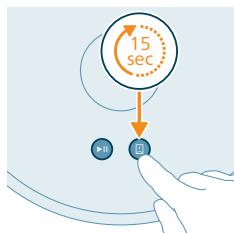


Robot narazí na chybu, ktorá si vyžaduje vašu pozornosť.

Venujte pozornosť hlasovej správe robota alebo prejdite do aplikácie HomeRun, kde nájdete ďalšie informácie.



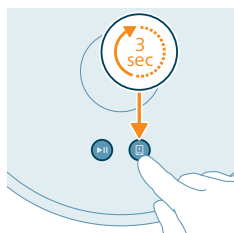
Resetovanie/obnovenie robota



Robota môžete resetovať/obnoviť stlačením a podržaním tlačidla návratu na hornej strane robota na 15 sekúnd.

i Poznámka: Po resetovaní/obnovení sa musí robot znovu pripojiť k aplikácii a príslušné nastavenia v aplikácii sa odstráni.

Detský zámok



- 1 Aktivujte detský zámok v aplikácii alebo stlačte tlačidlo návratu na robote na 3 sekundy.
- 2 Ak chcete detský zámok deaktivovať, zrušte výber detského zámku v aplikácii alebo znovu stlačte tlačidlo návratu na robote na 3 sekundy.

Výmena

Objednávanie príslušenstva

Ak chcete kúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, prejdite na webovú stránku **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** alebo sa obráťte na svojho predajcu výrobkov značky Philips. Môžete sa obrátiť aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine.

Náhradné diely:

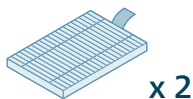
XV1452

2 páry náhradných
rotačných utierok mopu



XV1453

Súprava na údržbu s
2 filterami, 1 hlavnou kefou
a 1 bočnou kefou.



XV1493

Čistiaci prostriedok na
podlahy pre robota

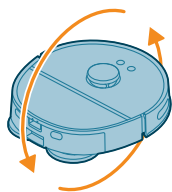


Vybratie nabíjateľnej batérie

Pri vyberaní nabíjateľnej batérie postupujte podľa nasledujúcich pokynov. Robot tiež môžete odnieť do servisného strediska spoločnosti Philips a požiadať o vybratie nabíjateľnej batérie. Adresu servisného strediska vo vašej blízkosti vám poskytne Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo vašej krajine.

Pri otváraní zariadenia a likvidácii nabíjateľnej batérie sa riadte príslušnými bezpečnostnými opatreniami.

Varovanie: Skôr než batériu vyberiete, skontrolujte, či je zariadenie odpojené od stanice a batéria je úplne vybitá.



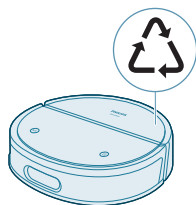
- 1 Spustite robota z ľubovoľného miesta v miestnosti (a nie zo stanice).
- 2 Aby sa zabezpečilo, že je nabíjateľná batéria pred odstránením a likvidáciou úplne vybitá, nechajte robot zapnutý, kým sa batéria úplne nevybijie.
- 3 Robot prevráťte hore dnom a položte na rovný a stabilný povrch.
- 4 Odskrutkujte skrutky krytu priečinka na batériu a odmontujte kryt.
- 5 Vyberte nabíjateľnú batériu z priestoru.
- 6 Odpojte ju stlačením malej svorky na konektore batérie, čím uvoľníte konektor batérie.
- 7 Robot a nabíjateľnú batériu zanezte na zberné miesto elektrických a elektronických výrobkov.

Záruka a podpora

Spoločnosť Versuni poskytuje na tento produkt po zakúpení dvojročnú záruku. Táto záruka nie je platná, ak porucha vznikla v dôsledku nesprávneho používania alebo nedostatočnej údržby. Naša záruka nemá vplyv na vaše zákonné práva spotrebiteľa. Ak potrebujete ďalšie informácie alebo uplatniť záruku, navštívte náš web **www.home.id/warranty**.

Pri navrhovaní a výrobe vášho robotického vysávača sme postupovali veľmi dôsledne. Ak by sa však náhodou stalo, že váš robot potrebuje opravu, Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo vašej krajine zariadi všetky nevyhnutné opravy v čo najkratšom možnom čase tak, aby ste s tým mali čo najmenej starostí. Ak sa vo vašej krajine nenachádza Stredisko starostlivosti o zákazníkov, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov značky Philips.

Likvidácia a recyklácia



Nevyhadzujte robota do bežného odpadu. Uistite sa, že ho odovzdáte do zberného miesta na recykláciu elektrických zariadení.

Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje prehľad najbežnejších problémov, s ktorými by ste sa mohli stretnúť pri používaní tohto zariadenia. Ak sa vám nepodarí vyriešiť problém pomocou uvedených informácií, prejdite do aplikácie Philips HomeRun Robot App alebo navštívte stránku **home.id**, kde tiež nájdete videonávody a odpovede na časté otázky. Môžete sa obrátiť aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Robot sa nezapne.	Batéria je takmer vybitá.	Pred použitím robota nabite v stanici.
	Okolité teplota je príliš nízka alebo príliš vysoká.	Používajte robota pri teplote od 8 °C do 35 °C.
Robot sa nemôže spárovať s aplikáciou.	Robot už nie je v režime párovania.	Prepnite robota späť do režimu párovania súčasným podržaním tlačidla návratu a spustenia/zastavenia (kontrolka na prednej hrane robota bude blikať nabiele, čo znamená, že robot je v režime nastavenia Wi-Fi).
	Pripojenie Wi-Fi (signál) nie je dobré.	Umiestnite robota do oblasti s dobrým signálom Wi-Fi.
	Bola vybraná nesprávna sieť Wi-Fi.	Uistite sa, že ste vybrali správnu sieť Wi-Fi.
	Bolo zadané nesprávne heslo.	Uistite sa, že ste zadali správne heslo k Wi-Fi.
	V aplikácii bol vybraný nesprávny model robota.	Uistite sa, že ste vybrali správny model robota.
Aplikácia a robot strácajú spojenie.	Bola stiahnutá nesprávna aplikácia.	Vždy používajte aplikáciu, ktorú ste si stiahli pomocou QR kódu zo stručnej príručky.
	Robot sa dostal mimo dosahu signálu Wi-Fi.	Počkajte, kým robot zájde späť do oblasti s dobrým signálom Wi-Fi.

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Robot prešiel do režimu spánku.	Ak sa robot nevráti do stanice, prejde do režimu spánku. Robota zobudíte stlačením ľubovoľného tlačidla na robote. Potom ho odošlite do stanice cez aplikáciu alebo stlačením tlačidla návratu.
	Heslo Wi-Fi bolo zmenené.	Keď sa zmenia podrobnosti siete Wi-Fi: znova pridajte robota do aplikácie.
	Názov siete Wi-Fi bol zmenený.	Keď sa zmenia podrobnosti siete Wi-Fi: znova pridajte robota do aplikácie.
	Prihlásil sa iný používateľ.	Ak sa prihlásite pomocou údajov iného účtu, budete musieť robota do aplikácie znovu pridať.
E-mail s overovacím kódom neprišiel.	Doručenie e-mailu s overovacím kódom môže trvať až minútu.	Počkajte na e-mail dlhšie ako minútu.
	E-mail nebol odoslaný.	Klepnite na tlačidlo „Odoslať znova“.
	E-mail mohol spadnúť do priečinka „Spam“ alebo „Nevyžiadaná pošta“.	Skontrolujte priečinky „Spam“ alebo „Nevyžiadaná pošta“. (E-mailová adresa odosielateľa začína: HomeRun_noreply@).
	Bola použitá nesprávna e-mailová adresa.	Skontrolujte, či ste použili správnu e-mailovú adresu.
	Telefón alebo počítač nemá dobré pripojenie k internetu na príjem e-mailu.	Skontrolujte, či má telefón alebo počítač dobré pripojenie k internetu.
Robot nemôže nájsť stanicu.	Stanica nie je pripojená k napájaniu.	Pripojte stanicu k napájaniu.
	Snímače na robote alebo na stanici sú znečistené.	Vyčistite všetky snímače na robote a na stanici.
	Zóna so zákazom vstupu, zóna so zákazom mokrého čistenia, zóna so zákazom vysávania alebo virtuálna stena boli umiestnené príliš blízko stanice alebo na ceste robota späť do stanice.	Neumiestňujte zónu so zákazom vstupu, zónu so zákazom mokrého čistenia, zónu so zákazom vysávania alebo virtuálnu stenu príliš blízko stanice alebo na ceste robota späť do stanice.

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Stanica bola umiestnená na veľmi jasne osvetlenom mieste.	Neumiestňujte stanicu na veľmi jasne osvetlené miesto (napríklad na priame slnečné svetlo), mohlo by to rušiť infračervený signál.
Robot stanicu odtláča.	Stanica nestojí tesne pri stene.	Umiestnite stanicu zadnou stranou k stene.
	Snímače na robote alebo na stanici sú znečistené.	Vyčistite všetky snímače na robote a na stanici.
	Stanica okolo seba nemá dostatok priestoru (0,5 m na každú stranu a 1,5 m dopredu).	Uistite sa, že je okolo stanice dostatok miesta.
Robot nečistí správne.	Nádoba na prach v robotovi je plná.	Vyprázdnite nádobu na prach v robotovi.
	V kefách sú zaseknuté nečistoty.	Odstráňte z kefiiek všetky nečistoty.
	Filter nebol vyčistený.	Filter pravidelne čistite.
	Filter nebol umiestnený späť alebo nebol umiestnený správne.	Umiestnite filter späť správne.
	Je potrebné vymeniť utierky mopu.	Vymeňte utierky mopu. Kúpte si nové utierky mopu cez aplikáciu alebo na adrese www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Z mopu vyteká príliš veľa vody/robot príliš namáča podlahu.	Úroveň navlhčenia je nastavená príliš vysoko.	Nastavte v aplikácii nižšiu úroveň navlhčenia. ⚠ DÔLEŽITÉ: Na mokré čistenie chúlostivých podlahových krytín, ako sú parkety, nastavte úroveň navlhčenia v aplikácii na minimálnu úroveň.
Robot vynecháva oblasti na čistenie/robot nevyčistí celú oblasť/robot začal vynechávať určité miesta.	Snímače na robote už nie sú čisté.	Vyčistite snímače na robote suchou handričkou.
	Robot pracuje na klzkej naleštenej podlahe.	Skôr ako robot začne s čistením, uistite sa, že je podlaha suchá.

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Robot sa nedokáže dostať do určitých oblastí blokových nábytkom alebo prekážkami.	Upracte priestor, ktorý má byť vyčistený – dajte nábytok a malé predmety na správne miesto.
	Robot sa pre koberce s dlhými vlasmi alebo rohože nedokáže dostať do niektorých priestorov.	Robot sa môže zaseknúť na kobercoch s dlhými vlasmi a kobercoch so strapcami. Úplne odstráňte utierky mopu a držiaky na utierku mopu z robota a znova spustíte čistenie. Ak sa robot stále nedokáže dostať do daného priestoru, presuňte koberec alebo rohož na iné miesto.
	Oblasť čistenia nie je uprataná.	Skôr ako robot začne s čistením, odstráňte z podlahy malé predmety a upracte oblasť čistenia. Robot dokáže rozpoznať prekážky, ktorých výška, dĺžka a šírka je aspoň 2 cm.
	Robot si udržiava bezpečnostný odstup od zón so zákazom vstupu, zón so zákazom mokrého čistenia, zón so zákazom vysávania alebo virtuálnych stien. Bezpečnostný odstup môže blokovat určitú oblasť.	Nastavte v aplikácii o niečo menšiu zónu so zákazom vstupu, zónu so zákazom mokrého čistenia, zónu so zákazom vysávania alebo virtuálnu stenu.
Robot sa zablokoval zamotaným káblom.	Na podlahe sú káble, ktoré robot nedokáže rozpoznať.	Zastavte robota a odstráňte kryt kefy. Skontrolujte, či je hlavná kefa zaseknutá a či nie je niečo zaseknuté v bočnej kefe: vyberte bočnú kefu, vytiahnite kábel a znovu nasadte bočnú kefu. Pred spustením čistenia odstráňte z podlahy všetky káble.
Robot spadne zo schodov.	Snímače na ochranu pred pádom na spodnej strane robota sú znečistené.	Vyčistite snímače na ochranu pred pádom na spodnej strane robota. Ak bude robot aj naďalej padať zo schodov, nakreslite v aplikácii virtuálnu stenu na vrchu schodov.
	Na najvyšší stupienok schodiska boli umiestnené predmety, ktoré robot rozpozna a myslí si teda, že môže bezpečne ísť ďalej.	Odstráňte všetky predmety z horného stupienka schodiska.
Robot sa nenabíja alebo sa veľmi rýchlo vybíja.	Robot je uložený v priestore, kde je príliš horúco alebo príliš chladno.	Robot nabíjajte a skladujte pri teplote od 8 °C do 35 °C.

Problém	Možná příčina	Riešenie
V nádobe na vodu sa tvorí pena a robot sa zvláštne pohybuje.	Bol použitý čistiaci prostriedok odlišný od odporúčaného čistiaceho prostriedku na podlahy pre robota Philips XV1493, čo spôsobilo, že sa robot kĺzal.	Používajte iba odporúčaný čistiaci prostriedok na podlahy pre robota Philips XV1493 alebo nepoužívajte žiadny čistiaci prostriedok. Ak ste použili nesprávny čistiaci prostriedok, vyčistite robot a jeho kolesá a tiež dôkladne opláchnite nádobu na vodu.
Robot vydáva zvláštny zvuk.	Filter nebol umiestnený späť správnym spôsobom.	Skontrolujte, či bol filter umiestnený späť správne.
	Robot vyčistil tvrdý kus špiny, ktorý sa teraz pohybuje v nádobe na prach.	Vyprázdnite nádobu na prach.
Kefy sa už neotáčajú.	V hlavnej kefe sú zaseknuté vlasy.	Odstráňte vlasy pomocou nástroja na čistenie kefy dodaného s robotom.
	V kefách sú zaseknuté iné nečistoty.	Odstráňte z kief zvyšné nečistoty.
	Hlavná kefa nebola umiestnená späť správne.	Vyberte hlavnú kefu a znovu ju nasadte. Zarovnajte štvorcový výčnelok na hlavnej kefe so štvorcovým otvorom na module čistenia.
Bočná kefa sa zdeformuje.	V bočnej kefe sa mohlo niečo zaseknúť.	- Vložte kefu na chvíľu do horúcej vody a nechajte uschnúť. - Novú bočnú kefu kúpíte prostredníctvom aplikácie alebo na adrese www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Robot nebude jazdiť na čiernej podlahe.	Robot si myslí, že veľmi čierna podlaha predstavuje nebezpečenstvo pádu – bola aktivovaná detekcia útesu.	- Uistite sa, že sú v miestnosti s veľmi čiernou podlahou rozsvietené svetlá. - Vyčistite snímač na ochranu pred pádom na spodnej strane robota.
Je nastavený plán, ale robot podľa neho nezačne čistiť.	Môže byť aktivovaná funkcia „Nerušiť“.	Skontrolujte v aplikácii, či nie je funkcia „Nerušiť“ nastavená na rovnaký čas ako plán čistenia.
	Robot je v režime spánku.	Uistite sa, že sa robot nabíja v stanici. Ak sa robot nevráti do stanice, prejde do režimu spánku. Robota zobudíte stlačením ľubovoľného tlačidla na robote. Potom ho odošlite do stanice cez aplikáciu alebo stlačením tlačidla Návrat.
	V aplikácii bolo vybrané nesprávne časové pásmo.	Časové pásmo môžete zmeniť v aplikácii v položke „Môj účet“ a „Profil“.

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Robot stratil spojenie so sieťou Wi-Fi.	Uistite sa, že sieť Wi-Fi funguje.
	Batéria robota je vybitá.	Uistite sa, že je stanica pripojená k napájaniu.
Nie je možné sa prihlásiť do účtu aplikácie k robotu.	E-mailová adresa bola zmenená.	V prípade, že bola zmenená e-mailová adresa, vytvorte nový účet aplikácie.
	Heslo nie je správne.	Zadajte správne heslo.
		V prípade, že heslo zabudnete, ťuknite na tlačidlo „Zabudnuté heslo“ a postupujte podľa pokynov.
	Je vybraná nesprávna oblasť krajiny.	Vyberte v aplikácii správnu oblasť krajiny.
Stále sa zobrazujú kontextové hlásenia o aktualizáciách aplikácie alebo firmvéru.	Aktualizácie aplikácie alebo firmvéru nie sú nainštalované.	Ak chcete neustále zlepšovať robota, odporúčame nainštalovať si všetky aktualizácie.
Aplikácia Philips HomeRun Robot App nie je v mojej krajine dostupná.	Prístup k správnym informáciám o krajine môže byť blokovaný cez VPN.	Vypnite akúkoľvek službu VPN, ktorú používate.
	Účet Google alebo Apple môže byť nastavený na inú krajinu.	Zmeňte informácie o účte Google alebo Apple tak, aby zodpovedali krajine, v ktorej ste robota zakúpili.
Aktualizácia firmvéru zlyhala.	Úroveň nabitia batérie je príliš nízka.	Aby bolo možné nainštalovať aktualizáciu, musí byť úroveň nabitia batérie robota viac ako 30 %.
	Robot nie je v stanici.	Pri inštalácii aktualizácie sa uistite, že sa robot nabíja v stanici.
	Signál Wi-Fi nie je dostatočný.	Uistite sa, že sa robot nachádza na mieste so silným signálom Wi-Fi.
Robot dokončil mapovanie, ale v aplikácii mapu nevidím.	Robot sa zasekol alebo zablokoval počas mapovania.	Vráťte robota do stanice a reštartujte proces mapovania. Identifikujte umiestnenie, kde sa robot predtým zasekol, a odstráňte všetky prekážky alebo zablokujte prístup robota do príslušnej oblasti. Pred spustením procesu opätovného mapovania vyberte z robota utierku mopu a držiaky na utierku mopu. Po vytvorení mapy môžete vytvoriť zónu so zákazom vstupu, aby ste zabránili opätovnému vstupu robota do tejto oblasti.
	Aplikácia Philips HomeRun Robot App nie je obnovená.	Vyčistite vyrovnávaciu pamäť a obnovte aplikáciu. Prejdite v aplikácii do časti Profil a vyberte možnosť „Vyčistiť vyrovnávaciu pamäť“. Po vyčistení vyrovnávacej pamäte sa vráťte do zoznamu robotov a potiahnutím prstom nadol obnovte aplikáciu.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Moja mapa sa z aplikácie stratila.	Bol dosiahnutý maximálny počet máp.	Keď robot rozpozná nové prostredie, vytvorí novú mapu. Ak už máte 5 máp, robot prepíše niektorú starú.
Robot začne s opätovným mapovaním.	Došlo k zmene v priestore.	Keď premiestnite nábytok alebo otvoríte či zatvoríte dvere, robot znova zmapuje prostredie, aby túto skutočnosť zohľadnil.
	Sú prítomné lesklé povrchy.	Zrkadlá alebo okná od podlahy po strop odrážajú laser robota a spôsobujú jeho dezorientáciu.
	Robot mapuje prázdnu miestnosť.	Miestnosti, v ktorých je veľmi málo alebo žiaden nábytok, môžu robota pomýliť.
Nechcem používať funkciu Wi-Fi.	Robot mapuje chodbu.	Dlhá chodba môže ovplyvniť laserový príjem robota, čo znamená, že sa dočasne nebude vedieť zorientovať.
	Funkciu Wi-Fi je možné deaktivovať vo vašom zariadení.	Ak chcete deaktivovať Wi-Fi, resetujte zariadenie a odstráňte robota v aplikácii. Ak chcete zapnúť Wi-Fi, znova pridajte robota do aplikácie.
Robot nereaguje.	Je aktivovaný detský zámok.	Ak chcete skontrolovať, či má váš robot aktivovaný detský zámok, stlačte a na 3 sekundy podržte tlačidlo návratu. Hlasové upozornenie určí stav aktivácie detského zámku. Ak je detský zámok aktivovaný, deaktivovať ho môžete opätovným stlačením a podržaním tlačidla návratu na 3 sekundy. Ak to nepomôže, resetujte robota stlačením a podržaním tlačidla návratu na 15 sekúnd. Potom budete musieť robota znova pridať do aplikácie.

Sadržaj

Uvod	834
Pregled proizvoda	834
Pre prvog korišćenja	834
Pre upotrebe	835
Postavljanje stanice	835
Postavite bočnu četku	836
Punjenje robota	836
Preuzmite aplikaciju, registrujte se i povežite na Wi-Fi mrežu	836
Zvučni signali	838
Postavljanje jezika glasovnih upozorenja	838
Kako robot radi	839
Kreirajte mapu	839
Odredite gde robot ne sme da čisti tako što ćete dodati zone	840
Kako robot čisti	841
Podesite režim čišćenja i prilagodite podešavanja i redosled čišćenja	841
Upotreba robota	843
Priprema sesije čišćenja	843
Započnite prvu sesiju čišćenja pomoću aplikacije	846
Korišćenje robota bez aplikacije	846
Obrasci brisanja robota	847
Vraćanje u stanicu	847
Automatsko punjenje i nastavak čišćenja	847
Čišćenje i održavanje	847
Kada je potrebno održavanje	847
Čišćenje rotacionog umetka za brisanje	848
Čišćenje rezervoara za vodu i posude za prašinu	850
Čišćenje perivog filtera	853
Čišćenje glavne četke	856
Čišćenje bočne četke	857
Čišćenje glavnih točkića i prednjeg upravljačkog točkića	858
Čišćenje senzora, kontaktnih tačaka i prozora za IC signal	858
Dugotrajno skladištenje	859
Signalni indikatorskih lampica i njihovo značenje	859
Resetovanje/vraćanje podešavanja robota	860
Brava za decu	860
Zamena	861
Naručivanje dodataka	861
Uklanjanje punjive baterije	862
Garancija i podrška	862
Odlaganje i recikliranje	863
Rešavanje problema	863

Uvod

Čestitamo na kupovini robotskog usisivača Philips HomeRun serije 5000! Da biste iskoristili sve prednosti ovog robota i pristupili naprednim funkcijama, možete da preuzmete i instalirate aplikaciju Philips HomeRun Robot App. U ovoj aplikaciji možete pronaći i video zapise podrške i odgovore na najčešća pitanja. Možete i da posetite **home.id**.

Pre prve upotrebe robota pažljivo pročitajte zasebnu brošuru za bezbednost i sačuvajte je za buduću upotrebu.

Pregled proizvoda

- 1 Dugme za početak/zaustavljanje
- 2 Dugme za povratak
- 3 Gornji poklopac
- 4 Poklopac posude za prašinu
- 5 Perivi filter
- 6 Kućište filtera
- 7 Modul za čišćenje
- 8 Posuda za prašinu
- 9 Dugme za oslobađanje modula za čišćenje
- 10 Poklopac rezervoara za vodu
- 11 Držač umetka za brisanje
- 12 Rotacioni umetak za brisanje
- 13 Prednji upravljački točkić
- 14 Kontakti za punjenje (robot)
- 15 Bočna četka
- 16 Glavni točkići
- 17 Glavna četka
- 18 Poklopac četke
- 19 Sredstvo za čišćenje podova Philips XV1493
- 20 Alatka za čišćenje
- 21 Adapter
- 22 Utičnica kabla za napajanje
- 23 Stanica (za punjenje)
- 24 Podmetač
- 25 Kontakti za punjenje (stanica)

Pre prvog korišćenja

- 1 Izvadite aparat iz kutije i uklonite svu ambalažu.
- 2 Skinite zaštitne poklopce.
- 3 Ako vidite bilo kakav znak vidljivog oštećenja, idite na **home.id** ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

i Napomena: U rezervoaru za vodu može da bude malo preostale čiste vode. To je rezultat kontrola kvaliteta u fabrici. Budite uvereni da je uređaj potpuno čist i bezbedan za upotrebu.

Pre upotrebe

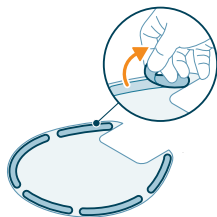
Saveti za izbor najbolje lokacije za postavljanje stanice:

- Nemojte postavljati stanicu na jaku sunčevu svetlost ili ispod nameštaja. To će blokirati infracrveni signal koji pomaže robotu da se vrati do stanice.
- Postavite stanicu na ravnu površinu pored zida.
- Postavite stanicu na tvrdi pod.
- Nemojte postavljati stanicu pored stepenica ili izvora toplote (radijatora).
- Postavite je na lokaciju sa dobrom pokrivenošću Wi-Fi mrežom.

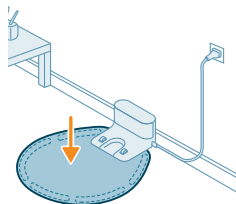
Postavljanje stanice

Postavljanje stanice

- 1 Odlepite nalepnice sa poledine podmetača.



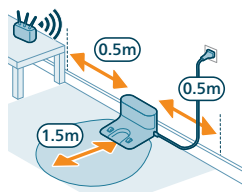
- 2 Okrenite podmetač na prednju stranu i čvrsto ga zalepite na zemlju pre nego što postavite stanicu na njega.



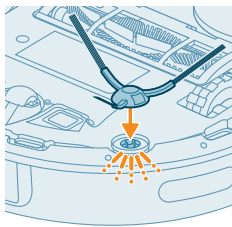
- 3 Montirajte stanicu u okviru tačnih dimenzija za postavljanje.

i Napomena: Ostavite po 0,5 metara razmaka sa obe strane stanice i 1,5 metar ispred stanice.

- 4 Uključite stanicu na napajanje.
- 5 Proverite da li je preostali deo kabla za napajanje dobro sakriven iza stanice kako robot ne bi prešao preko njega.

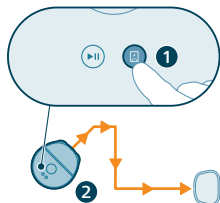


Postavite bočnu četku



Spojite bočnu četku tako što će kliknuti u pravi položaj pri dnu robota.

Punjenje robota



- 1 Okrenite robot u pravilan položaj i postavite ga na pod ispred stanice.

i Napomena: Uverite se da su dugmad na gornjem poklopcu okrenuta prema stanici.

- 2 Proverite da li je stanica uključena na napajanje.
- 3 Pritisnite dugme za povratak. Robot dolazi do pravilnog položaja na stanici.
- 4 Sačekajte dok se robot potpuno ne napuni.

Ako je baterija prazna, robot neće doći sam u pravilan položaj. U tom slučaju pratite sledeće korake:

- 1 Okrenite robot u pravilan položaj i postavite ga na pod ispred stanice.

i Napomena: Uverite se da su dugmad na gornjem poklopcu okrenuta prema stanici.

- 2 Poravnajte kontakte za punjenje na donjem delu robota sa kontaktima za punjenje na stanici.
- 3 Stavite robot na stanicu i uverite se da su kontakti za punjenje sa donje strane robota došli u kontakt sa kontaktima za punjenje stanice.

i Napomena: Proverite da li je robot u ispravnom položaju i da li je počeo da se puni.

i Napomena: Dugmad na gornjem poklopcu robota će zasvetleti belo (nivo baterije: 15%–100%) ili žuto (nivo baterije: <15%) kada robot počne da se puni. Ako je baterija prazna, možda će malo potrajati dok robot ne pokaže da se puni.

- 4 Sačekajte dok se robot potpuno ne napuni.

Preuzmite aplikaciju, registrujte se i povežite na Wi-Fi mrežu

Sadržaj aplikacije

Aplikacija Philips HomeRun Robot App vam omogućava da kontrolišete robot sa bilo kog mesta. Takođe možete upravljati podešavanjima i brzo pristupiti podršci.

Aplikacija vam omogućava sledeće:

- Pravljenje mape ili virtuelnog plana poda vašeg doma.
- Izbor prostorija za čišćenje.
- Prebacivanje između različitih režima čišćenja i podešavanja za svaku prostoriju.

- Nadgledanje sesije čišćenja u realnom vremenu i proveravanje nivoa baterije.
- Prijem obaveštenja u upozorenja.
- Zakazivanje ciklusa čišćenja.
- Prikaz statusa održavanja i pronalaženje rezervnih delova.
- Pogledajte video zapise sa uputstvima za korišćenje.
- Pristupite celom korisničkom priručniku.
- Pronadite odgovore u često postavljanim pitanjima.
- Kontakt sa korisničkom podrškom.

Preuzimanje aplikacije

- 1 Skenirajte QR kôd koji se nalazi levo ili na pakovanju robota da biste preuzeli aplikaciju Philips HomeRun Robot App.

Ili:

Potražite „Philips HomeRun Robot App“ u prodavnici Apple App Store ili bilo kojoj drugoj prodavnici Android aplikacija.

- 2 Preuzmite i instalirajte aplikaciju.
- 3 Pratite uputstva u aplikaciji.



Registrujte lični nalog

Kada registrujete liči nalog, možete da koristite sledeće prednosti:

- Upravljanje robotom sa više uređaja, npr. pametnim telefonom.
- Čuvanje važnih podataka, kao što su prilagođeni planovi čišćenja vašeg doma.

i Napomena: Ako promenite telefon, a nemate nalog, izgubićete sve prilagođene planove čišćenja.

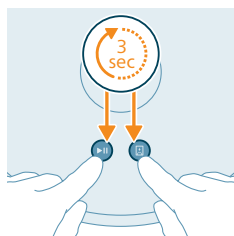
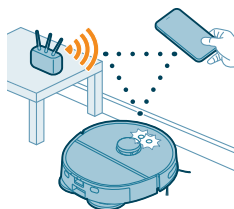
i Važno: Philips ceni i poštuje vašu privatnost. Pre registracije, u aplikaciji možete pronaći vezu za naše obaveštenje o privatnosti.

Postavljanje Wi-Fi veze

i Pre nego što počnete: Postarajte se da robot i mobilni uređaj imaju dobro pokriće Wi-Fi mrežom i da je mobilni uređaj povezan na Wi-Fi mrežu na koju želite da se robot poveže.

- 1 Pritisnite dugme „Dodaj robota“ u aplikaciji i pratite uputstva.
- 2 Uparite robot sa aplikacijom pomoću Wi-Fi veze. Obavezno pri ruci držite lozinku za Wi-Fi mrežu.
- 3 Istovremeno pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje i dugme za povratak i držite tri sekunde. Lampica na prednjoj ivici robota će treperiti belom bojom, što označava da je robot u režimu za konfigurisanje Wi-Fi veze.
- 4 Dodirnite dugme za pridruživanje ako je prikazano u aplikaciji da biste se povezali na mrežu „**Philips robot**“.

i Napomena: Ako dugme za pridruživanje nije prikazano u aplikaciji, izađite iz aplikacije i idite na opciju Wi-Fi u meniju „Postavke“ na mobilnom uređaju. Tu možete da izaberete mrežu „**Philips robot**“ i da se povežete. Kada se povežete



na mrežu „Philips robot“, ručno se vratite u aplikaciju za robote HomeRun da biste nastavili povezivanje na Wi-Fi.

i Napomena: Robot može da se poveže na Wi-Fi opsege frekvencije 2,4 GHz i 5 GHz.

Ako Wi-Fi uparivanje ne uspe:

- Zatvorite aplikaciju HomeRun.

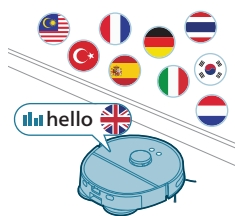


- Proverite Wi-Fi vezu mobilnog uređaja.
- Proverite da li ste izabrali pravi model.
- Proverite da li ste uneli tačnu lozinku za Wi-Fi.
- Proverite da li je robot i dalje u režimu za postavljanje Wi-Fi veze.

i Napomena: Znaćete da uparivanje nije uspelo ako vidite da lampica na robotu treperi žuto.

i Napomena: Ako niste uspeali da rešite problem, posetite stranicu **home.id** gde ćete pronaći informacije za podršku i podatke za kontakt sa korisničkom podrškom.

Zvučni signali



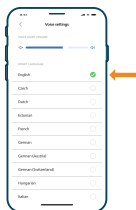
- Jezik glasovnog upozorenja na robotu može da se promeni sa engleskog na lokalni jezik. Da biste promenili jezik, preuzmite aplikaciju i povežite robot na Wi-Fi mrežu da bi mogao da preuzme novi jezik.
- Aplikacija će prikazati upozorenja i podsetnike ako je potrebno da obratite pažnju na robota. Tako ćete imati sve informacije o statusu u realnom vremenu, čak i kada robot čisti dok ste odsutni.

Postavljanje jezika glasovnih upozorenja

i Jezik glasovnih upozorenja možete da postavite odmah nakon što povežete robot na Wi-Fi mrežu.

- 1 Robot mora da bude povezan sa aplikacijom.
- 2 Na dva mesta u aplikaciji možete pronaći opciju za promenu jezika glasovnih upozorenja.

- Na ekranu aplikacije na kom se traži da date ime robotu.
 - Možete i da pritisnete ikonu „Podešavanje“ u gornjem desnom uglu i izaberete karticu „Voice settings“ (Glasovna podešavanja).
- 3 Tu onda izaberite jezik glasovnih upozorenja.



Kako robot radi

Kreirajte mapu

Kako funkcioniše mapiranje

Robot prolazi kroz prostorije i brzo ih skenira kako bi napravio mapu poda.

Alatka za uređivanje mape

Alatku za uređivanje mape u aplikaciji možete da koristite za:

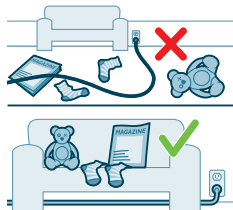
- Izmenu prostorija (spajanje/deljenje soba, davanje naziva sobama) što omogućava prilagođavanje rutine čišćenja u zavisnosti od prostorije.
- Dodavanje zona kako biste naznačili šta robot može da čisti, a šta ne.
- Možete da kreirate mapu za svaki sprat svog doma i da sačuvate do 5 mapa. Ako se nešto u okolini promeni, robot će automatski ponovo mapirati prostor tokom sledeće sesije čišćenja.

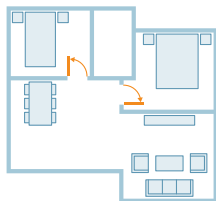
Priprema prostorije za mapiranje

Pomozite robotu da prođe kroz svaku prostoriju da biste napravili mapu ili plan poda.

Proverite sledeće:

- Da li su robot i stanica na podu koji želite da mapirate?
- Da li je sav nameštaj na svom uobičajenom mestu?
- Da li su mali predmeti, poput kablova i igračaka, pospremljeni?





- Da li ste ostavili otvorena vrata između soba?
- Da li ste zatvorili vrata koja vode napolje?

i Napomena: Ako se robot zaglavi na nekom predmetu, prestaće da mapira ili će preći u mirovanje.

i Važno: Uverite se da robot ima nesmetanu putanju kroz kuću.

Kreiranje i uređivanje mape

i Važno: Kada robot završi mapiranje, sam će se vratiti na stanicu.

i Važno: Pre nego što započnete proces mapiranja, sklonite sa robota umetke za brisanje i držače umetaka za brisanje. Ako su umeci za brisanje pričvršćeni, ugrađena funkcija robota za detektovanje tepiha sprećiće ga da se kreće preko njega i mapira područja prekrivena tepihom. Uklanjanje umetaka i držača za brisanje osigurava da je ceo prostor, uključujući tepihe, temeljno mapiran kako bi se postigle optimalne performanse čišćenja.

i Važno: U slučaju da robot ne može da se kreće preko tepiha, pomerite tepih na drugo mesto dok robot ne završi mapiranje.

- 1 Da biste napravili mapu, dodirnite „Create map“ (Napravi mapu) na početnom ekranu direktno nakon uparivanja robota sa aplikacijom ili kada nijedna mapa nije prethodno kreirana. Možete i da dodirnete ikonu „Podešavanja“ u gornjem desnom uglu, izaberete „My maps“ (Moje mape) i izaberete ikonu „+“ u gornjem desnom uglu. Zatim pratite uputstva u aplikaciji.
- 2 Da biste izmenili mapu, dodirnite ikonu mape na početnom ekranu ili kliknite na ikonu „Podešavanja“ u gornjem desnom uglu, izaberite „My maps“ (Moje mape), a zatim „Edit map“ (Izmeni mapu) za mapu koju želite da izmenite.

i Napomena: Možete uređivati samo mapu koja se trenutno koristi.

Odredite gde robot ne sme da čisti tako što ćete dodati zone

Dodajte zone koje želite da robot izbegava tako što ćete otvoriti alatku za uređivanje mapa u okviru aplikacije. To je mala ikona na donjoj desnoj strani mape.

Virtuelni zid i zabranjena zona

Virtuelni zidovi (→) odvajaju prostoriju koja vodi do oblasti u koju ne želite da robot ide. Zabranjene zone (⊘) odvajaju prostor u sobi koji želite da robot izbegava.

Virtuelne zidove i zabranjene zone možete da koristite:

- Da biste zaštitili lomljive predmete. Robot može da detektuje samo predmete čija su visina, dužina i širina najmanje 2,5 cm.
- Sprečite zaglavlivanje robota tokom čišćenja.

i Napomena: Robot može da se zaglavi na debelim tepisima, tepisima sa resama ili veoma laganim prostirkama, kao što su one u kupatilu. Takođe, robot ne može da otkrije kablove na podu.

- Zaštitite robota.

i Napomena: Nemojte koristiti robota na mestima na kojim se može desiti da delimično ili potpuno bude uronjen u vodu.

i Važno: virtuelni zidovi i zabranjene zone se ne smeju koristiti za zaštitu od opasnosti.

i Važno: virtuelni zidovi i zabranjene zone ne smeju da spreče robota da se vrati u stanicu.

Zona bez brisanja

Napravite zone bez brisanja (🚫) da robot ne bi brisao tepihe ili prostirke.

i Napomena: Robot će izbegavati zone bez brisanja kada je u režimima „usisavanje i brisanje“ i „brisanje“.

Kako robot čisti

U aplikaciji može da se izabere sledeće:

Oblast	Opis
Standardno	Koristite ovo za normalno svakodnevno čišćenje celog poda. Ako robot ne prepozna okolinu, prvo će je mapirati, a zatim očistiti pomoću poslednjeg podešenog režima. Kada završi čišćenje, vratiće se u stanicu.
Soba	Koristite to za čišćenje jedne sobe ili nekoliko njih, ali ne celog sprata.
Zona	Koristite to za čišćenje dela jedne sobe ili više njih, ali ne celog sprata.

Podesite režim čišćenja i prilagodite podešavanja i redosled čišćenja

U aplikaciji možete da izaberete pet različitih režima čišćenja za svaku prostoriju. To su standardni režimi i mogu da se koriste u većini situacija. Možete i da prilagodite svoj režim čišćenja preciznim podešavanjem željenih opcija čišćenja u naprednim podešavanjima.

Režimi čišćenja

Režim	Opis
Usisavanje i brisanje	Usisavanje i brisanje odjednom. Idealno za redovno čišćenje podova.
⚠ VAŽNO: Za brisanje osetljivih tvrdih podova, kao što je parket, nivo vode u aplikaciji postavite na najniži nivo.	

Režim**Opis**

Usisivač

Samo usisavanje. Idealno za područja koja ne smeju da se brišu.

i Napomena: Režim „Usisavanje” je dostupan samo kada umeci za brisanje nisu postavljeni.

Umetak za brisanje

Samo brisanje. Idealno za tvrde podove koje je potrebno lagano očistiti.

Tiho

Snaga usisavanja će biti smanjena radi što manje buke, a zvuci robota će biti isključeni.

Intenzivno

Usisavanje i brisanje odjednom. Idealno za temeljno čišćenje manjih površina. Imajte na umu da se ne preporučuje čišćenje velikih površina u ovom režimu. Pošto robot 5 puta prelazi istom površinom, vreme čišćenja i potrošnja baterije bi se značajno povećali.

Podešavanja režima

Za režime „usisavanje i brisanje”, „usisavanje” i „brisanje”, možete detaljno podesiti sledeća podešavanja režima:

Podešavanje**Opis**

Snaga usisavanja

Promenite snagu usisavanja:

- Niska : Troši manje energije i pravi manje buke.
- Normalna : redovno i delotvorno čišćenje koje troši umerenu količinu energije.
- Visoka : dobro za čišćenje velikih površina i energetski efikasnije od opcije „Maksimalna”.
- Maksimalna : dobro za uklanjanje dlaka kućnih ljubimaca i čestica koje su čvršće zalepljene za tepihe.

Nivo vlažnosti za brisanje

Odredite brzinu dotoka vode koja se pumpa iz električnog rezervoara za vodu do umetka za brisanje:

⚠ VAŽNO: Nemojte dodavati vodu topliju od 60 °C u rezervoar za vodu.

- Nisko: koristi manje vode. Dobro za podove koji su minimalno uprljani.
- Srednje: uklanja površinsku prljavštinu.
- Visoko: uklanja grublje tragove poput otisaka obuće radi besprekorno očišćene površine.

Ponavljanje

Odredite koliko će prolaza robot napraviti.

Jedan prolaz je dovoljan za redovno čišćenje. Razmislite o podešavanju više prolaza ako želite da uklonite upornu prljavštinu iz određenih područja.

Veći broj prolaza produžuje ukupno vreme čišćenja.

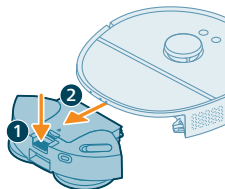
Redosled čišćenja

U aplikaciji možete da postavite sopstveni redosled čišćenja tako što ćete dodirnuti ikonu postavki u gornjem desnom uglu i izborom opcije „Cleaning order” (Redosled čišćenja).

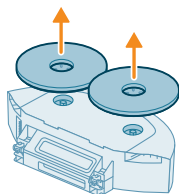
Upotreba robota

Priprema sesije čišćenja

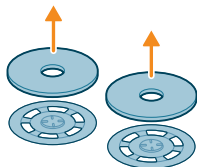
- 1 Pritisnite dugme za otpuštanje i izvadite modul za čišćenje iz robota.



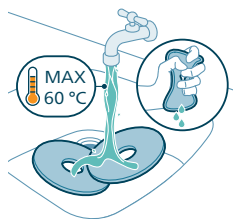
- 2 Skinite držače umetka za brisanje.



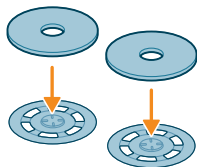
- 3 Skinite rotacione umetke za brisanje iz držača umetka za brisanje.



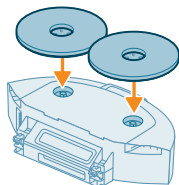
- 4 Unapred navlažite rotacione umetke za brisanje.



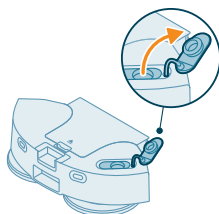
5 Zalepite rotacione umetke za brisanje za držače umetka za brisanje.



6 Postavite držače umetka za brisanje na modul za čišćenje.



7 Otvorite poklopac rezervoara za vodu.



8 Napunite rezervoar vodom do 60 °C.

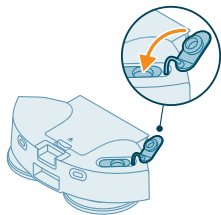


9 Neobavezno: Dodajte 1 ml sredstva za čišćenje podova Philips XV1493 u rezervoar za vodu.

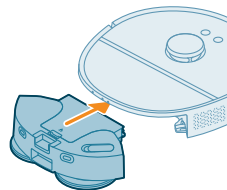


i Napomena: Koristite isključivo isporučeno sredstvo za čišćenje podova Philips XV1493, koje je posebno razvijeno za naše uređaje kako bi se obezbedio optimalan učinak i produžio radni vek uređaja.

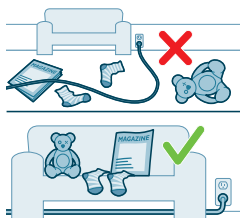
i Napomena: Upotreba alternativnih sredstava za čišćenje može da ugrozi i potencijalno oštetiti unutrašnje komponente aparata.



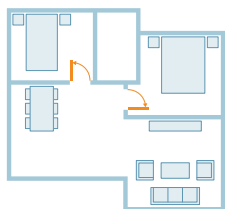
10 Zatvorite poklopac rezervoara za vodu.



11 Umetnite modul za čišćenje u robota.



12 Sklonite sve kablove, žice i kanape sa poda da biste sprečili da se robot zaplete među njima.



13 Otvorite sva unutrašnja vrata.



14 Započnite sesiju čišćenja u aplikaciji ili pritisnite dugme za pokretanje/zaustavljanje na robotu.

Započnite prvu sesiju čišćenja pomoću aplikacije

Pokretanje

- 1 Otvorite aplikaciju.
- 2 Izaberite oblast za čišćenje: „Regular“ (Obično), „Room“ (Prostorija) ili „Zone“ (Zona).
- 3 Pritisnite ikonu za pokretanje.

i Napomena: Ako je nivo baterije previše nizak, čišćenje ne može da počne. Sačekajte da se robot dovoljno napuni da bi započeo sesiju čišćenja.

Zaustavljanje

- 1 Pritisnite ikonu za pauzu u aplikaciji. Robot se zaustavlja.
- 2 Ponovo pritisnite ikonu za pokretanje. Robot nastavlja sa radom.
- 3 Pritisnite ikonu za vraćanje. Robot se vraća u stanicu.

Korišćenje robota bez aplikacije

i Napomena: Za optimalno iskustvo preporučujemo vam da koristite aplikaciju.

Bez aplikacije, robotom možete da upravljate pomoću dva dugmeta koja se nalaze na njemu:

- Dugme za početak/zaustavljanje
 - Dugo pritisnite (3 s) da uključite i isključite robota.
 - Kratko pritisnite da pokrenete ili pauzirate čišćenje. Pritisnite ponovo za nastavak čišćenja.

i Napomena: Kada započnete sesiju čišćenja pritiskom na dugme za pokretanje/zaustavljanje na robotu, robot podrazumevano radi u režimu „usisavanje i brisanje“.

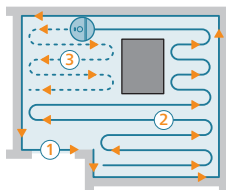
- Dugme za povratak
 - Kratko pritisnite (kada robot ne čisti): robot će pronaći stanicu i napuniće se.
 - Kratko pritisnite tokom čišćenja: robot će prestati da čisti. Ponovo kratko pritisnite: robot se vraća u stanicu radi punjenja.
 - Kratko pritisnite dok se robot vraća u stanicu: robot će prestati da se vraća u stanicu. Pritisnite ponovo da mu dozvolite da se vrati u stanicu.

i Napomena: Da biste deaktivirali Wi-Fi, resetujte uređaj i uklonite robota iz aplikacije. Da biste uključili Wi-Fi, ponovo dodajte robota u aplikaciju.

i Napomena: Robot možete da resetujete ili da mu vratite podešavanja tako što ćete pritisnuti i zadržati dugme za povratak na vrhu robota 15 sekundi.“

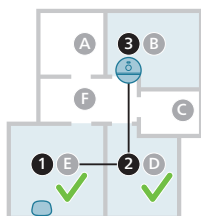
Obrasci brisanja robota

Robot čisti kuću prema određenoj strukturi. Robot čisti prostoriju po prostoriju i uvek počinje tako što prvo čisti uglove sobe, a zatim pokriva preostalu površinu.



Vraćanje u stanicu

Kada robot završi sesiju čišćenja, automatski se vraća na stanicu na punjenje.



Automatsko punjenje i nastavak čišćenja

Kada se tokom čišćenja baterija isprazni (<15%), robot se automatski vraća u stanicu na punjenje. Izračunava potrebnu energiju na osnovu preostale oblasti za čišćenje i nastavlja čišćenje kada se baterija dovoljno napuni.

U aplikaciji možete da onemogućite tu funkciju tako što ćete dodirnuti ikonu postavki u gornjem desnom uglu, a zatim uključiti ili isključiti opciju „resume clean“ (nastavi čišćenje).

i Napomena: Kada onemogućite ovu funkciju u aplikaciji, robot neće nastaviti nezavršene zadatke čišćenja nakon što se napuni.

Čišćenje i održavanje

Kada je potrebno održavanje

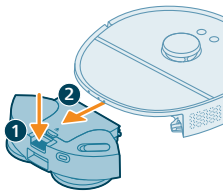
Stavka	Čišćenje	Zamena
Rotacioni umetak za brisanje	Nakon upotrebe	3 - 6 meseci
Glavna četka	Mesečno	6 - 12 meseci
Perivi filter	Mesečno	3 - 6 meseci

Bočna četka	Mesečno	6 - 12 meseci
Glavni točkovi i prednji upravljački točkić	Mesečno	-
Senzor LDS navigacije (LiDAR)	Mesečno	-
Senzori: - Senzori infracrvenog signala - Senzor ispadanja (4x)	Mesečno	-
Tačke kontakta za punjenje (na robotu i stanici)	Mesečno	-
Podmetač	Mesečno	

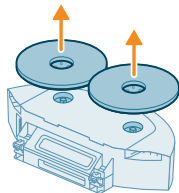
Čišćenje rotacionog umetka za brisanje

i Napomena: Nemojte čistiti rotacione umetke za brisanje deterdžentima za čišćenje. Koristite isključivo vodu sa česme.

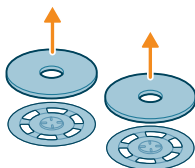
1 Pritisnite dugme za otpuštanje i izvadite modul za čišćenje iz robota.

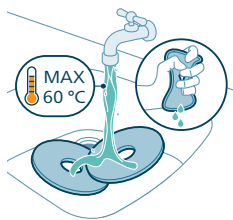


2 Skinite držače umetka za brisanje.

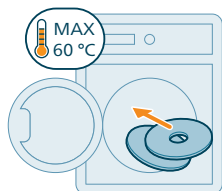


3 Skinite rotacione umetke za brisanje iz držača umetka za brisanje.

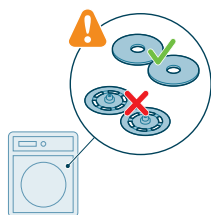




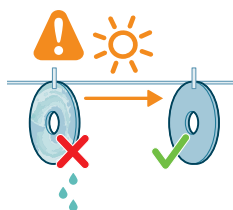
- 4 Isperite rotacione umetke za brisanje pod mlazom vode sa česme koja nije toplija od 60 °C.



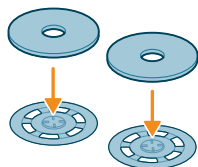
- 5 Rotacioni umetak za brisanje možete da operete i u veš-mašini.



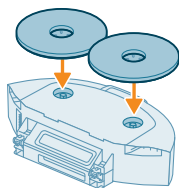
i Napomena: Ne perite držače umetaka za brisanje u veš-mašini.



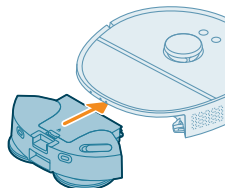
- 6 Osušite rotacione umetke za brisanje na vazduhu.



- 7 Zalepite rotacione umetke za brisanje za držače umetka za brisanje.



8 Postavite držače umetka za brisanje na modul za čišćenje.

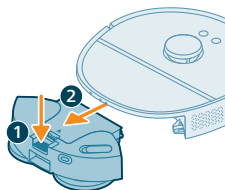


9 Umetnite modul za čišćenje u robota.

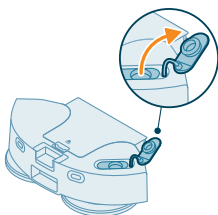
Čišćenje rezervoara za vodu i posude za prašinu

i Napomena: Nemojte da čistite rezervoar za vodu i posudu za prašinu deterdžentima za čišćenje. Koristite isključivo vodu sa česme.

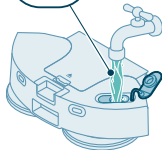
1 Pritisnite dugme za otpuštanje i izvadite modul za čišćenje iz robota.



2 Otvorite poklopac rezervoara za vodu.

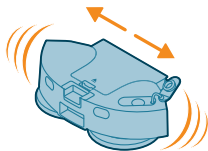


MAX
60 °C

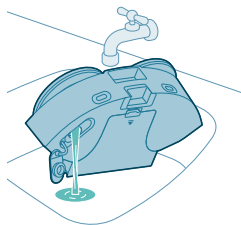


3 Napunite rezervoar vodom do 60 °C.

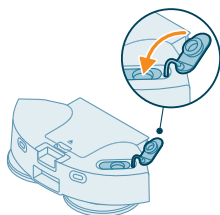
4 Protresite rezervoar za vodu nad sudoperom.



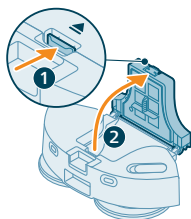
5 Izlijte svu preostalu vodu iz rezervoara za vodu.

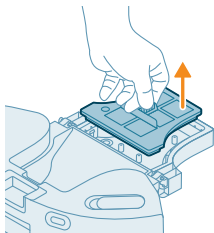


6 Zatvorite poklopac rezervoara za vodu.

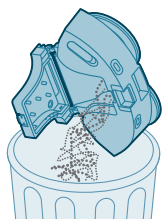


7 Pritisnite dugme za otvaranje i otvorite posudu za prašinu.

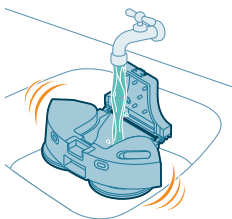




8 Uklonite kućište filtera sa poklopca.



9 Izbacite prikupljenu prašinu iz posude za prašinu.



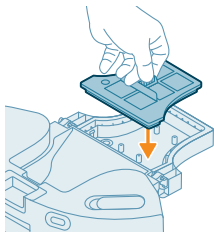
10 Isperite posudu za prašinu pod mlazom vode.



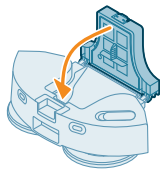
11 Osušite posudu za prašinu na vazduhu.



12 Postavite kućište filtera nazad u poklopac.



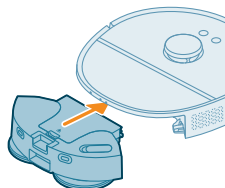
13 Zatvorite poklopac posude za prašinu.



14 Čistom krpom prebrišite spoljnu stranu modula za čišćenje.



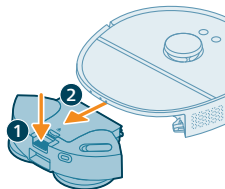
15 Umetnite modul za čišćenje u robota.

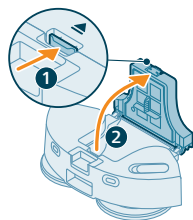


Čišćenje perivog filtera

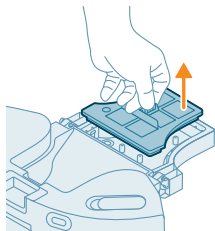
i Napomena: Nemojte da čistite perivi filter deterdžentima za čišćenje. Koristite isključivo vodu sa česme.

1 Pritisnite dugme za otpuštanje i izvadite modul za čišćenje iz robota.

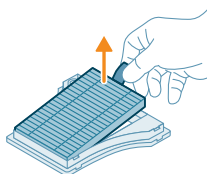




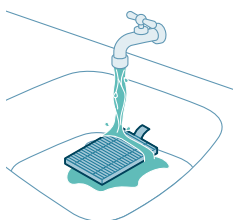
2 Pritisnite dugme za otvaranje i otvorite posudu za prašinu.



3 Uklonite kućište filtera sa poklopca.



4 Izvucite perivi filter iz kućišta.

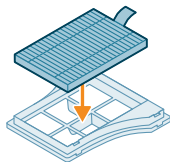


5 Isperite perivi filter pod mlazom vode sa česme.

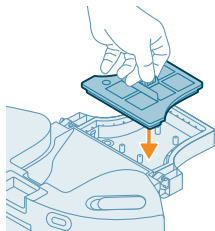


6 Osušite perivi filter na vazduhu.

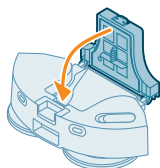
7 Umetnite suvi perivi filter u kućište.



8 Postavite kućište filtera nazad u poklopac.



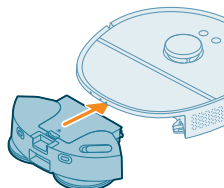
9 Zatvorite poklopac posude za prašinu.



10 Čistom krpom prebrišite spoljnu stranu modula za čišćenje.

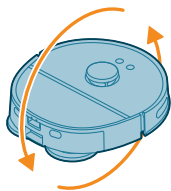


11 Umetnite modul za čišćenje u robota.

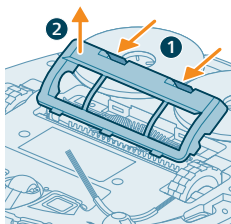


Čišćenje glavne četke

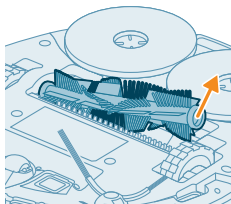
- 1 Postavite robota naopako na ravnu i stabilnu površinu.



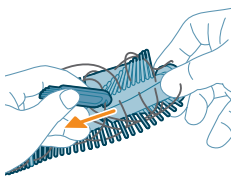
- 2 Istovremeno pritisnite dugmad za otpuštanje na poklopcu četke da biste podigli i skinuli poklopac četke.



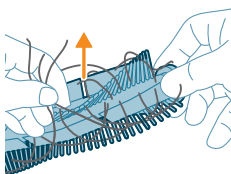
- 3 Izvucite glavnu četku.

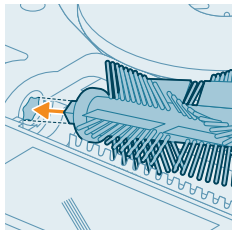


- 4 Isecite dlake pomoću alatke za čišćenje.

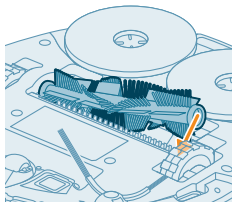


- 5 Uklonite dlake i prljavštinu sa glavne četke.

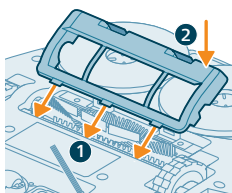




- 6 Postavite glavnu četku na pravo mesto. Poravnajte četvrtasti klin sa četvrtastim otvorom.

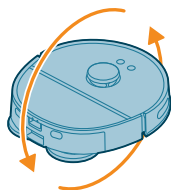


- 7 Umetnite drugi kraj četke na mesto.

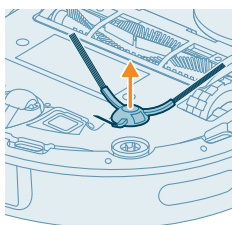


- 8 Postavite jezičke na poklopcu četke u odgovarajuće ureze.

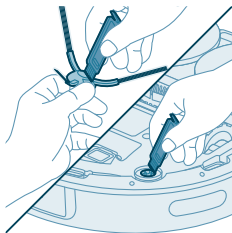
Čišćenje bočne četke



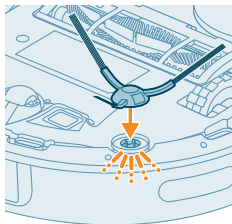
- 1 Postavite robota naopako na ravnu i stabilnu površinu.



- 2 Izvadite bočnu četku.

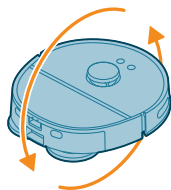


- 3** Za uklanjanje prašine i dlačica sa bočne četke i robota koristite alatku za čišćenje.

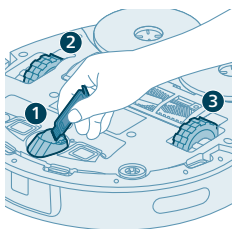


- 4** Spojite bočnu četku tako što će kliknuti u pravi položaj pri dnu robota.

Čišćenje glavnih točkića i prednjeg upravljačkog točkića



- 1** Postavite robota naopako na ravnu i stabilnu površinu.



- 2** Koristite alatku za čišćenje za uklanjanje prašine i dlačica sa prednjeg i glavnih točkića.

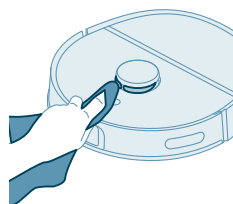
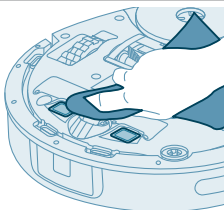
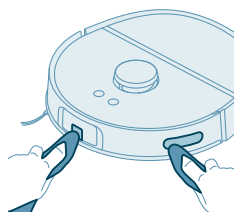
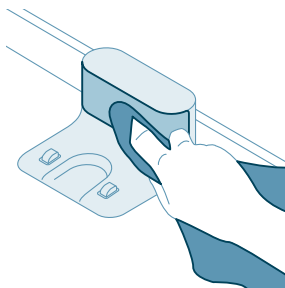
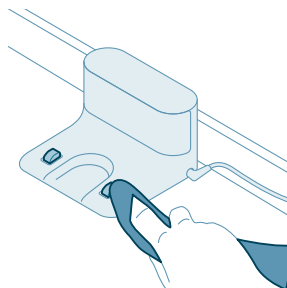
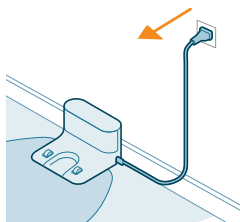
Čišćenje senzora, kontaktnih tačaka i prozora za IC signal

Da bi se zadržao dobar učinak čišćenja, morate povremeno čistiti senzor, kontakte i prozorčić za infracrveni signal suvom neabrazivnom krpom.

- 1 Isključite stanicu iz zidne utičnice.
- 2 Koristite meku neabrazivnu suhu krpu za čišćenje komponenti.

i Napomena: Nemojte koristiti deterdžente za čišćenje.

i Napomena: Nemojte koristiti druge načine za čišćenje komponenti.



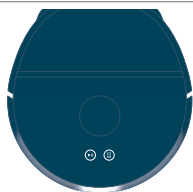
Dugotrajno skladištenje

- 1 Potpuno napunite bateriju.
- 2 Čuvajte robota na temperaturnom opsegu od 8 °C do 35 °C.

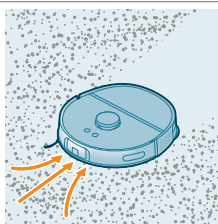
Signali indikatorskih lampica i njihovo značenje

Signal

Značenje signala

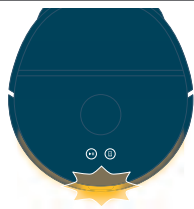


Tokom čišćenja, svetlo na robotu svetli belo.



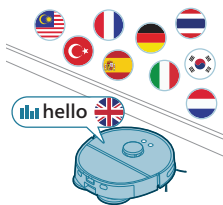
Robot čisti pod.

Signal



Lampica na robotu trepće narandžasto.

Značenje signala

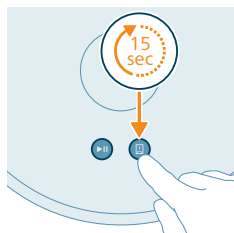


Robot je naišao na grešku na koju bi trebalo da reagujete.

Pratite glasovnu poruku robota ili pogledajte još informacija u aplikaciji HomeRun.



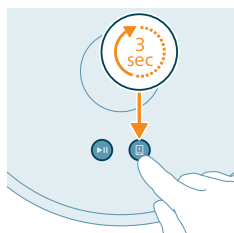
Resetovanje/vraćanje podešavanja robota



Robot možete da resetujete ili da mu vratite podešavanja tako što ćete pritisnuti i zadržati dugme za povratak na vrhu robota 15 sekundi.

i Napomena: Nakon resetovanja / vraćanja podešavanja robota, robot mora ponovo da se poveže sa aplikacijom, a postojeća podešavanja u aplikaciji su uklonjena.

Brava za decu



- 1 Aktivirajte bravu za decu u aplikaciji ili pritisnite dugme za povratak na robotu na 3 sekunde.
- 2 Da biste deaktivirali bravu za decu, poništite izbor brave za decu u aplikaciji ili ponovo pritisnite dugme za povratak na robotu na 3 sekunde.

Zamena

Naručivanje dodatka

Da biste kupili dodatke ili rezervne delove, posetite stranicu **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** ili se obratite prodavcu Philips proizvoda. Možete da se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji.

Rezervni delovi:

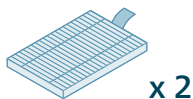
XV1452

2 para zamenskih
rotacionih umetaka za
brisanje



XV1453

Komplet za održavanje sa 2
filtera, 1 glavnom četkom i
1 bočnom četkom.



XV1493

Robot za čišćenje poda

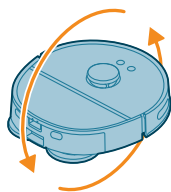


Uklanjanje punjive baterije

Da biste izvadili punjivu bateriju, pratite uputstva u nastavku. Možete i da odnesete robota u ovlašćeni servisni centar kompanije Philips da biste izvadili punjivu bateriju. Obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji kako biste dobili adresu servisnog centra koji se nalazi blizu vas.

Pridržavajte se neophodnih mera opreza pri rukovanju alatkama kada otvarate proizvod i kada uklanjate punjivu bateriju.

Upozorenje: Pre nego što izvadite bateriju, uverite se da ovaj proizvod nije povezan sa stanicom i da je baterija potpuno prazna.



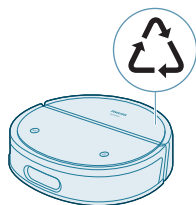
- 1 Pokrenite robot sa nekog mesta u prostoriji, a ne sa stanice.
- 2 Ostavite robot da radi dok se punjiva baterija ne isprazni kako biste bili sigurni da je potpuno prazna pre nego što je izvadite i bacite.
- 3 Postavite robota naopako na ravnu i stabilnu površinu.
- 4 Odvijte vijke sa poklopca odeljka za baterije i skinite poklopac.
- 5 Izvadite punjivu bateriju iz pregrade.
- 6 Odvojte je tako što ćete pritisnuti malu kopču na priključku baterije kako biste ga oslobodili.
- 7 Odnesite robota i punjivu bateriju na mesto za prikupljanje električnog i elektronskog otpada.

Garancija i podrška

Versuni za ovaj proizvod pruža dve godine garancije nakon kupovine. Ova garancija ne važi ako je kvar nastao nepravilnom upotrebom ili lošim održavanjem. Naša garancija ne utiče na vaša zakonska prava u skladu sa Zakonom o potrošačima. Za više informacija ili pokretanje garancije, posetite našu veb-stranicu **www.home.id/warranty**.

Vaš robot usisivač osmišljen je i napravljen s najvećom mogućom pažnjom. Ako ipak dode do potrebe za popravkom vašeg robota, centar za korisničku podršku u vašoj zemlji će vam pomoći tako što će vam omogućiti popravku u najkraćem mogućem roku i na način koji vam najviše odgovara. Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisničku podršku, idite u lokalnu prodavcu Philips proizvoda.

Odlaganje i recikliranje



Nemojte odlagati robot u uobičajen komunalni otpad. Obavezno ga odnesite u objekat za recikliranje električne opreme.

Rešavanje problema

U ovom poglavlju su u kratkim crtama navedeni najčešći problemi sa kojima možete da se susretate dok koristite aparat. Ako ne možete da rešite problem pomoću navedenih informacija, idite u aplikaciju Philips HomeRun Robot App ili posetite **home.id**, gde možete pronaći video-zapise podrške i odgovore na česta pitanja. Možete i da se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Robot se ne uključuje.	Baterija je na izmaku.	Napunite robot na stanici pre upotrebe.
	Temperatura okoline je previše niska ili previše visoka.	Koristite robot na temperaturi između 8 °C i 35 °C.
Robot ne može da se upari sa aplikacijom.	Robot nije više u režimu uparivanja.	Vratite robota u režim uparivanja tako što ćete istovremeno pritisnuti dugme za povratak i pokretanje/zaustavljanje (lampica na prednjoj ivici robota će treperiti belo kako bi označila da je robot u režimu podešavanja Wi-Fi veze).
	Nije dobra Wi-Fi veza (signal).	Stavite robot u područje sa dobrim Wi-Fi signalom.
	Izabrana je pogrešna Wi-Fi mreža.	Proverite da li ste izabrali odgovarajuću Wi-Fi mrežu.
	Korišćena je pogrešna lozinka.	Proverite da li ste koristili odgovarajuću lozinku za Wi-Fi mrežu.
	U aplikaciji je izabran pogrešan model robota.	Proverite da li ste izabrali odgovarajući model robota.
	Preuzeta je pogrešna aplikacija	Uvek koristite aplikaciju koju ste preuzeli putem QR koda iz kratkih uputstava za korisnike.
Gubi se veza između aplikacije i robota.	Robot je izašao iz dometa Wi-Fi signala.	Sačekajte da se robot vrati u područje sa dobrim Wi-Fi signalom.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
	Robot je prešao u režim mirovanja.	Robot će preći u režim mirovanja ako se ne vrati u stanicu. Pritisnite bilo koje dugme na robotu da biste ga probudili. Zatim ga pošaljite na stanicu putem aplikacije ili pritiskom na dugme za povratak.
	Lozinka za Wi-Fi mrežu je promenjena.	Kada se promene detalji Wi-Fi mreže: ponovo dodajte robot u aplikaciju.
	Naziv Wi-Fi mreže je promenjen.	Kada se promene detalji Wi-Fi mreže: ponovo dodajte robot u aplikaciju.
	Još jedan korisnik je prijavljen.	Ako se prijavite sa različitim podacima naloga, moraćete ponovo da dodate robot u aplikaciju.
Nije stigla e-poruka sa kodom za verifikaciju.	Može proći i minut pre nego što stigne e-poruka sa kodom za verifikaciju.	Sačekajte e-poruku više od jednog minuta.
	E-poruka nije poslata.	Dodirnite dugme za ponovno slanje.
	E-poruka je možda stigla u fasciklu sa neželjenom poštom.	Proverite fasciklu sa neželjenom poštom. (Pošiljalac adrese e-pošte počinje: HomeRun_noreply@).
	Korišćena je pogrešna adresa e-pošte.	Proverite da li ste koristili dobru adresu e-pošte.
	Telefon ili računar ne mogu da prime e-poštu zato što nemaju dobru internet vezu.	Proverite da li telefon ili računar imaju dobru internet vezu.
Robot ne može da pronade stanicu.	Stanica nije uključena na napajanje.	Uključite stanicu na napajanje.
	Senzori na robotu i/ili stanici su prljavi.	Očistite senzore na robotu i stanici.
	Zabranjena zona, zona bez pranja, zona bez usisavanja ili virtuelni zid su postavljeni suviše blizu stanice ili na putu kojim se robot vraća na stanicu.	Nemojte čuvati zabranjene zone, zone bez pranja, zone bez usisavanja ili virtuelne zidove suviše blizu stanice ili na putu kojim se robot vraća na stanicu.
	Stanica je stavljena na mesto sa veoma jarkim svetlom.	Nemojte stavljati stanicu na mesto sa jarkim svetlom (kao što je direktna sunčeva svetlost) pošto to može da ometa infracrveni signal.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Robot je odgurao stanicu.	Stanica ne stoji dovoljno blizu zida.	Postavite stanicu tako da zadnja strana bude uza zid.
	Senzori na robotu i/ili stanici su prljavi.	Očistite senzore na robotu i stanici.
	Nema dovoljno mesta oko stanice (0,5 metara sa obe strane i 1,5 metar ispred).	Proverite da li stanica ima dovoljno mesta oko sebe.
Robot ne čisti dobro.	Posuda za prašinu robota je puna.	Ispraznite posudu za prašinu robota.
	Nešto se zaglavilo u četkama.	Uklonite sve prepreke sa četki.
	Filter nije očišćen.	Redovno čistite filter.
	Nije vraćen filter ili nije dobro postavljen prilikom vraćanja.	Vratite filter ispravno.
	Potrebno je zameniti umetke za brisanje.	Zamenite umetke za brisanje. Kupite nove umetke za brisanje putem aplikacije ili na adresi www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Previše vode izlazi iz umetka za brisanje / robot previše vlaži pod.	Podešena je previsoka vlažnost umetka za brisanje.	Postavite niži nivo vlažnosti umetka za brisanje u aplikaciji. ⚠ VAŽNO: Za brisanje osetljivih tvrdih podova (kao što je parket), u aplikaciji postavite vlažnost umetka za brisanje na najniži nivo.
Robot preskače područja za čišćenje / robot ne čisti celo područje / robot je počeo da preskače određena mesta	Senzori robota nisu više čisti.	Očistite senzore robota suvom krpom.
	Robot radi na klizavim poliranim podovima.	Pod mora da bude suv pre nego što robot počne da čisti.
	Robot ne može da dode do određenih područja koja su blokirana nameštajem ili preprekama.	Pospremite prostor koji treba da se čisti i stavite nameštaj i male predmete na mesto.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
	Robot nije u stanju da dode do određenih prostora zbog visokih tepiha ili prostirki.	Robot se može zaglaviti na visokim tepisima i tepisima sa resama. Potpuno skinite umetke za brisanje i držače umetaka za brisanje sa robota i ponovo započnite sesiju čišćenja. Ako robot i dalje ne može da dode do nekog prostora, premestite tepih ili prostirku na drugo mesto.
	Područje koje se čisti nije uredno.	Sklonite male predmete sa poda i pospremite područje za čišćenje pre nego što robot počne da čisti. Robot može da detektuje prepreke čija su visina, dužina i širina najmanje 2 cm.
	Robot koristi bezbednosni pojas kada prati zabranjene zone, zone bez pranja, zone bez usisavanja ili virtuelne zidove. Može se desiti da bezbednosni pojas blokira određena mesta.	Malo smanjite zabranjene zone, zone bez pranja, zone bez usisavanja ili virtuelne zidove u aplikaciji.
Robot se blokirao upetljanim kablom.	Na podu se nalaze kablovi koje robot ne može da otkrije.	Zaustavite robot i skinite poklopac četke. Proverite da li je glavna četka zaglavljena i da li se nešto zaglavilo u bočnoj četki: Izvadite bočnu četku, uklonite kabl i vratite bočnu četku. Uklonite sve kablove sa poda pre nego što pokrenete sesiju čišćenja.
Robot je pao sa stepenica.	Senzori protiv pada na dnu robota su prljavi.	Očistite senzore protiv pada na dnu robota. Ako robot nastavi da pada niz stepenice, povucite virtuelni zid na vrhu stepenica u aplikaciji.
	Na gornjoj stepenici se nalaze predmeti koje robot detektuje i misli da je put bezbedan.	Sklonite sve predmete koji se nalaze na gornjoj stepenici.
Robot se ne puni ili se veoma brzo prazni.	Robot se čuva na mestu koje je suviše vruće ili suviše hladno.	Robot punite i čuvajte na temperaturi između 8 °C i 35 °C.
U rezervoaru za vodu se nakupila pena i robot se čudno kreće.	Upotrebljen je neki drugi deterdžent (a ne preporučeno sredstvo za čišćenje podova XV1493 za Philips robote), pa je robot klizav.	Koristite isključivo preporučeno sredstvo za čišćenje podova XV1493 za Philips robote ili nemojte koristiti nikakav deterdžent. Ako ste upotreбили pogrešan deterdžent, očistite robot i njegove točiće i temeljno isperite rezervoar za vodu.
Robot pravi neobičnu buku.	Filter nije ispravno vraćen.	Proverite da li je pravilno vraćen filter.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
	Robot je očistio čvrst komad prašine, koji se sad kreće unutar posude za prašinu.	Ispraznite posudu za prašinu.
Četke se više ne okreću.	Dlake su blokirale glavnu četku.	Skinite dlake pomoću alatke za čišćenje četke koja je isporučena sa robotom.
	Druge prepreke su se zaglavile u četkama.	Uklonite druge prepreke sa četki.
	Glavna četka nije pravilno vraćena.	Izvadite glavnu četku i ponovo je sastavite. Poravnajte četvrtastu izbočinu na glavnoj četki sa četvrtastom rupom na modulu za čišćenje.
Bočna četka se deformiše.	Nešto se možda zaglavilo u bočnoj četki.	- Stavite četku u vruću vodu na neko vreme, a zatim je ostavite da se osuši. - Kupite novu bočnu četku putem aplikacije ili na veb lokaciji www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Robot neće da ide po crnom podu.	Robot misli da potpuno crni pod predstavlja opasnost od pada – aktivirano je otkrivanje litice.	- Obavezno uključite svetla u prostoriji koja ima potpuno crne podne obloge. - Očistite senzor protiv pada na dnu robota.
Zakazano je čišćenje, ali robot ne počinje da čisti prema rasporedu.	Možda je aktivirana funkcija „ne uznemiravaj“.	Proverite u aplikaciji da li je funkcija „ne uznemiravaj“ uključena u isto vreme kada je zakazano čišćenje.
	Robot je u režimu mirovanja.	Proverite da li se robot puni na stanici. Robot će preći u režim mirovanja ako se ne vrati u stanicu. Pritisnite bilo koje dugme na robotu da biste ga probudili. Zatim ga pošaljite na stanicu putem aplikacije ili pritiskom na dugme za povratak.
	U aplikaciji je izabrana pogrešna vremenska zona.	Vremensku zonu možete da promenite u aplikaciji, u meniju „Moj nalog“, opcija „Profil“.
	Robot je izgubio vezu sa Wi-Fi mrežom.	Proverite da li radi Wi-Fi mreža.
	Baterija robota je prazna.	Proverite da li je stanica uključena na napajanje.
Ne mogu da se prijavim na nalog u aplikaciji robota.	Promenjena je adresa e-pošte.	Ako je promenjena adresa e-pošte, kreirajte novi nalog u aplikaciji.
	Lozinka nije tačna.	Unesite tačnu lozinku.
		Ako ste zaboravili lozinku, dodirnite opciju za zaboravljenu lozinku i pratite korake.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
	Izabran je pogrešan region zemlje.	Izaberite odgovarajući region zemlje u aplikaciji.
Stalno se pojavljuju iskačuće poruke o ažuriranjima aplikacije ili firmvera.	Nisu instalirana ažuriranja aplikacije ili ažuriranja firmvera.	Za stalna poboljšanja robota preporučujemo da instalirate sva ažuriranja.
Aplikacija Philips HomeRun Robot App nije dostupna u mojoj zemlji.	VPN može da blokira pristup pravim informacijama o zemlji.	Onemogućite VPN uslugu koju koristite.
	Google ili Apple nalog su možda postavljeni u drugoj zemlji.	Promenite informacije o Google ili Apple nalogu tako da odgovaraju zemlji u kojoj ste kupili robot.
Ažuriranje firmvera nije uspelo.	Nivo baterije je suviše nizak	Nivo baterije robota treba da bude viši od 30% da bi ažuriranje bilo instalirano.
	Robot nije na stanici	Proverite da li se robot puni na stanici kada instalirate ažuriranje.
	Wi-Fi signal nije dovoljno dobar.	Postarajte se da robot bude na mestu sa jakim Wi-Fi signalom
Robot je završio mapiranje, ali ne vidim mapu u aplikaciji.	Robot se zaglavio ili blokirao prilikom mapiranja.	Vratite robot u stanicu i ponovo pokrenite proces mapiranja. Identifikujte lokaciju gde se robot zaglavio i uklonite sve prepreke ili blokirajte robot da prilazi toj oblasti. Pre nego što započnete proces ponovnog mapiranja, skinite umetke za brisanje i držače umetaka za brisanje sa robota. Nakon kreiranja mape, možete da kreirate zabranjenu zonu da biste sprečili da robot ponovo uđe u tu oblast.
	Aplikacija Philips HomeRun Robot App nije osvežena.	Obrišite keš memoriju i osvežite aplikaciju. Idite na odeljak Profile (Profil) u aplikaciji i izaberite „Clear Cache“ (Obriši keš memoriju). Kada završite sa brisanjem keš memorije, vratite se na listu robota i prevucite nadole da biste osvežili aplikaciju.
Moje mape nema u aplikaciji.	Prekoračen je maksimalan broj mapa.	Robot će kreirati novu mapu kada prepozna novo okruženje. Ako već imate 5 mapa, robot će prepisati staru.
Robot započinje ponovno mapiranje.	Došlo je do promena u okruženju.	Kada se nameštaj pomera ili vrata otvaraju ili zatvaraju u odnosu na uobičajen položaj, robot ponovo vrši mapiranje kako bi ovo zabeležio.
	Postoje reflektujuće površine.	Površine poput ogledala ili prozora od poda do plafona reflektuju laser robota što dovodi do dezorijentacije.
	Robot mapira praznu prostoriju.	Prostorije koje imaju vrlo malo nameštaja ili ga uopšte nemaju, mogu da zbune robota.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
	Robot mapira unutrašnjost hodnika.	Dugačak hodnik može da utiče na laserski prijem robota, što znači da privremeno ne može da se orijentiše.
Ne želim da koristim Wi-Fi funkciju.	Wi-Fi funkcija može da se deaktivira na vašem aparatu.	Da biste deaktivirali Wi-Fi, resetujte uređaj i uklonite robota iz aplikacije. Da biste uključili Wi-Fi, ponovo dodajte robota u aplikaciju.
Robot ne reaguje.	Aktivirana je brava za decu.	Da biste proverili da li je aktivirana brava za decu na robotu, pritisnite i zadržite dugme za povratak na 3 sekunde. Glasovno upozorenje će naznačiti status aktivacije brave za decu. Ako je brava za decu aktivirana, jednostavno ponovo pritisnite i zadržite dugme za povratak na 3 sekunde da biste je deaktivirali. U slučaju da to ne uspe, resetujte robota tako što ćete pritisnuti i zadržati dugme za povratak na 15 sekundi. Zatim ćete morati ponovo da dodate robot u aplikaciju.

Sisältö

Johdanto	871
Tuotteen yhteenveto	871
Käyttöönotto	871
Käyttöönoton valmistelu	872
Telineen asentaminen	872
Sivuharjaksen asentaminen	873
Robotin lataaminen	873
Sovelluksen lataaminen, rekisteröinti ja Wi-Fi-yhteyden muodostaminen	873
Äänimerkit	875
Ääni-ilmoitusten kielen asettaminen	875
Robotin toiminta	876
Kartan luominen	876
Kerro robotille alueita lisäämällä, missä sen ei pidä siivota	877
Miten robotti imuroi	878
Aseta siivoustila, säädä asetuksia ja siivousjärjestystä	878
Robotin käyttäminen	880
Siivoukseen valmistautuminen	880
Ensimmäisen siivouskerran käynnistäminen sovelluksella	883
Robotin käyttäminen ilman sovellusta	883
Robotin siivouskuvio	884
Paluu telineeseen	884
Automaattinen lataaminen ja siivouksen jatkaminen	884
Puhdistus ja huolto	884
Milloin ylläpitotyöt on suoritettava	884
Pyörivän moppityynyn puhdistaminen	885
Vesi- ja pölysäiliöiden puhdistaminen	887
Pestävän suodattimen puhdistaminen	890
Pääharjaksen puhdistaminen	893
Sivuharjaksen puhdistaminen	894
Pääpyörrien ja etupyörän puhdistaminen	895
Tunnistimien, liitäntöjen ja infrapunaikkunan puhdistaminen	895
Pitkäaikainen säilytys	896
Merkkivalot ja niiden merkitys	896
Robotin nollaaminen/palauttaminen	897
Lapsilukko	897
Vaihto	898
Lisävarusteiden tilaaminen	898
Akun irrottaminen	899
Takuu ja tuki	899
Hävitys ja kierrätys	900
Vianmääritys	900

Johdanto

Kiitos, että ostit Philips HomeRun 5000 -sarjan robotti-imurin! Sinun kannattaa ladata ja asentaa Philips HomeRun -robottisovellus, jotta voit hyödyntää robottia parhaalla mahdollisella tavalla ja käyttää kaikkia edistyksellisiä toimintoja. Löydät myös tukivideoita ja usein kysytyjä kysymyksiä sovelluksesta tai käymällä osoitteessa **home.id**.

Lue erillinen turvallisuuslehtinen huolellisesti ennen robotin ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä se vastaisen varalle.

Tuotteen yhteenveto

- 1 Käynnistyspainike
- 2 Palautuspainike
- 3 Suojakansi
- 4 Pölysäiliön kansi
- 5 Pestävä suodatin
- 6 Suodatinkotelo
- 7 Puhdistusmoduuli
- 8 Pölysäiliö
- 9 Puhdistusmoduulin vapautuspainike
- 10 Vesisäiliön tulppa
- 11 Moppityynytteline
- 12 Pyörivä moppityyny
- 13 Etupyörä
- 14 Latauspistokkeet (robotti)
- 15 Sivuharjas
- 16 Pääpyörät
- 17 Pääharjas
- 18 Harjassuojus
- 19 Philips XV1493 -lattia puhdistusneste
- 20 Puhdistusväline
- 21 Verkkolaite
- 22 Virtajohdon liitäntä
- 23 (Lataus) teline
- 24 Matto
- 25 Latauspistokkeet (teline)

Käyttöönotto

- 1 Ota laite pakkauksesta ja poista kaikki pakkausmateriaalit.
- 2 Poista suojakannet.
- 3 Jos huomaat näkyviä vaurioita, siirry osoitteeseen **home.id** tai ota yhteyttä oman maasi asiakaspalvelukeskukseen.

i Huomautus: Vesisäiliön sisälle voi olla jäänyt pieni määrä puhdasta vettä. Tämä johtuu tehtaalta tehdyistä laatutarkistuksista. Laite on kuitenkin täysin puhdas ja käyttövalmis.

Käyttöönoton valmistelu

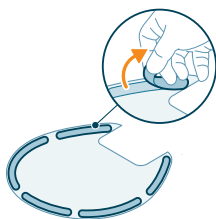
 Vihjeitä telineen parhaan asennussijainnin valintaan:

- Älä sijoita telinettä kirkkaaseen auringonvaloon tai huonekalujen alle. Tämä estää infrapunasignaalin, joka auttaa robottia löytämään takaisin telineeseen.
- Asenna teline tasaiselle pinnalle seinää vasten.
- Asenna teline kovalle lattiapinnalle.
- Älä sijoita telinettä portaiden tai lämmönlähteen (lämpöpatterin) lähelle.
- Asenna teline sijaintiin, jossa on hyvä Wi-Fi-yhteys.

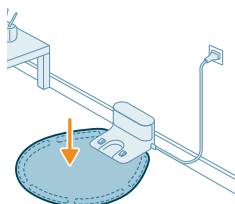
Telineen asentaminen

Telineen asentaminen

1 Irrota maton taustapuolella olevat tarrat.



2 Käännä matto oikein päin ja painele se tiukasti kiinni lattiaan ennen telineen asettamista sen päälle.

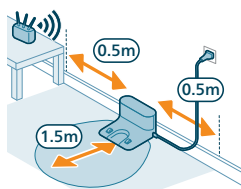


3 Ota tilantarve huomioon telinettä asentaessasi.

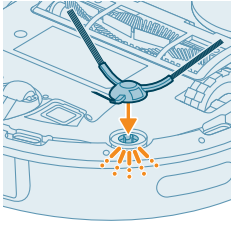
i Huomautus: Jätä telineen kummallekin puolelle 0,5 metriä tilaa ja telineen eteen 1,5 metriä tilaa.

4 Kytke teline virtalähteeseen.

5 Varmista, että virtajohdon loppuosa on piilotettu hyvin telineen taakse, jotta robotti ei pääse ajamaan sen yli.

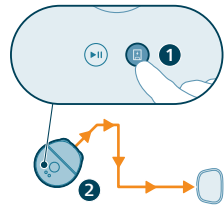


Sivuharjaksen asentaminen



Kiinnitä sivuharjas napsauttamalla se robotin pohjassa oikeaan paikkaan.

Robotin lataaminen



- 1 Käännä robotti oikeaan asentoon ja aseta se lattialle telineen eteen.

i Huomautus: Varmista, että suojakannen painikkeet ovat telineen puolella.

- 2 Varmista, että teline on kytketty virtalähteeseen.
- 3 Paina palautuspainiketta. Robotti ajaa telineessä oikeaan paikkaan.
- 4 Odota, kunnes robotti on latautunut täyteen.

Jos akku on tyhjä, robotti ei aja oikeaan paikkaan. Toimi tällöin seuraavasti:

- 1 Käännä robotti oikeaan asentoon ja aseta se lattialle telineen eteen.

i Huomautus: Varmista, että suojakannen painikkeet ovat telineen puolella.

- 2 Kohdista robotin pohjassa olevat latauspistokkeet telineen latauspistokkeisiin.

- 3 Aseta robotti telineeseen ja varmista, että robotin pohjassa olevat latauspistokkeet koskettavat telineen latauspistokkeita.

i Huomautus: Varmista, että robotti on oikeassa asennossa ja että se alkaa latautua.

i Huomautus: Robotin suojakannen painikkeiden valot syttyvät valkoisina (akun taso: 15–100 %) tai keltaisina (akun taso: < 15 %), kun robotti alkaa latautua. Jos akku on tyhjä, voi kestää hetken, ennen kuin robotti osoittaa, että se latautuu.

- 4 Odota, kunnes robotti on latautunut täyteen.

Sovelluksen lataaminen, rekisteröinti ja Wi-Fi-yhteyden muodostaminen

Sovelluksen sisältö

Philips HomeRun -robottisovelluksella voit ohjata robottiasi mistä tahansa. Voit myös hallita asetuksia ja käyttää tukea nopeasti.

Sovelluksen avulla voit tehdä seuraavaa:

- Luoda kodistasi kartan tai virtuaalisen pohjapiirroksen.
- Valitse siivottavat huoneet.
- Vaihtaa siivoustilasta toiseen ja määrittää asetukset kullekin huoneelle.
- Seurata siivouskertaa reaaliajassa ja tarkistaa akun tason.

- Vastaa ilmoituksia ja hälytyksiä.
- Ajoita siivoustoimia.
- Tarkista huoltotilanne ja etsi varaosia.
- Katsoa toimintaohjevideoita.
- Nähdä koko käyttöoppaan.
- Etsiä vastauksia usein kysytyistä kysymyksistä.
- Ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Sovelluksen lataaminen

- 1 Lataa Philips HomeRun -robottisovellus skannaamalla vasemmalla tai robotin pakkauksessa oleva QR-koodi.

Tai:

Hae ”Philips HomeRun Robot App” Apple App Storesta tai jostakin Android-sovelluskaupasta.

- 2 Lataa ja asenna sovellus.
- 3 Nouda sovelluksen ohjeita.



Henkilökohtaisen tilin rekisteröinti

Voit rekisteröidä henkilökohtaisen tilin ja hyödyntää seuraavia etuja:

- Ohjaa robottia useista laitteista, esimerkiksi älypuhelimesta.
- Tallenna tärkeitä tietoja, kuten kotisi mukautettuja siivoussuunnitelmia.

i Huomautus: Jos vaihdat puhelimen eikä sinulla ole tiliä, menetät kaikki mukautetut siivoussuunnitelmat.

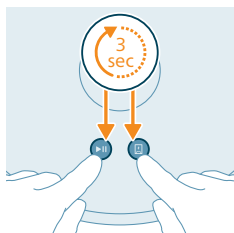
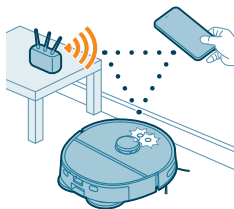
i Tärkeää: Philips arvostaa ja kunnioittaa yksityisyyttäsi. Löydät tietosuojalausuntomme linkin sovelluksesta ennen rekisteröintiä.

Wi-Fi-yhteyden määrittäminen

i Ennen aloittamista: varmista, että robotin ja mobiililaitteen Wi-Fi-yhteys on hyvä ja että mobiililaitte on yhdistetty Wi-Fi-verkkoon, johon haluat yhdistää robotin.

- 1 Paina sovelluksen Add robot (Lisää robotti) -painiketta ja toimi ohjeiden mukaan.
- 2 Muodosta sovelluksessa robotista Wi-Fi-pariliitos. Varmista, että Wi-Fi-verkon salasana on käden ulottuvilla.
- 3 Paina käynnistyspainiketta ja palautuspainiketta samanaikaisesti kolme sekuntia. Robotin etureunassa oleva merkkivalo vilkkuu valkoisena sen merkiksi, että robotti on Wi-Fi-asennuksen tilassa.
- 4 Muodosta yhteys **Philips robot** -verkkoon napauttamalla liittymispainiketta, jos se näkyy sovelluksessa.

i Huomautus: Jos liittymispainiketta ei näy sovelluksessa, poistu sovelluksesta ja siirry mobiililaitteen Asetukset-valikon Wi-Fi-kohtaan. Siellä voit valita **Philips robot** -verkon ja muodostaa yhteyden siihen. Muodostettuasi yhteyden Philips robot -verkkoon palaa manuaalisesti takaisin HomeRun-robottisovellukseen Wi-Fi-yhteyden muodostamista varten.



i Huomautus: Robotti pystyy muodostamaan yhteyden sekä 2,4 GHz:n että 5 GHz:n Wi-Fi-verkkoihin.

Jos Wi-Fi-pariliitos epäonnistuu:

- Sulje HomeRun-sovellus.

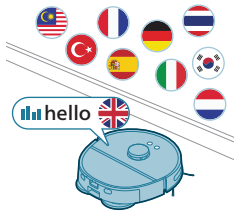


- Tarkista mobiililaitteen Wi-Fi-yhteys.
- Varmista, että olet valinnut oikean mallin.
- Varmista, että olet antanut oikean Wi-Fi-verkon salasanan.
- Tarkista, onko robotti edelleen Wi-Fi-asennuksen tilassa.

i Huomautus: Jos pariliitoksen muodostaminen epäonnistuu, robotin valo vilkkuu keltaisena.

i Huomautus: Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa, siirry osoitteeseen **home.id**, josta löydät tukitietoja ja asiakaspalvelun yhteystiedot.

Äänimerkit

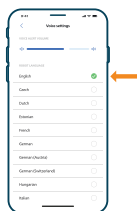


- Robotin ääni-ilmoituksen kieli voidaan vaihtaa englannista omaksi kieleksesi. Jos haluat vaihtaa kielen, lataa sovellus ja muodosta robotista Wi-Fi-yhteys, jotta se pystyy lataamaan uuden kielen.
- Sovellus antaa hälytyksiä ja ilmoituksia, jos robotti vaatii toimenpiteitä. Näin pysyt täysin ajan tasalla robotin reaaliaikaisesta tilasta myös silloin, jos robotti siivoaa poissaollessasi.

Ääni-ilmoitusten kielen asettaminen

i Voit asettaa ääni-ilmoitusten kielen heti, kun olet muodostanut robotista yhteyden Wi-Fi-verkkoon.

- 1 Varmista, että robotti on yhdistetty sovellukseen.
- 2 Voit vaihtaa ääni-ilmoituksen kielen sovelluksessa kahdessa paikassa:
 - samassa sovellusnäytössä kuin missä sinua pyydetään antamaan robotille nimi
 - painamalla yläoikealla olevaa asetuskuvaketta ja valitsemalla Voice settings (Ääniasetukset) -välilehden.



3 Valitse sitten ääni-ilmoituksen kieli siellä.

Robotin toiminta

Kartan luominen

Kartoituksen toimintatapa

Robotti kulkee huoneiden läpi ja skannaa ne nopeasti luodakseen kartan lattiasta.

Kartan muokkaus

Sovelluksen kartan muokkaustoiminnolla voit

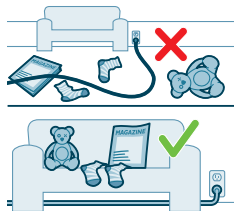
- muokata huoneita (yhdistää/jakaa huoneita, nimitä huoneita), jotta voit mukauttaa robotin siivousrutiinin huonekohtaisesti
- määrittää, mistä robotti voi siivota, lisäämällä alueita.
- Luo kartta kotisi kaikista kerroksista ja tallenna enintään viisi karttaa. Jos ympäristössä jokin muuttuu, robotti tekee kartoituksen alueesta automaattisesti uudelleen seuraavalla siivouskerralla.

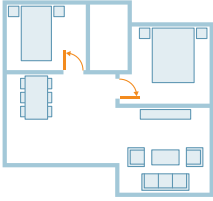
Huoneen valmisteleminen kartoitusta varten

Auta robottia ajamaan jokaisen huoneen läpi ja luomaan kartta tai pohjapiirros.

Tarkista seuraavat asiat:

- Ovatko robotti ja teline kartoitettavalla lattialla?
- Ovatko kaikki huonekalut tavallisilla paikoillaan?
- Onko pienet esineet, kuten johdot ja lelut, siivottu pois?





- Oletko jättänyt huoneiden väliset ovet auki?
- Oletko sulkenut ulos johtavat ovet?

i Huomautus: Jos robotti juuttuu esineeseen, se joko lopettaa kartoituksen tai siirtyy lepotilaan.

i Tärkeää: Varmista, että robotilla on vapaa reitti talon läpi.

Kartan luominen ja muokkaaminen

i Tärkeää: Kun robotti on tehnyt kartoituksen, se löytää itse takaisin telineeseen.

i Tärkeää: Ennen kuin aloitat kartoitusprosessin, irrota moppityyny ja moppityynynteline robotista. Jos moppityyny ovat kiinnitettynä, robotin sisäinen matontunnistusominaisuus estää sitä liikkumasta mattoalueiden yli ja kartoittamasta niitä. Irrottamalla moppityyny ja telineet varmistat, että koko tila, mukaan lukien matot, kartoitetaan perusteellisesti ja siivousteho on paras mahdollinen.

i Tärkeää: Jos robotti ei pysty liikkumaan maton yli, siirrä matto toiseen paikkaan, kunnes robotti on tehnyt kartoituksen.

- 1 Voit luoda kartan valitsemalla aloitusnäytössä Create map (Luo kartta) heti, kun robotista on muodostettu pariliitos sovellukseen, tai jos karttaa ei ole aikaisemmin luotu. Voit myös napauttaa oikeassa yläkulmassa olevaa asetuskuvaketta, valita kohdan My maps (Omat kartat) ja sitten pluskuvakkeen (+) oikeasta yläkulmasta. Noudata sen jälkeen sovelluksen ohjeita.
- 2 Jos haluat muokata karttaa, valitse aloitusnäytössä oleva karttakuvake tai napauta oikeassa yläkulmassa olevaa asetuskuvaketta, valitse My maps (Omat kartat) ja sitten muokattavan kartan kohdalla Edit map (Muokkaa karttaa).

i Huomautus: Voit muokata vain parhaillaan käytössä olevaa karttaa.

Kerro robotille alueita lisäämällä, missä sen ei pidä siivota

Lisää sovelluksen Map Editor (Kartan muokkaus) -kohdassa alueet, joita haluat robotin välttävän. Kohta avautuu kartan oikeassa alanurkassa olevasta pienestä kuvakkeesta.

Virtuaalinen seinä ja kielletty alue

Virtuaaliset seinät (→) rajaavat huoneen, josta pääsee alueelle, jolla et halua robotin käyvän. Kielletyt alueet (⊘) sulkevat huoneesta pois alueen, jota robotin on vältettävä.

Voit käyttää virtuaalisia seiniä ja kiellettyjä alueita

- suojataksesi särkyviä esineitä. Robotti pystyy tunnistamaan vain esineitä, jotka ovat korkeudeltaan, pituudeltaan ja leveydeltään vähintään 2,5 cm.
- estääksesi robottia juuttumasta kiinni siivouksen aikana.

i Huomautus: Robotti voi juuttua kiinni pitkänukkaisiin mattoihin, hapsullisiin mattoihin tai hyvin kevyisiin mattoihin, kuten kylpyhuonemattoihin. Robotti ei myöskään tunnista lattialla olevia kaapeleita.

- suojataksesi robottia.

i Huomautus: Älä käytä robottia paikoissa, joissa se voi joutua osittain tai kokonaan veden alle.

i Tärkeää: Virtuaalisia seiniä ja kiellettyjä alueita ei pidä käyttää vaaratilanteilta suojautumiseen.

i Tärkeää: Virtuaalisten seinien ja kiellettyjen alueiden ei pidä estää robottia palaamasta telineeseen.

Ei moppausta -alue

Luo Ei moppausta -alueita (🚫) estääksesi robottia moppaamasta mattoja.

i Huomautus: Robotti välttää Ei moppausta -alueita ollessaan Imurointi ja moppaus- ja Moppaus-tiloissa.

Miten robotti imuroi

Voit valita sovelluksessa seuraavat:

Alue	Kuvaus
Normaali	Käytä tätä koko lattian normaalissa päivittäisessä siivouksessa. Jos robotti ei tunnista ympäristöä, se kartoittaa ensin ja siivoaa sitten viimeistä asetettua tilaa käyttämällä. Kun siivous on valmis, robotti palaa telineeseen.
Huone	Käytä sitä yhden huoneen tai useiden huoneiden siivoamiseen koko lattian sijasta.
Alue	Käytä sitä yhden huoneen tai useiden huoneiden osien siivoamiseen koko lattian sijasta.

Aseta siivoustila, säädä asetuksia ja siivousjärjestystä

Voit valita sovelluksessa viisi eri siivoustilaa kutakin huonetta varten. Nämä ovat vakiotiloja, joita voidaan käyttää useimmissa tilanteissa. Voit mukauttaa siivoustilaa hienosäätämällä siivousmieltymyksiä ja lisäasetuksia.

Siivoustilat

Tila	Kuvaus
Imurointi ja moppaus	Imurointi ja moppaus samalla kertaa. Sopii ihanteellisesti lattiapintojen säännölliseen siivoukseen.
⚠️ TÄRKEÄÄ: Jos haluat mopata kovia, mutta herkkiä lattiapintoja, kuten parkettilattioita, aseta veden taso sovelluksessa alimmalle tasolle.	

Tila	Kuvaus
Imurointi	Vain imurointi. Sopii ihanteellisesti alueilla, joita ei pidä mopata. i Huomautus: Imurointi-tila on käytettävissä vain, kun moppitynnyt eivät ole asennettuna.
Moppaus	Vain moppaus. Sopii ihanteellisesti koville lattiapinnoille, jotka kaipaavat kevyttä puhdistusta.
Hiljainen	Imuteho pienenee melun minimoimiseksi ja robotin äänet mykistyvät.
Perusteellinen	Imurointi ja moppaus samalla kertaa. Sopii ihanteellisesti pienten alueiden perusteelliseen siivoukseen. Huomaa, että suurten alueiden siivoamisesta tässä tilassa ei suositella. Robotti kulkee alueen yli viisi kertaa, joten siivousaika pitenee ja akkuvirran käyttö lisääntyy merkittävästi.

Tila-asetukset

Voit hienosäätää seuraavia Imurointi ja moppaus-, Imurointi- ja Moppaus-tilojen asetuksia:

Asetus	Kuvaus
Imuteho	Muuta imutehoa: - Pieni : Käyttää vähemmän virtaa ja tuottaa vähemmän melua. - Normaali : säännöllinen, tehokas siivous, jossa käytetään kohtuullisesti virtaa. - High : sopii hyvin suurehkojen alueiden siivoamiseen; energiatehokkaampi kuin Maks. - Maksimi : sopii hyvin mattoihin tarttuneiden lemmikkien karvojen ja hankalien hiukkasten poistamiseen.
Mopin märkyys	Määritä, kuinka paljon vettä pumpataan sähköisestä vesisäiliöstä moppiin: ⚠ TÄRKEÄÄ: Älä lisää vesisäiliöön yli 60-asteista vettä. - Matala: käyttää vähemmän vettä. Sopii hyvin lattioille, jotka eivät ole kovin likaiset. - Keskitaso: poistaa pintalian. - Korkea: poistaa hankalammat jäljet, kuten jalanjäljet ja tuottaa erinomaisen lopputuloksen.
Toisto	Kerro robotille, montako siivouskierrosta haluat: Yksi kerta riittää säännöllisessä siivouksessa. Harkitse useampia kertoja, jos siivottavilla alueilla on pinttynyttä likaa. Useat siivouskerrat pidentävät kokonaissiivousaikaa.

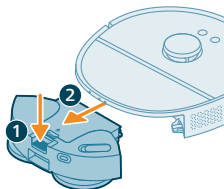
Siivousjärjestys

Voit asettaa sovelluksessa oman siivousjärjestyksesi napauttamalla oikeassa yläkulmassa olevaa asetuskuvaketta ja valitsemalla Cleaning order (Siivousjärjestys).

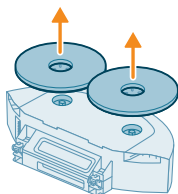
Robotin käyttäminen

Siivouskertaan valmistautuminen

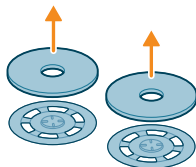
- 1 Paina vapautuspainiketta ja irrota puhdistusmoduuli robotista.



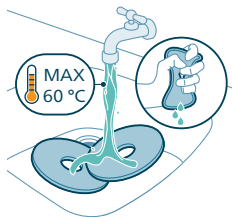
- 2 Irrota moppityynylineet.



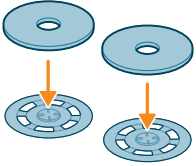
- 3 Irrota pyörivät moppityynynt moppityynyntelineistä.



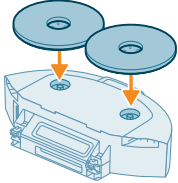
- 4 Kostuta pyörivät moppityynynt etukäteen.



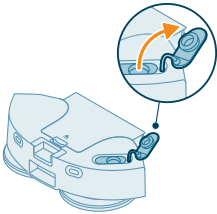
5 Työnnä pyörivät moppityynynt moppityynyntelineisiin.



6 Asenna moppityynyntelineet puhdistusmoduuliin.



7 Avaa vesisäiliön tulppa.



8 Täytä vesisäiliö enintään 60-asteisella vedellä.

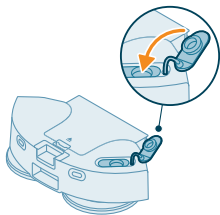


9 Valinnaista: lisää 1 ml Philips XV1493 -lattia puhdistusnestettä vesisäiliöön.

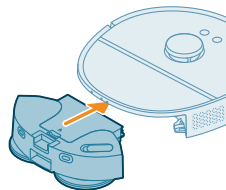


i Huomautus: käytä vain mukana toimitettua Philips XV1493 -lattia puhdistusnestettä, joka on erityisesti kehitetty laitteillemme, takaa optimaalisen toiminnan ja pidentää laitteen käyttöikää.

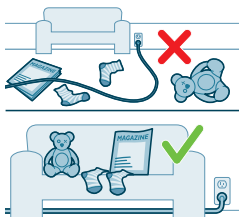
i Huomautus: vaihtoehtoisten puhdistusaineiden käyttäminen saattaa heikentää laitteen sisäisten osien toimintaa ja mahdollisesti vahingoittaa niitä.



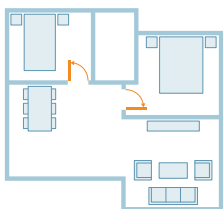
10 Sulje vesisäiliön tulppa.



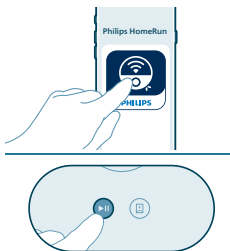
11 Aseta puhdistusmoduuli takaisin robottiin.



12 Poista kaikki kaapelit ja johdot lattialta, jotta robotti ei takertuisi niihin.



13 Avaa kaikki sisäovet.



14 Aloita siivouskerta sovelluksesta tai paina robotin käynnistyspainiketta.

Ensimmäisen siivouskerran käynnistäminen sovelluksella

Käynnistä

- 1 Avaa sovellus.
- 2 Valitse siivottava alue: Normaali, Huone tai Alue.
- 3 Paina käynnistyskuvaketta.

i Huomautus: Jos akun taso on liian matala, siivousta ei voi aloittaa. Odota ennen siivouskerran aloittamista, kunnes robotin akussa riittää virtaa.

Pysäytä

- 1 Paina sovelluksen keskeytyskuvaketta. Robotti pysähtyy.
- 2 Paina käynnistyskuvaketta uudelleen. Robotti jatkaa siivousta.
- 3 Paina Palaa-kuvaketta. Robotti palaa takaisin telineeseen.

Robotin käyttäminen ilman sovellusta

i Huomautus: Optimaalisen käyttökokemuksen varmistamiseksi suosittelemme sovelluksen käyttöä.

Ilman sovellusta voit käyttää robottia sen kahdella painikkeella:

- Käynnistuspainike
 - Paina pitkään (3 s), jos haluat käynnistää tai sammuttaa robotin.
 - Paina lyhyesti, jos haluat aloittaa tai keskeyttää siivouksen. Paina uudelleen, jos haluat jatkaa siivousta.

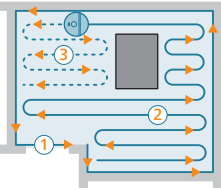
i Huomautus: Kun aloitat siivouskerran painamalla robotin käynnistuspainiketta, robotti toimii oletusarvoisesti Imurointi ja mopkaus -tilassa.

- Palautuspainike
 - Paina lyhyesti (kun robotti ei siivoa): robotti etsii telineen ja latautuu.
 - Paina lyhyesti siivouksen aikana: robotti lopettaa siivouksen. Paina lyhyesti uudelleen: robotti palaa telineeseen lataamista varten.
 - Paina lyhyesti, kun robotti on ajamassa takaisin telineeseen: robotti keskeyttää paluun telineeseen. Paina painiketta uudelleen, jos haluat antaa robotin ajaa takaisin telineeseen.

i Huomautus: Poista Wi-Fi käytöstä nollaamalla laite ja poistamalla robotti sovelluksesta. Ota Wi-Fi käyttöön lisäämällä robotti sovellukseen uudelleen.

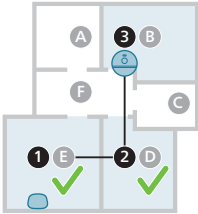
i Huomautus: Voit nollata/palauttaa robotin painamalla robotin päällä olevaa palautuspainiketta 15 sekunnin ajan."

Robotin siivouskuvio



Robotti siivoaa kodin järjestelmällisesti. Robotti siivoaa huoneen kerrallaan ja aloittaa aina siivoamalla huoneen reunat, ennen kuin se siirtyy huoneen muihin osiin.

Paluu telineeseen



Kun robotti on suorittanut siivouskerran, se ajaa automaattisesti takaisin telineeseen lataamista varten.

Automaattinen lataaminen ja siivouksen jatkaminen

Kun akkuvirta laskee siivouksen aikana alhaiseksi (< 15 %), robotti palaa automaattisesti telineeseen lataamista varten. Se laskee tarvittavan virran jäljellä olevan siivottavan alueen perusteella, ja kun akun varaus on riittävä, robotti jatkaa siivousta.

Voit poistaa tämän toiminnon sovelluksessa käytöstä napauttamalla oikeassa yläkulmassa olevaa asetuskuvaketta ja laittamalla siivouksen jatkamistoiminnon päälle tai pois päältä.

i Huomautus: Kun poistat tämän toiminnon käytöstä sovelluksessa, robotti ei jatka kesken jääneitä siivoustehtäviä latautumisen jälkeen.

Puhdistus ja huolto

Milloin ylläpitotyöt on suoritettava

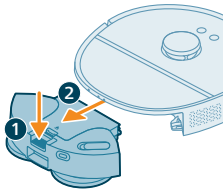
Osa	Puhdistus	Vaihtaminen
Pyörivä moppi	Käytön jälkeen	3-6 kuukautta
Pääharjas	Kuukausittain	6-12 kuukautta
Pestävä suodatin	Kuukausittain	3-6 kuukautta

Sivuharjas	Kuukausittain	6-12 kuukautta
Pääpyörät ja etupyörä	Kuukausittain	-
LDS-navigointi (LiDAR) -tunnistin	Kuukausittain	-
Tunnistimet: - Infrapunatunnistimet - Tippumisen tunnistin (4 kpl)	Kuukausittain	-
Latauspistokkeet (robotti ja teline)	Kuukausittain	-
Matto	Kuukausittain	

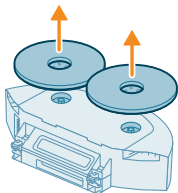
Pyörivän moppityynyn puhdistaminen

1 Huomautus: Älä käytä pyöriä moppityynyjen puhdistamiseen puhdistusaineita. Käytä vain vesijohtovettä.

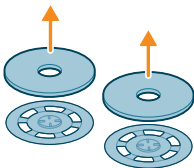
1 Paina vapautuspainiketta ja irrota puhdistusmoduuli robotista.

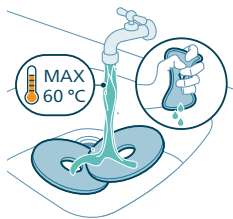


2 Irrota moppityynyntelineet.

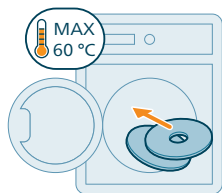


3 Irrota pyörivät moppityynynt moppityynyntelineistä.

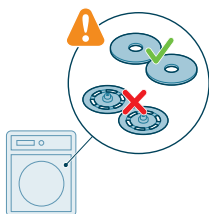




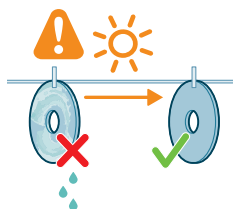
4 Huuhtelee pyörivät moppityyny enintään 60-asteisella juoksevilla vedellä.



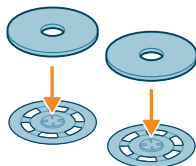
5 Voit pestä pyörivät moppityyny myös pesukoneessa.



i Huomautus: Älä pese moppityynyntelineitä pesukoneessa.

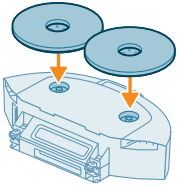


6 Anna pyörivien moppityynyjen kuivua.

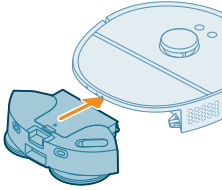


7 Työnnä pyörivät moppityyny moppityynyntelineisiin.

- 8 Asenna moppityynytyelineet puhdistusmoduuliin.



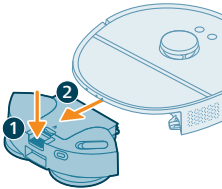
- 9 Aseta puhdistusmoduuli takaisin robottiin.



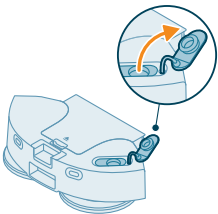
Vesi- ja pölysäiliöiden puhdistaminen

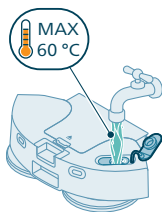
i Huomautus: Älä käytä vesi- ja pölysäiliöiden puhdistamiseen puhdistusaineita. Käytä vain vesijohtovettä.

- 1 Paina vapautuspainiketta ja irrota puhdistusmoduuli robotista.

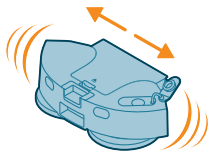


- 2 Avaa vesisäiliön tulppa.

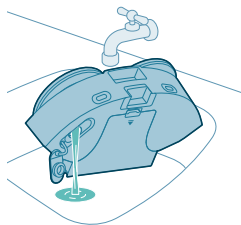




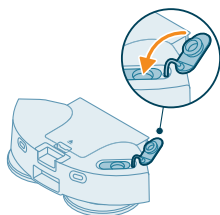
3 Täytä vesisäiliö enintään 60-asteisella vedellä.



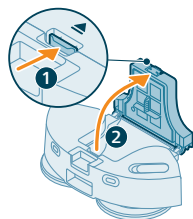
4 Ravistele vesisäiliötä pesualtaan päällä.



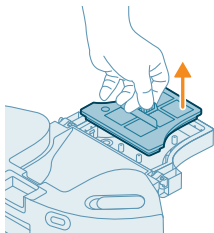
5 Kaada vesisäiliöön jäänyt vesi pois.



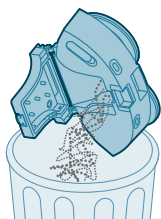
6 Sulje vesisäiliön tulppa.



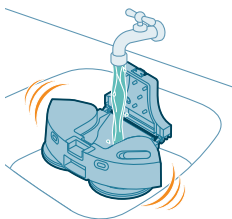
7 Avaa pölysäiliö painamalla vapautuspainiketta.



8 Irrota suodatinkotelo kannesta.



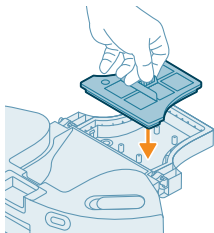
9 Kaada pöly pois pölysäiliöstä.



10 Huuhtelee pölysäiliö juoksevilla vedellä.

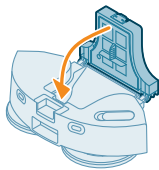


11 Anna pölysäiliön kuivua.



12 Aseta suodatinkotelo takaisin kanteen.

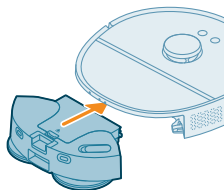
13 Sulje pölysäiliön kansi.



14 Pyyhi puhdistusmoduulin ulkopinta puhtaalla, kuivalla liinalla.



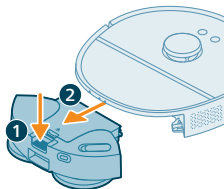
15 Aseta puhdistusmoduuli takaisin robottiin.

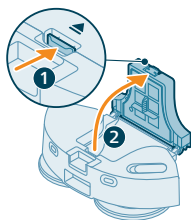


Pestävän suodattimen puhdistaminen

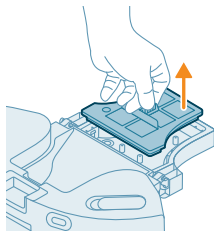
i Huomautus: Älä käytä pestävän suodattimen puhdistamiseen puhdistusainetta. Käytä vain vesijohtovettä.

1 Paina vapautuspainiketta ja irrota puhdistusmoduuli robotista.

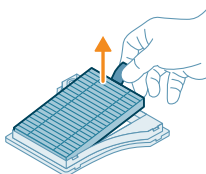




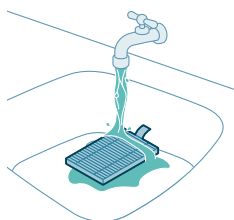
2 Avaa pölysäiliö painamalla vapautuspainiketta.



3 Irrota suodatinkotelo kannesta.



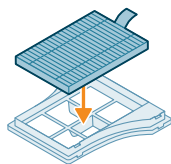
4 Vedä pestävä suodatin ulos kotelosta.



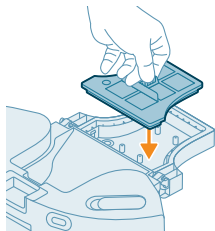
5 Huuhtelevä suodatin juoksevilla vedellä.



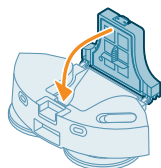
6 Anna pestävän suodattimen kuivua.



7 Aseta kuivunut pestävä suodatin koteloon.



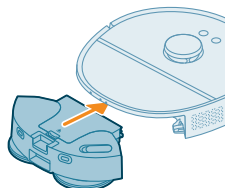
8 Aseta suodatinkotelo takaisin kanteen.



9 Sulje pölysäiliön kansi.



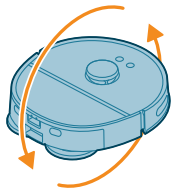
10 Pyyhi puhdistusmoduulin ulkopinta puhtaalla, kuivalla liinalla.



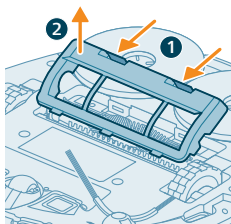
11 Aseta puhdistusmoduuli robottiin.

Pääharjaksen puhdistaminen

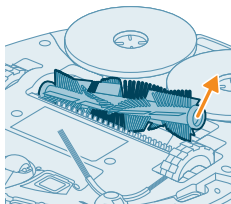
- 1 Aseta robotti ylösalaisin vakaalle ja tasaiselle alustalle.



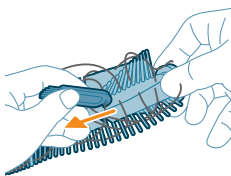
- 2 Paina harjassuojuksen vapautuspainikkeita samanaikaisesti ja nosta harjassuojus pois.



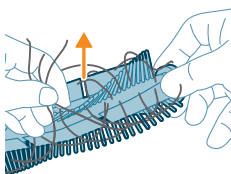
- 3 Vedä pääharjas ulos.

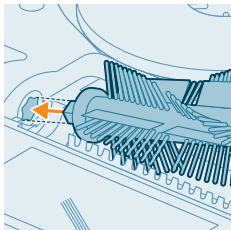


- 4 Leikkaa hiukset puhdistustyökälulla.

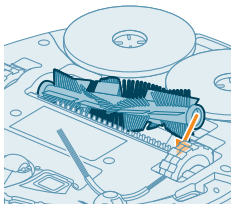


- 5 Puhdista hiukset ja lika pääharjaksesta.

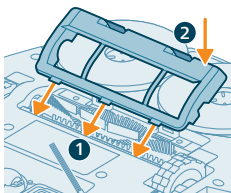




- 6 Asenna pääharjas oikeaan paikkaan. Aseta neliön muotoinen tappi neliön muotoisen reiän kohdalle.

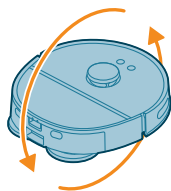


- 7 Työnnä harjan toinen pää paikalleen.

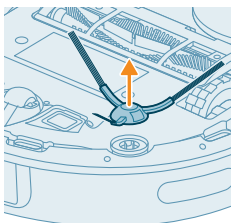


- 8 Laita harjassuojuksen reunat oikeisiin aukkoihin.

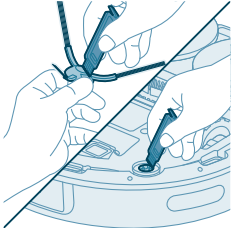
Sivuharjaksen puhdistaminen



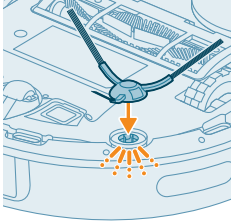
- 1 Aseta robotti ylösalaisin vakaalle ja tasaiselle alustalle.



- 2 Irrota sivuharjas.

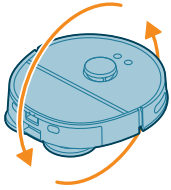


- 3 Käytä puhdistustyökalua pölyn ja nukan irrottamiseen sivuharjasta ja robotista.

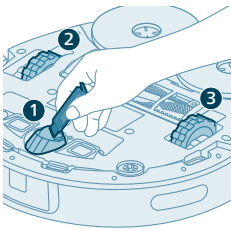


- 4 Kiinnitä sivuharjas napsauttamalla se robotin pohjassa oikeaan paikkaan.

Pääpyörien ja etupyörän puhdistaminen



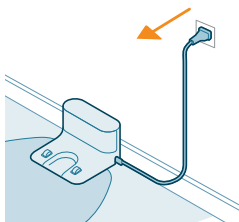
- 1 Aseta robotti ylösalaisin vakaalle ja tasaiselle alustalle.



- 2 Irrota pöly ja nukka puhdistustyökalulla myös etu- ja pääpyöristä.

Tunnistimien, liitäntöjen ja infrapunaikkunan puhdistaminen

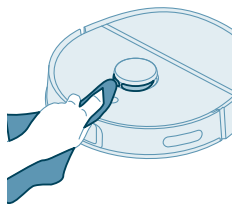
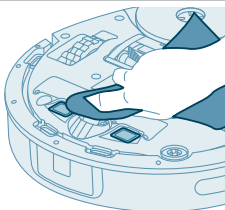
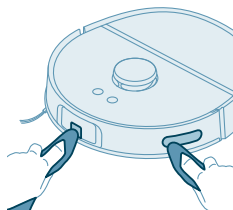
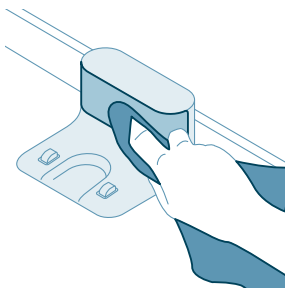
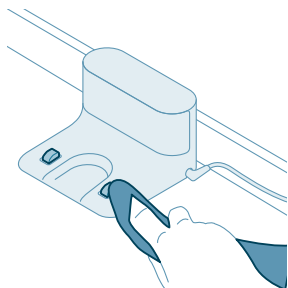
Robotin siivousteho pysyy parhaana mahdollisena, kun puhdistat silloin tällöin tunnistimen, liitännät ja infrapunaikkunan kuivalla, hankaamattomalla liinalla.



- 1 Irrota teline pistorasiasta.
- 2 Puhdista osat pehmeällä, kuivalla ja hankaamattomalla liinalla.

i Huomautus: Älä käytä puhdistusaineita.

i Huomautus: Älä yritä puhdistaa osia millään muulla tavalla.

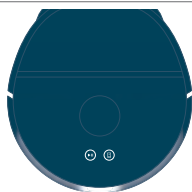


Pitkäaikainen säilytys

- 1 Lataa akkua, kunnes se on täynnä.
- 2 Säilytä robottia lämpötilassa 8–35 °C.

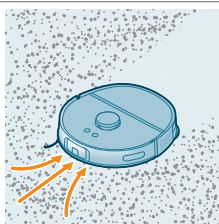
Merkkivalot ja niiden merkitys

Valomerkki



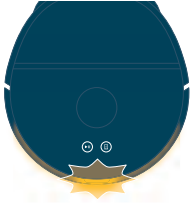
Robotin merkkivalo syttyy palamaan valkoisena siivouksen ajaksi.

Valomerkin merkitys



Robotti puhdistaa lattiaa.

Valomerkki



Robotin merkkivalo vilkkuu oranssina.

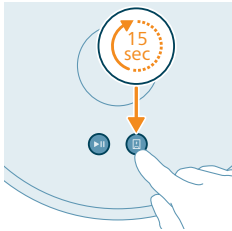
Valomerkin merkitys



Robotissa on ilmennyt virhe, joka tarvitsee huomiota. Kuuntele robotin ääniviesti tai katso lisätietoja HomeRun-sovelluksesta.



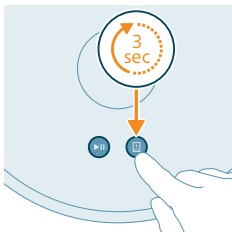
Robotin nollaaminen/palauttaminen



Voit nollata/palauttaa robotin painamalla robotin päällä olevaa palautuspainiketta 15 sekunnin ajan.

i Huomautus: Robotin nollaamisen/palauttamisen jälkeen robotin on muodostettava yhteys sovellukseen uudelleen ja sovelluksen asianmukaiset asetukset poistetaan.

Lapsilukko



- 1 Ota lapsilukko käyttöön sovelluksessa tai paina robotin palautuspainiketta 3 sekunnin ajan.
- 2 Voit poistaa lapsilukon käytöstä poistamalla lapsilukon valinnan sovelluksessa tai painamalla robotin palautuspainiketta uudelleen 3 sekunnin ajan.

Vaihto

Lisävarusteiden tilaaminen

Voit ostaa tarvikkeita ja varaosia osoitteesta

www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP ja Philips-jälleenmyyjiltä. Voit myös ottaa yhteyttä Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen.

Varaosat:

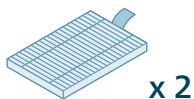
XV1452

2 paria pyöriviä
vaihtomoppityynyjä



XV1453

Huoltopakkaus, jossa on
kaksi suodatinta, yksi
pääharjas ja yksi sivuharjas.



XV1493

Robotin
lattia puhdistusneste

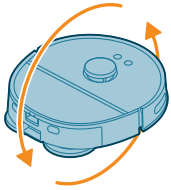


Akun irrottaminen

Poista akku noudattamalla alla olevia ohjeita. Voit myös viedä robotin Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen akun poistamista varten. Selvitä lähelläsi olevan huoltoliikkeen osoite oman maasi Philipsin asiakaspalvelukeskuksesta.

Huolehdi tarvittavista turvatoimista, kun käsittelet tuotteen avaamiseen tarvittavia työkaluja ja hävität akun.

Varoitus: Varmista ennen akun irrottamista, että tuote on irrotettu telineestä ja että akku on täysin tyhjä.



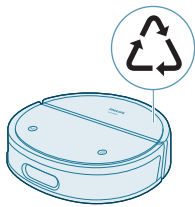
- 1 Käynnistä robotti jostakin huoneen kohdasta, älä telineestä.
- 2 Anna robotin käydä, kunnes akku on täysin tyhjä, ennen kuin poistat ja hävität akun.
- 3 Aseta robotti ylösalaisin vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- 4 Irrota akkulokeron kannen ruuvit ja irrota kansi.
- 5 Nosta akku ylös lokerosta.
- 6 Irrota se sähköverkosta vapauttamalla akkuliitin siinä olevaa pientä kiinnikettä.
- 7 Vie robotti ja akku sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen.

Takuu ja tuki

Versuni myöntää tälle tuotteelle ostopäivästä kaksi vuotta voimassa olevan takuun. Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu virheellisestä käytöstä tai huonosta kunnossapidosta. Takuumme ei vaikuta kuluttajansuojalain mukaisiin lakisääteisiin oikeuksiisi. Saat lisätietoja ja voit hyödyntää takuuta osoitteessa **www.home.id/warranty**.

Robottipölynimuri on suunniteltu ja kehitetty tarkkaan. Jos robotti kuitenkin tarvitsee huoltoa, maasi kuluttajapalvelukeskus auttaa järjestämään tarvittavan huollon mahdollisimman nopeasti ja vaivattomasti. Jos maassasi ei ole kuluttajapalvelukeskusta, ota yhteys paikalliseen Philips-jälleenmyyjään.

Hävitys ja kierrätys



Älä hävitä robottia tavallisen jätteen mukana. Toimita se sähkölaitteiden kierrätyslaitokseen.

Vianmääritys

Tähän osaan on koottu tavallisimmat laitteen käytössä ilmenevät ongelmat. Ellet löydä ongelmaasi ratkaisua seuraavista tiedoista, siirry Philips HomeRun -robottisovellukseen tai osoitteeseen **home.id**, josta löydät myös tukivideoita ja usein kysyttyjä kysymyksiä. Voit myös ottaa yhteyttä oman maasi asiakaspalvelukeskukseen.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Robotti ei käynnisty.	Akun virta on vähissä.	Lataa robotti telineessä ennen käyttöä.
	Käyttöympäristön lämpötila on liian matala tai liian korkea.	Käytä robottia 8–35 °C:n lämpötilassa.
Robotti ei pysty muodostamaan pariliitosta sovellukseen.	Robotti ei enää ole pariliitostilassa.	Aseta robotti takaisin pariliitostilaan pitämällä palautus- ja käynnistuspainikkeita painettuna samanaikaisesti (robotin etureunassa oleva valo vilkkuu valkoisena sen merkiksi, että robotti on Wi-Fi-asennuksen tilassa).
	Wi-Fi-yhteys (signaali) ei ole hyvä.	Siirrä robotti alueelle, jolla Wi-Fi-signaali on hyvä.
	Valittu väärä Wi-Fi-verkko.	Varmista, että valitset oikean Wi-Fi-verkon.
	Käytetty väärää salasanaa.	Varmista, että käytät oikeaa Wi-Fi-verkon salasanaa.
	Sovelluksessa on valittu väärä robotin malli.	Varmista, että valitset oikean robotin mallin.
	Ladattu väärä sovellus.	Käytä aina sovellusta, jonka olet ladannut pikaoppaassa olevan QR-koodin kautta.
Sovelluksen ja robotin välinen yhteys katkeaa.	Robotti on poistunut Wi-Fi-signaalin toiminta-alueelta.	Odota, kunnes robotti palaa alueelle, jolla Wi-Fi-signaali on hyvä.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Robotti on siirtynyt lepotilaan.	Robotti siirtyy lepotilaan, jos se ei ole palannut telineeseen. Aktivoi robotti painamalla mitä tahansa painiketta. Lähetä se sitten telineeseen sovelluksen kautta tai painamalla palautuspainiketta.
	Wi-Fi-verkon salasana on muuttunut.	Kun Wi-Fi-verkon tiedot ovat muuttuneet, lisää robotti sovellukseen uudelleen.
	Wi-Fi-verkon nimi on muuttunut.	Kun Wi-Fi-verkon tiedot ovat muuttuneet, lisää robotti sovellukseen uudelleen.
	Toinen käyttäjä kirjautui sisään.	Jos kirjaudut sisään eri tilitiedoilla, sinun on lisättävä robotti sovellukseen uudelleen.
Vahvistuskoodin sisältävä sähköpostiviesti ei tullut perille.	Vahvistuskoodin sisältävän sähköpostiviestin saapuminen voi kestää jopa minuutin.	Odotat sähköpostiviestiä enemmän kuin minuutti.
	Sähköpostiviestiä ei ole lähetetty.	Napauta uudelleenlähetyspainiketta.
	Sähköpostiviesti on saattanut joutua roskapostikansioon.	Tarkista roskapostikansiot. (Lähetäjän sähköpostiosoite alkaa HomeRun_noreply@.)
	Käytetty väärää sähköpostiosoitetta.	Varmista, että olet käyttänyt oikeaa sähköpostiosoitetta.
	Puhelimen tai tietokoneen Internet-yhteys ei ole tarpeeksi hyvä sähköpostiviestin vastaanottamiseen.	Varmista, että puhelimen tai tietokoneen Internet-yhteys on hyvä.
Robotti ei löydä telinettä.	Telinettä ei ole kytketty virtalähteeseen.	Kytke teline virtalähteeseen.
	Robotin ja/tai telineen tunnistimet ovat likaisia.	Puhdista robotin ja telineen kaikki tunnistimet.
	Kielletty alue, Ei moppausta -alue, Ei imurointia -alue tai virtuaalinen seinä on sijoitettu liian lähelle telinettä tai ne sijaitsevat robotin tiellä sen palatessa telineeseen.	Älä tallenna Kiellettyä aluetta, Ei moppausta -aluetta, Ei imurointia -aluetta tai virtuaalista seinää liian lähelle telinettä tai robotin tielle sen palatessa telineeseen.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Teline on sijoitettu hyvin valoisaan paikkaan.	Älä sijoita telinettä hyvin valoisaan paikkaan (esimerkiksi suoraan auringonvaloon). Tämä voi häiritä infrapunasignaalin kulkua.
Robotti työntää telineen paikaltaan.	Teline ei ole lähellä seinää.	Sijoita teline niin, että sen takaosa on seinää kohti.
	Robotin ja/tai telineen tunnistimet ovat likaisia.	Puhdista robotin ja telineen kaikki tunnistimet.
	Telineen ympärillä ei ole tarpeeksi tilaa (0,5 metriä kummallakin puolella ja 1,5 metriä edessä).	Varmista, että telineen ympärillä on tarpeeksi tilaa.
Robotti ei imuroi kunnolla.	Robotin pölysäiliö on täynnä.	Tyhjennä robotin pölysäiliö.
	Harjaksiin on juuttunut esteitä.	Poista harjaksista kaikki esteet.
	Suodatinta ei ole puhdistettu.	Puhdista suodatin säännöllisesti.
	Suodatinta ei ole asetettu takaisin paikalleen tai sitä ei ole asetettu takaisin paikalleen oikein.	Aseta suodatin takaisin paikalleen oikein.
	Moppityyny on vaihdettava.	Vaihda moppityyny. Osta uudet moppityyny sovelluksen kautta tai osoitteessa www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Mopista tulee liian paljon vettä, tai robotti tekee lattiasta liian märän.	Mopin märkyys on asetettu liian korkeaksi.	Aseta mopin märkyys sovelluksessa matalammaksi. ⚠ TÄRKEÄÄ: Jos haluat mopata kovia, mutta herkkiä lattiapintoja, kuten parkettilattioita, säädä mopin märkyys sovelluksessa minimiin.
Robotti jättää siivottavia alueita väliin, robotti ei siivoa koko aluetta, tai robotti on alkanut jättää tietyt kohdat siivoamatta.	Robotin tunnistimet eivät enää ole puhtaat.	Puhdista robotin tunnistimet kuivalla liinalla.
	Robotti työskentelee liukkailla, kiiltävillä lattioilla.	Varmista, että lattia on kuiva, ennen kuin robotti ryhtyy siivoamaan.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Robotti ei pääse tietyille alueille, sillä sen tiellä on huonekaluja tai esteitä.	Siivoa puhdistettava alue siirtämällä huonekalut ja pienet esineet asianmukaisille paikoilleen.
	Robotti ei pääse tietyille alueille pitkänukkaisten tai muunlaisten mattojen vuoksi.	Robotti voi juuttua pitkänukkaisiin ja hapsumattoihin. Irrota moppityyny ja moppityynytelineet kokonaan robotista ja aloita siivouskerta uudelleen. Jos robotti ei vieläkään pääse alueelle, siirrä matto toiseen paikkaan.
	Puhdistettava alue ei ole siisti.	Poista pienet esineet lattialta ja siisti puhdistettava alue, ennen kuin robotti ryhtyy siivoamaan. Robotti pystyy havaitsemaan esteet, jotka ovat korkeudeltaan, pituudeltaan ja leveydeltään vähintään 2 cm.
	Robotissa on turvaväli kiellettyihin alueisiin ja Ei moppausta- ja Ei imurointia -alueisiin sekä virtuaalisiin seiniin. Turvaväli voi rajata pois tietyn alueen.	Tee kielletystä alueesta, Ei moppausta-, Ei imurointia -alueesta tai virtuaalisesta seinästä sovelluksessa hieman pienempi.
Robotti on juuttunut paikalleen takertuneen kaapelin vuoksi.	Lattialla on kaapeleita, joita robotti ei havaitse.	Pysäytä robotti ja irrota harjassuojus. Tarkista, onko pääharjas juuttunut tai jotain juuttunut sivuharjakseen: irrota sivuharjas, poista kaapeli ja kiinnitä sivuharjas takaisin paikalleen. Poista lattialta kaikki kaapelit ennen siivouskerran aloittamista.
Robotti putoaa alas portaita.	Robotin pohjassa olevat tippumisen tunnistimet ovat likaiset.	Puhdista robotin pohjassa olevat tippumisen tunnistimet. Jos robotti putoaa edelleen alas portaita, piirrä sovelluksessa virtuaalinen seinä portaiden yläpäähän.
	Portaiden yläpäähän on asetettu esineitä, jotka robotti tunnistaa, ja siksi se katsoo, että on turvallista liikkua.	Poista portaiden yläaskelmille asetetut esineet.
Robotti ei lataudu, tai sen varaus purkautuu hyvin nopeasti.	Robottia säilytetään liian kuumassa tai liian kylmässä paikassa.	Lataa ja säilytä robottia 8–35 °C:n lämpötilassa.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Vesisäiliöön on muodostunut vaahtoa, ja robotti liikkuu oudolla tavalla.	Muuta puhdistusainetta kuin suositeltua Philips XV1493 -lattia puhdistusnestettä on käytetty, mikä saa robotin liukastelemaan.	Käytä vain suositeltua Philips XV1493 -lattia puhdistusnestettä tai älä käytä puhdistusainetta lainkaan. Jos olet käyttänyt väärää puhdistusainetta, puhdista robotti ja sen pyörät sekä huuhtelee vesisäiliö perusteellisesti.
Robotista kuuluu outoa melua.	Suodatinta ei ole asetettu oikein paikalleen.	Tarkista, onko suodatin asetettu paikalleen oikein.
	Robotti on imuroinut jonkin kovan esineen, joka liikkuu nyt pölysäiliön sisällä.	Tyhjennä pölysäiliö.
Harjakset eivät enää pyöri.	Pääharjakseen on juuttunut hiuksia.	Poista hiukset robotin mukana toimitetulla harjan puhdistustyökalulla.
	Harjaksiin on juuttunut muita esteitä.	Poista harjaksiin juuttuneet muut esteet.
	Pääharjasta ei ole asetettu paikalleen oikein.	Poista pääharjas ja kokoa se uudelleen. Kohdista pääharjaksen neliön muotoinen ulkonema puhdistusmoduulin neliön muotoisen reiän kanssa.
Sivuharjaksen muoto muuttuu.	Jotain on saattanut juuttua sivuharjakseen.	- Laita harjas joksikin aikaa kuumaan veteen ja anna sen kuivua. - Osta uusi sivuharjas sovelluksesta tai osoitteesta www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Robotti ei mene mustan lattian päälle.	Robotti luulee, että mustalla lattialla on putoamisen vaara – jyrkänteen tunnistus otetaan käyttöön.	- Varmista, että valot on pantu päälle huoneessa, jossa on musta lattia. - Puhdista robotin pohjassa oleva tippumisen tunnistin.
Aikataulu on asetettu, mutta robotti ei aloita siivousta määrättyä aikana.	Älä häiritse -toiminto on ehkä otettu käyttöön.	Tarkista sovelluksesta, onko Älä häiritse -toiminto otettu käyttöön aikataulun kanssa samaan aikaan.
	Robotti on lepotilassa.	Varmista, että robotti latautuu telineessä. Robotti siirtyy lepotilaan, jos se ei ole palannut telineeseen. Aktivoi robotti painamalla mitä tahansa painiketta. Lähetä se sitten telineeseen sovelluksen kautta tai painamalla palautuspainiketta.
	Sovelluksessa on valittu väärä aikavyöhyke.	Voit vaihtaa aikavyöhykkeen sovelluksen Profile (Profiili) -valikon My Account (Oma tili) -kohdassa.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Robotin yhteys Wi-Fi-verkkoon on katkennut.	Varmista, että valitset Wi-Fi-verkko toimii.
	Robotin akku on tyhjä.	Varmista, että teline on kytketty virtalähteeseen.
Robottisovelluksen tilille ei voi kirjautua.	Sähköpostiosoite on muuttunut.	Luo uusi sovellustili, jos sähköpostiosoite on muuttunut.
	Salasana on väärä.	Anna oikea salasana.
		Jos salasana on unohtunut, valitse Forgot password (Salasana unohtunut) ja toimi annettujen ohjeiden mukaan.
	Valittu väärä maa tai alue.	Valitse sovelluksessa oikea maa tai alue.
Näyttöön tulee jatkuvasti sovellus- tai laiteohjelmistopäivityksistä kertovia ponnahdusilmoituksia.	Sovellus- tai laiteohjelmistopäivityksiä ei ole asennettu.	Robotin toiminnan jatkuvaksi parantamiseksi suosittelemme, että asennat kaikki päivitykset.
Philips HomeRun -robottisovellus ei ole saatavilla maassani.	VPN saattaa estää oikeiden maatietojen käytön.	Poista käyttämäsi VPN-palvelu käytöstä.
	Google- tai Apple-tili on ehkä asetettu toiseen maahan.	Muuta Google- tai Apple-tilin tietoja niin, että ne vastaavat maata, josta olet ostanut robotin.
Laiteohjelmistopäivitys epäonnistuu.	Akun taso on liian matala.	Robotin akun tason on oltava yli 30 % päivityksen asentamista varten.
	Robotti ei ole telineessä.	Varmista, että robotti latautuu telineessä, kun asennat päivityksen.
	Wi-Fi-signaali ei ole tarpeeksi hyvä.	Varmista, että robotti on sellaisessa paikassa, jossa on voimakas Wi-Fi-signaali.
Robotti lopetti kartoituksen, mutta en näe karttaa sovelluksessa.	Robotti jäi jumiin kartoituksen aikana.	Palauta robotti telineeseen ja aloita kartoitusprosessi alusta. Tunnista sijainti, missä robotti jäi aikaisemmin jumiin, ja poista mahdolliset esteet tai estä robottia menemästä kyseiselle alueelle. Irrota moppityyny ja moppityynyttelineet robotista, ennen kuin aloitat kartoitusprosessin uudelleen. Kun kartta on luotu, voit luoda kielletyn alueen estääksesi robottia menemästä kyseiselle alueelle uudelleen.
	Philips HomeRun -robottisovellus ei päivity.	Tyhjennä välimuisti ja päivitä sovellus. Siirry sovelluksen Profile (Profiili) -osioon ja valitse Clear Cache (Tyhjennä välimuisti). Kun välimuisti on tyhjennetty, palaa robottiluetteloon ja päivitä sovellus pyyhkäisemällä alas.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Karttani on kadonnut sovelluksesta.	Karttojen enimmäismäärä on saavutettu.	Robotti luo uuden kartan, kun se havaitsee uuden ympäristön. Jos sinulla on jo viisi karttaa, robotti korvaa vanhan kartan.
Robotti aloittaa kartoituksen uudelleen.	Ympäristö on muuttunut.	Kun huonekaluja siirretään tai ovia avataan tai suljetaan eri asentoon kuin tavallisesti, robotti tekee kartoituksen uudelleen.
	Heijastavia pintoja.	Pinnat, kuten peilit tai lattiasta kattoon ulottuvat ikkunat, heijastavat ja sekoittavat robotin laserin toimintaa.
	Robotti kartoittaa tyhjää huonetta.	Huoneet, joissa on hyvin vähän huonekaluja tai ei ollenkaan, voivat hämmentää robottia.
	Robotti kartoittaa käytävää.	Pitkä käytävä voi vaikuttaa robotin laservastaanottoon, jolloin se ei tilapäisesti pysty suunnistamaan.
En halua käyttää Wi-Fi-toimintoa.	Laitteen Wi-Fi-toiminto voidaan poistaa käytöstä.	Poista Wi-Fi käytöstä nollaamalla laite ja poistamalla robotti sovelluksesta. Ota Wi-Fi käyttöön lisäämällä robotti sovellukseen uudelleen.
Robotti ei reagoi.	Lapsilukko on käytössä.	Voit tarkistaa, onko robotissa lapsilukko käytössä, pitämällä palautuspainiketta painettuna 3 sekunnin ajan. Ääni-ilmoitus ilmaisee lapsilukon aktivoinnin tilan. Jos lapsilukko on käytössä, poista se käytöstä painamalla palautuspainiketta uudelleen 3 sekunnin ajan. Jos tämä ei auta, nollaa robotti pitämällä palautuspainiketta painettuna 15 sekunnin ajan. Tämän jälkeen sinun on lisättävä robotti uudelleen sovellukseen.

Innehåll

Inledning	908
Produktöversikt	908
Före första användningen	908
Komma i gång	909
Installera stationen	909
Installera sidoborsten	910
Laddning av roboten	910
Ladda ner appen, registrera och ansluta till Wi-Fi	910
Hörbara signaler	912
Ställa in språket för röstlarm	912
Så här fungerar roboten	913
Skapa en karta	913
Ange var roboten inte ska rengöra genom att lägga till zoner	914
Så här rengör roboten	915
Ställa in rengöringsläge, justeringsinställningar och rengöringsordning	915
Använda roboten	917
Förbereda för en rengöringssession	917
Starta din första rengöringssession via appen	920
Använda roboten utan appen	920
Din robots rengöringsmönster	921
Återgång till stationen	921
Ladda automatiskt och återuppta	921
Rengöring och underhåll	921
När den ska underhållas	921
Rengöra de roterande moppdynorna	922
Rengöra vattenbehållaren och dammbehållaren	924
Rengöra det tvättbara filtret	927
Rengöra huvudborsten	930
Rengöra sidoborsten	931
Rengöra huvudhjulen och det främre svängbara hjulet	932
Rengöring av sensorer, kontaktpunkter och IR-signalfönstret	932
Långvarig förvaring	933
Indikatorlampans signaler och deras betydelse	933
Återställa roboten	934
Barnsäkring	934
Byten	935
Beställa tillbehör	935
Ta ur det laddningsbara batteriet	935
Garanti och support	936
Kassering och återvinning	936
Felsökning	937

Inledning

Grattis till ditt köp av en Philips HomeRun 5000 Series robotdammsugare! För att få ut det mesta av din robot och komma åt alla avancerade funktioner kan du ladda ner och installera Philips HomeRun Robot App. Du kan också hitta supportvideor och vanliga frågor i appen samt på **home.id**.

Läs det separata häftet med säkerhetsinformation noggrant innan du använder roboten för första gången och spara det för framtida bruk.

Produktöversikt

- 1 Start/stopp-knapp
- 2 Returknappen
- 3 Topplock
- 4 Dammbehållarens lock
- 5 Tvättbart filter
- 6 Filterhölje
- 7 Rengöringsmodul
- 8 Dammbehållare
- 9 Öppningsknapp för rengöringsmodulen
- 10 Lock till vattenbehållaren
- 11 Moppmunstycke
- 12 Roterande moppdyna
- 13 Främre svängbart hjul
- 14 Laddkontakter (robot)
- 15 Sidoborste
- 16 Huvudhjul
- 17 Huvudborste
- 18 Borstskydd
- 19 Philips golvrengöring XV1493
- 20 Rengöringsverktyg
- 21 Adapter
- 22 Nätkabel uttag
- 23 (Laddnings) station
- 24 Mopptillsats
- 25 Laddkontakter (station)

Före första användningen

- 1 Ta ut apparaten ur kartongen och ta bort all förpackning.
- 2 Ta bort skyddsöverdragen.
- 3 Om du ser några tecken på synliga skador går du till **home.id** eller kontaktar kundtjänst i ditt land.

i Obs! En liten mängd rent vatten kan finnas kvar inuti vattenbehållaren. Detta beror på fabriksgenomförda kvalitetskontroller. Du kan vara säker på att enheten är noggrant rengjord och säker att använda.

Komma i gång

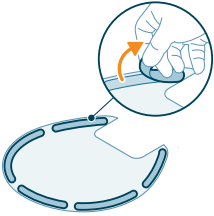
 **Tips för att välja den bästa platsen för installation av stationen:**

- Placera inte stationen i starkt solljus eller under möbler. Detta kommer att blockera den infraröda signalen som hjälper roboten att hitta tillbaka till stationen.
- Installera stationen på ett plant underlag mot en vägg.
- Installera stationen på ett hårt golv.
- Placera inte stationen nära trappor eller en värmekälla (element).
- Installera på en plats med bra Wi-Fi-täckning.

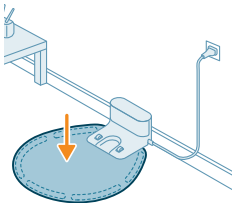
Installera stationen

Installera stationen

1 Dra av etiketterna på mopptillsatsens baksida.



2 Vänd på mopptillsatsen åt rätt håll och fäst den ordentligt på golvet innan du placerar stationen ovanpå den.

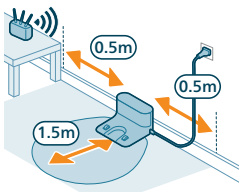


3 Följ måttanvisningarna för placering när du installerar stationen.

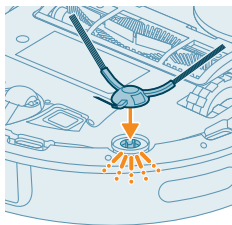
i Obs! Håll 0,5 meter utrymme på sidorna av stationen och 1,5 meter framför stationen.

4 Anslut stationen till strömtillförseln.

5 Se till att den återstående delen av strömkabeln är väl dold bakom stationen så att roboten inte kan köra över den.

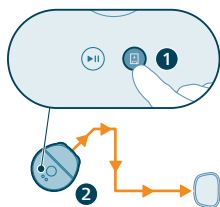


Installera sidoborsten



Fäst sidoborsten genom att klicka på den i rätt position på robotens undersida.

Laddning av roboten



- 1 Vrid roboten till rätt position och ställ roboten på golvet framför stationen.

i Obs! Se till att knapparna på topplocket är vända mot stationen.

- 2 Se till att stationen är ansluten till eluttaget.
- 3 Tryck på returknappen. Roboten kör till rätt position i stationen.
- 4 Vänta tills roboten är fulladdad.

Om batteriet är tomt kommer roboten inte att köra sig själv till rätt position. Följ i så fall följande steg:

- 1 Vrid roboten till rätt position och ställ roboten på golvet framför stationen.

i Obs! Se till att knapparna på topplocket är vända mot stationen.

- 2 Se till att laddkontakterna på robotens undersida är i linje med laddkontakterna på stationen.

- 3 Placera roboten på stationen och säkerställ att laddkontakterna längst ner på roboten kommer i kontakt med stationens laddkontakter.

i Obs! Se till att roboten är i rätt position och börjar ladda.

i Obs! Knapparna på robotens topplock lyser med ett vitt sken (batterinivå: 15–100 %) eller ett gult sken (batterinivå: < 15 %) när roboten börjar laddas. Om batteriet är tomt kan det ta ett tag innan roboten indikerar att den laddas.

- 4 Vänta tills roboten är fulladdad.

Ladda ner appen, registrera och ansluta till Wi-Fi

Appinnehåll

Med Philips HomeRun Robot App kan du styra roboten var du än är. Du kan även hantera inställningar och snabbt få support.

Du kan göra följande med appen:

- Skapa en karta eller virtuell planlösning över ditt hem.
- Välj vilka rum som ska städas.
- Växla mellan olika rengöringslägen och inställningar för varje rum.
- Övervaka rengöringen i realtid och kontrollera batterinivån.
- Ta emot aviseringar och varningar.
- Schemalägg en rengöringssession.

- Se underhållsstatus och hitta reservdelar.
- Titta på instruktionsvideor.
- Läs den fullständiga användarhandboken.
- Hitta svar på vanliga frågor.
- Kontakta kundtjänst.

Ladda ner appen

- 1 Skanna QR-koden till vänster eller på robotens förpackning för att hämta Philips HomeRun Robot App.

Eller:

Sök efter "Philips HomeRun Robot App" i Apple App Store eller en av appbutikerna för Android.

- 2 Ladda ner och installera appen.
- 3 Följ anvisningarna i appen.



Registrera ett personligt konto

Du kan registrera ett personligt konto och dra nytta av följande fördelar:

- Styr roboten från fler än en enhet, t.ex. en smartphone.
- Spara viktiga data som skräddarsydda rengöringsplaner för ditt hem.

i Obs! Om du byter telefon och inte har ett konto förlorar du alla skräddarsydda rengöringsplaner.

i Viktigt: Philips värdesätter och respekterar ditt privatliv. En länk till vårt sekretessmeddelande finns i appen innan du registrerar dig.

Konfigurera Wi-Fi-anslutningen

i Innan du börjar: Se till att roboten och din mobila enhet har bra Wi-Fi-täckning och att din mobila enhet är ansluten till det Wi-Fi-nätverk som du vill att roboten ska ansluta till.

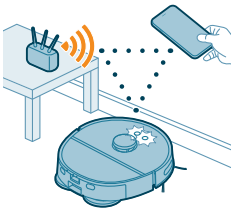
- 1 Tryck på knappen "Lägg till robot" i appen och följ instruktionerna.
- 2 Para ihop roboten med Wi-Fi i appen. Se till att ha lösenordet till ditt Wi-Fi-nätverk redo.

- 3 Tryck och håll in start/stopp-knappen och returknappen samtidigt i tre sekunder. Lampan på robotens framkant blinkar vitt för att indikera att roboten är i Wi-Fi-inställningsläge.

- 4 Tryck på gå med-knappen om den är synlig i appen för att ansluta till nätverket "Philips robot".

i Obs! Om gå med-knappen inte är synlig i appen lämnar du appen och går till Wi-Fi under "Inställningar" på din mobila enhet. Där kan du välja nätverket "Philips robot" och ansluta till det. När du har anslutit till "Philips robot" går du manuellt tillbaka till HomeRun-robotappen för att fortsätta med Wi-Fi-anslutningen.

i Obs! Din robot kan ansluta till Wi-Fi på både 2,4 och 5 GHz.



Om Wi-Fi-kopplingen misslyckas:

- Avsluta HomeRun-appen.

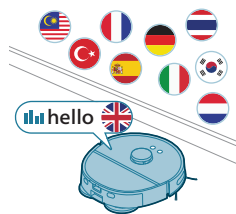


- Kontrollera din mobila Wi-Fi-anslutning.
- Kontrollera att du har valt rätt modell.
- Kontrollera att du har angett rätt Wi-Fi-lösenord.
- Kontrollera om roboten fortfarande är i Wi-Fi-inställningsläge.

i Obs! Kopplingen har misslyckats om lampan på roboten blinkar gult.

i Obs! Om du inte kan lösa problemet går du till **home.id** för att få supportinformation och kontaktuppgifter till kundtjänst.

Hörbara signaler

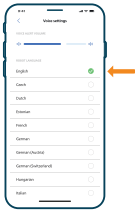


- Robotens röstlarmspråk kan ändras från engelska till ditt lokala språk. Om du vill byta språk laddar du ner appen och ansluter roboten till Wi-Fi så att den kan ladda ner det nya språket.
- Appen kommer att ge varningar och påminnelser om roboten behöver uppmärksamhet. På så sätt kommer du att vara fullständigt informerad om realtidsstatusen, även om roboten städar medan du är borta.

Ställa in språket för röstlarm

i Du kan ställa in röstlarmspråket direkt efter att du har anslutit roboten till Wi-Fi.

- 1 Se till att roboten är ansluten till appen.
- 2 Det finns två ställen i appen där du kan byta röstlarmspråket:
 - På samma skärm i appen där du namnger roboten.
 - Genom att trycka på ikonen "Inställningar" högst upp till höger och välja fliken "Röstinställningar".



3 Sedan ställer du in språket för röstlarmet där.

Så här fungerar roboten

Skapa en karta

Så här fungerar kartläggning

Roboten kör genom rummen och skannar dem snabbt för att bygga upp en karta över golvet.

Kartredigerare

I appen kan du använda kartredigeraren för att:

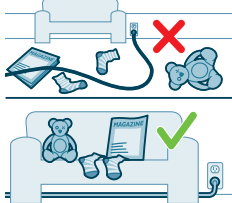
- Redigera rum (slå ihop/separera rum, namnge rum) så att du kan anpassa städrutinen för roboten per rum.
- Lägga till zoner för att ange var roboten får och inte får rengöra.
- Skapa en karta för varje golv i ditt hem och lagra upp till 5 kartor. Om något ändras i miljön gör roboten automatiskt en ny kartläggning av området vid nästa rengöringssession.

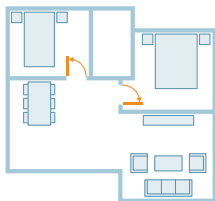
Förbereda rummet för kartläggning

Hjälp roboten att köra genom varje rum för att skapa en karta eller planlösning.

Kontrollera följande:

- Är roboten och stationen placerade på det golv som du vill rita upp?
- Är alla möbler på sina vanliga platser?
- Är mindre föremål, som kablar och leksaker, bortplockade?





- Har du lämnat dörrar mellan rummen öppna?
- Har du stängt alla ytterdörrar?

i Obs! Om roboten fastnar på ett föremål kommer den antingen att sluta kartlägga eller gå in i viloläge.

i Viktigt: Se till att roboten har fri väg genom hemmet.

Skapa och redigera en karta

i Viktigt: När roboten är klar med kartläggningen hittar den tillbaka till stationen själv.

i Viktigt: Avlägsna moppdynorna och moppmunstyckena från roboten innan du startar kartläggningsprocessen. Om moppdynorna är monterade förhindrar robotens inbyggda mattavkänningsfunktion att roboten rör sig över mattor. Ta bort moppdynorna och munstyckena så att hela utrymmet, inklusive mattor, blir ordentligt kartlagt för bästa möjliga rengöring.

i Viktigt: Om roboten inte kan röra sig över en matta bör du flytta mattan till en annan plats tills roboten har slutfört kartläggningen.

- 1 Om du vill skapa en karta trycker du på "Skapa karta" på startskärmen antingen direkt efter att du kopplat roboten till appen, eller om det inte finns någon karta sedan tidigare. Du kan även trycka på ikonen "Inställningar" högst upp till höger, välja "Mina kartor" och därefter välja "+"-ikonen högst upp till höger. Följ sedan anvisningarna i appen.
- 2 Om du vill redigera en karta trycker du antingen på kartikonen på startskärmen eller ikonen "Inställningar" högst upp till höger, följt av "Mina kartor" och "Redigera karta" för den karta som du vill redigera.

i Obs! Du kan bara redigera den karta som används för tillfället.

Ange var roboten inte ska rengöra genom att lägga till zoner

Lägg till zoner som du vill att din robot ska undvika genom att gå till kartredigeraren i appen. Det är en liten ikon längst ned till höger på kartan.

Virtuell vägg och otillåten zon

Virtuella väggar (→) avgränsar ett rum som leder till ett område som du inte vill att roboten ska gå till. Otillåtna zoner (⊗) avgränsar ett område i ett rum som roboten ska undvika.

Du kan använda virtuella väggar och otillåtna zoner för att:

- Skydda ömtåliga föremål. Roboten kan endast upptäcka föremål som har en höjd, längd och bredd på minst 2,5 cm.
- Förhindra att roboten fastnar under rengöring.

i Obs! Roboten kan fastna på mattor med hög lugg, mattor med fransar eller mycket lätta mattor som i badrummet. Roboten kan inte heller upptäcka kablar på golvet.

- Skydda roboten.

i Obs! Använd inte roboten på platser där den kan bli helt eller delvis täckt av vatten.

i Viktigt: virtuella väggar och otillåtna zoner bör inte användas för att skydda mot faror.

i Viktigt: virtuella väggar och otillåtna zoner bör inte hindra roboten från att återvända till stationen.

Moppfri zon

Skapa moppfria zoner (🚫) för att förhindra att roboten moppar mattor.

i Obs! Roboten undviker moppfria zoner när den är i lägena "Dammsug och moppa" och "Moppa".

Så här rengör roboten

I appen kan följande väljas:

Område	Beskrivning
Medel	Använd det här för vanlig, daglig rengöring av hela golvet. Om roboten inte känner igen miljön kartlägger den först och rengör sedan med det senast inställda läget. När den är klar återvänder den till stationen.
Rum	Använd det här för att rengöra ett eller flera rum istället för hela golvet.
Zon	Använd det här för att rengöra en del av ett rum eller flera rum istället för hela golvet.

Ställa in rengöringsläge, justeringsinställningar och rengöringsordning

I appen kan du välja fem olika rengöringslägen för varje rum. Dessa är standardlägen som kan användas i de flesta situationer. Du kan anpassa ditt rengöringsläge genom att finjustera rengöringspreferenser och avancerade inställningar.

Rengöringslägen

Läge	Beskrivning
Dammsug och moppa	Dammsug och moppa på en och samma gång. Perfekt för rutinmässig rengöring av golv. ⚠️ VIKTIGT: För moppning av känsliga hårda golv, som parkettgolv, ställ in vattennivån i appen på lägsta nivån.
Dammsug	Endast dammsuga. Perfekt för områden som inte bör moppas. i Obs! Läget "Dammsug" är endast tillgängligt när moppdynorna inte är monterade.

Läge	Beskrivning
Moppa	Endast moppa. Perfekt för hårda golv som behöver lätt rengöring.
Tyst	Sugeffekten sänks för att minimera ljudet och robotens ljud stängs av.
Intensiv	Dammsug och moppa på en och samma gång. Perfekt för grundlig rengöring av små ytor. Observera att det inte rekommenderas att rengöra stora ytor i detta läge. Roboten passerar området 5 gånger, så rengöringstiden och batterianvändningen kommer att öka avsevärt.

Lägesinställningar

Du kan justera följande inställningar för lägena "Dammsug och moppa", "Dammsug" och "Moppa":

Inställning	Beskrivning
Sugeffekt	Ändra sugeffekten: - Låg : Använder mindre energi och låter mindre. - Normal : En normal, effektiv rengöring som använder måttlig energi. - Hög : Passar för rengöring av större ytor och är mer energieffektiv än Max. - Max : Passar för att ta bort djurhår och svårare partiklar som fastnat i mattor.
Grad av våthet	Bestäm flödes hastigheten som pumpas från den elektriska vattenbehållaren till moppen:  VIKTIGT: Tillsätt inte vatten som är varmare än 60 °C i vattenbehållaren. - Låg: använder mindre vatten. Passar för golv med lite smuts. - Medel: tar bort ytlig smuts. - Hög: tar bort svårare märken, som fotavtryck, för en fläckfri yta.
Upprepning	Ange hur många passeringar du vill att roboten gör. En passering är tillräckligt för normal rengöring. Överväg flera passeringar om du behöver ta bort envis smuts. Flera passeringar ökar den totala rengöringstiden.

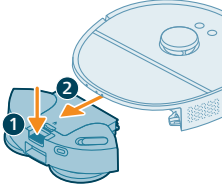
Rengöringsordning

Du kan ange en egen rengöringsordning i appen genom att trycka på inställningsikonen uppe till höger och välja "Rengöringsordning".

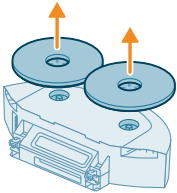
Använda roboten

Förbereda för en rengöringssession

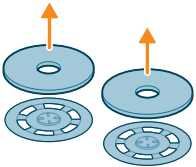
- 1 Tryck på frigöringsknappen och avlägsna rengöringsmodulen från roboten.



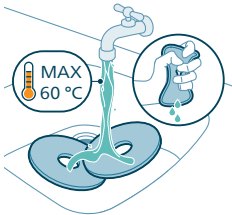
- 2 Avlägsna moppmunstyckena.



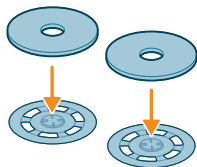
- 3 Avlägsna de roterande moppdynorna från moppmunstyckena.



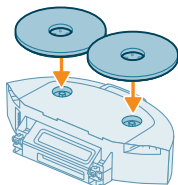
- 4 Blöt de roterande moppdynorna.



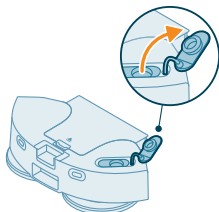
- 5 Fäst de roterande moppdynorna på moppmunstyckena.



- 6 Montera moppmunstyckena på rengöringsmodulen.



- 7 Öppna vattenbehållarens lock.



- 8 Fyll vattenbehållaren med vatten på upp till 60 °C.

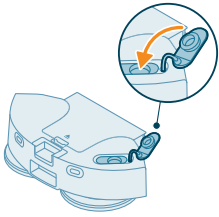


- 9 Valfritt: Tillsätt 1 ml av Philips golvrengöring XV1493 i vattenbehållaren.

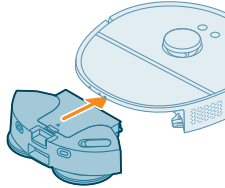


i Obs! Använd endast medföljande Philips golvrengöring XV1493, som är särskilt framtaget för våra enheter för att garantera bästa möjliga prestanda och förlänga livslängden.

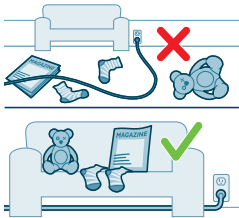
i Obs! Om du använder andra rengöringsmedel kan det försämra och potentiellt skada komponenterna inuti apparaten.



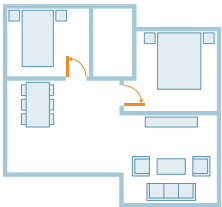
10 Stäng vattenbehållarens lock.



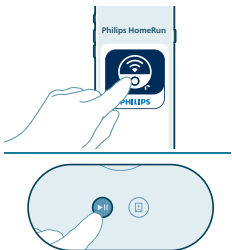
11 Sätt tillbaka rengöringsmodulen i roboten.



12 Ta bort alla sladdar från golvet för att förhindra att roboten trasslar in sig i dem.



13 Öppna alla innerdörrar.



14 Starta en rengöringssession från appen eller tryck på start/stopp-knappen på roboten.

Starta din första rengöringssession via appen

Start

- 1 Öppna appen.
- 2 Välj rengöringsområde: "Normal", "Rum" eller "Zon".
- 3 Tryck på ikonen "start".

i Obs! Om batterinivån är för låg kan inte rengöringen sättas i gång. Vänta tills roboten är tillräckligt laddad innan du startar en rengöringssession.

Stoppa

- 1 Tryck på ikonen Paus i appen. Roboten stannar.
- 2 Tryck på ikonen Start igen. Roboten fortsätter.
- 3 Tryck på ikonen Retur. Roboten går tillbaka till stationen.

Använda roboten utan appen

i Obs! För en optimal upplevelse rekommenderar vi att du använder appen.

Utan appen kan du använda de två knapparna på roboten för att styra den:

- Start/stopp-knapp
 - Långt tryck (3s) för att slå på och stänga av roboten.
 - Tryck kort för att starta rengöringen eller för att pausa rengöringen. Tryck igen för att återuppta rengöringen.

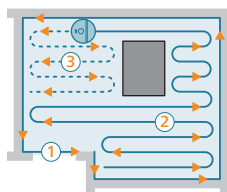
i Obs! När du startar en rengöringssession genom att trycka på start/stopp-knappen på roboten kör den som standard i läget "Dammsug och moppa".

- Returknappen
 - Kort tryck (när roboten inte rengör): roboten hittar stationen och laddar.
 - Kort tryck under rengöring: roboten avbryter rengöringen. Kort tryck igen: roboten återgår till stationen för att ladda.
 - Kort tryck när roboten kör tillbaka till stationen: roboten kommer att pausa återgången till stationen. Tryck igen för att låta den köra tillbaka till stationen.

i Obs! Du kan inaktivera Wi-Fi genom att återställa apparaten och ta bort roboten i appen. Du kan aktivera Wi-Fi genom att lägga till roboten i appen igen.

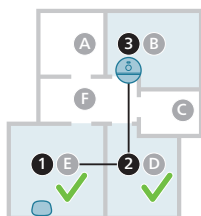
i Obs! Du kan återställa roboten genom att hålla in returknappen på robotens ovansida i 15 sekunder.

Din robots rengöringsmönster



Roboten rengör hemmet på ett strukturerat sätt. Roboten rengör rum för rum och börjar alltid med att rengöra rummets kanter först innan den täcker den återstående ytan.

Återgång till stationen



Efter att roboten har avslutat sin rengöringssession kör den automatiskt tillbaka till stationen för att ladda.

Ladda automatiskt och återuppta

När batteriet tar slut (<15 %) under rengöring, återgår roboten automatiskt till stationen för att ladda om. Den beräknar den nödvändiga effekten baserat på det återstående rengöringsområdet, och när batteriet är tillräckligt laddat återupptar roboten rengöringen.

Du kan inaktivera funktionen i appen genom att trycka på inställningsikonen uppe till höger och slå på eller av alternativet "Återuppta rengöringen".

i Obs! När du har inaktiverat funktionen i appen fortsätter inte roboten med ofullbordade rengöringstillfällen efter att den har laddats.

Rengöring och underhåll

När den ska underhållas

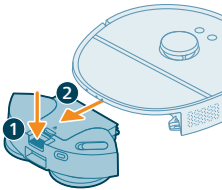
Föremål	Rengöring	Byte
Roterande mopp	Efter användning	3 - 6 månader
Huvudborste	Varje månad	6 - 12 månader
Tvättbart filter	Varje månad	3 - 6 månader
Sidoborste	Varje månad	6 - 12 månader

Huvudhjul och främre svängbart hjul	Varje månad	-
Sensor för LDS-navigering (LiDAR)	Varje månad	-
Sensorer: - Infraröda sensorer - Anti-droppsensor (4x)	Varje månad	-
Laddkontakter (robot och station)	Varje månad	-
Mopptillsats	Varje månad	

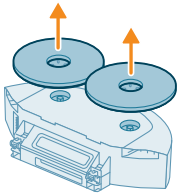
Rengöra de roterande moppdynorna

1 Obs! Rengör inte de roterande moppdynorna med rengöringsmedel. Använd endast kranvatten.

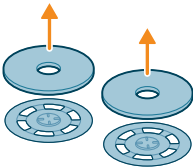
1 Tryck på frigöringsknappen och avlägsna rengöringsmodulen från roboten.

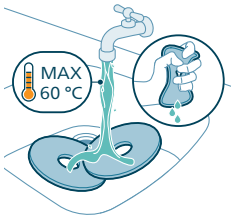


2 Avlägsna moppmunstyckena.

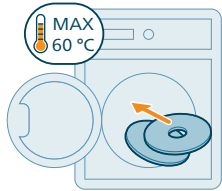


3 Avlägsna de roterande moppdynorna från moppmunstyckena.

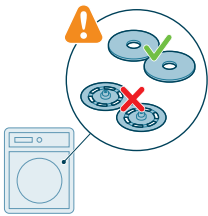




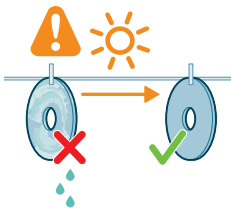
4 Skölj de roterande moppdynorna i kranvatten på upp till 60 °C.



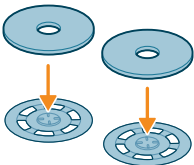
5 Du kan även tvätta de roterande moppdynorna i tvättmaskinen.



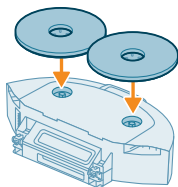
i Obs! Tvätta inte moppmunstyckena i tvättmaskinen.



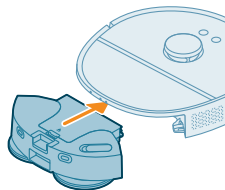
6 Låt de roterande moppdynorna lufttorka.



7 Fäst de roterande moppdynorna på moppmunstyckena.



8 Montera moppmunstyckena på rengöringsmodulen.

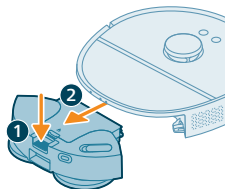


9 Sätt tillbaka rengöringsmodulen i roboten.

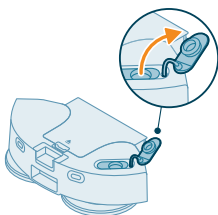
Rengöra vattenbehållaren och dammbehållaren

i Obs! Rengör inte vattenbehållaren och dammbehållaren med rengöringsmedel. Använd endast kranvatten.

1 Tryck på frigöringsknappen och avlägsna rengöringsmodulen från roboten.

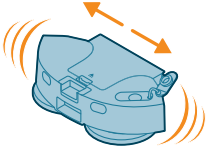


2 Öppna vattenbehållarens lock.

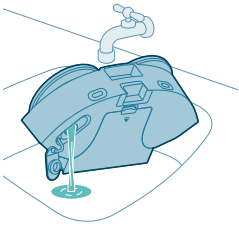




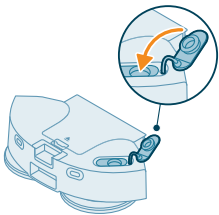
3 Fyll vattenbehållaren med vatten på upp till 60 °C.



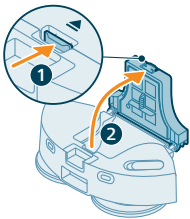
4 Skaka vattenbehållaren över vasken.



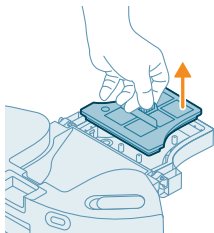
5 Häll ut eventuellt kvarvarande vatten ur vattenbehållaren.



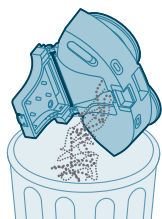
6 Stäng vattenbehållarens lock.



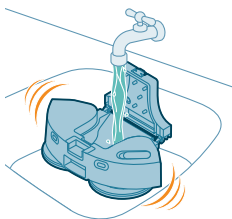
7 Tryck på frigöringsknappen för att öppna dammbehållaren.



8 Avlägsna filterhöljet från locket.



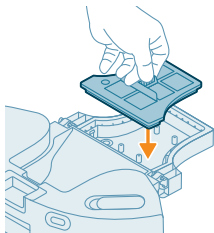
9 Häll ut det uppsamlade dammet i dammbehållaren.



10 Skölj dammbehållaren under kranen.

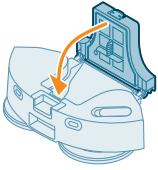


11 Lufttorka dammbehållaren.



12 Sätt tillbaka filterhöljet i locket.

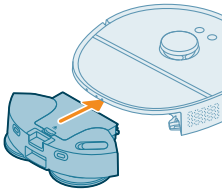
13 Stäng dammbehållarens lock.



14 Torka av rengöringsmodulen med en ren, torr trasa.



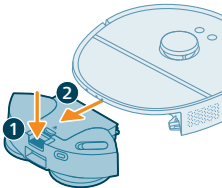
15 Sätt tillbaka rengöringsmodulen i roboten.

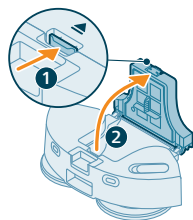


Rengöra det tvättbara filtret

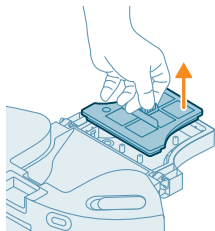
i Obs! Rengör inte det tvättbara filtret med rengöringsmedel. Använd endast kranvatten.

1 Tryck på frigöringsknappen och avlägsna rengöringsmodulen från roboten.

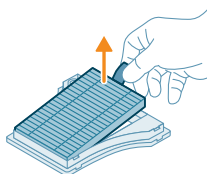




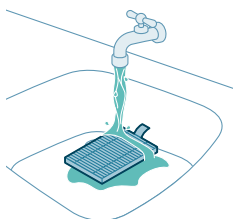
2 Tryck på frigöringsknappen för att öppna dammbehållaren.



3 Avlägsna filterhöljet från locket.



4 Dra ut det tvättbara filtret ur höljet.

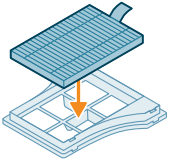


5 Skölj det tvättbara filtret med kranvatten.

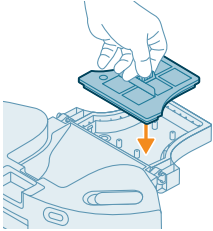


6 Låt det tvättbara filtret lufttorka.

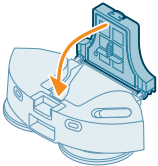
- 7** Sätt in det torra tvättbara filtret i höljet.



- 8** Sätt tillbaka filterhöljet i locket.



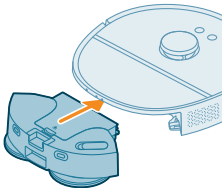
- 9** Stäng dammbehållarens lock.



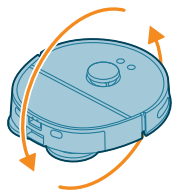
- 10** Torka av rengöringsmodulen med en ren, torr trasa.



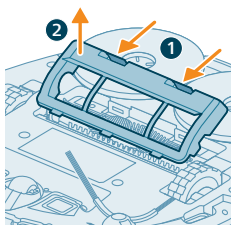
- 11** Sätt in rengöringsmodulen i roboten.



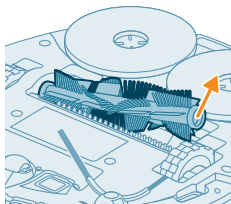
Rengöra huvudborsten



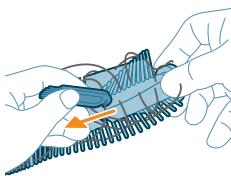
- 1 Placera roboten upp och ned på en plan och stabil yta.



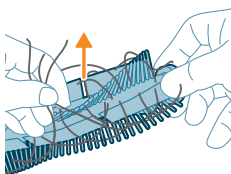
- 2 Tryck på frigöringsknapparna på borstskyddet samtidigt för att lyfta ut och ta bort borstskyddet.



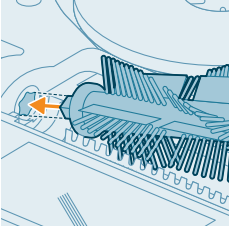
- 3 Dra ut huvudborsten.



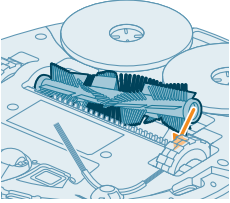
- 4 Använd rengöringsverktyget för att klippa genom hårstråna.



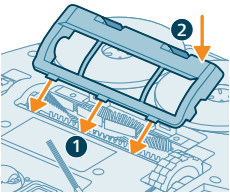
- 5 Ta bort hårstrån och smuts från huvudborsten.



- 6** Montera huvudborsten på rätt plats. Passa in den fyrkantiga piggen med det fyrkantiga hålet.

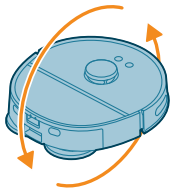


- 7** Sätt den andra änden av borsten på plats.

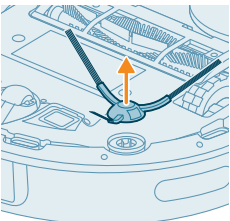


- 8** Placera borstskyddets fästhakar i rätt håll.

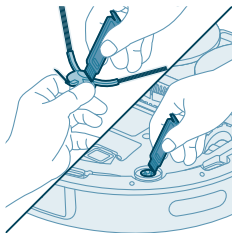
Rengöra sidoborsten



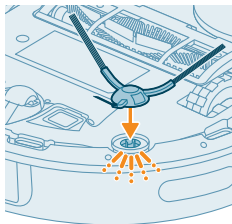
- 1** Placera roboten upp och ned på en plan och stabil yta.



- 2** Ta bort sidoborsten.

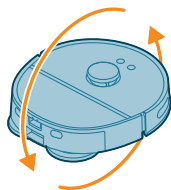


- 3 Använd rengöringsverktyget för att avlägsna damm eller ludd från sidoborsten och roboten.

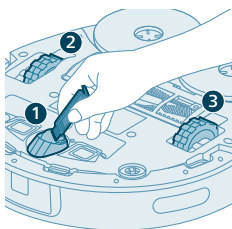


- 4 Fäst sidoborsten genom att klicka på den i rätt position på robotens undersida.

Rengöra huvudhjulen och det främre svängbara hjulet



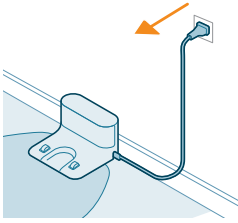
- 1 Placera roboten upp och ned på en plan och stabil yta.



- 2 Använd rengöringsverktyget för att avlägsna damm eller ludd från det främre svängbara hjulet och huvudhjulen.

Rengöring av sensorer, kontaktpunkter och IR-signalfönstret

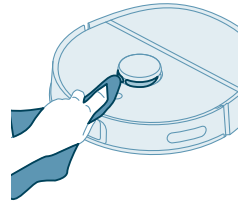
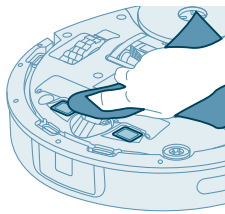
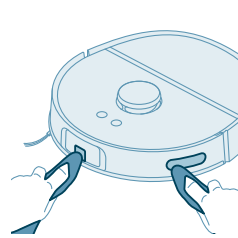
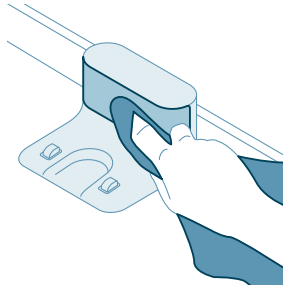
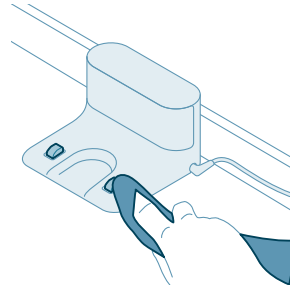
Du måste rengöra sensorerna, kontaktpunkterna och IR-signalfönstret med en torr och mjuk trasa med jämna mellanrum för att få goda rengöringsresultat.



- 1 Dra ur kontakten till stationen från vägguttaget.
- 2 Använd en torr och mjuk trasa för att rengöra komponenterna.

i Obs! Använd inte rengöringsmedel.

i Obs! Använd inga andra sätt att rengöra komponenterna.



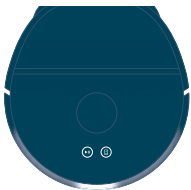
Långvarig förvaring

- 1 Ladda batteriet tills det är fulladdat.
- 2 Förvara roboten inom ett temperaturområde från 8 °C till 35 °C.

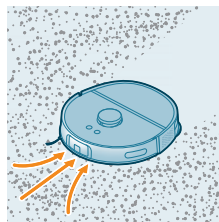
Indikatorlampans signaler och deras betydelse

Signal

Signalens betydelse

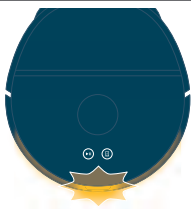


Lampan på roboten tänds och lyser vitt under rengöring.



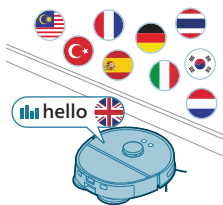
Roboten rengör golvet.

Signal



Robotens indikator blinkar orange.

Signalens betydelse

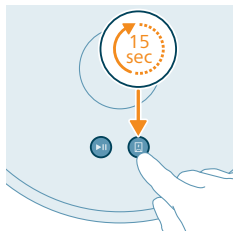


Roboten stöter på ett fel som kräver din uppmärksamhet.

Var uppmärksam på röstmeddelandet från roboten, eller gå till HomeRun-appen för mer information.



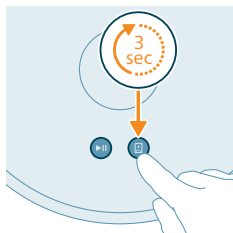
Återställa roboten



Du kan återställa roboten genom att hålla in returknappen på robotens ovansida i 15 sekunder.

i Obs! När roboten har återställts tas de relevanta inställningarna i appen bort och roboten måste återanslutas till appen.

Barnsäkring



- 1 Aktivera barnsäkringen i appen eller håll in returknappen på roboten i tre sekunder.
- 2 Avmarkera barnsäkringen i appen eller håll in returknappen på roboten i tre sekunder igen för att inaktivera barnsäkringen.

Byten

Beställa tillbehör

Du kan köpa tillbehör och reservdelar på **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** och hos din lokala Philips-återförsäljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land.

Reservdelar:

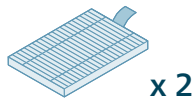
XV1452

Två par nya roterande
moppdynor



XV1453

Underhållssats med 2 filter,
1 huvudborste och
1 sidoborste



XV1493

Robotgolvvengörare



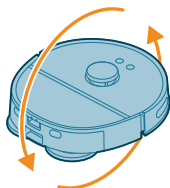
Ta ur det laddningsbara batteriet

Om du vill ta ur det laddningsbara batteriet ska du följa nedanstående anvisningar. Du kan även ta med roboten till ett auktoriserat Philips-

serviceombud för att ta ur det laddningsbara batteriet. Kontakta Philips kundtjänst i ditt land för att få adressen till ett serviceombud nära dig.

Vidta nödvändiga säkerhetsåtgärder när du använder verktyg för att öppna produkten och när du kasserar det laddningsbara batteriet.

Varning! Innan du tar bort batteriet ska du se till att produkten är bortkopplad från stationen och att batteriet är helt slut.



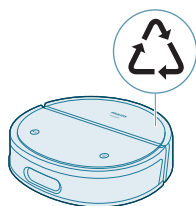
- 1 Starta roboten från en plats i rummet – inte från stationen.
- 2 Låt roboten vara i gång tills det laddningsbara batteriet är helt urladdat innan du tar bort och kasserar det.
- 3 Placera roboten upp och ned på en plan och stabil yta.
- 4 Ta bort skruvarna på batterifackets lock och ta bort locket.
- 5 Lyft ut det laddningsbara batteriet från facket.
- 6 Koppla från batteriet genom att trycka på den lilla klämman på batterikontaktdonet för att lossa kontaktdonet.
- 7 Ta med roboten och det laddningsbara batteriet till en återvinningsstation för elektriska och elektroniska avfallsprodukter.

Garanti och support

Versuni erbjuder en garanti på 2 år efter köpet på denna produkt. Denna garanti gäller inte om en defekt beror på felaktig användning eller dåligt underhåll. Vår garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter som konsument. Om du vill ha mer information eller åberopa garantin kan du besöka vår webbplats **www.home.id/warranty**.

Din robotdammsugare har utformats och utvecklats med största möjliga omsorg. Om din robot trots detta behöver repareras kan våra kundtjänstmedarbetare hjälpa dig att arrangera nödvändig service på kortast möjliga tid och med minsta möjliga besvär för dig. Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du kontakta din lokala återförsäljare.

Kassering och återvinning



Släng inte roboten i den vanliga soppsäsen. Se till att lämna den på en återvinningscentral som tar hand om elavfall.

Felsökning

Det här kapitlet sammanfattar de vanligaste problemen som kan uppstå med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan kan du vända dig till Philips HomeRun Robot App eller **home.id**, där du även hittar supportvideor och svar på vanliga frågor. Du kan även kontakta ett kundtjänstcenter i ditt land.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Roboten startar inte.	Batterinivån är låg.	Ladda roboten på stationen före användning.
	Omgivningstemperaturen är för låg eller för hög.	Använd roboten vid en temperatur mellan 8 °C och 35 °C.
Roboten kan inte parkopplas med appen.	Roboten befinner sig inte längre i parkopplingsläget.	Försätt roboten i kopplingsläge igen genom att hålla in returknappen och start/stopp-knappen samtidigt (lampan på robotens framkant blinkar vitt för att visa att roboten är i Wi-Fi-inställningsläge).
	Wi-Fi-anslutningen (signalstyrkan) är svag.	Placera roboten i ett område med en stark Wi-Fi-signal.
	Fel Wi-Fi-nätverk har valts.	Se till att du väljer rätt Wi-Fi-nätverk.
	Fel lösenord har använts.	Se till att du använder rätt Wi-Fi-lösenord.
	Fel robotmodell har valts i appen.	Se till att du väljer rätt robotmodell.
	Fel app har laddats ner.	Använd alltid appen som du har laddat ner via QR-koden från snabbstartguiden.
Anslutningen mellan appen och roboten bryts.	Roboten befinner sig utanför Wi-Fi-signalens räckvidd.	Vänta tills roboten kör tillbaka till området med stark Wi-Fi-signal.
	Roboten har övergått till viloläge.	Roboten övergår till viloläge om den inte har återvänt till stationen. Tryck in någon av knapparna på roboten för att aktivera den. Skicka den sedan till stationen via appen eller genom att trycka på returknappen.
	Wi-Fi-lösenordet har ändrats.	När Wi-Fi-uppgifter har ändrats: lägg till roboten i appen igen.
	Namnet på Wi-Fi-nätverket har ändrats.	När Wi-Fi-uppgifter har ändrats: lägg till roboten i appen igen.
	En annan användare har loggat in.	Om du loggar in med andra kontouppgifter måste du lägga till roboten i appen igen.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
E-postmeddelandet med verifieringskoden har inte kommit.	Det kan ta upp till en minut innan e-postmeddelandet med verifieringskoden kommer fram.	Vänta ett par minuter på e-postmeddelandet.
	E-postmeddelandet har inte skickats.	Tryck på knappen "Skicka igen".
	E-postmeddelandet kan ha hamnat i skräppostmappen.	Titta i skräppostmappen. (Avsändarens e-postadress börjar med: HomeRun_noreply@).
	Fel e-postadress har använts.	Kontrollera att du har använt rätt e-postadress.
	E-postmeddelandet kommer inte fram på grund av telefonens eller datorns svaga internetanslutning.	Se till att telefonen eller datorn har en bra internetanslutning.
Roboten kan inte hitta stationen.	Stationen är inte ansluten till eluttaget.	Anslut stationen till strömtillförseln.
	Sensorerna på roboten och/eller stationen är smutsiga.	Rengör alla sensorer på roboten och stationen.
	En otillåten, moppfri, dammsugningsfri zon eller virtuell vägg placerades för nära stationen, eller på robotens väg tillbaka till stationen.	Spara inte en otillåten, moppfri, dammsugningsfri zon eller virtuell vägg för nära stationen, eller på robotens väg tillbaka till stationen.
	Stationen har placerats på en plats med väldigt starkt ljus.	Placera inte stationen på en plats med väldigt starkt ljus (t.ex. direkt solljus) eftersom detta kan störa den infraröda signalen.
Roboten knuffar bort stationen.	Stationen står inte nära en vägg.	Placera stationen med baksidan mot en vägg.
	Sensorerna på roboten och/eller stationen är smutsiga.	Rengör alla sensorer på roboten och stationen.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Det finns inte tillräckligt med utrymme runt stationen (0,5 meter på varje sida och 1,5 meter framför).	Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt stationen.
Roboten rengör inte ordentligt.	Robotens dammbehållare är full.	Töm robotens dammbehållare.
	Hinder har fastnat i borstarna.	Ta bort alla hinder från borstarna.
	Filtret har inte rengjorts.	Rengör filtret regelbundet.
	Filtret har inte satts tillbaka eller har inte satts tillbaka på rätt sätt.	Sätt tillbaka filtret på rätt sätt.
	Moppdynorna behöver bytas ut.	Byt ut moppdynorna. Köp nya moppdynor via appen eller på www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
För mycket vatten kommer ut från moppen eller så gör roboten att golvet blir för blött.	Moppens våthetsgrad är för hög.	Ställ in en lägre våthetsgrad för moppen i appen. ⚠ VIKTIGT: Vid moppning av känsliga hårda golv, som parkettgolv, ställer du in graden av våthet på lägsta nivån i appen.
Roboten missar rengöringsområden, roboten rengör inte hela området eller så börjar roboten missa vissa ställen.	Robotens sensorer är inte längre rena.	Rengör robotens sensorer med en torr trasa.
	Roboten körs på hala polerade golv.	Se till att golvet är torrt innan roboten börjar rengöra.
	Roboten når inte vissa områden som blockeras av möbler eller hinder.	Gör i ordning området som ska rengöras genom att ställa möbler och små föremål på sin rätta plats.
	Roboten kommer inte åt vissa områden på grund av tjocka mattor.	Roboten kan fastna på mattor med hög lugg och mattor med fransar. Avlägsna moppdynorna och moppmunstyckena från roboten och starta om rengöringssessionen. Om roboten fortfarande inte kan nå området ska du flytta mattan till en annan plats.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Det är inte undanplockat i rengöringsområdet.	Ta bort små föremål från golvet och plocka undan i rengöringsområdet innan roboten börjar rengöra. Roboten kan upptäcka hinder som har en höjd, längd och bredd på minst 2 cm.
	Roboten använder en säkerhetsmarginal när den följer otillåtna, moppfria, dammsugningsfria zoner eller virtuella väggar. Säkerhetsmarginalen kan blockera ett visst område.	Gör den otillåtna, moppfria, dammsugningsfria zonen eller virtuella väggen lite mindre i appen.
Roboten har fastnat i en trasslig kabel.	Det finns kablar på golvet som roboten inte kan upptäcka.	Stoppa roboten och ta bort borstskyddet. Kontrollera om huvudborsten har fastnat och om något har fastnat i sidoborsten: ta bort sidoborsten, lossa kabeln och sätt tillbaka sidoborsten. Avlägsna alla kablar från golvet innan du startar en rengöringssession.
Roboten faller ner för trappor.	Anti-droppsensorerna på robotens undersida är smutsiga.	Rengör anti-droppsensorerna på robotens undersida. Om roboten fortfarande faller ner för trappen kan du rita en virtuell vägg ovanför trappen i appen.
	Roboten upptäcker föremål som har placerats på trappans översta trappsteg och tror därför att det är säkert att köra.	Ta bort eventuella föremål som ligger på trappans översta trappsteg.
Roboten laddas inte eller laddas ur väldigt snabbt.	Roboten förvaras på en plats som är för varm eller för kall.	Ladda och förvara roboten vid en temperatur mellan 8 °C och 35 °C.
Det finns skumbildning i vattenbehållaren och roboten rör sig konstigt.	Ett annat rengöringsmedel än rekommenderad Philips Robot golvrengöring XV1493 användes, vilket gjorde att roboten blev hal.	Använd endast rekommenderad Philips Robot golvrengöring XV1493 eller inget rengöringsmedel alls. Om du har använt fel rengöringsmedel rengör du roboten och hjulen och sköljer även vattenbehållaren noggrant.
Roboten avger ett onormalt ljud.	Filtret har inte satts tillbaka ordentligt.	Kontrollera att filtret har satts tillbaka på rätt sätt.
	Roboten har städats upp en bit hårt skräp som rör sig inne i dammbehållaren.	Töm dammbehållaren.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Borstarna roterar inte längre.	Hårstrån har fastnat i huvudborsten.	Ta bort hårstrån med borstrengröingsverktyget som medföljer roboten.
	Andra hinder har fastnat i borstarna.	Ta bort andra hinder från borstarna.
	Huvudborsten sattes inte tillbaka på rätt sätt.	Ta bort huvudborsten och sätt tillbaka den igen. Passa in den fyrkantiga utskjutningen på huvudborsten med det fyrkantiga hålet på rengöringsmodulen.
Sidoborsten blir deformerad.	Något kan ha fastnat i sidoborsten.	- Lägg borsten i varmt vatten en stund och låt den torka. - Köp en ny sidoborste via appen eller på www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Roboten kör inte på svarta golv.	Roboten tror att ett helsvart golv utgör en fallrisk och klippavkänningen aktiveras.	- Se till att lamporna är tända i rum med helsvart golv. - Rengör anti-droppsensorn på robotens undersida.
Ett rengöringsschema har ställts in, men roboten följer inte schemat.	Stör ej-funktionen kanske är aktiverad.	Kontrollera i appen om stör ej-funktionen är aktiverad samtidigt som roboten ska rengöra enligt schemat.
	Roboten befinner sig i viloläget.	Se till att roboten laddas i stationen. Roboten övergår till viloläge om den inte har återvänt till stationen. Tryck in någon av knapparna på roboten för att aktivera den. Skicka den sedan till stationen via appen eller genom att trycka på returknappen.
	Fel tidszon har valts i appen.	Du kan byta tidszon i appen om du går till "Mitt konto" under "Profil".
	Robotens anslutning till Wi-Fi-nätverket har brutits.	Se till att Wi-Fi-nätverket fungerar.
	Robotens batteri är urladdat.	Se till att stationen är ansluten till eluttaget.
Det går inte att logga in på ditt konto med robotappen.	E-postadressen har ändrats.	Skapa ett nytt appkonto om e-postadressen har ändrats.
	Fel lösenord har angetts.	Ange rätt lösenord.
		Om du har glömt bort lösenordet trycker du på "Glömt lösenordet" och följer anvisningarna.
	Fel land eller region har valts.	Välj rätt land eller region i appen.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Popup-meddelanden om uppdateringar av appen eller firmware fortsätter att tas emot.	Uppdateringar av appen eller firmware har inte installerats.	Vi rekommenderar att alla uppdateringar installeras så att roboten förbättras kontinuerligt.
Philips HomeRun Robot App är inte tillgänglig i mitt land.	Ett VPN kanske blockerar åtkomst till korrekt landsinformation.	Inaktivera eventuella VPN-tjänster.
	Ditt Google- eller Apple-konto kanske är inställt på ett annat land.	Ändra uppgifterna i ditt Google- eller Apple-konto till det land där du köpte roboten.
Uppdatering av enhetens firmware misslyckas.	Batterinivån är för låg	Roboten behöver över 30 % batterinivå för att installera en uppdatering.
	Roboten står inte i stationen	Se till att roboten laddas i stationen när du installerar uppdateringen.
	Wi-Fi-signalstyrkan är inte tillräckligt hög.	Kontrollera att roboten står på en plats med god Wi-Fi-täckning.
Roboten har slutfört kartläggningen men jag ser inte någon karta i appen.	Roboten fastnade eller blockerades under kartläggningen.	Ställ tillbaka roboten i stationen och starta om kartläggningsprocessen. Hitta platsen som roboten fastnade på tidigare och avlägsna hindren eller blockera robotens åtkomst till området. Avlägsna moppdynorna och moppmunstyckena från roboten innan du startar kartläggningsprocessen. När en karta har skapats kan du skapa otillåtna zoner för att hindra roboten från att gå in i det området igen.
	Philips HomeRun Robot App är inte uppdaterad.	Rensa appens cacheminne och uppdatera den. Gå till "Profil" i appen och välj "Rensa cache". När cacheminnet har rensats kan du gå till robotlistan och svepa nedåt för att uppdatera appen.
Min karta har försvunnit från appen.	Det maximala antalet kartor har uppnåtts.	Roboten skapar en ny karta när den identifierar en ny omgivning. Om det redan finns fem kartor kommer roboten att ersätta en äldre.
Roboten gör en ny kartläggning.	Det sker förändringar i miljön.	När möbler flyttas från sin vanliga position eller dörrar öppnas eller stängs gör roboten en ny kartläggning för att ta hänsyn till detta.
	Det förekommer reflekterande ytor.	Ytor som speglar eller fönster som sträcker sig från golv till tak reflekterar robotens laser, vilket orsakar desorientering.
	Roboten kartlägger ett tomt rum.	Rum med mycket få möbler, eller inga möbler alls, kan göra roboten förvirrad.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Roboten kartlägger in i en korridor.	En lång korridor kan påverka robotens laserfunktion, vilket innebär att roboten tillfälligt inte kan orientera sig.
Jag vill inte använda Wi-Fi-funktionen.	Wi-Fi-funktionen går inte att stänga av på enheten.	Du kan inaktivera Wi-Fi genom att återställa apparaten och ta bort roboten i appen. Du kan aktivera Wi-Fi genom att lägga till roboten i appen igen.
Roboten svarar inte.	Barnsäkringen är aktiverad.	Kontrollera att barnsäkringen är aktiverad genom att hålla in returknappen på roboten i tre sekunder. Ett röstlarm anger barnsäkringens aktiveringsstatus. Om barnsäkringen är aktiverad är det bara att hålla in returknappen i tre sekunder igen för att inaktivera den. Om det inte fungerar ska du återställa roboten genom att hålla in returknappen i 15 sekunder. Du måste därefter lägga till roboten i appen igen.

Nội dung

Giới thiệu	945
Tổng quan về sản phẩm	945
Trước khi sử dụng lần đầu	945
Chuẩn bị sử dụng máy	946
Lắp trạm	946
Lắp chổi bên	947
Sạc robot	947
Tải ứng dụng xuống, đăng ký và kết nối với Wi-Fi	947
Tín hiệu âm thanh	949
Đặt ngôn ngữ cho các cảnh báo bằng giọng nói	949
Cách thức hoạt động của robot	950
Tạo bản đồ	950
Cho robot biết vị trí không cần làm sạch bằng cách thêm các vùng	951
Robot làm sạch như thế nào	952
Đặt chế độ làm sạch, điều chỉnh cài đặt và thứ tự làm sạch	952
Sử dụng robot	954
Chuẩn bị cho phiên làm sạch	954
Bắt đầu phiên làm sạch đầu tiên của bạn qua ứng dụng	957
Sử dụng robot mà không cần ứng dụng	957
Kiểu làm sạch của robot	958
Quay lại trạm	958
Tự động sạc lại và tiếp tục hoạt động	958
Vệ sinh và bảo dưỡng	958
Thời điểm cần bảo dưỡng	958
Làm sạch tấm lau quay	959
Làm sạch ngăn chứa nước và hộp bụi	961
Làm sạch bộ lọc có thể rửa được	964
Làm sạch chổi chính	967
Làm sạch chổi bên	968
Làm sạch bánh xe chính và bánh xe trước	969
Làm sạch cảm biến, các điểm tiếp xúc và cửa sổ tín hiệu hồng ngoại	969
Cắt giữ lâu dài	970
Tín hiệu đèn báo và ý nghĩa	970
Đặt lại/khôi phục robot	971
Khóa trẻ em	971
Thay thế phụ kiện	972
Đặt mua phụ kiện	972
Tháo pin sạc	972
Bảo hành và hỗ trợ	973
Vứt bỏ và tái chế	973
Cách khắc phục sự cố	974

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua Robot hút bụi Philips HomeRun dòng 5000! Để tận dụng tối đa robot hút bụi và sử dụng tất cả các chức năng nâng cao, bạn có thể tải xuống và cài đặt ứng dụng dành cho Robot hút bụi Philips HomeRun. Bạn cũng có thể tìm các video hỗ trợ và câu hỏi thường gặp trong ứng dụng hoặc truy cập **home.id**.

Hãy đọc kỹ tập sách riêng về an toàn trước khi sử dụng robot lần đầu tiên và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

Tổng quan về sản phẩm

- 1 Nút khởi start/stop (khởi động/dừng)
- 2 Nút quay lại
- 3 Nắp trên
- 4 Nắp hộp bụi
- 5 Bộ lọc có thể rửa được
- 6 Vỏ bộ lọc
- 7 Mô-đun làm sạch
- 8 Hộp bụi
- 9 Nút tháo mô-đun làm sạch
- 10 Nắp ngăn chứa nước
- 11 Giá đỡ tấm lau
- 12 Tấm lau quay
- 13 Bánh xe trước
- 14 Điểm tiếp xúc sạc (robot)
- 15 Chổi bên
- 16 Bánh xe chính
- 17 Chổi chính
- 18 Nắp chổi
- 19 Nước lau sàn Philips XV1493
- 20 Dụng cụ làm sạch
- 21 Bộ đổi nguồn
- 22 Ổ cắm dây điện
- 23 Trạm (sạc)
- 24 Tấm lót
- 25 Điểm tiếp xúc sạc (trạm)

Trước khi sử dụng lần đầu

- 1 Lấy thiết bị ra khỏi hộp và gỡ bỏ toàn bộ bao bì.
- 2 Tháo nắp bảo vệ.
- 3 Nếu bạn thấy có bất kỳ dấu hiệu hư hại rõ ràng nào, hãy truy cập **home.id** hoặc liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng tại quốc gia của bạn.

i Lưu ý: Một lượng nhỏ nước sạch có thể còn sót lại bên trong ngăn chứa nước. Đây là kết quả của quá trình kiểm tra chất lượng tại nhà máy. Hãy yên tâm rằng thiết bị vẫn làm sạch kỹ lưỡng và an toàn khi sử dụng.

Chuẩn bị sử dụng máy

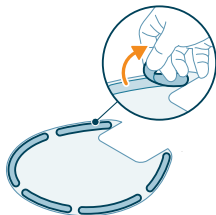
 Mẹo chọn vị trí phù hợp nhất để lắp trạm:

- Không đặt trạm ở nơi có nhiều ánh nắng hoặc bên dưới đồ đạc. Nếu đặt như vậy thì sẽ chặn tín hiệu hồng ngoại vốn có tác dụng giúp robot tìm đường quay lại trạm.
- Lắp trạm trên bề mặt bằng phẳng dựa vào tường.
- Lắp trạm trên sàn cứng.
- Không đặt trạm gần cầu thang hoặc nguồn nhiệt (bộ tản nhiệt).
- Lắp trạm ở địa điểm có độ phủ sóng Wi-Fi tốt.

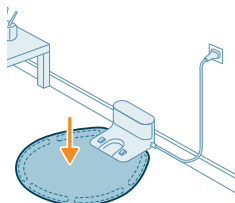
Lắp trạm

Lắp trạm

1 Bóc các nhãn dán ở mặt sau của tấm lót.



2 Xoay tấm lót sang mặt trước và dán chặt vào mặt đất trước khi đặt trạm lên đó.

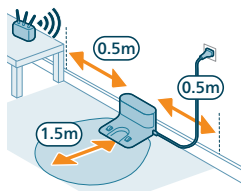


3 Lắp trạm theo đúng khoảng cách sắp đặt.

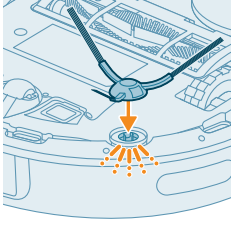
i Lưu ý: Đảm bảo khoảng trống 0,5 mét ở hai bên trạm và 1,5 mét ở phía trước trạm.

4 Nối trạm với nguồn điện.

5 Đảm bảo rằng phần còn lại của dây cáp điện được giấu kỹ phía sau trạm để robot không chạy dè lên.

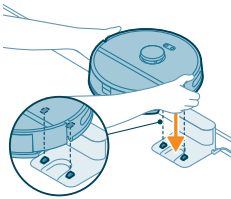
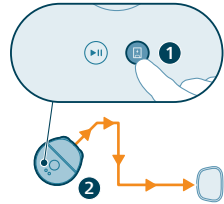


Lắp chổi bên



Lắp chổi bên vào đúng vị trí ở dưới đáy robot.

Sạc robot



- 1 Quay robot vào đúng vị trí và đặt robot trên sàn, phía trước trạm.

i Lưu ý: Đảm bảo các nút trên nắp trên đều hướng về phía trạm.

- 2 Đảm bảo là trạm được kết nối với nguồn điện.
- 3 Nhấn nút quay lại. Robot chạy vào đúng vị trí trong trạm.
- 4 Chờ cho đến khi robot được sạc đầy.

Nếu hết pin, robot sẽ không tự chạy vào đúng vị trí. Trong trường hợp này, hãy thực hiện các bước tiếp theo:

- 1 Quay robot vào đúng vị trí và đặt robot trên sàn, phía trước trạm.

i Lưu ý: Đảm bảo các nút trên nắp trên đều hướng về phía trạm.

- 2 Căn chỉnh các điểm tiếp xúc sạc dưới đáy robot với các điểm tiếp xúc sạc trên trạm.
- 3 Đặt robot hút bụi vào trạm và đảm bảo các điểm tiếp xúc sạc ở phía dưới robot hút bụi tiếp xúc với các điểm tiếp xúc sạc của trạm.

i Lưu ý: Đảm bảo robot ở đúng vị trí và bắt đầu sạc.

i Lưu ý: Các nút trên nắp trên của robot hút bụi sẽ sáng màu trắng (mức pin: 15% – 100%) hoặc màu hổ phách (mức pin: <15%) khi robot hút bụi bắt đầu sạc. Nếu hết pin thì có thể mất một lúc robot mới cho biết đang sạc.

- 4 Chờ cho đến khi robot được sạc đầy.

Tải ứng dụng xuống, đăng ký và kết nối với Wi-Fi

Nội dung trong ứng dụng

Ứng dụng Robot hút bụi Philips HomeRun cho phép bạn điều khiển robot hút bụi từ mọi nơi. Bạn cũng có thể quản lý các cài đặt và nhanh chóng truy cập mục hỗ trợ.

Với ứng dụng, bạn có thể:

- Tạo bản đồ hoặc sơ đồ mặt sàn ảo cho ngôi nhà của bạn.
- Chọn phòng cần vệ sinh.
- Chuyển các chế độ làm sạch và cài đặt riêng cho mỗi phòng.
- Theo dõi phiên làm sạch theo thời gian thực và kiểm tra mức pin.
- Nhận thông báo và cảnh báo.

- Đặt lịch cho phiên làm sạch.
- Xem tình trạng bảo trì và tìm các bộ phận thay thế.
- Xem video hướng dẫn sử dụng.
- Truy cập sách hướng dẫn sử dụng đầy đủ.
- Tìm câu trả lời trong Câu hỏi thường gặp.
- Liên hệ với bộ phận Chăm sóc khách hàng.

Đang tải ứng dụng xuống

- 1 Quét mã QR ở bên trái hoặc trên bao bì của robot hút bụi để tải ứng dụng dành cho Robot hút bụi Philips HomeRun.

Hoặc:

Tìm kiếm "Philips HomeRun Robot app" (Ứng dụng dành cho Robot hút bụi Philips HomeRun) trong Apple App Store hoặc một trong các Cửa hàng ứng dụng của Android.

- 2 Tải và cài đặt ứng dụng.
- 3 Làm theo hướng dẫn trong ứng dụng.



Đăng ký tài khoản cá nhân

Bạn có thể đăng ký tài khoản cá nhân và sẽ được hưởng những lợi thế sau:

- Điều khiển robot hút bụi từ nhiều thiết bị như điện thoại thông minh.
- Lưu dữ liệu quan trọng như kế hoạch làm sạch tùy chỉnh cho ngôi nhà của bạn.



i Lưu ý: Nếu bạn đổi điện thoại và không có tài khoản, thì bạn sẽ mất tất cả kế hoạch làm sạch tùy chỉnh.

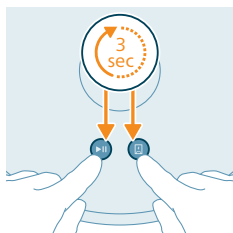
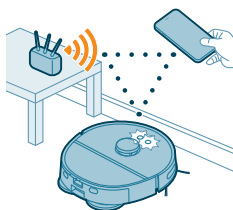
i Lưu ý quan trọng: Philips coi trọng và tôn trọng quyền riêng tư của bạn. Bạn có thể tìm thấy liên kết đến thông báo về quyền riêng tư của chúng tôi trong ứng dụng trước khi đăng ký.

Thiết lập kết nối Wi-Fi

i Trước khi bạn bắt đầu: hãy đảm bảo cả robot lẫn thiết bị di động đều ở vị trí có độ phủ sóng Wi-Fi tốt và thiết bị di động đang kết nối với mạng Wi-Fi mà bạn muốn robot kết nối.

- 1 Nhấn nút "Thêm robot" trong ứng dụng và làm theo hướng dẫn.
- 2 Ghép nối robot với Wi-Fi trong ứng dụng. Đảm bảo bạn có sẵn mật khẩu Wi-Fi.
- 3 Nhấn và giữ đồng thời nút khởi động/dừng và nút quay lại trong 3 giây. Đèn ở cạnh trước của robot hút bụi sẽ nhấp nháy màu trắng để cho biết robot hút bụi đang ở chế độ thiết lập Wi-Fi.
- 4 Nhấn vào nút tham gia nếu bạn thấy nút này trong ứng dụng để kết nối với mạng "**Philips robot**".

i Lưu ý: Nếu bạn không thấy nút tham gia trong ứng dụng, hãy thoát ứng dụng và đến mục Wi-Fi dưới phần "Cài đặt" trong thiết bị di động của bạn. Tại đó, bạn có thể chọn mạng "**Philips robot**" và kết nối với mạng đó. Sau khi kết nối với



"Philips robot", hãy quay lại ứng dụng dành cho robot HomeRun để tiếp tục kết nối Wi-Fi.

i Lưu ý: Robot có thể kết nối với cả dải tần Wi-Fi 2,4 GHz và 5 GHz.

Nếu không ghép nối được qua Wi-Fi:

- Thoát ứng dụng HomeRun.

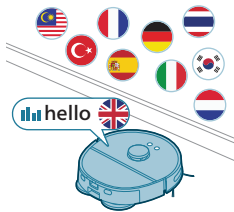


- Kiểm tra kết nối Wi-Fi trên thiết bị di động.
- Kiểm tra xem bạn đã chọn đúng kiểu máy chưa.
- Kiểm tra xem bạn đã nhập đúng mật khẩu Wi-Fi chưa.
- Kiểm tra xem robot còn đang trong chế độ thiết lập Wi-Fi hay không.

i Lưu ý: Bạn sẽ biết việc ghép nối có thành công hay không nếu thấy đèn trên robot hút bụi nhấp nháy màu hổ phách.

i Lưu ý: Nếu bạn không thể giải quyết vấn đề, hãy truy cập **home.id** để xem thông tin hỗ trợ và chi tiết liên hệ của bộ phận Chăm sóc khách hàng.

Tín hiệu âm thanh



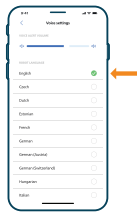
- Bạn có thể đổi ngôn ngữ cảnh báo bằng giọng nói của robot từ tiếng Anh sang ngôn ngữ bản địa của bạn. Để thay đổi ngôn ngữ, hãy tải ứng dụng xuống và kết nối robot với Wi-Fi, để robot có thể tải về ngôn ngữ mới.
- Ứng dụng sẽ đưa ra cảnh báo và lời nhắc nếu robot cần được chú ý. Bằng cách này, bạn sẽ được thông báo đầy đủ về trạng thái theo thời gian thực, ngay cả khi robot hút bụi làm sạch trong khi bạn đi vắng.

Đặt ngôn ngữ cho các cảnh báo bằng giọng nói

i Bạn có thể đặt ngôn ngữ của các cảnh báo bằng giọng nói ngay sau khi kết nối robot với Wi-Fi.

- 1 Đảm bảo robot hút bụi được kết nối với ứng dụng.
 - 2 Ở hai vị trí trong ứng dụng mà bạn có thể tìm thấy tùy chọn thay đổi ngôn ngữ của cảnh báo bằng giọng nói.
- Trên chính màn hình ứng dụng mà bạn được yêu cầu đặt tên cho robot.

- Hoặc nhấn vào biểu tượng "Cài đặt" ở góc trên cùng bên phải, sau đó chọn tab "Cài đặt giọng nói".
- 3 Sau đó, chọn ngôn ngữ cho cảnh báo bằng giọng nói tại đó.



Cách thức hoạt động của robot

Tạo bản đồ

Cách hoạt động của lập bản đồ

Robot hút bụi chạy qua các phòng và nhanh chóng quét các phòng để lập bản đồ cho mặt sàn.

Trình chỉnh sửa bản đồ

Trong ứng dụng, bạn có thể sử dụng Trình chỉnh sửa bản đồ để:

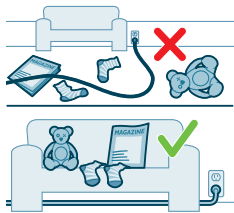
- Chỉnh sửa phòng (hợp nhất/phân chia phòng, đặt tên phòng) để có thể tùy chỉnh kế hoạch làm sạch của robot cho mỗi phòng.
- Thêm các vùng để nêu rõ vị trí robot có thể và không thể làm sạch.
- Tạo bản đồ cho mỗi mặt sàn trong nhà và lưu trữ lên tới 5 bản đồ. Nếu có gì thay đổi trong môi trường, robot hút bụi sẽ tự động lập lại bản đồ khu vực trong phiên làm sạch tiếp theo.

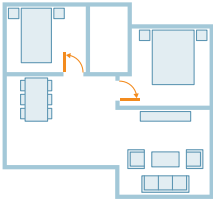
Chuẩn bị phòng để lập bản đồ

Giúp robot hút bụi của bạn di chuyển qua từng phòng để tạo bản đồ hoặc sơ đồ mặt sàn.

Kiểm tra những điều sau:

- Robot hút bụi và trạm có nằm trên sàn mà bạn muốn lập bản đồ không?
- Tất cả đồ nội thất có ở đúng vị trí không?
- Những đồ vật nhỏ như dây cáp và đồ chơi có được cất gọn gàng không?





- Bạn có để cửa mở giữa các phòng không?
- Bạn đã đóng cửa dẫn ra bên ngoài chưa?

i Lưu ý: Nếu bị kẹt do vật nào đó, robot sẽ dừng lập bản đồ hoặc chuyển sang chế độ ngủ.

i Lưu ý quan trọng: Đảm bảo robot hút bụi của bạn có đường đi thông thoáng trong nhà.

Tạo và chỉnh sửa bản đồ

i Lưu ý quan trọng: Khi lập bản đồ xong, robot sẽ tự mình tìm đường quay lại trạm.

i Lưu ý quan trọng: Trước khi bắt đầu quá trình lập bản đồ, hãy tháo tấm lau và giá đỡ tấm lau ra khỏi robot hút bụi. Nếu các miếng lau được gắn vào, tính năng phát hiện thâm tích hợp của robot hút bụi sẽ ngăn nó di chuyển qua và lập bản đồ các khu vực trải thảm. Việc tháo các tấm lau và giá đỡ giúp đảm bảo toàn bộ không gian, bao gồm cả thảm, được lập bản đồ kỹ lưỡng để có hiệu suất làm sạch tối ưu.

i Lưu ý quan trọng: Trong trường hợp robot hút bụi không thể di chuyển trên thảm, hãy di chuyển thảm đến một vị trí khác cho đến khi robot hút bụi hoàn thành việc lập bản đồ.

- 1 Để tạo bản đồ, hãy nhấn vào "Tạo bản đồ" trên màn hình chính ngay sau khi ghép nối robot với ứng dụng hoặc khi chưa tạo bản đồ nào trước đây. Hoặc nhấn vào biểu tượng "Cài đặt" ở góc trên cùng bên phải, chọn "Bản đồ của tôi" rồi chọn biểu tượng "+" ở góc trên cùng bên phải. Sau đó làm theo hướng dẫn trong ứng dụng.
- 2 Để chỉnh sửa bản đồ, hãy nhấn vào biểu tượng bản đồ trên màn hình chính hoặc biểu tượng "Cài đặt" ở góc trên cùng bên phải, chọn "Bản đồ của tôi", rồi chọn "Chỉnh sửa bản đồ" đối với bản đồ bạn muốn chỉnh sửa.

i Lưu ý: Bạn chỉ có thể chỉnh sửa bản đồ hiện đang được sử dụng.

Cho robot biết vị trí không cần làm sạch bằng cách thêm các vùng

Thêm các vùng mà bạn muốn robot tránh xa bằng cách mở Trình chỉnh sửa bản đồ trong ứng dụng. Công cụ này có biểu tượng nhỏ ở dưới cùng bên phải của bản đồ.

Tường ảo và Vùng cấm vào

Tường ảo (→) phong tỏa căn phòng dẫn đến khu vực mà bạn không muốn robot đi vào. Vùng cấm vào (⊘) tách biệt một khu vực trong phòng mà robot cần tránh xa.

Bạn có thể dùng Tường ảo và Vùng cấm vào để:

- Bảo vệ những đồ vật dễ vỡ. Robot hút bụi chỉ có thể phát hiện các vật có chiều cao, dài và rộng từ 2,5 cm trở lên.
- Tránh để robot bị kẹt trong khi đang làm sạch.

i Lưu ý: Robot có thể bị mắc kẹt trên thảm cộc dài, thảm có tua rua hoặc thảm rất nhẹ như trong phòng tắm. Ngoài ra, robot không thể phát hiện dây cáp trên sàn.

- Bảo vệ robot.

i Lưu ý: Không dùng robot ở những nơi mà robot có thể bị ngập nước một phần hoặc toàn bộ.

i Lưu ý quan trọng: không nên sử dụng tường ảo và Vùng cấm vào để bảo vệ khỏi các mối nguy hiểm.

i Lưu ý quan trọng: tường ảo và Vùng cấm vào không được ngăn robot quay lại trạm.

Vùng cấm lau

Tạo Vùng cấm lau (🚫) để ngăn không cho robot lau thảm.

i Lưu ý: Robot hút bụi sẽ tránh xa Vùng cấm lau khi đang ở chế độ "Hút bụi và lau sàn" và "Lau sàn".

Robot làm sạch như thế nào

Trong ứng dụng, bạn có thể chọn các mục sau đây:

Khu vực	Mô tả
Thường xuyên	Dùng lựa chọn này cho việc làm sạch bình thường, hàng ngày cho toàn bộ sàn. Nếu không nhận ra môi trường, robot hút bụi sẽ lập bản đồ trước và sau đó làm sạch bằng chế độ cài đặt cuối cùng. Khi đã hoàn thành việc dọn dẹp, robot hút bụi sẽ quay trở lại trạm.
Phòng	Dùng lựa chọn này để làm sạch một hoặc một số phòng, thay vì toàn bộ sàn.
Vùng	Dùng lựa chọn này để làm sạch một phần của một hoặc nhiều phòng, thay vì toàn bộ sàn.

Đặt chế độ làm sạch, điều chỉnh cài đặt và thứ tự làm sạch

Trong ứng dụng, bạn có thể chọn năm chế độ làm sạch khác nhau cho mỗi phòng. Có các chế độ tiêu chuẩn có thể sử dụng trong hầu hết các tình huống. Bạn có thể tùy chỉnh chế độ làm sạch của mình bằng cách tinh chỉnh các tùy chọn làm sạch và cài đặt nâng cao.

Chế độ làm sạch

Chế độ	Mô tả
Hút bụi và lau sàn	Hút bụi và lau sàn trong cùng một lần sử dụng. Lựa chọn lý tưởng khi cần làm sạch sàn thường xuyên.

⚠ LƯU Ý QUAN TRỌNG: Để lau sàn cứng nhạy cảm, như sàn gỗ, hãy đặt mực nước trong ứng dụng ở mức thấp nhất.

Chế độ	Mô tả
Hút bụi	Chỉ hút bụi. Lựa chọn lý tưởng cho những khu vực không nên lau. i Lưu ý: Chế độ "Hút bụi" chỉ khả dụng khi không lắp tấm lau.
Lau sàn	Chỉ lau sàn. Lựa chọn lý tưởng cho sàn cứng, cần lau nhẹ nhàng.
Yên lặng	Sức hút sẽ hạ xuống để giảm thiểu tiếng ồn và âm thanh của robot sẽ tắt.
Chuyên sâu	Hút bụi và lau sàn trong cùng một lần sử dụng. Lựa chọn lý tưởng để làm sạch kỹ lưỡng các khu vực nhỏ. Lưu ý rằng không nên làm sạch các khu vực rộng lớn ở chế độ này. Robot đi qua khu vực 5 lần, vì vậy thời gian làm sạch và mức sử dụng pin sẽ tăng lên đáng kể.

Cài đặt chế độ

Đối với các chế độ "Hút bụi và lau sàn", "Hút bụi" và "Lau sàn", bạn có thể tinh chỉnh các cài đặt chế độ sau:

Cài đặt	Mô tả
Sức hút	Thay đổi sức hút: - Thấp : Tiết kiệm năng lượng và giảm tiếng ồn. - Bình thường : phiên làm sạch thường xuyên, hiệu quả, tiêu thụ năng lượng vừa phải. - Cao : phù hợp để làm sạch khu vực rộng hơn và tiết kiệm năng lượng hơn chế độ Tối đa - Tối đa : phù hợp để loại bỏ lông thú cưng và các hạt cứng hơn bám trên thảm.
Mức độ ướt	Xác định lưu lượng nước được bơm từ ngăn chứa nước điện lên tấm lau: ⚠ LƯU Ý QUAN TRỌNG: Không thêm nước nóng hơn 60°C vào ngăn chứa nước. - Thấp: dùng ít nước hơn. Phù hợp với mặt sàn có ít bụi bẩn. - Trung bình: loại bỏ bụi bẩn ngay trên bề mặt. - Cao: loại bỏ vết bẩn cứng đầu hơn, chẳng hạn như dấu chân, để mặt sàn sạch bong.
Lặp lại	Cho robot biết bạn muốn robot di chuyển bao nhiêu lần: Một lần di chuyển là đủ để làm sạch thông thường. Hãy cân nhắc cho robot di chuyển nhiều lần nếu bạn cần loại bỏ các vết bẩn cứng đầu. Nhiều lần di chuyển sẽ làm tăng thời gian làm sạch.

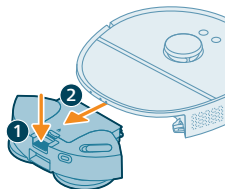
Thứ tự làm sạch

Bạn có thể thiết lập thứ tự làm sạch trong ứng dụng bằng cách nhấn vào biểu tượng cài đặt ở góc trên cùng bên phải rồi chọn "Thứ tự làm sạch".

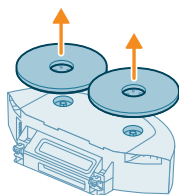
Sử dụng robot

Chuẩn bị cho phiên làm sạch

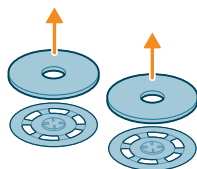
- 1 Nhấn nút nhả và tháo mô-đun làm sạch khỏi robot hút bụi.



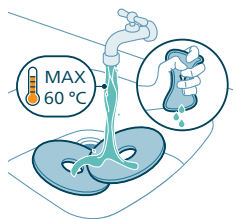
- 2 Tháo các giá đỡ tấm lau.



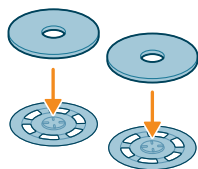
- 3 Tháo các tấm lau quay khỏi giá đỡ tấm lau.



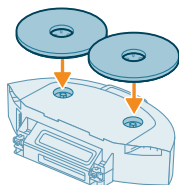
- 4 Làm ướt trước các tấm lau quay.



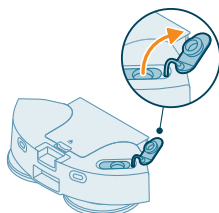
5 Gắn các tấm lau quay vào giá đỡ tấm lau.



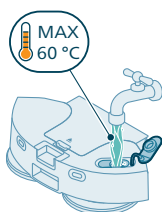
6 Lắp giá đỡ tấm lau vào mô-đun làm sạch.



7 Mở nắp ngăn chứa nước.



8 Đổ nước có nhiệt độ lên tới 60°C vào ngăn chứa nước.

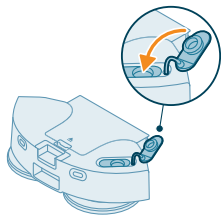


9 Không bắt buộc: thêm 1 ml nước lau sàn Philips XV1493 vào ngăn chứa nước.

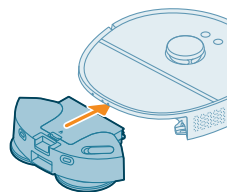


i Lưu ý: chỉ dùng nước lau sàn XV1493 do Philips cung cấp. Đây là loại nước lau sàn dành riêng cho các thiết bị của chúng tôi để đảm bảo hiệu quả tối ưu và kéo dài vòng đời thiết bị.

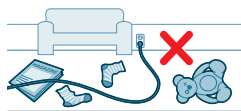
i Lưu ý: việc sử dụng các chất tẩy rửa khác có thể gây nguy hiểm và làm hỏng các bộ phận bên trong máy.



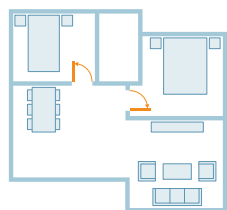
10 Đóng nắp ngăn chứa nước.



11 Lắp mô-đun làm sạch vào robot.



12 Tháo tất cả các cáp, dây điện và dây ra khỏi sàn nhà để tránh robot khỏi bị mắc vào dây cáp.



13 Mở tất cả các cửa ở trong nhà.



14 Bắt đầu phiên làm sạch trong ứng dụng hoặc nhấn vào nút khởi động/dừng trên robot.

Bắt đầu phiên làm sạch đầu tiên của bạn qua ứng dụng

Bắt đầu

- 1 Mở ứng dụng.
- 2 Chọn khu vực làm sạch: "Thường xuyên", "Phòng" hoặc "Vùng".
- 3 Nhấn vào biểu tượng "bắt đầu".

i Lưu ý: Nếu mức pin quá thấp thì không thể bắt đầu làm sạch được. Hãy chờ cho tới khi robot sạc đủ pin rồi mới bắt đầu phiên làm sạch.

Dừng

- 1 Nhấn vào biểu tượng Tạm dừng trong ứng dụng. Robot sẽ dừng lại.
- 2 Nhấn lại vào biểu tượng Bắt đầu. Robot sẽ tiếp tục hoạt động.
- 3 Nhấn vào biểu tượng Quay lại. Robot sẽ quay lại trạm.

Sử dụng robot mà không cần ứng dụng

i Lưu ý: Để có trải nghiệm tối ưu, chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng ứng dụng.

Nếu không có ứng dụng, bạn có thể dùng hai nút trên robot để vận hành robot.

- Nút khởi start/stop (khởi động/dừng)
 - Nhấn lâu (3 giây) để bật và tắt robot.
 - Nhấn nhanh sẽ bắt đầu hoặc tạm dừng làm sạch. Nhấn lại để tiếp tục làm sạch.

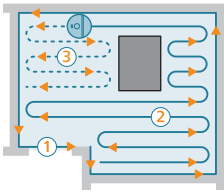
i Lưu ý: Khi bạn nhấn nút khởi động/dừng trên robot hút bụi để bắt đầu phiên làm sạch, robot hút bụi sẽ chạy ở chế độ "Hút bụi và lau sàn" theo mặc định.

- Nút quay lại
 - Nhấn nhanh (khi robot đang không làm sạch): robot sẽ tìm trạm và sạc.
 - Nhấn nhanh trong khi đang làm sạch: robot sẽ dừng làm sạch. Nhấn nhanh lần nữa: robot sẽ quay lại trạm để sạc.
 - Nhấn nhanh khi robot đang quay lại trạm: robot sẽ tạm dừng việc quay lại trạm. Nhấn thêm lần nữa để robot quay lại trạm.

i Lưu ý: Để tắt Wi-Fi, hãy đặt lại thiết bị và xóa robot hút bụi trong ứng dụng. Để bật Wi-Fi, hãy thêm lại robot hút bụi vào ứng dụng.

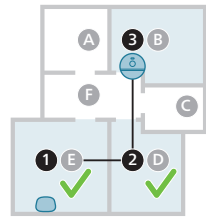
i Lưu ý: Bạn có thể đặt lại/khôi phục robot hút bụi bằng cách nhấn và giữ nút quay lại trên đầu robot hút bụi trong 15 giây."

Kiểu làm sạch của robot



Robot làm sạch ngôi nhà theo một cách có cấu trúc. Robot làm sạch từng phòng và luôn bắt đầu làm sạch các cạnh của phòng trước, sau đó mới làm sạch phần bề mặt còn lại.

Quay lại trạm



Sau khi hoàn tất phiên làm sạch, robot sẽ tự động quay về trạm để sạc lại.

Tự động sạc lại và tiếp tục hoạt động

Khi mức pin xuống thấp (<15%) trong khi đang làm sạch, robot sẽ tự động quay lại trạm để sạc lại. Robot sẽ tính toán mức điện năng cần thiết dựa vào khu vực còn lại cần làm sạch và sau khi sạc đủ pin, robot sẽ tiếp tục làm sạch.
Bạn có thể tắt chức năng này trong ứng dụng bằng cách nhấn vào biểu tượng cài đặt ở góc trên cùng bên phải, sau đó bật hoặc tắt tùy chọn "tiếp tục làm sạch".

i Lưu ý: Sau khi bạn tắt chức năng này trong ứng dụng, robot sẽ không tiếp tục việc làm sạch còn dang dở sau khi sạc.

Vệ sinh và bảo dưỡng

Thời điểm cần bảo dưỡng

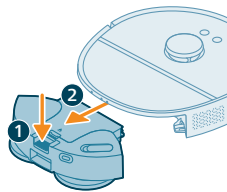
Bộ phận	Vệ sinh	Thay thế phụ kiện
Lau quay	Sau khi sử dụng	3-6 tháng
Chổi chính	Hàng tháng	6-12 tháng
Bộ lọc có thể rửa được	Hàng tháng	3-6 tháng
Chổi bên	Hàng tháng	6-12 tháng

Bánh xe chính và bánh xe trước	Hàng tháng	-
Cảm biến điều hướng LDS (LiDAR)	Hàng tháng	-
Cảm biến: - Cảm biến tín hiệu hồng ngoại - Cảm biến chống rơi (4x)	Hàng tháng	-
Điểm tiếp xúc sạc (robot hút bụi và trạm)	Hàng tháng	-
Tấm lót	Hàng tháng	

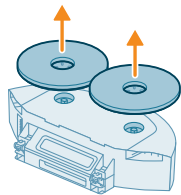
Làm sạch tấm lau quay

i Lưu ý: Không làm sạch các tấm lau quay bằng bất kỳ loại chất tẩy rửa nào. Chỉ dùng nước máy.

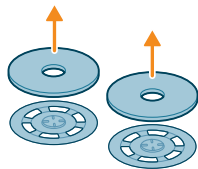
1 Nhấn nút nhả và tháo mô-đun làm sạch khỏi robot hút bụi.

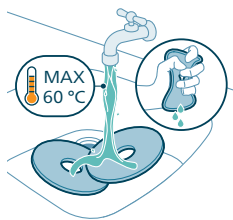


2 Tháo các giá đỡ tấm lau.

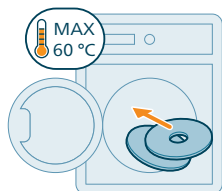


3 Tháo các tấm lau quay khỏi giá đỡ tấm lau.

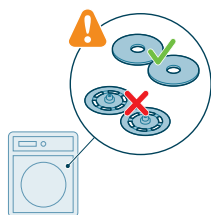




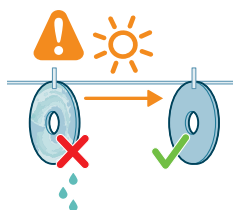
4 Rửa sạch tấm lau quay dưới vòi nước có nhiệt độ lên đến 60°C.



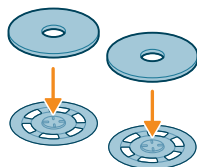
5 Bạn cũng có thể giặt tấm lau quay trong máy giặt.



i Lưu ý: Không giặt giá đỡ tấm lau trong máy giặt.

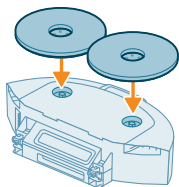


6 Làm khô tấm lau quay bằng không khí.

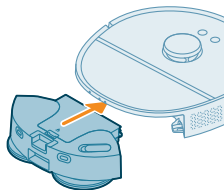


7 Gắn các tấm lau quay vào giá đỡ tấm lau.

- 8 Lắp giá đỡ tấm lau vào mô-đun làm sạch.



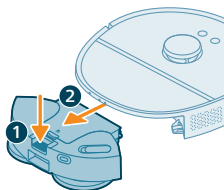
- 9 Lắp mô-đun làm sạch vào robot.



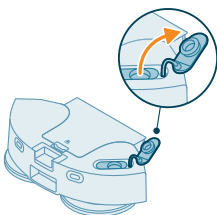
Làm sạch ngăn chứa nước và hộp bụi

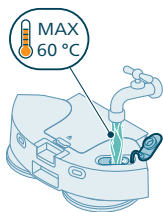
i Lưu ý: Không làm sạch ngăn chứa nước và hộp bụi bằng bất kỳ loại chất tẩy rửa nào. Chỉ dùng nước máy.

- 1 Nhấn nút nhả và tháo mô-đun làm sạch khỏi robot hút bụi.

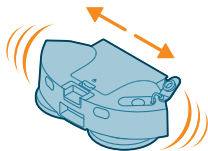


- 2 Mở nắp ngăn chứa nước.

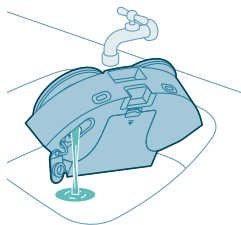




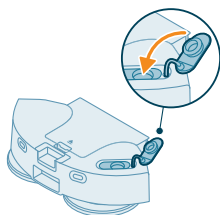
3 Đổ nước có nhiệt độ lên tới 60°C vào ngăn chứa nước.



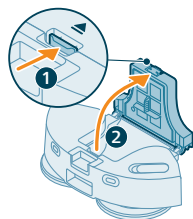
4 Lắc ngăn chứa nước trên bồn rửa.



5 Đổ hết nước thừa trong ngăn chứa nước.

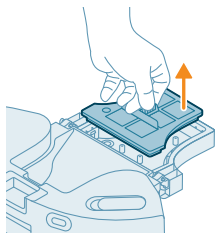


6 Đậy nắp ngăn chứa nước.

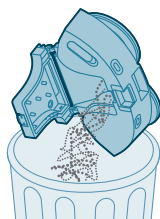


7 Nhấn nút nhà để mở hộp bụi.

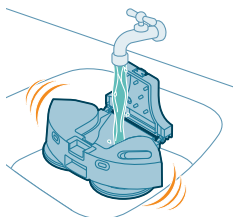
8 Tháo vỏ bộ lọc ra khỏi nắp.



9 Đổ bụi ra khỏi hộp bụi.



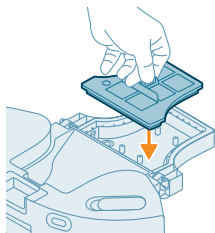
10 Rửa sạch hộp bụi dưới vòi nước.



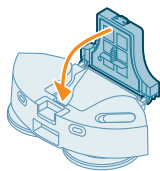
11 Phơi khô hộp bụi.



12 Đặt lại vỏ bộ lọc vào nắp.



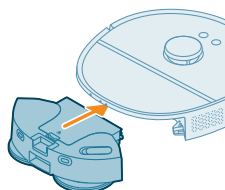
13 Đóng nắp hộp bụi.



14 Dùng khăn khô sạch để lau bên ngoài mô-đun làm sạch.



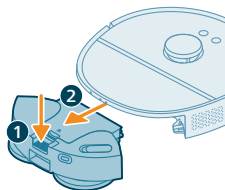
15 Lắp mô-đun làm sạch vào robot.

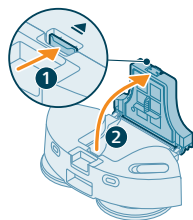


Làm sạch bộ lọc có thể rửa được

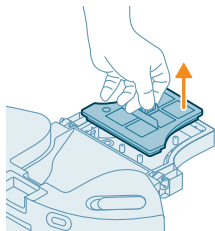
i Lưu ý: Không làm sạch bộ lọc có thể rửa được bằng bất kỳ loại chất tẩy rửa nào. Chỉ dùng nước máy.

1 Nhấn nút nhả và tháo mô-đun làm sạch khỏi robot hút bụi.

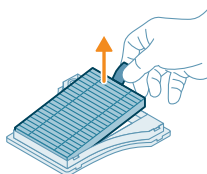




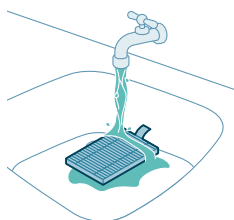
2 Nhấn nút nhả để mở hộp bụi.



3 Tháo vỏ bộ lọc ra khỏi nắp.



4 Kéo bộ lọc có thể rửa được ra khỏi vỏ.

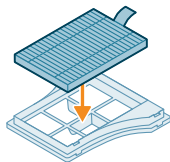


5 Rửa sạch bộ lọc có thể rửa được dưới vòi nước.

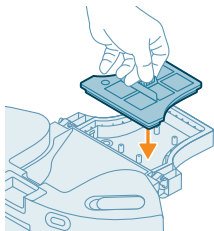


6 hong khô bộ lọc có thể rửa được.

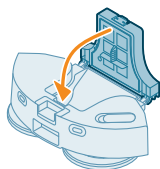
7 Lắp bộ lọc khô có thể rửa được vào vỏ.



8 Đặt lại vỏ bộ lọc vào nắp.



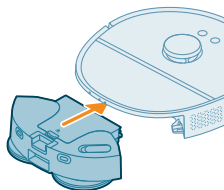
9 Đóng nắp hộp bụi.



10 Dùng khăn khô sạch để lau bên ngoài mô-đun làm sạch.

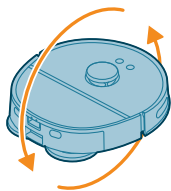


11 Lắp mô-đun làm sạch vào robot.

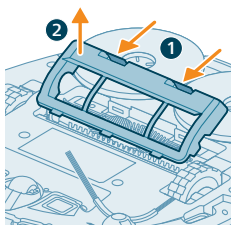


Làm sạch chổi chính

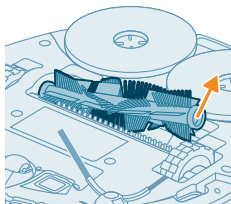
- 1 Lật ngửa robot và đặt trên bề mặt phẳng, chắc chắn.



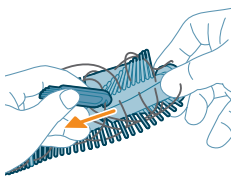
- 2 Vừa nhấn nút tháo trên nắp chổi vừa nhấc và tháo nắp chổi ra.



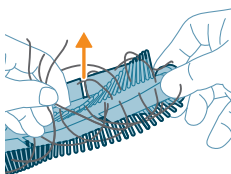
- 3 Kéo chổi chính ra ngoài.

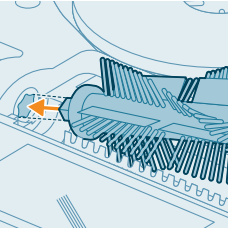


- 4 Sử dụng dụng cụ làm sạch để cắt qua các sợi tóc.

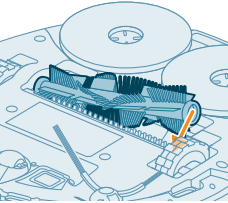


- 5 Loại bỏ tóc và bụi bẩn trên chổi chính.

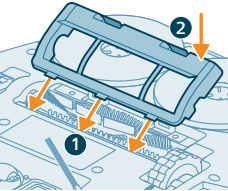




6 Lắp chổi chính vào đúng vị trí. Lắp chốt hình vuông với lỗ hình vuông cho khớp.

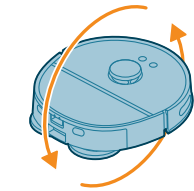


7 Lắp đầu còn lại của chổi vào đúng vị trí.

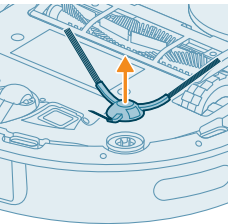


8 Đặt gờ của nắp chổi vào đúng phần cắt.

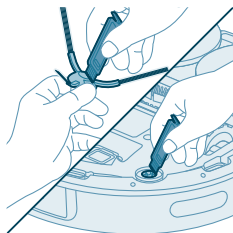
Làm sạch chổi bên.



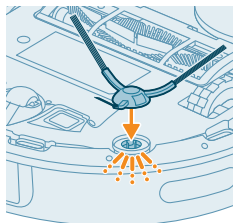
1 Lật ngửa robot và đặt trên bề mặt phẳng, chắc chắn.



2 Tháo chổi bên.

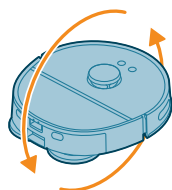


- 3 Sử dụng đầu bàn chải của dụng cụ làm sạch để loại bỏ bụi bẩn hoặc lông tơ ra khỏi chổi bên và robot hút bụi.

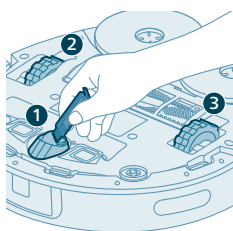


- 4 Lắp chổi bên vào đúng vị trí ở dưới đáy robot.

Làm sạch bánh xe chính và bánh xe trước



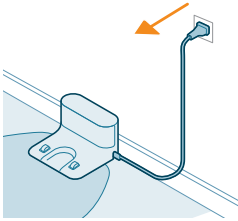
- 1 Lật ngửa robot và đặt trên bề mặt phẳng, chắc chắn.



- 2 Dùng dụng cụ làm sạch để loại bỏ bụi bẩn hoặc lông tơ ra khỏi bánh xe trước và các bánh xe chính.

Làm sạch cảm biến, các điểm tiếp xúc và cửa sổ tín hiệu hồng ngoại

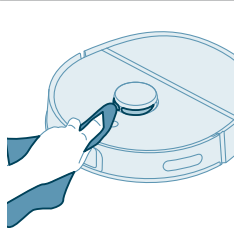
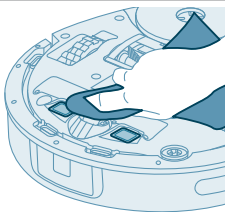
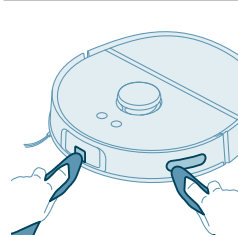
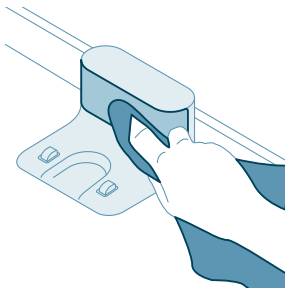
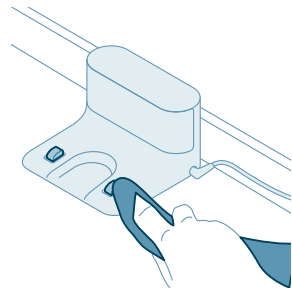
Để duy trì hiệu suất làm sạch tốt, thỉnh thoảng bạn phải làm sạch cảm biến, các điểm tiếp xúc và cửa sổ tín hiệu hồng ngoại bằng khăn khô, mềm, không gây mòn.



- 1 Rút phích cắm của trạm khỏi ổ cắm trên tường.
- 2 Sử dụng khăn khô, mềm, không gây mòn để làm sạch các bộ phận.

i Lưu ý: Không sử dụng chất tẩy rửa làm sạch.

i Lưu ý: Không làm sạch các bộ phận bằng cách khác.

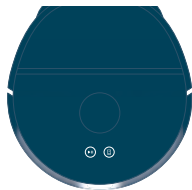


Cất giữ lâu dài

- 1 Sạc pin cho đến khi đầy.
- 2 Đặt robot ở nơi có nhiệt độ từ 8°C đến 35°C.

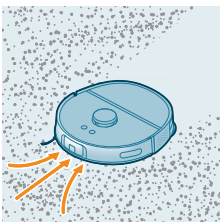
Tín hiệu đèn báo và ý nghĩa

Tín hiệu



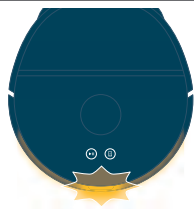
Đèn trên robot hút bụi sáng màu trắng trong khi làm sạch.

Ý nghĩa của tín hiệu



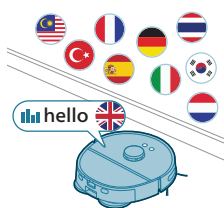
Robot hút bụi đang lau sàn.

Tín hiệu



Đèn trên robot nhấp nháy màu cam.

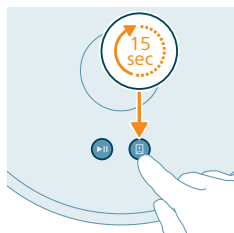
Ý nghĩa của tín hiệu



Robot gặp lỗi cần bạn xử lý. Hãy chú ý đến thông báo bằng giọng nói trên robot hoặc mở ứng dụng HomeRun để biết thêm thông tin.



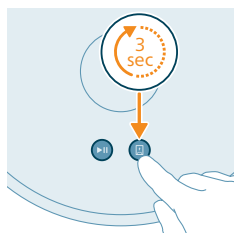
Đặt lại/khôi phục robot



Bạn có thể đặt lại/khôi phục robot hút bụi bằng cách nhấn và giữ nút quay lại trên đầu robot hút bụi trong 15 giây.

1 Lưu ý: Sau khi được đặt lại/khôi phục thì robot cần kết nối lại với ứng dụng và các cài đặt tương ứng trong ứng dụng sẽ bị gỡ bỏ.

Khóa trẻ em



- 1 Kích hoạt khóa trẻ em trong ứng dụng hoặc nhấn nút quay lại trên robot hút bụi trong 3 giây.
- 2 Để tắt khóa trẻ em, hãy bỏ chọn khóa trẻ em trong ứng dụng hoặc nhấn lại nút quay lại trên robot hút bụi trong 3 giây.

Thay thế phụ kiện

Đặt mua phụ kiện

Để mua phụ kiện hoặc các bộ phận thay thế, hãy truy cập www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP hoặc tới đại lý Philips. Bạn cũng có thể liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng của Philips tại quốc gia của mình.

Bộ phận thay thế:

XV1452

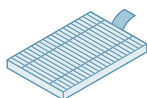
2 cặp tấm lau quay để thay thế



x 2

XV1453

Bộ bảo dưỡng gồm 2 bộ lọc, 1 chổi chính và 1 chổi bên.



x 2

XV1493

Nước lau sàn dành cho robot



Tháo pin sạc

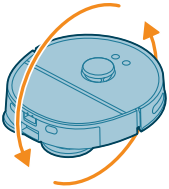
Hãy làm theo hướng dẫn sau để tháo pin sạc. Bạn cũng có thể mang robot tới trung tâm dịch vụ của Philips để được hỗ trợ tháo pin sạc. Hãy liên hệ với Trung

tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại quốc gia bạn để biết địa chỉ trung tâm dịch vụ gần nhất.

Thực hiện mọi biện pháp phòng ngừa an toàn cần thiết khi thao tác với các dụng cụ để mở sản phẩm và khi vứt bỏ pin sạc.

Cảnh báo: Trước khi tháo pin, hãy đảm bảo sản phẩm đã được ngắt kết nối khỏi trạm và pin đã hết điện hoàn toàn.

- 1 Khởi động robot từ một vị trí bất kỳ trong phòng, không khởi động từ trạm.
- 2 Để robot chạy đến khi pin sạc hết đi để đảm bảo pin sạc được xả hoàn toàn trước khi bạn tháo ra và vứt bỏ pin.
- 3 Lật ngược robot và đặt trên bề mặt phẳng, chắc chắn.
- 4 Tháo các vít của nắp ngăn chứa pin và sau đó tháo nắp.
- 5 Nhấc pin sạc ra khỏi ngăn chứa.
- 6 Ngắt kết nối bằng cách nhấn kẹp nhỏ trên giác nối pin để nhả giác nối pin.
- 7 Đưa robot và pin sạc đến điểm thu gom rác thải điện và điện tử.

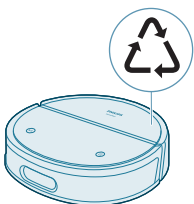


Bảo hành và hỗ trợ

Versuni cung cấp bảo hành hai năm sau khi mua sản phẩm này. Bảo hành này không có giá trị nếu lỗi do sử dụng không đúng cách hoặc do bảo trì kém. Bảo hành của chúng tôi không ảnh hưởng đến quyền của bạn theo luật với tư cách là người tiêu dùng. Để biết thêm thông tin hoặc yêu cầu bảo hành, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi **www.home.id/warranty**.

Chúng tôi đã dành những quan tâm chăm sóc tốt nhất có thể khi thiết kế và phát triển chiếc robot hút bụi này. Trong trường hợp robot cần sửa chữa, Trung tâm Chăm sóc Khách hàng tại quốc gia bạn sẽ hỗ trợ bạn bằng cách thu xếp những hỗ trợ sửa chữa cần thiết trong khoảng thời gian ngắn nhất có thể và theo cách thuận tiện nhất. Nếu không có Trung tâm Chăm sóc Khách hàng tại quốc gia của bạn, hãy liên hệ với đại lý Philips tại địa phương bạn.

Vứt bỏ và tái chế



Không vứt bỏ robot trong thùng rác thường. Đảm bảo là bạn mang robot đến cơ sở tái chế cho thiết bị điện.

Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải nhất với thiết bị này. Nếu bạn không giải quyết được vấn đề dựa vào thông tin bên dưới, hãy mở Ứng dụng dành cho Robot hút bụi Philips HomeRun hoặc truy cập **home.id**. Tại đó, bạn cũng có thể tìm thấy các video hỗ trợ và câu hỏi thường gặp. Bạn cũng có thể liên hệ với Trung tâm chăm sóc khách hàng tại quốc gia của bạn.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Robot không bật lên.	Pin yếu.	Sạc pin cho robot bằng trạm trước khi sử dụng.
	Nhiệt độ môi trường quá thấp hoặc quá cao.	Sử dụng robot ở nhiệt độ từ 8°C đến 35°C.
Không thể ghép nối robot với ứng dụng.	Robot không còn trong chế độ ghép nối.	Đặt robot hút bụi trở lại chế độ ghép nối bằng cách giữ đồng thời nút quay lại và nút khởi động/dừng (đèn ở cạnh trước của robot hút bụi sẽ nhấp nháy màu trắng để cho biết robot hút bụi đang ở chế độ thiết lập Wi-Fi).
	Kết nối (tín hiệu) Wi-Fi không tốt.	Đặt robot vào khu vực có tín hiệu Wi-Fi tốt.
	Chọn sai mạng Wi-Fi.	Đảm bảo bạn chọn đúng mạng Wi-Fi.
	Nhập sai mật khẩu.	Đảm bảo bạn nhập đúng mật khẩu Wi-Fi.
	Chọn sai kiểu máy robot trong ứng dụng.	Đảm bảo bạn chọn đúng kiểu máy robot.
Ứng dụng và robot mất kết nối.	Tải sai ứng dụng	Luôn sử dụng ứng dụng mà bạn đã tải xuống qua mã QR từ hướng dẫn sử dụng nhanh.
	Robot đã chạy ra ngoài vùng phủ sóng của tín hiệu Wi-Fi.	Chờ robot quay trở lại khu vực có tín hiệu Wi-Fi tốt.
	Robot đã chuyển sang chế độ ngủ.	Robot sẽ chuyển sang chế độ ngủ nếu chưa quay lại trạm. Nhấn nút bất kỳ trên robot để đánh thức robot. Sau đó, gửi robot về trạm qua ứng dụng hoặc bằng cách nhấn nút quay lại.
	Mật khẩu Wi-Fi đã thay đổi.	Khi thông tin chi tiết về Wi-Fi đã thay đổi: thêm robot vào ứng dụng lần nữa.
	Tên mạng Wi-Fi đã thay đổi.	Khi thông tin chi tiết về Wi-Fi đã thay đổi: thêm robot vào ứng dụng lần nữa.
Chưa nhận được email chứa mã xác minh.	Một người dùng khác đã đăng nhập.	Nếu đăng nhập bằng thông tin tài khoản khác, bạn sẽ cần phải thêm lại robot hút bụi vào ứng dụng.
	Có thể mất tối đa một phút để nhận được email chứa mã xác minh.	Chờ lâu hơn một phút để nhận email.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
	Email chưa được gửi đi.	Nhấn vào nút "gửi lại".
	Email có thể đã đưa vào thư mục 'thư rác' hoặc 'rác' hoặc 'rác'.	Kiểm tra thư mục 'thư rác' hoặc 'rác'. (Địa chỉ email của người gửi bắt đầu bằng: HomeRun_noreply@).
	Sử dụng sai địa chỉ email.	Kiểm tra xem bạn đã sử dụng đúng địa chỉ email chưa.
	Điện thoại hoặc máy tính không có kết nối internet tốt để nhận email.	Đảm bảo điện thoại hoặc máy tính có kết nối internet tốt.
Robot không thể tìm thấy trạm.	Trạm không được kết nối với nguồn điện.	Nối trạm với nguồn điện.
	Cảm biến trên robot và/hoặc trạm bị bẩn.	Lau sạch tất cả các cảm biến của robot và trạm.
	Vùng cấm vào, Vùng cấm lau, Vùng cấm hút bụi hoặc tường ảo nằm quá gần trạm hoặc nằm trên đường robot quay lại trạm.	Không lưu Vùng cấm vào, Vùng cấm lau, Vùng cấm hút bụi hoặc tường ảo ở quá gần trạm hoặc nằm trên đường robot quay lại trạm.
	Trạm được đặt ở một vị trí quá sáng.	Không đặt trạm ở vị trí quá sáng (như ánh nắng trực tiếp) vì như vậy có thể làm nhiễu tín hiệu hồng ngoại.
Robot đẩy trạm đi.	Trạm không đứng sát vào tường.	Đặt trạm quay lưng về phía bức tường.
	Cảm biến trên robot và/hoặc trạm bị bẩn.	Lau sạch tất cả các cảm biến của robot và trạm.
	Trạm không có đủ không gian xung quanh (0,5 mét mỗi bên và 1,5 mét ở phía trước).	Đảm bảo trạm có đủ không gian xung quanh.
	Robot không làm sạch đúng cách.	Hộp bụi của robot đã đầy.
	Chướng ngại vật bị kẹt trong chổi.	Lấy chướng ngại vật ra khỏi chổi.
	Bộ lọc chưa được làm sạch.	Thường xuyên vệ sinh bộ lọc.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
	Bộ lọc chưa được đặt trở lại hoặc chưa được đặt trở lại đúng cách.	Đặt bộ lọc trở lại đúng cách.
	Các tấm lau cần được thay thế.	Thay thế các tấm lau. Mua tấm lau mới qua ứng dụng hoặc trên www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Có quá nhiều nước chảy ra từ tấm lau/robot khiến sàn quá ướt.	Mức độ ướt của tấm lau được đặt quá cao.	Hãy giảm mức độ ướt của tấm lau trong ứng dụng. ⚠ LƯU Ý QUAN TRỌNG: Để lau sàn cứng nhạy cảm, chẳng hạn như sàn gỗ, hãy đặt mức độ ướt của tấm lau trong ứng dụng ở mức thấp nhất.
Robot bỏ sót các khu vực cần làm sạch/robot không làm sạch toàn bộ khu vực/robot bắt đầu bỏ sót một số chỗ nhất định	Cảm biến của robot không còn sạch nữa.	Lau sạch các cảm biến của robot bằng vải khô.
	Robot đang hoạt động trên mặt sàn trơn bóng.	Đảm bảo sàn khô ráo trước khi robot bắt đầu làm sạch.
	Robot không thể tiếp cận một số khu vực nhất định do bị chặn bởi đồ đạc hoặc chướng ngại vật.	Dọn dẹp khu vực cần làm sạch bằng cách đặt đồ đạc và các đồ vật nhỏ vào đúng vị trí của chúng.
	Robot hút bụi không thể tiếp cận một số khu vực do thảm hoặc thảm cọ dài.	Robot hút bụi có thể bị mắc kẹt trên thảm cọ dài và thảm có tua rua. Tháo hoàn toàn các tấm lau và giá đỡ tấm lau ra khỏi robot hút bụi và bắt đầu lại phiên làm sạch. Nếu robot hút bụi vẫn không thể tiếp cận khu vực này, hãy di chuyển thảm đến một vị trí khác.
	Khu vực cần làm sạch không ngăn nắp.	Dọn sạch các đồ vật nhỏ khỏi sàn nhà và dọn dẹp khu vực cần làm sạch trước khi robot bắt đầu làm sạch. Robot hút bụi có thể phát hiện chướng ngại vật có chiều cao, chiều dài và chiều rộng từ 2 cm trở lên.
	Robot dùng khoảng lề an toàn khi tuần thủ Vùng cấm vào, Vùng cấm lau, Vùng cấm hút bụi hoặc Tường ảo. Khoảng lề an toàn có thể chặn một khu vực nhất định.	Thu gọn Vùng cấm vào, Vùng cấm lau, Vùng cấm hút bụi hoặc tường ảo một chút trong ứng dụng.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Robot đã tự mắc kẹt vào một sợi cáp bị rối.	Có dây cáp trên sàn nhà mà robot không thể phát hiện được.	Dừng robot và tháo nắp chổi. Kiểm tra xem chổi chính có bị kẹt không và có gì bị mắc bên trong chổi bên không; tháo chổi bên, lấy dây cáp ra, lắp lại chổi bên. Dọn sạch toàn bộ dây cáp khỏi sàn nhà trước khi bạn bắt đầu phiên làm sạch.
Robot rơi từ cầu thang.	Cảm biến chống rơi ở dưới đáy robot bị bẩn.	Lau sạch cảm biến chống rơi ở dưới đáy robot. Nếu robot vẫn rơi từ cầu thang, hãy vẽ tường ảo trên đầu cầu thang trong ứng dụng.
	Có đồ vật được đặt ở bậc trên cùng của cầu thang mà robot phát hiện được và do đó cho rằng có thể chạy an toàn trên đó.	Loại bỏ mọi vật nằm ở các bậc trên cùng của cầu thang.
Robot không sạc hoặc xả pin rất nhanh.	Robot được cất giữ ở nơi quá nóng hoặc quá lạnh.	Sạc và cất giữ robot ở nhiệt độ từ 8°C đến 35°C.
Có bọt tích tụ trong ngăn chứa nước và robot di chuyển một cách bất thường.	Chất tẩy rửa khác với Nước lau sàn dành cho robot Philips XV1493 đã được sử dụng, khiến robot bị trơn trượt.	Chỉ dùng Nước lau sàn dành cho robot Philips XV1493 hoặc không dùng chất tẩy rửa. Nếu bạn dùng sai loại chất tẩy rửa, hãy lau sạch robot và các bánh xe, bao gồm cả việc xả thật sạch ngăn chứa nước.
Robot đang phát ra tiếng ồn bất thường.	Bộ lọc chưa được lắp lại đúng cách.	Kiểm tra xem bộ lọc đã được đặt trở lại đúng cách chưa.
	Robot vừa hút được một mảnh bụi bẩn cứng, hiện đang di chuyển bên trong hộp bụi.	Trút sạch bụi trong hộp bụi.
Chổi không còn quay nữa.	Tóc bị kẹt trong chổi chính.	Dùng công cụ làm sạch chổi được cung cấp kèm robot để lấy tóc ra.
	Chướng ngại vật khác bị kẹt trong chổi.	Lấy chướng ngại vật khác đó ra khỏi chổi.
	Chổi chính không được đặt trở lại đúng cách.	Tháo chổi chính ra và lắp ráp lại. Căn chỉnh chốt hình vuông trên chổi chính với lỗ hình vuông trên mô-đun làm sạch.
Chổi bên bị biến dạng.	Có thể thứ gì đó đã bị kẹt trong chổi bên.	- Ngâm chổi một lúc trong nước nóng và phơi khô. - Mua chổi bên mới qua ứng dụng hoặc trên www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Robot không chạy trên sàn màu đen.	Robot cho rằng sàn màu đen kịt là mối nguy hiểm khiến máy bị rơi, vì thế cảm biến chống rơi được kích hoạt.	- Nhớ bật đèn trong phòng có sàn màu đen kịt. - Lau sạch cảm biến chống rơi ở dưới đáy robot.
Đã đặt lịch trình, nhưng robot không bắt đầu làm sạch theo lịch trình.	Có thể chức năng "không làm phiền" đã được kích hoạt.	Kiểm tra trong ứng dụng xem chức năng "không làm phiền" có được bật cùng lúc với lịch trình hay không.
	Robot đang trong chế độ ngủ.	Đảm bảo là robot đang sạc trong trạm. Robot sẽ chuyển sang chế độ ngủ nếu chưa quay lại trạm. Nhấn nút bất kỳ trên robot để đánh thức robot. Sau đó, gửi robot về trạm qua ứng dụng hoặc bằng cách nhấn nút Quay lại.
	Chọn sai múi giờ trong ứng dụng.	Bạn có thể thay đổi múi giờ trong ứng dụng ở mục "Tài khoản của tôi" thuộc phần "Hồ sơ".
	Robot đã mất kết nối với mạng Wi-Fi.	Đảm bảo mạng Wi-Fi đang hoạt động.
	Robot hết pin.	Đảm bảo là trạm được kết nối với nguồn điện.
Không thể đăng nhập vào tài khoản ứng dụng dành cho robot.	Địa chỉ email đã thay đổi.	Tạo tài khoản mới trong ứng dụng trong trường hợp đã thay đổi địa chỉ email.
	Sai mật khẩu.	Nhập đúng mật khẩu. Trong trường hợp quên mật khẩu, hãy nhấn vào "quên mật khẩu" và làm theo các bước.
	Chọn sai vùng quốc gia.	Chọn đúng vùng quốc gia trong ứng dụng.
Tiếp tục nhận được thông báo bật lên về bản cập nhật ứng dụng hoặc phần mềm vận hành.	Chưa cài đặt bản cập nhật ứng dụng hoặc bản cập nhật phần mềm vận hành.	Để không ngừng cải thiện robot, chúng tôi khuyên bạn nên cài đặt tất cả các bản cập nhật.
Ứng dụng dành cho Robot hút bụi Philips HomeRun chưa có ở quốc gia của tôi.	VPN có thể đang chặn quyền truy cập vào vào đúng thông tin quốc gia.	Hãy tắt mọi dịch vụ VPN bạn đang sử dụng.
	Tài khoản Google hoặc Apple có thể được đặt thành một quốc gia khác.	Hãy thay đổi thông tin tài khoản Google hoặc Apple sao cho khớp với quốc gia bạn đã mua robot.

Sự cố	Nguyên nhân dự đoán	Giải pháp
Cập nhật phần mềm điều khiển không thành công.	Mức pin quá yếu	Robot phải có mức pin trên 30% mới có thể cài đặt bản cập nhật.
	Robot không ở trạm.	Đảm bảo robot đang sạc tại trạm khi bạn cài đặt bản cập nhật.
	Tín hiệu Wi-Fi không đủ tốt.	Đảm bảo robot ở vị trí có tín hiệu Wi-Fi mạnh
Robot đã lập bản đồ xong, nhưng tôi không thấy bản đồ trong ứng dụng.	Robot bị kẹt hoặc bị chặn trong khi lập bản đồ.	Đưa robot trở lại trạm và khởi động lại quy trình lập bản đồ. Xác định vị trí robot bị kẹt trước đó và dọn sạch mọi chướng ngại vật hoặc chặn để robot không tiếp cận khu vực đó. Hãy tháo các tấm lau và giả đỡ tắm lau ra khỏi robot hút bụi trước khi bắt đầu quá trình lập bản đồ. Sau khi tạo bản đồ, bạn có thể tạo vùng cấm vào để ngăn robot vào lại khu vực đó.
	Ứng dụng Robot hút bụi Philips HomeRun không được làm mới.	Xóa bộ nhớ đệm và làm mới ứng dụng. Điều hướng đến phần Hồ sơ của ứng dụng và chọn "Xóa bộ nhớ đệm". Khi bộ nhớ đệm đã được xóa, hãy quay lại Danh sách robot hút bụi của bạn và vuốt xuống để làm mới ứng dụng.
Bản đồ của tôi bị mất khỏi ứng dụng.	Đã đạt đến số lượng bản đồ tối đa.	Robot sẽ tạo một bản đồ mới khi robot nhận ra môi trường mới. Nếu bạn đã có 5 bản đồ, robot sẽ ghi đè lên bản đồ cũ.
Robot hút bụi bắt đầu lập bản đồ lại.	Có những thay đổi về môi trường.	Khi đồ đạc di chuyển hoặc cửa mở hoặc đóng so với vị trí thông thường, robot hút bụi sẽ lập bản đồ lại để giải thích điều này.
	Có các bề mặt phản chiếu.	Các bề mặt như gương hoặc cửa sổ từ sàn đến trần phản chiếu tia laser của robot hút bụi, gây mất phương hướng.
	Robot hút bụi đang lập bản đồ cho một căn phòng trống.	Những căn phòng có rất ít đồ đạc, hoặc không có gì cả, có thể gây nhầm lẫn cho robot hút bụi.
	Robot hút bụi đang lập bản đồ bên trong một hành lang.	Một hành lang sâu có thể ảnh hưởng đến khả năng thu tia laser của robot hút bụi, có nghĩa là robot tạm thời không thể tự định hướng.
Tôi không muốn sử dụng chức năng Wi-Fi.	Bạn có thể tắt chức năng Wi-Fi trên thiết bị của mình.	Để tắt Wi-Fi, hãy đặt lại thiết bị và xóa robot hút bụi trong ứng dụng. Để bật Wi-Fi, hãy thêm lại robot hút bụi vào ứng dụng.
Robot hút bụi không phản hồi.	Khóa trẻ em đang được kích hoạt.	Để kiểm tra xem khóa trẻ em có được kích hoạt trên robot hút bụi của bạn hay không, hãy nhấn và giữ nút Quay lại trong 3 giây. Cảnh báo bằng giọng nói sẽ cho biết trạng thái kích hoạt của khóa trẻ em. Nếu khóa trẻ em đang được kích hoạt, chỉ cần nhấn và giữ nút Quay lại trong 3 giây một lần nữa để tắt chức năng này. Trong trường hợp cách này không hiệu quả, hãy đặt lại robot hút bụi bằng cách nhấn và giữ nút Quay lại trong 15 giây. Sau đó, bạn sẽ cần thêm robot hút bụi vào ứng dụng một lần nữa.

İçerik

Giriş	981
Ürüne genel bakış	981
İlk kullanımdan önce	981
Cihazın kullanıma hazırlanması	982
İstasyonu kurma	982
Yan fırçayı takın	983
Robotu şarj etme	983
Uygulamayı indirme, kaydolma ve Wi-Fi ağına bağlanma	983
Sesli sinyaller	985
Sesli uyarı dilini ayarlama	985
Robotunuz nasıl çalışır?	986
Harita oluşturma	986
Alanlar ekleyerek robotunuza temizlenmeyecek yerleri bildirme	987
Robotunuz nasıl temizler?	988
Temizleme modunu, ayarları ve temizleme sırasını belirleme	988
Robotunuzu kullanma	990
Temizleme oturumuna hazırlanma	990
Uygulama üzerinden ilk temizleme oturumunuzu başlatma	993
Robotu uygulama olmadan kullanma	993
Robotunuzun temizlik düzeni	994
İstasyona dönme	994
Otomatik yeniden şarj ve çalışmaya devam etme	994
Temizlik ve bakım	994
Bakım yapma zamanı	994
Döner paspas bezini temizleme	995
Su haznesinin ve toz haznesinin temizlenmesi	997
Yıkanebilir filtre temizleme	1000
Ana fırçayı temizleme	1003
Yan fırçayı temizleme	1004
Ana tekerlekleri ve ön açılı tekerleği temizleme	1005
Sensörler, temas noktaları ve Kızılötesi sinyal penceresini temizleme	1005
Uzun vadeli saklama	1006
Gösterge ışığı sinyalleri ve anlamları	1006
Robotu sıfırlama/ilk hâline döndürme	1007
Çocuk kilidi	1007
Değiştirme	1008
Aksesuarların sipariş edilmesi	1008
Şarj edilebilir pili çıkarma	1009
Garanti ve destek	1009
Ürünün atılması ve geri dönüşüm	1010
Sorun giderme	1010

Giriş

Philips HomeRun 5000 Serisi Robot Süpürgeyi satın aldığınız için teşekkür ederiz! Robotunuzdan en iyi şekilde faydalanmak ve tüm gelişmiş işlevlere erişmek için Philips HomeRun Robot Uygulamasını indirip yükleyebilirsiniz. Ayrıca destek videoları ve sıkça sorulan soruları da uygulamada ya da **home.id** adresini ziyaret ederek bulabilirsiniz.

Robotu ilk kez kullanmadan önce emniyet broşürünü dikkatlice okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

Ürüne genel bakış

- 1 Başlatma/durdurma düğmesi
- 2 Geri dön düğmesi
- 3 Üst kapak
- 4 Toz haznesi kapağı
- 5 Yıkabilir filtre
- 6 Filtre kutusu
- 7 Temizleme modülü
- 8 Toz haznesi
- 9 Temizleme modülü çıkarma düğmesi
- 10 Su haznesi kapağı
- 11 Paspas bez tutucusu
- 12 Döner paspas bezi
- 13 Ön açılı tekerlek
- 14 Şarj temas noktaları (robot)
- 15 Yan fırça
- 16 Ana tekerlekler
- 17 Ana fırça
- 18 Fırça kapağı
- 19 Philips zemin temizleyici XV1493
- 20 Temizleme aracı
- 21 Adaptör
- 22 Güç kablosu soketi
- 23 Şarj istasyonu
- 24 Altlık
- 25 Şarj temas noktaları (istasyon)

İlk kullanımdan önce

- 1 Cihazı kutusundan çıkarın ve tüm ambalajı çıkarın.
- 2 Koruyucu kapakları çıkarın.
- 3 Gözle görülür hasar varsa **home.id** adresini ziyaret edin veya ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi ile iletişim kurun.

i Not: Su haznesinin içerisinde az miktarda temiz su kalmış olabilir. Bu durum, fabrika kalite kontrollerinden kaynaklanmaktadır. Cihazınızın tamamen temiz ve kullanımının güvenli olduğundan emin olabilirsiniz.

Cihazın kullanıma hazırlanması

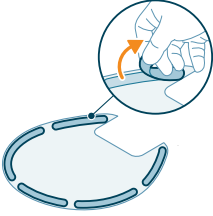
 İstasyonu kurmak için en iyi yeri seçmeye yönelik ipuçları:

- İstasyonu parlak güneş ışığına maruz kalacak şekilde veya mobilyaların altına koymayın. Bu, robotun istasyona geri dönmesine yardımcı olan kızılötesi sinyali engeller.
- İstasyonu duvara karşı düz bir zemine kurun.
- İstasyonu sert bir zemine kurun.
- İstasyonu merdiven veya ısı kaynaklarının (radyatör) yakınına koymayın.
- Wi-Fi çekim kapsamının iyi olduğu bir konuma kurun.

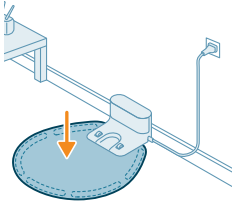
İstasyonu kurma

İstasyonu kurma

1 Altlığın arka tarafında bulunan etiketleri soyup çıkarın.



2 Altlığı ön yüzü yukarı gelecek şekilde çevirin ve üzerine istasyonu yerleştirmeden önce zemine iyice yapıştırın.

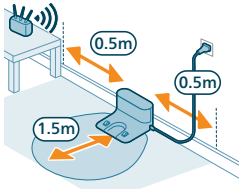


3 İstasyonu doğru boyutlarda kurarak yerleştirin.

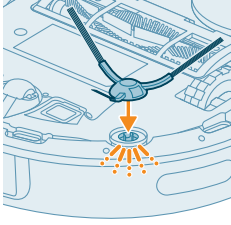
i Not: İstasyonun yan taraflarında 0,5 metre, istasyonun ön kısmında ise 1,5 metre boşluk bırakın.

4 İstasyonu güç kaynağına bağlayın.

5 Robotun güç kablosunun üzerinden geçmemesi için kablounun kalan kısmının istasyonun tamamen arkasında kalacak şekilde yerleştirildiğinden emin olun.

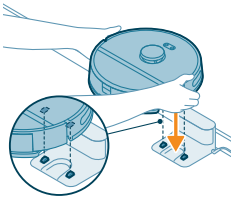
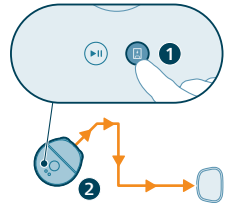


Yan fırçayı takın



Yan fırçayı robotun alt kısmında doğru konuma oturatarak takın.

Robotu şarj etme



- 1 Robotu doğru pozisyonuna getirin ve istasyonun önündeki zemine koyun.

i Not: Üst kapağın üzerindeki düğmelerin istasyona dönük olduğundan emin olun.

- 2 İstasyonun güç kaynağına bağlı olduğundan emin olun.
- 3 Geri dön düğmesine basın. Robot, istasyondaki doğru konumuna gidecektir.
- 4 Robot tamamen şarj olana kadar bekleyin.

Pil boşsa robot, istasyondaki doğru konumuna kendi kendine gitmez. Bu durumda şu adımları uygulayın:

- 1 Robotu doğru pozisyonuna getirin ve istasyonun önündeki zemine koyun.

i Not: Üst kapağın üzerindeki düğmelerin istasyona dönük olduğundan emin olun.

- 2 Robotun alt kısmındaki şarj temas noktalarını istasyonun şarj temas noktalarıyla hizalayın.
- 3 Robotu istasyona yerleştirin ve robotun altındaki şarj temas noktalarının istasyonun şarj temas noktalarıyla temas ettiğinden emin olun.

i Not: Robotun doğru konumda olduğundan ve şarj olmaya başladığından emin olun.

i Not: Robot şarj olmaya başladığında, üst kapağındaki düğmeler beyaz renkte (pil seviyesi: %15-%100) veya sarı (pil seviyesi: <%15) yanar. Pil boşsa robotun şarj olmaya başladığını belirtmesi biraz zaman alabilir.

- 4 Robot tamamen şarj olana kadar bekleyin.

Uygulamayı indirme, kaydolma ve Wi-Fi ağına bağlanma

Uygulama içeriği

Philips HomeRun Robot Uygulaması, robotunuzu istediğiniz her yerden kontrol etmenize olanak tanır. Ayarları kontrol edebilir ve destek hizmetine hızlı bir şekilde ulaşabilirsiniz.

Uygulama ile şunları yapabilirsiniz:

- Evinizin bir haritasını ya da sanal kat planını tasarlayın.
- Temizlenecek odaları seçin.
- Her oda için farklı temizleme modları ve ayarlar arasından birini seçin.

- Temizlik oturumunu gerçek zamanlı olarak izleyin ve pil seviyesini kontrol edin.
- Bildirimler ve uyarılar alın.
- Bir temizleme oturumu planlayın.
- Bakım durumuna bakın ve yedek parçaları bulun.
- Kullanım videolarını izleyin.
- Tam kullanım kılavuzuna erişin.
- SSS bölümünde sorunlarınızın yanıtlarını bulun.
- Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.

Uygulamayı indirme

- 1 Philips HomeRun Robot Uygulamasını indirmek için sol taraftaki veya robotun ambalajı üzerindeki QR kodunu taratın.

Veya:

Apple App Store'da veya bir Android App Store'da "Philips HomeRun Robot Uygulamasını" arayın.

- 2 Uygulamayı indirip yükleyin.
- 3 Uygulamadaki talimatları izleyin.



Kişisel bir hesap kaydettirme

Kişisel bir hesap kaydettirerek aşağıdaki avantajlardan faydalanabilirsiniz:

- Robotu birden fazla cihazdan, ör. bir akıllı telefon, kontrol edin.
- Eviniz için özelleştirilmiş temizleme planları gibi önemli verileri kaydedin.

i Not: Telefonunuzu değiştirerseniz ve hesabınız yoksa özelleştirilmiş tüm temizleme planlarınızı kaybedersiniz.

i Önemli: Philips, gizliliğinize değer verir ve saygı duyar. Kayıt olmadan önce uygulamadaki bağlantıdan gizlilik bildirimimize göz atabilirsiniz.

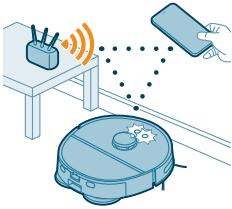
Wi-Fi bağlantısını ayarlama

i Başlamadan önce: Robotun ve mobil cihazınızın Wi-Fi kapsamının iyi olduğundan ve mobil cihazınızın, robotu bağlamak istediğiniz Wi-Fi ağına bağlı olduğundan emin olun.

- 1 Uygulamadaki "Robot ekle" düğmesine basıp talimatları izleyin.
- 2 Robotu uygulamadaki Wi-Fi ağıyla eşleştirin. Wi-Fi parolanızı hazırda bulundurun.

- 3 Başlatma/durdurma düğmesine ve geri dön düğmesine aynı anda basın ve üç saniye boyunca basılı tutun. Robot ön kenarı üzerindeki ışık beyaz renkte yanıp sönmekle robotun Wi-Fi kurulum modunda olduğunu gösterir.
- 4 Uygulamada görünüyorsa katılma düğmesine dokunarak "**Philips robotu**" ağına bağlanın.

i Not: Uygulamada katılma düğmesi görünmüyorsa uygulamadan çıkıp mobil cihazınızdaki "Ayarlar" bölümünün altında yer alan Wi-Fi bölümüne gidin. Bu bölümde "**Philips robotu**" ağını seçebilirsiniz ve bu ağı bağlanabilirsiniz. "Philips

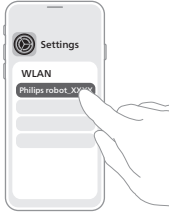


robotu"na bağlandıktan sonra, Wi-Fi bağlantısına devam etmek için manuel olarak HomeRun robot uygulamasına geri dönün.

i Not: Robotunuz hem 2,4 GHz hem de 5 GHz frekanslı Wi-Fi bantlarına bağlanabilir.

Wi-Fi eşleşmesi başarısız olursa:

- HomeRun uygulamasından çıkın.

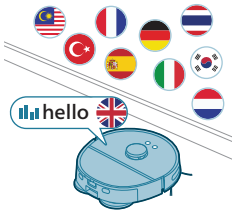


- Mobil Wi-Fi bağlantınızı kontrol edin.
- Doğru modeli seçip seçmediğinizi kontrol edin.
- Doğru Wi-Fi parolasını girip girmedığınızı kontrol edin.
- Robotun hâlâ Wi-Fi kurulum modunda olup olmadığına bakın.

i Not: Eşleştirmenin başarılı olmadığını, robotunuzdaki ışığın sarı renkte yanıp sönmelerinden anlayabilirsiniz.

i Not: Sorunu çözemiyorsanız destek bilgileri ve Müşteri Hizmetleri iletişim bilgileri için **home.id** adresini ziyaret edin.

Sesli sinyaller

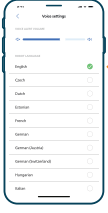


- Robotun İngilizce olan sesli uyarı dilini kendi diliniz olarak değiştirebilirsiniz. Dili değiştirmek için uygulamayı indirin ve yeni dili indirebilmesi için robotu Wi-Fi ağına bağlayın.
- Uygulama, uyarılar vererek robotla ilgilenilmesi gerektiğini size hatırlatır. Bu sayede robot siz yokken temizlik yapıyor olsa bile gerçek zamanlı durumu hakkında tam olarak bilgilendirilirsiniz.

Sesli uyarı dilini ayarlama

i Robotu Wi-Fi ağına bağladıktan hemen sonra sesli uyarı dilini ayarlayabilirsiniz.

- 1 Robotun uygulamaya bağlı olduğundan emin olun.
 - 2 Uygulamadaki iki bölümde, sesli uyarı dilini değiştirebileceğiniz seçeneği bulabilirsiniz.
- Robotu adlandırmanız istendiği uygulama ekranında.



- Sağ üst köşedeki "Ayar" simgesine basıp "Ses ayarları" sekmesini seçerek.
- 3 Daha sonra bu ekrandan sesli uyarı dilini seçin.

Robotunuz nasıl çalışır?

Harita oluşturma

Harita oluşturma nasıl çalışır?

Robot odalarda gezinirken zeminin bir haritasını oluşturmak için odaları hızlı bir şekilde tarar.

Harita Düzenleyici

Uygulamada Harita Düzenleyici'yi kullanarak şunları yapabilirsiniz:

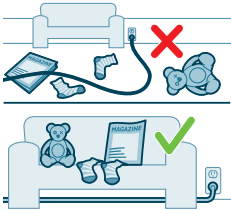
- Her oda için robotun temizlik rutinini özelleştirebilmek adına odaları düzenleyebilirsiniz (odaları birleştirin/ayırın, odaları adlandırın).
- Robotun temizleyip temizleyemeyeceği yerleri belirtmek için bölgeler ekleyebilirsiniz.
- Evinizin her katı için bir harita oluşturabilir ve 5 taneye kadar harita saklayabilirsiniz. Ortamda bir şey değişirse robotunuz, bir sonraki temizleme oturumunda otomatik olarak alanın haritasını yeniden oluşturur.

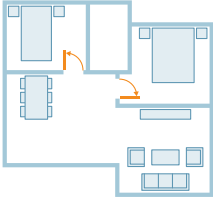
Odayı harita oluşturma için hazırlama

Robotunuza her odaya gezinerek bir harita veya kat planı oluşturması için yardımcı olun.

Şunları kontrol edin:

- Robot ve istasyon haritalamak istediğiniz katta mı?
- Tüm mobilyalar her zamanki yerinde mi?
- Kablolar ve oyuncaklar gibi küçük nesneler kaldırıldı mı?





- Odalar arasındaki kapıları açık bıraktınız mı?
- Dışarıya açılan kapıları kapattınız mı?

i Not: Robot, bir nesneye takıldığında haritalama işlemini durdurur veya uyku moduna girer.

i Önemli: Robotunuzun evin içinde geçeceği yolun engelsiz olduğundan emin olun.

Harita oluşturma ve düzenleme

i Önemli: Robot, haritalama işlemini tamamladığında istasyona kendiliğinden geri dönecektir.

i Önemli: Haritalama işlemine başlamadan önce, robotun üzerindeki paspas bezlerini ve paspas bezi tutucularını çıkarın. Paspas bezleri takılıysa dahili halı algılama özelliği robotun halıyla kaplı alanlardan geçmesini ve bu alanları haritalamasını engeller. Paspas bezlerini ve tutucularını çıkarmak, halılar da dahil olmak üzere tüm alanın eksiksiz bir şekilde haritalanmasını sağlayarak temizleme performansını en üst düzeye çıkarır.

i Önemli: Robot halı üzerinde hareket edemiyorsa haritalama işlemi tamamlanana kadar halıyı başka bir konuma taşıyın.

- 1 Bir harita oluşturmak için, robotu uygulama ile eşleştirdikten hemen sonra ya da öncesinde bir harita oluşturulmamışsa ana ekrandaki "Harita oluştur" seçeneğine dokunun. Dilerseniz sağ üst köşedeki "Ayarlar" simgesine dokunup "Haritalarım" seçeneğini ve ardından sağ üst köşedeki "+" simgesini seçebilirsiniz. Ardından uygulamadaki talimatları izleyin.
- 2 Haritanızı düzenlemek için ana ekrandaki harita simgesine dokunun ya da sağ üst köşedeki "Ayarlar" simgesine dokunup "Haritalarım" seçeneğini seçtikten sonra düzenlemek istediğiniz harita için "Haritayı düzenle" öğesini seçin.

i Not: Yalnızca o anda kullanılan haritayı düzenleyebilirsiniz.

Alanlar ekleyerek robotunuza temizlenmeyecek yerleri bildirme

Uygulamada Harita Düzenleyici'ye giderek robotunuzun uzak durmasını istediğiniz bölgeleri ekleyin. Haritanızın sağ alt tarafındaki küçük simgeyi kullanın.

Sanal duvar ve Girilmeyecek bölge

Sanal duvarlar (→), robotun gitmesini istemediğiniz bir alana giden odayı kapatır. Girilmeyecek bölgeler (⊘) robotun uzak durması için bir odanın içindeki bir alanı ayırır.

Sanal duvarlar veya Girilmeyecek bölgeleri şu amaçla kullanabilirsiniz:

- Kırılgan nesneleri korumak. Robot yalnızca en az 2,5 cm yükseklik, uzunluk ve genişliğe sahip nesneleri algılayabilir.
- Robotun temizlik yaparken takılmasını engellemek.

i Not: Robot, uzun tüylü halılara, saçaklı halılara veya banyodaki gibi çok hafif kilimlere takılabilir. Robot, aynı zamanda zemindeki kabloları da algılayamaz.

- Robotu korumak.

i Not: Robotu, kısmen veya tamamen suyla kaplanmış olabilecek yerlerde kullanmayın.

i Önemli: Sanal duvarlar ve Girilmeyecek bölgeler, tehlikelere karşı korumak amacıyla kullanılmamalıdır.

i Önemli: Sanal duvarlar ve Girilmeyecek bölgeler, robotun istasyona geri dönmesini engellememelidir.

Paspaslanmayacak bölge

Robotun halıları veya kilimleri paspaslamasını engellemek için Paspaslanmayacak bölgeler (🚫) oluşturun.

i Not: Robot, "Süpür ve Paspasla" ve "Paspasla" modlarındayken Paspaslanmayacak bölgelerden uzak duracaktır.

Robotunuz nasıl temizler?

Uygulamada aşağıdakileri seçebilirsiniz:

Alan	Açıklama
Rutin	Tüm zeminin normal, günlük temizliği için bunu kullanın. Robot çevreyi tanımazsa önce haritalama yapar ve ardından son ayarlanan modu kullanarak temizlik işlemi gerçekleştirir. Temizlik tamamlandığında robot, istasyona geri döner.
Oda	Tüm zemini değil, bir veya birkaç odayı temizlemek için kullanın.
Bölge	Tüm zemini değil, bir veya birden çok odanın bir kısmını temizlemek için kullanın.

Temizleme modunu, ayarları ve temizleme sırasını belirleme

Uygulamada her oda için beş temizleme modu seçebilirsiniz. Bunlar, çoğu durumda kullanılabilen standart modlardır. Temizleme tercihlerini ve gelişmiş ayarları belirleyerek temizleme modunuzu özelleştirebilirsiniz.

Temizleme modları

Mod	Açıklama
Süpür ve Sil	Tek seferde süpürüp paspaslar. Zeminlerin rutin temizliği için idealdir.
⚠️ ÖNEMLİ: Parke zeminler gibi hassas sert zeminleri paspaslamak için uygulamadaki ıslaklık seviyesini en düşük seviyeye ayarlayın.	

Mod	Açıklama
Süpür	Yalnızca süpürür. Paspaslanmaması gereken alanlar için idealdir. i Not: "Süpür" modu yalnızca paspas bezleri takılı olmadığında kullanılabilir.
Paspaslama	Yalnızca paspaslar. Hafif temizlik gerektiren sert zeminler için idealdir.
Sessiz	Gürültüyü en aza indirmek için emiş gücü azaltılır ve robot sessize alınır.
Yoğun	Tek seferde süpürüp paspaslar. Küçük alanların derinlemesine temizlenmesi için idealdir. Bu modda büyük alanları temizlemenin önerilmediğini lütfen unutmayın. Robot, bir alandan 5 defa geçerek temizleme süresinin ve pil kullanımının önemli oranda artmasını sağlar.

Mod ayarları

"Süpür ve Paspasla", "Süpür" ve "Paspasla" modları için aşağıdaki mod ayarlarını detaylı şekilde özelleştirebilirsiniz:

Ayar	Açıklama
Emiş gücü	Emiş gücünü değiştirin: - Düşük : Daha az enerji kullanır ve daha az gürültü yapar. - Normal : Orta miktarda enerji kullanan rutin, etkili temizlik. - Yüksek : Daha büyük alanları temizlemeye uygundur ve Maks moduna kıyasla enerji verimliliği daha yüksektir. - Maks : Evcil hayvan tüylerini ve halılara gömülü daha sert partikülleri gidermeye uygundur.
Paspas Islaklığı	Su akışı kontrol pompasından paspasa pompalanan akış hızını belirleyin: ⚠ ÖNEMLİ: Su haznesine 60 °C'nin üzerinde sıcaklıkta su doldurmayın. - Düşük: Daha az su kullanır. Minimum kirliliğe sahip zeminler için uygundur. - Orta: Yüzeysel kirleri giderir. - Yüksek: Ayak izleri gibi daha zorlu izleri gidererek kusursuz bir bitiş sağlar.
Tekrar	Robotunuza kaç geçiş yapmasını istediğinizi söyleyin: Rutin temizlik için tek geçiş yeterlidir. İnatçı kirleri gidermeniz gerekiyorsa birden çok geçiş kullanmanızı öneririz. Birden çok geçiş, toplam temizleme süresini artırır.

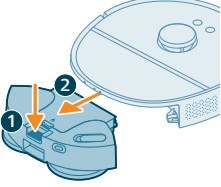
Temizleme sırası

Sağ üst köşedeki ayar simgesine dokunup "Temizleme sırası"nı seçerek uygulamada kendi temizleme sıranızı belirleyebilirsiniz.

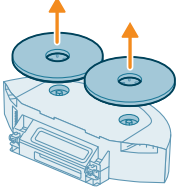
Robotunuzu kullanma

Temizleme oturumuna hazırlanma

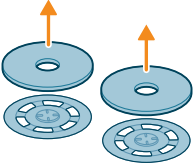
- 1 Çıkarma düğmesine basıp temizleme modülünü robottan çıkarın.



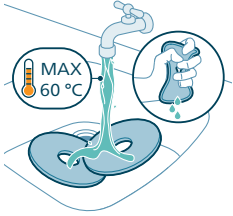
- 2 Paspas bezi tutucularını çıkarın.



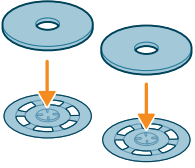
- 3 Döner paspas bezlerini paspas bezi tutucularından çıkarın.



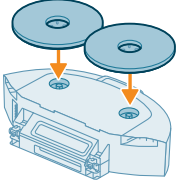
- 4 Döner paspas bezlerini önceden ıslatın.



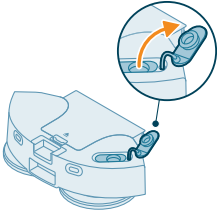
5 Döner paspas bezlerini paspas bezi tutucularına yapıştırın.



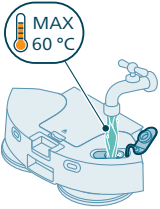
6 Paspas bezi tutucularını temizleme modülüne takın.



7 Su haznesinin kapağını açın.



8 Su haznesini en fazla 60 °C sıcaklığında su ile doldurun.

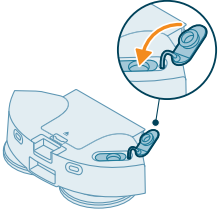


9 İsteğe bağlı: Su haznesine 1 ml Philips zemin temizleyici XV1493 ekleyin.

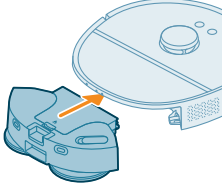
i Not: Yalnızca tedarik edilen Philips zemin temizleyici XV1493'ü kullanın. Bu ürün, ideal performans sağlamak ve kullanım ömrünü uzatmak amacıyla cihazlarımız için özel olarak tasarlanmıştır.

i Not: Alternatif temizleme deterjanlarının kullanılması, makinenin dâhilî bileşenlerini tehlikeye atabilir ve bu bileşenlere zarar verebilir.

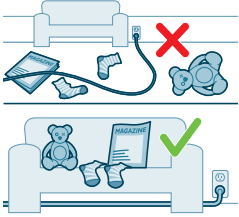




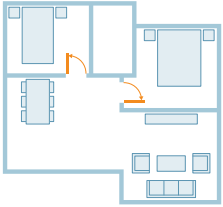
10 Su haznesinin kapağını kapatın.



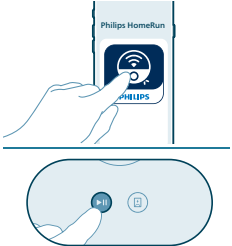
11 Temizleme modülünü robota geri takın.



12 Robotun takılmasını önlemek için tüm kabloları, telleri ve kordonları yerden kaldırın.



13 İç kapıların tümünü açın.



14 Uygulamadan veya robotun üzerindeki başlatma/durdurma düğmesine basarak bir temizleme oturumu başlatın.

Uygulama üzerinden ilk temizleme oturumunuzu başlatma

Başlat

- 1 Uygulamayı açın.
- 2 Temizleme alanını seçin: "Rutin", "Oda" veya "Bölge".
- 3 "Başlat" simgesine basın.

i Not: Pil seviyesi çok düşükse temizlik başlamayabilir. Bir temizleme oturumuna başlatmadan önce robotun yeterince şarj edilmesini bekleyin.

Durdur

- 1 Uygulamadaki Duraklat simgesine basın. Robot çalışmayı durdurur.
- 2 Tekrardan Başlat simgesine basın. Robot çalışmaya devam eder.
- 3 "Geri dön" simgesine basın. Robot istasyona geri döner.

Robotu uygulama olmadan kullanma

i Not: İdeal bir deneyim için uygulamayı kullanmanızı öneririz.

Uygulama olmadan robotu çalıştırmak için üzerindeki iki düğmeyi kullanabilirsiniz:

- Başlatma/durdurma düğmesi
 - Robotu açıp kapatmak için düğmeye uzun basın (3 sn.).
 - Temizlemeye başlamak veya temizlemeyi duraklatmak için kısa basın. Temizlemeye devam etmek için tekrar basın.

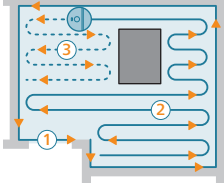
i Not: Robotun üzerindeki başlatma/durdurma düğmesine basarak bir temizleme oturumu başlattığınızda robot, varsayılan olarak "Süpür ve Paspasla" modunda çalışır.

- Geri dön düğmesi
 - Kısa basma (robot temizlik yapmadığında): Robot istasyonu bulup şarj olmaya başlar.
 - Temizlik sırasında kısa basma: Robot temizlemeyi bırakır. Tekrar kısa basma: Robot şarj olmak için istasyona döner.
 - Robotun istasyona döndüğü sırada kısa basma: Robot istasyona dönmeyi durdurur. Robotun istasyona gitmesini sağlamak için tekrar basın.

i Not: Wi-Fi'yi devre dışı bırakmak için cihazı sıfırlayın ve uygulamadaki robotu kaldırın. Wi-Fi'yi açmak için robotu uygulamaya tekrar ekleyin.

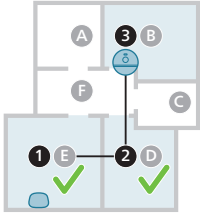
i Not: Robotu sıfırlamak veya varsayılan ayarlarına geri döndürmek için robotun üzerindeki geri dön düğmesine 15 saniye boyunca basılı tutabilirsiniz.

Robotunuzun temizlik düzeni



Robot, evini düzenli bir şekilde temizler. Robot, odaları sırayla temizler ve kalan yüzeye geçmeden önce ilk olarak her zaman odanın kenarlarını temizlemeyerek işe başlar.

İstasyona dönme



Robotunuz, temizleme oturumunu tamamladıktan sonra yeniden şarj olmak için otomatik olarak istasyona geri döner.

Otomatik yeniden şarj ve çalışmaya devam etme

Temizlik sırasında pil seviyesi düşerse (<%15) robot, yeniden şarj olmak için otomatik olarak istasyona geri döner. Kalan temizleme alanına göre gerekli gücü hesaplar ve pil yeteri kadar şarj olduğunda robot temizlemeye devam eder.

Bu işlevi, uygulamada sağ üst köşedeki ayarlar simgesine dokunup "temizlemeye devam et" seçeneğini açarak veya kapatarak devre dışı bırakabilirsiniz.

i Not: Bu işlevi uygulamadan devre dışı bıraktığınızda robot, şarj olduktan sonra bitirilmemiş temizleme görevine devam etmez.

Temizlik ve bakım

Bakım yapma zamanı

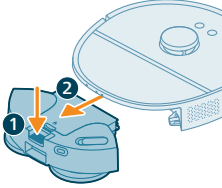
Parça	Temizlik	Değiştirme
Döner paspas	Kullanım sonrası	3 - 6 ay
Ana fırça	Ayda bir	6 - 12 ay
Yıkabilir filtre	Ayda bir	3 - 6 ay
Yan fırça	Ayda bir	6 - 12 ay

Ana tekerlekler ve Ön açılı tekerlek	Ayda bir	-
LDS navigasyon (LiDAR) sensörü	Ayda bir	-
Sensörler: - Kızılötesi sinyal sensörleri - Düşme önleme sensörü (4x)	Ayda bir	-
Şarj işlemi temas noktaları (robot ve istasyon)	Ayda bir	-
Altılık	Ayda bir	

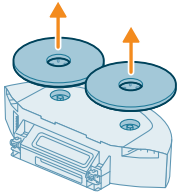
Döner paspas bezini temizleme

i Not: Döner paspas bezlerini herhangi bir temizleme deterjanıyla temizlemeyin. Yalnızca musluk suyu kullanın.

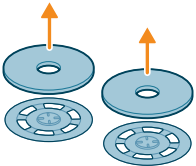
1 Çıkarma düğmesine basıp temizleme modülünü robottan çıkarın.

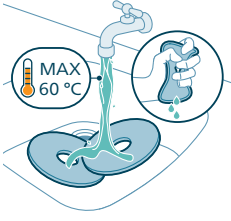


2 Paspas bezi tutucularını çıkarın.

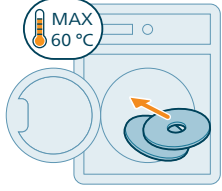


3 Döner paspas bezlerini paspas bezi tutucularından çıkarın.

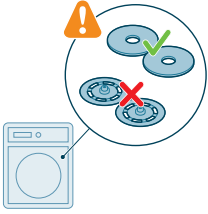




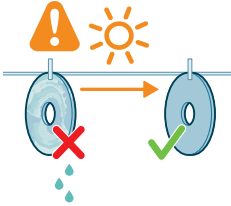
4 Döner paspas bezlerini, en fazla 60 °C sıcaklığında musluk suyu ile durulayın.



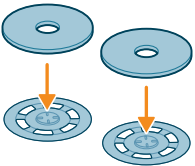
5 Döner paspas bezlerini çamaşır makinesinde de yıkanabilir.



i Not: Paspas bezi tutucularını çamaşır makinesinde yıkamayın.

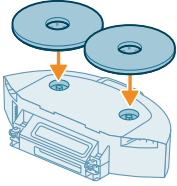


6 Döner paspas bezlerini havayla kurutun.

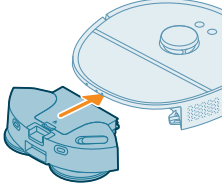


7 Döner paspas bezlerini paspas bezi tutucularına yapıştırın.

- 8 Paspas bezi tutucularını temizleme modülüne takın.



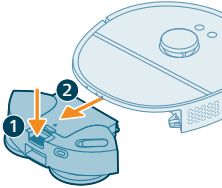
- 9 Temizleme modülünü robota geri takın.



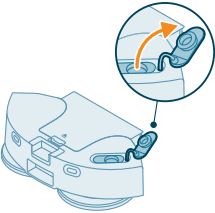
Su haznesinin ve toz haznesinin temizlenmesi

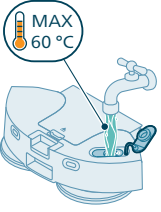
i Not: Su haznesini ve toz haznesini herhangi bir temizleme deterjanı ile temizlemeyin. Yalnızca musluk suyu kullanın.

- 1 Çıkarma düğmesine basıp temizleme modülünü robottan çıkarın.

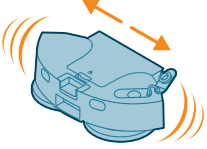


- 2 Su haznesinin kapağını açın.

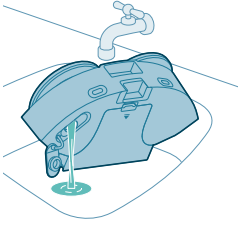




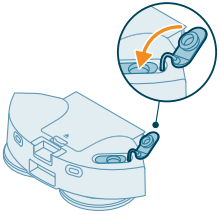
3 Su haznesini en fazla 60 °C sıcaklığında su ile doldurun.



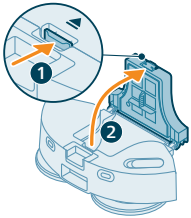
4 Su haznesini lavabonun üzerinde sallayın.



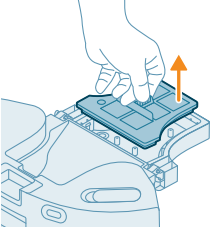
5 Su haznesinde kalan suyu boşaltın.



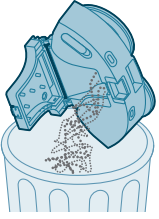
6 Su haznesinin kapağını kapatın.



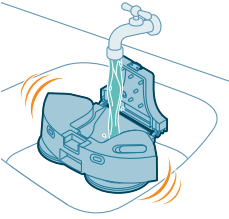
7 Açma düğmesine basarak toz haznesini açın.



8 Filtre kutusunu kapaktan çıkarın.



9 Toz haznesindeki biriken tozu boşaltın.



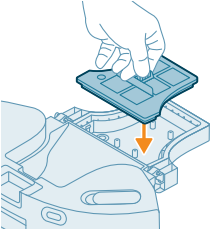
10 Toz haznesini musluk altında durulayın.



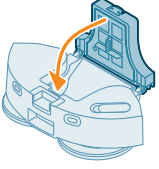
11 Toz haznesini kurumaya bırakın.



12 Filtre kutusunu kapağa tekrar yerleştirin.



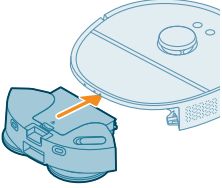
13 Toz haznesinin kapağını kapatın.



14 Temizleme modülünün dış yüzeyini temiz ve kuru bir bez kullanarak silin.



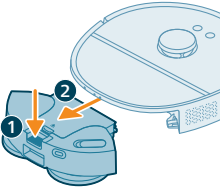
15 Temizleme modülünü robota geri takın.

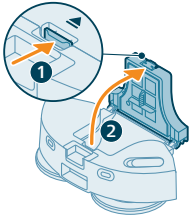


Yıkanabilir filtre temizleme

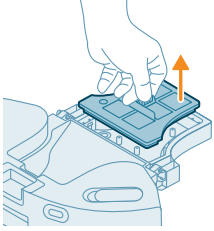
i Not: Yıkanabilir filtreyi herhangi bir temizleme deterjanı ile temizlemeyin. Yalnızca musluk suyu kullanın.

1 Çıkarma düğmesine basıp temizleme modülünü robottan çıkarın.

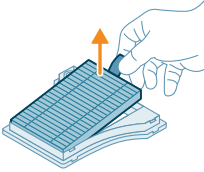




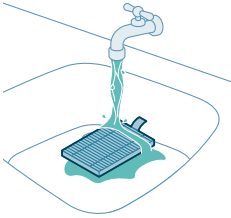
2 Açma düğmesine basarak toz haznesini açın.



3 Filtre kutusunu kapaktan çıkarın.



4 Yıkanebilir filtreyi kutudan dışarı çekin.

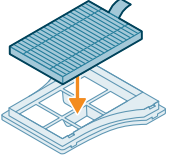


5 Yıkanebilir filtreyi musluk suyuyla durulayın.

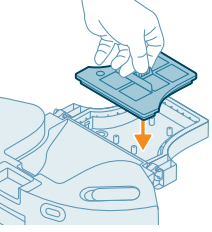


6 Yıkanebilir filtreyi havayla kurutun.

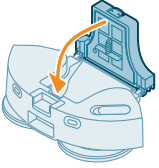
7 Yıkabilir filtreyi kuruyunca kutuya yerleştirin.



8 Filtre kutusunu kapağı tekrar yerleştirin.



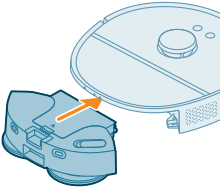
9 Toz haznesinin kapağını kapatın.



10 Temizleme modülünün dış yüzeyini temiz ve kuru bir bez kullanarak silin.

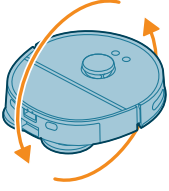


11 Temizleme modülünü robota takın.

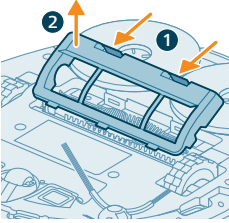


Ana fırçayı temizleme

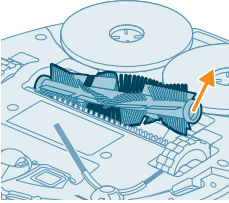
- 1 Robotu düz ve sabit bir yüzeyde ters çevirin.



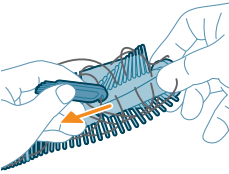
- 2 Fırça kapağını kaldırıp sökmek için fırça kapağının çıkarma düğmelerine aynı anda basın.



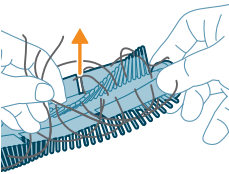
- 3 Ana fırçayı çekerek çıkarın.

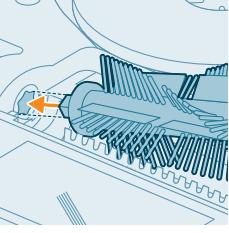


- 4 Saçları kesmek için temizleme aracını kullanın.

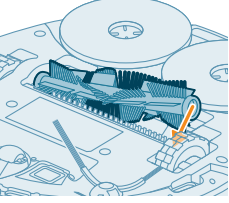


- 5 Ana fırçadaki saç ve kirleri temizleyin.

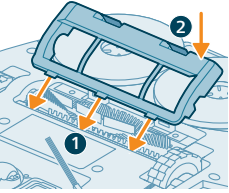




- 6 Ana fırçayı doğru konuma takın. Kare şekilli mandalı kare şeklindeki delikle eşleştirin.

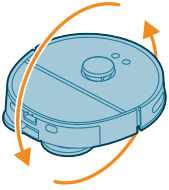


- 7 Fırçanın diğer ucunu yerine takın.

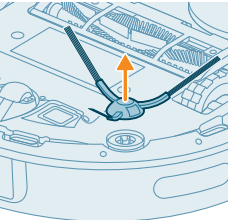


- 8 Fırça kapağının dudaklarını doğru bölmelere yerleştirin.

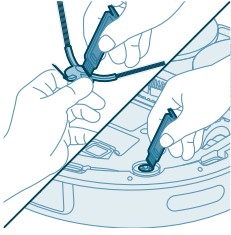
Yan fırçayı temizleme



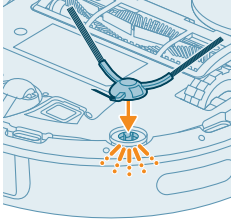
- 1 Robotu düz ve sabit bir yüzeyde ters çevirin.



- 2 Yan fırçayı çıkarın.

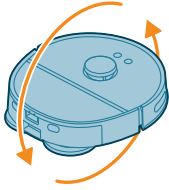


- 3 Yan fırça ve robottaki tozu veya tüyleri temizlemek için temizleme aracını kullanabilirsiniz.

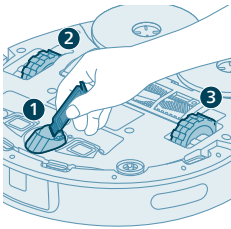


- 4 Yan fırçayı robotun alt kısmında doğru konuma oturtarak takın.

Ana tekerlekleri ve ön açılı tekerleği temizleme



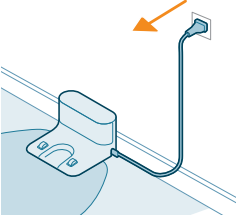
- 1 Robotu düz ve sabit bir yüzeyde ters çevirin.



- 2 Ön açılı tekerlek ve ana tekerleklerde biriken tozu veya tüyleri temizlemek için temizleme aracını kullanın.

Sensörler, temas noktaları ve Kızılötesi sinyal penceresini temizleme

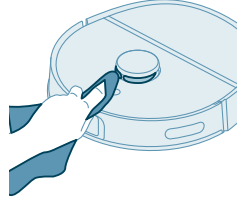
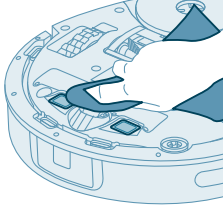
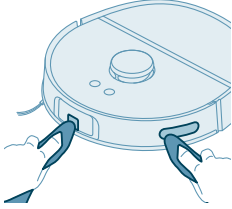
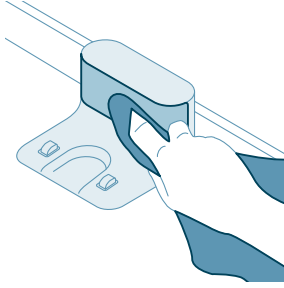
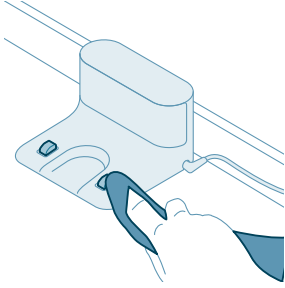
İyi temizleme performansını sürdürmek için sensör, temas noktaları ve kızılötesi sinyal penceresini aşındırmayan bir kuru bez ile zaman zaman temizlemeniz gerekir.



- 1 İstasyonun fişini prizden çekin.
- 2 Parçaları temizlemek için yumuşak, aşındırmayan ve kuru bir bez kullanın.

i Not: Temizlik deterjanları kullanmayın.

i Not: Parçaları temizlemek için başka yöntemler kullanmayın.



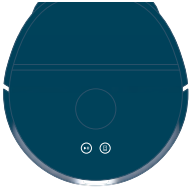
Uzun vadeli saklama

- 1 Pili tamamen dolana kadar şarj edin.
- 2 Robotu 8 °C ila 35 °C sıcaklık aralığında saklayın.

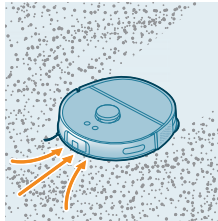
Gösterge ışığı sinyalleri ve anlamları

Sinyal

Sinyalin anlamı



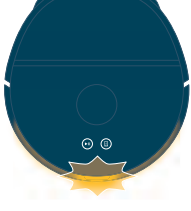
Temizlik sırasında robot lambaları beyaz renkte yanar.



Robot zemini temizliyor.

Sinyal

Sinyalin anlamı



Robot üzerindeki ışık turuncu renkte yanıp sönüyor.

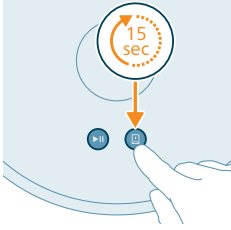


Robotta bir hata oluşmuştur ve ilgilenmeniz gerekmektedir.

Robottaki sesli mesaja dikkat edin veya daha fazla bilgi için HomeRun uygulamasına gidin.



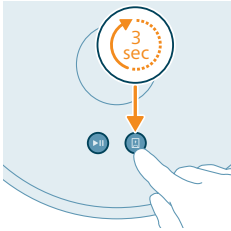
Robotu sıfırlama/ilk hâline döndürme



Robotu sıfırlamak veya varsayılan ayarlarına geri döndürmek için robotun üzerindeki geri dön düğmesine 15 saniye boyunca basılı tutabilirsiniz.

1 Not: Robotu sıfırladıktan/ilk hâline döndürdükten sonra robotun uygulamaya yeniden bağlanması gerekir ve uygulamadaki ilgili ayarlar silinir.

Çocuk kilidi



- 1 Çocuk kilidini uygulama üzerinden etkinleştirip robot üzerindeki geri dön düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun.
- 2 Çocuk kilidini devre dışı bırakmak için uygulamada çocuk kilidi seçimini kaldırın veya robot üzerindeki geri dön düğmesine tekrar 3 saniye boyunca basılı tutun.

Değiştirme

Aksesuarların sipariş edilmesi

Aksesuar veya yedek parça satın almak için www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP adresini ziyaret edin ya da Philips bayinize gidin. Ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmetleri Merkezi ile de iletişime geçebilirsiniz.

Yedek parçalar:

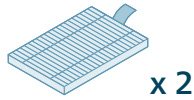
XV1452

2 çift yedek döner paspas bezi



XV1453

2 filtre, 1 ana fırça ve 1 yan fırça içeren bakım kiti.



XV1493

Robot zemin temizleyici

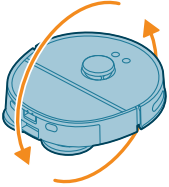


Şarj edilebilir pili çıkarma

Şarj edilebilir pili çıkarmak için aşağıdaki talimatları uygulayın. Şarj edilebilir pilin çıkartılması için robotu bir Philips servis merkezine de götürebilirsiniz. Yakinınızdaki bir servis merkezinin adresi için, ülkenizin Philips Müşteri Destek Merkezi'ne başvurun.

Ürünü açmak için araçlar kullanırken ve şarj edilebilir pili çöpe atarken tüm gerekli güvenlik önlemlerini alın.

Uyarı: Pili çıkarmadan önce ürünü istasyondan çıkardığınızdan ve pilin tamamen boş olduğundan emin olun.



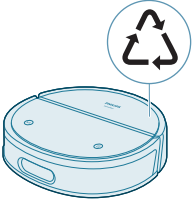
- 1 Robotu istasyondan değil, odanın herhangi bir yerinden başlatın.
- 2 Çıkarıp atmadan önce şarj edilebilir pilin tam olarak boşaldığından emin olmak için, robotu şarj edilebilir pil boşalana kadar çalıştırın.
- 3 Robotu düz ve sabit bir yüzeyde ters çevirin.
- 4 Pil bölümü kapağının vidalarını söküp ve kapağı çıkarın.
- 5 Şarj edilebilir pili bölmeden kaldırıp çıkarın.
- 6 Pil konnektörünü serbest bırakmak için pil konnektörü üzerindeki küçük klipsi bastırarak bağlantısını kesin.
- 7 Robotu ve şarj edilebilir pili, elektrikli ve elektronik atıklara yönelik bir toplama noktasına götürün.

Garanti ve destek

Versuni, satın alındıktan sonra bu ürün için iki yıl garanti vermektedir. Hatalı kullanım veya yetersiz bakım nedeniyle meydana gelecek kusurlar garanti kapsamı dışındadır. Bu garanti, bir tüketici olarak yasalar kapsamında sunulan haklarınızı etkilemez. Daha fazla bilgi edinmek veya garantiyi kullanmak için lütfen **www.home.id/warranty** adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

Robot elektrikli süpürge, mümkün olan en özenli şekilde tasarlanmış ve geliştirilmiştir. Robotunuzun onarıma ihtiyacı olduğunda, ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi gereken onarımları mümkün olan en kısa sürede ve en uygun şekilde ayarlayarak size yardımcı olacaktır. Ülkenizde Müşteri Hizmetleri Merkezi yoksa, yerel Philips satıcınıza gidin.

Ürünün atılması ve geri dönüşüm



Robotu normal çöplerin içine atmayın. Elektrikli ekipmanlar için olan geri dönüşüm tesisinize götürün.

Sorun giderme

Bu bölümde, cihazla ilgili en sık karşılaşılabileceğiniz sorunlar özetlenmektedir. Sorunu aşağıda verilen bilgileri kullanarak çözemiyorsanız Philips HomeRun Robot Uygulamasına veya **home.id** adresine giderek destek videolarına ve sıkça sorulan sorulara bakabilirsiniz. Ülkenizdeki Müşteri Hizmetleri Merkezi ile de iletişime geçebilirsiniz.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Robot açılmıyor.	Pil seviyesi düşüktür.	Robotu kullanmadan önce istasyonda şarj edin.
	Ortam sıcaklığı çok düşük veya çok yüksektir.	Robotu 8 °C ile 35 °C arasında bir sıcaklıkta kullanın.
Robot uygulamayla eşleşmiyor.	Robot artık eşleştirme modunda değildir.	Robotu eşleştirme moduna geri almak için geri dön düğmesine ve başlat/durdur düğmesine aynı anda basılı tutun (robotun ön kenarındaki ışığın beyaz yanıp sönmesi, robotun Wi-Fi kurulum modunda olduğunu gösterir).
	Wi-Fi bağlantısı (sinyali) iyi değildir.	Robotu iyi bir Wi-Fi sinyalinin olduğu bir alana koyun.
	Yanlış bir Wi-Fi ağı seçilmiştir.	Doğru Wi-Fi ağını seçtiğinizden emin olun.
	Yanlış bir parola kullanılmıştır.	Doğru Wi-Fi parolasını kullandığınızdan emin olun.
	Uygulamada yanlış bir robot modeli seçilmiştir.	Doğru robot modelini seçtiğinizden emin olun.
	Yanlış bir uygulama indirilmiştir	Her zaman hızlı başlangıç kılavuzundaki QR kodu aracılığıyla indirdiğiniz uygulamayı kullanın.
Uygulama ve robot arasındaki bağlantı kopuyor.	Robot, Wi-Fi sinyalinin kapsama alanından çıkmıştır.	Robotun iyi bir Wi-Fi sinyalinin olduğu bir alana gitmesini bekleyin.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	Robot uyku moduna geçmiştir.	Robot, istasyona geri dönmediyse uyku moduna geçer. Robotu uyandırmak için robot üzerindeki herhangi bir düğmeye basın. Ardından uygulama aracılığıyla veya geri dönüş düğmesine basarak robotu istasyona gönderin.
	Wi-Fi parolası değiştirilmiştir.	Wi-Fi bilgileri değiştiğinde: Robotu tekrardan uygulamaya ekleyin.
	Wi-Fi ağı adı değiştirilmiştir.	Wi-Fi bilgileri değiştiğinde: Robotu tekrardan uygulamaya ekleyin.
	Başka bir kullanıcı giriş yaptı.	Başka bir hesap bilgisiyle oturum açarsanız robotu uygulamaya yeniden eklemeniz gerekir.
Doğrulama kodunu içeren e-posta alınamadı.	Doğrulama kodu e-postasının ulaşması bir dakika kadar sürebilir.	E-postanın ulaşması için bir dakikadan fazla bekleyin.
	E-posta gönderilmemiştir.	"Yeniden gönder" düğmesine dokununuz.
	E-posta, "istenmeyen posta" veya "gereksiz" klasörüne düşmüş olabilir.	"İstenmeyen posta" veya "gereksiz" klasörlerini kontrol edin. (Göndericinin e-posta adresi şu şekilde başlar: HomeRun_noreply@).
	Yanlış bir e-posta adresi kullanılmıştır.	Doğru e-posta adresini kullanıp kullanmadığınızı kontrol edin.
	Telefon veya bilgisayar, e-postayı almak için iyi bir internet bağlantısına sahip değildir.	Telefon veya bilgisayarın iyi bir internet bağlantısına sahip olduğundan emin olun.
Robot istasyonu bulamıyor.	İstasyon güç kaynağına bağlı değildir.	İstasyonu güç kaynağına bağlayın.
	Robottaki ve/veya istasyondaki sensörler kirlidir.	Robotun ve istasyonun tüm sensörlerini temizleyin.
	İstasyonun çok yakınına veya robotun istasyona dönüş yoluna Girilmeyecek, Paspaslanmayacak, Süpürülmeyecek bölge veya sanal duvar yerleştirilmiştir.	İstasyonun çok yakınına veya robotun istasyona dönüş yoluna Girilmeyecek, Paspaslanmayacak, Süpürülmeyecek bölge veya sanal duvar kaydetmeyin.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	İstasyon, çok parlak ışıklı bir noktaya yerleştirilmiştir.	İstasyonu çok parlak ışıklı (doğrudan güneş ışığı alan yerler gibi) bir yere koymayın; bu, kızılötesi sinyali engelleyebilir.
Robotu istasyonu itiyor.	İstasyonu duvara yakın bir şekilde durmuyordur.	İstasyonu, arkası duvara bakacak şekilde yerleştirin.
	Robottaki ve/veya istasyondaki sensörler kirlidir.	Robotun ve istasyonun tüm sensörlerini temizleyin.
	İstasyonun çevresinde yeterli boş alan yoktur (her iki tarafta 0,5 metre, önünde ise 1,5 m boşluk olmalıdır).	İstasyonun etrafında yeterli boş alan olmasını sağlayın.
Robot düzgün bir şekilde temizlemiyor.	Robotun toz haznesi doludur.	Robotun toz haznesini boşaltın.
	Fırçalar arasına nesneler sıkışmıştır.	Fırçalardaki tüm nesneleri çıkarın.
	Filtre temizlenmemiştir.	Filtreyi düzenli olarak temizleyin.
	Filtre yerine takılmamıştır veya düzgün bir şekilde geri takılmamıştır.	Filtreyi doğru bir şekilde yerine yerleştirin.
	Paspas bezlerinin değiştirilmesi gerekiyor.	Paspas bezlerini değiştirin. Yeni paspas bezlerini uygulama üzerinden veya şu adresten satın alın: www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Paspastan çok fazla su geliyor/robot zemini çok fazla ıslatıyor.	Paspas ıslaklığı çok yüksek ayarlanmıştır.	Paspas ıslaklığını uygulamada daha düşük ayarlayın. ⚠ ÖNEMLİ: Parke zeminler gibi hassas sert zeminleri paspaslamak için uygulamadaki paspas ıslaklığını en düşük seviyeye ayarlayın.
Robot temizlik alanlarını temizlemeden geçiyor/robot bütün alanı temizlemiyor/robot belirli noktaları temizlememeye başladı	Robotun sensörleri temiz değildir.	Robotun sensörlerini kuru bir bez kullanarak temizleyin.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	Robot, kaygan cilalı zeminlerde çalışıyordu.	Robot temizlemeye başlamadan önce zeminin kuru olduğundan emin olun.
	Robot, mobilya veya bariyerlerle engellenen belirli bölgelere ulaşamıyordu.	Mobilyaları ve küçük nesneleri uygun yerlere koyarak temizlenecek alanı düzenleyin.
	Yüksek tüylü halılar ya da kilimler, robotun bazı alanlara ulaşmasını engelliyor.	Robot, yüksek tüylü halılarda ve püsküllü halılarda takılabilir. Paspas bezlerini ve paspas bezi tutucularını robottan tamamen çıkarın ve temizlik oturumunu yeniden başlatın. Robot hâlâ o alana ulaşamıyorsa halıyı veya kilimi farklı bir konuma taşıyın.
	Temizlik alanı düzenli değildir.	Robotu temizlemeye başlamadan önce küçük nesneleri zeminden kaldırın ve temizlik alanını düzenleyin. Robot, en az 2 cm yüksekliğe, uzunluğa ve genişliğe sahip engelleri algılayabilir.
	Robot; Girilmeyecek, Paspaslanmayacak ve Süpürülmeyecek bölgeleri veya Sanal Duvarları izlerken bir güvenlik payı kullanır. Güvenlik payı, belirli bir alana girilmesini engelleyebilir.	Girilmeyecek, Paspaslanmayacak, Süpürülmeyecek bölgeyi veya sanal duvarı uygulamada biraz küçültün.
Robot, dolaşmış bir kablo nedeniyle sıkıştı.	Zeminde robotun algılayamayacağı kablolar vardır.	Robotu durdurun ve fırça kapağını çıkarın. Ana fırçanın sıkışıp sıkışmadığını ve yan fırçaya bir şeyin takılıp takılmadığını kontrol edin: Yan fırçayı çıkarın, kabloyu alın ve yan fırçayı yeniden takın. Bir temizlik oturumuna başlamadan önce zemindeki tüm kabloları kaldırın.
Robot merdivenlerden düşüyor.	Robotun alt kısmındaki düşme önleme sensörleri kirlidir.	Robotun alt kısmındaki düşme önleme sensörlerini temizleyin. Robot merdivenlerden düşmeye devam ediyorsa uygulamada merdivenlerin üstüne bir sanal duvar çizin.
	Robotun algıladığı ve bu nedenle gitmesinin güvenli olduğunu düşündüğü merdivenlerin en üst basamağında nesneler vardır.	Merdivenlerin en üst basamaklarındaki nesneleri kaldırın.
Robot şarj olmuyor veya çok hızlı bir şekilde şarjı bitiyor.	Robot, çok sıcak veya çok soğuk bir alanda duruyordur.	Robotu 8 °C ila 35 °C arasındaki sıcaklıklarda şarj edin ve saklayın.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Su haznesinde köpük birikiyor ve robot tuhaf bir şekilde hareket ediyor.	Önerilen Philips Robot Zemin Temizleyici XV1493'ten farklı bir deterjan kullanılmıştır ve bu da robotun kayganlaşmasına yol açmıştır.	Yalnızca önerilen Philips Robot Zemin Temizleyici XV1493'ü kullanın ya da hiç deterjan kullanmayın. Yanlış deterjan kullandıysanız robotu ve tekerleklerini temizleyin ve su haznesini iyice durulayın.
Robot anormal bir gürültü çıkarıyor.	Filtre yerine doğru şekilde yerleştirilmemiştir.	Filtrenin doğru bir şekilde yerine yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin.
	Robot, şu anda toz haznesinin içinde hareket eden sert bir kir parçasını temizlemiştir.	Toz haznesini boşaltın.
Fırçalar dönmüyor.	Ana fırçaya tüy takılmıştır.	Robotla birlikte verilen fırça temizleme aracı ile tüyleri temizleyin.
	Fırçalar arasına başka nesneler sıkışmıştır.	Fırçalardaki diğer nesneleri çıkarın.
	Ana fırça doğru şekilde yerleştirilmemiştir.	Ana fırçayı çıkarıp tekrar takın. Ana fırça üzerindeki kare çıkıntıyı, temizleme modülündeki kare delikle hizalayın.
Yan fırça deforme oluyor.	Yan fırçaya bir şey sıkışmış olabilir.	- Fırçayı bir süre sıcak suya koyun ve kurumasını bekleyin. - Yeni bir yan fırça satın almak için uygulamayı kullanın veya şu adrese gidin: www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Robot, siyah zemin üzerine gitmiyor.	Robot, siyah olan bir zemini düşme tehlikesi olarak algılamıştır; düşme algılama etkinleştirilmiştir.	- Simsiyah bir zemini olan odada ışıkların açık olduğundan emin olun. - Robotun alt kısmındaki düşme önleme sensörünü temizleyin.
Bir Planlı temizlik ayarlı ancak robot, plana göre temizlemeye başlamıyor.	"Rahatsız etme" işlevi etkinleştirilmiş olabilir.	"Rahatsız etme" işlevinin program ile aynı zamanda açık olup olmadığını uygulamada kontrol edin.
	Robot uyku modundadır.	Robotun istasyonda şarj olduğundan emin olun. Robot, istasyona geri dönmediyse uyku moduna geçer. Robotu uyandırmak için robot üzerindeki herhangi bir düğmeye basın. Ardından uygulama aracılığıyla veya Geri dön düğmesine basarak robotu istasyona gönderin.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	Uygulamada yanlış saat dilimi seçilmiştir.	Uygulamada "Profil" altındaki "Hesabım" bölümünden saat dilimini değiştirebilirsiniz.
	Robotun Wi-Fi ağı ile olan bağlantısı kopmuştur.	Wi-Fi ağının çalıştığından emin olun.
	Robotun pili boştur.	İstasyonun güç kaynağına bağlı olduğundan emin olun.
Robot uygulaması hesabına giriş yapılamıyor.	E-posta adresi değiştirilmiştir.	E-posta adresinin değiştirilmiş olması durumunda yeni bir uygulama hesabı oluşturun.
	Parola yanlıştır.	Doğru parolayı girin.
		Parolayı unutursanız "parolamı unuttum" seçeneğine dokunup adımları takip edin.
	Yanlış ülke bölgesi seçilmiştir.	Uygulamada doğru ülke bölgesini seçin.
Uygulama veya üretici yazılımı güncellemeleri ile ilgili açılır mesajlar gelmeye devam ediyor.	Uygulama veya üretici yazılımı güncellemeleri yüklü değildir.	Robotun sürekli olarak geliştirilmesi için tüm güncellemeleri yüklemenizi öneririz.
Philips HomeRun Robot Uygulaması, bulunduğum ülkede kullanılmıyor.	VPN, doğru ülke bilgilerine erişimi engelliyor olabilir.	Kullandığınız VPN hizmetini devre dışı bırakın.
	Google veya Apple hesabı farklı bir ülkeye ayarlanmış olabilir.	Google veya Apple hesap bilgilerini, robotu satın aldığınız ülkeyle eşleştirecek şekilde değiştirin.
Üretici yazılımı yapılamıyor.	Pil seviyesi çok düşüktür.	Robotun bir güncellemeyi yükleyebilmesi için pil seviyesinin %30'den fazla olması gerekir.
	Robot istasyonda değildir.	Güncellemeyi yüklerken robotun istasyonda şarj olduğundan emin olun.
	Wi-Fi sinyali yeterince iyi değildir.	Robotun, güçlü Wi-Fi sinyali alan bir noktada bulunduğundan emin olun
Robot harita oluşturmayı bitirdi ancak uygulamada bir harita göremiyorum.	Robot, harita oluştururken sıkışmış veya engellenmiştir.	Robotu istasyona yerleştirin ve harita oluşturma işlemini yeniden başlatın. Robotun daha önce sıkıştığı konumu belirleyin ve engelleri kaldırın veya robotun o alana erişimini engelleyin. Robotun üzerindeki paspas bezlerini ve paspas bezi tutucularını, robot haritalama işlemine başlamadan önce çıkarın. Harita oluşturulduktan sonra robotun o alana tekrar girmesini önlemek için bir girilmeyecek bölge oluşturabilirsiniz.

Sorun	Olası neden	Çözüm
	Philips HomeRun Robot Uygulaması yenilenmemiş.	Önbelleği temizleyip uygulamayı yenileyin. Uygulamanın Profil bölümüne giderek "Önbelleği Temizle" seçeneğini seçin. Önbellek temizlendikten sonra Robot Listesine dönün ve uygulamayı yenilemek için aşağı kaydırın.
Haritam uygulamadan kayboldu.	Maksimum harita sayısı aşılmıştır.	Robot, yeni bir ortam algıladığında yeni bir harita oluşturur. Hâlihazırda 5 haritanız varsa robot eski bir haritayı geçersiz kılacaktır.
Robot yeniden haritalama işlemine başlıyor.	Ortamda değişiklikler var.	Mobilyalar yer değiştirir veya kapılar normal konumlarından açık ya da kapalı konumlara geçerse robot bu değişiklikleri dikkate alarak yeniden haritalama yapar.
	Yansıtıcı yüzeyler var.	Aynalar veya tavandan tabana pencereler gibi yüzeyler, robotun lazerini yansıtarak yön kaybına neden olabilir.
	Robot boş bir odanın haritasını çıkartıyor.	Mobilyası çok az olan veya hiç olmayan odalar robotun kafasını karıştırabilir.
	Robot bir koridor içinde haritalama yapıyor.	Derin bir koridor, robotun lazer alımını etkileyebilir ve bu da geçici olarak yönünü bulamamasına neden olabilir.
Wi-Fi işlevini kullanmak istemiyorum.	Wi-Fi işlevi cihazınızda devre dışı bırakılabilir.	Wi-Fi'yi devre dışı bırakmak için cihazı sıfırlayın ve uygulamadaki robotu kaldırın. Wi-Fi'yi açmak için robotu uygulamaya tekrar ekleyin.
Robot yanıt vermiyor.	Çocuk kilidi devreye girer.	Robotunuzda çocuk kilidinin etkin olup olmadığını kontrol etmek için Geri Dön düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun. Çocuk kilidinin etkinlik durumu sesli bir uyarı ile bildirilir. Çocuk kilidi etkinse Geri Dön düğmesine tekrar 3 saniye boyunca basılı tutarak devre dışı bırakabilirsiniz. Bu yöntem işe yaramazsa Geri Dön düğmesine 15 saniye boyunca basılı tutarak robotu sıfırlayın. Daha sonra robotu uygulamaya tekrar eklemeniz gerekir.

Πίνακας περιεχομένων

Εισαγωγή	1018
Επισκόπηση προϊόντος	1018
Πριν από την πρώτη χρήση	1018
Προετοιμασία για χρήση	1019
Εγκατάσταση του σταθμού	1019
Εγκατάσταση της πλαϊνής βούρτσας	1020
Φόρτιση του ρομπότ	1020
Κατεβάστε την εφαρμογή, κάνετε εγγραφή, και συνδεθείτε σε Wi-Fi	1021
Ηχητικά σήματα	1023
Ρυθμίστε τη γλώσσα των ηχητικών ειδοποιήσεων	1023
Πώς λειτουργεί το ρομπότ σας	1023
Δημιουργήστε έναν χάρτη	1023
Πείτε στο ρομπότ σας πού να μην καθαρίσει προσθέτοντας ζώνες	1025
Πώς καθαρίζει το ρομπότ σας	1026
Ρυθμίστε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας καθαρισμού, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις και τη σειρά καθαρισμού	1026
Χρήση του ρομπότ σας	1028
Προετοιμασία για μια εργασία καθαρισμού	1028
Έναρξη της πρώτης σας εργασίας καθαρισμού μέσω της εφαρμογής	1031
Χρήση του ρομπότ χωρίς την εφαρμογή	1031
Μοτίβα καθαρισμού το ρομπότ σας	1032
Επιστροφή στον σταθμό	1032
Αυτόματη φόρτιση και συνέχιση	1032
Καθαρισμός και συντήρηση	1033
Πότε να κάνετε συντήρηση	1033
Καθαρισμός του περιστροφικού πέλματος σφουγγαρίστρας	1033
Καθαρισμός του δοχείου νερού και του δοχείου συλλογής σκόνης	1035
Καθαρισμός του πλενόμενου φίλτρου	1039
Καθαρισμός της κύριας βούρτσας	1041
Καθαρισμός της πλαϊνής βούρτσας	1043
Καθαρισμός των μπροστινών τροχών και του μπροστινού τροχίσκου	1044
Καθαρισμός των αισθητήρων, των σημείων επαφής και του παραθύρου σήματος υπερύθρων	1044
Μακροχρόνια αποθήκευση	1045
Σήματα ενδεικτικής λυχνίας και η σημασία τους	1045
Επαναρυθμίστε/επαναφέρετε το ρομπότ	1046
Κλείδωμα για παιδιά	1046
Αντικατάσταση	1046
Παραγγελία εξαρτημάτων	1046
Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας	1047
Εγγύηση και υποστήριξη	1048
Απόρριψη και ανακύκλωση	1048
Αντιμετώπιση προβλημάτων	1048

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της ηλεκτρικής σκούπας ρομπότ HomeRun 5000 Series της Philips! Για να αξιοποιήσετε στο έπακρο τις δυνατότητες του ρομπότ σας και να έχετε πρόσβαση σε όλες τις προηγμένες λειτουργίες του, μπορείτε να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε την εφαρμογή Philips HomeRun Robot App. Μπορείτε επίσης να βρείτε βίντεο υποστήριξης και συχνές ερωτήσεις στην εφαρμογή ή να επισκεφθείτε τον ιστότοπο **home.id**.

Διαβάστε προσεκτικά το ξεχωριστό φυλλάδιο ασφαλείας πριν από την πρώτη χρήση του ρομπότ σας και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Επισκόπηση προϊόντος

- 1 Κουμπί έναρξης/διακοπής
- 2 Κουμπί επιστροφής
- 3 Επάνω κάλυμμα
- 4 Καπάκι δοχείου συλλογής σκόνης
- 5 Πλενόμενο φίλτρο
- 6 Περίβλημα φίλτρου
- 7 Μονάδα καθαρισμού
- 8 Δοχείο συλλογής σκόνης
- 9 Κουμπί απασφάλισης μονάδας καθαρισμού
- 10 Καπάκι δοχείου νερού
- 11 Υποδοχή πέλματος σφουγγαρίσματος
- 12 Περιστροφικό πέλμα σφουγγαρίστρας
- 13 Μπροστινός τροχίσκος
- 14 Σημεία επαφής φόρτισης (ρομπότ)
- 15 Πλαϊνή βούρτσα
- 16 Κύριοι τροχοί
- 17 Κύρια βούρτσα
- 18 Κάλυμμα βούρτσας
- 19 Καθαριστικό δαπέδου Philips Floor Cleaner XV1493
- 20 Εργαλείο καθαρισμού
- 21 Μετασχηματιστής
- 22 Υποδοχή καλωδίου τροφοδοσίας
- 23 Σταθμός (φόρτισης)
- 24 Ταπέτο τοποθέτησης
- 25 Σημεία επαφής φόρτισης (σταθμός)

Πριν από την πρώτη χρήση

- 1 Βγάλτε τη συσκευή έξω από το κουτί και αφαιρέστε όλη τη συσκευασία.
- 2 Αφαιρέστε τα προστατευτικά καλύμματα.
- 3 Εάν δείτε οποιοδήποτε σημάδι ορατής φθοράς, επισκεφθείτε τον ιστότοπο **home.id** ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

i Σημείωση: Στο εσωτερικό του δοχείου νερού ενδέχεται να υπάρχει μια μικρή ποσότητα υπολειμμάτων καθαρού νερού. Αυτό είναι αποτέλεσμα των ελέγχων

ποιότητας στο εργοστάσιο. Επομένως, μην ανησυχείτε! Η συσκευή είναι σχολαστικά καθαρισμένη και έτοιμη για χρήση.

Προετοιμασία για χρήση

☛ Συμβουλές για να επιλέξετε την καλύτερη τοποθεσία εγκατάστασης του σταθμού:

- Μην τοποθετείτε τον σταθμό σε έντονο ηλιακό φως ή κάτω από έπιπλα. Αυτό θα μπλοκάρει το σήμα υπερύθρων που βοηθά το ρομπότ να βρει το δρόμο του πίσω στον σταθμό.
- Τοποθετήστε τον σταθμό σε οριζόντια, επίπεδη επιφάνεια σε τοίχο.
- Τοποθετήστε τον σταθμό πάνω σε σκληρό δάπεδο.
- Μην τοποθετήσετε τον σταθμό κοντά σε σκάλες ή πηγές θερμότητας (καλοριφέρ).
- Εγκαταστήστε τον σε σημείο με καλό σήμα Wi-Fi.

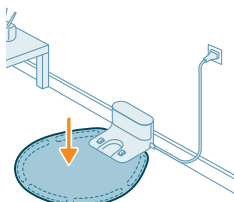
Εγκατάσταση του σταθμού

Εγκατάσταση του σταθμού

- 1 Ξεκollήστε τα αυτοκόλλητα στην πίσω πλευρά του ταπέτου τοποθέτησης.



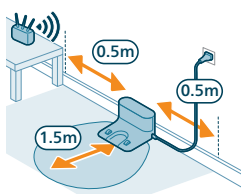
- 2 Γυρίστε το ταπέτο τοποθέτησης στην μπροστινή πλευρά και κολλήστε το γερά στο δάπεδο προτού τοποθετήσετε τον σταθμό επάνω του.



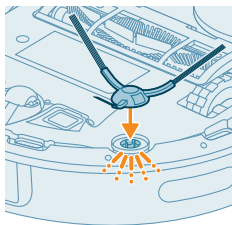
- 3 Εγκαταστήστε τον σταθμό εντός των σωστών διαστάσεων τοποθέτησης.

i Σημείωση: Κρατήστε 0,5 μέτρο χώρο στα πλαϊνά του σταθμού και 1,5 μέτρο μπροστά από τον σταθμό.

- 4 Συνδέστε τον σταθμό στο ρεύμα.
- 5 Βεβαιωθείτε ότι το υπόλοιπο μέρος του καλωδίου ρεύματος είναι καλά καλυμμένο πίσω από τον σταθμό, έτσι ώστε το ρομπότ να μην περάσει πάνω από αυτό.



Εγκατάσταση της πλαϊνής βούρτσας



Συνδέστε την πλαϊνή βούρτσα κουμπώνοντάς τη στη σωστή θέση στο κάτω μέρος του ρομπότ.

Φόρτιση του ρομπότ

- 1 Γυρίστε το ρομπότ στη σωστή θέση του και τοποθετήστε το ρομπότ πάνω στο δάπεδο μπροστά από τον σταθμό.

i Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά στο επάνω κάλυμμα είναι στραμμένα προς τον σταθμό.

- 2 Βεβαιωθείτε ότι ο σταθμός έχει συνδεθεί στην πρίζα.
- 3 Πατήστε το κουμπί επιστροφής. Το ρομπότ κατευθύνεται στη σωστή θέση στον σταθμό.
- 4 Περιμένετε μέχρι το ρομπότ φορτιστεί πλήρως.

Εάν η μπαταρία είναι άδεια, το ρομπότ δεν θα κατευθυνθεί στη σωστή θέση. Σε αυτή την περίπτωση, ακολουθήστε τα επόμενα βήματα:

- 1 Γυρίστε το ρομπότ στη σωστή θέση του και τοποθετήστε το ρομπότ πάνω στο δάπεδο μπροστά από τον σταθμό.

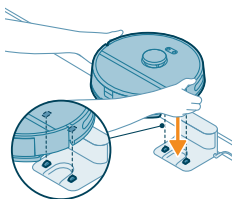
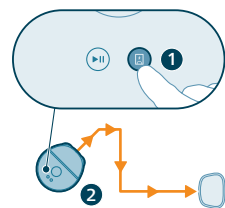
i Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά στο επάνω κάλυμμα είναι στραμμένα προς τον σταθμό.

- 2 Ευθυγραμμίστε τα σημεία επαφής φόρτισης στο κάτω μέρος του ρομπότ με τα σημεία επαφής φόρτισης επάνω στον σταθμό.
- 3 Τοποθετήστε το ρομπότ στον σταθμό και βεβαιωθείτε ότι οι επαφές φόρτισης στο κάτω μέρος του ρομπότ είναι σε επαφή με τις επαφές φόρτισης του σταθμού.

i Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ βρίσκεται στη σωστή θέση και ξεκινάει να φορτίζει.

i Σημείωση: Τα κουμπιά στο επάνω κάλυμμα του ρομπότ θα ανάψουν με λευκό χρώμα (επίπεδο φόρτισης μπαταρίας: 15%–100%) ή με πορτοκαλί χρώμα (επίπεδο φόρτισης μπαταρίας: < 15%) όταν ξεκινά η φόρτιση του ρομπότ. Εάν η μπαταρία είναι άδεια, ίσως χρειαστεί λίγος χρόνος πριν το ρομπότ δείξει ότι φορτίζει.

- 4 Περιμένετε μέχρι το ρομπότ φορτιστεί πλήρως.



Κατεβάστε την εφαρμογή, κάνετε εγγραφή, και συνδεθείτε σε Wi-Fi

Περιεχόμενο εφαρμογής

Η εφαρμογή Philips HomeRun Robot App σας επιτρέπει να ελέγχετε το ρομπότ σας από οπουδήποτε. Μπορείτε, επίσης, να διαχειριστείτε τις ρυθμίσεις και να αποκτήσετε γρήγορη πρόσβαση στην υποστήριξη.

Με τη βοήθεια της εφαρμογής μπορείτε να κάνετε τα εξής:

- Να δημιουργήσετε έναν χάρτη ή μια εικονική κάτοψη του σπιτιού σας.
- Να επιλέξετε ποια δωμάτια θέλετε να καθαρίσετε.
- Να πραγματοποιείτε εναλλαγή μεταξύ των διαφόρων λειτουργιών και ρυθμίσεων καθαρισμού για κάθε χώρο.
- Να παρακολουθείτε την εκάστοτε εργασία καθαρισμού σε πραγματικό χρόνο και να ελέγχετε το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας.
- Να λαμβάνετε ειδοποιήσεις και συναγερμούς.
- Να προγραμματίζετε μια εργασία καθαρισμού.
- Να βλέπετε την κατάσταση συντήρησης και να βρίσκετε ανταλλακτικά.
- Να παρακολουθήσετε βίντεο με οδηγίες χρήσης.
- Να αποκτήστε πρόσβαση στο πλήρες εγχειρίδιο χρήσης.
- Να βρίσκετε απαντήσεις σε συχνές ερωτήσεις.
- Να επικοινωνήσετε με την Εξυπηρέτηση Καταναλωτών.

Κατέβασμα της εφαρμογής

- 1 Σκανάρετε τον κωδικό QR στα αριστερά ή επάνω στη συσκευασία του ρομπότ για να κατεβάσετε την εφαρμογή Philips HomeRun Robot App.

Ή:

Κάντε αναζήτηση για τον όρο "Philips HomeRun Robot App" στο Apple App Store ή σε ένα από τα Android App Stores.

- 2 Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή.
- 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή.



Καταχωρίστε έναν προσωπικό λογαριασμό

Μπορείτε να καταχωρίσετε έναν προσωπικό λογαριασμό και να επωφεληθείτε από τα παρακάτω πλεονεκτήματα:

- Χειριστείτε το ρομπότ από περισσότερες από μία συσκευές, π.χ. smart phone.
- Αποθηκεύστε σημαντικά δεδομένα όπως εξατομικευμένα σχέδια καθαριότητας για το σπίτι σας.

i Σημείωση: Εάν αλλάξετε το τηλέφωνό σας και δεν έχετε έναν λογαριασμό, τότε θα χάσετε όλα τα εξατομικευμένα σχέδια καθαριότητας.

i Σημαντικό: Η Philips εκτιμάει και σέβεται το ιδιωτικό σας απόρρητο. Μπορείτε να βρείτε έναν σύνδεσμο δήλωσης απορρήτου σας στην εφαρμογή πριν κάνετε εγγραφή.

Ρύθμιση της σύνδεσης Wi-Fi

i Πριν ξεκινήσετε: βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ και η κινητή συσκευή σας έχουν καλό σήμα Wi-Fi, καθώς και ότι η κινητή συσκευή σας είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο Wi-Fi στο οποίο θέλετε να συνδεθεί το ρομπότ.

- 1 Πιέστε το κουμπί 'Add robot' (Προσθήκη ρομπότ) στην εφαρμογή και ακολουθήστε τις οδηγίες.
- 2 Συζευξτε το ρομπότ με το Wi-Fi στην εφαρμογή. Βεβαιωθείτε ότι έχετε πρόχειρο τον κωδικό του Wi-Fi σας.
- 3 Πατήστε και κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα το κουμπί έναρξης/διακοπής και το κουμπί επιστροφής για τρία δευτερόλεπτα. Η λυχνία στο μπροστινό άκρο του ρομπότ θα αρχίσει να αναβοσβήνει με λευκό χρώμα για να υποδηλώσει ότι το ρομπότ είναι σε λειτουργία διαμόρφωσης Wi-Fi.
- 4 Πατήστε το κουμπί "Join" (Σύνδεση), εάν είναι ορατό στην εφαρμογή, για να συνδεθείτε με το δίκτυο **"Philips robot"**.

i Σημείωση: Εάν το κουμπί "Join" (Σύνδεση) δεν είναι ορατό στην εφαρμογή, βγείτε από την εφαρμογή και πηγαίνετε στο Wi-Fi στο μενού "Ρυθμίσεις" της κινητής σας συσκευής. Εκεί μπορείτε να επιλέξετε το δίκτυο **'Philips robot'** και να συνδεθείτε σε αυτό. Αφού συνδεθείτε στο "Philips robot", επιστρέψτε χειροκίνητα στην εφαρμογή HomeRun robot για να συνεχίσετε τη σύνδεση Wi-Fi.

i Σημείωση: Το ρομπότ σας μπορεί να συνδεθεί και στις δύο ζώνες συχνότητας Wi-Fi 2,4 GHz και 5 GHz.

Εάν αποτύχει η σύζευξη Wi-Fi:

- Βγείτε από την εφαρμογή HomeRun.

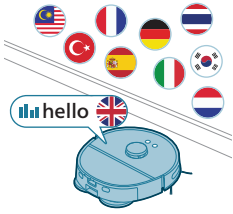


- Ελέγξτε τη σύνδεσή σας Wi-Fi μέσω κινητής συσκευής.
- Ελέγξτε εάν έχετε επιλέξει το σωστό μοντέλο.
- Ελέγξτε εάν έχετε εισάγει τον σωστό κωδικό πρόσβασης του Wi-Fi.
- Ελέγξτε εάν το ρομπότ είναι ακόμη σε λειτουργία ρύθμισης Wi-Fi.

i Σημείωση: Θα ενημερωθείτε ότι η σύζευξη δεν ήταν επιτυχής, εάν δείτε τη λυχνία στο ρομπότ να αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα.

i Σημείωση: Εάν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα, επισκεφθείτε τον ιστότοπο **home.id** για πληροφορίες υποστήριξης και τα στοιχεία επικοινωνίας του Κέντρου Εξυπηρέτησης Πελατών.

Ηχητικά σήματα

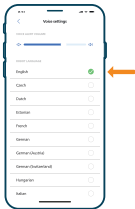


- Μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα της φωνητικής ειδοποίησης του ρομπότ από τα Αγγλικά στην τοπική σας γλώσσα. Για να αλλάξετε τη γλώσσα, κατεβάστε την εφαρμογή και συνδέστε το ρομπότ στο Wi-Fi, έτσι ώστε να μπορεί να κατεβάσει τη νέα γλώσσα.
- Η εφαρμογή θα δώσει ειδοποιήσεις και υπενθυμίσεις για το εάν το ρομπότ χρειάζεται προσοχή. Με αυτόν τον τρόπο, θα ενημερώνεστε πλήρως για την κατάσταση σε πραγματικό χρόνο, ακόμα και αν το ρομπότ καθαρίζει ενώ εσείς απουσιάζετε.

Ρυθμίστε τη γλώσσα των ηχητικών ειδοποιήσεων

i Μπορείτε να ρυθμίσετε τη γλώσσα των φωνητικών ειδοποιήσεων αμέσως αφού συνδέσετε το ρομπότ στο Wi-Fi.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ είναι συνδεδεμένο με την εφαρμογή.
- 2 Σε δύο σημεία στην εφαρμογή μπορείτε να βρείτε την επιλογή να αλλάξετε τη γλώσσα της φωνητικής ειδοποίησης.
 - Στην ίδια οθόνη της εφαρμογής όπου σας ζητήθηκε να δώσετε όνομα στο ρομπότ.
 - Ή πατώντας το εικονίδιο "Ρυθμίσεις" στην επάνω δεξιά γωνία και, κατόπιν, επιλέγοντας την καρτέλα "Voice settings" (Ρυθμίσεις φωνής).
- 3 Μετά επιλέξτε τη γλώσσα της φωνητικής ειδοποίησης εκεί.



Πώς λειτουργεί το ρομπότ σας

Δημιουργήστε έναν χάρτη

Πώς λειτουργεί η χαρτογράφηση

Το ρομπότ κινείται μέσα στα δωμάτια και τα σκανάρει γρήγορα για να δημιουργήσει έναν χάρτη του δαπέδου.

Επεξεργαστής χάρτη

Στην εφαρμογή, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον Επεξεργαστή χάρτη (Map Editor) για να:

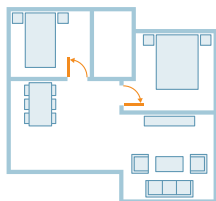
- επεξεργαστείτε δωμάτια (δηλαδή να συγχωνεύσετε/χωρίσετε δωμάτια, να ονομάσετε δωμάτια κ.λπ.), έτσι ώστε να εξατομικεύσετε την ρουτίνα καθαρισμού του ρομπότ ανά δωμάτιο.
- προσθέστε ζώνες οι οποίες να καθορίζουν πού μπορεί να καθαρίσει το ρομπότ και πού όχι.
- δημιουργήσετε έναν χάρτη για κάθε δάπεδο του σπιτιού σας και για να αποθηκεύσετε έως 5 χάρτες. Εάν αλλάξει κάτι στο περιβάλλον, το ρομπότ θα επανασχεδιάσει αυτόματα τον χάρτη της περιοχής στην επόμενη εργασία καθαρισμού.

Προετοιμασία του δωματίου για χαρτογράφηση

Βοηθήστε το ρομπότ σας να κινηθεί μέσα από κάθε δωμάτιο για να δημιουργήσει έναν χάρτη ή μια κάτοψη.

Ελέγξτε τα εξής:

- Το ρομπότ και ο σταθμός βρίσκονται στο δάπεδο που θέλετε να χαρτογραφήσετε;
- Είναι όλα τα έπιπλα στην κανονική τους θέση;
- Έχουν απομακρυνθεί και τακτοποιηθεί σε σημείο έξω από τη διαδρομή του ρομπότ τυχόν μικροαντικείμενα, όπως καλώδια και παιχνίδια;



- Έχετε αφήσει ανοιχτές τις πόρτες μεταξύ των δωματίων;
- Έχετε κλείσει τις πόρτες που οδηγούν έξω από το σπίτι;

i Σημείωση: Αν το ρομπότ κολλήσει σε ένα αντικείμενο, θα σταματήσει ή θα περιέλθει σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας.

i Σημαντικό: Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ σας έχει μια σαφή διαδρομή μέσα στο σπίτι.

Δημιουργήστε και επεξεργαστείτε έναν χάρτη

i Σημαντικό: Όταν το ρομπότ τελειώσει το σφουγγάρισμα, θα βρει τον δρόμο του για να επιστρέψει πίσω στον σταθμό από μόνο του.

i Σημαντικό: Προτού ξεκινήσετε τη διαδικασία χαρτογράφησης, αφαιρέστε τα πέλματα σφουγγαρίστρας και τις υποδοχές πελμάτων σφουγγαρίστρας από το ρομπότ. Εάν τα πέλματα σφουγγαρίστρας είναι τοποθετημένα στο ρομπότ, η ενσωματωμένη λειτουργία ανίχνευσης χαλιών του ρομπότ δεν θα του επιτρέψει να κινηθεί και να χαρτογραφήσει περιοχές στις οποίες υπάρχουν στρωμένα χαλιά. Με την αφαίρεση των πελμάτων σφουγγαρίστρας και των αντίστοιχων υποδοχών διασφαλίζεται ότι ολόκληρος ο χώρος, συμπεριλαμβανομένων των χαλιών, χαρτογραφείται διεξοδικά για τη βέλτιστη απόδοση καθαρισμού.

i Σημαντικό: Σε περίπτωση που το ρομπότ δεν μπορεί να κινηθεί επάνω στο χαλί, μετακινήστε το χαλί σε άλλη θέση μέχρι το ρομπότ να ολοκληρώσει τη χαρτογράφηση.

- 1 Για να δημιουργήσετε έναν χάρτη, πατήστε "Create map" (Δημιουργία χάρτη) στην αρχική οθόνη αμέσως μόλις έχετε συζεύξει το ρομπότ με την εφαρμογή ή όταν δεν έχει δημιουργηθεί χάρτης προηγούμενως. Ή πατήστε το εικονίδιο "Ρυθμίσεων" στην επάνω δεξιά γωνία, επιλέξτε "My maps" (Οι χάρτες μου) και, κατόπιν, επιλέξτε το εικονίδιο "+" στην επάνω δεξιά γωνία. Μετά ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή.
- 2 Για να επεξεργαστείτε τον χάρτη σας, πατήστε το εικονίδιο χάρτη στην αρχική οθόνη ή κάντε κλικ στο εικονίδιο "Ρυθμίσεων" στην επάνω δεξιά γωνία, επιλέξτε "My maps" (Οι χάρτες μου) και, κατόπιν, επιλέξτε "Edit map" (Επεξεργασία χάρτη) για τον χάρτη που θέλετε να επεξεργαστείτε.

i Σημείωση: Μπορείτε να επεξεργαστείτε μόνο τον χάρτη που χρησιμοποιείται αυτήν τη στιγμή.

Πείτε στο ρομπότ σας πού να μην καθαρίσει προσθέτοντας ζώνες

Προσθέστε ζώνες στα σημεία τα οποία θέλετε να αποφεύγει το ρομπότ σας μέσω του "Map Editor" (Επεξεργαστής χαρτών) στην εφαρμογή. Είναι ένα μικρό εικονίδιο στην κάτω δεξιά πλευρά του χάρτη σας.

Εικονικός τοίχος και ζώνη No-Go

Οι εικονικοί τοίχοι (→) αποκλείουν την πρόσβαση σε έναν χώρο που οδηγεί σε μια περιοχή στην οποία δεν θέλετε να πάει το ρομπότ. Οι ζώνες No-Go (απαγορευμένες) (⊘) αποκόπτουν έναν χώρο τον οποίο θέλετε να αποφεύγει το ρομπότ.

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε εικονικούς τοίχους και ζώνες No-Go για να:

- Προστατεύσετε εύθραυστα αντικείμενα. Το ρομπότ μπορεί να ανιχνεύσει μόνο αντικείμενα που έχουν ύψος, μήκος και πλάτος πάνω από τουλάχιστον 2,5 cm.
- Προφυλάξτε το ρομπότ ώστε να μην κολλήσει κατά το καθάρισμα.

i Σημείωση: Το ρομπότ μπορεί να κολλήσει σε χαλιά με ψηλό πέλος, χαλιά με κρόσια ή πολύ ελαφριά χαλάκια όπως αυτά του μπάνιου. Επίσης το ρομπότ δεν μπορεί να ανιχνεύσει καλώδια πάνω στο πάτωμα.

- Προστατεύστε το ρομπότ.

i Σημείωση: Μην χρησιμοποιείτε το ρομπότ σε μέρη τα οποία μπορούν να καλυφθούν, εν μέρει ή πλήρως, με νερό.

i Σημαντικό: δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται εικονικοί τοίχοι και ζώνες No-Go για προστασία ενάντια στους κινδύνους.

i Σημαντικό: οι εικονικοί τοίχοι και οι ζώνες No-Go δεν πρέπει να αποτρέψουν το ρομπότ από το να επιστρέψει στον σταθμό του.

Ζώνη No-Mop

Δημιουργήστε ζώνες No-Mop (απαγόρευσης σφουγγαρίσματος) (⛔), έτσι ώστε να εμποδίσετε το ρομπότ να σφουγγαρίσει χαλιά ή χαλάκια.

i Σημείωση: Το ρομπότ θα αποφεύγει τις ζώνες No-Mop όταν είναι ρυθμισμένο στους τρόπους λειτουργίας "Vac and Mop" και "Mop".

Πώς καθαρίζει το ρομπότ σας

Στην εφαρμογή, μπορείτε να επιλέξετε τα παρακάτω:

Περιοχή	Περιγραφή
Κανονικός	Χρησιμοποιήστε αυτήν την επιλογή για τον συνήθη καθημερινό καθαρισμό όλων των επιφανειών δαπέδου του σπιτιού. Εάν το ρομπότ δεν αναγνωρίζει το περιβάλλον, πρώτα θα πραγματοποιήσει χαρτογράφηση και, στη συνέχεια, θα καθαρίσει χρησιμοποιώντας τον πιο πρόσφατα ρυθμισμένο τρόπο λειτουργίας. Μόλις ολοκληρώσει τον καθαρισμό, θα επιστρέψει στον σταθμό.
Δωμάτιο	Χρησιμοποιήστε αυτήν την επιλογή για να καθαρίσετε μόνο ένα ή περισσότερα δωμάτια, και όχι όλες τις επιφάνειες δαπέδου του σπιτιού σας.
Ζώνη	Χρησιμοποιήστε αυτήν την επιλογή για να καθαρίσετε μόνο ένα μέρος ενός ή περισσότερων δωματίων, και όχι όλες τις επιφάνειες δαπέδου του σπιτιού σας.

Ρυθμίστε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας καθαρισμού, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις και τη σειρά καθαρισμού

Στην εφαρμογή, μπορείτε να επιλέξετε πέντε διαφορετικές λειτουργίες καθαρισμού και ρυθμίσεων για κάθε δωμάτιο. Αυτές είναι οι τυπικές λειτουργίες που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε στις περισσότερες περιπτώσεις. Μπορείτε να εξατομικεύσετε τη λειτουργία καθαρισμού σας με το να μικρουντονίζετε τις προτιμήσεις σχετικά με το καθαρίσμα και τις προηγμένες ρυθμίσεις.

Λειτουργίες καθαρισμού

Λειτουργία	Περιγραφή
Vac & Mop	Σκούπισμα και σφουγγάρισμα ταυτόχρονα. Η ιδανική λειτουργία για τον τακτικό καθαρισμό δαπέδων. ⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Για το σφουγγάρισμα ευαίσθητων σκληρών δαπέδων, όπως παρκέ, ρυθμίστε τη στάθμη του νερού στην εφαρμογή στη χαμηλότερη στάθμη.
Σκούπα	Σκούπισμα μόνο. Η ιδανική λειτουργία για χώρους που δεν πρέπει να σφουγγαριστούν. i Σημείωση: Η λειτουργία "Vacuum" είναι διαθέσιμη μόνο όταν δεν είναι εγκατεστημένα στο ρομπότ τα πέλματα σφουγγαρίστρας.

Λειτουργία	Περιγραφή
Σφουγγάρισμα	Σφουγγάρισμα μόνο. Η ιδανική λειτουργία για σκληρά δάπεδα που χρειάζονται ελαφρύ καθαρισμό.
Αθόρυβο	Η ισχύς αναρρόφησης είναι μειωμένη για ελαχιστοποίηση του θορύβου και οι ήχοι του ρομπότ τίθενται σε σίγαση.
Έντονο	Σκούπισμα και σφουγγάρισμα ταυτόχρονα. Η ιδανική λειτουργία για ενδελεχή καθαρισμό μικρών χώρων. Σημειώστε ότι δεν συνιστάται να καθαρίζετε μεγάλους χώρους με αυτή την λειτουργία. Το ρομπότ περνάει την περιοχή 5 φορές, έτσι ο χρόνος καθαρισμού και η χρήση της μπαταρίας θα αυξηθούν σημαντικά.

Ρυθμίσεις τρόπων λειτουργίας

Για τις λειτουργίες "Vac & Mop", "Vacuum" και "Mop", μπορείτε να εκτελέσετε ρύθμιση ακριβείας των ακόλουθων ρυθμίσεων τρόπου λειτουργίας:

Ρύθμιση	Περιγραφή
Απορροφητική ισχύς	Αλλάξετε την απορροφητική ισχύ: - Χαμηλή: καταναλώνει λιγότερη ενέργεια και παράγει λιγότερο θόρυβο. - Κανονική: τακτικός, αποτελεσματικός καθαρισμός που χρησιμοποιεί μέτρια ποσότητα ενέργειας. - Υψηλή: κατάλληλη ρύθμιση για τον καθαρισμό μεγαλύτερων χώρων και περισσότερο ενεργειακά αποδοτική σε σχέση με τη ρύθμιση Max. - Max: κατάλληλη ρύθμιση για την αφαίρεση τριχών από κατοικίδια και σκληρότερων σωματιδίων που έχουν κολλήσει σε χαλιά.
Υγρότητα σφουγγαρίσματος	Προσδιορίστε τη συχνότητα ροής που αντλείται από την ηλεκτρική δεξαμενή νερού στη σφουγγαρίστρα: ⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην προσθέτετε νερό θερμότερο από 60 °C στο δοχείο νερού. - Χαμηλή: καταναλώνει λιγότερο νερό. Κατάλληλη ρύθμιση για δάπεδα με ελάχιστη σκόνη. - Μέτρια: αφαιρεί την επιφανειακή βρομιά. - Υψηλή: αφαιρεί σκληρότερα σημάδια, όπως πατημασιές, για άφογο τελικό αποτέλεσμα χωρίς ίχνος βρομιάς.
Επανάληψη	Πείτε στο ρομπότ σας πόσα περάσματα θέλετε να κάνει: Ένα πέρασμα αρκεί για τον τακτικό καθαρισμό. Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερα από ένα περάσματα όταν θέλετε να αφαιρέσετε περιοχές επίμονης βρομιάς. Τα πολλαπλά περάσματα αυξάνουν τον συνολικό χρόνο καθαρισμού.

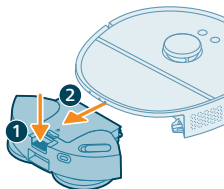
Σειρά καθαρισμού

Μπορείτε να ορίσετε τη δική σας σειρά καθαρισμού στην εφαρμογή πατώντας το εικονίδιο ρύθμισης στην πάνω δεξιά γωνία και επιλέγοντας "Cleaning order" (Σειρά καθαρισμού).

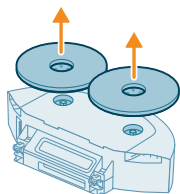
Χρήση του ρομπότ σας

Προετοιμασία για μια εργασία καθαρισμού

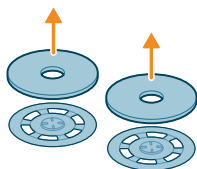
- 1 Πατήστε το κουμπί απασφάλισης και αφαιρέστε τη μονάδα καθαρισμού από το ρομπότ.



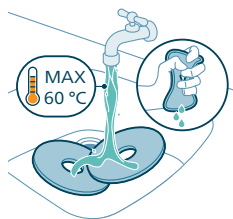
- 2 Αφαιρέστε τις υποδοχές πελμάτων σφουγγαρίστρας.



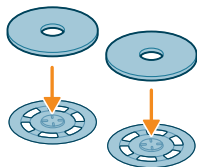
- 3 Αφαιρέστε τα περιστροφικά πέλματα σφουγγαρίστρας από τις υποδοχές πελμάτων σφουγγαρίστρας.



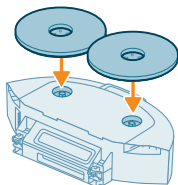
- 4 Προ-υγράνετε τα περιστροφικά πέλματα σφουγγαρίστρας.



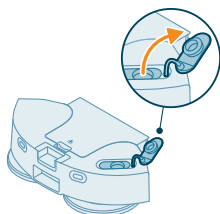
- 5 Κολλήστε τα περιστροφικά πέλματα σφουγγαρίστρας στις υποδοχές πελμάτων σφουγγαρίστρας.



- 6 Εγκαταστήστε τις υποδοχές πελμάτων σφουγγαρίστρας στη μονάδα καθαρισμού.



- 7 Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου νερού.



- 8 Γεμίστε το δοχείο νερού με νερό θερμοκρασίας έως 60 °C.

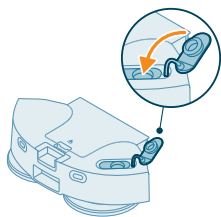


- 9 Προαιρετικά: προσθέστε 1 ml καθαριστικού δαπέδων Philips Floor Cleaner XV1493 στο δοχείο νερού.

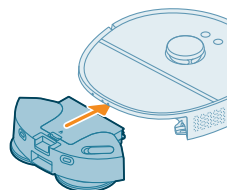


i Σημείωση: χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο καθαριστικό δαπέδου Philips Floor Cleaner XV1493, το οποίο είναι ειδικά σχεδιασμένο για τις συσκευές μας, για να διασφαλίζει τη βέλτιστη απόδοσή τους και να παρατείνει τη διάρκεια ζωής τους.

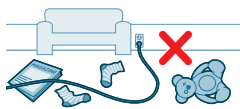
i Σημείωση: η χρήση εναλλακτικών απορρυπαντικών καθαρισμού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο και να καταστρέψει τα εσωτερικά εξαρτήματα της συσκευής.



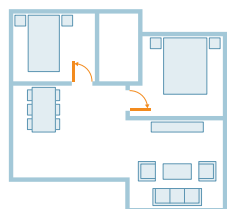
10 Κλείστε το καπάκι του δοχείου νερού.



11 Εισαγάγετε τη μονάδα καθαρισμού πίσω στο ρομπότ.



12 Αφαιρέστε όλα τα καλώδια, σύρματα και κορδόνια που ενδεχομένως υπάρχουν στο δάπεδο για να μην μπερδευτεί σε αυτά το ρομπότ.



13 Ανοίξτε όλες τις εσωτερικές πόρτες.



14 Ξεκινήστε μια εργασία καθαρισμού από την εφαρμογή ή πατήστε το κουμπί έναρξης/διακοπής στο ρομπότ.

Έναρξη της πρώτης σας εργασίας καθαρισμού μέσω της εφαρμογής

Έναρξη

- 1 Ανοίξτε την εφαρμογή.
- 2 Επιλέξτε την περιοχή καθαρισμού: "Regular" (Τακτικός), "Room" (Δωμάτιο) ή "Zone" (Ζώνη).
- 3 Πατήστε το εικονίδιο έναρξης.

i Σημείωση: Εάν το επίπεδο μπαταρίας είναι πάρα πολύ χαμηλό, δεν μπορεί να ξεκινήσει το καθάρισμα. Περιμένετε μέχρι το ρομπότ να φορτιστεί επαρκώς πριν ξεκινήσετε μια εργασία καθαρισμού.

Διακοπή

- 1 Πιέστε το εικονίδιο Παύσης στην εφαρμογή. Το ρομπότ σταματάει.
- 2 Πιέστε το εικονίδιο έναρξης ξανά. Το ρομπότ συνεχίζει.
- 3 Πιέστε το εικονίδιο Επιστροφής. Το ρομπότ πηγαίνει πίσω στον σταθμό.

Χρήση του ρομπότ χωρίς την εφαρμογή

i Σημείωση: Για μία βέλτιστη εμπειρία, συνιστούμε τη χρήση της εφαρμογής.

Χωρίς την εφαρμογή, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα δύο κουμπιά πάνω στο ρομπότ για να τη λειτουργήσετε:

- Κουμπί έναρξης/διακοπής
 - Πατήστε παρατεταμένα (3 δευτ.) για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το ρομπότ.
 - Πιέστε σύντομα για να ξεκινήσετε ή να σταματήσετε το καθάρισμα. Πιέστε ξανά για να συνεχίσετε το καθάρισμα.

i Σημείωση: Όταν ξεκινάτε μια εργασία καθαρισμού πατώντας το κουμπί έναρξης/διακοπής στο ρομπότ, αυτό αρχίζει να λειτουργεί από προεπιλογή στον τρόπο λειτουργίας "Vac & Mop".

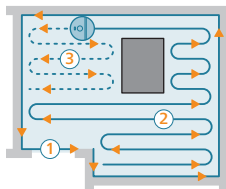
- Κουμπί επιστροφής
 - Πιέστε σύντομα (όταν το ρομπότ δεν καθαρίζει): το ρομπότ θα βρει τον σταθμό και θα φορτιστεί.
 - Πιέστε σύντομα ενώ καθαρίζετε: το ρομπότ θα σταματήσει να καθαρίζει. Πιέστε σύντομα ξανά: το ρομπότ επιστρέφει στον σταθμό για να φορτιστεί.
 - Πιέστε σύντομα όταν το ρομπότ πηγαίνει πίσω στον σταθμό: το ρομπότ θα σταματήσει την επιστροφή προς τον σταθμό. Πιέστε ξανά για να το αφήσετε να πάει πίσω στον σταθμό.

i Σημείωση: Για να απενεργοποιήσετε το Wi-Fi, κάντε επαναφορά της συσκευής και διαγράψτε το ρομπότ από την εφαρμογή. Για να ενεργοποιήσετε το Wi-Fi, προσθέστε ξανά το ρομπότ στην εφαρμογή.

i Σημείωση: Μπορείτε να επαναρυθμίσετε/επαναφέρετε το ρομπότ πατώντας παρατεταμένα το κουμπί επιστροφής στο επάνω μέρος του ρομπότ για 15 δευτερόλεπτα.

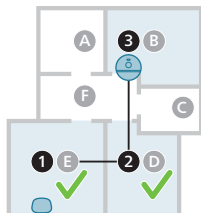
Μοτίβα καθαρισμού το ρομπότ σας

Το ρομπότ καθαρίζει το σπίτι με έναν καθορισμένο τρόπο. Το ρομπότ καθαρίζει δωμάτιο ανά δωμάτιο και ξεκινάει πάντα καθαρίζοντας πρώτα τις άκρες του δωματίου πριν καθαρίσει την υπόλοιπη επιφάνεια.



Επιστροφή στον σταθμό

Αφού ολοκληρώσει την εργασία καθαρισμού, το ρομπότ θα κατευθυνθεί αυτόματα στον σταθμό για επαναφόρτιση.



Αυτόματη φόρτιση και συνέχιση

Όταν η μπαταρία είναι χαμηλή (<15%) κατά το καθάρισμα, το ρομπότ επιστρέφει αυτόματα στον σταθμό για επαναφόρτιση. Στη συνέχεια, υπολογίζει την απαιτούμενη ισχύ καθαρισμού με βάση την υπολειπόμενη περιοχή καθαρισμού και, μόλις η μπαταρία φορτιστεί επαρκώς, το ρομπότ συνεχίζει τον καθαρισμό.

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία στην εφαρμογή πατώντας το εικονίδιο ρυθμίσεων και, κατόπιν, κάνοντας εναλλαγή στην ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της επιλογής "Resume clean" (Συνέχιση καθαρισμού).

i Σημείωση: Όταν απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία στην εφαρμογή, το ρομπότ δεν θα συνεχίζει τις μη ολοκληρωμένες εργασίες καθαρισμού αφού φορτιστεί.

Καθαρισμός και συντήρηση

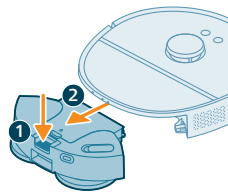
Πότε να κάνετε συντήρηση

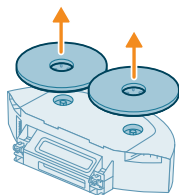
Στοιχείο	Καθάρισμα	Αντικατάσταση
Περιστροφική σφουγγαρίστρα	Μετά τη χρήση	3 - 6 μήνες
Κύρια βούρτσα	Μηνιαία	6 - 12 μήνες
Πλενόμενο φίλτρο	Μηνιαία	3 - 6 μήνες
Πλαϊνή βούρτσα	Μηνιαία	6 - 12 μήνες
Κύριοι τροχοί & μπροστινός τροχίσκος	Μηνιαία	-
Αισθητήρας πλοήγησης LDS (LiDAR)	Μηνιαία	-
Αισθητήρες: - Αισθητήρες σήματος υπερύθρων - Αισθητήρας Anti-drop (κατά της πτώσης) (4x)	Μηνιαία	-
Σημεία επαφής φόρτισης (ρομπότ και σταθμός)	Μηνιαία	-
Ταπέτο τοποθέτησης	Μηνιαία	

Καθαρισμός του περιστροφικού πέλματος σφουγγαρίστρας

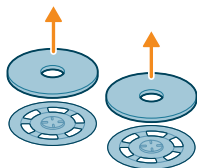
i Σημείωση: Μην καθαρίζετε τα περιστροφικά πέλματα σφουγγαρίστρας με απορρυπαντικό. Χρησιμοποιείτε μόνο νερό βρύσης.

- 1 Πατήστε το κουμπί απασφάλισης και αφαιρέστε τη μονάδα καθαρισμού από το ρομπότ.

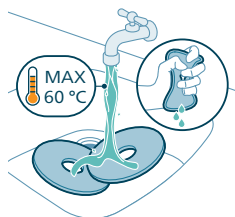




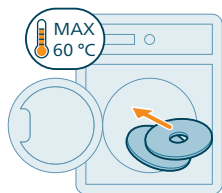
2 Αφαιρέστε τις υποδοχές πελμάτων σφουγγαρίστρας.



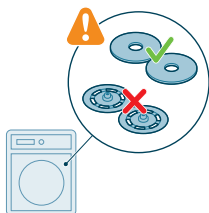
3 Αφαιρέστε τα περιστροφικά πέλματα σφουγγαρίστρας από τις υποδοχές πελμάτων σφουγγαρίστρας.



4 Ξεπλύνετε τα περιστροφικά πέλματα σφουγγαρίστρας στη βρύση με νερό θερμοκρασίας έως 60 °C.

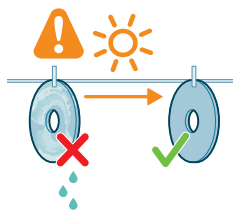


5 Μπορείτε, επίσης, να πλύνετε τα περιστροφικά πέλματα σφουγγαρίστρας στο πλυντήριο.

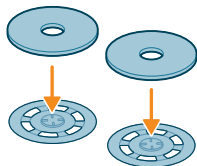


i Σημείωση: Μην πλένετε τις υποδοχές πελμάτων σφουγγαρίστρας στο πλυντήριο.

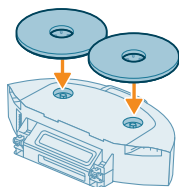
- 6 Στεγνώστε στον αέρα τα περιστροφικά πέλματα σφουγγαρίστρας.



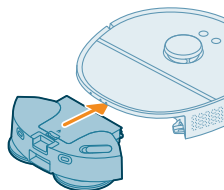
- 7 Κολλήστε τα περιστροφικά πέλματα σφουγγαρίστρας στις υποδοχές πελμάτων σφουγγαρίστρας.



- 8 Εγκαταστήστε τις υποδοχές πελμάτων σφουγγαρίστρας στη μονάδα καθαρισμού.



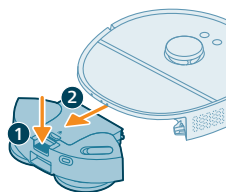
- 9 Εισαγάγετε τη μονάδα καθαρισμού πίσω στο ρομπότ.



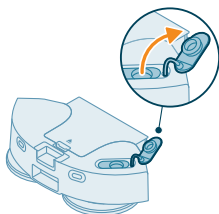
Καθαρισμός του δοχείου νερού και του δοχείου συλλογής σκόνης

i Σημείωση: Μην καθαρίζετε το δοχείο νερού και το δοχείο συλλογής σκόνης με απορρυπαντικό. Χρησιμοποιείτε μόνο νερό βρύσης.

- 1** Πατήστε το κουμπί απασφάλισης και αφαιρέστε τη μονάδα καθαρισμού από το ρομπότ.



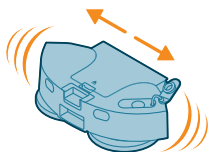
- 2** Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου νερού.



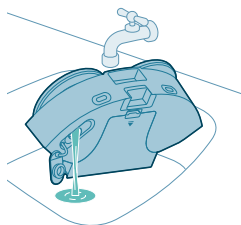
- 3** Γεμίστε το δοχείο νερού με νερό θερμοκρασίας έως 60 °C.

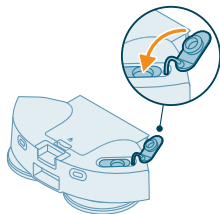


- 4** Ανακινήστε το δοχείο νερού πάνω από τον νεροχύτη.

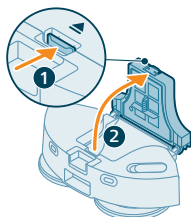


- 5** Αδειάστε τυχόν νερό που έχει απομείνει στο δοχείο νερού.

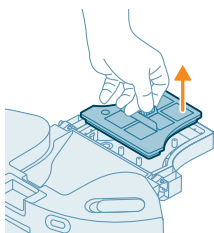




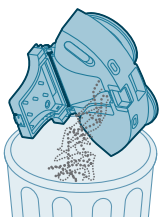
6 Κλείστε το καπάκι του δοχείου νερού.



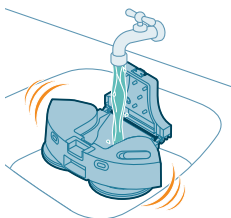
7 Πατήστε το κουμπί απασφάλισης για να ανοίξετε το δοχείο συλλογής σκόνης.



8 Αφαιρέστε το περίβλημα φίλτρου από το καπάκι.



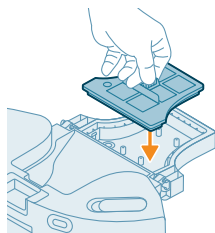
9 Αδειάστε τη σκόνη που έχει συλλεχθεί στον κάδο απορριμμάτων.



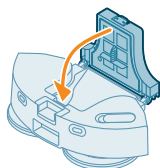
10 Ξεπλύνετε το δοχείο συλλογής σκόνης με νερό βρύσης.



11 Στεγνώστε στον αέρα το δοχείο συλλογής σκόνης.



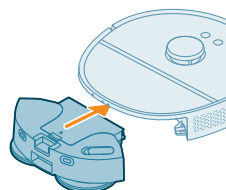
12 Τοποθετήστε το περίβλημα φίλτρου πίσω στο καπάκι.



13 Κλείστε το καπάκι του δοχείου συλλογής σκόνης.



14 Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό στεγνό πανί για να σκουπίσετε το εξωτερικό της μονάδας καθαρισμού.

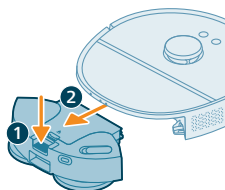


15 Εισαγάγετε τη μονάδα καθαρισμού πίσω στο ρομπότ.

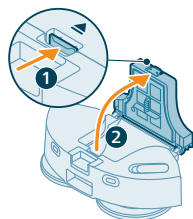
Καθαρισμός του πλενόμενου φίλτρου

1 Σημείωση: Μην καθαρίζετε το πλενόμενο φίλτρο με απορρυπαντικό. Χρησιμοποιείτε μόνο νερό βρύσης.

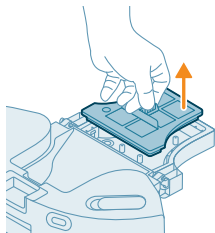
- 1 Πατήστε το κουμπί απασφάλισης και αφαιρέστε τη μονάδα καθαρισμού από το ρομπότ.



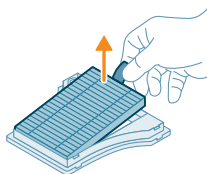
- 2 Πατήστε το κουμπί απασφάλισης για να ανοίξετε το δοχείο συλλογής σκόνης.

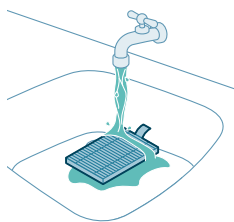


- 3 Αφαιρέστε το περίβλημα φίλτρου από το καπάκι.



- 4 Τραβήξτε το πλενόμενο φίλτρο έξω από το περίβλημα.

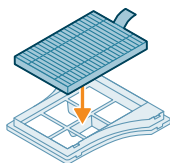




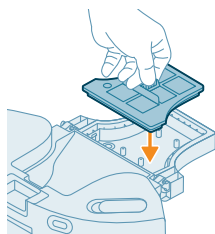
5 Ξεπλύνετε το πλενόμενο φίλτρο με νερό βρύσης.



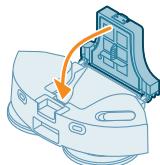
6 Στεγνώστε στον αέρα το πλενόμενο φίλτρο.



7 Εισαγάγετε το στεγνό πλενόμενο φίλτρο στο περίβλημα.



8 Τοποθετήστε το περίβλημα φίλτρου πίσω στο καπάκι.

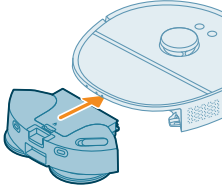


9 Κλείστε το καπάκι του δοχείου συλλογής σκόνης.

- 10** Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό στεγνό πανί για να σκουπίσετε το εξωτερικό της μονάδας καθαρισμού.

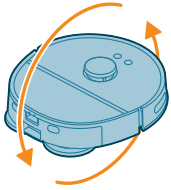


- 11** Εισαγάγετε τη μονάδα καθαρισμού στο ρομπότ.

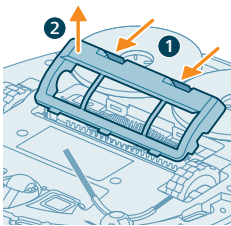


Καθαρισμός της κύριας βούρτσας

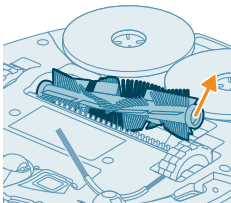
- 1** Τοποθετήστε το ρομπότ ανάποδα σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.



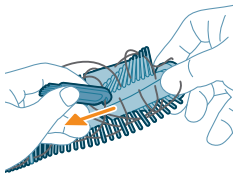
- 2** Πιέστε ταυτόχρονα τα κουμπιά απασφάλισης του καλύμματος βούρτσας για να σηκώσετε και να αφαιρέσετε το κάλυμμα βούρτσας.



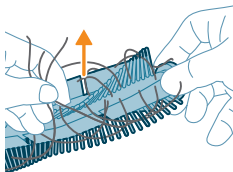
- 3** Τραβήξτε την κύρια βούρτσα έξω.



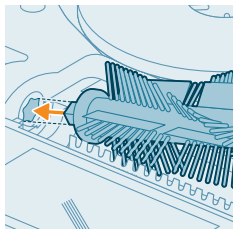
- 4** Απομακρύνετε τις τρίχες με το εργαλείο καθαρισμού.



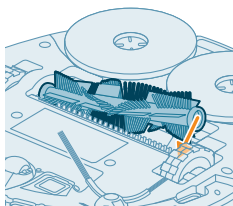
- 5** Αφαιρέστε τις τρίχες και τη βρωμιά από την κύρια βούρτσα.



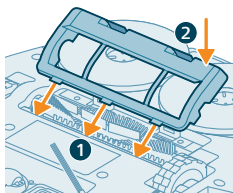
- 6** Εγκαταστήστε την κύρια βούρτσα στη σωστή θέση. Ταιριάξτε τον πείρο τετράγωνου σχήματος με την οπή τετράγωνου σχήματος.



- 7** Εισαγάγετε το άλλο άκρο της βούρτσας στη θέση του.

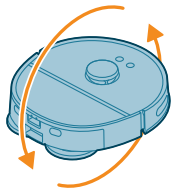


- 8** Τοποθετήστε τα χείλη του καλύμματος της βούρτσας στις σωστές εγχοπές.

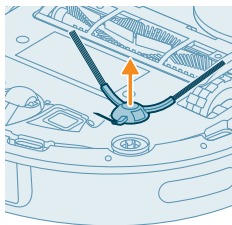


Καθαρισμός της πλαϊνής βούρτσας

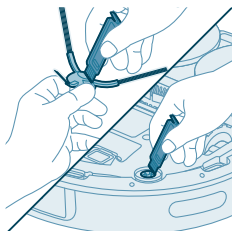
- 1 Τοποθετήστε το ρομπότ ανάποδα σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.



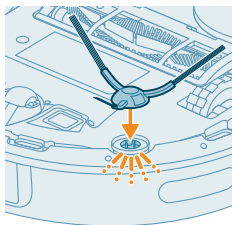
- 2 Αφαιρέσετε την πλαϊνή βούρτσα.



- 3 Χρησιμοποιήστε το εργαλείο καθαρισμού για να αφαιρέσετε τη σκόνη ή το χνούδι από την πλαϊνή βούρτσα και το ρομπότ.

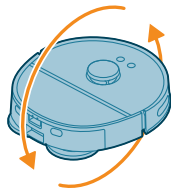


- 4 Συνδέστε την πλαϊνή βούρτσα κουμπώνοντάς τη στη σωστή θέση στο κάτω μέρος του ρομπότ.

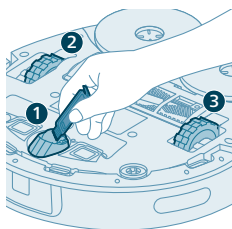


Καθαρισμός των μπροστινών τροχών και του μπροστινού τροχίσκου

- 1 Τοποθετήστε το ρομπότ ανάποδα σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.



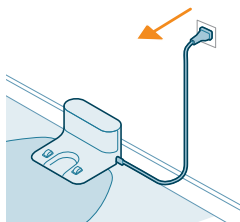
- 2 Χρησιμοποιήστε το εργαλείο καθαρισμού για να αφαιρέσετε τη σκόνη ή το χνούδι από τον μπροστινό τροχίσκο και τους κύριους τροχούς.



Καθαρισμός των αισθητήρων, των σημείων επαφής και του παραθύρου σήματος υπερύθρων

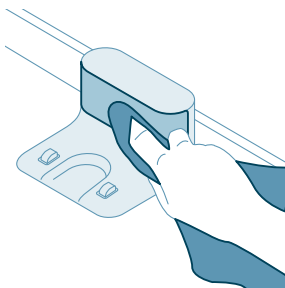
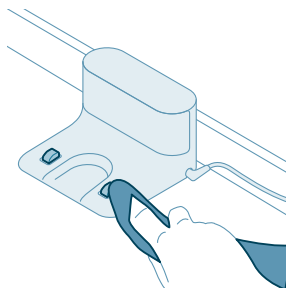
Για να διατηρήσετε την καλή απόδοση καθαρισμού, θα πρέπει να καθαρίζετε τον αισθητήρα, τα σημεία επαφής και το παράθυρο σήματος υπερύθρων σε τακτά χρονικά διαστήματα με ένα στεγνό πανί που δεν χαράσσει.

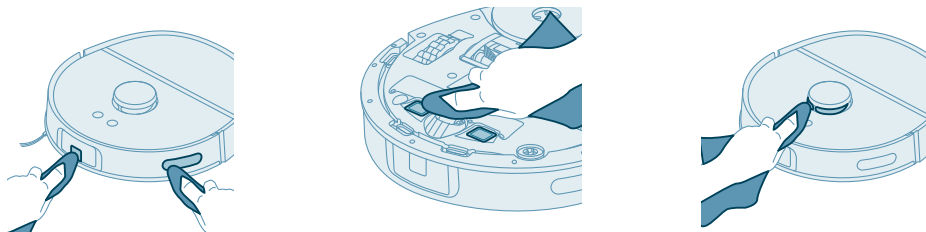
- 1 Αποσυνδέστε τον σταθμό από την πρίζα.
- 2 Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό μαλακό πανί που δεν χαράσσει για να καθαρίσετε τα εξαρτήματα.



i Σημείωση: Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά καθαρισμού.

i Σημείωση: Μην χρησιμοποιείτε άλλους τρόπους για να καθαρίσετε τα εξαρτήματα.





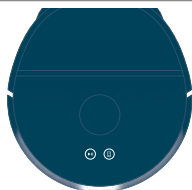
Μακροχρόνια αποθήκευση

- 1 Φορτίστε την μπαταρία μέχρι να φορτίσει πλήρως.
- 2 Αποθηκεύετε το ρομπότ σε περιβάλλον με εύρος θερμοκρασίας από 8 °C έως 35 °C.

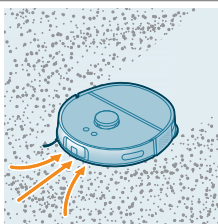
Σήματα ενδεικτικής λυχνίας και η σημασία τους

Σήμα

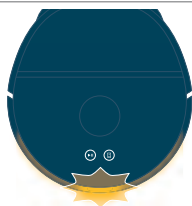
Σημασία του σήματος



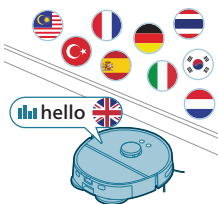
Η λυχνία στο ρομπότ είναι αναμμένη με λευκό χρώμα κατά τον καθαρισμό.



Το ρομπότ καθαρίζει το δάπεδο.



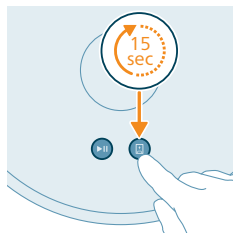
Η λυχνία στο ρομπότ αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα.



Το ρομπότ έχει περιέλθει σε κατάσταση σφάλματος και χρειάζεται την προσοχή σας. Δώστε προσοχή στο φωνητικό μήνυμα που ακούγεται από το ρομπότ ή πηγαίνετε στην εφαρμογή HomeRun για περισσότερες πληροφορίες.



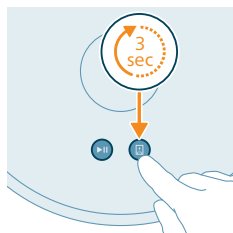
Επαναρυθμίστε/επαναφέρετε το ρομπότ



Μπορείτε να επαναρυθμίσετε/επαναφέρετε το ρομπότ πατώντας παρατεταμένα το κουμπί επιστροφής στο επάνω μέρος του ρομπότ για 15 δευτερόλεπτα.

1 Σημείωση: Αφού ρυθμίσετε/επαναφέρετε το ρομπότ, χρειάζεται να επανασυνδεθεί στην εφαρμογή και οι σχετικές ρυθμίσεις να αφαιρεθούν.

Κλείδωμα για παιδιά



- 1 Ενεργοποιήστε το κλείδωμα για παιδιά στην εφαρμογή ή πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επιστροφής στο ρομπότ για 3 δευτερόλεπτα.
- 2 Για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα για παιδιά, αποεπιλέξτε το κλείδωμα για παιδιά στην εφαρμογή ή πατήστε ξανά το κουμπί επιστροφής στο ρομπότ παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα.

Αντικατάσταση

Παραγγελία εξαρτημάτων

Για να αγοράσετε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά, επισκεφθείτε τον ιστότοπο **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** ή απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας.

Ανταλλακτικά:

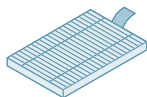
XV1452

2 ζεύγη ανταλλακτικών
περιστροφικών πελμάτων
σφουγγαρίστρας



XV1453

Κιτ συντήρησης με 2
φίλτρα, 1 κύρια βούρτσα
και 1 πλαϊνή βούρτσα.



x 2

XV1493

Ρομπότ καθαρισμού
δαπέδων



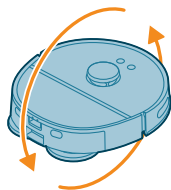
Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

Για να αφαιρέσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, ακολουθήστε τις οδηγίες παρακάτω. Μπορείτε επίσης να παραδώσετε το ρομπότ σε ένα κέντρο σέρβις της Philips για την αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας. Επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας για τη διεύθυνση του κέντρου σέρβις που βρίσκεται κοντά σας.

Όταν χρησιμοποιείτε εργαλεία για να ανοίξετε το προϊόν και όταν απορρίπτετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, να λαμβάνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις ασφαλείας.

Προειδοποίηση: Προτού αφαιρέσετε την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει αποσυνδεθεί από τη βάση φόρτισης και ότι η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη.

- 1 Ξεκινήστε το ρομπότ από ένα μέρος κάπου κοντά στο δωμάτιο και όχι από τη βάση φόρτισης.



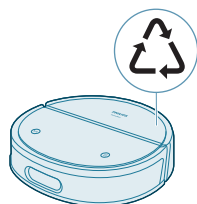
- 2 Αφήστε το ρομπότ να λειτουργεί μέχρι η επαναφορτιζόμενη μπαταρία να εξαντληθεί, για να βεβαιωθείτε ότι η επαναφορτιζόμενη μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως προτού την αφαιρέσετε και την απορρίψετε.
- 3 Τοποθετήστε το ρομπότ ανάποδα σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- 4 Ξεβιδώστε τις βίδες από το καπάκι της θήκης μπαταριών και αφαιρέστε το καπάκι.
- 5 Σηκώστε και αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία από τη θήκη της.
- 6 Αποσυνδέστε την πιέζοντας το μικρό κλιπ πάνω στο συνδετικό μπαταρίας για να ελευθερώσετε το συνδετικό μπαταρίας.
- 7 Παραδώστε το ρομπότ και την επαναφορτιζόμενη μπαταρία σε ένα σημείο συλλογής για ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά απόβλητα.

Εγγύηση και υποστήριξη

Η Versuni προσφέρει μια εγγύηση δύο ετών για αυτό το προϊόν μετά την αγορά του. Αυτή η εγγύηση δεν είναι έγκυρη αν παρουσιαστεί ελάττωμα λόγω εσφαλμένης χρήσης ή κακής συντήρησης. Η εγγύησή μας δεν επηρεάζει τα δικαιώματά σας ως καταναλωτή βάσει της νομοθεσίας. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να επικαλεστείτε την εγγύηση, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας **www.home.id/warranty**.

Αυτή η ηλεκτρική σκούπα ρομπότ έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με τη μεγαλύτερη δυνατή φροντίδα και προσοχή. Στην ατυχή περίπτωση που το ρομπότ σας χρειαστεί επισκευή, το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της χώρας σας θα σας βοηθήσει, ώστε τυχόν απαραίτητες επισκευές να ολοκληρωθούν στο συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα και με τη μικρότερη δυνατή ταλαιπωρία. Αν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.

Απόρριψη και ανακύκλωση



Μην απορρίπτετε το ρομπότ σε κανονικό σκουπιδοτενεκέ. Βεβαιωθείτε ότι θα το παραδώσετε σε εγκατάσταση ανακύκλωσης κοντά σας για ηλεκτρικό εξοπλισμό.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνηθισμένα προβλήματα που ενδέχεται να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, μεταβείτε στην εφαρμογή Philips HomeRun Robot App ή επισκεφτείτε τον ιστότοπο **home.id**, όπου επίσης

μπορείτε να βρείτε βίντεο υποστήριξης και συχνές ερωτήσεις. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Το ρομπότ δεν ενεργοποιείται.	Η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή.	Φορτίστε το ρομπότ στον σταθμό πριν τη χρήση.
	Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή.	Χρησιμοποιήστε το ρομπότ σε θερμοκρασία μεταξύ 8 °C και 35 °C.
Το ρομπότ δεν μπορεί να συζευχθεί με την εφαρμογή.	Το ρομπότ δεν είναι πλέον σε λειτουργία σύζευξης.	Επαναφέρετε το ρομπότ σε λειτουργία σύζευξης πατώντας ταυτόχρονα και παρατεταμένα τα κουμπιά επιστροφής και έναρξης/διακοπής (η λυχνία στο μπροστινό άκρο του ρομπότ θα αρχίσει να αναβοσβήνει με λευκό χρώμα για να υποδηλώσει ότι το ρομπότ έχει περιέλθει σε λειτουργία διαμόρφωσης Wi-Fi).
	Η σύνδεση WiFi (σήμα) δεν είναι καλή.	Τοποθετήστε το ρομπότ σε περιοχή με καλό σήμα WiFi.
	Επιλέχτηκε εσφαλμένο δίκτυο WiFi.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το σωστό δίκτυο WiFi.
	Χρησιμοποιήθηκε εσφαλμένος κωδικός πρόσβασης.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε χρησιμοποιήσει τον σωστό κωδικό πρόσβασης του WiFi.
	Έχει επιλεγεί εσφαλμένο μοντέλο ρομπότ στην εφαρμογή.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει το σωστό μοντέλο ρομπότ.
	Έχει πραγματοποιηθεί λήψη εσφαλμένης εφαρμογής	Πάντα να χρησιμοποιείτε την εφαρμογή που έχετε λάβει μέσω του κωδικού QR από τον οδηγό γρήγορης έναρξης.
Η εφαρμογή και το ρομπότ χάνουν σύνδεση.	Το ρομπότ έχει εξέλθει από την εμβέλεια του σήματος WiFi.	Περιμένετε έως ότου το ρομπότ επιστρέψει σε περιοχή με καλό σήμα WiFi.
	Το ρομπότ έχει εισέλθει σε αναστολή λειτουργίας.	Το ρομπότ θα εισέλθει σε λειτουργία αναστολής, εάν δεν επιστρέψει στον σταθμό. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί στο ρομπότ για να το επαναφέρετε από την κατάσταση αναστολής λειτουργίας. Κατόπιν, στείλτε το στον σταθμό μέσω της εφαρμογής ή πατώντας το κουμπί επιστροφής.
	Ο κωδικός πρόσβασης για σύνδεση WiFi έχει αλλάξει.	Όταν τα στοιχεία του WiFi έχουν αλλάξει: προσθέστε το ρομπότ στην εφαρμογή ξανά.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Το όνομα του δικτύου WiFi έχει αλλάξει.	Όταν τα στοιχεία του WiFi έχουν αλλάξει: προσθέστε το ρομπότ στην εφαρμογή ξανά.
	Έχει συνδεθεί άλλος χρήστης.	Εάν συνδεθείτε με διαφορετικά στοιχεία λογαριασμού, θα χρειαστεί να προσθέσετε ξανά το ρομπότ στην εφαρμογή.
Το μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου με τον κωδικό επαλήθευσης δεν έχει ληφθεί.	Το μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου με τον κωδικό επαλήθευσης μπορεί να χρειαστεί έως και ένα λεπτό για να φτάσει.	Περιμένετε πάνω από ένα λεπτό για το μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
	Το μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου δεν έχει σταλεί.	Πατήστε το κουμπί "Resend" (Εκ νέου αποστολή).
	Το μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου κατέληξε στον φάκελο "ανεπιθύμητη αλληλογραφία" ή "ανεπιθύμητα μηνύματα".	Ελέγξτε τον φάκελο "ανεπιθύμητη αλληλογραφία" ή "ανεπιθύμητα μηνύματα". (Η διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του αποστολέα ξεκινά με: HomeRun_noreply@).
	Χρησιμοποιείται εσφαλμένη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.	Ελέγξτε εάν έχετε χρησιμοποιήσει τη σωστή διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
	Το τηλέφωνο ή ο υπολογιστής δεν έχουν καλή σύνδεση στο Internet για να λάβουν το μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.	Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο ή ο υπολογιστής έχει καλή σύνδεση στο Internet.
Το ρομπότ δεν μπορεί να βρει τον σταθμό.	Ο σταθμός δεν είναι συνδεδεμένος στο ρεύμα.	Συνδέστε τον σταθμό στο ρεύμα.
	Οι αισθητήρες στο ρομπότ ή/και στον σταθμό είναι βρώμικοι.	Καθαρίστε όλους τους αισθητήρες του ρομπότ και του σταθμού.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Μια ζώνη No-Go, No-Mor ή No-Vac, ή ένας εικονικός τοίχος, έχει τοποθετηθεί πάρα πολύ κοντά στον σταθμό ή στη διαδρομή της επιστροφής του ρομπότ στον σταθμό.	Μην αποθηκεύετε ζώνες No-Go, No-Mor και No-Vac ή εικονικούς τοίχους πάρα πολύ κοντά στον σταθμό ή στη διαδρομή της επιστροφής του ρομπότ στον σταθμό.
	Ο σταθμός έχει τοποθετηθεί σε σημείο με πολύ έντονο φωτισμό.	Μην τοποθετείτε τον σταθμό σε μέρος με πολύ έντονο φωτισμό (όπως άμεση ηλιακή ακτινοβολία) αυτό μπορεί να παρεμβληθεί με το σήμα υπέρυθρων.
Το ρομπότ πιέζει τον σταθμό μακριά.	Ο σταθμός δεν βρίσκεται κοντά σε τοίχο.	Τοποθετήστε τον σταθμό με την πλάτη στον τοίχο.
	Οι αισθητήρες στο ρομπότ ή/και στον σταθμό είναι βρώμικοι.	Καθαρίστε όλους τους αισθητήρες του ρομπότ και του σταθμού.
	Ο σταθμός δεν έχει αρκετό χώρο γύρω του (0,5 μέτρο σε κάθε πλευρά και 1,5 μέτρο μπροστά).	Βεβαιωθείτε ότι ο σταθμός έχει αρκετό χώρο γύρω του.
Το ρομπότ δεν καθαρίζει σωστά.	Το δοχείο συλλογής σκόνης του ρομπότ είναι γεμάτο.	Αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης του ρομπότ.
	Έχουν κολλήσει εμπόδια στις βούρτσες.	Αφαιρέστε όλα τα εμπόδια από τις βούρτσες.
	Το φίλτρο δεν έχει καθαριστεί.	Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο.
	Το φίλτρο δεν επανατοποθετήθηκε ή δεν έχει επανατοποθετηθεί σωστά.	Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο σωστά.
	Τα πέλματα σφουγγαρίστρας πρέπει να αντικατασταθούν.	Αντικαταστήστε τα πέλματα σφουγγαρίστρας. Αγοράστε νέα πέλματα σφουγγαρίστρας μέσω της εφαρμογής ή από τον ιστότοπο www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Πολύ νερό βγαίνει από τη σφουγγαρίστρα / το ρομπότ αφήνει το δάπεδο πολύ υγρό.	Η υγρότητα της σφουγγαρίστρας έχει ρυθμιστεί σε πολύ υψηλή τιμή.	Ρυθμίστε την υγρότητα της σφουγγαρίστρας σε χαμηλότερη τιμή στην εφαρμογή. ⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Για το σφουγγάρισμα ευαίσθητων σκληρών δαπέδων, όπως παρκέ, ρυθμίστε την υγρότητα της σφουγγαρίστρας στην εφαρμογή στην ελάχιστη τιμή.
Το ρομπότ χάνει περιοχές για καθαρισμό/ το ρομπότ δεν καθαρίζει όλη την περιοχή/ το ρομπότ έχει αρχίσει να χάνει ορισμένα σημεία	Οι αισθητήρες του ρομπότ δεν είναι πια καθαροί.	Καθαρίστε τους αισθητήρες του ρομπότ με ένα στεγνό πανί.
	Το ρομπότ λειτουργεί σε ολισθηρές γυαλισμένες επιφάνειες.	Βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο είναι στεγνό προτού το ρομπότ αρχίσει να καθαρίζει.
	Το ρομπότ δεν μπορεί να φτάσει ορισμένες περιοχές που εμποδίζονται από έπιπλα ή προστατευτικά.	Τακτοποιήστε την περιοχή προς καθαρισμό τοποθετώντας έπιπλα και μικρά αντικείμενα στην κανονική θέση τους.
	Το ρομπότ δεν μπορεί να φτάσει σε ορισμένες περιοχές επειδή υπάρχουν χαλιά ή κιλίμια με ψηλό πέλος.	Το ρομπότ μπορεί να κολλήσει σε χαλιά με ψηλό πέλος ή χαλιά με κρόσσια. Αφαιρέστε εντελώς τα πέλματα σφουγγαρίστρας και τις υποδοχές πελμάτων σφουγγαρίστρας από το ρομπότ και ξεκινήστε ξανά την εργασία καθαρισμού. Εάν το ρομπότ εξακολουθεί να μην μπορεί να φτάσει στην περιοχή, μετακινήστε το χαλί ή το κιλίμι σε άλλο σημείο.
	Η περιοχή καθαρισμού δεν είναι τακτοποιημένη.	Αφαιρέστε μικρά αντικείμενα από το δάπεδο και τακτοποιήστε την περιοχή καθαρισμού προτού το ρομπότ αρχίσει να καθαρίζει. Το ρομπότ μπορεί να ανιχνεύσει εμπόδια που έχουν ύψος, μήκος και πλάτος τουλάχιστον 2 cm.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
	Το ρομπότ χρησιμοποιεί ένα περιθώριο ασφαλείας όταν ακολουθεί ζώνες No-Go, No-Mop και No-Vac ή εικονικούς τοίχους. Αυτό το περιθώριο ασφαλείας μπορεί να αποκόψει την πρόσβαση σε μια συγκεκριμένη περιοχή.	Κάντε λίγο μικρότερη τη ζώνη No-Go, No-Mop ή No-Vac ή τον εικονικό τοίχο στην εφαρμογή.
Το ρομπότ έχει υποστεί εμπλοκή επειδή μπερδεύτηκε σε ένα καλώδιο.	Υπάρχουν καλώδια στο δάπεδο τα οποία το ρομπότ αδυνατεί να ανιχνεύσει.	Σταματήστε το ρομπότ και αφαιρέστε το κάλυμμα της βούρτσας. Ελέγξτε εάν η κύρια βούρτσα έχει κολλήσει και ελέγξτε, επίσης, εάν έχει κολλήσει κάτι στην πλαϊνή βούρτσα: αφαιρέστε την πλαϊνή βούρτσα, αφαιρέστε το καλώδιο, τοποθετήστε ξανά την πλαϊνή βούρτσα. Αφαιρέστε όλα τα καλώδια από το δάπεδο προτού ξεκινήσετε μια εργασία καθαρισμού.
Το ρομπότ πέφτει από σκαλιά.	Οι αισθητήρες anti-drop (κατά της πτώσης) στη βάση του ρομπότ είναι βρώμικοι.	Καθαρίστε τους αισθητήρες anti-drop στη βάση του ρομπότ. Εάν το ρομπότ συνεχίζει να πέφτει από σκαλιά, σχεδιάστε έναν εικονικό τοίχο στην κορυφή των σκαλιών στην εφαρμογή.
	Έχουν τοποθετηθεί αντικείμενα στο πάνω-πάνω σκαλί της σκάλας που ανιχνεύει το ρομπότ και επομένως νομίζει ότι είναι ασφαλές να προχωρήσει.	Αφαιρέστε τυχόν αντικείμενα που είναι τοποθετημένα στα πρώτα σκαλοπάτια της σκάλας.
Το ρομπότ δεν φορτίζει ή αποφορτίζεται πολύ γρήγορα.	Το ρομπότ φυλάσσεται σε χώρο που είναι πολύ θερμός ή πολύ ψυχρός.	Φορτίζετε και αποθηκεύετε το ρομπότ σε θερμοκρασία μεταξύ 8 °C και 35 °C.
Υπάρχει συσσωρευμένος αφρός στη δεξαμενή νερού και το ρομπότ κινείται παράξενα.	Έχει χρησιμοποιηθεί διαφορετικό απορρυπαντικό από το συνιστώμενο καθαριστικό δαπέδου Philips Floor Cleaner XV1493, με αποτέλεσμα το ρομπότ να γλιστρά.	Χρησιμοποιείτε μόνο το συνιστώμενο καθαριστικό δαπέδου Philips Floor Cleaner XV1493 ή μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό καθόλου. Εάν έχετε χρησιμοποιήσει λανθασμένο απορρυπαντικό, καθαρίστε το ρομπότ και τους τροχούς του και ξεπλύνετε σχολαστικά το δοχείο νερού.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Το ρομπότ κάνει έναν μη φυσιολογικό θόρυβο.	Το φίλτρο δεν έχει επανατοποθετηθεί σωστά στη θέση του.	Ελέγξτε εάν το φίλτρο έχει τοποθετηθεί ξανά σωστά.
	Το ρομπότ έχει καθαρίσει ένα σκληρό κομμάτι βρωμιάς, που τώρα κουνιέται γύρω γύρω στη σακούλα.	Αδειάστε τη σακούλα.
Οι βούρτσες δεν γυρνάνε πια.	Τρίχες έχουν κολλήσει στην κύρια βούρτσα.	Αφαιρέστε τις τρίχες με το εργαλείο καθαρισμού βούρτσας που συνόδευε το ρομπότ.
	Άλλα εμπόδια έχουν κολλήσει στις βούρτσες.	Αφαιρέστε άλλα εμπόδια από τις βούρτσες.
	Η κύρια βούρτσα δεν τοποθετήθηκε ξανά σωστά.	Αφαιρέστε την κύρια βούρτσα και επανατοποθετήστε την. Ευθυγραμμίστε την τετράγωνη προεξοχή στην κύρια βούρτσα με την τετράγωνη οπή στη μονάδα καθαρισμού.
Η πλαϊνή βούρτσα παραμορφώνεται.	Κάτι έχει κολλήσει στην πλαϊνή βούρτσα.	- Τοποθετήστε τη βούρτσα σε ζεστό νερό και αφήστε τη να στεγνώσει. - Αγοράστε μια νέα πλαϊνή βούρτσα μέσω της εφαρμογής ή στη διεύθυνση www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Το ρομπότ δεν προχωρά σε μαύρο δάπεδο.	Το ρομπότ πιστεύει ότι ένα κατάμαυρο δάπεδο αποτελεί κίνδυνο πτώσης - ενεργοποιείται η ανίχνευση γκρεμού.	- Βεβαιωθείτε ότι τα φώτα είναι αναμμένα στο δωμάτιο με το κατάμαυρο δάπεδο. - Καθαρίστε τον αισθητήρα anti-drop στη βάση του ρομπότ.
Έχει οριστεί χρονοδιάγραμμα, αλλά το ρομπότ δεν αρχίζει να καθαρίζει σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα.	Ίσως έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία "μην ενοχλείτε".	Ελέγξτε την εφαρμογή εάν η λειτουργία "μην ενοχλείτε" είναι ενεργοποιημένη την ίδια ώρα με το χρονοδιάγραμμα.
	Το ρομπότ είναι σε αναστολή λειτουργίας.	Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ φορτίζεται στον σταθμό. Το ρομπότ θα εισέλθει σε λειτουργία αναστολής εάν δεν επιστρέψει στον σταθμό. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί στο ρομπότ για να το επαναφέρετε από την κατάσταση αναστολής λειτουργίας. Κατόπιν, στείλτε το στον σταθμό μέσω της εφαρμογής ή πατώντας το κουμπί επιστροφής.
	Έχει επιλεγεί εσφαλμένη ζώνη ώρας στην εφαρμογή.	Μπορείτε να αλλάξετε τη ζώνη ώρας στην εφαρμογή στο "Ο λογαριασμός μου" στο "Προφίλ".

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Δεν είναι δυνατή η σύνδεση στον λογαριασμό της εφαρμογής του ρομπότ.	Το ρομπότ έχει χάσει σύνδεση με το δίκτυο WiFi.	Βεβαιωθείτε ότι το δίκτυο WiFi λειτουργεί.
	Η μπαταρία του ρομπότ είναι άδεια.	Βεβαιωθείτε ότι ο σταθμός έχει συνδεθεί στην πρίζα.
	Η διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου έχει αλλάξει.	Δημιουργήστε έναν νέο λογαριασμό εφαρμογής σε περίπτωση που έχει αλλάξει η διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
	Ο κωδικός πρόσβασης είναι εσφαλμένος.	Εισαγάγετε τον σωστό κωδικό πρόσβασης.
		Σε περίπτωση που ξεχάσετε τον κωδικό πρόσβασης, πατήστε "Forgot password" (Ξέχασα τον κωδικό πρόσβασης) και ακολουθήστε τα βήματα που υποδεικνύονται.
	Έχει επιλεγεί εσφαλμένη χώρα/περιοχή.	Επιλέξτε τη σωστή χώρα/περιοχή στην εφαρμογή.
Συνεχίζουν να λαμβάνονται αναδυόμενα μηνύματα για ενημερώσεις της εφαρμογής ή του υλικολογισμικού.	Δεν έχουν εγκατασταθεί ενημερώσεις της εφαρμογής ή ενημερώσεις του υλικολογισμικού.	Για διαρκή βελτίωση του ρομπότ, συνιστούμε να εγκαθιστάτε όλες τις ενημερώσεις.
Η εφαρμογή Philips HomeRun Robot App δεν είναι διαθέσιμη στη χώρα μου.	Το VPN μπορεί να εμποδίζει την πρόσβαση στις σωστές πληροφορίες χώρας.	Απενεργοποιήστε τυχόν υπηρεσία VPN που χρησιμοποιείτε.
	Ο λογαριασμός Google ή Apple μπορεί να έχουν ρυθμιστεί σε διαφορετική χώρα.	Αλλάξτε τα στοιχεία του λογαριασμού Google ή Apple ώστε να ταιριάζουν με τη χώρα όπου αγοράσατε το ρομπότ.
Η ενημέρωση υλικολογισμικού αποτυγχάνει.	Η στάθμη της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή	Η στάθμη της μπαταρίας του ρομπότ χρειάζεται να είναι πάνω από 30% για να εγκατασταθεί μια ενημέρωση.
	Το ρομπότ δεν είναι στον σταθμό	Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ φορτίζεται στον σταθμό όταν εγκαθιστάτε την ενημέρωση.
	Το σήμα WiFi δεν είναι αρκετά καλό.	Εξασφαλίστε ότι το ρομπότ είναι σε σημείο με ισχυρό σήμα Wi-Fi

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Το ρομπότ ολοκλήρωσε τη χαρτογράφηση, αλλά δεν βλέπω χάρτη στην εφαρμογή.	Το ρομπότ κόλλησε ή μπλόκαρε κατά τη χαρτογράφηση.	Επιστρέψτε το ρομπότ στον σταθμό και επανεκκινήστε τη διαδικασία χαρτογράφησης. Εντοπίστε την τοποθεσία όπου το ρομπότ κόλλησε προηγουμένως και απομακρύνετε τυχόν εμπόδια ή εμποδίστε την πρόσβαση του ρομπότ σε αυτήν την περιοχή. Αφαιρέστε τα πέλματα σφουγγαρίστρας και τις υποδοχές πελμάτων σφουγγαρίστρας από το ρομπότ προτού ξεκινήσετε τη διαδικασία επαναχαρτογράφησης. Μόλις δημιουργηθεί ο χάρτης, μπορεί να δημιουργήσετε μια ζώνη no-go για να αποτρέψετε το ρομπότ να μπει σε αυτήν την περιοχή ξανά.
	Η εφαρμογή Philips HomeRun Robot δεν ανανεώνεται.	Εκκαθαρίστε την προσωρινή μνήμη και κάντε ανανέωση της εφαρμογής. Μεταβείτε στο τμήμα "Profile" (Προφίλ) της εφαρμογής και επιλέξτε "Clear Cache" (Εκκαθάριση προσωρινής μνήμης). Αφού ολοκληρωθεί η εκκαθάριση της προσωρινής μνήμης, επιστρέψτε στη λίστα ρομπότ και σύρετε την οθόνη με το δάχτυλο προς τα κάτω για να κάνετε ανανέωση της εφαρμογής.
Ο χάρτης μου χάθηκε από την εφαρμογή.	Έχετε φτάσει τη μέγιστη ποσότητα χαρτών.	Το ρομπότ θα δημιουργήσει έναν νέο χάρτη, όταν αναγνωρίσει ένα νέο περιβάλλον. Εάν έχετε ήδη 5 χάρτες, το ρομπότ θα παρακάμψει έναν παλιό.
Το ρομπότ αρχίζει να χαρτογραφεί ξανά.	Υπάρχουν αλλαγές στο περιβάλλον.	Όταν μετακινούνται έπιπλα ή όταν ανοίγουν ή κλείνουν πόρτες διαφορετικά από ό,τι στην κανονική τους θέση, το ρομπότ πραγματοποιεί επαναχαρτογράφηση για να συνηυπολογίσει αυτές τις αλλαγές.
	Υπάρχουν ανακλαστικές επιφάνειες.	Επιφάνειες όπως καθρέφτες ή παράθυρα από το δάπεδο μέχρι την οροφή αντανακλούν το λέιζερ του ρομπότ προκαλώντας αποπροσανατολισμό.
	Το ρομπότ χαρτογραφεί ένα άδαιο δωμάτιο.	Τα δωμάτια που έχουν πολύ λίγα ή καθόλου έπιπλα μπορούν να μπερδέψουν το ρομπότ σας.
	Το ρομπότ χαρτογραφεί μέσα σε έναν διάδρομο.	Ένας βαθύς διάδρομος μπορεί να επηρεάσει τη λήψη λέιζερ του ρομπότ, πράγμα που σημαίνει ότι το ρομπότ προσωρινά δεν μπορεί να προσανατολιστεί.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Δεν θέλω να χρησιμοποιήσω τη λειτουργία Wi-Fi.	Η λειτουργία Wi-Fi μπορεί να απενεργοποιηθεί στη συσκευή σας.	Για να απενεργοποιήσετε το Wi-Fi, κάντε επαναφορά της συσκευής και διαγράψτε το ρομπότ από την εφαρμογή. Για να ενεργοποιήσετε το Wi-Fi, προσθέστε ξανά το ρομπότ στην εφαρμογή.
Το ρομπότ δεν ανταποκρίνεται.	Είναι ενεργοποιημένο το κλείδωμα για παιδιά.	Για να ελέγξετε μήπως είναι ενεργοποιημένο το κλείδωμα για παιδιά στο ρομπότ σας, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επιστροφής για 3 δευτερόλεπτα. Μια φωνητική ειδοποίηση θα σας αναφέρει την κατάσταση ενεργοποίησης του κλειδώματος για παιδιά. Εάν το κλείδωμα για παιδιά είναι ενεργοποιημένο, απλώς πατήστε ξανά παρατεταμένα το κουμπί επιστροφής για 3 δευτερόλεπτα για να το απενεργοποιήσετε. Σε περίπτωση που αυτό δεν φέρει αποτέλεσμα, κάντε επαναφορά του ρομπότ πατώντας παρατεταμένα το κουμπί επιστροφής για 15 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια, θα χρειαστεί να προσθέσετε ξανά το ρομπότ στην εφαρμογή.

Съдържание

Въведение	1059
Преглед на продукта	1059
Преди първата употреба	1059
Подготовка за употреба	1060
Поставяне на станцията	1060
Поставяне на страничната четка	1061
Зареждане на робота	1061
Изтегляне на приложението, регистриране и свързване към Wi-Fi	1062
Звукови сигнали	1064
Задаване на езика на гласовите предупреждения	1064
Как работи роботът	1064
Създаване на карта	1064
Как да кажете на робота къде да не почиства, като добавите зони	1066
Как почиства роботът	1066
Задаване на режим на почистване, коригиране на настройки и ред на почистване	1067
Използване на робота	1068
Подготовка за сесия на почистване	1068
Стартиране на първата Ви сесия на почистване чрез приложението	1071
Използване на робота без приложението	1072
Модел на почистване на робота	1072
Връщане в станцията	1073
Автоматично презареждане и възобновяване	1073
Почистване и поддръжка	1073
Кога да извършвате поддръжка	1073
Почистване на въртящата подложка за забърсване	1074
Почистване на контейнера за вода и контейнера за прах	1076
Почистване на миещия се филтър	1079
Почистване на основната четка	1082
Почистване на страничната четка	1083
Почистване на основните колела и предното колело	1084
Почистване на сензорите, контактните точки и прозореца за IR сигнал	1084
Дълготрайно съхранение	1085
Сигнали на светлинните индикатори и тяхното значение	1085
Нулиране/възстановяване на робота	1086
Заклучване за деца	1086
Смяна	1087
Поръчване на аксесоари	1087
Изваждане на акумулаторната батерия	1088
Гаранция и поддръжка	1088
Изхвърляне и рециклиране	1089
Отстраняване на неизправности	1089

Въведение

Поздравления за Вашата покупка на прахосмукачка робот Philips HomeRun 5000 Series! За да се възползвате максимално от Вашия робот и да имате достъп до всички разширени функции, можете да изтеглите и инсталирате приложението за роботи Philips HomeRun. Можете да намерите също видеоклипове за поддръжка и отговори на често задавани въпроси в приложението или като посетите **home.id**.

Преди да използвате робота за първи път, прочетете внимателно отделната брошура с информация за безопасност и я запазете за справка в бъдеще.

Преглед на продукта

- 1 Бутон за стартиране/спиране
- 2 Бутон за връщане
- 3 Горен капак
- 4 Капак на контейнера за прах
- 5 Миещ се филтър
- 6 Корпус на филтъра
- 7 Модул за почистване
- 8 Контейнер за прах
- 9 Бутон за освобождаване на почистващия модул
- 10 Капаче на контейнера за вода
- 11 Държач за подложка за забърсване
- 12 Въртяща подложка за забърсване
- 13 Предно колело
- 14 Контактни точки за зареждане (робот)
- 15 Странична четка
- 16 Основни колела
- 17 Основна четка
- 18 Капак на четката
- 19 Препарат за почистване на подове XV1493 на Philips
- 20 Инструмент за почистване
- 21 Адаптер
- 22 Гнездо за захранващ кабел
- 23 (Зарядна) станция
- 24 Постелка
- 25 Контактни точки за зареждане (станция)

Преди първата употреба

- 1 Извадете уреда от кутията и отстранете всички опаковъчни материали.
- 2 Отстранете предпазните капаци.
- 3 Ако признак на видима повреда, отидете на адрес **home.id** или се свържете с центъра за обслужване на клиенти във Вашата държава.

1 Забележка: В контейнера за вода може да има малко количество остатъци от чиста вода. Това е резултат от фабричните проверки на качеството. Бъдете сигурни, че устройството е напълно чисто и безопасно за употреба.

Подготовка за употреба

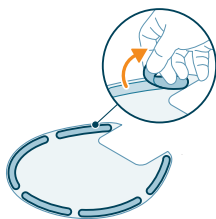
 Съвети за избор на най-доброто място за поставяне на станцията:

- Не поставяйте станцията на ярка слънчева светлина или под мебел. Това ще блокира инфрачервения сигнал, който помага на робота да открие пътя обратно към станцията.
- Поставете станцията върху равна повърхност до стена.
- Поставете станцията върху твърда подова настилка.
- Не поставяйте станцията близо до стълби или източник на топлина (радиатор).
- Поставете на място с добро Wi-Fi покритие.

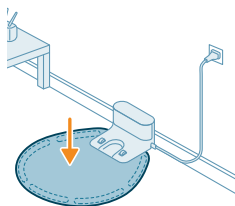
Поставяне на станцията

Поставяне на станцията

- 1 Отлепете стикерите от задната част на предпазната подложка.



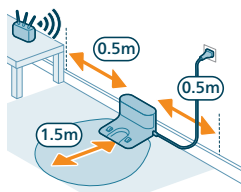
- 2 Обърнете предпазната подложка на предната страна и я залепете здраво на земята, преди да поставите станцията върху нея.



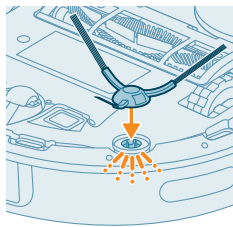
- 3 Поставете станцията в границите на правилните размери за поставяне.

i Забележка: Оставете 0,5 метра свободно пространство от всяка страна на станцията и 1,5 метра отпред.

- 4 Включете станцията към електрозахранването.
- 5 Уверете се, че останалата част на захранващия кабел е добре скрита зад станцията, така че роботът да не може да минава през нея.



Поставяне на страничната четка



Прикрепете страничната четка, като я щракнете в правилното положение от долната страна на робота.

Зареждане на робота

- 1 Завъртете робота в правилното му положение и го поставете на пода пред станцията.

i Забележка: Уверете се, че бутоните на горния капак са обърнати към станцията.

- 2 Уверете се, че станцията е включена в електрозахранването.
- 3 Натиснете бутона за връщане. Роботът се придвижва до правилното положение в станцията.
- 4 Изчакайте, докато роботът се зареди напълно.

Ако батерията е изтощена, роботът няма да се придвижи до правилното положение. В този случай изпълнете следващите стъпки:

- 1 Завъртете робота в правилното му положение и го поставете на пода пред станцията.

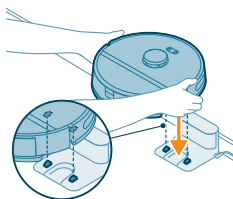
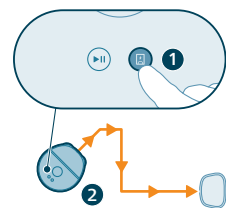
i Забележка: Уверете се, че бутоните на горния капак са обърнати към станцията.

- 2 Подравнете контактните точки за зареждане от долната страна на робота с контактните точки за зареждане на станцията.
- 3 Поставете робота върху станцията и се уверете, че контактите за зареждане в долната част на робота опират в контактите за зареждане на станцията.

i Забележка: Проверете дали роботът е в правилно положение и започва да се зарежда.

i Забележка: Бутоните на горния капак на робота ще светят в бяло (ниво на батерията: 15% – 100%) или оранжево (ниво на батерията: < 15%), когато роботът започне да се зарежда. Ако батерията е изтощена, може да отнеме известно време, преди роботът да покаже, че се зарежда.

- 4 Изчакайте, докато роботът се зареди напълно.



Изтегляне на приложението, регистриране и свързване към Wi-Fi

Съдържание на приложението

Приложението за роботи Philips HomeRun Ви позволява да управлявате своя робот отсякъде. Можете също така да управлявате настройките и да получите бърз достъп до поддръжката.

С приложението можете да:

- Създадете карта или виртуален план на пода на вашия дом.
- Избор на стаи за почистване.
- Избирате между различни режими на почистване и настройки за всяка стая.
- Наблюдавате сесията на почистване в реално време и да проверявате нивото на батерията.
- Получаване на известия и предупреждения.
- Планиране на сесия на почистване.
- Преглед на състоянието на поддръжката и намиране на резервни части.
- Гледате видеоклипове с инструкции за начина на използване.
- Имате достъп до пълното ръководство за потребителя.
- Намерете отговорите в често задаваните въпроси.
- Връзка с отдела за обслужване на клиенти.

Изтегляне на приложението

- 1 Сканирайте QR кода отляво или върху опаковката на робота, за да изтеглите приложението за роботи Philips HomeRun.

Или:

Потърсете приложението за роботи Philips HomeRun в Apple App Store или в някой App Store за Android.

- 2 Изтеглете и инсталирайте приложението.
- 3 Следвайте инструкциите в приложението.



Регистриране на личен акаунт

Можете да регистрирате личен акаунт и да се възползвате от следните предимства:

- Управление на робота от повече от едно устройство, например смартфон.
- Запазване на важни данни, като персонализирани планове за почистване за Вашия дом.

i Забележка: Ако смените телефона си и нямате акаунт, ще загубите всички персонализирани планове за почистване.

i Важно: Philips цени и уважава Вашата поверителност. Преди да се регистрирате в приложението, можете да видите връзката към бележката ни за поверителност.

Настройка на Wi-Fi връзката

i Преди да започнете: се уверете, че роботът и Вашето мобилно устройство имат добро Wi-Fi покритие и че мобилното устройство е свързано към Wi-Fi мрежата, към която искате да бъде свързан роботът.

- 1 Натиснете бутона Add robot (Добавяне на робот) в приложението и следвайте инструкциите.
- 2 Сдвоете робота с Wi-Fi в приложението. Уверете се, че разполагате с паролата си за Wi-Fi.
- 3 Натиснете и задръжте едновременно бутона за стартиране/спиране и бутона за връщане в продължение на три секунди. Светлинният индикатор в предния край на робота ще мига в бяло, за да покаже, че роботът е в режим на настройка на Wi-Fi.
- 4 Докоснете бутона за присъединяване, ако е видим в приложението, за да се свържете с мрежата **Philips robot**.

i Забележка: Ако бутонът за присъединяване не е видим в приложението, излезте от него и отидете на Wi-Fi в „Настройки“ на мобилния си телефон. Там можете да изберете мрежата **Philips robot** и да се свържете към нея. След като се свържете с „Philips robot“, се върнете ръчно в приложението за работи HomeRun, за да продължите свързването с Wi-Fi.

i Забележка: Вашият робот може да се свързва както с 2,4 GHz, така и с 5 GHz Wi-Fi честотни ленти.

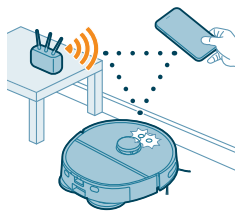
Ако сдвояването на Wi-Fi е неуспешно:

- Излезте от приложението HomeRun.

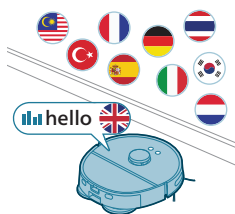
- Проверете Вашата мобилна Wi-Fi връзка.
- Проверете дали сте избрали правилния модел.
- Проверете дали сте въвели правилната парола за Wi-Fi.
- Проверете дали роботът все още е в режим на настройка на Wi-Fi.

i Забележка: Ще разберете дали сдвояването не е било успешно, ако видите светлината на робота да мига в оранжево.

i Забележка: Ако не можете да разрешите проблема, посетете **home.id** за информация относно поддръжката и данните за контакт с отдела за обслужване на клиенти.



Звукови сигнали

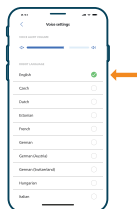


- Езикът на гласовите предупреждения на робота може да бъде променен от английски на местния Ви език. За да промените езика, изтеглете приложението и свържете робота с Wi-Fi, така че да може да изтегли новия език.
- Приложението ще издава предупреждения и напомняния, ако роботът се нуждае от внимание. По този начин ще бъдете напълно информирани за състоянието в реално време дори ако роботът почиства, когато Ви няма у дома.

Задаване на езика на гласовите предупреждения

i Можете да зададете езика на гласовите предупреждения непосредствено след като свържете робота към Wi-Fi.

- 1 Уверете се, че роботът е свързан към приложението.
- 2 На две места в приложението можете да намерите опцията за промяна на езика на гласовото предупреждение:
 - На същия екран на приложението, където се иска да дадете име на робота.
 - Или като натиснете иконата за настройки в горния десен ъгъл и след това изберете раздела Voice settings (Гласови настройки).
- 3 След това изберете оттам езика на гласовото предупреждение.



Как работи роботът

Създаване на карта

Как работи картографирането

Роботът се придвижва из стаите и бързо ги сканира, за да създаде карта на пода.

Редактор на карти

В приложението можете да използвате Map Editor (Редактор на карти) за:

- редактиране на стаите (сливане/разделяне на стаите, наименуване на стаите), за да можете да персонализирате програмата за почистване на робота за всяка стая;

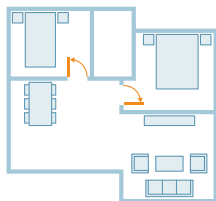
- добавяне на зони, за да посочите къде роботът може и къде не може да почиства;
- създаване на карта за всеки етаж на Вашия дом и съхраняване на до 5 карти. Ако нещо се промени в средата, роботът автоматично ще създаде отново картата на зоната при следващата сесия на почистване.

Подготовка на стаята за картографиране

Помогнете на робота да премине през всяка стая, за да създаде карта или план на пода.

Проверете следното:

- Роботът и станцията на пода, на който искате да създадете карта, ли са?
- Всички мебели на нормалното си място ли са?
- Прибрани ли са малките предмети, като кабели и играчки?



- Оставени ли сте отворени вратите между стайте?
- Затворени ли са вратите, които водят навън?

i Забележка: Ако роботът се заклеши в някой предмет, той или ще спре да картографира, или ще заспи.

i Важно: Уверете се, че пътят на робота през къщата е свободен.

Създаване и редактиране на карта

i Важно: Когато роботът приключи с картографирането, той сам ще намери пътя обратно до станцията.

i Важно: Преди да започнете процеса по картографиране, отстранете подложките и държачите за подложките за забърсване от робота. Ако подложките за забърсване са прикрепени, вградената функция на робота за откриване на килими ще му попречи да се движи и да картографира покритите с килими зони. Премахването на подложките за забърсване и държачите гарантира, че цялото пространство, включително килимите, е напълно картографирано за оптимално качество на почистване.

i Важно: В случай че роботът не може да се движи по килима, преместете килима на друго място, докато роботът завърши картографирането.

- 1 За да създадете карта, докоснете Create map (Създаване на карта) на началния екран непосредствено след вдвояване на робота с приложението или ако преди това не е била създавана карта. Или докоснете иконата за настройки в горния десен ъгъл, изберете My maps (Моите карти) и изберете иконата „+“ в горния десен ъгъл. След това следвайте инструкциите в приложението.

- 2 За да редактирате картата си, докоснете иконата на карта на началния екран или иконата за настройки в горния десен ъгъл, изберете My maps (Моите карти) и след това Edit map (Редактиране на карта) за картата, която искате да редактирате.

i Забележка: Можете да редактирате само картата, която се използва в момента.

Как да кажете на робота къде да не почиства, като добавите зони

Добавете зони, които искате роботът да избягва, като отидете в Map Editor (Редактор на карти) в приложението. Това е малка икона в долния десен ъгъл на картата.

Виртуална стена и зони, забранени за влизане

Виртуалните стени (→) изолират пространство, което води до зона, в която не искате роботът да ходи. Зоните, забранени за влизане (⊙), отделят зона в рамките на дадено пространство, която роботът трябва да избягва.

Можете да използвате виртуални стени и зони, забранени за влизане, за:

- защита на чупливи предмети. Роботът може да открива само предмети, които са с височина, дължина и ширина поне 2,5 cm.
- предпазване на робота да не заседне, докато почиства.

i Забележка: Роботът може да заседне в килими с дълъг косъм, килими с ресни или много леки постелки, като тези в банята. Роботът също така не може да разпознава кабели по пода.

- Защита на робота.

i Забележка: Не използвайте робота на места, където може да бъде покрит, частично или изцяло, от вода.

i Важно: виртуалните стени и зоните, забранени за влизане, не трябва да се използват за защита от опасности.

i Важно: виртуалните стени и зоните, забранени за влизане, не трябва да пречат на робота да се върне в станцията.

Зона, забранена за мокро почистване

Създайте зони, забранени за мокро почистване (⌘), за да попречите на робота да почиства с mop килими или постелки.

i Забележка: Роботът ще избягва зоните, забранени за мокро почистване, когато е в режими Vac and Mop (Прахосмукачка и mop) и Mop (Mop).

Как почиства роботът

В приложението може да се избира следното:

Зона	Описание
Нормално	Използвайте тази настройка за нормално ежедневно почистване на целия под. Ако роботът не разпознае околната среда, той първо ще картографира и след това ще почисти, като използва последния зададен режим. След като завърши почистването, ще се върне на станцията.
Стая	Използвайте я за почистване на една или няколко стаи, а не на целия етаж.
Зона	Използвайте я за почистване на части от една или няколко стаи, а не на целия етаж.

Задаване на режим на почистване, коригиране на настройки и ред на почистване

В приложението можете да изберете пет различни режима на почистване за всяка стая. Това са стандартни режими, които могат да се използват в повечето ситуации. Можете да персонализирате Вашия режим на почистване, като зададете подробни предпочитания за почистване и разширени настройки.

Режими на почистване

Режим	Описание
Прахосмукачка и моп	Прахосмукачка и моп едновременно. Идеален за редовно почистване на подове. ⚠ ВАЖНО: За мокро почистване на чувствителни твърди подови настилки, като например паркет, задайте нивото на водата в приложението на най-ниското ниво.
Прахосмукачка	Само прахосмукачка. Идеален за зони, които не трябва да се мият с моп. i Забележка: Режимът Vacuum (Прахосмукачка) е наличен само когато подложките за забърсване не са поставени.
Моп	Само мокро почистване. Идеален за твърди подови настилки, които се нуждаят от леко почистване.
Тих	Всукателната мощност ще бъде намалена, за да се сведе до минимум шумът, а звуците на работа ще бъдат заглушени.
Интензивно	Прахосмукачка и моп едновременно. Идеален за цялостно почистване на малки площи. Имайте предвид, че режимът не се препоръчва за почистване на големи зони. Роботът преминава през зоната 5 пъти, така че времето за почистване и използването на батерията значително ще се увеличат.

Настройки на режима

За режимите Vac & Mop (Прахосмукачка и моп), Vacuum (Прахосмукачка) и Mop (Моп) можете да зададете следните настройки на режима:

Настройка**Описание**

Всмукателна
мощност

Промяна на всмукателната мощност:

- Ниска : използва по-малко енергия и прави по-малко шум.
- Нормална : нормално, ефективно почистване с използване на умерена енергия.
- Висока : добра настройка за почистване на по-големи площи и по-енергийно ефективна от максималната.
- Макс : добра настройка за премахване на косми от домашни любимци и по-твърди частици, заседнали в килимите.

Влажност на мопа

Определяне на дебита, който да се изпомпва от електрическия контейнер за вода върху мопа:

⚠ ВАЖНО: Не добавяйте вода, по-гореща от 60 °C, в контейнера за вода.

- Ниско: използва по-малко вода. Добра настройка за подове с минимално замърсяване.
- Средно: премахва повърхностните замърсявания.
- Високо: премахва по-упорити следи, като отпечатъци, за безупречно покритие.

Повторение

Инструктирайте робота колко преминавания искате да направи:

Едно преминаване е достатъчно за нормално почистване. Задайте няколко преминавания, ако трябва да почистите зони с упорити замърсявания.

Множеството преминавания увеличават общото време за почистване.

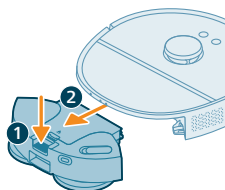
Ред на почистване

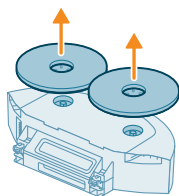
Можете да зададете собствен ред на почистване в приложението, като докоснете иконата за настройки в горния десен ъгъл и изберете Cleaning order (Ред на почистване).

Използване на робота

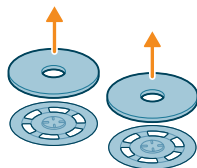
Подготовка за сесия на почистване

- 1 Натиснете бутона за освобождаване и извадете почистващия модул от робота.

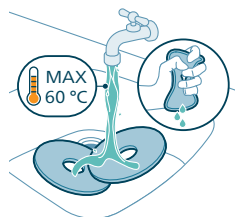




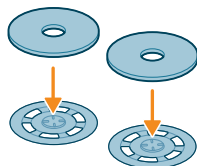
2 Отстранете държачите за подложките за забърсване.



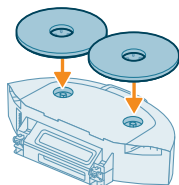
3 Отстранете въртящите се подложки за забърсване от държачите за подложките за забърсване.



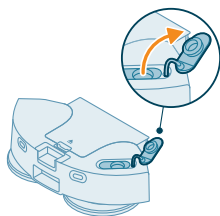
4 Предварително намокрете въртящите се подложки за забърсване.



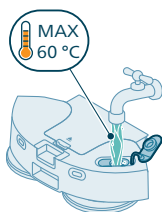
5 Залепете въртящите се подложки за забърсване към държачите за подложките за забърсване.



6 Поставете държачите за подложките за забърсване върху почистващия модул.



7 Отворете капачето на контейнера за вода.



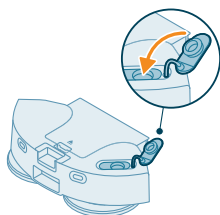
8 Напълнете контейнера за вода с вода до 60 °C.



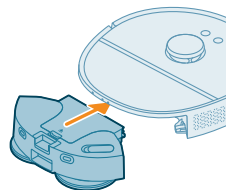
9 По избор: добавете 1 ml от препарата за почистване на подове XV1493 на Philips в контейнера за вода.

i Забележка: използвайте само доставения препарат за почистване на подове XV1493 на Philips, който е специално разработен да осигури оптимална работа и да удължи живота на нашите уреди.

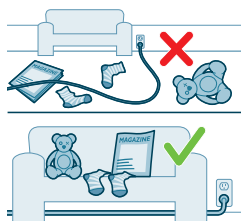
i Забележка: Използването на други почистващи препарати може да компрометира и евентуално да повреди компонентите във вътрешността на машината.



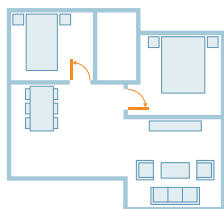
10 Затворете капачето на контейнера за вода.



11 Поставете почистващия модул обратно в работата.



- 12** Отстранете всички кабели, проводници и жици от пода, за да не се заплита роботът в тях.



- 13** Отворете всички вътрешни врати.



- 14** Стартирайте сесия на почистване от приложението или натиснете бутона за стартиране/спиране на работа.

Стартиране на първата Ви сесия на почистване чрез приложението

Старт

- 1 Отворете приложението.
- 2 Изберете зоната за почистване: „Нормално“, „Стая“ или „Зона“.
- 3 Натиснете иконата Старт.

i Забележка: Ако нивото на батерията е твърде ниско, почистването не може да започне. Изчакайте, докато роботът бъде зареден достатъчно, преди да стартирате сесия на почистване.

Stop (Стоп)

- 1 Натиснете иконата Пауза в приложението. Роботът спира.
- 2 Натиснете иконата Старт отново. Роботът продължава.
- 3 Натиснете иконата за връщане. Роботът се връща в станцията.

Използване на робота без приложението

i Забележка: За оптимално удобство на работа Ви препоръчваме да използвате приложението.

Без приложението можете да използвате двата бутона на робота, за да го управлявате.

- Бутон за стартиране/спиране
 - Продължително натискане (3 секунди) за включване и изключване на робота.
 - Кратко натискане за стартиране на почистване или за спиране на пауза на почистването. Повторно натискане за възобновяване на почистването.

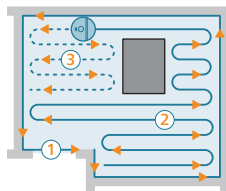
i Забележка: Когато стартирате сесия за почистване чрез натискане на бутона за стартиране/спиране на робота, той работи в режим Vac & Mop (Прахосмукачка и mop) по подразбиране.

- Бутон за връщане
 - Кратко натискане (когато роботът не почиства в момента): роботът ще намери станцията и ще се зареди.
 - Кратко натискане по време на почистване: роботът ще спре да почиства. Повторно кратко натискане: роботът се връща в станцията, за да се зареди.
 - Кратко натискане, когато роботът се връща към станцията: роботът ще спре да се връща към станцията. При повторното натискане роботът продължава връщането си към станцията.

i Забележка: За да деактивирате Wi-Fi, нулирайте уреда и премахнете робота в приложението. За да включите Wi-Fi, добавете робота отново в приложението.

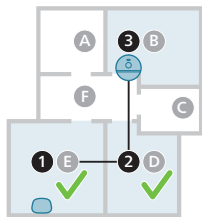
i Забележка: Може да нулирате/възстановите работата на робота чрез натискане и задържане на бутона за връщане на горната страна на робота за 15 секунди."

Модел на почистване на робота



Роботът почиства дома по структуриран начин. Той почиства стая по стая и винаги започва първо от ъглите на стаята, преди да обходи останалата повърхност.

Връщане в станцията



След като роботът завърши сесията на почистване, той ще се върне автоматично в станцията за презареждане.

Автоматично презареждане и възобновяване

Когато зарядът на батерията спадне (<15%) по време на почистване, роботът автоматично се връща в станцията за презареждане. Той ще изчисли необходимата мощност въз основа на оставащата площ за почистване и след като батерията е достатъчно заредена, роботът ще поднови почистването.

Можете да деактивирате тази функция в приложението, като докоснете иконата за настройки в горния десен ъгъл и след това включите или изключите опцията resume clean (възобновяване на почистването).

i Забележка: След като деактивирате тази функция в приложението, роботът няма да продължи незавършените задачи за почистване, след като се зареди.

Почистване и поддръжка

Кога да извършвате поддръжка

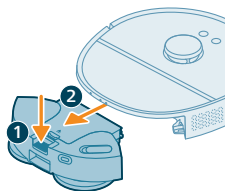
Елемент	Почистване	Смяна
Въртящ се моп	След употреба	3-6 месеца
Основна четка	Ежемесечно	6-12 месеца
Миещ се филтър	Ежемесечно	3-6 месеца
Странична четка	Ежемесечно	6-12 месеца
Основни колела и предно колело	Ежемесечно	-
Сензор за LDS навигация (LiDAR)	Ежемесечно	-

Сензори:	Ежемесечно	-
- Сензори за инфрачервен сигнал - Сензор против падане (4 бр.)		
Контактни точки за зареждане (робот и станция)	Ежемесечно	-
Постелка	Ежемесечно	

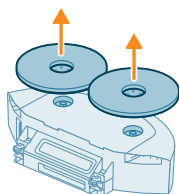
Почистване на въртящата подложка за забърсване

i Забележка: Не използвайте почистващи препарати за почистване на въртящите се подложки за забърсване. Използвайте само чешмяна вода.

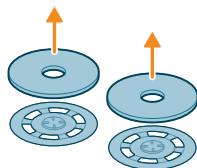
- 1 Натиснете бутона за освобождаване и извадете почистващия модул от робота.

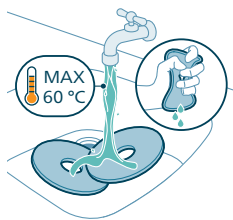


- 2 Отстранете държачите за подложките за забърсване.

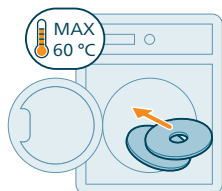


- 3 Отстранете въртящите се подложки за забърсване от държачите за подложките за забърсване.

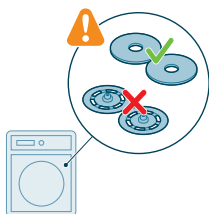




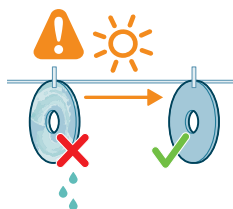
- 4 Изплакнете въртящите се подложки за забърсване под течаща вода до 60 °C.



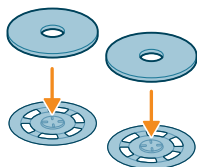
- 5 Можете също да изперете въртящите се подложки за забърсване в пералнята.



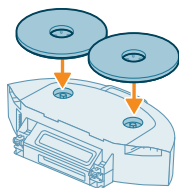
i Забележка: Не перете държачите за подложките за забърсване в пералнята.



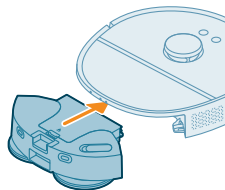
- 6 Изсушете на въздух въртящите се подложки за забърсване.



- 7 Залепете въртящите се подложки за забърсване към държачите за подложките за забърсване.



- 8** Поставете държачите за подложките за забърсване върху почистващия модул.

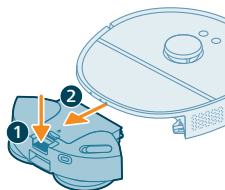


- 9** Поставете почистващия модул обратно в работа.

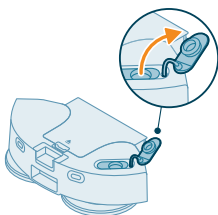
Почистване на контейнера за вода и контейнера за прах

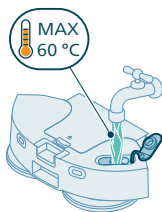
i Забележка: Не почиствайте контейнера за вода и контейнера за прах с почистващ препарат. Използвайте само чешмяна вода.

- 1** Натиснете бутона за освобождаване и извадете почистващия модул от работа.

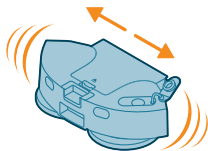


- 2** Отворете капачето на контейнера за вода.

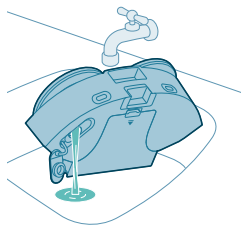




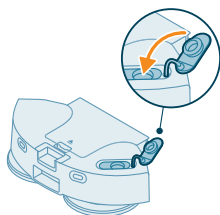
3 Напълнете контейнера за вода с вода до 60 °C.



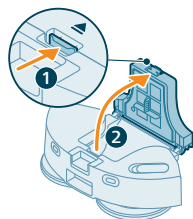
4 Изтръскайте енергично контейнера за вода над мивката.



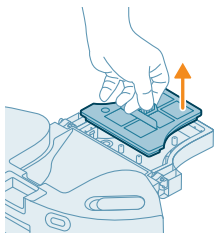
5 Излейте останалата вода от контейнера за вода.



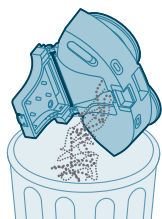
6 Затворете капачката на контейнера за вода.



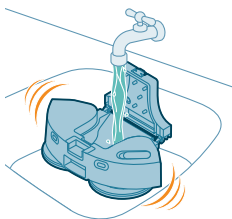
7 Натиснете бутона за освобождаване, за да отворите контейнера за прах.



8 Отстранете корпуса на филтъра от капака.



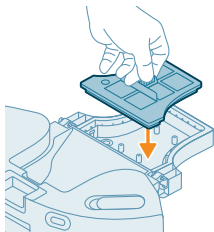
9 Изсипете събрания прах от контейнера за прах.



10 Изплакнете контейнера за прах под течаща вода.

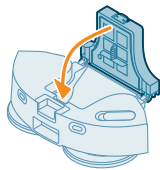


11 Оставете контейнера за прах да изсъхне на въздух.



12 Поставете корпуса на филтъра обратно в капака.

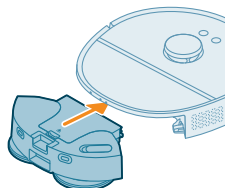
13 Затворете капака на контейнера за прах.



14 Използвайте чиста суха кърпа, за да избършете външната страна на почистващия модул.



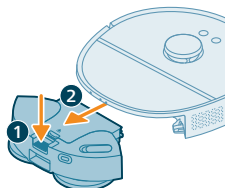
15 Поставете почистващия модул обратно в робота.

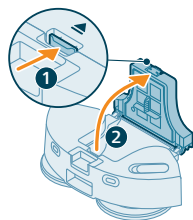


Почистване на миещия се филтър

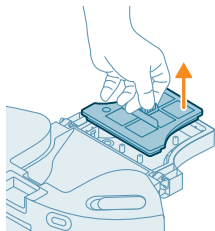
i Забележка: Не почиствайте миещия се филтър с почистващ препарат. Използвайте само чешмяна вода.

1 Натиснете бутона за освобождаване и извадете почистващия модул от робота.

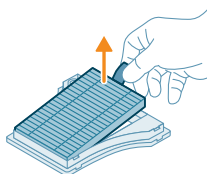




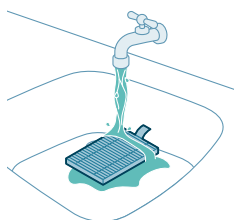
- 2 Натиснете бутона за освобождаване, за да отворите контейнера за прах.



- 3 Отстранете корпуса на филтъра от капака.



- 4 Издърпайте миещия се филтър от корпуса.

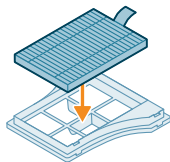


- 5 Изплакнете миещия се филтър под течаща вода.

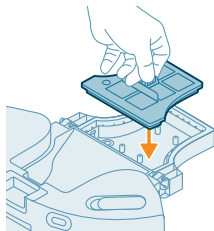


- 6 Изсушете на въздух миещия се филтър.

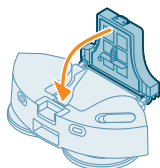
- 7** Поставете сухия миещ се филтър в корпуса.



- 8** Поставете корпуса на филтъра обратно в капака.



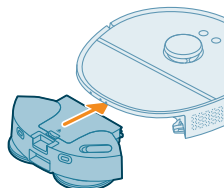
- 9** Затворете капака на контейнера за прах.



- 10** Използвайте чиста суха кърпа, за да избършете външната страна на почистващия модул.

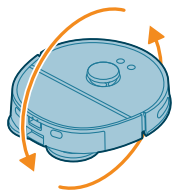


- 11** Поставете почистващия модул в робота.

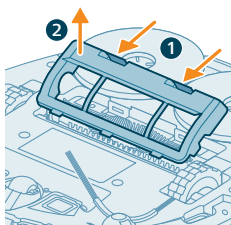


Почистване на основната четка

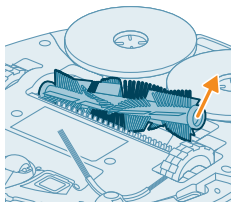
- 1 Поставете робота обърнат обратно върху равна и стабилна повърхност.



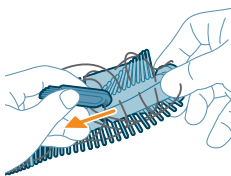
- 2 Натиснете едновременно бутоните за освобождаване на капака на четката, за да повдигнете и свалите капака на четката.



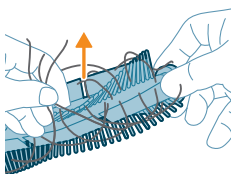
- 3 Извадете основната четка.

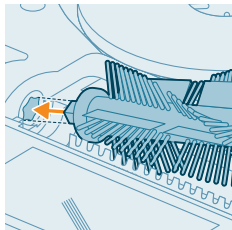


- 4 Използвайте инструмента за почистване, за да срежете космите.

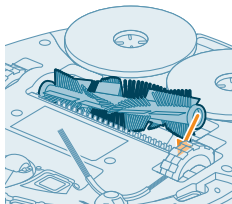


- 5 Отстранете космите и мръсотията от основната четка.

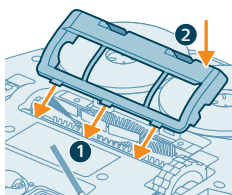




- 6 Поставете основната четка на правилното място. Подравнете квадратния клин с квадратния отвор.

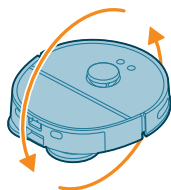


- 7 Вкарайте другия край на четката на място.

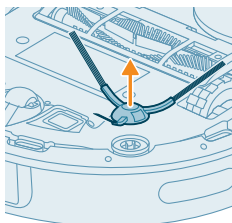


- 8 Поставете езичетата на капака на четката в правилните отвори.

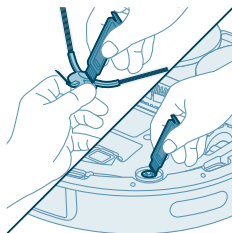
Почистване на страничната четка



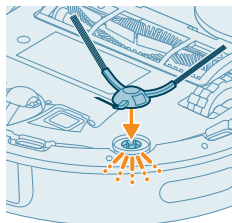
- 1 Поставете робота обърнат обратно върху равна и стабилна повърхност.



- 2 Свалете страничната четка.

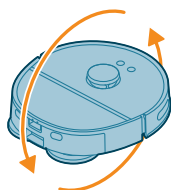


- 3 Използвайте инструмента за почистване за отстраняване на праха и мъха от страничната четка и робота.

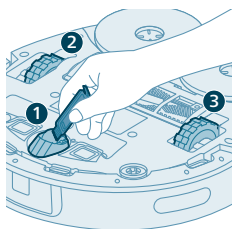


- 4 Прикрепете страничната четка, като я щракнете в правилното положение от долната страна на робота.

Почистване на основните колела и предното колело



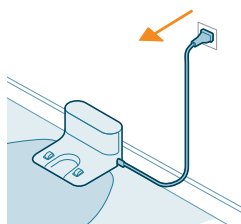
- 1 Поставете робота обърнат обратно върху равна и стабилна повърхност.



- 2 Използвайте инструмента за почистване за отстраняване на праха или мъха от предното колело и основните колела.

Почистване на сензорите, контактните точки и прозореца за IR сигнал

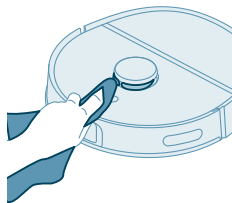
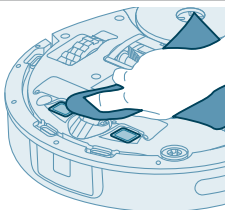
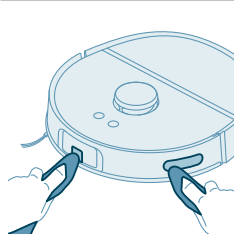
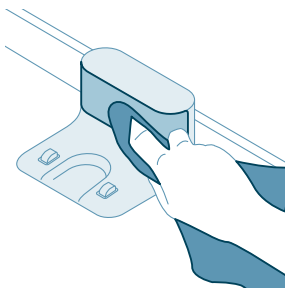
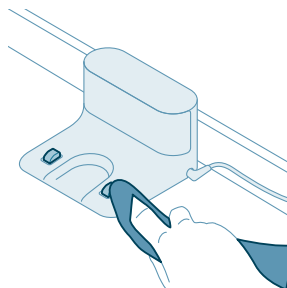
За поддържане на добро качество на почистване трябва от време на време да почиствате сензора, контактните точки и прозореца за IR сигнал със суха неабразивна кърпа.



- 1 Извадете щепсела на станцията от контакта.
- 2 Използвайте мека, суха неабразивна кърпа, за да почистите компонентите.

i Забележка: Не използвайте почистващи препарати.

i Забележка: Не използвайте други начини, за да почиствате компонентите.



Дълготрайно съхранение

- 1 Заредете батерията докрай.
- 2 Съхранявайте робота при температури между 8 °C и 35 °C.

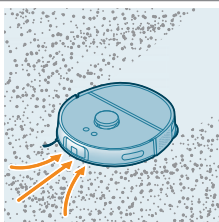
Сигнали на светлинните индикатори и тяхното значение

Сигнал

Значение на сигнала

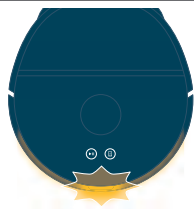


Светлината на робота свети в бяло по време на почистване.



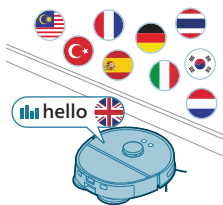
Роботът почиства пода.

Сигнал



Светлинният индикатор на робота мига в оранжево.

Значение на сигнала

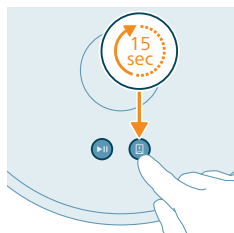


Възниква грешка в робота, която изисква Вашето внимание.

Обърнете внимание на гласовото съобщение на робота или отидете в приложението HomeRun за повече информация.



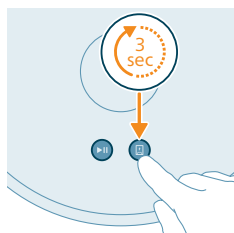
Нулиране/възстановяване на робота



Може да нулирате/възстановите работата на робота чрез натискане и задържане на бутона за връщане на горната страна на робота за 15 секунди.

1 Забележка: След нулиране/възстановяване на робота той трябва да се свърже отново към приложението, тъй като съответните настройки в приложението са премахнати.

Заклучване за деца



- 1 Активирайте заключването за деца в приложението или натиснете бутона за връщане на робота за 3 секунди.
- 2 За да деактивирате заключването за деца, премахнете отметката от заключването за деца в приложението или натиснете отново бутона за връщане на робота за 3 секунди.

Смяна

Поръчване на аксесоари

За да закупите аксесоари или резервни части, посетете **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** или се обърнете към Вашия търговец на Philips. Можете също да се свържете с центъра за обслужване на клиенти на Philips във Вашата страна.

Резервни части:

XV1452

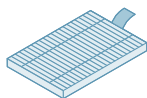
2 чифта резервни
въртящи се подложки за
забърсване



x 2

XV1453

Комплект за поддръжка с
2 филтъра, 1 основна
четка и 1 странична четка.



x 2

XV1493

Препарат за почистване
на подове за роботи

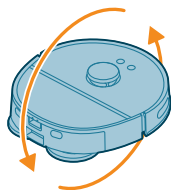


Изваждане на акумулаторната батерия

За да извадите акумулаторната батерия, следвайте инструкциите по-долу. Също така можете да занесете робота в оторизиран сервизен център на Philips за изваждане на акумулаторната батерия. Свържете се с Центъра за обслужване на клиенти на Philips във Вашата страна за адреса на сервиз близо до Вас.

Вземете всички необходими мерки за безопасност, когато боравите с инструменти за отваряне на продукта и когато изхвърляте акумулаторната батерия.

Предупреждение: Преди да извадите батерията, се уверете, че уредът е изключен от станцията и батерията е изтощена напълно.



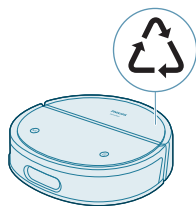
- 1 Стартирайте робота от някое място в стаята, а не от станцията.
- 2 Оставете робота да работи, докато акумулаторната батерия се изтощи, за да сте сигурни, че е напълно разредена, преди да я извадите и да я изхвърлите.
- 3 Поставете робота обърнат обратно върху равна и стабилна повърхност.
- 4 Развийте винтовете на капака на отделението за батерията и свалете капака.
- 5 Извадете акумулаторната батерия от отделението.
- 6 Разкачете я, като натиснете малката щипка на конектора на батерията, за да го освободите.
- 7 Занесете робота и акумулаторната батерия в пункт за събиране на отпадъци от електрически и електронни продукти.

Гаранция и поддръжка

Versuni предоставя двегодишна гаранция за този продукт от датата му на закупуване. Гаранцията не е валидна, ако дефектът се дължи на неправилна употреба или на лоша поддръжка. Нашата гаранция не засяга вашите законови права като потребител. За повече информация или за позоваване на гаранцията посетете нашия уебсайт www.home.id/warranty.

Вашата прахосмукачка-робот е проектирана и разработена по най-добрия възможен начин. Ако въпреки това се наложи тя да бъде ремонтирана, Центърът за обслужване на клиенти във вашата страна ще ви съдейства за предприемане на необходимите ремонти във възможно най-кратък срок и при максимално удобство за вас. Ако във вашата страна няма Център за обслужване на клиенти, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

Изхвърляне и рециклиране



Не изхвърляйте робота при обикновените битови отпадъци. Занесете го в близкия пункт за рециклиране на електрическо оборудване.

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-честите проблеми, които може да срещнете при използване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, отидете в приложението за работи Philips HomeRun или посетете **home.id**, където можете също да намерите видеоклипове за поддръжка и често задавани въпроси. Можете също да се обърнете към центъра за обслужване на клиенти във Вашата държава.

Проблем	Възможна причина	Решение
Роботът не се включва.	Батерията е изтощена.	Заредете робота в станцията преди употреба.
	Температурата на околната среда е твърде ниска или висока.	Използвайте робота при температури между 8 °C и 35 °C.
Роботът не може да се сдвои с приложението.	Роботът вече не е в режим на сдвояване.	Върнете робота в режим на сдвояване, като задържите бутона за връщане и бутона за старт/стоп едновременно (светлинният индикатор в предния край на робота ще мига в бяло, за да покаже, че роботът е в режим на настройка на Wi-Fi).
	Wi-Fi връзката (сигналят) не е добра.	Поставете робота в зона с добър Wi-Fi сигнал.
	Избрана е грешна Wi-Fi мрежа.	Уверете се, че сте избрали правилната Wi-Fi мрежа.
	Използвана е грешна парола.	Уверете се, че използвате правилната парола за Wi-Fi.
	Избран е грешен модел робот в приложението.	Уверете се, че сте избрали правилния модел робот.
	Изтеглено е грешно приложение.	Винаги използвайте приложението, което сте изтеглили чрез QR кода от ръководството за бърз старт.

Проблем	Възможна причина	Решение
Връзката между приложението и робота е прекъсната.	Роботът е излязъл извън обхвата на Wi-Fi сигнала.	Изчакайте роботът да се върне обратно в зона с добър Wi-Fi сигнал.
	Роботът е преминал в спящ режим.	Роботът ще премине в спящ режим, ако не се върне в станцията. Натиснете който и да е бутон на робота, за да го събудите. След това го изпратете в станцията чрез приложението или като натиснете бутона за връщане.
	Паролата за Wi-Fi е променена.	Когато данните за Wi-Fi са променени: добавете отново робота към приложението.
	Името на Wi-Fi мрежата е променено.	Когато данните за Wi-Fi са променени: добавете отново робота към приложението.
	Друг потребител е влязъл.	Ако влезете с други данни на профила, ще трябва да добавите робота към приложението отново.
Имейлът с кода за потвърждение не е получен.	Имейлът с кода за потвърждение може да се забави до една минута.	Изчакайте повече от една минута имейлът да пристигне.
	Имейлът не е изпратен.	Докоснете бутона resend (повторно изпращане).
	Имейлът може да е пристигнал в папка „спам“ или „нежелана поща“.	Проверете папките „спам“ или „нежелана поща“. (Имейл адресът на подателя започва с: HomeRun_noreply@).
	Използван е грешен имейл адрес.	Проверете дали сте използвали правилния имейл адрес.
	Телефонът или компютърът нямат добра интернет връзка за получаване на имейла.	Уверете се, че телефонът или компютърът имат добра интернет връзка.
Роботът не може да намери станцията.	Станцията не е включена към електрозахранването.	Включете станцията към електрозахранването.
	Сензорите на робота и/или станцията са замърсени.	Почистете всички сензори на робота и станцията.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Зона, забранена за влизане, зона, забранена за мокро почистване, зона, забранена за почистване с прахосмукачка, или виртуална стена е зададена твърде близо до станцията или по пътя на робота обратно към станцията.	Не запазвайте зона, забранена за влизане, зона, забранена за мокро почистване, зона, забранена за почистване с прахосмукачка, или виртуална стена твърде близо до станцията или по пътя на робота обратно към станцията.
	Станцията е поставена на място с много ярка светлина.	Не поставяйте станцията на място с много ярка светлина (като например пряка слънчева светлина). Това може да създава смущения за инфрачервения сигнал.
Роботът избутва станцията.	Станцията не е поставена близо до стена.	Поставете станцията с гръб към стена.
	Сензорите на робота и/или станцията са замърсени.	Почистете всички сензори на робота и станцията.
	Около станцията няма достатъчно свободно пространство (0,5 метра от всяка страна и 1,5 метра отпред).	Уверете се, че около станцията има достатъчно свободно пространство.
Роботът не почиства добре.	Контейнерът за прах на робота е пълен.	Изпразнете контейнера за прах на робота.
	В четките има заседнали препятствия.	Извадете всички препятствия от четките.
	Филтърът не е почистен.	Почиствайте филтъра редовно.
	Филтърът не е върнат на мястото му или не е поставен правилно.	Поставете отново филтъра на мястото му правилно.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Подложките за абърсване трябва да бъдат сменени.	Сменете подложките за абърсване. Купете нови подложки за абърсване чрез приложението или на www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Твърде много вода излиза от мопа/роботът мокри твърде много пода.	Влажността на мопа е зададена на твърде висока стойност.	Задайте по-ниска стойност на влажността на мопа в приложението. ⚠ ВАЖНО: За мокро почистване на чувствителни твърди подови настилки, като например паркет, задайте минимална влажност на мопа в приложението.
Роботът пропуска области за почистване/не почиства цялата зона/започнал е да пропуска някои места.	Сензорите на робота вече не са чисти.	Почистете сензорите на робота със суха кърпа.
	Роботът работи по хлъзгави полирани подове.	Уверете се, че подът е сух, преди роботът да започне да чисти.
	Роботът не може да достигне някои зони, блокирани от мебели или прегради.	Разтребете зоната, която ще се чисти, като поставите мебелите и малките предмети на правилното им място.
	Роботът не може да достигне до определени зони заради килими или мокети с дълъг косъм.	Роботът може да заседне върху килими с дълъг косъм и килими с ресни. Извадете изцяло подложките за абърсване и държачите за подложките за абърсване от робота и започнете сесията за почистване отново. Ако роботът все още не може да достигне зоната, преместете килима или мокета на друго място.
	Зоната за почистване не е разтребена.	Махнете малките предмети от пода и разтребете зоната за почистване, преди роботът да започне почистването. Роботът може да открива препятствия с височина, дължина и ширина най-малко 2 cm.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Роботът използва граница на безопасност, когато следва зона, забранена за влизане, зона, забранена за мокро почистване, зона, забранена за почистване с прахосмукачка, или виртуални стени. Границата на безопасност може да прегради определена зона.	Направете зоната, забранена за влизане, зоната, забранена за мокро почистване, зоната, забранена за почистване с прахосмукачка, или виртуалната стена малко по-малка в приложението.
Роботът се е оплел в кабел и се е задръстил.	По пода има кабели, които роботът не може да разпознае.	Спрете робота и свалете капака на четката. Проверете дали основната четка не е заседнала и дали нещо не е заседнало в страничната четка: отстранете страничната четка, извадете кабела и прикрепете отново страничната четка. Отстранете всички кабели от пода, преди да започнете сесия на почистване.
Роботът пада по стълбите.	Сензорите против падане от долната страна на робота са замърсени.	Почистете сензорите против падане от долната страна на робота. Ако роботът продължава да пада от стълби, нарисувайте в приложението виртуална стена в горната част на стълбите.
	Върху най-горното стъпало на стълбите са поставени предмети, които роботът разпознава и затова мисли, че е безопасно да продължи движението.	Отстранете всички предмети, които са поставени на най-горните стъпала на стълбите.
Роботът не се зарежда или батерията се разрежда много бързо.	Роботът се съхранява на място, което е твърде горещо или студено.	Зареждайте и съхранявайте робота при температури между 8 °C и 35 °C.

Проблем	Възможна причина	Решение
В контейнера за вода се образува пяна и роботът се движи странно.	Използван е почистващ препарат, различен от препоръчания почистващ препарат за подове за роботи XV1493 на Philips, поради което роботът се хлъзга.	Използвайте само препоръчания почистващ препарат за подове за роботи XV1493 на Philips или не използвайте никакъв препарат. Ако сте използвали неподходящ препарат, почистете робота и колелата му и изплакнете старателно контейнера за вода.
Роботът издава необичаен шум.	Филтърът не е поставен правилно.	Проверете дали филтърът е поставен на мястото му правилно.
	Роботът е почистил твърдо парче мръсотия, което сега се движи в контейнера за прах.	Изпразнете контейнера за прах.
Четките не се въртят.	В основната четка има заседнали косми.	Отстранете космите с инструмента за почистване на четка, доставен с робота.
	В четките има заседнали други препятствия.	Отстранете другите препятствия от четките.
	Основната четка не е поставена на мястото ѝ правилно.	Извадете основната четка и я сглобете отново. Подравнете квадратната издатина на основната четка с квадратния отвор на почистващия модул.
Страничната четка се деформира.	Нещо може да е заседнало в страничната четка.	- Поставете четката в гореща вода за известно време и я оставете да изсъхне. - Купете нова странична четка чрез приложението или на адрес www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Роботът няма да се движи по черен под.	Роботът мисли, че чисто черният под представлява опасност от падане – активира се сензорът за разпознаване на стръмнина.	- Уверете се, че светлините в стаята с чисто черен под са включени. - Почистете сензора против падане от долната страна на робота.
Зададен е график, но роботът не започва да чисти според него.	Може да е активирана функцията „не ме безпокойте“.	Проверете в приложението дали функцията „не ме безпокойте“ е включена по същото време като графика.
	Роботът е в спящ режим.	Уверете се, че роботът се зарежда в станцията.

Проблем	Възможна причина	Решение
		Роботът ще премине в спящ режим, ако не се върне в станцията. Натиснете който и да е бутон на робота, за да го събудите. След това го изпратете в станцията чрез приложението или като натиснете бутона за връщане.
	В приложението е избрана грешна часова зона.	Можете да промените часовата зона в приложението в „Моят акаунт“ под „Профил“.
	Връзката между робота и Wi-Fi мрежата е прекъсната.	Уверете се, че Wi-Fi мрежата работи.
	Батерията на робота е изтощена.	Уверете се, че станцията е включена в електрозахранването.
Влизането в акаунта в приложението за работи не е възможно.	Имейл адресът е променен.	Създайте нов акаунт в приложението, в случай че имейл адресът е променен.
	Паролата е грешна.	Въведете правилната парола.
		В случай че сте забравили паролата, докоснете forgot password (забравена парола) и следвайте стъпките.
	Избран е грешен регион на държавата.	Изберете правилния регион на държавата в приложението.
Продължават да се получават изскачащи съобщения относно актуализации на приложението или фърмуера.	Актуализациите на приложението или фърмуера не са инсталирани.	За непрекъснато подобрение на робота Ви препоръчваме да инсталирате всички актуализации.
Приложението за работи Philips HomeRun не е налично в моята държава.	VPN може да блокира достъпа до правилната информация за държавата.	Деактивирайте всички VPN услуги, които използвате.
	Акаунтът в Google или Apple може да е настроен на друга държава.	Променете информацията за Google или Apple, за да съответства на държавата, в която сте закупили робота.
Актуализацията на фърмуера е неуспешна.	Нивото на батерията е твърде ниско.	Нивото на батерията на робота трябва да е над 30%, за да може да се инсталира актуализация.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Роботът не е в станцията.	Уверете се, че роботът се зарежда в станцията, когато инсталирате актуализацията.
	Wi-Fi сигналът не е достатъчно добър.	Уверете се, че роботът е на място със силен Wi-Fi сигнал.
Роботът завърши картографирането, но не виждам карта в приложението.	Роботът заседнал или блокира по време на картографирането.	Върнете робота в станцията и рестартирайте процеса на картографиране. Установете мястото, където роботът е заседнал по-рано, и премахнете всички препятствия или блокирайте достъпа на робота до тази област. Преди да започнете отново процеса по картографиране, отстранете подложките за забърсване и държачите за подложките за забърсване от робота. След като картата е създадена, можете да създадете зона, забранена за влизане, за да попречите на робота да навлезе отново в нея.
	Приложението за роботи Philips HomeRun не се обновява.	Изчистете кеша и опреснете приложението. Отидете до раздела Profile (Профил) на приложението и изберете Clear Cache (Изчистване на кеша). След като кешът бъде изчистен, върнете се към Вашия списък с роботи и плъзнете надолу, за да опресните приложението.
Моята карта изчезна от приложението.	Достигнато е максимално допустимото количество карти.	Роботът ще създаде нова карта, когато разпознае нова среда. Ако вече имате 5 карти, роботът ще изтрие стара.
Роботът започва да картографира отново.	Има промени в средата.	Когато мебелите се местят или вратите се отварят или затварят от нормалното си положение, роботът картографира отново, за да отчете това.
	Има отразяващи повърхности.	Повърхности като огледала или прозорци от пода до тавана отразяват лазера на робота, което води до дезориентация.
	Роботът картографира празна стая.	Стаи, които имат много малко мебели или изобщо нямат, могат да объркат робота.
	Роботът картографира в коридор.	Дългият коридор може да повлияе на лазерното приемане на робота, което означава, че той временно не може да се ориентира.

Проблем	Възможна причина	Решение
Не искам да използвам функцията Wi-Fi.	Функцията Wi-Fi може да бъде деактивирана от Вашето устройство.	За да деактивирате Wi-Fi, нулирайте уреда и премахнете робота в приложението. За да включите Wi-Fi, добавете робота отново в приложението.
Роботът не отговаря.	Заклучването за деца е активирано.	За да проверите дали на робота е активирано заключването за деца, натиснете и задръжте бутона за връщане за 3 секунди. Гласово предупреждение ще покаже състоянието на активиране на заключването за деца. Ако заключването за деца е активирано, просто натиснете и задръжте отново бутона за връщане за 3 секунди, за да го деактивирате. В случай че това не работи, нулирайте робота, като натиснете и задръжте бутона за връщане за 15 секунди. След това ще трябва отново да добавите робота към приложението.

Содржина

Вовед	1099
Преглед на производот	1099
Пред првата употреба	1099
Подготовка за користење	1100
Монтирајте ја станицата	1100
Монтирајте ја страничната четка	1101
Полнење на роботот	1101
Преземете ја апликацијата, регистрирајте се и поврзете се со Wi-Fi	1102
Звучни сигнали	1104
Поставете го јазикот на гласовните предупредувања	1104
Како функционира роботот	1104
Направете карта	1104
Кажете му на роботот каде да не чисти со додавање зони.	1106
Како чисти роботот	1106
Поставете го режимот на чистење, приспособете ги поставките и редоследот на чистење	1107
Користење на роботот	1108
Подготовка за сесија за чистење	1108
Започнете ја вашата прва сесија за чистење преку апликацијата	1111
Користење на роботот без апликацијата	1112
Шема за чистење на роботот	1112
Враќање на станицата	1113
Автоматско полнење и продолжување	1113
Чистење и одржување	1113
Кога да извршувате одржување	1113
Чистење на ротирачката крпа за бришење	1114
Чистење на резервоарот за вода и корпата за прашина	1116
Чистење на филтерот што може да се мие	1119
Чистење на главната четка	1122
Чистење на страничната четка	1123
Чистење на главните тркалца и на предното вртливо тркалце	1124
Чистење на сензорите, контактните точки и прозорецот за IR-сигнал.	1124
Долгорочно складирање	1125
Сигнали на сијаличка за индикација и нивното значење	1125
Ресетирајте го/вратете го на основите роботот	1126
Заклучување за деца	1126
Замена	1127
Нарачување додатоци	1127
Отстранување на батеријата на полнење	1128
Гаранција и поддршка	1128
Фрлање и рециклирање	1129
Решавање проблеми	1129

Вовед

Честитки за купувањето на роботска правосмукалка од серијата Philips HomeRun 5000! За да го добиете максимумот од вашиот робот и да пристапите до сите напредни функции, можете да ја преземете и инсталирате апликацијата на Philips HomeRun Robot. Исто така можете да најдете видеа за поддршка и често поставувани прашања во апликацијата или одете на **home.id**.

Внимателно прочитајте ја посебната безбедносна брошура пред првпат да го користите роботот и зачувајте ја за во иднина.

Преглед на производот

- 1 Копче за старт/стоп
- 2 Копче за враќање
- 3 Горен капак
- 4 Капак на садот за прашина
- 5 Филтер што може да се мие
- 6 Кукиште за филтер
- 7 Модул за чистење
- 8 Сад за прашина
- 9 Копче за ослободување на модулот за чистење
- 10 Капак на резервоарот за вода
- 11 Држач на крпата за бришење
- 12 Ротирачка подлога за џогер
- 13 Предно вртливо тркалце
- 14 Контактни точки за полнење (робот)
- 15 Странична четка
- 16 Главни тркалца
- 17 Главна четка
- 18 Капак на четка
- 19 Средство за чистење подови XV1493 на Philips
- 20 Алатка за чистење
- 21 Адаптер
- 22 Приклучок за кабел за напојување
- 23 Станица (за полнење)
- 24 Подлога
- 25 Контактни точки за полнење (станција)

Пред првата употреба

- 1 Извадете го уредот од кутијата и отстранете ги сите делови од пакувањето.
- 2 Отстранете ги заштитните прекривки.
- 3 Ако видите каков било знак на видливо оштетување, одете на **home.id** или контактирајте со центарот за грижа за корисници во вашата земја.

i Забелешка: Мала количина остатоци од чиста вода може да биде присутна во резервоарот за вода. Ова е резултат на фабричките проверки

за квалитет. Бидете сигурни дека уредот е темелно исчистен и безбеден за користење.

Подготовка за користење

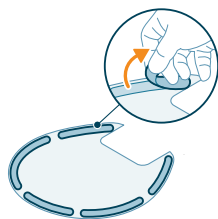
 Совети за избирање на најдобрата локација за монтирање на станицата:

- Немојте да ја ставате станицата на силна сончева светлина или под мебел. Ова ќе го блокира инфрацрвениот сигнал што му помага на роботот да си го најде патот назад до станицата.
- Монтирајте ја станицата на рамна површина до сид.
- Монтирајте ја станицата на цврст под.
- Не ја поставувајте станицата во близина на скали или извор на топлина (радијатор).
- Монтирајте на локација со добра покриеност на Wi-Fi.

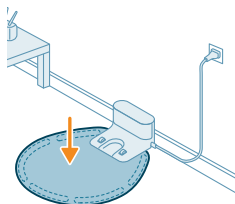
Монтирајте ја станицата

Монтирајте ја станицата

1 Излупете ги налепниците на задниот дел од подлогата.



2 Свртете ја подлогата на предната страна и цврсто залепете ја на земја пред да ја ставите станицата на неа.

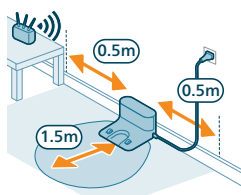


3 Монтирајте ја станицата во точните димензии за поставување.

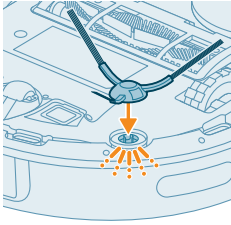
i Забелешка: Држете растојание од 0,5 метри кај страничните делови на станицата и 1,5 метри пред станицата.

4 Поврзете ја станицата со електричното напојување.

5 Осигурете се дека преостанатиот дел од кабелот за напојување е добро сокриен зад станицата за роботот да не може да вози преку него.



Монтирајте ја страничната четка



Прикачете ја страничната четка со тоа што ќе кликне во правилната положба на долниот дел од роботот.

Полнење на роботот

- 1 Свртете го роботот на неговата правилна положба и ставете го на подот пред станицата.

i Забелешка: Проверете дали копчињата на горниот капак се свртени кон станицата.

- 2 Осигурете се дека станицата е поврзана со електричното напојување.
- 3 Притиснете го копчето за враќање. Роботот вози до правилната положба во станицата.
- 4 Почекајте сè додека роботот не биде целосно наполнет.

Ако батеријата е празна, роботот нема да вози до правилната положба. Во овој случај, следете ги следните чекори:

- 1 Свртете го роботот на неговата правилна положба и ставете го на подот пред станицата.

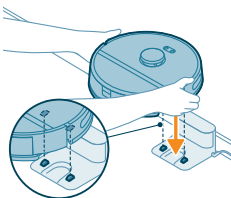
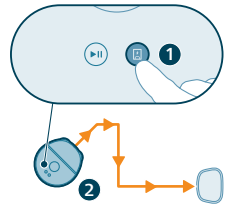
i Забелешка: Проверете дали копчињата на горниот капак се свртени кон станицата.

- 2 Порамнете ги контактните точки за полнење на долниот дел од роботот со контактните точки за полнење на станицата.
- 3 Ставете го роботот на станицата и осигурете се дека контактите за полнење на долниот дел од роботот ќе направат контакт со контактите за полнење на станицата.

i Забелешка: Осигурете се дека роботот е во правилната положба и дека почнал да се полни.

i Забелешка: Копчињата на горниот капак од роботот ќе светат во бела боја (ниво на батерија: 15 % – 100 %) или портокалово (ниво на батерија: <15 %) кога роботот ќе почне да се полни. Ако батеријата е празна, може да биде потребно некое време пред роботот да укаже дека се полни.

- 4 Почекајте сè додека роботот не биде целосно наполнет.



Преземете ја апликацијата, регистрирајте се и поврзете се со Wi-Fi

Содржина на апликацијата

Апликацијата Philips HomeRun Robot ви овозможува да го контролирате вашиот робот од каде било. Исто така, можете да управувате со поставките и брзо да пристапите до поддршката.

Со апликацијата можете:

- Да направите мапа или виртуелен план од подот на вашиот дом.
- Изберете кои соби да се чистат.
- Префрлајте помеѓу различни режими на чистење и поставки за секоја соба.
- Следете ја сесијата за чистење во реално време и проверете го нивото на батеријата.
- Добивајте известувања и тревоги.
- Закажете сесија за чистење.
- Видете ја состојбата со одржувањето и најдете резервни делови.
- Гледајте видеа со упатства за користење.
- Пристапете до целосниот прирачник за корисниците.
- Најдете одговори во ЧПП.
- Контактирајте со центарот за грижа за корисниците.

Преземање на апликацијата

- 1 Скенирајте го QR-кодот на левата страна или на пакетот на роботот за да ја преземете апликацијата за Philips HomeRun Robot.

Или:

Пребарајте „Philips HomeRun Robot App“ во Apple App Store или на една од Android App Stores.

- 2 Преземете и инсталирајте ја апликацијата.
- 3 Следете ги упатствата во апликацијата.



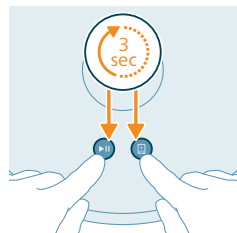
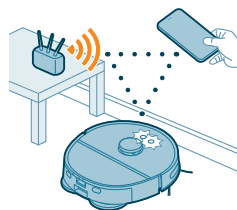
Регистрирање лична сметка

Можете да регистрирање лична сметка и да имате придобивка од следниве погодности:

- Контролирајте го роботот од повеќе од еден уред, на пр., паметен телефон.
- Зачувајте ги важните податоци како што се приспособените планови за чистење за вашиот дом.

i Забелешка: Ако го смените вашиот телефон и немате сметка, тогаш ќе ги изгубите сите приспособени планови за чистење.

i Важно: Philips ја цени и почитува вашата приватност. Врска кон нашата изјава за приватност може да се најде во апликацијата пред регистрирањето.



Поставување на Wi-Fi врската

i Пред да започнете: осигурете се дека роботот и вашиот мобилен уред имаат добра покриеност на Wi-Fi и дека вашиот мобилен уред е поврзан со Wi-Fi мрежата на којашто би сакале роботот да биде поврзан.

- 1 Притиснете на копчето „Add robot (Додај робот)” во апликацијата и следете ги упатствата.
- 2 Спарете го роботот со Wi-Fi во апликацијата. Осигурете се дека ќе ја имате вашата лозинка за Wi-Fi при рака.
- 3 Притиснете и држете ги истовремено копчето за старт/стоп и копчето за враќање три секунди. Светлото на предниот раб на роботот ќе трепка во бела боја за да укаже дека роботот е во режим на поставување Wi-Fi.
- 4 Допрете на копчето за придружување ако е видно во апликацијата за да се поврзете со мрежата „**Philips robot**”.

i Забелешка: Ако копчето за придружување не е видно во апликацијата, напуштете ја апликацијата и одете во Wi-Fi во „Settings (Поставки)” на мобилниот уред. Таму можете да ја изберете мрежата „**Philips robot**” и да се поврзете со нејзе. По поврзување со „Philips robot” рачно вратете се на апликацијата HomeRun на роботот за да ја продолжите Wi-Fi врската.

i Забелешка: Вашиот робот може да се поврзува на Wi-Fi опсезите со фреквенција и од 2,4 GHz, и од 5 GHz.

Ако спарувањето со Wi-Fi не успее:

- Излезете од апликацијата HomeRun.



- Проверете ја вашата мобилна Wi-Fi врска.
- Проверете дали сте го одбрале правилниот модел.
- Проверете дали сте ја внеле точната лозинка за Wi-Fi.
- Проверете дали роботот сè уште се наоѓа во режим на поставување Wi-Fi.

i Забелешка: Ќе знаете дали спарувањето не било успешно ако видите како светлото на роботот трепка во портокалова боја.

i Забелешка: Доколку не можете да го решите проблемот, одете на **home.id** за информации за поддршка и за деталите за контакт за грижа за корисници.

Звучни сигнали

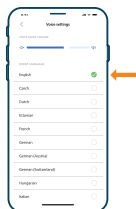


- Јазикот за гласовното предупредување на роботот може да се смени од англиски на вашиот локален јазик. За да го смените јазикот, преземете ја апликацијата и поврзете го роботот со Wi-Fi, така што ќе може да го преземе новиот јазик.
- Апликацијата ќе даде предупредувања и потсетници доколку на роботот му треба внимание. Така ќе бидете целосно известени за состојбата во реално време, дури и ако роботот чисти додека сте излезени.

Поставете го јазикот на гласовните предупредувања

i Можете да го поставите јазикот на гласовните предупредувања веднаш откако ќе го поврзете роботот со Wi-Fi.

- 1 Осигурете се дека роботот е поврзан со апликацијата.
- 2 На две места во апликацијата можете да ја најдете опцијата за менување на јазикот на гласовното предупредување.
 - На истиот екран на апликацијата каде што ви се бара да го именувате роботот.
 - Или со притискање на иконата „Settings“ во горниот десен агол и потоа со избирање на картичката „Voice settings“.
- 3 Потоа изберете го јазикот на гласовното предупредување таму.



Како функционира роботот

Направете карта

Како функционира мапирањето

Роботот вози низ собите и брзо ги скенира за да направи карта од подот.

Уредувач на карта

Во апликацијата можете да користите Уредувач на карта за да:

- уредувате соби (да спојувате/делите соби, да именувате соби) за да можете да ја приспособувате рутината за чистење на роботот, според соба.
- додавате зони за наведување каде роботот смее и не смее да чисти.

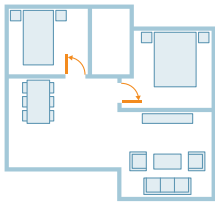
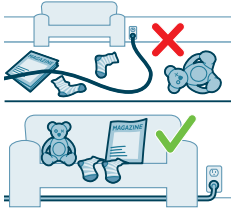
- направите карта за секој под од вашиот дом и да складирате до 5 карти. Ако се промени нешто во околината, роботот автоматски одново ќе направи карта од областа во следната сесија на чистење.

Подготовка на собата за мапирањето

Помогнете му на вашиот робот да вози низ секоја соба за да создаде мапа или план на подот.

Проверете го следново:

- Дали роботот и станицата се на подот што сакате да ги мапирате?
- Дали целиот мебел е на своето вообичаено место?
- Дали малите предмети, како кабли и играчки, се средени?



- Дали сте оставиле отворени врати помеѓу собите?
- Дали сте ги затвориле вратите што водат надвор?

i Забелешка: Ако роботот се заглави на некој предмет, тој или ќе престане да ја прави картата или ќе влезе во режим на спиење.

i Важно: Осигурете се дека роботот има чиста патека низ куќата.

Направете и уредете карта

i Важно: Кога роботот ќе заврши со правењето на картата, тој сам ќе го најде својот пат назад до станицата.

i Важно: Пред да започнете со процесот на мапирање, отстранете ги крпите за бришење и држачите на крпата за бришење од роботот. Ако се прикачени крпите за бришење, вградената функција за откривање теписи на роботот ќе спречи да се движи на простори со теписи и да ги мапира истите. Отстранувањето на крпата за бришење и на држачите обезбедува целиот простор, вклучувајќи и теписи, да биде темелно мапиран за оптимални перформанси при чистењето.

i Важно: Во случај роботот да не може да се движи низ тепихот, преместувајте го тепихот на друга локација сè додека роботот не заврши со мапирањето.

- 1 За да направите карта, или допрете на „Create map“ на почетниот екран, директно по спарувањето на роботот со апликацијата, или кога претходно не е направена никаква карта. Или допрете на иконата „Settings“ во горниот десен агол, изберете „My maps“ и изберете ја иконата „+“ во горниот десен агол. Потоа следете ги упатствата во апликацијата.

- 2 За да ја уредите картата, или допрете на иконата на картата во почетниот екран, или кликнете на иконата „Setting“ во горниот десен агол, изберете „My maps“ и изберете „Edit map“ за картата што сакате да ја уредите.

i Забелешка: Можете да ја уредувате само картата што моментално се користи.

Кажете му на роботот каде да не чисти со додавање зони.

Додајте зони што сакате Вашиот робот да ги избегнува, одејќи на Уредувач на карта во апликацијата. Тоа е мала икона на долната десна страна од вашата карта.

Виртуелен сид и зона забранета за одење

Виртуелните сидови (→) затвораат соба што води до област каде што не сакате роботот да оди. Делот со зони забранети за одење (⊘) од некоја област во соба што роботот треба да ја избегнува.

Можете да користите Виртуелни сидови и зони забранети за одење за да:

- заштитите кршливи предмети. Роботот може да открие само предмети што имаат најмалку 2,5 cm во висина, должина и широчина.
- спречите роботот да се заглавува додека чисти.

i Забелешка: Роботот може да се заглави на високи теписи, теписи со реси или многу лесни теписи како тие што ги има во бањата. Исто така, роботот не може да открие кабли на подот.

- го заштитите роботот.

i Забелешка: Немојте да го користите роботот на места каде што може делумно или целосно да биде покриен со вода.

i Важно: виртуелните сидови и зоните забранети за одење не треба да се користат за заштита од опасности.

i Важно: виртуелните сидови и зоните забранети за одење не треба да го спречуваат роботот да се врати до станицата.

Зона без бришење

Правете зони без бришење (⌫) за да спречите роботот да пребришува теписи или чергичиња.

i Забелешка: Роботот ќе ги избегнува зоните без бришење кога се наоѓа во режимите „Vac and Map“ и „Map“.

Како чисти роботот

Во апликацијата може да се избере следново:

Област	Опис
Обично	Користете го ова за вашето нормално, секојдневно чистење на целиот под. Ако роботот не ја препознае околината, прво ќе мапира, а потоа ќе исчисти користејќи го последниот поставен режим. Откако ќе заврши со чистењето, ќе се врати на станицата.
Соба	Користете го за чистење една или неколку соби, наместо целиот под.
Зона	Користете го за чистење на дел од една или повеќе соби, наместо целиот под.

Поставете го режимот на чистење, приспособете ги поставките и редоследот на чистење

Во апликацијата можете да изберете пет различни режими на чистење за секоја соба. Тие се стандардни режими што може да се користат во повеќето ситуации. Можете да го приспособите режимот на чистење преку прецизно нагодување на претпочитаните поставки за чистењето и напредните поставки.

Режими на чистење

Режим	Опис
Правосмукање и пребришување	Правосмукање и пребришување во еден потег. Идеално за редовно чистење подови. ⚠ ВАЖНО: За пребришување чувствителни цврсти подови, како што се паркети, поставете го нивото на водата во апликацијата на најниското ниво.
Правосмукање	Само правосмукалка. Идеално за местата што не треба да бидат пребришани. i Забелешка: Режимот „Vacuum“ е достапен само кога не се монтирани крпите за бришење.
Пребришување	Само пребришување. Идеално за тврди подови на коишто им треба благо чистење.
Тивко	Моќноста на смукањето ќе се намали за да се намали звукот, а звуците на роботот ќе се исклучат.
Интензивно	Правосмукање и пребришување во еден потег. Идеално за темелно чистење мали простори. Земете предвид дека не се препорачува да чистите големи простори во овој режим. Роботот го поминува местото 5 пати, па времето на чистење и користењето на батеријата значително ќе се зголемат.

Поставки за режим

За режимите „Vac & Map“, „Vacuum“ и „Map“, можете фино да ги приспособите следниве поставки за режимот:

Поставка	Опис
Моќност на смукање	Сменете ја моќноста на смукањето: - Слаба : Користи помалку енергија и прави помалку бучава. - Нормален : редовно, ефикасно чистење што користи умерена енергија. - Висока : добро за чистење поголеми површини и поенергетски ефикасен од Max. - Макс. : добро за отстранување влакна од миленици и потврдокорни честички навлезени во теписите.
Влажност на пребришувањето	Определете ја стапката на проток што се испумпува од електричниот резервоар за вода на крпата за бришење:  ВАЖНО: Не додавајте вода потопла од 60 °C во резервоарот за вода. - Слаба: користи помалку вода. Добро за подови со минимални нечистотии. - Средна: ги отстранува површинските нечистотии. - Висока: ги отстранува потврдокорните ознаки, како што се отпечатоците од стапки, за непрекорно завршно чистење.
Повторување	Кажете му на роботот колку поминувања сакате да изврши: Едно поминување е доволно за обично чистење. Размислете за повеќе поминувања ако треба да отстраните тврдокорни површини со нечистотии. Повеќето поминувања го зголемуваат целокупното време на чистење.

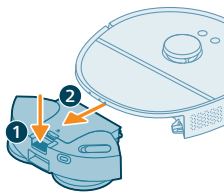
Редослед на чистење

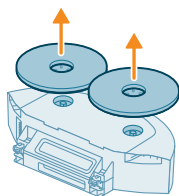
Можете да поставите ваш сопствен редослед на чистење во апликацијата со допирање на иконата за поставување во горниот десен агол и со избирање на „Cleaning order“.

Користење на роботот

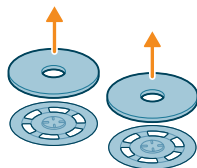
Подготовка за сесија за чистење

- 1 Притиснете го копчето за ослободување и отстранете го модулот за чистење од роботот.

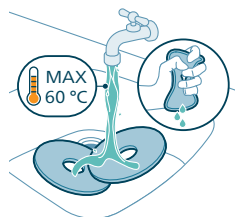




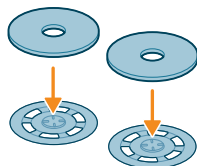
2 Отстранете ги држачите за крпа за бришење.



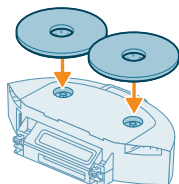
3 Отстранете ги ротирачките крпи за бришење од држачите за крпи за бришење.



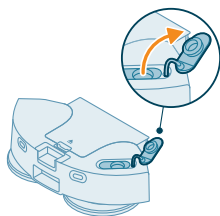
4 Однапред навлажнете ги ротирачките крпи за бришење.



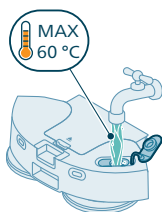
5 Прикачете ги ротирачките крпи за бришење на држачите за крпи за бришење.



6 Инсталирајте ги држачите на крпата за бришење на модулот за чистење.



7 Отворете го капакот на резервоарот за вода.



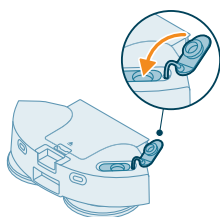
8 Наполнете го резервоарот за вода со вода до 60 °C.



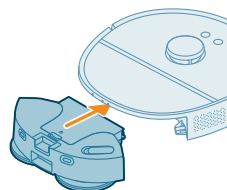
9 Опционално: додајте 1 ml од средството за чистење подови XV1493 на Philips во резервоарот за вода.

i Забелешка: користете го само доставеното средство за чистење подови XV1493 на Philips, што е специјално развиено за нашите уреди за да се обезбеди оптимална работа и за да продолжи нивниот работен век.

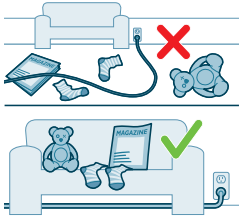
i Забелешка: користењето алтернативни детергенти за чистење може да ги компромитира и потенцијално да ги оштети внатрешните компоненти на машината.



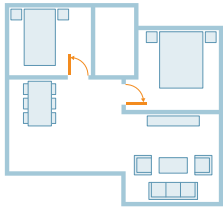
10 Затворете го капачето на резервоарот за вода.



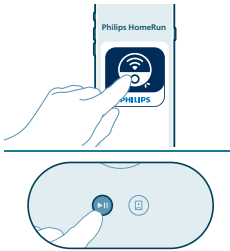
11 Вметнете го модулот за чистење назад во роботот.



- 12** Отстранете ги сите кабли, жици и гајтани од подот за да спречите роботот да се заплетка во нив.



- 13** Отворете ги сите внатрешни врати.



- 14** Започнете сесија за чистење од апликацијата или притиснете на копчето за старт/стоп на роботот.

Започнете ја вашата прва сесија за чистење преку апликацијата

Започнување

- 1 Отворете ја апликацијата.
- 2 Изберете ја површината за чистење: „Regular“, „Room“ или „Zone“.
- 3 Притиснете ја иконата „start“ (старт).

i Забелешка: Ако нивото на батеријата е премногу мало, чистењето не може да започне. Почекајте додека роботот да биде доволно наполнет пред да почнете со сесија за чистење.

Сопирање

- 1 Притиснете на иконата Pause (Пауза) во апликацијата. Роботот сопира.
- 2 Повторно притиснете на иконата Start (Старт). Роботот продолжува.
- 3 Притиснете ја иконата Врати се. Роботот се враќа назад на станицата.

Користење на роботот без апликацијата

i Забелешка: За оптимално искуство, препорачуваме да ја користите апликацијата.

Без апликацијата може да ги користите двете копчиња на роботот за да ракувате со него:

- Копче за старт/стоп
 - Долго притиснете (3 s) за да го вклучите и исклучите роботот.
 - Кратко притиснете за да почне чистењето или за да го паузирате чистењето. Притиснете повторно за да продолжи чистењето.

i Забелешка: Кога ќе започнете сесија за чистење со притискање на копчето за стартување/сопирање на роботот, тој зададено работи во режимот „Vac & Map“.

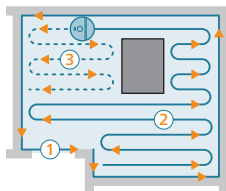
- Копче за враќање
 - Кратко притиснете (кога роботот не чисти): роботот ќе ја најде станицата и ќе се полни.
 - Кратко притиснете додека чисти: роботот ќе престане да чисти. Повторно притиснете кратко: роботот се враќа на станицата за да се полни.
 - Кратко притиснете кога роботот вози назад кон станицата: роботот ќе паузира враќајќи се кон станицата. Притиснете повторно за да оставите да вози назад кон станицата.

i Забелешка: За да го деактивирате Wi-Fi, ресетирајте го апаратот и отстранете го роботот во апликацијата. За да вклучите Wi-Fi, повторно додајте го роботот во апликацијата.

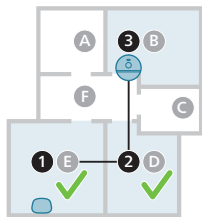
i Забелешка: Можете да го ресетирате/вратите роботот со притискање и држење на копчето за враќање на горниот дел од роботот 15 секунди“.

Шема за чистење на роботот

Роботот го чисти домот на структуриран начин. Роботот чисти соба по соба и секогаш прво почнува со чистење на рабовите на собата пред да ја покрие преостанатата површина.



Враќање на станицата



Откако роботот ќе ја заврши сесијата за чистење, роботот автоматски ќе вози назад до станицата за да се полни.

Автоматско полнење и продолжување

Кога батеријата ќе се испразни (<15 %) за време на чистење, роботот автоматски се враќа на станицата за да се полни. Ќе ја пресмета бараната енергија заснована на преостанатата површина за чистење и откако батеријата ќе биде доволно наполнета, роботот ќе продолжи со чистењето. Можете да ја оневозможите оваа функција во апликацијата со допирање на иконата за поставување во горниот десен агол, а потоа со менување на опцијата „продолжи чистење“ на вклучено или исклучено.

i Забелешка: Откако ќе ја оневозможите оваа функција во апликацијата, роботот нема да ги продолжи незавршените задачи за чистење откако ќе биде наполнет.

Чистење и одржување

Кога да извршувате одржување

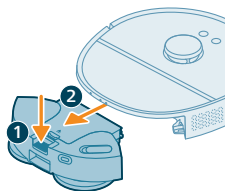
Дел	Чистење	Замена
Ротирачка крпа за бришење	По употребата	3-6 месеци
Главна четка	Месечно	6-12 месеци
Филтер што може да се мие	Месечно	3-6 месеци
Странична четка	Месечно	6-12 месеци
Главни тркалца и предно вртливо тркалце	Месечно	-
LDS сензор за навигација (LiDAR)	Месечно	-

Сензори:	Месечно	-
- Сензори со инфрацрвен сигнал - Сензор против паѓање (4x)		
Контактни точки за полнење (робот и станица)	Месечно	-
Подлога	Месечно	

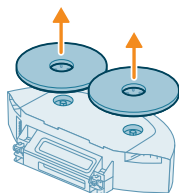
Чистење на ротирачката крпа за бришење

1 Забелешка: Немојте да ги чистите ротирачките крпи за бришење со каков било детергент за миење. Користете само вода од чешма.

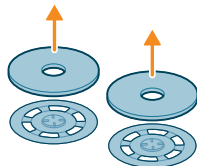
- 1 Притиснете го копчето за ослободување и отстранете го модулот за чистење од роботот.

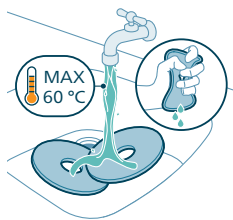


- 2 Отстранете ги држачите за крпа за бришење.

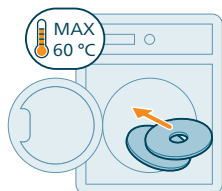


- 3 Отстранете ги ротирачките крпи за бришење од држачите за крпи за бришење.

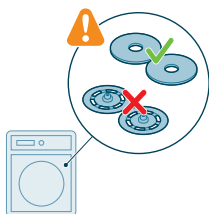




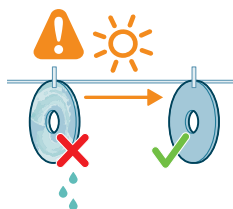
- 4 Исплакнете ги ротирачките крпи за бришење под чешма со вода до 60 °C.



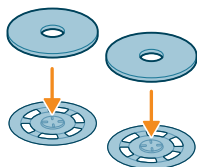
- 5 Исто така можете да ги миете ротирачките крпи за бришење во машина за перење.



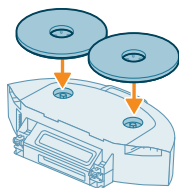
i Забелешка: Немојте да ги миете држачите на крпата за бришење во машина за перење.



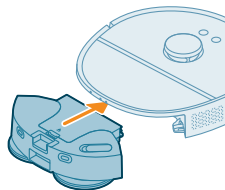
- 6 Исушете ги ротирачките крпи за бришење на воздух.



- 7 Прикачете ги ротирачките крпи за бришење на држачите за крпи за бришење.



8 Инсталирајте ги држачите на крпата за бришење на модулот за чистење.

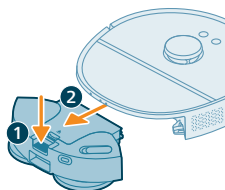


9 Вметнете го модулот за чистење назад во роботот.

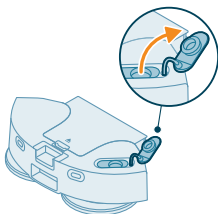
Чистење на резервоарот за вода и корпата за прашина

i Забелешка: Немојте да ги чистите резервоарот за вода и корпата за прашина со какви било детергенти за миење. Користете само вода од чешма.

1 Притиснете го копчето за ослободување и отстранете го модулот за чистење од роботот.

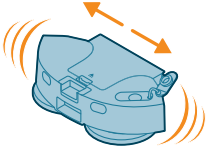


2 Отворете го капакот на резервоарот за вода.

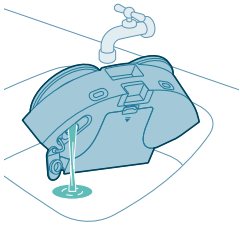




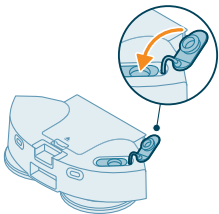
3 Наполнете го резервоарот за вода со вода до 60 °C.



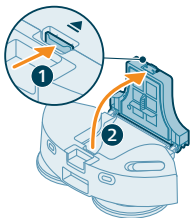
4 Протресете го резервоарот за вода над мијалникот.



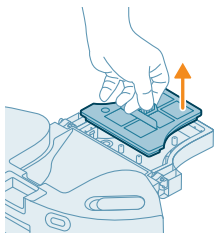
5 Истурете ја целата преостаната вода во резервоарот за вода.



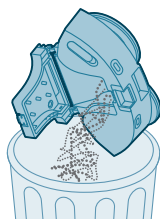
6 Затворете го капачето на резервоарот за вода.



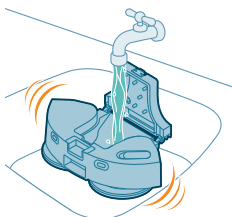
7 Притиснете го копчето за отпуштање за да ја отворите корпата за прашина.



8 Отстранете го кукиштето на филтерот од капакот.



9 Истурете ја насобраната прашина во корпата за прашина.



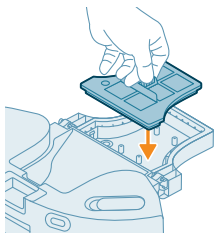
10 Исплакнете го садот за прашина под чешма.



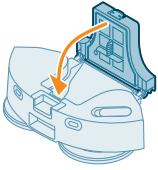
11 Исушете го садот за прашина на воздух.



12 Поставете го кукиштето на филтерот назад во капакот.



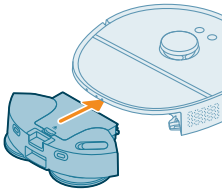
13 Затворете го капакот на садот за прашина.



14 Користете чиста сува крпа за да ја избришете надворешната страна на модулот за чистење.



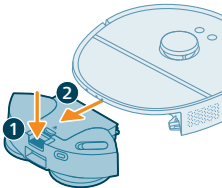
15 Вметнете го модулот за чистење назад во роботот.

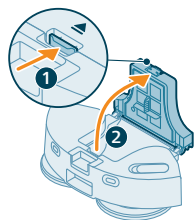


Чистење на филтерот што може да се мие

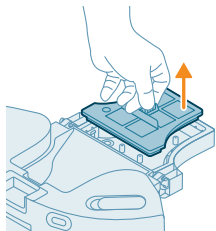
i Забелешка: Немојте да го чистите филтерот што може да се мие со каков било детергент за миење. Користете само вода од чешма.

1 Притиснете го копчето за ослободување и отстранете го модулот за чистење од роботот.

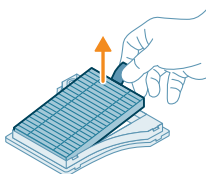




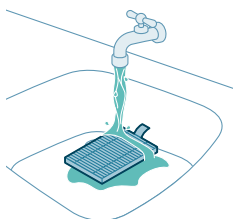
- 2** Притиснете го копчето за отпуштање за да ја отворите корпата за прашина.



- 3** Отстранете го куќиштето на филтерот од капакот.



- 4** Извлечете го филтерот што може да се мие надвор од куќиштето.

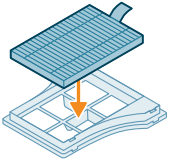


- 5** Измијте го филтерот што може да се мие под чешма.

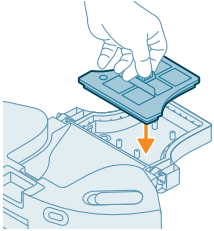


- 6** Исушете го филтерот што може да се мие на воздух.

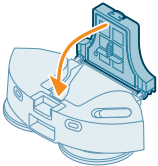
- 7** Вметнете го сувиот филтер што може да се мие во куќиштето.



- 8** Поставете го куќиштето на филтерот назад во капакот.



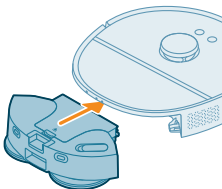
- 9** Затворете го капакот на садот за прашина.



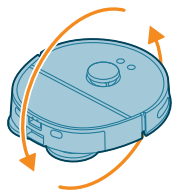
- 10** Користете чиста сува крпа за да ја избришете надворешната страна на модулот за чистење.



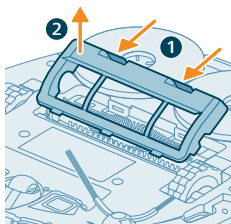
- 11** Вметнете го садот за прашина во роботот.



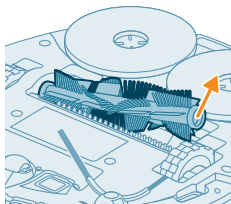
Чистење на главната четка



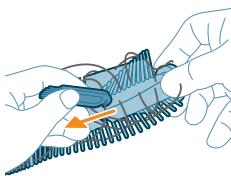
- 1** Поставете го роботот превртен наопаку на рамна и стабилна површина.



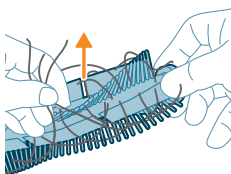
- 2** Притиснете на копчињата за ослободување на капакот на четката истовремено за да го подигнете и отстраните истиот.



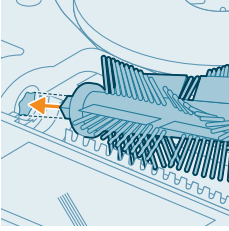
- 3** Извлечете ја главната четка надвор.



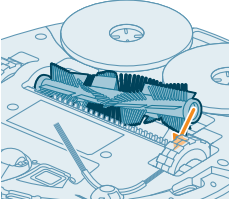
- 4** Користете ја алатката за чистење за да навлезете низ влакната.



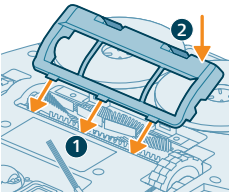
- 5** Отстранете ги влакната и нечистотиите од главната четка.



- 6 Монтирајте ја главната четка на точната локација. Наместете го квадратното шрафче на отворот со квадратен облик.

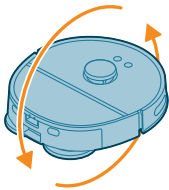


- 7 Вметнете го другиот крај на четката во позицијата.

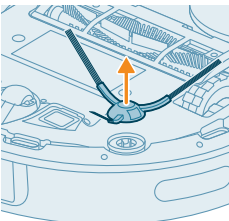


- 8 Ставете ги јазиччињата на капакот на четката во точните отвори.

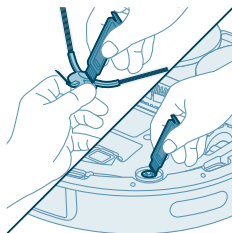
Чистење на страничната четка



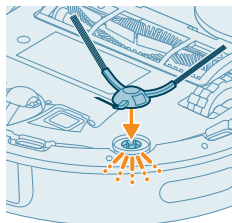
- 1 Поставете го роботот превртен наопаку на рамна и стабилна површина.



- 2 Отстранете ја страничната четка.

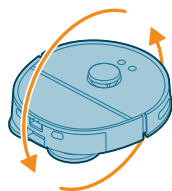


- 3 Користете ја алатката за чистење за да ги отстранувате прашината или туфките од страничната четка и од роботот.

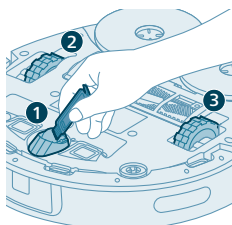


- 4 Прикачете ја страничната четка со тоа што ќе кликне во правилната положба на долниот дел од роботот.

Чистење на главните тркалца и на предното вртливо тркалце



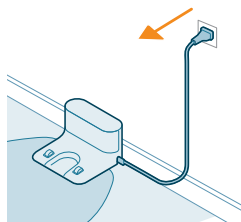
- 1 Поставете го роботот превртен наопаку на рамна и стабилен површина.



- 2 Користете ја четката за чистење за да ги отстраните прашината или туфките од предното вртливо тркалце и од главните тркалца.

Чистење на сензорите, контактните точки и прозорецот за IR-сигнал.

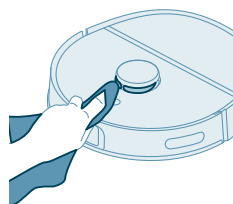
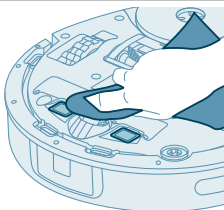
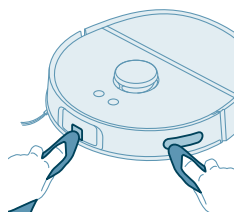
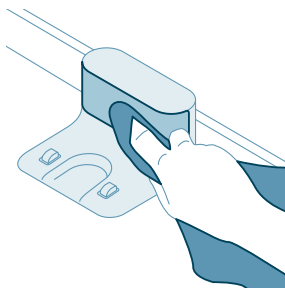
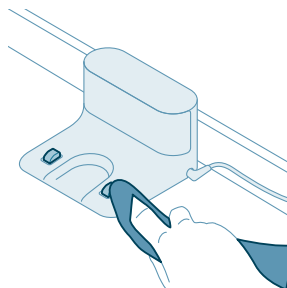
За да одржувате добри перформанси на чистењето, треба повремено да ги чистите сензорот, контактните точки и прозорецот за IR-сигнал со сува, неабразивна крпа.



- 1 Исклучете ја станицата од сидниот приклучок.
- 2 Користете мека неабразивна сува крпа за чистење на деловите.

i Забелешка: Немојте да користите детергенти за миење.

i Забелешка: Немојте да користите други начини за чистење на деловите.



Долгорочно складирање

- 1 Полнете ја батеријата додека не биде полна.
- 2 Складирајте го роботот во температурен опсег од 8 °C до 35 °C.

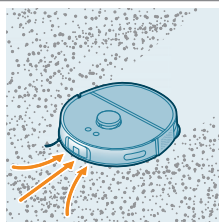
Сигнали на сијаличка за индикација и нивното значење

Сигнал



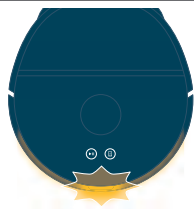
Светлото на роботот се пали во бела боја за време на чистењето.

Значење на сигналот



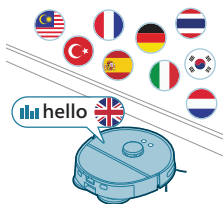
Роботот го чисти подот.

Сигнал



Светлото на роботот трепка во портокалова боја.

Значење на сигналот

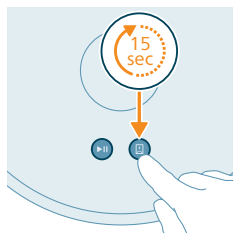


Роботот наидува на грешка што го бара вашето внимание.

Внимавајте на гласовната порака на роботот или одете во апликацијата HomeRun за повеќе информации.



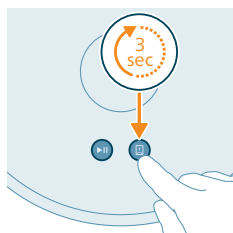
Ресетирајте го/вратете го на основите роботот



Можете да го ресетираете/вратите роботот со притискање и држење на копчето за враќање на горниот дел од роботот 15 секунди.

1 Забелешка: По ресетирањето/враќањето на основите на роботот, тој ќе треба повторно да се поврзе со апликацијата, а соодветните поставки во апликацијата се отстрануваат.

Заклучување за деца



- 1 Активирајте го заклучувањето за деца во апликацијата или притиснете го копчето за враќање на роботот 3 секунди.
- 2 За да го деактивирате заклучувањето за деца, поништете го изборот на заклучување за деца во апликацијата или повторно притиснете го копчето за враќање на роботот 3 секунди.

Замена

Нарачување додатоци

За да купите додатоци или резервни делови, одете на **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** или кај дистрибутер на Philips. Исто така можете да се јавите во центарот за грижа на корисници на Philips во вашата земја.

Резервни делови:

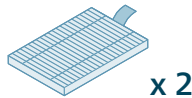
XV1452

2 пара резервни
ротирачки крпи за
бришење



XV1453

Комплет за одржување со
2 филтри, 1 главна четка и
1 странична четка.



XV1493

Робот за чистење подови

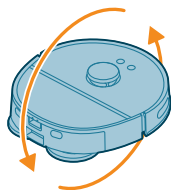


Отстранување на батеријата на полнење

За отстранување на батеријата на полнење, следете ги упатствата подолу. Исто така можете да го однесете роботот во сервисен центар на Philips за да ви ја отстранат батеријата на полнење. Контактирајте со центарот за грижа за корисници на Philips во вашата земја за адресата на сервисниот центар што е во ваша близина.

Преземете ги сите неопходни мерки на претпазливост кога ракувате со алати за отворање на производот и кога ја фрлате батеријата на полнење.

Предупредување: Пред да ја отстраните батеријата, проверете дали производот е исклучен од станицата и дали батеријата е целосно празна.



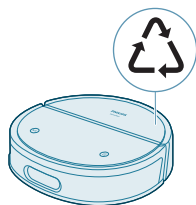
- 1 Пуштете го роботот на некое место во собата, а не од станицата.
- 2 Оставете роботот да работи сè додека батеријата на полнење не биде празна за да се осигурите дека батеријата на полнење не е целосно испразнета пред да ја отстраните и фрлите.
- 3 Поставете го роботот превртен наопаку на рамна и стабилна површина.
- 4 Отшрафете ги шрафовите на капакот на просторот за батерија и отстранете го капакот.
- 5 Подигнете ја батеријата на полнење од просторот.
- 6 Исклучете ја со притискање на малиот клип на конекторот за батерии за да го ослободите конекторот за батерија.
- 7 Однесете ги роботот и батеријата на полнење во собирен пункт за електричен и електронски отпад.

Гаранција и поддршка

Versuni нуди две годишна гаранција по купувањето на овој производ. Таа гаранција не е важечка доколку дефектот се должи на неправилно користење или лошо одржување. Нашата гаранција не ги ограничува вашите законски права како потрошувач. За повеќе информации или за активирање на гаранцијата, посетете ја нашата веб-страница www.home.id/warranty.

Вашата роботска правосмукалка е дизајнирана и развиена со најголема можна грижа. Доколку на вашиот робот сепак му треба поправка, центарот за грижа за корисниците во вашата земја ќе ви помогне со средување на какви било неопходни поправки во најкраток можен рок и што е можно попрактично. Ако во вашата земја нема центар за грижа за корисниците, одете кај локалниот дистрибутер на Philips.

Фрлање и рециклирање



Немојте да го фрлате роботот во обичното ѓубре. Осигурете се дека ќе го однесете во вашиот погон за рециклирање за електрична опрема.

Решавање проблеми

Ова поглавје ги резимира најчестите проблеми што може да ги имате со уредот. Доколку не можете да го решите проблемот со помош на информациите дадени подолу, одете на апликацијата на Philips HomeRun Robot или одете на **home.id**, каде што исто така можете да најдете видеа за поддршка и често поставувани прашања. Исто така можете да контактирате со центарот за грижа за корисниците во вашата земја.

Проблем	Можна причина	Решение
Роботот не се вклучува.	Батеријата е празна.	Полнете го роботот на станицата пред користењето.
	Температурата на средината е премногу ниска или премногу висока.	Користете го роботот на температура помеѓу 8 °C и 35 °C.
Роботот не може да се спари со апликацијата.	Роботот повеќе не е во режим на спарување.	Вратете го роботот во режим на спарување со истовремено држење на копчето за враќање и стартување/сопирање (светилката на предниот раб на роботот ќе трепка во бела боја за да покаже дека роботот е во режим за поставување Wi-Fi).
	Поврзувањето со Wi-Fi (сигнал) не е добро.	Поставете го роботот на место со добар Wi-Fi сигнал.
	Избрана е погрешна Wi-Fi мрежа.	Осигурете се дека сте ја избрале точната Wi-Fi мрежа.
	Употребена е погрешна лозинка.	Осигурете се дека сте ја употребиле точната лозинка за Wi-Fi.
	Избран е погрешен модел на роботот во апликацијата.	Осигурете се дека сте го избрале точниот модел на роботот.

Проблем	Можна причина	Решение
	Преземена е погрешна апликација	Секогаш користете ја апликацијата што сте ја презеле преку QR-кодот од водичот за брзо започнување.
Апликацијата и роботот го губат поврзувањето.	Роботот излегол од досегот на Wi-Fi сигналот.	Почекајте роботот да вози назад во просторот со добар Wi-Fi сигнал.
	Роботот влегол во режим на спиење.	Роботот ќе влезе во режим на спиење ако не се вратил на станицата. Притиснете на кое било копче на роботот за да го разбудите. Потоа испратете го на станицата преку апликацијата или преку притискање на копчето за враќање.
	Лозинката за Wi-Fi е променета.	Кога ќе се сменат деталите за Wi-Fi: повторно додајте го роботот на апликацијата.
	Името на Wi-Fi мрежата е сменето.	Кога ќе се сменат деталите за Wi-Fi: повторно додајте го роботот на апликацијата.
	Друг корисник е пријавен.	Ако се пријавите со различни детали за сметката, ќе треба повторно да го додадете роботот во апликацијата.
Е-пораката со кодот за потврда не била добиена.	Може да биде потребна до една минута за е-пораката со кодот за потврда да пристигне.	Почекајте повеќе од една минута за е-пораката.
	Е-пораката не е испратена.	Допрете на копчето „resend“.
	Е-поштата можеби пристигнала во папката „spam“ или „junk“.	Проверете ги папките „spam“ или „junk“. (Адресата за е-пошта на испраќачот започнува со: HomeRun_noreply@).
	Употребена е погрешна адреса за е-пошта.	Проверете дали сте ја користеле точната адреса за е-пошта.
	Телефонот или компјутерот нема добро поврзување на интернет за да ја прими е-пораката.	Осигурете се дека телефонот или компјутерот имаат добро поврзување на интернет.
Роботот не може да ја најде станицата.	Станицата не е поврзана со електричното напојување.	Поврзете ја станицата со електричното напојување.

Проблем	Можна причина	Решение
	Сензорите на роботот и/или станицата се валкани.	Исчистете ги сите сензори на роботот и станицата.
	Зона забранета за одење, зона без пребришување, зона без правосмукане или виртуелен сид се поставени преблиску до станицата или на трасата за враќање на роботот на станицата.	Немојте да зачувувате зона забранета за одење, зона без пребришување, зона без правосмукане или виртуелен сид преблиску до станицата или на трасата за враќање на роботот на станицата.
	Станицата е поставена на место со многу силна светлина.	Немојте да ја ставате станицата на место со многу силна светлина (како што е директна сончева светлина) затоа што тоа може да му попречи на инфрацрвениот сигнал.
Роботот ја турка станицата подалеку.	Станицата не стои блиску до сид.	Поставете ја станицата со задниот дел кон сид.
	Сензорите на роботот и/или станицата се валкани.	Исчистете ги сите сензори на роботот и станицата.
	Станицата нема доволно простор околу себе (0,5 метри на секоја страна и 1,5 m однапред).	Осигурете се дека станицата има доволно простор околу себе.
Роботот не чисти правилно.	Садот за прашина на роботот е полн.	Испразнете го садот за прашина на роботот.
	Во четките има заглавено предмети.	Отстранете ги сите предмети од четките.
	Филтерот не бил исчистен.	Редовно чистете го филтерот.
	Филтерот не бил вратен или не бил вратен правилно.	Вратете го филтерот правилно.
	Крпите за бришење треба да се заменат.	Заменете ги крпите за бришење. Купете нови крпи за бришење преку апликацијата или на www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .

Проблем	Можна причина	Решение
Премногу вода излегува од крпата за бришење/роботот остава премногу влага на подот.	Влажност на пребришувањето е поставена премногу високо.	Поставете ја влажност на пребришувањето пониско во апликацијата. ⚠ ВАЖНО: За пребришување чувствителни тврди подови, како што се паркети, поставете ја влажноста на пребришувањето во апликацијата на минимум.
Роботот пропушта места за чистење/роботот не го чисти целиот простор/роботот почнал да пропушта определени места	Сензорите на роботот повеќе не се чисти.	Чистете ги сензорите на роботот со сува крпа.
	Роботот работи на лизгави полирани подови.	Осигурете се дека подот е исушен пред роботот да почне со чистењето.
	Роботот не може да стигне до определени места што се блокирани од мебел или пречки.	Средете го просторот што треба да се чисти со тоа што ќе ги ставите мебелот и малите предмети на нивното соодветно место.
	Роботот не може да стигне до определени области поради високи теписи или черги.	Роботот може да се заглави на високи теписи или черги со реси. Целосно отстранете ги крпите за бришење и држачите за крпи за бришење од роботот и повторно пуштете ја сесијата за чистење. Ако роботот сè уште не може да стигне до областа, преместете го тепихот или чергата на друга локација.
	Просторот за чистење не е среден.	Отстранете ги малите предмети од подот и средете го просторот за чистење пред роботот да почне да чисти. Роботот може да открие пречки од најмалку 2 cm во висина, должина и ширина.
	Роботот користи безбедносна маргина кога следи зони забранета за одење, зони без пребришување, зони без правосмукање или виртуелни сидови. Безбедносната маргина може да блокира определена област.	Направете ги зоната забранета за одење, зоната без пребришување, зоната без правосмукање во апликацијата малку помали.

Проблем	Можна причина	Решение
Роботот се блокирал со заплеткан кабел.	На подот има кабли што роботот не може да ги открие.	Сопрете го роботот и отстранете го капакот на четката. Проверете дали главната четка е заглавена и проверете дали нешто е заглавено во страничната четка: отстранете ја страничната четка, тргнете го кабелот, повторно прикачете ја страничната четка. Отстранете ги сите кабли од подот пред да започнете сесија за чистење.
Роботот паѓа од скали.	Сензорите против паѓање на долниот дел од роботот се валкани.	Исчистете ги сензорите против паѓање на долниот дел од роботот. Ако роботот продолжува да паѓа од скали, нацртајте виртуелен сид на горниот дел од скалите во апликацијата.
	Предмети се ставени на горното скалило на скалите што роботот ги открива, па затоа мисли дека е безбедно да вози.	Отстранете ги сите предмети што се поставени на горните скалила на скалите.
Роботот не се полни или многу брзо се празни.	Роботот е складиран во простор што е премногу жежок или ладен.	Полнете го и складирајте го роботот на температура помеѓу 8 °C и 35 °C.
Во резервоарот за вода се насобрала пена и роботот чудно се движи.	Се користел детергент различен од препорачаното средство за чистење подови XV1493 на роботот Philips, предизвикувајќи роботот да биде лизгав.	Користете го само препорачаното средство за чистење подови XV1493 на роботот Philips или воопшто немојте да користите детергент. Ако сте користеле погрешен детергент, чистете ги роботот и неговите тркалца, вклучувајќи темелно плакнење на резервоарот за вода.
Роботот прави чуден звук.	Филтерот не бил вратен правилно.	Проверете дали филтерот е правилно вратен.
	Роботот исчистил тврд дел со нечистотии, што сега се движи во садот за прашина.	Испразнете го садот за прашина.
Четките повеќе не се вртат.	Влакна се заглавени во главната четка.	Отстранете ги влакната со алатката за чистење на четката што е дадена со роботот.
	Други предмети се заглавени во четките.	Отстранете ги другите предмети од четките.

Проблем	Можна причина	Решение
	Главната четка не е правилно вратена.	Отстранете ја главната четка и повторно склопете ја. Порамнете го квадратниот издаден дел на главната четка со квадратниот отвор на модулот за чистење.
Страничната четка се деформира.	Нешто можеби се заглавило во страничната четка.	- Ставете ја четката во топла вода некое време и оставете ја да се исуши. - Купете нова странична четка преку апликацијата или на www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Роботот нема да вози на црн под.	Роботот мисли дека црниот под претставува опасност од паѓање – се активира откривањето понор.	- Осигурете се дека во собата со црн под се вклучени светлата. - Исклучете го сензорот против паѓање на долниот дел од роботот.
Поставен е распоред, но роботот не почнува да чисти согласно распоредот.	Можеби е активирана функцијата „не вознемирувај“.	Проверете во апликацијата дали функцијата „не вознемирувај“ е вклучена во исто време со распоредот.
	Роботот се наоѓа во режим на спиење.	Осигурете се дека роботот се полни во станицата. Роботот ќе влезе во режим на спиење ако не се вратил на станицата. Притиснете на кое било копче на роботот за да го разбудите. Потоа испратете го на станицата преку апликацијата или преку притискање на копчето за враќање.
	Избрана е погрешната временска зона во апликацијата.	Можете да ја смените временската зона во апликацијата во „My Account“ (Моја сметка) во „Profile“ (Профил).
	Роботот го изгубил поврзувањето со Wi-Fi мрежата.	Осигурете се дека Wi-Fi мрежата функционира.
	Батеријата на роботот е празна.	Осигурете се дека станицата е поврзана со електричното напојување.
Не е возможно да се најавите на сметката на апликацијата на роботот.	Адресата за е-пошта е сменета.	Направете нова сметка на апликацијата во случај адресата за е-пошта да биде сменета.
	Лозинката е погрешна.	Внесете ја правилната лозинка.
		Во случај да ја заборавите лозинката, допрете на „forgot password“ и следете ги чекорите.

Проблем	Можна причина	Решение
	Избран е погрешен регион на земјата.	Изберете го правилниот регион на земјата во апликацијата.
Продолжува примањето појавни пораки за ажурирањата на апликацијата или фирмверот.	Не се инсталирани ажурирања на апликацијата или фирмверот.	За постојано подобрување на роботот, препорачуваме инсталирање на сите ажурирања.
Апликацијата Philips HomeRun Robot не е достапна во мојата земја.	VPN можеби го блокира пристапот до точните информации за земјата.	Оневозможете каква било услуга за VPN што ја користите.
	Сметката на Google или Apple можеби е поставена на друга земја.	Сменете ги информациите за сметката на Google или Apple за да одговараат на земјата во која сте го купиле роботот.
Ажурирањето на фирмверот е неуспешно.	Нивото на батеријата е премногу ниско.	Нивото на батеријата на роботот треба да биде повеќе од 30 % за да се инсталира ажурирање.
	Роботот не се наоѓа на станицата.	Осигурете се дека роботот се полни на станицата кога го инсталирате ажурирањето.
	Wi-Fi сигналот не е доволно добар.	Осигурете се дека роботот се наоѓа на место со силен Wi-Fi
Роботот завршил со мапирање, но не гледам карта во апликацијата.	Роботот се заглавил или блокирал при мапирањето.	Вратете го роботот на станицата и повторно стартувајте го процесот на мапирање. Препознајте ја локацијата каде што роботот претходно се заглавил и отстранете какви било пречки или блокирајте го пристапувањето на роботот до таа област. Отстранете ги крпите за бришење и држачите на крпите за бришење од роботот пред да започнете со процесот на одново создавање карта. Откако ќе се создаде карта, можете да создадете зона забранета за одење за да спречите роботот повторно да влегува во таа област.
	Апликацијата Philips HomeRun Robot не е освежена.	Исчистете го кешот и освежете ја апликацијата. Одете во делот Профил на апликацијата и изберете „Clear Cache“. Откако ќе се исчисти кешот, вратете се на списокот со работи и повлечете надолу за да ја освежите апликацијата.
Мојата карта се изгуби од апликацијата.	Достигнат е максималниот број карти.	Роботот ќе направи нова карта кога ќе препознае нова средина. Ако веќе имате 5 карти, роботот ќе пребрише некоја стара.

Проблем	Можна причина	Решение
Роботот започнува повторно да мапира.	Има промени во средината.	Кога мебелот се поместува или вратите се отвораат или затвораат од нивната редовна положба, роботот повторно мапира за да го земе предвид ова.
	Постојат рефлектирачки површини.	Површините како огледала или прозорци од подот до таванот го рефлектираат ласерот на роботот што предизвикува дезориентација.
	Роботот мапира празна просторија.	Соби кои имаат многу малку мебел или воопшто немаат, може да го збунат вашиот робот.
	Роботот мапира во ходник.	Длабок ходник може да влијае врз ласерскиот прием на роботот, што значи дека привремено е во неможност да се ориентира.
Не сакам да ја користам функцијата за Wi-Fi.	Функцијата за Wi-Fi може да се деактивира на вашиот уред.	За да го деактивирате Wi-Fi, ресетирајте го апаратот и отстранете го роботот во апликацијата. За да вклучите Wi-Fi, повторно додајте го роботот во апликацијата.
Роботот не реагира.	Заклучувањето за деца е активирано.	За да проверите дали заклучувањето за деца е активирано на вашиот робот, притиснете и задржете го копчето Враќање 3 секунди. Гласовното предупредување ќе го означи статусот на активирањето на заклучувањето за деца. Ако заклучувањето за деца е активирано, едноставно повторно притиснете и задржете го копчето Return 3 секунди за да го деактивирате. Во случај тоа да не функционира, ресетирајте го роботот со притискање и држење на копчето Return 15 секунди. Потоа ќе треба повторно да го додадете роботот во апликацијата.

Содержание

Введение	1138
Описание изделия	1138
Перед первым использованием	1138
Подготовка прибора к работе	1139
Установка док-станции	1139
Установите боковую щетку	1140
Зарядка робота-пылесоса	1140
Загрузка приложения, регистрация и подключение к Wi-Fi	1141
Звуковые сигналы	1143
Настройка языка голосовых оповещений	1143
Принцип работы робота-пылесоса	1143
Создание карты	1143
Укажите роботу, где не нужно убирать, путем добавления зон	1145
Функции робота-пылесоса	1146
Настройка режима уборки, регулировка настроек и порядка уборки	1146
Эксплуатация робота-пылесоса	1148
Подготовка к уборке	1148
Запуск первой уборки через приложение	1151
Использование робота-пылесоса без приложения	1151
Программа уборки робота-пылесоса	1152
Возврат на док-станцию	1152
Автоматическая подзарядка и возобновление уборки	1152
Очистка и уход	1152
Когда проводить обслуживание	1152
Очистка вращающейся накладки	1153
Очистка резервуара для воды и пылесборника	1155
Очистка моющего фильтра	1159
Очистка основной щетки	1161
Очистка боковой щетки	1163
Очистка основных колесиков и переднего поворотного колесика	1164
Очистка датчиков, контактов и окошка ИК-сигнала	1164
Длительное хранение	1165
Световые сигналы индикаторов и их значения	1165
Сброс/восстановление настроек робота-пылесоса	1166
Блокировка от детей	1166
Замена	1166
Заказ принадлежностей	1166
Извлечение аккумулятора	1167
Гарантия и поддержка	1168
Утилизация и переработка	1168
Поиск и устранение неисправностей	1168

Введение

Поздравляем с приобретением робота-пылесоса Philips HomeRun 5000 Series! Чтобы использовать робот-пылесос максимально эффективно и получить доступ ко всем расширенным функциям, необходимо загрузить и установить приложение для робота-пылесоса Philips HomeRun. Кроме того, в приложении, а также на веб-сайте по адресу **home.id** представлены обучающие видеоролики и ответы на часто задаваемые вопросы.

Перед первым использованием робота-пылесоса внимательно прочтите прилагаемую брошюру с инструкциями и правилами безопасности и сохраните ее на будущее.

Описание изделия

- 1 Кнопка «Старт/стоп»
- 2 Кнопка «Возврат»
- 3 Верхняя крышка
- 4 Крышка пылесборника
- 5 Моющийся фильтр
- 6 Держатель фильтра
- 7 Модуль очистки
- 8 Пылесборник
- 9 Кнопка отсоединения модуля для очистки
- 10 Крышка резервуара для воды
- 11 Держатель накладки
- 12 Вращающаяся накладка
- 13 Переднее поворотное колесико
- 14 Зарядные контакты (робот-пылесос)
- 15 Боковая щетка
- 16 Основные колесики
- 17 Основная щетка
- 18 Крышка щеток
- 19 Средство для мытья полов Philips XV1493
- 20 Инструмент для очистки
- 21 Адаптер
- 22 Разъем подключения шнура питания
- 23 Док-станция
- 24 Подложка
- 25 Зарядные контакты (док-станция)

Перед первым использованием

- 1 Достаньте прибор из коробки и удалите всю упаковку.
- 2 Снимите защитные крышки.
- 3 При обнаружении признаков видимых повреждений перейдите на веб-сайт **home.id** или обратитесь в центр поддержки потребителей в вашей стране.

i Примечание. В резервуаре для воды может быть остаточное количество чистой воды. Она появляется в результате заводской проверки качества.

Убедитесь, что устройство тщательно очищено и его безопасно использовать.

Подготовка прибора к работе

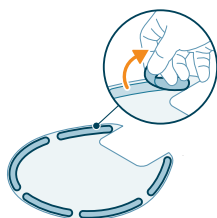
 **Советы по выбору оптимального места для установки док-станции:**

- Не размещайте док-станцию под яркими солнечными лучами или под мебелью. Это заблокирует инфракрасный сигнал, который помогает роботу-пылесосу находить дорогу обратно к док-станции.
- Установите док-станцию на ровной поверхности у стены.
- Установите док-станцию на твердом полу.
- Не размещайте док-станцию рядом с лестницей или источником тепла (батареей отопления).
- Установите док-станцию в месте с хорошим покрытием Wi-Fi.

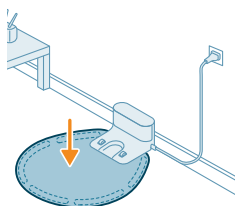
Установка док-станции

Установка док-станции

- 1 Снимите наклейки на задней панели подложки.



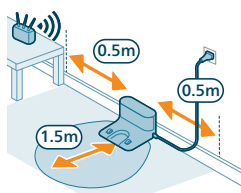
- 2 Положите подложку на лицевую сторону и надежно закрепите ее на поверхности, прежде чем размещать на ней док-станцию.



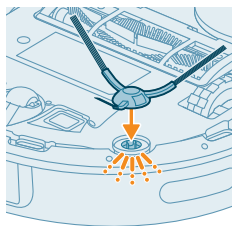
- 3 Установите док-станцию с соблюдением правильной дистанции.

i **Примечание.** Оставьте 0,5 метра пространства по бокам док-станции и 1,5 метра перед док-станцией.

- 4 Подключите док-станцию к источнику питания.
- 5 Убедитесь, что оставшаяся часть кабеля питания хорошо спрятана за док-станцией, чтобы робот-пылесос не смог проехать по нему.



Установите боковую щетку



Закрепите боковую щетку, для этого вставьте ее до щелчка в нужном положении на нижней поверхности робота-пылесоса.

Зарядка робота-пылесоса

- 1 Поверните робот-пылесос в правильное положение и поставьте его на пол перед док-станцией.

i Примечание. Убедитесь, что кнопки на верхней крышке обращены к док-станции.

- 2 Убедитесь, что док-станция подключена к источнику питания.
- 3 Нажмите кнопку «Возврат». Робот-пылесос переместится в нужное положение на док-станции.
- 4 Подождите, пока робот-пылесос полностью зарядится.

Если аккумулятор разряжен, робот-пылесос не сможет самостоятельно переместиться в нужное положение. В этом случае выполните следующие действия:

- 1 Поверните робот-пылесос в правильное положение и поставьте его на пол перед док-станцией.

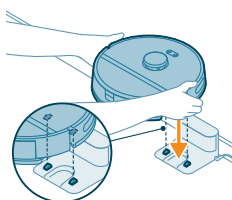
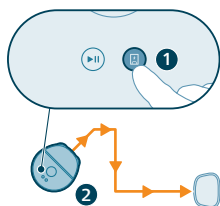
i Примечание. Убедитесь, что кнопки на верхней крышке обращены к док-станции.

- 2 Совместите зарядные контакты на нижней части робота-пылесоса с зарядными контактами док-станции.
- 3 Установите робот-пылесос на док-станцию. Следите за тем, чтобы зарядные контакты на нижней части робота-пылесоса совпадали с зарядными контактами док-станции.

i Примечание. Убедитесь, что робот-пылесос находится в правильном положении и начал заряжаться.

i Примечание. Кнопки на верхней крышке робота-пылесоса загорятся белым светом (уровень заряда аккумулятора: 15–100 %) или желтым светом (уровень заряда аккумулятора: <15 %) в начале зарядки робота-пылесоса. Если аккумулятор разряжен, может пройти некоторое время, прежде чем робот-пылесос сообщит, что он заряжается.

- 4 Подождите, пока робот-пылесос полностью зарядится.



Загрузка приложения, регистрация и подключение к Wi-Fi

Содержимое приложения

Приложение для робота-пылесоса Philips HomeRun позволяет управлять роботом из любого места. Кроме того, с его помощью можно управлять настройками и быстро получать доступ к поддержке.

С помощью этого приложения можно выполнять следующие действия:

- Создать карту или виртуальный план этажа в вашем доме.
- Выбирать помещения для уборки.
- Переключаться между различными режимами уборки и настройками для каждого помещения.
- Отслеживать процесс уборки в режиме реального времени и проверять уровень заряда аккумулятора.
- Получать уведомления и предупреждения.
- Планировать уборку.
- Просматривать состояние технического обслуживания и искать запасные части.
- Просматривать видеоролики с инструкциями по использованию.
- Получать доступ к полному руководству пользователя.
- Находить ответы на часто задаваемые вопросы.
- Обращаться в центр поддержки потребителей.

Загрузка приложения

1 Отсканируйте QR-код, приведенный слева или расположенный на упаковке робота-пылесоса, чтобы загрузить приложение для робота-пылесоса Philips HomeRun.

Или:

Найдите приложение Philips HomeRun (для поиска введите "Philips HomeRun Robot App") в Apple App Store или в одном из магазинов приложений для Android.

2 Скачайте и установите приложение.

3 Следуйте инструкциям, указанным в приложении.

Регистрация личной учетной записи

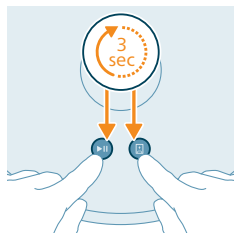
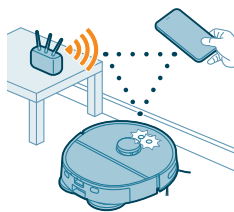
Вы можете зарегистрировать личную учетную запись и воспользоваться следующими преимуществами:

- Управляйте роботом-пылесосом с нескольких устройств, например со смартфона.
- Сохраняйте важные данные, например индивидуальные планы уборки вашего дома.

i Примечание. Если вы смените телефон и у вас не будет учетной записи, то вы потеряете все настроенные планы уборки.

i Важная информация. Philips ценит и уважает конфиденциальность ваших данных. Ссылку на наше уведомление о конфиденциальности можно найти в приложении перед регистрацией.





Настройка соединения Wi-Fi

i Прежде чем начать: убедитесь, что у робота-пылесоса и вашего мобильного устройства хорошее покрытие Wi-Fi и что мобильное устройство подключено к той же сети Wi-Fi, к которой вы хотите подключить робот-пылесос.

- 1 Нажмите кнопку Add robot (Добавить робот-пылесос) в приложении и следуйте инструкциям.
- 2 Выполните сопряжение робота-пылесоса с Wi-Fi в приложении. Убедитесь, что у вас имеется под рукой пароль сети Wi-Fi.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку «Старт/Стоп» и кнопку «Возврат» одновременно в течение трех секунд. Индикатор на переднем ребре робота-пылесоса будет мигать белым цветом, указывая на то, что робот-пылесос находится в режиме настройки Wi-Fi.
- 4 Нажмите кнопку присоединения, если она видна в приложении, чтобы подключиться к сети «Робот-пылесос Philips».

i Примечание. Если кнопка присоединения не отображается в приложении, выйдите из приложения и перейдите к пункту Wi-Fi в разделе Settings (Настройки) на вашем мобильном устройстве. Там вы можете выбрать сеть **робота-пылесоса Philips** и подключиться к ней. После подключения к сети «Робот-пылесос Philips» вручную вернитесь в приложение робота-пылесоса HomeRun, чтобы продолжить процедуру подключения по Wi-Fi.

i Примечание. Робот-пылесос можно подключать к Wi-Fi с диапазоном частот как 2,4 ГГц, так и 5 ГГц.

Если сопряжение по Wi-Fi не удалось:

- Выйдите из приложения HomeRun.



- Проверьте подключение мобильного устройства к сети Wi-Fi.
- Убедитесь, что выбрана правильная модель.
- Проверьте, правильно ли вы ввели пароль Wi-Fi.
- Проверьте, находится ли робот-пылесос в режиме настройки Wi-Fi.

i Примечание. Если сопряжение завершится сбоем, индикатор на роботе-пылесосе загорится желтым светом.

i Примечание. Если вам не удастся решить проблему, посетите веб-сайт **home.id** для получения помощи и контактных данных службы поддержки потребителей.

Звуковые сигналы

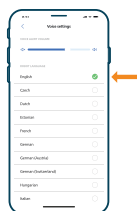


- Язык голосовых оповещений робота-пылесоса можно изменить с английского на ваш местный язык. Чтобы изменить язык, загрузите приложение и подключите робот-пылесос к Wi-Fi, чтобы он мог загрузить новый язык.
- Приложение будет подавать сигналы и напоминания, если с роботом-пылесосом нужно будет выполнить какие-либо действия. Таким образом, вы будете получать полную информацию о состоянии уборки в реальном времени, даже если робот-пылесос будет убираться, пока вас нет дома.

Настройка языка голосовых оповещений

i Вы можете установить язык голосовых оповещений сразу после подключения робота-пылесоса к Wi-Fi.

- 1 Убедитесь, что робот-пылесос подключен к приложению.
- 2 В двух местах в приложении можно найти параметр для изменения языка голосовых оповещений.
 - На том же экране приложения, где вам предлагается дать имя роботу-пылесосу.
 - Или нажав на значок "Настройки" в правом верхнем углу, а затем выбрав вкладку "Настройки голосовых оповещений".
- 3 Затем выберите в этом месте язык голосовых оповещений.



Принцип работы робота-пылесоса

Создание карты

Принцип построения карты

Робот-пылесос проезжает по комнатам и быстро сканирует их, чтобы построить карту этажа.

Map Editor (Редактор карты)

В приложении вы можете использовать функцию Map Editor (Редактор карты) для выполнения следующих действий:

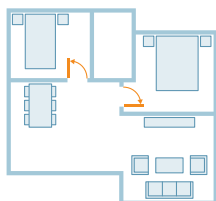
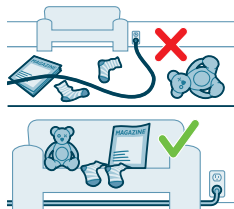
- Редактирование комнат (объединение/разделение комнат, присвоение имен комнатам) позволяет настраивать режим уборки робота-пылесоса для каждой комнаты.
- Добавление зон, чтобы указать, где робот-пылесос может выполнять уборку, а где нет.
- Создание карты для каждого этажа вашего дома (можно сохранить до 5 карт). Если среда изменится, при следующей уборке робот-пылесос автоматически построит карту территории заново.

Подготовка помещения к созданию карты

Робот-пылесос должен проехать по каждому помещению, чтобы создать карту или план этажа.

Проверьте следующее:

- Робот-пылесос и док-станция расположены на этаже, карту которого вы хотите составить?
- Находится ли вся мебель на ее обычных местах?
- Убраны ли все мелкие предметы, например кабели и игрушки?



- Открыты ли двери между комнатами?
- Закрыты ли двери, ведущие на улицу?

i Примечание. Если робот-пылесос застрянет, наткнувшись на какой-либо объект, он либо прекратит построение карты, либо перейдет в режим сна.

i Важная информация. Убедитесь, что робот-пылесос может свободно перемещаться по дому.

Создание и изменение карты

i Важная информация. Когда карта будет готова, робот-пылесос автоматически вернется на док-станцию.

i Важная информация. Прежде чем перейти к процессу составления карты, снимите с робота-пылесоса наклейки и держатели наклеек. Если на роботе установлены наклейки, встроенная функция обнаружения ковров робота-пылесоса будет препятствовать его передвижению и созданию карты зон, в которых есть ковры. После снятия наклеек и держателей с робота-пылесоса он сможет создать полную карту всей территории, таким образом обеспечив оптимальные результаты уборки.

i Важная информация. Если роботу-пылесосу не удастся передвигаться по коврам, переместите ковер в другое место, пока робот-пылесос не закончит составление карты.

- 1 Для создания карты нажмите Create map (Создать карту) на главном экране сразу после сопряжения робота-пылесоса с приложением, либо когда карта еще не была создана. Или нажмите значок "Настройки" в правом верхнем углу, выберите "Мои карты", а затем выберите значок "+" в правом верхнем углу. Далее следуйте инструкциям, указанным в приложении.
- 2 Чтобы изменить карту, выберите значок карты на главном экране либо нажмите значок "Настройки" в правом верхнем углу, выберите "Мои карты", а затем выберите "Редактировать карту" для карты, которую вы хотите изменить.

i Примечание. Отредактировать можно только те карты, которые используются в настоящий момент.

Укажите роботу, где не нужно убирать, путем добавления зон

Чтобы добавить зоны, которых роботу-пылесосу следует избегать, воспользуйтесь функцией Map Editor (Редактор карты) в приложении. Ей соответствует небольшой значок в правом нижнем углу карты.

Виртуальная стена и запретные зоны

Виртуальные (→) стены отгораживают комнату, ведущую в зону, куда робот-пылесос не должен попасть. Запретные зоны (⊘) обозначают участок внутри комнаты, куда не допускается робот-пылесос.

Виртуальные стены и запретные зоны можно создавать в следующих целях:

- Защита хрупких предметов. Робот-пылесос способен обнаружить только те объекты, высота, длина и ширина которых составляет не менее 2,5 см.
- Предотвращение застревания робота-пылесоса во время уборки.

i Примечание. Робот-пылесос может застрять на коврах с высоким ворсом, коврах с бахромой или очень светлых ковриках, например в ванной комнате. Также робот-пылесос не может обнаруживать кабели на полу.

- Защита робота-пылесоса.

i Примечание. Не используйте робот-пылесос в местах, где он может частично или полностью погрузиться в воду.

i Важная информация. Виртуальные стены и запретные зоны не следует использовать для защиты от опасностей.

i Важная информация. Виртуальные стены и запретные зоны не должны препятствовать возвращению робота-пылесоса на док-станцию.

Зоны без влажной уборки

Создайте зоны без влажной уборки (↯), чтобы робот-пылесос не протирал ковры или ковровые покрытия.

i Примечание. Робот-пылесос не будет проникать в зоны без влажной уборки, когда работает в режимах "Пылесос и влажная уборка" и "Влажная уборка".

Функции робота-пылесоса

В приложении можно выбрать следующее:

Участок	Описание
Стандартный	Используйте эту настройку для обычной ежедневной уборки пола целиком. Если робот-пылесос не распознает окружающую среду, он сначала составит карту, а затем приступит к уборке, используя последний заданный режим. После завершения уборки робот-пылесос вернется на док-станцию.
Комната	Используйте эту настройку, чтобы убрать одну или несколько комнат, а не весь пол.
Зона	Используйте эту настройку, чтобы убрать отдельные участки в одной или нескольких комнатах, а не весь пол.

Настройка режима уборки, регулировка настроек и порядка уборки

В приложении можно выбрать пять различных режимов уборки для каждой комнаты. Это стандартные режимы, которые можно использовать в большинстве ситуаций. Вы можете настроить режим уборки с помощью тонкой настройки предпочтений уборки и расширенных параметров.

Режимы уборки

Режим	Описание
Пылесос и влажная уборка	Пылесос и влажная уборка одновременно. Идеальный режим для обычной уборки полов. ⚠ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ. Для влажной уборки чувствительных твердых напольных покрытий, например паркета, установите в приложении самый низкий уровень воды.
Пылесос	Только пылесос. Идеально для участков, для которых не требуется проводить влажную уборку. i Примечание. Режим "Пылесос" доступен, только если не установлены накладки.
Влажная уборка	Только влажная уборка. Идеально для жестких полов, которым требуется легкая уборка.

Режим	Описание
Тихая уборка	Сила всасывания будет снижена для минимизации шума, а также будут отключены звуковые сигналы робота-пылесоса.
Интенсивная уборка	Пылесос и влажная уборка одновременно. Идеально подойдет для тщательной уборки небольших участков. Обратите внимание, что в этом режиме не рекомендуется производить уборку на большой площади. Робот-пылесос проходит участок 5 раз, поэтому время уборки и расход заряда аккумулятора значительно увеличиваются.

Настройки режимов

Для режимов "Пылесос и влажная уборка", "Пылесос" и "Влажная уборка" можно настроить следующие параметры:

Параметр	Описание
Мощность всасывания	Изменение мощности всасывания: - Низкий : Снижение энергопотребления и уровня шума. - Средне : Обычная эффективная уборка с умеренным энергопотреблением. - Высокий : Подходит для уборки больших участков. Этот режим более экономично расходует энергию, чем Max (Максимальный). - Максимальный: : Подходит для уборки шерсти животных и твердых частиц с ковров.
Уровень влажности уборки	Определите скорость потока, который подается из электрического резервуара для воды на накладку:  ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ. Не добавляйте в резервуар для воды воду, температура которой превышает 60 °C. - Низкий: используется немного воды. Этот режим подойдет для полов с минимальным количеством загрязнений. - Средний: для удаления поверхностных загрязнений. - Высокий: для удаления стойких загрязнений, например следов ног, чтобы обеспечить безупречную чистоту.
Repetition (Повторение)	Сообщите роботу-пылесосу, сколько проходов он должен сделать: Для стандартной уборки одного прохода вполне достаточно. Чтобы удалить стойкие загрязнения, попробуйте сделать несколько проходов. Уборка в несколько проходов требует больше времени.

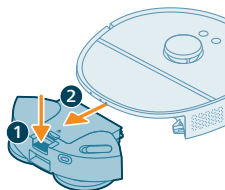
Cleaning order (Порядок уборки)

Можно установить собственный порядок уборки в приложении, нажав значок настроек в правом верхнем углу и выбрав Cleaning order (Порядок уборки).

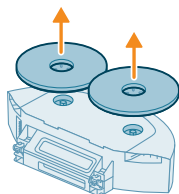
Эксплуатация робота-пылесоса

Подготовка к уборке

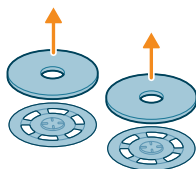
- 1 Нажмите кнопку фиксатора и извлеките из робота-пылесоса модуль очистки.



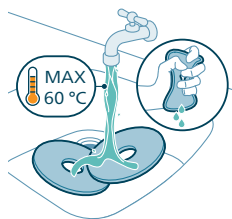
- 2 Снимите с робота-пылесоса держатели накладок.



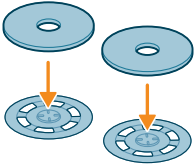
- 3 Снимите вращающиеся накладки с держателей накладок.



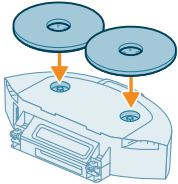
- 4 Предварительно смочите вращающиеся накладки.



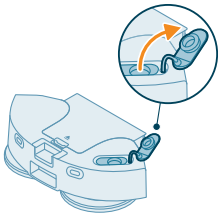
5 Закрепите вращающиеся накладки на держателях накладок.



6 Установите держатели накладок на модуле очистки.



7 Откройте крышку резервуара для воды.



8 Заполните резервуар водой, температура которой не выше 60 °C.

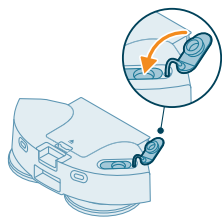


9 Необязательно: залейте в резервуар для воды 1 мл средства для мытья полов Philips XV1493.

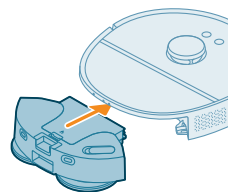


i Примечание. Используйте только средство для мытья полов Philips XV1493 из комплекта поставки, которое разработано специально для наших устройств, чтобы обеспечить их оптимальную производительность и продлить срок службы.

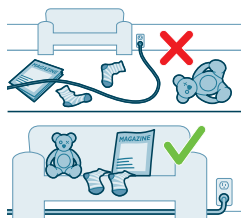
i Примечание. Использование других моющих средств может привести к повреждению внутренних компонентов прибора.



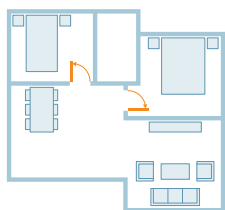
10 Закройте крышку резервуара для воды.



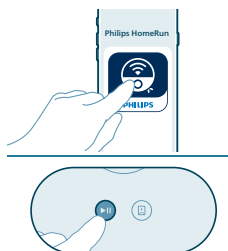
11 Установите модуль очистки обратно в робот-пылесос.



12 Удалите все кабели, провода и шнуры питания с пола, чтобы робот-пылесос не запутался в них.



13 Откройте все двери в доме.



14 Запустите уборку из приложения или нажмите кнопку «Старт/Стоп» на роботе-пылесосе.

Запуск первой уборки через приложение

Пуск

- 1 Откройте приложение.
- 2 Выберите область уборки: Regular (Стандартная), Room (Комната) или Zone (Зона).
- 3 Нажмите значок Start (Пуск).

i Примечание. Если уровень заряда аккумулятора слишком низкий, уборка не запустится. Перед началом уборки подождите, пока робот-пылесос достаточно зарядится.

Стоп

- 1 Нажмите значок Pause (Пауза) в приложении. Робот-пылесос остановится.
- 2 Нажмите значок Start (Пуск) еще раз. Робот-пылесос продолжит уборку.
- 3 Нажмите значок Return (Возврат). Робот-пылесос вернется на док-станцию.

Использование робота-пылесоса без приложения

i Примечание. Для повышения удобства управления роботом-пылесосом рекомендуется использовать приложение.

Без приложения для управления роботом-пылесосом можно использовать две кнопки на нем.

- Кнопка «Старт/стоп»
 - Длительное нажатие (3 сек) для включения и выключения робота-пылесоса.
 - Короткое нажатие для запуска или приостановки уборки. Нажмите еще раз, чтобы возобновить уборку.

i Примечание. Если включить уборку с помощью кнопки "Старт/Стоп" на роботе-пылесосе, он по умолчанию перейдет в режим "Пылесос и влажная уборка".

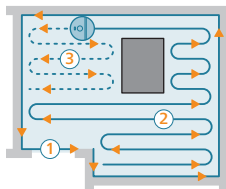
- Кнопка «Возврат»
 - Короткое нажатие (когда робот-пылесос не производит уборку): робот-пылесос найдет док-станцию и зарядится.
 - Короткое нажатие во время уборки: робот-пылесос остановит уборку. Повторное короткое нажатие: робот-пылесос вернется на док-станцию для зарядки.
 - Короткое нажатие, когда робот-пылесос едет обратно на док-станцию: робот-пылесос приостановит возврат на док-станцию. Нажмите еще раз, чтобы робот-пылесос вернулся на док-станцию.

i Примечание. Для отключения Wi-Fi перезагрузите устройство и удалите робот-пылесос в приложении. Чтобы включить Wi-Fi, снова добавьте робот-пылесос в приложение.

i Примечание. Вы можете сбросить/восстановить настройки робота-пылесоса, нажав и удерживая кнопку "Возврат" на верхней части робота-пылесоса в течение 15 секунд.

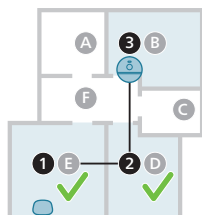
Программа уборки робота-пылесоса

Робот-пылесос убирает дом структурированным образом. Робот-пылесос убирает комнату за комнатой и всегда начинает с уборки краев комнаты, прежде чем перейти к остальной поверхности.



Возврат на док-станцию

После завершения уборки робот-пылесос автоматически возвращается на док-станцию для подзарядки.



Автоматическая подзарядка и возобновление уборки

Когда аккумулятор разряжается (<15 %) во время уборки, робот-пылесос автоматически возвращается на док-станцию для подзарядки. Он рассчитывает необходимую мощность в зависимости от оставшейся площади уборки, и как только батарея будет достаточно заряжена, робот-пылесос возобновит уборку.

Эту функцию можно отключить в приложении, нажав значок настроек в правом верхнем углу, а затем включив или выключив параметр Resume clean (Возобновить уборку).

i Примечание. Если отключить эту функцию в приложении, робот-пылесос не будет продолжать незаконченную уборку после зарядки.

Очистка и уход

Когда проводить обслуживание

Элемент

Очистка

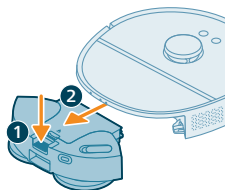
Замена

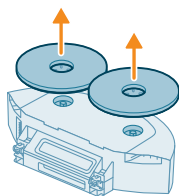
Вращающаяся накладка	После завершения работы	3–6 месяцев
Основная щетка	Ежемесячно	6–12 месяцев
Моющий фильтр	Ежемесячно	3–6 месяцев
Боковая щетка	Ежемесячно	6–12 месяцев
Основные колесики и переднее поворотное колесико	Ежемесячно	-
Лазерный датчик расстояния для навигации в пространстве (LiDAR)	Ежемесячно	-
Датчики: - Датчики инфракрасного сигнала - Датчик защиты от падения (4 шт.)	Ежемесячно	-
Зарядные контакты (робот-пылесос и док-станция)	Ежемесячно	-
Подложка	Ежемесячно	

Очистка вращающейся накладки

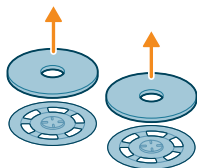
i Примечание. Не используйте чистяще-моющие средства для очистки вращающихся накладок. Используйте только водопроводную воду.

- 1 Нажмите кнопку фиксатора и извлеките из робота-пылесоса модуль очистки.

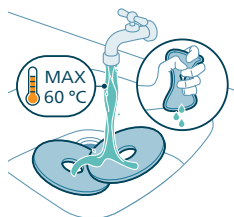




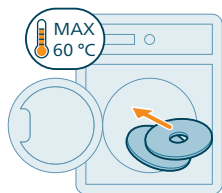
2 Снимите с робота-пылесоса держатели накладок.



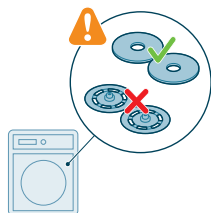
3 Снимите вращающиеся накладки с держателей накладок.



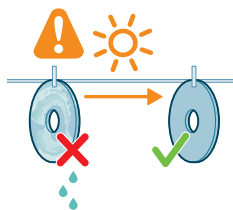
4 Промывайте вращающиеся накладки под струей водопроводной воды, температура которой не превышает 60 °C.



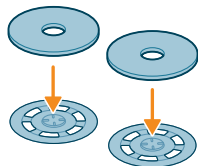
5 Также вращающиеся накладки можно стирать в стиральной машине.



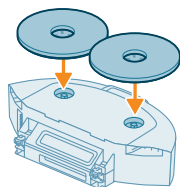
i Примечание. Держатели накладок нельзя стирать в стиральной машине.



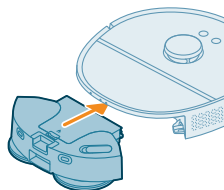
6 Сушите вращающиеся накладки на воздухе.



7 Закрепите вращающиеся накладки на держателях накладок.



8 Установите держатели накладок на модуль очистки.

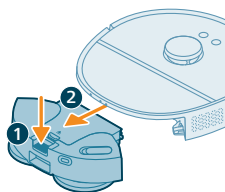


9 Установите модуль очистки обратно в робот-пылесос.

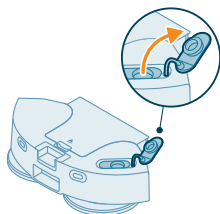
Очистка резервуара для воды и пылесборника

i Примечание. Не проводите очистку резервуара для воды и пылесборника с использованием чистящих средств. Используйте только водопроводную воду.

- 1** Нажмите кнопку фиксатора и извлеките из робота-пылесоса модуль очистки.



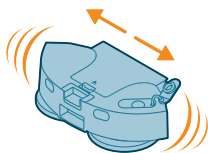
- 2** Откройте крышку резервуара для воды.



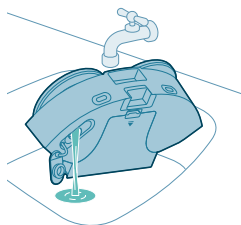
- 3** Заполните резервуар водой, температура которой не выше 60 °C.

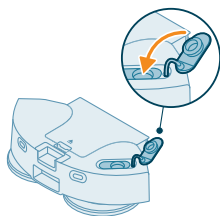


- 4** Встряхните резервуар для воды над раковиной.

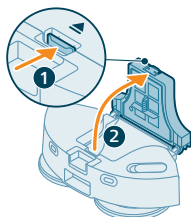


- 5** Слейте оставшуюся воду из резервуара для воды.

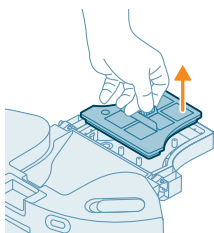




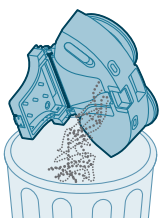
6 Закройте заглушку на резервуаре для воды.



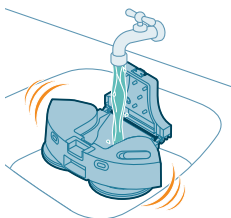
7 Откройте пылесборник, нажав кнопку открывания.



8 Снимите держатель фильтра с крышки.



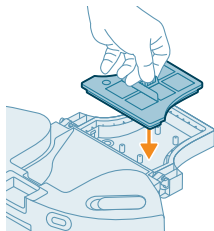
9 Вытряхните собранную пыль из пылесборника.



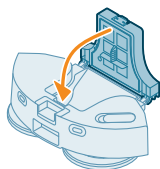
10 Сполосните пылесборник под струей воды.



11 Просушите пылесборник на воздухе.



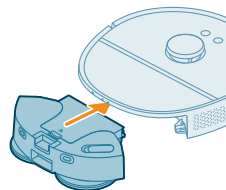
12 Установите держатель фильтра на место в крышку.



13 Закройте крышку пылесборника.



14 Протрите внешнюю поверхность модуля очистки чистой сухой тканью.

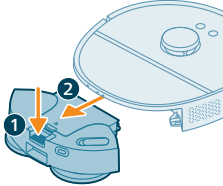


15 Установите модуль очистки обратно в робот-пылесос.

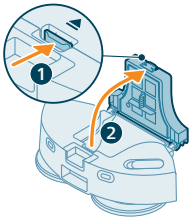
Очистка моющего фильтра

i Примечание. Не проводите очистку моющего фильтра с использованием чистящих средств. Используйте только водопроводную воду.

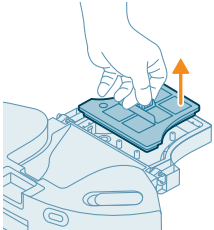
- 1 Нажмите кнопку фиксатора и извлеките из робота-пылесоса модуль очистки.



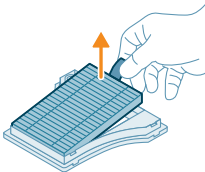
- 2 Откройте пылесборник, нажав кнопку открывания.

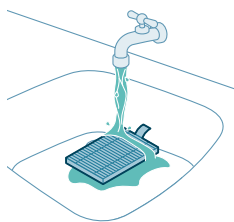


- 3 Снимите держатель фильтра с крышки.



- 4 Вытащите моющийся фильтр из держателя.

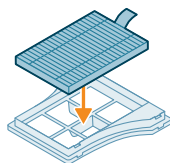




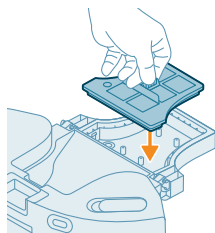
5 Промойте моющийся фильтр под струей водопроводной воды.



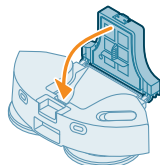
6 Просушите моющийся фильтр на воздухе.



7 Вставьте сухой моющийся фильтр в держатель.



8 Установите держатель фильтра на место в крышку.

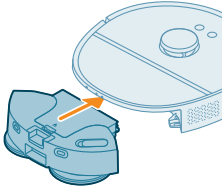


9 Закройте крышку пылесборника.

- 10** Протрите внешнюю поверхность модуля очистки чистой сухой тканью.

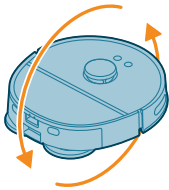


- 11** Установите модуль очистки в робот-пылесос.

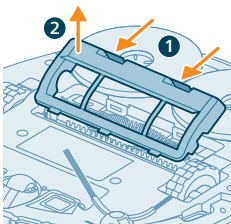


Очистка основной щетки

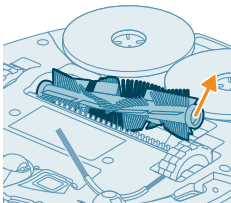
- 1** Положите робот-пылесос вверх дном на ровную и устойчивую поверхность.



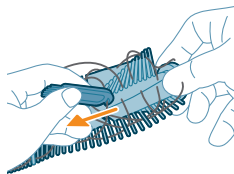
- 2** Одновременно нажмите кнопки фиксации крышки щетки и снимите крышку щетки.



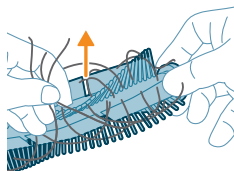
- 3** Вытяните основную щетку.



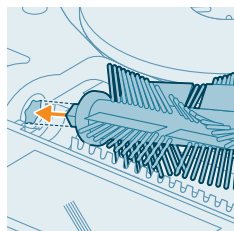
- 4 Используйте чистящий инструмент, чтобы удалить волосы.



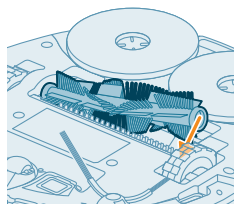
- 5 Удалите с основной щетки волосы и мусор.



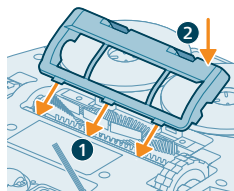
- 6 Установите основную щетку в правильном месте. Совместите квадратный стержень с квадратным отверстием.



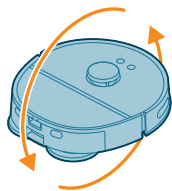
- 7 Вставьте другой конец щетки в соответствующую выемку.



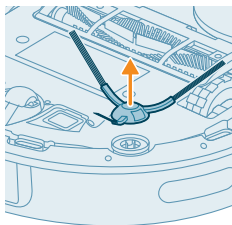
- 8 Вставьте края крышки щеток в правильные вырезы.



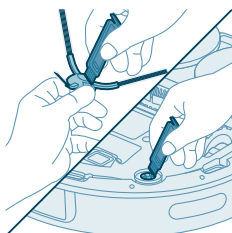
Очистка боковой щетки



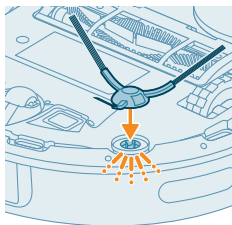
- 1 Положите робот-пылесос вверх дном на ровную и устойчивую поверхность.



- 2 Снимите боковую щетку.

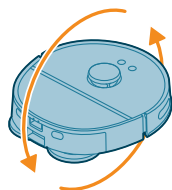


- 3 Для удаления пыли или пуха с боковой щетки и из робота-пылесоса используйте чистящий инструмент.

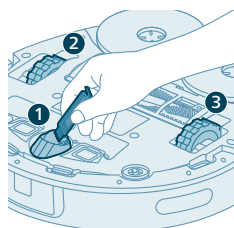


- 4 Закрепите боковую щетку, для этого вставьте ее до щелчка в нужном положении на нижней поверхности робота-пылесоса.

Очистка основных колесиков и переднего поворотного колесика



- 1 Положите робот-пылесос вверх дном на ровную и устойчивую поверхность.

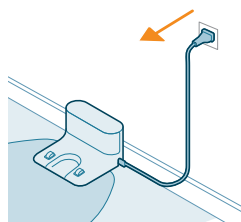


- 2 С помощью чистящего инструмента удалите пыль или пух с переднего поворотного колесика и основных колес.

Очистка датчиков, контактов и окошка ИК-сигнала

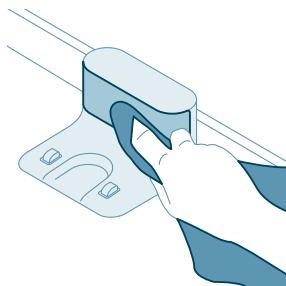
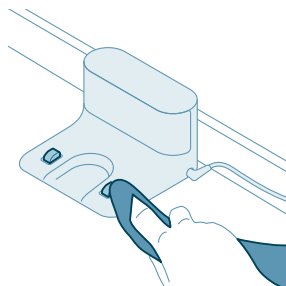
Для получения оптимальных результатов уборки необходимо время от времени протирать датчик, контакты и окошко ИК-сигнала сухой неабразивной тканью.

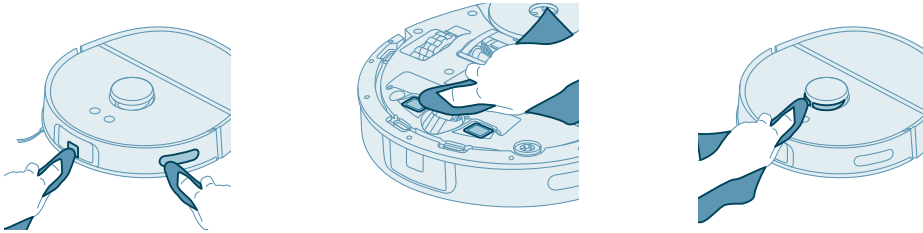
- 1 Отключите док-станцию от настенной розетки.
- 2 Используйте мягкую неабразивную сухую ткань для чистки деталей.



i Примечание. Не используйте чистяще-моющие средства.

i Примечание. Не используйте другие способы для чистки деталей.





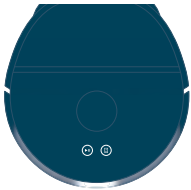
Длительное хранение

- 1 Полностью зарядите аккумулятор.
- 2 Храните робот-пылесос при температуре от 8 °C до 35 °C.

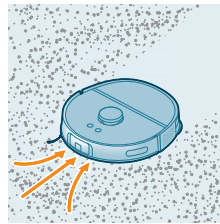
Световые сигналы индикаторов и их значения

Сигнал

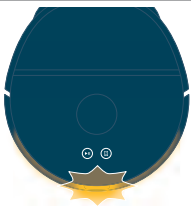
Значение сигнала



Во время очистки световой индикатор на роботе-пылесосе будет гореть белым светом.



Робот-пылесос убирает пол.



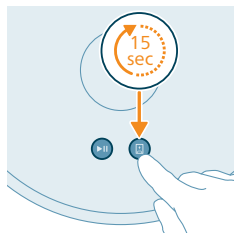
Световой индикатор на роботе-пылесосе мигает оранжевым цветом.



Произошла ошибка робота-пылесоса, требующая устранения.

Обратите внимание на голосовое сообщение робота-пылесоса или откройте приложение HomeRun, чтобы получить дополнительную информацию.

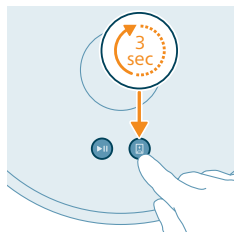
Сброс/восстановление настроек робота-пылесоса



Вы можете сбросить/восстановить настройки робота-пылесоса, нажав и удерживая кнопку "Возврат" на верхней части робота-пылесоса в течение 15 секунд.

! Примечание. После сброса/восстановления роботу-пылесосу необходимо заново подключиться к приложению, при этом соответствующие настройки в приложении удаляются.

Блокировка от детей



- 1 Включите блокировку от детей в приложении или нажмите и удерживайте нажатой кнопку возврата на роботе-пылесосе в течение 3 секунд.
- 2 Чтобы отключить блокировку от детей, отмените выбор функции "Блокировка от детей" в приложении или снова нажмите и удерживайте нажатой кнопку возврата на роботе-пылесосе в течение 3 секунд.

Замена

Заказ принадлежностей

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите веб-сайт **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** или обратитесь в местную торговую организацию Philips. Также всегда можно обратиться в информационный центр Philips в вашей стране.

Заменяемые детали:

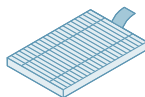
XV1452

Две пары сменных
вращающихся накладок



XV1453

Комплект для
технического
обслуживания с
2 фильтрами, 1 основной
и 1 боковой щеткой



x 2

XV1493

Средство для мытья
полов



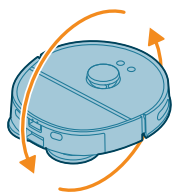
Извлечение аккумулятора

Чтобы извлечь аккумулятор, следуйте инструкциям, приведенным ниже. Для извлечения аккумулятора можно также доставить робот-пылесос в сервисный центр Philips. Обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране, чтобы узнать адрес ближайшего сервисного центра.

При открывании прибора с использованием инструментов и при утилизации аккумулятора соблюдайте необходимые правила техники безопасности.

Предупреждение. Перед извлечением аккумулятора убедитесь, что прибор отключен от док-станции, а аккумулятор полностью разряжен.

- 1 Запустите робот-пылесос не от док-станции, а из другого места в комнате.
- 2 Перед извлечением и утилизацией аккумулятора включите робот-пылесос и оставьте его включенным до полной разрядки аккумулятора.



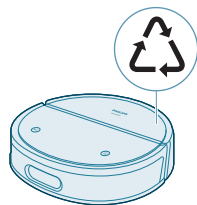
- 3 Положите робот-пылесос вверх дном на ровную и устойчивую поверхность.
- 4 Отвинтите винты на крышке отсека для аккумулятора и снимите крышку.
- 5 Поднимите и извлеките аккумулятор из отсека.
- 6 Отсоедините его, нажав на маленький зажим на разъеме аккумулятора.
- 7 Доставьте робот-пылесос и аккумулятор в пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования.

Гарантия и поддержка

Versuni предлагает двухлетнюю гарантию на это изделие после покупки. Эта гарантия недействительна, если дефект возник из-за неправильного использования или ненадлежащего ухода. Наша гарантия не влияет на ваши права потребителя в соответствии с законом. Чтобы получить дополнительную информацию или предъявить требование по гарантии, посетите наш веб-сайт **www.home.id/warranty**.

Мы вложили много сил в разработку и создание робота-пылесоса. Если ремонт все-таки потребуется, вы всегда можете обратиться в ближайший центр поддержки потребителей Philips. Специалисты центра помогут вам провести ремонт прибора в кратчайшие сроки и с максимальным удобством. Если в вашей стране нет центра поддержки потребителей, обратитесь в местное торговое представительство Philips.

Утилизация и переработка



Не выбрасывайте робот-пылесос вместе с обычным мусором. Обязательно сдайте его в пункт утилизации электрического оборудования.

Поиск и устранение неисправностей

Данный раздел посвящен наиболее распространенным проблемам, с которыми вы можете столкнуться при использовании прибора. Если вам не удалось решить проблему с помощью приведенной ниже инструкции, воспользуйтесь приложением робота-пылесоса Philips HomeRun или посетите сайт **home.id**, где также можно найти обучающие видеоролики и ответы на часто задаваемые вопросы. Также всегда можно обратиться в центр поддержки потребителей в вашей стране.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Робот-пылесос не включается.	Низкий заряд аккумулятора.	Перед использованием зарядите робот-пылесос на док-станции.
	Температура окружающей среды слишком низкая или слишком высокая.	Используйте робот-пылесос при температуре от 8 °C до 35 °C.
Роботу-пылесосу не удается выполнить сопряжение с приложением.	Робот-пылесос больше не находится в режиме сопряжения.	Переведите робот-пылесос в режим сопряжения, одновременно удерживая кнопку возврата и кнопку "Старт/стоп" (индикатор на переднем ребре робота-пылесоса загорится белым светом, сообщая о том, что робот-пылесос перешел в режим настройки Wi-Fi).
	Плохое соединение (сигнал) Wi-Fi.	Установите робот-пылесос в зоне с хорошим сигналом Wi-Fi.
	Выбрана неправильная сеть Wi-Fi.	Убедитесь, что вы выбрали правильную сеть Wi-Fi.
	Использован неверный пароль.	Убедитесь, что вы используете правильный пароль для Wi-Fi.
	В приложении выбрана неправильная модель робота-пылесоса.	Убедитесь, что вы выбрали правильную модель робота-пылесоса.
	Загружено неправильное приложение.	Всегда используйте приложение, которое вы загрузили с помощью QR-кода из краткого руководства пользователя.
Приложение и робот-пылесос теряют связь.	Робот-пылесос вышел из зоны действия сигнала Wi-Fi.	Подождите, пока робот-пылесос вернется в зону с хорошим сигналом Wi-Fi.
	Робот-пылесос перешел в режим сна.	Робот-пылесос перейдет в спящий режим, если он не вернулся на док-станцию. Нажмите любую кнопку на роботе-пылесосе, чтобы вывести его из режима сна. Затем отправьте его на док-станцию, воспользовавшись приложением или нажав кнопку «Возврат».
	Изменился пароль для сети Wi-Fi.	Если сведения о сети Wi-Fi изменились: снова добавьте робот-пылесос в приложение.
	Имя сети Wi-Fi было изменено.	Если сведения о сети Wi-Fi изменились: снова добавьте робот-пылесос в приложение.
	Когда другой пользователь входит в систему.	Если вы войдете в систему под другой учетной записью, вам потребуется снова добавить робот-пылесос в приложение.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Электронное письмо с проверочным кодом не было получено.	Письмо с проверочным кодом может прийти в течение минуты.	Подождите больше минуты, пока придет письмо.
	Электронное письмо не было отправлено.	Нажмите кнопку «Отправить повторно».
	Возможно, письмо попало в папку «Спам» или «Нежелательная почта».	Проверьте папки «Спам» и «Нежелательная почта». (Адрес электронной почты отправителя начинается с: HomeRun_noreply@.)
	Использован неверный адрес электронной почты.	Убедитесь, что использован правильный адрес электронной почты.
	У телефона или компьютера плохое интернет-соединение для получения электронной почты.	Убедитесь, что у телефона или компьютера хорошее подключение к Интернету.
Роботу-пылесосу не удается найти док-станцию.	Док-станция не подключена к электросети.	Подключите док-станцию к источнику питания.
	Датчики робота-пылесоса и/или док-станции загрязнены.	Очистите все датчики робота-пылесоса и док-станции.
	Запретная зона, зона без влажной уборки, зона без пылесоса или виртуальная стена размещены слишком близко к док-станции или на пути робота-пылесоса к ней.	Не сохраняйте запретную зону, зону без влажной уборки, зону без пылесоса или виртуальную стену слишком близко к док-станции или на пути робота-пылесоса к ней.
	Док-станция была помещена в место с очень ярким светом.	Не ставьте док-станцию в место с очень ярким светом (например, под прямыми солнечными лучами). Это может помешать прохождению инфракрасного сигнала.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Робот-пылесос передвигает док-станцию.	Док-станция стоит не вплотную к стене.	Установите док-станцию задней частью к стене.
	Датчики робота-пылесоса и/или док-станции загрязнены.	Очистите все датчики робота-пылесоса и док-станции.
	Вокруг док-станции нет достаточного пространства (0,5 м с каждой стороны и 1,5 м спереди).	Убедитесь, что вокруг док-станции достаточно места.
Робот-пылесос убирает неэффективно.	Пылесборник робота-пылесоса заполнен.	Опорожните пылесборник робота-пылесоса.
	Частички мусора застревают в щетках.	Удалите все частички мусора со щеток.
	Фильтр не был очищен.	Регулярно очищайте фильтр.
	Фильтр не был установлен на место или был установлен неправильно.	Установите фильтр на место правильно.
	Необходимо заменить накладки.	Замените накладки. Купите новые накладки в приложении или на веб-сайте www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Из накладки выходит слишком много воды / робот-пылесос делает пол слишком мокрым.	Задан слишком высокий уровень влажности уборки.	Установите более низкий уровень влажности уборки в приложении. ⚠ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ. Для влажной уборки хрупких твердых напольных покрытий, например паркета, установите в приложении минимальный уровень влажности уборки.
Робот-пылесос пропускает участки, которые нужно убрать, или робот-пылесос не убирает всю территорию, или робот-пылесос начал пропускать определенные участки.	Датчики робота-пылесоса загрязнены.	Протрите датчики робота-пылесоса сухой тканью.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	Робот-пылесос работает на скользком полированном полу.	Убедитесь, что пол сухой, прежде чем робот-пылесос начнет уборку.
	Робот-пылесос не может добраться до некоторых зон, заблокированных мебелью или преградами.	Наведите порядок в убираемой зоне, расставив мебель и мелкие предметы на свои места.
	Робот-пылесос не сможет добраться до некоторых зон, если он используется на ковровых покрытиях с высоким ворсом или ковролине.	Робот-пылесос может застрять на коврах с высоким ворсом и коврах с бахромой. Полностью снимите с робота-пылесоса накладки и держатели накладок, а затем начните уборку снова. Если робот-пылесос по-прежнему не может достичь необходимой области, переместите ковер или ковровое покрытие в другое место.
	Зона уборки не убрана.	Уберите мелкие предметы с пола и приведите в порядок зону уборки, прежде чем робот-пылесос начнет уборку. Робот-пылесос может обнаруживать препятствия, высота, длина и ширина которых составляет не менее 2 см.
	Робот-пылесос использует безопасный предел вблизи запретных зон, зон без влажной уборки, зон без пылесоса или виртуальных стен. Безопасный предел может блокировать определенные области.	Сделайте запретные зоны, зоны без влажной уборки, зоны без пылесоса или виртуальные стены в приложении немного меньше.
Робот-пылесос запутался в кабеле и не может продолжать движение.	На полу есть кабели, которые робот-пылесос не может обнаружить.	Остановите робот-пылесос и снимите крышку щеток. Проверьте, не застряло ли что-то в основной или боковой щетке: снимите боковую щетку, отсоедините кабель, установите боковую щетку на место. Перед началом уборки уберите все кабели с пола.
Робот-пылесос падает с лестницы.	Датчики защиты от падения на нижней части робота-пылесоса загрязнены.	Очистите датчики защиты от падения на нижней поверхности робота-пылесоса. Если робот-пылесос продолжает падать с лестницы, нарисуйте в приложении виртуальную стену на верхней площадке лестницы.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	На верхней ступеньке лестницы размещены предметы, которые робот-пылесос обнаруживает и поэтому считает, что движение безопасно.	Уберите все предметы, которые находятся на верхних ступенях лестницы.
Робот-пылесос не заряжается или быстро разряжается.	Робот-пылесос хранится в слишком жарком или слишком холодном помещении.	Заряжать и хранить робот-пылесос следует при температуре от 8 °C до 35 °C.
В резервуаре для воды образовалась пена, и робот-пылесос двигается странно.	Использовано моющее средство, отличное от рекомендованного средства для мытья полов для роботов-пылесосов Philips XV1493, из-за чего робот-пылесос стал скользить.	Используйте только рекомендованное средство для мытья полов для роботов-пылесосов Philips XV1493 или не используйте никакие моющие средства. Если вы использовали неподходящее моющее средство, очистите робот-пылесос и его колесики, а также тщательно промойте резервуар для воды.
Робот-пылесос издает аномальный шум.	Фильтр был установлен неправильно.	Проверьте, правильно ли установлен фильтр.
	Робот-пылесос убрал твердый комок грязи, который теперь перемещается внутри пылесборника.	Очистите пылесборник.
Щетки больше не вращаются.	Волосы застряли в основной щетке.	Удалите волосы с помощью прилагаемого к роботу-пылесосу инструмента для чистки щеток.
	Другой мусор застревает в щетках.	Удалите другой мусор со щеток.
	Основная щетка была установлена неправильно.	Снимите основную щетку и установите ее на место. Совместите квадратный выступ на основной щетке с квадратным отверстием на модуле очистки.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Боковая щетка деформируется.	Возможно, что-то застряло в боковой щетке.	- Положите щетку в горячую воду на некоторое время и дайте ей высохнуть. - Приобретите новую боковую щетку через приложение или на сайте www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Робот-пылесос не заезжает на черный пол.	Робот-пылесос считает, что абсолютно черный пол представляет опасность падения и включается функция обнаружения откоса.	- Убедитесь, что в комнате с абсолютно черным полом включен свет. - Очистите датчик защиты от падения на нижней поверхности робота-пылесоса.
Настроено расписание, но робот-пылесос не начинает уборку в соответствии с расписанием.	Может быть активирована функция «Не беспокоить».	Проверьте в приложении, включена ли функция «Не беспокоить» одновременно с расписанием.
	Робот-пылесос находится в режиме сна.	Убедитесь, что робот-пылесос заряжается в док-станции. Робот-пылесос перейдет в спящий режим, если он не вернулся на док-станцию. Нажмите любую кнопку на роботе-пылесосе, чтобы вывести его из режима сна. Затем отправьте его на док-станцию, воспользовавшись приложением или нажав кнопку «Возврат».
	В приложении выбран неправильный часовой пояс.	Часовой пояс можно изменить в приложении в разделе «Моя учетная запись» в подразделе «Профиль».
	Робот-пылесос потерял связь с сетью Wi-Fi.	Убедитесь, что сеть Wi-Fi работает.
	Аккумулятор робота-пылесоса разряжен.	Убедитесь, что док-станция подключена к источнику питания.
Невозможно войти в учетную запись в приложении робота-пылесоса.	Адрес электронной почты был изменен.	Создайте новую учетную запись в приложении в случае, если адрес электронной почты был изменен.
	Неверный пароль.	Введите правильный пароль.
		Если вы забыли пароль, нажмите «Восстановить пароль» и выполните предлагаемые действия.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
	Выбран неправильный регион.	Выберите правильный регион в приложении.
Продолжают поступать всплывающие сообщения о необходимости обновления приложения или микропрограммы.	Обновления для приложения или микропрограммы не устанавливаются.	Для повышения эффективности работы робота-пылесоса рекомендуется устанавливать все обновления.
Приложение Philips HomeRun недоступно в моей стране.	VPN может блокировать доступ к нужной информации о стране.	Отключите все службы VPN, которые вы используете.
	Учетная запись Google или Apple может быть настроена на другую страну.	Измените данные учетной записи Google или Apple, чтобы они соответствовали стране, в которой вы купили робот-пылесос.
Не удается обновить микропрограмму.	Уровень заряда батареи слишком низкий.	Для установления обновления требуется, чтобы уровень заряда батареи робота-пылесоса был больше 30%.
	Робот-пылесос не находится на док-станции.	Устанавливая обновления, убедитесь, что робот-пылесос заряжается в док-станции.
	Сигнал Wi-Fi недостаточно сильный.	Убедитесь, что робот-пылесос находится в месте с сильным сигналом Wi-Fi
Робот-пылесос закончил создание карты, но я не вижу карту в приложении.	Робот-пылесос застрял или заблокировался во время составления карты.	Верните робот-пылесос к док-станции и перезапустите процесс составления карты. Определите место, где робот-пылесос застрял ранее, и устраните все препятствия или заблокируйте доступ робота-пылесоса к этому месту. Прежде чем перейти к процессу повторного составления карты, снимите с робота-пылесоса наклейки и держатели наклеек. Как только карта будет составлена, вы можете создать запретную зону, чтобы робот-пылесос больше не заходил в эту зону.
	Приложение робота-пылесоса Philips HomeRun не обновляется.	Очистите кэш и обновите приложение. Перейдите в раздел "Профиль" и выберите параметр "Очистить кэш". После очистки кэша вернитесь к списку роботов-пылесосов и проведите по экрану вниз, чтобы обновить приложение.

Проблема	Возможная причина	Способы решения
Моя карта пропала из приложения.	Достигнуто максимальное количество карт.	Робот-пылесос создаст новую карту, когда распознает новую среду. Если у вас уже есть 5 карт, робот-пылесос заменит старую карту.
Робот-пылесос приступит к повторному составлению карты.	В окружающей среде произошли изменения.	Если мебель была перемещена или двери были открыты либо закрыты и теперь находятся в другом положении, робот-пылесос повторно составит карту с учетом этих изменений.
	Присутствуют светоотражающие поверхности.	Такие поверхности, как зеркала или окна во всю стену, могут отражать лазер робота-пылесоса, что может привести к его дезориентации в пространстве.
	Робот-пылесос составляет карту пустого помещения.	В помещениях, где очень мало или совсем нет мебели, робот-пылесос может быть дезориентирован.
	Робот-пылесос составляет карту внутри коридора.	В длинном коридоре роботу-пылесосу может быть сложнее принять лазерный луч, что может привести к его временной дезориентации в пространстве.
Вы не хотите использовать функцию Wi-Fi.	Функция Wi-Fi может быть деактивирована на устройстве.	Для отключения Wi-Fi перезагрузите устройство и удалите робот-пылесос в приложении. Чтобы включить Wi-Fi, снова добавьте робот-пылесос в приложении.
Робот-пылесос не реагирует на команды.	Включена блокировка от детей.	Чтобы проверить, включена ли блокировка от детей на роботе-пылесосе, нажмите и удерживайте нажатой кнопку возврата в течение 3 секунд. Голосовое оповещение сообщит о состоянии активации блокировки от детей. Если блокировка от детей включена, снова нажмите и удерживайте нажатой кнопку возврата в течение 3 секунд, чтобы отключить эту функцию. Если это решение не помогло, перезагрузите робот-пылесос, нажав и удерживая нажатой кнопку возврата в течение 15 секунд. После этого вам потребуется опять добавить робот-пылесос в приложение.

Зміст

Вступ	1178
Опис пристрою	1178
Перед першим використанням	1178
Підготовка до використання	1179
Установлення станції	1179
Установіть бічну щітку.	1180
Заряджання робота	1180
Скачування додатка, реєстрація та підключення до Wi-Fi	1180
Звукові сигнали	1182
Налаштування мови голосових сповіщень	1183
Як працює Ваш робот	1183
Створення мапи	1183
Додавання обмежених зон для контролю прибирання	1184
Як ваш робот чистить підлогу	1185
Вибір режиму, налаштувань і порядку прибирання	1186
Використання робота	1187
Підготовка до сеансу прибирання	1187
Запуск першого сеансу прибирання за допомогою додатка	1190
Використання робота без додатка	1190
Схема руху робота під час прибирання	1191
Повернення на станцію	1191
Автоматичне заряджання та відновлення роботи	1191
Чищення та догляд	1192
Порядок технічного обслуговування	1192
Очищення обертальної накладки для вологого прибирання	1192
Очищення резервуара для води й пилозбірника	1195
Очищення фільтра	1198
Очищення основної щітки	1200
Очищення бічної щітки	1202
Очищення основних коліс і переднього коліщатка	1203
Очищення датчиків, контактів та вікна ІЧ-сигналу	1203
Довготривале зберігання	1204
Значення сигналів індикаторів	1204
Скидання та відновлення заводських налаштувань робота	1205
Блокування від дітей	1205
Заміна	1205
Замовлення аксесуарів	1205
Виймання акумуляторної батареї	1206
Гарантія та підтримка	1207
Утилізація та переробка	1207
Усунення несправностей	1207

Вступ

Вітаємо вас із придбанням робота-пилососа Philips HomeRun 5000 Series Robot! Щоб отримати максимум від робота й скористатися всіма його розширеними функціями, завантажте й установіть додаток Philips HomeRun Robot App. У додатку й на сторінці **home.id** можна знайти навчальні відео й відповіді на найпоширеніші запитання.

Перед першим використанням робота уважно прочитайте окрему брошуру з техніки безпеки та зберігайте її для довідки в майбутньому.

Опис пристрою

- 1 Кнопка початку/зупинення
- 2 Кнопка повернення
- 3 Верхня кришка
- 4 Кришка пилозбірника
- 5 Фільтр, який можна мити
- 6 Корпус фільтра
- 7 Модуль прибирання
- 8 Пилозбірник
- 9 Кнопка розблокування модуля для прибирання
- 10 Ковпачок резервуара для води
- 11 Тримач накладки для вологого прибирання
- 12 Обертальна накладка для вологого прибирання
- 13 Переднє коліщатко
- 14 Зарядні контакти (робота)
- 15 Бічна щітка
- 16 Основні колеса
- 17 Основна щітка
- 18 Кришка щітки
- 19 Засіб для миття підлоги Philips XV1493
- 20 Інструмент для чищення
- 21 Адаптер
- 22 Гніздо для підключення шнура живлення
- 23 (Зарядна) станція
- 24 Підставка
- 25 Зарядні контакти (станції)

Перед першим використанням

- 1 Вийміть пристрій із коробки та зніміть весь пакувальний матеріал.
- 2 Зніміть захисні кришки.
- 3 Якщо Ви бачите помітні пошкодження, відвідайте сторінку **home.id** або зверніться до місцевого Центру обслуговування клієнтів.

i Примітка. У резервуарі для води може залишитися невелика кількість чистої води. після перевірки якості пристрою на фабриці. Переконайтеся, що пристрій ретельно очищений і безпечний для використання.

Підготовка до використання

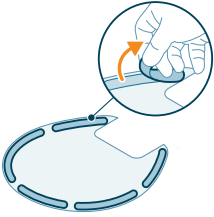
 Поради з вибору найкращого місця для встановлення станції:

- Не розміщуйте станцію в зоні інтенсивного сонячного світла або під меблями. Це заблокує інфрачервоний сигнал, за допомогою якого робот знаходить зворотний шлях до станції.
- Встановіть станцію на рівну поверхню біля стіни.
- Встановіть станцію на тверду підлогу.
- Не розміщуйте станцію біля сходів або джерела тепла (батареї опалення).
- Установіть станцію в зоні покриття Wi-Fi.

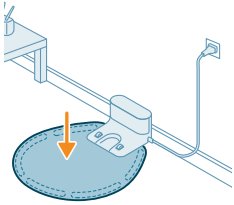
Установлення станції

Установлення станції

1 Зніміть наклейки на зворотному боці підставки.



2 Поверніть підставку на лицьову сторону й міцно приклейте її до землі, перш ніж поставити на неї станцію.

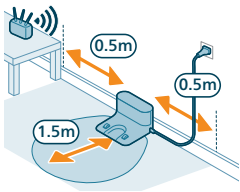


3 Встановіть станцію в місці, яке відповідає її розміру.

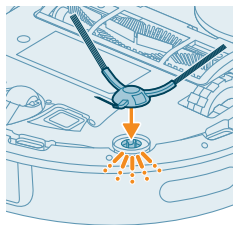
i Примітка. Залишайте 0,5 м вільного місця з обох боків станції та 1,5 м попереду неї.

4 Під'єднайте станцію до джерела живлення.

5 Переконайтеся, що кабель живлення добре приховано позаду станції, щоб робот не наїхав на нього.



Установіть бічну щітку.



Прикріпіть бічну щітку, вставивши її до клацання в правильне положення на дні робота.

Заряджання робота

- 1 Розташуйте робота в правильному положенні та поставте на підлогу перед станцією.

i Примітка. Переконайтеся, що кнопки на верхній кришці спрямовані в бік станції.

- 2 Переконайтеся, що станцію під'єднано до електромережі.
- 3 Натисніть кнопку повернення. Робот під'їде до станції та встане в правильне положення.
- 4 Зачекайте, доки робот повністю зарядиться.

Якщо батарея розрядиться, робот не зможе під'їхати до станції. У цьому разі виконайте наступні кроки:

- 1 Розташуйте робота в правильному положенні та поставте на підлогу перед станцією.

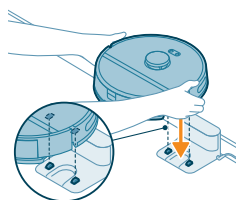
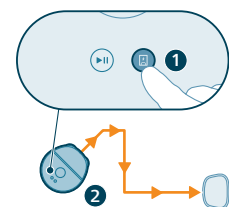
i Примітка. Переконайтеся, що кнопки на верхній кришці спрямовані в бік станції.

- 2 Вирівняйте зарядні контакти на дні робота із зарядними контактами на станції.
- 3 Поставте робота на станцію, щоб його зарядні контакти знизу торкалися зарядних контактів станції.

i Примітка. Переконайтеся, що робот знаходиться в правильному положенні та починає заряджатися.

i Примітка. Кнопки на верхній кришці робота засвітяться білим (рівень заряду батареї: 15–100%) або жовтим (рівень заряду батареї: < 15%) кольором, коли робот почне заряджатися. Якщо батарея розряджена, може пройти деякий час до того, як індикатори почнуть блимати.

- 4 Зачекайте, доки робот повністю зарядиться.



Скачування додатка, реєстрація та підключення до Wi-Fi

Контент додатка

Додаток Philips HomeRun Robot App дає змогу керувати роботом із будь-якого місця. Ви також можете керувати налаштуваннями й швидко звертатися за підтримкою.

За допомогою додатка можна робити зазначене нижче.

- Створювати карту або віртуальний план поверху свого будинку.
- Вибір кімнат для прибирання.
- Вибирати потрібний режим прибирання й налаштування для кожної кімнати.
- Слідкувати за сеансом прибирання в режимі реального часу й перевіряти рівень заряду акумулятора.
- Отримання повідомлень і сповіщень.
- Планування сеансу прибирання.
- Перегляд стану обслуговування та пошук запасних частин.
- Переглядати навчальні відео.
- Отримувати доступ до повного посібника користувача.
- Знаходити відповіді на поширені запитання.
- Зв'язок із Центром обслуговування клієнтів.

Скачування додатка

- 1 Відскануйте QR-код ліворуч або на упаковці робота, щоб завантажити додаток Philips HomeRun Robot App.

Або:

Знайдіть додаток за запитом Philips HomeRun Robot App у магазині App Store (Apple) або в одному з магазинів додатків для Android.

- 2 Скачайте та встановіть додаток.
- 3 Дотримуйтеся вказівок у додатку.



Реєстрація особистого облікового запису

Ви можете зареєструвати особистий обліковий запис та отримати наступні переваги:

- Керування роботом із кількох пристроїв, наприклад зі смартфона.
- Зберігання важливих даних, зокрема користувацьких планів прибирання дому.

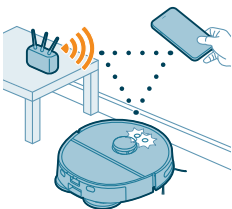
i Примітка. Якщо ви зміните телефон і не матимете облікового запису, то втратите всі користувацькі плани прибирання.

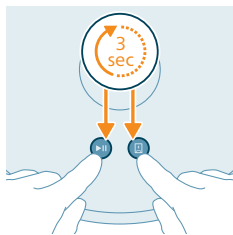
i Важливо! Компанія Philips цінує та поважає вашу конфіденційність. Перед реєстрацією ознайомтеся з повідомленням про конфіденційність, яке можна знайти за посиланням у додатку.

Налаштування підключення до Wi-Fi

i Перед тим, як почати: переконайтеся, що робот і Ваш мобільний пристрій розміщено в зоні з достатнім покриттям Wi-Fi (потрібно підключати до однієї мережі).

- 1 Натисніть кнопку Add robot (Додати робота) в додатку та виконайте вказівки на екрані.
- 2 Підключіть робота до Wi-Fi у додатку. Переконайтеся, що знаєте пароль Wi-Fi.





- 3 Натисніть і утримуйте кнопки початку/зупинення й повернення одночасно протягом 3 секунд. Індикатор на передній панелі робота заблимає білим, що свідчить про те, що робот перебуває в режимі налаштування Wi-Fi.
- 4 У додатку натисніть кнопку Join (якщо така є), щоб підключитися до мережі **Philips robot**.

i Примітка. Якщо ви не бачите в додатку кнопку Join, вийдіть із нього та перейдіть до налаштувань Wi-Fi на мобільному пристрої. Виберіть мережу **Philips robot** і підключіться до неї. Після цього поверніться в додаток HomeRun для робота-пилососа, щоб продовжити налаштування підключення до Wi-Fi.

i Примітка. Робот може підключатися до Wi-Fi на частотах 2,4 ГГц і 5 ГГц.

Якщо вам не вдається підключитися до Wi-Fi:

- Закрийте додаток HomeRun.

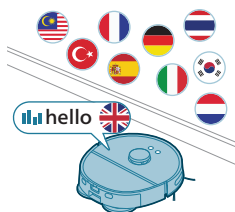


- Перевірте, чи мобільний пристрій підключено до Wi-Fi.
- Перевірте, чи правильно вибрали модель.
- Перевірте, чи правильно ввели пароль до Wi-Fi.
- Перевірте, чи робот досі знаходиться в режимі налаштування Wi-Fi.

i Примітка. Якщо індикатор на роботі блимає жовтим, це означає, що утворити пару не вдалося.

i Примітка. Якщо Ви не можете вирішити проблему, перейдіть на сторінку **home.id** й ознайомтеся з довідковою інформацією або зверніться в Центр обслуговування клієнтів за вказаними контактними даними.

Звукові сигнали

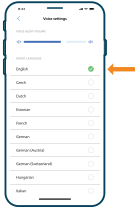


- Мову голосових сповіщень робота можна змінити з англійської на вашу рідну. Щоб змінити мову, скачайте додаток і підключіть робота до Wi-Fi. Так він зможе скачати нову мову.
- Додаток надаватиме сповіщення та нагадування, якщо робот потребуватиме уваги. У такий спосіб можна отримати повну інформацію про стан прибирання в реальному часі, навіть якщо робот працюватиме, коли Вас не буде вдома.

Налаштування мови голосових сповіщень

i Ви можете налаштувати мову голосових сповіщень одразу після підключення робота до Wi-Fi.

- 1 Переконайтеся, що робота підключено до додатка.
- 2 Змінити мову голосових сповіщень у додатку можна двома способами:
 - На тому ж екрані програми, де вам пропонується дати ім'я роботу.
 - Або натиснувши значок налаштування в правому верхньому куті й вибравши вкладку Voice settings (Налаштування голосу).
- 3 Виберіть потрібну мову голосових сповіщень.



Як працює Ваш робот

Створення мапи

Як працює мапування?

Щоб створити мапу поверху, робот їздить кімнатами й швидко сканує їх.

Map Editor

Функцію Map Editor можна використовувати, щоб:

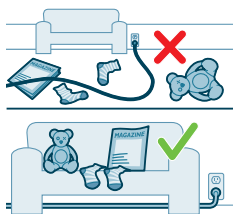
- редагувати кімнати (об'єднувати, розділяти, давати назви) для налаштування процедури прибирання за допомогою робота;
- указувати зони, доступні й заборонені для прибирання роботом;
- створити мапу кожного поверху вашої оселі й зберегти до 5 мап; у разі змін у середовищі робот автоматично виконає мапування ділянки ще раз під час наступного сеансу прибирання.

Підготовка приміщення до мапування

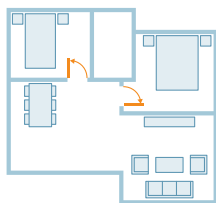
Допоможіть роботу проїхати через кожну кімнату, щоб створити мапу (план) поверху.

Перевірте зазначене нижче.

- Робот і станція перебувають на поверсі, мапу якого потрібно створити?
- Чи всі меблі на своїх звичайних місцях?



- Чи прибрали Ви дрібні предмети, як-от кабелі й іграшки?



- Чи залишилися двері між кімнатами відчиненими?
- Чи зачинені двері, що ведуть на вулицю?

i Примітка. Якщо робот наштовхнеться на перешкоду, то припинить виконувати мапування або перейде в режим сну.

i Важливо! Переконайтеся, що робот може вільно пересуватися будинком.

Створення та редагування мапи

i Важливо! Коли робот завершить мапування, то самостійно знайде зворотний шлях до станції.

i Важливо! Перш ніж розпочати процес мапування, зніміть із робота накладку для вологого прибирання й тримачі накладок. Якщо накладки для вологого прибирання прикріплені, робот не зможе рухатися килимовими покриттями й мапувати їх через убудовану функцію виявлення килимів. Щоб ретельно розподілити весь простір, зокрема килими, для оптимальної ефективності прибирання, необхідно зняти накладки для вологого прибирання й тримачі накладок.

i Важливо! Якщо робот не може рухатися килимом, перемістіть килим в інше місце, поки робот не завершить мапування.

- 1 Щоб створити мапу, натисніть кнопку Create map на головному екрані відразу після утворення пари з додатком або якщо ця дія виконується вперше. Або натисніть значок налаштування у верхньому правому куті, виберіть My maps (Мої мапи) і натисніть значок «+» у верхньому правому куті. Потім дотримуйтеся вказівок у додатку.
- 2 Щоб відредагувати мапу, натисніть значок мапи на головному екрані або значок налаштування у верхньому правому куті, виберіть My maps (Мої мапи) і натисніть Edit map (Редагувати мапу) для потрібної мапи.

i Примітка. Редагувати можна лише ту мапу, яка використовується в цей момент.

Додавання обмежених зон для контролю прибирання

Щоб додати обмежені зони, перейдіть у додаток і відкрийте Map Editor. Для цього натисніть невеликий значок у нижньому правому куті мапи.

Віртуальна стіна та заборонена зона

Віртуальні стіни (→) і заборонені зони (⊘) дають змогу блокувати роботу доступ до певних ділянок або кімнат.

Вони потрібні для того, щоб:

- захистити крихкі предмети; робот може виявляти лише об'єкти, висота, довжина й ширина яких становить щонайменше 2,5 см;
- запобігти застряганню робота під час прибирання;

i Примітка. Робот може застрягати на килимах із високим ворсом або з бахромою, а також на легких килимках (наприклад, у ванній кімнаті). До того ж робот не може виявляти кабелі на підлозі.

- захистити робота.

i Примітка. Не використовуйте робота в місцях, де є ризик часткового або повного занурення у воду.

i Важливо! Віртуальні стіни та заборонені зони не слід використовувати для запобігання небезпечним ситуаціям.

i Важливо! Віртуальні стіни та заборонені зони не мають заважати роботу повертатися на станцію.

Суха зона

Створюйте сухі зони (⚡), щоб заборонити роботу мити килими.

i Примітка. Робот уникатиме сухих зон у режимах «Пилосос і швабра» й «Швабра».

Як ваш робот чистить підлогу

У додатку можна вибрати наведені нижче процедури прибирання.

Ділянка	Характеристика
Звичайна	Призначено для звичайного щоденного прибирання всього поверху. Якщо робот не розпізнає середовище, спочатку він створить мапу, а потім очистить ділянку, використовуючи останній установлений режим. Він повернеться на станцію, щойно завершить очищення.
Кімната	Призначена для прибирання однієї або кількох кімнат, а не всієї підлоги.
Zone (Зона)	Призначена для прибирання частини однієї або кількох кімнат, а не всієї підлоги.

Вибір режиму, налаштувань і порядку прибирання

У додатку ви можете вибрати для кожної кімнати один із п'яти режимів прибирання. Це стандартні режими, які використовуються в більшості ситуацій. Режим прибирання можна персоналізувати, задавши вподобання і розширені налаштування.

Режими прибирання

Режим	Характеристика
Пилосос і швабра	Одночасно застосовуються пилосос і швабра. Найкраще підходить для звичайного прибирання підлоги. ⚠ ВАЖЛИВО! У разі вологого прибирання чутливих твердих підлог, як-от паркету, установіть у додатку найнижчий рівень води.
Пилосос	Застосовується лише пилосос. Найкраще підходить для ділянок, які не потрібно мити. i Примітка. Режим «Пилосос» доступний лише тоді, коли накладки для вологого прибирання не встановлені.
Швабра	Застосовується лише швабра. Найкраще підходить для твердих підлог, які потребують легкого очищення.
Тихий	Потужність всмоктування знижується, щоб максимально зменшити шум, а звуки робота вимикаються.
Інтенсивний	Одночасно застосовуються пилосос і швабра. Найкраще підходить для ретельного прибирання невеликих ділянок. Обробляти великі зони в цьому режимі не рекомендується. Робот обробляє зону 5 разів, тому час прибирання та споживання заряду батареї значно збільшаться.

Налаштування режиму

Для режимів «Пилосос і швабра», «Пилосос» та «Швабра» можна точно налаштувати зазначені нижче параметри.

Налаштування	Характеристика
Потужність всмоктування	Змінення потужності всмоктування. - Низька : менше споживання енергії і зменшення шуму. - Звичайна : звичайне ефективне очищення з помірним споживанням енергії. - Висока : підходить для прибирання великих ділянок і енергоефективніша, ніж максимальна. - Максимальна : підходить для видалення шерсті домашніх тварин і твердих частинок із килимів.

Налаштування Характеристика

Вологість швабри	Інтенсивність потоку, який подається з резервуара для води з електронасосом до швабри.
	⚠ ВАЖЛИВО! Не додавайте в резервуар для води рідину, гарячішу за 60 °С.
	- Низька: використовується менше води. підходить для підлог із мінімальним забрудненням. - Середня: видаляється поверхневий бруд. - Висока: видаляються стійкіші плями, як-от сліди від взуття, для бездоганного очищення поверхні.
Повторення	Кількість проходжень робота під час прибирання. Для звичайного прибирання достатньо одного проходження. Якщо потрібно видалити стійкі забруднення, застосовуйте кілька проходжень. У разі кількох проходжень збільшується загальний час прибирання.

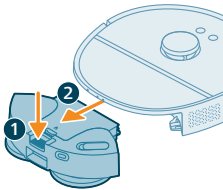
Порядок прибирання

Ви можете встановити власний порядок прибирання в додатку. Для цього у верхньому правому куті натисніть значок налаштування й виберіть опцію Cleaning order.

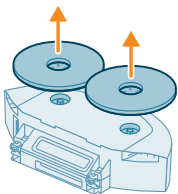
Використання робота

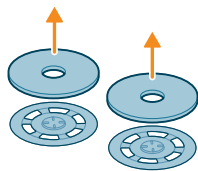
Підготовка до сеансу прибирання

- 1 Натисніть кнопку розблокування й вийміть із робота модуль прибирання.

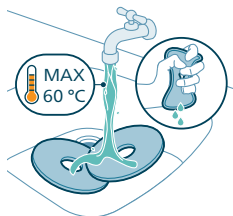


- 2 Зніміть тримачі накладок для вологого прибирання.

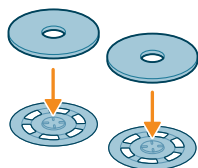




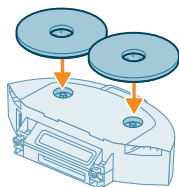
3 Зніміть із тримачів обертальні накладки для вологого прибирання.



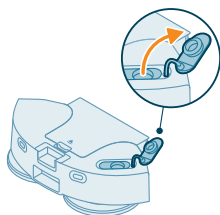
4 Попередньо змочіть обертальні накладки для вологого прибирання.



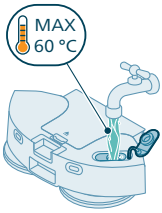
5 Вставте в тримачі обертальні накладки для вологого прибирання.



6 Установіть тримачі накладок для вологого прибирання на модуль прибирання.



7 Витягніть ковпачок резервуара для води.



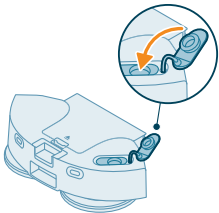
8 Наповніть резервуар водою, не гарячішою за 60 °C.



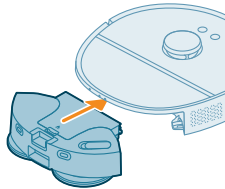
9 Додатково: додайте 1 мл засобу для миття підлоги Philips XV1493 в резервуар для чистої води.

i Примітка. Використовуйте засіб для миття підлоги Philips XV1493 з комплекту постачання, спеціально розроблений для наших пристроїв, щоб забезпечувати їх оптимальну роботу й подовжувати строк служби.

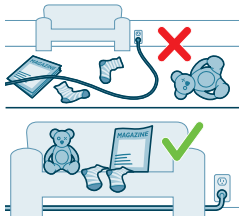
i Примітка. Використання інших засобів може призвести до пошкодження внутрішніх компонентів пристрою.



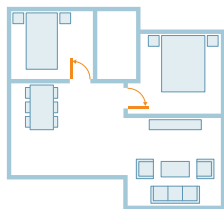
10 Закрийте ковпачок резервуара для води.



11 Вставте модуль прибирання в робот.



12 Приберіть із підлоги всі кабелі і дроти, щоб робот не заплутався в них.



13 Відкрийте всі двері в приміщенні.



14 Запустіть сеанс прибирання за допомогою додатка або натисніть кнопку початку/зупинення на роботі.

Запуск першого сеансу прибирання за допомогою додатка

Початок

- 1** Відкрийте додаток.
- 2** Виберіть ділянку для прибирання: «Звичайна», «Кімната» або «Зона».
- 3** Натисніть значок початку.

i Примітка. Якщо заряд батареї занижкий, не вдасться почати прибирання. Дочекайтеся, доки робот достатньо зарядиться.

Зупинення

- 1** Натисніть значок паузи в додатку. Робот зупиниться.
- 2** Знову натисніть значок початку. Робот продовжить роботу.
- 3** Натисніть значок "Повернення". Робот повернеться на станцію.

Використання робота без додатка

i Примітка. Для оптимальної зручності рекомендується використовувати додаток.

Щоб керувати роботом без додатка, можна використовувати дві кнопки:

- Кнопка початку/зупинення
 - Натисніть і втримуйте протягом 3 с, щоб увімкнути або вимкнути робота.
 - Натисніть один раз, щоби почати або призупинити прибирання. Натисніть кнопку ще раз, щоби продовжити прибирання.

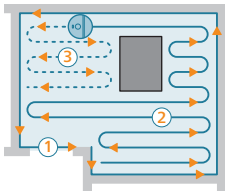
i Примітка. Коли починаєте прибирання за допомогою кнопки початку/зупинення на роботі, він за умовчанням працюватиме в режимі «Пилосос і швабра».

- Кнопка повернення
 - Натисніть один раз, поки робот не прибирає, щоб він знайшов станцію та зарядився.
 - Натисніть один раз, поки робот прибирає, щоб він припинив роботу. Натисніть ще один раз, щоб робот повернувся на станцію для заряджання.
 - Натисніть один раз, поки робот повертається на станцію, щоб зупинити його. Натисніть ще раз, щоб дозволити йому продовжити рух до станції.

i Примітка. Щоб вимкнути Wi-Fi, скиньте налаштування приладу й видаліть робота в додатку. Щоб увімкнути Wi-Fi, знову внесіть робота в додаток.

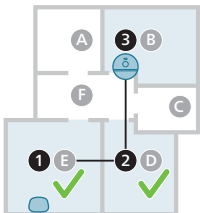
i Примітка. Ви можете скинути або відновити налаштування робота, натиснувши й утримуючи кнопку повернення у верхній частині робота протягом 15 секунд.

Схема руху робота під час прибирання



Робот прибирає приміщення в структурованому порядку. Він очищає кімнату за кімнатою, завжди починаючи з їхнього периметру й закінчуючи рештою поверхонь.

Повернення на станцію



Після завершення сеансу прибирання кімнати робот автоматично повертається на станцію для заряджання.

Автоматичне заряджання та відновлення роботи

Коли батарея розрядиться (<15 %), робот автоматично повернеться на станцію для заряджання. Він розрахує необхідний рівень заряду на основі

ділянки, яку залишилося прибрати. Коли батарею буде достатньо заряджено, робот продовжить прибирання.

Ви можете вимкнути цю функцію в додатку. Для цього у верхньому правому куті натисніть значок налаштувань, а потім увімкніть або вимкніть опцію Resume clean.

i Примітка. Якщо вимкнути цю функцію в додатку, робот не продовжуватиме незавершене прибирання після того, як зарядиться.

Чищення та догляд

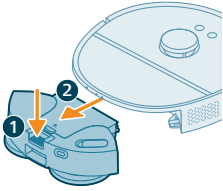
Порядок технічного обслуговування

Елемент	Очищення	Заміна
Обертальна накладка для вологого прибирання	Після використання	від 3 до 6 місяців
Основна щітка	Щомісяця	від 6 до 12 місяців
Фільтр, який можна мити	Щомісяця	від 3 до 6 місяців
Бічна щітка	Щомісяця	від 6 до 12 місяців
Основні колеса та переднє коліщатко	Щомісяця	-
Датчик навігації LDS (LiDAR)	Щомісяця	-
Датчики: - Інфрачервоні датчики сигналу - Датчик захисту від падіння (4 шт.)	Щомісяця	-
Зарядні контакти (робота й станції)	Щомісяця	-
Підставка	Щомісяця	

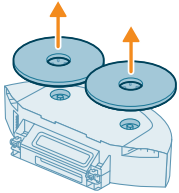
Очищення обертальної накладки для вологого прибирання

i Примітка. Не використовуйте мийні засоби, щоб очищувати обертальні накладки для вологого прибирання. Використовуйте лише водопровідну воду.

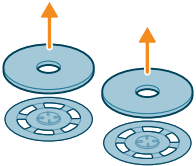
- 1 Натисніть кнопку розблокування й вийміть із робота модуль прибирання.



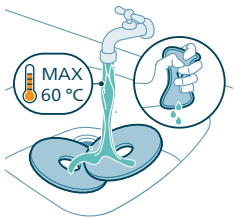
- 2 Зніміть тримачі накладок для вологого прибирання.



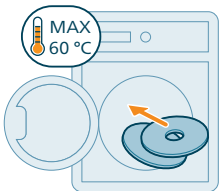
- 3 Зніміть із тримачів обертальні накладки для вологого прибирання.

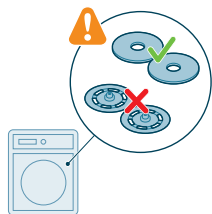


- 4 Промийте обертальні накладки для вологого прибирання під проточною водою, не гарячішою ніж 60 °C.

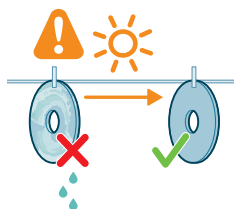


- 5 Також їх можна очистити в пральній машині.



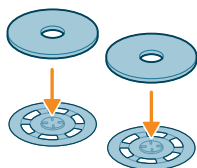


i Примітка. Не мийте тримачі накладок для вологого прибирання в пральній машині.

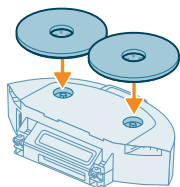


6 Дайте обертальним накладкам для вологого прибирання висохнути на повітрі.

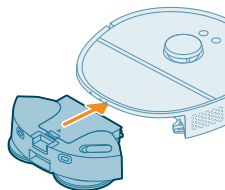
7 Вставте в тримачі обертальні накладки для вологого прибирання.



8 Установіть тримачі накладок для вологого прибирання на модуль прибирання.



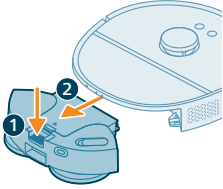
9 Вставте модуль прибирання в робот.



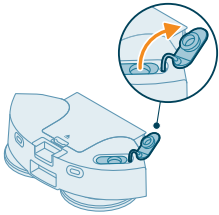
Очищення резервуара для води й пілозбірника

i Примітка. Не очищуйте резервуар для води й пілозбірник мийними засобами. Використовуйте лише водопровідну воду.

- 1 Натисніть кнопку розблокування й вийміть із робота модуль прибирання.



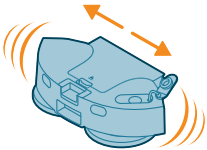
- 2 Витягніть ковпачок резервуара для води.

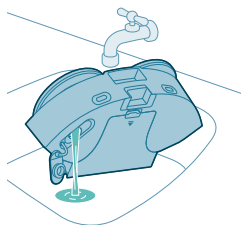


- 3 Наповніть резервуар водою, не гарячішою за 60 °C.

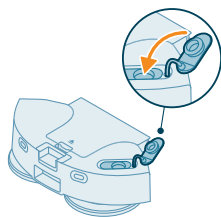


- 4 Добре струсіть резервуар для води над раковиною.

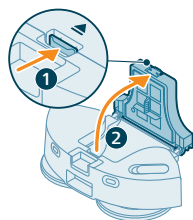




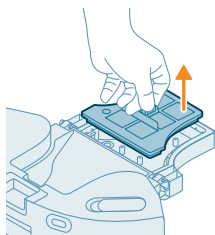
5 Вилийте залишки води з резервуара.



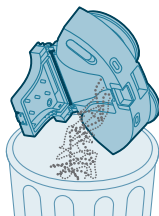
6 Закрийте ковпачок резервуара для води.



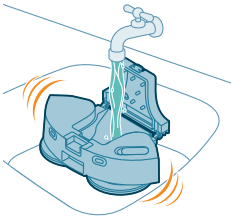
7 Щоб відкрити пилозбірник, натисніть кнопку розблокування.



8 Зніміть корпус фільтра з кришки.



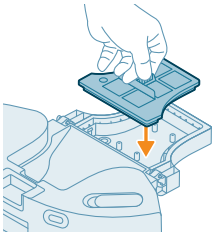
9 Висипте з пилозбірника зібране сміття.



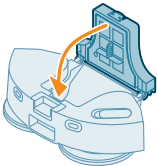
10 Промийте пилозбірник під краном.



11 Дайте пилозбірнику висохнути на повітрі.



12 Помістіть корпус фільтра назад у кришку.

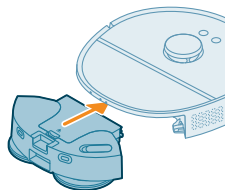


13 Закрийте кришку пилозбірника.



14 Витріть зовнішню частину модуля прибирання чистою сухою ганчіркою.

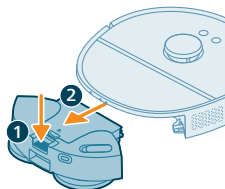
15 Вставте модуль прибирання в робот.



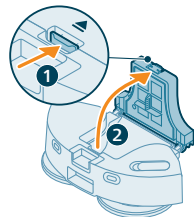
Очищення фільтра

1 Примітка. Не очищуйте фільтр мийними засобами. Використовуйте лише водопровідну воду.

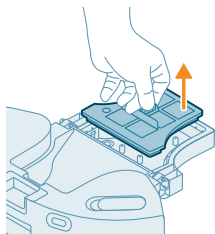
1 Натисніть кнопку розблокування й вийміть із робота модуль прибирання.



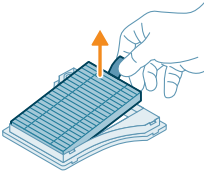
2 Щоб відкрити пилозбірник, натисніть кнопку розблокування.



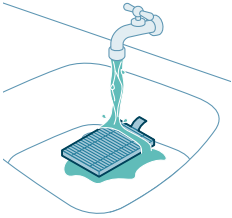
3 Зніміть корпус фільтра з кришки.



4 Витягніть фільтр із корпусу.



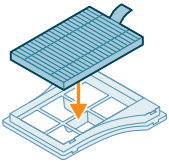
5 Промийте фільтр під проточною водою.



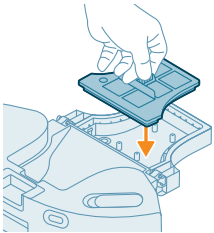
6 Дайте фільтру висохнути на повітрі.



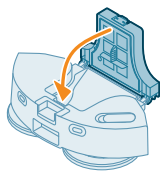
7 Вставте сухий фільтр у корпус.



8 Помістіть корпус фільтра назад у кришку.



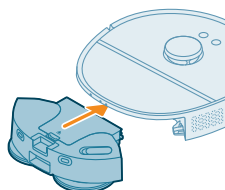
9 Закрийте кришку пилозбірника.



10 Витріть зовнішню частину модуля прибирання чистою сухою ганчіркою.

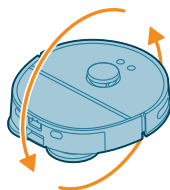


11 Вставте модуль прибирання в робот.

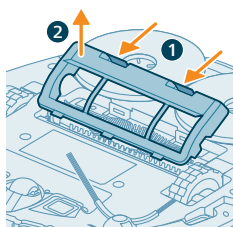


Очищення основної щітки

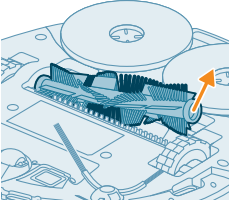
1 Поставте робота догори дном на рівну й стійку поверхню.



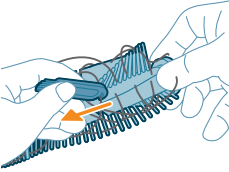
2 Одночасно натисніть кнопки розблокування на кришці щітки, щоб її підняти й зняти.



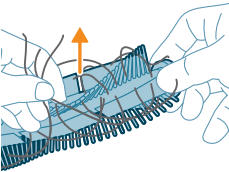
- 3** Вийміть основну щітку.



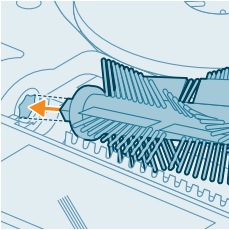
- 4** Використовуйте інструмент для чищення, щоб проникати між ворсинами.



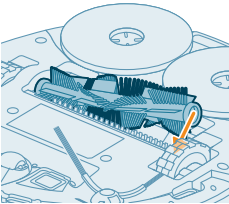
- 5** Видаліть волосся, шерсть та інші засмічення з основної щітки.



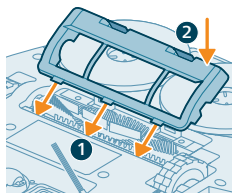
- 6** Вставте основну щітку у відповідне місце. Сумістіть квадратний стержень із квадратним отвором.



- 7** Вставте інший кінець щітки на місце.

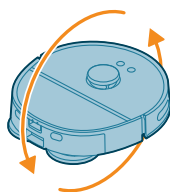


- 8** Вставте краї кришки щітки у відповідні вирізи.

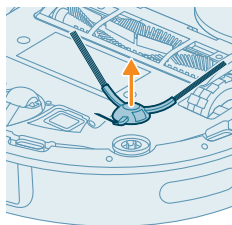


Очищення бічної щітки

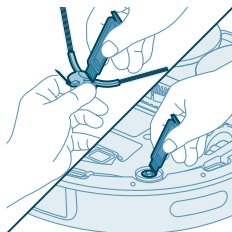
- 1** Поставте робота догори дном на рівну й стійку поверхню.



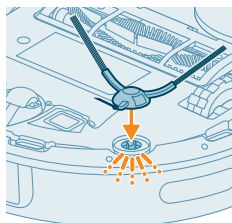
- 2** Вийміть бічну щітку.



- 3** Використовуйте інструмент для чищення, щоб видаляти пил або ворс із бічної щітки й робота.

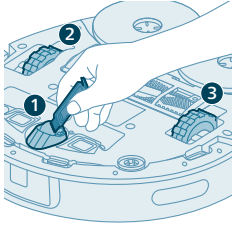
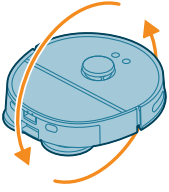


- 4** Прикріпіть бічну щітку, вставивши її до клацання в правильне положення на дні робота.



Очищення основних коліс і переднього коліщатка

- 1 Поставте робота догори дном на рівну й стійку поверхню.

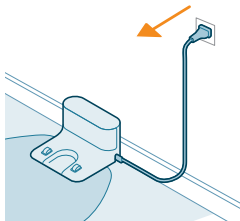


- 2 Використовуйте інструмент для чищення, щоб видаляти пил або ворс із переднього коліщатка й основних коліс.

Очищення датчиків, контактів та вікна ІЧ-сигналу

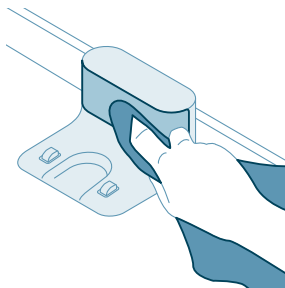
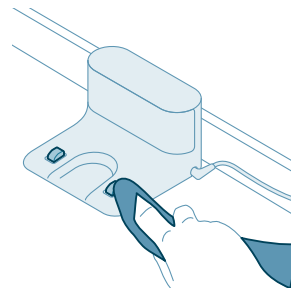
Для високої ефективності прибирання необхідно час від часу чистити датчик, контакти й вікно інфрачервоного сигналу сухою неабразивною ганчіркою.

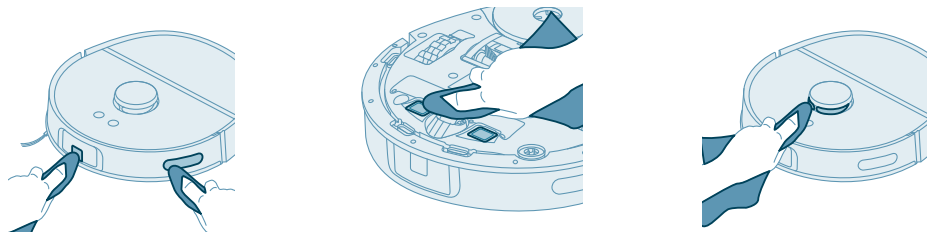
- 1 Від'єднайте станцію від розетки.
- 2 Очистьте її компоненти, використовуючи суху м'яку неабразивну ганчірку.



i Примітка. Не використовуйте мийні засоби.

i Примітка. Не використовуйте інші способи очищення деталей.





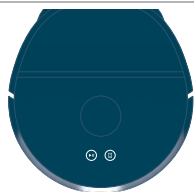
Довготривале зберігання

- 1 Повністю зарядіть батарею.
- 2 Зберігайте робота за температури 8–35 °C.

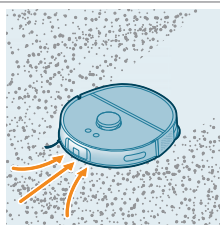
Значення сигналів індикаторів

Сигнал

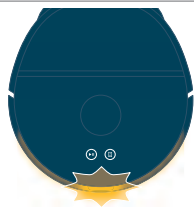
Значення сигналу



Під час прибирання індикатор робота світитиметься білим.



Робот прибирає підлогу.



Індикатор на роботі блимає оранжевим.

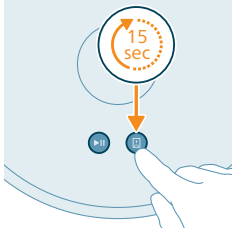


Робот виявив помилку, яка потребує вашої уваги.

Прослухайте голосове повідомлення робота або зайдіть у додаток HomeRun, щоб отримати додаткову інформацію.



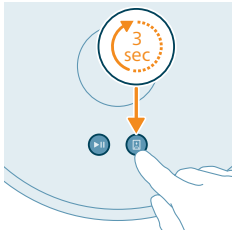
Скидання та відновлення заводських налаштувань робота



Ви можете скинути або відновити налаштування робота, натиснувши й утримуючи кнопку повернення у верхній частині робота протягом 15 секунд.

і Примітка. Після скидання або відновлення відповідні налаштування видаляються з додатка, після чого робота потрібно ще раз підключити до нього.

Блокування від дітей



- 1 Активуйте блокування від дітей у додатку або натисніть і втримуйте кнопку повернення на роботі протягом 3 секунд.
- 2 Щоб вимкнути блокування від дітей, зніміть прапорець блокування в додатку або знову натисніть і втримуйте кнопку повернення на роботі протягом 3 секунд.

Заміна

Замовлення аксесуарів

Щоб придбати аксесуари чи запасні частини, перейдіть на сторінку **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** або зверніться до дилера Philips. Крім того, Ви можете звернутися до місцевого Центру обслуговування клієнтів Philips.

Запасні частини:

XV1452

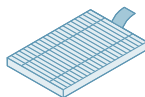
2 пари змінних
обертальних накладок
для вологого прибирання



x 2

XV1453

Набір для обслуговування
з 2 фільтрами, 1 основною
щіткою та 1 бічною
щіткою.



x 2

XV1493

Засіб для миття підлоги
роботом



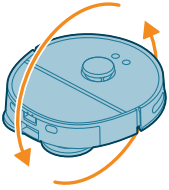
Виймання акумуляторної батареї

Щоб вийняти акумуляторну батарею, виконайте наведені нижче кроки. Привезіть робота до авторизованого сервісного центру Philips, щоб зняти акумуляторну батарею. Зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні, щоб отримати адресу найближчого сервісного центру.

Дотримуйтесь основних правил безпеки, коли відкриваєте виріб за допомогою інструментів і виймаєте акумуляторну батарею.

Обережно! Перш ніж виймати батарею, переконайтеся, що виріб не підключено до станції, а сама батарея повністю розряджена.

- 1 Запустіть робота не зі станції, а з іншого місця в кімнаті.
- 2 Перш ніж вийняти та утилізувати батарею, дайте роботу попрацювати, доки батарея не розрядиться повністю.



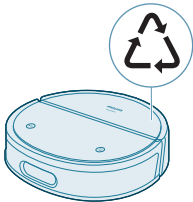
- 3 Поставте робота догори дном на рівну й стійку поверхню.
- 4 Викрутіть гвинти та зніміть кришку батарейного відсіку.
- 5 Вийміть акумуляторну батарею з відсіку.
- 6 Від'єднайте її, натиснувши невеликий затискач на роз'ємі батареї, який його блокує.
- 7 Здайте робота та акумуляторну батарею в офіційний пункт прийому електричного та електронного обладнання.

Гарантія та підтримка

Компанія Versuni надає дворічну гарантію на цей виріб із дати придбання. Гарантія не поширюється на дефекти, спричинені неправильним використанням або поганого технічного обслуговування. Ця гарантія не порушує ваші права, передбачені законами про захист прав споживачів. Для отримання додаткової інформації або використання гарантії, відвідайте наш сайт **www.home.id/warranty**.

Вашого робота-пилососа розроблено з особливою уважністю. Однак якщо робот потребує ремонту, Центр обслуговування клієнтів у Вашій країні допоможе Вам якомога швидше та зручніше усунути будь-які неполадки. Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера Philips.

Утилізація та переробка



Не викидайте робота зі звичайним сміттям. Обов'язково принесіть його до підприємства з переробки електричного обладнання.

Усунення несправностей

У цьому розділі розглядаються основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо наведена нижче інформація не допоможе вирішити проблему, зайдіть у додаток Philips HomeRun Robot App або на сторінку **home.id**, де можна знайти довідкові відео й відповіді на поширені запитання. Крім того, ви можете звернутися до місцевого Центру обслуговування клієнтів.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Робот не вмикається.	Низький заряд батареї.	Перед використанням зарядіть його на станції.
	Зависока або занизька температура в приміщенні.	Використовуйте робота за температури від 8 °C до 35 °C.
Робот не підключається до додатка.	Робот не перебуває в режимі підключення.	Поверніть робота в режим утворення пари, утримуючи одночасно кнопки повернення й запуску/зупинення (індикатор на передній панелі робота почне блимати білим, указуючи на те, що робот перебуває в режимі налаштування Wi-Fi).
	Погане підключення до мережі Wi-Fi (слабкий сигнал).	Помістіть робота в місце з хорошим сигналом Wi-Fi.
	Вибрано неправильну мережу Wi-Fi.	Переконайтеся, що ви вибрали правильну мережу Wi-Fi.
	Уведено неправильний пароль.	Переконайтеся, що ви використовуєте правильний пароль.
	У додатку вибрано неправильну модель робота.	Переконайтеся, що ви вибрали правильну модель робота.
	Завантажено неправильний додаток.	Завжди використовуйте додаток, який ви завантажили за допомогою QR-коду з короткого посібника користувача.
Утрачається зв'язок між додатком і роботом.	Робот перемістився за межі досяжності сигналу Wi-Fi.	Зачекайте, доки робот не повернеться в місце з хорошим сигналом Wi-Fi.
	Робот перейшов у режим сну.	Це може статися, якщо він не дістанеться станції. Щоб розбудити робота, натисніть на ньому будь-яку кнопку. Потім відправте робота на станцію за допомогою додатка або кнопки повернення.
	Пароль мережі Wi-Fi змінено.	Якщо дані мережі Wi-Fi змінилися, повторно додайте робота в додатку.
	Назву мережі Wi-Fi змінено.	Якщо дані мережі Wi-Fi змінилися, повторно додайте робота в додатку.
	Ще один користувач увійшов у систему.	Якщо ввійти з іншими даними облікового запису, робота необхідно буде знову внести в додаток.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Не вдається отримати електронний лист із кодом підтвердження.	Електронний лист із кодом підтвердження має з'явитися протягом хвилини.	Зачекайте на нього більше однієї хвилини.
	Електронний лист не відправився.	Натисніть кнопку Resend.
	Електронний лист міг опинитися в папці зі спамом або небажаною поштою.	Перевірте папки зі спамом або небажаною поштою. Електронна адреса відправника має починатися на HomeRun_noreply@).
	Використано неправильну електронну адресу.	Переконайтеся, що ви використали правильну електронну адресу.
	Телефон або комп'ютер не має належного підключення до Інтернету, щоб отримати електронний лист.	Переконайтеся, що телефон або комп'ютер має хороше підключення до Інтернету.
Робот не може знайти станцію.	Станцію не під'єднано до джерела живлення.	Під'єднайте станцію до джерела живлення.
	Датчики робота та/або станції забруднені.	Очистіть усі датчики робота і станції.
	Заборонену зону, суху зону, зону без прибирання чи віртуальну стіну розміщено надто близько від станції або на зворотному шляху робота до станції.	Не розміщуйте заборонену зону, суху зону, зону без прибирання чи віртуальну стіну надто близько від станції або на зворотному шляху робота до станції.
	Станцію розміщено в місці з надто яскравим освітленням.	Не розміщайте станцію в місці з надто яскравим освітленням (як-от під сонячними променями), оскільки це може перешкоджати інфрачервоному сигналу.
Робот врізається в станцію.	Станція стоїть недостатньо близько до стіни.	Розташуйте станцію задньою частиною до стіни.

Проблема	Можлива причина	Рішення
	Датчики робота та/або станції забруднені.	Очистіть усі датчики робота і станції.
	Навколо станції недостатньо вільного місця (0,5 м по обидва боки й 1,5 м спереду).	Переконайтеся, що навколо станції є достатньо вільного місця.
Робот не прибирає належним чином.	Пилосбірник робота переповнився.	Спорожніть пилосбірник робота.
	Частинки сміття застряють у щітках.	Видаліть всі частинки сміття зі щіток.
	Фільтр не було очищено.	Регулярно чистьте фільтр.
	Фільтр не встановлено на місце або встановлено неправильно.	Установіть фільтр належним чином.
	Необхідно замінити накладки для вологого прибирання.	Замініть накладки для вологого прибирання. Придбайте нові накладки для вологого прибирання через додаток або сторінку www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
З накладки для вологого прибирання стікає забагато води або робот надмірно зволожує підлогу.	Установлено завищеної вологості швабри.	Установіть меншу вологість швабри в додатку. ⚠ ВАЖЛИВО! У разі миття чутливих твердих підлог, наприклад паркету, установлюйте в додатку найнижчу вологість швабри.
Робот не прибирає деякі місця, неповністю прибирає приміщення або почав пропускати деякі брудні ділянки.	Датчики робота забруднилися.	Очистіть датчики робота сухою ганчіркою.
	Робот прибирає слизьку поліровану підлогу.	Перед прибиранням переконайтеся, що підлога висохла.

Проблема	Можлива причина	Рішення
	Робот не може дістатися певних місць, заблокованих меблями або іншими перешкодами.	Приведіть до ладу місце, яке потрібно прибрати, переставивши меблі й малі предмети на свої місця.
	Робот не може дістатися до певних ділянок через килими з високим ворсом.	Робот може застрягти на килимах із високим ворсом і бахромою. Повністю зніміть із робота накладки для вологого прибирання й тримачі для накладок і почніть сеанс прибирання знову. Якщо робот усе ще не може дістатися до цієї ділянки, перемістіть килим в інше місце.
	Місце, яке потрібно прибрати, захищене.	Приберіть дрібні предмети з підлоги і упорядкуйте зону прибирання, перш ніж робот почне прибирання. Робот може виявляти перешкоди не менше 2 см у висоту, довжину й ширину.
	Робот дотримується безпечної дистанції від заборонених зон, сухих зон, зон без прибирання й віртуальних стін. Це може призвести до блокування доступу робота до певних ділянок.	Трохи зменште в додатку заборонену зону, суху зону, зону без прибирання або віртуальну стіну.
Робот застряг у заплутаному кабелі.	На підлозі лежать кабелі, які робот не може виявити.	Зупиніть робота і зніміть кришку щітки. Перевірте, чи не застрягла основна щітка й чи не застрягло щось у бічній щітці. Вийміть бічну щітку, витягніть із неї кабель і вставте бічну щітку на місце. Перед початком сеансу прибирання заберіть із підлоги всі кабелі.
Робот падає зі сходів.	Датчики падіння на дні робота забруднені.	Очистіть датчики падіння на дні робота. Якщо робот продовжує падати зі сходів, намалюйте віртуальну стіну на вершині сходів у додатку.
	Робот виявив на верхній сходинці покладені туди предмети й подумав, що йому можна продовжувати рух.	Приберіть із верхніх сходинок усі предмети.
Робот не заряджається або дуже швидко розряджається.	Робот зберігається в надто спекотному або надто холодному місці.	Заряджайте і зберігайте робота за температури від 8 °C до 35 °C.

Проблема	Можлива причина	Рішення
У резервуарі для води утворюється піна, а робот дивно рухається.	У резервуар додано інший мийний засіб (не засіб для миття підлоги Philips XV1493), через що робот ковзає.	Використовуйте лише засіб для миття підлоги роботом Philips XV1493 або не додавайте жодних мийних засобів. Якщо ви використали неналежний мийний засіб, очистіть робота і його колеса, а також ретельно промийте резервуар для води.
Робот видає дивні звуки.	Фільтр було встановлено назад неправильно.	Перевірте, чи правильно встановлено фільтр.
	Робот прибрав твердий шматок бруду, який тепер переміщається всередині пилозбірника.	Спорожніть пилозбірник.
Щітки перестали обертатися.	В основній щітці застрягло волосся або шерсть.	Видаліть волосся та шерсть за допомогою інструмента для чищення щітки з комплекту поставки робота.
	Інше сміття застряє у щітках.	Видаліть інше сміття зі щіток.
	Основну щітку неправильно встановлено.	Вийміть і знову встановіть основну щітку. Сумістіть квадратний виступ на основній щітці з квадратним отвором на модулі прибирання.
Бічна щітка деформується.	У бічній щітці могло щось застрягти.	- На деякий час замочіть щітку в гарячій воді та дайте їй висохнути. - Придбайте нову бічну щітку в додатку або на сайті www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Робот не їздить чорною підлогою.	Суцільно чорна підлога активує систему виявлення перепаду висоти, яка попереджає робота про небезпеку падіння.	- Завжди вмикайте світло в кімнаті із суцільно чорним покриттям. - Очистіть датчик падіння на дні робота.
Робот не починає прибирати згідно встановленого графіка прибирання.	Можливо, активована функція "Не турбувати".	У додатку перевірте, чи не вмикається функція "Не турбувати" в той час, коли за графіком має виконуватися прибирання.
	Робот перебуває в режимі сну.	Переконайтеся, що робот заряджається на станції. Робот перейшов у режим сну, не діставшись станції. Щоб розбудити робота, натисніть на ньому будь-яку кнопку. Потім відправте робота на станцію за допомогою додатка або кнопки повернення.

Проблема	Можлива причина	Рішення
	У додатку вибрано неправильний часовий пояс.	Щоб змінити часовий пояс, відкрийте додаток і перейдіть у розділ Profile (Профіль) > My Account (Мій обліковий запис).
	Робот втратив зв'язок із мережею Wi-Fi.	Переконайтеся, що мережа Wi-Fi працює.
	Батарея робота повністю розрядилася.	Переконайтеся, що станцію під'єднано до електромережі.
Не вдається ввійти в обліковий запис робота в додатку.	Електронну адресу було змінено.	Якщо ви змінили електронну адресу, створіть у додатку новий обліковий запис.
	Неправильний пароль.	Уведіть правильний пароль.
		Якщо Ви забули пароль, натисніть Forgot password і дотримуйтеся інструкцій на екрані.
	Вибрано неправильний регіон країни.	Виберіть у додатку правильний регіон країни.
Постійно з'являються повідомлення про оновлення додатка або вбудованої програми.	Оновлення додатка або вбудованої програми не встановлено.	Щоб робот продовжував удосконалюватися, рекомендуємо встановлювати всі оновлення.
Додаток Philips HomeRun Robot App недоступний у моїй країні.	VPN може блокувати доступ до правильної інформації про країну.	Вимкніть усі активні VPN-сервіси.
	Для облікового запису Google або Apple може бути вибрано іншу країну.	Змініть інформацію облікового запису Google або Apple, щоб його країна збігалася з країною купівлі робота.
Не вдається оновити вбудовану програму.	Заряд батареї занизький.	Щоб робот міг установити оновлення, у нього має залишатися не менше 30 % заряду.
	Робот не стоїть на станції.	Під час встановлення оновлення переконайтеся, що робот заряджається на станції.
	Сигнал Wi-Fi слабий.	Переконайтеся, що робот перебуває в місці з хорошим сигналом Wi-Fi.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Робот завершив створення мапи, але її не видно в додатку.	Робот застряг або заблокувався під час мапування.	Поверніть робота на станцію та перезапустіть процес мапування. Визначте місце, де робот застряг раніше, і усуньте всі перешкоди або заблокуйте доступ робота до цієї зони. Перш ніж розпочати процес мапування, зніміть із робота накладку для вологого прибирання й тримачі накладок. Після створення мапи ви можете створити заборонену зону, щоб запобігти повторному входу робота в цю зону.
	Додаток Philips HomeRun Robot App не оновлено.	Очистьте кеш і оновіть додаток. У додатку перейдіть до розділу Profile (Профіль) і виберіть Clear Cache (Очистити кеш). Коли кеш буде очищено, поверніться до списку роботів і проведіть пальцем униз, щоб оновити додаток.
Моя мапа зникла з додатка.	Перевищено максимальну кількість мап.	Якщо робот виявить нове середовище, він створить нову мапу. Якщо ви вже маєте 5 мап, робот перезапише старе збереження.
Робот починає повторне мапування.	Середовище змінилося.	Коли меблі пересувають, двері відчиняють або зачиняють не так, як зазвичай, робот змінює мапу, щоб урахувати це.
	У приміщенні є відбиваючі поверхні.	Такі поверхні, як дзеркала або вікна від підлоги до стелі, відбивають лазер робота, що призводить до дезорієнтації.
	Робот складає мапу порожньої кімнати.	Кімнати, у яких дуже мало меблів або їх зовсім немає, можуть спантеличити робота.
	Робот створює мапу коридору.	Глибокий коридор може вплинути на лазерний прийом робота. Це означає, що він тимчасово не може орієнтуватися.
Я не хочу використовувати функцію Wi-Fi.	Функцію Wi-Fi можна вимкнути на пристрої.	Щоб вимкнути Wi-Fi, скиньте налаштування приладу й видаліть робота в додатку. Щоб увімкнути Wi-Fi, знову внесіть робота в додаток.
Робот не відповідає.	Увімкнено блокування від дітей.	Щоб перевірити, чи активовано на роботі блокування від дітей, натисніть і втримуйте кнопку повернення протягом 3 секунд. Голосове сповіщення вкаже на статус активації блокування від дітей. Якщо блокування від дітей активовано, знову натисніть і втримуйте кнопку повернення протягом 3 секунд, щоб деактивувати його. Якщо це не допомогло, скиньте налаштування робота, натиснувши й утримуючи кнопку повернення протягом 15 секунд. Після цього необхідно знову внести робота в додаток.

Мазмұны

Кіріспе	1216
Өнімге жалпы шолу	1216
Бірінші рет пайдалану алдында	1216
Пайдалануға дайындау	1217
Станцияны орнату	1217
Бүйірлік щетканы орнату	1218
Роботты зарядтау	1218
Қолданбаны жүктеп алу, тіркелу және Wi-Fi желісіне қосылу	1218
Құлаққа естілетін дыбыстар	1220
Дауыстық ескертулер тілін орнату	1221
Робот қалай жұмыс істейді	1221
Карта жасау	1221
Аймақтар қосу арқылы роботқа тазалауға болмайтын жерлерді айтыңыз	1223
Робот қалай тазалайды	1223
Тазалау режимін орнату, параметрлер мен тазалау тәртібін реттеу	1224
Роботты пайдалану	1225
Тазалау сеансына дайындау	1225
Қолданба арқылы бірінші тазалау сеансын бастаңыз	1228
Роботты қолданбасыз пайдалану	1229
Роботтың тазалау үлгісі	1229
Станцияға оралу	1230
Автоматты қайта зарядтау және жалғастыру	1230
Тазалау және күту	1230
Қашан техникалық қызмет көрсету керек	1230
Айналмалы жуу төсенішін тазалау	1231
Су ыдысы мен шаң себетін тазалау	1233
Жууға болатын сүзгіні тазалау	1236
Негізгі щетканы тазалау	1238
Бүйірлік щетканы тазалау	1240
Негізгі дөңгелектер мен алдыңғы жүрісін өзі түзейтін дөңгелекті тазалау	1241
Датчиктерді, контакт нүктелерін және ИҚ сигнал терезесін тазалау	1241
Ұзақ мерзімге сақтау	1242
Индикатор шамының сигналдары және олардың мағыналары	1242
Роботты қайта орнату/қалпына келтіру	1243
Балалардан қорғау құлпы	1243
Ауыстыру	1244
Керек-жарақтарға тапсырыс беру	1244
Қайта зарядталатын батареяларды алу	1245
Кепілдік және қолдау көрсету	1245
Кәдеге жарату және қайта өңдеу	1246
Ақауларды жою	1246

Кіріспе

Philips HomeRun 5000 сериялы робот шаңсорғышын сатып алғаныңызбен құттықтаймыз! Роботты барынша пайдалану және барлық кеңейтілген функциясына қол жеткізу үшін Philips HomeRun робот қолданбасын жүктеп алып, орнатуға болады. Сондай-ақ қолданбадан қолдау бейнелері мен жиі қойылатын сұрақтарды таба аласыз немесе **home.id** сайтына кіріңіз.

Роботты алғаш пайдалану алдында бөлек қауіпсіздік буклетін мұқият оқып, болашақта пайдалану мақсатында сақтаңыз.

Өнімге жалпы шолу

- 1 Іске қосу/тоқтату түймесі
- 2 Қайтару түймесі
- 3 Үстіңгі қақпақ
- 4 Шаң себетінің қақпағы
- 5 Жууға болатын сүзгі
- 6 Сүзгі корпусы
- 7 Тазалау модулі
- 8 Шаң себеті
- 9 Тазалау модулін босату түймесі
- 10 Су ыдысының қақпағы
- 11 Жуу төсенішінің ұстағышы
- 12 Айналмалы жуу төсеніші
- 13 Алдыңғы жүрісін өзі түзейтін дөңгелек
- 14 Зарядтау контактісінің нүктелері (робот)
- 15 Бүйірлік щетка
- 16 Негізгі дөңгелектер
- 17 Негізгі щетка
- 18 Щетка қақпағы
- 19 Philips XV1493 еден тазалағышы
- 20 Тазалау құралы
- 21 Адаптер
- 22 Қуат сымының розеткасы
- 23 (Зарядтау) станция
- 24 Төсеме
- 25 Зарядтау контактісінің нүктелері (станция)

Бірінші рет пайдалану алдында

- 1 Құрылғыны қораптан шығарып, барлық буманы шығарып алыңыз.
- 2 Қорғаныс қақпақтарын алып тастаңыз.
- 3 Көрінетін зақымдану белгілерін байқасаңыз, **home.id** сайтына өтіңіз немесе еліңіздегі тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

i Ескертпе: су ыдысының ішінде таза судың аздаған қалдықтары болуы мүмкін. Бұл — зауыт сапасын тексеру нәтижесі. Құрылғы толығымен таза және пайдалану үшін қауіпсіз екеніне сенімді болыңыз.

Пайдалануға дайындау

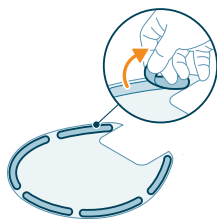
 Станцияны орнату үшін ең жақсы орынды таңдау бойынша кеңестер:

- Станцияны ашық күн сәулесі түсетін жерге немесе жиһаздың астына қоймаңыз. Бұл роботқа станцияға қайту жолын табуға көмектесетін инфрақызыл сигналды бұғаттайды.
- Станцияны қабырғаға қарама-қарсы тегіс жерге орнатыңыз.
- Станцияны қатты еденге орнатыңыз.
- Станцияны баспалдақтардың немесе жылу көзінің (радиатор) жанына қоймаңыз.
- Wi-Fi қамту аймағы жақсы жерге орнатыңыз.

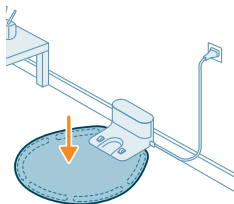
Станцияны орнату

Станцияны орнату

1 Төсеменің артқы жағындағы жапсырмаларды алып тастаңыз.



2 Станцияны қоймас бұрын төсемені алдыңғы жағына бұрып, оны жерге мықтап жабыстырыңыз.

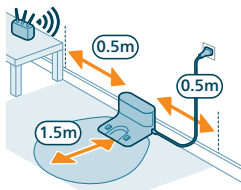


3 Станцияны орналастыруға арналған дұрыс өлшемдер шегінде орнатыңыз.

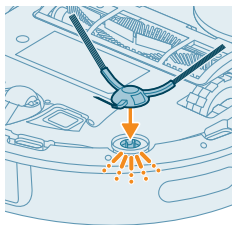
! Ескертпе: станцияның бүйірлерінде 0,5 метр және станция алдында 1,5 метр бос орын қалдырыңыз.

4 Станцияны қуат көзіне қосыңыз.

5 Робот оның үстінен жүре алмауы үшін қуат кабелінің қалған бөлігінің станцияның артына жақсы жасырылғанына көз жеткізіңіз.



Бүйірлік щетканы орнату



Бүйірлік щетканы роботтың төменгі жағындағы дұрыс орынға басу арқылы тіркеңіз.

Роботты зарядтау

- 1 Роботты дұрыс орнына бұрып, роботты станцияның алдындағы еденге қойыңыз.

i Ескертпе: Үстіңгі қақпақтағы түймелер станцияға қарап тұрғанына көз жеткізіңіз.

- 2 Станция қуат көзіне дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз.
- 3 Қайтару түймесін басыңыз. Робот станциядағы дұрыс орынға жүреді.
- 4 Робот толық зарядталғанша күтіңіз.

Батарея заряды таусылса, робот өзін дұрыс орынға апармайды. Мұндай жағдайда келесі қадамдарды орындаңыз:

- 1 Роботты дұрыс орнына бұрып, роботты станцияның алдындағы еденге қойыңыз.

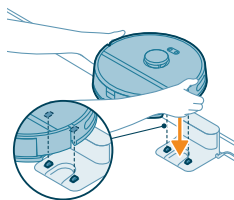
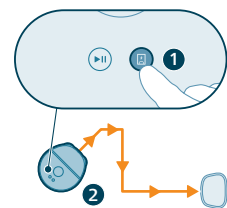
i Ескертпе: Үстіңгі қақпақтағы түймелер станцияға қарап тұрғанына көз жеткізіңіз.

- 2 Роботтың төменгі жағындағы зарядтау контактілерін станциядағы зарядтау контактісі нүктелерімен туралаңыз.
- 3 Роботты станцияға қойып, роботтың төменгі жағындағы зарядтау контактілері станцияның зарядтау контактілерімен жанасып тұрғанына көз жеткізіңіз.

i Ескертпе: роботтың дұрыс орнында тұрғанын және зарядтай бастағанын тексеріңіз.

i Ескертпе: Роботтың үстіңгі қақпағындағы түймелер ақ түспен жанады (батарея деңгейі: 15–100%) немесе робот зарядтауды бастаған кезде сары түспен (батарея деңгейі: < 15%) жанады. Батарея заряды таусылса, робот зарядталып жатқанын көрсеткенше біраз уақыт кетуі мүмкін.

- 4 Робот толық зарядталғанша күтіңіз.



Қолданбаны жүктеп алу, тіркелу және Wi-Fi желісіне қосылу

Қолданба мазмұны

Philips HomeRun робот қолданбасы роботты кез келген жерден басқаруға мүмкіндік береді. Сондай-ақ параметрлерді басқаруға және қолдауға жылдам қол жеткізуге болады.

Қолданбаның көмегімен мына әрекеттерді істей аласыз:

- Үйіңіздің картасын немесе виртуалды еден жоспарын жасау.
- Тазалайтын бөлмелерді таңдаңыз.
- Әр бөлме үшін әртүрлі тазалау режимдері мен параметрлері арасында ауыстыру.
- Тазалау сеансын нақты уақытта бақылау және батарея деңгейін тексеру.
- Хабарландырулар мен ескертулерді алыңыз.
- Тазалау сеансын жоспарлаңыз.
- Техникалық қызмет көрсету күйін көріңіз және ауыстырылатын бөлшектерді табыңыз.
- Қолдану әдісінің бейнелерін қараңыз.
- Толық пайдаланушы нұсқаулығына қол жеткізіңіз.
- Жауаптарды ЖҚС-дан табыңыз.
- Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Қолданбаны жүктеп алу

- 1 Philips HomeRun робот қолданбасын жүктеп алу үшін роботтың сол жағындағы немесе бумасындағы QR кодын сканерлеңіз.

Немесе:

Apple App Store дүкенінен немесе Android App Store дүкендерінің бірінен «Philips HomeRun робот қолданбасы» деп іздеңіз.

- 2 Қолданбаны жүктеп алып, орнатыңыз.
- 3 Қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз.



Жеке тіркелгіні тіркеу

Жеке тіркелгіні тіркеуге және келесі артықшылықтарды пайдалануға болады:

- Роботты бірнеше құрылғыдан (мысалы, смартфон) басқарыңыз.
- Үйіңізді тазалау жоспарлары сияқты маңызды деректерді сақтаңыз.

i Ескертпе: телефоныңызды өзгертсеңіз және тіркелгіңіз болмаса, барлық реттелген тазалау жоспарын жоғалтасыз.

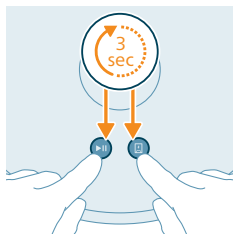
i Маңызды: Philips құпиялығыңызды бағалайды және құрметтейді. Тіркелу алдында біздің құпиялық туралы ескертпеге сілтемені қолданбадан табуға болады.

Wi-Fi байланысын реттеу

i Бастамас бұрын: робот пен мобильді құрылғыңыздың Wi-Fi қамту аймағы жақсы екеніне және мобильді құрылғыңыз робот қосылғанын қалайтын Wi-Fi желісіне қосылғанына көз жеткізіңіз.

- 1 Қолданбадағы «Робот қосу» түймесін басып, нұсқауларды орындаңыз.
- 2 Роботты қолданбадағы Wi-Fi арқылы жұптастырыңыз. Қолыңызда Wi-Fi құпиясөзі бар екеніне көз жеткізіңіз.





- 3 Іске қосу/тоқтату түймесі мен қайтару түймесін бір уақытта үш секунд басып тұрыңыз. Роботтың Wi-Fi реттеу режимінде екенін көрсету үшін роботтың алдыңғы жиегіндегі шам ақ түсте жыпылықтайды.
- 4 «**Philips роботы**» желісіне қосылу үшін қолданбада көрініп тұрса, қосылу түймесін түртіңіз.

i Ескертпе: қосылу түймесі қолданбада көрінбесе, қолданбадан шығып, мобильді құрылғыдағы «Параметрлер» астындағы Wi-Fi желісіне өтіңіз. Онда «**Philips роботы**» желісін таңдап, оған қосылуға болады. «Philips роботына» қосылғаннан кейін Wi-Fi байланысын жалғастыру үшін HomeRun робот қолданбасына қолмен оралыңыз.

i Ескертпе: роботыңыз 2,4 ГГц және 5 ГГц жиіліктегі Wi-Fi диапазондарына қосыла алады.

Wi-Fi желісімен жұптастыру сәтсіз болса:

- HomeRun қолданбасынан шығыңыз.

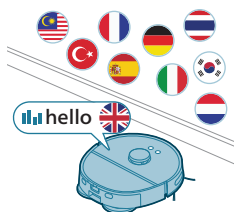


- Мобильді Wi-Fi байланысыңызды тексеріңіз.
- Дұрыс үлгіні таңдағаныңызды тексеріңіз.
- Дұрыс Wi-Fi құпиясөзін енгізгеніңізді тексеріңіз.
- Робот әлі де Wi-Fi реттеу режимінде екенін тексеріңіз.

i Ескертпе: Роботыңыздағы шамның сары түспен жыпылықтағанын көрсеңіз, жұптастырудың сәтті болмағанын білесіз.

i Ескертпе: мәселені шеше алмасаңыз, қолдау туралы ақпарат пен тұтынушыларды қолдау орталығының байланыс мәліметтерін алу үшін **home.id** сайтына кіріңіз.

Құлаққа естілетін дыбыстар

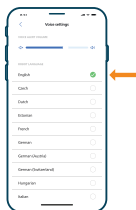


- Роботтың дауыстық ескерту тілін ағылшын тілінен жергілікті тілге өзгертуге болады. Тілді өзгерту үшін қолданбаны жүктеп алып, роботты Wi-Fi желісіне қосыңыз, сонда ол жаңа тілді жүктеп ала алады.
- Роботқа назар аудару керек болса, қолданба ескертулер мен еске салғыштар береді. Осылайша робот сіз жоқта тазаласа да, нақты уақыттағы күй туралы толық хабардар боласыз.

Дауыстық ескертулер тілін орнату

1 Роботты Wi-Fi желісіне қосқаннан кейін дауыстық ескертулер тілін бірден орнатуға болады.

- 1 Роботтың қолданбаға қосылғанына көз жеткізіңіз.
- 2 Қолданбаның екі жерінен дауыстық ескерту тілін өзгерту опциясын таба аласыз.
 - Роботқа атау беру сұралатын сол қолданба экранында.
 - Немесе жоғарғы оң жақ бұрыштағы «Параметрлер» белгішесін басып, «Дауыс параметрлері» қойындысын таңдау арқылы.
- 3 Одан кейін дауыстық ескерту тілін таңдаңыз.



Робот қалай жұмыс істейді

Карта жасау

Карталау қалай жұмыс істейді

Робот бөлмелерді аралап, еден картасын жасау үшін оларды жылдам сканерлейді.

Картаны өңдеу құралы

Қолданбада «Картаны өңдеу құралы» функциясын келесілер үшін пайдалануға болады:

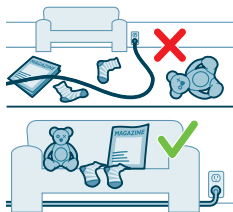
- Бөлмелерді өңдеу (бөлмелерді біріктіру/бөлу, бөлмелерді атау), осылайша әр бөлмеге роботтың тазалау тәртібін реттей аласыз.
- Робот тазалай алатын және тазалай алмайтын жерді көрсету үшін аймақтар қосыңыз.
- Үйіңіздің әр қабаты үшін карта жасап, 5 картаға дейін сақтаңыз. Ортада бірдеңе өзгерсе, робот келесі тазалау сеансында аумақты картаға түсіруді автоматты түрде қайта жасайды.

Бөлмені карталауға дайындау

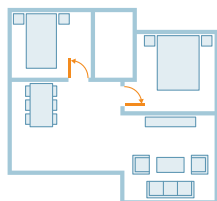
Картаны немесе еден жоспарын жасау үшін роботқа әр бөлмеде жүруге көмектесіңіз.

Мыналарды тексеріңіз:

- Карта жасағыңыз келетін робот пен станция еденде ме?
- Барлық жиһаз өз орнында ма?



- Кабельдер мен ойыншықтар сияқты ұсақ заттар жиналады ма?



- Бөлмелер арасындағы есіктерді ашық қалдырдыңыз ба?
- Сыртқа шығатын есіктерді жауып қойдыңыз ба?

i Ескертпе: Робот нысанға кептеліп қалса, ол картаға түсіруді тоқтатады немесе ұйқыға кетеді.

i Маңызды: Роботыңыздың үйде жүретін жолы бос екеніне көз жеткізіңіз.

Картаны жасау және өңдеу

i Маңызды: Робот картаға түсіруді аяқтаса, ол станцияға өз жолын табады.

i Маңызды: Картаға түсіру процесін бастамас бұрын роботтан жуу төсеніштері мен жуу төсеніштерінің ұстағыштарын шығарып алыңыз. Жуу төсеніштері тіркелген болса, роботтың кірістірілген кілемді анықтау мүмкіндігі оның кілем төселген аумақтар арқылы қозғалуына және картаға түсіруіне жол бермейді. Жуу төсеніштері мен ұстағыштарды шығарып алсаңыз, оңтайлы тазалау өнімділігі үшін бүкіл кеңістік, оның ішінде кілемдер толығымен картаға түсіріледі.

i Маңызды: Робот кілемнің үстімен қозғала алмаған жағдайда, робот картаға түсіруді аяқтағанша кілемді басқа орынға жылжытыңыз.

- 1 Карта жасау үшін роботты қолданбамен жұптастырғаннан кейін немесе бұрын ешбір карта жасалмаған кезде тікелей негізгі экранда «Карта жасау» түймесін түртіңіз. Немесе жоғарғы оң жақ бұрыштағы «Параметрлер» белгішесін түртіп, «Менің карталарым» параметрін таңдап, жоғарғы оң жақ бұрыштағы «+» белгішесін таңдаңыз. Одан кейін қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз.
- 2 Картаны өңдеу үшін негізгі экрандағы карта белгішесін немесе жоғарғы оң жақ бұрыштағы «Параметр» белгішесін түртіп, «Менің карталарым» параметрін таңдап, өңдегіңіз келетін карта үшін «Картаны өңдеу» параметрін таңдаңыз.

i Ескертпе: Қазіргі уақытта қолданылып жатқан картаны ғана өңдеуге болады.

Аймақтар қосу арқылы роботқа тазалауға болмайтын жерлерді айтыңыз

Қолданбадағы картаны өңдеу құралына өту арқылы робот аулақ болуы керек аймақтарды қосыңыз. Бұл — картаның төменгі оң жағындағы кішкентай белгіше.

Виртуалды қабырға және баруға тыйым салынған аймақ

Виртуалды қабырғалар (→) роботтың баруын қаламайтын аумаққа аппаратын бөлмені жауып тастайды. Баруға тыйым салынған аймақтар (⊘) бөлімі робот аулақ болуы керек бөлме ішіндегі аумақты бөлектейді.

Виртуалды қабырғалар мен баруға тыйым салынған аймақтарды келесі әрекеттер үшін пайдалана аласыз:

- Нәзік заттарды қорғаңыз. Робот биіктігі, ұзындығы мен ені кемінде 2,5 см болатын нысандарды ғана анықтай алады.
- Тазалау кезінде роботтың тұрып қалуын болдырмаңыз.

i Ескертпе: робот биік кілемдерде, жиектері бар кілемдерде немесе жуынатын бөлмедегі сияқты өте жеңіл кілемдерде тұрып қалуы мүмкін. Сондай-ақ робот едендегі кабельдерді анықтай алмайды.

- Роботты қорғаңыз.

i Ескертпе: роботты ішінара немесе толығымен су астында қалуы мүмкін жерлерде пайдаланбаңыз.

i Маңызды: виртуалды қабырғалар мен баруға тыйым салынған аймақтар қауіптерден қорғау үшін пайдаланылмауы керек.

i Маңызды: виртуалды қабырғалар мен баруға тыйым салынған аймақтар роботтың станцияға оралуына кедергі болмауы керек.

Жууға тыйым салынған аймақ

Роботтың кілемдерді немесе кілемшелерді жууына жол бермеу үшін жууға тыйым салынған аймақтар (⊘) жасаңыз.

i Ескертпе: робот «Сору және жуу» және «Жуу» режимдерінде болғанда, робот жууға тыйым салынған аймақтардан аулақ болады.

Робот қалай тазалайды

Қолданбада келесіні таңдауға болады:

Аймақ	Сипаттама
Әдеттегі	Мұны бүкіл еденді әдеттегі, күнделікті тазалау үшін пайдаланыңыз. Робот қоршаған ортаны танымаса, ол алдымен картаға түсіріп, одан кейін соңғы орнатылған режимді пайдаланып тазартады. Тазалауды аяқтағаннан кейін ол станцияға оралады.

Аймақ	Сипаттама
Бөлме	Оны бүкіл еденді емес, бір немесе бірнеше бөлмені тазалау үшін пайдаланыңыз.
Аймақ	Оны бүкіл еденді емес, бір немесе бірнеше бөлменің бір бөлігін тазалау үшін пайдаланыңыз.

Тазалау режимін орнату, параметрлер мен тазалау тәртібін реттеу

Қолданбада әр бөлме үшін бес түрлі тазалау режимін таңдауға болады. Олар — көптеген жағдайларда қолдануға болатын стандартты режимдер. Тазалау теңшелімдері мен кеңейтілген параметрлерді дәл баптау арқылы тазалау режимін реттеуге болады.

Тазалау режимдері

Режим	Сипаттама
Сору және жуу	Бірден шаңсорғышпен сору және жуу. Едендерді жүйелі тазалау үшін қолайлы. ⚠ МАҢЫЗДЫ: паркет едендер сияқты сезімтал қатты едендерді жуу үшін қолданбадағы су деңгейін ең төменгі деңгейге орнатыңыз.
Сору	Тек сору. Жууға тыйым салынған аумақтар үшін қолайлы. i Ескертпе: «Сору» режимі жуу төсеніштері орнатылмаған кезде ғана қолжетімді.
Жуу	Тек жуу. Жеңіл тазалауды керек ететін қатты едендер үшін қолайлы.
Тыныш	Шуды азайту үшін сору қуаты төмендейді және робот дыбыстары өшіріледі.
Қарқынды	Бірден шаңсорғышпен сору және жуу. Кішкентай аумақтарды мұқият тазалау үшін қолайлы. Бұл режимде үлкен аумақтарды тазалау ұсынылмайтынын ескеріңіз. Робот аумақты 5 рет өтеді, сондықтан тазалау уақыты мен батареяны пайдалану айтарлықтай артады.

Режим параметрлері

«Сору және жуу», «Сору» және «Жуу» режимдері үшін келесі режим параметрлерін дәл баптай аласыз:

Параметр	Сипаттама
Сору қуаты	Сору қуатын өзгерту: - Төмен : Аз қуат тұтынады және аз шу шығарады. - Қалыпты : орташа қуатты пайдаланатын жүйелі, тиімді тазалау. - Жоғары : үлкен аумақтарды тазалау үшін жақсы және Мах (Макс) көрсеткішіне қарағанда қуатты тиімдірек тұтынады. - Мах (Макс) : үй жануарларының шашын және кілемде тұрып қалған қатты бөлшектерді кетіруге жақсы.
Жуу ылғалдылығы	Электрлік су ыдысынан жуу төсенішіне айдалатын ағын жылдамдығын анықтау: ⚠ МАҢЫЗДЫ: Су ыдысына температурасы 60°C-тан асатын суды қоспаңыз. - Төмен: аз суды пайдаланады. Аз ластанған едендер үшін жақсы. - Орташа: үстіңгі кірді кетіреді. - Жоғары: мінсіз әрлеу үшін аяқ іздері сияқты қатаң белгілерді кетіреді.
Қайталау	Роботыңызға оның қанша рет өту керектігін айтыңыз: Жүйелі тазалау үшін бір өту жеткілікті. Қатты ластанған жерлерді кетіру керек болса, бірнеше өтуді қарастырыңыз. Бірнеше өту жалпы тазалау уақытын арттырады.

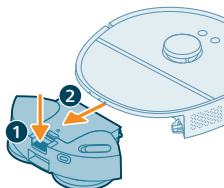
Тазалау тәртібі

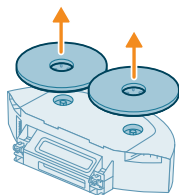
Жоғарғы оң жақ бұрыштағы параметр белгішесін түртіп, «Тазалау тәртібі» параметрін таңдау арқылы қолданбада жеке тазалау тәртібін орнатуға болады.

Роботты пайдалану

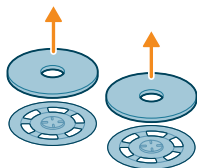
Тазалау сеансына дайындау

- 1 Шығару түймесін басып, роботтан тазалау модулін шығарып алыңыз.

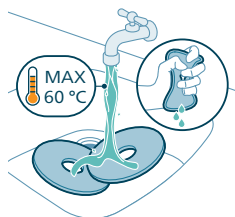




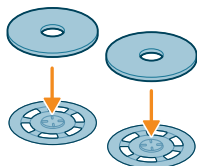
2 Жуу төсеніштерінің ұстағыштарын шығарып алыңыз.



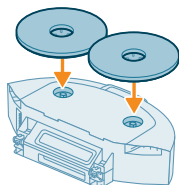
3 Жуу төсеніштерінің ұстағыштарынан айналмалы жуу төсеніштерін шығарып алыңыз.



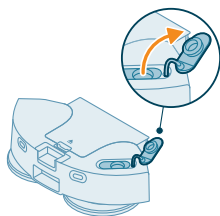
4 Айналмалы жуу төсеніштерін алдын ала сулаңыз.



5 Айналмалы жуу төсеніштерін жуу төсеніштерінің ұстағыштарына жабыстырыңыз.



6 Тазалау модуліне жуу төсенішінің ұстағыштарын орнатыңыз.



7 Су ыдысының қақпағын ашыңыз.



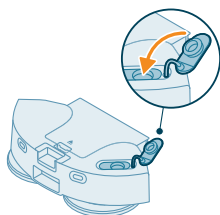
8 Су ыдысын 60°C дейінгі сумен толтырыңыз.



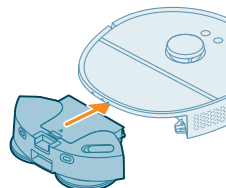
9 Міндетті емес: су ыдысына 1 мл Philips XV1493 еден тазалағышын қосыңыз.

i Ескертпе: оңтайлы өнімділікті қамтамасыз ету және оның қызмет мерзімін ұзарту үшін құрылғыларымыз үшін арнайы әзірленген Philips XV1493 еден тазалағышын ғана пайдаланыңыз.

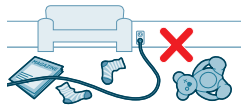
i Ескертпе: балама тазалау құралдарын пайдалану құрылғының ішкі құрамдастарын бұзуы және зақымдауы мүмкін.



10 Су ыдысының қақпағын жабыңыз.



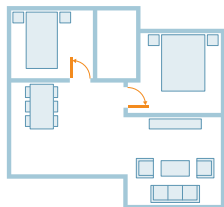
11 Тазалау модулін роботқа қайта салыңыз.



12 Роботтың оралып қалуын алдын алу үшін барлық кабельдерді, сымдарды және шнурларды алыңыз.



13 Барлық ішкі есікті ашыңыз.



14 Қолданбадан тазалау сеансын бастаңыз немесе роботтағы іске қосу/тоқтату түймесін басыңыз.



Қолданба арқылы бірінші тазалау сеансын бастаңыз

Бастау

- 1 Қолданбаны ашыңыз.
- 2 Тазалау аумағын таңдау: «Жүйелі», «Бөлме» немесе «Аймақ».
- 3 «Бастау» белгішесін басыңыз.

i Ескертпе: батарея деңгейі тым төмен болса, тазалауды бастау мүмкін емес. Тазалау сеансын бастамас бұрын робот жеткілікті зарядталғанша күтіңіз.

Тоқтату

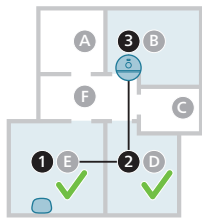
- 1 Қолданбадағы «Кідірту» белгішесін басыңыз. Робот тоқтайды.
- 2 «Бастау» белгішесін қайта басыңыз. Робот жалғасады.
- 3 «Қайтару» белгішесін басыңыз. Робот станцияға қайтады.

i Ескертпе: Роботтың үстіндегі қайтару түймесін 15 секунд бойы басып тұру арқылы роботты қайта орнатуға/қалпына келтіре аласыз.

Роботтың тазалау үлгісі

The diagram illustrates a closed-loop microfluidic system. A central grey square represents a reservoir. Three mixing stages are indicated by numbered circles: (1) at the bottom left, (2) at the bottom right, and (3) at the top left. Solid blue lines with arrows show the flow path, which enters from the bottom, moves right, then up, then left, and finally down to return to the reservoir. Dashed blue lines with arrows show a secondary flow path that enters from the top, moves left, then down, then right, and finally up to return to the reservoir. A circular component with a '10' inside is located at the top left, near stage (3).

Станцияға оралу



Робот тазалау сеансын аяқтағаннан кейін, робот қайта зарядтау үшін станцияға автоматты түрде қайтады.

Автоматты қайта зарядтау және жалғастыру

Тазалау кезінде батарея қуаты азайса (<15%), робот қайта зарядтау үшін станцияға автоматты түрде оралады. Ол қалған тазалау аумағына қарай қажетті қуатты есептейді және батарея жеткілікті зарядталғаннан кейін робот тазалауды жалғастырады.

Жоғарғы оң жақ бұрыштағы параметрлер белгішесін түртіп, «тазалауды жалғастыру» опциясын қосу немесе өшіру арқылы қолданбада осы функцияны өшіруге болады.

i Ескертпе: қолданбада осы функцияны өшірсеңіз, робот зарядталғаннан кейін аяқталмаған тазалау тапсырмаларын жалғастырмайды.

Тазалау және күту

Қашан техникалық қызмет көрсету керек

Элемент	Тазалау	Алмастыру
Айналмалы жуу	Пайдаланудан кейін	3 - 6 ай
Негізгі щетка	Ай сайын	6 - 12 ай
Жууға болатын сүзгі	Ай сайын	3 - 6 ай
Бүйірлік щетка	Ай сайын	6 - 12 ай
Негізгі дөңгелектер және алдыңғы жүрісін өзі түзейтін дөңгелек	Ай сайын	-
LDS навигация (LiDAR) датчигі	Ай сайын	-
Датчиктер: - Инфрақызыл сигнал датчиктері - Құлауға қарсы датчик (4х)	Ай сайын	-

Зарядтау контактісінің
нүктелері (робот және
станция)

Ай сайын

-

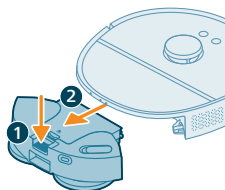
Төсеме

Ай сайын

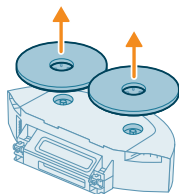
Айналмалы жуу төсенішін тазалау

1 Ескертпе: Айналмалы жуу төсеніштерін кез келген тазалау құралымен тазаламаңыз. Тек ағын суды пайдаланыңыз.

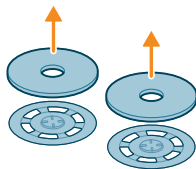
1 Шығару түймесін басып, роботтан тазалау модулін шығарып алыңыз.



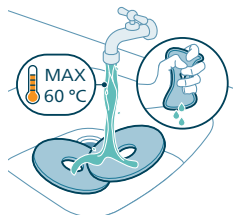
2 Жуу төсеніштерінің ұстағыштарын шығарып алыңыз.

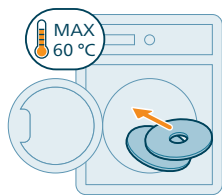


3 Жуу төсеніштерінің ұстағыштарынан айналмалы жуу төсеніштерін шығарып алыңыз.

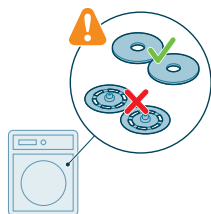


4 Айналмалы жуу төсеніштерін 60°C дейінгі ағын су астында шайыңыз.



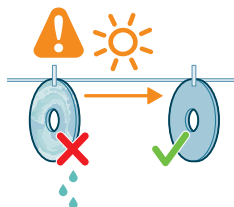


- 5 Сондай-ақ айналмалы жуу төсеніштерін кір жуғыш машинада жууға болады.

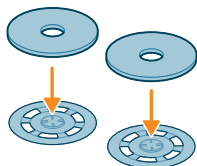


! Ескертпе: Кір жуғыш машинада жуу төсенішінің ұстағыштарын жууға болмайды.

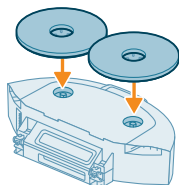
- 6 Айналмалы жуу төсеніштерін кептіріңіз.



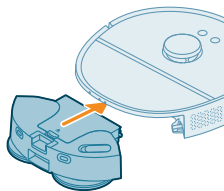
- 7 Айналмалы жуу төсеніштерін жуу төсеніштерінің ұстағыштарына жабыстырыңыз.



- 8 Тазалау модуліне жуу төсенішінің ұстағыштарын орнатыңыз.



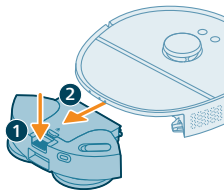
9 Тазалау модулін роботқа қайта салыңыз.



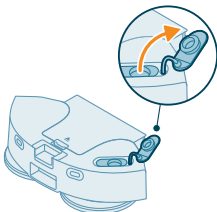
Су ыдысы мен шаң себетін тазалау

1 Ескертпе: су ыдысы мен шаң себетін кез келген тазалау құралымен тазаламаңыз. Тек ағын суды пайдаланыңыз.

1 Шығару түймесін басып, роботтан тазалау модулін шығарып алыңыз.



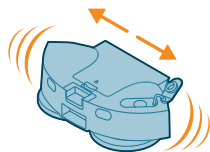
2 Су ыдысының қақпағын ашыңыз.



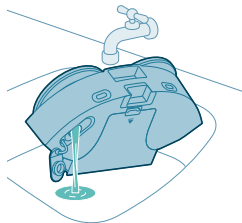
3 Су ыдысын 60°C дейінгі сумен толтырыңыз.



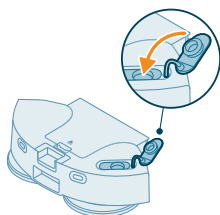
4 Су ыдысын қоқыс шелегі үстінен сілкіңіз.



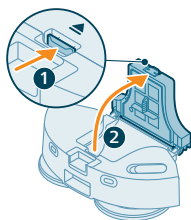
5 Су ыдысында қалған суды төгіп тастаңыз.



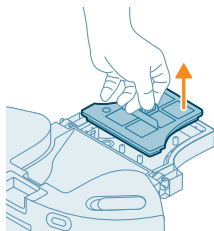
6 Су ыдысының қақпағын жабыңыз.



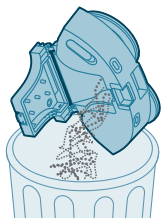
7 Босату түймесін басып шаң себетін ашыңыз.



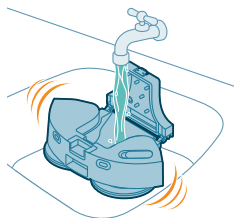
8 Сүзгі корпусын қақпақтан шығарып алыңыз.



9 Шаң себетінде жиналған шаңды төгіп тастаңыз.



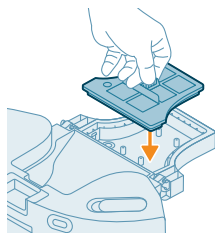
10 Шаң себетін ағын су астында шайыңыз.



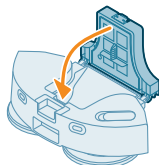
11 Шаң себетін кептіріңіз.



12 Сүзгі корпусын қайтадан қақпаққа салыңыз.



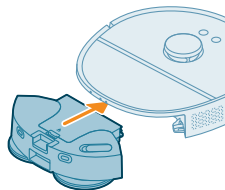
13 Шаң себетінің қақпағын жабыңыз.



- 14** Тазалау модулінің сыртын сүрту үшін таза құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.



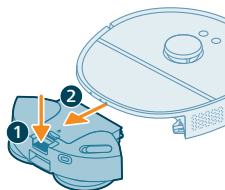
- 15** Тазалау модулін роботқа қайта салыңыз.



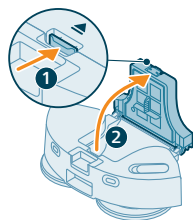
Жууға болатын сүзгіні тазалау

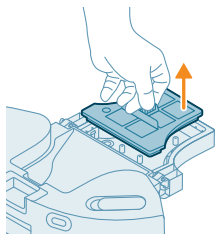
i Ескертпе: жууға болатын сүзгіні кез келген тазалау құралымен тазаламаңыз. Тек ағын суды пайдаланыңыз.

- 1** Шығару түймесін басып, роботтан тазалау модулін шығарып алыңыз.

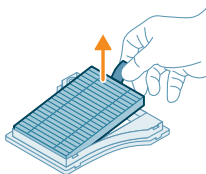


- 2** Босату түймесін басып шаң себетін ашыңыз.

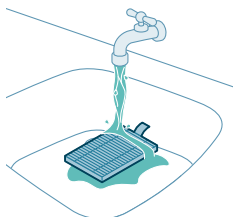




3 Сүзгі корпусын қақпақтан шығарып алыңыз.



4 Жууға болатын сүзгіні корпустан шығарып алыңыз.



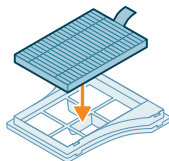
5 Жууға болатын сүзгіні ағын су астында шайыңыз.

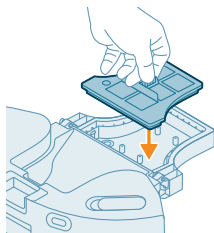


6 Жууға болатын сүзгіні кептіріңіз.

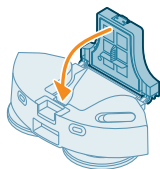


7 Құрғақ жууға болатын сүзгіні корпусқа салыңыз.





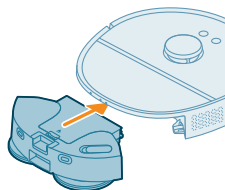
8 Сүзгі корпусын қайтадан қақпаққа салыңыз.



9 Шаң себетінің қақпағын жабыңыз.

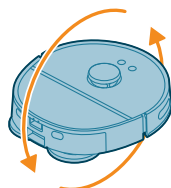


10 Тазалау модулінің сыртын сүрту үшін таза құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.

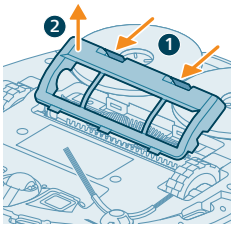


11 Тазалау модулін роботқа салыңыз.

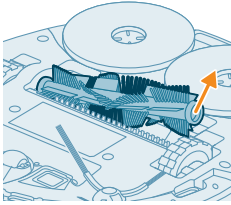
Негізгі щетканы тазалау



1 Роботты еденге және тұрақты бетке төңкеріп қойыңыз.

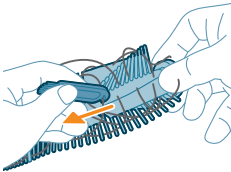


- 2 Щетка қақпағын көтеру және шығарып алу үшін щетка қақпағының босату түймелерін бір уақытта басыңыз.

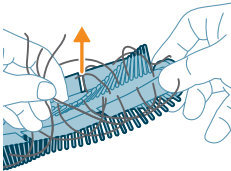


- 3 Негізгі щетканы тартып шығарыңыз.

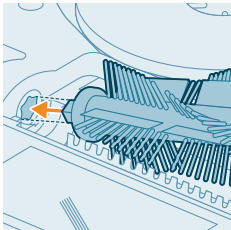
- 4 Қылдарды кесу үшін тазалау құралын пайдаланыңыз.



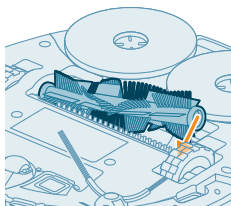
- 5 Қылдар мен кірді негізгі щеткадан кетіріңіз.



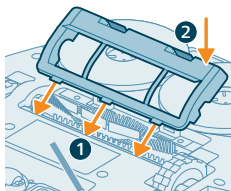
- 6 Негізгі щетканы дұрыс орынға орнатыңыз. Шаршы пішінді ілмекті шаршы пішінді саңылаумен сәйкестендіріңіз.



- 7 Щетканың екінші шетін орнына салыңыз.

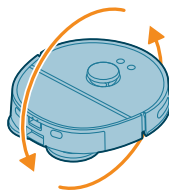


- 8 Щетка қақпағының шығыңқы жерлерін дұрыс ойықтарға салыңыз.

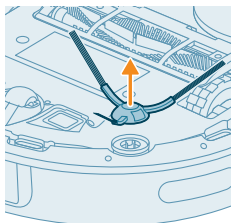


Бүйірлік щетканы тазалау

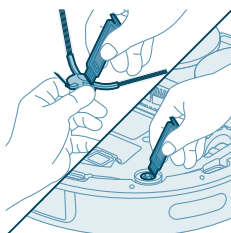
- 1 Роботты еденге және тұрақты бетке төңкеріп қойыңыз.

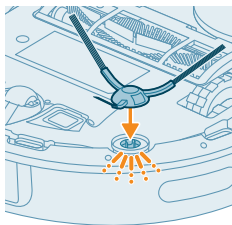


- 2 Бүйірлік щетканы алып тастаңыз.



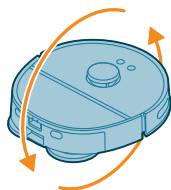
- 3 Бүйірлік щетка мен роботтан кірді немесе мамықты кетіру үшін тазалау құралын пайдаланыңыз.



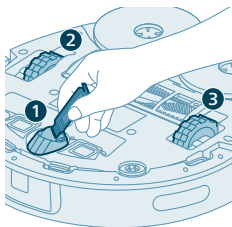


- 4 Бүйірлік щетканы роботтың төменгі жағындағы дұрыс орынға басу арқылы тіркеңіз.

Негізгі дөңгелектер мен алдыңғы жүрісін өзі түзейтін дөңгелекті тазалау



- 1 Роботты еденге және тұрақты бетке төңкеріп қойыңыз.

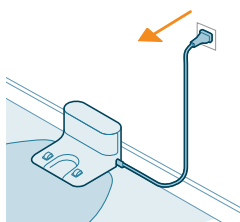


- 2 Алдыңғы жүрісін өзі түзейтін дөңгелек пен негізгі дөңгелектердегі шаңды немесе мамықты кетіру үшін тазалау құралын пайдаланыңыз.

Датчиктерді, контакт нүктелерін және ИҚ сигнал терезесін тазалау

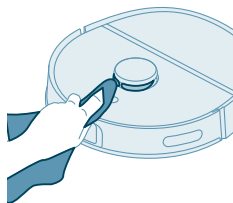
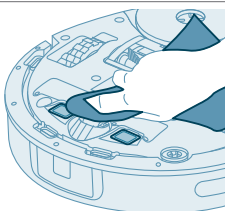
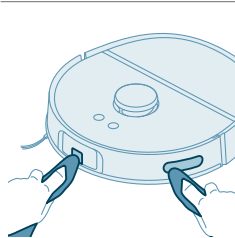
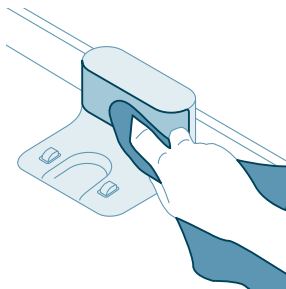
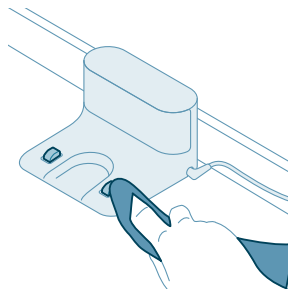
Жақсы тазалау өнімділігін сақтау үшін кейде датчикті, контакт нүктелерін және ИҚ сигнал терезесін құрғақ, қырмайтын шүберекпен тазалап тұру керек.

- 1 Станцияны қабырғадағы розеткадан ажыратыңыз.
- 2 Құрамдастарды тазалау үшін жұмсақ, қырмайтын, құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.



i Ескертпе: тазалау құралдарын пайдаланбаңыз.

i Ескертпе: құрамдастарды тазалаудың басқа жолдарын пайдаланбаңыз.

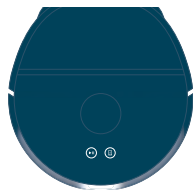


Ұзақ мерзімге сақтау

- 1 Батареяны толғанша зарядтаңыз.
- 2 Роботты 8–35 °C аралығындағы температура ауқымында сақтаңыз.

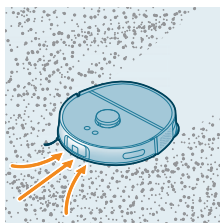
Индикатор шамының сигналдары және олардың мағыналары

Белгілер



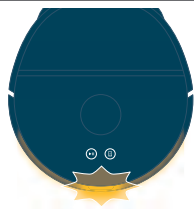
Тазалау кезінде роботтағы шам ақ түсте жанады.

Сигнал мағынасы



Робот еденді тазалап жатыр.

Белгілер



Роботтағы шам қызғылт сары түсте жыпылықтайды.

Сигнал мағынасы

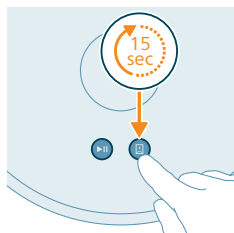


Робот назарыңызды қажет ететін қатеге тап болады.

Роботтағы дауыстық хабарға назар аударыңыз немесе қосымша ақпарат алу үшін HomeRun қолданбасына өтіңіз.



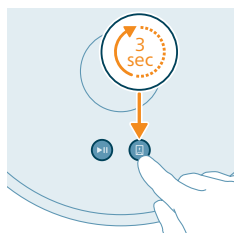
Роботты қайта орнату/қалпына келтіру



Роботтың үстіндегі қайтару түймесін 15 секунд бойы басып тұру арқылы роботты қайта орнатуға/қалпына келтіре аласыз.

1 Ескертпе: роботты қайта орнатқаннан/қалпына келтіргеннен кейін робот қолданбаны қайта қосу керек және қолданбадағы тиісті параметрлер жойылады.

Балалардан қорғау құлпы



- 1 Балалардан қорғау құлпын қолданба арқылы іске қосыңыз немесе роботтағы қайтару түймесін 3 секунд бойы басыңыз.
- 2 Балалардан қорғау құлпын өшіру үшін қолданбадағы балалардан қорғау құлпынан таңдауды алып тастаңыз немесе роботтағы қайтару түймесін қайтадан 3 секунд басыңыз.

Ауыстыру

Керек-жарақтарға тапсырыс беру

Қосалқы құрылғылар немесе қосалқы бөлшектер сатып алу үшін **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** сайтына кіріңіз немесе Philips дилеріне барыңыз. Сондай-ақ, еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласуға болады.

Ауыстыралытын бөлшектер:

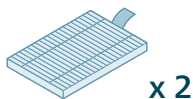
XV1452

Ауыстырылатын
айналмалы жуу
төсеніштерінің 2 жұбы



XV1453

2 сүзгісі, 1 негізгі щеткасы
мен 1 бүйірлік щеткасы
бар техникалық қызмет
көрсету жинағы.



XV1493

Роботтың еден
тазалағышы

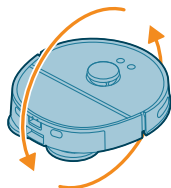


Қайта зарядталатын батареяларды алу

Қайта зарядталатын батареяны шығару үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз. Сонымен қатар, қайта зарядталатын батареяны шығару үшін роботты өкілетті Philips қызмет орталығына апарыңыз. Еліңіздегі жақын қызмет орталығы мекенжайы үшін Philips тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Өнімді ашу үшін құралдарды қолдану кезінде және қайта зарядталатын батареяны қоқысқа тастау кезінде қажетті қауіпсіздік шараларын орындаңыз.

Ескерту: батареяны алу алдында өнім станциядан ажыратылғанын және батарея заряды толығымен таусылғанын тексеріңіз.



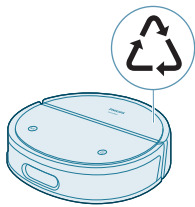
- 1 Роботты станциядан емес, бөлмедегі орыннан іске қосыңыз.
- 2 Алу және қоқысқа лақтыру алдында зарядының толығымен таусылуы үшін роботты батарея таусылғанша жұмыс істетіңіз.
- 3 Роботты еденге және тұрақты бетке төңкеріп қойыңыз.
- 4 Батарея бөлімінің бұрандаларын босатып, қақпағын шешіңіз.
- 5 Қайта зарядталатын батареяны бөлімнен көтеріп шығарыңыз.
- 6 Батарея коннекторын шығару үшін батарея коннекторындағы кішкентай қысқышты басу арқылы оны ажыратыңыз.
- 7 Робот пен қайта зарядталатын батареяны электрлік және электрондық қалдық жинау орнына апарыңыз.

Кепілдік және қолдау көрсету

Осы өнімді сатып алғаннан кейін, Versuni компаниясы ол бойынша екі жылдық кепілдік ұсынады. Дұрыс пайдаланбау немесе нашар техникалық қызмет көрсету салдарынан ақау болса, бұл кепілдік жарамсыз. Біздің кепілдік тұтынушы ретіндегі заңды құқықтарыңызға әсер етпейді. Кепілдікті пайдалану туралы қосымша ақпаратты www.home.id/warranty веб-сайтымыздан қараңыз.

Робот шаңсорғыш ең көп мүмкін қамқорлықпен жасалған және жобаланған. Құрал жөндеуді қажет еткен жағдайда, еліңіздегі тұтынушыларға қызмет көрсету орталығы мүмкіндігінше қысқа мерзімде және ең жоғары ыңғайлылықпен қажет жөндеуді ұйымдастырып, сізге көмектеседі. Егер еліңізде тұтынушыларға қолдау көрсету орталығы болмаса, онда жергілікті Philips компаниясының дилеріне барыңыз.

Кәдеге жарату және қайта өңдеу



Роботты кәдімгі қоқыс жәшігіне тастамаңыз. Оны электрлік жабдықты қайта өңдеу зауытына апарғаныңызға көз жеткізіңіз.

Ақауларды жою

Бұл тарауда құрылғыда жиі кездесетін кең таралған мәселелер туралы айтылады. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, Philips HomeRun робот қолданбасына өтіңіз немесе **home.id** сайтына кіріңіз, ол жерден қолдау бейнелері мен жиі қойылатын сұрақтарды да таба аласыз. Сондай-ақ еліңіздегі тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласуға болады.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Робот қосылмайды.	Батарея заряды төмен.	Қолданар алдында роботты станцияда зарядтаңыз.
	Қоршаған орта температурасы тым төмен немесе тым жоғары.	Роботты 8–35°C аралығындағы температурада пайдаланыңыз.
Робот қолданбамен жұптаса алмайды.	Робот енді жұптастыру режимінде емес.	Қайтару және іске қосу/тоқтату түймелерін бір уақытта басып тұру арқылы роботты жұптастыру режиміне қайтарыңыз (роботтың алдыңғы жиегіндегі шам роботтың Wi-Fi реттеу режимінде екенін көрсету үшін ақ түспен жыпылықтайды).
	Wi-Fi байланысы (сигнал) жақсы емес.	Роботты жақсы Wi-Fi сигналы бар аумаққа қойыңыз.
	Қате Wi-Fi желісі таңдалды.	Дұрыс Wi-Fi желісін таңдағаныңызға көз жеткізіңіз.
	Қате құпиясөз пайдаланылды.	Дұрыс Wi-Fi құпиясөзін пайдаланғаныңызға көз жеткізіңіз.
	Қолданбада қате робот үлгісі таңдалған.	Дұрыс робот үлгісін таңдағаныңызға көз жеткізіңіз.
	Қате қолданба жүктеп алынды	Әрдайым қысқаша нұсқаулықтағы QR коды арқылы жүктеп алынған қолданбаны пайдаланыңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Қолданба мен робот байланысын жоғалтады.	Робот Wi-Fi сигналының әрекет аймағынан шығып кетті.	Робот жақсы Wi-Fi сигналы бар аумаққа оралғанша күтіңіз.
	Робот ұйқы режиміне өтті.	Робот станцияға оралмаса, ұйқы режиміне өтеді. Роботты ояту үшін роботтағы кез келген түймені басыңыз. Одан кейін оны қолданба арқылы немесе қайтару түймесін басу арқылы станцияға жіберіңіз.
	Wi-Fi құпиясөзі өзгертілген.	Wi-Fi мәліметтері өзгерген кезде: роботты қолданбаға қайта қосыңыз.
	Wi-Fi желісінің аты өзгертілген.	Wi-Fi мәліметтері өзгерген кезде: роботты қолданбаға қайта қосыңыз.
	Басқа пайдаланушы кірді.	Сіз басқа тіркелгі мәліметтерімен кірсеңіз, роботты қолданбаға қайта қосуыңыз керек.
Растау коды бар электрондық хабар алынбады.	Растау коды электрондық хабарының келуі бір минутқа созылуы мүмкін.	Электрондық хабарды бір минуттан артық күтіңіз.
	Электрондық хабар жіберілмеді.	«Қайта жіберу» түймесін түрттіңіз.
	Электрондық хабар «спам» немесе «қалаусыз» қалтаға түскен болуы мүмкін.	«Спам» немесе «қалаусыз» қалталарын тексеріңіз. (Жіберушінің электрондық пошта мекенжайы келесіден басталады: HomeRun_noreply@).
	Қате электрондық пошта мекенжайы пайдаланылған.	Дұрыс электрондық пошта мекенжайын пайдаланғаныңызды тексеріңіз.
	Электрондық хабарды алу үшін телефонда немесе компьютерде жақсы интернет байланысы жоқ.	Телефонда немесе компьютерде жақсы интернет байланысы бар екеніне көз жеткізіңіз.
Робот станцияны таба алмайды.	Станция қуат көзіне қосылмаған.	Станцияны қуат көзіне қосыңыз.
	Роботтағы және/немесе станциядағы датчиктер кірлеген.	Робот пен станцияның барлық датчигін тазалаңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
	Баруға, жууға, соруға тыйым салынған аймақтарда немесе виртуалды қабырға станцияға тым жақын немесе робот станцияға қайту жолында орналасқан.	Баруға, жууға, соруға тыйым салынған аймақтарда немесе виртуалды қабырға станцияға тым жақын немесе робот станцияға қайту жолында сақтамаңыз.
	Станция өте ашық жарықтандыруы бар жерге орналастырылған.	Станцияны өте ашық жарықтандыруы бар жерге (тікелей күн сәулесі сияқты) қоймаңыз, бұл инфрақызыл сигналға кедергі келтіруі мүмкін.
Робот станцияны итеріп жібереді.	Станция қабырғаға жақын тұрмайды.	Станцияны арқасын қабырғаға қаратып қойыңыз.
	Роботтағы және/немесе станциядағы датчиктер кірлеген.	Робот пен станцияның барлық датчигін тазалаңыз.
	Станцияның айналасында жеткілікті орын жоқ (әр жағынан 0,5 метр және алдыңғы жағынан 1,5 м).	Станцияның айналасында жеткілікті орын бар екеніне көз жеткізіңіз.
Робот дұрыстап тазаламайды.	Роботтың шаң себеті толы.	Роботтың шаң себетін босатыңыз.
	Кедергілер щеткаларға кептеліп қалған.	Щеткалардан барлық кедергіні алып тастаңыз.
	Сүзгі тазаланбаған.	Сүзгіні жиі тазалап тұрыңыз.
	Сүзгі орнына салынбаған немесе дұрыс салынбаған.	Сүзгіні орнына дұрыс салыңыз.
	Жуу төсеніштерін ауыстыру керек.	Жуу төсеніштерін ауыстырыңыз. Қолданба арқылы немесе мына сайтта жаңа жуу төсеніштерін сатып алыңыз: www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
Жуу төсенішінен тым көп су шығады/робот еденді тым ылғал етеді.	Сүрткіш ылғалдылығы тым жоғары орнатылған.	Қолданбада жуу ылғалдылығын төменірек орнатыңыз. ⚠ МАҢЫЗДЫ: паркет едендер сияқты сезімтал қатты едендерді жуу үшін қолданбада жуу ылғалдылығын минимумға орнатыңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Робот тазалауға арналған аумақтарды өткізіп жібереді/робот бүкіл аумақты тазаламайды/робот белгілі бір аумақтарды өткізіп жібере бастады	Роботтың датчиктері енді таза емес.	Роботтың датчиктерін құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
	Робот тайғақ жылтыратылған едендерде жұмыс істейді.	Робот тазалауды бастамас бұрын еденнің кептірілгеніне көз жеткізіңіз.
	Робот жиһазбен немесе кедергілермен жабылған белгілі бір аумақтарға жете алмайды.	Жиһаз бен ұсақ заттарды өз орындарына қою арқылы тазартылатын аумақты ретке келтіріңіз.
	Биік кілемдерге немесе кілемшелерге байланысты робот белгілі бір аумақтарға жете алмайды.	Робот биік кілемдерге және жиектері бар кілемдерге жабысып қалуы мүмкін. Роботтан жуу төсеніштері мен жуу төсенішінің ұстағыштарын толығымен шығарып алып, тазалау сеансын қайта іске қосыңыз. Робот әлі де аумаққа жете алмаса, кілемді немесе кілемшені басқа орынға жылжытыңыз.
	Тазалау аумағы ретсіз.	Робот тазалауды бастамас бұрын еденнен ұсақ заттарды алып тастаңыз және тазалау аумағын ретке келтіріңіз. Робот биіктігі, ұзындығы мен ені кемінде 2 см болатын кедергілерді анықтай алады.
	Робот баруға, жууға және соруға тыйым салынған аймақтарды немесе виртуалды қабырғаларды бақылағанда қауіпсіздік шегін пайдаланады. Қауіпсіздік шегі белгілі бір аумақты жауып тастауы мүмкін.	Қолданбада баруға, жууға, соруға тыйым салынған аймақтарды немесе виртуалды қабырғаны сәл кішірейтіңіз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Робот шатасқан кабель арқылы өзін құлыптады.	Еденде робот анықтай алмайтын кабельдер бар.	Роботты тоқтатып, щетка қақпағын шығарып алыңыз. Негізгі щетканың кептеліп қалғанын тексеріңіз және бүйірлік щеткаға бірдеңе жабысып қалмағанын тексеріңіз: бүйірлік щетканы алып, кабельді алып, бүйірлік щетканы қайта тіркеңіз. Тазалау сеансын бастамас бұрын еденнен барлық кабельді алып тастаңыз.
Робот баспалдақтан құлады.	Роботтың төменгі жағында құлауға қарсы датчиктер кірлеген.	Роботтың төменгі жағында құлауға қарсы датчиктерді тазалаңыз. Робот баспалдақтан құлай берсе, қолданбада баспалдақтың жоғарғы жағында виртуалды қабырға салыңыз.
	Баспалдақтың жоғарғы сатысына робот анықтайтын, сондықтан оны жүргізу қауіпсіз деп есептейтін заттар орналастырылған.	Баспалдақтың жоғарғы сатыларында орналасқан кез келген заттарды алып тастаңыз.
Робот зарядталмайды немесе өте тез зарядсызданады.	Робот тым ыстық немесе тым суық жерде сақталады.	Роботты 8–35°C аралығындағы температурада ғана зарядтаңыз және сақтаңыз.
Су ыдысында көбік жиналып, робот біртүрлі қозғалады.	Ұсынылған Philips XV1493 робот еден тазалағышынан басқа жуғыш зат пайдаланылды, бұл роботтың тайғақ болуына себеп болды.	Тек ұсынылған Philips XV1493 робот еден тазалағышын пайдаланыңыз немесе ешқандай жуғыш затты пайдаланбаңыз. Дұрыс емес жуғыш затты пайдалансаңыз, робот пен оның дөңгелектерін (оның ішінде су ыдысын) мұқият шайып тазалаңыз.
Робот қалыпсыз шу шығарады.	Сүзгі орнына дұрыс орнатылмаған.	Сүзгінің орнына дұрыс салынғанын тексеріңіз.
	Робот шаң себетінің ішінде қозғалып жатқан қатты кірді тазалады.	Шаң себетін босатыңыз.
Щеткалар енді айнамайды.	Негізгі щеткаға қылдар кептеліп қалған.	Қылдарды роботпен бірге берілген щеткамен тазалау құралымен алыңыз.
	Басқа кедергілер щеткаларға кептеліп қалған.	Щеткалардан басқа кедергілерді алып тастаңыз.
	Негізгі щетка дұрыс салынбады.	Негізгі щетканы алып, қайта жинаңыз. Негізгі щеткадағы шаршы шығыңқы жерді тазалау модуліндегі шаршы саңылаумен туралаңыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Бүйірлік щетка деформацияланады.	Бүйірлік щеткаға бірдеңе кептеліп қалған болуы мүмкін.	- Щетканы біраз уақыт ыстық суға салып, кептіріңіз. - Қолданба арқылы немесе келесі сайтта жаңа бүйірлік щетканы сатып алыңыз: www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP.
Робот қара еденде жүрмейді.	Робот қара еденді құлау қаупі бар деп санайды - жартасты анықтау функциясы іске қосылды.	- Қара едені бар бөлмеде шамдар қосулы екеніне көз жеткізіңіз. - Роботтың төменгі жағында құлауға қарсы датчикті тазалаңыз.
Кесте орнатылған, бірақ робот кестеге сәйкес тазалауды бастамайды.	«Мазаламау» функциясы іске қосылуы мүмкін.	Қолданбада «Мазаламау» функциясы кестемен бір уақытта қосылып тұрғанын тексеріңіз.
	Робот ұйқы режимінде.	Роботтың станцияда зарядталып жатқанына көз жеткізіңіз. Робот станцияға оралмаса, ұйқы режиміне өтеді. Роботты ояту үшін роботтағы кез келген түймені басыңыз. Одан кейін оны қолданба арқылы немесе қайтару түймесін басу арқылы станцияға жіберіңіз.
	Қолданбада қате уақыт белдеуі таңдалған.	Қолданбадағы уақыт белдеуін "Профиль" астындағы "Менің тіркелгім" бөлімінде өзгертуге болады.
	Робот Wi-Fi желісімен байланысын жоғалтты.	Wi-Fi желісінің істеп тұрғанына көз жеткізіңіз.
	Робот батареясының заряды бос.	Станция қуат көзіне дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз.
Робот қолданбасының тіркелгісіне кіру мүмкін емес.	Электрондық пошта мекенжайы өзгертілген.	Электрондық пошта мекенжайы өзгертілген жағдайда жаңа қолданба тіркелгісін жасаңыз.
	Құпиясөз қате.	Дұрыс құпиясөзді енгізіңіз.
		Құпиясөзді ұмытып қалсаңыз, «құпиясөзді ұмыттым» түймесін түртіп, қадамдарды орындаңыз.
	Қате ел аймағы таңдалған.	Қолданбада дұрыс ел аймағын таңдаңыз.
Қолданба немесе микробағдарлама жаңартулары туралы қалқымалы хабарлар алуды жалғастырады.	Қолданба жаңартулары немесе микробағдарлама жаңартулары орнатылмаған.	Роботты үздіксіз жақсарту үшін барлық жаңартуды орнатуды ұсынамыз.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
Philips HomeRun робот қолданбасы менің елімде қолжетімсіз.	VPN дұрыс ел туралы ақпаратқа қатынауға тыйым салуы мүмкін.	Сіз пайдаланып жатқан кез келген VPN қызметін өшіріңіз.
	Google немесе Apple тіркелгісі басқа елге орнатылған болуы мүмкін.	Google немесе Apple тіркелгісі туралы ақпаратты роботты сатып алған елге сәйкестендіру үшін өзгертіңіз.
Микробағдарламаны жаңарту сәтсіз болды.	Батарея деңгейі тым төмен	Жаңартуды орнату үшін роботтың батарея деңгейі 30%-дан жоғары болуы керек.
	Робот станцияда жоқ	Жаңартуды орнатқан кезде роботтың станцияда зарядталып жатқанына көз жеткізіңіз.
	Wi-Fi сигналы жеткілікті жақсы емес.	Роботтың күшті Wi-Fi сигналы бар жерде екеніне көз жеткізіңіз
Робот карта жасауды аяқтады, бірақ мен қолданбада картаны көрмеймін.	Карта жасау кезінде робот кептеліп қалды немесе бұғатталды.	Роботты станцияға қайтарып, карта жасау процесін қайта бастаңыз. Робот бұрын кептеліп қалған орынды анықтап, кез келген кедергілерді алып тастаңыз немесе роботтың сол аумаққа кіруін бұғаттаңыз. Қайта картаға түсіру процесін бастамас бұрын роботтан жуу төсеніштері мен жуу төсеніштерінің ұстағыштарын шығарып алыңыз. Карта жасалғаннан кейін роботтың сол аумаққа қайта кіруіне жол бермеу үшін баруға тыйым салынған аймақ жасауға болады.
	Philips HomeRun робот қолданбасы жаңартылмаған.	Кэшті тазалап, қолданбаны жаңартыңыз. Қолданбаның «Профиль» бөліміне өтіп, «Кэшті тазалау» параметрін таңдаңыз. Кэш тазартылса, қолданбаны жаңарту үшін роботтар тізіміне оралып, төмен қарай жанап өтіңіз.
Менің картам қолданбадан жоғалып кетті.	Карталардың максималды санына жетті.	Робот жаңа ортаны таныған кезде жаңа карта жасайды. Сізде бұрыннан 5 карта болса, робот ескі картаны ауыстырады.
Робот қайта картаға түсіруді бастайды.	Қоршаған ортада өзгерістер бар.	Жиһаз қозғалғанда немесе есіктер қалыпты орнынан ашылғанда немесе жабылғанда, робот мұны есепке алу үшін қайта картаға түсіреді.
	Шағылыстыратын беттер бар.	Айналар немесе еденнен төбеге дейінгі терезелер сияқты беттер роботтың лазерін көрсетіп, бағытсыздануға себеп болады.
	Робот бос бөлмені картаға түсіріп жатыр.	Жиһаздары өте аз немесе мүлде жоқ бөлмелер роботыңызды шатастыруы мүмкін.

Мәселе	Ықтимал себеп	Шешім
	Робот дәлізде картаға түсіріп жатыр.	Терең дәліз роботтың лазерді қабылдауына әсер етуі мүмкін, яғни ол уақытша бағдарлай алмайды.
Wi-Fi функциясын пайдаланғым келмейді.	Құрылғыда Wi-Fi функциясын өшіруге болады.	Wi-Fi өшіру үшін құрылғыны бастапқы күйге қайтарып, қолданбадағы роботты жойыңыз. Wi-Fi қосу үшін қолданбада роботты қайта қосыңыз.
Робот жауап бермейді.	Балалардан қорғау құлпы іске қосылды.	Роботыңызда балалардан қорғау құлпы іске қосылғанын тексеру үшін Қайтару түймесін 3 секунд басып тұрыңыз. Дауыстық ескерту балалардан қорғау құлпын іске қосу күйін көрсетеді. Балалардан қорғау құлпы іске қосылса, оны өшіру үшін Қайтару түймесін қайтадан 3 секунд басып тұрыңыз. Бұл жұмыс істемесе, Қайтару түймесін 15 секунд басып тұру арқылы роботты қайта орнатыңыз. Одан кейін роботты қолданбаға қайта қосу керек болады.

สารบัญ

ข้อมูลเบื้องต้น	1255
ภาพรวมของผลิตภัณฑ์	1255
ก่อนใช้งานครั้งแรก	1256
การเตรียมตัวก่อนใช้งาน	1256
ติดตั้งแท่นชาร์จ	1257
ติดตั้งแปรงด้านข้าง	1257
วิธีการชาร์จหุ่นยนต์	1258
ดาวน์โหลดแอป ลงทะเบียน และเชื่อมต่อ Wi-Fi	1258
สัญญาณเสียง	1261
ตั้งค่าภาษาของเสียงแจ้งเตือน	1261
วิธีการทำงานของหุ่นยนต์	1261
สร้างแผนที่	1261
บอกหุ่นยนต์ของคุณว่าไม่ต้องทำความสะอาดที่บริเวณใดด้วยการเพิ่มโซน	1263
วิธีการทำความสะอาดของหุ่นยนต์	1264
ตั้งค่าโหมดการทำความสะอาด ปรับการตั้งค่า และลำดับการทำความสะอาด	1265
การใช้หุ่นยนต์	1266
การเตรียมสำหรับช่วงการทำความสะอาด	1266
เริ่มช่วงการทำความสะอาดครั้งแรกโดยผ่านแอป	1269
การใช้หุ่นยนต์โดยไม่ต้องใช้แอป	1270
รูปแบบการทำความสะอาดของหุ่นยนต์	1270
การกลับไปที่แท่นชาร์จ	1271
ชาร์จโดยอัตโนมัติและดำเนินการต่อ	1271
การทำความสะอาดและบำรุงรักษา	1271
เมื่อใดที่ควรบำรุงรักษา	1271
การทำความสะอาดแผ่นดูดฝุ่นแบบหมุน	1272
การทำความสะอาดแท่งค้ำน้ำและถังเก็บฝุ่น	1274
การทำความสะอาดแผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้	1277
การทำความสะอาดแปรงหลัก	1280
การทำความสะอาดแปรงด้านข้าง	1281
ทำความสะอาดล้อหลักและล้อหน้า	1282

การทำความสะอาดเซนเซอร์ จุดสัมผัส และหน้าจอสัญญาณอินฟราเรด _____	1283
การจัดเก็บขยะ _____	1283
สัญญาณของไฟแสดงสถานะและความหมาย _____	1284
รีเซ็ต/คืนค่าหุ่นยนต์ _____	1284
ล็อกป้องกันเด็ก _____	1285
การเปลี่ยนอะไหล่ _____	1285
การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม _____	1285
การถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จได้ _____	1286
การรับประกันและสนับสนุน _____	1287
การกำจัดและการรีไซเคิล _____	1288
การแก้ปัญหา _____	1288

ข้อมูลเบื้องต้น

ขอแสดงความยินดีที่คุณได้เป็นเจ้าของเครื่องดูดฝุ่นหุ่นยนต์ Philips HomeRun 5000 Series คุณสามารถดาวน์โหลดและติดตั้งแอปหุ่นยนต์ Philips HomeRun เพื่อรับประโยชน์สูงสุดจากหุ่นยนต์ของคุณและเข้าถึงฟังก์ชันขั้นสูงทั้งหมด คุณยังสามารถดูวิดีโอสนับสนุนและคำถามที่พบบ่อยได้ในแอป หรือไปที่ **home.id** โปรดอ่านคู่มือความปลอดภัยแยกต่างหากอย่างละเอียดก่อนใช้หุ่นยนต์เป็นครั้งแรก และเก็บไว้เพื่ออ้างอิงต่อไป

ภาพรวมของผลิตภัณฑ์

- 1 ปุ่มเริ่ม/หยุด
- 2 ปุ่มกลับ
- 3 ฝาปิดด้านบน
- 4 ฝาถังเก็บฝุ่น
- 5 แผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้
- 6 ตะลึงใส่แผ่นกรอง
- 7 ชุดทำความสะอาด
- 8 ถังเก็บฝุ่น
- 9 ปุ่มปลดล็อกชุดทำความสะอาด
- 10 ฝาปิดแทงค์น้ำ
- 11 ช่องใส่แผ่นถูพื้น
- 12 แผ่นถูพื้นแบบหมุน
- 13 ล้อเลื่อนด้านหน้า

- 14 หน้าสัมผัสสำหรับชาร์จ (หุ่นยนต์)
- 15 แปรงด้านข้าง
- 16 ล้อหลัก
- 17 แปรงหลัก
- 18 ที่ครอบแปรง
- 19 น้ำยาทำความสะอาดพื้น Philips รุ่น XV1493
- 20 เครื่องมือทำความสะอาด
- 21 อะแดปเตอร์
- 22 ช่องสำหรับสายไฟ
- 23 แท่น (ชาร์จ)
- 24 แผ่นรอง
- 25 หน้าสัมผัสสำหรับชาร์จ (แท่น)

ก่อนใช้งานครั้งแรก

- 1 นำเครื่องออกจากกล่องและแกะบรรจุภัณฑ์ทั้งหมดออก
- 2 ถอดฝาครอบป้องกันออก
- 3 หากคุณเห็นร่องรอยความเสียหาย ให้ไปที่ **home.id** หรือติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

i หมายเหตุ:

ด้านในของแท่นชาร์จนี้อาจจะมีคราบน้ำสะอาดติดอยู่จำนวนเล็กน้อย ซึ่งเป็นผลมาจากการตรวจสอบคุณภาพของโรงงาน ขอให้มั่นใจว่าอุปกรณ์ทั้งหมดสะอาดและปลอดภัยต่อการใช้งาน

การเตรียมตัวก่อนใช้งาน

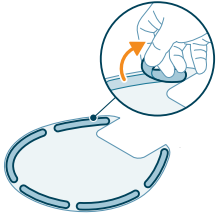
 เคล็ดลับในการเลือกตำแหน่งที่ดีที่สุดสำหรับการติดตั้งแท่นชาร์จ:

- อย่าวางแท่นชาร์จในบริเวณที่มีแสงแดดจ้าหรือใต้เฟอร์นิเจอร์ เนื่องจากจะเป็นการปิดกั้นสัญญาณอินฟราเรดที่ช่วยนำทางหุ่นยนต์กลับไปที่แท่นชาร์จ
- ติดตั้งแท่นชาร์จบนพื้นระนาบโดยให้พียงกับผนัง
- ติดแท่นชาร์จบนพื้นแข็ง
- ห้ามวางแท่นชาร์จใกล้กับบันไดหรือแหล่งความร้อน (เครื่องทำความร้อน)
- ติดตั้งในตำแหน่งที่มีสัญญาณ Wi-Fi ครอบคลุม

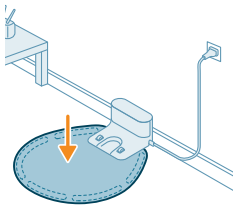
ติดตั้งแท่นชาร์จ

ติดตั้งแท่นชาร์จ

1 ลอกสติกเกอร์ที่ด้านหลังของแผ่นรองออก



2 หมุนแผ่นรองไปทางด้านหน้าแล้วติดกับพื้นให้แน่นก่อนวางแท่นชาร์จไว้

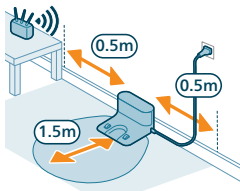


3 ติดตั้งแท่นชาร์จในระยะที่ถูกต้องเพื่อให้สามารถจัดวางได้เหมาะสม

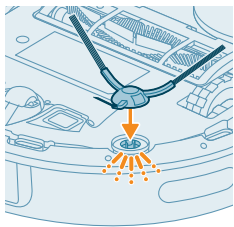
i หมายเหตุ: เว้นพื้นที่ด้านข้างแท่นชาร์จ 0.5 เมตร
และด้านหน้าแท่นชาร์จ 1.5 เมตร

4 เชื่อมต่อแท่นชาร์จกับแหล่งจ่ายไฟ

5 ตรวจสอบว่าเก็บส่วนของสายไฟไว้ที่ด้านหลังของแท่นชาร์จเรียบร้อยดีแล้ว เพื่อไม่ให้หุ่นยนต์เคลื่อนที่ไปได้



ติดตั้งแปรงด้านข้าง



ติดแปรงด้านข้างโดยวางและกดลงในตำแหน่งที่ถูกต้องใต้หุ่นยนต์

วิธีการชาร์จอ์หุ่นยนต์

- 1 หุ่นยนต์ไปยังตำแหน่งที่ต้องการและวางหุ่นยนต์ลงบนพื้นด้านหน้าแท่นชาร์จ

i หมายเหตุ:

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปุ่มบนฝาครอบด้านบนหันไปทางแท่นชาร์จ

- 2 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแท่นชาร์จเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟแล้ว
- 3 กดปุ่มกลับ หุ่นยนต์เคลื่อนที่ไปยังตำแหน่งที่ต้องการในแท่นชาร์จ
- 4 รอจนกว่าหุ่นยนต์จะชาร์จจนเต็ม

หากแบตเตอรี่หมด หุ่นยนต์จะไม่เคลื่อนที่ตัวเองไปยังตำแหน่งที่ต้องการ
ในกรณีนี้ ให้ปฏิบัติตามขั้นตอนต่อไป:

- 1 หุ่นยนต์ไปยังตำแหน่งที่ต้องการและวางหุ่นยนต์ลงบนพื้นด้านหน้าแท่นชาร์จ

i หมายเหตุ:

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปุ่มบนฝาครอบด้านบนหันไปทางแท่นชาร์จ

- 2 จัดตำแหน่งจุดชาร์จที่ด้านล่างของหุ่นยนต์ให้ตรงกับจุดชาร์จบนแท่นชาร์จ

- 3 วางหุ่นยนต์บนแท่นชาร์จ

และตรวจสอบให้แน่ใจว่าจุดสัมผัสการชาร์จที่ด้านล่างของหุ่นยนต์สัมผัสกับจุดสัมผัสการชาร์จของแท่นชาร์จ

i หมายเหตุ:

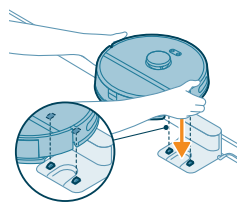
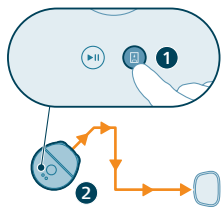
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์อยู่ในตำแหน่งที่ต้องการและเริ่มชาร์จ

i หมายเหตุ: ปุ่มที่ฝาครอบด้านบนของหุ่นยนต์จะสว่างเป็นสีขาว (ระดับแบตเตอรี่: 15%–100%) หรือสีเหลือง (ระดับแบตเตอรี่: <15%)

เมื่อหุ่นยนต์เริ่มชาร์จ หากแบตเตอรี่หมด

อาจใช้เวลาสักครู่ก่อนที่หุ่นยนต์จะแสดงให้ทราบว่ากำลังชาร์จ

- 4 รอจนกว่าหุ่นยนต์จะชาร์จจนเต็ม



ดาวน์โหลดแอป ลงทะเบียน และเชื่อมต่อ Wi-Fi

เนื้อหาในแอป

แอปหุ่นยนต์ Philips HomeRun ช่วยให้คุณสามารถควบคุมหุ่นยนต์ได้จากทุกที่
คุณยังสามารถจัดการการตั้งค่าและเข้าถึงการสนับสนุนได้อย่างรวดเร็ว

คุณสามารถใช้แอปนี้:

- สร้างแผนที่หรือแผนผังชั้นเสมือนจริงของบ้านของคุณ
- เลือกห้องที่จะทำความสะอาด
- สลับระหว่างโหมดการทำความสะอาดและการตั้งค่าต่างๆ สำหรับแต่ละห้อง

- ตรวจสอบช่วงการทำความสะอาดแบบเรียลไทม์และตรวจสอบระดับแบตเตอรี่
- รับการแจ้งเตือนและค่าเตือน
- กำหนดเวลาช่วงการทำความสะอาด
- ดูสถานะการบำรุงรักษาและค้นหาชิ้นส่วนอะไหล่
- ดูวิธีใช้วิธีการใช้งาน
- เข้าถึงคู่มือผู้ใช้ฉบับเต็ม
- ค้นหาคำตอบในคำถามที่พบบ่อย
- ติดต่อศูนย์บริการลูกค้า

การดาวน์โหลดแอป

1 สแกนรหัส QR

ทางด้านซ้ายหรือบนบรรจุภัณฑ์ของหุ่นยนต์เพื่อดาวน์โหลดแอปหุ่นยนต์ Philips HomeRun

หรือ

ค้นหา 'แอปหุ่นยนต์ Philips HomeRun' ใน Apple App Store หรือใน Android App Store

2 ดาวน์โหลดและติดตั้งแอป

3 ทำตามคำแนะนำในแอป

การลงทะเบียนบัญชีส่วนบุคคล

คุณสามารถลงทะเบียนบัญชีส่วนบุคคลและรับประโยชน์จากสิทธิประโยชน์ดังต่อไปนี้

- ควบคุมหุ่นยนต์จากอุปกรณ์มากกว่าหนึ่งเครื่อง เช่น สมาร์ทโฟน
- บันทึกข้อมูลสำคัญ เช่น แผนการทำความสะอาดที่กำหนดเองสำหรับบ้านของคุณ

i หมายเหตุ: หากคุณเปลี่ยนโทรศัพท์และไม่มีบัญชี คุณจะสูญเสียแผนการทำความสะอาดที่กำหนดเองทั้งหมด

i ข้อสำคัญ: Philips ให้ความสำคัญและเคารพความเป็นส่วนตัวของคุณ สิ่งนี้ไปยังประกาศความเป็นส่วนตัวของเราสามารถดูได้ในแอปก่อนลงทะเบียน

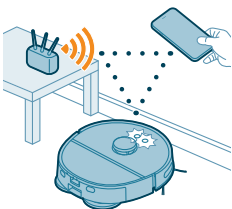
การตั้งค่าการเชื่อมต่อ Wi-Fi

i ก่อนเริ่มต้นใช้งาน:

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์และอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณมีสัญญาณ Wi-Fi ครอบคลุม และอุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณเชื่อมต่อกับเครือข่าย Wi-Fi ที่คุณต้องการให้หุ่นยนต์เชื่อมต่อ

1 กดปุ่ม 'เพิ่มหุ่นยนต์' ในแอปแล้วทำตามคำแนะนำ

2 จับคู่หุ่นยนต์กับ Wi-Fi ในแอป ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณมีรหัสผ่าน Wi-Fi พร้อมใช้งาน





- 3 กดปุ่มเริ่ม/หยุดและปุ่มกลับค้างไว้พร้อมกันสามวินาที ไฟที่ขอบด้านหน้าของหุ่นยนต์จะกะพริบเป็นสีขาวเพื่อระบุว่าหุ่นยนต์อยู่ในโหมดการตั้งค่า Wi-Fi
- 4 แตะที่ปุ่มเข้าร่วม หากปรากฏในแอป เพื่อเชื่อมต่อกับเครือข่าย 'หุ่นยนต์ Philips'

i หมายเหตุ: หากปุ่มเข้าร่วมไม่ปรากฏในแอป ให้ออกจากแอปและไปที่ Wi-Fi ภายใต้ 'การตั้งค่า' บนอุปกรณ์มือถือของคุณ คุณสามารถเลือกเครือข่าย '**หุ่นยนต์ Philips**' และเชื่อมต่อกับเครือข่ายนั้น หลังจากที่เชื่อมต่อกับ 'หุ่นยนต์ Philips' แล้ว กลับไปที่แอปหุ่นยนต์ HomeRun ด้วยตนเอง เพื่อเชื่อมต่อ Wi-Fi ต่อไป

i หมายเหตุ: หุ่นยนต์ของคุณสามารถเชื่อมต่อกับย่านความถี่ Wi-Fi ทั้ง 2.4GHz และ 5GHz

หากการจับคู่ Wi-Fi ล้มเหลว:

- ออกจากแอป HomeRun

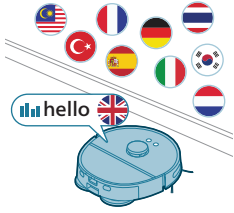


- ตรวจสอบการเชื่อมต่อ Wi-Fi เคลื่อนที่ของคุณ
- ตรวจสอบว่าคุณเลือกรุ่นที่ถูกต้องหรือไม่
- ตรวจสอบว่าคุณป้อนรหัสผ่าน Wi-Fi ถูกต้องหรือไม่
- ตรวจสอบว่าหุ่นยนต์ยังอยู่ในโหมดตั้งค่า Wi-Fi หรือไม่

i หมายเหตุ: คุณจะทราบว่าการจับคู่ไม่สำเร็จหากคุณเห็นไฟบนหุ่นยนต์กะพริบเป็นสีแดง

i หมายเหตุ: หากยังแก้ปัญหาไม่ได้ ให้ไปที่ **home.id** เพื่อดูข้อมูลสนับสนุนและรายละเอียดการติดต่อศูนย์บริการลูกค้า

สัญญาณเสียง



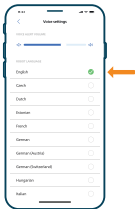
- ภาษาของเสียงแจ้งเตือนของหุ่นยนต์สามารถเปลี่ยนจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาท้องถิ่นของคุณได้ หากต้องการเปลี่ยนภาษาให้ดาวน์โหลดแอปและเชื่อมต่อหุ่นยนต์กับ Wi-Fi เพื่อให้สามารถดาวน์โหลดภาษาใหม่ได้
- แอปจะแจ้งเตือนและเตือนความจำหากหุ่นยนต์ต้องการความช่วยเหลือวิธีนี้ คุณจะได้รับแจ้งสถานะแบบเรียลไทม์โดยสมบูรณ์ แม้ว่าหุ่นยนต์จะทำความสะอาดในขณะที่คุณไม่อยู่ก็ตาม

ตั้งค่าภาษาของเสียงแจ้งเตือน

i

คุณสามารถตั้งค่าภาษาของเสียงแจ้งเตือนได้ทันทีหลังจากที่คุณเชื่อมต่อหุ่นยนต์กับ Wi-Fi

- 1 ตรวจสอบว่าเชื่อมต่อหุ่นยนต์เข้ากับแอปแล้ว
- 2 คุณจะพบตัวเลือกในการเปลี่ยนภาษาของเสียงแจ้งเตือนในสองส่วนในแอป
 - บนหน้าจอแอปเดียวกันกับที่ระบบขอให้คุณตั้งชื่อหุ่นยนต์
 - หรือกดไอคอน "การตั้งค่า" ที่มุมขวามือ แล้วเลือกแท็บ "การตั้งค่าเสียง"
- 3 จากนั้นเลือกภาษาของเสียงแจ้งเตือนที่นั่น



วิธีการทำงานของหุ่นยนต์

สร้างแผนที่

เครื่องสร้างแผนที่อย่างไร

หุ่นยนต์จะเคลื่อนที่ผ่านห้องต่างๆ และจะสแกนห้องต่างๆ อย่างรวดเร็วเพื่อสร้างแผนที่ของพื้นที่

โปรแกรมแก้ไขแผนที่

คุณสามารถใช้โปรแกรมแก้ไขแผนที่ในแอป เพื่อ:

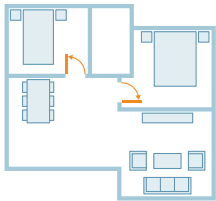
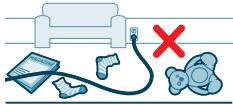
- แก้ไขห้อง (รวม/แบ่งห้อง ตั้งชื่อห้อง) เพื่อให้คุณปรับแต่งกิจกรรมการทำความสะอาดของหุ่นยนต์ในแต่ละห้องได้
- เพิ่มโซนเพื่อระบุบริเวณที่หุ่นยนต์สามารถทำความสะอาดได้และไม่ได้
- สร้างแผนที่สำหรับแต่ละชั้นในบ้านของคุณและจัดเก็บแผนที่ได้มากถึง 5 แผนที่ หากมีการเปลี่ยนแปลงในสภาพแวดล้อม หุ่นยนต์ของคุณจะสร้างแผนที่ของพื้นที่อีกครั้งโดยอัตโนมัติในช่วงการทำความสะอาดครั้งต่อไป

การเตรียมห้องเพื่อวาดแผนที่

ช่วยหุ่นยนต์ของคุณเคลื่อนที่ผ่านแต่ละห้องเพื่อสร้างแผนที่หรือแผนผังชั้น

ตรวจสอบสิ่งต่อไปนี้:

- หุ่นยนต์และแท่นชาร์จอยู่บนชั้นที่คุณต้องการทำแผนที่หรือไม่
- เฟอร์นิเจอร์ทั้งหมดอยู่ที่ปกติหรือไม่
- สิ่งของขนาดเล็ก เช่น สายเคเบิลและของเล่นถูกเก็บเป็นระเบียบเรียบร้อยหรือไม่



- คุณเปิดประตูระหว่างห้องทั้งไว้หรือไม่
- คุณปิดประตูที่นำไปสู่ด้านนอกหรือไม่

i หมายเหตุ: หากหุ่นยนต์เข้าไปติดในวัตถุ หุ่นยนต์จะหยุดสร้างแผนที่หรือไม่ก็พักเครื่อง

i ข้อสำคัญ:

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเส้นทางที่หุ่นยนต์วิ่งผ่านทั่วทั้งบ้านไม่มีวัตถุขวางกั้น

สร้างและแก้ไขแผนที่

i ข้อสำคัญ: เมื่อหุ่นยนต์สร้างแผนที่เสร็จแล้ว ก็จะหาทางกลับไปยังแท่นชาร์จด้วยตัวเอง

i ข้อสำคัญ: ก่อนเริ่มกระบวนการทำแผนที่ ให้หน้าแผ่นลูฟฟ์และที่ติดแผ่นลูฟฟ์ออกจากหุ่นยนต์ หากติดแผ่นลูฟฟ์ คุณสมบัติการตรวจจับพรมในตัวของหุ่นยนต์จะป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์เคลื่อนผ่านและทำแผนที่บนพื้นที่พรม การนำแผ่นลูฟฟ์และที่ยึดออกช่วยให้มั่นใจได้ว่าพื้นที่ทั้งหมด

รวมถึงพรมได้รับทำแผนทุกอย่างทั่วถึงเพื่อประสิทธิภาพการทำความสะอาดที่ดีที่สุด

i ข้อสำคัญ: ในกรณีที่หุ่นยนต์ไม่สามารถเคลื่อนที่ข้ามพรมได้ ให้ย้ายพรมไปยังตำแหน่งอื่นจนกว่าหุ่นยนต์จะทำแผนที่เสร็จ

- 1 หากต้องการสร้างแผนที่ ให้แตะที่ "สร้างแผนที่" ในหน้าจอหลักโดยตรงหลังจากจับคู่หุ่นยนต์กับแอปหรือเมื่อไม่มีการสร้างแผนที่ก่อนหน้านี้ หรือแตะที่ไอคอน "การตั้งค่า" ที่มุมขวาด้านบน เลือก "แผนที่ของฉัน" แล้วเลือกไอคอน "+" ที่มุมขวาด้านบน จากนั้นทำตามคำแนะนำในแอป
- 2 หากต้องการแก้ไขแผนที่ของคุณ ให้แตะที่ไอคอนแผนที่ในหน้าจอหลักหรือไอคอน "การตั้งค่า" ที่มุมขวาด้านบน เลือก "แผนที่ของฉัน" แล้วเลือก "แก้ไขแผนที่" สำหรับแผนที่ที่คุณต้องการแก้ไข

i หมายเหตุ: คุณสามารถแก้ไขได้เฉพาะแผนที่ที่ใช้อยู่ในปัจจุบันเท่านั้น

บอกหุ่นยนต์ของคุณว่าไม่ต้องทำความสะอาดบริเวณใดด้วยการเพิ่มโซน

เพิ่มโซนที่คุณต้องการให้หุ่นยนต์ไม่แตะต้องโดยไปที่โปรแกรมแก้ไขแผนที่ในแอป ซึ่งเป็นไอคอนเล็กๆ ที่ด้านล่างขวาของแผนที่

ผนังเสมือนจริงและโซนห้ามเข้า

ผนังเสมือนจริง (→)

จะปิดล้อมห้องที่นำไปสู่บริเวณที่คุณไม่ต้องการให้หุ่นยนต์เข้าไป

โซนห้ามเข้า (🚫) จะแยกส่วนพื้นที่ภายในห้อง ซึ่งหุ่นยนต์จะต้องหลีกเลี่ยง

คุณสามารถใช้ผนังเสมือนจริงและโซนห้ามเข้า เพื่อ:

- ปกป้องวัตถุที่แตกหักง่าย หุ่นยนต์สามารถตรวจจับวัตถุที่มีความสูง ความยาว และความกว้างอย่างน้อย 2.5 ซม.
 - ป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์ติดขณะทำความสะอาด
- i** หมายเหตุ: หุ่นยนต์อาจติดอยู่บนพรมขนฟูหนา พรมที่มีขอบหรือพรมชนิดที่บางมาก เช่น พรมในห้องน้ำ นอกจากนี้ หุ่นยนต์ไม่สามารถตรวจจับสายเคเบิลบนพื้นได้
- ปกป้องหุ่นยนต์

i หมายเหตุ:

ห้ามใช้หุ่นยนต์ในบริเวณที่อาจมีน้ำยังเป็นบางส่วนหรือทั้งหมด

i ข้อสำคัญ: ไม่ควรใช้ผนังเสมือนจริงและโซนห้ามเข้าเพื่อป้องกันอันตราย

i ข้อสำคัญ:
ผนังเสมือนจริงและโซนห้ามเข้าไม่ควรขัดขวางการเคลื่อนที่กลับไปยังแท่น-
ชาร์จของหุ่นยนต์

โซนห้ามถูพื้น

สร้างโซนห้ามถูพื้น (🚫) เพื่อป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์ถูพรมหรือพรมเช็ดเท้า

i หมายเหตุ: หุ่นยนต์จะหลีกเลี่ยงโซนห้ามถูพื้น เมื่อหุ่นยนต์อยู่ในโหมด
'ดูดฝุ่นและถูพื้น' และ 'ถูพื้น'

วิธีการทำความสะอาดของหุ่นยนต์

คุณสามารถเลือกได้ดังต่อไปนี้ในแอป:

พื้นที่	ลักษณะ
ปกติ	ใช้ตัวเลือกนี้สำหรับการทำความสะอาดพื้นที่ทั้งหมดประจำวันตามปกติ หากหุ่นยนต์ไม่รู้จักสภาพแวดล้อม หุ่นยนต์จะทำแผนที่ก่อนแล้วจึงทำความสะอาดโดยใช้โหมดตั้งค่าล่าสุด เมื่อทำความสะอาดเสร็จแล้วก็จะกลับไปแท่นชาร์จ
ห้อง	ใช้เพื่อทำความสะอาดห้องหนึ่งหรือหลายห้อง แทนที่จะทำความสะอาดพื้นที่ทั้งหมด
โซน	ใช้เพื่อทำความสะอาดส่วนของห้องหนึ่งหรือหลายห้อง แทนที่จะทำความสะอาดพื้นที่ทั้งหมด

ตั้งค่าโหมดการทำความสะดวก ปรับการตั้งค่า และลำดับการทำความสะดวก

ในแอป คุณสามารถเลือกโหมดการทำความสะดวกที่แตกต่างกัน 5 โหมดสำหรับแต่ละห้อง โหมดเหล่านี้เป็นโหมดมาตรฐานที่สามารถใช้ได้ในการตั้งค่าส่วนใหญ่ คุณสามารถปรับแต่งโหมดการทำความสะดวกของคุณด้วยการปรับการตั้งค่าการทำความสะดวกและการตั้งค่าขั้นสูงอย่างละเอียด

โหมดทำความสะดวก

โหมด	ลักษณะ
ดูดฝุ่นและถูพื้น	ดูดฝุ่นและถูพื้นพร้อมกัน เหมาะสำหรับทำความสะอาดพื้นเป็นประจำ ⚠ ข้อสำคัญ: สำหรับการถูพื้นแข็งที่เสียหายง่าย เช่น พื้นไม้ปาร์เก้ ให้ตั้งค่าระดับน้ำในแอปเป็นระดับต่ำสุด
ดูดฝุ่น	ดูดฝุ่นเท่านั้น เหมาะสำหรับบริเวณที่ไม่ควรถูพื้น i หมายเหตุ: โหมด "สูญญากาศ" จะใช้ได้เฉพาะเมื่อไม่ได้ติดตั้งแผ่นถูพื้นเท่านั้น
ถูพื้น	ถูพื้นเท่านั้น เหมาะสำหรับพื้นแข็งที่ต้องทำความสะอาดเบาๆ
เจียบ	พลังดูดจะลดลงเพื่อลดเสียงรบกวนให้น้อยที่สุด และจะปิดเสียงหุ่นยนต์
ข้ามขั้น	ดูดฝุ่นและถูพื้นพร้อมกัน เหมาะสำหรับทำความสะอาดพื้นที่ขนาดเล็กอย่างทั่วถึง โปรดทราบว่าไม่แนะนำให้ทำความสะอาดพื้นที่ขนาดใหญ่ในโหมดนี้ หุ่นยนต์เคลื่อนที่ผ่านบริเวณที่กำหนด 5 ครั้ง ดังนั้นเวลาที่ใช้ในการทำความสะอาดและการใช้แบตเตอรี่จะเพิ่มขึ้นอย่างมาก

การตั้งค่าโหมด

สำหรับโหมด "ดูดฝุ่นและถูพื้น" "ดูดฝุ่น" และ "ถูพื้น" คุณสามารถปรับแต่งการตั้งค่าโหมดต่อไปนี้ได้อย่างละเอียด:

การตั้งค่า	ลักษณะ
พลังแรงดูด	เปลี่ยนพลังแรงดูด: - ต่ำ : ใช้พลังงานน้อยลงและเกิดเสียงรบกวนน้อยลง - ปกติ : การทำความสะอาดที่ได้ผลปกติ ซึ่งใช้พลังงานปานกลาง - สูง : เหมาะสำหรับการทำความสะอาดพื้นที่ที่ใหญ่ขึ้น และประหยัดพลังงานมากกว่าสูงสุด - สูงสุด : เหมาะสำหรับการขจัดขนสัตว์เสียงและอนุภาคที่ฝังแน่นในพรม
การถูพื้นแบบเปียก	กำหนดอัตราการไหลที่สูบจากแท่งค้ำน้ำไฟฟ้าไปยังผ้าถูพื้น:  ข้อสำคัญ: ห้ามเติมน้ำร้อนเกิน 60°C ลงในแท่งค้ำน้ำ - ต่ำ: ใช้น้ำน้อยลง เหมาะสำหรับพื้นที่มีสิ่งสกปรกน้อยที่สุด - ปานกลาง: ขจัดสิ่งสกปรกบนพื้นผิว - สูง: ขจัดรอยที่ฝังแน่น เช่น รอยเท้า สำหรับพื้นเคลือบที่ไวรอยต่าง
ทำซ้ำ	บอกหุ่นยนต์ว่าคุณต้องการให้ทำซ้ำกี่ครั้ง: ครั้งเดียวก็เพียงพอแล้วสำหรับการทำความสะอาดปกติ สามารถทำซ้ำได้หลายครั้ง หากคุณจำเป็นต้องขจัดบริเวณที่มีสิ่งสกปรกฝังแน่น การทำซ้ำหลายครั้งจะทำให้เวลาทำความสะอาดโดยรวมเพิ่มขึ้น

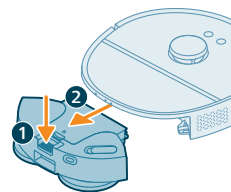
ลำดับการทำความสะอาด

คุณสามารถตั้งค่าลำดับการทำความสะอาดของคุณเองได้บนแอป
โดยแตะที่ไอคอนการตั้งค่าที่มุมขวบนและเลือก
"ลำดับการทำความสะอาด"

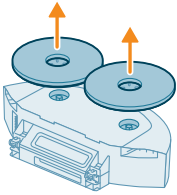
การใช้หุ่นยนต์

การเตรียมสำหรับการทำความสะอาด

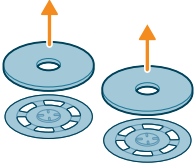
1 กดปุ่มปลดล็อกและนำชุดทำความสะอาดออกจากหุ่นยนต์



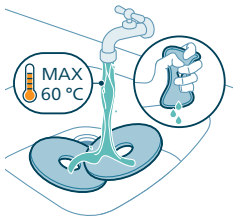
2 นำที่ติดแผ่นฉนวนออก



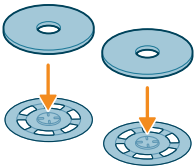
3 นำแผ่นฉนวนแบบหมุนออกจากที่ยึดแผ่นฉนวน



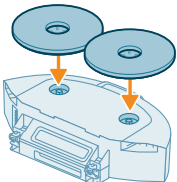
4 ชบน้ำแผ่นฉนวนแบบหมุนให้เปียกก่อน

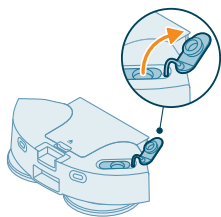


5 ติดแผ่นฉนวนแบบหมุนเข้ากับที่ยึดแผ่นฉนวน



6 ติดตั้งที่ยึดแผ่นฉนวนเข้ากับชุดทำความสะอาด





7 เปิดฝาปิดแท่งค้ำน้ำ



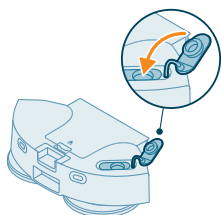
8 เติมน้ำที่อุณหภูมิสูงสุดไม่เกิน 60°C ลงในแท่งค้ำน้ำ



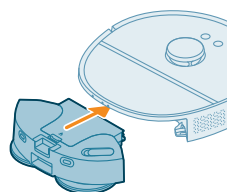
9 ทำหรือไม่ก็ได้: เติมน้ำยาทำความสะอาดพื้น Philips รุ่น XV1493 ปริมาณ 1 มล. ลงในแท่งค้ำน้ำ

i หมายเหตุ: ใช้น้ำยาทำความสะอาดพื้น Philips รุ่น XV1493 เท่านั้น ซึ่งพัฒนาขึ้นเป็นพิเศษสำหรับอุปกรณ์ของเรา เพื่อให้แน่ใจว่าจะได้รับประสิทธิภาพที่เหมาะสมและยืดอายุใช้งานของอุปกรณ์

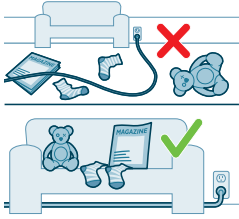
i หมายเหตุ:
การใช้ น้ำยาทำความสะอาดทดแทนอาจลดทอนประสิทธิภาพและสร้างความเสียหายต่อส่วนประกอบภายในของเครื่อง



10 ปิดฝาปิดแท่งค้ำน้ำ

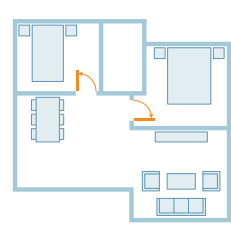


11 ใส่ชุดทำความสะอาดกลับเข้าไปในหุ่นยนต์

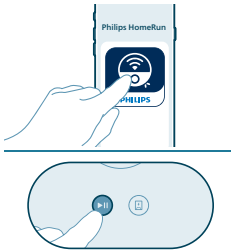


12 เก็บสายเคเบิล สายไฟ

และสายทั้งหมดออกจากพื้นเพื่อป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์เข้าไปพันติดกับสายเหล่านั้น



13 เปิดประตูในบ้านทั้งหมด



14 เริ่มต้นช่วงการทำความสะอาดจากแอปหรือกดปุ่มเริ่ม/หยุดบนหุ่นยนต์

เริ่มช่วงการทำความสะอาดครั้งแรกโดยผ่านแอป

เริ่มต้นใช้งาน

- 1 เปิดแอป
- 2 เลือกบริเวณการทำความสะอาด: 'ปกติ', 'ห้อง' หรือ 'โซน'
- 3 กดไอคอน 'เริ่ม'

i หมายเหตุ: หากระดับแบตเตอรี่ต่ำเกินไป จะไม่สามารถเริ่มดำเนินการทำความสะอาดได้ รอนกว่าหุ่นยนต์จะได้รับการชาร์จอย่างเพียงพอก่อนที่จะเริ่มช่วงการทำความสะอาด

หยุด

- 1 กดไอคอน หยุดชั่วคราว ในแอป หุ่นยนต์หยุดทำงาน
- 2 กดไอคอน เริ่ม อีกครั้ง หุ่นยนต์ทำความสะอาดต่อ
- 3 กดไอคอนย้อนกลับ หุ่นยนต์กลับไปตำแหน่งชาร์จ

การใช้หุ่นยนต์โดยไม่ต้องใช้แอป

i หมายเหตุ: เราขอแนะนำให้ใช้แอปเพื่อประสบการณ์การใช้งานที่ดีที่สุด

หากไม่มีแอป คุณสามารถใช้ปุ่มสองปุ่มบนหุ่นยนต์เพื่อสั่งงานได้:

- ปุ่มเริ่ม/หยุด
 - กดค้าง (3 วินาที) เพื่อเปิดและปิดหุ่นยนต์
 - กดสั้นๆ เพื่อเริ่มทำความสะอาดหรือหยุดทำความสะอาดชั่วคราว กดอีกครั้งเพื่อทำความสะอาดต่อ

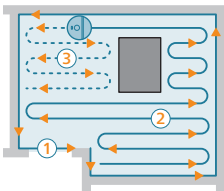
i หมายเหตุ:
เมื่อคุณเริ่มช่วงการทำความสะอาดโดยกดปุ่มเริ่ม/หยุดบนหุ่นยนต์ หุ่นยนต์จะทำงานในโหมด 'ดูดฝุ่นและถูพื้น' ตามค่าเริ่มต้น

- ปุ่มกลับ
 - กดสั้นๆ (เมื่อหุ่นยนต์ไม่ได้ทำความสะอาด): หุ่นยนต์จะค้นหาแท่นชาร์จและชาร์จ
 - กดสั้นๆ ขณะทำความสะอาด: หุ่นยนต์จะหยุดทำความสะอาด กดสั้นๆ อีกครั้ง: หุ่นยนต์กลับไปแท่นชาร์จเพื่อชาร์จ
 - กดสั้น ๆ เมื่อหุ่นยนต์กำลังเคลื่อนที่กลับไปยังแท่นชาร์จ: หุ่นยนต์จะหยุดชั่วคราวเพื่อกลับไปยังแท่นชาร์จ กดอีกครั้งเพื่อให้เคลื่อนที่กลับไปยังแท่นชาร์จ

i หมายเหตุ: หากต้องการปิดใช้งาน Wi-Fi ให้รีเซ็ตเครื่องและลบหุ่นยนต์ออกจากแอป หากต้องการเปิดใช้งาน Wi-Fi ให้เพิ่มหุ่นยนต์ในแอปอีกครั้ง

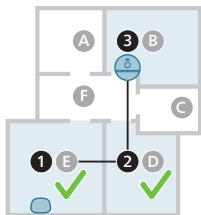
i หมายเหตุ:
คุณสามารถรีเซ็ต/คืนค่าหุ่นยนต์ได้โดยการกดปุ่มกลับที่ด้านบนของหุ่นยนต์ค้างไว้เป็นเวลา 15 วินาที"

รูปแบบการทำความสะอาดของหุ่นยนต์



หุ่นยนต์ทำความสะอาดบ้านอย่างมีแบบแผน หุ่นยนต์จะทำความสะอาดห้องทีละห้องและเริ่มด้วยการทำความสะอาดขอบห้องก่อนเสมอก่อนที่จะทำความสะอาดพื้นผิวส่วนที่เหลือ

การกลับไปที่แท่นชาร์จ



หลังจากหุ่นยนต์เสร็จช่วงการทำความสะอาดแล้ว

หุ่นยนต์จะเคลื่อนที่กลับไปยังแท่นชาร์จโดยอัตโนมัติเพื่อชาร์จกลับ

ชาร์จโดยอัตโนมัติและดำเนินการต่อ

เมื่อแบตเตอรี่เหลือน้อย (<15%) ขณะทำความสะอาด

หุ่นยนต์จะกลับไปที่แท่นชาร์จโดยอัตโนมัติเพื่อชาร์จ

โดยจะคำนวณพลังงานที่ต้องใช้ตามพื้นที่การทำทำความสะอาดที่เหลืออยู่

และเมื่อชาร์จแบตเตอรี่เพียงพอแล้ว หุ่นยนต์จะกลับมาทำความสะอาดต่อ

คุณสามารถปิดใช้งานฟังก์ชันนี้ได้ในแอปโดยแตะที่ไอคอนการตั้งค่าที่มุมขวาด้านบน จากนั้นเปิดหรือปิดตัวเลือก "ทำความสะอาดต่อ"

i หมายเหตุ: หลังจากที่คุณปิดใช้งานฟังก์ชันนี้ในแอป หุ่นยนต์จะไม่ทำการทำความสะอาดที่ยังไม่เสร็จต่อไปหลังจากที่ชาร์จแล้ว

การทำทำความสะอาดและบำรุงรักษา

เมื่อใดที่ควรบำรุงรักษา

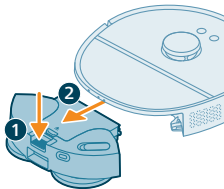
อุปกรณ์	การทำทำความสะอาด	การเปลี่ยนอะไหล่
แผ่นดูดฝุ่นแบบหมุน	เมื่อเลิกใช้งาน	3 - 6 เดือน
แปรงหลัก	ทุกเดือน	6 - 12 เดือน
แผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้	ทุกเดือน	3 - 6 เดือน
แปรงด้านข้าง	ทุกเดือน	6 - 12 เดือน

ล้อหลักและล้อเลื่อนด้านหน้า	ทุกเดือน	-
เซนเซอร์นำทาง LDS (LiDAR)	ทุกเดือน	-
เซนเซอร์: - เซนเซอร์สัญญาณอินฟราเรด - เซนเซอร์กันตก (4x)	ทุกเดือน	-
หุ่นยนต์ที่มีจุดสัมผัสสำหรับชาร์จ (หุ่นยนต์และแท่นชาร์จ)	ทุกเดือน	-
แผ่นรอง	ทุกเดือน	

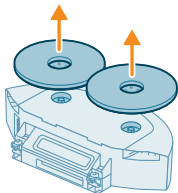
การทำความสะอาดแผ่นดูดฝุ่นแบบหมุน

i หมายเหตุ:
ห้ามทำความสะอาดแผ่นดูดฝุ่นแบบหมุนด้วยน้ำยาทำความสะอาดใดๆ
ใช้น้ำประปาเท่านั้น

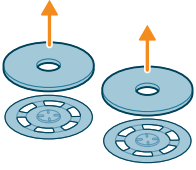
1 กดปุ่มปลดล็อกและนำชุดทำความสะอาดออกจากหุ่นยนต์



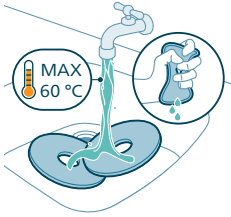
2 นำที่ติดแผ่นดูดฝุ่นออก



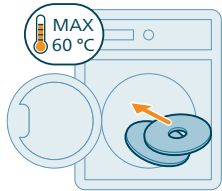
3 นำแผ่นฉลวยพื้นแบบหมุนออกจากที่ยึดแผ่นฉลวยพื้น



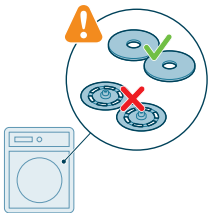
4 ล้างแผ่นฉลวยพื้นแบบหมุนโดยเปิดน้ำให้ไหลผ่านด้วยน้ำที่อุณหภูมิสูงไม่เกิน 60°C



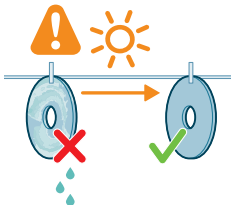
5 คุณยังสามารถซักแผ่นฉลวยพื้นแบบหมุนในเครื่องซักผ้าได้



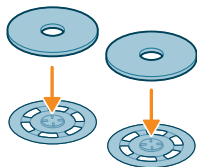
i หมายเหตุ: ห้ามซักที่ยึดแผ่นฉลวยพื้นในเครื่องซักผ้า



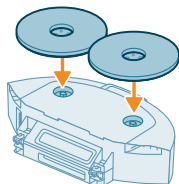
6 ฝั่งแผ่นฉลวยพื้นแบบหมุนให้แห้ง



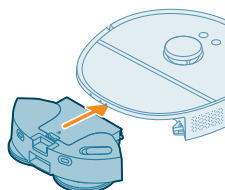
7 ติดแผ่นฉนวนแบบหมุนเข้ากับที่ยึดแผ่นฉนวน



8 ติดตั้งที่ยึดแผ่นฉนวนเข้ากับชุดทำความสะอาด



9 ใส่ชุดทำความสะอาดกลับเข้าไปในหุ่นยนต์

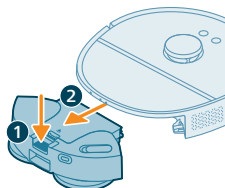


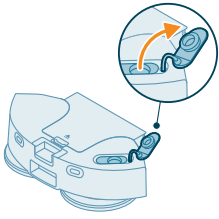
การทำความสะอาดแท็งก์น้ำและถังเก็บฝุ่น

i หมายเหตุ:

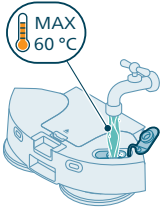
ห้ามทำความสะอาดแท็งก์น้ำและถังเก็บฝุ่นด้วยน้ำยาทำความสะอาดใดๆ
ใช้น้ำประปาเท่านั้น

1 กดปุ่มปลดล็อกและนำชุดทำความสะอาดออกจากหุ่นยนต์

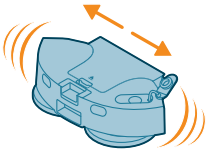




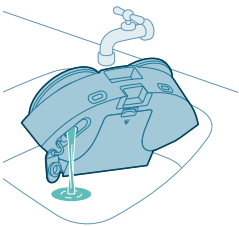
2 เปิดฝาปิดแท่งค้ำน้ำ



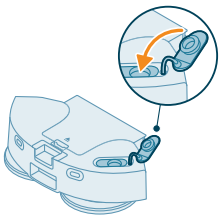
3 เติมน้ำที่อุณหภูมิสูงสุดไม่เกิน 60°C ลงในแท่งค้ำน้ำ



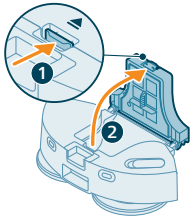
4 เขย่าแท่งค้ำน้ำเหนืออ่างน้ำ



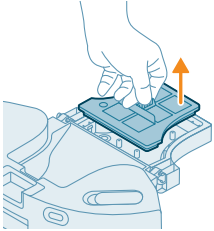
5 เทน้ำที่เหลืออยู่ในแท่งค้ำน้ำออก



6 ปิดฝาปิดแท่งค้ำน้ำ



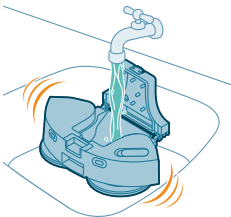
7 กดปุ่มปลดล็อกเพื่อเปิดถังเก็บฝุ่น



8 ถอดกลับตัวกรองออกจากฝา



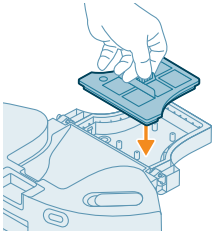
9 เทฝุ่นที่สะสมไว้ในถังเก็บฝุ่นออกมา



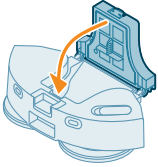
10 ล้างทำความสะอาดถังเก็บฝุ่นด้วยน้ำประปา



11 ปล่อยให้ถังเก็บฝุ่นให้แห้ง



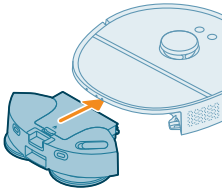
12 ใส่กลับใส่แผ่นกรองกลับเข้าไปในฝา



13 ปิดฝาลงเก็บฝุ่น



14 ใช้ผ้าแห้งสะอาดเช็ดด้านนอกของชุดทำความสะอาด



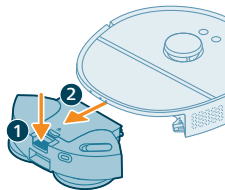
15 ใส่ชุดทำความสะอาดกลับเข้าไปในหุ่นยนต์

การทำความสะอาดแผ่นกรองชนิดล้างทำความสะอาดได้

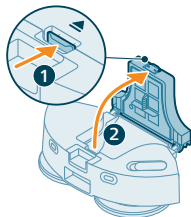
i หมายเหตุ:

ห้ามทำความสะอาดแผ่นกรองชนิดล้างได้ด้วยน้ำยาทำความสะอาดใดๆ
ใช้น้ำประปาเท่านั้น

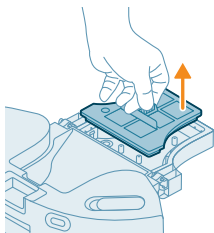
1 กดปุ่มปลดล็อกและนำชุดทำความสะอาดออกจากหุ่นยนต์



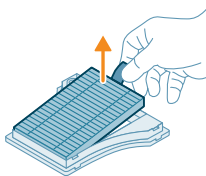
2 กดปุ่มปลดล็อกเพื่อเปิดถังเก็บฝุ่น



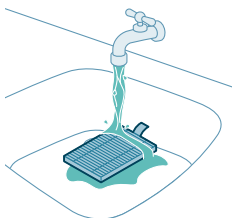
3 ถอดตัวกรองออกจากฝา

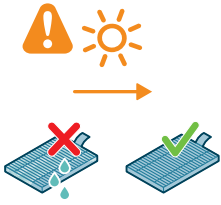


4 ดึงแผ่นกรองชนิดล้างได้ออกจากตัว



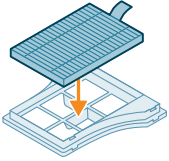
5 ล้างแผ่นกรองชนิดล้างได้โดยเปิดน้ำให้ไหลผ่าน



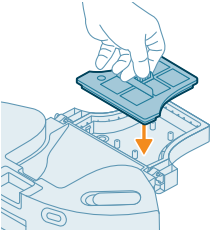


6 ฝังแผ่นกรองชนิดล้างได้ให้แห้ง

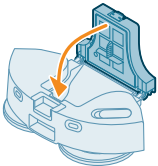
7 ใส่แผ่นกรองชนิดล้างได้ที่แห้งแล้วในตลับ



8 ใส่ตลับใส่แผ่นกรองกลับเข้าไปในฝา



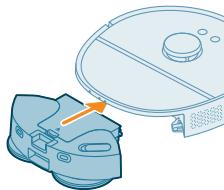
9 ปิดฝาทันทีกับฝุน



10 ใช้ผ้าแห้งสะอาดเช็ดด้านนอกของชุดทำความสะอาด

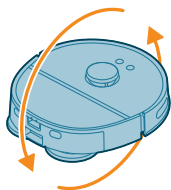


11 ใส่ชุดทำความสะอาดในหุ่นยนต์

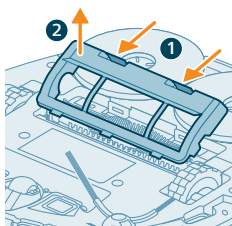


การทำความสะอาดแปรงหลัก

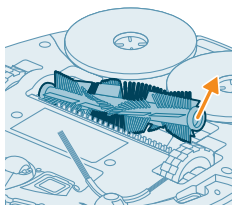
1 วางหุ่นยนต์หงายขึ้นบนพื้นที่เรียบและมั่นคง



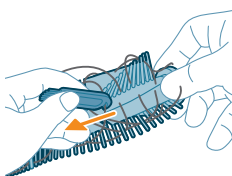
2 กดปุ่มถอดของที่ครอบแปรงพร้อมกัน เพื่อยกและถอดที่ครอบแปรงออกมา



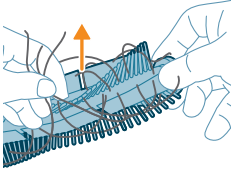
3 ดึงแปรงหลักออก



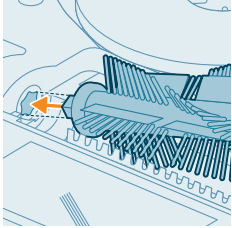
4 ใช้เครื่องมือทำความสะอาดเพื่อตัดเส้นขน



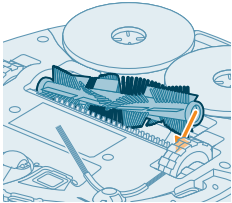
5 ขจัดเส้นขนและสิ่งสกปรกอื่นๆ ออกจากแปรงหลัก



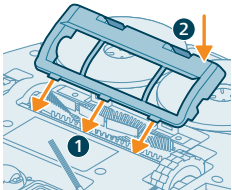
6 ติดตั้งแปรงหลักในตำแหน่งที่ถูกต้อง วางมุมรูปลี่เหลี่ยมให้ตรงกับรูรูปสี่เหลี่ยม



7 เสียบปลายอีกด้านของแปรงให้เข้าที่

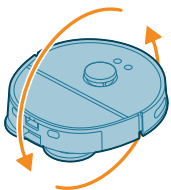


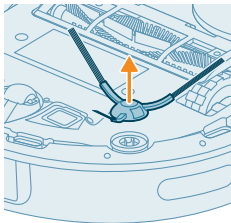
8 วางขอบของที่ครอบแปรงในช่องที่ถูกต้อง



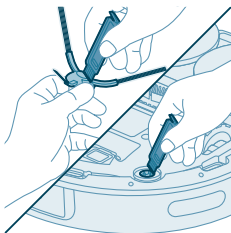
การทำความสะอาดแปรงด้านข้าง

1 วางหุ่นยนต์หางายขึ้นบนพื้นเรียบและมั่นคง

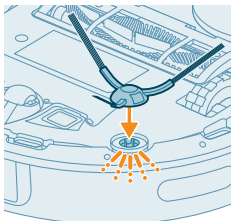




2 นำแปรงด้านข้างออก

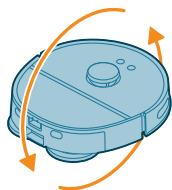


3 ใช้เครื่องมือทำความสะอาดในการกำจัดฝุ่นผงหรือเศษขบจากแปรงด้านข้างและหุ้มนยนต์

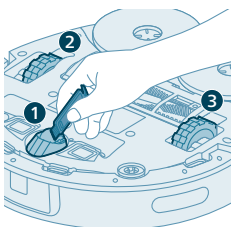


4 ติดแปรงด้านข้างโดยวางและกดลงในตำแหน่งที่ถูกต้องใต้หุ้มนยนต์

ทำความสะอาดล้อหลักและล้อหน้า



1 วางหุ้มนยนต์หงายขึ้นบนพื้นที่ยเรียบและมั่นคง



2 ใช้เครื่องมือทำความสะอาดขจัดฝุ่นหรือเศษขบออกจากล้อเลื่อนด้านหน้าและล้อหลัก

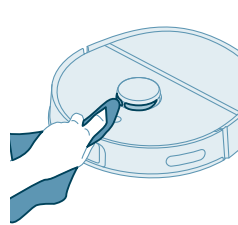
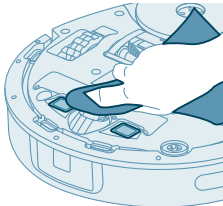
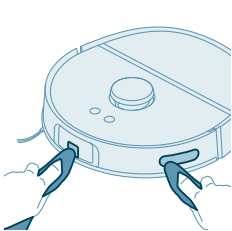
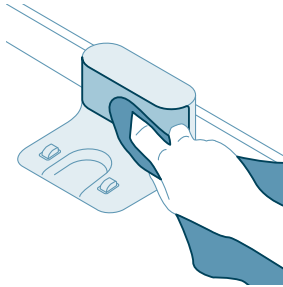
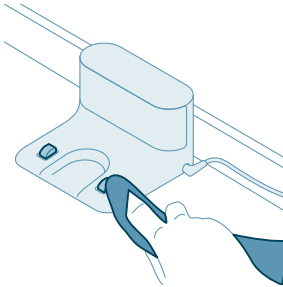
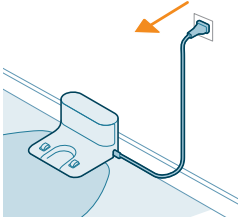
การทำความสะอาดเซนเซอร์ จุดสัมผัส และหน้าจอสัญญาณอินฟราเรด

เพื่อรักษาประสิทธิภาพการทำความสะอาดที่ดี
คุณต้องทำความสะอาดเซนเซอร์ จุดสัมผัส
และหน้าจอสัญญาณอินฟราเรดตามระยะเวลาด้วยผ้าแห้งที่เช็ดไม่เป็นรอย

- 1 ถอดปลั๊กแท่นชาร์จออกจากเต้าเสียบบนผนัง
- 2 ใช้ผ้าแห้งที่นุ่มและเช็ดไม่เป็นรอยทำความสะอาดส่วนประกอบ

i หมายเหตุ: ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาด

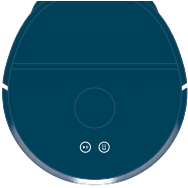
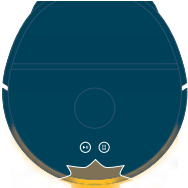
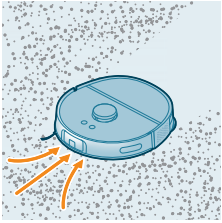
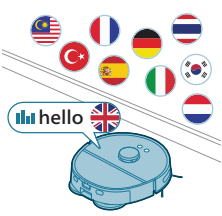
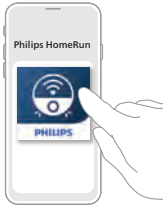
i หมายเหตุ: ห้ามใช้วิธีอื่นในการทำความสะอาดส่วนประกอบ



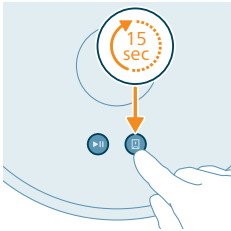
การจัดเก็บระยะยาว

- 1 ชาร์จแบตเตอรี่จนกว่าจะเต็ม
- 2 เก็บหุ่นยนต์ไว้ในที่ภายในช่วงอุณหภูมิ 8 °C ถึง 35 °C

สัญญาณของไฟแสดงสถานะและความหมาย

สัญญาณ	ความหมายของสัญญาณ
	ไฟบนหุ่นยนต์จะสว่างเป็นสีขาวขณะทำความสะอาด
	ไฟบนหุ่นยนต์กะพริบเป็นสีส้ม
	 หุ่นยนต์กำลังทำความสะอาดพื้น
	 หุ่นยนต์ประสบข้อผิดพลาดที่คุณจำเป็นต้องดูแล ตั้งใจฟังข้อความเสียงบนหุ่นยนต์ หรือไปที่แอป HomeRun เพื่อดูข้อมูลเพิ่มเติม
	

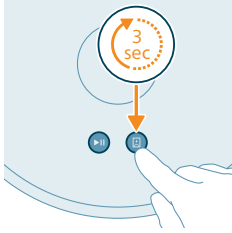
รีเซ็ต/คืนค่าหุ่นยนต์



คุณสามารถรีเซ็ต/คืนค่าหุ่นยนต์ได้โดยการกดปุ่มกลับที่ด้านบนของหุ่นยนต์ค้างไว้เป็นเวลา 15 วินาที

i หมายเหตุ: หลังจากรีเซ็ต/คืนค่าหุ่นยนต์แล้ว หุ่นยนต์จำเป็นต้องเชื่อมต่อกับแอปอีกครั้ง และการตั้งค่าที่เกี่ยวข้องในแอปจะถูกลบออก

ล็อกป้องกันเด็ก



- 1 เปิดใช้งานล็อกป้องกันเด็กในแอปหรือกดปุ่มกลับบนหุ่นยนต์เป็นเวลา 3 วินาที
- 2 หากต้องการปิดใช้งานการล็อกป้องกันเด็ก ให้ยกเลิกการเลือกล็อกป้องกันเด็กในแอปหรือกดปุ่มกลับบนหุ่นยนต์เป็นเวลา 3 วินาทีอีกครั้ง

การเปลี่ยนอะไหล่

การสั่งซื้ออุปกรณ์เสริม

หากต้องการซื้ออุปกรณ์เสริมหรือชิ้นส่วนอะไหล่ ไปที่

www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP

หรือติดต่อตัวแทนจำหน่าย Philips นอกจากนี้

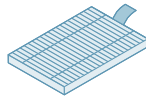
คุณยังสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ Philips ในประเทศของคุณ
ชิ้นส่วนอะไหล่:

XV1452

แผ่นถูพื้นแบบหมุนสำรอง
2 คู่



XV1453 ชุดบำรุงรักษาพร้อมตัวกรอง 2 ชั้น แปรงหลัก 1 ชั้น แลและแปรงด้านข้าง 1 ชิ้น



x 2

XV1493 น้ำยาทำความสะอาดพื้นสำหรับหุ่นยนต์



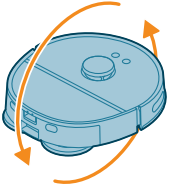
การถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จได้

ทำตามขั้นตอนด้านล่างเพื่อถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้
คุณยังสามารถนำหุ่นยนต์ไปที่ศูนย์บริการของ Philips
เพื่อทำการถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้ ติดต่อศูนย์บริการลูกค้า
Philips ในประเทศของคุณเพื่อขอรับที่อยู่ของศูนย์บริการที่อยู่ใกล้คุณ

**ดำเนินการด้วยความระมัดระวังเมื่อคุณหยิบจับเครื่องมือเพื่อเปิดตัว-
เครื่อง รวมถึงขณะที่ทั้งแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ได้**

คำเตือน:

**ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ถอดผลิตภัณฑ์ออกจากแท่นชาร์จและไม่มีประจุ-
ไฟหลงเหลืออยู่ในแบตเตอรี่แล้วก่อนที่จะถอดแบตเตอรี่ออก**



- 1 เริ่มการทำงานของหุ่นยนต์จากตำแหน่งภายในห้องที่ไม่ใช่จากแท่นชาร์จ
- 2 ปลดปล่อยให้หุ่นยนต์ทำงานจนกว่าแบตเตอรี่แบบชาร์จได้จะหมด เพื่อให้มั่นใจว่าได้ใช้พลังงานจนหมดจริงๆ ก่อนที่คุณจะถอดแบตเตอรี่ทิ้ง
- 3 วางหุ่นยนต์ลงมายังบนพื้นที่เรียบและมั่นคง
- 4 ถอดสกรูของฝาปิดช่องแบตเตอรี่ออก และถอดฝาดังกล่าวออก
- 5 ยกแบตเตอรี่แบบชาร์จได้ออกจากช่องใส่
- 6 ถอดออกโดยกดที่คลิปขนาดเล็กบนขั้วต่อแบตเตอรี่เพื่อปลดขั้วต่อแบตเตอรี่ออก
- 7 นำหุ่นยนต์และแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้ไปยังจุดเก็บรวบรวมขยะที่เป็นอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์

การรับประกันและสนับสนุน

Versuni จะเป็นผู้ให้การรับประกันแก่ผลิตภัณฑ์นี้เป็นเวลา 2

ปีนับตั้งแต่การซื้อผลิตภัณฑ์

การรับประกันนี้จะไม่มีผลหากความชำรุดเสียหายนั้นเกิดจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสมหรือผลิตภัณฑ์ปราศจากการบำรุงรักษา

การรับประกันของเราจะไม่ส่งผลกระทบต่อสิทธิของคุณตามกฎหมายในฐานะผู้บริโภค หากต้องการทราบข้อมูลเพิ่มเติมหรือใช้สิทธิการรับประกัน

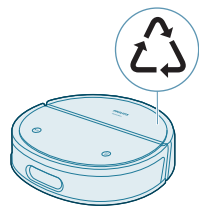
โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเราที่ **www.home.id/warranty**

เครื่องดูดฝุ่นหุ่นยนต์ของคุณได้รับการออกแบบและพัฒนาขึ้นมาด้วยความรอบคอบที่สุดในกรณีที่ต้องซ่อมแซมหุ่นยนต์

ศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณจะสามารถช่วยเหลือคุณได้ภายในระยะเวลาสั้นที่สุดและสะดวกที่สุด หากในประเทศของคุณไม่มีศูนย์บริการลูกค้า

โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ Philips ในประเทศของคุณ

การจัดและการรีไซเคิล



อย่าทิ้งหุ่นยนต์ในถังขยะทั่วไป
อย่าลืมนำไปที่โรงงานรีไซเคิลสำหรับอุปกรณ์ไฟฟ้าของคุณ

การแก้ปัญหา

บทนี้ได้รวบรวมปัญหาทั่วไปเกี่ยวกับเครื่องซึ่งคุณอาจพบได้ หากคุณแก้ปัญหาด้วยข้อมูลด้านล่างนี้ไม่ได้ ให้ไปที่แอปหุ่นยนต์ Philips HomeRun หรือไปที่ **home.id** ซึ่งคุณสามารถค้นหาวิดีโอสนับสนุนและคำถามที่พบบ่อยได้อีกด้วย นอกจากนี้ คุณยังสามารถติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศของคุณ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
หุ่นยนต์เปิดไม่ติด	แบตเตอรี่เหลือน้อย	ชาร์จหุ่นยนต์ที่แท่นชาร์จก่อนใช้งาน
	อุณหภูมิแวดล้อมต่ำหรือสูงเกินไป	ใช้หุ่นยนต์ในอุณหภูมิระหว่าง 8-35°C
หุ่นยนต์ไม่สามารถจับคู่กับแอปได้	หุ่นยนต์ไม่ได้อยู่ในโหมดจับคู่อีกต่อไป	ทำให้หุ่นยนต์กลับเข้าสู่โหมดจับคู่โดยกดปุ่มกลับและเริ่ม/หยุดค้างไว้พร้อมกัน (ไฟที่ขอบด้านหน้าของหุ่นยนต์จะกะพริบเป็นสีขาวเพื่อระบุว่าหุ่นยนต์อยู่ในโหมดตั้งค่า Wi-Fi)
	การเชื่อมต่อ Wi-Fi (สัญญาณ) ไม่เสถียร	วางหุ่นยนต์ในบริเวณที่มีสัญญาณ Wi-Fi ที่ดี
	เลือกเครือข่าย Wi-Fi ผิด	ตรวจสอบว่าคุณเลือกเครือข่าย Wi-Fi ที่ถูกต้อง
	ใช้รหัสผ่านไม่ถูกต้อง	ตรวจสอบว่าคุณใช้รหัสผ่าน Wi-Fi ที่ถูกต้อง
	เลือกรุ่นหุ่นยนต์ผิดในแอป	ตรวจสอบว่าคุณเลือกรุ่นหุ่นยนต์ที่ถูกต้อง

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	ดาวน์โหลดแอปผิด	ใช้แอปที่คุณดาวน์โหลดผ่านรหัส QR จากคู่มือเริ่มต้นฉบับย่อเสมอ
แอปและหุ่นยนต์ขาดการเชื่อมต่อ	หุ่นยนต์อยู่ห่างจากสัญญาณ Wi-Fi	รอให้หุ่นยนต์เคลื่อนที่กลับเข้ามาในพื้นที่ที่มีสัญญาณ Wi-Fi ที่ดี
	หุ่นยนต์อยู่ในโหมดพักเครื่อง	หุ่นยนต์จะเข้าสู่โหมดพักเครื่องหากไม่ได้กลับไปแท่นชาร์จ กดปุ่มใดก็ได้บนหุ่นยนต์ จากนั้นส่งหุ่นยนต์ไปที่แท่นชาร์จผ่านแอปหรือกดปุ่มกลับ
	เปลี่ยนรหัสผ่าน Wi-Fi แล้ว	เมื่อรายละเอียด Wi-Fi มีการเปลี่ยนแปลง: เพิ่มหุ่นยนต์ลงในแอปอีกครั้ง
	เปลี่ยนชื่อเครือข่าย Wi-Fi แล้ว	เมื่อรายละเอียด Wi-Fi มีการเปลี่ยนแปลง: เพิ่มหุ่นยนต์ลงในแอปอีกครั้ง
	ผู้ใช้รายอื่นเข้าสู่ระบบ	หากคุณเข้าสู่ระบบด้วยรายละเอียดบัญชีอื่น คุณจะต้องเพิ่มหุ่นยนต์ลงในแอปอีกครั้ง
ไม่ได้รับอีเมลพร้อมรหัสยืนยัน	อีเมลรหัสยืนยันอาจใช้เวลาในการส่งถึงหนึ่งนาที	สำหรับอีเมล อาจต้องรอมากกว่าหนึ่งนาที
	ยังไม่ได้ส่งอีเมล	แตะที่ปุ่ม "ส่งใหม่"
	อีเมลอาจไปอยู่ในโฟลเดอร์ 'สแปม' หรือ 'ขยะ' หรือ 'ขยะ'	ตรวจสอบโฟลเดอร์ 'สแปม' หรือ 'ขยะ' (ที่อยู่อีเมลของผู้ส่งเริ่มต้นด้วย: HomeRun_noreply@)
	ใช้ที่อยู่อีเมลไม่ถูกต้อง	ตรวจสอบว่าคุณใช้ที่อยู่อีเมลที่ถูกต้องหรือไม่
	โทรศัพท์หรือคอมพิวเตอร์ไม่ได้เชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ตที่เสถียรเพื่อรับอีเมล	ตรวจสอบว่าโทรศัพท์หรือคอมพิวเตอร์มีการเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตที่เสถียร
หุ่นยนต์หาแท่นชาร์จไม่พบ	แท่นชาร์จไม่ได้เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟ	เชื่อมต่อแท่นชาร์จกับแหล่งจ่ายไฟ
	เซนเซอร์บนหุ่นยนต์และ/หรือแท่นชาร์จสกปรก	ทำความสะอาดเซนเซอร์ทั้งหมดของหุ่นยนต์และแท่นชาร์จ

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	วางโซนห้ามเข้า ห้ามถูพื้น ห้ามดูดฝุ่น หรือผนังเสมือนจริงใกล้เคียงเกินไป หรือบนเส้นทางกลับของหุ่นยนต์ไปยังแท่นชาร์จ	อย่าบันทึกโซนห้ามเข้า ห้ามถูพื้น ห้ามดูดฝุ่น หรือผนังเสมือนจริงใกล้เคียงเกินไป หรือบนเส้นทางกลับของหุ่นยนต์ไปยังแท่นชาร์จ
	แท่นชาร์จถูกวางไว้ในจุดที่มีแสงจำนวนมาก	อย่าวางแท่นชาร์จไว้ในที่ที่มีแสงจำนวนมาก (เช่น แสงแดดส่องโดยตรง) ซึ่งอาจรบกวนสัญญาณอินฟราเรดได้
หุ่นยนต์ดันแท่นชาร์จออกไป	แท่นชาร์จไม่ได้ฟังซัดกำแพง	วางแท่นชาร์จโดยให้ด้านหลังเครื่องชิดกับผนัง
	เซนเซอร์บนหุ่นยนต์และ/หรือแท่นชาร์จสกปรก	ทำความสะอาดเซนเซอร์ทั้งหมดของหุ่นยนต์และแท่นชาร์จ
	แท่นชาร์จมีพื้นที่รอบๆ ไม่เพียงพอ (ด้านละ 0.5 ม. และด้านหน้า 1.5 ม.)	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแท่นชาร์จมีพื้นที่รอบๆ เพียงพอ
หุ่นยนต์ทำความสะอาดไม่ถูกต้อง	ถังเก็บฝุ่นของหุ่นยนต์เต็ม	เทฝุ่นออกจากถังเก็บฝุ่นของหุ่นยนต์
	สิ่งของกีดขวางติดอยู่ในแปรง	ขจัดสิ่งของกีดขวางทั้งหมดออกจากแปรง
	ยังไม่ได้ทำความสะอาดแผ่นกรอง	ทำความสะอาดแผ่นกรองเป็นประจำ
	ไม่ได้ใส่แผ่นกรองกลับเข้าไปหรือไม่ได้ใส่กลับอย่างถูกต้อง	ใส่แผ่นกรองกลับอย่างถูกต้อง
	จำเป็นต้องเปลี่ยนแผ่นถูพื้น	เปลี่ยนแผ่นถูพื้น ซื้อแผ่นถูพื้นใหม่ผ่านแอปหรือที่ www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
มีน้ำออกจากฝักู- พื้นมากเกินไป / หุ่นยนต์ทำให้พื้น- เปียกเกินไป	ตั้งค่าความเปียกข- ของฝักูพื้นสูงเกินไป	ตั้งค่าความเปียกของฝักูพื้นให้ต่ำลงในแอป ⚠ ข้อสำคัญ: สำหรับการถูพื้นแข็งที่เสียหายง่าย เช่น พื้นไม้ปาร์เก้ ให้ตั้งค่าระดับความเปียกของฝักูพื้นให้เป็นระดับต่ำสุดใน แอป
หุ่นยนต์ไม่ได้ทำคว- ามสะอาดพื้นที่บาง- จุด / หุ่นยนต์ไม่ทำควา- มสะอาดพื้นที่ทั้งห- มด/ หุ่นยนต์เริ่มไม่ทำคว- ามสะอาดพื้นที่บาง จุด	เซนเซอร์ของหุ่นย- นต์สกปรก	ทำความสะอาดเซนเซอร์ของหุ่นยนต์ด้วยผ้าแห้ง
	หุ่นยนต์กำลังทำงานบนพื้นขัดเงาที่- สลับ	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าพื้นแห้งแล้วก่อนที่หุ่นยนต์จะเริ่มทำควา- มสะอาด
	หุ่นยนต์ไม่สามารถ- เข้าถึงบางพื้นที่ที่ถู- กปิดกั้นด้วยเฟอร์- นิเจอร์หรือสิ่งกีดข- วาง	จัดระเบียบพื้นที่ที่จะทำความสะอาดโดยวางเฟอร์นิเจอร์และ สิ่งของชิ้นเล็กๆ ไว้ในตำแหน่งที่เหมาะสม
	หุ่นยนต์ไม่สามารถ- เข้าถึงบางพื้นที่ได้- เนื่องจากมีพรมหรือ- พรมเช็ดเท้าบนฟุ- หนา	หุ่นยนต์อาจติดอยู่บนพรมขนฟูหนาและพรมที่มีขอบได้ น้ำแผ่นถูพื้นและที่ยึดแผ่นถูพื้นออกจากหุ่นยนต์ แล้วเริ่มช่วงการทำความสะอาดอีกครั้ง หากหุ่นยนต์ยังไม่สามารถเข้าถึงพื้นที่ได้ ให้ย้ายพรมหรือพรมเช็ดเท้าไปยังตำแหน่งอื่น
พื้นที่ทำความสะอาดไม่- เป็นระเบียบเรียบร้อย		นำวัตถุขนาดเล็กออกจากพื้นและเก็บกวาดพื้นที่ที่ต้องก- ารทำความสะอาดก่อนที่หุ่นยนต์จะเริ่มทำความสะอาด หุ่นยนต์สามารถตรวจจับสิ่งกีดขวางที่มีความสูง ความยาว และความกว้างอย่างน้อย 2 ซม.

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	หุ่นยนต์จะใช้ระยะปลอดภัยเมื่อเคลื่อนไปตามโซนห้ามเข้าห้ามถูพื้น และห้ามดูดฝุ่น หรือพ่น้ำเสมือนจริง	ลดขนาดโซนห้ามเข้า ห้ามถูพื้น ห้ามดูดฝุ่น หรือพ่น้ำเสมือนจริงในแอปให้เล็กลงเล็กน้อย
หุ่นยนต์ถูกขวางด้วยสายเคเบิลที่พันกัน	มีสายเคเบิลอยู่บนพื้น ซึ่งหุ่นยนต์ไม่สามารถจับสายเคเบิลได้	หยุดหุ่นยนต์และถอดที่ครอบแปรงออก ตรวจสอบว่าแปรงหลักติดอยู่หรือไม่ และตรวจสอบว่ามีสิ่งใดติดอยู่ในแปรงด้านข้างหรือไม่: ถอดแปรงด้านข้าง นำสายเคเบิลออก ใส่แปรงด้านข้างกลับเข้าไปใหม่ นำสายเคเบิลทั้งหมดออกจากพื้นก่อนเริ่มช่วงการทำความสะอาด
หุ่นยนต์ตกจากบันได	เซนเซอร์กันตกที่ด้านล่างของหุ่นยนต์สกปรก	ทำความสะอาดเซนเซอร์กันตกที่ด้านล่างของหุ่นยนต์ หากหุ่นยนต์ยังคงตกจากบันได ให้วาดกำแพงเสมือนจริงที่ด้านบนของบันไดในแอป
	มีการวางสิ่งของไว้ที่ขั้นบนสุดของบันไดที่หุ่นยนต์ตรวจจับได้และคิดว่าปลอดภัยในการเคลื่อนที่	นำวัตถุใดๆ ที่วางอยู่บนขั้นบนสุดของบันไดออก
หุ่นยนต์ไม่ชาร์จหรือคายประจุอย่างรวดเร็ว	หุ่นยนต์ถูกจัดเก็บไว้ในพื้นที่ที่ร้อนหรือเย็นเกินไป	ชาร์จไฟและจัดเก็บหุ่นยนต์ไว้ที่อุณหภูมิระหว่าง 8°C และ 35°C
มีฟองสะสมในถังน้ำและหุ่นยนต์เคลื่อนไหวน้อย	มีการใช้สารทำความสะอาดที่แตกต่างจากน้ำยาทำความสะอาดพื้นสำหรับหุ่นยนต์ Philips รุ่น XV1493 ที่แนะนำ ทำให้หุ่นยนต์สั่น	ใช้น้ำยาทำความสะอาดพื้นสำหรับหุ่นยนต์ Philips รุ่น XV1493 ที่แนะนำเท่านั้น หรือไม่ใช้สารทำความสะอาดเลย หากคุณใช้สารทำความสะอาดผิดประเภท ให้ทำความสะอาดหุ่นยนต์และลิ้นรวมทั้งล้างถังน้ำให้สะอาดหมดจด
หุ่นยนต์ส่งเสียงดังผิดปกติ	ใส่แผ่นกรองกลับอย่างถูกต้อง	ตรวจสอบว่าใส่แผ่นกรองกลับอย่างถูกต้องหรือไม่

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	หุ่นยนต์ได้ทำความสะอาดสิ่งสกปรกที่มีความแข็ง โดยขณะนี้สิ่งสกปรกดังกล่าวกำลังหมุนไปรอบๆ ในถังเก็บฝุ่น	เทสิ่งสกปรกออกจากถังเก็บฝุ่น
แปรงไม่หมุนอีกต่อไป	มีเส้นขนติดอยู่ในแปรงหลัก	กำจัดเส้นขนด้วยเครื่องมือทำความสะอาดแปรงที่มาพร้อม กับหุ่นยนต์
	สิ่งของกีดขวางอื่นๆ ติดอยู่ในแปรง	ขจัดสิ่งของกีดขวางอื่นๆ ออกจากแปรง
	ใส่แปรงหลักกลับไม่ถูกต้อง	ถอดแปรงหลักออกแล้วประกอบกลับเข้าไปใหม่ วางแท่งสี่เหลี่ยมที่ยื่นออกมาบนแปรงหลักให้ตรงกับรูสี่เหลี่ยมบนชุดทำความสะอาด
แปรงด้านข้างงอผิดรูป	อาจมีบางอย่างติดอยู่ในแปรงด้านข้าง	- ใส่แปรงลงในน้ำร้อนสักครู่แล้วปล่อยให้แห้ง - ซ้อมแปรงด้านข้างใหม่ผ่านแอปหรือที่ www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP
หุ่นยนต์จะไม่เคลื่อนที่ไปบนพื้นสีดำ	หุ่นยนต์คิดว่าพื้นสีดำสนิทคืออันตรายที่ทำให้เกิดการรบกวน - เปิดใช้งานการตรวจจับขอบ	- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเปิดไฟในห้องที่มีพื้นสีดำสนิท - ทำความสะอาดเซนเซอร์กันตกที่ด้านล่างของหุ่นยนต์
กำหนดเวลาแล้วแต่หุ่นยนต์ไม่เริ่มทำความสะอาดตามกำหนดเวลา	ฟังก์ชัน 'ห้ามรบกวน' อาจเปิดใช้งานอยู่	ตรวจสอบในแอปว่าเปิดฟังก์ชัน 'ห้ามรบกวน' ในเวลาเดียวกับกำหนดเวลาหรือไม่
	หุ่นยนต์อยู่ในโหมดพักเครื่อง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์กำลังชาร์จอยู่ในแท่นชาร์จ หุ่นยนต์จะเข้าสู่โหมดพักเครื่องหากไม่ได้กลับไปแท่นชาร์จ กดปุ่มใดก็ได้บนหุ่นยนต์ จากนั้นส่งหุ่นยนต์ไปที่แท่นชาร์จผ่านแอปหรือกดปุ่มกลับ
	เลือกเขตเวลาในแอปไม่ถูกต้อง	คุณสามารถเปลี่ยนเขตเวลาได้ในแอปใน 'บัญชีของฉัน' ใต้ 'โปรไฟล์'
	หุ่นยนต์ขาดการเชื่อมต่อกับเครือข่าย Wi-Fi	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครือข่าย Wi-Fi ใช้งานได้

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	แบตเตอรี่ของหุ่นยนต์หมด	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแท่นชาร์จเชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟแล้ว
ไม่สามารถเข้าสู่ระบบบัญชีแอปหุ่นยนต์ได้	มีการเปลี่ยนแปลงที่อยู่อีเมล	สร้างบัญชีแอปใหม่ในกรณีที่อยู่อีเมลถูกเปลี่ยน
	รหัสผ่านไม่ถูกต้อง	ป้อนรหัสผ่านที่ถูกต้อง
		ในกรณีที่ลืมรหัสผ่าน ให้แตะที่ 'ลืมรหัสผ่าน' และทำตามขั้นตอน
	เลือกภูมิภาคของประเทศไม่ถูกต้อง	เลือกภูมิภาคของประเทศที่ต้องการในแอป
ยังคงได้รับข้อความป๊อปอัพเกี่ยวกับการอัปเดตแอปหรือเฟิร์มแวร์	ไม่ได้ติดตั้งการอัปเดตแอปหรือการอัปเดตเฟิร์มแวร์	สำหรับการปรับปรุงหุ่นยนต์อย่างต่อเนื่อง เราขอแนะนำให้ติดตั้งการอัปเดตทั้งหมด
แอปหุ่นยนต์ Philips HomeRun ไม่สามารถใช้งานได้ในประเทศของคุณ	VPN อาจบล็อกการเข้าถึงข้อมูลประเทศที่ต้องการ	ปิดใช้งานบริการ VPN ที่คุณใช้อยู่
	บัญชี Google หรือ Apple อาจตั้งค่าเป็นประเทศอื่น	เปลี่ยนข้อมูลบัญชี Google หรือ Apple ให้ตรงกับประเทศที่คุณซื้อหุ่นยนต์
การอัปเดตเฟิร์มแวร์ล้มเหลว	ระดับแบตเตอรี่ต่ำเกินไป	ระดับแบตเตอรี่ของหุ่นยนต์ต้องมีมากกว่า 30% เพื่อติดตั้งการอัปเดต
	หุ่นยนต์ไม่อยู่ที่แท่นชาร์จ	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์กำลังชาร์จอยู่ในแท่นชาร์จ เมื่อคุณติดตั้งการอัปเดต
	การเชื่อมต่อ Wi-Fi ไม่เสถียร	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์อยู่ในจุดที่มี Wi-Fi เสถียร
หุ่นยนต์วาดแผนเสร็จแล้ว แต่ฉันไม่เห็นแผนที่ในแอป	หุ่นยนต์ติดหรือถูกกีดขวางขณะวาดแผนที่	ส่งหุ่นยนต์กลับเข้าแท่นชาร์จและเริ่มกระบวนการวาดแผนที่อีกครั้ง ระบุตำแหน่งที่หุ่นยนต์ติดอยู่ก่อนหน้านี้ และกำจัดสิ่งกีดขวางหรือสิ่งที่ปิดกั้นหุ่นยนต์ไม่ให้เข้าถึงพื้นที่ดังกล่าว นำแผ่นกั้นและที่ติดแผ่นกั้นออกจากหุ่นยนต์ก่อนเริ่มกระบวนการทำแผนที่ใหม่ เมื่อสร้างแผนที่แล้ว คุณสามารถสร้างเขตห้ามเข้าเพื่อป้องกันไม่ให้หุ่นยนต์เข้าไปในพื้นที่นั้นอีกครั้ง

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ปัญหา
	แอปหุ่นยนต์ Philips HomeRun ไม่ได้รีเฟรช	ล้างแคชและรีเฟรชแอป ไปที่ส่วนโปรไฟล์ของแอปแล้วเลือก "ล้างแคช" เมื่อล้างแคชแล้ว ให้กลับไปทราจการหุ่นยนต์แล้วปิดลงเพื่อรีเฟรชแอป
แผนที่ของฉันหายไปจากแอป	แผนที่ครบจำนวนสูงสุดแล้ว	หุ่นยนต์จะสร้างแผนที่ใหม่เมื่อรู้จักสภาพแวดล้อมใหม่ หากคุณมีแผนที่อยู่แล้ว 5 รายการ หุ่นยนต์จะแทนที่แผนที่เก่า
หุ่นยนต์เริ่มการทำแผนที่ใหม่	มีการเปลี่ยนแปลงสภาพแวดล้อม	เมื่อเฟอร์นิเจอร์เคลื่อนที่หรือประตูเปิดหรือปิดจากตำแหน่งปกติ หุ่นยนต์จะทำแผนที่ใหม่เพื่อรองรับสิ่งนี้
	มีพื้นผิวสะท้อนแสง	พื้นผิว เช่น กระจกหรือหน้าต่างสูงจากพื้นจรดเพดานสะท้อนเลเซอร์ของหุ่นยนต์ซึ่งทำให้เกิดความสับสน
	หุ่นยนต์กำลังทำแผนที่ห้องว่าง	ห้องที่มีเฟอร์นิเจอร์น้อยมากหรือไม่มีเลยอาจทำให้หุ่นยนต์ของคุณสับสนได้
	หุ่นยนต์กำลังทำแผนที่ภายในทางเดิน	ทางเดินลึกอาจส่งผลต่อการรับสัญญาณเลเซอร์ของหุ่นยนต์ ซึ่งหมายความว่าหุ่นยนต์ไม่สามารถปรับทิศทางตัวเองได้ชั่วคราว
ฉันไม่ต้องการใช้ฟังก์ชัน Wi-Fi	สามารถปิดการใช้งานฟังก์ชัน Wi-Fi บนอุปกรณ์ของคุณได้	หากต้องการปิดใช้งาน Wi-Fi ให้รีเซ็ตเครื่องและลบหุ่นยนต์ออกจากแอป หากต้องการเปิดใช้งาน Wi-Fi ให้เพิ่มหุ่นยนต์ในแอปอีกครั้ง
หุ่นยนต์ไม่ตอบสนอง	เปิดใช้งานล็อกป้องกันเด็กแล้ว	หากต้องการตรวจสอบว่าหุ่นยนต์ของคุณเปิดใช้งานล็อกป้องกันเด็กหรือไม่ ให้กดปุ่มกลับค้างไว้ 3 วินาที เสียงเตือนจะระบุสถานะการเปิดใช้งานของล็อกป้องกันเด็ก หากเปิดใช้งานล็อกป้องกันเด็กแล้ว คุณสามารถกดปุ่มกลับค้างไว้ 3 วินาทีอีกครั้งเพื่อปิดใช้งาน ในกรณีที่ไม่ได้ผล ให้รีเซ็ตหุ่นยนต์โดยกดปุ่มกลับค้างไว้ 15 วินาที จากนั้นคุณจะต้องเพิ่มหุ่นยนต์ลงในแอปอีกครั้ง

目录

简介	1297
产品概述	1297
首次使用之前	1298
使用准备	1298
安装基座	1298
安装边刷	1299
为扫拖机器人充电	1299
下载应用程序，进行注册，然后连接到 Wi-Fi	1300
声音信号	1302
设置语音提示的语言	1302
扫地机器人如何工作	1303
绘制地图	1303
添加区域，指定扫拖机器人无需清洁的区域	1304
扫拖机器人如何清洁	1305
设置清洁模式，调整设置和清洁顺序	1305
使用扫地机器人	1307
准备清洁阶段	1307
通过应用程序开始首次清洁	1310
不通过应用程序使用扫拖机器人	1310
扫拖机器人的清洁模式	1311
返回到基座	1311
自动充电和继续操作	1312
清洁和保养	1312
保养计划	1312
清洁旋转式拖布	1313
清洁水箱和集尘盒	1315
清洁可水洗滤网	1318
清洁主刷	1320
清洁边刷	1322
清洁主滚轮和前脚轮	1323
清洁传感器、触点和红外信号接收窗	1323
长期存放	1324
指示灯信号及其含义	1324
重置/恢复扫拖机器人	1325

儿童锁	1325
更换	1326
订购配件	1326
卸下充电电池	1327
保修和支持	1327
弃置和回收	1328
故障处理方法	1328

简介

感谢您购买 Philips HomeRun 5000 系列真空吸尘扫拖机器人！为了充分利用您的扫拖机器人并使用所有高级功能，请下载并安装 Philips HomeRun 扫拖机器人应用程序。应用程序中还提供支持视频以及常见问题解答，也可访问 **home.id** 获取这些内容。

在第一次使用本扫拖机器人前，请仔细阅读单行本安全手册，并妥善保管以供日后参考。

产品概述

- 1 启动/停止按钮
- 2 返回按钮
- 3 上盖
- 4 集尘盒盖
- 5 可水洗滤网
- 6 滤网盒
- 7 清洁模块
- 8 集尘盒
- 9 清洁模块释放按钮
- 10 水箱盖
- 11 拖布支架
- 12 旋转式拖布
- 13 前脚轮
- 14 充电触点（扫拖机器人）
- 15 边刷
- 16 主滚轮
- 17 主刷
- 18 刷盖
- 19 Philips 地板清洁剂 XV1493
- 20 清洁工具

- 21 适配器
- 22 电源线插座
- 23 （充电）座
- 24 隔垫
- 25 充电触点（基座）

首次使用之前

- 1 从包装箱中取出产品并拆掉所有包装材料。
- 2 取下保护盖。
- 3 如果您看到任何明显损坏迹象，请访问 **home.id** 或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

i 注意：水箱内可能会有少量净水残留。这是出厂质量检查的正常现象。请放心，该设备非常干净并且可以安全使用。

使用准备

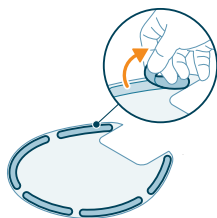
💡 有关选择最佳基座安装位置的提示：

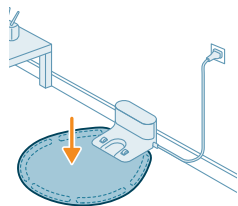
- 请勿将基座放在光线明亮处或家具下方，否则会阻挡红外信号，红外信号可帮助扫拖机器人寻找基座返回途径。
- 将基座安装在靠墙的水平表面上。
- 将基座安装在硬地板上。
- 请勿将基座放在楼梯或热源（散热器）附近。
- 安装在 Wi-Fi 信号良好的位置。

安装基座

安装基座

- 1 撕掉隔垫背面的贴纸。



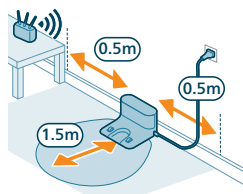


- 2 请将隔垫翻转到正面，并牢固地粘贴在地面上，然后将基座放置在隔垫上。

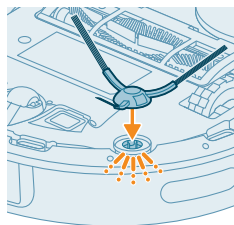
- 3 在正确的尺寸范围内安装基座，便于放置。

i 注意：请在基座两侧留出 0.5 米空间，在基座前方留出 1.5 米空间。

- 4 将基座连接至电源。
- 5 确保将电源线的剩余部分妥善隐藏在基座后侧，以便扫拖机器人不会压到电源线。



安装边刷



将边刷卡入扫拖机器人底部的恰当位置。

为扫拖机器人充电

- 1 将扫拖机器人转动到恰当位置，并将其放在基座前方的地板上。

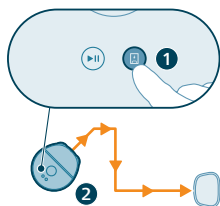
i 注意：确保顶盖上的按钮朝向基座的方向。

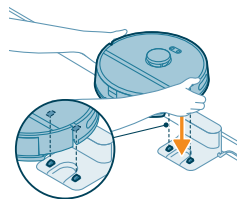
- 2 确保将基座连接到电源。
- 3 按下返回按钮。扫拖机器人将行驶到基座上的正确位置。
- 4 等待扫拖机器人充电完成。

如果电池的电量耗尽，扫拖机器人不会自动行驶到正确位置。在这种情况下，请按照以下步骤操作：

- 1 将扫拖机器人转动到恰当位置，并将其放在基座前方的地板上。

i 注意：确保顶盖上的按钮朝向基座的方向。





- 2 将扫拖机器人底部的充电触点与基座上的充电触点对齐。
- 3 将扫拖机器人放置在基座上，并确保扫拖机器人底部的充电触点与基座的充电触点接触。

i 注意：确保扫拖机器人位于正确位置并开始充电。

i 注意：扫拖机器人开始充电时，顶盖上的按钮将亮起白色（电池电量：15%–100%）或琥珀色（电池电量：<15%）。如果电池电量耗尽，扫拖机器人可能需要一段时间才会显示其正在充电。

- 4 等待扫拖机器人充电完成。

下载应用程序，进行注册，然后连接到 Wi-Fi

应用程序内容

借助 Philips HomeRun 机器人应用程序，您可以随时随地控制扫拖机器人。您还可以管理设置并快速获得支持。

通过该应用程序，您可以：

- 绘制您家的地图或虚拟平面图。
- 选择要清洁的房间。
- 针对每个房间在不同的清洁模式和设置之间进行切换。
- 实时监控清洁阶段并检查电池电量。
- 接收通知和提醒。
- 安排清洁阶段。
- 查看保养状态和寻找替换部件。
- 观看使用方法视频。
- 访问完整的用户手册。
- 在常见问题解答中寻找答案。
- 联系客户服务。

下载应用程序

- 1 扫描扫拖机器人左侧或包装上的二维码，下载 Philips HomeRun 扫拖机器人应用程序。

或者：

在 Apple App Store 或任意 Android App Store 中搜索“Philips HomeRun 扫拖机器人应用程序”。

- 2 下载并安装该应用程序。
- 3 按照应用程序中的说明操作。



注册个人帐户

您可以注册个人帐户，尽享以下优势：

- 通过多个设备控制扫拖机器人（例如通过智能手机）。
- 保存重要数据，例如家庭的自定义清洁计划。

i 注意：如果您更换手机并且尚未注册帐户，您的所有自定义清洁计划都将丢失。

i 重要提示：Philips 重视并尊重您的隐私。在注册之前，请点击应用程序中隐私声明的链接进行查看。

设置 Wi-Fi 连接

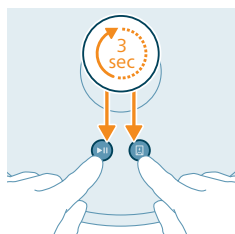
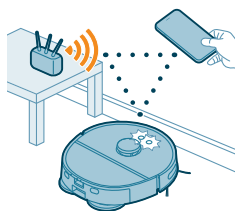
i 使用前：请确保扫拖机器人和您的移动设备都处在信号良好的 Wi-Fi 覆盖范围内，并且移动设备连入的 Wi-Fi 网络与机器人要连入的网络相同。

- 1 按下应用程序中的“添加扫拖机器人”按钮，然后按照说明操作。
- 2 在应用程序中将扫拖机器人与 Wi-Fi 配对。确保手头有 Wi-Fi 密码。
- 3 同时按住启动/停止按钮和返回按钮三秒。扫拖机器人正面边缘的指示灯将会呈白色闪烁，表示扫拖机器人处于 Wi-Fi 设置模式。
- 4 轻点加入按钮（如果显示在应用程序中）以连接“**Philips 扫拖机器人**”网络。

i 注意：如果应用程序中未显示加入按钮，请离开应用程序并转到移动设备“设置”下面的 Wi-Fi。您可以在该位置选择“**Philips 扫拖机器人**”网络并连接到该网络。连入“Philips 扫拖机器人”后，手动返回至 HomeRun 扫拖机器人应用程序，继续连接 Wi-Fi。

i 注意：您的扫拖机器人可连接 2.4GHz 和 5GHz 频率的 Wi-Fi 频段。

如果 Wi-Fi 配对失败：





- 退出 HomeRun 应用程序。

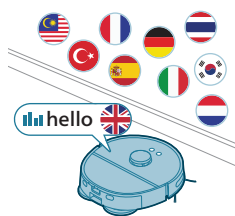


- 检查移动设备 Wi-Fi 连接。
- 检查您选择的型号是否正确。
- 检查输入的 Wi-Fi 密码是否正确。
- 检查扫拖机器人是否仍处于 Wi-Fi 设置模式。

i 注意：如果扫拖机器人上的指示灯呈琥珀色闪烁，则表明配对未成功。

i 注意：如果您无法解决问题，请访问 home.id 查阅支持信息和客户服务的详细联系信息。

声音信号

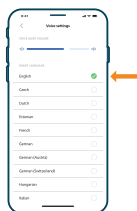


- 扫拖机器人的语音提示语言可从英语更改为您的当地语言。要更改语言，请下载应用程序并将扫拖机器人连接到 Wi-Fi，使其可以下载新语言。
- 如果需要关注扫拖机器人，应用程序会发出提示和提醒。这样，即使您离开时扫拖机器人仍在清洁，您也会全面了解其实时状态。

设置语音提示的语言

i 在将扫拖机器人连接到 Wi-Fi 后，您可以立即设置语音提示语言。

- 1 确保扫拖机器人已连接到应用程序。
- 2 应用程序中有两处位置显示更改语音提示语言的选项。
 - 在要求您为扫拖机器人命名的同一个应用程序屏幕上。
 - 或者按下右上角的“设置”图标，然后选择“语音设置”选项卡。



3 然后在该位置选择语音提示的语言。

扫地机器人如何工作

绘制地图

地图绘制工作原理

扫拖机器人驶过各个房间并快速扫描房间以绘制地板的地图。

地图编辑器

在应用程序中，您可以使用地图编辑器完成以下操作：

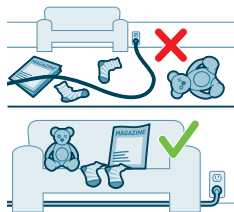
- 编辑房间（合并/拆分房间、命名房间）以便可以自定义扫拖机器人对每个房间的清洁程序。
- 添加区域以指定扫拖机器人可以清洁和禁止清洁的区域。
- 创建您家中每块地板的地图并最多存储 5 个地图。如果环境发生改变，扫拖机器人将会在下一次清洁时自动重新绘制区域地图。

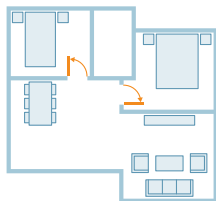
准备房间以绘制地图

帮助扫拖机器人驶过每个房间以绘制地图或平面图。

请检查以下事项：

- 扫拖机器人和基座是否位于您想要绘制地图的楼层？
- 所有家具是否都放在常规位置？
- 线缆和玩具等小物件是否已收纳整理？





- 各房间的门是否都已打开？
- 通向室外的门是否已关闭？

i 注意：如果扫拖机器人被物体卡住，它将停止绘图或进入睡眠模式。

i 重要提示：确保扫拖机器人在家中畅通无阻。

绘制和编辑地图

i 重要提示：扫拖机器人绘图完成后，它将自动寻找基座返回途径。

i 重要提示：在开始绘制地图之前，请从扫拖机器人上取下拖布和拖布支架。如果已安装拖布，扫拖机器人内置的地毯检测功能将阻止其移动及绘制地毯区域的地图。取下拖布和支架可确保彻底清洁整个空间（包括地毯区域），以实现最佳清洁效果。

i 重要提示：如果扫拖机器人无法在地毯上移动，请将地毯移至其他位置，直到扫拖机器人完成绘图。

- 1 若要创建地图，可在扫拖机器人与应用程序配对后，直接轻点主屏幕上的“创建地图”，或者在未曾创建过地图时进行此操作。或者轻点右上角的“设置”图标，选择“我的地图”，随后选择右上角的“+”图标。然后按照应用程序中的说明操作。
- 2 要编辑地图，请轻点主屏幕中的地图图标，或轻点右上角的“设置”图标，选择“我的地图”，然后为要编辑的地图选择“编辑地图”。

i 注意：您只能编辑当前正在使用的地图。

添加区域，指定扫拖机器人无需清洁的区域

前往应用程序中的地图编辑器，添加无需清洁的区域。地图编辑器是一个小图标，位于地图的右下侧。

虚拟墙和禁区

虚拟墙 (→) 将封锁房间，代表您不希望扫拖机器人前往的区域。禁区 (⊘) 可划分出房间中无需扫拖机器人清洁的区域。

您可以出于以下目的来创建虚拟墙和禁区：

- 保护易碎物品。扫拖机器人只能检测到长、宽、高均不低于 2.5 厘米的物体。
- 防止扫拖机器人在清洁时卡住。

i 注意：扫拖机器人可能会卡在长毛绒地毯、带条纹地毯或非常轻的地垫上（如在浴室中）。扫拖机器人也无法检测地板上的电缆。

- 保护扫拖机器人。

i 注意：请勿在扫拖机器人可能被水部分或完全淹没的地方使用它。

i 重要提示：不应使用虚拟墙和禁区来防止危险。

i 重要提示：虚拟墙和禁区不应阻止扫拖机器人返回基座。

免拖区

创建免拖区 (🚫)，防止扫拖机器人人为地毯或地垫拖地。

i 注意：扫拖机器人处于“吸尘和拖地”及“拖地”模式时将会避开免拖区。

扫拖机器人如何清洁

在应用程序中，可以选择以下选项：

清洁范围	说明
一般	使用此选项可对所有地板进行一般的日常清洁。 如果扫拖机器人无法识别环境，它将首先绘制地图，然后使用上一次的设置模式进行清洁。完成清洁后，扫拖机器人就会返回基座。
房间	使用此选项清洁单个或多个房间，而非所有地板。
区域	使用此选项清洁单个或多个房间的一部分，而非所有地板。

设置清洁模式，调整设置和清洁顺序

在应用程序中，您可以为每个房间选择五种不同的清洁模式。这些模式为标准模式，可在大多数情况下使用。您可以通过微调清洁首选项和高级设置，自定义自己的清洁模式。

清洁模式	
模式	说明
吸尘和拖地	一次完成吸尘和拖地。适用于常规地板清洁。 ⚠ 重要提示：对于对拖地敏感的硬地板，例如镶木地板，请在应用程序中将拖地湿度水平设置为最低。
吸尘	仅吸尘。适用于不得拖地的区域。 i 注意：“吸尘”模式仅在未安装拖布时可用。
拖地	仅拖地。适用于需要轻度清洁的硬地板。
安静	减小吸力以将噪音降至最低，扫拖机器人将以静音状态运行。
强力	一次完成吸尘和拖地。适用于小区域的深度清洁。 请注意，不建议以这种模式清洁较大区域。扫拖机器人将通过该区域 5 次，清洁时间和电池电量消耗将会明显增加。

模式设置

对于“吸尘和拖地”、“吸尘”和“拖地”模式，您可以微调以下模式设置：

设置	说明
吸力	更改吸力： - 低🔊:耗能更少，噪音更小。 - 正常🔊:常规有效的清洁，中等耗能。 - 高🔊:适用于清洁较大区域，耗能少于“最大”档。 - 最大🔊:可有效清理地毯中的宠物毛发和顽固颗粒。

设置	说明
拖地湿度	确定水从电动水箱泵送到拖布的流速： ⚠ 重要提示：请勿向水箱中添加温度高于 60 ° C 的水。 - 低：使用较少水量。适用于仅有少量尘土的地板。 - 中：清理表面尘土。 - 高：去除脚印等顽固痕迹，保持表面洁净。
重复	设置扫拖机器人的清洁次数： 常规清洁一次即可。如果要去除区域内的顽固污垢，可考虑设置多次。 清洁多次将增加清洁总时间。

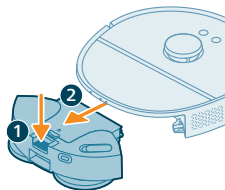
清洁顺序

您可以在应用程序中设置专属清洁顺序，方法是轻点右上角的设置图标，然后选择“清洁顺序”。

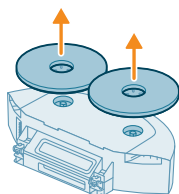
使用扫地机器人

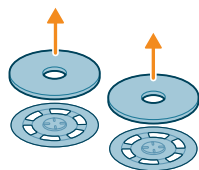
准备清洁阶段

- 1 按释放按钮，从扫拖机器人上取出清洁模块。

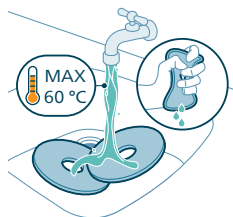


- 2 取下拖布支架。

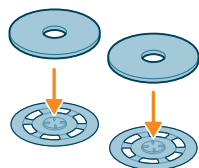




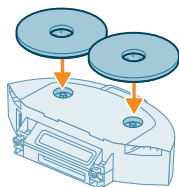
3 从拖布支架中取出旋转式拖布。



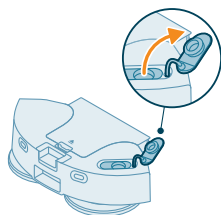
4 预先润湿旋转式拖布。



5 将旋转式拖布粘贴到拖布支架上。



6 将拖布支架安装到清洁模块上。



7 打开水箱盖。



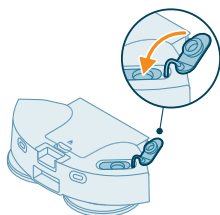
8 将温度不超过 60 ° C 的水注入水箱。



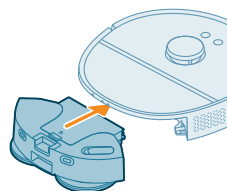
9 可选：在水箱中加入 1 毫升 Philips 地板清洁剂 XV1493。

i 注意：请仅使用提供的 Philips 地板清洁剂 XV1493，该清洁剂专门为我们的设备开发，可确保设备保持最佳性能并延长使用寿命。

i 注意：使用替代的清洁剂可能会影响机器内部组件的性能，甚至造成损坏。

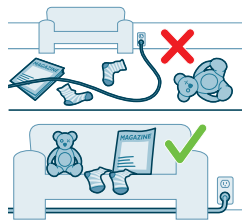


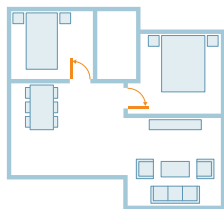
10 合上水箱盖。



11 将清洁模块装回扫拖机器人中。

12 清理地板上的所有电缆、电线和绳索，防止扫拖机器人被缠绕。





13 打开室内所有的门。



14 使用应用程序或按下扫拖机器人上的启动/停止按钮启动一次清洁。

通过应用程序开始首次清洁

开始

- 1 打开应用程序。
- 2 选择清洁范围：“常规”、“房间”或“区域”。
- 3 按下“开始”图标。

i 注意：如果电池电量过低，无法开始清洁。请等到扫拖机器人充满电后再开始清洁。

停止

- 1 按下应用程序中的“暂停”图标。扫拖机器人将会停止工作。
- 2 再次按下“开始”图标。扫拖机器人将会继续工作。
- 3 按下“返回”图标。扫拖机器人将会返回基座。

不通过应用程序使用扫拖机器人

i 注意：为了获得最佳体验，我们建议使用应用程序。

在没有应用程序的情况下，您可以使用扫拖机器人上的两个按钮进行操作：

- 启动/停止按钮
 - 长按（3 秒）可打开和关闭扫拖机器人。

- 短按可以开始清洁或暂停清洁。再次按下可继续清洁。

i 注意：通过按下扫拖机器人上的启动/停止按钮启动清洁阶段，扫拖机器人将默认采用“吸尘和拖地”模式运行。

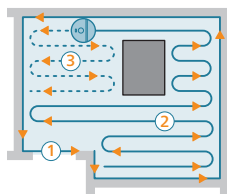
- 返回按钮
 - 短按（扫拖机器人未清洁时）：扫拖机器人将会找到基座并充电。
 - 清洁时短按：扫拖机器人将停止清洁。再次短按：扫拖机器人将会返回基座进行充电。
 - 扫拖机器人驶回基座时短按：扫拖机器人将会暂停返回基座。再次按下可让其驶回基座。

i 注意：要停用 Wi-Fi，请重置本产品并在应用程序中移除此扫拖机器人。要启用 Wi-Fi，请在应用程序中重新添加此扫拖机器人。

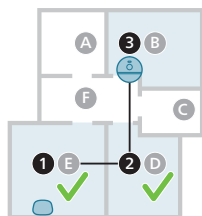
i 注意：按住扫拖机器人顶部的返回按钮 15 秒钟，可重置/恢复扫拖机器人。

扫拖机器人的清洁模式

扫拖机器人有条不紊地对家进行清洁。扫拖机器人会逐个房间进行清洁，并始终先清洁房间的边缘，然后清洁其余表面。



返回到基座



扫拖机器人完成清洁后，会自动驶回基座进行充电。

自动充电和继续操作

如果清洁时电池电量不足 (<15%), 扫拖机器人会自动返回到基座进行充电。扫拖机器人会根据剩余清洁区域计算所需电量, 充电至足够电量后, 机器人将继续清洁。

您可以在应用程序中禁用此功能, 方法是轻点右上角的设置图标, 然后打开或关闭“继续清洁”选项。

i 注意: 通过应用程序禁用此功能后, 扫拖机器人在充电完成后将不会继续未完成的清洁任务。

清洁和保养

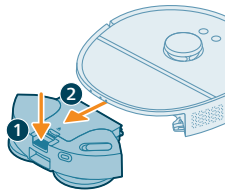
保养计划

部件	清洁	更换
旋转式拖布	使用后	3-6 个月
主刷	每月一次	6-12 个月
可水洗滤网	每月一次	3-6 个月
边刷	每月一次	6-12 个月
主滚轮和前脚轮	每月一次	-
LDS 导航 (LiDAR) 传感器	每月一次	-
传感器: - 红外信号传感器 - 防跌落传感器 (4 个)	每月一次	-
充电触点 (扫拖机器人和基座)	每月一次	-
隔垫	每月一次	

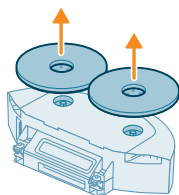
清洁旋转式拖布

i 注意：请勿使用任何清洁剂清洗旋转式拖布。请仅使用自来水。

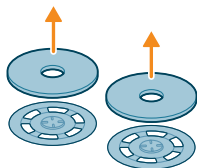
1 按释放按钮，从扫拖机器人上取出清洁模块。



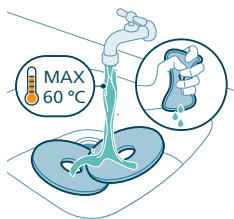
2 取下拖布支架。

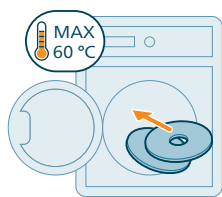


3 从拖布支架中取出旋转式拖布。



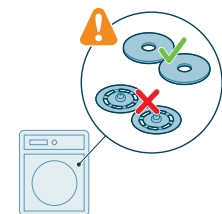
4 在水龙头下用温度不超过 60 ° C 的水冲洗旋转式拖布。



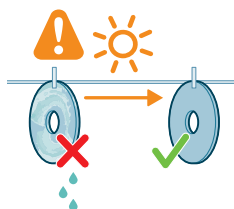


5 您也可以在洗衣机中清洗旋转式拖布。

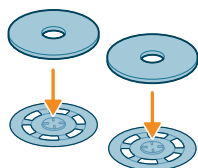
i 注意：请勿使用洗衣机清洗拖布支架。



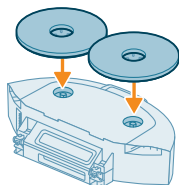
6 将旋转式拖布晾干。



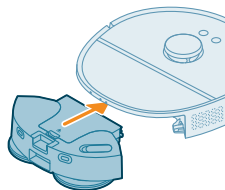
7 将旋转式拖布粘贴到拖布支架上。



8 将拖布支架安装到清洁模块上。



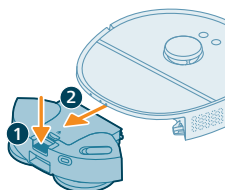
- 9 将清洁模块装回扫拖机器人中。



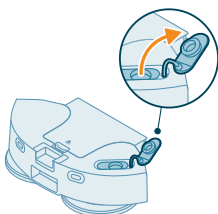
清洁水箱和集尘盒

i 注意：请勿使用任何清洁剂清洗水箱和集尘盒。请仅使用自来水。

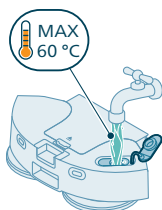
- 1 按释放按钮，从扫拖机器人上取出清洁模块。



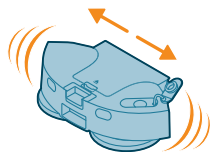
- 2 打开水箱盖。



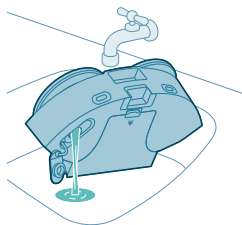
- 3 将温度不超过 60 ° C 的水注入水箱。



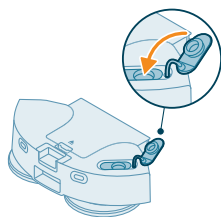
4 在水槽上方摇晃水箱。



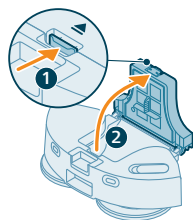
5 务必将水箱内残留的水全部倒出。



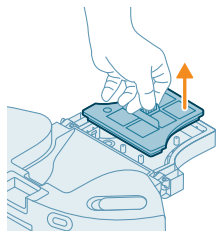
6 合上水箱盖。



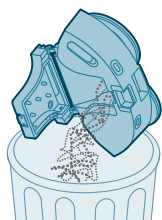
7 按释放按钮，打开集尘盒。



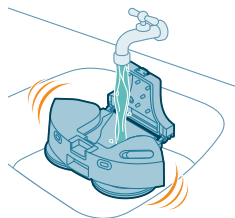
8 从盖子上取下滤网盒。



9 倒出集尘盒中收集的灰尘。



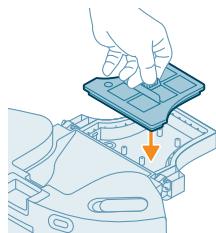
10 在水龙头下冲洗集尘盒。



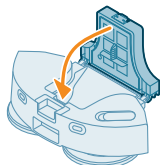
11 晾干集尘盒。



12 将滤网盒装回盖子。



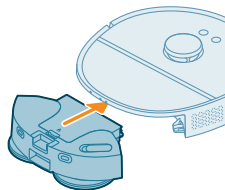
13 合上集尘盒盖。



14 使用洁净干布擦拭清洁模块的外部。



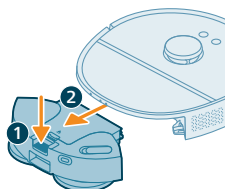
15 将清洁模块装回扫拖机器人中。



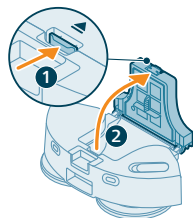
清洁可水洗滤网

i 注意：请勿使用任何清洁剂清洗可水洗滤网。请仅使用自来水。

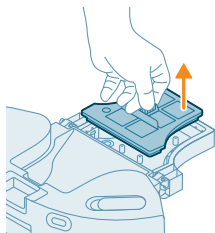
1 按释放按钮，从扫拖机器人上取出清洁模块。



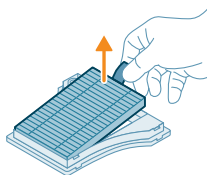
2 按释放按钮，打开集尘盒。



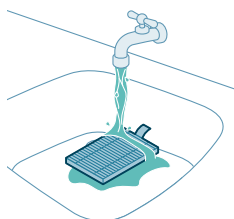
3 从盖子上取下滤网盒。



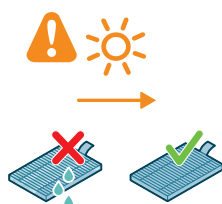
4 从滤网盒中拉出可水洗滤网。



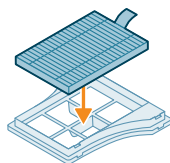
5 在水龙头下冲洗可水洗滤网。

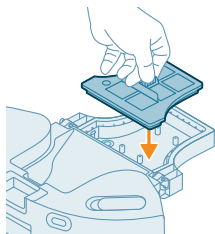


6 将可水洗滤网晾干。

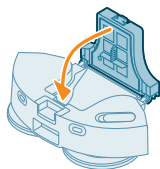


7 将干燥的可水洗滤网插入滤网盒。





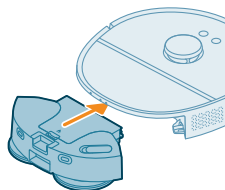
8 将滤网盒装回盖子。



9 合上集尘盒盖。

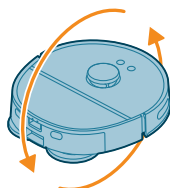


10 使用洁净干布擦拭清洁模块的外部。

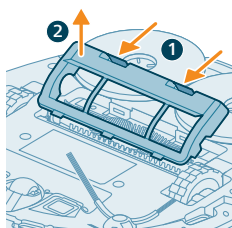


11 将清洁模块装回扫拖机器人中。

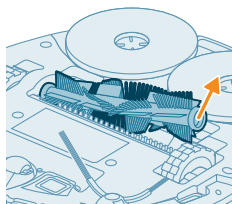
清洁主刷



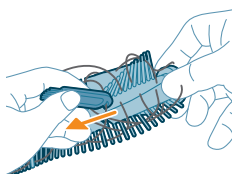
1 将扫拖机器人翻转过来，置于稳定平面上。



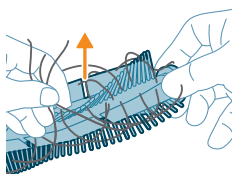
2 按下刷盖的释放按钮，同时抬起刷盖并取下。



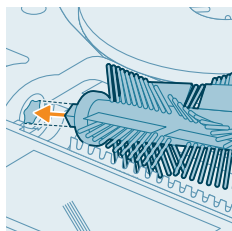
3 将主刷拉出。



4 使用清洁工具剪断毛发。

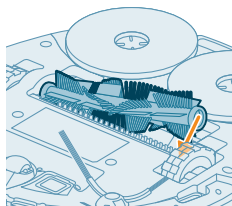


5 从主刷上取下毛发和污物。

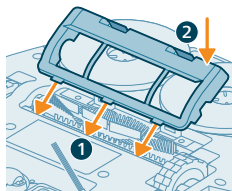


6 将主刷安装在正确位置。将方形桩与方形孔对齐。

- 7 将主刷的另一端插入到位。

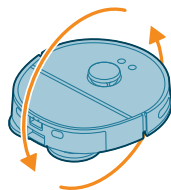


- 8 将刷盖放在正确的开口内。

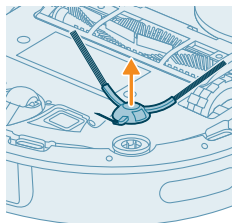


清洁边刷

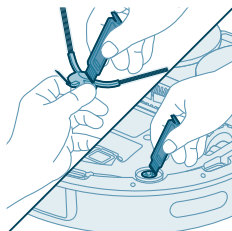
- 1 将扫拖机器人翻转过来，置于稳定平面上。

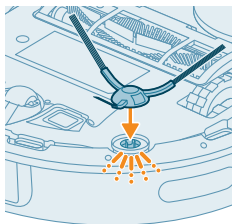


- 2 取下边刷。



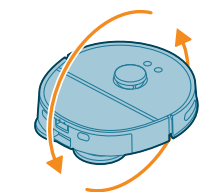
- 3 使用清洁工具清除边刷和扫拖机器人上的灰尘和绒毛。



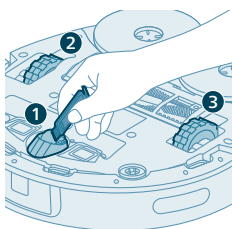


- 4 将边刷卡入扫拖机器人底部的恰当位置。

清洁主滚轮和前脚轮



- 1 将扫拖机器人翻转过来，置于稳定平面上。

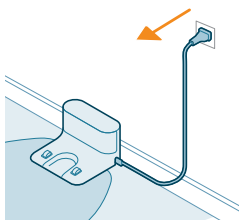


- 2 使用清洁工具清除前脚轮和主滚轮的灰尘和绒毛。

清洁传感器、触点和红外信号接收窗

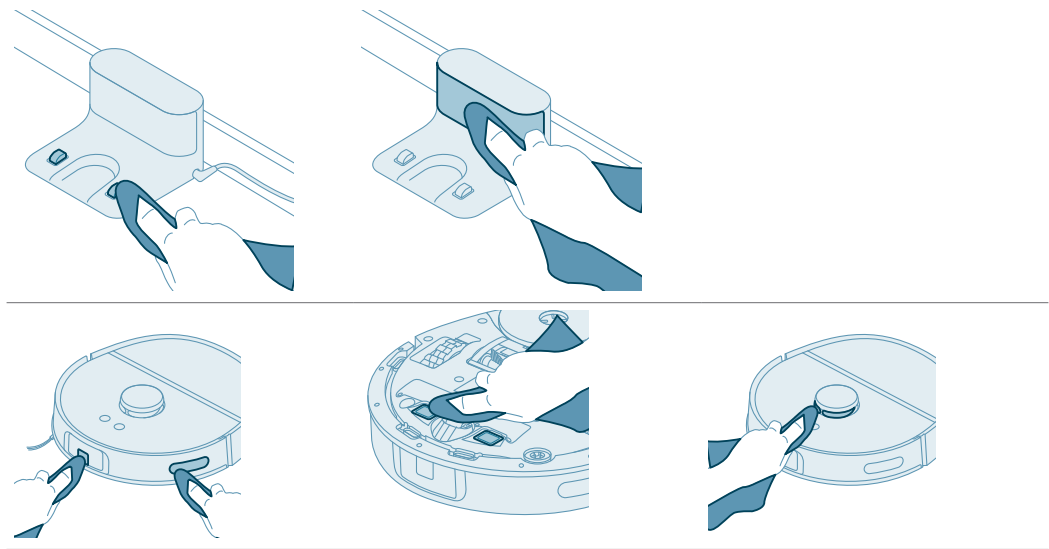
为保持良好的清洁效果，必须经常使用非磨蚀性干布清洁传感器、触点和红外信号接收窗。

- 1 从电源插座上拔下基座的插头。
- 2 使用非磨蚀性干软布清洁各个组件。



i 注意：请勿使用清洁剂。

i 注意：请勿使用其他方式清洁组件。



长期存放

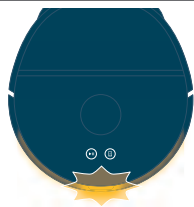
- 1 将电池充满电。
- 2 将扫拖机器人存放在温度范围为 8 ° C 至 35 ° C 的环境中。

指示灯信号及其含义

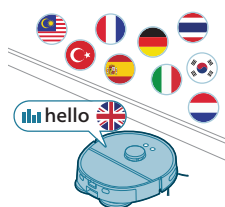
信号	信号含义
	清洁期间，扫拖机器人的指示灯呈白色亮起。
	扫拖机器人正在清洁地板。

信号

信号含义



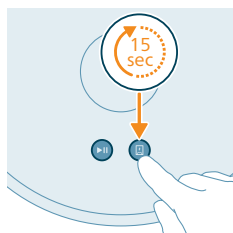
扫拖机器人的指示灯呈橙色闪烁。



扫拖机器人出现错误，需要引起注意。
请注意扫拖机器人发出的语音消息，或者前往 HomeRun 应用程序获取更多信息。



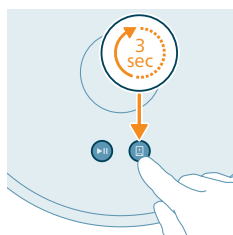
重置/恢复扫拖机器人



按住扫拖机器人顶部的返回按钮 15 秒钟，可重置/恢复扫拖机器人。

i 注意：重置/恢复扫拖机器人后，扫拖机器人需要重新连接到应用程序，并会删除应用程序中的相关设置。

儿童锁



- 1 在应用程序中激活儿童锁或按住扫拖机器人上的返回按钮 3 秒。
- 2 要禁用儿童锁，请在应用程序中取消选择儿童锁或再次按住扫拖机器人上的返回按钮 3 秒。

更换

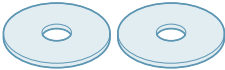
订购配件

如需购买配件或备件，请访问 **www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP** 或联系您的 Philips 经销商。您还可以与所在国家/地区的 Philips 客户服务中心联系。

替换部件：

XV1452

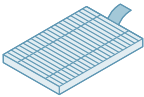
2 对替换用旋转式拖布



x 2

XV1453

保养套件，包括 2 个滤网、1 个主刷和 1 个边刷。



x 2

XV1493

扫拖机器人地板清洁剂

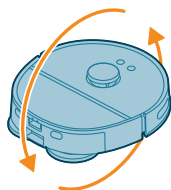


卸下充电电池

按照以下步骤取出充电电池。您也可以将扫拖机器人送往 Philips 服务中心，由其拆下充电电池。您可联系所在国家/地区的 Philips 客户服务中心，获取您附近的服务中心地址。

当您使用工具打开本产品时以及在您弃置充电电池时，请采取必要的安全保护措施。

警告：取出电池之前，请确保本产品与基座断开连接并且电池电量已耗尽。



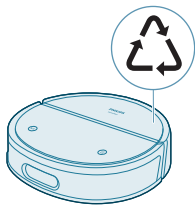
- 1 启动扫拖机器人时，应将其置于房间内，不可从基座上启动扫拖机器人。
- 2 让扫拖机器人运转，直至充电电池电量完全耗尽，以确保在您取出并弃置充电电池前，其已完全放电。
- 3 将扫拖机器人翻转过来，置于稳定平面上。
- 4 拧下电池仓盖的螺钉，然后取下盖子。
- 5 从电池仓中取出可充电电池。
- 6 按下电池连接器上的小夹子松开电池连接器，即可断开电池连接。
- 7 将扫拖机器人和充电电池送往电子电器垃圾回收点。

保修和支持

购买本产品后，Versuni 将为其提供 2 年的保修。如因错误使用或保养不当造成缺陷，则本保修无效。我们的保修不会影响您作为消费者依法享有的权利。如需了解更多信息或申请保修，请访问我们的网站 www.philips.com/support。

您的扫地机器人经过精心设计和开发。如果出现意外，扫地机器人需要维修，您所在国家/地区的客户服务中心会在最短时间内帮您安排必要的维修服务，尽可能地为您提供便利。如果您所在的国家/地区没有飞利浦客户服务中心，请向当地的飞利浦经销商求助。

弃置和回收



请勿将扫拖机器人按普通垃圾弃置处理。 确保将其送到电气设备回收站。

故障处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请转到 Philips HomeRun 扫拖机器人应用程序或访问 **home.id**，其中提供支持视频和常见问题解答。您还可以与所在国家/地区的客户服务中心联系。

问题	可能的原因	解决方法
扫拖机器人无法启动。	电池电量不足。	使用前在基座上为扫拖机器人充电。
	环境温度过低或过高。	扫拖机器人的使用温度应介于 8 ° C 和 35 ° C 之间。
扫拖机器人无法与应用程序配对。	扫拖机器人不再处于配对模式。	同时按住返回和启动/停止按钮，重新将扫拖机器人置于配对模式（扫拖机器人正面边缘的指示灯将会呈白色闪烁，表示扫拖机器人处于 Wi-Fi 设置模式）。
	Wi-Fi 连接（信号）不佳。	将扫拖机器人放在 Wi-Fi 信号良好的区域。
	选择了错误的 Wi-Fi 网络。	确保选择正确的 Wi-Fi 网络。
	使用了错误的密码。	确保使用正确的 Wi-Fi 密码。
	在应用程序中选择了错误的扫拖机器人型号。	确保选择正确的扫拖机器人型号。
	下载了错误的应用程序	始终使用通过快速入门指南中的二维码下载的应用程序。

问题	可能的原因	解决方法
应用程序和扫拖机器人之间的连接中断。	扫拖机器人不在 Wi-Fi 信号的覆盖范围内。	等待扫拖机器人驶回到 Wi-Fi 信号良好的区域。
	扫拖机器人已进入睡眠模式。	如果扫拖机器人未返回到基座，它将进入睡眠模式。按住扫拖机器人上的任意按钮以唤醒扫拖机器人，然后使用应用程序或通过按下返回按钮让其返回到基座。
	Wi-Fi 密码已更改。	如果 Wi-Fi 详细信息已更改：将扫拖机器人重新添加到应用程序。
	Wi-Fi 网络名称已更改。	如果 Wi-Fi 详细信息已更改：将扫拖机器人重新添加到应用程序。
	另一用户已登录。	如果您使用不同的帐户详细信息登录，则需要再次将扫拖机器人添加到应用程序。
未收到包含验证码的电子邮件。	验证码电子邮件最多需要一分钟发送成功。	等待该电子邮件一分钟以上。
	电子邮件尚未发送。	点击“重新发送”按钮。
	电子邮件可能已经进入“垃圾邮件”文件夹。	查看“垃圾邮件”文件夹。（发件人电子邮件地址开头部分为：HomeRun_noreply@）。
	使用了错误的电子邮件地址。	检查使用的电子邮件地址是否正确。
	手机或计算机的互联网连接不佳，无法收到该电子邮件。	确保手机或计算机具有良好的互联网连接。
扫拖机器人找不到基座。	基座未连接至电源。	将基座连接至电源。
	扫拖机器人和/或基座上的传感器变脏。	清洁扫拖机器人和基座上的所有传感器。

问题	可能的原因	解决方法
	禁区、免拖区、免吸区或虚拟墙距离基座太近，或者位于扫拖机器人返回基座的途径中。	请勿将禁区、免拖区、免吸区或虚拟墙设置为距离基座太近，也不要位于扫拖机器人返回基座的途径中。
	放置基座的位置光线非常明亮。	不将基座放在光线非常明亮（如直射阳光）的位置，这可能会干扰红外信号。
扫拖机器人推开了基座。	基座未放置在靠近墙壁的位置。	放置基座时使背面朝向墙壁。
	扫拖机器人和/或基座上的传感器变脏。	清洁扫拖机器人和基座上的所有传感器。
	基座周围没有足够空间（每侧0.5 米，前方1.5 米）。	确保基座周围有足够空间。
扫拖机器人无法正常清洁。	扫拖机器人的集尘盒已满。	清空扫拖机器人的集尘盒。
	障碍物卡在刷上。	清除刷上的所有障碍物。
	未清洁滤网。	定期清洁滤网。
	未装回滤网或未正确装回滤网。	正确装回滤网。
	需要更换拖布。	更换拖布。通过应用程序或在以下网站上购买新的拖布： www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP 。
拖布流出的水过多/扫拖机器人让地板过湿。	拖地湿度设置过高。	在应用程序中将拖地湿度设置降低。 ⚠ 重要提示： 对于对拖地敏感的硬地板，例如镶木地板，请在应用程序中将拖地湿度设置为最低。

问题	可能的原因	解决方法
扫拖机器人漏掉清洁区域/扫拖机器人未清洁整个区域/扫拖机器人开始漏掉特定位置	扫拖机器人的传感器变脏。	使用干布清洁扫拖机器人的传感器。
	扫拖机器人在抛光的湿滑地板上工作。	在扫拖机器人开始清洁之前，确保地板干燥。
	扫拖机器人无法到达被家具或障碍物阻挡的特定区域。	通过将家具和小物品放在适当位置，将要清洁的区域收拾干净。
	由于铺设长毛绒地毯或地垫，扫拖机器人可能无法触及某些区域。	扫拖机器人可能会卡在长毛绒地毯和带有流苏的地毯上。将拖布和拖布支架从扫拖机器人上完全取出，然后重新开始清洁阶段。如果扫拖机器人仍然无法触及该区域，请将地毯或地垫移至其他位置。
	清洁区域不整齐。	在扫拖机器人开始清洁之前，收走地板上的小物品，将清洁区域收拾干净。 扫拖机器人可以检测到长、高、宽不低于 2 厘米的障碍物。
	扫拖机器人在禁区、免拖区和免吸区或虚拟墙附近会保持安全界限。安全界限可能会封锁某个特定区域。	在应用程序中缩小禁区、免拖区、免吸区或虚拟墙的范围。
扫拖机器人被缠绕的电缆卡住。	地板上有扫拖机器人无法检测到的电缆。	停止扫拖机器人并卸下刷盖。检查主刷是否卡住或者是否有物体卡在边刷上：卸下边刷，取下电缆，重新连接边刷。开始清洁阶段之前，收起地板上的所有线缆。
扫拖机器人从楼梯上坠落。	扫拖机器人底部的防跌落传感器变脏。	清洁扫拖机器人底部的防跌落传感器。 如果扫拖机器人仍然从楼梯上跌落，可在应用程序的楼梯顶部绘制一堵虚拟墙。

问题	可能的原因	解决方法
	有物体放在了楼梯最高的一级台阶上，扫拖机器人检测到了该物体，并因此认为可以安全行驶。	移走放在楼梯最高几级台阶上的任何物体。
扫拖机器人无法充电或放电速度很快。	存放扫拖机器人的位置温度太高或太低。	在 8 ° C 至 35 ° C 之间的温度下充电和存放扫拖机器人。
水箱内积聚泡沫，扫拖机器人移动不正常。	未使用推荐的 Philips 扫拖机器人地板清洁剂 XV1493，导致扫拖机器人打滑。	请仅使用推荐的 Philips 扫拖机器人地板清洁剂 XV1493 或不使用清洁剂。 如果您使用了错误的清洁剂，请清洁扫拖机器人及其滚轮，包括彻底冲洗水箱。
扫拖机器人发出异常噪音。	滤网未正确装回。	检查是否正确装回了滤网。
	扫拖机器人清除了一块坚硬的污垢，这块污垢正在集尘盒内部移动。	倒空集尘盒。
刷不再转动。	毛发卡在主刷上。	用扫拖机器人附带的刷清洁工具清除毛发。
	其他障碍物卡在了刷上。	清除刷上的其他障碍物。
	主刷未正确装回。	卸下主刷并重新安装。 将主刷上的方形凸缘与清洁模块上的方孔对齐。
边刷变形。	可能有异物卡在了边刷上。	- 将刷放在热水中浸泡一段时间，然后晾干。 - 通过应用程序或在以下网站购买新的边刷 www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP。

问题	可能的原因	解决方法
扫拖机器人无法行驶到黑色地板上。	扫拖机器人将漆黑地板视为坠落危险 - 防跌落传感器启用。	- 确保在具有漆黑地板的房间内开灯。 - 清洁扫拖机器人底部的防跌落传感器。
设置了清洁方案，但扫拖机器人不按照该方案开始清洁。	可能启用了“勿扰”功能。	在应用程序中检查是否在设定清洁方案的同时启用了“勿扰”功能。
	扫拖机器人处于睡眠模式。	确保扫拖机器人正在基座上充电。 如果扫拖机器人未返回到基座，它将进入睡眠模式。按住扫拖机器人上的任意按钮以唤醒扫拖机器人，然后使用应用程序或通过按下返回按钮让其返回到基座。
	在应用程序中选择了错误的时区。	您可以在应用程序“我的帐户”的“配置文件”下更改时区。
	扫拖机器人与 Wi-Fi 网络的连接中断。	确保 Wi-Fi 网络正常。
	扫拖机器人电池的电量已耗尽。	确保将基座连接到电源。
无法登录扫拖机器人应用程序帐户。	电子邮件地址已经更改。	如果电子邮件地址已经更改，请创建新的应用程序帐户。
	密码错误。	输入正确的密码。
		如果忘记了密码，请点击“忘记密码”并按步骤操作。
	选择了错误的国家/地区。	在应用程序中选择正确的国家/地区。
不断收到有关应用程序或固件更新的弹出消息。	未安装应用程序更新或固件更新。	为了持续改进扫拖机器人，我们建议安装所有更新。

问题	可能的原因	解决方法
我所在的国家/地区无法使用 Philips HomeRun 扫拖机器人应用程序。	VPN 可能阻止访问相应的国家/地区信息。	禁用您所使用的任何 VPN 服务。
	Google 或 Apple 帐户可能设置为其他国家/地区。	更改 Google 或 Apple 帐户信息以便与您购买扫拖机器人的国家/地区相匹配。
固件更新失败。	电池电量过低	扫拖机器人的电池电量必须高于 30% 才能安装更新。
	扫拖机器人不在基座上	在安装更新时，确保扫拖机器人正在基座上充电。
	Wi-Fi 信号不佳。	确保扫拖机器人位于 Wi-Fi 信号较强的位置
扫拖机器人已完成地图绘制，但我在应用程序中未看到地图。	扫拖机器人在绘制地图时被卡住或堵住。	将扫拖机器人放回基座，重启绘制地图流程。确定扫拖机器人被卡住的位置，移除该处的所有障碍物或禁止扫拖机器人进入该区域。在重新开始绘制地图之前，请从扫拖机器人上取下拖布和拖布支架。地图绘制完成后，您可以创建禁区，防止扫拖机器人再次进入该区域。
	Philips HomeRun 扫拖机器人应用程序尚未刷新。	清除缓存并刷新应用程序。 导航至应用程序的“配置文件”部分并选择“清除缓存”。 清除缓存后，返回到“扫拖机器人列表”并下拉刷新应用程序。
我的地图在应用程序中丢失。	地图数量已达到上限。	扫拖机器人识别出新环境时，它会创建新地图。如果已经有 5 份地图，扫拖机器人会覆盖旧地图。
机器人重新开始绘制地图。	环境发生变化。	当家具移动或门从其常规位置打开或关闭时，扫拖机器人会重新绘制地图以适应这些变化。
	存在反光表面。	镜子或落地窗等表面会反射扫拖机器人的激光，导致其迷失方向。

问题	可能的原因	解决方法
	机器人正在绘制空房间的地图。	房间内家具很少或根本没有家具，可能会让扫拖机器人感到混淆。
	机器人正在绘制走廊内部的地图。	较深的走廊会影响扫拖机器人的激光接收，这意味着它暂时无法进行自我定位。
我不想使用 Wi-Fi 功能。	在您的设备上可以关闭 Wi-Fi 功能。	要停用 Wi-Fi，请重置本产品并在应用程序中移除此扫拖机器人。要启用 Wi-Fi，请在应用程序中重新添加此扫拖机器人。
扫拖机器人没有反应。	儿童锁已启用。	要检查扫拖机器人的儿童锁是否激活，请按住返回按钮 3 秒。语音提示将播报儿童锁的激活状态。如果儿童锁已激活，只需再次按住返回按钮 3 秒即可将其禁用。 如果此方法不起作用，请按住“返回”按钮 15 秒以重置扫拖机器人。随后您需要再次将扫拖机器人添加到应用程序。

內容

簡介	1337
產品概要	1337
第一次使用前	1337
使用前準備	1338
安裝機座	1338
安裝側邊刷。	1339
機器人充電	1339
下載應用程式，完成註冊，接著連線到 Wi-Fi	1339
聲音指示	1341
設定語音警示的語言	1341
自動吸塵機器人運作方式	1342
建立地圖	1342
透過新增分區來告訴您的機器人哪些地方不要清潔	1343
自動吸塵機器人清潔方式	1344
設定清潔模式、調整設定和清潔順序	1344
使用自動吸塵機器人	1345
準備進行清潔行程	1345
透過應用程式開始您的清潔行程	1348
不搭配應用程式使用機器人	1348
您的機器人清潔模式	1349
返回機座	1349
自動充電並繼續	1349
清潔與維護	1350
保養時機	1350
清潔旋轉拖地墊	1350
清潔水箱和集塵盒	1352
清潔可水洗濾網	1356
清潔主要拖地刷	1358
清潔側邊刷	1359
清潔主要輪子與前腳輪	1360
清潔感應器、接點和 IR 訊號窗口	1361
長期儲存	1361
指示燈號及其意義	1362
重設/恢復機器人	1362
兒童鎖	1363
更換	1363
訂購配件	1363
取出充電式電池	1364
保固與支援	1365
棄置與回收	1365
疑難排解	1365

簡介

恭喜您成為 Philips HomeRun 5000 系列自動吸塵機器人使用者！若要充分發揮這台機器人的功效與存取操作所有進階功能，您可以下載及安裝 Philips HomeRun 機器人應用程式。您也可以從應用程式中找到支援影片和常見問題，或造訪 **home.id**。

第一次使用機器人前，請詳閱盒中另外附上的安全手冊，並妥善保存以備日後查閱。

產品概要

- 1 開始/停止按鈕
- 2 返回按鈕
- 3 頂蓋
- 4 集塵盒蓋
- 5 可水洗濾網
- 6 濾網盒
- 7 清潔模式
- 8 集塵盒
- 9 清潔模式釋放按鈕
- 10 水箱蓋
- 11 拖地墊固定座
- 12 旋轉拖地墊
- 13 前腳輪
- 14 充電接點 (機器人)
- 15 側邊刷
- 16 主要輪子
- 17 主要拖地刷
- 18 拖地刷護罩
- 19 Philips 地板清潔液 XV1493
- 20 清潔工具
- 21 電源轉換器
- 22 電源線插座
- 23 (充電) 機座
- 24 底墊
- 25 充電接點 (機座)

第一次使用前

- 1 從箱子裡取出產品，並拆掉所有包裝。
- 2 卸下保護罩。
- 3 如果發現任何明顯損壞，請前往網站 **home.id**，或聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。

i 注意：水箱內可能有少量清水殘留。這是工廠品質檢查的結果。請放心，本裝置已徹底清潔，使用安全無虞。

使用前準備

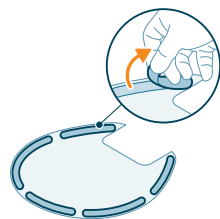
選擇最佳機座安裝位置的秘訣：

- 絕對不可將機座放在強烈陽光下或家具底下。這樣做將會擋住協助機器人找到返回機座的紅外線訊號。
- 將機座安裝在靠牆的水平表面上。
- 安裝機座於硬質地板上。
- 請勿將機座放在樓梯或熱源 (暖氣) 附近。
- 安裝在良好 Wi-Fi 覆蓋範圍的位置。

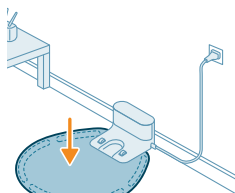
安裝機座

安裝機座

- 1 撕掉底墊背面的貼紙。



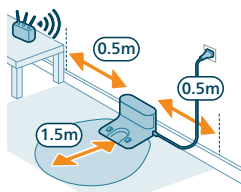
- 2 將底墊翻成正面，並牢固黏於地面，上方再放置機座。



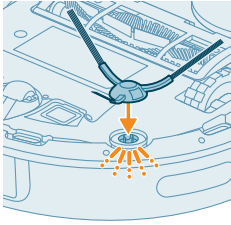
- 3 將機座安裝至用於放置的正確尺寸。

i 注意：機座側邊保留 0.5 公尺的空間，機座正前方保留 1.5 公尺的空間。

- 4 將機座連接至電源。
- 5 確認電源線的剩餘部分妥善收納於機座後邊，以免機器人走動時壓到這些纜線。

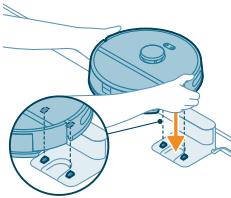
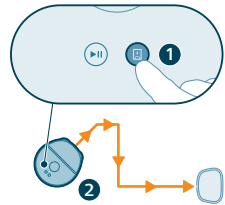


安裝側邊刷。



在機器人底端，將側邊刷壓入正確位置裝妥。

機器人充電



- 1 將機器人轉到正確位置，並放在機座正前方的地板。

i 注意：確保頂蓋上的按鈕面向機座。

- 2 確認機座已經正確連接至電源。
- 3 按下返回鈕。機器人走向機座的正確位置。
- 4 等候機器人充飽電。

如果電池電力耗盡，機器人將無法自行走到正確位置。在這個情況下，請依照下列步驟操作：

- 1 將機器人轉到正確位置，並放在機座正前方的地板。

i 注意：確保頂蓋上的按鈕面向機座。

- 2 對齊機器人底部充電接頭與機座上的充電接頭。

- 3 將機器人放在機座上，並確保機器人底部充電接點接觸到機座充電接點。

i 注意：確認機器人位於正確的位置，並已開始充電。

i 注意：當開始充電時，機器人頂蓋上的按鈕會亮起白色燈號 (電池電量：15%–100%) 或琥珀色 (電池電量：<15%)。如果電池電量用盡，機器人可能會過一會才亮燈，表示正在充電。

- 4 等候機器人充飽電。

下載應用程式，完成註冊，接著連線到 Wi-Fi

應用程式內容

Philips HomeRun 機器人應用程式可讓您從任何地方控制您的機器人。您也可以管理設定並快速獲取支援。

透過本應用程式，您可以：

- 建立家中的地圖或虛擬平面圖。
- 選取要清潔哪些房間。
- 分別為每個房間切換不同的清潔模式和設定。
- 即時監控清潔行程並檢查電池電量。
- 接收通知與警示。
- 排程清潔行程。

- 查看保養狀態，並尋找更換零件。
- 觀賞如何使用影片。
- 存取完整的使用手冊。
- 在常見問題集 (FAQ) 中尋找答案。
- 聯絡客戶服務中心。

下載應用程式

- 1 掃描機器人左側或包裝上的 QR 碼即可下載 Philips HomeRun 機器人應用程式。
- 或者：
在 Apple App Store 或任一 Android App Store 中搜尋「Philips HomeRun 機器人應用程式」。
- 2 下載並安裝應用程式。
- 3 請依照應用程式的說明操作。



重新註冊個人帳戶

您可以註冊個人帳戶，享有下列好處：

- 可從多個裝置控制機器人，例如智慧型手機。
- 儲存重要資料，例如家中專用的自訂清潔計劃。

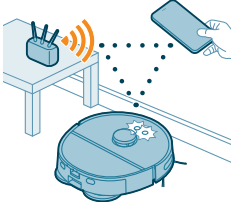
i 注意：如果您換手機，並且沒有帳戶，則您將失去所有的自訂清潔計劃。

i 重要事項：Philips 重視且尊重您的隱私權。請先在應用程式中參閱我們的隱私權聲明 (連結)，再進行註冊。

設定 Wi-Fi 連線

i 開始作業之前：確保機器人和您的行動裝置具有良好的 Wi-Fi 覆蓋範圍，且您的行動裝置已連線到您希望機器人連線的 Wi-Fi 網路。

- 1 在應用程式中，按下「新增機器人」按鈕，再依照說明進行操作。
- 2 在應用程式中，配對機器人與 Wi-Fi。確認您已備妥 Wi-Fi 密碼。



- 3 同時長按啟動/停止按鈕及返回按鈕三秒鐘。機器人前端的燈會閃爍白色燈號，表示機器人處於 Wi-Fi 設定模式。
- 4 如果應用程式中顯示「加入」按鈕，請點選「加入」按鈕以連接「Philips 機器人」網路。

i 注意：如果應用程式中未顯示「加入」按鈕，請結束應用程式，並前往行動裝置「設定」中的 Wi-Fi。您可以從中選取「Philips robot」網路，並進行連線。連接到「Philips 機器人」後，手動返回 HomeRun 機器人應用程式並繼續 Wi-Fi 連線。

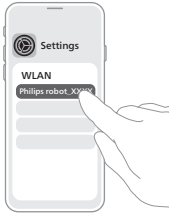
i 注意：您的機器人可以連接到 2.4GHz 和 5GHz 頻率的 Wi-Fi 頻帶。

如果 Wi-Fi 配對失敗：





- 退出 HomeRun 應用程式。

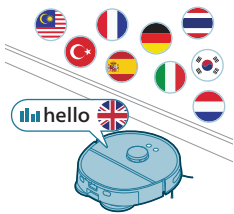


- 檢查行動 Wi-Fi 連線。
- 檢查確認是否選擇了正確機型。
- 檢查確認是否輸入正確的 Wi-Fi 密碼。
- 檢查是否機器人仍處於 Wi-Fi 設定模式。

i 注意：如果看到機器人上的指示燈閃爍琥珀色燈號，則表示配對未成功。

i 注意：如果無法解決問題，請造訪網站 home.id 瀏覽支援資訊和客戶服務中心的聯絡詳細資料。

聲音指示

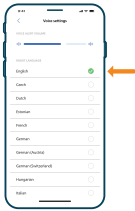


- 機器人的語音警示語言可從英文變更成您的在地語言。若要變更語言，請下載應用程式，並透過 Wi-Fi 連線到機器人，這樣就能下載新語言。
- 應用程式將在機器人需要留意時發出警示與提醒通知。這樣能確保您即時掌握全面狀況，即使機器人是在您外出離家時進行清潔。

設定語音警示的語言

i 機器人順利連上 Wi-Fi 之後，您隨即可以設定語音警示的語言。

- 1 確認機器人已經與應用程式完成連線。
- 2 您可以從應用程式的兩個位置，找到可用來變更語音警示語言的選項。
 - 在系統要求您命名機器人的相同應用程式畫面中。
 - 或者按右上角的「設定」圖示，然後選擇「語音設定」索引標籤。



3 接著從中選擇語音警示語言。

自動吸塵機器人運作方式

建立地圖

地圖運作方式

機器人會走遍所有房間，並快速掃描房間以建立地板的地圖。

地圖編輯器

在應用程式中，您可以使用「地圖編輯器」進行下列工作：

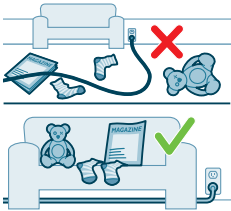
- 編輯房間 (合併/劃分房間、命名房間)，自訂每個房間的機器人清潔日常程序。
- 新增分區以指定機器人可以清潔和不能清潔的區域。
- 建立家中個別地板的地圖，最多可以儲存 5 張地圖。如果環境發生變化，您的機器人將在下一次清潔時自動重新繪製該區域。

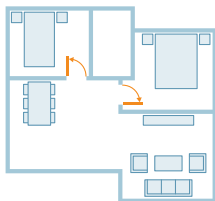
準備要建立地圖的房間中

幫助您的機器人走遍每個房間以建立地圖或平面圖。

檢查以下事項：

- 機器人和機座是否位於您想要繪製地圖的樓層上？
- 所有傢俱都擺放在正常位置嗎？
- 纜線和玩具等小型障礙物是否整理好了？





- 您是否將房間之間的門打開了？
- 您關好了通往外面的門嗎？

i 注意：如果機器人卡在物體上，它就會停止測繪或進入睡眠狀態。

i 重要事項：確保您的房子中已安排一條讓機器人暢通無阻的路徑。

建立並編輯地圖

i 重要事項：當機器人完成測繪後，它會自行找到返回機座的路。

i 重要事項：在開始建立地圖流程之前，請從機器人上取出拖地墊和拖地墊固定架。如果連接了拖地墊，機器人的內建地毯偵測功能將阻止其穿過鋪有地毯的區域，並針對此區域建立地圖。取下拖地墊和固定架可確保針對整個空間（包括地毯）徹底地建立地圖，以達成最佳清潔效能。

i 重要事項：如果機器人無法在地毯上移動，請將地毯移動到其他位置，直到機器人完成建立地圖。

- 1 若要建立地圖，請在將機器人與應用程式配對後或之前未建立地圖時，直接點選主畫面中的「建立地圖」。或點選右上角的「設定」圖示，選取「我的地圖」，然後選取右上角的「+」圖示。然後請依照應用程式的說明操作。
- 2 若要編輯地圖，請選取主畫面中的地圖圖示，或點選右上角的「設定」圖示，選取「我的地圖」，然後為要編輯的地圖選取「編輯地圖」。

i 注意：您只能編輯目前正在使用的地圖。

透過新增分區來告訴您的機器人哪些地方不要清潔

透過應用程式中的地圖編輯器新增您希望機器人避開的分區。它是地圖右下角的一個小圖示。

虛擬牆壁和「不前進」分區

虛擬牆（）封閉了一個通往您不希望機器人進入的區域的房間。禁區（）在房間內劃分出一個區域，讓機器人避開。

您可以使用虛擬牆和禁區達成以下目的：

- 保護易碎物品。機器人只能偵測到高度、長度和寬度至少為 2.5 公分的物體。
- 防止機器人在進行清潔時卡住。

i 注意：機器人可能會被厚地毯、有流蘇的地毯，或者浴室中的極輕地墊類物品卡住。此外，機器人無法偵測出地板上的纜線。

- 保護機器人。

i 注意：請勿在機器人可能部分或完全被水覆蓋的地方使用機器人。

i 重要事項：虛擬牆壁和「不前進」(No-Go) 分區不應用於阻止機器人進入危險區域。

i 重要事項：虛擬牆壁和「不前進」(No-Go) 分區不應造成機器人無法返回機座。

「不拖地」分區

建立「不拖地」(No-Mop) 分區  防止機器人對地毯或地墊進行拖地。

i 注意：當機器人處於「吸塵與拖地」和「拖地」模式時，機器人將避開不拖地分區。

自動吸塵機器人清潔方式

在應用程式中可以選取以下內容：

區域	說明
一般	這個選項適合日常清潔地板。 如果機器人無法辨識環境，就會先建立地圖，然後使用上次設定的模式進行清潔。完成清潔工作之後，機器人就會返回機座。
室溫	用它來清潔一個或多個房間，而不是整個地板。
分區	用它來清潔一個或多個房間的一部分，而不是整個地板。

設定清潔模式、調整設定和清潔順序

在應用程式中，您可以分別為每個房間選取五種不同的清潔模式。這些是可以用於大多數情況的標準模式。您可以微調清潔偏好設定與進階設定，自訂自己的清潔模式。

清潔模式

模式	說明
吸塵與拖地	吸塵、拖地一次完成。非常適合定期清潔地板。 i 重要事項：如果拖地清潔拼花地板等敏感的硬質地板，請在應用程式中設定最低水位。
吸塵	僅吸塵。非常適合不應該拖地的區域。 i 注意：「吸塵」模式僅在未安裝拖地墊時可用。
拖地	僅拖地。非常適合需要輕度清潔的硬質地板。
安靜拖地	吸力將降低以盡可能地減少噪音，並且機器人的聲音將被靜音。
強效拖地	吸塵、拖地一次完成。非常適合徹底清潔小區域。 請注意，建議您不要用這種模式清潔較大區域。機器人會通過這個區域 5 次，因此清潔時間與電池使用量將大幅提升。

模式設定

對於「吸塵與拖地」、「吸塵」和「拖地」模式，您可以微調以下模式設定：

設定	說明
吸力	變更吸力： - 低度:耗用電量更少，噪音更少。 - 一般:節能省電，提供定期且有效的清潔。 - 高:適合清潔較大的區域，並且比 Max 更節能。 - 最大:適合去除寵物毛髮和地毯上的堅硬顆粒。
拖地濕度	決定從電子水箱汲水至拖把的流量速率。 ⚠ 重要事項：請勿將溫度超過 60° C 的水加入水箱。 - 低：更省水。適合只有少量污垢的地板。 - 中：去除表面污垢。 - 高：去除腳印等較深的痕跡，打造一塵不染的地板表面。
重複性	告訴您的機器人您希望它拖幾次： 一般清潔就只需要拖一次就足夠了。如果您需要清除頑固的污垢區域，請考慮多次拖地。 多次拖地會增加整體清潔時間。

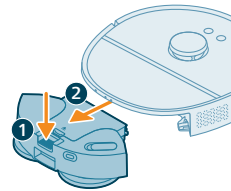
清潔順序

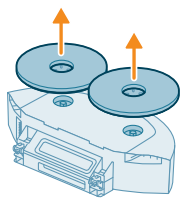
您可以在應用程式中設定自己的清潔順序，只需點選右上角的設定圖示並選取「清潔順序」即可。

使用自動吸塵機器人

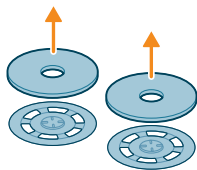
準備進行清潔行程

- 1 按下釋放按鈕，並從機器人上取下清潔模組。

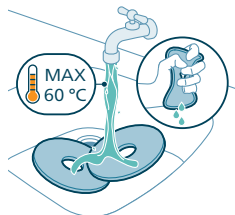




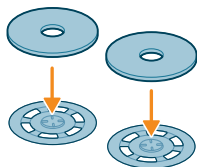
2 取下拖地墊固定架。



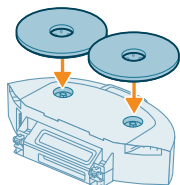
3 從拖地墊固定架上取下旋轉拖地墊。



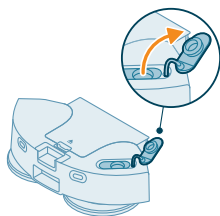
4 先用清水浸濕旋轉拖地墊。



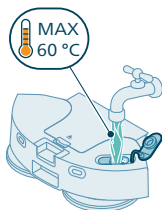
5 將旋轉拖地墊黏在拖地墊固定架上。



6 將拖地墊固定架安裝到清潔模組上。



7 打開水箱的蓋子。



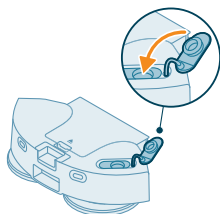
8 將溫度最高不超過 60° C 的水注滿水箱。



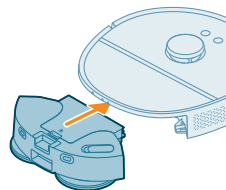
9 選擇性：將 1 毫升的 Philips 地板清潔液 XV1493 加入水箱。

i 注意：僅使用隨附的 Philips 地板清潔劑 XV1493，該清潔劑專為我們的裝置開發，可確保最佳性能並延長其使用壽命。

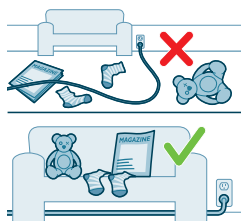
i 注意：使用替代清潔劑可能會損害並可能損壞機器的內部組件。



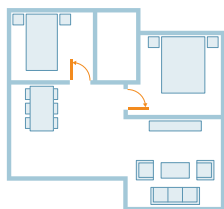
10 關閉水箱蓋。



11 將清潔模組插回機器人中。



12 移除地板上的所有纜線、電線及導線，避免自動吸塵機器人纏住。



13 打開所有屋內的門。



14 從應用程式開始清潔行程，或按下機器人上的啟動/停止按鈕。

透過應用程式開始您的清潔行程

開始

- 1 開啟應用程式。
- 2 選取清潔區域：「一般」、「房間」或「分區」。
- 3 按下「開始」圖示。

i 注意：如果電池電量過低，清潔作業將無法啟動。等待機器人充電完成之後，再開始進行清潔行程。

停止

- 1 在應用程式中，按下「暫停」圖示。機器人停止。
- 2 再度按下「開始」圖示。機器人繼續執行。
- 3 按下「返回」圖示。機器人返回機座。

不搭配應用程式使用機器人

i 注意：為了達到最佳體驗，建議您使用應用程式。

如未搭配應用程式，您可以使用機器人的兩顆按鈕進行操控：

- 開始/停止按鈕
 - 長按 (持續 3 秒) 即可開啟和關閉機器人。
 - 短按可開始清潔或暫時停止清潔。再次按下可繼續進行清潔。

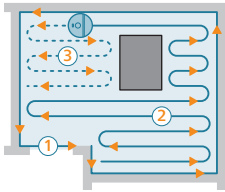
1 注意：當您按下機器人上的啟動/停止按鈕開始清潔行程時，機器人會依預設運作「吸塵與拖地」模式。

- 返回按鈕
 - 短按 (機器人不在清潔作業)：機器人將尋找機座並進行充電。
 - 短按 (機器人在清潔作業)：機器人將停止清潔。再度短按：機器人會返回機座並進行充電。
 - 短按 (機器人走回機座時)：機器人將暫停返回機座。再次按下，可讓機器人走回機座。

1 注意：若要停用 Wi-Fi，請從應用程式重新設定裝置，並移除機器人。若要開啟 Wi-Fi，請再次在應用程式中新增機器人。

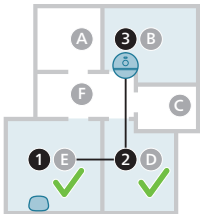
1 注意：持續按住機器人頂部的返回按鈕 15 秒即可重設/恢復機器人。

您的機器人清潔模式



機器人會以結構化方式清潔家中。機器人會逐一清潔房間，而且總是先從房間的邊緣開始清潔，再處理剩餘的地面。

返回機座



機器人完成清潔行程之後，將自動回到機座充電。

自動充電並繼續

進行清潔時如果發生電池電量不足 (<15%) 的情形，機器人會自動返回機座充電。它會根據剩餘清掃面積計算所需電量，一旦電池充足電，機器人就會繼續清掃。

您可以在應用程式中停用此功能，方法是點選右上角的設定圖示，然後開啟或關閉「繼續清潔」選項。

i 注意：如果在應用程式中停用此功能，則在充電完成後，機器人將不會繼續完成未完成的清潔任務。

清潔與維護

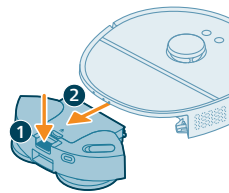
保養時機

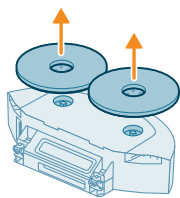
項目	清潔	更換
旋轉拖把	使用完畢	3 到 6 個月
主要拖地刷	每月	6 到 12 個月
可水洗濾網	每月	3 到 6 個月
側邊刷	每月	6 到 12 個月
主要輪子和前腳輪	每月	-
LDS 導航 (LiDAR) 感應器	每月	-
感應器：	每月	-
- 紅外線訊號感應器		
- 防跌感應器 (4x)		
充電接點 (機器人和機座)	每月	-
底墊	每月	

清潔旋轉拖地墊

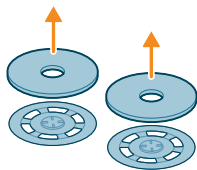
i 注意：請勿使用任何清潔劑清潔旋轉拖地墊。只使用自來水。

- 1 按下釋放按鈕，並從機器人上取下清潔模組。

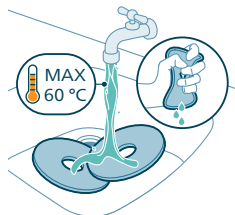




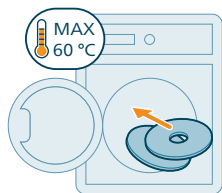
2 取下拖地墊固定架。



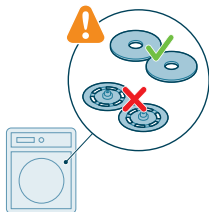
3 從拖地墊固定架上取下旋轉拖地墊。



4 在水龍頭下方，以溫度不超過 60° C 的水沖洗旋轉拖地墊。

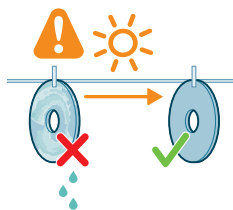


5 您也可以在洗衣機中清洗旋轉拖地墊。

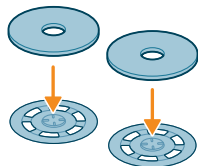


i 注意：請勿在洗衣機中清洗拖地墊固定架。

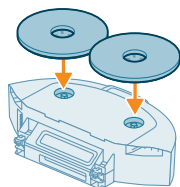
- 6 風乾旋轉拖地墊。



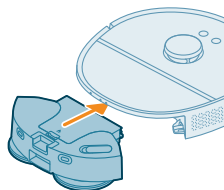
- 7 將旋轉拖地墊黏在拖地墊固定架上。



- 8 將拖地墊固定架安裝到清潔模組上。



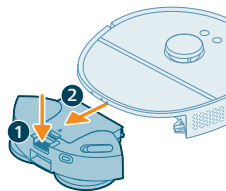
- 9 將清潔模組插回機器人中。



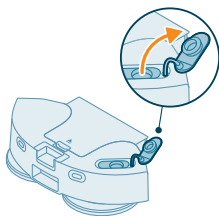
清潔水箱和集塵盒

i 注意：請勿使用任何清潔劑清潔水箱和集塵盒。只使用自來水。

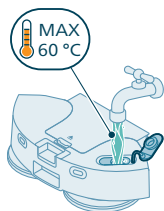
- 1 按下釋放按鈕，並從機器人上取下清潔模組。



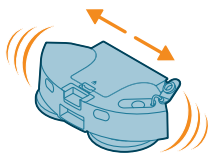
- 2 打開水箱的蓋子。



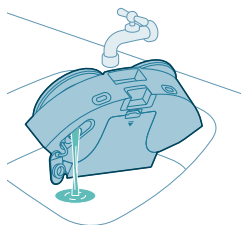
- 3 將溫度最高不超過 60° C 的水注滿水箱。

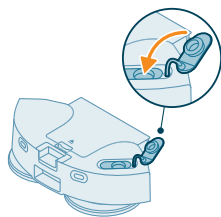


- 4 在水槽上方搖晃水箱進行甩水。

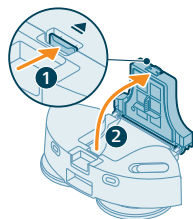


- 5 倒空水箱中殘餘的任何水。

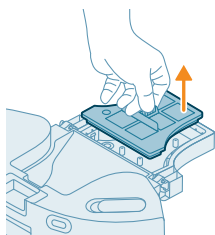




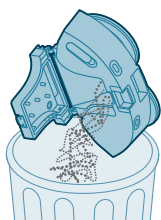
6 關閉水箱的蓋子。



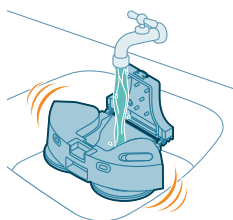
7 按下釋放按鈕即可開啟集塵盒。



8 從蓋子上取下濾網盒。



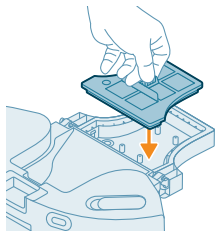
9 將集塵盒內收集的灰塵倒出。



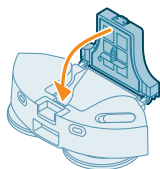
10 將集塵盒放在水龍頭下沖洗。



11 風乾集塵盒。



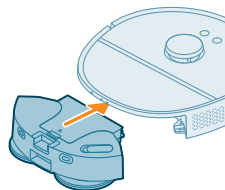
12 將濾網盒放回蓋子中。



13 關閉集塵盒的蓋子。



14 使用乾淨的乾布擦拭清潔模組的外部。

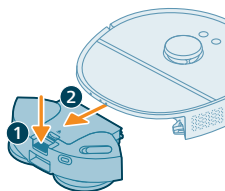


15 將清潔模組插回機器人中。

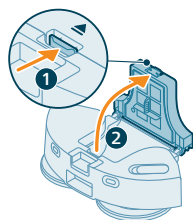
清潔可水洗濾網

i 注意：請勿使用任何清潔劑清潔可水洗濾網。只使用自來水。

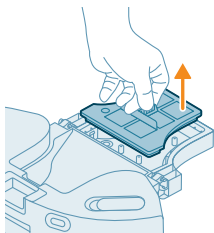
- 1 按下釋放按鈕，並從機器人上取下清潔模組。



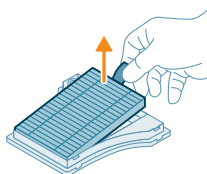
- 2 按下釋放按鈕即可開啟集塵盒。



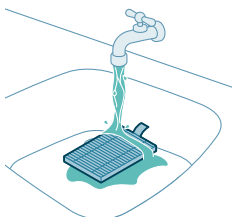
- 3 從蓋子上取下濾網盒。



- 4 將可水洗濾網從濾網盒中拉出。



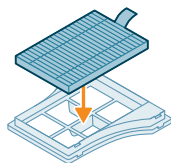
- 5 在水龍頭下沖洗可水洗濾網。



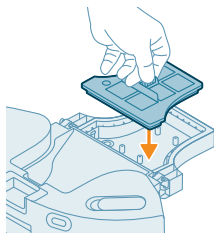


6 風乾可水洗濾網。

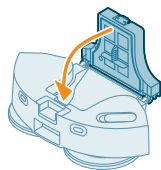
7 將風乾後的可水洗濾網插入濾網盒。



8 將濾網盒放回蓋子中。



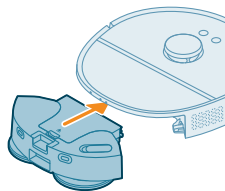
9 關閉集塵盒的蓋子。



10 使用乾淨的乾布擦拭清潔模組的外部。

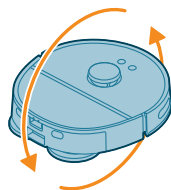


- 11 將清潔模組插入機器人中。

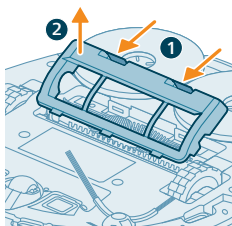


清潔主要拖地刷

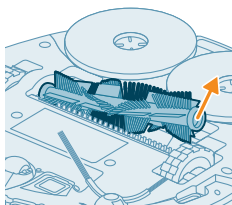
- 1 將機器人上下顛倒放置在平坦且穩定的表面上。



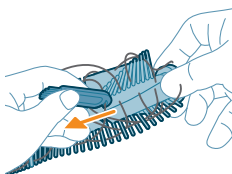
- 2 同時按下刷蓋的釋放鈕，提起並取下拖地刷蓋。



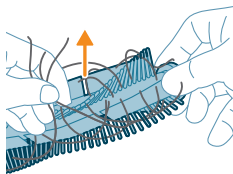
- 3 拉出主要拖地刷。



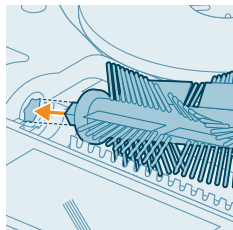
- 4 使用清潔工具剪斷毛髮。



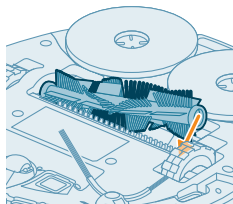
- 5 清除主要拖地刷上的毛髮和其他灰塵。



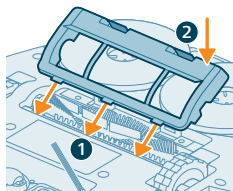
- 6 將主要拖地刷安裝在正確位置。將方形釘子與方形孔互相配對。



- 7 將拖地刷的另一端插入就位。

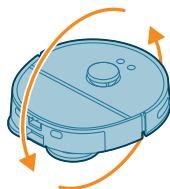


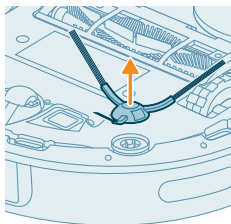
- 8 拖地刷護罩的邊緣放入正確的中空處。



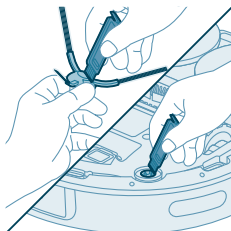
清潔側邊刷

- 1 將機器人上下顛倒放置在平坦且穩定的表面上。

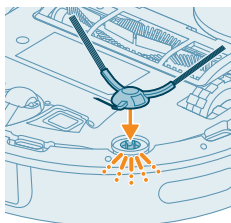




- 2 取下側邊刷。

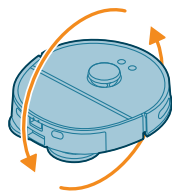


- 3 使用清潔工具清除側邊刷和機器人上的灰塵或毛絮。

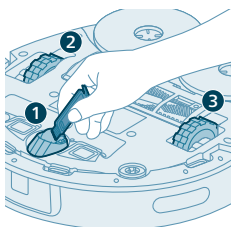


- 4 在機器人底端，將側邊刷壓入正確位置裝妥。

清潔主要輪子與前腳輪



- 1 將機器人上下顛倒放置在平坦且穩定的表面上。



- 2 使用清潔工具清除前腳輪和主腳輪上的灰塵或毛絮。

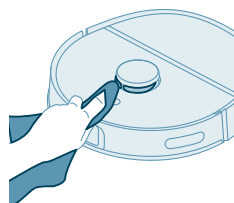
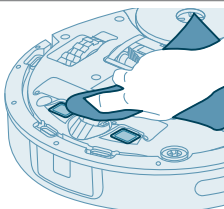
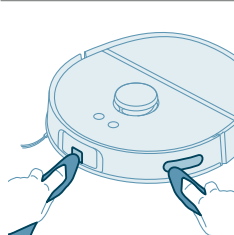
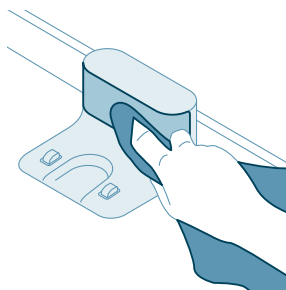
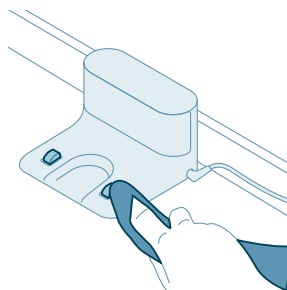
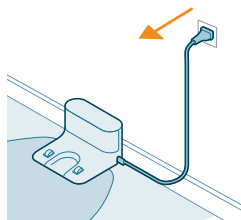
清潔感應器、接點和 IR 訊號窗口

若要維持良好的清潔效能，您必須時常使用柔軟且非磨蝕性的乾布清理感應器、接點和 IR 訊號出口。

- 1 將機座拔離牆上插座。
- 2 使用柔軟且非磨蝕性的乾布清潔組件。

i 注意：絕對不可使用清潔劑。

i 注意：絕對不可對組件使用其他清潔方式。

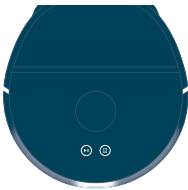


長期儲存

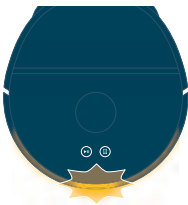
- 1 電池充電，直到充飽電。
- 2 將機器人保存在 8°C 至 35°C 的溫度範圍內。

指示燈號及其意義

訊號

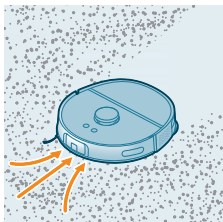


清潔期間，機器人上的指示燈會亮起白色燈號。



機器人閃爍橘色燈號。

訊號的意義

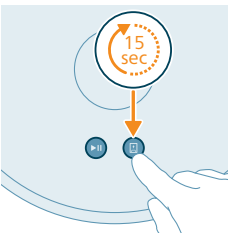


機器人正在清潔地板。



機器人遇到錯誤，需要您注意。
請留意機器人上的語音訊息，或前往 HomeRun 應用程式了解更多資訊。

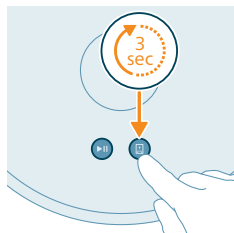
重設/恢復機器人



持續按住機器人頂部的返回按鈕 15 秒即可重設/恢復機器人。

注意：完成機器人重設/恢復之後，機器人將必須重新連線應用程式，而且應用程式中的相關設定都將移除。

兒童鎖



- 1 在應用程式中啟動兒童鎖或按住機器人上的返回按鈕 3 秒。
- 2 若要停用兒童鎖，請在應用程式中取消選取兒童鎖，或再次按住機器人上的返回按鈕 3 秒。

更換

訂購配件

若要購買配件或備用零件，請造訪

www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP，或洽詢您的 Philips 經銷商。
您也可以聯絡您所在國家/地區的 Philips 客戶服務中心。

更換零件：

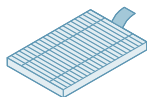
XV1452

2 對更換用旋轉拖地墊



XV1453

保養套件，內有 2 片濾網、
1 支主要拖地刷，以及 1 支
側邊刷。



x 2

XV1493

機器人地板清潔液



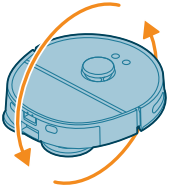
取出充電式電池

若要取出充電式電池，請遵照下列指示操作。您也可以將自動吸塵機器人送到 Philips 服務中心，以取出充電式電池。請與您所在國家/地區的 Philips 客戶服務中心聯絡，找到離您最近的服務中心地址。

使用工具打開產品或棄置充電式電池時，請採取任何必要的安全預防措施。

警告：取出電池前，請確認已從機座上取出產品，且電池電量已完全耗盡。

- 1 從房間任何一處啟動自動吸塵機器人，而非從機座啟動。
- 2 讓自動吸塵機器人持續轉動直到充電式電池電量耗盡，以確定充電式電池在您取下並棄置前已完全放電。



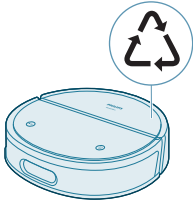
- 3 將機器人上下顛倒放置在平坦且穩定的表面上。
- 4 鬆開電池室蓋板螺絲，並取下蓋子。
- 5 從電池盒中取出充電電池。
- 6 按下電池接頭上的小夾子，鬆開電池接頭，將其中斷連接。
- 7 請將自動吸塵機器人及充電式電池送至電子電器廢棄物回收站。

保固與支援

Versuni 提供本產品售後 2 年期保固服務。本保固服務不適用於因產品錯誤使用或缺少保養而導致的瑕疵缺陷。我們的保固服務不會影響您的消費者法定權益。如需詳細資訊或尋求保固，請造訪我們的網站 www.philips.com/support。

本自動吸塵機器人經過精心設計與開發。如果很遺憾地，您的自動控制機器人吸塵器必須維修，您所在國家/地區的客戶服務中心會盡力提供協助，以最便利的方式，在最短的時間內為您安排必要的維修。若當地沒有客戶服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商。

棄置與回收



絕對不可將機器人當做一般垃圾方式棄置。確定將機器人帶到電子設備的回收機構。

疑難排解

本章概述了使用本產品最常遇到的問題。如果無法利用以下資訊解決遇到的問題，請前往 Philips HomeRun 機器人應用程式，或者造訪網站 home.id，參閱支援影片和常見問題。您也可以聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。

問題	可能原因	解決方法
機器人無法啟動。	電池電量不足。	先在機座上為機器人充電之後，再開始使用。
	周圍產品溫度過低或過高。	請於溫度 8° C 到 35° C 範圍的環境使用機器人。
機器人無法以應用程式進行修復。	機器人完全無法進入配對模式。	同時按住返回和啟動/停止按鈕，使機器人返回配對模式 (機器人前端的指示燈將閃爍白色燈號，表示機器人處於 Wi-Fi 設定模式)。

問題	可能原因	解決方法
	Wi-Fi 連線 (訊號) 品質不佳。	將機器人放在 Wi-Fi 訊號品質良好的區域。
	選定的 Wi-Fi 網路錯誤。	確認您選取了正確的 Wi-Fi 網路。
	使用了錯誤的密碼。	確認您使用了正確的 Wi-Fi 密碼。
	從應用程式中選取了錯誤的機器人模式。	確認您選取了正確的機器人模式。
	下載了錯誤的應用程式	請務必使用您從快速入門指南 QR 碼下載的應用程式。
應用程式和機器人的連線中斷。	機器人無法連線 Wi-Fi 訊號。	等候機器人走回 Wi-Fi 訊號品質良好的區域。
	機器人已進入休眠模式。	如果機器人未返回機座，將進入睡眠模式。按下機器人上的任何按鈕即可喚醒機器人，然後透過應用程式或按返回按鈕將機器人送回機座。
	Wi-Fi 密碼發生變更。	當 Wi-Fi 詳細資料變更時：再次於應用程式中新增機器人。
	Wi-Fi 網路名稱發生變更。	當 Wi-Fi 詳細資料變更時：再次於應用程式中新增機器人。
	另一個使用者登入了。	如果您使用不同的帳戶詳細資訊登入，則需要再次將機器人新增至應用程式。
尚未收到提供驗證代碼的電子郵件。	驗證代碼電子郵件可能稍候送達。	等候電子郵件超過 1 分鐘。
	電子郵件尚未寄出。	點選「重新寄送」按鈕。
	這封電子郵件可能會送入「垃圾郵件」資料夾。	檢查「垃圾郵件」資料夾。(寄件者電子郵件地址開頭為：HomeRun_noreply@)。
	使用的電子郵件地址不正確。	檢查您是否使用正確的電子郵件地址。
	手機或電腦的網際網路連線品質不佳，無法接收電子郵件。	確認手機或電腦使用良好品質的網際網路連線。
機器人找不到機座。	機座未連接電源。	將機座連接至電源。
	機器人和/或機座上的感應器髒污。	清潔機器人和機座上的全部感應器。
	「不前進」、「不拖地」、「不吸塵」或虛擬牆距機座太近，或位於機器人返回機座的路上。	請勿儲存「不前進」、「不拖地」、「不吸塵」或虛擬牆距機座太近，或位於機器人返回機座的路上。

問題	可能原因	解決方法
	機座放置定點燈光非常亮。	絕對不要安排機座在非常亮的位置 (例如陽光直曬)，因為這樣會造成紅外線訊號干擾。
機器人推開機座。	機座位置沒有貼緊牆壁。	將機座背面緊靠牆壁。
	機器人和/或機座上的感應器髒污。	清潔機器人和機座上的全部感應器。
	機座周圍空間不足 (距離各邊 0.5 公尺，距離正前方 1.5 公尺)。	確認機座周圍有足夠空間。
機器人清潔不徹底。	機器人的集塵盒已滿。	清空機器人的集塵盒。
	拖地刷卡到障礙物。	取出刷毛中的任何障礙物。
	濾網尚未清潔。	請定期清潔濾網。
	濾網尚未裝回，或裝回不正確。	正確裝回濾網。
	需要更換拖地墊。	更換拖地墊。透過應用程式或以下網站購買新的拖地墊： www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP 。
拖把流出水量過多 / 機器人造成地板過濕。	拖把濕度設定過高。	在應用程式中設定較低的濕度。 ⚠ 重要事項： 如果拖地清潔敏感的硬質地板，例如，拼花地板，則在應用程式中設定最低的拖地濕度。
機器人漏拖了要清潔的區域 / 機器人未清潔整個區域 / 機器人已開始漏拖某些地點	機器人的感應器完全不乾淨。	使用乾布將機器人的感應器擦乾淨。
	機器人在光滑地板上進行工作。	確定地板乾燥之後，再讓機器人開始進行清潔。
	機器人無法處理被家具或障礙物擋住的特定區域。	收拾要清潔的區域，將家具和小型障礙物收納到正確位置。
	由於高絨地毯或毛毯，機器人無法到達某些區域。	機器人可能會卡在高絨地毯和有流蘇的地毯上。從機器人上完全取下拖地墊和拖地墊固定架，然後再次開始清潔行程。如果機器人仍然無法到達該區域，請將地毯或毛毯移至其他位置。
	清潔區域不整齊。	搬走地板上的小型障礙物，並收拾要清潔的區域之後，再讓機器人開始進行清潔。 機器人可以偵測高度、長度和寬度至少 2 公分的障礙物。

問題	可能原因	解決方法
	機器人在遵循「不前進」、「不拖地」、「不吸塵分區」或「虛擬牆」時會使用安全邊界。安全邊界可能會封鎖某個區域。	在應用程式中，設定小一點的「不前進」、「不拖地」、「不吸塵」或虛擬牆。
纏結的纜線擋住了機器人。	地板上有機器人無法偵測到的纜線。	停下機器人，並拆下拖地刷護罩。檢查主要拖地刷是否卡住，檢查側邊刷是否有異物堵住：拆下側邊刷，接著取出纜線，再重新裝上側邊刷。搬走地板上的所有纜線後，再開始進行清潔行程。
機器人從樓梯上跌落。	機器人底部的防跌感應器髒污。	清潔機器人底部的防跌感應器。 如果機器人繼續運作而自樓梯跌落，請在應用程式中的樓梯頂部繪製虛擬牆。
	物品放置在機器人偵測得到樓梯的最上面一階，而使機器人認為可以安全走動。	搬走放在樓梯最上階的任何物品。
機器人未充電，或放電速度極快。	機器人的收納地點溫度過熱或過冷。	請在 8° C 到 35° C 的溫度範圍內為機器人充電及收納機器人。
水箱出現泡沫累積，導致機器人移動異常。	使用的清潔劑與建議的 Philips 機器人地板清潔液 XV1493 不同，導致機器人打滑。	僅使用建議的 Philips 機器人地板清潔液 XV1493 或完全不使用清潔劑。 如果您使用了錯誤的清潔劑，請清潔機器人及其腳輪，包括徹底沖洗水箱。
機器人發出異常噪音。	未正確放回濾網。	檢查濾網是否正確裝回。
	機器人已經清理了一塊堅硬的污垢，此塊污垢現在正在集塵盒內移動。	清空集塵盒。
拖地刷完全無法轉動。	主要拖地刷被毛髮堵住。	使用機器人隨附的拖地刷清潔工具清除毛髮。
	拖地刷卡到其他障礙物。	取出刷毛中的其他障礙物。
	主要拖地刷未正確裝回。	取下主要拖地刷，並重新組裝。 將主要拖地刷上的方形突出部分對齊清潔模組上的方形孔。
側邊刷變形了。	側邊刷可能被異物堵住了。	- 將拖地刷浸泡在熱水中一段時間，接著待其晾乾。 - 若要購買全新側邊刷，可使用此應用程式，或前往 www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP。
機器人無法在黑色地板走動。	機器人認為漆黑的地板有跌落危險 - 懸崖偵測已經啟用。	- 確認打開漆黑地板房間的燈光。 - 清潔機器人底部的防跌感應器。

問題	可能原因	解決方法
已經設定時間表，但是機器人未依照時間表啟動清潔作業。	「不干擾」功能可能已經啟用。	如果「不干擾」功能已如同時間表而同時開啟，則登入應用程式。
	機器人處於休眠模式。	確認機器人正在機座上充電。 如果機器人未返回機座，則其將進入睡眠模式。按下機器人上的任何按鈕即可喚醒機器人，然後透過應用程式或按返回按鈕將機器人送回機座。
	從應用程式中選取了錯誤的時區。	您可以在應用程式中，依序移至「個人設定」、「我的帳戶」變更時區。
	機器人已與 Wi-Fi 網路中斷連線。	確認 Wi-Fi 網路正在運作中。
	機器人電池電量耗盡。	確認機座已經正確連接至電源。
無法登入機器人應用程式帳戶。	電子郵件地址發生變更。	如果電子郵件地址發生變更，請建立新的應用程式帳戶。
	密碼錯誤。	輸入正確的密碼。 如果忘記密碼，請點選「忘記密碼」，並依照提示步驟執行。
	選取的國家地區錯誤。	在應用程式中選取正確的國家地區。
關於應用程式或韌體更新將會繼續收取的快顯訊息。	應用程式或韌體更新並未安裝。	為了讓機器人持續改進，建議您安裝所有更新。
Philips HomeRun 機器人應用程式不能用於我的國家/地區。	VPN 可能封鎖了對正確國家資訊的存取權。	停用您正在使用的任何 VPN 服務。
	Google 或 Apple 帳戶可能設為另一個國家/地區。	將 Google 或 Apple 帳戶資訊變更為符合機器人購買國家/地區。
韌體更新失敗。	電池電量過低	機器人的電池電量必須超過 30% 才能安裝更新。
	機器人不在機座上	更新安裝時，請確認機器人正在機座上充電。
	Wi-Fi 訊號品質不夠好。	確認機器人位於穩定 Wi-Fi 的網路範圍內。
機器人已經完成地圖繪製，但是我在應用程式中找不到地圖。	機器人在建立地圖時被卡住或被擋住。	讓機器人回到機座並重新啟動建立地圖流程。確定機器人先前被卡住的位置並清除所有障礙物，或阻止機器人進入該區域。在開始重新建立地圖流程之前，從機器人上取下拖地墊和拖地墊固定架。在地圖建立之後，您可以建立「不前進」(No-Go) 分區以防止機器人再次進入該區域。

問題	可能原因	解決方法
	未重新整理 Philips HomeRun 機器人應用程式。	清除快取並重新整理應用程式。 導覽至應用程式的「個人設定」部分，然後選取「清除快取」。 清除快取後，返回機器人清單並向下滑動以重新整理應用程式。
應用程式中找不到我的地圖。	已經達到地圖數量上限。	機器人將會在確認新環境時建立新地圖。如果已經有 5 張地圖，機器人將覆寫舊版地圖。
機器人開始重新建立地圖。	環境有所變化。	當傢俱移動或門從其正常位置打開或關閉時，機器人會重新建立地圖以解決此問題。
	有反光表面。	鏡子或落地窗等表面會反射機器人的雷射，導致迷失方向。
	機器人正在建立一個空房間的地圖。	傢俱很少或根本沒有傢俱的房間可能會讓您的機器人感到困惑。
	機器人正在走廊內建立地圖。	較深的走廊會影響機器人的雷射接收，這意味著它暫時無法自行定位。
我不想使用 Wi-Fi 功能。	裝置上的 Wi-Fi 功能可以加以停用。	若要停用 Wi-Fi，請從應用程式重新設定裝置，並移除機器人。若要開啟 Wi-Fi，請再次在應用程式中新增機器人。
機器人無回應。	兒童鎖已啟動。	若要檢查機器人是否已啟動兒童鎖，請按住「返回」按鈕 3 秒鐘。語音警報將指示兒童鎖的啟動狀態。如果兒童鎖已啟動，只需再次按住「返回」按鈕 3 秒即可停用。 如果此方法無法發揮作用，則持續按住「返回」按鈕 15 秒鐘以重設機器人。接著，您必須再次將機器人新增到應用程式中。

목차

소개	1372
제품 개요	1372
처음 사용 전	1372
사용 준비	1373
스테이션 설치	1373
사이드 브러시 설치	1374
로봇 청소기 충전하기	1374
앱을 다운로드하고, 등록한 후 WiFi에 연결합니다	1374
신호음	1376
음성 알림 언어를 설정합니다	1376
로봇 청소기 작동 원리	1377
지도 작성하기	1377
구역을 추가해 로봇 청소기에게 청소하지 말아야 할 장소를 지정해 줍니다	1378
로봇 청소기 청소 방법	1379
청소 모드 조정, 설정 및 청소 순서 조정	1379
로봇 청소기 사용	1381
청소 세션 전 준비	1381
앱에서 첫 번째 청소 세션을 시작합니다	1384
앱 없이 로봇 청소기 사용하기	1384
로봇 청소기의 청소 패턴	1385
스테이션으로 돌아가기	1385
자동 재충전 및 작동 재시작	1385
청소 및 유지관리	1385
유지관리 시기	1385
회전식 물걸레 패드 세척하기	1386
물탱크와 먼지통 청소하기	1388
세척 가능 필터 청소	1391
메인 브러시 청소하기	1394
사이드 브러시 청소하기	1395
메인 바퀴 및 전면 캐스터 휠 청소하기	1396
센서, 접촉 지점 및 IR 신호창 청소하기	1396
장기 보관	1397
표시등 신호와 그 의미	1397
로봇 청소기 초기화/복구하기	1398
차일드 락	1398
교체	1399
액세서리 주문	1399
충전식 배터리 분리	1400
품질 보증 및 지원	1400
폐기 및 재활용	1401
문제 해결	1401

소개

필립스 HomeRun 5000 시리즈 로봇 진공 청소기를 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스 HomeRun Robot 앱을 다운로드해 설치하시면 로봇 청소기를 최대한 활용하고 고급 기능을 모두 이용하실 수 있습니다. 앱에 들어가거나 **home.id**을(를) 방문하시면 지원 동영상과 FAQ(자주 묻는 질문)도 확인하실 수 있습니다.

로봇 청소기를 처음 사용하기 전에 별도의 안전 책자를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관해 두세요.

제품 개요

- 1 시작/중지 버튼
- 2 리턴 버튼
- 3 상단 덮개
- 4 먼지통 뚜껑
- 5 세척 가능 필터
- 6 필터 케이스
- 7 청소 모듈
- 8 먼지통
- 9 세척 모듈 분리 버튼
- 10 물탱크 마개
- 11 물걸레 패드 홀더
- 12 회전 물걸레 패드
- 13 전면 캐스터 휠
- 14 충전 접촉 지점(로봇 청소기)
- 15 측면 브러시
- 16 메인 바퀴
- 17 메인 브러시
- 18 브러시 덮개
- 19 필립스 바닥 세정제 XV1493
- 20 청소 도구
- 21 어댑터
- 22 전원 코드 소켓
- 23 (충전) 스테이션
- 24 깔개
- 25 충전 접촉 지점(스테이션)

처음 사용 전

- 1 제품을 상자에서 꺼내고 포장재를 모두 제거합니다.
- 2 보호용 커버를 분리합니다.
- 3 눈에 띄게 손상된 부분이 있는 경우 **home.id**을(를) 방문하거나 필립스코리아 고객센터로 문의해 주시기 바랍니다.

i 참고: 물탱크 안에 깨끗한 물이 소량 남아 있을 수 있습니다. 이는 공장에서 실시한 품질 점검 후 남은 물입니다. 청소기는 완전히 청결한 상태로 안전하게 사용할 수 있으니 안심하시기 바랍니다.

사용 준비

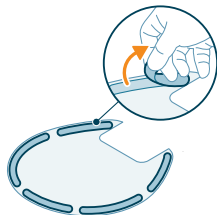
스테이션 설치를 위해 가장 적합한 장소를 고르는 요령:

- 스테이션을 직사광선이 비치는 곳이나 가구 아래에 설치하지 마십시오. 그러면 로봇 청소기가 다시 스테이션을 찾아 돌아갈 수 있게 도와주는 적외선 신호가 차단됩니다.
- 스테이션은 벽에 붙여 평평한 표면에 설치합니다.
- 스테이션을 바닥 표면이 단단한 곳에 설치합니다.
- 스테이션을 계단이나 열원(라디에이터) 가까이에 두지 마십시오.
- WiFi 신호가 원활하게 수신되는 장소에 설치합니다.

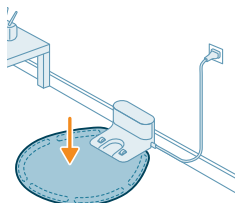
스테이션 설치

스테이션 설치

- 1 깔개 뒷면에 있는 스티커를 벗깁니다.



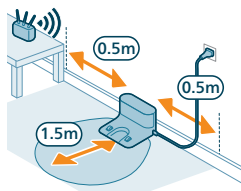
- 2 깔개를 뒤집어 앞면이 위로 오게 한 상태에서 바닥에 힘있게 눌러 붙인 다음 스테이션을 그 위에 놓습니다.



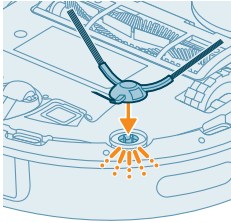
- 3 그림에 표시된 숫자 만큼 거리를 두고 스테이션을 적절하게 배치합니다.

i 참고: 스테이션 양 옆으로는 0.5m, 스테이션 앞쪽으로는 1.5m 거리를 둡니다.

- 4 스테이션을 콘센트에 연결합니다.
- 5 로봇 청소기가 케이블 위로 넘어가지 않도록 전원 케이블의 남은 부분은 스테이션 뒤로 잘 숨겨 넣습니다.

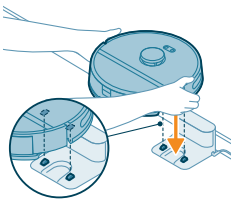
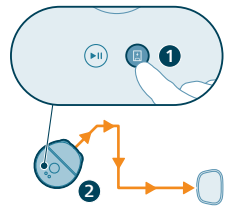


사이드 브러시 설치



로봇 청소기 하단의 올바른 위치에 사이드 브러시를 끼워 넣어 부착합니다.

로봇 청소기 충전하기



- 1 로봇 청소기를 스테이션 앞 바닥에 놓은 다음 돌려서 올바른 위치를 잡습니다.

[i] 참고: 이때 상단 덮개의 버튼이 스테이션을 향하고 있어야 합니다.

- 2 스테이션 전원선이 전원 콘센트에 연결되어 있는지 확인합니다.
- 3 리턴 버튼을 누릅니다. 로봇 청소기가 스테이션 안 올바른 위치로 들어갑니다.
- 4 로봇 청소기가 완전히 충전될 때까지 기다립니다.

배터리가 완전히 방전된 경우 로봇 청소기가 스스로 올바른 위치로 들어가지 못합니다. 이 경우 다음 순서에 따라 진행합니다.

- 1 로봇 청소기를 스테이션 앞 바닥에 놓은 다음 돌려서 올바른 위치를 잡습니다.

[i] 참고: 이때 상단 덮개의 버튼이 스테이션을 향하고 있어야 합니다.

- 2 로봇 청소기 하단의 충전 접촉 지점이 스테이션의 충전 접촉 지점과 맞도록 합니다.

- 3 로봇 청소기를 스테이션 위에 놓아서 로봇 청소기의 충전 접촉부가 스테이션의 충전 접촉부와 닿도록 합니다.

[i] 참고: 로봇 청소기가 올바른 위치에 있어 충전이 정상적으로 시작되는지 확인합니다.

[i] 참고: 로봇 청소기가 충전을 시작하면 로봇 청소기 상단 덮개의 버튼에 흰색(배터리 잔량: 15%~100%) 또는 황색(배터리 잔량: <15%) 등이 켜집니다. 배터리가 완전히 소진된 상태인 경우, 로봇 청소기가 충전되고 있음을 표시할 때까지 약간 시간이 걸릴 수 있습니다.

- 4 로봇 청소기가 완전히 충전될 때까지 기다립니다.

앱을 다운로드하고, 등록한 후 WiFi에 연결합니다

앱 콘텐츠

필립스 HomeRun Robot 앱을 이용하면 어디서든 로봇 청소기를 제어할 수 있습니다. 또한 설정을 관리하고 신속하게 지원에 액세스할 수 있습니다.

앱에서 사용할 수 있는 기능:

- 집안의 지도(가상 평면도)를 생성합니다.
- 청소할 방을 선택합니다.
- 각 방별로 여러 다른 청소 모드와 설정 중에서 선택해 전환합니다.
- 청소 세션을 실시간으로 모니터링하고 배터리 잔량을 확인합니다.
- 일림과 경고를 받습니다.

- 청소 세션 일정을 예약합니다.
- 유지관리 상태를 확인하고 교체용 부품을 찾습니다.
- 사용 방법 동영상을 시청합니다.
- 전체 사용 설명서를 확인합니다.
- FAQ에서 답변을 찾아봅니다.
- 필립스 고객 상담실에 연락합니다.

앱 다운로드하기

- 1 왼쪽에 보이는 QR 코드나 로봇 포장에 있는 QR 코드를 스캔해 필립스 HomeRun Robot 앱을 다운로드합니다.

또는:

Apple App Store 또는 Google Play Store에서 'Philips HomeRun Robot App'을 검색합니다.

- 2 앱을 다운로드해 설치합니다.
- 3 앱에 표시되는 지시 사항에 따릅니다.



개인 계정 등록

개인 계정을 등록하면 다음과 같은 이점이 있습니다.

- 여러 대의 디바이스(예: 스마트폰)에서 로봇을 제어할 수 있습니다.
- 우리집을 위한 맞춤 청소 계획 등 중요한 데이터를 저장합니다.

i 참고: 전화기를 바꿨는데 계정이 없는 경우 맞춤 청소 플랜이 모두 사라집니다.

i 중요 사항: 필립스는 고객의 개인 정보 보호를 중요하게 여기며 존중합니다. 이 링크를 이용해 등록하기 전에 앱 안에서 개인 정보 보호 방침을 확인하실 수 있습니다.



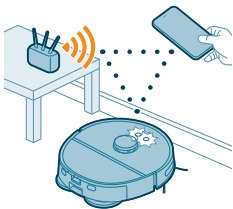
Wi-Fi 연결 설정

i 시작하기 전에: 로봇 청소기와 모바일 기기의 Wi-Fi 연결이 모두 양호하고, 모바일 기기가 로봇 청소기를 연결하려는 것과 같은 Wi-Fi 네트워크에 연결되어 있는지 확인합니다.

- 1 앱에서 '로봇 추가(Add robot)' 버튼을 누르고 화면에 표시되는 안내에 따라 진행합니다.
- 2 앱에서 로봇을 Wi-Fi와 페어링합니다. Wi-Fi 암호를 미리 준비해 두세요.
- 3 시작/중지 버튼과 리턴 버튼을 동시에 3초간 누릅니다. 로봇 청소기의 앞쪽 가장자리에 있는 표시등이 흰색으로 깜박이면서 로봇 청소기가 Wi-Fi 설정 모드에 있음을 알려줍니다.
- 4 앱에 연결 버튼이 보이는 경우 이 버튼을 탭해 'Philips robot'(필립스 로봇) 네트워크에 연결합니다.

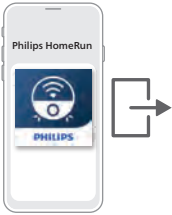
i 참고: 앱에 연결 버튼이 보이지 않는 경우 앱에서 나온 다음 모바일 기기의 '설정'에 있는 Wi-Fi로 갑니다. 여기서 'Philips robot'(필립스 로봇) 네트워크를 선택해 연결하면 됩니다. 'Philips robot'(필립스 로봇)에 연결되면 수동으로 HomeRun 로봇 앱으로 돌아가 Wi-Fi 연결을 계속 진행합니다.

i 참고: 로봇은 2.4GHz와 5GHz 주파수 Wi-Fi 대역에 모두 연결 가능합니다.



Wi-Fi 페어링이 실패하는 경우:

- HomeRun 앱을 종료합니다.

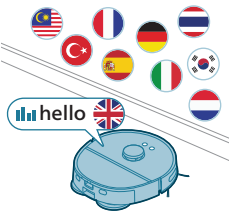


- 모바일 Wi-Fi 연결 상태를 확인합니다.
- 올바른 모델을 선택했는지 확인합니다.
- Wi-Fi 암호를 맞게 입력했는지 확인합니다.
- 로봇 청소기가 아직 Wi-Fi 설정 모드에 있는지 확인합니다.

i 참고: 로봇 청소기의 표시등이 황색으로 깜박이는 경우 페어링하지 못했음을 의미합니다.

i 참고: 문제가 해결되지 않는 경우 **home.id**에서 지원 정보와 고객 상담실 연락처 정보를 확인하세요.

신호음

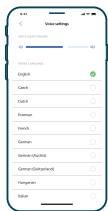


- 로봇 청소기의 알림 언어는 영어에서 원하는 언어로 변경하실 수 있습니다. 언어를 변경하려면 앱을 다운로드한 다음 로봇을 Wi-Fi에 연결해 새로운 언어를 다운로드할 수 있도록 합니다.
- 로봇 청소기가 상태 확인이 필요한 경우 앱에서 경고와 알리를 보냅니다. 따라서 로봇 청소기가 청소를 하는 동안 외출하더라도 실시간으로 상태 정보를 빠짐없이 확인할 수 있습니다.

음성 알림 언어를 설정합니다

i 로봇 청소기가 Wi-Fi에 연결되면 바로 음성 알림 언어를 설정할 수 있습니다.

- 1 로봇 청소기가 앱에 연결되었는지 확인합니다.
- 2 음성 알림 언어 변경 옵션은 앱 내 두 곳에서 찾을 수 있습니다.
 - 로봇 이름을 지정해 달라는 메시지가 표시되는 것과 같은 앱 화면에서.
 - 또는 우측 상단 코너의 'Settings'(설정) 아이콘을 누른 다음 'Voice settings'(음성 설정) 탭을 선택합니다.



3 여기서 음성 알림 언어를 선택하면 됩니다.

로봇 청소기 작동 원리

지도 작성하기

매핑 작동 원리

로봇 청소기는 방들 사이를 돌아다니면서 재빨리 방들을 스캔하여 바닥 지도를 생성합니다.

지도 편집기

앱에서 Map Editor(지도 편집기) 기능을 사용해:

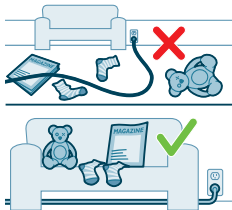
- 방들을 편집(방들을 결합/분리, 방 이름 지정)해 방별로 로봇 청소기의 청소 루틴을 맞춤 설정할 수 있습니다.
- 구역을 추가해 로봇 청소기가 청소할 수 있는 구역과 청소할 수 없는 구역을 지정합니다.
- 집안의 각 층별로 지도를 작성해 최대 5개까지 저장할 수 있습니다. 환경에 변화가 생기는 경우 로봇 청소기가 다음 청소 세션 중에 해당 구역을 자동으로 다시 매핑합니다.

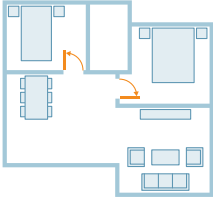
지도 생성 전 방 준비하기

로봇 청소기가 각 방을 돌아다니면서 지도(평면도)를 생성할 수 있게 도와주세요.

다음 사항을 확인합니다.

- 로봇 청소기와 스테이션이 지도를 생성하려는 층에 있나요?
- 가구가 모두 평상시 자리에 있나요?
- 전기선이나 장난감 같은 작은 물체들을 바닥에서 치우셨나요?





- 방들 사이의 문은 열려 있나요?
- 밖으로 향하는 문은 닫아 두셨나요?

i 참고: 로봇 청소기가 물건에 걸려 움직이지 못하는 경우 매핑을 중단하거나 절전 모드로 전환됩니다.

i 중요 사항: 로봇 청소기가 집안을 돌아다니는 길에 방해물이 없도록 깨끗이 치워주세요.

지도 생성 및 수정하기

i 중요 사항: 로봇 청소기는 매핑을 완료하면 혼자 알아서 스테이션으로 돌아갑니다.

i 중요 사항: 매핑(지도 작성)을 시작하기 전에 물걸레 패드와 물걸레 패드 홀더는 로봇 청소기에서 제거합니다. 물걸레 패드가 부착되어 있으면 로봇 청소기에 내장되어 있는 카펫 감지 기능이 작동하면서 카펫이 깔려 있는 구역으로 들어가 다니면서 매핑할 수 없습니다. 물걸레 패드와 홀더를 제거하면 카펫이 깔린 구역을 포함해 전체 공간을 빠짐없이 매핑해 최적의 청소 성능을 발휘할 수 있습니다.

i 중요 사항: 로봇 청소기가 카펫 구역으로 진입하지 못하는 경우, 로봇이 매핑을 마칠 때까지 카펫을 다른 장소로 치워 둡니다.

- 1 지도를 생성하려면 로봇 청소기를 앱과 페어링한 직후 또는 이전에 지도가 생성된 적이 없는 경우 홈 화면에서 'Create map(지도 생성)'을 탭합니다. 또는 우측 상단 코너에 있는 'Settings'(설정) 아이콘을 탭하고 'My maps(내 지도)'를 선택한 다음 우측 상단 코너의 '+' 아이콘을 선택합니다. 그런 다음 앱에 표시되는 안내에 따릅니다.
- 2 맵을 수정하려면, 홈 화면에서 지도 아이콘을 탭하거나 우측 상단 코너의 'Settings'(설정) 아이콘을 클릭하고 'My maps(내 지도)'를 선택한 다음, 수정하려는 지도에서 'Edit map(지도 편집)'을 선택합니다.

i 참고: 현재 사용 중인 지도만 편집할 수 있습니다.

구역을 추가해 로봇 청소기에게 청소하지 말아야 할 장소를 지정해 줍니다

앱의 Map Editor(지도 편집기)에 가서 로봇 청소기가 피했으면 하는 구역을 추가합니다. 지도의 우측 하단에 있는 작은 아이콘입니다.

가상 벽과 진입 금지(No-Go) 구역

가상 벽(→)은 로봇 청소기가 들어가기를 원치 않는 구역으로 연결되는 방을 봉쇄하는 역할을 합니다. 진입 금지(No-Go) 구역(⊙)은 로봇 청소기가 피해야 할 방 안에 있는 구역을 잘라냅니다.

가상 벽과 진입 금지(No-Go) 구역의 용도:

- 깨지기 쉬운 물건을 보호합니다. 로봇 청소기는 높이, 길이와 폭이 최소 2.5cm 이상인 물체만 감지할 수 있습니다.
- 로봇 청소기가 청소하다가 특정 장소에 끼이는 것을 방지합니다.

i 참고: 로봇 청소기는 올이 긴(하이 파일) 카펫, 돌레 솔이 있는 카펫 또는 욕실 러그처럼 매우 가벼운 러그는 청소 중에 끼일 수 있습니다. 또한 로봇 청소기는 바닥에 있는 전선도 감지하지 못합니다.

- 로봇 청소기를 보호합니다.

i 참고: 로봇 청소기가 부분적으로나 완전히 물에 잠길 수 있는 장소에서는 로봇 청소기를 사용하지 마십시오.

i 중요 사항: 가상 벽과 진입 금지 구역에 위험 요소로부터 보호하는 용도로 사용해서는 안 됩니다.

i 중요 사항: 가상 벽과 진입 금지 구역 때문에 로봇 청소기가 스테이션으로 돌아가지 못해서는 안 됩니다.

물걸레 청소 금지(No-Mop) 구역

로봇 청소기가 카펫이나 러그 위를 물걸레 청소하지 않도록 물걸레 청소 금지 구역(🚫)을 만듭니다.

i 참고: 로봇 청소기는 진공 청소 & 물걸레 청소('Vac & Mop')나 물걸레 청소('Mop') 모드에 있는 경우 물걸레 청소 금지(No-Mop) 구역을 피하지 않습니다.

로봇 청소기 청소 방법

앱에서는 다음 항목을 선택할 수 있습니다.

구역	설명
일반	전체 바닥을 정상적인 방법으로, 일상적으로 청소할 때 사용합니다. 로봇 청소기가 환경을 인식하지 못하는 경우 먼저 지도를 생성한 다음 마지막으로 설정했던 모드를 사용해 청소합니다. 청소를 완료한 후 스테이션으로 돌아갑니다.
방	바닥 전체가 아니라 방 1개 또는 여러 개를 청소할 때 사용합니다.
구역	바닥 전체가 아니라 방 1개 또는 여러 개의 일부를 청소할 때 사용합니다.

청소 모드 조정, 설정 및 청소 순서 조정

앱에서 각 방별로 5가지 다른 청소 모드 중에서 선택할 수 있습니다. 다음은 대부분의 상황에서 사용할 수 있는 표준 모드들입니다. 청소 기본 설정과 고급 설정을 세부 조정해 청소 모드를 맞춤 설정할 수 있습니다.

청소 모드

모드	설명
진공 청소 & 물걸레 청소(Vac & Mop)	진공 청소와 물걸레 청소를 한 번에. 정기적인 바닥 청소에 적합합니다. ⚠️ 중요 사항: 쪽모이 세공 마루 등 물걸레 청소에 민감한 단단한 바닥의 경우, 앱에서 물 양을 가장 낮게 설정합니다.
진공 청소(Vacuum)	진공 청소만. 물걸레 청소를 할 수 없는 구역에 적합합니다. i 참고: 'Vacuum'(진공 청소) 모드는 물걸레 패드가 설치되어 있지 않은 경우에만 사용할 수 있습니다.

모드	설명
물걸레 청소(Mop)	물걸레 청소만. 가벼운 청소가 필요한 (카펫 없는) 단단한 바닥에 적합합니다.
저소음(Quiet)	흡입력을 낮춰 소음을 최소화하고 로봇 청소기 소리는 음소거 처리합니다.
집중(Intensive)	진공 청소와 물걸레 청소를 한 번에. 좁은 구역을 꼼꼼하게 청소하는 데 적합합니다. 이 모드로 넓은 구역을 청소하는 것은 권장하지 않습니다. 로봇 청소기는 해당 구역을 5회 통과하기 때문에 청소 시간과 배터리 사용량이 크게 늘어납니다.

모드 설정

'진공 청소 & 물걸레 청소', '진공 청소', '물걸레 청소' 모드의 경우 다음과 같은 모드 설정을 세부 조정할 수 있습니다.

설정	설명
흡입력(Suction power)	흡입력을 변경합니다. - 낮음 : 전기 사용량이 줄어 들고 소음도 감소합니다. - 일반 : 중간 수준의 전기를 사용해 정기적으로, 효과적으로 청소합니다. - 높음 : 넓은 구역을 깔끔하게 청소하며 최대(Max) 설정에 비해 에너지 효율적입니다. - 최대 : 애완동물 털이나 카펫에 끼어 있는 이물질을 더 효과적으로 제거합니다.
물걸레 물기 정도(Mop Wetness)	전기 물탱크에서 물걸레로 펌프되는 유량을 결정합니다.  중요 사항: 물탱크에는 60°C를 넘는 뜨거운 물을 추가해서는 안 됩니다. - 낮음(Low): 더 적은 양의 물을 사용합니다. 최소한의 먼지가 있는 바닥 청소에 적합합니다. - 보통: 표면의 먼지를 제거합니다. - 높음(High): 발자국 같이 상대적으로 제거하기 힘든 얼룩을 제거해 티끌 하나 없이 마무리합니다.
반복	로봇 청소기에 반복해서 지나갈 횟수를 지정해 줍니다. 정기적인 청소라면 1회 지나가기로 충분합니다. 잘 지워지지 않는 먼지/때를 제거하려면 여러 차례 지나가기가 적합합니다. 여러 차례 지나가기를 선택하는 경우 전체적인 청소 시간이 늘어납니다.

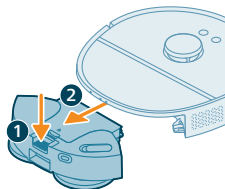
청소 순서

앱에서 청소 순서를 직접 설정하려면 우측 상단 코너의 설정 아이콘을 탭한 다음 'Cleaning order(청소 순서)'를 선택합니다.

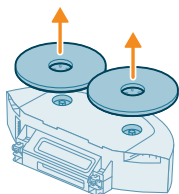
로봇 청소기 사용

청소 세션 전 준비

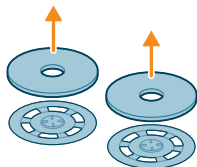
- 1 분리 버튼을 눌러 로봇 청소기에서 청소 모듈을 분리합니다.



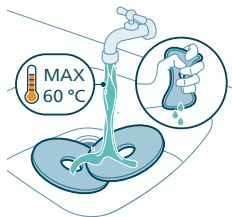
- 2 물걸레 패드 홀더를 분리합니다.



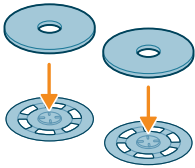
- 3 물걸레 패드 홀더에서 회전형 물걸레 패드를 분리합니다.



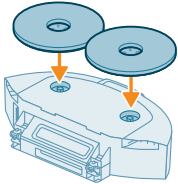
- 4 회전식 물걸레 패드를 미리 적셔줍니다.



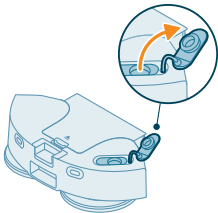
5 물걸레패드 홀더에 회전형 물걸레 패드를 결합합니다.



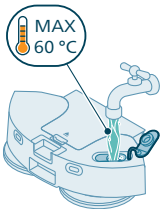
6 청소 모듈에 물걸레패드 홀더를 설치합니다.



7 물탱크 마개를 엽니다.



8 물 탱크에 온도가 60°C를 넘지 않는 물을 채웁니다.

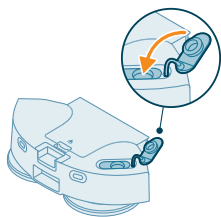


9 선택 사항: 물탱크에 필립스 바닥 세정제 XV1493 1ml를 넣습니다.

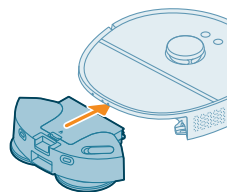
i 참고: 반드시 제품에 들어 있는 필립스 바닥 세정제 XV1493을 사용하세요. 최적의 청소 성능을 보장하고 제품 수명을 연장할 수 있도록 필립스 제품용으로 특수 개발된 세정제입니다.

i 참고: 다른 세정제를 사용할 경우 청소기 제품의 내부 구성품 성능을 저하시키고 손상까지 초래할 수 있습니다.

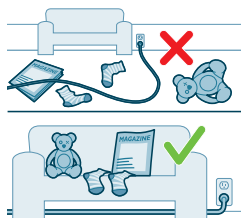




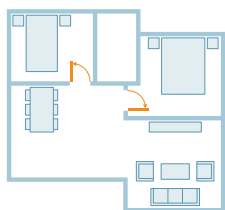
10 물탱크 마개를 닫습니다.



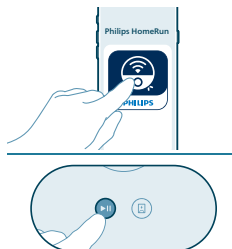
11 청소 모듈을 다시 로봇 청소기에 끼워 넣습니다.



12 케이블, 전선 및 코드는 모두 바닥에서 치워 로봇 청소기에 끼이지 않도록 해야 합니다.



13 실내 출입문을 모두 엽니다.



14 앱에서 청소 세션을 시작하거나 로봇 청소기에서 시작/중지 버튼을 누릅니다.

앱에서 첫 번째 청소 세션을 시작합니다

시작

- 1 앱을 엽니다.
- 2 청소 구역을 선택합니다: '일반(Regular)', '방(Room)' 또는 '구역(Zone)'.
- 3 '시작(Start)' 아이콘을 누릅니다.

i 참고: 배터리가 얼마 남지 않은 경우 청소를 시작할 수 없습니다. 로봇 청소기가 충분히 충전될 때까지 기다렸다가 청소 세션을 시작하세요.

중지

- 1 앱에서 '중지(Pause)' 아이콘을 누릅니다. 로봇 청소기가 멈춥니다.
- 2 '시작' 아이콘을 다시 누릅니다. 로봇 청소기가 청소를 계속합니다.
- 3 Returns(복귀) 아이콘을 누릅니다. 로봇 청소기가 스테이션으로 돌아갑니다.

앱 없이 로봇 청소기 사용하기

i 참고: 최적의 사용 경험을 위해서는 앱 사용을 추천합니다.

앱이 없어도 로봇 청소기에 있는 버튼 2개로 로봇 청소기를 작동시킬 수 있습니다.

- 시작/중지 버튼
 - 길게(3초) 누르면 로봇 청소기를 켜거나 끌 수 있습니다.
 - 짧게 누르면 청소를 시작하거나 일시 중지할 수 있습니다. 다시 누르면 청소가 다시 시작됩니다.

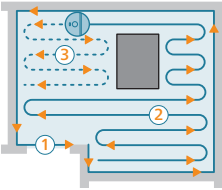
i 참고: 로봇 청소기 바닥에 있는 시작/중지 버튼을 눌러 청소 세션을 시작하면 로봇 청소기는 기본 설정에 따라 '진공 청소 & 물걸레 청소(Vac & Mop)' 모드로 작동합니다.

- 리턴 버튼
 - 짧게 누르기(로봇 청소기가 청소 중이 아닐 때): 로봇 청소기가 스테이션을 찾아가 충전합니다.
 - 청소 중에 짧게 누르기: 로봇 청소기가 청소를 멈춥니다. 다시 짧게 누르기: 로봇 청소기가 스테이션으로 돌아가 충전합니다.
 - 로봇 청소기가 스테이션으로 이동 중에 짧게 누르기: 로봇 청소기가 스테이션으로 돌아가는 것을 멈춥니다. 다시 누르면 스테이션으로 돌아갑니다.

i 참고: Wi-Fi를 비활성화하려면 제품을 초기화하고 앱에서 로봇 청소기를 삭제하십시오. Wi-Fi를 켜려면 앱에 다시 로봇 청소기를 추가하시면 됩니다.

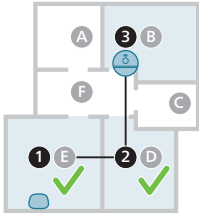
i 참고: 로봇 상단에 있는 리턴 버튼을 15초간 누르면 로봇 청소기를 초기화/복구할 수 있습니다.

로봇 청소기의 청소 패턴



로봇 청소기는 집 안을 구조적인 방식으로 청소합니다. 로봇 청소기는 방을 하나씩 청소하고 방 안에서는 먼저 가장자리부터 청소한 후 나머지 부분을 청소합니다.

스테이션으로 돌아가기



로봇 청소기는 청소 세션을 완료하고 나면 자동으로 스테이션으로 돌아가 재충전합니다.

자동 재충전 및 작동 재시작

청소 중에 배터리가 얼마 남지 않으면(<15%) 로봇 청소기는 재충전을 위해 자동으로 스테이션으로 돌아갑니다. 로봇 청소기는 남은 청소 면적을 바탕으로 필요한 전력량을 계산하고, 배터리가 충분히 충전되면 청소를 다시 시작합니다.

앱에서 이 기능을 비활성화하려면 우측 상단 코너의 설정 아이콘을 탭한 다음 "resume clean(청소 다시 시작)" 옵션을 켜거나 끄면 됩니다.

i 참고: 앱에서 이 기능을 비활성화하는 경우 로봇 청소기는 충전된 이후라도 끝내지 못한 청소 작업을 계속 진행하지 않습니다.

청소 및 유지관리

유지관리 시기

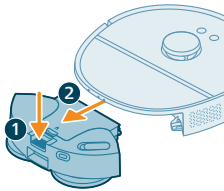
품목	세척	교체
회전식 물걸레	사용 후	3~6개월
메인 브러시	매월	6 ~ 12개월
세척 가능 필터	매월	3~6개월
측면 브러시	매월	6 ~ 12개월
메인 휠 및 전면 캐스터 휠	매월	-

LDS 네비게이션(LiDAR) 센서	매월	-
센서: - 적외선 신호 센서 - 낙하 방지 센서(4개)	매월	-
충전 접촉 지점(로봇 청소기와 스테이션)	매월	-
칼개	매월	

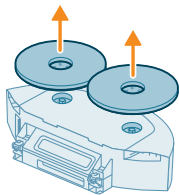
회전식 물걸레 패드 세척하기

i 참고: 회전식 물걸레 패드를 세척할 때는 세제를 사용해서는 안 됩니다. 수돗물로만 세척하십시오.

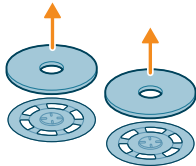
1 분리 버튼을 눌러 로봇 청소기에서 청소 모듈을 분리합니다.

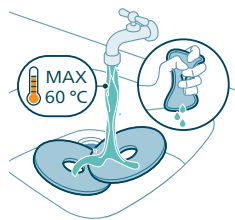


2 물걸레 패드 홀더를 분리합니다.

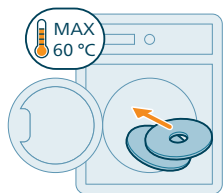


3 물걸레 패드 홀더에서 회전형 물걸레 패드를 분리합니다.

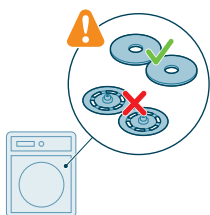




4 회전식 물걸레 패드는 60°C를 넘지 않는 수돗물로 행굽니다.

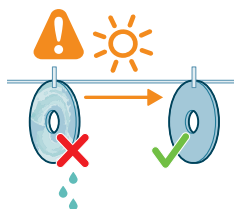


5 회전식 물걸레 패드는 세탁기를 사용한 세척도 가능합니다.

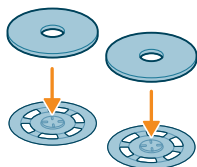


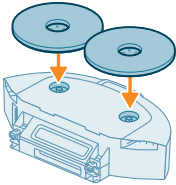
i 참고: 물걸레패드 홀더는 세탁기로 세척해서는 안 됩니다.

6 회전식 물걸레 패드는 공기 중에서 자연 건조시킵니다.

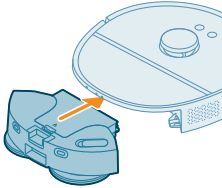


7 물걸레패드 홀더에 회전식 물걸레 패드를 결합합니다.





8 청소 모듈에 물걸레 패드 홀더를 설치합니다.

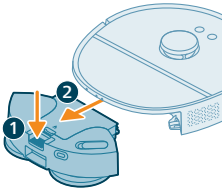


9 청소 모듈을 다시 로봇 청소기에 끼워 넣습니다.

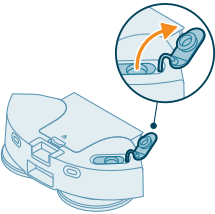
물탱크와 먼지통 청소하기

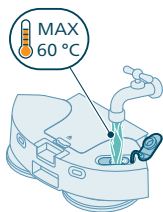
1 참고: 물탱크와 먼지통을 청소할 때는 세제를 사용하지 마세요. 수돗물로만 세척하십시오.

1 분리 버튼을 눌러 로봇 청소기에서 청소 모듈을 분리합니다.

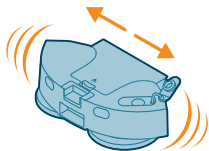


2 물탱크 마개를 엽니다.

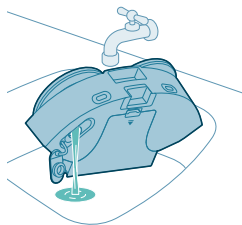




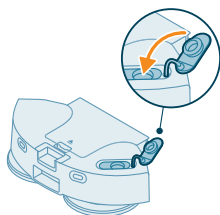
3 물 탱크에 온도가 60°C를 넘지 않는 물을 채웁니다.



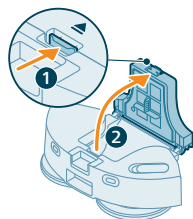
4 물탱크를 싱크대 위에서 잘 흔들어줍니다.



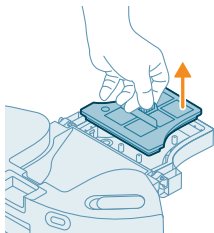
5 물탱크 안에 남은 물이 있으면 모두 버립니다.



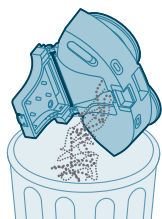
6 물탱크 마개를 닫습니다.



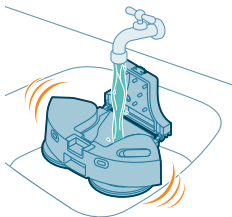
7 열림 버튼을 눌러 먼지통 뚜껑을 엽니다.



8 뚜껑에서 필터 케이스를 꺼냅니다.



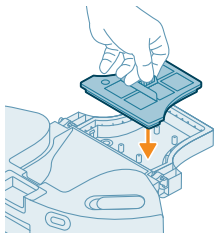
9 먼지통 안에 모여 있는 먼지를 비웁니다.



10 먼지통을 흐르는 물로 행굽니다.

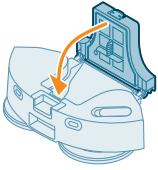


11 먼지통은 공기 건조합니다.



12 필터 케이스를 다시 뚜껑 안에 넣어줍니다.

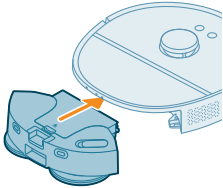
13 먼지통의 뚜껑을 닫습니다.



14 깨끗한 마른 천을 사용해 청소 모듈의 겉부분을 닦아줍니다.



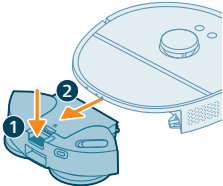
15 청소 모듈을 다시 로봇 청소기에 끼워 넣습니다.

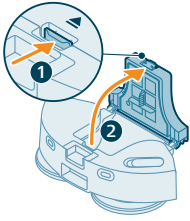


세척 가능 필터 청소

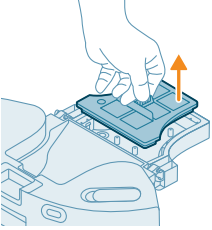
i 참고: 세척 가능 필터를 세척할 때는 세제를 사용하지 마세요. 수돗물로만 세척하십시오.

1 분리 버튼을 눌러 로봇 청소기에서 청소 모듈을 분리합니다.

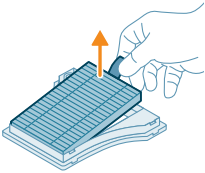




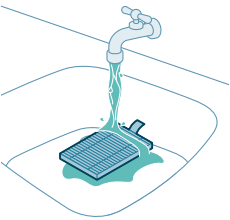
2 열림 버튼을 눌러 먼지통 뚜껑을 엽니다.



3 뚜껑에서 필터 케이스를 꺼냅니다.



4 세척 가능 필터를 당겨 케이스에서 꺼냅니다.

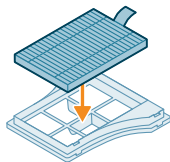


5 세척 가능 필터를 흐르는 물로 헹굽니다.

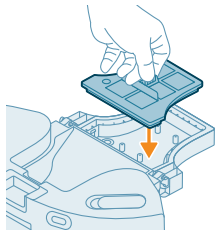


6 세척 가능 필터를 공기 중에 말립니다.

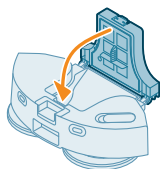
- 7 케이스에는 마른 세척 가능 필터를 끼워줍니다.



- 8 필터 케이스를 다시 뚜껑 안에 넣어줍니다.



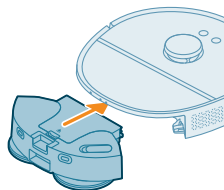
- 9 먼지통의 뚜껑을 닫습니다.



- 10 깨끗한 마른 천을 사용해 청소 모듈의 겉부분을 닦아줍니다.

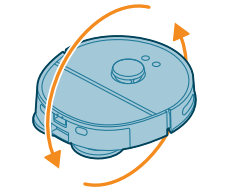


- 11 청소 모듈을 다시 로봇 청소기에 끼워 넣습니다.

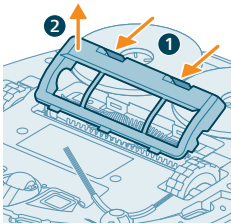


메인 브러시 청소하기

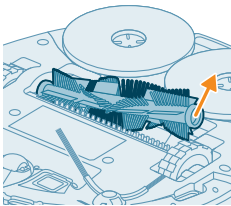
1 로봇 청소기를 평평하고 안정적인 표면 위에 거꾸로 뒤집어 놓습니다.



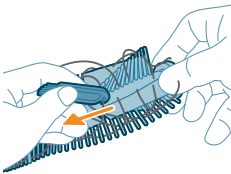
2 브러시 커버의 양쪽 분리 버튼을 동시에 누르고 브러시 커버를 벗겨서 분리합니다.



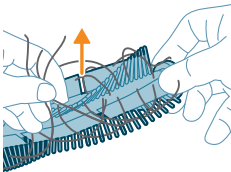
3 메인 브러시를 당겨 꺼냅니다.

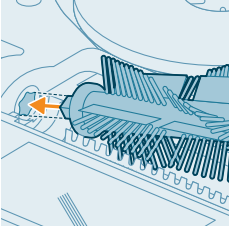


4 청소 도구를 사용해 브러시 털을 잘라줍니다.

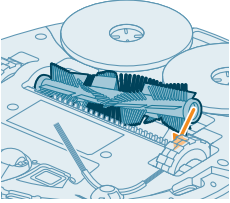


5 메인 브러시에 끼어 있는 머리카락/털 및 먼지를 제거합니다.

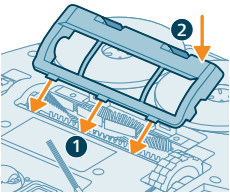




- 6 메인 브러시를 올바른 위치에 넣습니다. 정사각형 모양의 페그를 정사각형 모양의 구멍에 맞춥니다.



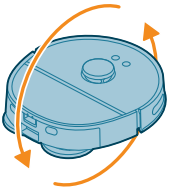
- 7 브러시의 반대쪽도 제자리에 끼웁니다.



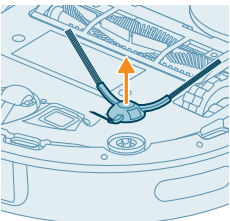
- 8 브러시 덮개의 립(돌출된 부분)을 올바른 구멍에 넣습니다.

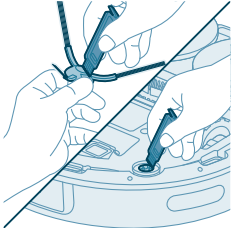
사이드 브러시 청소하기

- 1 로봇 청소기를 평평하고 안정적인 표면 위에 거꾸로 뒤집어 놓습니다.

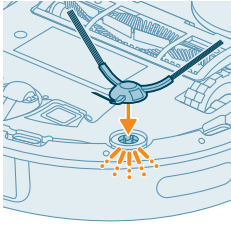


- 2 사이드 브러시를 분리합니다.



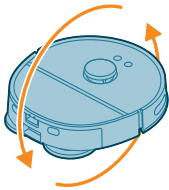


3 청소 도구를 사용해 사이드 브러시와 로봇 청소기에서 먼지나 솜털을 제거합니다.

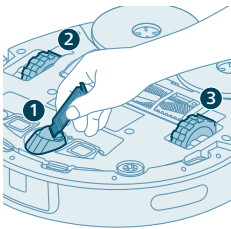


4 로봇 청소기 하단의 올바른 위치에 사이드 브러시를 끼워 넣어 부착합니다.

메인 바퀴 및 전면 캐스터 휠 청소하기



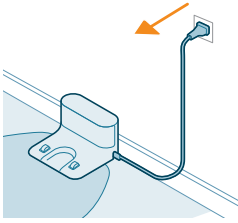
1 로봇 청소기를 평평하고 안정적인 표면 위에 거꾸로 뒤집어 놓습니다.



2 청소용 도구를 사용해 앞바퀴와 메인 바퀴에서 먼지나 보풀을 제거합니다.

센서, 접촉 지점 및 IR 신호창 청소하기

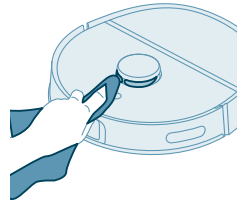
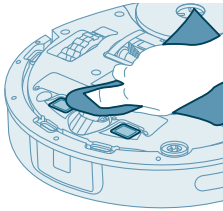
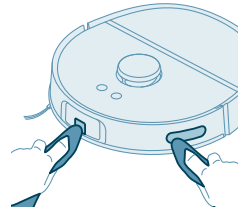
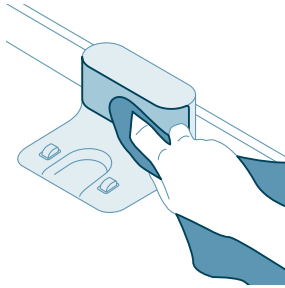
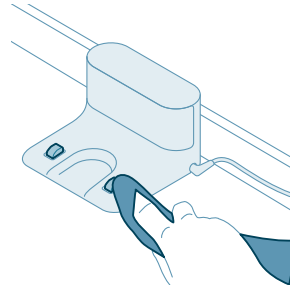
우수한 청소 성능을 유지하려면 부드러운 마른 천을 사용해 때때로 센서와 접점, IR 신호창을 청소해 주어야 합니다.



- 1 스테이션 플러그를 벽면 콘센트에서 뽑습니다.
- 2 부드럽고 굽힘 없는 마른 천을 사용해 구성품을 닦습니다.

i 참고: 세정제를 사용하지 마십시오.

i 참고: 구성품을 다른 방법으로 청소하지 마세요.



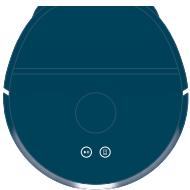
장기 보관

- 1 배터리를 완전히 충전합니다.
- 2 로봇 청소기는 8°C~35°C 사이 온도에서 보관합니다.

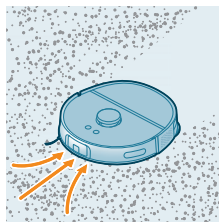
표시등 신호와 그 의미

신호

신호의 의미



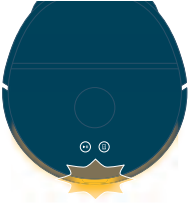
청소 중에는 로봇 청소기의 표시등이 흰색으로 켜집니다.



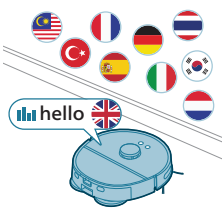
로봇 청소기가 바닥 청소 중입니다.

신호

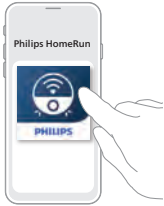
신호의 의미



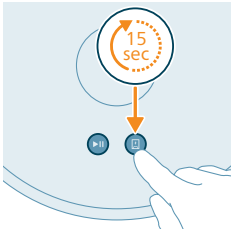
로봇 청소기의 표시등이
주황색으로 깜박입니다.



로봇 청소기에 오류가 발생해
살펴보아야 하는 상황입니다.
로봇 청소기의 음성 메시지를
들어보거나 HomeRun 앱에서
자세한 정보를 확인합니다.



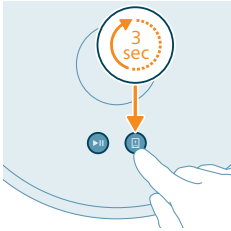
로봇 청소기 초기화/복구하기



로봇 상단에 있는 리턴 버튼을 15초간 누르면 로봇 청소기를 초기화/복구할 수
있습니다.

1 참고: 로봇 청소기를 초기화/복구한 후에는 앱을 다시 연결하고 앱 내의 관련 설정을
삭제해야 합니다.

차일드 락



- 1 앱에서 차일드 락 기능을 켜거나 로봇 청소기에 있는 리턴 버튼을 3초간 누릅니다.
- 2 차일드 락 기능을 끄려면 앱에서 차일드 락 선택을 해제하거나 로봇 청소기에서
리턴 버튼을 다시 3초간 누르면 됩니다.

교체

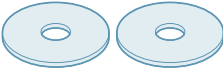
액세서리 주문

액세서리 또는 예비 부품을 구입하려면
www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP을 방문하거나 필립스 대리점에
문의하십시오. 또한 해당 국가의 필립스 고객 상담실에 문의하실 수 있습니다.

교체용 부품:

XV1452

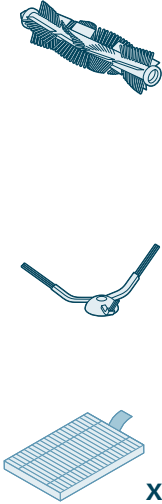
교체용 회전식 물걸레 패드
2쌍



x 2

XV1453

필터 2개, 메인 브러시 1개 및
사이드 브러시 1개로 구성된
유지관리 키트.



x 2

XV1493

로봇 청소기 바닥 세정제



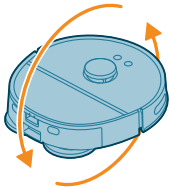
충전식 배터리 분리

충전식 배터리를 분리하려면 다음 지침을 따르십시오. 필립스 서비스 센터에서 로봇 청소기의 충전용 배터리를 분리할 수도 있습니다. 해당 국가의 가까운 서비스 센터 주소를 참조하여 필립스 서비스 센터에 문의하십시오.

도구를 사용하여 제품을 분해하고 충전식 배터리를 폐기할 때 필요한 안전 주의 사항을 준수하십시오.

경고: 배터리를 분리하기 전에 제품이 스테이션에서 분리되어 있고 배터리가 완전히 방전되었는지 확인하십시오.

- 1 스테이션이 아닌 방 안의 아무 곳이나 한 지점에서 로봇 청소기의 작동을 시작합니다.
- 2 충전식 배터리를 폐기하기 전에 완전히 방전하려면 충전식 배터리가 방전될 때까지 로봇 청소기를 작동하면 됩니다.
- 3 로봇 청소기를 평평하고 안정적인 표면 위에 거꾸로 뒤집어 놓습니다.
- 4 배터리함 뚜껑의 나사를 풀고 뚜껑을 엽니다.
- 5 배터리함에서 충전식 배터리를 들어 올려 꺼냅니다.
- 6 배터리 커넥트에 있는 작은 클립을 눌러서 연결을 해제하고 배터리 커넥터를 뽑습니다.
- 7 로봇 및 충전식 배터리를 전기 및 전자 제품용으로 분리 수거하십시오.

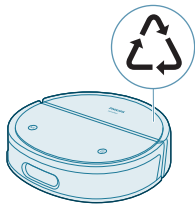


품질 보증 및 지원

Versuni는 이 제품에 대해 구매 시점으로부터 2년간 보증을 제공합니다. 제품을 잘못된 방법으로 사용하거나 부실한 유지관리로 인해 결함이 발생한 경우 이 보증은 유효하지 않습니다. 당사의 보증은 법에서 정하는 소비자로서 귀하의 권리에 영향을 미치지 않습니다. 보다 자세한 정보가 필요하거나 보증을 적용 받으려면 당사 웹사이트 www.home.id/warranty를 방문해 주시기 바랍니다.

로봇 진공 청소기는 많은 주의를 기울여 설계 및 개발되었습니다. 로봇 청소기를 수리해야 하는 경우에는 지역의 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 최대한 빠른 시간에 수리를 받을 수 있도록 친절하게 안내해 드리겠습니다. 해당 지역에 서비스 센터가 없는 경우 필립스 대리점에 문의하십시오.

폐기 및 재활용



로봇 청소기는 일반 쓰레기와 함께 배출해서는 안 됩니다. 전기 장비 배출을 위한 재활용 시설로 가져가 폐기하도록 하십시오.

문제 해결

이 장에서는 제품을 사용하면서 접할 수 있는 가장 일반적인 문제를 다룹니다. 아래 정보로 문제가 해결되지 않는 경우 필립스 HomeRun Robot 앱을 이용하거나, **home.id**을(를) 방문해 지원 동영상과 FAQ(자주 묻는 질문)를 참조하시기 바랍니다. 또한 필립스코리아의 고객 상담실에 문의하셔도 됩니다.

문제점	가능한 원인	해결 방법
로봇 청소기의 전원이 켜지지 않습니다.	배터리가 부족합니다.	사용하기 전에 로봇 청소기를 스테이션에서 충전합니다.
	주변 온도가 너무 낮거나 너무 높습니다.	로봇 청소기는 8°C~35°C 사이의 온도에서 사용하십시오.
로봇 청소기를 앱과 페어링할 수 없습니다.	로봇 청소기가 더 이상 페어링 모드에 있지 않습니다.	리턴 버튼과 시작/중지 버튼을 동시에 눌러 로봇 청소기를 다시 페어링 모드로 전환합니다(로봇 청소기의 앞쪽 가장자리에 있는 표시등이 흰색으로 깜박이면서 로봇이 Wi-Fi 설정 모드에 있음을 표시합니다).
	Wi-Fi 연결(신호) 상태가 좋지 않습니다.	로봇 청소기를 Wi-Fi 신호 상태가 양호한 장소로 옮깁니다.
	Wi-Fi 네트워크를 잘못 선택했습니다.	맞는 Wi-Fi 네트워크를 선택하도록 합니다.
	잘못된 암호를 사용했습니다.	맞는 Wi-Fi 암호를 사용하도록 합니다.
	앱에서 로봇 청소기 모델을 잘못 선택했습니다.	맞는 로봇 청소기 모델을 선택하도록 합니다.
	잘못된 앱을 다운로드했습니다.	항상 빠른 시작 가이드에 있는 QR 코드를 통해 다운로드한 앱을 사용하십시오.
앱과 로봇 청소기 사이의 연결이 끊어졌습니다.	로봇 청소기가 Wi-Fi 신호가 닿지 않는 곳으로 갔습니다.	로봇 청소기가 Wi-Fi 신호가 양호한 장소로 돌아올 때까지 기다립니다.
	로봇 청소기가 절전 모드로 들어갔습니다.	로봇 청소기가 스테이션으로 돌아오지 않은 경우 절전 모드로 전환됩니다. 로봇 청소기에서 아무 버튼이나 눌러 로봇 청소기를

문제점	가능한 원인	해결 방법
		깨웁니다. 그런 다음 앱을 통해서나 리턴 버튼을 눌러 스테이션으로 보냅니다.
	Wi-Fi 암호가 변경되었습니다.	Wi-Fi 정보가 변경된 경우: 로봇 청소기를 앱에 다시 추가합니다.
	Wi-Fi 네트워크 이름이 변경되었습니다.	Wi-Fi 정보가 변경된 경우: 로봇 청소기를 앱에 다시 추가합니다.
	다른 사용자가 로그인했습니다.	다른 계정 정보로 로그인하신 경우 로봇 청소기를 앱에 다시 추가하셔야 합니다.
인증 코드가 들어 있는 이메일을 받지 못했습니다.	인증 코드 이메일은 도착하는 데 최대 1분 정도 소요될 수 있습니다.	1분 이상 이메일이 도착하기를 기다리십시오.
	이메일이 발송되지 않았습니다.	'재전송' 버튼을 탭합니다.
	이메일이 '스팸 메일' 또는 '정크 메일' 폴더에 들어갔습니다.	'스팸 메일' 또는 '정크 메일' 폴더를 확인해 보세요. (보낸 사람 이메일 주소가 HomeRun_noreply@입니다).
	잘못된 이메일 주소가 사용되었습니다.	맞는 이메일 주소를 사용했는지 확인합니다.
	전화기 또는 컴퓨터의 인터넷 연결 상태가 양호하지 않아 이메일을 수신할 수 없습니다.	전화기 또는 컴퓨터의 인터넷 연결 상태가 양호한지 확인하십시오.
로봇 청소기가 스테이션을 찾지 못합니다.	스테이션이 전원 콘센트에 연결되어 있지 않습니다.	스테이션을 콘센트에 연결합니다.
	로봇 청소기 및/또는 스테이션의 센서가 더럽습니다.	로봇 청소기와 스테이션의 센서를 모두 청소합니다.
	진입 금지, 물걸레 청소 금지, 진공 청소 금지 또는 가상 벽이 스테이션에 너무 가깝게 설정되었거나 로봇 청소기가 스테이션으로 돌아오는 통로 상에 위치해 있습니다.	진입 금지, 물걸레 청소 금지, 진공 청소 금지 또는 가상 벽을 스테이션에 너무 가까운 곳이나 로봇 청소기가 스테이션으로 돌아오는 통로 상에 저장하지 마십시오.
	스테이션이 지나치게 밝은 장소에 놓지 마십시오.	스테이션을 지나치게 밝은 장소(예: 직사광선이 비치는 곳)에 놓지 마십시오. 적외선 신호 수신에 간섭을 일으킬 수 있습니다.

문제점	가능한 원인	해결 방법
로봇 청소기가 스테이션을 밀어냅니다.	스테이션이 벽에 붙어 세워져 있지 않습니다.	스테이션을 벽에 붙여 세우십시오.
	로봇 청소기 및/또는 스테이션의 센서가 더럽습니다.	로봇 청소기와 스테이션의 센서를 모두 청소합니다.
	스테이션 주변의 공간이 충분하지 않습니다(각 측면 공간 0.5m, 앞면 공간 1.5m).	스테이션 주변에 공간을 충분히 둡니다.
로봇 청소기가 제대로 청소하지 못합니다.	로봇 청소기의 먼지통이 가득 찼습니다.	로봇 청소기의 먼지통을 비웁니다.
	브러시에 방해물이 끼었습니다.	브러시에서 방해물을 모두 제거합니다.
	필터를 청소하지 않았습니다.	필터를 정기적으로 청소하십시오.
	필터를 다시 끼우지 않았거나 잘못 끼웠습니다.	필터를 다시 맞게 끼웁니다.
	물걸레 패드를 교체해야 합니다.	물걸레 패드를 교체합니다. 앱을 통해서나 www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP 에서 물걸레 패드를 새로 구입하세요.
물걸레에서 물이 너무 많이 나옵니다/로봇 청소기가 바닥에 물기를 너무 많이 남깁니다.	물걸레에 물기가 너무 많습니다.	앱에서 물걸레 물기 정도 설정을 낮춥니다. ⚠️ 중요 사항: 쪽모이 세공 마루 등 물걸레 청소에 민감한 단단한 바닥의 경우 앱에서 물걸레 물기 정도를 최저 수준으로 설정합니다.
로봇 청소기가 청소 구역을 놓칩니다/로봇 청소기가 구역 전체를 청소하지 않습니다/로봇 청소기가 특정 부분을 놓치기 시작했습니다.	로봇 청소기의 센서가 더러워졌습니다.	로봇 청소기의 센서를 마른 천으로 청소해 주세요.
	로봇 청소기가 광택을 낸 미끄러운 바닥에서 작업하고 있습니다.	로봇 청소기가 청소를 시작하기 전에 바닥이 말랐는지 확인하십시오.
	로봇 청소기가 가구나 장애물에 막혀 특정 구역에 들어가지 못합니다.	가구와 작은 물체들은 정해진 자리로 옮겨 청소할 구역을 정리해 줍니다.

문제점	가능한 원인	해결 방법
	카펫이나 러그 파일이 높아서 로봇 청소기가 특정 구역에 도달할 수 없습니다.	파일이 높은 카펫이나 가장자리에 솔이 달린 카펫이 있는 경우 로봇 청소기가 걸릴 수 있습니다. 로봇 청소기에서 물걸레 패드와 물걸레 패드 홀더를 분리한 다음 청소 작업을 다시 시작하세요. 그래도 로봇 청소기가 해당 구역에 도달하지 못하는 경우 카펫이나 러그를 다른 곳으로 치웁니다.
	청소 구역이 정돈되어 있지 않습니다.	로봇 청소기가 청소를 시작하기 전에 바닥에서 작은 물건들을 치우고 청소 구역을 정돈합니다. 로봇 청소기는 높이, 길이 및 폭이 최소 2cm 이상인 장애물을 감지할 수 있습니다.
	로봇 청소기는 진입 금지 구역, 물걸레 청소 및 진공 청소 금지 구역 또는 가상 벽을 따를 때 안전 마진을 사용합니다. 안전 마진으로 인해 특정 구역 진입이 차단될 수 있습니다.	앱에서 진입 금지 구역과 물걸레 청소 및 진공 청소 금지 구역 또는 가상 벽을 조금 작게 조정하세요.
로봇 청소기 케이블이 얽혀 진행을 못하고 있습니다.	바닥에 로봇 청소기가 감지할 수 없는 전선이 있습니다.	로봇 청소기를 멈추고 브러시 덮개를 제거합니다. 메인 브러시가 걸려서 못 움직이는지 보고 사이드 브러시에 뭔가가 끼었는지 확인합니다. 사이드 브러시를 꺼내고 전기 코드를 제거한 다음 사이드 브러시를 다시 끼웁니다. 청소 세션을 다시 시작하기 전에 바닥에 있는 전기 코드를 모두 치웁니다.
로봇 청소기가 계단에서 떨어집니다.	로봇 청소기의 바닥에 있는 낙하 방지 센서가 더럽습니다.	로봇 청소기의 바닥에 있는 낙하 방지 센서를 청소합니다. 로봇 청소기가 계속 계단에서 떨어지는 경우 앱에서 계단 위에 가상 벽을 그립니다.
	로봇 청소기가 감지하는 계단의 맨 위 칸에 물체가 놓여 있어서 로봇 청소기는 진행해도 안전하다고 판단합니다.	계단 맨 위 칸에 있는 물건을 모두 치웁니다.
로봇 청소기가 충전되지 않거나 너무 빠르게 방전됩니다.	로봇 청소기를 너무 덥거나 추운 장소에 보관했습니다.	로봇 청소기는 8°C~35°C 사이의 온도에서 충전하고 보관해야 합니다.
물탱크 안에 거품이 쌓이고 로봇 청소기가 이상하게 움직입니다.	권장 필립스 로봇 청소기 바닥 세정제 XV1493이 아닌 다른 세제를 사용해서 로봇 청소기가 미끄러워졌습니다.	반드시 권장 필립스 로봇 청소기 바닥 세정제 XV1493를 사용하거나 아예 세제를 사용하지 마세요. 맞지 않는 세제를 사용한 경우, 물탱크를 꼼꼼히 헹구는 것을 포함해 로봇 청소기와 바퀴를 청소해 주세요.
로봇 청소기에서 비정상적인 소음이 들립니다.	필터가 제대로 끼워지지 않았습니다.	필터가 올바르게 끼워졌는지 확인합니다.

문제점	가능한 원인	해결 방법
	로봇 청소기가 단단한 흙 덩어리를 청소하였으며 이 덩어리가 먼지통 내부에서 움직이고 있습니다.	먼지통을 비웁니다.
브러시가 돌지 않습니다.	메인 브러시에 머리카락/털이 끼었습니다.	로봇 청소기에 들어 있는 브러시 청소 도구를 사용해 머리카락/털을 제거합니다.
	브러시에 다른 방해물이 끼었습니다.	브러시에서 다른 방해물을 제거합니다.
	메인 브러시가 잘못 끼워졌습니다.	메인 브러시를 빼냈다가 다시 조립합니다. 메인 브러시의 정사각형 돌출부(페그)를 청소 모듈의 정사각형 구멍에 맞춰줍니다.
사이드 브러시가 변형되었습니다.	사이드 브러시에 뭔가가 끼었을 수 있습니다.	- 브러시를 한동안 온수에 담갔다가 말려줍니다. - 앱을 통해서나 www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP에서 사이드 브러시를 새로 구입하세요.
로봇 청소기가 검정색 바닥에서 움직이지 못합니다.	로봇 청소기는 새까만 바닥을 낙하 위험 요소로 판단하고, 낭떠러지 감지 기능이 작동됩니다.	- 바닥이 새까만 경우 방 안에 조명등을 켜주세요. - 로봇 청소기의 바닥에 있는 낙하 방지 센서를 청소합니다.
청소를 예약했는데 로봇 청소기가 예약 일정에 따라 청소를 시작하지 않습니다.	'방해 금지' 기능이 활성화되었을 수 있습니다.	앱에서 예약된 시간에 '방해 금지' 기능이 켜지도록 설정되어 있는지 확인합니다.
	로봇 청소기가 절전 모드 상태입니다.	로봇 청소기가 스테이션에서 충전되도록 하십시오. 로봇 청소기가 스테이션으로 돌아오지 않은 경우 절전 모드로 전환됩니다. 로봇 청소기에서 아무 버튼이나 눌러 로봇 청소를 깨웁니다. 그런 다음 앱을 통해서나 리턴 버튼을 눌러 스테이션으로 보냅니다.
	앱에서 시간대를 잘못 선택했습니다.	앱에서 '프로필(Profile)' --> '내 계정(My Account)'를 차례로 선택해 들어가 시간대를 변경합니다.
	로봇 청소기의 Wi-Fi 네트워크 연결이 끊어졌습니다.	Wi-Fi 네트워크가 올바르게 작동하는지 확인합니다.
	로봇 청소기에 남은 배터리가 없습니다.	스테이션 전원선이 전원 콘센트에 연결되어 있는지 확인합니다.
로봇 청소기 앱 계정에 로그인할 수 없습니다.	이메일 주소가 변경되었습니다.	이메일 주소가 변경된 경우 앱 계정을 새로 만듭니다.
	잘못된 암호입니다.	맞는 암호를 입력합니다.

문제점	가능한 원인	해결 방법
		암호를 잊어버린 경우 'forgot password(암호가 생각나지 않습니다)'를 탭하고 다음 순서에 따라 진행합니다.
	국가 지역을 잘못 선택했습니다.	앱에서 맞는 국가 지역을 선택합니다.
앱이나 펌웨어 업데이트에 관한 팝업 메시지가 계속 표시됩니다.	앱 업데이트나 펌웨어 업데이트가 설치되지 않았습니다.	로봇 청소기 기능이 계속해서 개선되도록 업데이트를 모두 설치하실 것을 권장합니다.
제가 있는 국가에서는 필립스 HomeRun Robot 앱을 다운로드할 수 없습니다.	VPN이 올바른 국가 정보에 대한 액세스를 차단하고 있을 수 있습니다.	사용하고 계신 경우 VPN 서비스를 비활성화해 주십시오.
	Google 또는 Apple 계정이 다른 국가로 설정되어 있을 수 있습니다.	Google 또는 Apple 계정 정보를 변경해 로봇 청소기를 구입하신 국가와 동일하게 설정해 주십시오.
펌웨어가 업데이트되지 않습니다.	남은 배터리가 거의 없습니다	업데이트를 설치하려면 로봇 청소기의 배터리 잔량이 최소 30% 이상 되어야 합니다.
	로봇 청소기가 스테이션에 없습니다	업데이트는 반드시 로봇 청소기가 스테이션에서 충전하고 있는 상태에서 설치해야 합니다.
	Wi-Fi 신호 상태가 좋지 않습니다.	로봇 청소기를 Wi-Fi 신호가 강한 위치로 옮깁니다.
로봇 청소기가 지도 작성을 완료했는데 앱에 지도가 보이지 않습니다.	로봇 청소기가 매핑 중 끼었거나 진행이 막혔습니다.	로봇 청소기를 스테이션으로 돌려 놓고 매핑 과정을 다시 시작합니다. 전에 로봇 청소기가 끼었던 곳을 확인하여 장애물이나 로봇 청소기의 해당 구역 진입을 막는 물건을 치웁니다. 재매핑을 시작하기 전에 물걸레 패드와 물걸레 패드 홀더를 로봇 청소기에서 제거합니다. 지도가 생성된 후에는 진입 금지 구역을 만들어 로봇 청소기가 해당 구역으로 다시 진입하는 것을 방지할 수 있습니다.
	필립스 HomeRun Robot 앱이 새로고침되지 않았습니다.	캐시를 비운 다음 앱을 새로고침합니다. 앱의 Profile(프로필) 섹션으로 가서 'Clear Cache'(캐시 비우기)를 선택합니다. 캐시 비우기가 끝나면 'Robot List'(로봇 청소기 목록)로 돌아가 아래로 스와이프해서 앱을 새로고침합니다.
앱에서 지도가 사라졌습니다.	지도 최대 개수 한도에 도달했습니다.	로봇 청소기는 새로운 환경을 인식하면 지도를 새로 생성합니다. 지도가 이미 5개 있는 경우, 로봇은 기존의 지도 중 하나를 덮어씹니다.
로봇 청소기가 재매핑을 시작합니다.	환경에 변화가 있습니다.	가구를 평상시 위치에서 옮겼거나 평상시와 달리 문을 열거나 닫은 경우 로봇 청소기가 이러한 변동을 반영하기 위해 매핑을 다시 진행합니다.
	빛을 반사하는 표면이 있습니다.	거울이나 바닥부터 천장까지 이어지는 통창 같은 표면은 로봇 청소기의 레이저를 반사해 방향 감각을 잃게 만듭니다.

문제점	가능한 원인	해결 방법
	로봇이 빈 방을 매핑하고 있습니다.	가구가 거의, 또는 전혀 없는 방은 로봇 청소기를 혼란스럽게 만들 수 있습니다.
	로봇 청소기가 복도 내부를 매핑하고 있습니다.	긴 복도는 로봇의 레이저 수신에 영향을 미쳐 일시적으로 방향 감각을 상실하게 만들 수 있습니다.
Wi-Fi 기능을 이용하고 싶지 않습니다.	기기에서 Wi-Fi 기능을 비활성화할 수 있습니다.	Wi-Fi를 비활성화하려면 제품을 초기화하고 앱에서 로봇 청소기를 삭제하십시오. Wi-Fi를 켜려면 앱에 다시 로봇 청소기를 추가하시면 됩니다.
로봇이 반응이 없습니다.	차일드 락 기능이 켜져 있습니다.	로봇 청소기의 차일드 락 기능이 켜져 있는지 여부를 확인하려면 리턴 버튼을 3초간 누릅니다. 음성 알림으로 차일드 락이 켜졌는지 여부를 알 수 있습니다. 차일드 락 기능이 켜진 경우 리턴 버튼을 다시 3초간 눌러 기능을 끄면 됩니다. 그래도 반응이 없으면 리턴 버튼을 15초간 눌러 로봇 청소기를 초기화합니다. 그런 다음에는 로봇 청소기를 앱에 다시 추가해야 합니다.

المحتويات

1409	مقدمة
1409	نظرة عامة على المنتج
1409	قبل أول استخدام
1410	التجهيز للاستخدام
1410	تثبيت القاعدة
1411	تثبيت الفرشاة الجانبية
1411	شحن الروبوت
1411	تنزيل التطبيق والتسجيل والاتصال بشبكة Wi-Fi
1413	الإشعارات المسموعة
1413	ضبط لغة التنبيهات الصوتية
1414	كيف يعمل الروبوت الخاص بك
1414	إنشاء خريطة
1415	أخبر روبوتك بالمكان الذي يجب عدم تنظيفه عن طريق إضافة مناطق
1416	كيف ينظف الروبوت الخاص بك
1416	ضبط وضع التنظيف وضبط الإعدادات وترتيب التنظيف
1418	استخدام الروبوت الخاص بك
1418	التحضير لعملية التنظيف
1421	ابدأ جلسة التنظيف الأولى عبر التطبيق
1421	استخدام الروبوت بدون التطبيق
1422	نمط تنظيف الروبوت الخاص بك
1422	العودة إلى المحطة
1422	إعادة الشحن التلقائي والاستئناف
1422	التنظيف والصيانة
1422	متى يجب القيام بالصيانة
1423	تنظيف رأس الممسحة الدوارة
1425	تنظيف خزان المياه وصندوق الغبار
1428	تنظيف الفلتر القابل للغسل
1431	تنظيف الفرشاة الرئيسية
1432	تنظيف الفرشاة الجانبية
1433	تنظيف العجلات الرئيسية والعجلة الأمامية
1433	تنظيف المستشعرات والمنافذ ونفاذة إشعاع الأشعة تحت الحمراء
1434	تخزين طويل المدى
1434	إشارات المؤشرات الضوئية ومعناها
1435	إعادة تعيين/استعادة الروبوت
1435	قفل الأطفال
1436	الاستبدال
1436	طلب الملحقات
1437	إزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن
1437	الضمان والدعم

مقدمة

تهانينا على شراكك للمكنسة الكهربائية الروبوتية HomeRun 5000 Series من Philips! لتحقيق أقصى استفادة من الروبوت الخاص بك والوصول إلى كل الوظائف المتقدمة، يمكنك تنزيل تطبيق الروبوت Philips HomeRun وتثبيته. يمكنك أيضاً العثور على مقاطع فيديو الدعم والأسئلة الشائعة في التطبيق أو تفضل بزيارة home.id.

اقرأ كتيب السلامة المنفصل بعناية قبل استخدام الروبوت لأول مرة واحفظه للرجوع إليه في المستقبل.

نظرة عامة على المنتج

- 1 زر بدء التشغيل/الإيقاف
- 2 زر الرجوع
- 3 الغطاء العلوي
- 4 غطاء صندوق الغبار
- 5 فلتر قابل للغسل
- 6 إطار فلتر
- 7 وحدة التنظيف
- 8 حاوية الغبار
- 9 زر تحرير وحدة تنظيف
- 10 غطاء خزان مياه
- 11 حامل بطانة المسحاة
- 12 رأس ممسحة دوارة
- 13 عجلة الروبوت الأمامية
- 14 منافذ الشحن (الروبوت)
- 15 الفرشاة الجانبية
- 16 العجلات الرئيسية
- 17 الفرشاة الرئيسية
- 18 غطاء الفرشاة
- 19 منظم الأرضيات XV1493 من Philips
- 20 أداة تنظيف
- 21 المهباي
- 22 مقبس سلك الطاقة
- 23 قاعدة (الشحن)
- 24 غطاء بلاستيكي للأرضية
- 25 منافذ الشحن (القاعدة)

قبل أول استخدام

- 1 أخرج الجهاز من الصندوق وأزل جميع مواد التغليف.
- 2 أزل الأغشية الواقية.
- 3 إذا رأيت أي علامة على وجود ضرر مرئي، فانتقل إلى home.id أو اتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك.

i ملاحظة: قد تكون هناك كمية صغيرة من بقايا المياه النظيفة داخل خزان المياه. هذه نتيجة لفحوصات الجودة في المصنع. كن مطمئناً، الجهاز نظيف تماماً وآمن للاستخدام.

التجهيز للاستخدام

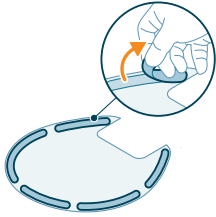
i نصائح لاختيار أفضل مكان لتثبيت المحطة:

- لا تضع المحطة في ضوء الشمس الساطع أو تحت الأثاث. سيؤدي ذلك إلى منع إشارة الأشعة تحت الحمراء التي تساعد الروبوت في العودة إلى المحطة.
- قم بتركيب المحطة على سطح مستو مقابل الحائط.
- قم بتركيب المحطة على أرضية صلبة.
- لا تقم بوضع المحطة بالقرب من السلالم أو مصدر الحرارة (الرادياتير).
- قم بالتركيب في مكان به تغطية Wi-Fi جيدة.

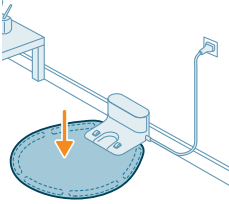
تثبيت القاعدة

تثبيت القاعدة

1 قم بإزالة المُلصقات الموجودة على الجزء الخلفي من مفارش الطاولة.



2 اقلب مفارش الطاولة إلى الجانب الأمامي ثم قم بلصقه بقوة على الأرض قبل وضع القاعدة عليه.

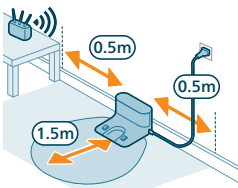


3 قم بتثبيت القاعدة ضمن الأبعاد الصحيحة لوضعها.

i ملاحظة: احتفظ بمسافة 0.5 متر على جانبي القاعدة و1.5 متر أمام القاعدة.

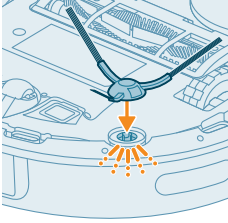
4 قم بتوصيل القاعدة بمصدر الطاقة.

5 تأكد من إخفاء الجزء المتبقي من كبل الطاقة جيداً خلف القاعدة حتى لا يتمكن الروبوت من المرور فوقه.



تثبيت الفرشاة الجانبية

اربط الفرشاة الجانبية بالضغط عليها في الموضع الصحيح أسفل الروبوت.



شحن الروبوت

1 اقلب الروبوت إلى موضعه الصحيح وضع الروبوت على الأرض أمام القاعدة.

i ملاحظة: تأكد من أن الأزرار الموجودة على الغطاء العلوي تواجه القاعدة.

2 تأكد من توصيل القاعدة بمصدر الطاقة.

3 اضغط على زر الرجوع. يقود الروبوت إلى الموضع الصحيح في القاعدة.

4 انتظر حتى يتم شحن الروبوت بالكامل.

إذا كانت البطارية فارغة، فلن يقود الروبوت نفسه إلى الموضع الصحيح. وفي هذه الحالة، اتبع الخطوات التالية:

1 اقلب الروبوت إلى موضعه الصحيح وضع الروبوت على الأرض أمام القاعدة.

i ملاحظة: تأكد من أن الأزرار الموجودة على الغطاء العلوي تواجه القاعدة.

2 قم بمحاذاة متناظرة الشحن الموجودة أسفل الروبوت مع متناظرة الشحن في القاعدة.

3 ضع الروبوت على القاعدة وتأكد من تلامس متناظرة الشحن الموجودة أسفل الروبوت مع متناظرة الشحن الخاصة بالقاعدة.

i ملاحظة: تأكد من أن الروبوت في موضعه الصحيح ويبدأ في الشحن.

i ملاحظة: سوف تضيء الأزرار الموجودة على الغطاء العلوي للروبوت باللون الأبيض (مستوى البطارية: 15%-100%) أو كهرماني (مستوى البطارية: >15%) عندما يبدأ الروبوت في الشحن. إذا كانت البطارية فارغة، فقد يستغرق الأمر بعض الوقت قبل أن يشير الروبوت إلى أنه قيد الشحن.

4 انتظر حتى يتم شحن الروبوت بالكامل.

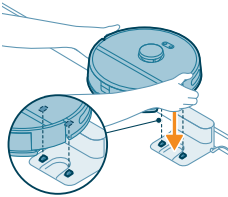
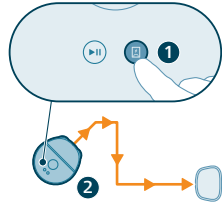
تنزيل التطبيق والتسجيل والاتصال بشبكة Wi-Fi

محتوى التطبيق

يتيح لك تطبيق Philips HomeRun Robot التحكم في الروبوت الخاص بك من أي مكان. يمكنك أيضًا إدارة الإعدادات والوصول بسرعة إلى الدعم.

باستخدام التطبيق، يمكنك:

- إنشاء خريطة أو مخطط طوابق افتراضي لمنزلك.
- حدد الغرف المراد تنظيفها.
- التبديل بين أوضاع وإعدادات التنظيف المختلفة لكل غرفة.
- مراقبة جلسة التنظيف في الوقت الفعلي والتحقق من مستوى البطارية.
- استلم الإشعارات والتنبيهات.



- حدد موعداً لجلسة التنظيف.
- راجع حالة الصيانة وابحث عن قطع الغيار.
- مشاهدة مقاطع الفيديو عن كيفية الاستخدام.
- الوصول إلى دليل المستخدم الكامل.
- البحث عن الإجابات في الأسئلة الشائعة.
- اتصل بمركز رعاية المستهلك.

تنزيل التطبيق

- 1 قم بمسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على اليسار أو على عبوة المكينة الروبوت لتنزيل تطبيق الروبوت Philips HomeRun Robot.

أو:

ابحث عن "تطبيق الروبوت Philips HomeRun Robot" في Apple App Store أو في أحد متاجر Android App Store.

- 2 قم بتنزيل التطبيق وتثبيته.
- 3 اتبع التعليمات الموجودة في التطبيق.

تسجيل حساب شخصي

يمكنك تسجيل حساب شخصي والاستفادة من المزايا التالية:

- تحكم في الروبوت من أكثر من جهاز، مثل الهاتف الذكي.
- احفظ البيانات المهمة مثل خطط التنظيف المخصصة لمنزلك.

ملاحظة: إذا قمت بتغيير هاتفك ولم يكن لديك حساب، فستفقد جميع خطط التنظيف المخصصة.

تعليمات هامة: تقدر شركة Philips خصوصيتك وتحترمها. يمكن العثور على رابط لإشعار الخصوصية الخاص بنا في التطبيق قبل التسجيل.

إعداد الاتصال بشبكة Wi-Fi

قبل البدء: تأكد من أن الروبوت وجهازك المحمول يتمتعان بتغطية Wi-Fi جيدة، وأن جهازك المحمول متصل بشبكة Wi-Fi التي ترغب في أن يكون الروبوت متصلاً بها.

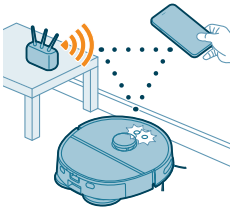
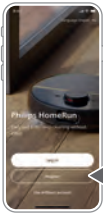
- 1 اضغط على الزر "إضافة روبوت" في التطبيق واتبع التعليمات.
- 2 قم بإقران الروبوت بشبكة Wi-Fi في التطبيق. تأكد من أن كلمة مرور Wi-Fi الخاصة بك متوفرة.

3 اضغط مع الاستمرار على زر بدء التشغيل/الإيقاف وزر الرجوع في الوقت نفسه لمدة ثلاث ثوان. ستمضئ الإضاءة الموجودة على الحافة العلوية للروبوت باللون الأبيض للإشارة إلى أن الروبوت في وضع إعداد Wi-Fi.

4 اضغط على زر الربط إذا كان مرئياً في التطبيق للاتصال بشبكة 'Philips robot'.

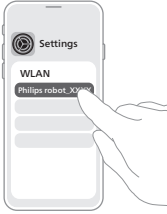
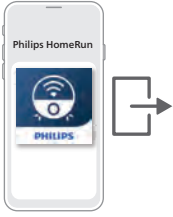
ملاحظة: إذا كان زر الربط غير مرئي في التطبيق، فاترك التطبيق وانتقل إلى Wi-Fi ضمن "الإعدادات" على جهازك المحمول. هناك يمكنك تحديد شبكة 'Philips robot' والاتصال بها. بعد الاتصال بشبكة 'Philips robot'، ارجع يدوياً إلى تطبيق HomeRun robot لمتابعة اتصال Wi-Fi.

ملاحظة: يمكن للروبوت الخاص بك الاتصال بنطاقات Wi-Fi بتردد 2.4 جيجا هرتز و5 جيجا هرتز.



إذا فشل إقران Wi-Fi:

- قم بإنهاء تشغيل تطبيق HomeRun.



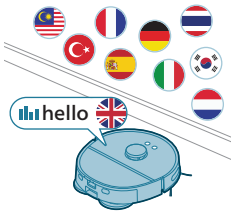
- تحقق من اتصال Wi-Fi على جهازك المحمول.
- تحقق مما إذا كنت قد حددت طراز الروبوت الصحيح.
- تحقق مما إذا كنت قد أدخلت كلمة مرور Wi-Fi الصحيحة.
- تحقق مما إذا كان الروبوت لا يزال في وضع إعداد Wi-Fi.

i ملاحظة: سوف تعرف إذا لم ينجح الاقتران إذا رأيت الإضاءة المتوجدة على الروبوت الخاص بك توميض باللون الكهرماني.

i ملاحظة: إذا لم تتمكن من حل المشكلة، فقم بزيارة **home.id** للحصول على معلومات عن الدعم وتفاصيل التواصل بخدمة رعاية المستهلك.

الإشعارات المسموعة

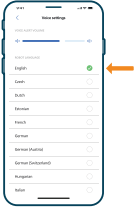
- يمكن تغيير لغة التنبيه الصوتي للروبوت من الإنجليزية إلى لغتك المحلية. لتغيير اللغة، قم بتنزيل التطبيق وتوصيل الروبوت بشبكة Wi-Fi، حتى يتمكن من تنزيل اللغة الجديدة.
- سيعطي التطبيق تنبيهات وتذكيرات إذا احتاج الروبوت إلى جذب الانتباه. وبهذه الطريقة سيتم إطلاعك بشكل كامل على حالة الوقت الفعلي حتى لو قام الروبوت بالتنظيف في أثناء تواجدك بعيداً.



ضبط لغة التنبيهات الصوتية

i يمكنك ضبط لغة التنبيهات الصوتية فوراً بعد توصيل الروبوت بشبكة Wi-Fi.

- 1 تأكد من أن الروبوت متّصل بالتطبيق.
- 2 في مكانين في التطبيق، يمكنك العثور على خيار تغيير لغة التنبيه الصوتي.
- على شاشة التطبيق نفسها حيث يُطلب منك تسمية الروبوت.
- أو عن طريق الضغط على رمز "الإعدادات" الموجود في الزاوية اليمنى العليا ومن ثم اختيار علامة التبويب "إعدادات الصوت".



كيف يعمل الروبوت الخاص بك

إنشاء خريطة

كيف يعمل رسم الخرائط

يتحرك الروبوت عبر الغرف ويمسحها ضوئياً بسرعة من أجل إنشاء خريطة للأرضية.

محرك الخريطة

في التطبيق، يمكنك استخدام محرك الخريطة من أجل:

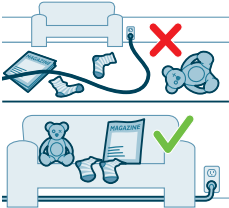
- قم بتحرير الغرف (دمج/تقسيم الغرف، تسمية الغرف) حتى تتمكن من تخصيص روتين التنظيف للروبوت لكل غرفة.
- إضافة المناطق لتحديد الأماكن التي يمكن للروبوت تنظيفها والأماكن التي لا يمكن للروبوت تنظيفها.
- أنشئ خريطة لكل طابق في منزلك وقم بتخزين ما يصل إلى 5 خرائط. إذا تغير شيء ما في البيئة، فسيقوم الروبوت الخاص بك تلقائياً بإعادة تعيين المنطقة في جلسة التنظيف التالية.

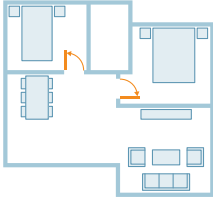
تحضير الغرفة لرسم الخرائط

ساعد الروبوت الخاص بك على التحرك عبر كل غرفة لإنشاء خريطة أو مخطط للأرضية.

تحقق مما يلي:

- هل الروبوت والقاعدة موجودان على الطابق الذي تريد رسم الخريطة له؟
- هل كل الأثاث في مكانه الطبيعي؟
- هل يتم تنظيف الأشياء الصغيرة مثل الكابلات والألعاب؟





- هل تركت الأبواب بين الغرف مفتوحة؟
- هل أغلقت الأبواب المؤدية إلى الخارج؟

i ملاحظة: إذا علق الروبوت على جسم ما، فسيستوقف عن رسم الخرائط أو ينتقل إلى وضع السكون.

i تعليمات هامة: تأكد من أن الروبوت الخاص بك لديه مسار واضح داخل المنزل.

إنشاء الخريطة وتحديثها

i تعليمات هامة: عندما ينتهي الروبوت من رسم الخرائط، سيجد طريقه إلى القاعدة من تلقاء نفسه.

i تعليمات هامة: قبل البدء في عملية رسم الخريطة، قم بإزالة رؤوس الممسحة وحاملات رؤوس الممسحة من الروبوت. إذا تم تركيب رؤوس الممسحة، فإن ميزة اكتشاف السجاد المدمجة في الروبوت سوف تمنعه من التحرك عبر المناطق المغطاة بالسجاد ورسم خرائط لها. إن إزالة رؤوس الممسحة وحواملها يضمن مسحاً كاملاً للمساحة، بما في ذلك السجاد، بشكل كامل للحصول على أداء تنظيف مثالي.

i تعليمات هامة: في حال عدم قدرة الروبوت على التحرك عبر رأس الممسحة، انقل السجادة إلى مكان مختلف حتى ينتهي الروبوت من رسم الخريطة.

- 1 لإنشاء خريطة، اضغط على "إنشاء خريطة" في الشاشة الرئيسية مباشرة بعد إقران الروبوت بالتطبيق أو في حال عدم إنشاء خريطة سابقاً. أو اضغط على رمز "الإعدادات" في الزاوية اليمنى العليا، وحدد "خرائط"، ومن ثم حدد رمز "+" في الزاوية اليمنى العليا. وبعد ذلك اتبع التعليمات الموجودة في التطبيق.
- 2 لتعديل خريطةك، قم بالضغط على رمز "الخريطة" في الشاشة الرئيسية أو رمز الإعداد في الزاوية اليمنى العليا، وحدد "خرائط"، ثم حدد "تحرير الخريطة" للخريطة التي ترغب في تحريرها.

i ملاحظة: يمكنك فحسب تعديل الخريطة المستخدمة حالياً.

أخبر روبوتك بالمكان الذي يجب عدم تنظيفه عن طريق إضافة مناطق

أضف المناطق التي تريد أن يتجنبها الروبوت الخاص بك عن طريق الانتقال إلى محرر الخرائط في التطبيق. إنها عبارة عن أيقونة صغيرة على الجانب الأيمن السفلي من الخريطة.

حائط افتراضي ومنطقة محظورة

الحوائط الافتراضية (↔) أغلق غرفة تؤدي إلى منطقة لا تريد أن يذهب إليها الروبوت. المناطق المحظورة (⊘) تقسيم منطقة داخل الغرفة ليتجنبها الروبوت.

يمكنك استخدام الحوائط الافتراضية والمناطق المحظورة من أجل:

- قم بحماية الأشياء الهشة. الروبوت قادر فحسب على اكتشاف الأجسام التي لا يقل ارتفاعها وطولها وعرضها عن 2.5 سم.
- قم بمنع الروبوت من التعثر في أثناء التنظيف.

i ملاحظة: يمكن أن يعلق الروبوت على السجاد ذي الوبر المرتفع، والسجاد ذي الأهداب أو السجاد الخفيف جداً كما هو الحال في الحمام. كما أن الروبوت لا يمكنه اكتشاف الكابلات على الأرض.

- قم بحماية الروبوت.

i ملاحظة: لا تستخدم الروبوت في الأماكن التي يمكن أن يغطيها الماء جزئياً أو كلياً.

i تعليمات هامة: يجب عدم استخدام الحوائط الافتراضية والمناطق المحظورة للحماية من المخاطر.

i تعليمات هامة: يجب ألا تمنع الحوائط الافتراضية والمناطق المحظورة الروبوت من العودة إلى القاعدة.

منطقة محظورة للممسحة

قم بإنشاء مناطق محظورة للممسحة (🚫) لمنع الروبوت من مسح السجاد أو الموكيت.

i ملاحظة: سيتجنب الروبوت المناطق المحظورة للممسحة عندما يكون الروبوت في أوضاع "التنظيف والمسح" و"المسح".

كيف ينظف الروبوت الخاص بك

في التطبيق، يمكن تحديد ما يلي:

المنطقة	الوصف
منتظم	استخدم هذا للتنظيف اليومي للعادي للأرضية بالكامل. إننا لم نعرف الروبوت على البيئة، فسيقوم برسم الخريطة أولاً ثم التنظيف باستخدام الوضع المُحدّد الأخير. وفور الانتهاء من التنظيف، سيعود إلى القاعدة.
الغرفة	استخدمه لتنظيف غرفة واحدة أو عدة غرف، بدلاً من تنظيف الطابق بأكمله.
المنطقة	استخدمه لتنظيف غرفة واحدة أو عدة غرف، بدلاً من تنظيف الطابق بأكمله.

ضبط وضع التنظيف وضبط الإعدادات وترتيب التنظيف

في التطبيق، يمكنك تحديد خمسة أوضاع تنظيف مختلفة لكل غرفة. هذه أوضاع قياسية يمكن استخدامها في معظم المواقف. يمكنك تخصيص وضع التنظيف الخاص بك عن طريق ضبط تفضيلات التنظيف والإعدادات المتقدمة بدقة.

أوضاع التنظيف

الوصف	الوضع
التنظيف بالمكنسة الكهربائية والمسح في عملية واحدة. مثالي للتنظيف المنتظم للأرضيات.	مكنسة كهربائية وممسحة
⚠️ تعليمات هامة: لمسح الأرضيات الصلبة الحساسة، مثل الأرضيات الخشبية، اضبط مستوى الميانه في التطبيق على أدنى مستوى.	
التنظيف بالمكنسة فقط. مثالي للمناطق التي يجب عدم مسحها.	مكنسة كهربائية
i ملاحظة: يتوفّر وضع "الفراغ" فحسب عندما لا يتم تثبيت رؤوس الممسحة.	
المسح بالممسحة فقط. مثالي للأرضيات الصلبة التي تحتاج إلى تنظيف بسيط.	ممسحة

الوصف	الوضع
سيتم خفض قوة الشفط لتقليل الضوضاء، وسيتم كتم صوت الروبوت.	هوائ
التنظيف بالمكنسة الكهربائية والمسح في عملية واحدة. مثالي للتنظيف الشامل للمناطق الصغيرة. لاحظ أنه لا يوصى بتنظيف مساحات كبيرة باستخدام هذا الوضع. يمر الروبوت بالمنطقة 5 مرات، لذلك سيزداد وقت التنظيف واستخدام البطارية بشكل كبير.	عميق

إعدادات الأوضاع

بالنسبة لأوضاع "Vac & Mop" و"Vacuum" و"Mop"، يمكنك ضبط إعدادات الأوضاع التالية:

الوصف	الإعداد
تغيير قوة الشفط: - منخفضة (🔻): تستهلك طاقة أقل وتصدر ضجيجًا أقل. - عادي (🔼): عملية تنظيف منتظمة وفعالة تستخدم طاقة معتدلة. - مرتفعة (🔼): جيدة لتنظيف مساحات أكبر وأكثر كفاءة في استهلاك الطاقة من الوضع الأقصى. - الوضع الأقصى (🔼): جيد لإزالة شعر الحيوانات الأليفة والجسيمات الصعبة العالقة في السجاد.	قوة الشفط
حدد معدل التدفق الذي يتم ضخه من خزان المياه الكهربائي إلى الممسحة:	ممسحة البلب
 تعليمات هامة: لا تقم بإضافة ماء بدرجة حرارة تزيد عن 60 درجة مئوية إلى خزان المياه. - منخفضة: تستخدم كميات أقل من المياه. جيدة للرضيات ذات الحد الأدنى من الأوساخ. - متوسطة: تزيل الأوساخ السطحية. - عالية: تزيل العلامات الأكثر صلابة، مثل آثار الأقدام، للحصول على لمسة نهائية ختالية من البقع.	
أخبر روبوتك بعدد مرات المرور التي ترغب في أن يقوم بها: المرور مرة واحدة يكفي للتنظيف العادي. ضع في اعتبارك المرور عدة مرات إذا كنت بحاجة إلى تنظيف المناطق التي بها أوساخ مستعصية. يزيد المرور عدة مرات من الوقت الإجمالي لعملية التنظيف.	التكرار

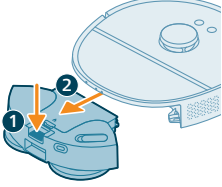
طلب التنظيف

يمكنك تعيين طلب التنظيف الخاص بك في التطبيق من خلال الضغط على رمز الإعداد في الزاوية اليمنى العليا واختيار "طلب التنظيف".

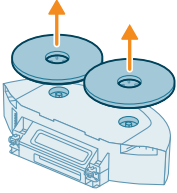
استخدام الروبوت الخاص بك

التحضير لعملية التنظيف

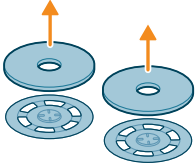
1 انقر على زر التحرير وقم بإزالة وحدة التنظيف من الروبوت.



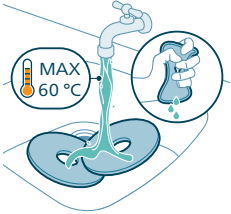
2 قم بإزالة حوامل رأس الممسحة.



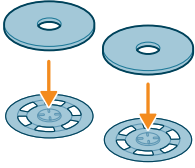
3 قم بإزالة رؤوس الممسحة الدوّارة من حاملات رؤوس الممسحة.



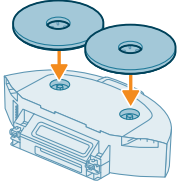
4 قم بترطيب رؤوس الممسحة الدوّارة مسبقًا.



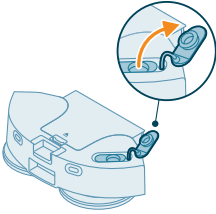
5 ركب رؤوس الممسحة الدوارة في حاملات رؤوس الممسحة.



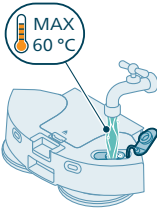
6 قم بتثبيت حامي رؤوس الممسحة على وحدة التنظيف.



7 افتح غطاء خزان المياه.



8 املاؤ خزان المياه بالماء حتى درجة حرارة 60 درجة مئوية.



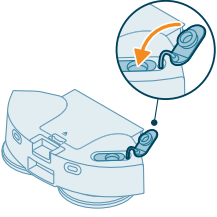
9 اختياري: أضيف 1 مل من منظف الأرضيات XV1493 من Philips في خزان الماء.

i ملاحظة: استخدم فقط منظف الأرضيات XV1493 الموجود داخل الحزمة من Philips، والذي تم تطويره خصيصاً لأجهزتنا لضمان الأداء الأمثل وإطالة عمره الافتراضي.

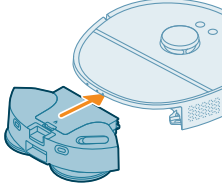
i ملاحظة: قد يؤدي استخدام المنظفات البديلة إلى الإضرار بالمكونات الداخلية للجهاز وربما إتلافها.



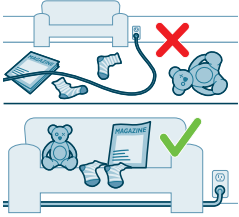
10 أغلق غطاء خزان المياه.



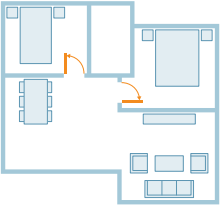
11 أدخل وحدة التنظيف مرة أخرى في الروبوت.



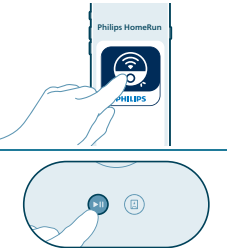
12 قم بإزالة جميع الكابلات والأسلاك والحيال من الأرضية لمنع الروبوت من التشتت فيهما.



13 افتح كل الأبواب الداخلية.



14 ابدأ جلسة تنظيف من التطبيق أو اضغط على زر بدء التشغيل/الإيقاف على الروبوت.



ابدأ جلسة التنظيف الأولى عبر التطبيق

بدء الاستخدام

- 1 افتح التطبيق.
- 2 حدد منطقة التنظيف: "منتظم" أو "غرفة" أو "منطقة".
- 3 اضغط على الأيقونة "start".

i ملاحظة: إذا كان مستوى البطارية منخفضاً جداً، فلا يمكن بدء التنظيف. انتظر حتى يتم شحن الروبوت بشكل كافٍ قبل بدء جلسة التنظيف.

الإيقاف

- 1 اضغط على أيقونة "Pause" (الإيقاف المؤقت) في التطبيق. توقف الروبوت.
- 2 اضغط على الأيقونة "Start" (بدء الاستخدام) مرة أخرى. يستمر الروبوت في العمل.
- 3 اضغط على رمز العودة. يعود الروبوت إلى المحطة.

استخدام الروبوت بدون التطبيق

i ملاحظة: للحصول على تجربة مثالية، نوصي باستخدام التطبيق.

- بدون التطبيق، يمكنك استخدام الزرين الموجودين على الروبوت لتشغيله:
- زر بدء التشغيل/الإيقاف
 - اضغط لفترة طويلة (3 ثوانٍ) لتشغيل الروبوت وإيقاف تشغيله.
 - اضغط لفترة قصيرة لبدء التنظيف أو لإيقاف التنظيف مؤقتاً. اضغط مرة أخرى لاستئناف التنظيف.

i ملاحظة: عند بدء جلسة التنظيف بالضغط على زر بدء التشغيل/الإيقاف على الروبوت، يعمل الروبوت في وضع "التنظيف والمسح" افتراضياً.

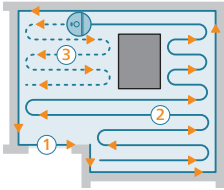
- زر الرجوع
- اضغط لفترة قصيرة (عندما لا يقوم الروبوت بالتنظيف): سيجد الروبوت القاعدة ويشحن.
- اضغط لفترة قصيرة في أثناء التنظيف: سيتوقف الروبوت عن التنظيف. اضغط لفترة قصيرة مرة أخرى: يعود الروبوت إلى القاعدة للشحن.
- اضغط لفترة قصيرة عندما يعود الروبوت إلى القاعدة: سيتوقف الروبوت مؤقتاً عن العودة إلى القاعدة. اضغط مرة أخرى للسمتاج له بالعودة إلى القاعدة.

i ملاحظة: لإيقاف تشغيل ميزة Wi-Fi، أعد تشغيل الجهاز وأزل الروبوت من التطبيق. لتشغيل ميزة Wi-Fi، أضف الروبوت إلى التطبيق مرة أخرى.

i ملاحظة: يمكنك إعادة تعيين/استعادة الروبوت بالضغط مع الاستمرار على زرّي الإرجاع أعلى الروبوت لمدة 15 ثانية.

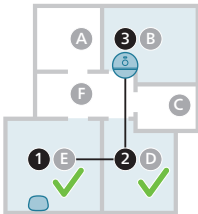
نمط تنظيف الروبوت الخاص بك

يقوم الروبوت بتنظيف المنزل بطريقة منظمة. ينظف الروبوت غرفة تلو الأخرى ويبدأ دائماً بتنظيف حواف الغرفة أولاً قبل تغطية السطح المتبقي.



العودة الى المحطة

بعد أن ينتهي الروبوت من جلسة التنظيف، سيعود الروبوت تلقائياً إلى المحطة لإعادة الشحن.



إعادة الشحن التلقائي والاستئناف

عندما تنخفض طاقة البطارية (>15٪) أثناء التنظيف، يعود الروبوت تلقائياً إلى المحطة لإعادة الشحن. سيحسب الروبوت الطاقة المطلوبة بناءً على مساحة التنظيف المتبقية، وبمجرد شحن البطارية بشكل كافٍ، سيستأنف الروبوت عملية التنظيف.

يمكنك تعطيل هذه الوظيفة في التطبيق من خلال الضغط على رمز الإعدادات في الزاوية اليمنى العليا ثم تبديل خيار "استئناف التنظيف" أو إيقاف تشغيله.

i ملاحظة: بعد تعطيل هذه الوظيفة في التطبيق، لن يستمر الروبوت في مهام التنظيف غير المكتملة بعد شحنه.

التنظيف والصيانة

متى يجب القيام بالصيانة

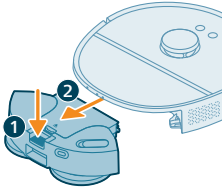
العنصر	التنظيف	الاستبدال
ممسحة دوّارة	بعد الاستخدام	3-6 شهر
الفرشاة الرئيسية	كل شهر	6-12 شهر
فلتر قابل للغسل	كل شهر	3-6 شهر
الفرشاة الجانبية	كل شهر	6-12 شهر

-	كل شهر	العجلات الرئيسية والعجلة الدوارة الأمامية
-	كل شهر	مستشعر (LiDAR) لتقنية الانتقال باستشعار المساحة بالليزر (LDS)
-	كل شهر	المستشعرات: - مستشعرات إشعاع تعمل بالأشعة تحت الحمراء - مستشعر مضاد للسقوط (4x)
-	كل شهر	منافذ الشحن (الروبوت والقاعدة)
-	كل شهر	غطاء بلاستيكي للأرضية

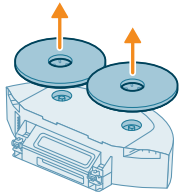
تنظيف رأس الممسحة الدوارة

i ملاحظة: لا تنظف رؤوس الممسحة الدوارة بأي نوع من المنظفات. استخدم ماء الصنبور فقط.

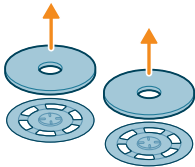
1 انقتر على زر التحرير وقم بإزالة وحدة التنظيف من الروبوت.



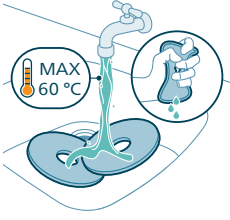
2 قم بإزالة حوامل رأس الممسحة.



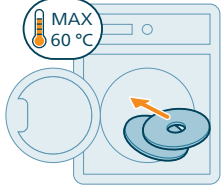
3 قم بإزالة رؤوس الممسحة الدوارة من حاملات رؤوس الممسحة.



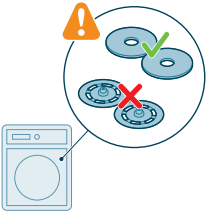
4 انشطّف رؤوس الممسحة الدوّارة تحت الصّنبور بماء بدرجّة حرّارة 60 درجة مئوية.



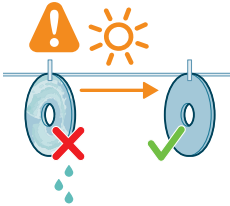
5 يمكنك أيضًا غسل رؤوس الممسحة الدوّارة في الغسّالة.



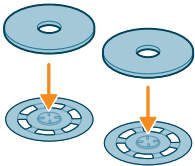
i ملاحظة: لا تغسل حاملات رؤوس الممسحة في الغسّالة.



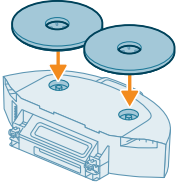
6 قم بتجفيف رؤوس الممسحة الدوّارة في الهواء.



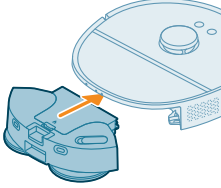
7 ركب رؤوس الممسحة الدوّارة في حاملات رؤوس الممسحة.



8 قُم بتثبيت حامي رؤوس الممسحة على وحدة التنظيف.



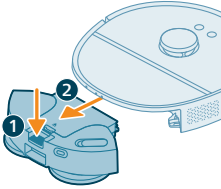
9 أدخل وحدة التنظيف مرة أخرى في الروبوت.



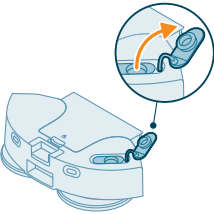
تنظيف خزان المياه وصندوق الغبار

i ملاحظة: لا تنظف خزان الماء وحماية الغبار بأي نوع من المنظفات. استخدم ماء الصنبور فقط.

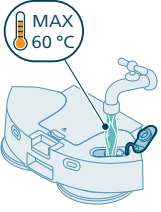
1 انقُر على زر التحرير وقم بإزالة وحدة التنظيف من الروبوت.



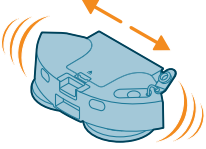
2 افتح غطاء خزان المياه.



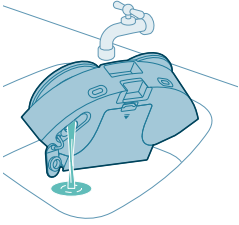
3 املأ خزان المياه بالماء حتى درجة حرارة 60 درجة مئوية.



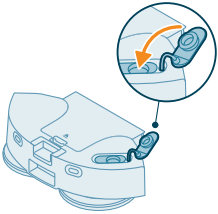
4 قم برفع خزان المياه فوق الحوض.



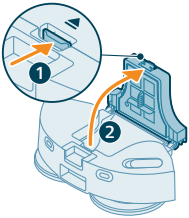
5 اسكب أي مياه متبقية في خزان المياه.



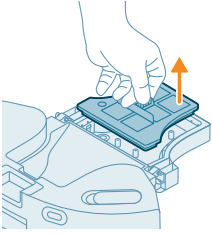
6 أغلق غطاء خزان المياه.



7 اضغط على زر التحرير لفتح حاوية الغبار.



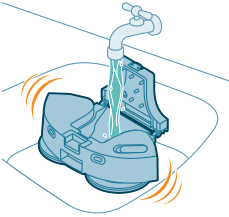
8 قُم بإزالة إطار الفلتر من الغطاء.



9 اسكب الغبار المُجمَّع من حاوية الغبار.



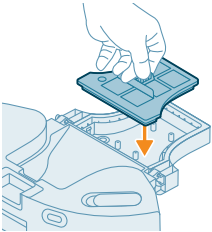
10 اشطف حاوية الغبار تحت صنوبر المياه.



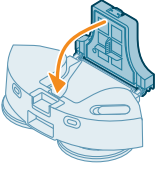
11 قُم بتجفيف حاوية الغبار بالهواء.



12 قُم بوضع إطار الفلتر مرةً أخرى في الغطاء.



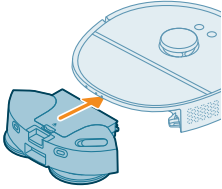
13 أغلق غطاء حاوية الغبار.



14 استخدام قطعة قماش جافة ونظيفة لمسح الجزء الخارجي من وحدة التنظيف.



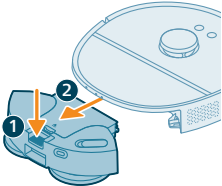
15 أدخل وحدة التنظيف مرة أخرى في الروبوت.



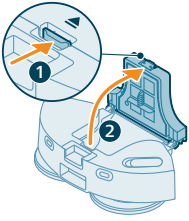
تنظيف الفلتر القابل للغسل

i ملاحظة: لا تنظف الفلتر القابل للغسل بأي نوع من المنظفات. استخدم ماء الصنبور فقط.

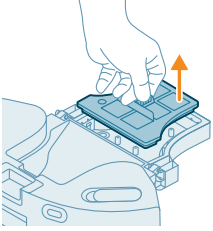
1 انقُر على زر التحرير وقم بإزالة وحدة التنظيف من الروبوت.



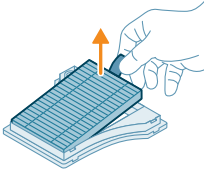
2 اضغط على زر التحرير لفتح حاوية الغبار.



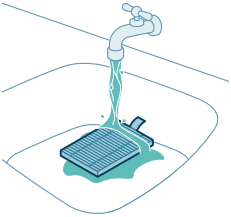
3 قم بإزالة إطار الفلتر من الغطاء.



4 اسحب الفلتر القابل للغسل من الإطار.



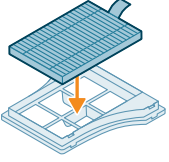
5 قم بتنظيف الفلتر القابل للغسل تحت الصنبور.



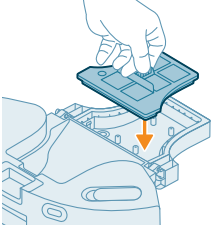
6 قم بتجفيف الفلتر القابل للغسل بالهواء.



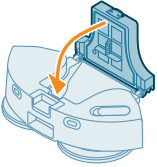
7 أدخل الفلتر القابل للغسل الجاف في الإطار.



8 قُم بوضع إطار الفلتر مرةً أخرى في الغطاء.



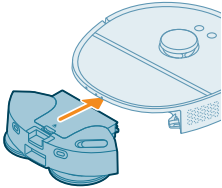
9 أغلق غطاء حاوية الغبار.



10 استخدم قطعة قماش جافةً ونظيفةً لمسح الجزء الخارجي من وحدة التنظيف.

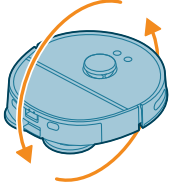


11 أدخل وحدة التنظيف في الروبوت.

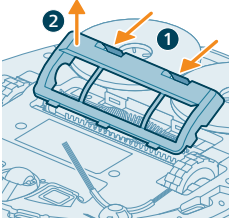


تنظيف الفرشاة الرئيسية

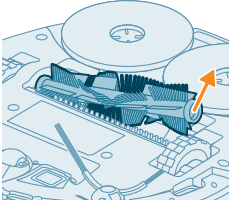
1 ضع الروبوت مقلوبًا على سطح مستو وثابت.



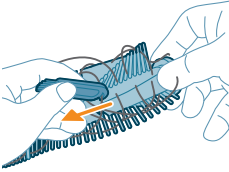
2 اضغط على أزرار تحرير غطاء الفرشاة في الوقت نفسه لرفع غطاء الفرشاة وإزالته.



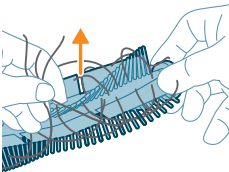
3 اسحب الفرشاة الرئيسية للخارج.



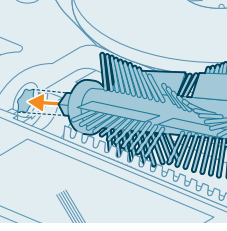
4 استخدم أداة التنظيف لقص الشعر.



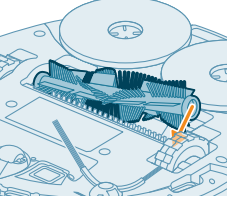
5 قم بإزالة الشعر والأوساخ من الفرشاة الرئيسية.



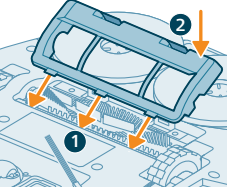
6 قم بتركيب الفرشاة الرئيسية في المكان الصحيح. قم بمطابقة الوتد ذي الشكل المربع مع الفتحة المربعة.



7 وأدخل الطرف الآخر من الفرشاة في موضعيه.

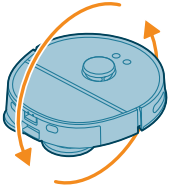


8 ضع شفاه غطاء الفرشاة في القواطع الصحيحة.

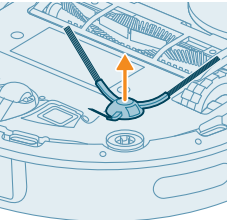


تنظيف الفرشاة الجانبية

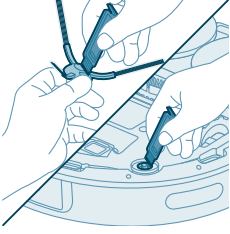
1 ضع الروبوت مقلوبًا على سطح مستو وثابت.



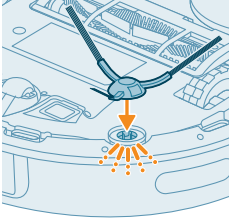
2 قم بإزالة الفرشاة الجانبية.



3 استخدم أداة التنظيف لإزالة الغبار أو الزغب من الفرشاة الجانبية والروبوت.

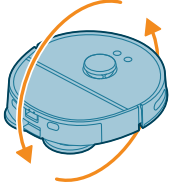


4 اربط الفرشاة الجانبية بالضغط عليها في الموضع الصحيح أسفل الروبوت.

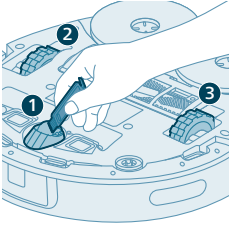


تنظيف العجلات الرئيسية والعجلة الأمامية

1 ضع الروبوت مقلوبًا على سطح مستو وثابت.

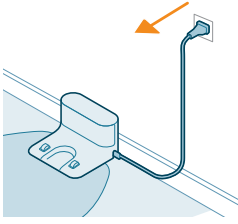


2 استخدم أداة التنظيف لإزالة الغبار أو الزغب من العجلة الأمامية والعجلات الرئيسية.



تنظيف المستشعرات والمتافذ ونافاذة إشعاع الأشعة تحت الحمراء

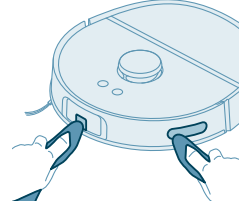
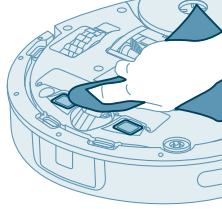
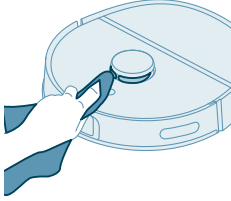
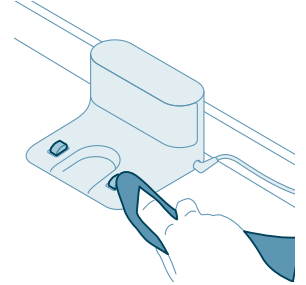
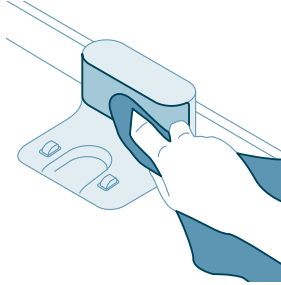
للحفاظ على أداء التنظيف الجيد، يجب عليك تنظيف المستشعر والمتافذ ونافاذة إشعاع الأشعة تحت الحمراء تحت الحمراء من وقت لآخر بقطعة قماش جافة وغير كاشفة.



- 1 افصل الطاقة عن القاعدة من مقبس الحائط.
- 2 استخدم قطعة قماش جافة وناعمة غير كاشطة لتنظيف المكونات.

i ملاحظة: لا تستخدم المنظفات.

i ملاحظة: لا تستخدم طرقاً أخرى لتنظيف المكونات.



تخزين طويل المدى

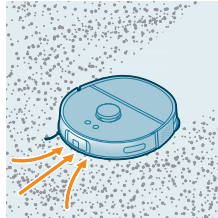
- 1 اشحن البطارية حتى تمتلئ.
- 2 قم بتخزين الروبوت في نطاق درجة حرارة أقل من 8 درجات مئوية إلى 35 درجة مئوية.

إشارات المؤشرات الضوئية ومعناها

معني الإشارة

الإشارة

يقوم الروبوت بتنظيف الأرضية.



تضيء الإضاءة الموجودة على الروبوت باللون الأبيض في أثناء التنظيف.



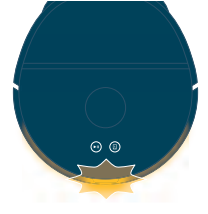
الإشارة

معني الإشارة

يواجه الروبوت خطأً يحتاج إلى انتباهك.
انتبه إلى الرسالة الصوتية على الروبوت، أو
انتقل إلى تطبيق HomeRun لمزيد من
المعلومات.



يومض الضوء الموجود على الروبوت
باللون البرتقالي.



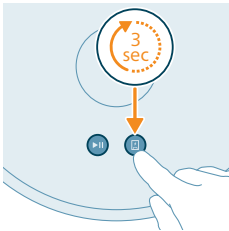
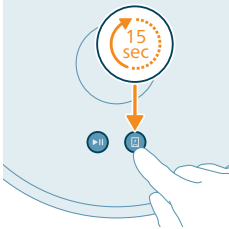
إعادة تعيين/استعادة الروبوت

يمكنك إعادة تعيين/استعادة الروبوت بالضغط مع الاستمرار على زرّي الإرجاع أعلى الروبوت لمدة 15 ثانية.

i ملاحظة: بعد إعادة ضبط/استعادة الروبوت، يحتاج الروبوت إلى إعادة توصيل التطبيق، وتتم إزالة الإعدادات ذات الصلة في التطبيق.

قفل الأطفال

- 1 قم بتفعيل قفل الأطفال في التطبيق أو اضغط على زر الرجوع في الروبوت لمدة 3 ثوانٍ.
- 2 لإلغاء تنشيط قفل الأطفال، قم بإلغاء تحديد قفل الأطفال في التطبيق أو اضغط على زر الرجوع في الروبوت لمدة 3 ثوانٍ مرة أخرى.



الاستبدال

طلب الملحقات

لشراء ملحقات أو قطع غيار، يرجى التفضل بزيارة www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP أو الذهاب إلى وكيل شركة Philips. يمكنك أيضًا الاتصال بمركز رعاية مستهلك Philips التابع لدولتك.

قطع الغيار:



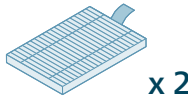
زوجان من وسادات الممسحة
الدوارة البديلة

XV1452



طقم صيانة مع فلتين، فرشاة
رئيسية وفرشاة جانبية.

XV1453



روبوت لتنظيف الأرضيات

XV1493

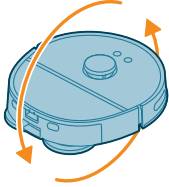


إزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن

لإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن، اتبع الإرشادات الموجودة أدناه. يمكنك أيضًا اصطحاب الروبوت إلى مركز خدمة Philips لإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن. اتصل بمركز رعاية المستهلكين من Philips في بلدك للحصول على عنوان مركز خدمة قريب منك.

اتخذ أي احتياطات سلامة ضرورية عند التعامل مع الأدوات اللازمة لفتح المنتج وعند التخلص من البطارية القابلة لإعادة الشحن.

تحذير: قبل إزالة البطارية، تأكد من فصل المنتج من القاعدة وتأكد أن البطارية فارغة تمامًا.



- 1 ابدأ تشغيل الروبوت من مكان ما في الغرفة وليس من القاعدة.
- 2 اترك الروبوت يعمل حتى تصبح البطارية القابلة لإعادة الشحن فارغة للتأكد من تفريغ البطارية القابلة لإعادة الشحن تمامًا قبل إزالتها والتخلص منها.
- 3 ضع الروبوت مقلوبًا على سطح مستو وثابت.
- 4 قم بفك مسامير غطاء حجرة البطارية وقم بإزالة الغطاء.
- 5 ارفع البطارية القابلة لإعادة الشحن من الحجرة.
- 6 افصلها عن طريق الضغط على المشبك الصغير الموجود على موصل البطارية لتحرير موصل البطارية.
- 7 اصطحب الروبوت والبطارية القابلة لإعادة الشحن إلى نقطة تجميع للنفايات الكهربائية والإلكترونية.

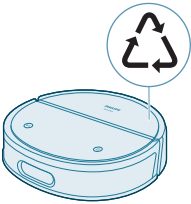
الضمان والدعم

تقدم شركة Versuni ضمانًا لمدة سنتين على هذا المنتج بعد الشراء. ليس هذا الضمان صالحًا في حال وجود عطل بسبب الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة الرديئة. لا يؤثر هذا الضمان على الحقوق التي يمنحها لك القانون بصفقتك مستهلكًا. للحصول على مزيد من المعلومات أو للاستفادة من الضمان، تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني www.home.id/warranty.

تم تصميم المكنسة الكهربائية الروبوتية الخاصة بك وتطويرها بأكثر قدر ممكن من العناية. وفي حال احتاج الروبوت الخاص بك للإصلاح في أسوأ الاحتمالات، سيساعدك مركز خدمة العملاء في بلدك عن طريق ترتيب أي إصلاحات ضرورية في أقصر وقت ممكن، ومع أقصى قدر من الراحة. إذا لم يكن هناك مركز خدمة عملاء في بلدك، فتوجه إلى وكيل فيليبس المحلي الذي تتعامل معه.

التخلص من الجهاز وإعادة تدويره

لا تتخلص من الروبوت في سلة المهملات العادية. تأكد من إحضاره إلى مرفق إعادة التدوير للمعدات الكهربائية.



استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يُخصّص هذا الفصل المشكلات الأكثر شيوعًا التي قد تواجهها مع الجهاز. إذا لم تتمكن من حل المشكلة باستخدام المعلومات الواردة أدناه، فانتقل إلى تطبيق Philips HomeRun Robot أو تفضل بزيارة **home.id**، حيث يمكنك أيضًا العثور على مقاطع فيديو الدعم والأسئلة الشائعة. يمكنك أيضًا الاتصال بمركز رعاية المستهلك التابع لدولتك.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الروبوت لا يعمل.	البطارية منخفضة.	اشحن الروبوت في القاعدة قبل الاستخدام.
	درجة الحرارة المحيطة منخفضة جدًا أو مرتفعة جدًا.	استخدم الروبوت عند درجة حرارة تتراوح بين 8 درجات مئوية و35 درجة مئوية.
الروبوت غير قادر على الاقتران بالتطبيق.	الروبوت لم يعد في وضع الاقتران.	قم بوضع الروبوت مرة أخرى في وضع الاقتران عن طريق الضغط على زر الرجوع وزر البدء/الإيقاف في نفس الوقت (سوف تومض الإضاءة الموجودة على الحافة الأمامية للروبوت باللون الأبيض للإشارة إلى أن الروبوت في وضع إعداد Wi-Fi).
	اتصال (إشارة) Wi-Fi ليس جيدًا.	ضع الروبوت في منطقة بها إشارة Wi-Fi جيدة.
	تم اختيار شبكة Wi-Fi خاطئة.	تأكد من اختيار شبكة Wi-Fi الصحيحة.
	تم استخدام كلمة مرور خاطئة.	تأكد من استخدام كلمة مرور Wi-Fi الصحيحة.
	تم اختيار طراز روبوت خاطئ في التطبيق.	تأكد من اختيار طراز الروبوت الصحيح.
	تم تنزيل تطبيق خاطئ	استخدم دائمًا التطبيق الذي قمت بتنزيله عبر رمز الاستجابة السريعة من دليل البدء السريع.
يفقد التطبيق والروبوت الاتصال.	لقد أصبح الروبوت بعيدًا عن متناول إشارة Wi-Fi.	انتظر حتى يعود الروبوت إلى المنطقة بإشارة Wi-Fi جيدة.
	دخل الروبوت في وضع السكون.	سيدخل الروبوت في وضع السكون إذا لم يعد إلى القاعدة. قم بالضغط على أي زر في الروبوت لتشغيل الروبوت، ثم أرسله إلى القاعدة عبر التطبيق أو بالضغط على زر الرجوع.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
تم تغيير كلمة مرور Wi-Fi.	عندما تتغير تفاصيل Wi-Fi: أضيف الروبوت إلى التطبيق مرة أخرى.	
تم تغيير اسم شبكة Wi-Fi.	عندما تتغير تفاصيل Wi-Fi: أضيف الروبوت إلى التطبيق مرة أخرى.	
تم تسجيل دخول مستخدم آخر.	إذا قمت بتسجيل الدخول باستخدام تفاصيل حساب مختلف، فسوف تحتاج إلى إضافة الروبوت إلى التطبيق مرة أخرى.	
لم يتم استلام البريد الإلكتروني الذي يحتوي على رمز التحقق.	قد يستغرق البريد الإلكتروني الخاص برمز التحقق ما يصل إلى دقيقة للوصول.	انتظر أكثر من دقيقة حتى يصل البريد الإلكتروني.
لم يتم إرسال البريد الإلكتروني.	اضغط على الزر "إعادة إرسال".	
قد يكون البريد الإلكتروني قد وصل إلى مجلد "البريد العشوائي" أو "البريد الإلكتروني غير الهام". (يبدأ عنوان البريد الإلكتروني للمرسل ب: @HomeRun_noreply).	تحقق من مجلد "البريد العشوائي" أو "البريد الإلكتروني غير الهام". (يبدأ عنوان البريد الإلكتروني للمرسل ب: @HomeRun_noreply).	
تم استخدام عنوان بريد إلكتروني خاطئ.	تحقق مما إذا كنت قد استخدمت عنوان البريد الإلكتروني الصحيح.	
الهاتف أو الكمبيوتر ليس بهما اتصال جيد بالإنترنت. لتلقي البريد الإلكتروني.	تأكد من أن الهاتف أو الكمبيوتر بهما اتصال جيد بالإنترنت.	
الروبوت لا يمكنه العثور على القاعدة.	القاعدة غير متصلة بمصدر الطاقة.	قم بتوصيل القاعدة بمصدر الطاقة.
المستشعرات الموجودة على الروبوت و/أو القاعدة متسخة.	نظف جميع مستشعرات الروبوت والقاعدة.	
تم وضع منطقة محظورة أو مناطق محظورة للمساحة أو حائط افتراضي أو مناطق محظورة للمساحة أو حائط افتراضي بالقرب من القاعدة، أو في طريق عودة الروبوت إلى القاعدة.	لا تقم بحفظ منطقة محظورة أو مناطق محظورة للمساحة أو حائط افتراضي بالقرب من القاعدة، أو في طريق عودة الروبوت إلى القاعدة.	
تم وضع القاعدة في مكان به إضاءة ساطعة للغاية.	لا تضع القاعدة في مكان به ضوء شديد السطوع (مثل ضوء الشمس المباشر) فقد يتداخل ذلك مع إشارة الأشعة تحت الحمراء.	
يدفع الروبوت القاعدة بعيداً.	القاعدة لا تقف بالقرب من الحائط.	ضع القاعدة مع الخلف باتجاه الحائط.
المستشعرات الموجودة على الروبوت و/أو القاعدة متسخة.	نظف جميع مستشعرات الروبوت والقاعدة.	

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
	لا يوجد بالقاعدة مساحة كافية حولها (0.5 متر لكل جانب و1.5 متر للأمام).	تأكد من أن القاعدة بها مساحة كافية حولها.
الروبوت لا ينظف بشكل صحيح.	حاوية غبار الروبوت ممتلئة.	أفرغ حاوية غبار الروبوت.
	العقبات عاتقة في الفرانشي.	قم بإزالة جميع العوائق من الفرشاة.
	لم يتم تنظيف الفلتر.	لذا، قم بتنظيف المرشح بانتظام.
	لم تتم إعادة الفلتر أو لم تتم إعادته بشكل صحيح.	ضع الفلتر مرة أخرى بشكل صحيح.
	تحتاج رؤوس الممسحة إلى الاستبدال.	استبدل رؤوس الممسحة. قم بشراء رؤوس ممسحة جديدة عبر التطبيق أو على www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP .
يخرج الكثير من الماء من الممسحة/يجعل الروبوت الأرضية رطبة للغاية.	تم ضبط ممسحة البلال على مستوى عالٍ جداً.	اضبط ممسحة البلال على درجة أقل في التطبيق.  تعليمات هامة: لمسح الأرضيات الصلبة الحساسة، مثل الأرضيات الخشبية، اضبط مستوى ممسحة البلال في التطبيق على الحد الأدنى.
يخطئ الروبوت في مناطق التنظيف/لا يقوم الروبوت بتنظيف المنطقة بالكامل/يبدأ الروبوت يفوت بعض الأماكن	لم تعد مستشعرات الروبوت نظيفة.	نظف مستشعرات الروبوت بقطعة قماش جافة.
	الروبوت يعمل على أرضيات زلقة مصقولة.	تأكد من جفاف الأرضية قبل أن يبدأ الروبوت في التنظيف.
	الروبوت غير قادر على الوصول إلى مناطق معينة يسدها الأثاث أو الحواجز.	رتب المنطقة المراد تنظيفها بوضع الأثاث والأشياء الصغيرة في مكانها الصحيح.
	لا يتمكن الروبوت من الوصول إلى مناطق معينة بسبب السجاد أو البسط ذات الوبر العالي.	يمكن للروبوت أن يعلق على السجاد ذي الوبر العالي والسجاد ذي الحواف. قم بإزالة رؤوس الممسحة وحاملاتها تمامًا من الروبوت وابدأ جلسة التنظيف مرة أخرى. إذا كان الروبوت لا يزال غير قادر على الوصول إلى المنطقة، فانقل السجادة أو البساط إلى مكان مختلف.
	منطقة التنظيف غير مرتبة.	قم بإزالة الأشياء الصغيرة من الأرضية ورتب منطقة التنظيف قبل أن يبدأ الروبوت في التنظيف.
		يمكن للروبوت اكتشاف العوائق التي يصل ارتفاعها وطولها وعرضها إلى 2 سم على الأقل.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
	يستخدم الروبوت همامش أمان عند اتباع المناطق المحظورة أو المناطق المحظورة للممسحة أو المناطق المحظورة لتنظيفها أو الحوائط الافتراضية في التطبيق أصغر قليلاً.	اجعل المناطق المحظورة أو المناطق المحظورة للممسحة أو المناطق المحظورة لتنظيفها أو الحوائط الافتراضية في التطبيق أصغر قليلاً.
تعرض الروبوت لإعاققة حركته عن طريق كابل متشابك.	توجد كابلات على الأرض يتعذر على الروبوت اكتشافها.	أوقف الروبوت وأزل غطاء الفرشاة. تحقق مما إذا كانت الفرشاة الرئيسية عالقة وتحقق مما إذا كان هناك شيء عالق في الفرشاة الجانبية؛ أزل الفرشاة الجانبية، وانزع الكابل، وأعد تركيب الفرشاة الجانبية. قم بإزالة جميع الكابلات من الأرضية قبل بدء عملية التنظيف.
الروبوت يسقط من السلالم.	المستشعرات المضادة للسقوط الموجودة في الجزء السفلي من الروبوت متسخة.	قم بتنظيف المستشعرات المضادة للسقوط الموجودة في الجزء السفلي من الروبوت. إذا استمر الروبوت في السقوط من السلالم، فارسم جداراً افتراضياً أعلى درجات السلم في التطبيق.
	تم وضع الأشياء في أعلى درجات السلم التي يكتشفها الروبوت، وبالتالي يعتقد أنها آمنة للمرور.	قم بإزالة أي أغراض موضوعة على الدرجات العلوية من السلالم.
لا يقوم الروبوت بالشحن أو التفريغ بسرعة كبيرة.	يتم تخزين الروبوت في مكان شديد الحرارة أو شديد البرودة.	اشحن الروبوت وقم بتخزينه في درجة حرارة تتراوح بين 8 درجات مئوية و35 درجة مئوية.
تتراكم الرغوة في خزان المياه ويتحرك الروبوت بشكل غريب.	تم استخدام منظف مختلف عن منظف الأرضيات الآلي XV1493 Philips، مما تسبب في انزلاق الروبوت.	استخدم فقط منظف الأرضيات الآلي XV1493 Philips أو لا تستخدم المنظف على الإطلاق. إذا كنت قد استخدمت منظفاً خاطئاً، فقم بتنظيف الروبوت وعجلاته، بما في ذلك شطف خزان المياه جيداً.
يُصدر الروبوت ضوضاء غير طبيعية.	لم يتم وُضع الفيلتر في مكانه الصحيح.	تحقق مما إذا تمت إعادة الفلتر بشكل صحيح.
	قام الروبوت بتنظيف قطعة صلبة من الأوساخ، والتي تتحرك الآن داخل حاوية الغبار.	أفرغ حاوية الغبار.
لم تعد الفرشاة تدور.	الشعر عالق في الفرشاة الرئيسية.	قم بإزالة الشعر باستخدام أداة تنظيف الفرشاة المتوفرة مع الروبوت.
	العقبات عالقة في الفرشاة.	قم بإزالة العوائق الأخرى من الفرشاة.
	لم يتم وضع الفرشاة الرئيسية بشكل صحيح.	أزل الفرشاة الرئيسية وأعد تجميعها. قم بمحاذاة النتوء المربع الموجود على الفرشاة الرئيسية مع الفتحة المربعة الموجودة على وحدة التنظيف.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
يتشوه شكل الفرشاة الجانبية.	قد يكون هناك شيء عالق في الفرشاة الجانبية.	- ضع الفرشاة في ماء ساخن لبعض الوقت واتركها تجف. - قم بشراء فرشاة جانبية جديدة عبر التطبيق أو من خلال www.philips.com/RoboticsAccessoriesAPP
لن يقود الروبوت على أرضية سوداء.	يعتقد الروبوت أن الأرضية السوداء هي خطر السقوط - يتم تنشيط اكتشاف المنحدر.	- تأكد من أن الأضواء مضاءة في الغرفة ذات الأرضية السوداء. - قم بتنظيف المستشعر المضاد للسقوط الموجودة في الجزء السفلي من الروبوت.
تم تعيين جدول زمني، لكن الروبوت لا يبدأ التنظيف وفقاً للجدول.	قد يتم تنشيط وظيفة "عدم الإزعاج".	تحقق في التطبيق مما إذا تم تشغيل وظيفة "عدم الإزعاج" في نفس وقت الجدول الزمني.
	الروبوت في وضع السكون.	تأكد من شحن الروبوت في القاعدة. سيدخل الروبوت في وضع السكون إذا لم يعد إلى القاعدة. اضغط على أي زر في الروبوت لتشغيل الروبوت، ثم أرسله إلى القاعدة عبر التطبيق أو بالضغط على زر الرجوع.
	تم تحديد المنطقة الزمنية الخاطئة في التطبيق.	يمكنك تغيير المنطقة الزمنية في التطبيق في "حسابي" ضمن "الملف الشخصي".
	فقد الروبوت الاتصال بشبكة Wi-Fi.	تأكد من عمل شبكة Wi-Fi.
	بطارية الروبوت فارغة.	تأكد من توصيل القاعدة بمصدر الطاقة.
لا يمكن تسجيل الدخول إلى حساب تطبيق الروبوت.	تم تغيير عنوان البريد الإلكتروني.	قم بإنشاء حساب تطبيق جديد في حالة تغيير عنوان البريد الإلكتروني.
	كلمة المرور خاطئة.	أدخل كلمة المرور الصحيحة.
	تم تحديد منطقة البلد بشكل خاطئ.	في حالة نسيان كلمة المرور، اضغط على "نسيت كلمة المرور" واتبع الخطوات.
	لم يتم تثبيت تحديثات التطبيق أو تحديثات البرامج الثابتة.	حدد منطقة البلد الصحيحة في التطبيق.
يستمر تلقي الرسائل المبنقة حول تحديثات التطبيق أو البرامج الثابتة.	لم يتم تثبيت تحديثات التطبيق أو تحديثات البرامج الثابتة.	للتحسين المستمر للروبوت، نوصي بتثبيت جميع التحديثات.
تطبيق Philips HomeRun Robot غير متوفر في دولتي.	قد تحظر VPN الوصول إلى معلومات الدولة الصحيحة.	قم بتعطيل أي خدمة VPN تستخدمها.
	قد يتم تعيين حساب Google أو Apple على دولة مختلفة.	قم بتغيير معلومات حساب Google أو Apple لتتطابق مع الدولة التي اشتريت الروبوت منها.
فشل تحديث البرنامج الثابت.	مستوى البطارية منخفض جداً	يجب أن يكون مستوى بطارية الروبوت أكثر من 30٪ من أجل تثبيت التحديث.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
	الروبوت غير موجود في القاعدة.	تأكد من شحن الروبوت في القاعدة عند تثبيت التحديث.
	إشارة Wi-Fi ليست جيدة بما يكفي.	تأكد من وجود الروبوت في مكان به شبكة Wi-Fi قوية
انتهى الروبوت من رسم الخرائط، لكنني لا أرى خريطة في التطبيق.	لقد علق الروبوت أو تم حظره في أثناء رسم الخرائط.	أعد الروبوت إلى القاعدة وأعد تشغيل عملية رسم الخرائط. حدد الموقع الذي علق فيه الروبوت سابقًا وقم بإزالة أي عوائق أو أمانع الروبوت من الوصول إلى تلك المنطقة. قم بإزالة رؤوس الممسحة وحاملات رؤوس الممسحة من الروبوت قبل البدء في عملية إعادة التعيين. بمجرد إنشاء الخريطة، يمكنك إنشاء منطقة محظورة لمنع الروبوت من دخول تلك المنطقة مرة أخرى.
	لم يتم تحديث تطبيق Philips HomeRun Robot.	امسح ذاكرة التخزين المؤقت وحدث التطبيق. انتقل إلى قسم الملف الشخصي في التطبيق وحدد مسح ذاكرة التخزين المؤقت". فور مسح ذاكرة التخزين المؤقت، ارجع إلى قائمة الروبوتات الخاصة بك ومرر لأسفل لتحديث التطبيق.
فقدت خريطتي من التطبيق.	تم الوصول إلى الحد الأقصى من الخرائط.	سيقوم الروبوت بإنشاء خريطة جديدة عندما يتعرف على بيئة جديدة. إذا كان لديك بالفعل 5 خرائط، فسيقوم الروبوت بإلغاء واحدة قديمة.
يبدأ الروبوت بإعادة التعيين.	ثمة تغييرات بيئية.	عندما يتحرك الأثاث أو تفتح الأبواب أو تغلق من موزعيتها الطبيعي، يقوم الروبوت بإعادة رسم الخريطة لتأخذ هذا في الاعتبار.
	ثمة أسطح عاكسة.	تعكس الأسطح مثل المرايا أو النوافذ الممتدة من الأرض إلى السقف أشعة الليزر الخاصة بالروبوت، مما يسبب الارتباك.
	يقوم الروبوت برسم خريطة لغرفة فارغة.	يمكن للغرف التي تحتوي على القليل للغاية من الأثاث، أو لا تحتوي على أي أثاث على الإطلاق، أن تسبب ارتباكًا لروبوتك.
	يقوم الروبوت برسم خريطة داخل أحد الممرات.	قد يؤثر الممر العميق على استقبال الروبوت للليزر، مما يعني أنه غير قادر على توجيه نفسه مؤقتًا.
لا أرغب في استخدام وظيفة Wi-Fi.	يمكن إلغاء تنشيط وظيفة Wi-Fi على جهازك.	إيقاف تشغيل ميزة Wi-Fi، أعد تشغيل الجهاز وأزل الروبوت من التطبيق. لتشغيل ميزة Wi-Fi، أضف الروبوت إلى التطبيق مرة أخرى.
الروبوت لا يستجيب.	قفل الأطفال مُنشط.	للتحقق مما إذا كان قفل الأطفال نشطًا على الروبوت الخاص بك، اضغط باستمرار على زر الرجوع لمدة 3 ثوانٍ. سوف يتم إصدار تنبيه صوتي للإشارة إلى حالة تنشيط قفل الأطفال. إذا تم تنشيط قفل الأطفال، فما عليك سوى الضغط باستمرار على زر الرجوع لمدة 3 ثوانٍ مرة أخرى لإلغاء تنشيطه. في حال عدم نجاح هذه الطريقة، قم بإعادة ضبط الروبوت بالضغط باستمرار على زر الرجوع لمدة 15 ثانية. ستحتاج بعد ذلك إلى إعادة الروبوت إلى التطبيق مرة أخرى.

2025 © Versuni Holding B.V.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

(04/2025)



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Philips, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/philips-robot-usisivac-xu500010-akcija-cena/>